

ಶ್ರೀಯೈನಮಃ.

ಶ್ರೀಪಾರ್ಥ ಸಾರಥಯೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.

ಭಾರತಯುದ್ಧಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಂ ವ್ಯಾಜೀಕರಿಸಿ  
ಸರ್ವಲೋಕ ಹಿತಾರ್ಥವಾಗಿ

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದುಪದಿಷ್ಟವಾದ  
ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ ಪ್ರಬಂಧಕ್ಕೆ ದ್ವೈತಾದ್ವೈತ  
ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಭಾಷ್ಯಾರ್ಥಗಳಂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುವ

**ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರದ**

ತೈ ತೀ ಯ ಪಟ್ಟ ವು.

—\*—

ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಶೂರು ಮಹಾ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಣೀ  
ರೀಜಂಟ್ ಸಿ, ಐ, ಬಿರುದಂ ವಹಿಸಿದೆ

ಶ್ರೀವಾಣೀವಿಲಾಸ ಮಹಾ ಸನ್ನಿಧಾನದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಸಹಾಯದಿಂದ  
ಬೆಂಗಳೂರು ತುಲಸೀ ಶೋಖದಲ್ಲಿರುವ

ತೂವ್ರಪ್ಪಲ್|| ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರಿಂದ

ಬ ರ ಯ ಲ್ಪ ಟ್ಪು.

ಬ್ರ|| ಶ್ರೀ|| ವಾಜಪೇಯಂ|| ಕೃಷ್ಣಯ್ಯನವರ

ಬೆಂಗಳೂರು ಬುಕ್‌ಡೆವೆಲೋ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ  
ಮುದ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಬೆಂಗಳೂರು.

1901.

ತೈತೀಯ ಪಟ್ಟದ ಕ್ರಯ ೩ ರೂ.

Right of Translation & Copy right reserved.





ಅರ್ಜುನ.



ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ.

ವಿಶೇಷ ಸೂಚನಾ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರು ಈ ಪೇಜಿ  
ನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಹಸ್ತಾಕ್ಷರವು ಅಥವಾ ನನ್ನ ಮೊಹರು ಇಲ್ಲವೆ ಇರು  
ವ ಪುಸ್ತಕವೆಂ ಪಡೆದರೆ ಅದು ಕಳವು ಛಾರ್ಡ್ಡಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿ  
ನುವುದು. ... .. \*

ತೊಪ್ಪಲ. ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯ.



ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಸಾಹಸ್ರನಾಮಸ್ಮಾರ್ತಪ್ರಬಂಧಃ

## ಶ್ರೀಯ್ಯನಮಃ.

ಶ್ರೀಪಾರ್ಥ ಸಾರಥಯೇ ನಮಃ  
ಇದರಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಟೀಕಾಗಳ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತರಗಳ ವಿವರಣೆ.

ಶ್ರೀಮದದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಗ್ರಂಥಗಳು. \*~\*

ಶಂ|| ಭಾ|| ಶಂಕರಭಾಷ್ಯವು.  
ಅ|| ಗಿ|| ಅನಂದಗಿರಿಯಟೀಕಾ.  
ಶಂ|| ಅ|| ಶಂಕರಾನಂದೀಯಟೀಕಾ.  
ಮ|| ಸೂ|| ಮಧೂಸೂದನ ಸರ್ವತೀಯಟೀಕಾ.  
ಶ್ರೀ|| ಶ್ರೀಧರಾಚಾರ್ಯರ ಟೀಕಾ.

ಶ್ರೀವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತ ಗ್ರಂಥಗಳು. \*~\*

ರಾ|| ಭಾ|| ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಭಾಷ್ಯವು.  
ತಾ|| ಚಂ ತಾತ್ಪರ್ಯಚಂದ್ರಿಕೆಯು.

ಶ್ರೀಮನ್ಮಧ್ವ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಗ್ರಂಥಗಳು. \*~\*

ಮ|| ಭಾ|| ಶ್ರೀಮಧ್ವಾಚಾರ್ಯರವರಭಾಷ್ಯವು.  
ಗೀ|| ವಿ|| ಶ್ರೀರಾಘವೇಂದ್ರ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಗೀತಾವಿವೃತಿ.  
ತಾ|| ನಿ|| ತಾತ್ಪರ್ಯ ನಿರ್ಣಯವು.

ವಿಶೇಷಸೂಚನಾ \*~\*

ಅ|| ರಾ|| ಭಾ ರಾಮಾನುಜಭಾಷ್ಯಾನುಸಾರವಾದ ಅರ್ಥವು.  
ಅ|| ಶಂ|| ಭಾ ಶಂಕರಭಾಷ್ಯಾನುಸಾರವಾದ ಅರ್ಥವು.  
ಪೂ|| ಪ್ರ|| ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಯಪ್ರಶ್ನೆಯು.  
ನಿ|| ಉ|| ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯ ಉತ್ತರವು.

ಈ ಗ್ರಂಥಗಳು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ  
ವಾಖ್ಯಾನವೂ, ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮದ್ವೈತಾದ್ವೈತಮಹಾದೇಶಿಕಸ್ವಾಮಿಗಳವರ  
ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ ಷಡ್ರಿಷದ್ಗಾಥಾ, ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕಾದಿ  
ಗಳೂ ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿನೇರಿನಿ ಟೀಕಾ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.



( 4 )

ಅಧತ್ಯ ತೀಯೆಷಟ್ಕುಗತಾನಾಂ ಶ್ಲೋಕಾನಾಂ

ಮಾತೃಕಾವರ್ಣಾನುಕ್ರಮಃ,—

ಶ್ಲೋಕಗಳು,

ಅ

ಅ || ಶ್ಲೋಕ

ಅದೇಶಕಾ ಲೇಯದ್ಧಾನಂ	...	೧೭—೦೦
ಅಧರ್ಮಂ ಧರ್ಮಮಿತಿಯಾ	...	೧೪—೩೦
ಅಧಶ್ಚೂರ್ಧ್ವಂ ಚಪ್ರಸ್ತುತಾಃ	...	೧೫—೦೦
ಅಧಿಷ್ಠಾನಂತಥಾಕರಾ	...	೧೪—೧೮
ಅಧ್ಯಾತ್ಮಜ್ಞಾನನಿತ್ಯತ್ವಂ	...	೧೩—೧೧
ಅಧ್ಯೇಷ್ಯತೇಚದುಹಮಂ	...	೧೪—೩೦
ಅನಾದಿತ್ವಾನ್ನಿರುಣತ್ವಾತ್	...	೧೩—೩೧
ಅನಿಷ್ಟಮಿಷ್ಟಂ ಮಿಶ್ರಂಚ	...	೧೪—೧೦
ಅನುದ್ವೇಗಕರಂವಾಕ್ಯಂ	...	೧೭—೧೫
ಅನುಬಂಧಂಕ್ಷಯಂಹಿಂಸಾಂ	...	೧೪—೦೫
ಅನೇಕಚೇತು ವಿಭ್ರಾಂತಾಃ	...	೧೬—೧೬
ಅನ್ಯೇತ್ವೇವಮಜಾನಂತಃ	...	೧೩—೦೫
ಅಪ್ರಕಾಶೋ ಪ್ರವೃತ್ತಿಶ್ಚ	...	೧೮—೧೩
ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿರೃಜ್ಞಾಃ	...	೧೭—೧೧
ಅಭಯಂಸತ್ಯಸಂಕುದ್ಧಿಃ	...	೧೬—೧೧
ಅಭಿಸಂಧಾಯತುಫಲಂ	...	೧೭—೧೦
ಅಮಾನಿತ್ಯಮದಂಭಿತ್ವಂ	...	೧೩—೩
ಅಯುಕ್ತಃ ಪ್ರಾಕೃತಸ್ತಬ್ಧಃ	...	೧೪—೧೪
ಅವಿಭಕ್ತಂಚಭೂತೇಷು	...	೧೩—೧೬
ಅಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಂಘೋರಂ	...	೧೭—೫
ಅಶ್ರದ್ಧಯಾಹುತಂದತ್ತಂ	...	೧೭—೧೪
ಅಸಕ್ತಬುದ್ಧಿಸ್ಸರ್ವತ್ರ	...	೧೪—೮೯
ಅಸಕ್ತಿರನಭಿವ್ಯಂಗಃ	...	೧೩—೯
ಅಸತ್ಯಮುಪ್ರತಿಷ್ಠಂತೆ	...	೧೬—೪



## (5)

ಅಸೌಮಯಾಶ್ವತ್ಥ ತ್ವಾಃ	...	೧೬—೧೪
ಅಹಂಕಾರಂ ಬಲಂದರ್ಪಂ	...	೧೬—೧೪
” ”	...	೧೪—೫೩
ಅಹಂವೈಶ್ವಾನರೋಭೂತ್ವಾಃ	...	೧೫—೧೪
ಅಹಿಂಸಾಸತ್ಯಮಕೋಗ್ರಧಃ	...	೧೬—೦

## ಆ

ಆಧ್ಯೋಭಿಜನವಾನಸ್ಮಿ	...	೧೬—೧೫
ಆತ್ಮ ಸಂಭಾವಿತಾಸ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಃ	...	೧೬—೧೩
ಆಯುಸ್ಸುತ್ವಬಲಾರೋಗ್ಯ	:	೧೩—೪
ಆಕಾಶಗತೈರ್ಬ್ರಹ್ಮಾಃ	...	೧೬—೧೦
ಆಸುರೀಂದ್ರೋನಿವಾಸನ್ನಾಃ	...	೧೬—೦೦
ಆಹಾರಸ್ತ್ವಪಿಸರ್ವಸ್ಯ	...	೧೩—೩

## ಇ

ಇಚ್ಛಾಂವೈವಸ್ಸುಖಂದಾಃಖಂ	...	೧೩—೬
ಇತಿಗುಹ್ಯತಮಂಶಾಸ್ತ್ರಂ	...	೧೫—೦೦
ಇತಿತೇಜ್ಞಾನಮಾಖ್ಯಾತಂ	...	೧೪—೬೩
ಇತಿಕ್ಷೇತ್ರಂತಥಾಜ್ಞಾನಂ	...	೧೩—೧೪
ಇತ್ಯಹಂವಾಸುದೇವಸ್ಯ	...	೧೪—೩೪
ಇದಮದ್ಯಮಯಾಲಬ್ಧಂ	...	೧೬—೧೩
ಇದಂತೇನಾತಪಸ್ಕಾಯ	...	೧೪—೬೩
ಇದಂಕರೀರಂ ಕೌಂತೇಯ	...	೧೩—೧
ಇದಂಜ್ಞಾನಮುಪಾಶ್ರಿತೈ	...	೧೪—೦
ಇಂದ್ರಿಯಾರ್ಥೇಷುವೈರಾಗ್ಯಂ	....	೧೩—೪

## ಈ

ಈಶ್ವರಸ್ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ	...	೧೪—೬೧
--------------------	-----	-------



(6)

ಉ

ಉತ್ಕಾ ಪ್ರಮಂತಂ ಸ್ಥಿತಂ ವಾಪಿ	...	೧೫—೧೦
ಉತ್ತಃ ಪುರುಷಸ್ತ್ವನ್ಯಃ	...	೧೫—೧೭
ಉದಾಸೀನವ ದಾಸೀನಃ	...	೧೮—೦೩
ಉಪದ್ರವ್ಯಾನುಮಂತಾಚ್	...	೧೩—೦೦

ಊ

ಊರ್ದ್ವಂಗಚ್ಛಂತಿಸತ್ವಸಾಧಿಃ	...	೧೮—೧೪
ಊರ್ದ್ವಮೂಲಮಧಶ್ವಾಖಂ	...	೧೫—೧೦

ಋ

ಋಷಿಭಿರ್ಬಹುಧಾಗಿರತಂ	...	೧೩—೮
-------------------	-----	------

ಋ

ಋತಾನ್ಯಪಿತುಕರ್ಮಾಣಿ	...	೧೪—೬
ಋತಾಂದ್ರಪ್ತ್ವಿಮವಪ್ತ್ವಭ್ಯಃ	...	೧೬—೯
ಋತ್ಯುರ್ಮುಕ್ತಃ ಕೌಂತೇಯ	...	೧೬—೦೦

ಋ

ಋತತ್ಸದಿತಿನಿರ್ದೇಶಃ	...	೧೩—೦೩
-------------------	-----	-------

ಕ

ಕಚ್ಛಿದೇತಚ್ಛ್ರೇತಂ ವಾರ್ಧ	...	೧೪—೩೦
ಕಚ್ಛವ್ವ ಲವಣಾತ್ಯುಷ್ಣ	...	೧೩—೯
ಕರ್ಮಣಸ್ಸುಕ್ತಸ್ಯಾಹುಃ	...	೧೮—೧೬
ಕ (ರ್ಮ) ಪರ್ಯಂತೈರೀರಸ್ಥಂ	...	೧೩—೬
ಕಾಮಮಾಶ್ರಿತೈರ್ದುಷ್ಪರಂ	...	೧೬—೧೦
ಕಾಮ್ಯಾನಾಂ ಕರ್ಮಣಾಂ ನ್ಯಾಸಂ	...	೧೪—೦
ಕಾರ್ಯಕಾರಣಕರ್ತೃತ್ವೇ	...	೧೩—೦೦
ಕಾರ್ಯನಿತ್ಯೇವಯತ್ಕರ್ಮ	...	೧೪—೯



[ 7 )

ಕೃಷಿಗೋರಹ್ವವಾಣಿಜ್ಯಂ	...	೧೪—೪೪
ಕೃಷಿಂಗೈಸ್ತ್ರೀಗುಣಾನೇತಾಃ	...	೧೪—೨೦
ಹ್ವೇತ್ರಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞಾ ಯೋರೇವಂ	...	೧೩—೩೪
ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞಾಂಚಾಪಿವಾಂನಿದ್ಧಿ	...	೧೩—೨

ಗ

ಗಾಮಾವಿಶ್ಯಚಭೂತಾನಿ	...	೧೫—೧೩
ಗುಣಾನೇತಾನತೀತ್ಯತ್ರೀ	...	೧೪—೨೦

ಚ

ಚಿಂತಾಮಪರಿಮೇಯಾಂಚ	...	೧೬—೧೧
ಚೇತಸಾ ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ	...	೧೪—೫೩

ಜಿ

ಜ್ಞಾನಂಕರ್ಮಚಕರ್ಮಚ	...	೧೪—೧೯
ಜ್ಞಾನಂಜ್ಞೇಯಂಪರಿಜ್ಞಾತಾ	...	೧೪—೧೪
ಜ್ಞೇಯಂ ಯತ್ತ್ವವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ	...	೧೩—೧೨
ಜ್ಯೋತಿರ್ದಾಮಪಿತೃಜ್ಯೋತಿಃ	...	೧೩—೧೩

ತ

ತತಃಪದಂತತ್ಪರಿವಾರ್ಗಿತವ್ಯಂ	...	೧೫—೪
ತಚ್ಚ ಸಂಸ್ಕೃತ್ಯಸಂಸ್ಕೃತ್ಯ	...	೧೪—೩೩
ತತ್ರಸತ್ಯಂ ನಿರ್ಮಲತ್ವಾತ್	...	೧೪—೬
ತತ್ರೈವಂಸತಿಕರ್ಮಾರಂ	...	೧೪—೧೬
ತದ್ವೇತನ್ಮಯಚ್ಚ ಯಾದೃಕ್	...	೧೩—೩
ತದಿತ್ಯನಭಿಸಂಧಾಯ	...	೧೩—೫೫
ತಮಸ್ತ್ವಜ್ಞಾನಜಂನಿದ್ಧಿ	...	೧೪—೪
ತಮೇವಶರಣಂಗೆಚ್ಛ	...	೧೪—೬೨
ತಸ್ಮಾಚ್ಛಸ್ತ್ರಂ ಪ್ರಮಾಣಂತೆ	...	೧೬—೨೪
ತಸ್ಮಾದೋಮಿತ್ಯದಾಹೃತ್ಯ	...	೧೩—೨೪



( 8 )

ತಾನಹಂದ್ವಿಷತಃ ಕ್ರೂರಾಃ	...	೧೬—೧೯
ತೇಜಃಕ್ಷಮಾಧ್ಯ ತಿಕ್ತಾ ಚಂ	...	೧೬—೨
ತ್ಯಾಸ್ಯಂದೋಷವದಿತ್ಯೇಕೆ	...	೧೮—೨
ತ್ರಿವಿಧಾಭವತಿಶ್ರದ್ಧಾ	...	೧೭—೦
ತ್ರಿವಿಧಂನರಕಸ್ಯೈತತ್	...	೧೬—೦೧

ದ

ದಮೋ ದರೋ ಭಿವಾನಕ್ಷ	...	೧೬—೪
ದಾತವ್ಯಮಿತಿಯದ್ಧಾನಂ	...	೧೭—೦೦
ದುಃಖಮಿತ್ಯೇವಯತ್ಕರ್ಮ	...	೧೮—೮
ದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪ್ರಜಾ	...	೧೭—೧೪
ದೈವೀಸಂಪದ್ವಿಮೋಕ್ಷಾಯ	...	೧೬—೫
ದ್ವಾನಿಮೌಪುರುಷೌಲೋಕೇ	...	೧೫—೧೬
ದ್ವಾಭೂತರೌಲೋಕೇಸ್ತ್ರಿ	...	೧೬—೬
ಧೃತ್ಯಾಯಯಾಧಾರಯತೆ	...	೧೮—೨೨
ಧ್ಯಾನೇನಾತ್ಮನಿಪಶ್ಯಂತಃ	...	೧೭—೦೪

ನ

ನಚತಸ್ಮಾನ್ಮನುಷ್ಯೇಷು	...	೧೮—೬೯
ನತದಸ್ತಿಪೃಥಿವ್ಯಾಂವಾ	...	೧೮—೪೦
ನತದ್ಭಾಸಯತೆನೂರ್ಯಃ	...	೧೫—೬
ನದ್ವೇಷೈಕುಶಲಂಕರ್ಮ	...	೧೮—೧೦
ನರೂಪಮಸ್ಯೇಹತಥೋಪಲಭ್ಯತೆ	...	೧೫—೨
ನಷ್ಠೋಮೋಹಸ್ತೃತಿರ್ದಬ್ಧ	...	೧೮—೨೨
ನಹಿದೇಹಭೃತಾಶಕ್ಯಂ	...	೧೮—೧೧
ನಾನ್ಯಂಗುಣೇಭ್ಯಃಕರ್ಮಾರಂ	...	೧೪—೧೯
ನಿಯತಸ್ಯತುಸನ್ನಾಹಃ	...	೧೮—೭
ನಿಯತಂಸಂಗರಹಿತಂ	...	೧೮—೦೨
ನಿರ್ಮಾನಮೋಹಾಜಿತಸಂಗೋಷಾಃ	...	೧೫—೫



(2)

(9)

ನಿಶ್ಚಯಂಕೃಣುಮೇತತ್ತ್ಯ ... ೧೪—೮

ಪ

ಪಂಚೈತಾನಿಮಹಾಬಾಹೋ ... ೧೪—೨

ಪರಂಭೂಯಾಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ... ೧೪—೧

ಪುರುಷಃಪ್ರಕೃತಿನೋಹಿ ... ೧೨—೧೧

ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನತುಯದ್ವಾಙ್ಗಾನಂ ... ೧೪—೧೧

ಪ್ರಕಾಶಂಚಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚ ... ೧೪—೧೧

ಪ್ರಕೃತಿಂಪುರುಷಂಚೈವ ... ೧೨—೧೪

ಪ್ರಕೃತ್ಯೈವಚಕರ್ಮಾಣಿ ... ೧೨—೧೪

ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚನಿವೃತ್ತಿಂಚ ... ೧೪—೨

” ”

೧೪—೨೦

ಬ

ಬಹಿರಂತಕ್ಷಭೂತಾನಾಂ ... ೧೨—೧೫

ಬುದ್ಧೀರೇಬ್ರದಂಧೃತೇಶ್ಚೈವ ... ೧೪—೧೪

ಬುದ್ಧ್ಯಾಭಿವಿಶುದ್ಧಯಾಯುಕ್ತಃ ... ೧೪—೫೧

ಬ್ರಹ್ಮಣೋಹಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾಹಂ ... ೧೪—೧೨

ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಃಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ ... ೧೪—೧೪

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕ್ಷತ್ರಿಯವಿಶಾಂ ... ೧೪—೪೧

ಬಿ

ಭಕ್ತ್ಯಾವಾಮುಭಿಜಾನಾತಿ ... ೧೪—೫೫

ಮ

ಮಚ್ಚಿತ್ತಸ್ಸರ್ವದುರ್ಗಾಣಿ ... ೧೪—೫೪

ಮನಃಪ್ರಸಾದಸೌಮ್ಯತ್ವಂ ... ೧೨—೧೬

ಮನ್ಮನಾಭವಮದ್ಭಕ್ತಃ ... ೧೪—೬೫

ಮಮಯೋನಿರ್ಮಹದ್ಬ್ರಹ್ಮ ... ೧೪—೨

ಮಮೈವಾಂಶೋ ಜೀವಲೋಕೇ ... ೧೫—೨



(10)

.

ಮಯಿಚಾನನ್ಯಯೋಗೇನ	...	೧೩—೧೦
ಮಹಾಭೂತಾನ್ಯಹಂಕಾರಃ	...	೧೩—೫
ಮಾನಾಪಮಾನಯೋಸ್ತುಲ್ಯಃ	...	೧೪—೦೫
ಮಾಂಚಯೋವ್ಯಭಿಚಾರೇಣ	...	೧೪—೬೬
ಮುಕ್ತಸಂಗೋನಹಂವಾದೀ	...	೧೪—೬೬
ಮೂಢಗಾತ್ರಹೇಣಾತ್ಮನೂಯತ	...	೧೩—೧೯

ಯ

ಯಃ ಪರಮಂಗುಹ್ಯಂ	...	೧೪—೬೪
ಯಃ ಪವಂವೇತ್ತಿ ಪುರುಷಂ	...	೧೩—೦೩
ಯಃ ಜಂತಿಸಾತ್ವಿಕಾದೇವಾಃ	...	೧೩—೪
ಯಃ ಜ್ಞಾನತಪಃಕರ್ಮ	...	೧೪—೫
ಯಃ ಜ್ಞಾತಪಸಿದಾನೇಚ	...	೧೩—೬೩
ಯತಂತೋಯೋಗಿನಶ್ಚೈನಂ	...	೧೫—೧೧
ಯತಃ ಪ್ರವೃತ್ತಿರೂತಾನಾಂ	...	೧೪—೪೬
ಯತ್ತದಗ್ರೇವಿವಮಿವ	...	೧೪—೩೩
ಯತ್ತುಕಾಮೇಶುಸ್ತುನಾಕರ್ಮ	...	೧೪—೦೪
ಯತ್ತುಕೃತ್ಸ್ನವದೇಕಸ್ಮಿನ್	...	೧೪—೦೦
ಯತ್ತುಪ್ರತೃಪಕಾರಾರ್ಥಂ	...	೧೩—೦೧
ಯತ್ರಯೋಗೇಶ್ವರಃ ಕೃಷ್ಣಃ	...	೧೪—೩೪
ಯಥಾಪ್ರಕಾಶಯತ್ಯೇಕಃ	...	೧೩—೩೩
ಯಥಾಸರ್ವಗತಂಸೌಹೃದ್ಯೈತ್	...	೧೩—೩೦
ಯಾದಗ್ರೇಚಾನುಬಂಧೇಚ	...	೧೪—೩೯
ಯದಹಂಕಾರವಾಶ್ರಿತ್ಯ	...	೧೪—೫೯
ಯದಾದಿತ್ಯಗತಂತೇಜಃ	...	೧೫—೧೦
ಯದಾಭೂತಪೃಥಗ್ಭಾವಂ	...	೧೩—೩೦
ಯದಾಸತ್ಯೇಪ್ರವೃದ್ಧೀತು	...	೧೪—೦೪
ಯಯಾತುಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥಾಃ	...	೧೪—೩೪



(11)

ಯಯಾಧರ್ಮ ಮಧರ್ಮಂಚ	...	೧೪—೩೧
ಯಯಾಸ್ವಪ್ನಂಭಯಂಶೋಕಂ	...	೧೪—೩೫
ಯಸ್ಮಾತ್ಪ್ರರಮತೀತೋಹಂ	...	೧೫—೧೪
ಯಸ್ಯನಾಹಂಕೃತೋಭಾವಃ	...	೧೪—೧೩
ಯಾಶ್ಚಾಸ್ತೃವಿಧಿಮುತ್ಸೃಜ್ಯ	...	೧೬—೦೩
ಯಾತಯಾಮಂಗತರಸಂ	...	೧೩—೧೦
ಯಾವತ್ಸಂಜಾಯತೇಕಿಂಚತ್	...	೧೩—೧೬
ಯೋಶಾಸ್ತೃವಿಧಿಮುತ್ಸೃಜ್ಯ	...	೧೩—೧೧
ಯೋಮಾಮೇವಮಸಮ್ಯುಧಃ	....	೧೫—೧೯

ರ'

ರಜಸ್ತಮಶ್ಚಾಭಿಜಾಯ	...	೧೪—೧೦
ರಜಸಿಪ್ರಲಯಂಗತ್ವಾ	...	೧೪—೧೫
ರಜೋರಾಗಾತ್ಮಕಂವಿದ್ಧಿ	...	೧೪—೩
ರಾಗೀಕರ್ಮಫಲಪ್ರಪ್ತುಃ	...	೧೪—೧೩
ರಾಜಸಂಸ್ಕೃತೈಸ್ತಸಂಸ್ಕೃತೈ	...	೧೪—೩೬

ೞ

ಲೋಭಃಪ್ರವೃತ್ತಿರಾರಂಭಃ	...	೧೪—೧೦
---------------------	-----	-------

ಐ'

ವಿಧಿಹೀನಮಸೃಷ್ಟಾನ್ನಂ	...	೧೩—೧೩
ವಿವಿಕ್ತಸೇವೀಲಘ್ವಾಶೀ	...	೧೪—೫೩
ವಿವಯೇಂದ್ರಿಯಸಂಯೋಗಾತ್	...	೧೪—೩೪
ವ್ಯಾಸಪ್ರಸಾದಾಚ್ಛ್ರತವಾಕ್	:	೧೪—೩೫

ಋ'

ಕಮೋದಮಸ್ತಪಶ್ಯೌಚಂ	...	೧೪—೪೦
ಕರೀರಂಯಃದವಾಶ್ನೋತಿ	...	೧೫—೪
ಕರೀರವಾಬ್ಜನೂಭಿರೈತ್	...	೧೪—೧೫
ಕಾರ್ಯಂ ತೇಜೋದೃಢಿರಾಕ್ಷಯಂ	...	೧೪—೪೩
ಕ್ರದ್ಧಯಾ ಸರಯಾತಪ್ತಂ	...	೧೩—೧೩



(12)

ಶ್ರದ್ಧಾ ವಾನನಸೂಚುಕ್ತ	...	೧೪—೭೧
ಶ್ರೇಯಾಃ ಸ್ವಧರ್ಮೋ ವಿಗುಣಃ	...	೧೪—೮೭
ಶೂತ್ರಂ ಚಕ್ಷುಸ್ಸುರ್ವನಂಚ	...	೧೫—೯
ನ		
ಸತ್ಕಾರವಾನಪೂಜಾರ್ಥಂ	...	೧೬—೧೪
ಸತ್ಯಂ ರಜಸ್ತಮಾತಿ	...	೧೮—೫
ಸತ್ಯಂ ಸುಖೇನಂಜಯತಿ	...	೧೮—೯
ಸತ್ಯತ್ಸಂಜಾಯತೇಷ್ಟಾನಂ	...	೧೮—೧೭
ಸತ್ಯಾನುರೂಪಸರ್ವಸ್ಯ	...	೧೭—೩
ಸದ್ಭಾವೇ ಸಾಧುಭಾವೇಚ	...	೧೭—೧೬
ಸಮದುಃಖಸುಖಸ್ಸೃಷ್ಟಿಃ	...	೧೮—೧೮
ಸಮಂಪಶ್ಯನ್ದಿಸರ್ವತ್ರ	...	೧೭—೧೪
ಸಮಂಸರ್ವೇಷುಭೂತೇಷು	...	೧೭—೧೭
ಸರ್ವಕರ್ಮಣ್ಯಪಿಸದಾ	...	೧೪—೫೬
ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂಭೂಯಃ	...	೧೪—೫೮
ಸರ್ವತಃಪಾಣಿವಾದಂತತ್	...	೧೭—೧೭
ಸರ್ವದ್ವಾರೇಷುಬೇಹೇಸ್ತ್ರಿ	...	೧೮—೧೧
ಸರ್ವಧರ್ಮಾನ್ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ	...	೧೪—೬೬
ಸರ್ವಭೂತೇಷುಯೈನ್ಯಕಂ	...	೧೪—೧೦
ಸರ್ವಯೋನಿಷುಕೌಂತೇಯ	...	೧೮—೮
ಸರ್ವಸ್ಯಚಾಹಂಹೃದಿ	...	೧೫—೧೫
ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗುಣಾಭಾಸಂ	...	೧೭—೧೮
ಸಹಜಂಕರ್ಮಕೌಂತೇಯ	...	೧೪—೮೪
ಸನ್ನಾಸಸ್ಯಮಹಾಬಾಹೋ	...	೧೪—೧
ಸಿದ್ಧಿಂಪ್ರಾಪ್ತಯಥಾ	...	೧೪—೫೦
ಸುಖಂತ್ವಿದಾನೀಂತ್ರಿವಿಧಂ	...	೧೪—೩೬
ಸ್ವಭಾವಜೀನಕೌಂತೇಯ	...	೧೪—೬೦
ಸ್ವೇವೈಕರ್ಮಣ್ಯಭಿರತಃ	...	೧೪—೮೫



ಶ್ರೀ.  
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮೋನಮಃ.

ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವು.

ಯುಷಿರುವಾಚ್ || ಗೀತಾಯಾಶ್ಚೈವಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂಯಥಾವತ್ಸೂತಮೇವದ | ಪುರಾಣಮುನಿನಾಪ್ರೋಕ್ತಂವ್ಯಾಸೇನಮುನಿನೋದಿತಂ ||೧|| ಸೂತಉವಾಚ || ಪೃಷ್ಠಂಭವದ್ಭೀಯುಷಿಭಿರೈದ್ಧಿಗೋಪ್ಯಂ ಪುರಾತನಂ | ಶಕ್ಯತೇಕೇನವೈವಕ್ತುಂಗೀತಾಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಮುತ್ತಮಂ || ಕೃಷ್ಣಾ ಜಾನಾತೀವೈವಮ್ಯಕ್ತುಂಚಿತ್ಕುಂತೀಸುತಃಫಲಂ | ವ್ಯಾಸೋವಾ ವ್ಯಾಸಪುತ್ರೋವಾ ಯಾಜ್ಞಾ ವಲೋಕ್ತೋಽಥಮೈಥಿಲಃ || ಅನ್ಯೇಶ್ವರಣತಶ್ಚೈತ್ಯಾಲ್ಪೇಕಂಸಂಕೀರ್ತಯಂತಿಚ | ತಸ್ಮಾತ್ಕುಂಚಿದ್ವಿದಾಮೈತ್ರವ್ಯಾಸೇನಸಾಂಸ್ಕರಯಾಶುಕ್ರಂ || ಸರೋಪನಿಪದೋಗಾಂವೋದೋಗಾಂಧೋಗೋಪಾಲನಂದನಃ | ಪಾರ್ಥೋವತ್ಸಸ್ಸುಧೀರ್ಘೋಕ್ತಾದುಗ್ಧಂಗೀತಾಮೃತಮಹತ್ || ಸಾರಥ್ಯಮರ್ಜುನಸಾಂಜ್ಞಾಕುರವ್ಯಂಗೀತಾಮೃತಂದದೌ | ಲೋಕತ್ರಯೋಪಕಾರಾಯತಸ್ಮೈಕೃಷ್ಣಾತ್ಮನೇನಮಃ ||೨|| ಸಂಸಾರಸಾಗರಂಘೋರಂತರುಮಿಚ್ಛತಿಯೋನರಃ | ಗೀತಾನಾವಂಸಮಾಸಾದ್ಯಪಾರಂಯಾತಿಸುಖೇನಸಃ || ಗೀತಾಜ್ಞಾನಂಶುಕ್ರಂನೈವಸದೈವಾಭ್ಯಾಸಯೋಗತಃ | ಮೋಕ್ಷಮಿಚ್ಛತೀಮಾಥಾತ್ಮಯಾತಿಬಾಲಕಹಾಸ್ಯತಾಂ || ಯೇಶ್ಯಂತ್ವಂತಿಪತಂತ್ಯೇವ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರಮಹರ್ಷಿಕಂ | ನತೇವೈಮಾನುಷಾಜ್ಞೇಯಾದೇವರೂಪಾನಸಂಕಯಃ | ಗೀತಾಜ್ಞಾನೇನ ಸಂಜೋಧಂಕ್ಷಪ್ಪಃಪಾತ್ರಾರ್ಜುನಾಯನೈ | ಮೋಕ್ಷಸ್ಥಾನಂಪರಂಪಾರ್ಥಸ್ಸಗುಣಂವಾಧನಿರ್ಗುಣಂ || ೧೦ || ನೋಪಾನಾಪ್ತ್ಯಕತ್ರೇವಂಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಧಿಗಚ್ಛತಿ | ಮಲನಿರ್ಮೋಚನಂಪುಂಸಾಂಜಲಸನ್ನಂದಿನೇದಿನೆ || ಸಕೃದ್ಗೀತಾಂಭಸಿನ್ನಾನಂಸಂಸಾರಮಲನಾಶನಂ | ಪರಾಸಾಂಸನ್ನಾಶುಕ್ರಂಜ್ಞಾನಂತಸ್ಮಿಂಚ್ಛದ್ವಾನಭಾವನಾ || ಗೀತಾಯಾಶ್ಚೈವಜಾನಾತಿಪತನಂನೈವಪಾಠನಂ | ಸರ್ವೇವಮಾನುಷೇಲೋಕಮನುಜೋವಿಡ್ಯರಾಹಕಃ || ತಸ್ಮಾದ್ಗೀತಾಂನಜಾನಾತಿನಾಧಮಸ್ತತ್ಪರೋಜನಃ | ಧಿಕ್ತಸ್ಯಮಾನುಷಂದೇಹಂಧಿಗಾಜ್ಞಾನಂಕುಲಶೀಲತಾಂ || ಗೀತಾರ್ಥಂನನಿಜಾನಾತಿನಾಧಮಸ್ತತ್ಪರೋಜನಃ | ಧಿಕ್ಪರೀರಂಶುಭಂಶೀಲಂವಿಭವಂಸದ್ಗುಣಾಶ್ರಮಂ ||೧೧|| ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರಂನಜಾನಾತಿನಾಧಮಸ್ತತ್ಪರೋಜನಃ | ಧಿಕ್ಪಾತ್ರಗಲ್ಭೈಂಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂಚಪೂಜಾಂವಾನಂಮಹ



(14)

ತ್ತಮಂ || ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರೇ ರತಿರನ್ನ ಸ್ತಿಸರ್ವಂತಂ ನಿಷ್ಕಲಂಜಗುಃ | ಭಿ  
 ಕ್ತಸ್ಯಷ್ಟೋನಮಾಚಾರಂ ವ್ರತಂ ನಿಷ್ಕಾಂತಪೂಜಗುಃ | ಗೀತಾಗೀತಂ ನ  
 ಯದ್ವಾ ಜ್ಞಾನಂ ತದ್ವಿದ್ಧ್ಯಸುರಸಮ್ಮತಂ || ತನ್ನೋಘಂಧರ್ಮರಹಿತಂ  
 ವೇದವೇದಾಂತಗರ್ಹಿತಂ | ತಸ್ಮಾದ್ಧರ್ಮಮಯಾಗೀತಾಸರ್ವಷ್ಟೋನಪು  
 ಯೇಜಿಕಾ || ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಮಯಾ ಯುಸ್ಮಾತ್ ಸ್ಮಾದ್ಗೀತಾವಿಶಿಷ್ಟತೆ |  
 ಯೋಧೀತೇನಿತ್ಯ ಗೀತಾಂಚದಿವಾರಾತ್ರಾಯಧಾರ್ಥಃ || ಸ್ವಪ  
 ಜಾಗ್ರಂಕ್ಷ್ಮಲಂ ಸ್ತಿಪ್ತೋಶಾಶ್ವತಂ ಮೋಕ್ಷಮಾಪ್ನುಯಾತ್ | ಸಾಲಗ್ರಾ  
 ಮಶಿಲಾಯಾಂತು ದೇವಾಗಾರೇಶಿವಾಲಯೇ || ತೀರ್ಥೇನದ್ಯಾಂಪ  
 ಠೇದ್ಯಸ್ತು ವೈಕುಂಠಂ ಯಾತಿನಿಶ್ಚಿತಂ | ದೇವಕೀನಂದನಃ ಕೃಷ್ಣೋ  
 ಗೀತಾಪಾಠೇನತುಷ್ಯತಿ || ಯಥಾನವೇದೈರ್ದ್ವಿನೇನಯಜ್ಞತೀರ್ಥವ್ರ  
 ತಾದಿಭಿಃ | ಗೀತಾಽಧೀತಾಚಯೇನಾಪಿಭಕ್ತಿಭಾವೇನಚೇತಸಾ || ತೇ  
 ನವೇದಾಶ್ಚತಾಸ್ಮಾಣಿ ಪುರಾಣಾನಿಚಸರ್ವಕಃ | \*ಯೋಗಿಸ್ಥಾನೀ  
 ಸಶೋಕಲೋಗ್ರನೇತ್ರಭಾನುಜಃ || ಯಜ್ಞೇಚವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಾಗ್ರೇ  
 ಪಠನ್ಯಾತಿಪರಾಂಗತಂ | ಗೀತಾಪಾಠಂಚ ಶ್ರವಣಂಯುಃ ಕರೋತಿದಿನೇ  
 ದಿನೇ || ೫ || ಕ್ರತವೋವಾಜಿಮೇಧಾಧ್ಯಾಃ ಕೃತಾಸ್ತೇನಸಂಕ್ಷಿಣಾಃ |  
 ಯಶ್ಚೈಕೋತಿಚಗೀತಾರ್ಥಂಕೀರ್ಮಯತ್ಯೇವಯುಃ ಪುಮಾಃ || ಶಾಸ್ತ್ರ  
 ವಯೇಚ್ಚ ಪರಾರ್ಥಂವೈಸ ಪ್ರಯಾತಿಪರಂಪದಂ | ಗೀತಾಯಾಃಪುಸ್ತ  
 ಕಂನಿತ್ಯಂಯೋರ್ದ್ವಯತ್ಯೇವಸಾದರಾತ್ || ವಿಧಿನಾಭಕ್ತಿಭಾವೇನತಸ್ಯ  
 ಪುಣ್ಯಫಲಂಶೃಣು | ಸಕಲಾಭಿಃ ಕೃತಾತೇನಯಜ್ಞಸ್ತಂಭವತೀಕಿಲ ||  
 ಕೃತಾನಿಸರ್ವತೀರಾಧಾನಿ ದಾನಾನಿಚ ಬಹೂನ್ಯಪಿ | ಭೂತಪ್ರೇತಪಿಶಾ  
 ಚಾದ್ಯಾಸ್ತತ್ರನಪ್ರವಿಶಂತಿವೈ || ಅತಿಚೋರಾದ್ಭವಂ ದುಃಖಂಪರೇ  
 ಣಾಪಿ ಕೃತಂಚಯತೆ | ನೊಪಸರ್ವತೀತ್ರೈವಯತ್ರಗೀತಾರ್ಜುನಂ ಗೃ  
 ಹೇ || ೬ || ತಾಪತ್ರಯೋದ್ಭವಾಪೇಡಾನ್ಯವವ್ಯಾಧಿಭಯಂಕೃಚಿತ | ನ  
 ಶಾಲೋನ್ಯವ ಪಾಪಂಚ ದುರ್ಗತಿರನ್ನರಕೀನಚ || ದೇಹೋರ್ಮಯಸ್ತು  
 ಡೇತೇವೈನಬಾಧಂತೆ ಕದಾಚನ | ಭಗವತ್ಪರಮೇಶಾನೆಭಕ್ತಿರವ್ಯಭಿಚಾ  
 ರಿಣೀ || ಜಾಯತೇತತಂ ತತ್ರಯತ್ರಗೀತಾಭಿವಂದನಂ | ಪಾರಬ್ಧಿ  
 ಭುಂಜಮಾನೋಪಿಗೀತಾಭ್ಯಾಸರತಿಸ್ಸದಾ || ಸಮುಕ್ತಸ್ಸುಖೀಲೋಕ  
 ಕರ್ಮಣಾನೊಪಲಿಪ್ಯತೆ | ಮಹಾಪಾಪಾದಿ ಪಾಪಾನಿಗೀತಾಧ್ಯಾಯಾಕ  
 ರೋತಿಚೇತ್ || ನಕಿಂಚಿತ್ಸನ್ನಕತೆತಸ್ಯನಲಿನೀದಳಮಂಭಸಾ | ಅನಾ



(15)

ಚಾಲೋದ್ಭವಂ ಪಾಪಮವಾಚ್ಯಾದಿಕ್ಯತಂಚಯತ್ ||೩೫|| ಅಭಿಷ್ಯಂಭಿ  
 ಹ್ವಜಂದೋಷಮಸ್ಪರ್ಶಸ್ಪರ್ಶಜಂತಧಾ | ಜ್ಞಾನಾಜ್ಞಾನಕ್ಯತಂನಿತ್ಯಮಿಂ  
 ದ್ರಿಯೈರ್ವನಿತಂಚಯತ್ || ತತ್ಸರ್ವಂನಾಶಮಾಯಾತಿಗೀತಾಪಾಠೇನತ  
 ತ್ತ್ವಣಾತ್ | ಸರ್ವತ್ರ ಪ್ರತಿಭುಕ್ತ್ವಾಚ್ ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯಚಸರ್ವಶಃ || ಗೀತಾ  
 ಪಾಠಂಪ್ರಕುರ್ವಾಣೂನಲಿಪ್ಯೇತಕದಾಚನ | ರತ್ನಪೂರಾಣಂಮಹೀಂ  
 ಸರ್ವಾಂಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯವಿಧಾನತಃ || ಗೀತಾಪಾಠೇನಚೈಕೇನಶುದ್ಧಸ್ಸ  
 ಟಿಕವತ್ಸದಾ|ಯಸ್ಯಾಂತಃ ಕರಣಂನಿತ್ಯಂಗೀತಾಯಾಂರಮತೇಂದಾ||ಸ  
 ರ್ವಾಗ್ನಿಕಸ್ಸದಾಜಾಪೀಕ್ರಿಯಾವಾನ್ಸಚಪಂಡಿತಃ | ದರ್ಶನೀಯಸ್ಸಧನ  
 ವಾನ್ಸಯೋಗೀಜ್ಞಾನವಾನಪಿ || ೪೦ || ಸವಿವಯಾಜ್ಞಾ ಕೋಯಾಜೀಸರ್ವ  
 ವೇದಾರ್ಥದರ್ಶಕಃ | ಗೀತಾಯಾಃಪುಸ್ತಕಂಯತ್ರನಿತ್ಯಪಾಠತ್ವವತ್ತ  
 ತೆ || ತತ್ರಸರ್ವಾಣಿತಿರ್ಥಾನಿ ಪ್ರಯಾಗಾದೀನಿಭೂತಲೆ | ನಿವಸಂತಿಸ  
 ದಾದೇಹೇದೇಹಕೇವೇಪಿಸರ್ವದಾ || ಸರ್ವೇದೇವಾಶ್ಚಯುಪಯೋಯೋಗಿ  
 ನಃಪನ್ನಗಾಶ್ಚಯೇ | ಗೋಪಾಲಬಾಲಕೃಷ್ಣೋಪನಾರದೋಧುವ್ರವಾ  
 ಪದೈಃ || ಸಹಾಯೋಜಾಯತೇ ಶೀಘ್ರಂ ಯತ್ರಗೀತಾಪ್ರಸತ್ತೆ |  
 ಯತ್ರಗೀತಾವಿಚಾರಶ್ಚ ಪಠನಂಪಾಠನಂತಧಾ || ತತಾತ್ರಹಂನಿಶ್ಚಿತಂ  
 ಪಾರ್ಥನಿವಸಾಮಿಸದೈವಹಿ | ಗೀತಾಮಹದಯಂಪಾರ್ಥ ಗೀತಾಮಸಾ  
 ರಮುತ್ತಮಂ ||೪೧||  
 ಗೀತಾಮೇಜ್ಞಾನಮತ್ಯುಗ್ರಂಗೀತಾಮೇಜ್ಞಾನಮವ್ಯಯಂ | ಗೀತಾಮೇ  
 ಚೋತ್ತಮಂವತ್ಥಾನಂಗೀತಾಮೆಪರಮಂಪದಂ || ಗೀತಾಮೇಪರಮಂಗು  
 ಹ್ಯಂಗೀತಾಮೆಪರಮೋಗುರುಃ | ಗೀತಾಶ್ರಯೇಹಂತಿಷ್ಠಾಮಿ ಗೀತಾ  
 ಮೆಪರಮಂಗೃಹಂ||ಗೀತಾಜ್ಞಾನಂಸಮಾಶ್ರೀತ್ಯತಿಶೋಕೀಂಪಾಲಯಾ  
 ಮ್ಯಹಂ|| ಗೀತಾಮೇಪರಮಾವಿದ್ಯಾಬ್ರಹ್ಮರೂಪಾನಸಂಶಯಃ || ಅ  
 ರ್ಥಮಾತ್ರಾಕ್ಷರಾನಿತ್ಯಮನಿರ್ವಾಚ್ಯಪದಾತ್ಮಿಕಾ | ಗೀತಾನಾಮಾನಿವ  
 ಹ್ಯಾಮಿ ಗುಹ್ಯಾನಿ ಶೃಣುವಾಂಡವ || ಕೀರ್ತನಾತ್ಸರ್ವಪಾಪಾನಿ ವಿಲ  
 ಯಂಯಾಂತಿತತ್ತ್ವಣಾತ್ | ಗೀತಾಗಂಗ ಚಗಾಯತ್ತ್ರಿಸೀತಾಽತ್ಯಾ  
 ಪತಿವ್ರತಾ || ೪೨ || ಬ್ರಹ್ಮಾವಲೀಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಮುಕ್ತಿಗೇ  
 ಹಿನೀ | ಅರ್ದಮಾತ್ರಾಚಿದಾನಂದಾಭವಕ್ಷೀಭಾಂ ತಿನಾಶಿನೀ || ವೇದತ್ರ  
 ಯಾಪರಾನಂತಾತತ್ತ್ವಾರ್ಥಜ್ಞಾನಮಂಜರೀ | ಇತ್ಯೇತಾನಿಜಪೇನ್ನಿ  
 ತ್ಯಂನರೋನಿಶ್ಚಲಮಾನನಃ || ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಿಂಲಭೇಚ್ಛಿಘ್ರಂತಧಾಂತೇ



(16)

ಪರಮಂಪದಂ || ಪಾಠೇನುಸಮರ್ಥ ಸ್ವಂಪೂರ್ಣ ತದರ್ಥಂ ಪಾಠಮಾಚರೇತ್ ||  
 ತದಾಗೋದಾನಂ ಪುಣ್ಯಂ ಲಭತೇನಾತ್ರ ಸಂಶಯಃ || ತ್ರಿಭಾಗಂ ಪಠಮಾ  
 ನಸ್ತು ನೋಮಯಾಗಫಲಂ ಲಭೇತ್ || ಪಠಂಕಂಜಪಮಾನಸ್ತು ಗಂಗಾ  
 ಸ್ನಾನಫಲಂ ಲಭೇತ್ || ತಥಾಧ್ಯಾಯದ್ವಯಂ ನಿತ್ಯಂ ಪಠಮಾನೋನಿರಂ  
 ತರಂ || ೫೫ || ಇಂದ್ರಲೋಕಮವಾಪ್ನೋತಿ ಕಲ್ಪಮೇಕಂ ವನೇದ್ಧು ಸಂ ||  
 ಏಕಮಧ್ಯಾಯಕಂ ನಿತ್ಯಂ ಪಠತೇಭಕ್ತಿ ಸಂಯುತಃ || ರುದ್ರಲೋಕಮ  
 ವಾಪ್ನೋತಿ ಗಣೋಬೂತ್ವಾ ವನೇಚ್ಛಿರಂ | ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಂ ಚ ಪಾಠಂ  
 ವಾನಿತ್ಯಂ ಯಃ ಪಠತೇಜನಃ || ಸಮೇತಿರನಿಲೋಕಂ ಚ ಮನ್ವಂತರಸ  
 ಮಾಶ್ಯತಂ || ಗೀತಾಯಾಶ್ಚೈಕದಶಕಂ ಸಪ್ತಪಂಚಚತುಷ್ವಯಂ ||  
 ತ್ರಿರ್ದಿವ್ಯೇಕಮೇಕಮರ್ಥಂ ವಾಶ್ಚೈಕಾನಾಂ ಯಃ ಪಠೇನ್ನರಃ | ಚಂ  
 ದ್ರಲೋಕಮವಾಪ್ನೋತಿ ವರ್ಷಾಣಮಯುತಂತಥಾ || ಗೀತಾರ್ಥ  
 ಮೇಕಪಾಠಂ ಚ ಶ್ಲೋಕಮಧ್ಯಾಯಮೇವ ಚ | ಸ್ಮರಂಸ್ತ್ವಿಕ್ತ್ವಾ ಜ  
 ನೋದೇಹಂ ಪ್ರಯಾತಿ ಪರಮಂಪದಂ || ೬೦ || ಗೀತಾರ್ಥಂ ವಾಪಿವಾಠಂ  
 ವಾಶ್ಯ ಉಯಾದಂತಕಾಲತಃ | ಮಹಾವಾತಕಯುಕ್ತೋಪಿ ಮುಕ್ತಿಭಾ  
 ಗೀಭವೇನ್ನರಃ || ಗೀತಾಪುಸ್ತಕಸಂಯುಕ್ತಃ ಪೂಜಾಂ ಸ್ತೃಕೃತ್ವಾ ಪ್ರಯಾ  
 ತಿಯಃ | ವೈಕುಂಠಂ ಸಮವಾಪ್ನೋತಿ ವಿಷ್ಣುನಾಹಮೋದತೇ || ಗೀತಾ  
 ಧ್ಯಾಯಸಮಾಯುಕ್ತೋ ಮೃತೋ ಮಾನುಷತಾಂ ವ್ರಜೇತ್ | ಗೀ  
 ತಾಭ್ಯಾಸಂ ಪುನಃ ಕೃತ್ವಾ ಲಭತೇ ಮುಕ್ತಿಮುತ್ತಮಾಂ || ಗೀತೇತ್ಯು  
 ಚ್ಚಾರಸಂಯುಕ್ತೋ ಮಿತ್ರಮಾಣೋಗತಿಂ ಲಭೇತ್ | ಯದ್ಯತ್ಕ  
 ರ್ಮಚಸರ್ವತ್ರ ಗೀತಾಪಾಠಪ್ರಕೀರ್ತನಮತ್ || ತತ್ತ್ವತ್ಕರ್ಮಚನಿರ್ದಿ  
 ಪಂಭೂತ್ವಾ ಪೂರ್ಣತ್ಯ ಮಾಪ್ನುಯಾತ್ | ಪಿತೃನುದ್ದಿಶ್ಯ ಯ  
 ಶ್ಯಾದ್ಧೇ ಗೀತಾಪಾಠಂ ಕರೋತಿವೈ || ೬೫ || ಸಂತುಷ್ಟಾಃ ಪಿತರ  
 ಸ್ತಸ್ಯ ನಿರಯಾದ್ಯಾಂತಿ ಸ್ವರ್ಗತಿಂ | ಗೀತಾಪಾಠೇನ ಸಂತುಷ್ಟಾಃ ಪಿತರ  
 ಶ್ಚಾದ್ಧ ತ ರ್ಪಿತಾಃ || ಪಿತೃಲೋಕಂ ಪ್ರಯಾಂತ್ಯೇವ ಪುತ್ರಾಶೀ  
 ರ್ವಾದತತ್ಪರಾಃ | ಗೀತಾಪುಸ್ತಕದಾನಂ ಚ ಭೇನುಪುಚ್ಛ್ಯ ಸಮನ್ವಿತಂ ||  
 ಕೃತ್ವಾ ಚ ತದ್ವಿದಿಸಮ್ಯಕ್ ಕೃತಾರೋ ಜಾಯತೇಜನಃ | ಪುಸ್ತಕಂ  
 ಹೇಮಸಂಯುಕ್ತಂ ಗೀತಾಯಾಶ್ಚ ದ್ವಮಾನಸಃ || ದತ್ತ್ವಾನಿವಾತ್ರಾ  
 ವಿದುವೇಜಾಯತೇನ ಪುನರ್ಭವಃ | ಶತಪುಸ್ತಕದಾನಂ ಚ ಗೀತಾಯಾಃ ಪ್ರಕ  
 ರೋತಿಯಃ || ಸಯಾತಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಸದನಂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ದುರ್ಲಭಂ | ಗೀ

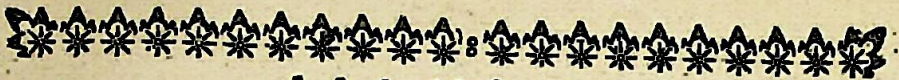


(3)

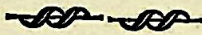
(17)

ತಾದಾನಪ್ರಭಾವೇನ ನಪ್ತಕಲ್ಪಾವಧಿಸಮಾಃ ||೭೦|| ವಿಮ್ನ ಲೋಕ  
ಮವಾಶ್ನೋತಿ ವಿಮ್ನ ನಾಸಹಮೋದತೆ | ಸಮ್ಯಕ್ಪ್ರತ್ಯಾಚಗೀತಾರ್ಥಂ  
ಪುಸ್ತಕಂಯುಃಪ್ರದಾಪಯೇತ್ || ತಸ್ಮೈಪ್ರೀತೋಹಿಭಗವಾಽದದಾತಿ  
ಮನಸೇಸ್ಸಿತಂ | ದೇಹಂವಾನುಪಮಾಶ್ರಿತ್ಯಚಾತುರ್ವರ್ಣ್ಯಮುಭಾರ  
ತ || ನಶ್ಯಣೂತಿಸಪತತಿ ಗೀತಾಮಮೃತರೂಪಿಣೀಂ | ಹಸ್ತಾತ್ಪ್ರಕಾಶ್ಯ  
ಮೃತಂಪ್ರಾಪ್ತಂಕಪ್ಪಾತ್ಪ್ರೀಡಂಸಮಶ್ನುತೆ || ಪೀತ್ವಾಗೀತಾಮೃತಂ  
ಲೋಕೇಲಬ್ಧಾವೋಕ್ಷಂಸುಖೀಭವೇತ್ | ಜನ್ಯಸ್ಯಂಸಾರದುಃಖಾರ್ತೈ  
ರಗೀತಾಜ್ಞಾನಂಚೇತ್ಯುಕ್ತಂ || ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಮಮೃತಂತ್ಯಕ್ತಗತಾ  
ಸ್ತೇಸದನಂಹರೇಃ | ಗೀತಾಮಾಶ್ರಿತ್ಯಬಹವೋಭೂಭುಜೋಜನಕಾದ  
ಯಃ ||೭೫|| ನಿರ್ಧಾರತಕಲ್ಪಪಾಲೋಕೇ ಗತಾಂತೇಪರಮಂಪದಂ | ಗೀ  
ತಾಸುನವಿಕೇಷೋಸ್ತಿಜಗೇಮೂರ್ತ್ವಾ ವಚೇಮುಚಃ || ಜ್ಞಾನೇಪ್ಯೇವಸಮ  
ಗ್ರೇಮ ಸವಾಬ್ರಹ್ಮಸ್ಯರೂಪಿಣೀ | ಯೋಭ್ಯಸೂಯತಿ ಗೀತಾಂಚ  
ಯೋನಿಂಧಾಂವಾಂಕರೂತಿಚ || ಸಮೇತಿನರಕಂಘೋರಂ ಯಾವದಾ  
ಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ | ಅಹಂಕಾರೇಣಮೂಢಾತ್ಮಾಗೀತಾರ್ಥಂನೈವಮನ್ಯ  
ತೆ || ಕುಂಭೀಪಾಕೇಮುಪಚೇತ ಯಾವತ್ಕಲ್ಪಹ್ನಯೋಭವೇತ್ | ಗೀ  
ತಾರ್ಥಂವಾಚ್ಯಮಾನಂಯೋನಶ್ಯಣೂತಿಸಮೀಪತಃ || ಶ್ವಸೂಕರಭವಾಂ  
ಯೋನಿಮನೇಕಾಂಸೂಧಿಗಚ್ಛತಿ | ಚಾರ್ಕಂಕೃತ್ಯಾಚಗೀತಾಯಾಃಪು  
ಸ್ತಕಂಯಸ್ಸವಾನಯೇತ್ ||೮೦|| ನತಸ್ಮೈಚಫಲಂಕಂಚತ್ಪರನಾಚ್ಛ  
ವೃಧಾಭವೇತ್ | ಯಶ್ಚಪ್ರತ್ಯಾನೈವಗೀತಾರ್ಥಂ ಮೋದತೇಪರಮಾರ್ಥ  
ತಃ || ನೈವಾಶ್ನೋತಿಫಲಂಲೋಕೇ ಪ್ರಮಾಡಾಚ್ಛವೃಧಾಶ್ರಮಃ | ಗೀ  
ತಾಂಕುತ್ರಾಹಿರಣ್ಮಂಚಪಟ್ಟಾಂಒರವಿವೇಷ್ಯನಂ || ನಿವೇದಯೇ  
ಚ್ಛತದ್ಯಕ್ತೇಪ್ರೀತಯೇಪರಮಾತ್ಮನಃ | ವಾಚಕಂಪೂಜಯೇದ್ಭಿ  
ಕ್ತಾಽಗದ್ರವ್ಯವಸ್ತ್ರಾದ್ಯುಪಸ್ಕರೈಃ || ಅನೇಕೈರ್ದುಧಾಪಿಗ್ರತ್ಯಾತು  
ಷ್ಣೇತಾಂಭಗವಾನ್ವರಿಃ||ವಾಹಾತ್ಮ್ಯಮೇತದ್ಗೀತಾಯಾಃಕೃಷ್ಣಪೂ  
ಕ್ತಂಪುರಾತನಂ|| ಗೀತಾಂತೇಪರತೆಯಸ್ತುಯಾರ್ಥೋಕ್ತಫಲಭಾಗ್ಭವೇತ್ |  
ಗೀತಾಯಾಃಪರನಂಕೃತ್ಯಾಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂನೈವಯಾಃಕರೇತ್ ||೮೫|| ವೃಧಾ  
ಪಾಠಫಲಂತೇಸ್ಯಶ್ರಮವಿವಲುದಾಹೃತಃ | ವಿತನ್ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಸಂಯುಕ್ತಂ  
ಗೀತಾಪಾಠಂಕರೂತಿಯಃ||ಶ್ರದ್ಧಯಾಸ್ಯಶ್ಯಣೂತ್ಯೇವದುರ್ದಭಾಂಗ  
ತಿನಾಪ್ನುಯಾತ್ | ಶುತ್ರಾಪರಿತ್ಯಾಗೀತಾಂಚಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂಯಶ್ಯ  
ಣೂತಿಚ || ತಸ್ಯಪುಣ್ಯಫಲಂಲೋಕೇಭವೇದ್ಧಿಮನಸೇಸ್ಸಿತಂ ||೮೮||  
ಇತಿ ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂ ಸಂಪೂರ್ಣಮ್.





ಶ್ರೀಯೈ ಶ್ರೀರುಕ್ಕಿಣೈ ನಮಃ.  
 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮೋನಮಃ.  
 ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರದ ತೃತೀಯ ಸಂವೃತ್ತದ  
 ವಿಷಯ ಸೂಚಿಕೆಯು.



ವಿಷಯ ಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿಷಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೧	ತ್ರಯೇದಶಾಧ್ಯಾಯಾರಂಭವು	೧
೨	,, (ಗೀ   ವಿ) ಇವರ ಪೀಠಿಕೆಯು	೨
೩	,, (ಕಂ   ಭಾ) ಇವರ ಪೀಠಿಕೆಯು	೩
೪	ಕ್ಷೇತ್ರಶಬ್ದಾರ್ಥವು	೪
೫	(ಶ್ರೀ) ಇವರ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭ ಪೀಠಿಕೆಯು	೫
೬	(ರಾ   ಭಾ) ರವರ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಅವತಾರಿಕೆಯು	೬
೭	೧೩ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಸಂಗತಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹವು	೭
೮	ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಶಬ್ದಾರ್ಥ ವಿವರಣವು	೮
೯	ಕರೀರಾತ್ಮಗಳ ಭೇದಪ್ರದರ್ಶನವು	೯
೧೦	ಕ್ಷೇತ್ರಾದಿ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯಕತ್ವ ಪ್ರದರ್ಶನವು	೧೦
೧೧	ಸರ್ವಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಆತ್ಮವೆಲ್ಲವೂ ಒಂದೇ ಎಂಬ ವಿಷಯವು	೧೧
೧೨	ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸಂಸಾರ ಬಂಧವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವ ವಿಷಯ	೧೨
೧೩	ಆಜ್ಞಾನಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರ ವಾವಶ್ಯಕವೆಂಬ ನಿರ್ಣಯವು	೧೩
೧೪	ದೇಹಾತ್ಮ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನ ವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವ ವಿಷಯ	೧೪
೧೫	ಆತ್ಮನಿಗೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಸಂಸಾರ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂಬ ವಿಷಯವು	೧೫
೧೬	ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವ ವ್ಯಾಪಾರಗಳು	೧೬
೧೭	ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮ ಧರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂಬ ವಿಷಯವು	೧೭
೧೮	(ರಾ   ಭಾ) ಆತ್ಮೈಕತ್ವನಿರಾಸವು	೧೮
೧೯	ಜಗತ್ತಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ಇರುವಕರೀರಾತ್ಮಭಾವ ಸಂಬಂಧ ನಿರೂಪಣವು	೧೯
೨೦	ಕುಡ್ಡಪಿಪ್ಪುಮತನಿರಾಸವು	೨೦



(19)

ವಿವೇಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿವೇಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೧೧	ಜೀವಬ್ರಹ್ಮೈಕ್ಯನಿರಾಸವು	೨೬
೧೨	ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶ್ರುತಿಗಳಿಗೂ ಅವಿ ರೋಧ ಸಾಧನವು	೨೭
೧೩	ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು	೪೦
೧೪	ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣತ್ವಸ್ಥಾಪನವು	೪೧
೧೫	ಸುಗುಣ ನಿರ್ದುಣ ಶ್ರುತಿಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವು	೪೨
೧೬	ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ ನಿಧಿತ್ವಸ್ಥಾಪನವು	೪೩
೧೭	ಅದ್ವೈತ ಶ್ರುತಿಗಳ ನಿರ್ವಾಹವು	೪೪
೧೮	ಚಿದಚಿದೀಶ್ವರರೆಂಬ ತತ್ವತ್ರಯಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಭೇದವು	೪೫
೧೯	ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಸ್ವರೂಪ ವಿವರಣಾರಂಭವು	೪೬
೨೦	ಪ್ರಕೃತಿಮಹದಹಂಕಾರಾದಿ ಕ್ಷೇತ್ರವಿಕಾರಗಳ ವರ್ಣನವು	೪೭
೨೧	ಅಮಾನಿತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರದರ್ಶನವು	೪೮
೨೨	ಜ್ಞಾನಜ್ಞೇಯಗಳ ಸ್ವರೂಪವು	೪೯
೨೩	ಜ್ಞಾನಜ್ಞೇಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದರಿಂದೊಂಟಾದ ಫಲವು	೫೦
೨೪	ಜೀವನಿಂದ ಆಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕೃತಿಗೇ ಕಾರಣತ್ವ ಪ್ರದರ್ಶನವು	೫೧
೨೫	ಜೀವನು ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧದಿಂದಲೇ ವಿವೇಯಾನುಭವ ವನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿವೇಯ	೫೨
೨೬	ಜೀವನು ಉಚ್ಚನೀಚಗಳಾದ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದು ವಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವು	೫೩
೨೭	ತತ್ವತ್ರಯ ಪರಿಚ್ಛೇದನದ ಫಲವು	೫೪
೨೮	ಆತ್ಮದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯಗಳಾದ ಉಪಾಯಗಳು	೫೫
೨೯	ಅವಿದ್ಯಾನಿವರ್ತಕವಾದ ಅತ್ಮಜ್ಞಾನೋಪದೇಶವು	೫೬
೩೦	ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವಿಕಾರಕಾರತ್ವ ನಿರೂಪಣವು	೫೭
೩೧	ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದ ಫಲವು	೫೮
೩೨	ಸರ್ವಕಾರ್ಯಗಳೂ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಮಾಡಿಸಲ್ಪಡುವ ವಿವೇಯವು	೫೯
೩೩	ದೇಹಸಂಬಂಧ ಪ್ರಯುಕ್ತಗಳಾದ ದೋಷಗಳು ಆತ್ಮವು ನ್ಮಂಟಲಾರವೆಂಬ ವಿವೇಯ	೬೦



(20)

ವಿವೇಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿವೇಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೪೪	ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿರುವ ಆತ್ಮನು ಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸುವಿಕೆಯು	೧೧೬
೪೫	ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಯಾದ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು	೧೧೯
೪೬	ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು	೧೨೦
೪೭	ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾಂತ ಮಹಾಗುರುಗಳ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು	೧೨೧
೪೮	೧೪ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭವು	೧೨೨
೪೯	,, ಕಂ   ಭಾ   ಪೀಠಿಕೆಯು	,,
೫೦	,, ರಾ   ಭಾ   ಪೀಠಿಕೆಯು	,,
೫೧	,, (ಶ್ರೀ   ಗೀ   ವಿ) ಇವರ ಪೀಠಿಕೆಯು	,,
೫೨	ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷಾನಪ್ರಭಾವವು	೧೨೪
೫೩	ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸುವಿಕೆಯು	೧೨೬
೫೪	ಸಮಸ್ತವಾದ ಸೃಷ್ಟಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೇನ ಮುಖ್ಯಕಾರಣತ್ವ ಪ್ರದರ್ಶನವು	೧೨೮
೫೫	ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಜೀವನಿಗೆ ಬಂಧಕಗಳಾಗುವ ಪ್ರಕಾರದ ಉ ಪನ್ಯಾಸವು	೧೨೮
೫೬	ಸತ್ವಗುಣವ್ಯಾಪಾರವು	೧೩೧
೫೭	ರಜೋಗುಣವ್ಯಾಪಾರವು	೧೩೩
೫೮	ತಮೋಗುಣವ್ಯಾಪಾರವು	೧೩೪
೫೯	ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವಪ್ರಕಾರಗಳು	೧೩೬
೬೦	ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಹಿಡಿಯುವಕ್ಕು ತಕ್ಕಗುರುಗಳು	೧೩೮
೬೧	ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಪ್ರಬಲವಾಗಿದ್ದಾಗ ಆಗತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯಗಳ ನಿರೂಪಣವು	೧೪೧
೬೨	ಸತ್ವಾದಿಗುಣ ತ್ರಯಗಳನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವ ಪ್ರಕಾರೋಪ ದೇಶವು	೧೪೧
೬೩	ಗುಣಾತೀತನ ನಡತೆಯು	೧೪೩
೬೪	ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ೧೫ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು	೧೪೩



(21)

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿಷಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೬೫	ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಯಮುನಾ ಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.	೧೬೦
೬೬	ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ಗಾಥೆಯು	೧೬೧
೬೭	೧೫ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭವು	೧೬೨
೬೮	ಸಂಸಾರವನ್ನು ಅಶ್ವತ್ಥ ವೃಕ್ಷಾಕಾರದಿಂದ ನಿರೂಪಿಸುವ ವಿಕೆಯು	೧೬೪
೬೯	ಅಶ್ವತ್ಥ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು	೧೬೬
೭೦	ಸಂಸಾರಾಶ್ವತ್ಥ ನಿವರ್ತನ ಪ್ರಕಾರವು	೧೬೮
೭೧	ವಿಷ್ಣು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹರು	೧೭೭
೭೨	ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸೂರಾಧಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವ ಸಂಗತಿಯು	೧೭೯
೭೩	ಬ್ರಹ್ಮಾಂಶನಾದ ಜೀವನಿಗೆ ಕರ್ಮದಿಂದಲೆ ಶರೀರದ್ದಿರಬೇಕಾದಿಗಳ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು	೧೮೦
೭೪	ಆತ್ಮನುಬಂದು ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೊಂದು ಶರೀರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವಾಗಲೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಶರೀರ ಬೊಡನೆಯ ಹೋಗುವ ವಿಷಯ	೧೮೩
೭೫	ಜೀವನಿಗೆ ವಿಷಯ ಸೇವನ ಪ್ರಕಾರವು	೧೮೪
೭೬	ಅದಿತ್ಯಾದಿಗಳ ತೇಜಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮಾ ಧೀನವಾದ ಪ್ರಕಾಶ ವುಂಟೆಂಬ ವಿಷಯ	೧೮೮
೭೭	ಜಗದ್ಧಾರಕತ್ವಾದಿ ಸ್ವರೂಪಗಳೂ ಪರಮಾತ್ಮಾ ಧೀನವೆಂಬ ವಿಚಾರವು	೧೯೦
೭೮	ಪರಮಾತ್ಮನು ಮಾಡುವ ಜಗತ್ಸೋಪೇಷ ಕ್ರಮವು	೧೯೧
೭೯	ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರಭಾವ ವರ್ಣನವು	೧೯೨
೮೦	ಪುರುಷೋತ್ತಮತ್ವಜ್ಞಾನ ಪ್ರದರ್ಶನವು	೧೯೯
೮೧	ಪುರುಷೋತ್ತಮತ್ವಜ್ಞಾನಕ್ಕುಂಟಾಗುವ ಫಲವು	೨೦೦
೮೨	ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಗಳ ಈ ೧೪ ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು	೨೦೩
೮೩	ಶ್ರೀಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು	೨೦೪
೮೪	ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ಗಾಥೆಯು	”
೮೫	ಹದಿನಾರನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭವು	೨೦೭



(22)

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿಷಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
V-೬	ದೈವಾಸುರಸಂಪದ್ವಿಭಾಗಾರಂಭವು	೨೦೪
V-೭	ಅಸುರಸಂಪತ್ತು ಛೇದನಗುಂಟಾಗುವ ಗುಣಗಳು	೨೦೫
V-೮	ದೈವಾಸುರಸಂಪತ್ತು ಲವಿಚಾರವು	೨೦೬
V-೯	ಅಸುರಸಂಪದ್ವಿವರಣಾರಂಭವು.	೨೦೭
F-೦	ಅಸುರಸಂಪತ್ತು ಛೇದನಗುಂಟಾಗುವ ಅನಿವೃತ್ತಿಗಳು	೨೦೮
F-೧	ನರಕಕ್ಕೆ ಕಾಮಕ್ರೋಧಲೋಭಗಳೆ ದ್ವಾರಗಳನ್ನು ವ ವೇದಿಯವು	೨೦೯
F-೨	ಶಾಸ್ತ್ರವಾರಾತಿಕ್ರಮವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಿ ಗುಂಟಾಗುವ ಅನರ್ಥಗಳು	೨೧೦
F-೩	೧೬ ನೆ ಅಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕಾದಿಗಳು	೨೧೧    ೨೧೨
F-೪	೧೭ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭವು	೨೧೩
F-೫	ಪುರುಷನಿಗೆ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಉಂಟಾಗುವ ಶ್ರದ್ಧಾ ಭೇದಗಳನಿರೂಪಣವು	೨೧೪
F-೬	ಅಸುರನಿಶ್ಚಯವು ಛೇದನರಹಿತವು.	೨೧೫
F-೭	ಸತ್ವಾದಿಗುಣ ಭೇದದಿಂದ ಅಹಾರಾದಿಗಳ ಭೇದವರ್ಣನವು ೧೮೬	
F-೮	ಯಜ್ಞ ದಾನಾದಿಕರ್ಮಗಳ ವೈಗುಣ್ಯಪರಿಹಾರ ಪ್ರಕಾರ ವರ್ಣನವು	೨೧೬
F-೯	ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಹೋಮಾದಿಗಳಿಗೆ ನೈವೈಲ್ಯ ವರ್ಣನವು	೨೧೭
೧೦೦	ಈ ೧೭ ನೆ ಅಧ್ಯಾಯದ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕಾದಿಗಳು ೨೧೮    ೨೧೯    ೨೨೦	
೧೦೧	ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಾರಂಭವು	೨೨೧
೧೦೨	,, — ರಾ    ಭಾ    ಪರಿಕೆಯು	೨೨೨
೧೦೩	ತ್ಯಾಗಸನ್ನಾಹ ಸ ಶಬ್ದಾರ್ಥವರ್ಣನವು	೨೨೩
೧೦೪	ಯಜ್ಞಾದಿಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಯಾವನೂ ತ್ಯಾಗಮಾಡಕೂಡದೆಂಬ ವಿಷಯವು	೨೨೪
೧೦೫	ಬಂಧಕಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳ ತ್ಯಾಗನಿರ್ಣಯ	೨೨೫
೧೦೬	ಸಾತ್ವಿಕಾದಿಭೇದದಿಂದ ಮೂರುಬಗೆಯಾದ ತ್ಯಾಗನಿರೂಪವು	೨೨೬
೧೦೭	ಸಂಗಫಲಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಿಷಯ	೨೨೭



(23)

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿಷಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೧೦೮	ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತಿ ಕಠಿಣಿ ಕರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪತತ್ವಗಳು ತಾಮಸತ್ವಗಳ ವೆಂಬ ವಿಷಯ.	೨೮೯
೧೦೯	ರಾಜನಸಾತ್ವಿಕ ತತ್ವಗಳ ಸ್ವರೂಪ ನಿರೂಪಣವು	೨೯೧
೧೧೦	ಸಾತ್ವಿಕ ತತ್ವಗಳ ವ್ಯವನ ನಡತೆಯು	೨೯೩
೧೧೧	ಕರ್ಮಲತತ್ವಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವಿಷಯ	೨೯೬
೧೧೨	ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನು ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡುವ ಪ್ರಕಾರವು	೩೦೦
೧೧೩	ಜೀವಾತ್ಮನ ಕರ್ಮತ್ವವು ಪರಮಾತ್ಮಾ ಧೀನವೆಂಬ ವಿಷಯವು	೩೦೪
೧೧೪	ಜೀವನಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದನ್ನು ಹೇಳುವ ಉಪನಾಲ್ಕು ಸಾರಂಭವು	೩೦೮
೧೧೫	ಸತ್ವಾದಿಗೂ ಭೇದದಿಂದ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಭೇದಗಳ ತ್ರೈವಿಧ್ಯ ವರಣನವು	೩೧೩
೧೧೬	ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಸುಖಗಳ ನಿರೂಪಣವು	೩೧೬
೧೧೭	ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಪ್ರಕೃತಿ ಪರಿಣಾಮಿಗಳೆಂಬ ವಿಷಯವು	೩೨೦
೧೧೮	ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯತಗಳಾದ ಕರ್ಮಭೇದಗಳ ನಿರೂಪಣವು	೩೨೩
೧೧೯	ವರಾಣ್ಯಕ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಅಗ್ನಿಹೋದಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ರುವಿಕೆಯು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವಂತವ ವರಿಗೆ ದೇವತಾಂತರಭಜನ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವ ವಿಷಯೋ ಪನ್ಯಾಸವು	೩೪೦
೧೨೦	ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಗುಣಗುಣಗಳಾದ ವರಾಣ್ಯಕ್ರಮಧರ್ಮಗಳಿಂದಲೆ ಸಿದ್ಧಿಹೊಂದುವ ಪ್ರಕಾರವರಣನವು	೩೪೪
೧೨೧	ದೋಷಯುಕ್ತಗಳಾಗಿದ್ದ ಸ್ವಧರ್ಮಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನವೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂಬ ವಿಷಯವು	೩೪೫
೧೨೨	ಧ್ಯಾನಾಭ್ಯಾಸಗುಂಟಾಗುವ ಫಲವು	೩೪೮
೧೨೩	ಅತ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು ಭಕ್ತಿ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವ ಪ್ರಕಾರವು	೩೫೦
೧೨೪	ಸಂಗರಹಿತವಾಗಿ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸಿದರೂ ಭಗವ ತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವ ವಿಷಯ	೩೫೩
೧೨೫	ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಯುದ್ಧಪ್ರೇರಣವು	೩೬೦



(24)

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿಷಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೧೦೬	ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಈ ಶ್ವರನಿಂದ ಕರ್ಮನುಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರೇರಿಸಲ್ಪಡುವ ವಿಷಯವು ...	೩೬೧
೧೦೭	ಸರಿಗ್ರಹವಾಗಿ ಭಕ್ತ್ಯುಪದೇಶವು	೩೬೪
೧೦೮	ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಚರಮಶ್ಲೋಕವು	೩೬೫
೧೦೯	ಇದಕ್ಕೆ (ಶಂ    ಭಾ) ತಾತ್ಪರ್ಯವು	
೧೧೦	ಚರಮಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ (ರಾ   ಭಾ) ತಾತ್ಪರ್ಯವು	೩೬೬
೧೧೧	ಶಹಸ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವಿ ಪರಣಾರಂಭವು ...	೩೬೮
೧೧೨	ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವಂತಾರಿಕೆಯು ...	೩೬೯
೧೧೩	ಸರ್ವಧರ್ಮ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು ...	೩೭೦
೧೧೪	ಧರ್ಮ ೬ ಎಂಬ ಒಂದುವಚನಾರ್ಥವು ...	೩೭೦
೧೧೫	ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಶಬ್ದಾರ್ಥರಂಭವು ...	೩೭೪
೧೧೬	ಅನುವಾದ ಪರವಾದ ಅರ್ಥವು ...	೩೭೬
೧೧೭	ಕಾರ್ಪಣ್ಯ ರೂಪವಾದ ಅಂಗವಿಧಾನವು ...	೩೭೭
೧೧೮	ವಿಧಿ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಅರ್ಥಗಳು ...	೩೮೧
೧೧೯	ಪ್ರವಾಣ ವಿರುದ್ಧಿಗಳಾದ ಅರ್ಥಗಳ ನಿರಾಕರಣವು	೩೮೪
೧೨೦	ಭಾಗವತ ಶಾಸ್ತ್ರದ ವಾರ್ಯದಾವ್ಯವಸ್ಥೆಯು	೪೧೦
೧೨೧	ಸಾರಸಲ್ಯಗಳೆಂಬ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳ ವಿಭಾಗವು	೪೧೦
೧೨೨	ಈ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನು ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವು ...	೪೧೩
೧೨೩	ನಿಕಶಬ್ದಾರ್ಥ ವರ್ಣನಾರಂಭವು ...	೪೧೦
೧೨೪	ಶರಣಂವ್ರಜ ಇತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದಾರ್ಥಗಳೂ ...	೪೩೮
೧೨೫	ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಥವು ...	೪೪೪
೧೨೬	ಸರ್ವಪಾಪಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವು ...	೪೫೩
೧೨೭	ಮಾತುಚ್ಛ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥವು ...	೪೬೪
೧೨೮	ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರಾನುಧಿಕಾರಿಗಳು ...	೪೭೩
೧೨೯	ಕೃಷ್ಣ ನಿರುವ ಕಡೆ ಜಯವ್ರಂಟಿಂಬುವುದು	೪೮೩
೧೩೦	ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು	೪೮೪
೧೩೧	ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಮುನಿ ಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕಗಳು	೪೮೫
೧೩೨	ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ಗಾಥೆಗಳು. ...	೪೮೭

ವಿಷಯ ಸೂಚಿಕಾ ಸಂಪೂರ್ಣವು.



## ಶ್ರೀಯ್ಯನಮಃ.

ಶ್ರೀಮತೇಶ್ವರಸಾರಥಯೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಸಾರಂಭಃ.

ತೃತೀಯಾಽಪ್ಯಮಃ.

ಅರ್ಜುನಃ ಉವಾಚ || ಪ್ರಕೃತಿಂ ಪುರುಷಂ ಚೈವ  
ತ್ರೈತಂ ತ್ರೈತಂ ಜ್ಞಾನಮೇವ ಚ | ಏತದ್ವೇದಿತುಮಿಚ್ಛಾಮಿ  
ಜ್ಞಾನಂ ಜ್ಞೇಯಂ ಚ ಕೇಶವ ||

(ಗೀ|| ವಿ|| ಪಾ|| ೨೫) ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ- ಉವಾಚ|| ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಪುರುಷಂ-  
ಚ- ಏವ- ತ್ರೈತಂ- ತ್ರೈತಂ ಜ್ಞಾನಮೇವ ಚ | ಏತತ್- ವೇದಿತುಂ- ಇಚ್ಛಾಮಿ-  
ಜ್ಞಾನಂ- ಜ್ಞೇಯಂ- ಚ- ಕೇಶವ ||

ಅ|| ಅರ್ಜುನಃ ಉವಾಚ- ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು, ಹೇಕೇಶವ- ಎಲೈ ಶ್ರೀ  
ಕೃಷ್ಣಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನೂ, ಪುರುಷಂ ಚೈವ- ಪುರು  
ಷನನ್ನೂ, ತ್ರೈತಂ- ತ್ರೈತವನ್ನೂ ತ್ರೈತಜ್ಞಾನಮೇವ ಚ- ತ್ರೈತಜ್ಞಾನನ್ನೂ,  
ಜ್ಞಾನಂ- ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ, ಜ್ಞೇಯಂ ಚ- ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದನ್ನೂ, ಏತತ್- ಇವುಗಳ  
ನ್ನು, ವೇದಿತುಂ- ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಇಚ್ಛಾಮಿ- ಇಚ್ಛಿಸುವೆನು ||೧||

(ಈ ಶ್ಲೋಕವು (ರಾ|| ಶ್ರೀ|| ೫೦) ಮೊದಲಾದ ಯಾವ ಭಾವವ್ಯ  
ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಲಿಲ್ಲವು. ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಸೇರಿದರೆ ಶ್ರೀಭ  
ಗವದ್ಗೀತೆಯು (೩೦೦) ಶ್ಲೋಕಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಕೌ|| ಭೂ ಅವತಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ  
ಯೂ ಒನೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳೇ ಈ ಭಗವದ್ಗೀತಾ ಮಾಹಾ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ  
ರುತ್ತವೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕೃತಮಾಗಿರುವುದು. ಆದರೂ ಕೆಲವು ಪು  
ರಾತನ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದಲೂ (ಗೀ|| ವಿ) ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃಗಳು ಇ  
ದನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ  
ವಿವೃತಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು.)

(ಗೀ|| ವಿ) ಪ್ರಥಮ ಪಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಯಿಕವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಸಾಧನವಾ  
ದದ್ದನ್ನೇ ("ತೈ|| ಗುಣ್ಯವಿಷಯಾವೇದಾಃ" ||೨|| ೪೫||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ



೨

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ್,

ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದನು. ದ್ವಿತೀಯ ಪಟ್ಯದಲ್ಲಿ ಜ್ಞೇಯವಾದ (ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ) ಪರಮಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಒನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ಭೂಮಿರಾಪೋನಲೋವಾಯುಃ” ಎಂಬಿದೇ ನೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಪ್ರೇತಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ “ನಶ್ವೇವಾಹಂ, (೨೧೧೨) ಎಂಬಿದೇ ನೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಜೀವಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನಜ್ಞೇಯ ಪ್ರೇತಜೀವರುಗಳ ಸ್ವರೂಪಗಳನ್ನು ಬುದ್ಧ್ಯಾರೋಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಪುರುಷನೆಂದರೆ ಜೀವನು. ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನ ಸಾಧನವು. ||೧||

(ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಬೆಳಗಾಂನಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿತವಾದ ಗೀತಾವಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ನೋಡುವಂತವರ ಸಾಕಾರ್ಯಾರ್ಥವಾಗಿ ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಿಂದಲೇ ಶ್ಲೋಕ ಸಂಖ್ಯಾರಂಭವು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು.)

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಇದಂಕರೀರಂಕಾಂತೇಯ  
ಪ್ರೇತ್ರಮಿತ್ಯಭಿಧೀಯತೆ | ಏತದ್ಯೇವೇತ್ತಿತ್ತಂಪ್ರಾ  
ಹುಕ್ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಮಿತಿತದ್ವಿದಃ ||೨||

ಪ|| ಇದಂ- ಕರೀರಂ- ಕಾಂತೇಯ- ಪ್ರೇತ್ರಂ- ಇತಿ- ಅಭಿಧೀಯತೆ |  
ಏತತ್- ಯಃ- ವೇತ್ತಿ- ತಂ- ಪ್ರಾಹುಃ- ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಂ- ಇತಿ- ತದ್ವಿದಃ ||

ಅ|| ಇದಂ ಕರೀರಂ- ಈ ಕರೀರವು, ಹೇಕಾಂತೇಯ- ಎಂಬಿ ಕುಂ  
ತೀಕುವಾರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ, ಪ್ರೇತ್ರಮಿತಿ- ಪ್ರೇತ್ರವೆಂಬುದಾಗಿ, ಅಭಿ  
ಧೀಯತೆ- ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಏತತ್- ಈ ಪ್ರೇತ್ರವನ್ನು, ಯಃ- ಯಾ  
ವನು, ವೇತ್ತಿ- ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ? ತಂ- ಅವನನ್ನು, ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಮಿತಿ-  
ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞನೆಂಬುದಾಗಿ, ತದ್ವಿದಃ- ಆ ಪ್ರೇತ್ರಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞರನ್ನು ತಿಳಿದ  
ವರು, ಪ್ರಾಹುಃ- ಹೇಳುವರು. .. ... ||೧||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಯೇಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನ ಪರಾಪರಗಳೆಂಬ ದ್ವಿವಿಧವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರ ಹೇತುವಾಗುವುದರಿಂದ ಅನರಾ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯು (“ಭೂಮಿರಾಪೋನಲೋವಾಯುಃ”



## ಶ್ರೀಯೋಗ ಕಾ ಧ್ಯಾಯಃ.

೩

ಜತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ) ಯೆಂತು ವಿಧಗಳಾಗಿ ವಿಭಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಒಂದೆಂಬ ಪ್ರಕೃತಿಯಾದ ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವಂತವನು ಈಶ್ವರ ಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ಜೀವನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಯರಡು ಪ್ರಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೇ ಈಶ್ವರನು ಜಗದುತ್ಪತ್ತಿಸ್ಥಿತಿಲಯ ಕಾರಣತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವನು. ಪ್ರೇತಪ್ರೇತಜ್ಞಾನರೂಪಗಳಾದ ಯರಡು ಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿ ತದ್ವಾರ್ಥ ಪ್ರೇತಪ್ರೇತಜ್ಞಾನರಿಗಾಶ್ರಯವಾದ ಈಶ್ವರನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರೇತಾಧ್ಯಾಯವೆಂಬುದು ಆರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವದು.

ಕಿಂಚ. ಹಿಂದಿನ (೧೦ನೇ) ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ಅದ್ವೀಪವ್ಯಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ” (೧೦|| ೧೩||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ಆ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪೂರ್ವಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯು (ಅನುಷ್ಠಾನ ಪ್ರಕಾರವು) ಈ ರೀತಿಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಎಂತಹ ತತ್ವಜ್ಞಾನವೊಡನೆ ಕೂಡಿದವನಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಚ್ಚುನುಣ್ಣಾದಿಂದ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಇವ್ಯವೆನ್ನಲ್ಪಡುವರೊ ಆ ಅಂಕವನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯವಾರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವದು.

ಎಶ್ಯ ಅರ್ಹನೇ! ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಿಕೆಯಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಸಮಸ್ತಕಾರ್ಯ ಕಾರಣ ಸ್ವರೂಪಗಳಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಭೋಗಮೋಕ್ಷಗಳೆಂಬ ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದ್ಯಾಕಾರವಾಗಿ ಯೇರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಯೇರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೇ ಕರೀರವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅಂತಹ ಈ ಕರೀರವೇ ಪ್ರೇತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಈ ಕರೀರವೇ ಪ್ರೇತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದೆಂಬ ಸ್ವಭಾವವಿದ್ದವಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲಾದರೂ ಉಪದೇಹದಿಂದ ಲಬ್ಧವಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲಾದರೂ ಪಾದಾದಿ ಶರೀರಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಅವಯವಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಕರೀರವನ್ನು ತನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆ ಯೆಂಬದಾಗಿ ಯಾವನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ ಅಂತಹ (ದೇಹಾತ್ಮವಿವೇಕಮುಳ್ಳವನೆ) ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವನೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರೇತಪ್ರೇತಜ್ಞಾನ ವಿಭಾಗಗಳನ್ನರಿತು ಹಿರಿಯರು ಹೇಳುವರು. (ಪ್ರೇತಮಿತಿ) = ಕ್ಷತ- ಪ್ರಹಾರಗಳ ದಶೆಯಿಂದ, ಶ್ರ- ಕಾ



೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ F ಸಾ ರ್,

ಪಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಜೀವನು ಹೊರಗೆ ಹೊರಟು ಹೋದಮೇಲೆ ನಶಿಸಿ ಹೋಗುವುದರಿಂದಲೂ ರೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರೇಣಿಸುವುದರಿಂದಲೂ, (ಕೃಕ ವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ) ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಗಾದರೆ ಬೀಜಗಳು ಹುಟ್ಟು ವುವೊ ಅದರಂತೆ ಈ ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮರೂಪ ಫಲವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದರಿಂದಲೂ (ಎದರೆ ಸಂಸಾರವೆಂಬ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ) ಈ 'ಕರೀರವು' ಪ್ರೇತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿನ ಇತಿಕ ಬ್ದವು ಏವಂ ಕಬ್ಬಾರ್ಥಕವಾಗಿರುವುದು. ಪ್ರೇತಮಿತ್ಯೇವಮಭಿಧೀಯತೆ (ಪ್ರೇತವೆಂದೀರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು) ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಭಕ್ತಾನಾಮಹಮುಧ್ಧರಾಸಂಸಾರಾದಿತ್ಯವಾದಿಯತ್ | ತ್ರ ಯಾದಶೇಫತತ್ಸಿದ್ಧಿತ್ಯತತ್ಪಜ್ಞಾನಮುದೀರ್ಯತ || "ತೇಷಾಮಹಂಸಮುಧ್ಧ ರಾನ್ಮೃತ್ಯುಸಂಸಾರಸಾಗರಾತ್ | ಭವಾಮಿ" (೧-೨೭||೨||) ಎಂಬುದಾಗಿ ಪೂ ರ್ವದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರಾಬ್ಧಿಯಿಂದ ಭಕ್ತರನ್ನು ತಾನು ಸಮುಧ್ಧರಣ ಮಾಡುವೆ ನೆಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯೆಂ ಮಾಡಿದನು. ತನ್ನಿಂದ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತಮಾದ ಆ ಪದುದ್ಧರಣವು ತತ್ಪಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಮೇಲೆ ಯೇರ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ತತ್ಪಜ್ಞಾನಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷ ವಿವೇಕವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಈ ಅಧ್ಯಾಯವಾರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಮೊದಲನೇ ಪೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ (೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಮೊ ದಲು ೬ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದವರೆಗೂ) ಪರಮಪ್ರಾಣ್ಯನಾಗಿಯೂ ಪರಬ್ರ ಹ್ಮನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭಗವದ್ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಉ ಪಾಯವಾದ ಭಕ್ತಿಎಂಬ ಭಗವದುವಾಸನಕ್ಕೆ ಅಂಗಭೂತವಾದ ಪ್ರಾ ಪ್ತಾ ಆಗಿರುವ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮವಿಷಯವಾದ ವಾಸ್ತವಜ್ಞಾನವು ಜ್ಞಾನಯೋ ಗ ಕರ್ಮಯೋಗಗಳೆಂಬ ಯರಡು ನಿಷ್ಠೆಗಳಿಂದ ಸಾಧಿಸಲ್ಪಡುವುದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಮಧ್ಯಮ ಪೆಟ್ಟದಲ್ಲಿಯೂ ಪರಮ ಪ್ರಾಣ್ಯನಾದ ಭಗವಂತನ ತತ್ವಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವು, ಅವನ ಮಹಿಮೆಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದು ಅನುಭಿ ಸುವ ಏಕಾಂತಿಕಾತ್ಯಂತಿಕ ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿಷ್ಠೆಯೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪ ಟ್ಟಿತು. ಅತಿಕಯಿತವಾದ ಐಕ್ಯರತ್ನಾವೇಷಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮಕೈವಲ್ಯಾವೇಷೆ



ಗಳಿಗೂ ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ಅವರವರುಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಸಾಧನವಾಗಿ  
ರುವೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾಯಿತು.

ಈಗ ಈ ಆರು ಅಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಹಿಂದಿನ ೧೦ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿವಿವರಣೆ ಸಂಸರ್ಗರೂಪವಾದ ಪ್ರಪಂಚವೇನು, ಈಶ್ವರನೇನು, ಇವರ ತತ್ವಸ್ಥಿತಿಯೂ, ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿಗಳ ಸ್ವರೂಪವೂ, ಇವುಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನಪ್ರಕಾರವೂ ಎಂಬ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಪಟ್ಟದ್ವಯೋಕ್ತನಾದ ಅರ್ಥಗಳು ಶೋಧಿಸಲ್ಪಡುವುವು.

ಈ ಶ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ದೇಹಾತ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪವೂ ದೇಹದ ತತ್ವಸ್ಥಿತಿ ವಿಚಾರವೂ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಉಪಾಯವೂ ವಿಭಾಗಿಸಿ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ಆ ಆತ್ಮನ ಸ್ವರೂಪಶೋಧನವೂ ಅಂತಹ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅಜೇತನದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಮುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೂ ದೇಹಾತ್ಮ ವಿವೇಕಾನು ಸಂಧಾನ ಪ್ರಕಾರವೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ- ಶ್ರೀಭಗವಂತನು ಹೇಳಿದನು. ಎಚ್ಚಿ ಅರ್ಜುನನೇ! ಈ ಕಠೀರವು (ಎಂದರೆ ನಾನು ಜೀವನು, ನಾನು ಮನುಷ್ಯನು ನಾನು ಸ್ಥೂಲನಾಗಿರುವೇನು, ನಾನಾಕೃತನಾಗಿರುವೇನು, ಎಂಬದಾಗಿ ಭೋಕ್ತನಾದ ಆತ್ಮನೊಡನೆ ವಿಕೀರ್ಭೂತವಾಗಿ ತೋರುವ ಈ ಕಠೀರವು) ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾಗಿ ಭೋಕ್ತಾ ಆಗಿರುವ ಆತ್ಮನ ಭೋಗಾರ್ಥವಾಗಿ ಯೇರ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರೇತ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ಕಠೀರಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವನ್ನರಿತವರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. (ಕುಂತೀಪುತ್ರನಾದ ಎಚ್ಚಿ ಅರ್ಜುನನೇ! ಈ ಕಠೀರವು ಭೋಕ್ತಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಸುಖದುಃಖಾನುಭವಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರೇತ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ಕಠೀರವಾಸ್ತವಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಕಠೀರವನ್ನು ಯಾವ ಜೀವಾತ್ಮನಾದರೂ ಕಣ್ಣು ಕಾಲು ಕೈ ಕಿವಿ ಮೊದಲಾದ ಅವಯವಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿಯಾದರೂ ಇವುಗಳ ಸಮುದಾಯವನ್ನಾದರೂ ಇದನ್ನು ನಾನರಿಯುವೆನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಆ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು (ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಾದ ಕಠೀರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅರಿಯತಕ್ಕ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು ಕೃಥಕಾಗಿ



೬

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥ ಸಾರ,

ತೋರುವುದರಿಂದ) ಹ್ರೇಶ್ವಜ್ಞಾನಂಬದಾಗಿ ಆತ್ಮಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವೇದಿಗೆ  
 ಳಾದವರು ಹೇಳುವರು. ದೇಹವೈರಿತ್ವವಾದ ಘಟಾದಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿ  
 ಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೇವನಾದ ನಾನು ಅಥವಾ ಮನುಷ್ಯನಾದ ನಾನು  
 'ಘಟವನ್ನು ತಿಳಿಯುವೆನು' ಎಂಬದಾಗಿ (ದೇಹವನ್ನೂ ಆತ್ಮವನ್ನೂ ಏ  
 ಕವಾಗಿ ತಿಳಿದರೂ) ದೇಹಸಂವೇದನಾಧಿಕರಣ್ಯದಿಂದ ಜ್ಞಾತೌ ಆದ ಆ  
 ತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದರೂ ದೇಹಾನುಭವವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಘಟಾದಿಯನ್ನು ತಿಳಿ  
 ಯುವಂತೆ ದೇಹವನ್ನು ಕೂಡ ಇದನ್ನು ನಾನರಿಯುವೆನು ಎಂಬದಾಗಿ ವೇ  
 ದ್ಯವಾದ ಕರೀರವನ್ನು ವೇದಿತಾಚದ ಆತ್ಮನು ಅನುಭವಿಸುವುದರಿಂದ ವೇ  
 ದಿತಾಚದ ಆತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ವೇದ್ಯವಾದ ದೇಹವು 'ಘಟಾದಿಗಳಂತೆ ಭಿನ್ನಪ  
 ಟ್ಪಿರುವುದೆಂತಲಿ (ಅರ್ಥಾಂತರಭೂತವೆಂತಲಿ) ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದು.  
 ಅದುದರಿಂದ ಘಟಾದಿಗಳಂತೆ ವೇದ್ಯಭೂತವಾದ ಕರೀರಕ್ಕಿಂತಲೂ ವೇದಿ  
 ತಾಚದ ಹ್ರೇಶ್ವಜ್ಞಾನು ಭಿನ್ನಪಟ್ಟವನೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ದೇ  
 ಹವೂ ಆತ್ಮನೂ ಏಕವಾಗಿ ತೋರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ? ವಾಸ್ತ  
 ವವಾಗಿ ಕರೀರಕ್ಕೆ ಗೋತ್ವಾದಿ ಧರ್ಮದಂತೆ ಗೋಕರೀರವು ಗೋತ್ವವೂ  
 (ಎಂದರೆ ಪಕುವಿನ ಧರ್ಮವೂ) ಏಕವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಲ್ಲದೆ ಪೃಥಕ್ತ್ವಾಗಿ  
 ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ, ಅದರಂತೆ ಆತ್ಮವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕರೀರವಿರುವುದೇ  
 ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಕರೀರವೂ ಆತ್ಮನೂ ಒಂದಾಗಿ ಸೇರಿರುವುದಂ ಕಂಡು  
 ಈ ಯರಡೂ ಒಂದೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯವಹರಿಸುವುದುಂಟೆಂದಿರುಬೇಕು.

ಆದರೆ ತಿಳಿಯುವ ವಸ್ತು (ವೇದಿತಾ) ವಾದ ಇದರ ಸ್ವರೂಪ  
 ವನ್ನು ಯೋಗಕರಿಸುವುದಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದಲ್ಲದೆ ಪ್ರಾ  
 ಕೃತವಾದ ಜಿಹ್ವಾರಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿ  
 ರುವುದರಿಂದ ಮೂಢಜನರು ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಕಾರವಾದ ಕರೀರವನ್ನೇ ಆ  
 ತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಮುಂದೆಯೂ  
 'ಉತ್ಕಾ'ಮಂತಂಸ್ಥಿತಂವಾಪಿಭುಂಜಾನಂವಾಗೃಣಾನ್ಸ್ಥಿತಂ | ವಿಮೂಢಾ  
 ನಾನುಪಶ್ಯಂತಿಪಶ್ಯಂತಿಜ್ಞಾನೇಜ್ಞಾಪಃ' (೧೫||೧೦||) ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇ  
 ಳುತ್ತಾರೆ. ... .. ||೧||

(೧೫|| ೧೦||) ಪೂರೈಸಿಕಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ಪರಿ



ಜ್ಞಾನವು ಮೋಕ್ಷಹೇತುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ನಿರೂಪಣವೇನೋ  
ಯುಕ್ತವೇಸರಿ. ಹೇತುಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪನಿರೂಪಣದಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ  
ವಾದುದರಿಂದ ತನ್ನಿರೂಪಣವು ವ್ಯರ್ಥವೆಂಬೀ ಕಲಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥ  
ವಾಗಿ (ಹೇತುಜ್ಞಾನವಿಶಿಷ್ಟ ಭಗವದ್ಜ್ಞಾನೋಪಯುಕ್ತತ್ವೇನ  
ಹೇತೋಕ್ತೆಂಬುದಾಗಿ) ಹೇತೋಬ್ದೇಕಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮ  
ನಿಗೆ ಹೇತುಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದಕರಿಂದ  
ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಈ ಕರೀರಕ್ಕೆ ಕಾರಣನಾದ ಅವ್ಯಕ್ತವುಹದಹಕಾ  
ರಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಂತೆಲ್ಲಾ, ಈ ಅವ್ಯಕ್ತಾದಿಗಳೇ ಹೇತುವೆನ್ನು  
ಲ್ಪಡುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇವು ಹೇತುಜ್ಞಾನದ ಪರಮಾತ್ಮ  
ನಿಗೆ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾದುದರಿಂದ ಹೇತುವೆನ್ನಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಈ ಹೇತು  
ವಾದ ಅವ್ಯಕ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುವಂತವನು (ಭಗವಂತನು) ಹೇತು  
ಜ್ಞಾನ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞಾನರನ್ನಿತಿವರು ಹೇಳುತ್ತಾಂ  
ದಿರುತ್ತೇವೆ. ... .. ||೮||

ಹೇತುಜ್ಞಾನಂಜಾಪಿಮಾಂವಿದ್ಧಿ ಸರ್ವಹೇತೋಮುಭಾರ  
ತೇ ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞಾನೋರಾಜ್ಞಾನಂಯತ್ತದ್ವಾಜ್ಞಾ  
ನಂಮತಂಮಮ ||೯||

೮|| ಹೇತುಜ್ಞಾನಂ- ಜ್ಞಾನ- ಮಾಂ- ವಿದ್ಧಿ- ಸರ್ವಹೇತೋಮು- ಭಾರತ |  
ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞಾನೋಃ- ಜ್ಞಾನಂ- ಯತ್- ತತ್- ಜ್ಞಾನಂ- ಮತಂ- ಮಮ ||  
(ಅ|| ಕಂ|| ಭಾ||) ಹೇತುಭಾರತ- ಎೞಿ ಅರ್ಜುನನೇ! ಸರ್ವಹೇತೋಮು  
ಜಾಪಿ- ಸರ್ವ ಕರೀರಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನೇ, ಹೇತುಜ್ಞಾನಂ-  
ಹೇತುಜ್ಞಾನೆಂಬುದಾಗಿ, ಎಂದರೆ ಸಂಸಾರ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದ ಪರಮಾತ್ಮ  
ನೆಂಬುದಾಗಿ, ವಿದ್ಧಿ- ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞಾನೋಃ- ಕರೀರಾ  
ತ್ಮಗಳ, ಯದಾಜ್ಞಾನಂ- ತಿಳಿಯುವಿಕೆ ಎಂಬುವುದು ಯಾವದುಂಬೋ,  
ತತ್- ಅದು, ಜ್ಞಾನಮಿತಿ- ಜ್ಞಾನನೆಂಬುದಾಗಿ, ಮಮಮತಂ- ನನ್ನ  
ನಿಷ್ಠೆಯವು, ಕರೀರಾತ್ಮಗಳಂ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯೇ ಆತ್ಮನಾತ್ಮ ವಿನೇಕ  
ವೆಂಬುದಾಗಿ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಹೇತುಹೇತು  
ಜ್ಞಾನರು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು. ಇದ್ವೈವಾತ್ರವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದ



✓

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ,

ರಿದಾಚೆ ಹ್ರೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕವರೆ ಎಂದರೆ? ಅಮ್ಮ ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಸಾಧ್ಯರೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಏಕನಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಸ್ತಂಬದರ್ಯಂತಗಳಾದ ಅನೇಕ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳೆಂಬ ಉಪಾಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನು ಪರವಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಉಪಾಧಿಕೃತ ಭೇದ ವಿಲ್ಲವನಾಗಿಯೂ, ಸದಸದಾಡಿ ಕಬ್ಬಿಗಳು ತಿಳದವಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ತಿಳಿಯಲಶಕ್ಯನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ? ಕ್ಷೇತ್ರ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞೇಶ್ವರ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯಕ್ಕೆಂಟಲೂ ಜ್ಞಾನವಿಷಯವಾದದ್ದು ಮತ್ತೊಂದು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಜ್ಞಾನವೆಂಬದಾಗಿ (ಎದರೆ ಹೇಗಾದರೆ ನಿಷ್ಕಾಮಕರ್ಮವೇ ನಿಜವಾದ ಕರ್ಮವೋ ಅದರಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ವಿಷಯಕವಾದ ಜ್ಞಾನವೇ ನಿಜವಾದ ಜ್ಞಾನವೆಂಬದಾಗಿ) ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ವಿಷ್ಣುವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೆಂದಿರುವೇಳು.

ಆದರೆ ಸರ್ವಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈಶ್ವರನೊಬ್ಬನೆ ಭೇದವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಂದ ಅವನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೊಂದು ಜೀತನವಸ್ತುವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಅಥವಾ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಾದರೆ ಈಶ್ವರಭಿನ್ನವಾದ ಜೀತನವಸ್ತುವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸಂಸಾರವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ಇದನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬಂಧವೇಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಆನರ್ಥಕವು (ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು) ಬರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಮೂರು ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೂ ವಿರೋಧವು ಬರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಯರಡು ವಿಷಯಗಳೂ ಸಮ್ಮತಗಳಾಗಲಾರವು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ? ಸುಖದುಃಖಗಳೂ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಸಂಸಾರವು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವ ಕಾಣುತ್ತಿವೆ. ಮತ್ತು ಜಗದ್ವೈಚಿತ್ರ್ಯವು ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮನಿಮಿತ್ತವಾಗಿರುವ



(೨)

ತ್ರಯೋ ದ ಕಾ ಧ್ಯಾಯಕ.

೯

ಸಂಸಾರವು ಅನುಭವಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. (ಎಂದರೆ ಜೀವನಿಗೆ ಈಶ್ವರ ನಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಜೀವನಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರವವನ್ನು ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಜೀವಪರವಾತ್ಮರಿಗೆ ಏಕತ್ವವನ್ನುಂಗೀಕರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಪಪತ್ತಿಗಳುಂಟಾಗುವುವು. ಅಂತಹ ಅನುಪಪತ್ತಿಗೆ ಷ್ಯಾವೆಂದರೆ? ಪರವಾತ್ಮನಿಗೆ ಜೀವಾತ್ಮನಲ್ಲಂತರಾಷ್ಟ್ರವವನ್ನುಂಗೀಕರಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರಾಂತರಾಷ್ಟ್ರವಯುಕ್ತವಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಜೀವ ಸಂಸಾರಿಯಾದ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಅವನಿಗೆ ಸಂಸಾರವು ಅನಿವೃತ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಸಂಸಾರವೇ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂದಾಯಿತು. ಮತ್ತು ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಪರವಾತ್ಮ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತತ್ವವನ್ನುಂಗೀಕರಿಸದೇಹೋದರೆ ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ನಿಗಾಲಂಬತ್ವರೂಪವಾದ ಅನುಪಪತ್ತಿಯಿಂದ ಪರವಾತ್ಮನಿಗೇನೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವಪ್ರಸಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದು. ಇದನ್ನುಂಗೀಕರಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪರವಾತ್ಮನಿಗೆ ಸಂಸಾರವನ್ನುನಿವೇದಿಸುವ “ಅನತ್ಮನ್ನನ್ಯೋಽಭಿಪ್ರಾಪ್ಯತೀತಿ” ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳು ವಿರುದ್ಧಾರ್ಥಗಳಂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವಂತೆ ಹೇಳಿದಂತಾಗುವುದು. ಈ ವಿರೋಧಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಸಾರವನ್ನೇ ಅಂಗೀಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಸಂಸಾರ ಪ್ರತಿಪಾದಕನಾದ “ತಯೋರನ್ಯೈಃಪಿಪ್ಪಲಂ ಸ್ವಾದ್ವತ್ತಿ” ಎಂಬದಾಗಿ ಸಂಸಾರಿಯಾದವನಿಗೆ ಕರ್ಮಫಲಭೋಕ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿವಿರೋಧವು ಬರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವನ್ನುಂಗೀಕರಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಕಾಂಡಕ್ಕೂ ಸಂಸಾರವನ್ನೇ ಅಂಗೀಕರಿಸದೇಹೋದರೇ ಕರ್ಮಕಾಂಡಕ್ಕೂ ವಿರೋಧ ಬರುವುದೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಸರ್ವಜ್ಞೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈಶ್ವರನೊಬ್ಬನೇ ಭೋಕ್ತೃಆಗಿರುವನಲ್ಲದೆ ತದಿತರರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿಲ್ಲವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.) ಆದುದರಿಂದಲೇ ಜೀವೇಶ್ವರೈಕತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿಕೂಡದೆಂದರೆ?

ಈ ಮೇಲಿನ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು ಉಚಿತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಜ್ಞಾನಾಜ್ಞಾನಗಳು ಭಿನ್ನಭಿನ್ನಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿರುವ ಜೀವೇಶ್ವರೈಕತ್ವಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಮುಂಟಾಗಲಾರದು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ “ದೂರಮೇತೇವಿ



೧೦

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಂ,

ಪರೀತೇವಿಮೋಚೇ || ಅವಿದ್ಯಾಯಾಜವಿದ್ಯಾ (ವಿದ್ಯಾವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ  
 ಡುವ ಈ ಯರಡೂ ಅತ್ಯಂತ ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುವು. ಮ  
 ತ್ತು, ವಿಮೋಚೇ- ಭಿನ್ನಮಾದ ಫಲಗಳಂ ಕೊಡುವುವು.) ಎಂಬೀ ಕು  
 ತಿಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನಾಜ್ಞಾನಗಳನ್ನು ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಹೇಳಿ “ಶ್ರೇಯ  
 ಕ್ಷಪ್ರೇಯಕ್ಷ” (ವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವುದು ಶ್ರೇಯಸ್ಸೆಂತಲೂ ಅವಿದ್ಯೆ  
 ಯಿಂದಂಟಾಗುವುದು ಸಂಸಾರವೆಂತಲೂ ಈ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥವು) ಎಂಬೀ  
 ಕೃತಿನಾಶ್ಚಾದಿಂದ ವಿದ್ಯಾವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧಫಲಗಳು ಪ್ರತಿ  
 ಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಮತ್ತು “ದ್ವಾವಿಮಾವಧಪಂಥಾನಾ” ಎಂ  
 ತಲೂ, “ಇಮಾದ್ವಾವೇವಪಂಥಾನಾ” ಎಂತಲೂ ಶ್ರೀವ್ಯಾಸರು ವಿ  
 ದ್ಯಾವಿದ್ಯಾವಾರ್ಗಗಳೆರಡೂ ಭಿನ್ನಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಬೋಧಿಸಿರು  
 ತ್ತಾರೆ. ಈ ಭಗವದ್ಗೀತಾಕಾಂಡದಲ್ಲಿಯೂ ವಿದ್ಯಾವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು  
 ಭಿನ್ನಭಿನ್ನಗಳಾಗಿಯೆ ಉಪದೇಶವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಮತ್ತು  
 ಅವಿದ್ಯೆಯು ತನ್ನ ಕಾರ್ಯಗಳೊಡನೆ (ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವುದು ಪ್ರ  
 ಪಂಚಾದಿಭವವು, ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ವಾಸನಾ, ಇವುಗಳೊಡನೆ) ವಿದ್ಯೆ  
 ಯಿಂದಲೇ ಪರಿಹರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಕೃತಿಸ್ಮೃತಿನ್ಯಾಯಗಳ ದಶ  
 ಯಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದು. ಅಂತಹ ಕೃತಿಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೆ “ಇಹ  
 ಜೇದವೇದೀದಧಸತ್ತ್ಯಮಸ್ತಿನಜೇದಿಹಾವೇದೀನ್ಮಹತೀವಿನಷ್ಟಿಃ” (ಈ  
 ಜೀವಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅತಿಮುರಗ್ಗಭವಾದ “ಅಹಂಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ಮಿ” ನಾನೇ  
 ಬ್ರಹ್ಮವಾಗಿರುವೆನೆಂಬ ನಿಷ್ಕಯಾನುಭವಜ್ಞಾನಮುಚ್ಛವನಿಗೆ ಈ ಜನ್ಮ  
 ದಲ್ಲಿಯೇ ಪುನರಾವೃತ್ತಿರಹಿತವಾದ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದು.  
 ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಗುರೂಪದೇಶಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹೊಂದಬೇಕೋ  
 ದರೆ ಜನ್ಮಮರಣಾದಿರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರವು ಸಂತತವಾಗಿರುವುದು) ಎಂ  
 ಬದಾಗಿ ಕೇನೂಪನಿವೃತ್ತಿ ದ್ವಿತೀಯ ಖಂಡದ (೫)ನೇ ಅನುವಾಕದಲ್ಲಿ  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಮತ್ತು ಈ ಪ್ರಕಾರವೆ (೧) “ತಮೇವಂವಿದ್ಯಾ  
 ನಮೃತಇಹಭವತಿ- ನಾನ್ಯಗ್ಗಪಂಥಾವಿದ್ಯತೇಯನಾಯ- (೨) ಆನಂದಂ  
 ಬ್ರಹ್ಮಣೋವಿದ್ಯಾನಭಿಭೇತಿಕುತಕ್ಷನ- (೩) ಅಥತಸ್ಯಭಯಂಭವತಿ-  
 (೪) ಅವಿದ್ಯಾಯಾಮಂತರೇವರ್ಮವಾನಾಃ- (೫) ಬ್ರಹ್ಮವೇದಬ್ರಹ್ಮೈ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೧

ವಭವತಿ- (೬) ಅನ್ಯೋಸಾವನ್ಯೋಹಮಸ್ಮೀತಿನಸೇದಯಥಾಪಕುರೇ  
 ವಂಸದೇವಾನಾಮಾತ್ಮವಿದ್ಯಸ್ಯಽದಾಸರ್ವಂಭವತಿಯದಾಚರ್ಮವತ್ (೧||  
 ತಾ|| ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮತ್ವೇನ ಯಾವನಾದರೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕ  
 ರಿಸುವನೋ ಅಂತಹ ದೇಹಿಯು ಜೀವನ್ಮುಕ್ತನಾಗುವನು. ಇಂತಹ ಜ್ಞಾ  
 ನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಬೇರೊಂದು ಮೋಕ್ಷ ಪ್ರಾಪಕವಾದ ಸಾಧನವಿಲ್ಲ  
 ವು.) ೨) ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವವೆಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಾನುಭವಕಾಲಿಯಾ  
 ದವನಿಗೆ ಭಯಹೇತುವಾದ ಅವಿಶ್ವೇಯು ನಿವೃತ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ತ  
 ಜ್ಞನ್ಯನಾದ ಸಂಸಾರವು ವಾಸನೆಗಳೊಡನೆ ತಾನಾಗಿಯೇ ನಿವೃತ್ತಿಸು  
 ವುದು. (೩) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕೂನ್ಯರಿಗೆ ಸಂಸಾರವೇ ನಿತ್ಯವೆಂಬ ಭ್ರಮ  
 ಮುಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನವರು ದಾಟಲಾರರು ಎದರೆ ಅಂತವರಿಗೆ  
 ಸಂಸಾರವಿಮೋಚನವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದರೈವು. (೪) ಅವಿದ್ಯಾವಿಶಿಷ್ಟರಾದವ  
 ರಿಗೆ ಸಂಸಾರ ಪಾತವುಂಟಾಗುವುದು. (೫) ಮೋಹಂಬ್ರಹ್ಮ, ಎಂಬೀ  
 ಅನುಭವಮುಳ್ಳವನು ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. (೬) ಈಶ್ವರನು  
 ಬೇರೆ, ನಾನುಬೇರೆ, ಎಂಬೀ ಅನುಸಂಧಾನದಿಂದ ಅನ್ಯದೇವತಾರಾಧನ  
 ವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರು ಆ ದೇವತೆಗೆ ಪಕುವೆನ್ನಲ್ಪಡುವರು. ಅದು  
 ಹೇಗೆಂಸರೆ? ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಗೃಹಸ್ಥನು ಹಾಲಿನಲ್ಲಿ ತಾನವೇಹ್ರೆಯ  
 ನಿಟ್ಟುಕ್ಕೊಂಡು ತೃಣಾಡ್ಯಾಹಾರಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ ಖೇಚಿಸುವುದರಿಂದ ಹ  
 ಕುವು ಹೇಗಾದರೆ ಆತನಿಗೆ ಸ್ವಾಧೀನಪಟ್ಟಿರುವುದೇ (ಎದರೆ ಅಂತ  
 ವನು ತನ್ನ ಸ್ವಾಧೀನವನ್ನು ಬಿಡದೆ ಹೇಗಾದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಾಧೀನದಲ್ಲಿ  
 ಟ್ಟುಕ್ಕೊಳ್ಳುವನೋ) ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಹವಿರ್ಯಾ ಗಾದಿಗಳಲ್ಲ ಪೇಕ್ಷಾಯು.  
 ಕ್ತರಾದ ದೇವತೆಗಳು ಧನಕನಕಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡತಾ ಮನು.  
 ಪ್ಯನನ್ನು ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವರಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮ  
 ಜ್ಞಾನಿಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾ  
 ನಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಂತವನು ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ  
 ವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಚರ್ಮವು ಸುತ್ತುವುದಕ್ಕೆ ಹೇಗಾದರೆ ಸಾಧ್ಯವಾ  
 ಗುವುದೇ ಅದರಂತೆ ಆಕಾಶವು ಹೇಗಾದರೆ ಸುತ್ತುಲ್ಪಡಲಾರದೋ ಅದೇ  
 ರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚಾನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ವಸ್ವ



೧೨

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರಂ

ರೂಪಾನುಭವವು ಅಸಾಧ್ಯವು.) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿದ್ಯಾವಿದ್ಯಾದಿ ವಿಷಯಗಳಾದ ಅನೇಕ ಸಹಸ್ರ ಕೃತಿಗಳಿರುವುವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೆ ಸ್ತೋತ್ರಗಳೂ “ಅಜ್ಞಾನೇನಾವೃತಂಹೃದ್ವಾ ನಂತೇನಮುಹ್ಯಂತಿಜಂತನಃ” (ಭಗವದ್ಗೀತಾ|| ೫||೧೫) ಇಹೈವತ್ಯೈರ್ಜಿತಸ್ಸರ್ಗೇಯೇಪಾಂಸಾವೈರೇ ಸ್ಥಿತಂಮನಃ (೫||೧೯) ಸಮಂಪಶ್ಯನ್ನಿಹ ಸರ್ವತಃ” (೧೩||೧೯) ಎಂಬದಾಗಿ ಅನೇಕಗಳಿರುವುವು. (ಇದರ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ನೋಡಬಹುದು.)

ಅದರಂತೆ “ಸರ್ವಾಕುಶಾಗ್ರಾಣಿಕಥೋದಪೂನಂಜ್ಞಾ ತ್ವಾನುನುಷ್ಠ್ಯಾನ್ ಪರಿವರ್ಜಯಂತಿ | ಅಜ್ಞಾನತಸ್ತತ್ರಪತಂತಿಕೇಚಿದ್ವಾ ಜ್ಞಾನೇಫಲಂ ಪಶ್ಯಯಥಾವಿಶಿಷ್ಟಂ” || (ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳ ಮನುಷ್ಯರು ಸರ್ವಗಳನ್ನೂ ದರ್ಶ್ಯಗಳನ್ನೂ ಭಾವಿಗಳನ್ನೂ ನೋಡಿ ಇವು ತನಿಗೆ ಭಯಹೇತುಗಳೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಅವುಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು. ಜ್ಞಾನಕೂನ್ಯತೆಯಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಕೆಲವರು ಕಷ್ಟವಂ ಹೊಂದುವರು. ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಿಗೆ ಯೆಂತಹ ವಿಶೇಷಮುಖಾ ಗಿರುವುದೋ ಅದನ್ನು ನೋಡು.) ಎಂಬ ಲೋಕನ್ಯಾಯಾದಿಂದಲೂ ಈ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಾತ್ಮಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಅನಿವೇಶಿಯು ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನಾಗಿಯೂ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಚ್ಚುನುಣ್ಣುಮಾಡುವವನಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತ ಸರ್ವದಾ ಜನನಮರಣಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತಲಿರುವನೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮವು ದೇಹಾದಿವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿರುವುದೆಂಬೀ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರು ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳನ್ನು ಣಗಿಸಬೇಕೆಂಬೀ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತರಾಗುವುದರಿಂದ ಮುಕ್ತರಾಗುವರು. ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಯಾವ ನ್ಯಾಯವಾದಿಯೂ ಅಸಂಗತನೆನ್ನಲಾರನು. (ಈ ಅಂಶಕ್ಕೆ ಅನ್ಯಥಾ ಸಿದ್ಧಿಸಾಧಕವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಯಾರಿಂದಲೂ ತಿರಸ್ಕಾರವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದೆಂದರ್ಥವು.) ಈ ರೀತಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ, ಈ ಪುಸ್ತಕವು ರನೇ ಘೋಷವು, ಈ ಘೋಷವು ಅವಿದ್ಯಾಮೂಲಕವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಉಪಾಧಿಭೇದಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ದೇಹಾತ್ಮಭ್ರಮವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸಂಸಾರಿಗಳಂತೆ ತೋರಲ್ಪಡುವನು. ಸ್ತಂಭವನ್ನು ನೋಡಿ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೩

ಇದು ಮನುಷ್ಯನೆಂಬ ಭ್ರಮವು ಹೇಗಾದರೆ ಉಂಟಾಗುವುದೋ, ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅವಿದ್ಯಾಮಾಹಾತ್ಮ್ಯದಿಂದ ಅನಾತ್ಮಗಳಾದ ಜೀಹಾದಿಗಳೇ ಆತ್ಮನೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯಾತ್ಮಕಭ್ರಮವು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಆದರೆ ಸ್ತಂಭವನ್ನು ನೋಡಿ ಇದು ಮನುಷ್ಯನೆಂಬದಾಗಿ ಭ್ರಮಪಟ್ಟವಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯ ಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸ್ತಂಭದಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಸ್ತಂಭಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಉಂಟಾಗಲಾರವು. ಆರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ಜೈತನ್ಯಸ್ವರೂಪವಾದ ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳು ಜೀಹಾದರೂ ಜೀಹಧರ್ಮಗಳು ಆತ್ಮನಿಗಾದರೂ ಉಂಟಾಗಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಜರಾಮೃತ್ಯುಗಳಂತೆ ಸುಖದುಃಖಮೋಹಾತ್ಮಕತ್ವವೇ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳೂ ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವುವಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳೆನ್ನಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು.

(೨) ಆದರೆ ದೃಷ್ಟಾಂತದಾಪ್ಪಾಂತಿಕಗಳಿಗೆ ಭೇದವಿರುವುದರಿಂದ ನೀನು ಹೇಳಿದ್ದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ಸ್ತಂಭವೂ ಮನುಷ್ಯನೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕವರಾಗಿರುತ್ತಾ ಜ್ಞಾತೌ ಆದ ಮತ್ತೊಬ್ಬನಿಂದ ತನ್ನ ಜ್ಞಾನದ ದಲೆಯಿಂದ ಒಂದು ಮತ್ತೊಂದಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. ಜೀಹಾತ್ಮಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಜ್ಞೇಯವಾಗಿಯೂ (ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ) ಮತ್ತೊಂದು (ತಿಳಿಯುವವಸ್ತುವಾಗಿಯೂ) ಜ್ಞಾತೌತಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ಅಂತಹ ಈ ಯರಡು ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮತ್ತೊಂದಾಗಿ ತಾನಾಗಿಯೇ ಭ್ರಮವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಯುಕ್ತವಾಗಿಲ್ಲವು. ಆದಕಾರಣ ಜೀಹಧರ್ಮಗಳು ಜ್ಞೇಯಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಜ್ಞಾತೌತಾದ ಆತ್ಮನಿಗುಂಟಾಗದೆ ಹೋಗಲಾರದೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕುತ್ತರವು.

(೩) ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದರೂ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅಜೇತನತ್ವವೇ ಮೊದಲಾದ ಜೀಹಧರ್ಮಗಳು ಬರಬೇಕಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ಆ ಪ್ರಕಾರ ಹೇಳಿಕೂಡದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ಜ್ಞೇಯವು ಹೇಗಾದರೂ ಒಂದುವೇಳೆ ಜ್ಞಾತೌತಾದ ಆತ್ಮನಿಗುಂಟಾಗುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಜ್ಞೇಯವಾದ



೧೪

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ್,

ಕ್ಷೇತ್ರದ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಅವಿದ್ಯಾಧ್ಯಾರೋಷಿತಗಳಾಗಿ ಆತ್ಮಗತಗಳಾಗಿರುವುದೆಂದರೆ ಜಗಾಮರಣಾದಿಗಳು ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳಾಗಿರಬಹುದು. ಜಗಾಮರಣಾದಿಗಳಾತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ವಿಶೇಷ ಕಾರಣವಿರಬೇಕಲ್ಲವೇ? ಆದರೆ ಸುಖಾದಿಗಳಾತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಹೇತುಗಳು ಯಾವವು? ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವದರಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಕಾರಣಗಳಂ ವಿವರಿಸುವೆನು ಕೇಳು. «ಸುಖಾದಿಗಳಾತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವು. ಅವಿದ್ಯಾಧ್ಯಾರೋಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಜರಾ-ಗಳಂತೆ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಅನುಮಾನದಿಂದ ಅದಂಸಾಧಿಸುವೆವು. ಮತ್ತು ಅವು ಬರುವುದು ಹೋಗುವುದಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ದೃಶ್ಯಗಳು (ಕಾಣಲ್ಪಡುವುವು) ಜಡಗಳಾಗಿರುವುದಾದುದರಿಂದಲೂ ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. («ಸುಖಾದಿಗಳಾತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವು, ಬರುವುದು ಹೋಗುವುದಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಸಂಸಾರದಂತೆ,, ಎಂಬೀ ಅನುಮಾನಾಂತರ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿಯಿರಬೇಕು.) ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವು ಹೇಗೆ ಉಂಟಾಯಿತು? ಎಂದರೆ ಜ್ಞೇಯವಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಲ್ಲಿರುವ ಕರ್ಮತ್ವ ಭೋಕ್ತೃತ್ವರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರವು ಜ್ಞಾತೃತ್ವದ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಅವಿದ್ಯಾಧ್ಯಾರೋಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ. ಇಲ್ಲಿ ಅಶಬ್ದವಾಗಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸಿರುವಂತೆಯೂ ಕವು ಮೊದಲಾದ ಬಣ್ಣಗಳಿರುವಂತೆಯೂ ಪಾಮರರು ಆರೋಪಿಸುವುದರಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹೇಗಾದರೆ ಜ್ವಲಿಸುವು ಉಂಟಾಗಲಾರದೋ ಅದರಂತೆ ಜ್ಞಾತೃತ್ವದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅಂತಹ ಅಧ್ಯಾರೋಪದಿಂದ ಯಾವ ಜ್ವಲಿಸುಗಳೂ ಇರಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿದ್ದರೂ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವೆಂಬ ಗಂಧವೂ ಕೂಡ ಕಂಕಿಸಲಾಗದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅಧ್ಯಾಸವಾದಲ್ಪಟ್ಟ ಧರ್ಮದಿಂದ ಯಾವನಿಗಾದರೂ ಉಪಕಾರವಾದರೂ ಅಪಕಾರವಾದರೂ ಉಂಟಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೆಷ್ಟೆ.

ಮತ್ತು ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಯುಕ್ತವಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬುದಾಗಿ ಕಂಕಿಸಿರುತ್ತೀಯಲ್ಲವೇ? ಅಸೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ದೃಷ್ಟಾಂತದಂತೆ



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೫

ಪಾರ್ವತಿಕಗಳಲ್ಲಿ ಅವಿದ್ಯಾಧ್ಯಾಸವೆಂಬೀ ಅಂಕಮಾತ್ರವೇ ಸಮಾನಧರ್ಮವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಯಾವಬಾಧೆಯೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದರೂ ದೃಷ್ಟಾಂತದಲ್ಲಂತೆ ದಾಪ್ಪಾರ್ವತಿಕದಲ್ಲಿ ಜ್ಞೇಯಗಳಾದ ಯರಡು ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದರಲ್ಲಿರುವ ಧರ್ಮಗಳು ಮತ್ತೊಂದರಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮಿಸುವಂತೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಜ್ಞಾತಾತದವನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಬಾಧೆಯುಂಟಾಗಲಾರದೋ? ಎಂದರೆ ಅಂತಹಾ ಬಾಧೆಯು ಯಾವದೂ ಉಂಟಾಗಲಾರದು. ಹೇಗೆಂದರೆ ಜ್ಞೇಯವಾದ ಒಂದರಲ್ಲಿರುವ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಜ್ಞಾತಾತದವನಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾಸಮಾಡುವಿಕೆಯು ಯುಕ್ತವಾಗಲಾರದೆಂಬುದಾಗಿ ಯಲ್ಲಾದರೂ ನಿಯಮ ಪುಂಟಾಗಿರುವುದೋ? ಅದುದರಿಂದ ತಾವನ್ನಾತ್ಮದಿಂದಲೇ ದೃಷ್ಟಾಂತ ದಾಪ್ಪಾರ್ವತಿಕಗಳಿಗೆ ಸಾಧವ್ಯವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವು. ಜರಾಜಿಗಳುಂಟಾಗುವುದನ್ನು ವಲಂಬಿಸಿ ಅವಿದ್ಯಾದೂಷಿತನಾಗುವನಾದುದರಿಂದ ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವು ತಪ್ಪಲಾರದೆಂದರೆ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಸರಿಯಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಅವಿದ್ಯೆಯೆಂಬುವುದು ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಮತ್ತೊಂದನ್ನಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸುವಿಕೆಯೇ? ಅಥವಾ ಅನಾದಿಯಾಗಿಯೂ ಅನಿರವ್ಯಾಪ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಜ್ಞಾನವೋ? ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೇದನ್ನು ವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕಂದರೆ ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಮತ್ತೊಂದುವಸ್ತುವಿನಂತೆ ಗ್ರಹಿಸುವಿಕೆಯು ತಮಸ್ಸೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಅನಿರವ್ಯಾಖ್ಯಾ ಜ್ಞಾನದ್ವಯದೊಂಟಾಗುವ ಅನುಭವ ವೀಕ್ಷಿಸುವು. ತಮೋಗುಣಜನ್ಯವಾಗಿರುವ ತಾಮಸವಾದ ಅನುಭವವು ಆವರಣ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಿದ್ಯಾಕಾರ್ಯವಾದ ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಮತ್ತೊಂದುವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸುವಿಕೆಯೆಂಬ ವಿಪರೀತ ಗ್ರಹಣವನ್ನೂ ಸಂಕಯವನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡುವಂಥಾದ್ದಾದರೂ ಅಂತಹ ಗ್ರಹಣಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯಾದರೂ ಇರುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ವಿವೇಕಪ್ರಕಾಶವುಂಟಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವಿವೇಕವು ಹೋಗುವುದರಿಂದಲೂ ತಮೋಗುಣಜನ್ಯವಾದ ಆವರಣರೂಪವಾಗಿರುವ ತಿಮಿರದೋಷಮುಂಟಾದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾನವೂ ಮಿಥ್ಯಾ ಬುದ್ಧಿಯೂ ಸಂಕಯವೂ ಎಂಬೀ ಅವಿದ್ಯಾತ್ಮಯಮುಂಟಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಅಯಾಕಾರಣ



ಗಳಿಂದ ಉಂಟಾಗುವುದೂ ಹೋಗುವುದೂ ಆಗಿರುವ ಅವಿದ್ಯಾಮೂಲ  
 ವಾದ ಸಂಸಾರಿತ್ವವು ಆತ್ಮಧರ್ಮನೆನ್ನಲ್ಪಡಲಾರದು. ಆದರೆ ಅನಿರಾಸ್ತ  
 ಚ್ಯಾವಿಚ್ಛೆಗೆ ದೋಷವೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಹುಟ್ಟುವಂತಾ ಽ  
 ತಿ ವಸ್ತುವಿಗೂ ಭಾವ (ಸ್ಥಿರವಾಗಿರುವ) ವಸ್ತುವೇ ಉಪಾದಾನಕಾರ  
 ಣವಾಗದೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ (ಘಟರೂಪವಾದ ಕಾಶ್ಯಕ್ಕೆ ವೃತ್ತ  
 ಉಪಾದಾನಕಾರಣವು. ಘಟಕ್ಕೆ ಮಣ್ಣಿನಂತೆ ಯಾವಪದಾರ್ಥವು ಯಾವ  
 ವಸ್ತುವಾಗಿ ರೂಪಾಂತರಪರಿಣಾಮದಿಂದಂಟಾಗುವುದೋ ಆ ಪದಾರ್ಥವು  
 ಆ ವಸ್ತುವಿಗೆ ಉಪಾದಾನವು. ಮಣ್ಣಿನ ರೂಪಾಂತರ ಪರಿಣಾಮವೆ ಘ  
 ಟವು. ಆದುದರಿಂದ ಘಟಕ್ಕೆ ವೃತ್ತ ಉಪಾದಾನವು.) ಅಂತಹಾ ಅ  
 ವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವ ವಿಪರೀತಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮನೇ ಉಪಾದಾನ  
 ಕಾರಣವಾಗಬೇಕಲ್ಲವೆ? ಎಂದರೆ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಲಾರದು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ  
 ತಿಮಿರದೋಪಾದಿಗಳು ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿರುವಂತೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿ  
 ಯಬರುವುದರಿಂದ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಂತಃಕರಣವೆ ಉಪಾದಾ  
 ನಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಸತ್ಯವಾದ ವಸ್ತುವಿಗೆ ಸತ್ಯವಾದವ  
 ಸ್ತುವೆ ಉಪಾದಾನವಾಗಬೇಕು. ದೋಷಕ್ಕೆ ಆತ್ಮನು ಉಪಾದಾನವಾದ  
 ರೆ ದೋಷವು ಸತ್ಯವಾಗಬೇಕಾಗಿಬರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂಕಹಾವಿ  
 ಪರೀತಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಗೆ ಅವಿದ್ಯೋಪಾಧಿಜನ್ಯವಾದ ಅಂತ್ಯಕರಣವೇ ಕಾ  
 ರಣವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತ ವಾಗಿಯೆಇರುವುದು. ಮತ್ತು  
 ಜ್ಞಾತೌತದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅವಿದ್ಯೆಯುಂಟಾಗದ್ದರೂ ಆತ್ಮನು ಅಸಂಸಾ  
 ರಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಭಗ್ನದಂಷ್ಟ್ರವಾದ ಸರ್ವದಂತೆ ಅವಿದ್ಯೆಯು ಏನು  
 ಮಾಡುವುದು? ಎಂದರೆ ಅಪ್ರಕಾರ ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅನಿ  
 ದ್ಯಾಧರ್ಮಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿರುವಿಕೆಯು ಸಂಸಾರಿತ್ವವಲ್ಲದೆ ಅವಿದ್ಯಾಭಿನ್ನ  
 ವಾಗಿ ಸಂಸಾರಿತ್ವವೆ ಇಲ್ಲವಷ್ಟೆ? ಇಷ್ಟುಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಈಶ್ವರನು ಪ್ರೇ  
 ತ್ರಜ್ಞಾನಲ್ಲದೆ ಸಂಸಾರಿಯಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದು ನೀನು ಲೂ  
 ರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತೀಯಲ್ಲವೆ? ಅದೂ ಸರಿಯಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಏ  
 ಕೈಂದರೆ ಚಕ್ಷುರಿಂದ್ರಿಯದಲ್ಲಿ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದೆಂಬ  
 ದ ದೋಷಗಳುಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಪರೀತ ಗ್ರಹಣವಾದ



(೩)

ತ್ರಯೋ ದೇಶಾ ಧ್ಯಾಯಃ.

೧೩

ರೂ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ತಿಮಿರಾದಿ ಜೋಷಗಳಾದರೂ ಗ್ರಹಿಸುವಂ  
ತವನಿಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೋ? ಏತಕ್ಕೆ ಉಚಿತವಲ್ಲವೆಂದ  
ರೆ? ನೇತ್ರವೈದ್ಯದಿಂದ ತಿಮಿರಜೋಷವು ನಾಶಿತವಾದರೆ ಗ್ರಹಿಸುವಂತವ  
ನಲ್ಲಂತಹ ಜೋಷವು ಇಲ್ಲದೆಇರುವುದರಿಂದ ಅದು ಗ್ರಹೀತೌಷದವನ ಧ  
ರ್ಮವೆಂಬುವುದು ಹೇಗಾದರೆ ಅಸಂಭಾವಿತವೋ ಅದರಂತೆಯೇ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳ  
ುತ್ತದೆ ಇರುವಿಕೆಯೂ ಜೀವೋದಾಹರಣೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯೂ ಸಂಕಯವ  
ನ್ನು ಹೊಂದುವಿಕೆಯೂ ಎಂಬೀ ತ್ರಿವಿಧಾನುಭವಗಳೂ ಅವುಗಳೆಂದುಂ  
ಟಾಗುವ ಧರ್ಮಗಳೂ ಯಾವದೊಬಂದು ಇಂದ್ರಿಯದ ಸಂಬಂಧಿಗಳೆಂದು  
ತಿಳಿಯಬೇಕಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾತೌಷದ ಚೈತ್ರಜ್ಞಾನಧರ್ಮಗಳೆಂದು ಹೇಳುವುದ  
ಕ್ಕವಕಾಶವೇಇಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಆಧರ್ಮಗಳು ಸಂವೇದ್ಯಗಳಲ್ಲವೆ? ಎಂದರೆ  
ಸಂವೇದ್ಯವೆಂಬಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅವ  
ಕಾಶವುಂಟಾಗುವುದೋ? (ಸಂವೇದ್ಯವೆಂದರೆ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು) ಉಂ  
ಟಾಗಲಾರದು. ಎಂದರೆ ದೀಪವು ಹೇಗಾದರೆ ತನಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ  
ವುಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೋ ಅದರಂತೆಯೇ ಯಾವಯಾವ  
ವಸ್ತುಗಳು ಸಂವೇದ್ಯಗಳೋ ಅವೆಲ್ಲವುತೆ ತನಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ವಸ್ತು  
ಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿಯೇ ಇರುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ವಿಪರೀತ  
ಗ್ರಹಣಾದಿ ಧರ್ಮಗಳು ಸಂವೇದ್ಯಗಳೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡ  
ತಕ್ಕ ಧರ್ಮಗಳು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತಹ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿರಲಾರವು. ಕಿಂಚಿ.  
ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ಸಂಬಂಧಗಳು ತಪ್ಪಿಹೋದಮೇಲೆ ಕೈವಲ್ಯಾನುಭವದಲ್ಲಿ  
ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅವಿದ್ಯಾದಿಜೋಷ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲವೆಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ಸರ್ವರೂ  
ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುತ್ತಾರಲ್ಲವೆ? ಆದರೆ ಅಗ್ನಿಗೆ ಉಷ್ಣಧರ್ಮವು ಹೇಗಾದರೆ  
ಸ್ವಧರ್ಮವೋ ಅದರಂತೆ ಅವಿದ್ಯೆಯೇನು, ಅದರಿಂದಂಟಾಗುವ ಧರ್ಮಗ  
ಳೇನು, ಇವು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧಗಳೆಂದರೆ ಬಾಧಕವೇನು? ಎಂದರೆ ಇವು ಸ್ವತ  
ಸ್ಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಆತ್ಮನನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಬಿಡದೇ ಇರಬೇಕಾಗಿ  
ಬರುವುದು. ಸಮ್ಯಕ್ತನನ್ನುವುದಾದರೆ ಅವಿದ್ಯಾದಿವಿಮೋಕ್ಷರಹಿತನಿಗೆ  
ಮೋಕ್ಷವೆಂಬುವುದು ತಾನೆ ಹೇಗೆ? ಇದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು  
ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅವಿಕಾರಿಯೂ, ಆಕಾಶದಂತೆ ಸ



## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಂ,

ರೈಗತನೂ ಆದ ಅಮೂರ್ತ ವಸ್ತುವಾಗಿರುವ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಯಾವ ಧರ್ಮಗಳೊಡನೆಯೂ ಸಂಯೋಗವಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ವೈದಿಕ ಯಾವ ವಿಧದಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರನಿಗೆ ಈಶ್ವರತ್ವವು ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೆ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಮತ್ತು ಈ ಅಂಶವು 'ಅನಾದಿ ತ್ವಾನ್ನಿರುಣತ್ವಾತ್' (೧೩||೩||) ಎಂಬೀ ಈಶ್ವರವಚನದಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು.

ಆದರೆ ನೀನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಅನರ್ಥಕೃತಗಳಾಗುವುದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ಅಂಗೀಕರಿಸದೇ ಹೋದರೆ ದೋಷಗಳುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ?

ಎಂದರೆ ಈ ವಿಷಯವು ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಅಂಗೀಕೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದೋಷವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ಬಾಧ್ಯತೆಯು ಒಬ್ಬನಿಗೆ ಇರಲಾರದವೇ? ಆದರೆ ಸರ್ವರೂ ಹೇಗೆ ಈ ದೋಷವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿರುತ್ತಾರೆಂದರೆ? ಅದನ್ನು ಕೇಳು:— ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಂತವರಿಗೆ ಸಂಸಾರ ಸಂಸಾರಿತ್ವ ವ್ಯವಹಾರವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಆಸ್ತಿಕರೆಲ್ಲರೂ ಅಂಗೀಕರಿಸಿಯೇ ಇರುತ್ತಾರಲ್ಲವೇ? ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಂತವರಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದರಿಂದ ಹೇಗಾದರೂ ದೋಷವಿಲ್ಲವೋ ಅದರಂತೆಯೇ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರಾದ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮನೊಡನೆ ಐಕ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಜ್ಞಾನದ ದೆಹಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾನರ್ಥಕೃತವುಂಟಾದವಾತ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅದರಿಂದೇನು ಬಾಧಕವು? ಅಜ್ಞಾನದ ಹೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸಾರ್ಥಕಗಳಾಗಿಯೇ ಇರುವುವು. ಭೇದವಾದಿಗಳಾದ ಸರ್ವರಿಗೂ ಬದ್ಧಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಹೇಗಾದರೆ ಸಪ್ರಯೋಜನಗಳೋ ಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಗಾದರೆ ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜನಗಳೋ; ಅದರಂತೆಯೇ ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಇಲ್ಲಿ ಭೇದವಾದಿಯು ಛೇದವಿಲ್ಲವು.

ಭೇದವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ನಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಬದ್ಧಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಗಳಿರಲೂ ಪರಮಾರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವುಗಳ



## ತ್ರಯೋ ದ ಶಾ ಧ್ಯಾಯಃ.

೧೯

ಲೋಕಂ ದುಃಖವಶತಕ್ಕದ್ವಾದ್ಗಿಯೂ ಯರಡನೇದು ಅವೇಹೈಸತಕ್ಕದ್ವಾದ್ಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರವಾಗಿ ಸಾರಕ್ಕನುಂಟಾಗಬಹುದು. ನಿಮ್ಮ ಅದ್ವೈತಮತದಲ್ಲಿಯೇ, ಭೇದವು ಅಪರಮಾರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅವಿದ್ಯಾಕಲ್ಪಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಬದ್ಧವಸ್ಥೆಯೇ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅಪರಮಾರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವಿಷಯವೇ ಇಲ್ಲವಾಗಿರುವಕಾರಣ ಶಾಸ್ತ್ರವೈಯರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಪರಿಹಾರವೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಆಕ್ಷೇಪಕ್ಕೆ.

ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಿಯ ಸಮಾಧಾನವು.

ಆತ್ಮನಿಗವಸ್ಥಾ ಭೇದವನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವದಕ್ಕೇನೆ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವು. ಅಂಗೀಕರಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಈ ಬದ್ಧಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಗಳೆಂಬುವುದು ಆತ್ಮನಿಗೆ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಉಂಟಾಗುವುದೋ? ಅಥವಾ ಬಂದವಸ್ಥೆಯುಂಟಾದ ಮೇಲೆ ಮತ್ತೊಂದವಸ್ಥೆಯುಂಟಾಗುವುದೋ? ಇದನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಬೇಕು. ಬಂದು ವಸ್ತುವಿಗೆ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳು (ನಡಿಯುವಿಕೆ ನಿಂತಿರುವಿಕೆಗಳು) ಹೇಗಾದರೆ ಸಂದರ್ಭಿಸಲಾರವೋ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಆತ್ಮನಿಗೂ ಬದ್ಧಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಗಳೆರಡೂ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಭಿಸಲಾರದವೆ. ಮತ್ತು ಬಂಧಾವಸ್ಥೆಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದಮೇಲೆ ಮತ್ತೊಂದು ಅವಸ್ಥೆಯು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬರುವುದೆಂದರೆ ಅಂತಹ ಅವಸ್ಥೆಯು ನಿಷ್ಕಾರಣವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಯೇ? ಅಥವಾ ಬಂದು ಕಾರಣದಿಂದಂಟಾಗುತ್ತದೆಯೇ? ನಿಷ್ಕಾರಣವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಿಯಮವಿಲ್ಲದೇನೆ ಅದರ ಇಷ್ಟಾನುಸಾರ ಉಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವೇ ಇಲ್ಲವಾಗಿ ಬರುವುದು. ಇತರ ಕಾರಣಗಳಿಂದಂಟಾಗುವುದೆಂದರೆ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಲ್ಲದೆ ಇರುವುದು. ಸಹಜವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಪರಮಾರ್ಥವಾಗುತ್ತ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೇ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಬದ್ಧಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ ಸತ್ಯತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವ ನಿಮ್ಮ ವಾದವು ಯುಕ್ತವಾಗಿರಲಾರದು. ಮತ್ತೂ ಬದ್ಧಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಾದಮೇಲೆ ಮತ್ತೊಂದು ಬರುವುದೆಂಬುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಬದ್ಧವಸ್ಥೆಯಲ್ಲನೇ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರಬೇಕು. ಆ ಪ್ರಕಾರಾದರೆ ಬಂಧಕ್ಕೆ ಅನಾದಿತ್ವವೂ ಅಂತವತ್ವವೂ ಹೇಳಬೇಕು.



## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಂ,

“ಆದಿರಹಿತವಾದ ವಸ್ತುವೆಲ್ಲವೂ ನಿತ್ಯವೆ, ಆತ್ಮನಂತೆ, ಎಂಬೀ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬಾಧಾವಸ್ಥೆಯು ಶಾಸ್ತ್ರಸಮ್ಮತವಾಗಿ ರಾರದು. ಆಪ್ರಕಾರವೇ ಮೋಕ್ಷಾವಸ್ಥೆಯೂ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿ ರುವುದರಿಂದ ಸಾದಿಯಾಗಿಯೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಕೂಳ್ಳುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಃಕಲ್ಪವೆಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಆ ಮೋಕ್ಷಾವಸ್ಥೆಯೂ (ಆದಿಯುಳ್ಳ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅನಿತ್ಯಗಳೆ, ಘಟಾದಿಗಳಂತೆ, ಎಂಬೀ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದೂ ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವೇ ಆಗುವುದು. ಕ್ರಮಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಈ ಅವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಸಂಬಂಧವುಂಟೆ? ಇಲ್ಲವೆ? ಎಂದರೆ ಪೂರ್ವಾವಸ್ಥೆಯೊಡನೆ ಯರಡನೆ ಅವಸ್ಥೆಗೆ ಆತ್ಮನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಾದರೆ ಪೂರ್ವಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಅವಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲವು. ಅಥವಾ ಪೂರ್ವಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಉತ್ತರಾವಸ್ಥೆಗೆ ಬರುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬಂದವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತೊಂದವಸ್ಥೆಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಆತ್ಮನನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಕಾರಿಯೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯನೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೇನೆ ಅವಕಾಶವಿರಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅನಿತ್ಯತ್ವಾದಿದೋಷಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಬಂಧಮುಕ್ತಾವಸ್ಥಾ ರೂಪಭೇದವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸದೇ ಇರುವುದೇ ಯುಕ್ತವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭೇದವಾದಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾನರ್ಥಕೈರೂಪವಾದ ದೋಷವು ಅನಿವಾರ್ಯವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಮಾನವಾಗಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಾನರ್ಥಕೈರೂಪವನ್ನು ಅದ್ವೈತವಾದಿಯೇ ಪರಿಹರಿಸಬೇಕೆಂಬ ನಿರ್ಬಂಧವು ಅನಾವಶ್ಯಕವು. ಇಷ್ಟಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಕೇವಲವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಆನರ್ಥಕೈವು ಇಲ್ಲವು. ಅಷ್ಟಾ ನಿಗಳಾದ ಪುರುಷರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವಿನಿಯೋಗವಿರುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಸಪ್ರಯೋಜನವೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, ಅಷ್ಟಾ ನಿಗಳಿಗೆ ಅನಾತ್ಮಗಳಾದ ಫಲಹೇತುಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗುವುದೆ. ಫಲವೆಂದರೆ ಭೋಕ್ತೃತ್ವವು. ಹೇತುವೆಂದರೆ ಕರ್ಮತ್ವವು. ಅಥವಾ ಫಲವೆಂದರೆ ದೇಹವಿಶೇಷವು. ಹೇತುವೆಂದರೆ ಅದೃಷ್ಟೆ. ಅಂತಹ ಫಲಹೇತುಗಳು ಆತ್ಮವಾದರೆ ‘ನಾನುಕಗ್ನಾ ನಾನುಭೋಕ್ತಾ ನಾನು ಮನುಷ್ಯನು’ ಎಂಬಿವೇ ಮೊದ



## ತ್ರಯೋದ ಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೮೧

ಲಾಡವುಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮತ್ವದರ್ಶನವಂ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ವಿಧಿನಿರ್ದೇಶಾತ್ಮಕವಾದ ಕಾಸ್ಮವು ಪ್ರವರ್ತಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ 'ನಾನು ಮನುಷ್ಯನು' ಎಂಬಿವೇ ಮೊಪಲಾದ ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಲ್ಲವೆ? ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಸ್ಮಗಳು ಯೇತಕ್ಕೆ ಪ್ರವರ್ತಿಸಲಾರವು? ಎಂದರೆ ಕೇಳು. ಕರ್ಮತ್ವಭೋಕ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳು ದೇಹಧರ್ಮಗಳಂತಲೂ ಅವುಗಳಿಗಿಂತ ಆತ್ಮನು ಭಿನ್ನನೆಂತಲೂ ತಿಳಿದಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ವಭೋಕ್ತೃತ್ವಗಳು ನನ್ನದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೇನೆ ಅವಕಾಶಮುಂಟಾಗಲಾರದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯೆಂತಹ ವಿವೇಕಕೂನ್ಯನಿಗೂ ಅತ್ಯಂತೋನ್ಮತ್ತನಿಗೂ ಜಲಾಗ್ನಿಗಳೇನು, ಛಾಯಾಪ್ರಕಾಶಗಳೇನು, ಇವುಗಳ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗುವಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಾರನೆಂಬುವುದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕೆ? ಆದುದರಿಂದ ವಿಧಿನಿರ್ದೇಶರೂಪವಾದ ಕಾಸ್ಮವು ಕರ್ಮತ್ವಭೋಕ್ತೃತ್ವಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮನಿಗೂ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವ ಜ್ಞಾನಿವಿಷಯವೇ ಆಗಲಾರದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ದೇವದತ್ತನೆಂಬವುರುವನನ್ನು ನೋಡಿ, ಯೆಲ್ಲಿ ದೇವದತ್ತನೆ? ನೀನು ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡೆಂದು ಅಜ್ಞಾನಿಪಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೇವದತ್ತನಿರುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವ ವಿಷ್ಣುಮಿತ್ರನು ಆ ಅಜ್ಞಾನಿವಾಕ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ನಾನು ಈ ಅಜ್ಞಾನಿವಾಕ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ನಾನೇ ಅಜ್ಞಾನಿಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟೆನೆಂದು ನೆನೆಸುತ್ತಾನೆಯೆ? ಇಲ್ಲವು. ಒಂದುವೇಳೆ ದೇವದತ್ತನು ಅಜ್ಞಾನವಾಗಿ ದ್ವರೂ ಭ್ರಮದಿಂದ, ತಾನೇ ಅಜ್ಞಾನಿಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ವಿಷ್ಣುಮಿತ್ರನು ಗ್ರಹಿಸಬಾರದೋ? ಎಂದರೆ! ಸತ್ಯವೆ, ಅಜ್ಞಾನಿಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು ದೇವದತ್ತನಲ್ಲದೆ ನಾನಲ್ಲವೆಂಬೀ ಜ್ಞಾನಪ್ರಕವಿಲ್ಲದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಾನೇ ಅಜ್ಞಾನಿಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಅಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಅದರಂತೆ ಕರ್ಮತ್ವಭೋಕ್ತೃತ್ವಗಳು ತನ್ನವೆಂಬದಾಗಿ ಭ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ ಅವಿದ್ವಾಂಸನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾಸ್ಮಗಳು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವುವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವುದು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಧಿನಿರ್ದೇಶರೂಪವಾಗಿರುವ ಕಾಸ್ಮವು ಅವಿದ್ವಾಂಸನ



ದ್ವಿಷಯನಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಕಾಸ್ಮಾನ್ಮರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕಾಸ್ಮರ್ಮಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಸಾರ್ಮರ್ಮವನ್ನು ಸಾಧಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಿರುವುದೆಂದು ಪೂರೈಪಡೆಯು ಕಂಕಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಅವಿಷ್ಣುವಿಂದುಂಟಾಗುವ ದೇಹಾಧ್ಯಭಿವಾಹನ ರೂಪವಾದ ಸಂಬಂಧವು ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಪೂರೈದಲ್ಲಿಯೆ ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅಂತಹ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಅವೇಕ್ಷೆಯಿಂದಲೆ ವಿಧಿಯನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುವೆವು, ನಿವೇದನವನ್ನು ನುಸರಿಸಿಯೇ ನಿವೃತ್ತಿಸಿರುವೆವೆಂಬ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯುಂಟಾದಂತರವೂ ಕೂಡ ವಿಧಿನಿವೇದನವು ವಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಬಹುದಾದುದರಿಂದ ಅಂತಹ ವಿಧಿನಿವೇದನರೂಪವಾದ ಕಾಸ್ಮದ ಸಂಬಂಧವು ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಉಂಟಾಗಬಹುದೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳುವೆವು. ಅದುಹೇಗೆಂದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಂದೆಮಗನೆಂಬ ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಿಗಿಂತ ಲಾಘವವು ಭಿನ್ನವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ತಂದೆಯು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ನಿರ್ಮಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ತಂದೆಯು ಅಶಕ್ತನಾದಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಂದೆಗೂ ತನಿಗೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಗನೂ; ಈ ಪ್ರಕಾರವೆ ಮಗನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ಯೇರ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಗನು ಅಶಕ್ತನಾದಮೇಲೆ ಕುಮಾರನಿಗೂ ತನಿಗೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನದಿಂದ ತಂದೆಯೂ ಹೇಗಾದರೆಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಕರ್ಮತ್ವಭೋಕ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮನಿಗೂ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಜ್ಞಾನಮುಟ್ಟುವನಾಗಿದ್ದರೂ ಅವಿದ್ಯಾ ಸಂಬಂಧಮುಟ್ಟಿ ಕರೀರದ ಸಂಪರ್ಕವಿರುವವರೆಗೂ ಕರೀರ ಸಂಬಂಧಾಧೀನವಾದ ವಿಧಿನಿವೇದನಗಳೂ ನೆ ಸಂಬಂಧವಿರುವುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೂ ಕಾಸ್ಮವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಎಂಬಿ ಪೂರೈಪಡೆಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯು ಪ್ರತ್ಯುತ್ಪರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿಕೂಡದು. ಏಕೆಂದರೆ? ತಂದೆಗೂ ಮಗನಿಗೂ ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ ದೇಹವಿಷಯವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಭಿವಾಹನವಿರುವುದರಿಂದ ಒಬ್ಬರುಮಾಡುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮತ್ತೊಬ್ಬರು ಮಾಡುವುದು ಸಹಜ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೩

ವಾಗಿಯೇ ಕಾಣುವುದು. ಜ್ಞಾನಿಗೆ ದೇಹವಿಷಯವಾದ ಅಂತಃಕಾಶಭಿವಾ  
ನವಿದ್ದದ್ದೇ ಆದರೆ ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಈಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದ  
(೧೦೥೧೫)ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ದೇಹಾಭಿವಾಸವ  
ನ್ನು ವಾಸನೆಗಳೊಡನೆ ತ್ಯಾಗಮಾಡಿರುವಂತವನೆ ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನಿಯನ್ನಲ್ಪ  
ಡುವನಾದುದರಿಂದ ಅವಿದ್ಯಾಜನ್ಯವಾದ ಕರೀರವನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರವರ್ತಿ  
ಸಿರುವ ವಿಧಿನಿಷೇಧಾತ್ಮಕವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಜ್ಞಾ  
ನೋತ್ಪತ್ತಿಯಾದಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಅಜ್ಞಾನಿ  
ವಿಷಯವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿರುವ ಅಂಶಕ್ಕೆ ಯಾವಕೋರತೆಯೂ ಉಂಟಾಗಿ  
ರಾರದು.

(ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಪುನಶ್ಚ ಪೂರೈಪಕ್ರಿಯು ಪ್ರಶ್ನಿಮಾಡುತ್ತಾನೆ)  
“ಜ್ಯೋತಿಷ್ವೋಮೇನಸ್ವಗ್ಗತಾಮೋಯಜೇತ||” ಈವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥವು.  
(ಸ್ವರಾಗ್ಗವೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು ಜ್ಯೋತಿಷ್ವೋಮಯಾಗದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನ  
ನ್ನಾರಾಧಿಸಬೇಕು) “ನಕಲಂಜಂಭಕ್ಷಯೇತ್.” (ಕಲಂಜ ಭಕ್ಷಣವನ್ನು  
ಮಾಡಬಾರದು) ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾದ ವಿಧಿನಿಷೇಧಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ,  
ಆತ್ಮನು ದೇಹಾದಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವೈತರಿಕ್ತನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವಂತವರೂ  
ದೇಹಾದಿಗಳೇ ಆತ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವಂತವರೂ ಪ್ರವರ್ತಿಸುವದು ತ  
ಟಸ್ಥವಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಕರಾಜಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ  
ವೈಯರ್ಥ್ಯವೇ ಸಿದ್ಧಿಸುವದು. ಅದುಹೇಗೆಂದರೆ? ದೇಹಾತಿರಿಕ್ತಾತ್ಮಜ್ಞಾ  
ನ ಉಚ್ಛವರಿಗೆ ದೇಹದೊಡನೆ ಅಲ್ಪಕಾಲಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾ  
ದ ಸ್ವರಾಗ್ಗಿಫಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅದ  
ಕ್ಕಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುವೃತ್ತಿಯು ಅಂತವರಿಗೆ ಅನಾವಶ್ಯಕವು. ಮತ್ತು ದೇ  
ಹಾತ್ಮ ಭ್ರಮವುಳ್ಳವರಿಗೂ ದೇಹವು ಇಲ್ಲಿಯೆ ಹೋಗುವುದರಿಂದ ಅನಂ  
ತರದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದದ್ದೇನೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬೀ ನಿಶ್ಚಯಮುಂಟಾಗಿ  
ರುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಉಂಟಾಗಲಾರದು,  
ಎಂಬೀ ಪೂರೈಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯು ಸಮಧಾನವಂ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ನೀ  
ನು ಮಾಡಿರುವ ಪೂರೈಪಕ್ಷವು ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಶಾಸ್ತ್ರಾಭಿಪ್ರಾ  
ಯವನ್ನು ನುಸರಿಸಿರುವಂತವರಿಗೇನಿ ವಿಧಿನಿಷೇಧಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪ್ರವೃ



ತ್ತಿ ನಿವೃತ್ತಿಗಳಂತಾಗುವವು. ಎಂದರೆ ಈಶ್ವರಪ್ರೇಶ್ವರರಿಗೆ ಐಕ್ಯವೆಂಬೀ ನಿಶ್ಚಯಜ್ಞಾನಾನುಭವವುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮವೇತ್ತನು ವಿದ್ವಾಂಸನಾದುದರಿಂದ ಅಂತವನಿಗೆ ವಿಧಿನಿರ್ವೇದಗಳಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವು. ಪರಲೋಕವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾದ ಆತ್ಮನಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದಿರುವ ನಾಸ್ತಿಕನು ತಿಳಿಯದ ಅವಿವೇಕಿಯಾದುದರಿಂದ ಅಂತವನಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂಬಿದೇನೆ ಸತ್ಯವೆ. ಆದರೆ ಮತ್ತೆ ಯಾರಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಯೋಜನವಿರುವುದೆಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಸಾರಿಯಾದವನಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನವುಂಟು. ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಸಾರಿಗಳು ಯಾರು ಎಂದರೆ? ವಿಧಿನಿರ್ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಗಳಂ ತಿಳಿದಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನವುಳ್ಳವನಾಗಿ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆತ್ಮನು ಪೃಥಕ್ಕಾಗಿರುವನೆಂದು ಸಾಮಾನ್ಯಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗಿ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸ್ವಾನುಭವದಿಂದ ತಿಳಿಯದವನು ಕ್ಷುಧಿಸಿದಲ್ಲಿ ಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಅದರ ಅನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯೇಡನೆ ಅಂತಹ ವಿಧಿಬಲದಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುತ್ತಾನೆ. ನಿಷಿದ್ಧಕರ್ಮಗಳೆಂಬವನ್ನೂ ನಿವರಿಸಿರುವನೆಂಬೀ ಅಂಕವೂ ನಮ್ಮಗಳೆಲ್ಲರಿಗೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೇ ಕಂಡುಬರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೂ ನರ್ದೈಕಂಕಾವಕಾಶವಿರಲಾರದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

(ಇದನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೆ ಪುನಶ್ಚ ಪುನಶ್ಚ ಪಕ್ಷಿಯು ಬೇರೊಂದು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಈ ಅಂಕದಲ್ಲಿಯೆ ಕಂಕಿಸುತ್ತಾನೆ.) ಬೇಹಾತಿರಿಕಾತ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೇವಲ ನಾಸ್ತಿಕನಿಗೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಈ ಅಂಕವೇನೋ ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಾದದ್ದೆ, ಆದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನಮಯ ಟಾಗಿ ಜ್ಞಾನಿಗಳನ್ನಾ ಕ್ರಯಿಸಿದವರು: ಯದ್ಯದಾಚರತಿಶ್ರೇಷ್ಠಃ || (೩೩-೧೦೧) ಎಂಬೀನ್ಯಾಯದಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರತ್ಯಾಗವಂ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆಂದು ಅಜ್ಞಾನಿಗಳೂ ಶಾಸ್ತ್ರತ್ಯಾಗವಂ ಮಾಡುತ್ತಾರಾದ್ದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಷಯವಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯೇ ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಆನಂದಕ್ಕಿವು ಒರುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಎಂಬೀ ಕಂಕೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಪುನಶ್ಚ ಪಕ್ಷಿಯೆ? ಸರ್ವರೂ ವಿವೇಕಿಗಳಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸುವಂತವರಾಗಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವೈಯರ್ಥ್ಯವೆ?



(೪)

ತ್ರಯೋ ದ ಕಾ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೫

ಅಥನಾ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನೆ ವಿವೇಕಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಅವನನ್ನು ನುವರಿಸುವಂತವರೆಲ್ಲರೂ ಪ್ರವರಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಕಾಸ್ತೃಕೈ ವೈಯರ್ಥೈವೇ? ಎಂಬೀ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಬೇಕು. “ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಸಹಸ್ರೇಷು” (೭೩ ೩೩) ಎಂಬೀವಾಕ್ಯದಿಂದ ಅನೇಕಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನೆ ವಿವೇಕಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅದೇನೋ ಈಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ಅಂಶವೆ. ಅಂತವರನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಲೋಕರೆಲ್ಲರೂ ಕಾಸ್ತೃಕಲ್ಲಿಪ್ರವರ್ತಿಸಲಾರರೆನ್ನುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಅಂಶವೆ, ಯೇತಕ್ಕಿಂತರ? ರಾಗದ್ವೇಷಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವಂತವರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಮೂಢರೆಲ್ಲರೂ ವಿವೇಕಿಯನ್ನು ನುಸರಿಸಲಾರರು. ನಿಜದ್ವದಲ್ಲಿ ವಿವೇಕಿಗಳು ಪ್ರವರಿಸಬೇಕಾದರೂ ಮೂಢಜನಗಳು ಸಂಹಾರಸಾಧನವಾದ ಕ್ರೋಧರಾಗಾದ್ಯಾಚರಣವನ್ನು ಬಿಡಲಾರರಲ್ಲವೆ? ಇಷ್ಟುವಾತ್ಸವಲ್ಲದೆ ಇತಹ ಅಲ್ಪಫಲಪ್ರದಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪ್ರವರಿಸುವಿಕೆಯು ಸ್ವಭಾವವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಅಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷಣವು “ಸ್ವಭಾವಸ್ತು ಪ್ರವರತೇ” (೫೩ ೧೪) ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಯಲ್ಲವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಅಜ್ಞಾನಜನ್ಯವಾದಾಗೆ ವಿಧಿಸಿವೇದಾಧೀನವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿವೃತ್ತ್ಯಾತ್ಮಕಬಂಧವು ಅವಿದ್ಯಾವಾತ್ಸವೆ ಆಗುವುದರಿಂದ ಸಂಸಾರವು ಕೇವಲದೃಶ್ಯ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ನುಸರಿಸುವ ಅವಿದ್ವದ್ವಿಷಯವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅತ್ಯಂತ ನಿರ್ಮಲನಾದ ಘ್ರೇತೃಜ್ಞಾನಿಗೆ ಅವಿದ್ಯೆಯೂ ಅವಿದ್ಯಾಜನ್ಯವಾದ ಸಂಸಾರವೂ ಇಲ್ಲವು. ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವು ಸತ್ಯವಸ್ತುವನ್ನು ಕೆಡಿಸಲಾರದಲ್ಲವೆ? ಅದುವೇಗಂದರೆ: — ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಪದ್ರವಪ್ರದೇಶವು ಮರೀಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಜಲದಿಂದ ನೆನೆಯುವಿಕೆಯಿಂದಲೇ ಕೆಸರಾಗಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಳ್ಯವಾದೀತೆ? ಅದರಂತೆ ಅವಿದ್ಯೆಯೂ ಘ್ರೇತೃಜ್ಞಾನವನ್ನು ಯೇನೂ ಮಾಡಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಪರಮಾತ್ಮನು “ಘ್ರೇತೃಜ್ಞಾಂ ಜಾಪಿವಾಂವಿಧಿ || ಅಜ್ಞಾನೇನಾವೃತಂಜ್ಞಾನಂ ||” (೫೩ ೧೫) ಎಂಬುದಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾನೆ.

ಆದರೆ: — ಆತ್ಮನಿಗೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಸಂಸಾರಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ವಿದ್ವದನುಭವ ವಿರೋಧ ವುಂಟಾಗಲಾರದೇ? ನಾನಂತೂ ಜೊಡ್ಡವನು.



ಈ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರೇತ ಕಳತ್ರಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನ ಜೀವದ ಬುದ್ಧಿಯು ಸಂಸಾರಿಗಳಿಗುಂಟಾಗುವಂತೆ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಸಂಸಾರಿತ್ವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲವೆ? ಎಂಬೀ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಪೂರ್ವಪ್ರಿಯು ಹೇಳುವ ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕುಂಟಾದ ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪಾಂಡಿತ್ಯವೆಂದರೆ ದೇಹಾದಿಗಳೇ ಆತ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯೇ? ಅಥವಾ ಕೂಟಸ್ಥಾತ್ಮದ ರಹಸ್ಯವೋ? ಅಥವಾ ನಾನು ಸಂಸಾರಿಯೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯೋ? ಎಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಬೇಕು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ದೇಹಾದಿಗಳೇ ಆತ್ಮವೆಂಬ ಪ್ರಸಂಗವುಳ್ಳವು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ? ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೇತ ವೃತ್ತಿವಾಗಿ ಆತ್ಮನಿರುವನೆಂಬ ಸ್ವಾನುಭವಮಂತ್ರವಿಳಿಯುವ ಪಾಂಡಿತ್ಯವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಕೂಟಸ್ಥಾತ್ಮದ ರಹಸ್ಯವೆ ಪಾಂಡಿತ್ಯವೆಂಬೀ ಯಾರಣ್ಯೇ ಪಕ್ಷವು ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ? ಪ್ರೇತಕ್ಕೆಂತಲೂ ಪೃಥಕ್ಕಾಗಿ ಅವಿಕಾರಿಯಾದ ಪ್ರೇತಜ್ಞನಿರುವನೆಂಬದಾಗಿ ಸ್ವಾನುಭವದಿಂದ ತಿಳಿಯುವಂತವರು ಭೋಗಕರ್ಮಗಳು ನಮಗುಂಟಾಗಲೆಂಬದಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವುದೇ ಇಲ್ಲವು. ಭೋಗಕರ್ಮಗಳೆಂದರೆ ವಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದುವಿಕೆಯಲ್ಲವೆ? ಆದುದರಿಂದ ಅವಿವಾಂಸನು ಸ್ವರಾಗದೃಶ್ಯ ಭಲಗಳನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಭೋಗಕರ್ಮಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುತ್ತಾನೆ. ನಿರ್ಮಿಕಾರವಾದ ಸ್ವರೂಪಾನುಭವವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯಕರಣ ಸಂಘಾತಗಳ ವ್ಯಾಪಾರಗಳು ವಿರಾಮವನ್ನು ಹೊಂದುವುವು. ಅಂತಹ ಅವಸ್ಥೆಯು ನಿವೃತ್ತಿಯಂತಿರುವುದು. ಅಂತಹ ಅವಸ್ಥೆಯೇ ಪಾಂಡಿತ್ಯವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ವಿರಾಮ ಹೊಂದುವಂತೆ ಮಾಡಿ ಅವನ ಸ್ಥಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವಂತವನಿಗೆ ಮಾಯಾಪಾಧಿನಿವೃತ್ತವಾದ ಕೂಟಸ್ಥಾತ್ಮನ ರಹಸ್ಯಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲವು.

ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಮೂರನೆಯಾದ ಸಂಸಾರಿಯೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯೇ ಪಾಂಡಿತ್ಯವೆಂಬೀವಾದವು ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಈಚ್ಛರನೇ ಪ್ರೇತಜ್ಞನು, ಪ್ರೇತಜ್ಞನೇ ಪ್ರೇತವು. ಅದು ಪ್ರೇತಜ್ಞನಿಗೆ ವಿಷ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೮೩

ಯನಾಗಿರುವೆನು. ಅಹಂ (ನಾನು) ಎಂಬ ಬುದ್ಧಿಗೆ ವೇದ್ಯನಾದ ನಾನು ಸಂಸಾರಿಯು, ಸುಖಿಯು, ದುಃಖಿಯು, ಅಪ್ರಾಪ್ತಿಯು, ಹುಟ್ಟಿರುವೆನು, ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದುವೆನು, ವಿಯೋಗವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವೆನು, ಕೃತ ಪಾಗಿರುವೆನು, ಮುದಕವಾದನು ಎಂಬೀ ಅಹಂಕಾರ ಮಮಕಾರಾದಿಗಳೆಲ್ಲವು ಆತ್ಮನಲ್ಲಾ ರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ನಾನು ಸಂಸಾರದಿಂದ ವಿರಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕು, ಹೇತ್ರಹೇತ್ರಜ್ಞಾಜ್ಞಾನದ್ವಾರಾ ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಹೇತ್ರಜ್ಞನಾದ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಿ ಸಂಸಾರಾಬ್ಧಿಯಿಂದ ದಾಟುವೆನು, ಎಂಬೀ ಕ್ರಿಯಾರಹಿತವಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯವು ಕೆಲವರಿಗುಂಟಾಗಿ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಟನೆ ಮಾಡುವಂತವನನ್ನೂ, ನೀನು ಹೇತ್ರಜ್ಞನಲ್ಲವು. ನಿನಗಿಂತಲೂ ಜೀರೆಯೊಬ್ಬನು ಹೇತ್ರಜ್ಞನಿರುವನೆಂಬದಾಗಿ ತನಿಗನುಭವವಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೂ ಅನ್ಯರಿಗೆ ಇಂತಹ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನನ್ನೂ, ನೀಜಪಂಡಿತನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ? ಸಂಸಾರವೇಕ್ಷಕಗಳಿಗೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೂ ಸಾರ್ಥಕ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವೆನೆಂದು ತಿಳಿದು ಸ್ವಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನಕೂನ್ಯನಾದ ಇಂತಹ ಆತ್ಮಭೂತನು ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಸಂಪ್ರದಾಯಾನುಭಿಜ್ಞನಾದುದರಿಂದ ತಾನೂ ವೋಸಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ತಾನು ವೋಸಹೋಗುವುದಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯರನ್ನೂ ವೋಸಹಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವನು. “ಅಯುವಾತ್ಮಾಬ್ರಹ್ಮ” ಇತ್ಯಾದ್ಯನೇಕ ಕೃತಿಗಳಿಂದ ಉಪ್ಪೇಟಿಸಲ್ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮವ್ಯಕ್ತವನ್ನು ಕಂಡಿರುವನೂ ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಾದ ಭೇದವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದವನೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ವೇದಾಂತ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ತಿಳಿದವನಲ್ಲವು. ಇತರಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗಿದ್ದರೂ ಅಂತವನು ಮೂರ್ಖನೆಂಬದಾಗಿ ಉಪೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಾಗಿರುವನು. ಆದುದರಿಂದ ಸಂಸಾರಿ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯೂ ಪಾಂಡಿತ್ಯವಲ್ಲವು.

ಮತ್ತೂ ಅಸ್ಥಿರಗಳಾದ ವೇದಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೇತ್ರಜ್ಞನಾದ ಈಶ್ವರನೊಡನೆ ಐಕ್ಯವಂ ಹೇಳುವದಕ್ಕದ್ದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರಿತ್ವವು ತಟಸ್ಥವಾಗುವುದು. ಅಥವಾ ಹೇತ್ರಜ್ಞನಿಗೂ ಈಶ್ವರನಿಗೂ ಐಕ್ಯವೇ ಎಂದರೆ ಸಂಸಾರಿಯೇ ಲೋಕದಲ್ಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸಂಸಾರವೇ ಇಲ್ಲನೆಂತಲಾದರೂ ಹೇಳ



-೨೮

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ್ವ,

ದಂತೆ ಆಗುವುದೆಂಬದಾಗಿ ನೀನು ಹಿಂದೆ ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿರುವ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವೆಂ ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ವಿದ್ಯಾವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಮೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಇಂತಹ ಆಕ್ಷೇಪಗಳು ಬರಲಾರವೆಂದು ಹಿಂದೆಯೇ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳಿರುವೆನು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ಅವಿದ್ಯಾಪರಿಕಲ್ಪಿತವಾಗಿರುವ ಸಂಸಾರರೂಪದೋಪದಿಂದ ಸಂಸಾರಕಲ್ಪನಕ್ಕೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನವಾದ ಪರಮಾರ್ಥವಸ್ತುವಿಗೆ ಬಾಧೆಯುಂಟಾಗಲಾರದು. ಅದಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಮುರೀಚಿಕಾ (ಬಿಸೆಕ್‌ಕುದರೆ) ಎಂಬ ನೀರಿನಿಂದ ಊವೆರಕ್ಷೇತ್ರವು ಹೇಗಾದರೆ ನೆನೆಯಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ದೃಷ್ಟಾಂತವನ್ನೂ ಹೇಳಿರುವೆನು. ಸಂಸಾರಿಯೇ ಇಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಸಂಸಾರವೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬೀ ದೋಷಕ್ಕೆ ಸಂಸಾರ ಸಂಸಾರಿ ಎಂಬೀ ವ್ಯವಹಾರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅವಿದ್ಯಾಕಲ್ಪಿತಗಳೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ವ್ಯವಹಾರಾನುಗುಣಗಳಾದ ವಿಕಲ್ಪಗಳಿದ್ದರೂ ಪರಮಾರ್ಥದಿಂದ ವಿಚಾರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಂತಹ ವಿಕಲ್ಪಗಳೂ ವಸ್ತು ಇಲ್ಲವೆಂಬೀ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳಿರುವೆನು.

ಆದರೆ ಅವಿದ್ಯಾಸಂಬಂಧಮುಂಟಾಗಿರುವಿಕೆಯೇ ಪ್ರೇತನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವದೋಷವಿರುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವೆವು. ಸಂಸಾರಿತ್ವದಿಂದಂಟಾಗುವ ದುಃಖತ್ವಾದಿಗಳು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಾಣತಲೇ ಇರುವುವು. ಅವಿದ್ಯಾಸಂಬಂಧವಾಗಿರುವಿಕೆಗೆ ಅವಿದ್ಯೆಯೇ ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ ಅನವಸ್ಥಾದೋಷವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು. ಎಂಬೀ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಜ್ಞೇಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರೇತಧರ್ಮಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆಯೇ ವಿವರಿಸಿರುವುದಾದ್ದರಿಂದ ಜ್ಞೇತೃತ್ವದ ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಿಗೆ ಪ್ರೇತಜಗಳಾದ ದೋಷಗಳು ಸಂಬಂಧಿಸಲಾರವು. ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಿಗೆ ಇಲ್ಲದೆ ಇರುವ ಯೆಮ್ಮ ದೋಷಸಮೂಹಗಳನ್ನು ಅಂಟಿಸಿದರೂ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಜ್ಞೇಯಗಳಲ್ಲವೆ ಹೇಗೆಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವು ಪ್ರೇತಧರ್ಮಗಳಲ್ಲದೆ ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಿ ಧರ್ಮಗಳಾಗಲಾರವು. ಜ್ಞೇಯಗಳು ಪ್ರೇತಧರ್ಮಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರೇತದ್ವಾರಾ ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಿಗೆ ಇದರಿಂದಂಟಾಗುವ ದೋಷಗಳು ತಟಸ್ಥ ಪಡಲಾರವೋ? ಎಂದರೆ ಅವು ಉಂಟಾಗಲಾರವು. ಜ್ಞೇಯವಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕೂ ಜ್ಞೇತೃತ್ವವಾಗಿರುವಂತವನಿಗೂ ಸಂಬಂಧ



## ತ್ರಯೋದ ಶಾ ಧ್ಯಾಯ-೬.

೨೯

ಮುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೇನೆ ಅನಕಾಶವಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ? ಪ್ರೇತ್ರವೂ ಜ್ಞೇಯಕೋಟಿಯಲ್ಲೇ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ಅದರೊಡನೆ ಚಿದ್ವಸ್ತುವಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕಮುಂಟಾಗಲಾರದು. ಒಂದುವೇಳೆ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರೇತ್ರವು ಜ್ಞೇಯವಾಗುವುದಕ್ಕೇನೆ ಆಗಲಾರದು. ಏತಕ್ಕಾಗಲಾರದು? ಪ್ರೇತ್ರಪ್ರೇತ್ರರಿಗೆ ಧರ್ಮಧರ್ಮಿತ್ವದಿಂದ ಸಂಪರ್ಕ ಉಂಟಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರೇತ್ರವು ಜ್ಞೇಯವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಆಕ್ಷೇಪವೂ ಇರಲಾರದಲ್ಲವೇ? ಎ-ದರೆ ಅದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಆತ್ಮಧರ್ಮವು ಆತ್ಮನಿಂದ ಜ್ಞೇಯವಾದಾಗ ಧರ್ಮದೊಡನೆ ಧರ್ಮಿಯೂ ಜ್ಞೇಯವಾಗದೇ ಹೋಗಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾತೃಜ್ಞೇಯಗಳಿಗೆ ಐಕ್ಯವು ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು. ಕರ್ಮಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಏಕತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದಷ್ಟೆ. ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ನೀನು ಹೇಳಿರುವ ಆಕ್ಷೇಪವು ಸಮ್ಮತವಾಗಲಾರದು. ಮತ್ತು “ಮಹಾಭೂತಾನೃಹಂಕಾರಃ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ೬ನೇ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ಜ್ಞೇಯವಾದದ್ದೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರೇತ್ರಸಃಜ್ಞೆಯುಳ್ಳದ್ದೆಂತಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳು ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಾಧರ್ಮಗಳಾಗಲಾರವು. ಏತಕ್ಕಾಗಲಾರವೆಂದರೆ? “ಏತಃ ಪ್ರೋವೇತ್ತಿ” (೧೩||೫) ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಾನೆ ಜ್ಞಾತಾವಾಬದಾಗಿ ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿ ಜ್ಞೇಯಗಳು ಯಾವವೂ ಸೇರುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದ ಅವಿದ್ಯಾದುಗ್ಗುಖಿತವಾದಿಗಳು ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಾನ ವಿಶೇಷಣಗಳೆಂತಲೂ ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಾಧರ್ಮಗಳೆಂತಲೂ ಅಂತಹ ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಾಧರ್ಮಗಳು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವಂತಲೂ ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಹೇಳುವುದೆಂದೂ ನೋಡಿದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅಜ್ಞಾನವೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದು.

ಒಳ್ಳೋದು; ಯಾವ ಅವಿಜ್ಞೆಯು ವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ವಾದಗಳೆಂ ಹೇಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಉದ್ಯುಕ್ತವಾಗಿರುತ್ತ ಅದನ್ನು ನಿರ್ದೋಷವಾದಕ್ಕೂ ಸಮರ್ಥವಾಗಿರುವುದೋ ಅಂತಹ ಅವಿಜ್ಞೆಯು ಸ್ವತಂತ್ರವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಚಿತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವಾದದ್ದು ಜೇರೊಂದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಅದು ಚಿತ್ತನ್ನೇ (ಚಿತ್ತ ಎಂದರೆ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು) ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತದೆಯೇ? ಅಥವಾ ಮತ್ತೆ



ಯಾವದನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವುದು? ಎಂಬುದಾಗಿ ನೀನು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುವುದಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಮಾಧಾನವೇನೋ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆದರೂ ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಸ್ವಲ್ಪ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವೆನು. ಅವಿಧ್ಯೆಯೆಂಬುವುದು ದೃಶ್ಯವೇ? ಅದೃಶ್ಯವೇ? ಹೇಳು. ದೃಶ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅಸ್ವತಂತ್ರವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಯಾವದಾದರೊಂದನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಯೇ ಕಾಣಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದಲ್ಲವೇ? ಅದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಾಶ್ರಯವು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟ ಮೇಲೆ ಅವಿಧ್ಯೆಯು ಯಾವದನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದೆಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೇನೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಅವ್ಯಕ್ತವೆಂಬುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದು ಅಪ್ರಕಾಶವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಿರುವುದಂತಲೆ ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಆಶ್ರಯವು ತಾನಾಗಿಯೇ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಅದು ಯಾರದೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೇ ಇರಲಾರದು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ? ಹಸುಗಳ ಹಿಂದೆ ಗೋವಾಲಕನು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟನೇಲಿ ಈ ಹಸುಗಳು ಯಾರನೆಂದು ಹೇಳಬೇಕೆ?

(ಇದರ ಮೇಲೆ ಪೂರೈಪಟ್ಟೆಯು ಕಂಕಿಸುತ್ತಾನೆ) ನೀನು ಹೇಳಿರುವ ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ! ಗೋವುಗಳೂ ಅದಂ ರಕ್ಷಿಸುವಂತವನೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಇವುಗಳಿಗಿರುವ ಸಂಬಂಧವು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ನಿರರ್ಥಕವೆಂತಲೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅವಿಧ್ಯೆಯೂ ಅದರ ಆಶ್ರಯವು ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಶ್ನವೇ ಸಾರ್ಥಕವೆ. (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಪೂರೈಪಟ್ಟೆ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಪ್ರಶ್ನೆತ್ತರಗಳು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುವು) ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವ ಅವಿದ್ಯಾವಂತನಿಗು ಅವಿದ್ಯೆಗು ಇರುವ ಸಂಬಂಧವು ತಿಳಿದವನಾತ್ರರಿಂದ ನಿನಗೇನು ಪ್ರಯೋಜನವು;

(ಪೂ.ಉ) ಅವಿಧ್ಯೆಯು ಅನರ್ಥಗಳಿಗೆ ಮೂಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಕರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು ಪ್ರಯೋಜನವು.



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೧

(ಸಿ||ಪ್ರ||) ನೀನು ಹೇಳುವಂತೆ ಆಗುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವನಿಗೆ ಅವಿ  
ದ್ಯಾಸಂಬಂಧವಿರುವುದೋ ಅವನದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿ, ಈ ವಿಷಾ  
ರದಿಂದ ನಿನಿಗೇನು?

(ಪು||ಉ||) ಅವಿದ್ಯೆಯು ನನ್ನದೆ, ಅವನ್ನು ನಾನು ಪರಿಹರಿಸಿ  
ಕೊಟ್ಟಿರೇಕು.

(ಸಿ||ಪ್ರ||) ಆ ಪ್ರಕಾರವಾದರೆ ಅವಿದ್ಯೆಯನ್ನೂ ತಡಾಕೃತ್ಯವಾದ  
ಆತ್ಮವನ್ನೂ ನೀನು ತಿಳಿದಿರುತ್ತೀಯೋ?

(ಪು||ಉ||) ತಿಳಿದಿರುವೆನು, ಆದರೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲವು.

(ಸಿ||ಪ್ರ||) ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದಿಂದ ಕಾಣದಿದ್ದರೆ ಅನುವಾನದಿಂದ ಕಂಡಿರು  
ವಿಯೋ? ಹಾಗಾದರೂ ಆಕೃತ್ಯಾಕೃತ್ಯಗಳಾಗಿರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಗ್ರಹಿ  
ಸುವುದು ಹೇಗೆ? ಜ್ಞಾತಾತದ ಆತ್ಮನೇ ತನ್ನ ಅವಿದ್ಯಾಸಂಬಂಧವನ್ನು ತಿ  
ಳಿದುಕೊಳ್ಳುವನೋ? ಅಥವಾ ಬೇರೊಬ್ಬ ಜ್ಞಾತಾತದವನು ತಿಳಿದುಕೊ  
ಳ್ಳುವನೋ? ಜ್ಞಾತಾತದ ನಿನಿಗೆ ಜ್ಞೇಯವಾದ ಅವಿದ್ಯೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿ  
ರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು (ತಾನವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಜ್ಞಾತಾತಾಗಿರುವ ಅ  
ವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ) ಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಯತ್ನವಿಲ್ಲವು. ಏಕಕ್ಕೊಂದರೆ? ಅವಿದ್ಯೆ  
ಯು ತನಿಗೆ ವಿಷಯವಾಗಿಯಲ್ಲವೆ ಉಪಯೋಗಿಸುತಲಿರುವುದು. ವಿಷ  
ಯವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವವನೇಳೆಯಲ್ಲಿ ವಿಷಯಕ್ಕೂ ಅದಂ ಗ್ರಹಿಸುವಂತವ  
ನಿಗೂ ಸಂಬಂಧವು (ಏಕತ್ವವು) ಹೇಗೆ ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಬಂದ  
ನುಭವದಲ್ಲಿ ಬಂದೇ ವಸ್ತುವು ಕರ್ತೃತನಾಗಿಯೂ ಕರ್ಮವಾಗಿಯೂ ಇರು  
ವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆಯೇ? ಇಷ್ಟವಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾತಾತದವನಿಗೂ  
ಅವಿದ್ಯೆಗೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವಂಥಾ ಗ್ರಹೀತಾತದವನು  
ಮತ್ತೊಬ್ಬನಾಗಿಯೂ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾತಾತದವನಿಗೂ ಅವಿದ್ಯೆಗೂ ಇ  
ರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ಮತ್ತೊಂದು ಜ್ಞಾ  
ನವೂ ಸಂಭವಿಸಲಾರದು. ಏಕಕ್ಕೊಂದರೆ? ಅವನಸ್ಥಾದೇವಗಳಂತಾಗು  
ವುವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ಜ್ಞಾತಾತದವನೂ ಜ್ಞೇಯಸಂಬಂಧವೂ ತಿಳಿ  
ಯಲ್ಪಟ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಜ್ಞಾತೃವಸ್ತುವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ಪ  
ಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾತೃವಸ್ತುವೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಜ್ಞಾತೃವಸ್ತುವೂ ಮ



೩೦

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಂ,

ತೊಬ್ಬರಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಜ್ಞಾತೃವಸ್ತುವು ಇವೆಲ್ಲವು ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಜ್ಞಾತೃನಿಂದಲೂ ಎಂಬ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಜ್ಞಾತೃಗಳ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯ ಇಲ್ಲವೆ ಹೋಗುವುದು. ಇವೆ ಅವನಸ್ಥೆಯನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅದು ಸನ್ಮತವಾಗಲಾರದು. ಮತ್ತೊ ಜ್ಞೇಯವು ಅವಿದ್ಯೆಯಾದರೂ ಮತ್ತೊಂದಾದರೂ ಯಾವ ರೀತಿಯಿಂದಲಾದರೂ ಜ್ಞೇಯವು ಹೇಗಾದರೆ ಜ್ಞೇಯನೆ ಆಗುವುದೋ ಅದರಂತೆ ಜ್ಞಾತೃತಾತ್ವವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಜ್ಞಾತೃ ಆಗಿರುವೆನಲ್ಲದೆ ಜ್ಞೇಯವಾಗಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞೇಯಗಳಾದ ಅವಿದ್ಯಾದ್ವಂದ್ವಿತ್ವಾದಿಗಳೆಂಬ ದೋಷಗಳು ಜ್ಞಾತೃ ಆದ ಪ್ರೇತೃಜ್ಞಾನವನ್ನು ಮೃವಾತೃವು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಲಾರವು.

(ಪೂ||ಪ||) ದೋಷಮುಕ್ತ ಪ್ರೇತೃಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ವನಾಗುವಿಕೆಯೂ ದೋಷವಲ್ಲವೆ?

(ಸಿ||ಉ||) ದೋಷವಲ್ಲವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಸ್ತುವು ಅಗ್ನಿ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದ ಉಷ್ಣವಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದು ಅಗ್ನಿಯಂತೆ ಸುಟ್ಟು ಕೊಂಡಿರುವುದು. ಆ ಉಷ್ಣವು ಕಮ್ಮಿಯಾದಮೇಲೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಇರುವಂತೆ ಶೀತಲವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿರುವ ಉಷ್ಣ ಗುಣವು ಇತರ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಗಾದರೆ ಆಗಂತುಕವೋ ಅದರಂತೆ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರವು ಆರೋಪಿತವಾಗಿರುವುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಅವಿದ್ಯೆಯೇ ಮೂಲವಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಬಂಧಮೋಕ್ಷಗಳು ಈಶ್ವರನಲ್ಲಾ ರೂಪಿತಗಳೆಂತಲೂ ಸಹಜವಾಗಿ ಅವಿಕ್ರಿಯನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಈ ಗೀತಾಕಾಂಡದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯು ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವಭೋಕ್ತೃತ್ವಗಳಿಲ್ಲವೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಅವಿದ್ಯಾರೂಪಿತಗಳಾದ ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳೇ ಈಶ್ವರನಂತೆ ಎಣಿಸಲ್ಪಡುವುವು. ಈ ಸಂದರ್ಭವು “ಯವಿನಂವೇತ್ತಿಹಂತಾರಂ” (೨೧೧) “ಪ್ರಕೃತೇತಿಕ್ರಿಯಮಾಣಿನಿಗುಣೈಕರತ್ವಾಣಿಸರ್ವಕೃಣಿ” (೨೧೨) “ನಾದತ್ತೇಕಸ್ಯಚಿತ್ವಾಪಂ” (೨೧೩) ಎಂಬಿವೇ ಮೊದಲಾದ ಸ್ಥಲಗಳಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥಾನುಗುಣವಾಗಿಯೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಇನ್ನು



(೫) ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩.

ಮುಂದೆಯೂ ಈ ಅಂಕವು ವಿಶದವಾಗಿ ತೋರಿಸಲ್ಪಡುವುದು.

(೮೩||ಪ||) ಇಲ್ಲಿ ನೀವು ಹೇಳಿರುವುದು ಸಕಲವು ಸರಿಯೇ? ಆದರೂ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು. ಆತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ವಭೇದಕ್ಕೂ ತ್ವಾದಿಗಳು ಸಹಜಗಳಲ್ಲದೆ ಅವಿದ್ಯಾರೂಪಿತಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಕರ್ಮಗಳು ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗಾವಶ್ಯಕವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದಲ್ಲವೇ? ಇದು ಯುಕ್ತವೇನೋ?

(೨||ಉ||) ಈ ಅಂಕವೇ “ನಕುಜೇಹಘೃತಾಶಕ್ಯಂ ||” (೧೮||೧೦||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡುವಾಗ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಮತ್ತೂ ಸಮಸ್ತವಾದ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ಉಪಸಂಹಾರ ಮಾಡುವ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ “ಸಮಾಸೇನೈವಕಾಂತೇಯನಿಷ್ಠಾಂ ಜ್ಞಾನಸ್ಯಯಾಪರಾಂ ||” (೧೮||೫೦||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ವಿರಾಮವಂ ಸ್ವೀಕರಿಸುವೆವು. ||೩||

(೨೦||ಭಾ||) ಹೇ ಭಾರತ- ಭರತವಂಶಪ್ರಸೂತನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಸರ್ವಕ್ಷೇತ್ರೇಷು- ದೇವಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳಾದ ಸರ್ವಕರೀರಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾಂಷುಃ- ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯಿರುವ ನಿಕಾಕಾರಮುಚ್ಚ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾನನ್ನೂ, ಮಾಂದಿಧಿ- ನನ್ನನ್ನು ಆತ್ಮನಾಗಿ ಉಚ್ಚವೆನಂತೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತವನಾಗು. ಅಸಿಕ್ಕದಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೂ ಕೂಡ ತಾನು ಆತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯು ಬೋಧಿತವಾಗುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ದೇಗಾದರೆ ಕ್ಷೇತ್ರವಾದ ಕರೀರವು (ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾನಿ ವಿಶೇಷಣತ್ಯುಕ್ತಸ್ವಭಾವವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾನಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪೃಥಕ್ವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಅಂತಹ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾತ್ಮರೂಪನೆ) ಸಮಾನಾಧಿಕರಣನಿರ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವೋ ಅದರಂತೆ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾತ್ಮನಸ್ತುನೂ ಭಗವದ್ವಿಶೇಷಣತ್ಯುಕ್ತಸ್ವಭಾವವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪವಂ ಬಿಟ್ಟು ಪೃಥಕ್ವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಸಮಾನಾಧಿಕರಣನಿರ್ದೇಶಾರ್ಹವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರವಾದ ಕರೀರವು ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾನಾದ ಜೀವನೋ ನನಿಗೆ ಕರೀರವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪೃಥಕ್ವಾಗಿರುವುದಿ



ಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಆ ಯರಡು ವಸ್ತುವೂ ನಾನೆ ಎದು ಹೇಳಲು ಯೋಗ್ಯ  
 ವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕೆಂದರ್ಥವು. (ಈ ಗೀತಾಕಾಸ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಬದ್ಧ  
 ಮುಕ್ತೋಭಯಾವಸ್ಥೆಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಕ್ಷರಾಕ್ಷರಬೃಂದಿವ  
 ನಾದ ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞಾನಿಗಿಂತಲೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮಭೂತನಾದ ವಾಸುದೇವನಿಗೆ ಆ  
 ತ್ಯಂತ ಮೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು (ಭೇದವನ್ನು) “ದ್ವಾವಿಮೌಪುರುಷಾಲೋ  
 ಕೇಕ್ಷರಕ್ಷಾಕ್ಷರವಿವಜ | ಕ್ಷರಸ್ಸ್ರಾಣಿಭೂತಾನಿಕೂಟಸೋಕ್ಷರಉಚ್ಯ  
 ತೆ || ಉತ್ತಮಗ್ನಪುರುಷಸ್ತ್ವನ್ಯಗ್ನಪರಮಾತ್ಮೇತ್ಯುದಾಹೃತಃ | ಯೋಲೋ  
 ಕತ್ರಯವಾವಿತ್ಯಬಿಭರ್ತ್ಯವ್ಯಯಈತ್ವರಃ || ಯಸ್ಮಾತ್ಕೃಷ್ಣರಮತೀತೋ  
 ಹಮಕ್ಷರಮಪಿಜೋತ್ತಮಃ | ಅತೋಸ್ಥಿವೇದೇಲೋಕೇಚಪ್ರಥಿತಃಪುರು  
 ಷೋತ್ತಮಃ ||” (೧೫ನೆ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ೧೬ನೆ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ೧೮ನೆ  
 ಶ್ಲೋಕದವರೆಗೆ) ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ.) ಇಲ್ಲಿ ಜೀವನಿಗೂ ಕ  
 ರೀರಕ್ಕೂ ಸಾಮಾನಾಧಿಕರಣ್ಯ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಅಪೃಥಕ್ ಸ್ಥಿತಿ  
 ಯು ಹೇತುವಾಗಿರುವುದೋ ಆ ಹೇತುವೇ ಬೀಜಪರಮಾತ್ಮರ ಸಾಮಾ  
 ನಾಧಿಕರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೇತುವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞವಿಶೇ  
 ಪಣತ್ಯವೇನೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಡಬಹುದು.  
 ಪ್ರೇತ್ರಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞರಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಶೇಷಣತ್ವವು ಸ್ಫುಟ  
 ವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಪ್ರೇತ್ರಜ್ಞನೂ ಭಟಪುಟದಿಗಳೂ ಸ್ವ  
 ತಂತ್ರವಾಗಿಯೇ ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸಾಮಾ  
 ನಾಧಿಕರಣ್ಯವು ಅಮುಖ್ಯವೆಂತಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದೆಂದರೆ ವಿಶೇ  
 ಷ್ಯಾಂಕವು ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವೇದಾಂತಕ್ರಮಣಿಲ್ಲದವರಿಗೆ  
 ಕಾಸ್ಮಮುಖವಾಗಿಯಾದರೂ ಈ ಅಂಕವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು  
 ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಕೃತವೇದಾಂತಗಾದ  
 ನೀವು ಇದನ್ನು ಕಾಸ್ಮಮುಖವಾಗಿ ಹೇಗೆ ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತೀರೋ ಅದನ್ನು  
 ಉಪಮಾದನೆ ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕೆಂದರೆ ಕೇಳು. ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿಭೂತಗಳಿಗೆ ಪ  
 ರಮಾತ್ಮ ಕರೀರತ್ಯವು ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಪೃ  
 ಥಿವ್ಯಾದಿಭೂತಸಂಘಾತರೂಪಗಳಾದ ದೇವಮನುಷ್ಯಾದಿ ಪಿಂಡಗಳಿಗೂ  
 ಪರಮಾತ್ಮ ಕರೀರತ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಸಂಘಾತ



# ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೫

ರೂಪವಾದ ಕರೀರಕ್ಕೂ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮ ಕರೀರತ್ವವೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) (ಆರೀತಿಯಾಗಿರುವುದೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ ಸ್ವಭಾವವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಕರೀರಾತ್ಮಗಳು ಭಗವದ್ರೂಪಗಳೆಂಬದಾಗಿ “ಯುಗ್ಮಾಭಿವ್ಯಾತಿಷ್ಠಾಭಿವ್ಯಾತಿಷ್ಠಾಭಿವೀನವೇದಯಸ್ಯಾಭಿವೀಕರೀರಂ ಯುಗ್ಮಾಭಿವೀಮಾನ್ತರೋಯಮಯತಿಶತತತ್ವಾಂತರಾಭ್ಯವ್ಯವೃತಃ” ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ಯತತ್ವನಿತಿಷ್ಠನ್ನಾತ್ಮನೋಂತರೋಯಮಾತ್ಮಾನವೇದಯಸ್ಯಾತ್ಮಾಕರೀರಂ ಯತತ್ವಾನಮಂತರೋಯಮಯತಿಶತತತ್ವಾಂತರಾಭ್ಯವ್ಯವೃತಃ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳು ಹೇಳುವುವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನು ಜೀವಾತ್ಮರಿಗೆ ಅಂತರ್ಗಾಮಿಯಾಗಿ ಇರುವಿಕೆಯ, ಸಮಾನಾಧಿಕರಣನಿರ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ಬೋಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯು “ಅಹಮಾತ್ಮಾಗುಡಾಕೇಶಸರಸ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿಶಃ” (೧೦||೮೦) “ನತದಸ್ತಿನನಾಯತ್ಸ್ಯಾನ್ತಯಾಭೂತಂಚರಾಚರಂ” (೧೦||೮೧) “ವಿಷಯಭ್ಯಾಹಮಿದಂಕೃತ್ಸ್ಮಮೇಕಾಂಶೇನಸ್ಥಿತೋಜಗತ್” (೧೦||೮೨) ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೆಯೂ ಹಿಂದೆಯೂ ತಾನೇ ಹೇಳಿ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ “ಆದಿತ್ಯಾನಾಮಹಂವಿಷ್ಣುಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಭೂತಿಗಳಿಗೂ ತನಿಗೂ ಏಕತ್ವವನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ. ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞಾನೋಪಾ-ಹೇತುನಾದ ಕರೀರಕ್ಕೂ ಹೇತುಜ್ಞಾನಾದ ಅತ್ಮನಿಗೂ ಪ್ರಥಮಾಭಿವೇಶನೂ ಈ ಯರಡು ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ನಾನಾತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ ವಿವರವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದು ಯಾವ ಜ್ಞಾನವೋ, ತತ್-ಅಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವೆಂಬದಾಗಿ, ಮಮ-ನನಿಗೆ, ಮತಂ-ಸಮ್ಮತವು. ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದವರಿಗೆ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ದೇಹಾತ್ಮಗಳ ಪ್ರಥಮಾಭಿವೇಶನೂ ಅದೇ ದೇಹಾತ್ಮಗಳು ಭಗವತ್ಪರೀರಗಳಾಗಿರುವಿಕೆಯೂ ಪ್ರಥಮಗಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಶ್ರುತಿಸ್ತುತಿಪೂರ್ವಕರಾವಿರುದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿ ನಿರೂಪಕಾಭಾಸನಿಂದ ಕುದೃಷ್ಟಿಗಳು ಹೇಳಿರುವ ಶ್ರುತ್ಯದಿವಿರುದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ದೂಷಣಮಾಡುವ



ಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾರೆಂದಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಾನಾ ನೆ  
ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನು  
ಹೇಳುವುದರಿಂದ (ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣ್ಯದಿಂದ) ಜೀವಪರಮಾತ್ಮರಿಗೆ ಐ  
ಕ್ಯವು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಈಶ್ವರನಾಗಿದ್ದರೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು  
ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪ್ರೇತಜ್ಞಾನಾದ ಜೀವನಂತೆ ತೋರಲ್ಪಡುವನು. ಅಂ  
ತಹ ಜೀವಭಾವವನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ಪ್ರಕಾರ  
ವಾಗಿ ಜೀವಪರಮಾತ್ಮರಿಗೆ ಐಕ್ಯವನ್ನು ಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ  
ಆಪ್ತತಮನಾದ ಭಗವಂತನ ಉಪದೇಶದಿಂದ (ರಜ್ಜುವನ್ನು ನೋಡಿ ಸ  
ರ್ಪವೆಂಬದಾಗಿ ಭ್ರಮಿಸುವಂತವನಿಗೆ ಇದು ಸರ್ಪವಲ್ಲವು ರಜ್ಜುವೆ ಎಂಬ  
ದಾಗಿ ಹೇಳುವ ಆಪ್ತನ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಸರ್ಪತ್ವಭ್ರಮವು ನಿವೃತ್ತಿಸು  
ವಂತೆ) ಜೀವನೆಂಬ ಭ್ರಾಂತಿಯು ನಿವೃತ್ತಿಸುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವರು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವಂತವರನ್ನು ಕೇಳುವೆವು. ಇಲ್ಲಿ ಉಪ  
ದೇಶವಂ ಮಾಡುವ ಭಗವಂತನಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪ  
ಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗಿ ಅದರಿಂದ ಅಜ್ಞಾನವು ನಿವೃತ್ತವಾಗಿರುವುದೇ?  
ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೋ? ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗಿ ಅದರಿಂದ ಅಜ್ಞಾನ  
ನಿನಿವೃತ್ತಿ ಎಂದರೆ (ಯಾವದೊಂದು ವಿಕೀಪವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಮಾ  
ತ್ರವಾಗಿಯೇ ಇರುವ) ನಿರ್ದ್ವಿಶೇಷಚಿನ್ಮಾತ್ರೈಕಸ್ವರೂಪನಾದ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ  
ಅದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವಾದುದ  
ರಿಂದ ಕುಂತೀಪುತ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಭೇದದಿಂದ ನೋಡುವಿಕೆಯೂ,  
ಅದಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗುವಾದ ಉಪದೇಶಾದಿವ್ಯಾಪಾರಗಳೂ ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವು.  
ಆತ್ಮಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ವಾಸುದೇವನಿಗೆ ಅಜ್ಞಾನನಿ  
ವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಾದರೆ ಅಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಉಪದೇಶಾದಿಕಾರ್ಯ  
ಗಳಂ ಮಾಡುವುದೇ ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ತತ್ತ್ವಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಮುಳ್ಳವರಿಗೆ  
ಉಪದೇಶಪ್ರವೃತ್ತಿವಿರುವುದೆಂಬೀ ಅಂಶವು “ಉಪದೇಶೈರಂತೀಜ್ಞಾನಂ  
ಜ್ಞಾನಿನಸ್ತತ್ತ್ವದಿನ್ಮನಃ” ಎಂಬೀ ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯದಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರು  
ವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅಜ್ಞಾನನಿವೃತ್ತಿರಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಅ  
ವನು ಭೇದೋಪದೇಶವಂ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂಬುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಅಜ್ಞಾನ



ತ್ರಯೋದಶದ ಧ್ಯಾಯ.

५७

ನಾಪವನು ಉಪದೇಶಿಸುವುದು ತಾನೇ ಹೇಗೆ? ಆದುದರಿಂದ ಇದೇ ಮೊದಲಾದ ಮಾದಗಳು ಕೃತಿಸ್ತೃತಿತಿಹಾಸವುರಾಣಾರ್ಥಗಳ ಕುಶಿಲನವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ನ್ಯಾಯವಿರೋಧವು. ತಮ್ಮಗಳ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಪೂರಾಪರ ವಿರೋಧವುಳ್ಳವೆ ವಾದಿಗಳಿಂದ ಜಗನ್ನೊಹನಾರ್ಥವಾಗಿ ಕ್ರಮರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಅನಾದರ ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗಿರುವುವು.

ಆದರೆ ನಿಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯವಿರೋಧವು ಫೂರವ್ಯಾಪರ  
ವಿರೋಧವು ಇಲ್ಲವೆ? ಎಂದರೆ ನಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತಾರ್ಥಗಳ ಅವರಿಷಯ  
ದಿಂದ ನಿಮ್ಮಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವು ಕಂಡುಬರುವುದಲ್ಲದೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ವಿ  
ಚಾರಿಸಿದಾಗಾದರೆ ಅಸ್ತತ್ವದ್ವಾಂಶದಲ್ಲಿ ಯಾವದೋಷವು ಇಲ್ಲವು. ಆ  
ರಿತಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ನಿಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂಬ  
ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕಾರ್ಥವನ್ನು ಉಪನ್ಯಾಸಿಸುವೆನು ಕೇಳು. ಅಚಿತ್ತೋ  
ಚಿತ್ತೋ ಬ್ರಹ್ಮವು ಯಥಾಕ್ರಮವಾಗಿ ಭೋಗ್ಯವು ಭೋಕ್ತನೂ ಈಕ  
ನೂ ಎಂಬದಾಗಿ ಅವುಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರಥಮಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗ  
ಳು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವವು. ಅಂತಹಾ ಕೃತಿಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೇ :: ಅಸ್ಮಾನ್ಮಾ  
ಯಾಸೃಜತೇವಿಶ್ವಮೇತತ್ಸ್ಮಿಂಕ್ಷಾನ್ಮೋವಾಯಯಾಸನ್ನಿರುದ್ಧಃ || ಮಾ  
ಯಾಂತುಪ್ರಕೃತಿಂವಿಂದ್ಯಾನ್ಮಾಯಿನಂತುಮದೇಕ್ಷ್ಯಂ || ಕ್ಷರಂಪ್ರಧಾನ  
ಮಮೃತಾಕ್ಷರಂಹರಃಕ್ಷರಾತ್ಮಾನಾವೀತತೇದೇವವಿಕಃ || ಸಕಾರಣಂಕರ  
ಣಾಧಿಪಾಧಿಪೋನಶಸ್ಯಕಚ್ಚಜ್ಜನಿತಾನಚಾಧಿಕಃ || ಪ್ರಧಾನಪ್ರೇತಜ್ಜಗತಿ  
ರಗ್ಗಣೇಕಃ || ಪತಿಂವಿಶ್ವಸೃಷ್ಟೇತ್ವೈತ್ಯರಂಶತತ್ವತಂವಿಮಚ್ಯತಂ || ಜ್ಞಾ  
ಜ್ಞಾದ್ವಾವಜಾವೀಕಾನೀಕಾ || ನಿತ್ಯನಿತ್ಯಾನಾಂಜೇತನಶ್ಚೇತನಾನಾಮೇ  
ಕೋಬಹೂನಾಂಯೋವಿದಧಾತಿಕಾಮಾಃ || ಭೋಕ್ತಾಭೋಗ್ಯಂಪ್ರೇರಿತಾ  
ರಂಜಮತ್ವಾ || ಪ್ರಥಮಾತ್ಮಾನಂಪ್ರೇರಿತಾರಂಜಮತ್ವಾಜುಷ್ಪ್ರಸ್ತತಸ್ತೇ  
ನಾಮೃತತ್ವಮೇತಿ || ತಯೇರನ್ಯುಗುಪ್ಪಲಂಘ್ಯಾದ್ವತ್ತಿಅನಕ್ಷನ್ನನ್ಯೋ  
ಅಭಿಚಾಕಶೇತಿ || ಅಪಾಮೇಕಾಂಲೋಹತಕುಕ್ಳಕೃಷ್ಣಾಂಬುಜ್ಜೀಪ್ರಜಾಂ  
ಜನಯಂತೀಂಸುರೂಪಾಂ || ಅಜೋಹ್ಯೇಕೇಜುಷ್ಪಮಣೋನುಕೇತೇಜಹಾ  
ತ್ಯೇನಾಂಭುಕ್ತಭೋಗಾವಜೋನ್ಯಃ || ಗೌರನಾಧ್ಯಂತವತೀಸಾಜನೀತ್ರಿಭೂ  
ತಭಾವನೀ || ಸವಾನೇವೈಶ್ವೇಪುರುಷೋನಿಮಗ್ನೋನೀತಯಾಮುಹ್ಯತಿ



ಶೋಚನಾನಃ || ಜುಷ್ಪಂಯದಾಪಶ್ಯತ್ಯಸ್ಯಮೀಕಮಸ್ಯನುಹಿವಾನಮಿತಿ  
 ವೀತಶೋಕಃ ||” ಇತ್ಯಾದಿಃ. ಇಲ್ಲಿ ಭೇದಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಅವಿರೋಧದಿಂದ ಐ  
 ಕ್ಯಪ್ರತಿಸ್ತಾವಕಗಳಾದ ಕೃತಿಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ  
 ದಲುಭೇದಕೃತಿಗಳನ್ನು ದಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. “ಅಸ್ಮಾನ್ಮಾ  
 ಯಾ” ಎಂಬ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ, ಅಸ್ಮಾತ್, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅಚಿ  
 ದ್ವ್ಯಸ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಾಕರಾತ್ಮಯತ್ವವು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಈ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ  
 ಯೇ, ಅನ್ಯೋವಾಯಯಾಸನ್ನಿರುದ್ಧಃ, ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿ  
 ದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೇನೇ ಜೀವತ್ವಮುಂಟಾಗುವುದೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಲಾಪವು  
 ನಿರ್ಮೂಲಿತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಅಸ್ಮಾತ್ ಎಂಬದಾಗಿ  
 ಪ್ರಕೃತಿತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿ, ಮಾಯಾ, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಮಾಯಾಕರೀ  
 ರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಅನ್ಯಃ  
 ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪೂರ್ವಪ್ರತಿಪಾದಿತರಾದ ಮಾಯಾಪರಮಾತ್ಮರಿಬ್ಬರಿ  
 ಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಮಾಯಾಸನ್ನಿರೋಧವು ಪ್ರತಿಪಾದಿ  
 ಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಜೀವಬ್ರಹ್ಮೀಕೃತವನ್ನು ಹೇಳಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು.  
 ಆದರೆ ಮಾಯಾಕಬ್ಬದಿಂದ ಪ್ರಧಾನವು ಹೇಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರೆ ಅದ  
 ಕ್ಕಾಗಿ, “ಮಾಯಾಂತುಪ್ರಕೃತಿವಿಂದ್ಯಾತ್” ಎಂಬ ಕೃತಿಯ ಉಪ  
 ನ್ಯಾಸವು. ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಇಲ್ಲದಾ ಹರಿಸಲ್ಪಡುವ ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಆ  
 ಯಾ ಅರ್ಥಾನುಗುಣವಾದ ಉಪಯೋಗವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು.  
 ಈಪ್ರಕಾರವೇ ಈ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ, “ಅಹಂಕಾರಇತೀಯಂಮೇ  
 ಭಿನ್ನಾ ಪ್ರಕೃತಿರಪ್ಪವಾ | ಅಪರೇಯಮಿತಸ್ತ್ಯನ್ಯಾಂಪ್ರಕೃತಿವಿಂಧಿಮೇ  
 ಪದಾಂ || ಜೀವಭೂತಾಂ || ಸರ್ವಭೂತಾನಿಕಾಂತೇಯಾಪ್ರಕೃತಿಯಾಂತಿ  
 ಮಾಮಿಕಾಂ || ಕಲ್ಪಕ್ಷಯೇಪುಂತಸ್ತನಿಕಲ್ಪಾದಾವಿಸೃಜಾಮ್ಯಹಂ ||  
 ಪ್ರಕೃತಿಸ್ವಾಮವಷ್ಟ್ಯಭ್ಯವಿಸೃಜಾಮಿಪುನಃಪುನಃ | ಭೂತಗ್ರಾಮಮಿ  
 ಮಾಂಕೃತ್ಸ್ನಮವಶಂಪ್ರಕೃತೇರ್ವಶಾತ್ | ಮಾಯಾಧ್ಯಕ್ಷೇಣಪ್ರಕೃತಿಸ್ವಯಂ  
 ತಸಪದಾಚರಂ || ಹೇತುನಾನೇನಕಾಂತೇಯಜಗದ್ಧಿಗುರಿವರ್ಮತೇ || ಪ್ರ  
 ಕೃತಿಪುರುಷಂಜೈವವಿಧ್ಯನಾದೀಲುಭಾವಸಿ || ಮಮಯೋನಿರ್ಮಹದ್ಬು  
 ಹ್ಮತ್ಸ್ಮಿನ್ ಗರ್ಭಂದಧಾವ್ಯಹಂ | ಸಂಭವಸ್ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂತತೋಽಪ



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ

೩೯

ವತಿಭಾರತ || ” ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭೋಕ್ತೃಆಗಿಯೂ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಚೆನ್ನೂ ಅಚೆನ್ನೂ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪರಮವುರುವೆನಿಗೆ ಕರೀರವಾಗಿ ಅವನಿಂದ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಡುವುದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವನು ಬಿಟ್ಟು ಪೃಥಕ್ಕಾಗಿರಲಾರದೆಂಬ ತಲೂ ಪರಮವುರುವೆನು ಅವುಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವನೆಂತಲೂ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳು ಹೇಳುವುವು. ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ? “ಯುಗಪೃಥಿವ್ಯಾಂತಿ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂತರೋಯಂಕೃಥಿವೀನವೇದಯಸ್ಯಕೃಥಿವೀಕರೀರಂ ಯುಗಪೃಥಿವೀಮಂಶರೋಯಮಯತಿ” ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ಯೇ ಆತ್ಮನಿತಿಷ್ಠನ್ಮಾತ್ಮನೋಂತರೋಯಮಾತ್ಮಾನ ವೇದಯಸ್ಯಾತ್ಮಾ ಕರೀರಂ ಯೇ ಆತ್ಮಾನಮಂಶರೋಯಮಯತಿಸತತಾತ್ಮಾಂತಗತ್ಯನ್ಯಮೃತಃ” ಎಂಬದಾಗಿಯೂ, ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ “ಯುಗಪೃಥಿವೀಮಂಶರೇಸಂಚರಣಯ ಸ್ಯಾಕೃಥಿವೀಕರೀರಂಯಂಕೃಥಿವೀನವೇದ” ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ಯೋ ಹ್ವರಮಂಶರೇಸಂಚರಣಯಸ್ಯಾಹ್ವರಂಕರೀರಂಯಮಹ್ವರಂನವೇದ-ಯೋ ಮೃತ್ಯುಮಂಶರೇಸಂಚರಣಯಸ್ಯಮೃತ್ಯುಕೃಥಿವೀರಂ ಯಂಮೃತ್ಯುರ್ಮವೇದ ಏವಸರ್ವಭೂತಾಂತರಾತ್ಮಾ ಅಪಹಾತಪಾಪ್ತಾದಿವೈದೇವವಿಕೋನಾರಾಯಣಃ” ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ” ಅತುಗಪ್ರವಿಷ್ಟಕೃತಾಜನಾನಾಂಸಂಸ್ಥಾತ್ಮಾ ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳೇ. ಇಲ್ಲಿ ಮೃತ್ಯುಕೃತ್ವಾದಿಂದ ತಮಕೃತ್ವದ ಮಚ್ಛವಾಗಿರುವ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಸ್ತುವಾದ ಅಚಿದ್ವಸ್ತುವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಜೀತನಾಜೀತನಗಳನ್ನು ಕರೀರವಾಗಿ ಉಚ್ಚವಾಗಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವ ಪರಮವುರುವೆನು ಕಾರ್ಯಕಾರಣವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಜಗದ್ರೂಪಿಯಾಗಿರುವನೆಂಬೀ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳು (ಕಾರಣವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಾರಣವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಜಗತ್ತು ಆಪರಮಾತ್ಮನ ಎಂಬದಾಗಿ) ಹೇಳುವುವು. “ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ? “ಸದೇವಸೋಮೋದಮ ಗ್ರಸೀತಿ || ಏಕಮೇವಾದ್ವಿತೀಯಂ | ತದೈಕ್ಷತಬಹುಸ್ಯಾಪ್ರಜಾಯೇಯೇತಿ ತತ್ತೇಜೋಸ್ಯಜತ ” ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ಸನ್ಮೂಲಾಸ್ಸಾನ್ಮೋ ಮಾಸ್ಸಗ್ವಾಸ್ಸಪ್ರಜಾಸ್ಸಗಾಯತನಾಸ್ಸತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಐತದಾತ್ಮಪ್ರಮಿದಂಸರ್ವಂ



ತತ್ಸತ್ಯಂಸಚಿತ್ತಾತತ್ವಮಸಿರ್ವೇತಕೇತೋ " ಎಂಬುದಾಗಿರಿಯೂ, ಅಪ್ರಕಾರವೇ " ಸೋಕಾಮಯತುಹುಸ್ಯಾ ಪ್ರಜಾಯೇಯೇತಿಸತಪೋತಪ್ಯತ ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾ ಇದಂಸರ್ವಮಸೃಜತ " ಎಂಬುದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ "ಸತ್ಯಂ ಚಾನ್ಯತಂಚಸತ್ಯಮುಭವತ್ " ಎಂಬುದಾಗಿರಿಯೂ " ಹಂತಾಹಮಿವಾಸ್ಮಿ ಸೋದೇವತಾ ಅನೇನಜೀವೇನಾತ್ಮನಾನುಪ್ರವಿಕ್ಯನಾಮರೂಪೇವ್ಯಾಕರವಾಣಿ || ತತ್ಸೃಷ್ಟ್ವಾತದೇವಾನುಪ್ರವಿಶತ್ ವಿಜ್ಞಾನಂಚಾವಿಜ್ಞಾ ನಂಚ ಸತ್ಯಂಚಾನ್ಯತಂಚಸತ್ಯಮುಭವತ್ " ಎಂಬುದಾಗಿರಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಕಾರಣ್ಯವಸ್ಥೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದವನೂ ಕಾರಣವಸ್ಥೆಯಿಂದಕೂಡಿದವನೂ ಸ್ಥೂಲವಾಗಿಯೂಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಚಿಂತನಾಚೇತನಗಳನ್ನು ಕರೀರವಾಗಿ ಉಚ್ಚಿತನೂ ಏರಮಾಪುರುಷನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಕಾರಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕಾರ್ಯವು ಜೇರೆ ಅಲ್ಲನಾದುದರಿಂದ ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿದವಾಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗಬಹುದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಏಕವಿಜ್ಞಾನೇನಸರ್ವವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದಕೃತಿತಾತ್ಪರ್ಯವು ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಸುಸಂಗತವಾಗುವದು. (ಏಕವಿಜ್ಞಾನೇನಸರ್ವ ವಿಜ್ಞಾನವೆಂದರೆ ಒಂದಾದ ಬ್ರಹ್ಮವಿಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಸಮಸ್ತವಾದ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗುತ್ತಾನೆಂಬುದು.)

"ಹಂತಾಹಮಿವಾಸ್ಮಿಸೋದೇವತಾನೇನಜೀವೇನಾತ್ಮನಾನುಪ್ರವಿಕ್ಯನಾಮ ರೂಪೇವ್ಯಾಕರವಾಣಿ " ಎಂಬೀಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ " ತಿಸೋದೇವತಾಃ ಎಂಬುದಾಗಿ ಸಮಸ್ತವಾದ ಅಚಿದ್ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಹೇಳಿ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮಕರೀರನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನ ಅಂಶಗ್ರಹವೇಕದಿಂದ ನಾಮರೂಪಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವಾದ ವಾಚಕಗಳೂ ಅಚಿತ್ ಚಿತ್ ಇವುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಕಾರಣವಸ್ಥಾವಸ್ಥಿತನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವಾಚಕಗಳಾದ ಕಬ್ಬಗಳನ್ನು ಕಾರ್ಯವಾಚಕ ಕಬ್ಬಗಳೊಡನೆ ಏಕೀಭವಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ಮುಖ್ಯವೃತ್ತವಾಗಿರಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಸ್ಥೂಲವುಃ ಸೂಕ್ಷ್ಮವುಃಆದ ಚಿದಚಿತ್ತಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಕಾರ್ಯವುಃ ಕಾರಣವೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಉಪಾಧಾನಕಾರಣ



(೬)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೧

ವು. (ಘಟಕ್ಕೆ ಮಣ್ಣು ಪಟಕ್ಕೆ ಧಾರವೂ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣವಾಗಿ  
ರುವುದು.) ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಚಿದಚಿತ್ತುಗಳನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ  
ಸಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮವು ಕಾರಣವಾಗುವುದರಿಂದ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಉಪಾ  
ದಾನ ಕಾರಣವಾದರೂ ವಿಶಿಷ್ಟವಸ್ತುವು ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಚಿದ  
ಚಿತ್ತುಗಳಿಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೂ, ಸ್ವಭಾವ ಸಾಂಕರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು  
ಅತ್ಯಂತೋಚಿತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬಾಲನಿಗೆ ಯುವ  
ತ್ವಾಪತ್ತಿ ಯುಂಟಾದ ಮೇಲೆ ಬಾಲಶರೀರಕ್ಕೂ ಅದಕ್ಕೆ ಅಭಿಮಾನಿ  
ಯಾದ ಚೇತನನಿಗೂ ಹೇಗಾದರೆ ಸ್ವಭಾವ ಸಾಂಕರ್ಯವಿಲ್ಲವೋ ಅದರಂ  
ತೆಯೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ನೋಡಬಹುದು. ಮತ್ತು ಚಿತ್ರವಸ್ತುವು, ಬಿಳುಪು  
ಕಪ್ಪು ಕೆಂಪು ಮೊದಲಾದ ಧಾರಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವುದರಿಂದಂಟಾ  
ಗಿದ್ದರೂ ಆಯಾ ಧಾರಗಳಲ್ಲಿರುವ ಬಣ್ಣವು ಆಯಾ ಧಾರಗಳಿರುವ  
ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಇರುವುದಲ್ಲದೆ ಕಾರ್ಯವಾದ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ  
ಲ್ಲವು ಈ ಧಾರಗಳಲ್ಲಿರುವ ಬಣ್ಣಗಳು ಸಂಕರಿಸಲಾರವಷ್ಟೆ, ಅದರಂತೆ  
ಜಗದ್ರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಯವು ಚಿದಚಿದೀಶ್ವರ ಸಂಘಾತೋಪಾದಾನಕ  
ವಾಗಿದ್ದರೂ ಭೂಕ್ತೃತ್ವಭೋಗ್ಯತ್ವನಿಯಂತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಾಂಕರ್ಯ  
ವಿಲ್ಲವು. ... ..

ಆದರೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಿರುವಂಥಾ ಶಕ್ತಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಧಾರ  
ಗಳೆ ಒಂದುಕಾಲ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಪುರುವನ ಅಚ್ಚೆಯಿಂದ ಒಂದಾಗಿ ಸೇರಿ  
ಸುಪ್ಪಟ್ಟು ಕಾರ್ಯವಾಗಿಯೂ, ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು; ಇಲ್ಲಿಯೂ  
ಚಿದಚಿತ್ತುಗಳು ಸರವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪರಮ ಪುರುವನಿಗೆ ಶರೀರ  
ವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡೆ ಅವನಿಗೆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಒಂದೇ ಪದಾರ್ಥವಾಗಿರುವು  
ದರಿಂದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಕಾರಿಯಾದ ಪರಮ ಪುರುವನು ತಾನು ಕಾರ್ಯ  
ವಾಗಿಯೂ, ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ, ಸಕಲ ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ವಾಚ್ಯನಾಗು  
ತ್ತಾನೆ. ಇದೊಂದು ವಿಶೇಷವಲ್ಲದೆ ಸ್ವಭಾವ ಭೇದವೂ ಅವುಗಳ ಸಾಂ  
ಕರ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯೂ, ಅಲ್ಲಿಯೂ, ಇಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮಾನವಾಗಿಯೇ  
ಇರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿದ್ದ ಮೇಲೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಕಾರ್ಯದ  
ಲ್ಲನುಪ್ರವೇಶವಿದ್ದೂ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಅನ್ಯಥಾ ಭಾವವಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದ ಅವಿ  
ಕಾರಿತ್ವವು ಉಪಪನ್ನವಾಗಿಯೇ ಆಗಿರುವುದು. ಸ್ಥೂಲಾವಸ್ಥೆ



ರಾವ ನಾಮರೂಪಗಳಿಂದ ವಿಭಕ್ತವಾದ ಚಿದಚಿತ್ತುಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮನಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯತ್ವವೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಕಾರ್ಯತ್ವವು  
ಯಾವದೆಂದರೆ ಒಂದು ಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಒರುವುದೇ  
ಕಾರ್ಯತ್ವವು. ... \*

ಕಿಂಚ, ನಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಹೇಯಗಳಾದ  
ಗುಣಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದರಿಂದ ನೈರ್ಮಲ್ಯವಾದವೂ ಸಂಗತವೇ ಆ  
ಗಿರುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, “ಅಪಹತಪಾಪ್ಯಾ ವಿಜರೋವಿ ಮೃ  
ತ್ಯುರ್ವಿಶೋಕೋ ವಿಜಿಘ್ರೋಸ್ತಪಿಪಾಸಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಯಗುಣಗಳ  
ನ್ನು ಹೊರಪಡಿಸಿ “ಸತ್ಯಕಾಮಸ್ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಕಲ್ಯಾ  
ಣಗುಣಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾ  
ನ್ಯತ್ವದ ಗುಣಗಳಿಲ್ಲವೆಂದರೆ (ಅದಕ್ಕೆ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾ  
ದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಗೆ ಅವಿರುದ್ಧವಾಗಿ) ಅಂತಹ ನಿಷೇಧವು ಹೇಯಗುಣ  
ವಿಷಯವೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವುದಲ್ಲವೇ?

ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವಾಗಿರುವುದು ಬ್ರಹ್ಮವು ಎಂಬೀವಾದವೂ ಸರ್ವ  
ಜ್ಞವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಶಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಅಖಿಲಹೇಯಪ್ರತ್ಯನೀಕಕಲ್ಯಾ  
ಣಗುಣಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಾನಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂ  
ಪವು ಜ್ಞಾನೈಕನಿರೂಪಣೀಯವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಕಾಶ  
ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ತನಿಗೆ ತಾನೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವುದರಿಂದ) ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂ  
ಪವೆಂತಲೂ ಅಂಗೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಸಂಗತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.  
“ಯಸ್ಯ ಸ್ವಜ್ಞಾನಸ್ಯ ವಿತ್- ಪರಾಸ್ಯ ಶಕ್ತಿರ್ವಿಧೈವಶ್ರಯತಸ್ವಾಭಾ  
ವಿಕೀರ್ಣೋನಬಲಕ್ರಿಯಾಚ-ವಿಜ್ಞಾತಾರ ಮರೆಕೇನ ವಿಜಾನೀಯಾತ್,, ಇ  
ತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳನ್ನೂ ಜ್ಞಾತಾ ಎಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋ  
ರಿಸುವುವು. “ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳನ್ನೂ ಜ್ಞಾನವನ್ನು  
ಸ್ವೀಕರಿಸಿಯ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ತನಿಗೇತಾನೆ ಪ್ರಕಾಶ  
ಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೆಂದ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸು  
ವುವು. “ಸೋ ಕಾಮಯತ ಒಹುಸ್ಯಾಂತದೈಹ್ಯತುಹುಸ್ಯಾಂ- ತನ್ನ  
ಮರೂಪಾಭ್ಯಾಂ ವ್ಯಾಕ್ರಿಯತ- ಆತ್ಮನಿಖಲ್ವರದೈಹ್ಯೇಶ್ವರತಮತೆ ವಿ  
ಜ್ಞಾತೆ ಇದಂ ಸರ್ವಂ ವಿವಿಧತಂಭವತಿ- ಸರ್ವಂತಂ ಪರಾದಾದ್ಯೋನ್ಮತಃ)



## ಶ್ರೀಮದಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩

ದಾತ್ಮನಸ್ಸರ್ವಂವೇದ ತಸ್ಯಹವಾವಿತಸ್ಯ ಮಹತೋಭೂತಸ್ಯ ನಿಶ್ಯಸಿ  
ತಮೇತದ್ಯ ದೈಗ್ವೇದಃ||, ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮವೇತನ್ನು ಸಂ  
ಕಲ್ಪದಿಂದ ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿರುವ ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಪದಾ  
ರ್ಥಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ ನಾನಾಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ  
ಅದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವ ಬೇರೊಂದುವಸ್ತುವು  
ನಾನಾವಿಧವಾಗಿರುವುದೆಂಬುವುದು ತತ್ತ್ವವಲ್ಲವೆಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ಬೋ  
ಧಿಸುವುವು. ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ ವಸ್ತುಗಳಂ ನಿಷೇಧಿಸುವ ಶ್ರುತಿಗ  
ಲ್ಲಾವವಂದರೆ “ಮೃತ್ಯೋಸ್ಸಮೃತ್ಯುಮಾಶ್ನೋತಿ ಯಥಹನಾನೇವ  
ಸತ್ಯತಿ | ನೇಹನಾನಾಸ್ತಿ ಕಿಂಚನ | ಯತ್ರಹಿದ್ವ್ಯತಮಿವಭವತಿ|ತದಿ  
ತರ ಇತರಂಸತ್ಯತಿ ಯತ್ರತ್ವಸ್ಯ ಸರ್ವಮಾತ್ಮೈವಾ ಭೂತತ್ವೇನ  
ಕಂಸತ್ಯೇತ್ || ಇತ್ಯಾದಿಗಳು. ಇಷ್ಟಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ “ಬಹುಸ್ಯಾಂಪ್ರ  
ಜಾಯೇಯ|| ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೂ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ  
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂಇರುವ (ನಾಮರೂಪಗಳುಳ್ಳವಿಕೆಯಿಂದ ಪ್ರಾ  
ಪ್ತವಾಗಿರುವ) ನಾನಾಪ್ರಕಾರತ್ವವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ನಿಷೇಧಿಸಲಿಲ್ಲವು.  
ನಾನಾತ್ವ ನಿಷೇಧವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ “ಯತ್ರತ್ವಸ್ಯ|| ಇತ್ಯಾದಿಶ್ರುತಿ  
ಗಳು ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ ಸ್ವತಂತ್ರವಸ್ತು ನಾನಾತ್ವ ನಿಷೇಧಕಗಳೆಂದರಿ  
ಯಬೇಕು. ಈಅರ್ಥವು ನಿಷೇಧವಾಕ್ಯಾರಂಭದಲ್ಲಿಯೂ “ಸರ್ವಂತಂ  
ಪರಾದಾಡ್ಯೈನ್ಯತ್ರಾತ್ಮನಸ್ಸರ್ವಂವೇದ|| ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿತ  
ವಾಗಿರುವುದು.

ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಚಿತ್ತಿಗೂ ಅಚಿತ್ತಿಗೂ ಈಶ್ವರನಿಗೂ ಸ್ವರೂಪ  
ಭೇದವನ್ನೂ ಸ್ವಭಾವಭೇದವನ್ನೂ ಹೇಳುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಕಾರ್ಯ  
ಕಾರಣ ಭಾವವನ್ನೂ ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳಿಗೆ ಆನನ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಳು  
ವಂತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಗೂಅವಿರೋ  
ಧವು ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದಲೇ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವು ವೆಂಬದಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದ  
ರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೇಳುವವಾದವೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಉಪಾ  
ಧಿಯಿಂದುಂಟಾಗುವುದು ಜೀವತ್ವವೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಆಸ  
ದ್ವಾದಗಳೂ ಅಪನ್ಯಾಯಮೂಲವಾಗಿಯೂಶ್ರುತಿವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿಯೂ  
ಇರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅವಕಾಶ ವಿರಲಾದುದೆಂದು ಅತಿ



ರಾವ ನಾಮರೂಪಗಳಿಂದ ವಿಭಕ್ತವಾದ ಚಿದಚಿತ್ತುಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮನಾಗಿ  
 ರುವುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯತ್ವವೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಕಾರ್ಯತ್ವವು  
 ಯಾವದೆಂದರೆ ಒಂದು ಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಒರುವುದೆ  
 ಕಾರ್ಯತ್ವವು. ... .. \*

ಕಿಂಚ, ನಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಹೇಯಗಳಾದ  
 ಗುಣಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದರಿಂದ ನೈರ್ಮಲ್ಯವಾದವೂ ಸಂಗತವೇ ಆ  
 ಗಿರುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, “ಅಪಹತಪಾಪ್ಮಾ ವಿಜರೋವಿ ಮೃ  
 ತ್ಯುರ್ವಿಶೋಕೋ ವಿಜಿಘ್ರಿಸ್ತಪಿಪಾಸಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಯಗುಣಗಳ  
 ನ್ನು ಹೊರಪಡಿಸಿ “ಸತ್ಯಕಾಮಸ್ತುತ್ಯಸಂಕಲ್ಪಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಕಲ್ಯಾ  
 ಣಗುಣಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾ  
 ನ್ಯತ್ವದ ಗುಣಗಳಿಲ್ಲವೆಂದರೆ (ಅದಕ್ಕೆ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾ  
 ದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಗೆ ಅವಿರುದ್ಧವಾಗಿ) ಅಂತಹ ನಿಷೇಧವು ಹೇಯಗುಣ  
 ವಿಸಯವೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವುದಲ್ಲವೇ?

ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವಾಗಿರುವುದು ಬ್ರಹ್ಮವು ಎಂಬೀವಾದವೂ ಸರ್ವ  
 ಜ್ಞಾನವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಶಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಅಖಿಲಹೇಯಪ್ರತ್ಯನೀಕಕಲ್ಯಾ  
 ಣಗುಣಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಾನಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂ  
 ಪವು ಜ್ಞಾನೈಕನಿರೂಪಣೀಯವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಕಾಶ  
 ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ತನಿಗೆ ತಾನೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವುದರಿಂದ) ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂ  
 ಪವೆಂತಲೂ ಅಂಗೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಸಂಗತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.  
 “ಯಸ್ಸರ್ವಜ್ಞ ಸ್ವರ್ವವಿತ್- ಪರಾಸ್ಯಶಕ್ತಿರ್ವಿವಿಧೈವಕ್ರಯತನ್ವಾಭಾ  
 ವಿಕೀರ್ಣೋನಬಲಕ್ರಿಯಾಚ-ವಿಜ್ಞಾತಾರ ಮರೆಕೇನ ವಿಜಾನೀಯಾತ್,, ಇ  
 ತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೆನೋ ಜ್ಞಾತಾ ಎಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋ  
 ರಿಸುವುವು. “ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೋ ಜ್ಞಾನವನ್ನು  
 ಸ್ವೀಕರಿಸಿಯೆ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ತನಿಗೇತಾನೆ ಪ್ರಕಾಶ  
 ಸುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೆಂದ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸು  
 ವುವು. “ನೋಕಾಮಯತಃ ಹುಸ್ಯಾಂತದೈಹ್ಯತುಹುಸ್ಯಾಂ- ತನ್ನಾ  
 ಮರೂಪಾಭ್ಯಾಂ ವ್ಯಾಕ್ರಿಯತ- ಆತ್ಮನಿಖಲ್ವರದೃಷ್ಟೈಶ್ಚ ಶ್ರುತಮತೆ ವಿ  
 ಜ್ಞಾತೆ ಇದಂ ಸರ್ವಂ ವಿವಿಧತಂ ಭವತಿ- ಸರ್ವಂತಂ ಪರಾದಾದ್ಯನ್ಯತ್ರ



## ಶ್ರವಣೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩

ದಾತ್ಮನಸ್ಸರಸ್ವಂವೇದ ತಸ್ಯಹವಾವತಸ್ಯ ಮಹತೋಭೂತಸ್ಯ ನಿಶ್ಯಸಿ  
ತಮೇತದ್ಯ ದೈಗ್ವೇದಃ||, ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮವೇತನ್ನ ಸಂ  
ಕಲ್ಪದಿಂದ ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿರುವ ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಪದಾ  
ರ್ಥಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ ನಾನಾಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ  
ಅದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವ ಬೇರೊಂದುವಸ್ತುವು  
ನಾನಾವಿಧವಾಗಿರುವುದೆಂಬುವುದು ತತ್ತ್ವವಲ್ಲವೆಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ಬೋ  
ಧಿಸುವುವು. ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ ವಸ್ತುಗಳಂ ನಿಷೇಧಿಸುವ ಶ್ರುತಿಗ  
ಲ್ಲಾವವಂದರೆ “ವೃತೋಸ್ಸವೃತೃಮಾಶ್ನೋತಿ ಯಥಹನಾನೇವ  
ಪಶ್ಯತಿ | ನೇಹನಾನಾಸ್ತಿ ಕಿಂಚನ | ಯತ್ರಹಿದ್ವೈತಮಿವಭವತಿ|ತದಿ  
ತರ ಇತರಂಪಶ್ಯತಿ ಯತ್ರತ್ವಸ್ಯ ಸರ್ವಮಾತ್ಮೈವಾ ಭೂತತ್ವೇನ  
ಕಂಪಶ್ಯೇತ್,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳು. ಇಷ್ಟಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ “ಬಹುಸ್ಯಾಂಪ್ರ  
ಜಾಯೇಯ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೂ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ  
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂಇರುವ (ನಾಮರೂಪಗಳುಳ್ಳವಿಕೆಯಿಂದ ಪ್ರಾ  
ಪ್ತವಾಗಿರುವ) ನಾನಾಪ್ರಕಾರತ್ವವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ನಿಷೇಧಿಸಲಿಲ್ಲವು.  
ನಾನಾತ್ವ ನಿಷೇಧವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ “ಯತ್ರತ್ವಸ್ಯ,, ಇತ್ಯಾದಿಶ್ರುತಿ  
ಗಳು ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ ಸ್ವತಂತ್ರವಸ್ತು ನಾನಾತ್ವ ನಿಷೇಧಕಗಳೆಂದರಿ  
ಯಬೇಕು. ಈಅರ್ಥವು ನಿಷೇಧವಾಕ್ಯಾರಂಭದಲ್ಲಿಯೂ “ಸರಸ್ವಂತಂ  
ಪರಾದಾದ್ಯೋನ್ಯತಾತ್ಮನಸ್ಸರಸ್ವಂವೇದ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿತ  
ವಾಗಿರುವುದು.

ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಚಿತ್ತಿಗೂ ಅಚಿತ್ತಿಗೂ ಈಶ್ವರನಿಗೂ ಸ್ವರೂಪ  
ಭೇದವನ್ನೂ ಸ್ವಭಾವಭೇದವನ್ನೂ ಹೇಳುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಕಾರ್ಯ  
ಕಾರಣ ಭಾವವನ್ನೂ ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳಿಗೆ ಆನನ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಳು  
ವಂತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಗೂ ಅವಿರೋ  
ಧವು ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದಲೇ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವು ವೆಂಬದಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದ  
ರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೇಳುವವಾದವೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಉಪಾ  
ಧಿಯಿಂದಂಟಾಗುವುದು ಜೀವತ್ವವೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಅಸ  
ದ್ವಾದಗಳೂ ಅಪನ್ಯಾಯಮೂಲವಾಗಿಯೂ ಶ್ರುತಿವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿರುವೂ  
ಇರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅವಕಾಶ ವಿರಲಾದದ್ದೆಂದು ಅತಿ



ವಿಸ್ತಾರ ಪ್ರಸಂಗದಿಂದ ಸಾಕೆಂಬದಾಗಿವಿರಾಮವೆಂದೊಂದುವೆವು! ೭॥

(ಗೀ॥ ವಿ॥) ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞಾನವಿರುವುದರಿಂದ ಅವನೂ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನಾಗಬಹುದೋ ಎಂದರೆ ಅದೆಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಹೇ ಭಾರತ ಭರತಕುಲ ಪ್ರಸೂತನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸರ್ವಹ್ವೇತ್ರೇಷು- ಸಮಸ್ತಗಲಾದ ಹ್ವೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞಂಚಾಪಿ- ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನನ್ನಾಗಿ, ವಿದ್ಧಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಜೀವನು ಕೆಲವು ಹ್ವೇತ್ರಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವ ನಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನಲ್ಲವು. ಅಂತವನು ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನಾದಾನೋ ಎಂಬ ಶಂಕಾ ಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ನಾನೆ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನೆಂದು ಹೇಳಿದನೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು, ಹ್ವೇತ್ರಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞಯೋಃ- ಹ್ವೇತ್ರಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞರುಗಳ, ಯದಾಜ್ಞನಂ- ಯಾವಜ್ಞಾನವುಂಟೋ, ತತ್- ಅಜ್ಞಾನವು, ಮುಮುಕ್ಷುನಂ- ನನ್ನ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವೆಂಬದಾಗಿ, ಮತಂ- ಸಮ್ಮತವಾಗಿರುವುದು. ಪರಮಾತ್ಮನು ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನೆಂಬ ಜ್ಞಾನವುಹ್ವೇತ್ರಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಉಂಟಾಗಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞಾತ್ಮ ವಿಶಿಷ್ಟ ಪರಮಾತ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮಜ್ಞಾನವಾವಶ್ಯಕವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ॥೩॥

ಶ್ಲೋ॥ ತತ್ತ್ವೇತ್ರಯಚ್ಚ ಯಾದೃಕ್ಯಾದ್ವಿಕಾರಿಯತ  
- ಸ್ವಯತ್ | ಸಚಯೋಯತ್ಪ್ರಭಾವಶ್ಚ ತತ್ಸವಾಸೇನಮೇ  
ಶ್ಯಣು || ... .. || ೩ ||

ಪ॥ ತತ್-ಹ್ವೇತ್ರ-ಯತ್-ಚ-ಯಾದೃಕ್-ಚ-ಯಾದ್ವಿಕಾರಿ-ಯತಃ-ಚ-ಯತ್ಪ್ರ-  
ಶ-ಚ-ಯೋ-ಯತ್ಪ್ರಭಾವಃ-ಚ-ತತ್-ಸವಾಸೇನ-ಮೇ-ಶ್ಯಣು॥

ಅ॥ ತತ್ತ್ವೇತ್ರಂ-ಅಹ್ವೇತ್ರವು, (ಗೀ॥ ವಿ॥) ಆ ಅವ್ಯಕ್ತಮಹದಾದಿಗಳು, ಯಚ್ಚ-ಯೆಂತಹಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳದೋ, ಯಾದೃಕ್ಯಾದ್ವಿಕಾರಿ-ಯೆಂತಹ ವಿಕಾರವುಳ್ಳದೋ, ಯತಃ-ಯಾವದರಿಂದಂಟಾಗಿರುವದೋ, ಮತ-ಯೆಂತಹವ್ಯರೂಪಮುಳ್ಳದೋ. (ಮ॥ಗೀ॥ ವಿ॥) ಯಾವವುರೂಪವೆಂದೆ ನಡೆವಲ್ಪಡುವುದಾಗಿರುವದೋ, ಸಚ-ಅಹ್ವೇತ್ರ



# ತ್ರಯೋದಹಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫

ಜ್ಞಾನೋ, (ಗೀ|ವಿ) ಅರಿತೆಯಾಗಿ ನಡೆಸುವಂತವನೋ, ಯಃ-ಯಂತ  
ಹಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳವನೋ, ಯತ್ಪ್ರಭಾವಶ್ಚ - ಯಂತಹಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳ  
ವನೋ, (ಶಂ) ಯಂತಹ ಉಪಾಧಿಕೃತವಾದ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನೋ, ತತ್-  
ಅದನ್ನು, (ಶಂ) ಹ್ವೇತ್ರಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಸಮಾಸೇನ-  
ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ, ಮೇ-ನನ್ನ ದಳೆಯಿಂದ, ಶೃಣು-ಕೇಳು. [೩||

(ರಾ||ಭಾ||) ತತ್ತ್ವೇತ್ರಂ-ಅಹ್ವೇತ್ರವೆಂಬ ಶರೀರವು, ಯಚ್ಚ-ಯಾವ  
ದ್ರವ್ಯವೋ, ಯಾದೃಶ್ಚ - ಯಾವವಸ್ತುಗಳಿಗಾಶ್ರಯವಾಗಿರುವುದೋ,  
ಯದ್ವಿಕಾರಿ-ಯಾವ ವಿಕಾರಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದೋ, ಅದರ ವಿಕಾರ  
ಗಳ್ಯಾವವೋ ಎಂದರ್ಥವು, ಯತಶ್ಚ-ಯಾವ ಹೇತುವಿನಿಂದ ಇದ್ದುಂಟಾ  
ಗಿರುವುದೋ, ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಉಂಟಾಯಿತೋ ಎಂದ  
ರ್ಥವು, ಯತ್-ಯಂತಹ ಸ್ವರೂಪಮುಳ್ಳದ್ದೋ, ಸಚಯಃ-ಅಹ್ವೇತ್ರ  
ಜ್ಞಾನಾದ ಅತ್ಮನೂ ಎಂತಹ ಸ್ವರೂಪಮುಳ್ಳವನೋ, ಯತ್ಪ್ರಭಾ  
ವಶ್ಚ-ಎಂತಹ ಪ್ರಭಾವ ಮುಳ್ಳವನೋ, ಇವನ ಪ್ರಭಾವಗಳೆಂತವುಗ  
ಳೊಂದರ್ಥವು, ತತ್-ಅದನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸುವಾಗ, ಸಮಾಸೇನ-ಸಂಕ್ಷೇಪ  
ದಿಂದ, ಮೇ-ನನ್ನ ದಳೆಯಿಂದ, ಶೃಣು-ಕೇಳು. ... ||೩||

ಶ್ಲೋ | ಋಷಿಭಿಃ-ಕುಧಾಗೀತಂಛಂದೋಭಿವಿಧೈಃ

ಪೃಥಕ್ | ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಪದ್ಯೈಶ್ಚೈವಹೇತುಮದ್ಭಿವಿಧೈಃ

ಶ್ಚಿತ್ಯೈಃ ||

...

||೪||

ಪ|| ಋಷಿಃ- ಬಹುಧಾ-ಗೀತಂ- ಛಂದೋಭಿಃ- ವಿವಿಧೈಃ- ಪೃಥಕ್| ಬ್ರಹ್ಮಸೂ  
ತ್ರಪದ್ಯೈಃ- ಚ- ಏವ- ಹೇತುಮದ್ಭಿಃ- ವಿವಿಧೈಃ ||

ಅ|| ಬಹುಧಾ- ನಾನಾಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಋಷಿಃ- ಋಷಿಗಳಿಂ  
ದಲೂ, ಪೃಥಕ್- ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ, ವಿವಿಧೈಃ- ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ, ಛಂ  
ದೋಭಿಃ- ವೇದಗಳಿಂದಲೂ, ಹೇತುಮದ್ಭಿಃ- ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಕೂ  
ಡಿರುವ, ವಿವಿಧೈಃ- ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲದೆ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವ,  
ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಪದ್ಯೈಶ್ಚೈವ- ವೇದಾಂತನೋತ್ರ ಪದಗಳಿಂದಲೂ, ಗೀ  
ತಂ-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ... ||೪||

(ಶ್ರೀ) ಹ್ವೇತ್ರಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞ ಸ್ವರೂಪಾದಿಗಳು ವಸಿಸ್ತಾದಿ ಮಹ  
ರ್ಷಿಗಳಿಂದ ಯೋಗಶಾಸ್ತ್ರದ್ವಿಧ್ಯಾನಧಾರಣಾದಿ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಯೋ



೪೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೆ,

ಗೈಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ವಿರಾಡೂಪವೇ ಮೊದಲಾದ ನಾನಾರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು.

ವಿನಿಧೈಶ್ವಂದೋಭಿಃ- ನಿತ್ಯಕರ್ಮ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾಗಿಯೂ, ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಕಾಮ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾಗಿರೂ ಇರುವ ನಾನಾವೇದಗಳಿಂದ, ಪೃಥಕ್-ಕ್ಷೇತ್ರವು ನಾನಾಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನುಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಗಳಲ್ಲಿ ನಾನಾದೇವತಾರೂಪಿಯಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಸದೈಶ್ವೇವ- ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರವೆಂಬುವುದು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪಪ್ರಕಾಶಕಗಳಾದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ತಟಸ್ಥಲಕ್ಷಣಗಳಾದ (ತಟಸ್ಥ ಲಕ್ಷಣವೆಂದರೆ ಕೆಲವು ಕಾಲದಲ್ಲಿರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಕೆಲವು ಕಾಲದಲ್ಲಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ) ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮಲಕ್ಷಣಗಳಾದ ಯತೋವಾ ಇಮಾನಿಭೂತಾನಿಜಾಯಂತೆ “ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳು. ಪದವೆಂಬುವುದು ಸ್ವರೂಪಲಕ್ಷಣಗಳಾದ,, ಸತ್ಯಂಜ್ಞಾನಮನಂತಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳು. (ಅಥವಾ) ವೇದವ್ಯಾಸರಿಂದ ಮಾತಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ವೇದಾಂತಸೂತ್ರಗಳು. (ಸ್ವರೂಪಲಕ್ಷಣವೆಂದರೆ ಯಂದಿಗೂ ವ್ಯುತ್ಪಾಸವಾಗದೆ ನಿರ್ಗುಣಬ್ರಹ್ಮಲಕ್ಷಣವು.) ಇವುಗಳಿಂದಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನನ್ನು ಕುರಿತು ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ನಾನೀಗ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ನಿನಿಗುಪದೇಶಿಸುವೆನು ಕೇಳು. ||೪||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಸ್ವರೂಪವು, ಋಷಿಭಿರ್ಬಹುಧಾಗೀತಂ- ಶ್ರೀ ಪರಾಶರಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳಿಂದ ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಎಲ್ಲಿಂದರೇ “ಅಹಂತ್ವಂಚತಥಾನ್ಯೇಚಭೂತ್ಯರೂಪ್ಯಮಪಾರ್ಥಿವ | ಗುಣಪ್ರವಾಹಪತಿಸೋಭಿಸತವರೋಪಿಯಾತ್ಮಯಂ || ಕರ್ಮವಶ್ಯಗುಣಾಹೈತೇನತ್ವಾದ್ಯಾಃಪೃಥಿವೀಪತೇ | ಅವಿದ್ಯಾನಂಚಿತಂಕರ್ಮತಚ್ಚಾಶೇವೇಮಂಜಂತುಮು || ಆತ್ಮಾಶುದ್ಧೋಕ್ಷರಶ್ಯಾಂತೋನಿರ್ಗುಣಪ್ರಕೃತೇಃಪರಃ,, ಎಂತಲೂ “ಪಿಂಡಃಪೃಥಗೈತಃ ಪುಂಸಶ್ಚರಃ ಪಾಣ್ಯಾಽವಿಲಕ್ಷಣಃ | ತತೋಹನುತಿ ಕುತ್ಯತಾಂ ಸಂಜ್ಞಾಂ ರಾಜನ್ಯುರೂಪ್ಯು



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯ: ೩.

೪೩

ಹಂ,, ಎಂತಲೂ “ ಕಿಂತ್ಯಮೇತಚ್ಚೈರಸಿನ್ನು ಉರುಸ್ತವತಢೋದರಂ | ಕಿಮುಪಾದಾದಿಕಂತ್ಯಂವೈತವೈತತ್ತಿಂಮುಹೀಪತೆ || ಸಮಸ್ಮಾವಯವೇಭ್ಯಸ್ತ್ವಂಪೃಥಗ್ಗ್ಲೃಪವ್ಯವಸ್ಥಿತಃ | ಕೋಹಮಿತ್ಯೇವನಿಪುಣೋಭೂತ್ಯಾಚಿಂತಯಪಾರ್ಥಿವ || ,, ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಭಕ್ತವಾಗಿರುವ ಕೀರವೂ ಆತ್ಮವೂ “ಇದ್ರಿಯಾಣಿ ಮನೋಬುದ್ಧಿಸ್ಸತ್ಯಂತೇಜೋಬಲಂಧೃತಿಃ | ವಾಸುದೇವಾತ್ಮಕಾನಾಹುಃ ಕ್ಷೇತ್ರಂಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಮೇವಚ || ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವರೂಪಗಳೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ಇಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಉದಾಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಎರಡನೆ ಅಂಶದ ಹದಿಮೂರನೆ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ (೬೬)ನೇ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ಇರುವುವು. ಇವುಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವೇನೆಂದರೆ ೧ ಎಲೈ ರಾಜನ ನಾನೂ ನೀನೂ ಅನ್ಯರೂ ದೇಹರೂಪದಿಂದಿರುವ ಪೃಥಿವೀ ಮೊದಲಾದ ಪಂಚಭೂತಗಳಿಂದ ಹೊರಲ್ಪಟ್ಟಿರುವೆವು. ಈ ಭೂತವರ್ಗವೂ ಗುಣಗಳ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಅದರ ಪಡಿಂದ ನಡೆಯಿಸಲ್ಪಡುವುದೇ ಮೊದಲಾದ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು. ಸತ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದ ಆ ಗುಣಗಳೂ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಶಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಆ ಕರ್ಮಗಳೂ ಅವಿದ್ಯಾ ಸಂಚಿತಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆ ಅವಿದ್ಯೆಯು ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದು. ಆತ್ಮನೋ ಶುದ್ಧನಾಗಿಯೂ ನಾಶರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಹರಿವು ಮೊದಲಾದ ಪಡೊಡ್ಡಿಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣರಹಿತನಾಗಿಯೂ, ಗುಣಮಯವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾಗಿಯೂ ಇರುವನು. ಇದೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ದೇಹವಿಷಯವಾಗಿ ೧೯ನೇ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವೇನೆಂದರೆ ೧ ದೇಹವನ್ನೇ ಆತ್ಮನೆಂಬುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಆದೇಹವು, ತಲೆ ಕೈ, ಕಾಲು ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ವಸ್ತು ರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಯಾವ ಅವಯವದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಮಾತನ್ನು ಪಯೋಗಿಸಬಹುದು೧ಮತ್ತು ಆದೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ (೧೦೦|| ೧೦೩) ನೇ ಶ್ಲೋಕಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವೇನೆಂದರೆ ೧ ನೀನು ಯಾರು ? ಶಿರಸ್ಸೇ ೧ ಅಥವಾ ಕುತ್ತಿಗೆಯ ೧ ಹೊಟ್ಟೆಯ ೧ ಅಥವಾ ಕಾಲು ಮೊದಲಾವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಾದರೊಬ್ಬನೆ೧



೪೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಹೇಳು. ಈ ದೇಹಕ್ಕೆ ನೀನು ಯಾರು ? ನಿನಿಗೆ ಈ ದೇಹವೇನಾಗಿ ಬೇಕು. ಎಲೈ ರಾಜನೆ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಾವಯವಗಳಿಗೂ ಭಿನ್ನ ನಾಗಿರುವ ನೀನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಲೋಚಿಸಿ ನಾನು ಯಾರೆಂಬುವುದನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಳ್ಳು. “ ಇಂದ್ರಿಯಾಣಿ ,, ಎಂಬೀವಚನವು ಮಹಾ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರನಾಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಷಠಿತವಾಗಿರುವುದು. ಇಂದ್ರಿಯಾದಿಯಾದ ಸಕಲವೂ ವಾಸುದೇವ ಸ್ವರೂಪವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಮುಖ್ಯಗಳಿಂದ ಒಂದುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ವಿನಿಭ್ಯಶ್ಚಂದೋಭಿಸಪೃಥಗ್ಗೀತಂ-ಮುಗ್ಯಜುಸ್ಯಾಮಾಥರ್ವಣಗಗಳೆಂಬದಾಗಿ ನಾನಾವಿಧಗಳಾಗಿರುವ ವೇದಗಳಿಂದ ಹ್ವೇತ್ರಸ್ವರೂಪವು ಬೇರೆಯಂತಲೂ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞ ಸ್ವರೂಪವು ಬೇರೆಯಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅದು ಎಲ್ಲಿಂದರೆ ತಸ್ಮಾದಾತ್ಮನೌಕಾಶ ಸ್ಸಂಭೂತಃ-ಆಕಾಶಾದ್ವಾಯುಃ-ವಾಯೋರ್ಗ್ನಿಃ-ಆಗ್ನೇರಾಪಃ - ಅದ್ಭ್ಯುಪೃಥಿವೀ ಪೃಥಿವ್ಯಾಃ ಒಪಧಯಃ-ಒಪಧೀಭ್ಯೋನ್ಮಂ-ಅನ್ನಾತ್ಪುರುಷಃ-ಸವಾವಪ ಪುರಃಷೋನ್ನರಸಮಯುಃ ಎಂಬದಾಗಿ ಕರೀರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಳಿ ಅವನೊಳಗೆ ಪ್ರಾಣಮಯವನ್ನೂ ಅದರೊಳಗೆ ಮನೋಮಯವನ್ನೂ ಹೇಳಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ತಸ್ಮಾದ್ವಾವತಸ್ಮಾನ್ಮನೋಮಯಾತ್-ಅನ್ಯೋನ್ತರ ಆತ್ಮಾವಿಜ್ಞಾನಮಯಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಹೇಳಿ ತದನಂತರದಲ್ಲಿ “ ತಸ್ಮಾದ್ವಾವತಸ್ಮಾದ್ವಿಜ್ಞಾನಮು-ಗಾತ್-ಅನ್ಯೋಂತರ ಆತ್ಮಾನಂದಮಯಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೂ ಅಂತರಾತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ಅನಂದಮಯನಾದ ಪರವಾತ್ಮನು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟನು (ಈಶೈಶ್ವರೀಯ ಶ್ರುತಿ ಸಂದರ್ಭಗಳಿಲ್ಲವೆಂದರೆ; ಆದಿ ಪುಲ್ಲಿ “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾವೋಗೀತಿಪರಂ,, ಎಂಬೀ ಬ್ರಾಹ್ಮಣದಲ್ಲಿಯೂ “ ಸತ್ಯಂಜ್ಞಾನಂ ಅನಂತಂಬ್ರಹ್ಮ,, ಎಂಬೀ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ, ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಸಕಲ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಸಕಲ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೂ ಆ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಅಂತರಾಮಿಯಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು ಆದರೆ ಈ ಆತ್ಮವ್ಯಾವಧೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆಯುಂಟಾಗಲು ಅದಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳೇರ್ಪಟ್ಟಿತು.



(೭)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೯

ಇಲ್ಲಿ ಆನಂದಮಯನೇ ಆತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ತೋರಿಸುವ ಉದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ  
(ಅರುಂಧತೀನಕ್ಷತ್ರವನ್ನು ನೋಡಲಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನಿಗೆ ಆನಕ್ಷತ್ರವು  
ಅತಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ಸವಿಸಾಪದಲ್ಲಿರುವ ನಕ್ಷತ್ರಗಳ  
ನ್ನೇ ಅರುಂಧತೀನಕ್ಷತ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ಮೊದಲು ತೋರಿಸಿ ಅಪರಿಚ್ಛೇದದ  
ರ್ಥದಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಸವಿಸಾಪದಲ್ಲಿರುವ ಸಣ್ಣ ನಕ್ಷತ್ರವೇ ಅರುಂಧತೀನ  
ಕ್ಷತ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ತೋರಿಸುವಂತೆ) ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅಕಾಶಾದಿ ಪಂಚಭೂತ  
ಸಂಘಾತಾತ್ಮಕವಾದ ದೇಹಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮೊದಲು ಹೇಳಿ ಈ ದೊಡ್ಡ  
ದಾದಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಾಣಮಯನನ್ನೇ ಆತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ಮೊದಲು ಹೇ  
ಳಿತು. ಯಾವನಾದರೆ ಅನ್ನವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದಾಗಿ ಧ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾನೆ  
ಯೊ ಅವನು ತನ್ನ ಇಚ್ಛಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅನ್ನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ, ಅದೇ  
ರೆ ಅನ್ನವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದೋ ಎಂದರೆ ಹೇಗಾ  
ದರೆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಯಿಗಾಗಿ ಕಾರಣವೋ ಅದರಂತೆ ಅನ್ನ  
ವೂ ಇವುಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಧ್ಯಾನಿ  
ಸಬಹುದೆಂತಲೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಪ್ರಾಣಮಯ ಮನೋಮಯನಾದ  
ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಹೇಳಿ ಇವನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದವನು ಆನಂದಮ  
ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿತು. ಈ ವಿವರಗಳನ್ನು  
ಆ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿಯೇ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ನೋಡಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿ ಶರೀರಾತ್ಮ  
ಗಳನ್ನು ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಶ್ರುತಿಗಳು ಹೇಳಿರುವ ಅಂಶಗಳು ಮಾತ್ರ  
ವೇ ಉಪಯುಕ್ತಗಳಾಗಿರುವುವು.) ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಮುಕ್ತಮಾಧವ್ಯ  
ವೇದಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೇತ್ರಹೇತ್ರಜ್ಞರಿಗೆ ಪೃಥಗ್ಭಾವವೂ ಇವು  
ಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕತ್ವವೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ಹೇತುಮದ್ಭಿವ್ಯಸಿಷ್ಟೈಃ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಪದೈಶ್ಚೈವಗೀತಂ-  
ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಸಿದ್ಧಾಂತಹೇತುಗಳನ್ನೂ ಅವುಗಳ ಒಲಂಬಲಗಳನ್ನೂ ಪ್ರ  
ತಿಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ನಿರ್ಣಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಅರ್ಥವು ಹೀಗೆಯೇ ಇರು  
ವುದೆಂಬದಾಗಿ ವಿಶೇಷಿಸಿ ನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮ  
ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾದ ಸೂತ್ರರೂಪಗಳಾಗಿರುವ ಪದಗಳಿಂದಲೂ ಐತಿ  
ಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ “ನವಿಯದಶ್ರುತೇಃ,  
ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇತ್ರಸ್ವರೂಪವೂ “ನಾತ್ಮಾಶ್ರುತೇ ದ್ವೈತ್ಯತ್ವಾಚ್ಚ



೫೦

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ.

ತಾಭ್ಯಃ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ ಜ್ಞೋತವನ ,, ಇತ್ಯಾದಿ  
 ಗಳಿಂದ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞಾನ ವಾಸ್ತವವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯು ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟು  
 ಅದು “ ಪರಾತ್ಪತಚ್ಛ್ರೇತಃ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ  
 ಪ್ರವರ್ತಿಸಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಭಗವದಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವುದೆಂಬೀ ಅಂಶವೂ  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅತಿವಿಸ್ತಾರದಿಂದ  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞರ ವಾಸ್ತವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನಾನೀಗ  
 ನಿನ್ನಿಗೆ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುವೆನು ಕೇಳೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು  
 ಬೋಧಿಸಿದನು. ... ೪॥

ಶ್ಲೋ ॥ ಮಹಾಭೂತಾನ್ಯಹಂಕಾರೋ ಬುದ್ಧಿರವ್ಯಕ್ತಮೇ  
 ವಚ | ಇಂದ್ರಿಯಾಣಿದಶೈಕಂಚಪಂಚಚೇಂದ್ರಿಯಗೋ  
 ಚರಾಃ ॥೫॥ ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ ಸ್ಪೃಹಾ ದುಃಖ ಸಂಘಾತಶ್ಚೇತ  
 ನಾಧೃತಿಃ | ಏತತ್ಕ್ಷೇತ್ರಂ ಸಮಾಸೇನ ಸವಿಕಾರಂ ಮು  
 ದಾಹೃತಂ || ... ೬॥

ಪ|| ಮಹಾಭೂತಾನಿ- ಅಹಂಕಾರಃ- ಬುದ್ಧಿಃ- ಅವ್ಯಕ್ತಂ- ಏವ- ಚ| ಇಂದ್ರಿಯಾ  
 ಣಿ-ದಶ- ಏಕಂ-ಚ- ಪಂಚ- ಚ- ಇಂದ್ರಿಯಗೋಚರಾಃ || ಇಚ್ಛಾ- ದ್ವೇಷಃ- ಸುಖಂ-  
 ದುಃಖಂ- ಸಂಘಾತಃ- ಚೇತನಾ- ಧೃತಿಃ | ಏತತ್- ಕ್ಷೇತ್ರಂ- ಸಮಾಸೇನ- ಸವಿಕಾರಂ-  
 ಉದಾಹೃತಂ ||

ಅ|| ಮಹಾಭೂತಾನಿ- ಅಕಾಶಾದಿ ಪಂಚಭೂತಗಳು, ಅಹಂಕಾರಃ-ಅ  
 ಹಂಕಾರತತ್ವವು, ಬುದ್ಧಿಃ-ಮಹತ್ತ್ವವು, ಅವ್ಯಕ್ತಮೇವಚ- ಮೂ  
 ಲಪ್ರಕೃತಿಯೂ, ದಶೇಂದ್ರಿಯಾಣಿ- ಜ್ಞಾನ ಕರ್ಮ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು  
 ಹತ್ತು, ಏಕಂಚ- ಮನಸ್ಸೆಂಬ ಇಂದ್ರಿಯವು ಒಂದು, ಪಂಚಚ ಇಂ  
 ದ್ರಿಯಗೋಚರಾಃ- ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ವಿಷಯಗಳೆಂಬ ಕಬ್ಬ ಸ್ಪರ್ಶರೂಪ  
 ರಸಗಂಧಗಳು ಐದು, ಇಚ್ಛಾ-ಇಚ್ಛೆಯು, ದ್ವೇಷಃ- ದ್ವೇಷವು, ಸು  
 ಖಂ-ಸುಖವು, ದುಃಖಂ-ದುಃಖವು, ಸಂಘಾತಃ- ಕರೀರವು, ಚೇತನಾ-  
 ಜ್ಞಾನಾತ್ಮಕವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿಯು, ಧೃತಿಃ- ಧೈರ್ಯವು, ಸವಿಕಾರಂ-  
 ಇಂದ್ರಿಯಗಳೆನೊದಲಾದ ಇಂತಹವಿಕಾರಗಳೊಡನೆಕೂಡಿರುವ, ಏತತ್  
 ಕ್ಷೇತ್ರಂ- ಈ ಜ್ಞೇತ್ರವು, ಸಮಾಸೇನೋದಾಹೃತಂ- ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು ||೫॥೬॥



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೫೧

(ಕಂ ೧ ಭಾ ೧) ಹೇತಾದಿ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಸ್ತುತಿಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲಮುಂಜ್ಞಾನನಿಗೆ ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಪಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸಕಲವಿಧಗಳಾದವಿಕಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಮಹಾಭೂತಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮುಂದೆ ಇಂದ್ರಿಯಗೋಚರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಸ್ಥೂಲಭೂತಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಮಹಾಭೂತಶಬ್ದದಿಂದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಭೂತಗಳೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ಇಲ್ಲಿ ಪಂಚಭೂತತನ್ಮಾತ್ರಗಳೂ, ಮತ್ತು ಮಹಾ ಭೂತಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವೂ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿಭೇದದಿಂದ ತ್ರಿವಿಧವೂ ನಾನೆಂಬ ಅಭಿಮಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯವೂ ಆಗಿರುವ ಅಹಂಕಾರತತ್ವವೂ, ಹೇತುವನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವುದು. ಅಹಂಕಾರತತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ನಿಶ್ಚಯಾತ್ಮಕವಾದ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಹತ್ತತ್ವವೂ, ಮಹತ್ತತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೂ, ಕಾಣಲ್ಪಡದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಅವ್ಯಕ್ತಶಬ್ದವಾಚ್ಯವೂ ಅದ ಅವ್ಯಾಕೃತವು ಈಶ್ವರಶಕ್ತಿ ಮಾಯಾವೆಂಬೀ ಹೆಸರುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದ ನಾಲ್ಕನೆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯೆಂಟು ವಿಧಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯೂ ಹೇತುವನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವುದು. ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾನಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವ ಕಿವಿಮುದಲಾದಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಗಳೂ, ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವ ವಾಕ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಗಳೂ ಈ ಹತ್ತು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರವರ್ತಕವಾಗಿಯೂ ಸಂಕಲ್ಪವಿಕಲ್ಪಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮನಸ್ಸೂ, ಶಬ್ದಸ್ಪರ್ಶರೂಪರನ ಗಂಧಗಳೆಂಬೀ ಐದು ವಿಷಯಗಳೂ, ಹೇತುವನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವುವು. ಸಂಖ್ಯೆಮಾಡಿದರೆ ಇವುಗಳೆ ಐಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ತತ್ವಗಳಾಗುವುದರಿಂದ ಈ ಮಹಾಭೂತಾದಿಗಳನ್ನು ಚತುರ್ವಿಂಶತತತ್ವಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಸಾಂಖ್ಯರು ಹೇಳುವರು. ||೫|| ಇಚ್ಛೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಧೈರ್ಯ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿರುವ ಯಾವ ಗುಣಗಳನ್ನು ಆತ್ಮಗುಣಗಳೆಂಬದಾಗಿ ವೈಶೇಷಿಕರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ



೫೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಯೋ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಹ್ವೇತ್ರಧರ್ಮಗಳಲ್ಲದೆ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ  
 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸುಖಕರವಾಗಿರುವುದೆಂಬದೂ  
 ಗಿಜದುವರೆಗೂ ಯಾವ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು  
 ಇದ್ದನೋ ಪುನಶ್ಚ ಅಂತಹ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ಸುಖಕರವಾಗಿರುವುದೆಂಬೀ  
 ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಚ್ಛಿಸುವಿಕೆಯನ್ನು ಇಚ್ಛಿ-  
 ಯೆನ್ನುವರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೆದುಃಖಕರವೆಂಬದಾಗಿ ಇದುವರೆಗೂಯಾ-  
 ವವಿಧವಾದ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವನೋ ಪುನಶ್ಚ ಅಂತಹ  
 ಪದಾರ್ಥವು ತಟಸ್ಥವಾದಾಗ ದುಃಖಕರವೆಂಬೀ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಆದ-  
 ನ್ನು ದ್ವೈಪಿಸುವುದಕ್ಕೆ ದ್ವೇಷವೆನ್ನುವರು. ಪ್ರತಿಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಅ-  
 ನುಕೂಲವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಸನ್ನವಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇ-  
 ರುವುದು ಸುಖವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೆ ಪ್ರತಿಕೂಲಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಕಠಿ-  
 ನವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು ದುಃಖವು. ಈ ಯರಡೂಜ್ಞೆಯವಾಗಿರುವು-  
 ದರಿಂದ ಹ್ವೇತ್ರವೆಂತಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಗಳಸಮು-  
 ದಾಯವು ಸಂಘಾತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆಗ್ನಿತಪ್ತವಾದ ಲೋಹವೆಂದ-  
 ದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಯುಕಾಣಲ್ಪಡುವಂತೆ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ಬು-  
 ದ್ಧಿವೃತ್ತಿಯೂ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. ಅಲ್ಲಿಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಅಗ್ನಿಯುಲೋ-  
 ಹವೆಂದವೆ ಅಗ್ನಿಯೆಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ಹೇಗಾದರೆ ಉಂಟುಮಾಡಿ  
 ಸುವುದೋ ಅದರಂತೆ ಆತ್ಮಚೈತನ್ಯವು ಅಂತಃಕರಣವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂ-  
 ಕ್ರಮಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಅಂತಃಕರಣವೃತ್ತಿಯೆ ಆತ್ಮನೆಂಬದಾ-  
 ಗಿ ಹೇಳುವಂತೆ ಆಗುವುದು. ಅಂತಹ ಭ್ರಾಂತಿಯುಳ್ಳ ಅಂತಃಕರಣವೃ-  
 ತ್ತಿಯೆ ಇಲ್ಲಿಚೇತನ ಎಂಬದಾಗಿಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆಪತ್ತು ತಟಸ್ಥ-  
 ವಾದಾಗ ಆದಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಧಾರಣ ಮಾಡು-  
 ಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಧೃತಿಯೆನ್ನುವರು. ಅಂತಹ  
 ಇಚ್ಛಾದಿಸಕಲಾಂತಃಕರಣ ಧರ್ಮಗಳೂ ಹ್ವೇತ್ರಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವವು.  
 ಆದರೆಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗಳಾದ ಮನೋಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಇಲ್ಲಿಹೇಳಲ್ಪಡಬೇ-  
 ಕಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಜ್ಞೇಯಗ-  
 ಳಾದ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಹ್ವೇತ್ರವೆ ಎಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ-  
 ಯೋ ಉಪಲಕ್ಷಣತ್ವೇನ ಇಚ್ಛಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿಹೇಳುವೆ



## ತ್ರಯೋದಹಾಧ್ಯಾಯಃ.

೫೩

ವು. ಅದರೇ ಇದಂಶರೀರಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಯರಡ  
ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶರೀರವೆಷ್ಟೇತ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ ಎಲ್ಲ  
ವೇ ಎಂದರೆ ಸತ್ಯವೇ! ಇಂತಹ ಮಹಾ ಭೂತಾದಿಕ್ಷೇತ್ರ ಸಮುದಾ  
ಯವೇತಾನೇ ಶರೀರವೆನ್ನು ಲ್ಪಡುವುದು; ಅದುದರಿಂದ “ಇದಂಶರೀರಂ,  
ಎಂಬಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶರೀರವು ಕ್ಷೇತ್ರವೆನ್ನು ಲ್ಪಡುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರು  
ವುದರಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರಸ್ವರೂಪವು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂತೆ  
ಲೂ ಶರೀರವೂಕೂಡ ಕ್ಷೇತ್ರವೆನ್ನು ಲ್ಪಡುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ  
ತೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅದುಕ್ಷೇತ್ರಸ್ವರೂಪ ನಿರೂಪಣ ವೇದರಿ  
ಯೇಕು.

||೬||೭||

(ರಾ||ಭಾ||) ಮಹಾಭೂತಾನಿ- ಅಹಂಕಾರಃ- ಬುದ್ಧಿಃ- ಅವ್ಯಕ್ತ  
ಮೇವಚ - ಇಲ್ಲಿ ಇವುಗಳು ಕ್ಷೇತ್ರಾರಂಭಕಮಾದ ದ್ರವ್ಯಗಳೆಂದು  
ನೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಪೃಥಿವೀ-ಅಪ್-ತೇಜಸ್ಸು-ವಾಯು ಆಕಾಶವೆಂ  
ಬಿವುಗಳೆ ಮಹಾಭೂತಗಳು. ವೈಕಾರಿಕವೆಂತಲೂ ತೈಜಸವೆಂತಲೂ  
ಭೂತಾದಿಯೆಂತಲೂ ಅಹಂಕಾರಗಳು ಮೂರುವಿಧಗಳಾದುದರಿಂದಲೂ  
ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ವೈಕಾರಿಕಾಹಂಕಾರವು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದಲೂ ತೈಜಸಾಹಂಕಾರವು ವೈಕಾರಿಕ ಭೂತಾದಿಗಳೆಂಬೀ  
ಯರಡಕ್ಕೂ ಅನುಗ್ರಾಹಕ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಮೂರನೇದಾದ  
ಭೂತಾದಿ ಎಂಬ ಅಹಂಕಾರವೂ ಬುದ್ಧಿಯೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯವಹರಿಸಲ್ಪ  
ಡುವ ಮಹತ್ತತ್ವವೂ ಅವ್ಯಕ್ತವೆನ್ನು ಲ್ಪಡುವ ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯೂ  
ಕ್ಷೇತ್ರವೆನ್ನು ಲ್ಪಡುವ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಕಾರಣದ್ರವ್ಯಗಳಾಗಿರುವವು. ಇಂ  
ದ್ರಿಯಾಣಿ ದ್ರವ್ಯಕಂಚೆ ಇಂದ್ರಿಯಗೋಚರಾಃ ಸಂಚಚ್ಚ- ಇಲ್ಲಿ ಇವಾ  
ನಿಕ್ಷೇತ್ರಾ ಶ್ರಿತಾನಿ ಎಂಬದಾಗಿ ನೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ದೇಂದ್ರಿ  
ಯಗಳೂ ಮನಸ್ಸೂ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳೂ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿ  
ಸಿರುವ ತತ್ವಗಳೆಂದಿರಬೇಕು. ಕಿವಿಯೂ, (ಉಪ್ಪು ವು ಶೀತವು  
ಮೊದಲಾದ ಸ್ಪರ್ಶಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾ ದೇಹವೆಲ್ಲವೂ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ  
ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ) ತ್ವಗಿಂದ್ರಿಯವೂ, ಕಣ್ಣೂ, ನಾಲಿಗೆಯೂ, ಮೂಗೂ,  
ಎಂಬೀ ಐದೂ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳೆನ್ನು ಲ್ಪಡುವವು. ವಾಕ್ಯ, ಕೈ,  
ಕಾಲು, ಮಲಮೂತ್ರಾಪಾನವಾಯುಗಳ ಉತ್ಸರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ



೫೪

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಪಾಯುವೆಂಬ ಇಂದ್ರಿಯವೂ, ಶುಕ್ಲೋತ್ಪನ್ನಮೂಲಕವಾದ ಆನಂದವನ್ನಂಟುಮಾಡುವ ಉಪಸ್ಥವೆಂಬೀ ಐದೂ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. (ಇದರಿಂದ, ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯ ಭೇದದಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಹತ್ತು ಯೆಂಬದಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು.) ಮನಸ್ಸುಬಂದು. ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವ ಶಬ್ದ ಸ್ಪರ್ಶ ರೂಪ ರಸಗಂಧಗಳೆಂಬೀ ಐದೂ ಸ್ಪರ್ಶಗಳು. ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ ಸುಖ ದುಃಖಗಳೆಂಬಿವು ಜ್ಞೇತ್ರಕಾರ್ಯಗಳು, ಜ್ಞೇತ್ರವಿಕಾರಗಳನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಇಚ್ಛಾದಿಗಳು ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಜ್ಞೇತ್ರದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವಿರುವುದರಿಂದಂಟಾಗುವು ವಾದುದರಿಂದ ಜ್ಞೇತ್ರಕಾರ್ಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಅದರ ವಿಕಾರಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ಅವು ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳೆಂಬೀ ಅಂಕವನ್ನು “ಪುರುಷಸ್ಸುಖದುಃಖಾನಾಂಭೋಕ್ತೃತ್ವೇಹೇತುರುಚ್ಯತೇ ||, || (೧೩||೧೦) ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಚೇತನಾಧ್ಯತಿ ಸ್ಪಂಘಾತಃ-ಸುಖವನ್ನೂ ದುಃಖವನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸುತಲೂ ಭೋಗಾಪವರ್ಗಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸುತಲೂ ಇರುವ ಚೇತನನಾದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಗಳ ಸಮುದಾಯವು, ವಿತತ- ಈಶ್ವರೋಕ್ತವಾದ ವಸ್ತುಸಮುದಾಯವು, ಜ್ಞೇತಂ- ಜ್ಞೇತ್ರವನ್ನಲ್ಪಡುವದೆಂದು, ಸಮಾನೇನ-ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ, ಸವಿಕಾರಂ- ಜ್ಞೇತ್ರಕಾರ್ಯದೊಡನೆಕೂಡ, ಉದಾಹೃತಂ- ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಕೃತ್ಯಾದಿ ಪೃಥಿವ್ಯಂತವಾದ ದ್ರವ್ಯಗಳೆಂಬಂಟಾಗಿಯೂ, ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಆಧಾರವಾಗಿಯೂ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷ ಸುಖದುಃಖ ವಿಕಾರಭೂತ ಸಂಘಾತರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಇಂತು ಚೇತನನ ಸುಖದುಃಖ ಭೋಗಗಳಿಗೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೇ ಫಲವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದು ಜ್ಞೇತ್ರವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೫||೬||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಇಚ್ಛಾದಿಗಳು ಜ್ಞೇತ್ರವಿಕಾರಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಮಹಾಭೂತಾದಿ ಜ್ಞೇತ್ರಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವೆವು. ಆಶಾಭಿಮಾನಿಯು ವಿಘ್ನೇಶ್ವರನು, ವಾಯುವಿಗೆ ಮುಖ್ಯ ವಾಯುವಿನಿಂದಂಟಾಗಿರುವ ಮರೀಚಿಯೂ,



## ತ್ರಯೋದಾಧ್ಯಾಯಃ.

೫೫

ತೇಜಸ್ಸಿಗೆ ವಹ್ನಿದೇವತೆಯೂ, ಜ್ವಾಲೆಗೆ ವರುಣನೂ, ಭೂಮಿಗೆ ಭೂ  
ದೇವಿಯೂ, ಅಹಂಕಾರ ತತ್ವಕ್ಕೆ ವಿನೂ, ಮಹತ್ತತ್ವಕ್ಕೆ ಚತು  
ರ್ವುಖನೂ, ಬುದ್ಧಿ ತತ್ವಕ್ಕೆ ಉಮಾದೇವಿಯೂ, ಅವ್ಯಕ್ತಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀ  
ದೇವಿಯೂ, ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸ್ತುಂದ ಇಂದ್ರ ಅನಿರುದ್ಧರೂ, ಕ್ರೋತ್ರ  
(ಕಿವಿ)ಕ್ಕೆ ಚಂದ್ರನೂ, ತ್ಯಗಿಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ವಾಯುಪುತ್ರನಾದ ಮರು  
ತ್ತೂ, ಚಕ್ಷುರಿಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನೂ, ಜಿಹ್ವೇಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ವರುಣನ  
ಬೇರೊಂದು ರೂಪವೂ, ಘ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಅಶ್ವಿನೀ ದೇವತೆಗಳೂ,  
ವಾಗಿಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಅಗ್ನಿದೇವತೆಯೂ, ಕೈಗಳಿಗೆ ವಾವಿಯುವಿನ ಕು  
ಮಾರರಾದ ಯರಡು ಮರುತ್ತುಗಳೂ, ಪಾದಗಳಿಗೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಆವೇ  
ಶವುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಕಚೇದೇವಿಯ ಕುಮಾರರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯ  
ಜ್ಞನೂ ಕಂಭುವೂ, ಪಾಯು ಎಂಬ ಇಂದ್ರಕ್ಕೆ ಯಮನೂ, ಉಪಸ್ಥ  
ಕ್ಕೆ ಶಿವನೂ ಮನುವೂ, ಕಬ್ಬಾದಿ ವಿಪಯಗಳಿಗೆ ಶಿವಪುತ್ರರಾದ ಐ  
ದು ದೇವತೆಗಳೂ, ಇಚ್ಛೆಗೆ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀಭಾರತಿ (ವಾಯುಪತ್ನಿ)  
ಗಳೂ, ದ್ವೇಷದಾಃಖಗಳಿಗೆ ಕಲಿದವ್ಯಾಪರಗಳೂ, ಸುಖಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾ  
ಯುವೂ, ಧೈರ್ಯ ಸರಸ್ವತೀ ಭಾರತಿ (ವಾಯುಪತ್ನಿ) ಗಳೂ, ಚೇತ  
ನೆಗೆ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಯೂ, (ಸಂಘಾತಕ್ಕೆ ಅನೇಕರುಂಟು) ಅಭಿಮಾ  
ನಿ ದೇವತೆಗಳೆಂದರೆಯಬೇಕು. ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವ  
ದರಿಂದ ಹ್ವೇತ್ರವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ||೬||೭||

ಶ್ಲೋ || ಅಮಾನಿತ್ವಮದಂಭಿತ್ವಮಹಿಂಸಾಹ್ರಾಂತಿರಾ  
ರಾರ್ಜವಂ | ಅಚಾರ್ಯೋಪಾಸನಂಕೌಚಂಸ್ಥೈರ್ಯಮಾ  
ತ್ಮವಿನಿಗ್ರಹಃ || ೭ || ಇಂದ್ರಿಯಾರ್ಥೇಷುಮೈರಾಗ್ಯಮ  
ನಹಂಕಾರವಿವಚ | ಜನ್ಮಮೃತ್ಯುಜರಾವ್ಯಾದಿದುಃಖ  
ದೋಷಾನುದರ್ಶನಂ || ೮ || ಅನಕ್ತಿರನಭಿಷ್ವಂಗಳಪುತ್ರ  
ದಾರಗೃಹಾದಿಷು | ನಿತ್ಯಂಚಸಮಚಿತ್ತತ್ವಮಿಷ್ಟಾನಿಮೋ  
ಪಪತ್ತಿಷು || ೯ || ಮಯಿಜಾನನ್ಯಯೋಗೇನಭಕ್ತಿರವ್ಯಭಿ  
ಚಾರಿಣೀ | ವಿವಿಕ್ತದೇಶಸೇವಿತ್ವಮರತಿರ್ಜನಂ ಸದಿ || ೧೦ ||  
ಅಧ್ಯಾತ್ಮಜ್ಞಾನನಿತ್ಯತ್ವಂತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಾರ್ಥ (ಚಿಂತನಂ)



೫೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ದರ್ಶನಂ | ಏತದ್ವಾನ್ಮಾನಮಿತಿಪ್ರೋಕ್ತಮುಚ್ಚಾನಂಯದೇ  
ತೋಽನ್ಯಥಾ || ... .. ||೧೧||

ಪ|| ಅಮಾನಿತ್ಯಂ- ಅದಂಭಿತ್ಯಂ- ಅಹಂಸಾ ಹ್ರಾಂತಿ- ಆರ್ಜವಂ | ಆಚಾರ್ಯೋ  
ಪಾಸನಾ- ಕೌಚಂ- ಮಾನಂ- ಆತ್ಮವಿನಿಗ್ರಹಃ || ಇಂದ್ರಿಯಾರ್ಥೇಮ- ವೈರಾಗ್ಯಂ-  
ಅನಕಂಕಾರಃ- ಏವ-ಚ| ಜನ್ಮಮೃತ್ಯುಜರಾವ್ಯಾಧಿದುಃಖದೋಷಾನುದರ್ಶನಂ||ಅಸಕ್ತಿಃ-  
ಅನಭಿವ್ಯಂಗಃ- ಪುತ್ರಪಾರಗೃಹಾದಿಮ | ನಿತ್ಯಂ- ಚ- ಸಮಚಿತ್ತತ್ವಂ- ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಠಾ  
ಪ್ರಪತ್ತಿಮು || ಮಯಿ- ಚ- ಅನನ್ಯಯೋಗೇನ- ಭಕ್ತಿಃ- ಅನ್ಯಭಿಚಾರಿಣೀ | ವಿವಿಕ್ತದೇಶ  
ಸ್ವೇವಿತ್ಯಂ- ಅರತಿಃ- ಜನನಂಸದಿ || ಅಧ್ಯಾತ್ಮಜ್ಞಾನನಿತ್ಯತ್ವಂ- ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಾರ್ಥಚಿಂತನಂ  
ತನು | ಏತತ್-ಜ್ಞಾನಂ- ಇತಿ- ಪ್ರೋಕ್ತಂ- ಅಜ್ಞಾನಂ-ಯತ್- ಅತಃ- ಅನ್ಯಥಾ||

ಅ|| ಅಮಾನಿತ್ಯಂ- (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಗೀ|| ವಿ||) ತನ್ನ ಗುಣಾದಿಗಳನ್ನು ಶ್ಲಾಘಿಸಿಕೊಳ್ಳದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ವಿದ್ಯೆಯೇನು, ಜಾತ್ಯಭಿಮಾನವೇನು, ಧನಾದಿ ಸಂಕುತಿ ಏನು, ಇವುಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದವರನ್ನು ಅವಮಾನಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಗರ್ವವೇ ಇಲ್ಲಿ ಮಾನಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅಂಥಾ ಮಾನವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯು ಅಮಾನಿತ್ಯವು. ಅದಂಭಿತ್ಯಂ- (ಶಂ) ತಾನುಮಾಡಿರುವ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟನೆ ಮಾಡುವುದೆಂಬ ಡಂಭವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ತಾನು ಮಹಾ ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬದಾಗಿ ಖ್ಯಾತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ ಮಾಡುವುದು ಡಂಭವು, ಅದಿಲ್ಲದೆ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ ಮಾಡುವಿಕೆಯು ಅದಂಭಿತ್ಯವು, (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ತಾನು ಅಲ್ಪಜ್ಞಾನಾದರೂ ಸರ್ವಜ್ಞಾನಂತೆ ತೋರಿಸದೆ ಇರೋಣವು. ಅಹಂಸಾ- ಪರಹಿಂಸೆಯನ್ನು ಮಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ವಾಙ್ಮನಶೃಂಗೀರಗಳಿಂದ ಅನ್ಯರಿಗೆ ಹಿಂಸೆಯನ್ನು ಮಾಡದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, ಹ್ರಾಂತಿ-ಹ್ವೇಯು, (ರಾ||ಶಂ||) ಅನ್ಯರಿಂದ ತಾನುಪೀಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೂ ಅಪರಲ್ಲಿ ಮನೋವಿಕಾರವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ಆರ್ಜವಂ-ಕಂಕಟ್ಯವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರುವಿಕೆಯು, ರಾ|| ಮ||) ಅನ್ಯರವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮನೋವಾಕ್ ದೇಹಗಳಿಂದ ಏಕರೂಪವಾಗಿರುವಿಕೆಯು. “ಮನಸ್ಯೇಕಂವಚಸ್ಯೇಕಂ ಕರ್ಮಣ್ಯೇಕಂದುರಾತ್ಮನಾಂ,, ಎಂಬನ್ಯಾಯದಂತೆ ಇಲ್ಲದೆ “ ಮನಸ್ಯೇಕಂವಚಸ್ಯ ಕಂಕರ್ಮಣ್ಯೇಕಂ ಮಹಾ



(V)

ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೫೩

ತ್ಯನಾಂ,, ಎಂಬೀಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಏಕರೂಪವಾಗಿರುವಿಕೆಯು ಅರ್ಜವವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. (ಗೀ||ವಿ) ಸದ್ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಏಕರೂಪವಾಗಿರುವಿಕೆಯು. ಅಚಾರ್ಯೋಪಾಸನಂ- ಸದ್ಗುರೂಪಸೇವನವು. (ಶಂ) ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿರುವ ಗುರುವಿನ ಸೇವೆಯು, (ರಾ) ತನಿಗೆ ಜ್ಞಾನೋಪದೇಶವಂ ಮಾಡಿದ ಗುರುವಿನಲ್ಲಿ ನಮಸ್ಕಾರವಂ ಮಾಡಿ ತನ್ನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕಾದ್ದನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದು ಕೊಂಡು ಆ ಗುರುವಿನ ಸರ್ವವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು. (ಗೀ||ವಿ||) ಜ್ಞಾನಿಗಳ ಸೇವೆಯು, ಶೌಚಂ - ಮನಶ್ಶುದ್ಧಿ, ಅಥವಾ ಶರೀರಶುದ್ಧಿಯು, (ಶಂ) ಮಣ್ಣಿನಿಂದಲೂ ಜಲದಿಂದಲೂ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಮಾಲಿನ್ಯವನ್ನು ಶುದ್ಧಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೂ, ಕಾಮ ಕ್ರೋಧಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿರ್ಮಲವಾಗಿರುವುದೂ ಶೌಚವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. (ಶ್ರೀ) ಬಾಹ್ಯಾಂತರಶುದ್ಧಿಯು, “ ಶೌಚಂತು ದ್ವಿವಿಧಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಬಾಹ್ಯವಾ ಭ್ಯಂತರಂತಥಾ| ಮೃಜ್ಜಲಾಭ್ಯಾಂ ಸ್ಮೃತಂಬಾಹ್ಯಂ ಭಾವಶುದ್ಧಿ ಸ್ತಥಾಂತರಂ,, ಜಲಾದಿಗಳಿಂದ ದೇಹಶುದ್ಧಿಯೆಂತಲೂ ಕಾಮಾದಿ ತ್ಯಾಗದಿಂದ ಮನಶ್ಶುದ್ಧಿಯೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿ ಬಾಹ್ಯಾಂತರಶುದ್ಧಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದರ್ಥವು. (ರಾ) ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ತತ್ಸಾಧನ ಯೋಗ್ಯತಾರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯ ಶುದ್ಧಿಯು, ಇಲ್ಲಿ ಪರಹಿಂಸೆಯನ್ನೂ ಪರದ್ರವ್ಯವನ್ನೂ ಪರಸ್ತ್ರೀಯರೆ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಚಿಂತಿಸದೇ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಣಗುಣ ದಿವ್ಯಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹಗಳನ್ನು ಚಿಂತಿಸುವುದು ಮನಶ್ಶುದ್ಧಿಯೆಂತಲೂ, ಅನ್ಯರ ದೋಷಗಳನ್ನು ಹೇಳುವಿಕೆಯು, ಕೇಳುವಂತವರ ಕಿವಿಯು ಸುಟ್ಟುಹೋಗುವಂತೆ ಕಠಿನೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳುವಿಕೆಯೂ ಹೃದ್ರಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವಿಕೆಯೂ ಅತಿವಾದವನ್ನು ಮಾಡುವುದೂ ಅಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರ ಪಠನವೂ ಅಸತ್ಸಂಭಾವಣವೂ, ಎಂಬಿವೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವುದು ವಾಕ್‌ಶುದ್ಧಿ ಎಂತಲೂ, ಜಾತಿ ದುಷ್ಟಗಳಾದ ಕಳಂಜ ಲಕುನಾದಿ (ಈರುಳ್ಳಿ ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ ಮುಲ್ಲಂಗಿಗಡ್ಡೆ ಮೊದಲಾದವು) ಗಳನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯೂ ತಾಮ್ರಪಾತ್ರದ



೫೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಳ್ಲಿರುವ ಹಾಲು ಮೊದಲಾದ ಅಶ್ರಯ ದುಷ್ಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸದೇ  
 ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದೂ, ಕೂಡೋಗ್ರಚೈವೈ ಕೂದ್ರದೃಷ್ಟ್ಯಾನ್ನಾದಿಯಾ  
 ದ ನಿಮಿತ್ತ ದುಷ್ಪ್ರಾನ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ಭೋಜನಮಾಡದೇ ಬಿಡುವುದೂ,  
 ಮನುಷ್ಯ ಮಾತ್ರಕೃತ್ಯಾಗಿಯೂ ತನಿಗಾಗಿಯೂ ಅಡಿಗಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ  
 'ಕ್ರಿಯಾದುಷ್ಪ್ರವಾದ ಅನ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದೂ, ನೋಣ  
 ಕ್ರಿಮಿ ಧಾರ ಕೂದಲು ಇವು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಸಂ  
 ಸರ್ಗ ದುಷ್ಪ್ರಾನ್ನತ್ಯಾಗವೂ ಸಪ್ತವಿಾ ಭಾನುವಾರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲ್ಲಿ  
 ಕಾಯಿ ಮೊದಲಾದ ಕಾಲ ದುಷ್ಪ್ರ ಪದಾರ್ಥಗಳ ತ್ಯಾಗವೂ, ಭಗವತ್ಸ  
 ಮರ್ಪಿತವಾಗಿಯೂ ವೈಶ್ಯದೇವ ಶಿಷ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜಾತ್ಯಾಶ್ರಯ  
 ನಿಮಿತ್ತ ಕ್ರಿಯಾಸಂಸರ್ಗ ಕಾಲಾದಿಗಳಿಂದ ದುಷ್ಪ್ರಗಳಾಗದೆ ಅನ್ನಾ  
 ದಿಗಳನ್ನು ಭುಜಿಸುವಿಕೆಯೂ ಅನಿವಿದ್ದಗಳಾದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ಷಾತ್ರಾ  
 ಭ್ಯಂಜನಗಳಿಂದ ದೇಹಮಾಲಿನ್ಯಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವಿ  
 ಕೆಯೂ, ತಿವಿ ಮೂಗು ಮುಖವು ಹಲ್ಲುಗಳು ಗುದಸ್ಥಾನವು ಇದೇ  
 ಮೊದಲಾದ ಮಲಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಧಿಪ್ರ  
 ಕಾರದಿಂದ ಮಣ್ಣಿನಿಂದಲೂ ನೀರಿನಿಂದಲೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಶೌಚವೂ  
 ಭಗವತ್ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ಚಂದನ ಪುಷ್ಪಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಿ  
 ಕೆಯೂ, ಭಗವನ್ನಿವೇದಿತಮಾಗಿರುವ ಯೇಲಾಲವಂಗಾದಿ ಯುಕ್ತ  
 ತಾಂಬೂಲವನ್ನು ಮಹಾಪ್ರಸಾದವೆಂಬ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸು  
 ವಿಕೆಯೂ ಶರೀರ ಶುದ್ಧಿಯೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸ್ಥೈರ್ಯಂ - ಸನ್ಮಾ  
 ಗ್ಗದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾದ ಪ್ರಯತ್ನವು. (ಶಂ) ಮೋಕ್ಷ ಸಾಧನವಾದ ಪ್ರ  
 ಯತ್ನದಲ್ಲಿಯೆ ಸ್ಥಿರವಾಗಿರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ವೇದಾಂತ ಶಾಸ್ತ್ರೋ  
 ಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯು. (ಗೀ||ವಿ||)  
 ಭಯಾದಿಗಳಿಂದ ಸ್ವಧರ್ಮತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, ಆತ್ಮ  
 ವಿನಿಗ್ರಹಃ - ದೇಹಸ್ವಾಧೀನವು, (ಶಂ) ಅನ್ಯವಿಷಯದಲ್ಲಿರುವ ದೇಹೇಂ  
 ದ್ರಿಯಾದಿ ಸಮೂಹವನ್ನು ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೆ  
 ಉಪಯೋಗಿಸುವುದು. (ರಾ) ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪೃತವಾದ  
 ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅವುಗಳಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಸಿ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿಯೆ ನಿಲ್ಲಿಸು  
 ವುದು. (ಗೀ||ವಿ||) ವಿಶೇಷವಾದ ಮನೋನಿಗ್ರಹವು. ||೪|| ಇಂದಿ)



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೬

ಯಾರ್ಥಪೂವೈರಾಗ್ಯಂ- ಇಂದ್ರಿಯಗುಣದನುಭವಿಸಲ್ಪಡುವ ಕಬ್ಬಾ  
ದಿವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ವೈರಾಗ್ಯವು. (ಕಂ) ಇಷ್ಟವಾದ ಇಹಪರ ವಿಷಯ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷಾರಾಹಿತ್ಯವು. (ರಾ) ಆತ್ಮ ವೈರಿಕ್ತಗಳಾದ ಪ್ರಾ  
ಕೃತ ಭೋಗಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಲ್ಪತ್ವಾಸಿಧಿರತ್ವ ದುಃಖಮೂಲತ್ವ ದುಃಖ  
ಮಿಶ್ರತ್ವ ದುಃಖೋದೇಶ್ಯತ್ವ ವಿಪರೀತಾಭಿಮಾನ ಮೂಲತ್ವ ಸ್ವಾಭಾ  
ವಿಕಾನಂದ ವಿರುದ್ಧತ್ವಗಳೆಂಬ ದೋಷ ಸಪ್ತಕಗಳನ್ನು ತಿಳಿದು ಅವು  
ತನಿಗೆ ಕೆಡಕನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಭಯಪಟ್ಟು ಅವು  
ಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧಶೂನ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆಯು. ಅನಹಂಕಾರಃ- ಅಹಂಕಾ  
ರರಾಹಿತ್ಯವು, (ರಾ) ಆತ್ಮ ವೈರಿಕ್ತವಾದ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾಭಿಮಾ  
ನವನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯೇ ಸರ್ವಗುಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮುಖ್ಯ ವೆಂತಲೂ,  
ಅಂತಹ ಆತ್ಮಾಭಿಮಾನವಿದ್ದರೆ ಇತರ ಸದ್ಗುಣಗಳ್ಯಾವವಿದ್ದರೂ  
ಅವೆಲ್ಲವೂ ಗುಣಗಳಾಗಲಾರವೆಂಬೀ ಅರ್ಥವು ದ್ಯೋತಿತವಾಗು  
ವುದು. ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪವೂ ಕೂಡ ಪರಮಾತ್ಮ ಶೇಷ  
ಭೂತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತನ್ನದೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಯಾವ ವಸ್ತುವಿನಿಂದ  
ಲೂ ಶೂನ್ಯನಾದ ಇವನು ಆತ್ಮೀಯವಲ್ಲದೆ ಯಾವ ವಸ್ತುವನ್ನೂ  
ತನ್ನದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಲವಕಾಶವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಆ ಪ್ರಕಾರ  
ವಾಗಿ ಆನಾತ್ಮೀಯ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮೀಯ ಭ್ರಮತ್ಯಾಗವೂ ಇಲ್ಲಿ  
ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದು. (ಗೀಃವಿ) ತನ್ನಲ್ಲಿಲ್ಲದೆ ಗುಣಗಳನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ  
ರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಅಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಹೊಂದಡೀ ಇರುವಿಕೆಯು, ಜನ್ಮಮೃ  
ತ್ಯು ಜರಾವ್ಯಾಧಿ ದುಃಖದೋಷಾನುಪರ್ಶನಂ-(ಕಂ) ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಲಯ  
ವಾರ್ಧಕ ದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ ದೋಷವನ್ನು ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, ಜನನದಲ್ಲಿ  
ರುವ ದೋಷಗಳು ಗರ್ಭವಾಸಾದಿಕ್ಷೇಪಗಳು, ಲಯದಲ್ಲಿರುವ ದೋಷ  
ಗಳು ಮರಣ ವೇದನಾದಿಗಳು, ವಾರ್ಧಕದಲ್ಲಿರುವ ದೋಷಗಳು ಜ್ಞಾಪ  
ಕಕಕ್ತಿ ರಾಹಿತ್ಯವು ಬಲಹೀನತೆಯು ಸ್ವಜನಾವಮಾನವೇ ಮೊದಲಾ  
ದವುಗಳು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇಶರೀರಾವಯವಗಳೆಲ್ಲಾಂಟಾಗುವ ವ್ಯಾಧ್ಯಾ  
ದಿಗಳೆಂದುಂಟಾದುವ ಕಷ್ಠಗಳನ್ನು (ಆಧ್ಯಾತ್ಮ ಆಧಿಭೌತಿಕ ಆಧಿದೈ  
ವಿಕಾದಿಗಳೆಂದುಂಟಾಗುವ ದುಃಖಗಳನ್ನು) ತಿಳಿಯಬೇಕು. (ರಾ) ದೇ  
ಹವಿರುವುದಕ್ಕೂ ಜನ್ಮ ಮೃತ್ಯುಜರಾ (ಮಾರ್ಧಕ) ವ್ಯಾಧ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ



೬೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ.

ರುವ ದೋಷಗಳು ಬಿಡಲಾರವೆಂಬ ಅನುಸಂಧಾನ ಯುಕ್ತನಾಗಿರು  
 ವಿಕೆಯು. ||v|| ಅಸಕ್ತಿಃ-ಆತ್ಮವೈರಿತ್ವವಾದ ಪರಿಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾ  
 ಸಶೂನ್ಯತೆಯು, ಪುತ್ರದಾರಗೃಹಾದಿಮು - ಪುತ್ರನೆಂದರೆ ಮಗನು,  
 ದಾರ ಎಂದರೆ ಹೆಂಡತಿಯು, ಗೃಹ ಎಂದರೆ ಮನೆಯು, ಇವೇ ಮೊದ  
 ಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ, ಅನಭಿವ್ಯಂಗಃ-ಅಭಿಮಾನ ಶೂನ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆಯು,  
 (ರಾ) ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೆಂಡತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ  
 ಯೂ ಕಾಸ್ತ್ರೀಯ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಇವರು ಉಪಕರಣ ಭೂತ  
 ರೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಇತರ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಇವರಲ್ಲಾದಾನೀನ ನಾಗಿರುವಿ  
 ಕೆಯು. ಇಷ್ಟಾ ನಿಷ್ಕೋಪ ಪತ್ತಿಮೆ ನಿತ್ಯಂ ಸಮಚಿತ್ತತ್ವಂಚ-(ರಾ)  
 ದೇಹಾಭಿಮಾನ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಸಂತೋಷ ಕಾರಣಗಳುಂಟಾದರೂ  
 ವ್ಯಸನ ಕಾರಣಗಳುಂಟಾದರೂ ಅನಂದದೋಷಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವಿಕೆ  
 ಯು. ||F|| ಮಯಿ-ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಅನನ್ಯ ಯೋಗೇನ ಅವ್ಯ  
 ಭಿಚಾರಿಣೀ ಭಕ್ತಿಶ್ಚ-(ರಾ) ದೇವತಾಂತರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು  
 ಯಾವಾಗಲೂ ದೈವವಾಗಿರುವ ಭಕ್ತಿಯೂ, (ಶಂ) ಶ್ರೀವಾಸುದೇವನಿಗಿಂ  
 ತಲೂ ಉತ್ತಮವಾದ ಬೇರೊಂದು ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯ ಭಕ್ತಿ  
 ಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅಭೇದ ಸಮಾಧಿಯಿಂದ ಮಾಡುವ ಅಸ್ಪೃಶಿತ  
 ಭಜನವು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಲಕ್ಷ್ಮೀಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳ್ಯಾರೂ ಸ್ವತಂತ್ರರ  
 ಳ್ಲವು. ಈಶ್ವರನೇ ಸ್ವತಂತ್ರನೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಏಕಾಂತ ಭಕ್ತಿ  
 ಯನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು. ವಿವಿಕ್ತ ದೇಶನೇವಿತ್ಯಂ-(ರಾ) ನಿರ್ಜನ  
 ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವಿಕೆಯು, (ಶ್ರೀ) ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟು  
 ಮಾಡುವ ದೇಶದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವಿಕೆಯು, (ಶಂ) ಸ್ವಭಾವದಿಂದಲಾ  
 ದರೂ ಶುದ್ಧಿಮಾಡುವುದರಿಂದಲಾದರೂ ಶುದ್ಧಿಮಾಗಿಯೂ, ಕಷ್ಟರು  
 ದುಷ್ಟ ಜಂತುಗಳು ಮೊದಲಾದವರಿಲ್ಲದೆಯೂ ಇರುವ ಅರಣ್ಯ ನದೀದೇ  
 ವಾಲಯವೇ ಮೊದಲಾದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವಿಕೆಯು, (ಗೀ||ವಿ||  
 ಜನವರ್ಜಿತವಾಗಿಯೂ ಶುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾ  
 ಡುವಿಕೆಯು. ಜನಸಂಸದಿ-(ಶಂ)ಮೂಢರಾಗಿಯೂ ಅಶುದ್ಧ ರಾಗಿಯೂ  
 ವಿನಯಾದಿ ಶೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಾಕೃತ ಜನಸಮೂಹದಲ್ಲಿ,  
 ಅರತಿಃ-(ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ರಾ||) ಪ್ರೀತಿಶೂನ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆಯೂ. ||೧೦||



# ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೬೧

ಅಧ್ಯಾತ್ಮಜ್ಞಾನ ನಿತ್ಯತ್ವಂ- (ರಾ) ಆತ್ಮಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಸರ್ವದಾಸ್ಥಿರ  
ಮನಸ್ಸುನಾಗಿರುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ) ಪರಮಾತ್ಮಜ್ಞಾನ ಸಂಪಾದನ  
ದಲ್ಲಿಯೇ ಯಾವಾಗಲೂ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತನಾಗಿರುವಿಕೆಯು, ತತ್ವಜ್ಞಾನಾರ್ಥ  
ದರ್ಶನಂ- (ಕಂ) ಪೂರೋಕ್ತವಾದ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿಗಳಿಂದಂಟಾಗು  
ವತತ್ವಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಉತ್ತಮವಾದ ಫಲವು ಮೋಕ್ಷವೆಂದರಿಯುವಿಕೆಯು,  
(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ತತ್ವಜ್ಞಾನ ಸಂಪಾದನೆ ಗೋಸ್ಕರ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಚಾರ  
ಮಾಡುವಿಕೆಯು, (ಅಥವಾ) (ಗೀ|| ವಿ) ತತ್ವಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯನಾಗಿ  
ರುವ ವಿಷ್ಣುವಿನ ದರ್ಶನವು. (ರಾ) ತತ್ವಜ್ಞಾನಾರ್ಥಚಿಂತನಂ- ಸರ್ವ  
ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ತತ್ವಜ್ಞಾನದ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಚಿಂತಿಸುವಿಕೆಯೂ,  
ಇತಿ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಪ್ರೋಕ್ತಂ- ಅಮಾನಿತ್ವ ಮದಂ ಭಿತ್ಯಂ,  
ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ ತತ್ವಜ್ಞಾನಾರ್ಥ ಚಿಂತನಂ, ಎಂಬೀ ಪರೈಂ  
ತವಾಗಿ ನಮ್ಮಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಏತತ್-ಈ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣ  
ಸಮೂಹವೆ, ಜ್ಞಾನಂ-ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತ ಸಾಧನವು (ಕಂ)  
ಏತದ್ಜ್ಞಾನಮಿತಿಪ್ರೋಕ್ತಂ- ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಇಪ್ಪತ್ತು ಗುಣಗಳೂ  
ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ನುಪ್ಪಿಸಬೇಕೆಂಬ  
ವುದನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಜ್ಞಾನಸಾಧನವಾದ ಅವುಗಳೇ ಜ್ಞಾನ  
ವೆನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿಗಳು ಜ್ಞಾನ  
ವೂ ಜ್ಞಾನಸಾಧನವೂ ಆಗಿರುವವು. ಅತಃ ಅನ್ಯಥಾಯತ್ ತದ  
ಜ್ಞಾನಂ-ಈ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನಪಟ್ಟ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಕ್ಷೇತ್ರಸಂಬಂಧ  
ದಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದೆಲ್ಲವೂ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ವಿರೋಧಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ಜ್ಞಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. (ಕಂ|| ಶ್ರೀ||) ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿಗಳಾದಜ್ಞಾನಕಾರಣ  
ಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಕೋಟಿಯಾಗಿರುವ ಅಜ್ಞಾನಗಳ್ಯಾವವೂ, ಅವೆಲ್ಲವೂ (ಅಜ್ಞಾನ  
ವೇ ದುಃಖಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ನಿವರ್ತಿಸಿ  
ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ) ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಬೇಕು. (ಇಲ್ಲಿ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ  
ಗುಣಸ್ವೀಕಾರಕ್ಕೆ “ ಮಾನಾಪಮಾನೀ ದುಃಖೀಸ್ಯಾನ್ಮೈವ ಸಾಧಾ  
ರಣೋಜನಃ | ಅತೋದುಃಖನಿದಾನತ್ವಾನ್ಮಾನಂಯೋಗೀಪರಿತ್ಯಜೇತ್ || ಕೃ  
ತಂದಂಭಾದದಂಭಾದ್ಯಾ ಕರ್ಮತುಲ್ಯಶ್ರಮಂಭವೇತ್ | ಶ್ರಮೈಕಫಲ  
ಮಾದ್ಯೈಂಸ್ಯಾದ್ವಿತ್ವೀಯಂ ಸುಖಸಾಧನಂ | ಸ್ವಯಂಬಿಭೇಮಿಹಂ



೬೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ನೇತ್ರಭ್ಯಸ್ತೌ ಪಾಪಾನ್ವೇದ್ಮಿತ್ಯರ್ಹತೈಃ | ಸುಖೇಸ್ಯಾಮಿತೀವಿಕ್ಷಾ  
ಯಸರ ಪೀಡಾಂವಿವರ್ಜಯೇತ || ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಸಂಧಿಸ  
ಬೇಕು.) ... .. || ೧೧ ||

ಶ್ಲೋ || ಜ್ಞೇಯಂಯತ್ಪ್ರಪಂಚ್ಯಾಮಿಯದ್ಜ್ಞಾನಾ  
ತ್ವಾಮೃತಮಶ್ನುತೇ | ಅನಾದಿಮತ್ಪರಂಬ್ರಹ್ಮನಸತ್ತ  
ನ್ನಾಸದುಚ್ಯತೇ || ... .. || ೧೨ ||

ಪ|| ಜ್ಞೇಯಂ-ಯತ್-ತತ್ ಪ್ರಪಂಚ್ಯಾಮಿ-ಯತ್-ಜ್ಞಾತ್ವಾ-ಅಮೃ  
ತಂ-ಅಶ್ನುತೇ || (೧೨) ಅನಾದಿ-ಮತ್ಪರಂ- (೨೦) ಅನಾದಿಮತ್-ಪರಂಬ್ರಹ್ಮ-ನ-ಸತ್-  
ತತ್-ನ-ಅಸತ್-ಉಚ್ಯತೇ ||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಜ್ಞೇಯಂ-ತೆಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು, ಯತ್-ಯಾವುದೋ,  
ಯತ್-ಯಾವದನ್ನು, ಜ್ಞಾತ್ವಾ-ತೆಲಿದು, ಅಮೃತಂ-ಮೋಕ್ಷವನ್ನು, ಅ  
ಶ್ನುತೇ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ, ತತ್-ಅದನ್ನು, ಪ್ರಪಂಚ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳು  
ವೆನು, ಅನಾದಿಮತ್-ಅದಿರಹಿತವಾದ, ಪರಂಬ್ರಹ್ಮ - ಪರಬ್ರಹ್ಮವೆನ್ನ  
ಲ್ಪಡುವ, ತತ್-ಅ ವಸ್ತುವು, ಸತ್-ಸತ್ತೆಂತಲೂ, ನೋಚ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪ  
ಡುವುದಿಲ್ಲವು, ಅಸತ್-ನ-ಅಸತ್ತೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರ  
ಕಾರವಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ತೆಲಿಯುತ್ತಕ್ಕದ್ದು ಯಾವ  
ದೋ ಅದನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಇಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಯು ಶಂಕಿಸು  
ತ್ತಾನೆ. ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿಗಳು ಯಮನಿಯ ಮಾದಿಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವವ  
ಲ್ಲದೆ ಅವುಗಳಿಂದ ತೆಲಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ ವಸ್ತುವು ಹೇಗೆ ತೆಲಿಯಲ್ಪಡು  
ವುದು ೧ ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿಗಳೊಂದು ವಸ್ತು ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತೆಲಿಸುವ  
ಗುಣಗಳಲ್ಲವಷ್ಟೆ ೨ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವತ್ರ ವಸ್ತು ವಿಷಯಕವಾದ  
ಜ್ಞಾನವು ಯಾವದೋ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವೆ ಅಂತಹ ವಸ್ತುವನ್ನು ತೆಲಿಸು  
ವುದು; ಒಂದು ವಸ್ತುವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಮತ್ತೊಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು  
ತೆಲಿಸಲಾರದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಘಟವಿಷಯಕವಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಬೆಂಕಿ  
ಯನ್ನು ಹೇಗೆ ತೆಲಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು ೨ ಅದುದರಿಂದ ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿ  
ಗಳು ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಜ್ಞಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡಲಾರದೆಂದರೆ ೧  
ಅದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಯ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವು  
ದರಿಂದ ದೋಷವಿಲ್ಲವು, ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೧ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡು



# ಶ್ರವಣೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೬೩

ವುದರಿಂದಲೂ ಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಜ್ಞಾನಿಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿರುವುದು  
ನಾದುದರಿಂದಲೂ ಜ್ಞಾನವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನದೊಡನೆ  
ಯಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ವಸ್ತುವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳುವೆನು (ಕೇಳುವಂ  
ತವರಿಗೆ ಶ್ರದ್ಧಾ ಜನನಾರ್ಥವಾಗಿ ಅಧರಿಸಿದಂತಾಗುವ ಫಲವಿಶೇಷ  
ವನ್ನು ಮೊದಲು ತಿಳಿಸುತ್ತೇನೆ.) ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಅಂತಹ  
ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡರೆ ಜನನಮರಣರಾಹಿತ್ಯ ಮುಂ  
ಟಾಗುವುದು. ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದದ್ದು  
ಯಾವದಂದರೆ ಅದಿಯಿಲ್ಲದ್ದು, ಎಂದರೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಇರುವಂತಾದ್ದು  
ಗಿಯೂ ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ  
ವಸ್ತುವು. ಇಲ್ಲಿ ಅನಾದಿ ಎಂತಲೂ ಮತ್ತೆ ಎಂತಲೂ ಪದವಿ  
ಭಾಗವಾದ ಅನಾದಿಮತ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ ಅನಾದಿ ಎಂಬದಾಗಿ  
ಬಹುವ್ರೀಹಿ ಸಮಾಸವನ್ನು ಹೇಳುವುದರಿಂದಲೇ ಮತುವ ಅರ್ಥವು ಸಿ  
ದ್ದಿಸುವುದರಿಂದ. ಪುನಶ್ಚ ಮತುವ ಪ್ರಯೋಗವು ವ್ಯರ್ಥವೆಂತಲೂ  
ಪೌನರುಕ್ಯವೆಂತಲೂ, ಮತ್ತೆ ಎಂದರೆ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಲ್ಪಡುವ  
ನಾನು ಪರಶಕ್ತಿ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವೆನು. ಅಂತಹ ಶಕ್ತಿ ಏಕದ್ದು ಪರ  
ಬ್ರಹ್ಮವೆಂತಲೂ, ಕೆಲವರು ಅರ್ಥವರ್ಣನವಂ ಮಾಡುವರು. ಸತ್ಯವೇ  
ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥವರ್ಣನಮಾಡುವಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಪೌನ  
ರುಕ್ಯವೋಪವು ಹೋಗುವುದಲ್ಲದೆ ಅಂತಹ ಅರ್ಥವರ್ಣನಮಾತ್ರ  
ಸಂದರ್ಭಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕಂದರೆ ಸಮಸ್ತ ವಿಶೇಷಗಳು (ಧರ್ಮ  
ಗಳು) ಇಲ್ಲದ್ದು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ಗುಣವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಸುವ ಉ  
ದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ, ನಸತ್ ನಾಸತ್, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಸ್ವಾಮಿಯು  
ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ವಿಶೇಷಶಕ್ತಿ ಯುಂಟೆಂದು ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಸ  
ಗುಣವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದಲ್ಲದೆ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಗುಣವನ್ನಾ  
ಗಿಯೂ ವಿಶೇಷಶೂನ್ಯವಾದನಿರ್ಗುಣವನ್ನಾಗಿಯೂ ಹೇಳುವುದರಿಂದ  
ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೆ೦ ಆದುದರಿಂದ ಒಹುವ್ರೀಹಿ ಸಮಾಸದಿಂದಲೇ  
ಮತುವ ಅರ್ಥವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಪುನಶ್ಚ ಮತುವ ಪ್ರಯೋಗವು,  
ಶ್ಲೋಕಪೂರ್ತಿಗೋಸ್ಕರವೆಂದು ಬೋಧಿತವಾಗುವುದು. ಋಷಿಪ್ರ  
ಯೋಗವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಪೌನರುಕ್ಯವನ್ನು ಶಂಕಿಸಬಾರದು.



ಅನ್ಯತತ್ವರೂಪಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ವಸ್ತುವನ್ನು ನಾನು ತಿಳಿ  
ಸುವೆನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಕೇಳುವಂತವರಿಗೆ ರುಚಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ  
ಅಂತಹ ವಸ್ತುವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವಸ್ತುವು ಹೇಗಿರುವುದೆಂ  
ದರೆ ಸತ್ತಾಗಿಯೂ (ಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ) ಅಸತ್ತಾಗಿಯೂ (ಇಲ್ಲ  
ದೇಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ) ಇರುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಪುನಶ್ಚಲಾರ್ಥಪಕ್ಷಿಯು  
ಕಂಕಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಮಹತ್ತಾದ ಪರಿಕರ ಬಂಧದೊಡನೆ ಕಂಠೊ  
ಕ್ತವಾಗಿಜ್ಞೇಯ ವಸ್ತುವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳಿಬಂದಾಗಹೇಳಿ ಅದು  
ಸತ್ತೂ ಅಲ್ಲವು ಅಸತ್ತೂ ಅಲ್ಲ ವೆಂದು ಅಸಂದರ್ಭವಾಗಿ ಹೇಳು  
ವುದು ಉಚಿತವೋ ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಅನುರೂಪವಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ  
ಲ್ಲದೆ ಅನನುರೂಪವಾಗಿ ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ಸಮಸ್ತ  
ವಾದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವು “ಸವಿ  
ಷಃನೇತಿನೇತ್ಯಾತ್ಮಾ” (ಬೃಹದಾ|| ೬-೪-೦೦) “ಅಸ್ಮೂಲಮನ  
ಃ” (ಬೃ||೫|| ೪-೪) ಎಂಬದಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ವಿಶೇಷ(ಧರ್ಮ)ಗಳು ಇಲ್ಲ  
ದ್ದು ಯಾವದೋ ಅದೆ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. “ಯತೋ  
ವಾಚೋನಿವರ್ತನ್ತೇ” ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ವಾಕ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ  
ಬ್ರಹ್ಮವು ವಿಷಯವಾಗಲಾರದೆಂಬೀ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದರಿಂದ  
ಲೂ ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿಷೇಧದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದ  
ರಿಯಬೇಕು. ಯಾವವಸ್ತುವು ಇರುವುದೋ ಅದು ಇರುವುದೆಂದುಹೇ  
ಳಲ್ಪಡುವುದು. ಇರುವುದೆಂದು ಯಾವವಸ್ತುವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿ  
ಲ್ಲವೋ ಅದು ಇಲ್ಲವೇಇಲ್ಲವು. ಸಕಲವಸ್ತುವೂ ಇರುವುದೆಂಬ ಶಬ್ದ  
ಕ್ಕಾದರೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕಾದರೂ ವಿಷಯವಾಗಿಯೇ ಇರಬೇಕು.  
ಇಲ್ಲಿ ಜ್ಞೇಯವು (ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು) ಅದೆ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಅಸ್ತಿ ಶಬ್ದ  
ದಿಂದ ಹೇಳಿದರೆ ಒಂದುಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೂ ವಿಷಯವಾ  
ಗಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಸ್ತಿಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಿಕೂಡದು. ಇರತಕ್ಕ  
ವಸ್ತುವೆ ಒಂದುಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಟಸ್ಥಿಸುವುದರಿಂದ ಬ್ರ  
ಹ್ಮವು ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ಅಸ್ತಿಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಾರದೋ ಅವಾಗ  
ನಾಸ್ತಿ ಎಂಬ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ವಿಷಯವಾಗೆ ಲಾರದಾದುದರಿಂದ  
ನಾಸ್ತಿಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಾರದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ;



(೯)

ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೬೫

ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಬುದ್ಧಿಗಳೂ ಅಸ್ತಿನಾಸ್ತಿ- ಉಂಟು ಅಲ್ಲವೆಂಬ  
ಜ್ಞಾನದೊಪನೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿಯೇ ಇರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ತಿಳಿಯ  
ಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳೂ ಪುಂಟನ್ನು ಪುದೇಕಾದರೂ ಅಲ್ಲವೆಂಬುವು  
ದಕ್ಕಾದರೂ ವಿಷಯವಾಗಿರಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮ ವಸ್ತುವು ಅಸ್ತಿನಾಸ್ತಿ  
ಎಂಬೀ ಯರಡು ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗೂ ವಿಷಯವಾದದ್ದಲ್ಲವು, ಏತ  
ಕ್ಕೊಂದರೇ ಅದು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಗ್ರಹಿಸಲರ್ಹವಾಗಿದ್ದರೆ ಯಲ್ಲವೆ  
ಉಂಟುತಲಾದರೂ ಅಲ್ಲವೆಂತಲಾದರೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಘಟಾದಿವ  
ಸ್ತುಗಳು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವಿಷಯಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಅಸ್ತಿ ನಾಸ್ತಿ  
ಎಂಬ ವ್ಯವಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕಾದರೂ ವಿಷಯ ವಾಗಿರುವುವು.  
ಬ್ರಹ್ಮವೊ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೋಡಿಯಾದರೂ ನೋಡಿದವರಿಂದ  
ಕೇಳಿಯಾದರೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಗ್ರಹಿ  
ಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ವೇದಾಂತ ವಾಕ್ಯಾದಿ  
ರೂಪವಾದ ಕಬ್ಬದಿಂದಲೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕ  
ಲ್ಲವೇ ಅದುದರಿಂದಲೇ ಸತ್ತುಅಲ್ಲವು ಅಸತ್ತು ಅಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತ  
ವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮವು ಸತ್ತು ಅಲ್ಲವು, ಅಸತ್ತು ಅಲ್ಲವು ಎನ್ನು  
ವುದು ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೋ ಎಂದರೆ “ಅನ್ಯಥೇವತದ್ವಿದಿತಾದ  
ಧೋ ಅವಿದಿತಾದಧಿ,, (ಕೇನೋ || ೧|| ೩) ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ  
ಬ್ರಹ್ಮವು ಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣವೆಂಬದಾಗಿಯೇ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.  
ಮತ್ತು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವಲ್ಲಿ ಜಾತಿ  
ಕ್ರಿಯಾಗಣ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಜಲಂಬಿಸಿಯೇ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವುವು. ಅದು  
ಹೇಗೆಂದರೆ ಗೋವು, ಕುದುರೆಯು, ಎಂಬದಾಗಿ ಜಾತಿ ಭೇದದಿಂದ  
ಲ್ಲವೆ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಅಥವಾ ಗಾನಮಾಡುವ ಕ್ರಿಯೆಯಿಂದ  
ಲಾದರೂ ವಾಕಮಾಡುವ ಕ್ರಿಯೆಯಿಂದಲಾದರೂ ಅಲ್ಲವೆ ತಿಳಿಯ  
ಬೇಕು. ಅಥವಾ ಇವನು ಬಿಳುವು ಕೆಪ್ಪು ಇತ್ಯಾದಿ ಬಣ್ಣಗಳಿಂದ  
ಲಾದರೂ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಅಥವಾ ಧನಕ್ಷೇತ್ರಾದಿ ಸಂಬಂಧದಿಂ  
ದಲಾದರೂ ನಿರೂಪಿಸಬೇಕು. ಈಶ್ವರಕಾರದಿಂದಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಯಾವವಿ  
ಧದಿಂದಲಾದರೂ, ಬೊಸುನು, ಇಲ್ಲದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಹೇಗೆ ಗ್ರಹಿಸಬ  
ಹುದು? ಅದರ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಜಾತಿ ಕ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲವೇ ಎಂದರೆ? ನಿ



೬೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಷ್ಕಲಂನಿಷ್ಕೃಯಂತಾಂತಂ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಜಾತಿಕ್ರಿಯಾದಿಗಳು ನಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಸದಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು. ಗುಣವಿಲ್ಲದ ವಸ್ತುವಾದುದರಿಂದ ಗುಣವಾಚಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಬೋಧಿತವಾಗಲಾರದು. ಗಾನಾದಿ ಕ್ರಿಯಾಶೂನ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಯಾವಾಚಕ ಶಬ್ದಗಳೂ ಬೋಧಕಗಳಾಗಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ “ನಿಕಮೇವಾದ್ವಿತೀಯಂಬ್ರಹ್ಮ”, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಮಾತ್ರೊಂದು ವಸ್ತುವಿನಿಂದ ಶೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ ಒಂದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಮಾತ್ರೊಂದುವಸ್ತುವಿದ್ದರೆ ಯಾವೆ ಅದರೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು. “ಯತೋವಾಚೋ ನಿವರ್ತಂತೆ, ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ||೧೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ‘ನಿತದ್ಯೋವೇತ್ತಿ, ಎಂಬದಾಗಿ ಜ್ಞಾತೃವಸ್ತುತ್ವೇನ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪವು ಶೂಧಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞಾನೆಂದರೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮವೆನ್ನುವರು. ಅದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ “ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞಯೋರ್ಜ್ಞಾನಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ದೇಹಾತ್ಮಗಳ ವಿಷಯವೆಲುಪಕಾಂತವಾಗಿರುವುದು. ಉಪಸಂಹಾರದಲ್ಲಿಯೂ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞಯೋರೇವಂ, ಎಂಬದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞ ಶಬ್ದದಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವು. ಯತ್- ಯಾವ ಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವು, ಜ್ಞೇಯಂ- ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೋ, ಯತ್- ಯಾವ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಜ್ಞಾತೃ- ತಿಳಿದು, ಅವ್ಯತಂ- ಜನನ ಮರಣಾದಿ ಪ್ರಾಕೃತ ಧರ್ಮ ರಹಿತವಾದ ಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಅಶ್ನುತ- ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ, ತದಿತಿಸಿದ್ಧಂ ತತ್- ಆಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವು, ಅನಾದಿ- ಆದಿಯೆಂದರೆ ಉತ್ಪತ್ತಿಯು, ಅದಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಅನಾದಿಯು, ಉತ್ಪತ್ತಿರಹಿತವಾದ ವಸ್ತುವಿಗೆ ಅಂತವೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯ



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೬೨

ಬೇಕು. ಮತ್ಪರಂ- ನನ್ನನ್ನೇ ಶೇಖಿಯಾಗಿ ವುಳ್ಳದ್ದು, ನನಿಗೆ ಶೇಷ ಭೂತವೆಂದರ್ಥವು. ಬ್ರಹ್ಮ- ಬೃಹತ್ವಾಶ್ರಯವಾದ ಜ್ಞಾನಗುಣ ಮುಳ್ಳದ್ದಾದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ತತ್- ಆಜೀವಾತ್ಮನ ಶುದ್ಧಸ್ವರೂಪವು, ಸತ್ನೋಚ್ಯತೆ ಅಸತ್ನೋಚ್ಯತೆ-(ದೇವಮಾನುಷ್ಯಾದಿ ನಾಮರೂಪಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವುದರಿಂದ ಸತ್ತೆಂದುಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು, ಅಂತಹದೇವಾದಿ ನಾಮರೂಪಗಳಿಲ್ಲವಾದಕಾರಣ(ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ಅಸತ್ತೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಯರಡು ಅವಸ್ಥೆಯೂ ಅಚೇತನದ್ರವ್ಯಕ್ಕಲ್ಲದೆ ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪಕ್ಕಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಪರಿಶುದ್ಧ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚೈವ ವಾಚ್ಯವಾದ ಸ್ಥೂಲಾವಸ್ಥೆಯೂ ಅಸಚ್ಚೈವವಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಾವಸ್ಥೆಯೂ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವು) ಸತ್ತಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಾರದು, ಅಸತ್ತಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಾರದು. ಆದರೂ ವಿಶಿಷ್ಟವೇದದಿಂದ ಸದಸಚ್ಚೈವಗಳಿಗೆ ಸ್ಥೂಲ ಚಿದಚಿದ್ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿಯೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಚಿದಚಿದ್ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮವು ವಾಚ್ಯವಾಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅದರಲ್ಲಿ ನ್ನರ್ಗತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವೂ ಸದಸಚ್ಚೈವಗಳಿಗೆ ವಾಚ್ಯವಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವೋ? ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸ್ವಭಾವವಾದ ಧರ್ಮಭೂತಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅಯಾ ದಶಾನುಗುಣವಾಗಿ ವಿಲಕ್ಷಣ ಸಂಕೋಚ ವಿಕಾಸರೂಪವಸ್ಥಾದ್ವಯವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಅವಸ್ಥಾಶ್ರಯವಾಗುವ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣತ್ವವು ತಪ್ಪಿಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ಸತ್ಯವೇಹೌದು, ಆದರೂ ಈ ಸ್ವಭಾವ ವಿಕಾರವೂ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ಮಸಂಬಂಧಮೂಲಕವಾಗಿ ಆಗತುಕವಲ್ಲದೆ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಕಾರದಂತೆ ಸ್ವರೂಪಪ್ರಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲ್ಲವೆ “ಸಚಾನಂತ್ರಯುಕ್ತಲ್ಪತೆ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಕ್ತಾತ್ಮನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಸಂಕೋಚ ವಿಕಾರ ಸಗಳಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸ್ವರೂಪಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಅವಸ್ಥಾಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವಸ್ಥಾವಾಚಿಗಳಾದ ಸದಸಚ್ಚೈವಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ವಾಚ್ಯವಾಗಲಾರದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆತ್ಮವು ಅನಾದಿ ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ “ನಜಾಯತೇನ್ಮಿಯತೇವಾನ್ವಿಸ್ತೃತ,, ಇತ್ಯಾದಿ



೬೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಕೃತಿಯೂ ಪ್ರವಾಣವಾಗಿರುವುದೆಂಬುದೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ; ಇತಸ್ತ್ವನ್ಯಾಂ ಪ್ರಕೃತಿಂವಿನ್ದಿಮೇಪರಾಂ | ಜೀವಭೂತಾಂ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಕರೀರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅತ್ಯಸ್ವರೂಪವು ಪರಮಾತ್ಮ ಕೇವಲಭೂತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು “ಯಾತ್ಯನಿತೈಕ್- ಸಕಾರಣಂಕರಣಾಧಿಪಾಧಿಪಃ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೂ ಹೇಳುವುವು. ಆದರೆ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವಪರಂಬ್ರಹ್ಮಕಬ್ಬದಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಹೇಳಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಜೀವಾತ್ಮ ಪರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ “ಸಗುಣಾನ್ನನು ತೀತ್ಯೈತೇಬ್ರಹ್ಮಭೂಯಸಾಯಕಲ್ಪತೇ- ಬ್ರಹ್ಮಣೋಹಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಹಮಮೃತಸ್ಯಾನ್ಯಯಸ್ಯಚ “ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಃಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಕಬ್ಬದಿಂದ ಅತ್ಮನಿರ್ದೇಶವಿರುವುದರಿಂದ ಬಾಧಕವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೦||

(೧೧|| ವಿ||) ಪ್ರಾಕೃತ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳುಳ್ಳದ್ದು ಅದಿಮತ- ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಪ್ರಾಕೃತ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿ ರಹಿತವಾದದ್ದು ಅನಾದಿಮತ- ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ಆ ಪರಮಾತ್ಮವಸ್ತುವೆ, ನಸತ್ತನ್ನಾಸದುಚ್ಯತೇ- ಅಪರಮಾತ್ಮನು, ನಸತ್-ಕಾರ್ಯವಾದ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನೇರಿದವನೂ ಅಲ್ಲವು, ನಾಸತ್-ಕಾರಣವಾದ ಅವ್ಯಕ್ತಾದಿಗಳಲ್ಲಿನೇರಿದವನೂ ಅಲ್ಲವು. ಈಯರ ಡಕ್ಕೂ ಅನ್ಯನಾಗಿರುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಅವನನ್ನು ಸತ್ ಎಂತಲೂ ಹೇಳಕೂಡದು. ಅಸತ್ ಎಂತಲೂ ಹೇಳಕೂಡದು. ಅಥವಾ ಮೂರತ್ತಮೂರ್ತದ್ರವ್ಯಗಳಿಗೆ ಅತೀತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸದಸಚ್ಚಬ್ಬಗಳಿಂದ ಹೇಳಲಿಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ||೧೨||

ಶ್ಲೋ|| ಸರ್ವತಃ ಪಾಣಿಪಾದಂತತ್ಸರ್ವತೋಕ್ಷಿಶಿರೋಮುಖ |

ಸರ್ವತಶ್ಚ ತ್ರಿಮಲೋಕೇ ಸರ್ವಮಾವೃತ್ಯತಿಷ್ಠತಿ ||೧೩||

ಪ|| ಸರ್ವತಃ- ಪಾಣಿಪಾದಂ- ತತ್ ಸರ್ವತಃ- ಅಕ್ಷಿಶಿರೋಮುಖಂ | ಸರ್ವತಃ- ಕೃತಿಮತಃ- ಲೋಕೇ- ಸರ್ವಂ- ಅವೃತ್ಯ- ತಿಷ್ಠತಿ||

ಅ|| ತತ್- (ಕು) ಅಬ್ರಹ್ಮವು, (ರಾ) ಆಜೀವಾತ್ಮನ ಕುನ್ಯಸ್ವರೂಪವು. ಸರ್ವತಃ ಪಾಣಿಪಾದಂ- ಎಲ್ಲಯೂ ಕೈಕಾಲುಗಳುಳ್ಳದ್ದು, ಸರ್ವತೋಕ್ಷಿಶಿರೋಮುಖಂ- ಎಲ್ಲಯೂ



## ತ್ರಯೋದಕಧ್ಯಾಯಃ.

೬೯

ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನೂ ತಲೆಗಳನ್ನು ಮುಖಗಳನ್ನು ಉಳ್ಳದ್ದು, ಸರ್ವತಕ್ಕು ತಿಮತ- ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಿವಿಯುಳ್ಳದ್ದು, ಲೋಕ - ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಂ - ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ, ಆವೃತ್ಯ-ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡು, ತಿಷ್ಠತಿ - ಇರುತ್ತದೆ. ||೧೩||

(ಕಂ || ಭಾ || ) ಬ್ರಹ್ಮವು ಅಸ್ತಿ- ಇರುತ್ತದೆ, ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಾರದೆನ್ನುವುದರಿಂದ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಭಾವಪ್ರಸಂಗವೆ ಬರುವದೊ ಎಂಬುದೇಹವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗ ಬಹುದು. ಅದುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಅವಯಗಳೆಂಬ ಉಪಾಧಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನು (ಬ್ರಹ್ಮವು ಇರುತ್ತದೆಂಬುವದನ್ನು) ತಿಳಿಸುತ್ತ ಪೋಲಿವಿವರಿಸಿರುವ ಸಂಕಯವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಕರಣ (ಇಂದ್ರಿಯ) ಗಳೆಂಬ ಉಪಾಧಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನುಂಟೆನ್ನುವುದನ್ನೂ ಹಿಸಬಹುದು. ಪಾಣಿಪಾದಾದಿರೂಪದಿಂದ ಅನೇಕವಾಗಿರುವ ಉಪಾಧಿಯುಳ್ಳವನೆ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನೆನಲ್ಪಡುವನು. ಕ್ಷೇತ್ರೋಪಾಧಿಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮಿಥ್ಯೆ (ಸುಳ್ಳು) ಆಗಿದ್ದರೂ “ ನನತ್ತನ್ನಾ ಸದುಚ್ಯತೆ “ ಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಿಥ್ಯಾರೂಪಗಳಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಧರ್ಮಗಳನ್ನಾಗಿ ಆರೋಪಿಸಿ ಅಂತಹ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನವಾಸ್ತವಸ್ವರೂಪವು ತಿಳಿದಕೂಡಲೆ ಅಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮಿಥ್ಯೆಯೆಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ಜೇಧಿಸಲ್ಪಡುವದು. ಆವಾಗ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವು ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಕಾಶವಾಗಿರುವದು. ಅದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ್ರಸ್ವರೂಪ ನಿರೂಪಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯೆ ಪಾಣಿಪಾದಾದಿ ಮಿಥ್ಯಾಸ್ವರೂಪವು ಕಲ್ಪಿಸಿ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಧಕವಾಗಿ “ ಅಧ್ಯಾರೋಪಾಸವಾದಾಭ್ಯಾಂ ನಿವ್ವಪಂಚಂ ಪ್ರಪಂಚ್ಯತೆ,, ಎಂಬದಾಗಿ ವೇದಾಂತ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ರಿತವರವಚನವೂ ಇರುವದು. ಮೊದಲು ಪ್ರಪಂಚವಿರುವುದಾಗಿ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕದಶೆಯಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಅನಂತದಲ್ಲಿ ಗುರೂಪದೇಶದಿಂದ ತತ್ತ್ವಮಸ್ಯಾದಿ ಮಹಾವಾಕ್ಯಾರ್ಥಾನುಭವಜ್ಞಾನದ್ವೇಷಯಿಂದ ಸಮಸ್ತವು ಮಿಥ್ಯೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಪರಮಾರ್ಥಜ್ಞಾನವು ಉಂಟು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥವು. ಅದುದರಿಂದ



೭೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಸತ್ಯವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ಮಿಥ್ಯೆಗಳಾದ ಅನೇಕಸ್ವರೂಪಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪಸ್ವಾನುಭವಜ್ಞಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮವೈರಿಕ್ತಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮಿಥ್ಯೆಯೆಂಬದಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಸರ್ವತ್ರಕರೀರದ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಗಳೆಂಬದಾಗಿ ವೂಹಿಸಲ್ಪಡುವ ಪಾಣಿಪಾದಾದಿಗಳುತಿಳಿಯತಕ್ಕ ವಸ್ತುವಿಗೆನಿಚಿತ್ರಶಕ್ತಿಯುಂಟೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅನುರೂಪವಾಗಿ ನಿರ್ದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ವಸ್ತುವಿನ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾದ ಗುರುಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಣ್ಣುಗಳು ಶಿರಸ್ಸುಗಳು ಮುಖಗಳು ಕಿವಿಗಳಂತಾಗಿ ಸಮಸ್ತವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದು. ಅಂತಹ ಉಪಾಧಿಯುಕ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ಯಿರ್ದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತು ವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೩||

(ಶ್ರೀ) ಆದರೆ. ಬ್ರಹ್ಮವುಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣವು, ಎನ್ನುವುದಾದರೆ ಸರ್ವಂಖಲ್ವಿದಂ ಬ್ರಹ್ಮ- ಬ್ರಹ್ಮೈವೇದಂ ಸರ್ವಂ “ ಇತ್ಯಾದಿಶ್ರುತಿ ವ್ಯಾಕೋಪಪುಂಟಾಗಲಾರದೊ ೨ ಈ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳೂ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೋ ೨ ಆದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸದಸತ್ತ್ವಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿರಬೇಡವೋ ೨ ಎಂದರೆ “ ಪರಾಸ್ಯಶಕ್ತಿವಿಧೈಃ ಸಮಗ್ರಾಯತೆಸ್ಯಾಭಾವಿಕೀಜ್ಞಾನಬಲಕ್ರಿಯಾಚ್ಚ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಅಚಿಂತ್ಯ ಶಕ್ತಿಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಉಪಾಧಿಯಿಂದ ಸದಸಚ್ಚಿದ್ಭವಾಚ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಪ್ರವೃತ್ತಿಸಾಧನಗಳಾದ ಪಾಣಿಪಾದಾದಿರೂಪಗಳಾಗಿರುವ ಉಪಾಧಿಗಳಿಂದ ಸರ್ವವೈವಹಾರಗಳಿಗೆ ಅನ್ವದವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಭಾವವು. ... .. ||೧೩||

(ರಾ || ಭಾ ||) ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ಅಕರೀರವಾಗಿಯೂ ನಿರವಯವವಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿಯರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಪಾಣಿಪಾದ ಪ್ರಸಂಗವೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ಅನೇಕ ಬಾಹ್ಯವರಾದಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಪರಜೀವ ಪ್ರಕರಣವೂ ಇದಾಗಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅನ್ಯರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ (ಜೀವಕರ್ಮಗಳಿಂದಲಾದರೂ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದಲಾದರೂ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾಣಿಪಾದಾದಿಗಳಿಂದ ನಿಶ್ಚಾತ್ಮಕವಾ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೭೧

ದ ಸರಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂಬ ಕಲ್ಪನೆಯೂ ನಿರಾಸಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಕಿಂಚಪಾದಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೈಮೊದಲಾದ ಅವಯವಗಳು ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವತಃಪಾಣಿವಾದಂ, ಎಂಬುದೂ ಘಟಿಸಲಾರದೆಂದರೆ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನಿಗೆಪಾಣಿಪಾದಾದಿರಾಹಿತ್ಯವಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವ ಶಕ್ತಿಯೊಗದಲ್ಲಿ ಶುಕ್ರಪ್ರಮಾಣವಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ತತ - ಆಜೀವಾತ್ಮನ ಶುದ್ಧಸ್ವರೂಪವು, ಸರ್ವತಃ ಪಾಣಿವಾದಂ-ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕೈಕಾಲುಗಳುಳ್ಳದ್ದು, ಕೈಕಾಲುಗಳಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಕೈಕಾಲುಗಳಿಲ್ಲದೇನೆ ಮಾಡುವಂತಹ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದೆಂದರ್ಥವು. ಸರ್ವತೋಕ್ಷಿಶಿರೋಮುಖಂ - ಎಲ್ಲೆಯೂ ಕಣ್ಣುಗಳೂತಲೆಗಳೂ ಮುಖಗಳೂ ವುಳ್ಳದ್ದು, ಕಣ್ಣುಗಳು ಶಿರಸ್ಸುಗಳು ಮುಖಗಳು, ಅವುಗಳಿಂದಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಅವುಗಳಿಲ್ಲದೇನೆ ಮಾಡುವಂಥಾ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದು. ಸರ್ವತಶ್ಚ ತ್ರಿಮುತ-ಎಲ್ಲೆಯೂ ಕಿವಿಯುಳ್ಳದ್ದು, ಕಿವಿಗಳಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಆ ಕಿವಿಯಿಲ್ಲದೇನೆ ಮಾಡುವಂಥಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದು, ಲೋಕಸರ್ವವಾನ್ಮತ್ಯತೀಪ್ರತಿ-ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳು ಇರುವುವೋಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಪೂರೈವಾಗಿ ಶುದ್ಧದಶೆಯಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಭೂತಜ್ಞಾನದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು. ಆದರೆ “ ಅಪಾಣಿಪಾದೋ ಜವನೋಗೃಹೀತಾಪಶ್ಯತ್ಯಜ್ಞಾಸ್ಸಶೃಣೋತ್ಯಕರಣಃ “ ಎಂಬೀಶ್ರುತಿಯುಪರಮಾತ್ಮ ಪರವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಈ ವಾಕ್ಯದೊಡನೆ ಸಮಾನಾರ್ಥಕವಾದ ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಜೀವಪರವಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಬಹುದೋಜೀವನಿಗೂ ಪಾಣಿ ಪಾದಾದಿಗಳಿಲ್ಲದೇನೆ ಅವುಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವಕಾರ್ಯಗಳುಂಟೆನ್ನುವುದಕ್ಕೆಪ್ರಮಾಣಗಳುಂಟೋ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು “ ಅಪಾಣಿಪಾದ “ ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಈಶಕ್ತಿಗಳುಂಟೆಂದುಸಿದ್ಧವಾದಮೇಲೆ, “ನಿರಂಜನಃ ಪರಮಸಾಮ್ಯಮುಪೈತಿ “ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಮುಕ್ತಿದಶೆಯಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನೊಡನೆ ಪರಮಸಾಮ್ಯವು ಕಂಡುಬರುವಾಗ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಶಕ್ತಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೂ ಪರಿಶುದ್ಧದಶೆಯಲ್ಲಿಂಟೆಂದು ಶ್ರುತಿಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೆಇರುವುದು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಅಪಾಣಿಪಾದ ಶ್ರುತಿಯು ಇಲ್ಲಿ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮಸ್ವರೂಪಪರವಾಗಿರು



೭೭

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ.

ವುದು. ಮತ್ತು ಈಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೆ: ಇದೆಂಜ್ಞಾನಮುಪಾಶ್ರಿತೃಮಮು  
ಸಾಧರ್ಮ್ಯಮಾಗತಾಃ, ( ೧೪ || ೧ || ) ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಕ್ತದಶೆಯಲ್ಲಿ  
ಜೀವಾತ್ಮರಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮಸಮಾನ ಧರ್ಮವತ್ತ್ವವೂ ಪರಿತವಾಗಿರು  
ವುದು. || ೧೩ ||

( ೧೬ || ೧ || ) ಮತ್ತು ಆ ಹ್ವೇತ್ಸಪ್ರೇರಕನ ಸಾಮಾ  
ರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಐದು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ತತ್-ಆಹ್ವೇತ್ಸಪ್ರೇ  
ರಕನಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು, ಸರ್ವತಃ- ಸಕಲಾವಯವಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪಾ  
ಣಿಪಾದಂ - ಕೈಕಾಲಾಮೊದಲಾದ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದು, ಎಂದರೆ ಒಂ  
ದೊಂದು ಅವಯವವೂತನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವಾದ ಒಂದೊಂದು ಅವಯವ  
ದಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದೆಂದರ್ಥವು. ಆದುದು ಸಾರವಂತೆ ಎಂದರೆ ಬಿಳಿ ಪುಕಪ್ಪು ಅ  
ದಕೇಶಗಳ ಅವತಾರವಾದ ಬಲರಾಮಕೃಷ್ಣರಲ್ಲಿ ಪಾಣಿಪಾದಾದ್ಯವಯ  
ವಶಕ್ತಿಗಳು ಕಾಣಲ್ಪಡುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಸರ್ವತೋಕ್ಷಿತಿ  
ರೊಂದು - ಸರ್ವಾವಯವಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಿವಿಯು ಶಿರಸ್ಸು ಮುಖವು  
ಇವುಗಳಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದು, ಸರ್ವತಶ್ಚುಕ್ತಿಮತಃ- ಸರ್ವಾವಯವಗಳಲ್ಲಿ  
ಯೂ ಶ್ವೇತ್ಸಪ್ರೇರಕಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದು ಇದರತಾತ್ಪರ್ಯವೆನೆಂದರೆ  
ಸಕಲೇಂದ್ರಿಗಳ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂ  
ದಲೂ ತಿಳಿಯುವುದೂ ಮಾಡುವುದೂ ಆದದ್ದು. ಲೋಕೇ - ಪ್ರಪಂಚ  
ದಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಂ - ಸಕಲವಸ್ತುವನ್ನು, ಅವೃತ್ಯ - ವ್ಯಾಪಿಸಿ, ತಿಷ್ಠತಿ-  
ಇರುವುದು. (ಅಥವಾ) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸಕಲಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ  
ಕಣ್ಣು ತಲೆ ಮುಖವು ಕಿವಿ ಮೊದಲಾದ ಅವಯಗಳೊಡನೆ ಸಮಸ್ತ  
ವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಆಣು  
(ಸೂಕ್ಷ್ಮ) ವಾದ ಅವಯವಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಪಾಣಿಪಾದಾ  
ದ್ಯವಯವಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅನಂತರೂಪಗಳಿಂದ ಸರ್ವತ್ರ ಇರು  
ತಾ ವ್ಯಾಪ್ತರೂಪದಿಂದಲೂ ಸಮಸ್ತವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿರುತ್ತಾನೆಂದು  
ಮತ್ತೊಂದರಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. || ೧೪ ||

ಶ್ಲೋಕ || ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗುಣಾಭಾಸಂ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯವಿವ  
ರ್ಜಿತಂ । ಅಸಕ್ತಂ ಸರ್ವಭೃಚ್ಛೈವ ನಿರ್ಗುಣಂ ಗುಣ  
ಭೋಕ್ತೃಚ್ಛ ॥ ... || ೧೫ ||



(೧೦)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೭೩

ಪ|| ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ಗುಣಾಭಾಸಂ-ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯವಿವರ್ಜಿತಂ | ಅನಕ್ತಂ-ಸರ್ವಭೃತ್-ಚ-ಏವ-ನಿರ್ಗುಣಂ-ಗುಣಭೋಕ್ತೃ-ಚ ||

ಅ|| ತತ್ತ್ವಜ್ಞೇಯಂ- ಆ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ವಸ್ತುವು, ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ಗುಣಾಭಾಸಂ- (೧೦) ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯ ವೃತ್ತಿಗಳಿಂದಲೂ ವಿಷಯ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳದ್ದು, ಎಂದರೆ ಇಂದ್ರಿಯ ವೃತ್ತಿಗಳಿಂದಲೂ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಮುಳ್ಳದ್ದೆಂದರ್ಥವು. (ಶಂ) ಜ್ಞಾನಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳು, ಮನಸ್ಸು, ಬುದ್ಧಿ, ಇವುಗಳ ಕಾರ್ಯವಾದ ಸಂಕಲ್ಪವು, ನಿಶ್ಚಯವು, ಉದ್ದೇಶವು, ಶ್ರವಣವು, ಮಾತನಾಡುವಿಕೆಯೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಬ್ರಹ್ಮವು ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೂ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸುವುದು. ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ವಿವರ್ಜಿತಂ-(೧೦) ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು, ಇಂದ್ರಿಯವೃತ್ತಿಗಳಿಲ್ಲದೇ ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ತಾನಾಗಿಯೇ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂಥಾದ್ದೆಂದರ್ಥವು. (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ಇಂದ್ರಿಯ ಶೂನ್ಯವಾದದ್ದು, ಎಂದರೆ “ಅಪಾಣಿ ಪಾದೋಽವನೋಗೃಹೀತಾ,, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಕೈಕಾಲುಗಳಿಲ್ಲವೆಂದು ಯೇರ್ಪಡುವುದು. ಗ್ರಹಿಸುವುದೂ ನಡಿಯುವುದೂ ಮೊದಲಾದ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವ ಶ್ರುತಿಯು ಉಪಾಧಿಯನ್ನುನುಸರಿಸಿ ಹೇಳಿರುವುದಿಲ್ಲದೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಗ್ರಹಣಗೆ ಮನಾದಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕಿಲ್ಲವು. (ಗೀ|| ವಿ) ಪ್ರಾಕೃತಗಳಾಗಿಯೂ ಭಿನ್ನಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ರಹಿತವಾದದ್ದು. ಅನಕ್ತಂ-ಯಾವದರಲ್ಲಿಯೂ ಅಂಟದೇ ಇರುವಂಥಾದ್ದು, (೧೦) ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ದೇವಾದಿ ಕರೀರ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದ್ದು. ಸರ್ವಭೃಚ್ಚೈವ- ಸಕಲಕ್ಕೂ ಆಧಾರವಾದದ್ದು, (೧೦) ದೇವಾದಿ ದೇಹಗಳನ್ನು ಭರಣಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥವಾದದ್ದು, ನಿರ್ಗುಣಂ-ಸತ್ಯಾದಿ ಗುಣಶೂನ್ಯವಾದದ್ದು, (೧೦) ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಸತ್ಯಾದಿ ಗುಣ ಶೂನ್ಯವಾದದ್ದು. ಗುಣಭೋಕ್ತೃಚ್ಚ-ಸತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳ ಭೋಗದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥವಾದದ್ದು, (ಶಂ) ನಿರ್ಗುಣಂ ಗುಣಭೋಕ್ತೃಚ್ಚ- ಸತ್ಯಾದಿಗುಣಗಳಿಲ್ಲದೆ ವಸ್ತುವಾಗಿದ್ದರೂ ಆಗುಣಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಂತೆ ಕಾಣುವುದು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಗುಣ



೩೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಭೂಕ್ತ್ಯಚ್ಛೇದನಮಸ್ತು ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು. ||೧೬||

ಶ್ಲೋ|| ಬಹಿರಂತಶ್ಚ ಭೂತಾನಾಮಚರಂಚರಮೇವಚ |

ಸೂಕ್ಷ್ಮತ್ವಾತ್ಮದವಿಜ್ಞೇಯಂ ದೂರಸ್ಥಂ ಚಾಂತಿಕೇಚ

ತತ್ || ... || ೧೫ ||

ಪ|| ಬಹಿ-ಅಂತಃ-ಚ-ಭೂತಾನಾಂ-ಅಚರಂ-ಚರಂ-ವಿವ-ಚ | ಸೂಕ್ಷ್ಮತ್ವಾತ್-  
ತತ್-ಅವಿಜ್ಞೇಯಂ-ದೂರಸ್ಥಂ-ಚ-ಅಂತಿಕೇ-ಚ-ತತ್ ||

ಅ|| ಭೂತಾನಾಂಬಹಿಃ-ಚರಾಚರ ಭೂತಗಳ ಹೊರಗಿನ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ, (ರಾ) ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶರೀರವಿಲ್ಲದೆ ಹೊರಗಿರುವುದು, ಅಂತಃ-ಒಳಗೆಯೂ ಇರುವಂತಾದ್ದು, (ಕಂ) ಬಹಿರಂತಶ್ಚ-ಹೊರಗೆಯೂ ಒಳಗೆಯೂ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದು, ಚರಾಚರವಾದ್ದರಿಂದ ಮಧ್ಯವು ಶರೀರಿಸ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅಚರಂ-ಸ್ಥಿರವಾದಿಂದ ಸಂಚರಿಸದೆ ವಸ್ತುವು, (ಗೀ|| ವಿ) ವಿಕರೂಪವಾದ ಸ್ವಭಾವ ಮುಳ್ಳದ್ದು. ಚರಮೇವಚ್ಛೇದನಮವಾದದ್ದು, (ಸಂಚರಿಸತಕ್ಕದ್ದು.) (ರಾ) ದೇಹ ಪರಿಗ್ರಹಮುಳ್ಳ ಬಂಧ ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುವಂತಾದ್ದು. (ಗೀ|| ವಿ) ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಚರಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಸೂಕ್ಷ್ಮತ್ವಾತ್ಮದ ವಿಜ್ಞೇಯಂ- (ಕಂ) ಆಕಾಶದಂತೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಷ್ಟಾನಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡದೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು (ರಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಕ್ಕಿಂತ ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಜ್ಞವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆ ಜೀವಾತ್ಮ ವಸ್ತುವು ಈ ಶರೀರದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಸಂಸಾರಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವಾದದ್ದು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಗೋಚರವಲ್ಲದ್ದು. ತದ್ದೂರಸ್ಥಂಚ್ಛೇ- ರಾ| ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ ವಿಪರೀತ ಗುಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿದವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಚೇತನರಿಗೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ದೇಹದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದರೂ ಅತಿದೂರಸ್ಥವಾಗಿರುವುದು. ತತ್-ಅಂತಿಕೇಚ್ಛೇ- (ರಾ) ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವರಿಗೆ ಅತಿ ಸಮೀಪವಾಗುವುದು. (ಕಂ) ದೂರಸ್ಥಂ ಚಾಂತಿಕೇಚ್ಛೇತತ್-ಅನೇಕ ಕೊಟಿ ಸಂವತ್ಸರಗಳಿಂದಲಾದರೂ ಕನುಡೆ ಮಾಡಿ ಗುಣಗಳೇನು ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ವಿಶ್ವಾಸವೇನು, ಗುರೂಪದೇಶಗೆ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೭೫

ಳೇನು, ಇವುಗಳಿಲ್ಲದ ಅಕ್ಷಾನಿಗಳಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಡಲಾರದಾದುದರಿಂದ  
ಅಂತವರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ದೂರಸ್ಥವಾಗಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಸಮಾ  
ಪಸ್ಥವಾಗಿರುವುದು ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು. (೨೨) ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು ‘ತೇಜೋಜಿತ  
ಸ್ಥೈಜಿತದೊಡ್ಡ ರೇತದ್ವಂದಿತಿಕೇತದಂತರಸ್ಯ ಸರಸ್ಯ ತದುಸರಸಸ್ಯಾ  
ಸ್ಯಬಾಹ್ಯತಃ, ಎಂಬ ಈಶವಾಕ್ಯಕೃತಿಯಂತೆ ಧ್ಯಾನರಹಿತರಾದವ  
ರಿಗೆ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತವರಿಗೆ ಸಮಾಪದಲ್ಲಿರುವುದು.  
(ಬ್ರಹ್ಮವು ನಿಶ್ಚಲವಾದದ್ದಾದರೂ ಚಲಿಸುವಂತೆ ಕಾಣುವುದು. ಅಕ್ಷಾ  
ನಿಗಳಿಗೆ ದೂರವಾದದ್ದು, ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಸಮಾಪದಲ್ಲಿರುವುದು.  
ನಾಮರೂಪಕ್ರಿಯಾ ಸ್ವರೂಪವಾದ ಸರಸಜಗತ್ತಿಗೂ ಅನ್ತರ್ಮಹಿಶ್ವ  
ಸರಸವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ಈ ಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವು) (ಗೀ||ವಿ) ಬ್ರಹ್ಮವು  
ಯೆಲ್ಲಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ದೂರದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದು ಸಮಾಪ  
ಲ್ಲಿಯೂ, ಇರುವುದು. ... .. ||೧೫||

ಶ್ಲೋ || ಅವಿಭಕ್ತಂಚಭೂತೇಷು ವಿಭಕ್ತಮಿವಚಸ್ಥಿತಂ |

ವ|| ಅವಿಭಕ್ತಂ-ಚ-ಭೂತೇಷು-ವಿಭಕ್ತಂ-ಇವ-ಚ-ಸ್ಥಿತಂ ||

(ಅ|| ೨೦||) ಭೂತೇಷು-ಸರಸಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸ್ಥಿತಂ-ಇರು  
ವಂಥಾ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು, ಅವಿಭಕ್ತಂಚ - ಜ್ಞಾತೃತ್ವೈಕಕಾರವಾಗಿರುವು  
ದರಿಂದ ವಿಭಾಗ ವಾಡಲ್ಪಡದೆ ಇರುವುದು, ವಿಭಕ್ತಮಿವಚಸ್ಥಿತಂ-  
ಅಕ್ಷಾನಿಗಳಿಗೆ ಇವನು ದೇವನು ಇವನು ಮನುಷ್ಯನು ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಭ  
ಕ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣುವುದು. ಇವ ಎಂಬೀಪದದಿಂದ ದೇವತ್ವಾದ್ಯಾ  
ಕಾರಗಳು ಶರೀರಗತಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಆ ಆಕಾರವಿಲ್ಲ  
ವಾದುದರಿಂದಲೂ ಅಂತಹ ದೇವತ್ವಮನುಷ್ಯತ್ವಾದ್ಯಾಕಾರಗಳಿಂದೂ  
ಟಾದವಿಭಾಗವು ವಾಸ್ತವವಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿತೋರುವುದು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾ  
ರಂಭದಲ್ಲಿಯೂ “ ಏತದೋವೇತ್ತಿತಂಪ್ರಾಹುಃ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞಾಂತಿ  
ದ್ವಿದಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಜ್ಞೇತ್ರೈಕತಲೂ ವೇದಿತಾ ಆದ (ತೆಳೆಯತಕ್ಕ  
ವಸ್ತುವಾದ) ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞನು ಭಿನ್ನನೆಂದರಿಯ ಬೇಕೆಂದು ನಾಧಿಸಿರು  
ತ್ತಾರೆ. ... .. ||೧೫||

ಶ್ಲೋ || ಭೂತಭರ್ತೃಚತದೇವಜ್ಞೇಯಂಗ್ರಸಿಷ್ಟಪ್ರಭವಿ

ಮುಚಃ ||

...

...

...

||೧೬||



೬೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಪ|| ಭೂತಭರ್ತೃ-ಚ-ತತ್-ಜ್ಞೇಯಂ-ಗ್ರಹಿಸು-ಪ್ರಭವಿಸು-ಚ ||

(ಅ|| ರಾ||) ಈಗ ಅನ್ನುಕೆಲವು ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆತ್ಮನನ್ನು ಭಿನ್ನನೆಂದರಿಯಬಹುದೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಭೂತಭರ್ತೃಚ ತತ್ ಜ್ಞೇಯಂ- ದೇಹರೂಪವಾಗಿ ಸೇರಿರುವ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಗಳನ್ನು ಭರಣಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ (ಭರಿಸಲ್ಪಡುವ ದೇಹರೂಪವಾಗಿರುವ ಭೂತಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭೌತವಾದ ಆ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು) ಭಿನ್ನವಾಗಿ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದು. ಗ್ರಹಿಸು ಚತದ್ಜ್ಞೇಯಂ- ಅಪ್ರಕಾರವೇ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಪರಿಣಾಮಗಳಾದ ಅನ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವಂತಾದ್ದು. ಇಲ್ಲಿ ಭಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವ ಅನ್ನಾದಿರೂಪಗಳಾದ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಭೋಜನ ಮಾಡುವಂತಹ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬಹುದಲ್ಲವೆ. ಪ್ರಭವಿಸು ಚತತ್ ಜ್ಞೇಯಂ- ಮಲಾದಿ ರೂಪಗಳಿಂದ ಪರಿಣಮಿಸಿರುವ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕೃತವಾದ ಅನ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ರೇತೋಗರ್ಭಾದಿ ರೂಪಗಳಿಂದ ಹೊರಪಡಿಸುವುದರಿಂದಲೂ (ಹೊರಪಡಿಸಲ್ಪಡುವ ಭೂತಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೊರಪಡಿಸುವ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು) ಭಿನ್ನನೆಂದರಿಯಲ್ಪಡುವುದೆಷ್ಟೆ. ಆದರೆ ಅನ್ನಾದಿಗ್ರಾಸ ಸ್ವೀಕಾರವು ಶರೀರದಿಂದಲೇ ಮಾಡಲ್ಪಡುವಂತೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲದೆ ನಿರವಯವವಸ್ತುವಿಗೆ ಗ್ರಾಸ ಸ್ವೀಕಾರವನ್ನು ಯೆಲ್ಲಿಯೂ ನೋಡಲಿಲ್ಲ ವಾದ್ದರಿಂದ ಗ್ರಾಸ ಸ್ವೀಕಾರಾದಿಗಳನ್ನು ಆತ್ಮ ಧರ್ಮವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೋ? ಎಂದರೆ ಆತ್ಮವಿಲ್ಲದೆ ಮೃತ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಸನಪ್ರಭವಾದಿಗಳು ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಕೇವಲ ಶರೀರ ಕಾರ್ಯಗಳವುಗಳೆಂದೆ ಹೇಳಿಕೂಡದು. ಆದುದರಿಂದ ಆತ್ಮ ಧರ್ಮಗಳೆಂತಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು||

||೧೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಜ್ಞೇಯವಾದ ವಸ್ತುವು ಇರುವುದೆನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಾಂತರವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮವು ಆಕಾಶದಂತೆ ಒಂದಾಗಿದ್ದರೂ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿಕರಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವಂತೆ ಭಾವಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಸರ್ವತ್ವ ಭ್ರಾಂತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ. (ಆದು ನಿಂತಿರುವುದಕ್ಕೂ ಪುನಶ್ಚ ಆದುದೋ



## ತ್ರಯೋದಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೨

ಗುವುದಕ್ಕೂ) ಹಗ್ಗವೇ ಯಾವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಧಾರವಾಗಿರ:ವುದೋ ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಈ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚ ಸೃಷ್ಟಿ ಸ್ಥಿತಿಯು ಗಳಿಗಾಧಾರವಾಗಿರುವುದು. ... ||೧೬||

(ಗೀ|| ೧||) ಜ್ಞೇಯಂ- ಅನ್ಯರಿಂದ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದೆ, ತತಃ- ಅಪರಬ್ರಹ್ಮವು, ಭೂತೇಷು- ಪಾಶ್ಚಿಗಳಲ್ಲಿ, ಅವಿಭಕ್ತಂಚ- ವಿಯೋಗವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಂಥಾದ್ದಾಗಿರುವುದು. ವಿಭಕ್ತವಿವಚಸ್ಥಿತಂ- ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ವಿಯೋಗಯುಕ್ತನೂ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣುವಂಥಾದ್ದು. ಭೂತಭರ್ತೃಚ- ಭೂತಗಳ ಧಾರಣ ಪೋಷಣವನ್ನು ಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು. ಗ್ರಸಿಷ್ಣು- ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ವ ಸಂಹಾರವನ್ನು ಮಾಡುವಂಥಾ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳದ್ದು. ಪ್ರಭವಿಷ್ಣುಚ- ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವಂಥಾ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳದ್ದು. ||೧೭||

ಶ್ಲೋ|| ಜ್ಯೋತಿಷಾಮಪಿತಜ್ಯೋತ್ಸಿನ್ಮನುಸಃಪರಮು  
ಚ್ಯುತೇ | ಜ್ಞಾನಂಜ್ಞೇಯಂಜ್ಞಾನಗ ಮ್ಯಂಹೃದಿಸ್ಸತ್ಯ  
ವಿಷ್ಣುತಂ || ... ||೧೮||

ಪ||ಜ್ಯೋತಿಷಾಂ- ಅಪಿ- ತತಃ- ಜ್ಯೋತಿಃ-ತಮಸಃ- ಪರಂ- ಉಚ್ಯತೇ | ಜ್ಞಾನಂ- ಜ್ಞೇಯಂ- ಜ್ಞಾನಗಮ್ಯಂ- ಹೃದಿ- ಸತ್ಯಸ್ಯ- ವಿಷ್ಣುತಂ ||

ಅ|| (೧೮) ಜ್ಯೋತಿಷಾಮಪಿ- ದೀಪಾದಿತ್ಯ ಮಣಿ ಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕಾಶ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ, ಜ್ಯೋತಿಃ- ಪ್ರಕಾಶವಾದ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸಾಗಿಯೂ, ದೀಪಾದಿತ್ಯಾದಿ ಗಳೇನು, ಫಲಾದಿಗಳೇನು ಈವಿಲ್ಲವನ್ನು ಆತ್ಮವಸ್ತುವಿನ ಪ್ರಭಾರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನವಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸುವುದು. ದೀಪಾದಿತ್ಯಾದಿಗಳು ಜ್ಞಾನ ಸಹಕಾರಿಯಾದ ವಿಷಯೇಂದ್ರಿಯಸನ್ನಿರ್ವಹ (ಸಾಮೀಪ್ಯ) ವನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವ ಅಂಧಕಾರವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದು. ಅಮೃತಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ದೀಪಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸುವುದು. ಜ್ಞಾನಂಜ್ಞೇಯಂ- ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಜ್ಞಾನಗಮ್ಯಂ- ಅಮಾನಿತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳೆಂಬ ಜ್ಞಾನ ಸಾಧನಗಳಿಂದ ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಸತ್ಯಸ್ಯ ಹೃದಿವಿಷ್ಣುತಂ- ಸಮಸ್ತವಾದ ಮನುಷ್ಯಾದಿ ದೇಹವರ್ಗದ ಹೃದಯವೆಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ವೀಕ್ಷಿಸುವಾಗ ಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತತಃ- ಅತತ್ವವಸ್ತುವು, ತಮಸಃ- ಸೂಕ್ಷ್ಮವಸ್ತುವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ, ಪರಂ- ವಿಲಕ್ಷಣವೆಂಬದಾಗಿ, ಉಚ್ಯತೇ- ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ... ||೧೯||

(ಶ್ರೀ)ಜ್ಯೋತಿಷಾಮಪಿ- 'ಯೇನಮೂರ್ಯಸ್ತಪತತೇಜಸೇಂದ್ರಿಃ-



೭೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ನತತ್ರಸೂರೋಭಾತಿ- ಆದಿತ್ಯವರ್ಣಂತಮಸಃಪರಸ್ತಾತ್, ಇತ್ಯಾದಿ  
 ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರಿಗೂ ಆಬ್ರಹ್ಮವು ಪ್ರಕಾಶ  
 ಕವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ತಮಸಃಪರಂ- ಅಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಬಹಿರ್ದೃಶವಾಗಿ  
 ಯೋಗಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನಾಜ್ಞೇಯಂ- (ಶಂ) ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿಗಳು  
 ಜ್ಞಾನವು, “ಜ್ಞೇಯಂಯತ್ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳ  
 ಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು ಜ್ಞೇಯವು. (ಗೀ||ವಿ||) ಪ್ರಕಾಶಸ್ವರೂಪವಾಗಿರುವುದು  
 ಜ್ಞಾನವು, ತನ್ನಿಂದಲೆ ತನ್ನನ್ನರಿಯುವ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಕಾಶರೂಪವಾಗಿ  
 ರುವುದು ಜ್ಞೇಯವು. ಜ್ಞಾನಗಮ್ಯಂ-(ಗೀ||ವಿ||) ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾ  
 ನದಿಂದ ಮುಕ್ತರಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕವಸ್ತುವು. ವಿಷ್ಣುತಂ-(ಶ್ರೀ)  
 ನಿಯಾಮಕವಾಗಿರುವುದು. ಧಿಷ್ಣಿತಂ ಎಂಬ ಪಾಠದಲ್ಲಿ ಅಧಿಷ್ಠಾ  
 ಯಸ್ಥಿತವಿತ್ಯರ್ಥಃ- ಸಮಸ್ತರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಆರಾಧವಾಗಿರು  
 ವುದೆಂದರ್ಥವು. ... .. ||೧೭||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಜ್ಞೇಯವಸ್ತುವಿನ ಇರುವಿಕೆಯು ಇದರಿಂದಲೂ  
 ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು. ಆದರೆ ಸರ್ವತ್ರ ಇರುತ್ತಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವಿಗೂ  
 ಚರವಾಗದಮೇಲೆ ಅದು ಅಂಧಕಾರರೂಪವಾಗಿರುವುದೋ೧ ಎಂದರೆ  
 ತಮಸ್ಸಲ್ಲವು. ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸ್ವರೂಪವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಜ್ಞೇ  
 ಯವಾದ ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಆದಿತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರಕಾಶಕವಾಗಿಯೇಇರು  
 ವುದು. ಇದಕ್ಕೆ “ಯೇನಸೂರ್ಯಸ್ತಪತೀತೇಜಸೇದ್ಧಃ- ತಸ್ಯಭಾಸಾ  
 ಸರ್ವಮಿದಂವಿಭಾತಿ- ಯದಾದಿತ್ಯಗತಂತೇಜಃ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಪ್ರಮಾ  
 ಣಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮವು ಅಜ್ಞಾನ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದ್ದಾ  
 ಗಿರುವುದು. (ಹೊಂದಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯವಾದದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ನಿಶ್ಚ  
 ಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರಕಟನೆ ಮಾಡುವ ಉದ್ದೇಶ  
 ದಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಥವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿತು.) ಈ  
 ಧ್ಯಾಯದ ಎಂಟನೇಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೇಳ  
 ಲ್ಪಟ್ಟ ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿ ಜ್ಞಾನವೂ, (ಜ್ಞಾನ ಸಾಧನವೂ) (೧೭)ನೇಶ್ಲೋ  
 ಕವನ್ನು ಮೊದಲುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞೇಯ ವಸ್ತುವೂ,  
 (ಜ್ಞಾನಗಮ್ಯವೆಂದರೂ ಜ್ಞೇಯವೆಂದರೂ ಒಂದೇ ಅರ್ಥವಾಗಿರುವುದ  
 ರಿಂದ ಪೌನರುಕ್ತ ಮುಂಟಾಗಲಾರದೊ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆಪದಗ



# ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೭೯

ಛಿಗೆ ಅರ್ಥಭೇದವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟನಂತರವೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿಯೂ ಮುಂದೆ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವಂಥಾದ್ದಾಗಿರುವಲ್ಲಿಯೂ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಫಲವಾಗಿಯೂ ( ಎಂದರೆ ಸರ್ವಕಾಲ ಸರ್ವಾವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅದು ಜ್ಞಾನೈಕ ವೇದ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂದರ್ಥವು; ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಮಸ್ತು ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ನಿಯಂತ್ಯತ್ವೇನ ಇರುವುದೆಂದರೆಯಬೇಕು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದರೆಯಬೇಕು.

...

||೧೭||

ಶ್ಲೋ || ಇತಿಕ್ಷೇತ್ರಂ ತಥಾ ಜ್ಞಾನಂ ಜ್ಞೇಯಂ ಚ ಉಕ್ತಂ  
ಸಮಾಸತಃ | ಮದ್ಭಕ್ತವತ್ಸಿದ್ವಿಜ್ಞಾನಮದ್ಭಾವಾಯೋ  
ಪಸದ್ಯತೇ |

...

||೧೮||

ಪ|| ಇತಿ-ಕ್ಷೇತ್ರಂ-ತಥಾ-ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞೇಯಂ-ಚ-ಉಕ್ತಂ-ಸಮಾಸತಃ | ಮದ್ಭಕ್ತ-ವತ್ಸ-ವಿಜ್ಞಾನ-ಮದ್ಭಾವಾಯ-ಉಪಪದ್ಯತೇ ||

(೨|| ೧೮||) ಇತಿ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಕ್ಷೇತ್ರಂ-ಸಮಾಸತಃ ಉಕ್ತಂ- “ಮಹಾಭೂತಾನ್ಯಹಂಕಾರಃ, (೧೭|| ೫||) ಎಂದು ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ ಸಂಘಾತಶ್ಚೇತನಾಧ್ಯತಃ, (೧೭|| ೬||) ಎಂಬಿದುವರೆಗೂ ದೇಹವೆಂಬ ಕ್ಷೇತ್ರತತ್ವವು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತಥಾ ಜ್ಞಾನಂ ಸಮಾಸತಃ ಉಕ್ತಂ-ಅವಾತಿತ್ವಮದಂಭಿತ್ಯಂ, (೧೭|| ೭||) ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಾರ್ಥಚಿಂತನಂ, (೧೭|| ೧೦||) ಎಂಬಿದುವರೆಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ಸಾಧನವಾದ ಗುಣವರ್ಗವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಜ್ಞೇಯಂಚ ಸಮಾಸತಃ ಉಕ್ತಂ- “ಅನಾದಿಮತ್ಪರಂ, (೧೭|| ೧೧||) ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ “ ಹೃದಿಸ್ಸರ್ವಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುತಂ, (೧೭|| ೧೭||) ಎಂಬಿದುವರೆಗೂ ಜ್ಞೇಯವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾನ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವೂ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮದ್ಭಕ್ತಃ-ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಏತತ್-ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕಿಂತಲಾಗಿ ನಾವು ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುವದಕ್ಕಾಗಿ ಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಗುಣಗಳ ತತ್ವವನ್ನೂ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ತತ್ವವನ್ನೂ, ವಿಜ್ಞಾನ-ಚ ನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಮದ್ಭಾವಾಯ-ನಮ್ಮಂತೆ ಅನುಸಾರಿಯಾ



೧೦

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ, ಉಪಪದ್ಯತೆ - ತಕ್ಕವನಾಗು  
ತ್ತಾನೆ. ||೧೪||

(ಶಂ| ಭಾ || ೧) ಮಹಾ ಭೂತಗಳು ಮೊದಲು ದೈರ್ಯಪರೈಯ  
ತವಾಗಿರುವ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೇತುಸ್ವರೂಪವೂ, 'ಅಮಾನಿತ್ಯಂತತ  
ತ್ವೇಷ್ಟಾನಾರ್ಥ ದರ್ಶನಂ, ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನಸಾಧನಗಳಾದ ಗು  
ಣಸ್ವರೂಪವೂ, 'ಜ್ಞೇಯಂ ಯತ್ಕೃತ+ತಮಸಃ ಪರಮುಚ್ಯತೇ, ಈ  
ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಜ್ಞೇಯ ಸ್ವರೂಪವೂ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಅರ್ಥವೆ ಸಮಸ್ತ ವೇದವೇದಾಂತಗಳ ಸಾರಾಂಶಗಳೆಂ  
ತಲೂ ಈ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾರಾಂಶವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಇಂ  
ಥಾ ಪರಮಾರ್ಥ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾದವನು ಯಾವನೂ ಅವನನ್ನು  
ಹೇಳುವೆನುಕೇಳು. ಈಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂಪರಮಗುರು  
ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಾಸುದೇವನಾದನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಾ  
ತ್ಮ ಭಾವಮುಳ್ಳವನೂ ಸಮಸ್ತವೂ ವಾಸುದೇವ ಸ್ವರೂಪವೆಂಬದಾಗಿ  
ತಾನು ಯಾವದನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಕೇಳುತ್ತಾನೆಯೋ ಸ್ಪರ್ಶಿ  
ನುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮ ಭೂತನಾದಶ್ರೀಭಗವದ್ವಾಸು  
ದೇವಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯುವಂತವನೂ ಈ ಪರಮಾರ್ಥ  
ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಯೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಂತಹ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ  
ಪರಮಾರ್ಥಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನು ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ  
ವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೧೪||

(ಗೀ||ವಿ||)ಮದ್ಭಾವಾಯ-ನನ್ನಲ್ಲಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ.

||೧೫||

ಶ್ಲೋ || ಪ್ರಕೃತಿಂಪುರುಷಂಚೈವ ವಿದ್ಧ್ಯನಾದೀಲುಭಾ  
ವಪಿ | ವಿಕಾರಂಶ್ಚ ಗುಣಾಂಶ್ಚೈವ ವಿದ್ಧಿ ಪ್ರಕೃತಿಸಂ  
ಭವಾಃ || ... ||೧೫||

ಪ|| ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಪುರುಷಂ- ಚ- ಏವ- ವಿದ್ಧಿ- ಅನಾದೀ- ಉಭಾ- ಅಪಿ | ವಿಕಾ  
ರಾಃ- ಚ- ಗುಣಾಃ- ಚ- ಏವ- ವಿದ್ಧಿ- ಪ್ರಕೃತಿಸಂಭವಾಃ||

ಅ|| ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, ಪುರುಷಂಚೈವ- ಪುರುಷ  
ನನ್ನೂ, ಉಭಾವಪಿ- ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಕೂಡ, ಅನಾದೀವಿದ್ಧಿ- ಅನಾದಿಗ



(೧೧)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೧

ಳೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ವಿಕಾರಾಂಶ- ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿ ವಿಕಾರ  
ಗಳನ್ನೂ, ಗುಣಾಂಶ- ಸುಖದುಃಖ ಮೋಹಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರ  
ಕೃತಿ ಸಂಭವಾನ್ವಿಧಿ- ಪ್ರಕೃತಿ ಯಿಂದಂಟಾದವುಗಳನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು  
ಕೊಳ್ಳು.

...

||೧೯||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಹಿಂದೆ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನ ದ್ವಿವಿಧ  
ವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಳು ಉಪನ್ಯಸ್ತಗಳಾದವು. ಎಂದರೆ : ಭಿನ್ನಾಪ್ರ  
ಕೃತಿ ರಷ್ವಧಾ, (೩-೪) ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಮಾಯೆಯು ಈಶ್ವರ  
ರನಿಗೆ ಅಪರ ಪ್ರಕೃತಿ ಯೆಂತಲೂ 'ಅಪರೇಯಮಿತಸ್ತನ್ವನ್ಯಾಂಪ್ರ  
ಕೃತೀವಿದ್ವಿಮೇಪರಾಂ | ಜೀವಭೂತಾಂ, (೩-೫) ಎಂಬುವುದರಿಂದ  
ಜೀವನು ಈಶ್ವರನ ಪರಪ್ರಕೃತಿ ಎಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಮಾ  
ಯಾಜೀವರನ್ನ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರೆಂತಲೂ ಹ್ವೇತ್ಯೇತ್ಯೇ  
ತ್ಯಜ್ಞರೆಂತಲೂ ಹೇಳಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಅನಾದಿಗಳೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯರೆಂತಲೂ  
ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಿತು. ಈಶ್ವರನನ್ನು ನಿತ್ಯನನ್ನಾಗಿಯೂ  
ಅನಾದಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ನಾವು ಆಈಶ್ವರನ ಪರಾಪರ  
ಪ್ರಕೃತಿಗಳಾದ ಮಾಯಾ ಜೀವರನ್ನೂ ನಿತ್ಯರನ್ನಾಗಿಯೂ ಅನಾದಿಗ  
ಳನ್ನಾಗಿಯೂ ಅಂಗೀಕರಿಸ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಮತ್ತು ಯಾವದು  
ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೋ ಅದೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಕೃತಿ  
ಯಿಂದಂಟಾದದ್ದೆ. ಅಂತಹ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಕೂಡ ಹೊಸದಾಗಿ ಹು  
ಟ್ಟಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿ  
ಸುವುದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೊಂ  
ದುಪ್ರಕೃತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಅನವಸ್ಥಾಪ್ರಸಂಗ ಮಂಟಾಗುವುದು. ಆದು  
ದರಿಂದ ಹೊಸದಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲವೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯವೆಂತಲೂ ಅನಾದಿ  
ಯೆಂತಲೂ ಸ್ವಿಕ ಸರ್ವೇಕು. ಜೀವನೂ ಎಂದೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂ ನಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ನಿತ್ಯವೆಂಬ ಕಾರಣ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಶನಾದ ಜೀವ  
ನೂನಿತ್ಯನನ್ನೂ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ಈ ಯಂಥಾ ಪ್ರಕೃತಿಗಳಿಂದ  
ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿ ಸಂಹಾರಾದಿ ಕಾರಣತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರು  
ವುದು. ಈಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷ ಗೆ ನಾದಿತ್ವ ತ್ಯೇತ್ಯಗಳನ್ನು ಸಮ್ಮು  
ತಿಸಲಾುವು ಎಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಈಶ್ವರತ್ವ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವಗಳನ್ನೂ



೧೨

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಅಂತನರು ಸಮ್ಮತಿಸಬಾರದು. ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರನ್ನು ಹೊಂದುವಂ  
ತವನು ಯಾವನೂ ಅವನೆ ಈಶ್ವರನು. ಆಳುವಿಕೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟ ವಸ್ತು  
ಗಳಿಲ್ಲದೆಹೋದರೆ ಆಳುವ ಯಜಮಾನತ್ವವು ಯೆಲ್ಲಾಂಟಾಗುವುದು.  
ಮತ್ತು ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷ ರನಾದಿಗಳೆಲ್ಲವು, ಉಂಟಾದವರೆ ಎಂದರೆ  
ಅವರುಂಟಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರತ್ವ ವಿಲ್ಲದೇ ಇರಬೇಕು.  
ಮತ್ತು ಪುರುಷನಿಗೆ ಅನಾದಿಯಾದ ಕರ್ಮ ಬಂಧವೆಂಬೀ ಅಂಶವೂ ಸಂಗತವಾ  
ಗಲಾರದು. ಮತ್ತು ಈಶ್ವರನು ಒಬ್ಬ ಜೀವನನ್ನೂ ಸುಖಿಯನ್ನೂ ಗಿಯು  
ಮತ್ತೊಬ್ಬನನ್ನು ದುಃಖಿಯನ್ನೂ ಗಿಯೂ ಪೂರ್ವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷೆ  
ಸದೆ ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವೈಷಮ್ಯ ನೈಫೇದ್ಯ  
ದೋಷಗಳು ಸಂಭವಿಸುವುವಾದುದರಿಂದ ಬಂಧವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದಾಗಿ  
ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ಬಂಧವನ್ನಂಗೀಕರಿಸದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಬಂ  
ಧಕವೇನೆಂದರೆ ಬಂಧವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಾದರೆ ಮೋಕ್ಷವೆಂಬುವುದು ಹೇಗೆ?  
ಮೋಕ್ಷವೂ ಅನಾವಶ್ಯಕವೆಂಬುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗ  
ಳಾದ ವೇದಭಾಗಗಳಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃ  
ತಿ ಪುರುಷರನ್ನು ಅನಾದಿಗಳೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಆ  
ರುವುದು.

...

...

||೧೯||

(೧೯|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ವಿಲಕ್ಷಣ ಸ್ವಭಾ  
ವಗಳಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ಅನಾದಿಯಾದ ಸಂಸರ್ಗವನ್ನೂ  
ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಸಂಸ್ಪರ್ಶಗಳಾದ ಆ ಯರಡು ತತ್ವಗಳ ಕಾರ್ಯಭೇದವಿ  
ರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಅವುಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಸರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನೂ  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಕೃತಿಂ ಪುರುಷಂ ಚ ಉಭಾವಪಿ ಅನಾದೀವಿವಿದ್ಧಿ -  
ಪರಸ್ಪರ ಸಂಸ್ಪರ್ಶರಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರಿಬ್ಬರೂ ಅಸಂಸರ್ಗದೊ  
ಡನೆ ಅನಾದಿಯಾಗಿರುವುದಾಗಿಯೇ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ವಿಕಾರಾಂಶ್ಚ -  
ಬಂಧಹೇತುಗಳಾದ ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷಾದಿ ವಿಕಾರಗಳನ್ನೂ, ಗುಣಾಂ  
ಶ್ಚೈವ- ಮೋಕ್ಷಕಾರಣಗಳಾದ ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರ  
ಕೃತಿ ಸಂಭವಾನ್ವಿದ್ಧಿ- ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಉಂಟಾದವುಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿ  
ದುಕೊಳ್ಳು. ಪುರುಷನೊಡನೆ ಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಪ್ರಕೃ  
ತಿಯು ಜ್ಞೇತ್ರಾಕಾರದಿಂದ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿ ತನ್ನ ವಿಕಾರಗ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩

ಲಾದ ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷಾದಿಗಳಿಂದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಬಂಧಹೇತುವಾಗುವುದು. ಅದೇ ತನ್ನ ವಿಕಾರಗಳಾದ ಅಮಾನಿತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷ ಹೇತುವೂ ಆಗುವದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೯||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಹಿಂದೆ 'ಯತಶ್ಚ ಯತ್,, (೧೩|| ೩) ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾದ ಇಂತಹ ಧರ್ಮ ವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ತನ್ನ ದಶೆಯಿಂದ ಹೇತುವು ಪ್ರೇರಿತವಾದುದೆಂಬ ಅರ್ಥಜ್ಞಾನವು, ಪ್ರೇರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಪ್ರಕಾರ ಸಹಿತವಾಗಿರುವ ಹೇತು ನಿರೂಪಣವಿಲ್ಲದೆ ಉಂಟಾಗಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ 'ಯತಶ್ಚ ಯತ್, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಯಾದೃಕ್ ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾದ ಪ್ರಕಾರ ಸಹಿತವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಕಾರ ಪುರುಷರೂಪವಾದ ಹೇತು ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಕೃತಿ ಎಂಬುವುದು ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ತತ್ವಗಳು ಅಥವಾ ಜಗತ್ಕಾರಣನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು. ಪುರುಷನೆಂಬುವನು ಜೀವನು; ಇವರ ನಾದಿಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಗುಣಗಳೂ ವಿಕಾರಗಳೂ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಂಟಾದವುಗಳೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ|| ಕಾರ್ಯಕಾರಣಕರ್ಮತ್ವೇ ಹೇತುಃ ಪ್ರಕೃತಿಃ |  
ಪುರುಷಸ್ಸುಖದುಃಖಾನಾಂ ಭೋಕ್ತೃತ್ವೇ ಹೇತುರುಚ್ಯತೇ |

||೨೦||

ಪ|| ಕಾರ್ಯಕಾರಣಕರ್ಮತ್ವೇ- ಹೇತುಃ- ಪ್ರಕೃತಿಃ- ಉಚ್ಯತೇ | ಪುರುಷಃ-ಸುಖದುಃಖಾನಾಂ- ಭೋಕ್ತೃತ್ವೇ- ಹೇತುಃ- ಉಚ್ಯತೇ ||

(ಅ|| ರಾ||) ಕಾರ್ಯಕಾರಣಕರ್ಮತ್ವೇ ಪ್ರಕೃತಿವೇತುರುಚ್ಯತೇ- ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ ಕರೀರವು, ಕಾರಣಗಳೆಂದರೆ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮನಸ್ಸುನೇರಿ ಕಾರಣಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಇವುಗಳ ಕರ್ಮತ್ವವೆಂದರೆ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವಿಕೆಯು, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವಾತ್ಮನಿಂದಾ ಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಪುರುಷಾಧಿಷ್ಠಿತವಾಗಿ ಹೇತುತ್ವವನ್ನು ಪುರುಷನನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯು ನ್ಯಾತ್ರಯಿಸಿರು.



ವುದು ಭೋಗಸೌಖ್ಯನ ವ್ಯಾಪಾರವೆಂದರ್ಥವು. ಪುರುಷನಿಗೆ ಆಶರೀ  
ರಾಧಿಷ್ಠಾತ್ಯತ್ಯವಾತ್ರವೇ ಉಂಟಾಗಿರುವುದು. ಆದರಿಂದಲೇ ತಾನೆ “ಕ  
ರ್ಮಾಕಾಂಕ್ಷಾರ್ಥವತ್ತ್ವಾತ್, ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪುರು  
ಷನನ್ನು ಕರ್ಮ ಎಂಬದಾಗಿಹೇಳುವುದೆಲ್ಲವೂ ಶರೀರಾಧಿಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಅಪೇ  
ಕ್ಷಿತವಾದಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಹೇತುವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ. ಪುರುಷಸ್ಸು ಖದೂಃ  
ಖಾನಾಂಭೋಕ್ತೃತ್ವೇ ಹೇತುರುಚ್ಯತೇ- ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗ ಯುಕ್ತ  
ನಾದಪುರುಷನು ಸುಖದೂಃಖಾನುಭವಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯಭೂತನೆಂಬದಾಗಿ  
ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ... .. ||೨೦||

(ಶ್ರೀ) ಪ್ರಕೃತಿಯು ಜಡವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದು ಹೇಗೆ ಬಂ  
ಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಸುವುದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು, ಜೀವಸ್ವಭಾವವೂ ವಿ  
ಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ಜೀವನಿಗೆ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಮನ  
ಶ್ಚಿತ್ತಾಹಂಕಾರಾದಿಗಳೂ ಕ್ಷುತಿಪಾಸಾದಿಗಳೂ ಮಾಸ್ತವವಾಗಿಲ್ಲವು.  
ಆದುದರಿಂದ ಅವನು ವಿಕಾರಿಯಾಗಲು ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವು ಅದು  
ದರಿಂದ ಅವನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರೆ  
ಈ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿರುವು  
ದು. ಪ್ರಕೃತಿಯು ಜಡವಾಗಿದ್ದರೂ ಜೀವನ ಅವಿದ್ಯಾಕಾರ್ಯವಾದ ಅನಾ  
ದಿಕರ್ಮವೆಂಬ ಅದೃಷ್ಟವಶದಿಂದ ಅಪ್ರಕೃತಿಯು ವಿಕಾರಪಟ್ಟು ಜೀವ  
ನಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿರೂಪದಿಂದ ಪರಿ  
ಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, ಜೀವನಾದ ಮಗುವು  
ಹುಟ್ಟಿದ ಒಡನೆ ಅದರ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಜಡವಾದ ಹಾಲು ಉಂಟಾಗು  
ವಂತೆ ಜೀವನಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಅನೇಕ ಜಡ ಪದಾರ್ಥಗಳ  
ಉಂಟಾಗುವುವು. ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಾನಾವಸ್ತುರೂಪವಾಗಿ ಪರಿಣ  
ಮಿಸುವುದು ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಕಾರಣವಾಗಿಹೇ  
ಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಜೀವನು ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸ್ವರೂಪವನ್ನಾಗಿ ಉಚ್ಚನನು. ಅವನ  
ಜ್ಞಾನವು ಸುಖದೂಃಖಾದಿ ಸಂಬಂಧವಾದ ವಿಷಯ ಜ್ಞಾನವಲ್ಲವು. ಆ  
ದರೂ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ವಿಷಯ ಜ್ಞಾನಮುಂಟಾ  
ಗುವುದು. ಅಂತಾ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳು ಕರ್ಮದಿಂಥುಂಟಾಗುವುವು.



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫

ದೇಹಮುಂಟಾದಮೇಲೆ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯೆಂಬ ವಿಷಯ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಈಶ್ವರಿಯಾಗಿ ಸುಖದುಃಖಾದಿ ವಿಷಯಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವುದರಿಂದ ಅವನು ಸುಖದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣನಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಪುರುಷನನ್ನಿಧಾನದಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವೂ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಯೋಗದಿಂದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಭೋಕ್ತೃತ್ವವೂ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂಬ ಭಾವವು ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಪ್ರಕೃತಿ ಕಾರ್ಯಗಳಾದ ವಿಕಾರಗಳೂ ಗುಣಗಳೂ ಯಾವವೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಕಾರ್ಯಕರಣ ಕರ್ತೃತ್ವ ಎಂಬೀ ಪಾಠದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ ಶರೀರವು ಕರಣವೆಂದರೆ ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯ ಮನೋಬುದ್ಧಿ ಹಂಕಾರಗಳೆಂಬ ಹದಮೂರು ತತ್ವಗಳು. ದೇಹೋತ್ಪತ್ತಿ ಮೂಲಭೂತಗಳಾದ ಭೂತಗಳೂ ವಿಷಯಗಳೂ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವುವಾದುದರಿಂದ ವಿಕಾರಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಇವು ಕಾರ್ಯಕಲ್ಪದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ಮತ್ತು ಕರಣಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು ಕೆಲವು ಇರುವುವು. ಅವು (ಗುಣಗಳು ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಕ್ಷಿಂಜಿರುವುವು ವಾದುದರಿಂದ ಸುಖದುಃಖ ಮೋಹಗಳೆಂಬ ಗುಣಗಳು ಕರಣಗಳೆಂಬದಾಗಿ (ಕರಣಕಲ್ಪದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ಅಂತಹ ಕಾರ್ಯಕರಣಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಯ ಸಂಸಾರಮೂಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದು. ಕಾರ್ಯಕರಣ ಕರ್ತೃತ್ವ ಎಂಬ ಪಾಠದಲ್ಲೂ ಯಾವ ವಸ್ತುವು ಯಾವಶರೀರಿಯಾಗಿ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದುವುದೋ ಅಶರೀರಿಯಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿರುವುದು ಕಾರ್ಯವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. (ಮಣ್ಣೆಂಬ ವಸ್ತುವು ಮಡಿಕೆ ರೂಪವಾಗಿ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ಅಪರಿಣಾಮವನ್ನೇ ಕಾರ್ಯವೆನ್ನುವರು. ಪರಿಣಾಮವೆಂದರೆ ಒಂದುವಸ್ತುವು ಬೇರೊಂದುರೂಪವಾಗಿಯೂ ರ್ವಾಟಾಗುವುದು.) ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದುವಂಥಾದ್ದು ಕಾರಣವು. ಕಾರ್ಯವು ವಿಕಾರವೆಂತಲೂ ಕಾರಣವು ವಿಕಾರಿಯೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅಂಥಾ ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು



೮೬

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಗಳನ್ನೆ ಗ್ರಹಿಸಬಹುದು. ಅವುಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವುದು ಪ್ರಕೃತಿ  
ಯಂತಲಾದರೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಅಥವಾ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳು ಮತ್ತು  
ಅಂತಃಕರಣವೂ ಕೆಲವು ಸ್ವರೂಪ ರಸಗಂಧಗಳೂ ಸೇರಿ ಹದಿನಾರು  
ವಿಕಾರಗಳೂ ಕಾರ್ಯಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಮಹದೇಹಂಕಾರಗಳು ಭೂತ  
ತನ್ಮಾತ್ರಗಳೂ (ಕೆಲವು ಸ್ವರೂಪ ರಸ ಗಂಧಗಳೆ ಭೂತತನ್ಮಾತ್ರ  
ಗಳು) ಎಂಬೀ ಯೇಳೂ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಕೃತಿಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಅವು  
ಕಾರಣಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಅಂತಹ ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸು  
ವುದು ಪ್ರಕೃತಿಯಂತಲಾದರೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಸೃಷ್ಟಿಯುಂ  
ಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನ ಭೂತನಾಗಿರುವವನೆ ಆಗಿರುವುದರಿಂದಜೀವನು  
ಸಂಸಾರ ಕಾರಣನೆಂಬ ಅಂಶವು ವಿಶದ ಪಡಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಆದು  
ಹೇಗೆಂದರೆ, ಜೀವನು ಭೋಗಾರ್ಹಗಳಾದ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಅನುಭ  
ವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕರ್ತಾವನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಕರ್ತೃ ಆಗಿ  
ರುವುದರಿಂದಲೂ ಸುಖ ದುಃಖ ಭೋಕ್ತೃ ಆಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಪ್ರಕೃ  
ತಿಪುರುಷರು ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣರೆಂಬದಾಗಿಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರೆ  
ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳೆಂಬ ಹೇತುವಾಗಿಯೂ ಸುಖದುಃಖಗಳೆಂಬ ಫಲವಾ  
ಗಿಯೂ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಪರಿಣಮಿಸದೇ ಹೋದರೂ ಚೇತನನಾದ  
ಪುರುಷನು ಅವುಗಳನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಇದ್ದರೂ ಸಂಸಾರವು ಹೇಗೆ ಉಂ  
ಟಾಗುವುದು. ಏತಕ್ಕೊಂದರೆ, ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಹೇತುಫಲ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ  
ಪರಿಣಮಿಸಿ ಭೋಗ್ಯವೂಆದ ಪ್ರಕೃತಿಯೊಡನೆ ಪುರುಷನಿಗೆಭೋಕ್ತೃ  
ಎಂಬ ಅವಿದ್ಯಾರೂಪವಾದ ಸಂಪರ್ಕವು ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ಉಂಟಾಗು  
ವುದೋ ಅವಾಗಲೇ ಯಲ್ಲವೆ ಸಂಸಾರವು ಯೇರ್ಪಡುವುದು. ಅದುದ  
ರಿಂದ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರು ಸಂಸಾ  
ರಕಾರಣ ರೆನ್ನಲು ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ಸಂಸಾರವೆಂದರೆ ಸುಖದುಃಖಾ  
ನುಭವವೆ. ಅಂಥಾ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಂತವನಾ  
ಗುವಿಕೆಯ ಪುರುಷನಿಗೆ ಸಂಸಾರಿತ್ವವು. (ಪ್ರಕೃತಿಯು ಜಡವಾಗಿರುವು  
ದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಕರ್ಮತ್ವವೂ ಯಿಲ್ಲವು. ಪುರುಷನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಕಾರಿಯಾ  
ಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಭೋಕ್ತೃತ್ವವೂ ಇಲ್ಲವು.) ಅದುದರಿಂದ  
ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಕರ್ಮತ್ವದಿಂದಲೂ ಸುಖದುಃಖ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

V೨

ಭೋಕ್ತೃತ್ವದಿಂದಲೂ ಸಂಸಾರ ಕಾರಣತ್ವವು ಯಾವದು ನಮ್ಮಿಂದ  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು ಅದು ಯುಕ್ತವೆಸರಿ. ||೨೦||

(ಪು|| ಭಾ||) ಕಾರ್ಯವೆಂಬುವುದು ದೇಹವು, ಕಾರಣವೆಂಬುವುದು  
ಇಂದ್ರಿಯಗಳು, ಕರ್ಮತ್ವವೆಂಬುವುದು ಕ್ರಿಯೆಯು, ಪ್ರಕೃತಿಯು  
ಈಮೂರು ರೂಪವಾಗಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಈಮೂರಿಗೂ ಪ್ರಕೃ-  
ತಿಯನ್ನು ಹೇತುವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಜೀವನು ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪಿ  
ಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾ ನಾದುದ-  
ರಿಂದಲೂ ಸುಖದುಃಖಾನುಭವಕ್ಕೆ ಜೀವನು ಕಾರಣನಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪ-  
ಡುವನು. ||೨೦||

(ಗೀ||ವಿ||) ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಗಳ ಕರ್ಮತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವುಚಿತ್ತೃ-  
ಕೃತಿಯು, ಎಂದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು. ಜೀವನು ಪ್ರಕೃತಿವಿಕಾರಗ-  
ಳಾದ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪರಮಪುರುಷನಾದ  
ಭಗವಂತನು ಕಾರಣನಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಸರ್ವಕರ್ಮದ ಅಭಗ-  
ವಂತನಿಗೆ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದ ಕರ್ಮತ್ವವಿದ್ದರೂ ಭೋಗಪ್ರದಾನವಿ-  
ಷಯದಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಹೇತುತ್ವವಿದ್ದರೂ ಸುಖದುಃಖ ಭೋಗಗ-  
ಳನ್ನು ಕೊಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಹೇತುತ್ವವು ಸ್ವಲ್ಪ  
ವಾಗಿರುವುದು. ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ವಿಹಂಗದಲ್ಲಿ ಹೇತುತ್ವವು ಅಧಿಕ  
ವಾಗಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ದೇವಿಯಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಕಾರ್ಯ  
ಕಾರಣ ಕರ್ಮತ್ವ ಹೇತುವಾಗಿ ಹೇಳಿತು. ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಕರ್ಮತ್ವ  
ಪ್ರಸೃತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಪರಮಪುರುಷನಿಗೆ ಭೋಗ ಪ್ರದಾನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
ಪ್ರಸೃತ್ತಿಯು ಅಧಿಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನಿಗೆ  
ಹೇತುತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅಥವಾ ಪ್ರಕೃತಿಯೆಂದರೆ ಜಡಪ್ರಕೃ-  
ತಿಯು, ಪುರುಷನೆಂದರೆ ಜೀವನು, ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಕೆ ಕಾ-  
ರಣವು ಜಡಪ್ರಕೃತಿಯೂ, ಸುಖದುಃಖಾನು ಭವಕ್ಕೆ ಕಾರಣನು ಜೀ-  
ವನೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ||೨೧||

ಶ್ಲೋ||ಪುರುಷಃ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥೋಽಪಿ ಭುಜ್ಞಃ ಪ್ರಕೃತಿಜಾಃ



vv

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಗುಣಾಃ | ಕಾರಣಂ ಗುಣಸಂಗೋಪ್ಯ ಸದಸದ್ಯೋನಿ

ಜನ್ಮಸು||

...

||೨೧||

೩|| ಪುರುಷಃ- ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥಃ- ಒ- ಭುಂಕ್ತೆ- ಪ್ರಕೃತ್ಯೇಜಃ- ಗುಣಾಃ | ಕಾರಣಂ-ಗುಣಸಂಗಃ- ಅಸ್ಯ- ಸದಸದ್ಯೋನಿಜನ್ಮಸು||

(ಅ|| ೨೦||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಸ್ಪರ್ಶರಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಭೇದವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವೈಕ ಸುಖನಾಗಿರುವ ಪುರುಷನಿಗೆ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಾನುಭವ(ಸುಖೋಪಭೋಗದಲ್ಲಿ)ಹೇತುವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿನ ಗುಣ ಶಬ್ದವು ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಕಾರ್ಯಗಳಾದ ಸುಖದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ಉಪಚಾರವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಹೇಳುವುದು.

ಪುರುಷಃ- (ಸ್ವಾನುಭವೈಕ ಸುಖನಾದ) ಪುರುಷನು, ಪ್ರಕೃತಿ ಸ್ಥೋಹಿ- ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗ ಮುಚ್ಚಿವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಪ್ರಕೃತಿ ಜಾಃ- ಪ್ರಕೃತಿ ಕಾರ್ಯಭೂತಗಳಾಗಿರುವ, ಗುಣಾಃ- ಸುಖದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು, ಭುಂಕ್ತೆ- ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಸ್ಯ- ಈ ಪುರುಷನಿಗೆ ಸದಸದ್ಯೋನಿಜನ್ಮಸು- ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಯೋನಿಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಚಂದಾಲಾದಿ ನೀಚಯೋನಿಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ ಯೆಂಬ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗದಲ್ಲಿ ಯೆಂದರ್ಥವು. ಗುಣಸಂಗಃ- ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಕೃತಮಾದ ಸುಖದುಃಖಾದ್ಯಾಸಕ್ತಿಯು, ಕಾರಣಂ- ಹೇತುವಾಗುವುದು. ಪೂರ್ವಪ್ರಕೃತಿ ಪರಿಣಾಮರೂಪಗಳಾದ ದೇವ ಮನುಷ್ಯಾದಿ ಯೋನಿ ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲಿರುತ್ತಿರುವ ಈ ಪುರುಷನು ಆಯಾ ಯೋನಿಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣ ಕಾರ್ಯವಾಗಿರುವ ಸುಖಾದ್ಯಾಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಅಸುಖಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಾಧನಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಗಳಾಗಿರುವ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪಾಪಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪವರ್ತಿನಿ ಅಪುಣ್ಯ ಪಾಪಕರ್ಮಗಳ ಫಲಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಚಂದಾಲಾದಿ ನಿಕ್ಯಷ್ಠ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹುಟ್ಟಿ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಮನೋರಥ ಪಟ್ಟಿರುವ ಸುಖಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಛಿನ್ನಶ್ಚ ಅಂಥಾ ಸುಖಾಸಕ್ತಿ



(೧೨)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

VF

ಯಿಂದ ಪೂರೈದಂತೆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಆಯಾ ಯೋಗಿಗಳಲ್ಲಿ  
ಜನಿಸಿ ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿಗಳಾದ ಅತ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹೇತು ಭೂತಗಳಾಗಿರುವ  
ಗುಣಗಳನ್ನು ಯಾವೆಷ್ಟರವುಟ್ಟಿಗೆ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೂ  
ಸಂಸಾರಿಯಾಗಿರುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೨೦||

(೭೦||ಭಾ||) ಪುರುಷನಿಗೆ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ  
ಕೆಯೇ ಸಂಸಾರಿತ್ವವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಹೇ  
ಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅದು ಯಾವದರಿಂದ ಎಂದರೆ ಹೇಳುವೆನುಕೇಳು  
ಜೀವನು, ಕಾರ್ಯಕಾರಣರೂಪವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಅವಿದ್ಯೆ  
ಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಉಂಟುಮಾಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ತಾನಾಗಿ, ಸುಖದುಃ  
ಖಾದ್ಯನುಭವ ಕರ್ತನೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ  
ನಾನು ಸುಖಿಯು ದುಃಖಿಯು ಮೂಢನು ಪಂಡಿತನು ಎಂಬದಾಗಿ  
ಸುಖದುಃಖ ಮೋಹಾದ್ಯಾಕಾರದಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ  
ಗುಣಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತಿರುವನು. ಜನ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿ ಅವಿದ್ಯೆ  
ಇದ್ದರೂ ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ ಸುಖದುಃಖ ಮೋಹಗಳೆಂಬ ಗು  
ಣಗಳಲ್ಲಾ ಸಕ್ತಿಯೆ. ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯಕಾರಣವು. ಅದು ಹೇಗೆಂ  
ದರೆ, “ ಸಮಥಾಕಾಮೋಭವತ ತತ್ಪ್ರತುರ್ಭವತಿ ಯತ್ಪ್ರತುರ್ಭ  
ವತಿ ತತ್ಕರ್ಮಕುರುತಯತ್ ತತ್ಕರ್ಮಕುರುತೇತದಭಿ ಸಂಪದ್ಯತೇ, ಈ  
ಕುತ್ಸರ್ಯಥವು. ಜೀವನು ಎಂತಹ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಯುಳ್ಳವನಾಗುವನೋ  
ಅಂತಹ ದೇವತೆಯನ್ನು ಭಜನಮಾಡುವನು. ಎಂತಹ ದೇವತೆಯನ್ನು  
ಭಜಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತಹ ದೇವತಾ ಪ್ರೀತಿಯ ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ  
ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಮಾಡುವನು. ಎಂತಹ ಯಜ್ಞ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡ  
ುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂಥಾ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವನು ) ಅದುದರಿಂದ ಸುಖ  
ದುಃಖಾನುಭವಶಾಲಿಯಾದ ಜೀವನು ಯಂಥಾ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಪೇಕ್ಷೆಯು  
ಕ್ತನಾಗಿರುವನೋ ಅದಕ್ಕನುರೂಪವಾದ ದೇವಾದಿ ಸದ್ಭೋಗಿಗಳಲ್ಲಿ  
ಜನ್ಮವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಸಾತ್ವಿಕಗಳಾದ ವಿಷಯ ಫಲಗಳನ್ನೂ, ರಜಾದಿ  
ಯೋಗಿಗಳಲ್ಲಿ ಜನ್ಮಿಸಿ ತಾಮಸಗಳಾದ ಅಸಿಷ್ಟ ಫಲಗಳನ್ನೂ ಸಿದ  
ಸತ್ತುಗಳಾದ ಮನುಷ್ಯ ಯೋಗಿಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ರಾಜಸಗಳಾದ ಮಿತ್ರ  
(ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಠ) ಫಲಗಳನ್ನೂ, ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ಪ್ರಕೃತಿ



೮೦

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಸ್ಥತ್ಯವೆಂಬ ಅವಿದ್ಯಾ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಕಾಮವೆ ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನೇ ನಿವರ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅದನ್ನು ನಿವರ್ತಿಸುವುದು ಸನ್ಯಾಸದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯಗಳೆಂಬದ ಗಿ ಈಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅಂಥಾ ಜ್ಞಾನವೈರಾಗ್ಯವು “ಯದ್ವಿಜ್ಞಾತ್ವಾ ಮೃತಮಶ್ನುತೇ, ಎಂಬ ಹದಿನೂರನೆ ಶ್ಲೋಕದಮೊದಲು ಘ್ರೇತ್ರಘ್ರೇತ್ರಜ್ಞ ವಿವೇಕದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಅಲ್ಲದ ಪಾಣಿಪಾದಾದ್ಯಾರೋಪಮೂಲವಾಗಿ ಇಮಂವರೆಗೂ ಹಿಂದೆಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

(ಈಶ್ವೋಕ ಪದಾರ್ಥಗಳು ಹೇಗೆಂದರೆ ನಿವರಿಸುವೆವು.) ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥಿತಿ-ಕಾರ್ಯಕಾರಣರೂಪವಾಗಿರುವ ಅವಿದ್ಯಾಲಕ್ಷಣವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ತಾನೆಂದು ನೆನೆಯುತ್ತಿರುವ, ಪುರುಷಃ- ಸುಖದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಪುರುಷನು, (ಜೀವನು) ಪ್ರಕೃತಿಜಾ-ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಂಟಾಗಿರುವ, ಗುಣಾ- ಸುಖದುಃಖವೋಹಾಕಾರಗಳಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಗುಣಗಳನ್ನು, ಭುಂಕ್ತೇಹಿ- ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಗುಣಸಂಗಃ- ನಾನು ನನ್ನದು ಎಂಬೀ ಅಹಂಕಾರ ಮಮಕಾರವೆಂಬ ಗುಣಸಂಬಂಧವು, ಅಸ್ಯ- ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಈಜೀವನಿಗೆ, ಸದಸದ್ವ್ಯೋನಿಜನ್ಮಸು- ದೇವಮನುಷ್ಯ ಪಶುಪಕ್ಷ್ಯಾದಿ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ, ಕಾರಣಂ- ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು. ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ ತಿಳಿದು ಬಂಧದ್ವಂದ್ಯವಿಂದು ಬಿಡಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕೆಂಬುವುದೇ ಈಶ್ವೋಕ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಮೂಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೮೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ದೇಹದಿಂದಂಟಾಗುವ ಸುಖದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ಜೀವನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆಂಬುವುದು ಮಿಥ್ಯೆಯಲ್ಲವೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ (ಹಿ) ಎಂಬ ಪದವು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ... ||೮೦||

ಶ್ಲೋ || ಉಪದ್ರವ್ಯಾನುಮಂತಾಚ್ಛರಾಭೋಕ್ತಾಮು  
ಹೇಷ್ಟೇರಃ | ಪದಮಾತ್ಮೇತಿಜಾವ್ಯುಕ್ತೋದೇಹೇಸ್ತೀಕಪು  
ರುಷಃಪರಃ || ... ||೮೧||



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೯೧

ಪ|| ಉಪದ್ರಷ್ಟಾ- ಅನುಮಂತಾಚ- ಭರತಾ- ಭೋಕ್ತಾ- ಮಹೇಶ್ವರಃ | ಪರ  
ಮಾತ್ಮಾ- ಇತಿ- ಚ- ಅಪಿ- ಉಕ್ತಃ- ದೇಹ- ಅಸ್ತಿ- ಪುರುಷ- ಪರಃ||

(ಅ|| ೧೦||) ಅಸ್ತಿತ್ವದೇಹ- ಈದೇಹದಲ್ಲಿ, (ಅವಸ್ಥಿತಃ- ಇರು  
ತಲಿರುವ) ಪರಃಪುರುಷಃ- ಸ್ವತಃ ಆಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಜೀ  
ವಾತ್ಮನು, ಉಪದ್ರಷ್ಟಾ- ದೇಹಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾದ ಸಂಕ  
ಲ್ಪಾದಿ ರೂಪದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಅನುಮಂತಾಚ-  
ದೇಹಾದಿಗಳಿಂದ ಮಾಪಲ್ಪಡುವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಅಮೋದಿಸುವಂತವ  
ನಾಗಿಯೂ, ಭರತಾ- ದೇಹವನ್ನು ಭರಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಭೋ  
ಕ್ತಾ-ದೇಹಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಉಂಟಾಗುವಸುಖದುಃಖಗಳಿಗೆಭೋಕ್ತಾ  
ಆಗಿಯೂ, ಮಹೇಶ್ವರಃ- (ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದೇಹವನ್ನು ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿ  
ವೃತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೇರಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ದೇಹ ಭರಣದಿಂದಲೂ ದೇಹದಿಂ  
ದುಂಟಾದ ಸುಖದುಃಖ ರೂಪಾಂತರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಕಲ್ಪವಿಯಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದಲೂ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಕಾಂತು) ಮಹೇ  
ಶ್ವರನಾಗಿಯೂ, ಪರಮಾತ್ಮೇತಿಜಾಪಿ- ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ಮನಸ್ಸುಗ  
ಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪರಮಾತ್ಮನೆಂತಲೂ, ಉಕ್ತಃ- ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ.  
ಆತ್ಮನನ್ನು ಮಹೇಶ್ವರನೆಂಬದಾಗಿ “ಕವೀರಂಯದವಾಳ್ನೀತಿಯ-ಚ್ಚಾ  
ಪ್ಯುತ್ಕಾ-ಮತೀಶ್ವರಃ | ಗೃಹೀತ್ವೈತಾನಿಸಂಯಾತಿ ವಾಯುರ್ದಂ  
ಧಾನಿವಾಶಯಾತ್,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸುವರು. ಈ  
ಪ್ರಕಾರವೇ ಅತ್ಮಶಬ್ದವು ದೇಹದಲ್ಲಿಯೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಮುಂದೆ  
ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುವುದು. “ಧ್ಯಾನೇನಾತ್ಮನಿಷ್ಕಲ್ಯಂತ ಕೇಚಿದಾತ್ಮಾ  
ನಮಾತ್ಮನಾ,, ಎಂಬದಾಗಿ, “ಅನಾದಿ ಮತ್ಪರಂ, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣ  
ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಆಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಈಜೀವಾತ್ಮನು ಅನಾ  
ದಿಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗಕೃತವಾದ ಸುಖಾದ್ಯಾಸಕ್ತಿಯಿಂದ ದೇಹಮಾ  
ತ್ರಕ್ಕೆ ಮಹೇಶ್ವರವಾಗಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾನೆಂದು  
ಭಾವವು. ...

[೧೦]

(ಶಿ||೯) ಪರಃ- ಗುಣಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದವನು. ಉಪದ್ರಷ್ಟಾ-ಸವಿಾ  
ಪದಲ್ಲಿದ್ದುಕೊಂಡು ನೋಡುವಂತವನು. ಅನುಮಂತಾಚ- ಸನ್ನಿಧಾನ  
ಮಾತ್ರದಿಂದ ನಡೆಯುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿರು



೯೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ವನನಂತೆ ಇರುವಂತವನು. ಭರತಾ- ಈಶ್ವರರೂಪದಿಂದ ಜಗದ್ವ್ಯಾಪಕನು. ಭೋಕ್ತಾ- ಪಾಲಕನು. ಪರಮಾತ್ಮೇತಿಚ- ಅಂತರಾತ್ಮಾಮಿಯಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ... ||೨೮||

ಕಂ||ಭಾ|| ಪ್ರಕೃತವಾಗಿರುವ ಮೋಕ್ಷ ಹೇತುವಾದ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ನನಿರ್ದೇಶವು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು. ಪುರುಷಃ - ಪುರುಷನೆಂಬಜೀವನು, ಅಸ್ಮಿನ್ ದೇಹೇಸತ್ಯಪಿ- ಈ ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿದ್ದರೂ. ಪರಃ- ಬೇರೊಬ್ಬರಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾಗಿಯೂ, ಉಪದ್ರವ್ಯಾ- ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ ಕೊಂಡು ನೋಡುತ್ತಿರುವ ಮೇಲೆ ವಿಚಾರಣೆ ಕರ್ತನಾಗಿಯೂ, ವಿಧಿ- ಯುಕ್ತಿಯಕ್ಕಿಗಲೂ ಯಜಮಾನನೂ ಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬನು ತಾನು ಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪ್ತನಲ್ಲದೆ ಇರುವಂತವನಾದರು ಯಾವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡದೆ ತಟಸ್ಥನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಯುಕ್ತಿಯಿಜಮಾನರುಗಳ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೇಗಾದರೆ ಕಂಡುಹಿಡಿಯತಲುವನೋ ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯಗಳು ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರು ಅವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದ ತಾನು (ಜೀವನು) ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲದವನಾಗಿ ವ್ಯಾಪಾರಯುಕ್ತಗಳಾದ ಅವುಗಳನ್ನು ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಕೊಂಡು ನೋಡುವಂತವನು ಉಪದ್ರವ್ಯ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವನೆಂದು ಭಾವವು. ಅಥವಾ ದೇಹಬುದ್ಧಿ ಮನಃಶಕ್ತರು ದ್ರವ್ಯ ರೆನ್ನುಲ್ಪಡುವರು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಹ್ಯದ್ರವ್ಯವೆತ್ಯವು ದೇಹಕ್ಕುಂಟಾಗಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನವಸ್ತುವಾದ ಆತ್ಮನು ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಕೊಂಡು ಅವುಗಳನ್ನು ನೋಡುವಂತವನಾಗಿರುವನು. ಇವನಿಗಿಂತಲೂ ಒಳಗಿರತಕ್ಕ ಅತಿಶಯಿತ ದ್ರವ್ಯವಸ್ತುವು ಬೇರೆಯಿಲ್ಲವು. ಯಜಮಾನನು ಯುಕ್ತಿಯಕ್ಕಿಗಳು ಸೇರಿ ಮಾಡುವ ಯಜ್ಞ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ (ಗುಣವನ್ನಾದರೂ ದೋಷವನ್ನಾದರೂ ಸರ್ವಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವ) ಮತ್ತೊಬ್ಬನು ಹೇಗಾದರೆ ಉಪದ್ರವ್ಯ ಆಗಿರುತ್ತಾನೋ, ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಜ್ಞಾನೈಕ ಸ್ವಭಾವನಾದ ಆತ್ಮನು ಸಮಸ್ತವನ್ನು ಗೋಚರ ಪಡಿಸುವುದರಿಂದ. ಉಪದ್ರವ್ಯ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ಅನುಮಂತಾಚ- ಇತರರು ಬಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಸುಮ್ಮನಿರುವಂತವನು ಅನು



## ತ್ರಯೋದಕಧ್ಯಾಯಃ.

೯೩

ಮಂತಾ ಎನ್ನುಲ್ಪಡುವನು, ಅದರಂತೆ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿ ತಾನು ಪ್ರವರ್ತಿಸದೆ ಹೋದರೂ ಅದಕ್ಕನುಕೂಲವಾಗಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸುವ ವನಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಅಥವಾ ಅದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳ ಪ್ರವರ್ತನೆಕ್ಕೆ ತಾನು ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, (ಅಥವಾ) ಸ್ವವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಿರುವ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅವುಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷೀಭೂತನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ನಿವಾರಣ ಮಾಡದೆ ಇರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಭರತಾ - ದೇಹಕ್ಕೆ ಧಾರಕನಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ಸತ್ಯವಾದ ರಜ್ಜುವು(ಹಗ್ಗವು) ಸುಲ್ಲಾದ ಸರಪಾಶಂತಿಗೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವಂತೆ ಸತ್ಯಭೂತವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಮಿಥ್ಯಾ ಭೂತಗಳಾದ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ಮನೋಬುದ್ಧ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವವನನ್ನು ವಹಿಸುವನಂತೆ ತೋರುವಂತವನಾಗಿಯೂ) ಭೋಕ್ತಾ-ಭೋಕ್ತನೆಂದಾಗಿ ತೋರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ಆಗ್ನಿಯ ಉಪ್ಪು ಗುಣವು ಅಯು ಪಿಂಡದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬುದ್ಧಿಗುಂಟಾಗುವ ಸುಖದುಃಖಾದಿಗಳ ಅನುಭವಗಳು ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮಿಸಿರುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಭೋಕ್ತಾ ಎಂಬಂತೆ ತೋರಲ್ಪಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಮಹೇಶ್ವರಃ - ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಆತ್ಮನಾಗಿಯೂ, ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿಯೂ, ಪರಮಾತ್ಮೇತಿಜಾಪಿ-ಆವಿದ್ಯಾಸಂಭಂಧದಿಂದ ಆತ್ಮನಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುವ ದೇಹದಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವೆನಾಗಿಯೂ, ಉಕ್ತಃ-ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ||೮೮||

(ಗೀ|| ೧||) ಜಡಗಳಾದ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಪ್ರಕೃತಿ ಕಾರ್ಯವಾದ ದೇಹದಿಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರಕಾರಣತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಲಿಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರಕಾರಣ ಎನ್ನುವು ಸಾಧ್ಯವೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸುವಂತವನಾಗಿ 'ಯತಶ್ಚಯತ್', ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರತಿಜ್ಞಿತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಉಪದ್ರವ್ಯಾಃ - ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಸರೋತ್ಪತ್ತಿಮಾನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ನೋಡುವಂತವನಂತಲೂ, ಭರತಾ-ಸರಪಾಶಕನೆಂತಲೂ, ಭೋಕ್ತಾ-ಸರಪಾಶಭೋಕ್ತನೆಂತಲೂ, ಮಹೇಶ್ವರಃ-ಆಚಿಂತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯ ಶಕ್ತಿಕನೆಂತಲೂ, ಪರಮಾತ್ಮಾಚ-ಉತ್ತಮನಾದ ಆತ್ಮನಂತಲೂ, ಪರಃ-ಜೀವಭಿನ್ನನೆಂತಲೂ, ಪುರುಷಃ-



೫೮

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸೂತ್ರೇ,

ಪರಿಪೂರ್ಣವೆಡ್ಗುಣನೆಂತಲೂ, ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಅಸ್ಮಿನ್ ದೇಹೇ- ಈ ದೇಹದಲ್ಲಿ, ಅನುಮಂತೇತ್ಯಪಿ-(ಸರ್ವರಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕ ದ್ರಷ್ಟೃತ್ವಾದಿ ವಿಕೇಷಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಕಾರಣ ಮನೋವಿಕ್ಷೇಪವಿಲ್ಲದೆ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದ ಪ್ರೇರಕನೆಂತಲೂ, ಉಕ್ತಃ - “ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಂ ಬಾಪಿ ಮಾಂವಿಧಿ” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟನು. ಇದಕ್ಕೆ “ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯತ್ವಾನ್ವನುಕೂಲ್ಯೇನ ಮತ್ಯಾಪ್ರೇರಯತಿಸ್ಮಯತ್ | ಅನುಮಂತೇತಿಕಥಿತಸ್ತ್ವಯಃ ಪ್ರಭುರ ಜೊಹರಿಃ” ಎಂಬ ವಚನವು ಸಮ್ಮತಿಯು. ಮತ್ತು ಅನುಮಂತಾ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಪುನಃ ಪುನಃ ಕರ್ತವ್ಯದ ಅಲೋಚನವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನೆಂತಲೂ ಭಾಷ್ಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

||೨೩||

ಶ್ಲೋ | ಯವವಂವೇತ್ತಿಪುರುಷಂ ಪ್ರಕೃತಿಂಚಗುಣೈಸ್ಸಹ | ಸರ್ವಧಾವರ್ತಮಾನೋಪಿ ನ ಸಭೂಯೇಭಿಜಾಯತೇ || ... .. ||೨೩||

ಪ|| ಯಃ-ಏವಂ-ವೇತ್ತಿ-ಪುರುಷಂ-ಪ್ರಕೃತಿಂ-ಚ-ಗುಣೈಃ-ಸಹ | ಸರ್ವಧಾ-ವರ್ತಮಾನಃ-ಅಪಿ-ನ-ಸ-ಭೂಯಃ-ಅಭಿಜಾಯತೇ ||

(ಅ|| ರಾ||) ಯಃ-ಯಾವಪುರುಷನು, ಏವಂ-ಈ ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಪುರುಷಂ-ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನೂ, ಏವಂ-ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಪ್ರಕೃತಿಂಚ-ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನೂ, ಗುಣೈಸ್ಸಹ-ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಸ್ವಭಾವಗಳುಳ್ಳ ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳೊಡನೆ ಕೂಡ, ವೇತ್ತಿ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ವಿವೇಕದಿಂದ ಅರಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅಪುರುಷನು, ಸರ್ವಧಾವರ್ತಮಾನೋಪಿ-ದೇವಮಾನುಷಾದಿ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಕಷ್ಟವಾದ ಪ್ರಕಾರವೊಡನೆ ಇದ್ದರೂ, ಭೂಯಃ-ತಿರಿಯೋ, ನಾಭಿಜಾಯತೇ-ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲವು. ಪುನಶ್ಚ ಪ್ರಕೃತಿ ಯೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸಲಾರನು. ಆಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ ಜ್ಞಾನ ಲಕ್ಷಣವಾಗಿಯೂ ಅಪಹತ ಪಾಪ್ಯವಾಗಿಯೂ (ಪಾಪಗಳನ್ನು ತೊಲಗಿಸಿಯೂ) ಇರುವ ಅತ್ಮವನ್ನು ಆ ಕರೀರಾವಸಾನದ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೯೫

ಶ್ಲಿ ಯೇ ಹೂಂ ದುವನೆಂದು ಭಾವವು. ....||೮೩||

(ಶಂ| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ “ಸಚಯೋ ಯತ್ಪ್ರಭಾವಶ್ಚ,, (೧೩|| ೪||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಹ್ವೇತ್ರಜ್ಞ ಸ್ವರೂಪವು ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ “ಯಾದ್ವಿಜ್ಞಾತ್ಯಾಽಮೃತವ.ಶ್ಚುತೆ,, (೧೩|| ೧೩||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕತಾತ್ಪರ್ಯವು ವಿವರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ‘ತಾನೇ ಬ್ರಹ್ಮವು ಬ್ರಹ್ಮವೇತಾನು, ಎಂಬುದಾಗಿ ಪುರುಷ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ, ಅವಿದ್ಯೆ ಎನ್ನುಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ತನ್ನ ವಿಕಾರಗಳೊಡನೆ ಕೂಡ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ನಾಶಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವ ಇವು ವಪ್ರಕೃತಿಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ, ತಿಳಿದುಕೊಂಡವನು ಯಂತಹ ನಡವಡಿಕೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದರೂ, ಅವನು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಶರೀರವನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಿದ ನಂತರ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನು. ಎಂದರೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವನೆಂದರ್ಥವು.

ಆದರೆ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯಾದಒಳಿಕೆ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದೇನೋ ಯುಕ್ತವೆ; ಅದರೂ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಾ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ, ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯಾದನಂತರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ, ಇದುವರೆಗೂ ಅತೀಕ್ರಮಸಿರುವ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅನುಭವಿಸಿಮಿಕ್ಕಿರುವ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಎಂದರೆ ಈ ಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲ ಪೂತಮ್ಯಗಳ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡವೇನೆ ಒಂದೇಸಲ. ನಶಿಸುವವನ್ನು ವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಪ್ರಾಬಲ್ಯಕರ್ಮಗಳು ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡದೆ ನಶಿಸಿ ಹೋಗಲಾರವಷ್ಟೆ. ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಇತರ ಕರ್ಮಗಳೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮಗಳೂ ಮೂರು ಜನ್ಮಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನ್ನು ವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಕಿಂಚಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳು ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂದೆ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುವುದೆಂಬೀವಾದವೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವಷ್ಟೆ. ಒಂದುವೇಳೆ ಆಮೂರುವಿಧಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳು ಮೂರುಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡದೆಹದ್ದರೂ ಈಮೂರು ಕರ್ಮಗಳೂ ಸೇರಿ ತಮ್ಮ ಫಲಗಳನ್ನು ಒಂದೇಜನ್ಮದಲ್ಲಿಯಾದರೂಕೊ



ಡವುಮೆತಲಾಪರೂ ಹೇಳಬೇಡವೆಂಬ ಆದೇಶವಾಗಿಯೂ ಹೇಳದೆಹೋದರೆ ಕರ್ಮಗಳು ತನ್ಮತಗಳ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುವೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆ ಯಾರಿಗೆತಾನೆ ಉಂಟಾಗುವುದು ? ಅದನ್ನು ಕೂಡ ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಗಳು ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ನಿರರ್ಥಕಗಳಾಗುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ನಾನು ಭೂಯೋಭಿಜಾಯತೆ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕಿಂತಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯು ಕೊಡಲ್ಪಡುವುದು ನಿಮ್ಮ ಆಕ್ಷೇಪವು ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ “ಕ್ಷೀಯಂತೆಜಾಸ್ಯಕರ್ಮಾಣಿ, ||೧||, ಎಂತಲೂ, “ಬ್ರಹ್ಮವೇದ ಬ್ರಹ್ಮೇವಭವತಿ ||೨||, ಎಂತಲೂ, “ತಸ್ಯತಾಪದೇನಚಿರಮಿನ್ದ್ರೀಕಾತೂಲ ವತ್ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ ಪ್ರದೂಯಂತಿ ||೩||, ಎಂತಲೂ, ಇವೇ ಮೊದಲಾಗಿರವ ಅನೇಕ ಶ್ರುತಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷಾಂತಿಯಾದವನಿಗೆ ಸರ್ವ ಕರ್ಮ ವಿನಾಶವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುವು. (ಈಶ್ವರತ್ಯರ್ಥವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದರೆ (೧) ನೇ ಶ್ರುತಿ || ೧ || ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷಾಂತಿಯ ಆಗಾಮಿ ಸಂಚಿತ ಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಶಿಸಿ ಹೋಗುವುವು. (೨) ನೇ ಶ್ರುತಿ || ೨ || ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷಾಂತಿಯು ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಆಗುತ್ತಾನೆ (೩) ನೇ ಶ್ರುತಿ || ೩ || ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳು ನಶಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷಾಂತವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದೆ ತಡೆಯಾಗಿತ್ತು. ಈ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷಾಂತವುಂಟಾದಮೇಲೆ ಹತ್ತಿಯ ನಮೂ ಹವನ್ನು ಆಗ್ನಿಯು ದಹಿಸುವಂತೆ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಕ್ಷಾಂತವಾಗಿಯು ದಹಿಸುವುದು.) ಈಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿಯೂ “ಯಥೈಧಾಂಸಿಸಮಿದ್ಧಿಗ್ನೀಃ, (೪ || ೩೨ ||) ಎಂಬೆದೆ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಅರ್ಥವು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಮುಂದೆಯೂ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಮತ್ತು ಯುಕ್ತಿ ಬಲದಿಂದಲೂ ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಸಾಧಿಸಬಹುದು. ಅದುಹೇಗೆಂದರೆ ಅಜ್ಞಾನಿಗೆ ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗಿರುವ ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳೊಡನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ, ಧರ್ಮಾಧ್ಯಾತ್ಮ ಕರ್ಮಗಳಿಂದಂಟಾಗುವ ಕ್ಲೇಶಗಳಿಗೆ ಮೂಲಭೂತಗಳಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಕರ್ಮಗಳು ಫಲಪ್ರದಗಳಾಗಿಯೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಅಂಥಾ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಜನ್ಮಾಂತರಗಳುಂಟಾಗುತ್ತಿರುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅಹಂಕಾರಾಭಿ ಸಂಧಿಯೊಡನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಗಳು ಫಲಾರಂಭ



(೧೩)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೯೭

ಕೆಳಗಾಗುವುವು. ಇತರ ಕರ್ಮಗಳು ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಲಾರವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವನು. ಕಿಂಚ “ಬೀಜಾನ್ಯಗ್ನೃಃ ಪದಗ್ಧಾನಿನರೋಹಂತಿಯಥಾವುನಃ | ಜ್ಞಾನದಗ್ಧೈಸ್ತಥಾಕ್ಲೇಶೈರನ್ನ ತ್ವಾ ಸಂಪದ್ಯತೇವುನಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಉತ್ತರಗೀತಾವಚನವೂ ಇರುವುದು. ಅಜ್ಞಾನು ಅಹಂಕಾರದೊಡನೆ ಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳು ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡದೆ ಹೋಗಲಾರವು. ಆದರೆ ಪ್ರಾಜ್ಞಾನು ಅಂಥಾ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾದುದರಿಂದ ಅವನ ಕರ್ಮಗಳು ಫಲಪ್ರದಗಳಾಗಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ ಜನ್ಮಾಂತರಗಳುಂಟಾಗುವವೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು.

ಆದರೂ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತ್ಯನಂತರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳು ಜ್ಞಾನ ಸಹಭಾವಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಜ್ಞಾನವಿರುವಲ್ಲಿ ಇದ್ದವಾದುದರಿಂದ) ಜ್ಞಾನಾಗ್ನಿಯಿಂದ ದಹಿಸಲ್ಪಡಬಹುದು. ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು, ಹಿಂದೆ ತೀರಿಹೋಗಿರುವ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಗುಂಪು ಗುಂಪಾಗಿ ಇರುವ ಕರ್ಮಗಳು ದಹಿಸಲ್ಪಡುವವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ಹಿಂದೆ ಉದಹರಿಸಿರುವ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳೂ ನಸಿಹೋಗುವವೆಂದೆಲ್ಲವೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳೇಂದರೆ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯಾದಬಳಿಕ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಲಾರದು. ಅರಿತಿಯಾಗಿ ಸಂಕೋಚಮಾಡಿ ಕೆಲವು ಕರ್ಮಗಳನ್ನೇ ಸರ್ವ ಕಲ್ಪದಿಂದ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ.

ಆದರೂ ಜ್ಞಾನವು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿದ್ದರೂ ವರ್ತಮಾನ ಶರೀರವು ಉಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕರ್ಮಗಳು ಫಲಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡದೆ ನಾಶಹೊಂದದಂತೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧೀತರ ಕರ್ಮಗಳೂ ಫಲಪ್ರದಾನವೆಂಬದಾದೆ ನಾಶಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅದೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕರ್ಮಗಳು ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಬಾಣದಂತೆ ಒಂದುಕಾರ್ಯವನ್ನುಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನಾಸಿಯೇರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಸ್ತುವನ್ನು ಹೊಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಧನುಸ್ಸಿನಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಬಾಣವು ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದನಂತರದ



FV

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ ವೇಗವಿರುವವರೆಗೂ ಹೋಗಿ ವೇಗವು ಮಂದವಾದ  
ಮೇಲೆ ಕೆಳಗೆ ಬೀಳುವುದು. ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಶರೀರೋತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಕಾರ  
ಣವಾಗಿರುವ ಪ್ರಾಬ್ಧ ಕರ್ಮವು ಶರೀರಸ್ಥಿತಿ ರೂಪವಾದ ಪ್ರಯೋಜ  
ನವು ಪೂರ್ತಿಯಾದರೂ ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಬೇಗವಿರುವವರೆಗೂ ಇರು  
ವುದು. ಮತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಯದಮೇಲೆ ವ್ಯಾಪಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದವೇ  
ಗವು ಉಂಟಾಗುವಂತೆ ಬಿಡಲ್ಪಡದೆ ಅಬಾಣವೇ ಧನುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಿಸಿ  
ಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಲಾರದೆಷ್ಟೆ. ಅಪ್ರಕಾ  
ರವೆ ಪ್ರಾಬ್ಧೀತರ ಕರ್ಮಗಳು ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತ್ಯು ನಂತರದಲ್ಲಿ ಅಂತಃ  
ಕರಣದಲ್ಲಿ ನೇರಿಯಿದ್ದರೂ ಅಗ್ನಿಯಿಂದ ದಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಬೀಜವು ಹೇಗಾ  
ದರೆ ಮೊಳಕೆಗೆ ಸಮರ್ಥವಾಗಲಾರದೊ ಅದರಂತೆ ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಬೆಂಕಿ  
ಯಿಂದ ದಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ನಿಸ್ಸಾರವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರ  
ಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯುತನ್ನು ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಮೇಲೆ 'ನನುಭೂಯೋಭಿಜಾಯ  
ತೆ', ಎಂಬದಾಗಿ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮವನ್ನು ಯತ್ತಲಾರನೆಂದುಹೇಳಿರುವುದು  
ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.

ಸರ್ವಧಾವರ್ತಮಾನೋಪಿ, ಎಂಬದಾಗಿ ಅಪಿಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗ  
ವನ್ನು ಮಾಡಿರುವುದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯಾವನಾ  
ದರೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ವಿಧಿಗಳನ್ನು  
ತೀಕ್ರಮಿಸಿದವನಾಗಿದ್ದರೂ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮವನ್ನು ಯತ್ತದೆ. ಮು  
ಕ್ತನಾಗುವನು. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಪ್ರ  
ವರ್ತನಮುಳ್ಳವನು ಪೂರ್ವೋಕ್ತಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡವನೆ  
ಆದರೆ ಅಂತವನು ಮುಕ್ತನಾಗುವನೆಂಬದಾಗಿ ಬೇರೆ ಹೇಳಬೇಕೆ  
ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೨೩||

(ಮು|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವೋಕ್ತಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ ಪರಮಾ  
ತ್ಮನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ ಅವನುಪುನಶ್ಚ ಹುಟ್ಟು  
ವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ 'ಯಾವನಾದರೆ ತನ್ನನ್ನೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿ  
ಯುತ್ತಾನೋ ಅವನು ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರು ಹೇಳುವ  
ಅರ್ಥವು ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಪುರುಷನೆ ನಾನೆಂದು ಹೇಳಬಾರದು  
ಜನಮೇಜಯ ವೈಕಂಪಾಯನ ಸಂವಾದರೂಪವಾದ ಶ್ರೀಮದಾಭಾರತ



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೯೯

ಮೋಕ್ಷ ಧಕ್ಕ ಪದ್ಧದಲ್ಲಿ “ಬಹವಃ ಪುರುಷಾಬ್ರಹ್ಮಣ ಉತಾಹೋವಿಕ  
 ಏವತು | ಕೊಹ್ಯತ್ರಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠ ಸ್ತಂಭವಾನ್ಯಕ್ತು ಮಾರ್ಹತಿ, ಎಂ  
 ಬದಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ “ನೈತದಿಚ್ಛಂತಿ ಪುರುಷಮೇ ಕಂಕು  
 ರುಕುತೋದ್ಭವ | ಬಹೂನಾಂಪುರುಷಾಣಾಂಹಿಯಥೇಕಾಯಾನಿರುಚ್ಯ  
 ತೇತಂತಥಾಪುರುಷಂವಿಶ್ವಮಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಿಗುಣಾಧಿಕಂ, || ಎಲೈಬ್ರಾ  
 ಹ್ಮಣೋತ್ತಮನನಿ ಪುರುಷರನೇಕರಾಗಿರುವರೊನಿ ಅಥವಾಒಬ್ಬನೊ?  
 ಅನೇಕರಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದವನು ಯಾವನು ನಿ  
 ಅವನನ್ನು ನೀವು ನನಿಗೆ ಹೇಳಬೇಕು. ಎಂಬೀ ಪ್ರಶ್ನೆಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿವ  
 ಚನವಾಗಿ ‘ಪುರುಷರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ, ಎಂಬ ಮತವನ್ನು ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಸ  
 ಮ್ಮತಿಸಲಾರರು. ಅನೇಕ ಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಕಾರಣನಾಗಿ  
 ರುವ ಪುರುಷನು ಒಬ್ಬ ನಂತಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ಅಪ್ರಕಾ  
 ರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಕಾರಣನಾಗಿಯೂ ಅನೇಕ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗ  
 ಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ ಇರುವ ಪುರುಷನನ್ನು ಜ್ಞಾನಿಗಳಂಗೀಕರಿಸುವ  
 ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಾನು ನಿನಿಗೆಹೇಳಿರುವೆನು ಕೇಳಂದೀಶ್ಲೋಕಗಳ ಅಭಿ  
 ಪ್ರಾಯವು. ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪ್ರತಿವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುಚಿತವು ಅಂಗೀ  
 ಕೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಾನೆ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ಯಾವನಾದರೇ ತಿಳಿ  
 ಯುತ್ತಾನೆಯೊ ಎಂಬದಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವರ್ಣನವು ಯುಕ್ತ  
 ವಲ್ಲವು. ... ||೨೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಜೀವನು, ಪರನು, ಎಂಬೀ ದ್ವಿವಿಧರಾದ ಪುರುಷ  
 ರನ್ನೂ ಜಡಾಜಡಗಳೆಂಬೀ ದ್ವಿವಿಧ ಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಅವುಗಳ ಗುಣ  
 ಗಳೊಡನೆ ಕೂಡ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೊ  
 ಅವನು ಅಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದ ಕ್ರಮತಪ್ಪಿ ನಡೆದಾಗ್ಯೂ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮ  
 ವನ್ನೆತ್ತಲಾರನು. ... ||೨೪||

ಶ್ಲೋ || ಧ್ಯಾನೇನಾತ್ಮನಿಪಶ್ಯಂತಿಕೇಚಿದಾತ್ಮಾನಮಾ  
 ತ್ಮನಾ | ಅನ್ಯೇಸಾಂಖ್ಯೇನಯೋಗೇನಕರ್ಮಯೋಗೇನಚಾ  
 ಪರೇ || ... ||೨೪||

ಪ|| ಧ್ಯಾನೇನ- ಆತ್ಮನಿ- ಪಶ್ಯಂತಿ- ಕೇಚಿತ್- ಆತ್ಮಾನಂ- ಆತ್ಮನಾ | ಅನ್ಯೇ-  
 ಸಾಂಖ್ಯೇನ- ಯೋಗೇನ- ಕರ್ಮಯೋಗೇನ- ಚ- ಅಪರೇ ||



೧೦೦

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

(ಅ|| ರಾ||) ಕೇಚಿತ- ನಿಷ್ಪನ್ನಯೋಗರಾದ ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ಆತ್ಮನಿ- ಕರೀರದಲ್ಲಿ, (ಅವಸ್ಥಿತಂ ಯಂಬದಾಗಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಅವಸ್ಥಿತಂ- ಇರುತ್ತಿರುವ, ಆತ್ಮಾನಂ- ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಆತ್ಮನಾ- ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ, ಧ್ಯಾನೇನ- ನಿರಂತರ ಚಿಂತನವೆಂಬ ಧ್ಯಾನಯೋಗದಿಂದ, ಪಶ್ಯಂತಿ- ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅನ್ಯೇ- ಯೋಗಿನಿಷ್ಪತ್ತಿ ರಹಿತರಾದ ಬೇರೆಬೇರೆ ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ಸಾಂಖ್ಯೇನ ಯೋಗೇನ- ಜ್ಞಾನಯೋಗದಿಂದ, (ಇಲ್ಲಿ 'ಯೋಗ್ಯಮನಃಕೃತ್ವಾ, ಎಂಬದಾಗಿ ಮೂರುಪದಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಆತ್ಮಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವಂತೆ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆತ್ಮಾನಂಪಶ್ಯಂತಿ- ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಪರೆ- ಜ್ಞಾನಯೋಗದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ ಸುಲಭೋಪಾಯದ ಲ್ಲಾಸಕ್ಕೆ ಯುಕ್ತವರಾಗಿಯೂ ಯೋಗ್ಯರೆಂಬ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಯುಕ್ತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ಕರ್ಮಯೋಗೇನ- ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಗರ್ಭವಾದ ಕರ್ಮಯೋಗದಿಂದ, (ವನನಃ ಯೋಗೇ ಯೋಗ್ಯ ತಾಮಾಪಾದ್ಯ- ಎಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಮೂರುಪದಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಆತ್ಮದರ್ಶನ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆತ್ಮಾನಂಪಶ್ಯಂತಿ-ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವರು. ||೧೪||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಇಲ್ಲಿ ಆತ್ಮದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯಗಳಾದ ಧ್ಯಾನಾದ್ಯನೇಕ ಉಪಾಯಗಳಿರುವುವು. ಅವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವೆನುಕೇಳು. ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಧ್ಯಾನದಿಂದ ಅಂತಃಕರಣ ನಿಷ್ಠವಾದ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವರು. ಧ್ಯಾನವೆಂದರೆ ಕಿವಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ನಿವರ್ತಿಸಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿ ಅಮನಸ್ಸನ್ನು ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಏಕಾಗ್ರವಾಗಿ ಲಯಿಸುಂತೆ ಮಾಡಿ ತೈಲಧಾರೆಯಂತೆ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದ ಯಾವ ಚಿಂತನಮುಂಟೂ ಅದನ್ನೇ ಧ್ಯಾನವೆನ್ನುವರು. “ಧ್ಯಾಯತೀವಕಧ್ಯಾಯತೀವ ಪೃಥಿವೀಧ್ಯಾಯನ್ಮೀವಪರ್ಮತಾಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಈಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಇರುವುದು. ಜಲವು ಭೂಮಿಯು ಪರ್ಮತಗಳು ಇವುಗಳಂತೆ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಕುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಸ್ಥಿರವಾಗಿಯೂ ನಿಶ್ಚಲ



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೦೧

ವಾಗಿಯೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಏಕಾಗ್ರವಾಗಿ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ದಾಗಿ ಈಶುತ್ಯರ್ಥವು. ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಮಧ್ಯಮಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಸಾಂಖ್ಯದಿಂದ ಅಂತಃಕರಣ ನಿಷ್ಠೆವಾದ ಆತ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವರು ಸಾಂಖ್ಯ ವೆಂದರೆ ಸತ್ಯ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳನ್ನು ನೋಡುವಂ ತವನಾಗಿಯೂ ಇವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾಗಿರುವೂ ಇವುಗಳವ್ಯಾ ಪಾರಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಭೂತನಾಗಿಯೂ ನಿತ್ಯನಾಗಿಯೂ ಗುಣವಿಲಕ್ಷ ಣನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆತ್ಮನೇ ನಾನೆಂಬದಾಗಿಚಿಂತಿಸುವಿಕೆಯೆ. ಕೆಲವು ಅಧಮಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನುನುಷ್ಠಿಸಿ ಅದೆ ರಿಂದ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಅದರಿಂದ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಹೊಂದಿ ಆತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವರು. ಕರ್ಮಯೋಗೇನ ಯೆಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಯೋಗಶಬ್ದವು ಗೌಣಾರ್ಥಕ ವಲ್ಲದೆ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವ ಲ್ಲವು. ಯೋಗಾರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮವೇ ಯೋಗವೆನ್ನಲ್ಪಡು ವುದು. ಎಂದರೆ ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರ್ಯವೇ ಯೋಗವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮವೂ ಯೋಗವೆನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಗೌಣವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಯೋಗ ವೆನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಭಾವವು.

||೧೮||

(ಮ|| ಭಾ||) ಕರ್ಮಯೋಗಿಯಾದವನಿಗೆ ಕರ್ಮಯೋಗ ಸಾಂಖ್ಯ ಯೋಗ ಧ್ಯಾನಯೋಗವೆಂಬೀ ಮೂರೂಅವಶ್ಯಾಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದು. ಸಾಂಖ್ಯಯೋಗಿಯು ವೇದೋಕ್ತವಾಗಿರುವ ಈಶ್ವರರೂಪವನ್ನು ಕೇಳಿ ಯೂನೋದಿಯೂ ಚಿಂತಿಸಿಯೂ ಧ್ಯಾನಿಸಿಯೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳ ಬೇಕು.

...

||೧೯||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಕೆಲವರು ಶ್ರವಣಮನನದೊಡನೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡವ ರಾಗಿ ಧ್ಯಾನದಿಂದಲೂ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲೂ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ದೇಹ ದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವರು ವೇದೋಕ್ತವಾದ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂ ಪದ ಅಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೂ ಧ್ಯಾನದಿಂದಲೂ ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಸಾಧು ಕರ್ಮದಿಂದಂಟಾಗುವುದು ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪದವು. ಅಂಥಾ ಭಗ ವತ್ಸ್ವರೂಪದಿಂದ ದುಂಟಾಗುವ ಶ್ರವಣಮನನ ಧ್ಯಾನಗಳಿಂದ ಪರಮಾ ತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ತರಾದ ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು



೧೦೨

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಸಾಂಖ್ಯ ಸಂಪಾದನದಿಂದ ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಇದರಲ್ಲಿಯೂ ಅಶಕ್ತರಾದವರು ಕರ್ಮೋಪಾಯದಿಂದ ಶ್ರವಣ ಮನನಾದಿಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ಅವುಗಳಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ||೨೫||

ಶ್ಲೋ|| ಅನ್ಯೇತ್ಯೇವಮಜಾನಂತಃಕುತ್ರಾನ್ಯೇಭ್ಯಃ ಉಪಾಸತೆ | ತೇ  
ಸತೆ | ತೇಪಿಚಾತಿತರಂತ್ಯೇವ ಮೃತ್ಯುಂಶುಕ್ರಿಪರಾಯ

ಣಾಃ||

||೨೬||

ಪ|| ಅನ್ಯೇ- ತ್ವ- ಏವ-ಅಜಾನಂತಃ-ಕುತ್ರಾ- ಅನ್ಯೇಭ್ಯಃ- ಉಪಾಸತೆ | ತೇ-  
ಅಪಿ- ಚ- ಅತಿತರಂತಿ- ತೇವ- ಮೃತ್ಯುಂ- ಶುಕ್ರಿ ಪರಾಯಣಾಃ ||

(೨|| ರಾ|| ವಿವಮಜಾನಂತಃ- ಪೂರೋಕ್ತಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆತ್ಮವಲೋಕನ ಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನರಹಿತರಾದ, ಅನ್ಯೇತು- ಬೇರೆ ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು. ಅನ್ಯೇಭ್ಯಶ್ಚುತ್ರಾ- ಬೇರೆ ಕೆಲವು ತತ್ವಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಕೆಯಿಂದ ಕೇಳಿಕೊಂಡು, ಉಪಾಸತೆ-ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಆತ್ಮಾಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಶುಕ್ರಿ ಪರಾಯಣಾಃ- ಶ್ರವಣಮಾತ್ರ ನಿಷ್ಠರಾಗಿಯೂ(ಶ್ರವಣನಿಷ್ಠರೂ ಪಾಪರಹಿತರಾಗಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಅವುಗಳಿಂದ ಮೃತ್ಯುವ ನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸುವರು.) ಅಶ್ರವಣ ನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ಪಾಪರಹಿತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ,(ಶಂ) ಗುರೂಪದೇಶವೇ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯಸಾಧನವೆಂದು ತಿಳಿದು ಅವರಲು ಪದೇಶಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿತವಿರುವವರಾಗಿಯೂ, ಅನೇಕ ಕಾಲಗಳವರೆಗೂ ಶ್ರವಣಮಾಡಿದವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತೇಪಿಚ ಮೃತ್ಯುಮತಿತರಂತ್ಯೇವ- ಅಂತವರೂ ಅತ್ಯ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಸಂಸಾರವನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವರು. ... ||೨೭||

ಶ್ಲೋ || ಯಾವತ್ಸಂಜಾಯತೆಕಿಂಚಿತ್ಸತ್ತ್ವಂಸ್ಥಾವರ  
ಜಂಗಮಂ | ಹ್ರೇತ್ರಹ್ರೇತ್ರಜ್ಞಸಂಯೋಗಾತ್ತ್ವದ್ವಿದ್ವಿಭ  
ರತರ್ಪಭ||

...

||೨೮||

ಪ|| ಯಾವತ್- ಸಂಜಾಯತೆ- ಕಿಂಚಿತ್- ಸತ್ತ್ವಂ- ಸ್ಥಾವರಜಂಗಮಂ | ಹ್ರೇತ್ರ  
ಹ್ರೇತ್ರಜ್ಞಸಂಯೋಗಾತ್- ತತ್-ವಿದ್ಧಿ- ಭರತರ್ಪಭ||



## ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೦೩

(೨||೨೫||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಪ್ರಕೃತಿಯೊಡನೆ ನೇರವಾದ ಜೀವಾತ್ಮನ ವಿವೇಕಾನು ಸಂಧಾನ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸ್ಥಾವರಜಂಗಮರೂಪವಾದ ಪ್ರಾಣಿಸಮೂಹವೆಲ್ಲವೂ ಚೇತನಾಚೇತನಗಳ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಉಂಟಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಭರತರ್ಷಭ- ಭರತ ವಂಶ್ಯರಾದ ರಾಜರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯಾವತ್ಸತ್ಯಂ- ಯೆಷ್ಟವಸ್ತುವು, ಕಿಂಚಿತ್- ಯಾವದಾದರೂ, ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಂ- ಸ್ಥಾವರರೂಪವಾಗಿಯಾದರೂ ಜಂಗಮರೂಪವಾಗಿಯಾದರೂ, ಸಂಜಾಯತೇ- ಹುಟ್ಟುವುದೋ, ತತ್- ಅವೆಲ್ಲವೂ, ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಸಂಯೋಗಾತ್- ಆಚೇತನವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರವೇನು ಚೇತನನಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನಾಗಿರುವ ಜೀವಾತ್ಮನೇನು, ಇವರ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದಲೇ, ವಿಧಿ ಉಂಟಾದದ್ದೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಲ್ಲದೆ ಚೇತನವೇ ಬೇರೆಯಾಗಿಯೂ ಆಚೇತನವೇ ಬೇರೆಯಾಗಿಯೂ ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಭಾವವು.

(ಶ್ರೀ) ಅವಿವೇಕದಿಂದ ದೇಹಾದಿಗಳೆಲ್ಲಂಟಾಗಿರುವ ಆತ್ಮಬುದ್ಧಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಸಂಬಂಧವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ||೨೬||

(ಕಂ ಭಾ||) “ಯದ್ವಾತ್ವಾನ್ಯತಮತ್ಯತೇ, (೧೩|| ೧೩||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಐಕ್ಯಜ್ಞಾನವೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅದು ಯಾವದರಿಂದ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುವೆನುಕೇಳು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಜಂಗಮಸ್ಥಾವರ ರೂಪಗಳಾದ ನಮಸ್ತು ವಸ್ತುಗಳು ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಸಂಯೋಗದಿಂದ ಹುಟ್ಟುವುವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಸಂಯೋಗವೆಂದರೆ? ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನು ಆಕಾಶದಂತೆ ನಿರವಯವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ರಜ್ಜುವಿನಿಂದ ಘಟವು ಕಟ್ಟಿ ಇಟ್ಟಿರುವಾಗ ಈ ಯೆರಡೂ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ನೇರವಂತೆ ಕಾಣುವಹಾಗೆ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಸಂಯೋಗವಿರುವುದು. ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಕಾರಣವೆಂತಲಾದರೂ ಒಂದರಿಂದ ಒಂದು ಹುಟ್ಟುವುದೆಂತಲಾದರೂ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಒಂದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಲಿತಿರುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಸಂಯೋಗವೆಂಬುವುದುತಾನೆ ಯಾವದು? ಎಂದರೆ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಜಡತ್ವಾದಿ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು



೧೦೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನ ಚೈತನ್ಯ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರ  
 ದಲ್ಲಿಯೂ, ಆರೋಪಿಸುವಿಕೆ ಎಂಬುವುದೇ ಸಂಯೋಗ (ಅಧ್ಯಾಸ) ವೆನ್ನು  
 ಲ್ಪಡುವುದು. ಕ್ಷೇತ್ರವು ವಿಷಯವು, ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನು ವಿಷಯಿ. ಈ ಇ  
 ಬ್ಬರ ಸ್ವಭಾವವೂ ಭಿನ್ನಭಿನ್ನವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದು. ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರ  
 ಜ್ಞರ ನಿಜಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಡಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಆರೋಪಣ  
 ಮುಂಟಾಗುವುದು. ರಜ್ಜು ಕುಕ್ಕಾಡಿದಿಗಳಲ್ಲಿ (ಹಗ್ಗವು, ಮುತ್ತಿನ ಚೆಪ್ಪೆ,  
 ಇದೆವೋದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ) ಸರ್ಪ ರಜತಾದಿಗಳು ಭ್ರಾಂತಿಯಿಂದ ಆರೋ  
 ಪಿಸಲ್ಪಡುವು ವೆಂಬೀ ಅಂಶವೂ ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.  
 ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭ್ರಾಂತಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಅಧ್ಯಾಸರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇ  
 ರುವುದೇ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಸಂಯೋಗವು. ಅಂತಹ ಭ್ರಾಂತಿಯು  
 ಹೇಗೆ ನಿವೃತ್ತಿಸುವುದೆಂದರೆ, ಗುರೂಪದಿಷ್ಟೆವಾದ ತತ್ತ್ವವು ಸಿ,  
 ಇತ್ಯಾದಿ ಮಹಾವಾಕ್ಯಾನುಭವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಮಹಾಭೂತಾದಿ  
 ಸ್ವರೂಪವಾಗಿರುವ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ (೮೩) ನೇ  
 ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಉಪದ್ರವ್ಯವ್ಯತ್ಯಾಸದಿಬಿಕ್ಷಣಗಳುಳ್ಳ ಕ್ಷೇತ್ರ  
 ಜ್ಞನನ್ನು (ಮೌಂಜೀದರ್ಭಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇಪೀಕವೆಂಬ ದರ್ಭವನ್ನು  
 ಹೇಗಾದರೆ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವನೋ ಅದರಂತೆ) ಭಿನ್ನನೆಂದು  
 ತಿಳಿದುಕೊಂಡು “ನಸತ್ತನ್ನಾಸದುಚ್ಯತೆ,, (೧೩|| ೧೩) ಎಂಬೀಪ್ರ  
 ಕಾರವಾಗಿ ಸರೋಪಾಧಿವಿನಿರ್ಯುಕ್ತವಾದ ರೂಪಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ತಿಳಿಯ  
 ತಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಜ್ಞಾನಿಗೆ ಮಾಯಾನಿರ್ಮಿತವಾದ  
 ಆನಯಂತೆಯೂ ಸ್ವಪ್ನದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಪದಾರ್ಥಗಳಂತೆಯೂಗಂ  
 ಧರ್ಯ ನಗರದಂತೆಯೂ ಅಸತ್ಯವಾಗಿರುವ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ಸತ್ಯಗಳಂತೆ  
 ತೋರಲ್ಪಡಿಸುವ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವು ತಾನಾಗಿಯೆ ನಶಿಸಿಹೋಗುವುದು.  
 “ಯವಿವಂವೇತಿ ಪುರುಷಂ ಪ್ರಕೃತಿಂ ಚ ಗುಣೈಸ್ಸಹ,, ಎಂಬೀಅಧ್ಯಾ  
 ಯದ (೧೪) ನೇ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ ಸಂಸಾರಸಂಬಂಧ  
 ಮೂಲವಾದ ಅವಿದ್ಯೆಯು ವಾಸನೆಗಳೊಡನೆ ನಶಿಸುವುವೆಂತಲೂ ಅದ  
 ರಿಂದ ಸಂಸಾರವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಜನ್ಮವು. ಉಂಟಾಗಲಾರದೆಂತಲೂ ತಿಳಿ  
 ಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಸಂಸಾರಮೂಲವು ಅವಿ  
 ದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಸಂಯೋಗವೆಂತಲೆ (ಭ್ರಾಂತಿ  
 ಯಂತಲೆ) ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೬||



(೧೪)

ತ್ರಯೋದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೦೫

(೧೩!ವಿ!) ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಜೀವ ಸಮುದಾಯವೆಲ್ಲವೂ ಲಕ್ಷ್ಮೀ, ಪರಮಾತ್ಮಾ, ಇವರ ಸಂಬಂಧದಿಂದಲೇ ಉಂಟಾಗುವುವು.

||೨೭||

ಶ್ಲೋ || ಸಮಂಸದ್ವೇನುಭೂತೇಮುತಿಸ್ಥಂತಂಪ  
ರಮೇಶ್ವರಂ|ವಿನಶ್ಯತ್ಸ್ವವಿನಶ್ಯಂತಂಯಃಪಶ್ಯತಿ  
ಸಪಶ್ಯತಿ||

||೨೭||

ಪ| ಸಮಂ-ಸದ್ವೇಷು-ಭೂತೇಷು-ತತ್ತ್ವಂತಂ-ಪರಮೇಶ್ವರಂ|ವಿನಶ್ಯತ್ಸ್ವ-ಅವಿನಶ್ಯಂ  
ತಂ-ಯಃ-ಪಶ್ಯತಿ-ಸ-ಪಶ್ಯತಿ|

(ಅ||) ಸದ್ವೇಷುಭೂತೇಷು... ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಸಕಲಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮಂ-ಸಮವಾಗಿ, ತಿಸ್ಥಂತಂ-ಇರುತ್ತಲಿರುವ, ಪರಮೇಶ್ವರಂ-ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು, ವಿನಶ್ಯತ್ಸ್ವ-ಮೇಲೆಹೇಳಿರುವ ದೇವಾದಿಗಳೂ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದರು, ಅವಿನಶ್ಯಂತಂ-ನಾಶವಿಲ್ಲವೆಂಬ ನಂಬಡಾಗಿ, ಯಃಪಶ್ಯತಿ-ಯಾವನು ಅರಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಪಶ್ಯತಿ-ಅವನೇ ಆತ್ಮನನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಾನೆ||೨೭||

(ಶಂ|| ಭಾ || ನಸಭೂಯೋಽಭಿಜಾಯತೆ , ಎಂಬುದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪತಿಪಾದಿಗಳೆಲ್ಲ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನವು ಅವಿದ್ಯಾದಿ ಸಂಸಾರ ಬೀಜಗಳನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿ ಪಡಿಸುವುದರಿಂದ ಪುನಶ್ಚಕ್ಷುಷ್ಯವಿಕೆಯನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರಲಿತ್ತು. ಜನ್ಮಕರಣವೂ ಅವಿದ್ಯಾನಿಮಿತ್ತಕವಾದ ಪ್ರೇತಪ್ರೇತಜ್ಞ ಸಂಯೋಗವೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದುದರಿಂದ ಅಂಥಾ ಅವಿದ್ಯಾನಿವರ್ತಕವಾದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನವು ಉಂಟೆಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಪುನಶ್ಚಕ್ಷುಷ್ಯಾಂತರದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ದೇಹಾದಿ ಯ ಮನೋಬುದ್ಧಿ ಅನ್ಯಕ್ತಾದಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾಗಿಯೂ ನಿಯಂತ್ರವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು. ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸ್ತಂಭ ಪರ್ಮಂತವಾದ ಚರಾಚರಾತ್ಮಕ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಸಮವಾಗಿರುವುದು. ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಸಕಲವಾದ ವಸ್ತುಗಳೂ ಆ ವಸ್ತುಗಳು ಯಾವದರ ವಿಚಾರಗಳೂ ಆ ಮೂಲವೂ ನಾಶ ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರಲೇ ಇರುವುದು. ಇವುಗಳು



೧೦೬

ಶ್ರೀಗೀತಾಂಥ = ಸಾರೇ.

ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದರು ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವು ನಾಶ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನೆ ಪರಮಾರ್ಥ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ರಿತವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ಇದೇ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಇರುವ ಅತ್ಯಂತ ಭೇದವು. ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಭಾವ ವಿಕಾರಗಳಿಗೂ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಯೆಂಬ ಭಾವ ವಿಕಾರವು ಮೂಲವಾಗಿರುವುದು. ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಗೆ ಅನಂತರದಲ್ಲುಂಟಾಗುವ ಭಾವ ವಿಕಾರವು ನಾಶದೊಡನೆ ಮುಗಿಯುವುದು. ವಿನಾಶ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಭಾವ ವಿಕಾರವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಅನುವೃತ್ತಗಳಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಭಾವವಿಕಾರಗಳೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಭೇದವೂ ಸರ್ವ ಭಾವ ವಿಕಾರ ರಾಹಿತ್ಯವೂ (ರಾಹಿತ್ಯವೆಂದರೆ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು) ಅದ್ವಿತೀಯತ್ವವೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಈ ಅಂಶಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವನೆ ನೋಡು. ವಂತವನು ಎಂದರೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತಿಳಿದವನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ಭೇದದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವಂತವನು ತಿಳಿದವನಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಅವನೂ ನೋಡುವಂತವನೆ; ಆದರೆ ಭೇದದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವಂತವನು ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಸರ್ವತ್ರ ಸಮವಾಗಿ ನೋಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ? ತಿಮಿರವೆಂಬ ನೇತ್ರ ರೋಗಮುಳ್ಳವನು ಒಂದು ಚಂದ್ರನನ್ನು ಅನೇಕ ಚಂದ್ರನಂತೆ ನೋಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗಿಂತಲೂ ಏಕೆ ಚಂದ್ರ ದರ್ಶಿಯಾದವನು ಯಥಾರ್ಥದಿಂದ ನೋಡುವವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅತ್ಮನನ್ನು ಒಬ್ಬನನ್ನಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ ಸ್ವಾನುಭವದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನು ಭೇದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವಂತವರಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತವನೇ ಯಥಾ ವತ್ತಾಗಿ ನೋಡಿದವನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ಅನ್ಯರು ವಿಪರೀತವಾಗಿ ನೋಡುವಂತವರಾಗಿರುವದರಿಂದ ಅನೇಕ ಚಂದ್ರ ದರ್ಶಿಗಳಂತೆ ಯಥಾ ವತ್ತಾಗಿ ನೋಡುವಂತವರಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು.

||೨೭||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸರ್ವೇಷು ಭೂತೇಷು-ಜೇತನ ವಸ್ತುವೂ ಅ



# ತ್ರಯೋದಶಃಧ್ಯಾಯಃ

೧೦೭

ಜೇತನ ವಸ್ತುವಾ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸೇರಿಕ್ಕೊಂಡು ಜಂಗವು ಸ್ಥಾಪನ ರೂಪಗಳಾಗಿರುವ ಜಃತುಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಷಮವಾದ ಆಕಾರದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆವನಾಗಿಯೂ, ಪರಮೇಶ್ವರಂ-ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಆಯಾ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪರಮೇಶ್ವರನಾಗಿಯೂ, ತಿಷ್ಠಂತಂ-ಇರುತ್ತಲಿರುವ ಆತ್ಮನನ್ನು, ಸಮಂ-ಜ್ಞಾತ್ಯತ್ವದಿಂದ ಸಮಾನಾಕಾರನಾಗಿಯೂ, ವಿನಶ್ಯತ್ಸ್ವವಿನಶ್ಯಂತಂ-ಆಯಾ ದೇಹಗಳು ನಶಿಸಿ ಹೋದರೂ ವಿನಾಶ ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲದ ಸ್ವಭಾವ ಮುಕ್ತವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತಾನು ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದದವನಾಗಿಯೂ, ಯಃಪಶ್ಯತಿ-ಯಾವನಾದರೆ ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ಪಶ್ಯತಿ-ಆತ್ಮನನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಾನೆ. ಯಾವನಾದರೆ ದೇವಾದಿಗಳಂತೆ ಆತ್ಮನನ್ನೂ ವಿಷಮಾಕಾರ ಯಃಕ್ತನನ್ನಾಗಿಯೂ ಜನ್ಮನಾಶಾದಿ ಯುಕ್ತನನ್ನಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂಸಾರಿಯಾಗಿಯೇ ಇರುವನೆಂದು ಭಾವಿಸು. ||೨೭||

(ಗೀ|| ೧||) ಉಚ್ಚ ನೀಚಗಳಾದ ಸಕಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಚಿಂತ್ಯ ಶಕ್ತಿಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸರ್ವತ್ರ ಏಕ ರೂಪವಾಗಿರುವಂತೆವನನ್ನಾಗಿಯೂ ಜನನ ಮರಣಾದಿಗಳಿಂದಂಟಾದ ದುಃಖದೋಷಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ದೋಷಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಯಾವನಾದರೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿರುವನೆಂದರಿ ಯಬೇಕು. ||೨೮||

ಶ್ಲೋ||ಸಮಂಪಶ್ಯತ್-ಹಿಸರ್ವತ್ರ-ಸಮವಸ್ಥಿತಮೀಶ್ವರಂ|ನಹಿನಸ್ತಾತ್ಮನಾತ್ಮಾನಂತತೋಯಾತಿ ಪರಾಂಗತಿಂ|| ||೨೯||

ಹೆ| ಸಮಂ-ಪಶ್ಯತ್-ಹಿ-ಸರ್ವತ್ರ-ಸಮವಸ್ಥಿತಂ-ಈಶ್ವರಂ| ನ-ಹಿನಸ್ತಿ-ಆತ್ಮನಾ-ಆತ್ಮಾನಂ-ತತಃ-ಯಾತಿ-ಪರಾಂ-ಗತಿಂ|

(ಅ||ರಾ||) ಸರ್ವತ್ರ-ದೇವಾದಿ ಕರೀರಗಳೆಂಬ ಯೆಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮವಸ್ಥಿತಂ-ಅವುಗಳಿಗೆ ಕೇವಲವಾಗಿಯೂ ಆಧಾರ ಭೂತನಾಗಿಯೂ ನಿಯಂತಾವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಈಶ್ವರಂ-ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಗಳ



ಗೆ ಈಶ್ವರನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು, ಸಮಂವಶ್ಯನ್ತಿ-ದೇವತ್ವಾದಿ ವಿಷ  
ಮಾಕಾರನಿಲ್ಲದವನನ್ನಾಗಿ ಯೂ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರತೆಯಿಂದ ಸಮಾನ  
ನನ್ನಾಗಿ ಯೂ ನೋಡುವಂತವನುತಾನೆ, ಆತ್ಮನಾ-ವನಸ್ಸಿನಿಂದ, ಆ  
ತ್ಮಾನಂ-ತನ್ನನ್ನು, ನಮನಸ್ತಿ-ಹಿಂಸಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲವು. ಸೂಸಾ  
ರದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ತತಃ-ಜ್ಞಾನೈಕಾ  
ಕಾರತೆಯಿಂದ ಸಮತ್ವೇನ ನೋಡುವುದರ ದೇಯಿಂದ, ಪರಾಂಗ  
ತಿ-ಹೊಂದಬೇಕಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಯಥಾವಸ್ಥಿತವಾಗಿ  
ರವ ಆತ್ಮನನ್ನು, ಯಾತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ದೇವಾದಿ ವಿಷಮಾಕಾರ  
ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸದ್ಭುತ್ ವಿಷಮ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿರ ವನು  
ಆತ್ಮನೆಂದು ಯಾವನು ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನು, ತನ್ನಾತ್ಮನ  
ನ್ನು ಕಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸಂಸಾರ ಸಮುದ್ರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ತಳ್ಳಿ ಬಿಡು  
ತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

||೨೮||

(ಶಂ||ಭಾ||) ಇಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗುಂಟಾಗುವ ಫಲವು ಯಾ  
ವುದೋ ಅದನ್ನು ತಿಳಿಸುವನು ಕೇಳು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ! ಸದ್ಭು  
ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯಾವಾಗಲೂ ಏಕರೀತಿಯಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮ  
ನನ್ನು ತಿಳಿಯುವಂತವನು ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಹಿಂಸಿಸದವನೆನ್ನಲ್ಪಡು  
ವನು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹಿಂಸಿಸಿಕೊಳ್ಳದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷ  
ವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವನೂ ತನ್ನನ್ನು  
ತಾನು ಮನಃ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹಿಂಸಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾ  
ಗಿರಲಾರನಷ್ಟೆ! ಬೆಂಕಿಯು ಭೂಮಿಯಮೇಲೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಭೂ  
ಮಿಯಮೇಲೆ ಬೆಂಕಿಯು ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದಲ್ಲದೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ  
ಅಗ್ನಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವಿಕೆಯು ಹೇಗಾದರೆ ಅಸಂದರ್ಭವೋ ಅ  
ದರಂತೆ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಭವಿಸದ ಅಂಶವನ್ನು ಇಲ್ಲವೆಂಬ  
ದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವೆ! ಎಂದರೆ ಇದಕ್ಕುತ್ತರವು. ಅ  
ಜ್ಞರು ಆತ್ಮನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದುಂಟು. ಅದೇ ಹಿಂಸೆ ಯೆನ್ನಲ್ಪ  
ಡುವುದರಿಂದ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು ತಪ್ಪಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇ  
ಗೆಂದರೆ; ಅಜ್ಞಗಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮ  
ವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಆತ್ಮವಲ್ಲದ ಶರೀರವನ್ನೇ ಆತ್ಮವನ್ನಾಗಿ



ತ್ರಯೋದ್ಧೇಧ್ಯಾಯಃ.

००५

ಗೆ ಗ್ರಹಿಸಿ ಪ್ರಾಣ್ಯ ಪಾಪರೂಪಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ಕರೀರ  
ವನ್ನು ಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಹೊಸಕರೀರವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ  
ಅದನ್ನೂ ಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಕರೀರವನ್ನು ಹೊಂದುವ  
ರೆಂಬೀದೀತಿಯಾಗಿ ತಾನಾತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಿರುವ ಕರೀರಗಳೆಲ್ಲ  
ವನ್ನೂ ಪ್ರಾಣ್ಯ ಪಾಪ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ನಶಿಸಿ ಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡು  
ತ್ತಾನೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಅಜ್ಞವರ್ಮವು ಆತ್ಮ ಘಾತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇ  
ಳಲ್ಪಡುವುದು. (ಮತ್ತೆ ಸರಮಾರ್ಥವಾಗಿ ಆತ್ಮ ವಿರುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರ  
ಯೋಜನವು ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಜ್ಞನ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ  
ನೂಹರಿನಲ್ಪಟ್ಟಂತೆ ಆಗುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಆತ್ಮ ಘಾತೀ ಎಂ  
ಬದಾಗಿ ಅಜ್ಞನು ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು.) ಈ ಪ್ರಕಾರವೆಲ್ಲವೆ ಗುರೂಪ  
ದೇಶ ಪೂರ್ವಕಮಾಗಿ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಸ್ವಾನು ಭವದಿಂದ ತನ್ನನ್ನು  
ತಾನು ತಿಳಿದಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನು ಬ್ರಹ್ಮ ಸಾಯುಷ್ಯವನ್ನು ಹೊಂ  
ಡುವನು.

||೨೮||

(ಶ್ರೀ:೧) ಯಾವನು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ತನ್ನ ನನ್ನು ಕಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲವು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯದವನು ದೇಹವನ್ನು ಆತ್ಮವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದವನಾದುದರಿಂದ ಅವನು ದೇಹದಂತೆ ಆತ್ಮವನ್ನೂ ಕಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ||೨೪||

(ಗೀ॥ ೧॥) ಸಾಮಾನ್ಯದಿ ಜ್ಞಾನದ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.  
ಸದ್ವಿತ್ತ-ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ, ಸಮವಸ್ಥಿತಂ-ಇರುತ್ತಲಿರುವ, ಈ  
ಶ್ವರಂ-ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಸಮಂ-ಸದ್ವಿತ್ತ ನಿ  
ರ್ದೋಷಗಳಾದ ಅಕೇಷ. ಸದ್ಗುಣಗಳೃಪನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಏಕ  
ಪ್ರಕಾರಮುಳ್ಳವನೆನ್ನಾಗಿ, ಪಶ್ಯ- “ ನಸ್ಥಾನತೋಪಿಪರಸೋಽ  
ಭಯಲಿಂಗಂಸದ್ವಿತ್ರಹಿ ” ಎಂಬ ಸೂತ್ರೋಕ್ತ ಕ್ರಮದಿಂದ  
ನೋಡುವಂತವನು. ಆತ್ಮನಾ-ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಆತ್ಮಾನಂ-ತನ್ನನ್ನು,  
ನಹಿನ್ನಸ್ತಿ-ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುವಂತೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಹಿ-ಈ ಅರ್ಥವು  
“ ದುಃಖಯೋಗಾದಿರೂಪೇಣಜೀವೇಷುವಿನಶತ್ಸಪಿ | ದುಃಖಯೋ  
ಗಾದಿರಹಿತಸ್ಸದ್ವಿಜೀವೇಷುವಸ್ಥಿತಃ || ಗುಣೈಸ್ಸರೈಸ್ಸನೋನಿತ್ಯಂನ



೧೧೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಹೀನೋಹೀನಗೋಪಿನಃ | ಇತಿಪಶ್ಯತಿಯೋವಿಪ್ಲವಂ ಸವಿವನತಮೋವೈ  
ಜೀತಃ , ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ತತಃ-ಆ ಜ್ಞಾನದದಕೆಯಿಂದ, ಪರಾಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಗತಿಂ-ಗತಿಯನ್ನು, ಯಾತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೨೯||

ಶ್ಲೋ|| ಪ್ರಕೃತ್ಯೈವಚಕರ್ಮಾಣಿಕ್ರಿಯಮಾ  
ಣಾನಿಸದ್ವಶಃ | ಯಃಪಶ್ಯತಿತಥಾತ್ಮಾನಮಕರ್ತಾ  
ರಂಸಪಶ್ಯತಿ|| ||೨೯||

ಪ|| ಪ್ರಕೃತ್ಯಾ-ಎವ-ಚ-ಕರ್ಮಾಣಿ-ಕ್ರಿಯಮಾಣಾನಿ-ಸದ್ವಶಃ-ಯಃ-ಪಶ್ಯತಿ-ತ  
ಥಾ-ಆತ್ಮಾನಃ-ಅಕರ್ತಾರಂ-ಸ-ಪಶ್ಯತಿ||

(ಅ|| ೨೯|| ಭಾ||) ಕರ್ಮಾಣಿ-ಸದ್ವ ಕಾರ್ಯಗಳೂ, ಸದ್ವಶಃ-ಸದ್ವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ, ಪ್ರಕೃತ್ಯೈವಚಕ್ರಿಯಮಾಣಾನಿ-ಕಾರ್ಯಕಾರಣಕರ್ಮತ್ವೇಹೇತುಃಪ್ರಕೃತಿರುಚ್ಯತೆ , ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಕ್ರಮದಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವಂತಲೂ, ತಥಾ-ಆಪ್ರಕಾರವೆ, ಆತ್ಮಾನಂ-ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು, ಅಕರ್ತಾರಂ-ಕರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲದವನನ್ನಾಗಿಯೂ, (ಆ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಸದ್ಗವೂ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನಭಿವಾನಿಸಿರುವಿಕೆಯೂ ಆದರಿಂದಂಟಾದ ಸುಖ ದುಃಖಾನುಭವವೂ ಅನಾದಿ ಕರ್ಮವೆಂಬ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದಂಟಾದವ್ಯಂತಲೂ, ) ಯಃಪಶ್ಯತಿ-ಯಾವನು. ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನೇ, ಪಶ್ಯತಿ-ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದವನು. ||೨೯||

(ಶ್ರೀ||) ಆತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ವವು ದೇಹಾಭಿಮಾನದಿಂದಲ್ಲದೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಕರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲವು. ||೨೯||

(ಶಂ||) ಮಾಯೆಯು ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿರೂಪವಾಗಿದ್ದು ಕ್ಲೋಂಡು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮವಾದ ತಾನು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವು. ತಾನು ಶುದ್ಧನಾಗಿಯೂ ನಿರ್ಗುಣನಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತವನೆಂಬದಾಗಿಯಾವನು ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಆವಾಗ ತಾನೆ ಅಂತವನು ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ||೨೯||

(ಗೀ|| ವಿ||) : ಉಪದ್ರವ್ಯಾನುಮುಂತಾಚ್ಚ , (||೨೯-೨೯||) ಎಂ



# ತ್ರಯೋದೇಶಧ್ಯಾಯಃ.

೬೦೧

ಬೀ ಕ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸದಸದೋನಿ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕಾರಣತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದುಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿದ್ದರೆ ವಿಷಮ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವೈಷಮ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿ ಲೋಪಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವವು. ಇದರ ಸರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಭಂಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವದು. ಕಿಂಚಿ ಅಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ಕರ್ತೃತ್ವದ ಸದ್ಭಾವದಿಂದಲೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹಾನಿಯೂ ಇರಬಹುದೆಂಬೀ ಶಂಕೆಯನ್ನು ಪರಿಹಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಕ್ಲೋಕವು ಪ್ರಯತ್ನ ವಾಯಿತು. ಪ್ರಕೃತ್ಯೈವಜ-ಪ್ರಕೃತ್ಯಾ-ವಿವಜ-(ಈಶ್ವರೇಣ)-ತಾನು ಮಾಡುವ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಪೂರ್ವ ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿಯೇ ಪರಮಾತ್ಮನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ತಲೂ, ಅ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ಮ ಬೇರೆ ಇಲ್ಲ ವೆಂತಲೂ ಯಾವ ನಾದರೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಅಂತವನು ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಾನೆ. ಈಶ್ವರನು ಜೀವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಸರಿಸಿಯೇ ಆಯಾ ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವುದರಿಂದ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿ ವೈಷಮ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಅಥವಾ-ಪ್ರಕೃತ್ಯಾ-ಹಿತ್ವೈಕತೆಯಿಂದಲೂ, ಜ-ಈಶ್ವರನಿಂದಲೂ ಕರ್ಮಗಳು ಮಾಡಿಸಲ್ಪಡುವವೆಂತಲೂ ಜೀವನು ಸ್ವತಂತ್ರನಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಯಾವನಾದರೆ ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ವಾಸ್ತವಾಂಶವನ್ನು ತಿಳಿದವನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ||೩೬||

ಶ್ಲೋ||ಯದಾಭೂತಪೃಥಗ್ಭಾವಮೇಕಸ್ಯಮನು.

ಪಶ್ಯತಿ | ತತಃವಿವಚ್ಛವಿಸ್ತಾರಂ ಬ್ರಹ್ಮಸಂಪದ್ಯ.

ತೇತದಾ||

||೩೭||

ಪ | ಯದಾ-ಭೂತಪೃಥಗ್ಭಾವ-ವಿಕಸ್ಯ-ಅನುಪಶ್ಯತಿ | ತತಃ-ವಿವ-ಚ್ಛ-ವಿಸ್ತಾರಂ-ಬ್ರಹ್ಮ-ಸಂಪದ್ಯ-ತೇತದಾ||

(ಅ||ರಾ|| ಭಾ||) ಭೂತಪೃಥಗ್ಭಾವಂ-ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷತತ್ವದ್ವಯಾತ್ಮಕಗಳಾಗಿ ಸರ್ವಭೂತಗಳೂ ಇರುವಲ್ಲಿ ಅವುಗಳಿಗೆ ದೇವತತ್ವ ಮನುಷ್ಯತತ್ವ ಹಸ್ತತತ್ವದೀರ್ಘತ್ವಾದಿಯಾದ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಸ್ವ



००३

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಧ್ಯಾನೋಪನಿಷತ್.

ಭಾವವನ್ನೂ, ಏಕಸ್ಥಂ-ಒಂದು ಅಚೇತನ ತತ್ವಮಾತ್ರದಲ್ಲಿರುವಂತೆ  
ಯೂ, ಚೇತನ ತತ್ವದಲ್ಲಿರುವಂತೆಯೂ, ತತಃಪನಚ-ಆ ಅಚೇತನ ತ  
ತ್ವದಿಂದಲೇ, ವಿಸ್ತಾರ-ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯ ಪೌತಾದಿ ಭೇದವಿ  
ಸ್ಮಾರವನ್ನೂ, ಯದಾಪಶ್ಯತಿ- ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ನೋಡುತ್ತಾನೆ  
ಯೂ, ತದಾ-ಅವಾಗಲೆ, ಬ್ರಹ್ಮಸಂಪದ್ಯತೆ-ಅನವಚ್ಛಿನ್ನ ಜ್ಞಾನೈ  
ಕಾಕಾರನಾದ ಅತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೩||

(ಶೃಂಗಭಾ||) ಪುನಶ್ಚ ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಸಮ್ಯಗ್ದರ್ಶನವ  
ನ್ನೇ ಶಬ್ದಾಂತರದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತ ಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಯದಾ-ಯಾವಕಾಲ  
ದಲ್ಲಿ, ಭೂತಪೃಥಗ್ವಿಮ-ಭೂತಗಳ ಪೃಥಕ್ತ್ವವನ್ನು, ನಾನಾಭೇ  
ದಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ಏಕಸ್ಥಮನಃಪತ್ಯತಿ-ಕಸ್ಮಾ ಜ್ಞಾರೋ  
ಪವೇಶದಿ.ದ ಮನನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲವೂ  
ಆತ್ಮವೆಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಆತ್ಮೈವ  
ದಂಸದ್ವಯಿತಿ, ಈ ಸಮಸ್ತವೂ ಆತ್ಮವೇ, ಎಂಬದಾಗಿ, (ಭಾ.ದೂ||  
೭ || ೨೫ || ೨ || ನ್ನು ನೋಡಬೇಕು.) ವಿಸ್ತಾರಂಚಾನುಪತ್ಯತಿ-ಸಕಲಪ್ರ  
ಪಂಚವೂ ತನ್ನ ದಳಯಿಂದಲೆ ಉಂಟಾಗಿರುವಂತೆಯೇ ವನಾದರೆ ನೋ  
ಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಆತ್ಮತಃಪ್ರಾ ಆತ್ಮತಃಕಂ ಆತ್ಮತಸ್ಸವಿರಾತ್ಮ  
ತತಕಾಶಃ, ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಾದ್ವಿಪರಿ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಆತ್ಮನವಶಯಿಂ  
ದ ಪ್ರಾಣನು ದಿಕ್ಕುಗಳು ಇಷ್ಟೆಯು ಆಕಾಶವು ಪ್ರಕಾಶವು ಜಲವು  
ಉತ್ಪತ್ತಿ ನಾಶಗಳು ಭೂಮಿಯು ಅನ್ನವು ಬಲವು ವಿಜ್ಞಾನವು ಧ್ಯಾನ  
ವು ಚಿತ್ತವು ಸಂಕಲ್ಪವು ಮನಸ್ಸು ವಾಕ್ಯ ಹಸರು ಮನ್ತ್ರಗಳು  
ಕರ್ಮಗಳು ಮತ್ತು ಈ ರೀತಿಗಳಾದ ಸದ್ವ ವಸ್ತುಗಳೂ ಉಂಟಾಗಿ  
ರುವೆಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರ  
ಹ್ಮ ನಾಗುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

(ಗೀ||ವಿ||) ಎಕಸ್ತಂ-ಒಬ್ಬನಾದ ವಿಷ್ಣು ವಿನಲ್ಲ ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವುದಾ  
ಗಿಯೂ, ತತವವಚವಿಸ್ತಾರಂ-ಆ ವಿಷ್ಣು ವಿನಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದ ಕೊಂ  
ಡುವನಕ್ಕೆ ಉಂಟಾಗುವವೇತಲೂ, ಅನುವತ್ಯತಿ-ಜೀವೇಶ್ವರಭೇದವ  
ನ್ನೂ ಜೀವರಲ್ಲಿವರಸ್ವರ ಭೇದವನ್ನೂ ತಾರತಮ್ಯದಿಂದನೋಡುತ್ತಾ  
ನೆಯ್ಯಿ, ಬ್ರಹ್ಮ ಸಂಪದ್ಯತೇ- ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೩||:



(೧೫)

ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೧೩.

ಶ್ಲೋ|| ಅನಾದಿತ್ವಾನ್ನಿಗುಣತ್ವಾತ್ಪರಮಾತ್ಮಾ  
ಯಮವ್ಯಯಃ | ಶರೀರಸ್ಯೊಪಿಕಾಂತೇಯನಕ

ರೋತಿನಲಿಪ್ಯತೇ|

||೩೧||

ಪಃ| ಅನಾದಿತ್ವಾತ್ - ನಿಗುಣತ್ವಾತ್ - ಪರಮಾತ್ಮಾ - ಅಯ - ಅವ್ಯಯಃ | ಶರೀರ  
ಸ್ಯ - ಅಪಿ - ಕಾಂತೇಯ - ನ - ಕರೋತಿ - ನ - ಲಿಪ್ಯತೇ|

(ಅ ರಾ|| ಭಾ||) ಕಾಂತೇಯ - ಎಲೈ ಕುಂತೀ ಕುಮಾರನಾದ  
ಆರ್ಜುನನೇ, ಆಯ - ಪರಮಾತ್ಮಾ - ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣ ಸ್ವ  
ಭಾವಶುಭ್ರವನೆ ಬದಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಈ ಜೀವಾತ್ಮನು,  
ಶರೀರಸ್ಥೋಪಿ - ಈ ಶರೀರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದರೂ, ಅನಾದಿತ್ವಾತ್ - ಒ  
ಬ್ಬರಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಡದವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಅವ್ಯಯಃ - ನಾಶವಿಲ್ಲ  
ದವನು, ನಿರೂಪಿತ್ವಾತ್ - ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣರಹಿತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ನಕ  
ರೋತಿ - ಯಾವದನ್ನೂ ಮಾಡುವಂತವನಲ್ಲವು, ನಲಿಪ್ಯತೇ - ದೇಹಸ್ವಭಾ  
ವಗಳಿಂದ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುವುದೂಇಲ್ಲವು.

||೩೧||

(ಶಂ||ಭಾ||, ಒಬ್ಬನಾದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಸರ್ವ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿಯೂ  
ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನುಂಗಳೀಕರಿಸಿದರೆ ಆಯಾ ದೇಹಸಂಬಂಧ ಪ್ರಯುಕ್ತಗಳಾದ  
ದೋಷಗಳು ಆತ್ಮನಿಗುಂಟಾಗಲಾರವೋ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು  
ಹೇಳುವೆವು ಕೇಳು. ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವ ವಿಕಾರಶೂನ್ಯನು.  
ಹೇಗೆಂದರೆ? ವ್ಯಯವೆಂದರೆ ನಾಶವು, ಸ್ವಾಭಾವಿಕಗಳಾದ ವಿಕಾರ  
ಗಳುಳ್ಳವೆಂದು. ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ತಾದಆತ್ಮನಿಗೆ ನಾಶವಿಲ್ಲ  
ವಾದುದರಿಂದ ಅನಾದಿಎನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ಅದಿ ಎಂದರೆ ಕಾರಣವು, ಅದಿ  
ಲ್ಲವಸ್ತುವು ಅನಾದಿ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅನಾದಿಯಾದುದರಿಂದಲೇ ನಿರ  
ವಯವವು. ನಿರವಯವ ಪದಾರ್ಥಕ್ಕೆ ನಾಶವಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ. ಈ ಆತ್ಮನಿ  
ಗೆ ಗುಣಗಳಿದ್ದರೆ ಗುಣವ್ಯಯದೊಡನೆ ಗುಣಗೂ ನಾಶವುಂಟೆಂದು  
ಹೇಳಬಹುದು. ಆತ್ಮನು ನಿರ್ದುಷನಾದುದರಿಂದಲೂ ವ್ಯಯವಿಲ್ಲವು.  
ಇಂತಹ ಸ್ವರೂಪನಾಶವಾದರೂ ಗುಣದ್ವಾರಾ ನಾಶವಾದರೂ ಇಲ್ಲ  
ವೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸರ್ವಭಾವವಿಕಾರಗಳಿಲ್ಲದ್ದೆಂಬದಾಗಿ  
ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು ಅಧ್ಯಾಸಾಧೀನವಾದ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಶರೀರದಲ್ಲಿ  
ರುವಂತೆ ಇದ್ದರೂ ಶರೀರ ಕೃತ್ಯಗಳು ಆತ್ಮನನ್ನೆಟ್ಟಲಾರವು. ಜ



೧೧೪

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥ ಕ ಸಾ ರ್ಥ.

ಲದಲ್ಲ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿರುವ ಸೂರ್ಯನು (ಜಲವು ಚಲಿಸಿದರು) ಚಲಿಸದೆ ಇರುವಂತೆ ಆತ್ಮನು ಯಾವ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೂ ಕರ್ಮನಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಕರ್ಮಫಲಗಳೊಡನೆ ಸಂಪರ್ಕವು ಆತ್ಮನಿಲ್ಲವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವನು ಯಾವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಅವನೇ ಅಪಲವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನಲ್ಲವೆ೦ ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷಗಳು ಸುಖದುಃಖಗಳೇ ಮೊದಲಾದವು ಹೇತ್ರ ಫಲಗಳೆಂಬದಾಗಿ ॥ ಪ್ರಕೃತ್ಯೈವಜಕರ್ಮಾಣಿ ॥ (೧೩||೩೦) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ಈ ದೇಹದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬಾಡುತ್ತ ಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ನುಡವಿಸುವಂತವನು ಯಾವನು ೨. ಪರಮಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದ ಒಬ್ಬ ದೇಹ ಇರುವನು; ಅವನೇ ಕರ್ಮ ಭೂಕೃತ ಎಂಬುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ॥ ಹೇತ್ರಜ್ಞಂಜಾಪಿಸಾಂವಿದ್ವಿ ॥ (೧೩||೩) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜೀವೇಶ್ವರೈಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅನುದರ್ದವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು. ಈಶ್ವರನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದ ಆತ್ಮವನ್ನು ವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಕರ್ಮತ್ವ ಭೂಕ್ತೃತ್ವಗಳು ಈಶ್ವರನಿಗೇನೆ ಹೇಳದಂತೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಪಕ್ಷವೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದರೆ ಈ ಅಂಶವು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೂ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೂ ಅಸಾಧ್ಯವೆಂಬಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಇಂತಹಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ನುಡವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ದಡವೈಕೀಕರಣಸಾಂಬ್ಯರೂ ಅಗ್ಗ ತರೂ ಬೌದ್ಧ ಶೂಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದ ಪದವ್ಯವಾದ ಉಪನಿಷತ್ಪಾರಂಶವನ್ನು ತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿರುವರು. ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ತಾನೇ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವನು. ಎಲ್ಲೆಂದರೆ, ॥ ಸ್ವಭಾವಸ್ತು ಸ್ವವರ್ತತೆ ॥ (೧೩||೧೩||) ಎಂಬೀವಚನಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅವಿಸ್ವಯಿಂದಲೇ ಕರ್ಮತ್ವ ಭೂಕ್ತೃತ್ವಾದಿ ವ್ಯವಹಾರವೆಲ್ಲವೆ ಪರಮಾತ್ಮನಾಗಿ ಒಬ್ಬನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಅವು ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸಮಸ್ತನೂ ಒಂದಾದ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವೇ ಎಂಬ ಅಧ್ಯವಸಾಯಮುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕರಾಗಿಯೂ ಅವಿದ್ಯಾಕೃತ ವ್ಯವಹಾರಗಳೆಲ್ಲ ಪವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಂಗ ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರ ವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ||೩೧||



# ತ್ರೆಯೋದೇಶಧ್ಯಾಯಃ

೧೦೫

(೧೧೬|| ೧||) ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ನಾಕಾದಿ ರೂಪ ಭರ್ಮಗಳಿಲ್ಲವೆಂಬ  
 ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅನಾದಿತ್ವಾತ್ - ಉತ್ಪತ್ತಿ ರಹಿತನೆಂಬ ಕಾರಣದ್ದು  
 ಕೆಯಿಂದಲೂ, ನಿರ್ದಿಷ್ಟತ್ವ-ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣರಹಿತನೆಂಬ ಕಾರಣ  
 ದ್ದುಕೆಯಿಂದಲೂ, ಅಯಂಪರಮಾತ್ಮಾ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಕರೀರ  
 ಸ್ಥೋಪಿ-ಜೀವಕರೀರಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕವನಾದರೂ, ಅವ್ಯಯಃ-ನಾಕರಹಿ  
 ತನು. ಅಯಂಪರಮಾತ್ಮಾ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು, ನೆಕರೂತಿ-ಲಾ  
 ಕಿಕ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವು, ನಲಿಪ್ರತೆ-ಪ್ರಣ್ಯ ಪಾಪ  
 ಕರ್ಮಗಳೊಡನೆ ಲಿಪ್ತನಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. (ಅಥವಾ) ಪರಮಾತ್ಮನು  
 ಸದ್ವಿಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕನಾದ ಕಾರಣ || ಯದಾಭೂತವೃಥ  
 ಗೃಹವಂ, ಎಂಬ ಕ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜೀವ ಪರಮಾತ್ಮ ಭೇ  
 ದವು ಕೊಡವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವಾಗಿ ಈ ಕ್ಲೋಕವು ಪ್ರಸ್ತುತ  
 ವಾಗಿರುವುದು. ಅವ್ಯಯಃ-ಸದ್ವಿಧಾ ನಾಕರಹಿತನಾದ, ಅಯಂಪರ  
 ಮಾತ್ಮಾ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಅನಾದಿತ್ವಾತ್-ನಿರ್ದಿಷ್ಟತ್ವ- (ಹಿಂ  
 ದೆ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ) ಹೇಕಾಂತೇಯ-ವಿಶ್ವಲಿಪ್ತನನೆ ! ಕರೀರ  
 ಸ್ಥೋಪಿ-ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ರೂಪವಾದ ಸುಖದಃಖಗಳನ್ನು ಭೋಗಿ  
 ಸುವ ಜೀವನ, ನ-ಅಲ್ಲವು, ಅಸಿ-ಜಡವೂ, ನ-ಅಲ್ಲವು, ಜೀವನಿಗೆ  
 ಉತ್ಪತ್ತಿಯೂ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣ ಸಂಬಂಧವೂ ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ  
 ರೂಪವಾದ ಸುಖದಃಖಗಳ ಭೋಗವೂ ಉಂಟು, ಇವೆಲ್ಲವೂ ಪರ  
 ಮಾತ್ಮನಿಗಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಜೀವಪರಮಾತ್ಮರು ಭಿನ್ನ ರೆಂದಭಿಪ್ರಾ  
 ಯವು. ಕಿಂಚಿ-ಜೀವಭೇದಸಾಧಕವಾದ ಮತ್ತೂ ಒಂದು ಭರ್ಮವ  
 ನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಅಯಂಪರಮಾತ್ಮಾ-ಈ ಪರ  
 ಮಾತ್ಮನು, ಕರೂತಿ-ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅದರೂ ; ನ  
 ಲಿಪ್ತ-ಆ ಕರ್ಮಫಲಗಳಿಂದ ಲಿಪ್ತನಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಜೀವನಿಗೆ ಕ  
 ರ್ಮಫಲ ಲೇಪ ವಿರುವದರಿಂದ ಜೀವ ಪರಮಾತ್ಮರಿಗೆ ಭೇದವು ಸಿದ್ಧ  
 ವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು.

|| ೩೨ ||

ಶ್ಲೋ || ಯಥಾಸರ್ವಗತಂ ಸೌಕ್ಷ್ಮ್ಯಾದಾಕಾಶಂ  
 ನೋಪಲಿಪ್ಯತೆ | ಸದ್ವತ್ವಾವಸ್ಥಿತೋದೇಹೇತಥಾ  
 ತ್ವಾನೋಪಲಿಪ್ಯತೆ |

|| ೩೩ ||



೧೦೬

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಪೌ ಯಥಾ-ಸರಸ್ವತಂ-ಸೌಹೃದ್ಯಾತ್-ಅಕಾಶ-ನ-ಉಪಲಿಪ್ಯತೇ-ಸರಸ್ವತ-ಅಸ್ಮಿ  
ತಃ-ದೇಹೇ-ತಥಾ-ಆತ್ಮಾ-ನ-ಉಪಲಿಪ್ಯತೇ

(ಅ॥) ಸರಸ್ವತಂ-ಸಕಲಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ,  
ಅಕಾಶಂ- ಅಕಾಶವು, ಸೌಹೃದ್ಯಾತ್- ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ,  
ಯಥಾ-ಹೇಗಾದರೆ, ನೋಪಲಿಪ್ಯತೇ-ಅಂಟುವುದಿಲ್ಲವೋ, ತಥಾ-ಆಪ್ರ  
ಕಾರವಾಗಿ, ಸರಸ್ವತಪ್ರದೇಹೇ-ಸಕಲ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅಸ್ಮಿ ತಃ-ಇ  
ರುತ್ತಲಿರುವ, ಆತ್ಮಾ-ಆತ್ಮವು, ನೋಪಲಿಪ್ಯತೇ-ಅಂಟುವುದಿಲ್ಲವು. ||೩೩||

(ಶ್ರೀ॥) ಸರಸ್ವತಪ್ರದೇಹೇ-ಅಸ್ಮಿ ತಃ-ಉತ್ತಮವಾದ ಅಥವಾ ನೀ  
ಚವಾದ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿದ್ದರೂ. ||೩೩||

(ರಾ॥ಭಾ॥) ಸತ್ಯವೆ; ನಿರ್ಗುಣನಾದುದರಿಂದ ಯಾವದನ್ನು  
ಮಾಡಬೇಡ, ಅದರೂ ಪ್ರದೇಹವೊಡನೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸೇರಿರುವ ಆ  
ತ್ಮನು ಪ್ರದೇಹ ಸ್ವಭಾವಗಳೊಡನೆ ಹೇಗೆ ಲೇಖಿಸಲ್ಪಡಲಾರನು ?  
“ಯತ್ಪ್ರಾಪ್ಯಾತಿವಿವಿಕ್ತಾಣಿವಸ್ತ್ರಾಣ್ಯಾಭರಣಾನಿಚ್ಛಿ | ಅಶುಚಿ  
ತ್ವಂಕ್ಷಣಾದ್ಯಂತಿಕಿಮನ್ಯದಶುಚಿಸ್ತತಃ ,, ಎಂಬ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಪ  
ರಿಶುದ್ಧವಾದವಸ್ತ್ರಾಭರಣಾದಿಗಳೂಕೂಡಯಾವಪ್ರದೇಹವೊಡನೆ ಹೊ  
ಮಾತ್ರಸಂಬಂಧಿಸಿದರೂ ಅಶುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪ್ರೇಷಿಸಿ ಹೋಗು  
ವುವೋ ಅಂತಹ ಪ್ರದೇಹದಲ್ಲಿ ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದಿರುತ್ತಲಿರುವ ಆತ್ಮನಿಗೆ  
ಪ್ರದೇಹಸ್ವಭಾವವು ಲೇಖಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ  
ವೆ ? ಎಂದರೆ ಇದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗಾದರೆ ಅಕಾ  
ಶವು ಸರಸ್ವತಸ್ತಗಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿದ್ದರೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಸ್ತುವಾದುದ  
ರಿಂದ ಸರಸ್ವತಸ್ತಗಳ ಸ್ವಭಾವಗಳಿಂದ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ  
ಆಪ್ರಕಾರವೆ ಜೀವಾತ್ಮನೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಸ್ತುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರ  
ವಮನುಷ್ಯಾದಿಯಾದ ಯಾವ ಶರೀರದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಆಯಾ ಪ್ರದೇಹಸ್ವಭಾ  
ವಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ||೩೩||

ಶ್ಲೋ॥ಯಥಾಪ್ರಕಾಶಯತ್ಯೇಕಕೃತ್ಸ್ನಂಲೋ  
ಕಮಿಮಂರವಿಃ | ಪ್ರೇತಂಕ್ಷೇತ್ರೇತಥಾಕೃತ್ಸ್ನಂ  
ಪ್ರಕಾಶಯತಿಭಾರತಃ ||೩೩||

ಪೌ ಯಥಾ-ಪ್ರಕಾಶಯತಿ-ಏಕ-ಕೃತ್ಸ್ನಂ-ಲೋಕ-ಇಮಂ-ರವಿಃ | ಪ್ರೇತಂ-  
ಕ್ಷೇತ್ರ-ತಥಾ-ಕೃತ್ಸ್ನಂ-ಪ್ರಕಾಶಯತಿ-ಭಾರತಃ ||



## ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೦೨

(೯||) ಹೇಭಾರತ-ಭರತವಂಶದಲ್ಲ ದಿಗಿರುವ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಏಕಃ-ಒಬ್ಬನಾದ, ರವಿಃ-ಸೂರ್ಯನು, ಕೃತ್ಸ್ನಂ-ಸಮಸ್ತವಾದ, ಇ ಮಂಲೋಕಂ-ಈ ಲೋಕವನ್ನು, ಯಥಾ-ಹೇಗಾದರೇ, ಪ್ರಕಾಶಯ ತಿ-ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, ತಥಾ-ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ, ಹೇತ್ರಿ-ಹೇ ತ್ರಜ್ಞನು, ಕೃತ್ಸ್ನಂಹೇತ್ರಂ-ಸಕಲವಾದ ಶರೀರವನ್ನು, ಪ್ರಕಾಶ ಯತಿ-ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ||೩೩||

(೧೦||ಭಾ||) ಒಬ್ಬನೇ ಆದ ಸೂರ್ಯನು ಸಕಲ ಲೋಕವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಂತೆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸಮಸ್ತವಾದ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು (ಮಹಾ ಭೂತಾದಿಯಾದ ಧೃತಿಪರ್ಮಂತವಾಗಿರುವ ಸರ್ವ ಹೇತ್ರವ ನ್ನು) ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸೂರ್ಯನ ಪ್ರಕಾಶವು ಯಾವ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ಸ್ಪೃಷ್ಟವಾದರೂ ಆ ವಸ್ತುವಿನ ಗುಣವು ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಹೇಗಾದರೇ ಅಂಟುವುದಿಲ್ಲವೋ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆತ್ಮನು ಯಾವ ದೇಹದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಆಯಾದೇಹಸ್ವಭಾವಗುಣಗಳು ಆತ್ಮನನ್ನು ಅಂಟಲಾರವೆಂತಲೂ ಒಂದೇ ಆತ್ಮನು ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಬೋಧಿತವಾಗುವುದು. ||೩೩||

(೧೧||ಭಾ||) ಭರತವಂಶೋದ್ಭವನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಹೇಗಾದರೇ ಒಬ್ಬ ಸೂರ್ಯನು ಸಮಸ್ತವಾದ ಈ ಲೋಕವನ್ನು ತನ್ನ ಪ್ರಭೆಯಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಶರೀರವನ್ನು ಹೇತ್ರಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಜೀವಾತ್ಮನು ನನ್ನದು, ಈ ಶರೀರವು ಇಂತಾದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಅಂತಃ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಬಾಹ್ಯಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಾಲು ಮೊದಲು ತಲೆವರೆಗೂ ತನ್ನ ಧರ್ಮ ಭೂತಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ (ಪ್ರಕಾಶ್ಯವಾದ ಲೋಕಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪ್ರಕಾಶಕನಾದ ಸೂರ್ಯನಂತೆ) ತಿಳಿಯುವಂತವನಾದುದರಿಂದ ಅರಿಯಲ್ಪಡುವ ಹೇತ್ರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹಿಂದೇ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನು ವಿಲಕ್ಷಣನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೩೩||

ಶ್ಲೋ|| ಹೇತ್ರಹೇತ್ರಜ್ಞಯೋರೇವಮಂತರಂ

ಜ್ಞಾನಚಕ್ಷುಷಾ | ಭೂತಪ್ರಕೃತಿಮೋಹಂಚ



೧೧೮

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥೆನುಕೆ

ಯೇವಿದುರ್ಯಾಂತೇಪರಂ॥

॥೩೪॥

ಓಂ ತತ್ಸದಿತಿಶ್ರೇಭಗವದ್ಗೀತಾಸೂಕ್ತನಿಪತ್ಸು  
ಪರಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾಯಾಂಯೋಗಶಾಸ್ತ್ರೀಕೃ  
ಪ್ತಾರ್ಜುನಸಂವಾದೇಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಾ ವಿಭಾಗಯೋ  
ಗೋಸಾಮತ್ರಯೋದಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

ಪು ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಯಾಃ-ಏವ-ಅಂತರ-ಜ್ಞಾನಪಕ್ಷಪಾ ! ಭೂತಪ್ರಕೃ  
ತಿಮೋಕ್ಷಂ-ಜ-ಯೇ-ವಿದುಃ-ಯಾತೇ-ತೇ-ಪರಂ॥

(ಅ॥ರಾ॥ಭಾ॥) ಏವಂ-ಇದುವರೆಗೂ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕಾ  
ರದಿಂದ, ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ ಯೊರಂತರಂ-ಕ್ಷೇತ್ರವೆಂಬ ಶರೀರವೇನು,  
ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಜೀವಾತ್ಮನೇನು ಇವರ ವಿಕೇಷವನ್ನು, (ಅ  
ಜ್ಞತ್ವಧಾರ್ಯತ್ವಕೇಷತ್ವವು ಕ್ಷೇತ್ರಧರ್ಮವು, ವೇದಿತೃತ್ವಧಾರಕತ್ವ  
ಕೇಷತ್ವವು ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಧರ್ಮವೆಂಬ ವಿಕೇಷವನ್ನು ಎಂದರ್ದವು.) ಜ್ಞಾನ  
ಚಕ್ಷುಷಾ-ವಿವೇಕವಿಷಯ ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ, ಯೇ-ಯಾರಾದ  
ರೆ, ವಿದುಃ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆಯೋ ಭೂತಪ್ರಕೃತಿಮೋಕ್ಷಂಚ-ಭೂತಂ  
ಕಾರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುವ ಪ್ರಕೃತಿಯ ವಿಮೋಚನಕ್ಕೆ ಉಪಾಯ  
ವಾದ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣವೆರ್ಗವನ್ನೂ, (ಅವಗಮ್ಯಯೇ-ಆಚರಂತಿ)  
ಎಂಬದಾಗಿ ಮೂರು ಪದಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹರಿಸಿಕೊಂಡು ಬೇಕು. ಸ  
ಮೀಚೀನವಾಗಿ ತಿಳಿದುಯಾರಾದರೆ ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ, ತ-ಅವರು,  
ಪರಂಯಾಂತಿ-ಬಂಧಸಂಬಂಧಗಂಧವಿಲ್ಲದ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂ  
ದುತ್ತಾರೆ.

॥೩೪॥

(ಕ॥ಭಾ॥) ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಾಭ್ಯಾಸಾರ್ಥಗಳ ಉಪನಿಷಾರೂಪ  
ವಾಗಿರುವುದು ಈ ಶ್ಲೋಕವು. (ಕೆಂಚ-ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿಶ  
ದೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಕೇಷಾರ್ಥಗಳು ತಿಳಿದ ಕೊಂಡವನಿಗೆ ಪಲವಿಕೇ  
ಷವನ್ನು ಕೂಡ ಬೋಧಿಸುವನುಕೇಳು ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿವರಿ  
ಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಪರಸ್ಪರ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ ವಿಕೇಷವನ್ನು  
(ಕ್ಷೇತ್ರವುಪಡವು ವಿಕಾರಿ, ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನು ಚೇತನನು ನಿವೃತ್ತಕಾರಿ,  
ಎಂಬಿದೇಮೊದಲಾದ ಭೇದಗಳನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳಿಗೆ ಅಧಾರ



## ತ್ರಯೋದಾಹರಣ್ಯಯಃ.

೧೧೯

ವಾದಃ ಸೂಯಾ ಎಂಬ ಅನಿದ್ಯಾ ನಿವರ್ತಕವಾದ ಉಪಾಯ. ವಿಶೇಷವೆ  
 ಸ್ವಲ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತೋಪದೇಶಗಳಿಂದಲೂ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನ  
 ಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ಯಾರಾದರೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವರೋ ಅಂತವರು ಪರ  
 ಮಾರ್ಥವಾದ ಬ್ರಹ್ಮತತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡವರಾದುದರಿಂದ ಅಂ  
 ತವರಿಗೆ ಪುನಃ ಸ್ಮರಣಮಂಟಾಗಲಾರದು. ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ವಿವರಿ  
 ಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮಾನಿತವಾದಿ ನಿಷ್ಕೆಯೊಡನೆ ಇದ್ದು ಕೊಂಡು ಹೇತುಹೇ  
 ತುಜ್ಞರ ನಿಜಾಕಾರವನ್ನು ತಿಳಿದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞನಿಗೆ ಸರ್ವಾನರ್ಥಗಳೂ  
 ನಿವರಿಸಿ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಪರಮಾನಂದವಿರಾಜುವೆಂಬವರಮುಪಾರ್ಥ  
 ಲಾಭಕ್ಕೆ ಯಾವಸಂಶಯವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೩೪||

ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಯಾದ ಅಧ್ಯಾಯ.

ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞಾನೋಪ್ಯಕ್ಯತಿಮ್  
 ರುಪಯೋರಂತರಜ್ಞಾನಮೇತತ್ತಾತ್ವಂಪ್ರೋ  
 ಕ್ತಂಯಥಾದ್ಯಾಗುಣವಿಕ್ಯತಿಮಯೋಕಾರ್ಯಕರ್ಮ  
 ತ್ವಹೇತುಃ ಭೋಕ್ತೃತ್ವೇಹೇತುರಾತ್ಮಾನಃಖತಃ  
 ದಿತದಿತರಯೋರೇಕವನಾಖಲೇಷುಹೇತೋಭಾ  
 ಸ್ವಾನಿವೈವತ್ರಿಗುಹಿತದಶಮೇವಂಪ್ರಕೃತ್ಯೋ  
 ದ್ವಿಚಾರಃ ||೧೫||

ತಾ||ಪ್ರಕೃತಿಯು ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ಸು ಮೋಗುಣ ಮಯವಾದದ್ದಂತೆ  
 ಲೂ, ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿ ಸಮಸ್ತಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಂತೆ  
 ಲೂ, ಆತ್ಮನು ಪ್ರಕೃತಿಯೇತಾನೆಂಬಅಭಿಮಾನಮುಳ್ಳವನಾಗಿ ಸುಖ



೧೨೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದುಃಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವವನಂತೆ ಇರುತ್ತಾನಲ್ಲದೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ  
ನಿರ್ದಿಷ್ಟಕಾರ್ಯಂತಲೂ ಒಬ್ಬ ಸೂರ್ಯನು ಸಮಸ್ತ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು  
ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಂತೆ ಒಂದಾತ್ಮವೇ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಆ  
ಭಾಸಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾನಂತಲೂ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಜೇತ್ರಜೇತ್ರ  
ಜ್ವರನ್ನು ಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯುವಿಕೆ  
ಯೆ ತತ್ವಜ್ಞಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷ ವಿವೇಕ  
ವು ಈ ಹದಿಮೂರನೇದಾದ ಜೇತ್ರಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪದಿಷ್ಟವಾಯಿತೆಂ  
ದು ಭಾವವು. ||೧೨||

ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ|| ದೇಹಸ್ವರೂಪಮಾತ್ಮಾಪಿ ಹೇತುರಾತ್ಮೈ  
ವಿಶೋಧನಂ|ಬಂಧಹೇತುರ್ದಿವೇಕಶ್ಚ ತ್ರಯೋದಕ  
ಉದೀರಯತೆ||

||೧೨||

ತಾ|| ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ದೇಹಸ್ವರೂಪವಿರುವ ಪ್ರಕಾರವೂ  
ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವಿರುವ ಪ್ರಕಾರವೂ ದೇಹವಿಯುಕ್ತಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತೃಪಾ  
ಯಗಳಾದ ಅವಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳೂ, ಅಜತ್ವಾನಂತತ್ವಭಗವಚ್ಛೇ  
ಪತ್ವಬೃಹತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಕವಾದ ಯುಧಾವಸ್ಥಿತ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮವನ್ನು  
ಶೋಧಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವೂ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗೋಪಾಧಿಕ ಪೂರ್ದ್ವಪೂ  
ರ್ದ್ವ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಮಯ ಸುಖಾದಿ ಸಂಗವು ಬಂಧಕಾರಣವೆಂಬ ಸಂ  
ದರ್ಭವೂ, ಯುಧಾಧಿಕಾರವಾಗಿಭಗವದ್ಧ್ಯಾನಯೋಗವೂ ಜ್ಞಾನಯೋ  
ಗವೂ (ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಗರ್ಭವಾಗಿಯೂ ಫಲಾಭಿಸಂಧಿ ರಹಿತವಾಗಿಯೂ  
ಇರುವ) ಕರ್ಮಯೋಗವೂ ಎಂಬಿವೇ ಮೊದಲಾದ ಪರಿಕರಗಳೊಡನೆ ಆ  
ತ್ಮಾವಲೋಕನ ಮಾಡುವ ಪ್ರಕಾರವೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತವಾಯಿತು ||೧೨||



(೧೬) ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ. ೧೨೧

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾನ್ತ ಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ  
ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಕವಾದಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥ  
ಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು.

ಮೂ|| ಉನಿೞಪಡಿಯುಮುಯಿರಿೞಪಿರಿವುಮುಯಿ  
ರಪೆರುವಾರ್, ಛಾನಂಪೆರುವಕ್ಕೆಯುಮ್ ಛಾನ  
ಮಿಾನ್ನವುಯಿರ್ಪಯನುಂ, ಉನಿನ್ನವರೞಡಿಯ  
ಮುಯಿರ್ವೇರಿಡುಮುಳ್ವಿರಕುಂ, ತೇನಿನ್ನಪಾ  
ದೞತೆಳಿವಿತ್ತನೞಶಿಲ್ಯಪ್ಪಾರ್ತನುಕ್ಕು||

ಟೀ|| ::ದೇಹಸ್ವರೂಪ,, ಎಂಬುವ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ  
ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಂದು ಗಾಥೆಯಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ.  
ತೆನಿನ್ನ ಪಾತೞ-ಅಮೃತಸ್ಯಂದಿ ಪಾದಪಂಕಜಮುಲೈ ಸರೈತ್ವರನು,  
ಉನಿೞ-ಶರೀರದ, ಪಡಿಯುಂ-ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನೂ, ಉಯಿರಿೞ-ಆತ್ಮನ,  
ಪಿರಿವುಂ-ವಿಭಾಗವನ್ನೂ, ಉಯಿರ್-ಆತ್ಮನನ್ನು, ಪೆರುವಾರ್-ಹೊಂ  
ದುವಂತವರು, ಛಾನಂ-ಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಪೆರುವಕ್ಕೆಯುಂ-ಹೊಂದುವ  
ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, ಅಲ್ಲ ಜ್ಞಾನಶಬ್ದದಿಂದ ಜ್ಞಾಯತೆ ಅನೇನ ಆತ್ಮಾ ಎಂಬ  
ವ್ಯತ್ಯತ್ವಿಯಿಂದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಸಾಧನವಾದ ಆತ್ಮನಿತ್ಯತ್ವಾದಿ ಆತ್ಮಗು  
ಣಬೃಂದವು ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದು. ಆತ್ಮಲಾಭಾರ್ಪಣೆಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಾಧನವಾದ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿಗುಣಬೃಂದವು ಉಪಾಯವಾದ  
ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಉಯಿರ್ ಪಯನುಂ - ಆತ್ಮವೆಂಬ  
ಫಲವನ್ನೂ, ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿಗುಣ ಬೃಂದರೂಪ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಸಾಧನಸಾ  
ಧ್ಯವಾದ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮಸ್ವರೂಪ ಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವ ಪ್ರಾಪ್ಯವನ್ನೂ  
ಎಂದರ್ಥವು. ಉೞ-ಶರೀರದಲ್ಲಿ, ನಿನ್ನವರೞ-ಇರುವಂತವರಿಗೆ, ಅಡಿ  
ಯುಕ್-ಮೂಲವನ್ನೂ, ಆತ್ಮನಿಗೆ ನಾನಾಕಳೇಬರ ಸಂಸರರೂಪ  
ಬಂಧ ಹೇತುವನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಛಾನಮಿಾನ್ನ-ಜ್ಞಾನದಿಂದಂಟಾದ,  
ಉಯಿರ್- ಆತ್ಮನನ್ನು, ವೇರಿಡುಮು- ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸುವುದಾದ, ಉಳ್  
ವಿರಕುಮ್-ಅಂತರವಾದ ಉಪಾಯವನ್ನೂ, ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸ್ಕೃಪ್ತ  
ನಾದ ಆತ್ಮನ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಾನುಸಂಧಾನ ಪ್ರಕಾರವೇನು, ಅದಕ್ಕಿ  
ಅಂತರಂಗೋಪಾಯವೇನು, ಇವುಗಳನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಶಿಲ್ಯ, ಧ  
ನ್ವಿಯಾದ, (ಎಂದರೆ ಧನುರ್ಧಾರಿಯಾದ,) ಪಾರ್ತನುಕ್ಕು-ಅರ್ಜು  
ನನಿಗೆ, ತೆಳಿವಿತ್ತನೞ-ವಿಡದವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೧೪||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೆ ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.





೧೨೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧರ್ಮ ಸಾರೇ

ಶ್ರೀಯೈಶ್ವರಾಕೈಷ್ಠ್ಯನಮಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮ ನೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಚತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಅವತಾರಕಗಳು.

(ಕಂ||ಭಾ||) ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞರ ಸಂಯೋಗದಿಂದ ಸಕಲವೂ ಉಂಟಾಗುವಂತೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದು ಹೇಗೆ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂದರೆ ಆ ಅಂಶವು ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. (ಅಥವಾ) ಸಾಂಖ್ಯನಿರೀಕ್ಷಿಸ್ವರ ವಾದಿಗಳು ಹೇಳುವಂತೆ ಹೇತುಹೇತುಜ್ಞರಿಗೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಕುಶ್ವರ ಪರತಂತ್ರದ ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷರಿಗೆ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವವುಂಟೆಂತಲೂ (ಜೀವನಿಗೆ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿರುವಿಕೆಯೂ, ಗುಣಗಳ ಸಂಬಂಧವೂ, ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಯಾವ ಗುಣದಿಂದ ಹೇಗೆ ಸಂಬಂಧವು ೨ ಆ ಗುಣಗಳಾದವು ೨ ಅವುಗಳ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಹೇಗೆ ಬಂಧಿಸುವುವು ೨ ಗುಣಗಳ ದಕೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡುವುದು ಹೇಗೆ ೨ ಗುಣವಿಮುಕ್ತನಾದವನು ಹೇಗೆ ಇರುವನು ೨ ಅವನ ಲಕ್ಷಣವು ಹೇಗೆ ಇರುವುದು ೨ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗುತ್ತರವು) ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

(ರಾ||ಭಾ||) ತ್ರಯೋದಕಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಅನೈವೃತ್ಯ ಸಂಸೃಷ್ಟರಾದ ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷರ ಸ್ವರೂಪದ ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವನು ಅನಾನಿತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುವುದನ್ನು ಹೊಂದುವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಬಂಧಕಾರಣವು ಪುಷ್ಟಿಕಾರಣವಾದ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣವಿಕಾರವಾಗಿರುವುದು; ಖಾದಿಗಳಿಂದ ಸಂಬಂಧವೆಂಬದಾಗಿ, ಕಾರಣಗುಣಸಂಗೋಪ್ಯಸದಸ್ಯೋನಿಜನ್ಮಸು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಬಂಧಕಾರಣತ್ವ ಪ್ರಕಾರವೂ ಅಂತಹ



## ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೨೩

ಗುಣಗಳ ನಿವರ್ಮನ ಪ್ರಕಾರವೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

(ಶ್ರೀ) ಪಂಪಕೃತ್ಯೋಸ್ತ್ವತಂತ್ರತ್ವಂವಾರಯ ಗುಣಸಂ  
ಗತಃ ಪ್ರಾಹ ಸಂಸಾರವೈಚಿತ್ರ್ಯಂವಿಸ್ತರೇಣ ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ ಪ್ರಕೃತಿ  
ಪುರುಷರಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ನಿಷೇಧಿಸಿ ಗುಣಸಂಗದಿಂ  
ದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಸಂಸಾರ ವೈಚಿತ್ರ್ಯವನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ  
ಈ ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

(ಗೀ||೩||) ::ಯೋಗೇತ್ಯಿವಾಂಶೈಃ, (||೩||) ಎಂಬದಾಗಿ  
ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವನ್ನು ಪದೇಶಿಸುವನೆಂಬದಾಗಿ  
ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯುಂ ಮಾಡಿ ಕರ್ಮಧ್ಯಾನರೂಪಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಸಾಧನಗಳ  
ನ್ನು ಕಾಮಾದಿವರ್ಜನರೂಪಗಳಾದ ಅಂಗಗಳೊಡನೆ ಅರಣ್ಯಾದ್ಯಾ  
ಯದವರೆಗೂ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ಜ್ಞಾನಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮಧ್ಯಾ  
ನಯೋಗಗಳ ಅಂಗವಾದ ಕಾಮವರ್ಜನಾದಿಗಳನ್ನೇ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಮುಂ  
ದಿನ ಐದು ಅಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ.  
ಸಂಸಾರ ಬಂಧಪ್ರಕಾರವು ತಿಳಿಯದೇ ಹೋದರೆ ಸಂಸಾರ ಬಂಧನ  
ಶರೂಪವಾಗಿರುವ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಕಾಮವರ್ಜನಾದ್ಯಂಗವು  
ಪ್ರಾಪ್ತವು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಸಂಸಾರ ಬಂಧಪ್ರಕಾರ  
ವು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಬೇಕು. ಆ ಸಂಸಾರಬಂಧವು ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣವಿಕಾರ  
ರಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವುದು. ಅದರಿಂದ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣವಿಕಾರವನ್ನು  
ತಿಳಿದರೆ ಸಂಸಾರ ಬಂಧ ಜ್ಞಾನಮುಕ್ತವಾಗುವುದು. ಅದರಿಂದ  
ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣ ವಿಕಾರ ಉಪವಾದ ಸಂಸಾರ ಬಂಧಪ್ರಕಾರವು ಹಿಂದಿ  
ನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ :: ಯಾವತ್ಸಂಜಾಯತೇ :: ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯಕ್ತ  
ಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಮೊದಲುಭಾ  
ಗದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ತದನಂತರದಲ್ಲಿ ಗುಣತ್ರಯ ವಿಕಾರರೂಪ ಸಂಸಾರ  
ಬಂಧ ನಾಶರೂಪವಾದ (ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿರುವ) ಕರ್ಮಧ್ಯಾನಗ  
ಳಿಗೆ ಅಂಗಗಳನ್ನು ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸುವಂತೆವನಾ  
ಗಿ ಮುಂಥೆ ವಿವರಿಸುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎರಡು  
ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾನೆ.



೧೬೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಮೂ॥ ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ॥ ಪರಂಭೂಯಃಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾ  
ಮಿಜ್ಞಾನಾನಾಂಜ್ಞಾನಮುತ್ತಮಂ|ಯದ್ಜ್ಞಾ  
ತ್ವಾಮುನಯಸ್ಸರ್ವೇಪರಾಂಸಿದ್ಧಿಮಿತ್ಯೋಗತಾಃ ||೧||

ಪ | ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ-ಪರಂ-ಭೂಯಃ-ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ-ಜ್ಞಾನಾನಾಂ-  
ಜ್ಞಾನ-ಉತ್ತಮಂ | ಯತ್-ಜ್ಞಾತ್ವಾಮುನಯಃ-ಸರ್ವ-ಪರಾಂ-ಸಿದ್ಧಿಂ-ಐತಃ-ಗ  
ತಾಃ |

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನುಹೇಳಿದ  
ನು. ಯತ್-ಯಾವ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ, ಜ್ಞಾತ್ವಾ-ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು,  
ಸರ್ವೇ-ಸಮಸ್ತಾಧಿಕಾರಿಗಳು, ಮುನಯಃ-ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವನ್ನು  
ಮನನ ಮಾಡಿದವರಾಗಿ, ಇತಃ-ಈ ಸಂಸಾರ ಬಂಧದ್ದ ಕೆಯಿಂದ, ಪ  
ರಾಂಸಿದ್ಧಿಂ-ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೆಂಬ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು; ಗತಾಃ-  
ಹೊಂದಿರುವರೂ, ಪರಂ-ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನ  
ವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ, ಜ್ಞಾನಾನಾಮುತ್ತಮಂ-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಪ್ರಕೃ  
ತಿಪುರುಷ ಮಯವಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿಯೂ,  
ಜ್ಞಾನಂ-ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷಾಂತರ್ಗತವಾಗಿಯೇಇರುವ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣ  
ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಭೂಯಃಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ-ಪುನಶ್ಚ ಉಪ  
ದೇಶಿಸುವೆನು. ||೧||

(ಕಂ||ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ | ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಪ್ರಭೃತಿಗ  
ಳಾದ ಬಹಿರಂಗಗಳಂತೆ ಇಗದೆ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರದವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವು  
ಗಳಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ, ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವ  
ರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದರಿಂದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ  
ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವನ್ನು ನಿನಗುಪದೇಶಿಸು  
ವೆನು. ಇದುವರೆಗೂ ಹಿಂದೆ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದ್ದರೂ ಇ  
ಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಉಪದೇಶಿಸುವೆನು. ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿಯೇ  
ಮನನಶೀಲನಾದ ಸನ್ನ್ಯಾಸಿಗಳು (ದೇಹಸಂಬಂಧಮೂಲವಾದ ಸಂ  
ಸಾರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು) ಮೋಕ್ಷವೆಂಬ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ.  
(ಇಲ್ಲಿನಪರೋತ್ತಮ ಶಬ್ದಗಳು ಪರ್ವಾಯಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಪರವಸ್ತು  
ವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ವಿಷಯವಾಗಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಪರವಂತ



## ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೨೫

ಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವೆಂಬ ಉತ್ಕೃಷ್ಟಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವವರಿಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿಮೆಂತಲೂ ಇಂಥಾ ಭೇದವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುವು. )  
 ಇಲ್ಲಿ : ಜ್ಞಾನಾನಾಂ , ಎಂಬುದರಿಂದ ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಲ್ಲದೆ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳಾದ ಅವಾನಿತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಬೇಕು. ಕೇಳುವಂತವರಿಗೆ ಶ್ರದ್ಧಾಜನನಾರ್ಥವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನವು ಕೊಂಡಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಬೇಕು. ||೧||

(ಗೀ|| ೧||) ಜ್ಞಾನಾನಾಂ ಜ್ಞಾನಮುತ್ಪತ್ತಿಮು-ತಿಳಿದುಬೇಕಾದ ಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೇಳುವನೆಂಬದಾಗಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. (ಶ್ರೀ||) ಜ್ಞಾನಂ-ಬ್ರಹ್ಮೋಪದೇಶವನ್ನು. ||೧||

ಮೂ || ಇದಂ ಜ್ಞಾನಮುಪಾಶ್ರಿತೈಶ್ಚ ಮಮ ಸಾಧರ್ಮ್ಯಮಾಗತಾಃ ಸರ್ಗೇ ಪಿನೋಪಜಾಯಂತೆ ಪ್ರಳಯೇ ನ ವ್ಯಥಂತಿ ಚ ||  
 ||೨||

ಪ್ರ|| ಇದು-ಜ್ಞಾನಂ-ಅಪಾಶ್ರಿತೈಶ್ಚ-ಮಮ-ಸಾಧರ್ಮ್ಯಂ-ಆಗತಾಃ|ಸರ್ಗೇ-ಅಪಿ-ವ-ಉಪಜಾಯಂತೆ-ಪ್ರಯೇ-ನ-ವ್ಯಥಂತಿ-ಚ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಪುನಶ್ಚ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾನವನ್ನೇ ಫಲದೊಡನೆ ವಿಶೇಷಿಸಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದಂ ಜ್ಞಾನಂ-ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವ ಈ ಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಅಪಾಶ್ರಿತೈಶ್ಚ-ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಮಮ-ನನ್ನೆ, ಸಾಧರ್ಮ್ಯಂ-ಸಾಮ್ಯವನ್ನು, ಆಗತಾಃ-ಹೊಂದಿರ ವಂತವರು, ಸರ್ಗೇ ಪಿನೋಪಜಾಯಂತೆ-ಸೃಷ್ಟಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವದೂ ಇಲ್ಲವು, ಪ್ರಲಯೇ ಚ ನ ವ್ಯಥಂತಿ-ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ದುಃಖಪಡುವುಲ್ಲವು. ಪರಮಾತ್ಮನು ಮಾಡುವ ಸೃಷ್ಟಿ ಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಲಯ ಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ವಿಷಯರಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಸಂಸಾರ ಬಂಧದಿಂದ ವಿಮುಕ್ತರಾಗುವರೆಂದು ಭಾವವು ||೨||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಸಾಧರ್ಮ್ಯವೆಂದರೆ, ಜೀವಪರಮಾತ್ಮೈಕ್ಯವೆ. ಈ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಜೀವಪರಭೇದವು ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಡದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ನಮಾನ ಧರ್ಮವತ್ತ್ವವು ಅರ್ಥವಾಗಲಾರದು. ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತಮ ಫಲವಾದ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ



೧೨೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ ಸಾರೇ .

ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದಮೋಕ್ಷವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯ ಬೇಕು ||೨||

(ಗೀ. ವಿ||) ಮಮಸಾಧರ್ಮ್ಯಂ-ನನ್ನ ಸಾರೂಪ್ಯವನ್ನು ||೨||

ಮೂ|| ಮಮಯೋನಿರ್ಮಹದ್ಬ್ರಹ್ಮತಸ್ಮಿನ್-ಗರ್ಭಂಧಧಾ

ಮ್ಯಹಂ | ಸಂಭವಸ್ಸರ್ಮಭೂತಾನಾಂತತೋಭ

ವತಿಭಾರತ||

||೩||

ಪ|| ಮಮ-ಯೋನಿಃ-ಮಹತ್-ಬ್ರಹ್ಮ-ತಸ್ಮಿನ್-ಗರ್ಭಂ-ಧಧಾಮಿ-ಅಹಂ | ಸಂಭವಃ-ಸರ್ಮಭೂತಾನಾಂತತಃ-ಭವತಿ-ಭಾರತ||

ಅ|| ಹೇ ಭಾರತ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮಹತ್-ಸರ್ಮ ವ್ಯಾಪಿಯಾದ, ಬ್ರಹ್ಮ-ಪ್ರಕೃತಿಯು ಮಮ-ನನಿಗೆ ಯೋನಿ-ಗರ್ಭವನ್ನಿಡುವ ಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವುದು. ತಸ್ಮಿನ್-ಆದರಲ್ಲಿ, ಗರ್ಭಂ-ಗರ್ಭವೆಂಬ ಜಗದ್ವಿಸ್ತಾರ ಕಾರಣವನ್ನು, ಅಹಂಧಧಾಮಿ-ನಾನಿಡುವನು, ತತಃ-ಅದರ ದಕೆಯಿಂದ, ಸರ್ಮಭೂತಾನಾಂಸಂಭವಃ-ಸರ್ಮ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಯು, ಭವತಿ-ಆಗುತ್ತದೆ. ||೩||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಭೂತಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಜ್ಞೇತೃ ಜ್ಞೇತೃಜ್ಞ ಸಂಯೋಗವು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದನ್ನು ತಾನೆ. ನನಗೆ ಅಧೀನವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ ತಿಗಣಾತ್ಮಕವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ ನಮಸ್ತೆ ಭೂತಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣಭೂತವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ, ಕಾರ್ಯಗಳಾದ ನಮಸ್ತೆ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಗಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡದಾದುದರಿಂದ ಮಹಜ್ಜಬ್ಧವಾಚ್ಯವಾಗಿಯೂ, ತನ್ನ ಸರ್ಮ ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಭರಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾಯೆಯೆಂಬ ಗರ್ಭಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭಾದಿ ನಮಸ್ತೆ ಭೂತಗಳ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಗೆ ಮೂಲ ಭೂತವಾದ ಬೀಜವನ್ನಿಡುವನು. ಎಂದರೆ ಜ್ಞೇತೃ ಜ್ಞೇತೃಜ್ಞ ರೂಪ ಪ್ರಕೃತಿದ್ವಯ ಶಕ್ತಿಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಈಶ್ವರನಾದ ನಾನು ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾಗುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬ ಉಪಾಧಿಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವ ಜ್ಞೇತೃಜ್ಞರನ್ನು ಜ್ಞೇತೃಗಳೊಡನೇ ಸೇರಿಸುವನೆಂದು ಭಾವವು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭೋತ್ಪತ್ತಿ ದ್ವಾರಾ ಸರ್ಮಭೂತಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದು. ||೩||



## ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೭೩

(ಶ್ರೀ) ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚೋತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಗರ್ಭಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವುದು. ಆ  
ಅವಿದ್ಯಾ ಕಾಮಕರ್ಮಗಳು ಇವುಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ಚಿದಾಭಾಸನಾದ ಜ್ಞೇತೃಜ್ಞಾನಸ್ಥ ಸೃಷ್ಟಿ  
ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ರೂಪವಾಗಿರುವ ಜ್ಞೇತೃ  
ತ್ವದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸುವನೆಂದರ್ಥವು. (ಜ್ಞೇತೃವೆಂದರೆ ಕರೀರವು.) 121

(೧೫ ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಪ್ರಾಕೃತಗಳಾದ ಸತ್ಸರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳು ಆತ್ಮನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಪದೇಶಿಸುವಂತೆ  
ಉಪದೇಶಿಸಿ ಮೊದಲು ಸವ ಸ್ತುತಿಯುಳ್ಳ ಕೂಡಲೆ ಆನು ಆದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕೃತಿ ಪ್ರರುಪ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಒಟಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರ  
ವನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಭಾಂತ್-ಆರ್ಜುನನೇ. (ಯತ್ ಎಂಬ ಪದವು ಸಿದ್ಧವು) ಯೋನಿ-ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣ  
ನಾದ, ಮೇವ-ನನ್ನ, ಮಹದ್ಬ್ರಹ್ಮ-ಮಹಾದಾದಿ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ಕಾರಣ  
ಭೂತವಾದ ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿ ಎನ್ನುವದು. ಯತ್-ಯಾವದೊಂಟೊ,  
ತಸ್ಮಿ-ಆ ಅಚೇತನ ಪ್ರಕೃತಿಯೆಂಬ ಯೋನಿಯಲ್ಲಿ, ಗರ್ಭಂ-ಚೇತನ  
ಪ್ರಪಂಚರೂಪವಾದ ಗರ್ಭವನ್ನು, ಅಹಂ-ನಾನು, ಧಾಮಿ-ಸೇರಿ  
ಸುವೆನು, ಭೋಗಜ್ಞೇತೃವಾದ ಅಚೇತನ ಪ್ರಕೃತಿಯೊಡನೆ ಭೋಗ  
ಕ್ತೃವರಗೃಹ್ಯವಾದ ಚೇತನಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಸೇರಿಸುವನೆಂದು  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ತತಃ-ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಚೇತನಾಚೇತನ  
ಪ್ರಕೃತಿದ್ವಯ ಸಂಯೋಗದಿಂದ, ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ-  
ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸ್ತಂಭ ಪರ್ಯಂತಗಳಾದ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗಗಳಿಗೂ,  
ಸಂಭವತಿ-ಉತ್ಪತ್ತಿಯು, ಭವತಿ-ವುಂಟಾಗುವುದು. (ಭೂಮಿರಾಪೋ  
ನಲೋವಾಯುಃಖಂಮನೋಬುದ್ಧಿರೇವಚ| ಅಹಂಕಾರಇತೀಯಾಮೇ  
ಭಿನ್ನಾ ಪ್ರಕೃತಿರಪ್ಪಧಾ||ಅಪರೇಯಂ, ||೨||೪||) ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ  
ಅಚೇತನ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಮಹದಹುಲಕಾರಾದಿ ಸರ್ವವಿಕಾರಗಳಿಗೂ  
ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಮಹದ್ಬ್ರಹ್ಮ, ಎನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿತು.  
ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವು ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ, ಯಸ್ಯ ಸ್ವಜ್ಞ ಸ್ವವಿದ್ಯ  
ಸ್ಯ ಜ್ಞಾನಮಯಂತಪಃತಸ್ಮಾದೇತದ್ಬ್ರಹ್ಮ ನಾಮರೂಪಮನ್ನಂಚಜಾ



೧೨೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ ಸಾ ರೇ .

ಯತೇ , ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಬ್ರಹ್ಮ ಶಬ್ದದಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. “ ಇತಸ್ತ್ವನ್ಯಾಂಪ್ರಕೃತಿಂವಿದ್ಧಿಮೇಪರಾಂ ! ಜೀವಭೂತಾಂ , ( ೭೫ || ) ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಚೇತನನಮೂಹವೆಂಬ ಮೇಲಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಸಕಲ ಪಾತ್ರಗಳಿಗೂ ಬೀಜ ಭೂತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಗರ್ಭಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. || ೩ ||

( ಮ || ಭಾ || ) ಮಹತ್-ಬ್ರಹ್ಮ-ಎಂಬುವ ಪದಗಳು ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುವು. ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿ ಎಂದರೆ ಶ್ರೀದೇವಿ ಭೂದೇವಿ ದುರ್ಗಾದೇವಿ ಇವರೆ. ಅವರಲ್ಲಿ ನಾನು ಗರ್ಭವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವನು. ಅವರ ದೇಹಿಯಿಂದ ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚಗಳೂ ಉಂಟಾಗುವವು ೩ "

( ಗೀ || ವಿ || ) ಮಹತ್ ಬ್ರಹ್ಮ, ಎನ್ನಿಸುವ ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿಯಾದ ನನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಪ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ತದ್ವಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ ನನ್ನ ಉದರ ( ಹೊಟ್ಟೆ ) ದಲ್ಲಡಗಿಯೂ ಇರುವ ಜೀವರನ್ನು ರೇತೋರೂಪಮಾಗಿ ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿಯ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿದ ವನು. ಅವಳ ದೇಹಿಯಿಂದ ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚಗಳೂ ಉಂಟಾಗುವುವು. || ೩ ||

ಮೂ|| ಸರ್ವಯೋನಿಷು ಕೌಂತೇಯ ಮೂರ್ತಯಸ್ಸಂಭವಂ

ತಿಯಾಃ | ತಾಸಾಂಬ್ರಹ್ಮಮಹದ್ಬೋನಿರಹಂ

ಬೀಜಪ್ರದಃ ಪಿತಾ ||

|| ೪ ||

ಪ || ಸರ್ವಯೋನಿಷು-ಕೌಂತೇಯ-ಮೂರ್ದಯಾ-ಸಂಭವತೀಯಾಃ | ತಾಸಾಂ-ಬ್ರಹ್ಮ-ಮಹತ್-ಯೋನಿಃ-ಅಹಂ-ಬೀಜಪ್ರದಃ-ಪಿತಾ ||

ಅ || ಹೇ ಕೌಂತೇಯ-ಎಲೈ ಕುಂತೀ ಕುಮಾರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸರ್ವಯೋನಿಷು-ಸಕಲ ಜಾತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ( ೪೦ ) ದೇವ ಪಿತೃ ಮನುಷ್ಯ ಪಶುಪಕ್ಷಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಜಾತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಯಾಮೂರ್ದಯಾಃ-ಯಾವ ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಗಳಾದ ವಸ್ತುಗಳು, ( ೪೦ ) ಯಾವ ದೇಹಗಳು, ಸಂಭವಂತಿ-ಉತ್ಪನ್ನಗಳಾಗುವವೋ, ತಾಸಾಂ-ಅವುಗಳಿಗೆ, ಮಹದ್ಬ್ರಹ್ಮ-ಪ್ರಕೃತಿಯು, ( ಗೀ || ವಿ || ) ಶ್ರೀಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯು, ಯೋನಿಃ-ತಾಯಿಯು, ಅಹಂ-ನಾನು, ಬೀಜಪ್ರದಃ-ಪಿತಾ-ಬೀಜಪ್ರದಾನ ಮಾಡುವತಂದೆಯು. ( ಶ್ರೀ ) ಸಕಲೋತ್ಪತ್ತಿಗೂ ಕಾರಣನು. ಮೊದಲಿನ ಉತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲವು, ಪ್ರತಿಯೊಂದು



(೧೭)

ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೨೯

ಸೃಷ್ಟಿಗೂ ನಾನು ಕಾರಣನೆಂದರ್ದವು. (೪)

(ರಾ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕಾರ್ಯವಸ್ಥೆ ನಾದ ಚೇತನಾ ಚೇತನ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸರ್ಗವೂ ನನ್ನಿಂದಲೇ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕುಂತೀ ಪ್ರತ್ರನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ದೇವಾ ಸುರ ಗಂಧರ್ವ ಯಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸ ಮನುಷ್ಯ ಪಶು ಮೃಗ ಪಕ್ಷಿ ಸರ್ಪಾದಿ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಶರೀರಗಳು ಉಂಟಾಗುವುವೋ ಆ ಸಮಸ್ತ ಕಲ್ಮ ಮಹತ್ತಾದ ಮೂಲ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು. ನನ್ನಿಂದ ಚೇತನ ವರ್ಗದೊಡನೆ ಕೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಪಂಚಮ ಹಾಭೂತಾವಸ್ಥೆಯೊಡನೆ ಸೇರಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಕಾರಣ ವೆಂದರ್ದವು. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಚೇತನರ ಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ಚೇತನ ವರ್ಗವನ್ನು ಸೇರಿಸುವಂತವನೂ ನಾನು. (೪)

ಮೂ|ಸತ್ತ್ವಂ ರಜಸ್ತಮಃ ಸತ್ತ್ವಂ ರಜಸ್ತಮಃ ಸತ್ತ್ವಂ ರಜಸ್ತಮಃ

ವಾಃ | ನಿಬಿಢ್ನಂತಿ ಮಹಾಬಾಹೋ ದೇಹೇ ದೇಹಿನಃ

ಮವ್ಯಯಂ ||

||೫||

ಪ|| ಸತ್ತ್ವಂ-ರಜಃ-ತಮಃ-ಇತಿ-ಗುಣಾಃ-ಪ್ರಕೃತಿಸಂಭವಾಃ|ನಿಬಿಢ್ನಂತಿ-ಮಹಾ ಬಾಹೋ-ದೇಹೇ-ದೇಹಿನಃ-ಅವ್ಯಯಃ||

ಅ|| ಹೇ ಮಹಾಬಾಹೋ-ಮಹತ್ತಾದ ಬಾಹುಗಳುಳ್ಳ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಭವಾಃ-ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಂಟಾಗಿರುವ, ಸತ್ತ್ವಂ ರಜಸ್ತಮಃ ಇತಿಗುಣಾಃ-ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳೆಂಬ ಗುಣಗಳ, ದೇಹ-ದೇಹದಲ್ಲರುವ, ಅವ್ಯಯಂ-ನಾಶರಹಿತನಾದ, ದೇಹಿನಂ-ಅತ್ಮ ನನ್ನು, ನಿಬಿಢ್ನಂತಿ-ಕಟ್ಟುವುವು ||೫||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಗುಣಗಳ್ಯಾವವು, ಅವು ಯಾವ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬಂಧಕಗಳಾಗುವುವು, ಎಂಬದಾಗಿ ನೀನು ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತೀಯಲ್ಲವೆ, ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಸತ್ತ್ವವು, ರಜಸ್ಸು, ತಮಸ್ಸು, ಎಂಬದಾಗಿ ಗುಣಗಳ ಹೆಸರುಗಳು. ಅವುಗಳ ಗುರುತಿಗಾಗಿ ಗುಣಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಜ್ಞೆಯು ಎರಪ್ಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲವೆ ರೂಪರಸಾದಿಗಳಂತೆ ಇವು ಒಂದು ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸುವಂತವುಗಳಲ್ಲವು. ಎಂದರೆ ರೂಪವಾದರೂ ಇತ



೧೩೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥೇ- ಸೌ ರೇ.

ಈ ಗುಣಗಳಾದರೂ ಒಂದು ದ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿರುವುದಲ್ಲವೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ  
 ಇರಲಾರವಾದುದರಿಂದ ಅವಾಗ ಗುಣವೇ ಬೇರೆ, ಅಂತಹ ಗುಣಕ್ಕಾ  
 ಕ್ರಮವಾದ ದ್ರವ್ಯವು (ಗುಣಯು) ಬೇರೆ. ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿ  
 ರುವುದು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಗುಣಗಳಿಗೂ ಗುಣಿಗೂ ಇರುವ ಭೇದ  
 ವನ್ನಿಲ್ಲಿ ಹೇಳಲುದ್ದೇಶಿಸಿ ಇದ್ದರೆ ಮುಲ್ಲವೆ ಸತ್ವಾದಿಗಳು. ರೂಪಾದಿಗ  
 ಳಂತೆ ಗುಣಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಲ್ಲವು. ಆದ  
 ದರಿಂದ ಅವು ಅವಿದ್ಯಾ ಸ್ವರೂಪಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಮಾಡಿ ಗುಣಗಳಂತೆ  
 ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞನಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸ್ವಾಧೀನಗಳಾಗಿ ದೇಹದಲ್ಲಿದ್ದ ಕ್ಷೊಂ  
 ಡು ದೇಹವೇ ಅತ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಜಲಿಸುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಅವ್ಯ  
 ಯನಾದ ಜ್ಞೇತ್ರಜ್ಞನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವಂತೆ ಇರುವುದು. ಅವು ಭಗವ  
 ನ್ನಾಯೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ ಸಮಸ್ತ ಕ್ಷೊಂಟಿತವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಅವು  
 ಯಾವದನ್ನಾದರೂ ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಇರುವಂತವುಗಳಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯಬ  
 ರುತ್ತದೆ. ಅವ್ಯಯ ಶಬ್ದಾದ್ಯವು ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದ ಷೋಡಶದಃ  
 ಅನಾದಿತ್ವಾತ್, ಎಂಬ ಕ್ಷೊಂಟಿತದಲ್ಲಿ ವರ್ತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ಒಳ್ಳೆಯದು-ದೇಹಿಯಂತೆ ತೋರಲ್ಪಡುವ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ನಿಜವಾಗಿ  
 ಗುಣ ಲೇಪವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ (ಗೀ ೧೦)ನೇ ಕ್ಷೊಂಟಿತದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಇಲ್ಲಿ  
 ಬಂಧಿಸುವುವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೆನಿಸಿ ಎಂದರೆ ಬಂಧಿಸು  
 ವಂತೆ ಇರುವುವೆಂಬದಾಗಿಯಲ್ಲವೆ (ಇವ)ಶಬ್ದದಿಂದ, ಹೇಳುವುವು. ಆದ  
 ದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಶಂಕೆಗೆ ಅವಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲವು.

||೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಹಾ ಸದ್ಗಾಧಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
 ಪೂಜೀನಕರ್ಮವೆಂದಿಂ ಪೂಜ್ಯವಾದ. ಅಚೇತನ ಸಂಸೆರ್ಗದಿಂದ  
 ದೇವಾದಿ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವವರಿಗೆ ಪ್ರನಶ್ಚ ಅಗಾಗ್ಯೆ ದೇವಾದಿ ಜ  
 ನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮಹ  
 ತ್ವಾದ ಬಾಹುಬಲಮುಕ್ತ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಸತ್ಯವೆಂತಲೂ ರಜಸ್ಸೆಂ  
 ತಲೂ ತಮಸ್ಸೆಂತಲೂ ಪ್ರಕೃತಿಯೊಡನೆ ಸ್ವರೂಪಾನುಬಂಧಿಗಳಾ  
 ಗಿಯೂ ಪ್ರಕಾಶಾದಿಕಾರ್ಯಕನಿರೂಪಣೀಯಗಳಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕೃ  
 ತ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಕಾಶಗಳಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕೃತಿಯು ವಿಕಾರಗಳಾದ  
 ಮಹಾದಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ (ಗುಣಗಳು) ಸ್ವಭಾ



## ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ

೧೩೧

ಪೆ ವಿಶೇಷಗಳು ಆ ಮಹದಾದಿ ತತ್ತ್ವಗಳಿಂದ ಆರಂಭಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದೇವಾ  
ದಿಶರೀರ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ತನ್ನ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಗು  
ಣ ಸಂಬಂಧಾನರ್ಹನಾಗಿದ್ದರೂ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಉಪಾಧಿ  
ಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂಧಿಸುವುವು. ||೫||

(ಗೀ||೧||) ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಯಥಾಕ್ರಮವೇ  
ಅಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಭೂದೇವಿ ದುರ್ಗಾ ಇವರಾಗಲೂ  
ಇಡ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಂಟಾದ ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳೂ ಜೀವಸಮೂಹ  
ವನ್ನು ಸುಖದುಃಖ ಮೋಹಾದಿಗಳಿಂದ ಬಂಧಿಸುತ್ತಾರೆ. ಎಂದರೆ ಸೆ  
ತ್ತ್ವಾಭಿಮಾನಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ರಜೋಭಿ  
ಮಾನಿಯಾದ ಭೂದೇವಿಯು ಮನುಷ್ಯರನ್ನೂ ತಮೋಭಿಮಾನಿಯಾ  
ದ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯು ದೈತ್ಯರನ್ನೂ ಬಂಧಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ಭಾವವು ||೫||

ಮೂ || ತತ್ರ ಸತ್ತ್ವಂ ನಿರ್ಮಲತ್ವಾತ್ ಪ್ರಕಾಶಕಮನಂ

ಮಯಂ | ಸುಖಸಂಗೇನ ಬಧ್ನಾತಿ ಜ್ಞಾನಸಂಗೇ

ನ ಚಾನಘಃ ||

||೬||

ವಿ| ತತ್ರ-ಸತ್ತ್ವಂ-ನಿರ್ಮಲತ್ವಾತ್-ಪ್ರಕಾಶಕಂ-ಅನಾಮಯಂ | ಸುಖಸಂಗೇನ-ಬ  
ಧ್ನಾತಿ-ಜ್ಞಾನಸಂಗೇನ-ಚ-ಅನಘಃ|

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳ ಆಕಾರವನ್ನೂ ಅವು  
ಅತ್ಮನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅನಘ-  
ಜ್ಞಾನವಿರೋಧಿಯಾದ ಪಾಪರಹಿತನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ತತ್ರ-  
ಆ ಸತ್ತ್ವ ರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ್ವಂ-ಸತ್ತ್ವವೆಂಬ ಗುಣವೂ  
ನಿರ್ಮಲತ್ವಾತ್ ಪ್ರಕಾಶಕಂ-ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಸುಖವನ್ನೂ ಮರೆಮಾಡು  
ವ ಸ್ವಭಾವವಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೂ ಸುಖಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಿರು  
ವುದು. ಪ್ರಕಾಶವೆಂದರೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆ  
ಯು. ಅನಾಮಯಂ-ಆರೋಗ್ಯಹೇತುವಾಗಿರುವುದು. ಏಷಃ, ಎಂ  
ಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪದವನ್ನೆ ಧ್ಯಾಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಏಷಃ-ಸತ್ತ್ವ  
ವೆನ್ನುವ ಈ ಗುಣವು, ಏನಂವೇಹಿನಂ-ಎಂಬದಾಗಿ ಅಧ್ಯಾ ಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳ  
ಬೇಕು. ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಈ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು, ಸುಖಸಂಗೇನ-ಸುಖ  
ರೂಪವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನಂಟು ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಜ್ಞಾನಸಂಗೇ



೧೩೨

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥ- ಸುರೇ.

ಚನೆ-ಜ್ಞಾನರೂಪವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ,  
ಬಧ್ನಾತಿ-ಬಂಧಿಸುವುದು. ಪುರುಷನನ್ನು ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಸುಖದಲ್ಲಿ  
ಯೂ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ಲಾಕಿಕ ವೈದಿಕ  
ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿ ಆ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲಾನು ಭ  
ವಾರ್ಥವಾಗಿ ಆಯಾ ಯೋಗಿಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಸುವುದರಿಂದ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು  
ಜ್ಞಾನಸುಖ ಸಂಗದಿಂದ ಬಂಧಕವೆಂದು ಭಾವವು. ಜ್ಞಾನಸುಖಹೇತು  
ವಾಗಿಯೂ ಮೇಲು ಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಗವನ್ನುಂಟುಮಾ  
ಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದುಸತ್ತ್ವಗುಣವೆಂಬದಾಗಿ ಲಕ್ಷ  
ಣವನ್ನು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರವಿದೆಂದರಿಯಬೇಕು

॥೬॥

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಅಂಥಾ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸತ್ತ್ವಗುಣ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು  
ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಸ್ವಟಿಕ ಶೀಲೆಯಂತೆ ನಿರ್ಮಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಚೈತನ್ಯಾಭಿವ್ಯಂಜಕ  
ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು, ನಾನು ಸುಖವುಳ್ಳವನೆಂಬ ವಿಷ  
ಯಸ್ವರೂಪವಾದ ಸುಖವನ್ನು ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮಿಸುವಂತೆ ಮಾಡು  
ವುದು. ಆದರೆ ಇಂಥಾ ಅಭಿನಿವೇಶವು ಇಚ್ಛಾದಿಗಳಂತೆ ಇರುವಂ  
ತವುಗಳಾದುದರಿಂದ ಇಚ್ಛಾದಿಗಳಂತೆ ಇದೂ ಆತ್ಮಧರ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ  
ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಿಕೂಡದೆಂದರೆ ಇಚ್ಛಾದಿ ಧೃತಿಪರೈಂತವಾದವುಗಳ  
ಳು ಮನೋಧರ್ಮಗಳಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಾನೇ ಹಿಂ  
ದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಆರು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಿವರಿಸಿರುವನು. ಸತ್ತ್ವ  
ವು ತನ್ನ ಧರ್ಮವಾಗಿಯೂ ವಿಷಯ ವಿಷಯ್ಯ ವಿವೇಕರೂಪವಾ  
ಗಿಯೂ ಇರುವ ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ತನ್ನ ದಲ್ಲದ ಸುಖದ  
ಲ್ಲಿ ತನ್ನ ದೆಂಬ ಅಭಿನಿವೇಶನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದು. ಮತ್ತೊತ್ತನ್ನ ಪ  
ರಿಣಾಮ ರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನಮೂಲಕವಾಗಿ ನಾನು ಜ್ಞಾನೀ ಎಂಬ ವಿಪ  
ರಿತಾಭಿಮಾನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದು. ಜ್ಞಾನವು ಆತ್ಮಧರ್ಮವೆಲ್ಲವೆ  
ಂದರೆ, ಆತ್ಮಧರ್ಮವಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಗವೂ ಬಂಧವೂ ಸಂದರ್ಭಿಸ  
ಲಾರದು. ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನವು ಆತ್ಮನಿಗೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಧರ್ಮವಾಗಿದ್ದ ಪ  
ಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತೆ ತಟಸ್ಥ ಸಕೂಡದು. ಮೋಕ್ಷ ದಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಇರಬೇ



## ಶತತೋದ್ಭವಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೩೩

ಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಸುಖದೊಡನೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ  
ಸುಖದಂತೆ ಜ್ಞಾನವೂ ಹೇತುವಾದ ಅಂತಃಕರಣ ಧರ್ಮವೇ ಎಂದರಿಯು  
ಬೇಕು. ಅನುಭವಪಾಪಾದಿ ದೋಷವಿಲ್ಲದವನೇ, ಪಾಪಾದಿ ಮೋಷ  
ಸಂಪದ್ಯವಿಲ್ಲದವರಿಗೇನೆ ಇಂತಹ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥ ಕ್ರಮದಲ್ಲಧಿಕಾರವು,  
ಅನ್ಯರು ಕೇಳಿದರೂ ಬೊಧಕ್ಕೆ ಬರಲಾರದು ||೬||

(ಗೀ|| ೧||) ಸತ್ತ್ವಭಿಮಾನಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಸತ್ತ್ವ  
ಗುಣದೊಡನೆ ಸುಖವು, ಜ್ಞಾನವು, ಇವುಗಳಿಂದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಬಂ  
ಧಿಸುತ್ತಾಳೆಂದರಿಯ ಬೇಕು ||೭||

ಮೂ || ರಜೋರಾಗಾತ್ಮಕಂವಿದ್ಧಿ ತೃಷ್ಣಾ ಸಂಗಸಮು  
ದ್ಭವಂ | ತನ್ನಿ ಬಧ್ನಾಂತಿಕಾಂತೇಯಕರ್ಮ  
ಸಂಗೇನದೇಹಿನಂ ||೮||

ಪ || ರಜಃ-ರಾಗಾತ್ಮಕ-ವಿದ್ಧಿ-ತೃಷ್ಣಾ ಸಂಗಸಮುದ್ಭವಂ-ತತ್-ನಿಬಧ್ನಾಂತಿ-  
ಕಾಂತೇಯ-ಕರ್ಮಸಂಗೇನ-ದೇಹಿನಂ |

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಹೇ ಕಾಂತೇಯ-ಕುಂತೇ ಪುತ್ರನಾದ ನೀ  
ಅರ್ಜುನನೇ, ರಜಃ-ರಜೋಗುಣವನ್ನು, ರಾಗಾತ್ಮಕಂ-ರಾಗವೆಂದೆ  
ರೆ ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರಿಗೆ ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವ ಆಕೆಯು, ಅದ  
ಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ, ತೃಷ್ಣಾ ಸಂಗಮುದ್ಭವಂ-ಕಬ್ಬಾದಿ ವಿಷಯಾ  
ಪೇಕ್ಷೆಗೂ ಪುತ್ರಮಿತ್ರಾದಿಗಳ ಸಂಕ್ಷೇಪಾಭಿಲಾಷೆಗೂ ಕಾರಣ  
ವಾಗಿಯೂ, ವಿದ್ಧಿ-ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ತತ್-ಆ ರಜೋಗುಣವು, ಕ  
ರ್ಮಸಂಗೇನ-ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದರಿಂ  
ದ, ದೇಹಿನಂ-ದೇಹವತ್ತಿಯಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು, ನಿಬಧ್ನಾಂತಿ-ಬಂಧಿಸುವು  
ದು. ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಪುರುಷನು  
ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಆ ಕರ್ಮಗಳು ಪುಣ್ಯ ಪಾಪ ರೂಪಗಳಾದುದರಿಂದ  
ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಪಲಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿ ಆಯಾಯ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ ಹು  
ಟ್ಟಿಸುವುವು. ಅದುದರಿಂದ ರಜೋಗುಣವು ಕರ್ಮಸಂಗದಿಂದ ಪುರುಷನ  
ನ್ನು ಬಂಧಿಸುವುದೆಂದರ್ಥವು. ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರ ಪರಸ್ಪರಾಪೇಕ್ಷೆಗೂ  
ಪುತ್ರಮಿತ್ರಾದಿಗಳೊಡನೆ ಸೇರಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಗೂ ಕಾಮ್ಯಕ



೧೩೨

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಚನ-ಜ್ಞಾನರೂಪವಾದ ಸುಬಂಧವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಬಧ್ನಾತಿಬಂಧಿಸುವುದು. ಪುರುಷನನ್ನು ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಸುಖದಲ್ಲಿಯೂ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿ ಆ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲಾನು ಭವಾರ್ಥವಾಗಿ ಆಯಾ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಸುವುದರಿಂದ ಸತ್ವಗುಣವು ಜ್ಞಾನಸುಖ ಸಂಗದಿಂದ ಬಂಧಕವೆಂದು ಭಾವವು. ಜ್ಞಾನಸುಖಹೇತುವಾಗಿಯೂ ಮೇಲು ಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಗವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು ಸತ್ವಗುಣವೆಂಬದಾಗಿ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರವಿದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಅಂಥಾ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸತ್ವಗುಣ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಸ್ಪಟಿಕ ಶಿಲೆಯಂತೆ ನಿರ್ಮಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಚೈತನ್ಯಾಭಿವ್ಯಂಜಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು; ನಾನು ಸುಖವುಳ್ಳವನೆಂಬ ವಿಷಯಸ್ವರೂಪವಾದ ಸುಖವನ್ನು ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು. ಆದರೆ ಇಂಥಾ ಅಭಿನಿವೇಶವು ಇಚ್ಛಾದಿಗಳಂತೆ ಇರುವಂತವುಗಳಾದುದರಿಂದ ಇಚ್ಛಾದಿಗಳಂತೆ ಇದೂ ಆತ್ಮಧರ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಿಕೂಡದೆಂದರೆ ಇಚ್ಛಾದಿ ಧೃತಿಪರ್ದಂತವಾದವುಗಳು ಮನೋಧರ್ಮಗಳಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಾನೇ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಆರು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಿವರಿಸಿರುವನು. ಸತ್ತ್ವವು ತನ್ನ ಧರ್ಮವಾಗಿಯೂ ವಿಷಯ ವಿಷಯ್ಯ ವಿವೇಕರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ತನ್ನ ದಲ್ಲದ ಸುಖದಲ್ಲಿ ತನ್ನದೆಂಬ ಅಭಿನಿವೇಶನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದು. ಮತ್ತೊತ್ತನ್ನ ಪರಿಣಾಮ ರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನಮೂಲಕವಾಗಿ ನಾನು ಜ್ಞಾನಿ ಎಂಬ ವಿಪರೀತಾಭಿಮಾನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದು. ಜ್ಞಾನವು ಆತ್ಮಧರ್ಮವಲ್ಲವೆಂದರೆ, ಆತ್ಮಧರ್ಮವಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಗವೂ ಬಂಧವೂ ಸಂದರ್ಭಿಸಲಾರದು. ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನವು ಆತ್ಮನಿಗೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಧರ್ಮವಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತೆ ತಟಸ್ಥ ಸಕೂಡದು. ಮೋಕ್ಷ ದಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಇರಬೇ



ಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಸುಖದೊಡನೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ  
ಸುಖದಂತೆ ಜ್ಞಾನವೂ ಜ್ಞೇತೃವಾದ ಅಂತಃಕರಣ ಧರ್ಮವೇ ಎಂದರಿಯ  
ಬೇಕು. ಅನುಭವ-ಪಾಪಾದಿ ದೋಷವಿಲ್ಲದವನೇ, ಪಾಪಾದಿ ದೋಷ  
ಸಂಪದ್ಕವಿಲ್ಲದವರಿಗೇನೆ ಇಂತಹ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥ ಶ್ರವಣದಲ್ಲಧಿಕಾರವು,  
ಅನ್ಯರು ಕೇಳದರೂ ಬೊಧಕ್ಕೆ ಬರಲಾರದು. ||೬||

(ಗೀ|| ೧||) ಸತ್ತ್ವಾಭಿಮಾನಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಸತ್ತ್ವ  
ಗುಣದೊಡನೆ ಸುಖವು, ಜ್ಞಾನವು, ಇವುಗಳಿಂದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಬಂ  
ಧಿಸುತ್ತಾಳೆಂದರಿಯ ಬೇಕು. ||೭||

ಮೂ || ರಜೋರಾಗಾತ್ಮಕಂವಿದ್ಧಿತ್ಯಪ್ನಾಸಂಗಸಮು

ದ್ಭವಂ | ತನ್ನಿಬಧ್ನಾಂತಿಕಾಂತೇಯಕರ್ಮ

ಸಂಗೇನದೇಹಿನಂ ||

||೮||

ಪ || ರಜಃ-ರಾಗಾತ್ಮಕಂ-ವಿದ್ಧಿ-ತ್ಯಪ್ನಾಸಂಗಸಮುದ್ಭವಂ-ತತ್-ನಿಬಧ್ನಾಂತಿ-  
ಕಾಂತೇಯ-ಕರ್ಮಸಂಗೇನ-ದೇಹಿನಂ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಹೇ ಕಾಂತೇಯ-ಕುಂತೀ ಪುತ್ರನಾದ ನೀ  
ಅರ್ಜುನನೇ, ರಜಃ-ರಜೋಗುಣವನ್ನು, ರಾಗಾತ್ಮಕಂ-ರಾಗವೆಂದೆ  
ರೆ ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರಿಗೆ ಸರಸ್ವರವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವ ಆಶೆಯು, ಅದ  
ಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ, ತ್ಯಪ್ನಾಸಂಗಮುದ್ಭವಂ-ಕಬ್ಬಾದಿ ವಿಷಯಾ  
ಪೇಕ್ಷೆಗೂ ಪುತ್ರಮಿತ್ರಾದಿಗಳ ಸಂಕ್ಷೇಪಾಭಿಲಾಷೆಗೂ ಕಾರಣ  
ವಾಗಿಯೂ, ವಿದ್ಧಿ-ಶಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ತತ್-ಆ ರಜೋಗುಣವು, ಕ  
ರ್ಮಸಂಗೇನ-ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವೆನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದರಿಂ  
ದ, ದೇಹಿನಂ-ದೇಹವರಿಯಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು, ನಿಬಧ್ನಾಂತಿ-ಬಂಧಿಸುವ  
ದು. ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಪುರುಷನು  
ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಆ ಕರ್ಮಗಳು ಪುಣ್ಯ ಪಾಪ ರೂಪಗಳಾದುದರಿಂದ  
ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಭಲಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿ ಆಯಾಯ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ ಹು  
ಟ್ಟಿಸುವುವು. ಅದುದರಿಂದರಜೋಗುಣವು ಕರ್ಮಸಂಗದಿಂದ ಪುರುಷನೆ  
ನ್ನು ಬಂಧಿಸುವದೆಂದರ್ಥವು. ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರ ಪರಸ್ಪರಾಪೇಕ್ಷೆಗೂ  
ಪುತ್ರಮಿತ್ರಾದಿಗಳೊಡನೆ ಸೇರಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಗೂ ಕಾಮ್ಯಕ



೧೩೪ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ರಾಮಾಸಕ್ತಿಗೂ ಹೇತುವಾಗಿರುವುದು ರಜೋಗುಣ ಲಕ್ಷಣವೆಂದರಿಯು ಬೇಕು. ||೭||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ರಜೋಗುಣ ಲಕ್ಷಣವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ರಜಸ್ಸು ಪರ್ಮತಗಳಲ್ಲಿರುವ ಗೃಹಿಕಾದಿ ಧಾತುಗಳು ಸಹಜವಾಗಿ ನಿಗ್ರಹವಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಯಾವ ರೀತಿಯಾಗಿ ತಪ್ಪು ವರ್ತನೆಯನ್ನು ಸಂಕ್ರಮಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುವೋ ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಪರಿಶುದ್ಧನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಅನತ್ಯಗಗಳಾದ ದೃಶ್ಯಪದಾರ್ಥಗಳೊಡನೆ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ವಭಾವವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ತನಗಿಲ್ಲದ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿಲಾಷೆಗೂ ತನಿಗುಂಟಾಗಿರುವ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಯತ್ನವಿಲ್ಲದಅಧಿಕ ಪ್ರೀತಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅಭಿಮಾನಕ್ಕೂ ಮೂಲವಾದದ್ದೆಂತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು. ಅದು ಹೇಗೆ ಬಂಧಿಸುವುದೆಂದರೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಕರ್ತೃತ್ವವಿಲ್ಲದ ಪುರುಷನನ್ನು ನಾನುಮಾಡುತ್ತೇನೆಂಬ ಕರ್ತೃತ್ವದ್ವಾರಾ ಅಸ್ಥಿರಗಳಾದ ಐಹಿಕಾಮುಖ್ಯಕರ್ಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿಲಾಷೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಕರ್ತೃಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಿಕೆಯೆಂಬ ಬಂಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದಂತೆ ತೋರುವುದು. ||೭||

(ಗೀ|| ವಿ||) ರಜೋಭಿಮಾನಿಯಾದ ಭೂದೇವಿಯು ರಜೋಗುಣದೊಡನೆ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಬಂಧಿಸುತ್ತಾಳೆ. ||೭||

ಮೂ || ತಮಸ್ತ್ವಜ್ಞಾನಜಂವಿದ್ಧಿಮೋಹನಂಸದ್ಯದೇ  
ಹಿನಾಂ | ಪ್ರಮದಾಲಸ್ಯನಿದಾಭಿಸ್ತನ್ನಿಬಧ್ನಾ  
ತಿಭಾರತೆ ||

||೪||

ಪ|| ತಮಃ-ತು-ಅಜ್ಞಾನಜಂ-ವಿದ್ಧಿ-ಮೋಹನಂ-ಸದ್ಯದೇ-ಹಿನಾಂ | ಪ್ರಮದಾಲಸ್ಯನಿದಾ-ಭಿಃ-ತತ್-ನಿಬಧ್ನಾ-ತಿ-ಭಾರತೆ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಭಾರತ-ಭರತವಂಶ್ಯನಾದ ಎಲೈಅರ್ಜುನನೇ, ತಮಸ್ಸು-ತಮೋಗುಣವನ್ನೂ ಎಂದರೆ, ಅಜ್ಞಾನಜಂ- (ಜ್ಞಾನವೆಂದರೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದದ್ದು ಅಜ್ಞಾನವು. ವಸ್ತು ಒಂದಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಬೇರೆ



# ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ

೧೩೫

ಕೋದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು ಅಜ್ಞಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು.) ಅಂಥಾ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಸೆರ್ದದೇಹಿನಾಂ-ಸಮಸ್ತಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ,ವೊಹನಂ-(ಮೋಹವೆಂದರೆ ವಿಸರ್ವಿತಜ್ಞಾನವು. ಬಂದಿರುವಲ್ಲಿ ಬೇರೊಂದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು.) ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ, ವಿಧಿ-ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು, ತತ್-ಆ ತಮೋಗುಣವು, ಪ್ರಮಾದಾಲಸ್ಯನಿದ್ರಾಭಿ-ಪ್ರಮಾದಾಲಸ್ಯ ನಿದ್ರೆಗಳಿಂದ,(ಪ್ರಮಾದವೆಂದರೆ ೨ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಅರಂಭಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವಂತಾ ಬುದ್ಧಿಮಾಂದ್ಯವು. ಅಲಸ್ಯ ವೆಂದರೆ : ಯಾವ ಕರ್ಮವನ್ನೂ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಅರಂಭಿಸದಂತೆ ಮಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವು. ನಿದ್ರೆಯೆಂದರೆ ಪುರುಷನು ಚಕ್ಷುರಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಆಯಾ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವರಿತನುಡುರಿಂದಂಟಾದ ಆಯಾಸದಿಂದ ಯಾವಾಂ ದ್ರಿಯವನ್ನೂ ಪ್ರವರಿಸದಂತೆ ಮಾಡಿ ನುಮ್ಮನಿರುವುದು.) ಅದರಲ್ಲಿ ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಪ್ರವರಿಸದಂತೆ ಮಾಡುವುದು ಸ್ವಪ್ನವು. ಅಂತರೇಂದ್ರಿಯವಾದ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಕೂಡ ಪ್ರವರಿಸದಂತೆ ಮಾಡುವುದು ನುಮ್ನನಿನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಇಂತಹ ಪ್ರಮಾದಾಲಸ್ಯನಿದ್ರೆಗಳಿಂದ, ನಿಬಿಡ್ಧಾತಿ-ದೇಹಿಯಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವುದು. ||೪||

(ಅ||೧||) ಮೂರುಗುಣಗಳು ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಲೇ ಉಂಟಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ೬ ಅಜ್ಞಾನಜಂ ೨, ಎಂಬ ವಿಶೇಷದಿಂದಲೇನು ಪ್ರಯೋಜನವೆಂದರೆ ಸತ್ತ್ವ ರಜೋಗುಣಗಳು ತಮಸ್ಸಿನಂತೆ ಆಮ್ಲ ವಿವೇಕಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಇದು ವಿವೇಕ ಗಂಧವನ್ನು ಕೂಡ ಉಂಟು ಮಾಡಲಾರದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಸಲಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಆ ರೀತಿ ವಿಶೇಷಿಸಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೪||

(ಗೀ|| ೧||) ತಮೋಗುಣಾಭಿಮಾನಿಯಾದ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯು ತಮೋಗುಣದೊಡನೆ ದೈತ್ಯರನ್ನು ಬಂಧಿಸುತ್ತಾಳೆ. ||೪||

ಮೂ || ಸತ್ತ್ವಂಸುಖೇಸಂಜಯತಿರಜಃಕರ್ಮಣಿಭಾರತ ||

ಜ್ಞಾನಮಾವೃತ್ಯತುತಮಃ ಪ್ರಮಾದೇಸಂಜಯತ್ಯತಃ ||೫||

ಪ || ಸತ್ತ್ವಂಸುಖೇಸಂಜಯತಿರಜಃಕರ್ಮಣಿಭಾರತ ! ಜ್ಞಾನಂ-ಅಪೃತ್ಯ-ತು-ತಮಃ-ಪ್ರಮಾದೇ-ಸಂಜಯತಿ-ಉತಃ ||



೧೩೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಸತ್ವರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳೂ ಬಂಧಕಗಳಾಗುವಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಗಳಾದ ಸಹಾಯಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾರೆ. ಭಾರತ-ಭಾರತವೆಂಕೋದ್ಭವನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸತ್ವಂ-ಸತ್ವಗುಣವು, ಸುಖ-ಸುಖದಲ್ಲಿ, ಸಂಜಯತಿ-ಅಪೇಕ್ಷಪಡುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು. (ಸುಖದಲ್ಲಿಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಆ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಸತ್ವ ಗುಣವು ಬಂಧಕವಾಗುವುದೆಂದರ್ಥವು. ಜ್ಞಾನಸಂಗದಿಂದಲೂ ಬಂಧಕವಾಗುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಜ್ಞಾನಸಂಗವೂ ಸುಖಾರ್ಥವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ರಜಃ-ರಜೋಗುಣವು, ಕರ್ಮಣಿ-ಫಲಸಾಧನ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ, ಸಂಜಯತಿ-ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು. (ಫಲಸಾಧನ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಆ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ರಜೋಗುಣವು ಅತ್ಮನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವುದು. ರಾಗತ್ವವ್ಯಾದಿಗಳೂ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಶ್ರಾಂತವಾಗುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮಸಂಗ ಪ್ರಧಾನವು ರಜಸ್ಸೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ತಮಃಉತ-ತಮೋಗುಣವೂ, ಜ್ಞಾನಂ-ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯೆಂಬ ಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಆವೃತ್ಯತು-ಮರೆಮಾಡಿಯೆ, ಪ್ರಮಾದೇ-ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಒಂದಾಗಿದ್ದರೂ ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಮಾಡಲುಪಕ್ರಮಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಬುದ್ಧಿಹೀನತೆಯಲ್ಲಿ, ಸಂಜಯತಿ-ಅಪೇಕ್ಷಪಡುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. (ವಸ್ತು ಯಾಥಾತ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿ ಒಂದಿರುವಲ್ಲಿಬೇರೊಂದಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿಪರೀತಪ್ರವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ಸಂಗವನ್ನೇ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದಿಂದಂಟುಮಾಡಿತದ್ದಾರಾ ಬಂಧಕವಾಗುವದು ತಮಸ್ಸೆಂದರ್ಥವು ||

ಮೂ|| ರಜಸ್ತಮಕ್ತಾ ಭಿಭೂಯಸತ್ವಂಭವತಿಭಾ

ರತ | ರಜಸ್ಸತ್ವಂರತಮಶ್ಚೈವತಮಸ್ಸತ್ವಂರಜಃ

ಸ್ತಥಾ|

||೧೦||

ಈ ರಜಃ-ತಮಃ-ಜ-ಅಭಿಭೂಯ-ಸತ್ವಂ-ಭವತಿ-ಭಾರತ-ರಜಃ-ಸತ್ವಂ-ತಮಃ-ಜ-ಏವ-ತಮಃ-ಸತ್ವಂ-ರಜಃ-ತಥಾ |

(ಅ||) ಹೇಭಾರತ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ | ಸತ್ವಂ-ಸತ್ವಗುಣವು, ರಜಸ್ತಮಕ್ತಾ ಭಿಭೂಯ-ರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ಭವತಿ



(೧೪)

ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೩೩

ತಿ-ತಲೆ ಎತ್ತುವುದು. ರಜಃ-ರಜೋಗುಣವು, ಸತ್ವಂತಮಶ್ಚಾ ಭಿ  
 ಭೂಯ-ಸತ್ವತಮೋಗುಣಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ಭವತಿ-ಸ್ವಕಾರ್ಯವ  
 ನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾರಂಭಿಸುವುದು. ತಥಾ-ಅಪ್ರಕಾರವೆ, ತ  
 ಮಃ-ತಮೋಗುಣವು, ಸತ್ವಂರಜಶ್ಚೈವಾಭಿಭೂಯ-ಸತ್ವರಜೋ ಗು  
 ಣಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ಭವತಿ-ಸ್ವಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ  
 ಪ್ರವರ್ತಿಸುವುದು. ||೧೦||

(ಶಂ||ಭಾ||) ಈ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗುಣವು, ಇತರ ಗುಣಗ  
 ಳನ್ನು ಬಾಧಿಸದೆ ಇತರ ಗುಣಗಳಲ್ಲದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಾನುಂಟಾಗು  
 ವುದೋ ೧ ಅಥವಾ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳು ಒಂದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿಂಟಾಗುವು  
 ಮೋ ೨ ಅಥವಾ ಇತರಗಳಾದ ಎರಡು ಗುಣಗಳಿರುವಲ್ಲಿ ಮೂರನೇ  
 ಗುಣವು ವೃದ್ಧಿಹೊಂದುವುದೋ ; ಎಂಬೀಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಮೂರನೇ  
 ಪ್ರಶ್ನೆವೆ ವಾಸ್ತವವೆಂಬದಾಗಿ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ರಜ  
 ಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳನ್ನು ಅಣಗಿಸಿ ಸತ್ವವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾಗಿ ಅಂಥಾ  
 ರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳ ತಿರೋಧಾನದಕೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಜನ್ಯಗಳಾದ ಜ್ಞಾನ ಸು  
 ಖಾದಿಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು. ತಮಸ್ಸತ್ವಗಳನ್ನಣಗಿಸಿ ರಜಸ್ಸು  
 ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದಾಗ ಸ್ವಜನ್ಯಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವು  
 ದು. ರಜಸ್ಸತ್ವಗಳನ್ನಣಗಿಸಿ ತಮಸ್ಸು ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದಾಗ ಸ್ವಕಾ  
 ರ್ಯಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಾವರಣಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಮಾದಾಲಸ್ಯಾದಿಗಳನ್ನುಂಟು  
 ಮಾಡುವುದು. ||೧೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ದೇಹಾಕಾರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯೊ  
 ಡನೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸೇರಿರುವ ಸತ್ವರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳು ಪರಸ್ಪರವಿ  
 ರುದ್ಧಗಳಾದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾಡಬಹುದೆಂಬ ಶಂಕೆಗೆ ಸಮಾ  
 ಧಾನವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಜೋಗುಣ  
 ವನ್ನೂ ತಮೋಗುಣವನ್ನೂ ಅಣಗಿಸಿ ಸತ್ವಗುಣವು ತಲೆಯೆತ್ತುವು  
 ದು. ಒಂದು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ ಸತ್ವಗುಣವನ್ನೂ ತಮೋ  
 ಗುಣವನ್ನೂ ಅಣಗಿಸಿ ರಜೋಗುಣವು ತಲೆಯೆತ್ತುವುದು. ಮತ್ತೊಂ  
 ದು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಸತ್ವಗುಣವನ್ನೂ ರಜೋಗುಣವ



೧೩೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇಃ

ನ್ನೂ ಅಣಗಿಸಿ ತಮೋಗುಣವು ತಲೆಯೆತ್ತುವುದು. ಸತ್ವರಜಸ್ತಮೋ  
ಸ್ವುಗಳೆಂಬೀ ಮೂರುಗುಣಗಳೂ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಸ್ಕೃಷ್ಟನಾದ ಆತ್ಮನಿ  
ಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸಮವಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಕರ್ಮವಶದಿಂದ ದೇ  
ಹಕ್ಕೆ ಆಪ್ಯಾಯಕರಗಳಾದ (ತೃಪ್ತಿಯನ್ನಂಟುಮಾಡುವ) ಆಹಾರ  
ಗಳ ಪೈಪಮ್ಯದಿಂದಲೂ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗಳು ತಮ್ಮಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯಗ  
ಳಾದ ಯರಡೆರಡು ಗುಣಗಳನ್ನೂ ಅಣಗಿಸಿ ಒಂದೊಂದು ಗುಣವುತಲೆ  
ಯೆತ್ತುವುದರಿಂದ ಆಯಾ ಸಮಯಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು  
ಮಾಡುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಪರಸ್ಪರವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು  
ಸಮಯಭೇದದಿಂದ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಮಾಡುವವೆಂಬುವುದು ವಿರು  
ದ್ಧವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.

॥೧೦॥

(ಶ್ರೀಗೀ॥ ವಿ॥ ಇವರು ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ಅ  
ದರಿಸುತ್ತಾರೆ.)

(ಗೀ॥ ವಿ) ವೃದ್ಧಿಹೊಂದುವುದು ಅಣಗುವುದೆಂಬೀ ವೈಪಮ್ಯ  
ವು ಗುಣಗಳಿಗಲ್ಲದೆ ಗುಣಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ ಮೊ  
ದಲಾದವರಿಗಲ್ಲವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.

(೧೦)

ಮೂ || ಸರ್ವದ್ವಾರೇಷುದೇಹೇಸ್ಥಿಪ್ರಕಾಶಉಪಜಾ

ಯತೆ | ಜ್ಞಾನಂಯದಾತದಾವಿದ್ಯಾದ್ವಿವೃದ್ಧಂ

ಸತ್ತ್ವಮಿತ್ಯುತೇ

॥೧೧॥

ಪ || ಸರ್ವದ್ವಾರೇಷುದೇಹೇಸ್ಥಿಪ್ರಕಾಶಉಪಜಾಯತೆ | ಜ್ಞಾನಂ-  
ಯದಾತದಾ-ವಿದ್ಯಾತ್-ವಿವೃದ್ಧಂ-ಸತ್ತ್ವಂ-ಇತಿ-ಉತೇ

(ಅ॥ ರಾ॥ ಭಾ॥) ಈ ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಯರಡು ಗುಣಗ  
ಳನ್ನೂ ಅಣಗಿಸಿ ಒಂದು ತಲೆಯೆತ್ತುವುದಕ್ಕೆ ಗುರು ವನಂದರೆ ೨ ಅದನ್ನು  
ಬೋಧಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ವದ್ವಾರೇಷು-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಚಕ್ಷುರಾದಿ  
ಜ್ಞಾನದ್ವಾರಗಳಲ್ಲಿ, ಯದಾ-ಯಾವಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಕಾಶಃ-ವಸ್ತು  
ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ, ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವು, ಉಪಜಾಯತೇ-  
ಉಂಟಾಗುವುದೋ, ತದಾ-ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅಸ್ಥಿಪ್ರದೇಹೇ-ಈ ದೇ  
ಹದಲ್ಲಿ, ಸತ್ತ್ವಂ-ಸತ್ತ್ವಗುಣವು, ವಿವೃದ್ಧಮಿತ್ಯುತೇ-ಅಭಿವೃದ್ಧವಾಗಿರು  
ವುದೆಂಬದಾಗಿ, ವಿದ್ಯಾತ್-ತಿಳಿಯಬೇಕು.

॥೧೧॥



# ಜಾತುರ್ದೇಶಾಭ್ಯಾಸಯೋಃ

೧೩೯

(ಶ್ರೀ) ಉತ ಎಂಬೀ ವದಕ್ಕೆ ಸುಖವು ಆಸ್ಥೆ ವೆಂಬುವದನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪ್ರಕಾಶಃ-ಉತ-ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವಾದ ಪ್ರಕಾಶವೂ ಸುಖವೂ. ||೧೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಯಾವಾಗ ಯಾವಗುಣವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ದಶೆಯಲ್ಲಿರುವುದೋ ಆ ಸಂಗತಿಯು ಹೇಗೆ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ಬೋಧಿಸುವೆನು. ಅತ್ಮನು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕೆ, ದ್ವಾರಗಳಾಗಿ ಭೋಗಾಯತನವಾದ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೋತ್ರಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಪ್ರಕಾಶವು ಉಂಟಾಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಯಾವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಸ್ವರೂಪ ಸ್ವರಣಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗುವ ಅಂತಃಕರಣ ವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಉಂಟಾಗುವುದೋ ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು ಅತ್ಯಂತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ದಶೆಯಲ್ಲಿರುವುದೆಂದು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ||೧೧||

(ಅ|| ೧||) ಉತ ಎಂಬೀ ಶಬ್ದವು ಅಪಿಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಪರ್ಯಾಯವದವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯಾರ್ಥವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದು. (೧೧)

ಮೂ || ಲೋಭಪ್ರವೃತ್ತಿರಾರಂಭಕರ್ಮಣಾಮಶಮ

ಸ್ಪೃಹಾ | ರಜಸ್ಯೇತಾನಿಜಾಯಂತೆವಿದ್ಧೈ ಭರ

ತರ್ಷಭ ||

||೧೨||

ಪ | ಲೋಭಃ-ಪ್ರವೃತ್ತಿ-ಅರಂಭ-ಕರ್ಮಣಾಂ- ಅಶಮ-ಸ್ಪೃಹಾ! ರಜಸಿ-ತಾನಿ-ಜಾಯಂತೆ-ವಿದ್ಧೈ-ಭರತರ್ಷಭ!

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಭರತರ್ಷಭ-ಭರತವತ್ಸರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೇ, ಲೋಭಃ-(ತನ್ನ ದಾದ ಯಾವ ವಸ್ತುವನ್ನೂ ಒಬ್ಬರಿಗೂ ಕೊಡಕೂಡದೆಂಬ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಲ್ಪಡುವ) ಲೋಭವು, ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-(ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಯಾವದಾದರೊಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೂ, ಕರ್ಮಣಾಮಾರಂಭಃ-ಫಲಸಾಧನೆ ಭೂತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳ ಆರಂಭವು, ಅಶಮಃ-ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಅಣಗಿಸದೇ ಇರುವಿಕೆಯೂ. ಸ್ಪೃಹಾ-ಶಬ್ದಾದಿವಿಷಯೇಚ್ಛೆಯೂ, ವತಾನಿ-ಕವುಗಳು, ರಜಸಿವಿದ್ಧೈ-ರಜೋಗುಣವು



೧೪೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ ಸಾರೇ .

ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ, ಜಾಯಂತೆ-ಉಂಟಾಗುವುವು ||೧೦||

ಲೋಭಃ-(ಶಂ) ಪರದ್ರವ್ಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯು, (ಶ್ರೀ) ಅಧಿಕಾಪೇಕ್ಷೆಯು. (ರಾ||ಗೀ|| ವಿ||) ಏಕಾರ್ಥವೆ. ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-(ಶಂ) ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು. (ಗಾ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಒಂದೇ ಅರ್ಥವು. ಕರ್ಮಣಾಮಾರಂಭಃ-(ಶಂ) ಶ್ರೀಯಾವದಾದರೊಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡೇ ಇರುವಿಕೆಯು.

(ರಾ||ಗೀ||ವಿ||) ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯೊಡನೆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು. ಈ ಅರ್ಥವು(ರಾ)ದಲ್ಲಿವ್ಯತವಾಗಿರುವುದು. ಸ್ವಾಹಾ-ಶಂ|| ಸದ್ವ ಸಾಧಾರಣ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು,(ಶ್ರೀ)ಶಾನು ನೋಡಿದ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿನೂ ಉತ್ತಮವಾಗಿರುವದರೂ ಅಧಮವಾಗಿರುವದರೂ ಇರಲಿ, ಅವುಗಳು ತನಿಗೆ ಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು||೧೦||

ಮೂ ||ಅಪ್ರಕಾಶೋಪ್ರವೃತ್ತಿಶ್ಚ ಪ್ರಮಾದೋ

ಮೋಹವಿವಚ | ತಮಸ್ಯೇತಾನಿಜಾಯಂತೇವಿ

ವೃದ್ಧೀಕುರುನಂದನ||

||೧೧||

ಪ|| ಅಪ್ರಕಾಶ-ಅಪ್ರವೃತ್ತಿ-ಚ-ಪ್ರಮಾದಃ-ಮೋಹಃ-ವಿವ-ಚ | ತಮಸಿ-ವಿಶಾ  
ನಿ-ಜಾಯಂತೆ-ವಿವೃದ್ಧೀ-ಕುರುನಂದನ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಕುರುನಂದನ-ಕುರುಮಹಾರಾಜರಿಗೆ ಇಂಥಾ ಪುತ್ರನು ನಮ್ಮ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರುತ್ತಾನಲ್ಲವೆ ; ನಮ್ಮ ಭಾಗ್ಯ ವೆಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ನಂತೋಪವನ್ನಂಟುಮಾಡುವ ಅರ್ಜುನನೇ, ಅಪ್ರಕಾಶಃ-ಜ್ಞಾನದ ಹುಟ್ಟದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ಅಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಯಾವಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡದೆ ಸ್ತಬ್ಧನಾಗಿರುವಿಕೆಯು, (ಮದಯುಕ್ತನಾಗಿರುವಿಕೆಯು) ಪ್ರಮಾದಃ-ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಬುದ್ಧಿ ಕೇಡು. ಮೋಹಃ-ಒಂದನ್ನು ಮತ್ತೊಂದನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, ವಿಶಾ-ಇವುಗಳು, ತಮಸಿ-ತಮೋಗುಣವು, ವಿವೃದ್ಧೀ-ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಜಾಯಂತೆ-ಉಂಟಾಗುವುವು. ||೧೧||

ಅಪ್ರಕಾಶಃ- (ಗೀ|| ವಿ||) ಕ್ರೋಧಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳಗುಣಜ್ಞಾನ ಹೀನತೆಯು, ಅಪ್ರವೃತ್ತಿಶ್ಚ- (ಗೀ ||ವಿ||) ಯಾವಕಾರ್ಯ



# ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೪೧

ದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಯತ್ನ ವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು. (೪೦॥) ಅಪ್ರಕಾಶಃ-ಅ  
ವಿವೇಕವೂ, ಅಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಕರ್ಮಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಸ್ವಬ್ಧ  
ನಾಗಿರುವಿಕೆಯು. ಪ್ರಮಾದಃ-ಅವಿವೇಕದಿಂದಾಗಬಹುದಾದ ಅಜಾಗ್ರತೆ  
ಯು. ಮೋಹಃ-ವಿಪರೀತಜ್ಞಾನವು. ॥೧೩॥

ಮೂರ್ಯದಾಸತ್ವೇಪ್ರವೃದ್ಧತುಪ್ರಳಯಂಯಾತಿದೇ  
ಹಭೃತ್ | ತದೋತ್ತಮವಿದಾಂಲೋಕಾನಮು  
ರ್ಲಾಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ॥೧೪॥

ಪ| ಯದಾ-ಇತ್ಯೇ-ಪ್ರವೃದ್ಧ-ತು-ಪ್ರಲಯಂ-ಯಾತಿ-ದೇಹಭೃತ್ | ತದಾ-ಉ  
ತ್ತಮವಿದಾಂ-ಲೋಕಾಃ-ಅಮರ್ಲಾಪ-ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ |

(ಅ॥ರಾ॥) (ಸತ್ತ್ವಂಪ್ರವೃದ್ಧಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಎರಡುಪದಗಳ  
ನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಯದಾಸತ್ತ್ವಂಪ್ರವೃದ್ಧಂ-ಯಾವನು  
ಯದಲ್ಲ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು ಅಭಿವೃದ್ಧವಾಗುವುದೋ, ತದಾ-ಅ ಸನು  
ಯದಲ್ಲ, ಸತ್ತ್ವೇಪ್ರವೃದ್ಧೇ-ಸತ್ತ್ವಗುಣವಭಿವೃದ್ಧವಾದಾಗ, ದೇಹ  
ಭೃತ್-ದೇಹಿಯಾದಆತ್ಮನು, ಪ್ರಲಯಂ-ಮರಣವನ್ನು, ಯಾತಿಚೇತ-  
ಹೊಂದಿದ್ದೇಆದರೆ, ಅಮರ್ಲಾಪ-ಅಜ್ಞಾನರಹಿತನಾದ, ಉತ್ತಮವಿ  
ದಾಂಲೋಕಾಃ-ಉತ್ತಮರಾದ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು,  
ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಸತ್ತ್ವಗುಣವಭಿವೃದ್ಧವಾದಾಗ ಮ  
ರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಆತ್ಮಜ್ಞಾ  
ನಸಾಧನಗಳಾದ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಾಸಕ್ತನಾಗುವನು. ॥೧೫॥

(ಶ್ರೀ) ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಮ್ಯಸಾಸಕರಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಿಯೂ ಪ್ರ  
ಕಾಶಮಯವಾಗಿಯೂ ಸುಖಾನುಭವಯೋಗ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ  
ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ॥೧೬॥

(೪೦) ಪ್ರಕೃತಿತತ್ತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೊಂದ  
ತಕ್ಕ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ॥೧೭॥

(ಗೀ॥ವಿ॥) ವಿಷ್ಣುಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೊಂದತಕ್ಕ ನಿರ್ದೋಷವಾದ  
ದೇಹವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ಉತ್ತಮರಾದವರ ಕುಲದ  
ಲ್ಲಿ ದೇಹವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ॥೧೮॥



५४७

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಧ್ಯಾನ ಸಾರಣಿ :

ಮೂ||ರಜನಿಪ್ರಳಯಂಗತ್ವಾ ಕರ್ಮಸಂಗಿಮುಜಾ  
ಯತೇ||

ಪಾ ರ್ಷನಿ-ಪ್ರಯಾ-ಗತ್ವಾ-ಕರ್ಮಸಂಗಿಷ್ಠ-ಜಾಯತೆ ।

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) (ರಜಸಿಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಿತ್ಯನುಪಂಗೇ) ರಜಸಿಪ್ರ  
ವೃತ್ತಿ-ರಜೋಗುಣವು ಅಭಿವೃದ್ಧವಾದ ನೆನುಯದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಲಯಂಗ  
ತ್ವಾ-ಮರಣವನ್ನೂ ಹೊಂದಿ, ಕರ್ಮನಂಗಿಷ್ಠ-ಫಲಾರ್ಥವಾಗಿ ಕರ್ಮ  
ನುಷ್ಠಾನವೆಂಬುದುವ ಕುಲಗಳಲ್ಲಿಜಾಯತೆ-ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲಿ  
ಹುಟ್ಟು ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಸಾಧನಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಾನುಕ್ತನಾಗುವನೆಂದು  
ಭಾವವು.

||೧೪||

ಮೂ॥ ತಥಾಪ್ರಲೀನಸ್ತಮಸಿಮೂಢಯೋನಿಷು  
ಜಾಯತೇ॥

ಪೌ ತಥಾ-ಪ್ರಸಿಂಹ-ತಮಸಿ-ಮೂಢಯೋನಿಷು-ಜಾನತಃ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ತಥಾ-ಅಪ್ರಕಾರವೆ, ತಮಸಿ-ತಮೋಗುಣವು, ಪ್ರವೃದ್ಧೀ-ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾದಾಗ, ಪ್ರಲೀನಃ-ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿ ದವನು, ಮೂಢಯೋನಿಷು-ಸಾಯಿ ಹಂದಿ ಮೊದಲಾದ ಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ, ಜಾಯತೆ-ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಭೋಗಮೋಕ್ಷ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯವಾದ ಜನ್ಮವನ್ನೇ ತ್ಯಜನೆಂದು ಭಾವವು. ||೧೫||

ಕರ್ತೃ ಸಂಗಿಷು (ಶಂ) ಕರ್ತೃ ಸಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿಗೀ||ವಿ||  
ಕಾಮ್ಯಕರ್ತೃಗಳನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವಂತವರ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ.  
ಮೂಢಯೋಸಿಷು- (ಶಂ||) ಪಶ್ವಾದಿ ಜಾತಿಗಳಲ್ಲಿ, (ಗೀ||ವಿ||) ದೈತ್ಯ  
ರಕುಲದಲ್ಲಿ.

ಮೂ || ಕರ್ಮಣಸ್ಸುಕೃತಸ್ಯಾಹುಸ್ಸಾತ್ಮಿಕಂ ನಿರ್ಮ  
ಲಂಫಲಂ | ರಜಸಸ್ತುಫಲಂದುಜಾಮಜ್ಜಾನಂ  
ತಮಸಃಫಲಂ ||

ಪ|| ಕರ್ಮ-ಸುಕೃತಸ್ಯ-ಅಹು-ನಾತ್ಮೈಕಂ-ನಿರ್ಮಲಂ-ಫಲಾರಜಸ್ಯ-ತು  
ಫಲಂ-ದುಃಖ-ಅಶ್ವಿನು-ತಮಸ್ಯ-ಫಲಂ



## ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೪೩

(ಅ|| ೩೦|| ಗೀ|| ವಿ||) ಸುಕೃತಸ್ಯ ಕರ್ಮಣಃ-ಸಾತ್ವಿಕ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ, ಸಾತ್ವಿಕಂ-ಸತ್ತ್ವಗುಣದಿಂದಂಟಾದ, ನಿರ್ಮಲಂ-ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಸುಖವನ್ನು, (ಶ್ರೀ) ಪ್ರಕಾಶಾಧಿಕೃತ್ಯಮುಚ್ಛ ಸುಖವನ್ನು, ಫಲಂ-ಫಲವನ್ನಾಗಿಯೂ, ರಜಸಸ್ತು-ರಜೋಗುಣದಿಂದಂಟಾಗುವ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ, ದುಃಖಂ-ದುಃಖವನ್ನು (ಗೀ|| ವಿ||) ಸುಖಮಿಶ್ರವಾದ ದುಃಖವನ್ನು, ಫಲಂ-ಫಲವನ್ನಾಗಿಯೂ, ತಮಸಃ-ತಾಮಸಗುಣದಿಂದಂಟಾಗುವ ಅಧರ್ಮರೂಪವಾದ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ, ಅಜ್ಞಾನಂ-ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಫಲಂ-ಫಲವನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅಹುಃ-ಹೇಳುವರು. ||೧೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪೂರೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು ಅಭಿವೃದ್ಧವಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅತ್ಯಜ್ಞಾನಿಗಳ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಿಂದ ಫಲಾಭಿಸಂಧಿ ರಹಿತವಾಗಿ ನನ್ನ ಆರಾಧನ ರೂಪದಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲವು ಅತ್ಯಂತ ಸತ್ತ್ವಗುಣಕಾರ್ಯವಾಗಿಯೂ ದುಃಖರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೆಂದು ಸತ್ತ್ವಗುಣಪರಿಣಾಮವನ್ನು ತಿಳಿದ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುವರು. ರಜಸಸ್ತು-ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧವಾಗಿರುವ ರಜೋಗುಣಕ್ಕೆ ಫಲವು ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಫಲಾರ್ಥಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿ ಅವುಗಳ ಫಲಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿಪುನಶ್ಚ ಜನಿಸಿ ರಜೋಗುಣ ವೃದ್ಧಿಯಿಂದ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನ ಪರಂಪರಾರೂಪವಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ದುಃಖವೆಂಬದಾಗಿ ರಜೋಗುಣಪರಿಣಾಮವನ್ನು ತಿಳಿದ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುವರು. ಅಜ್ಞಾನಂತಮಸಃಫಲಂ-ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ತಮೋಗುಣಕ್ಕೆ ಫಲವು ಅಜ್ಞಾನಪರಂಪರಾರೂಪವೆಂಬದಾಗಿ ತಮೋಗುಣಪರಿಣಾಮವನ್ನು ತಿಳಿದ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುವರು. ||೧೭||

ಮೂ || ಸತ್ಯಾತ್ಮಂಜಾಯತೇಜ್ಞಾನಂರಜಸೋಲೋಭ  
ವಿವಚ್ಛ | ಪ್ರಮಾದವೋಹಾತಮಸೋಭವತೋ

ಜ್ಞಾನಮೇವಚ್ಛ||

||೧೮||



೧೪೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ :

ಪ | ಸತ್ವಾತ್-ಸಂಜಾಯತೇ-ಜ್ಞಾನಂ-ರಜಸಃ-ಲೋಭಃ-ಏವ-ಚ | ಪ್ರಮಾದಮೋ  
ಹ-ತಮಸಃ-ಭವತಃ-ಅಜ್ಞಾನಂ-ಏವ-ಚ |

ಅ | ಸತ್ವಾತ್-ಸತ್ತ್ವಗುಣದ್ವಯದಿಂದ, ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವು,  
(ಗೀ|| ೧||) ಸಂಸಾರನಿವೃತ್ತಿ ಸಾಧನವಾದ ಪರಮಾತ್ಮ ಜ್ಞಾನವೂ,  
ರಜಸಃ-ರಜೋಗುಣದ್ವಯದಿಂದ, ಲೋಭಃ-ಏವ-ಚ-ಮೂರಕಿ  
ದರೂ ತೃಪ್ತಿ ಇಲ್ಲದ ಇಚ್ಛೆಯೂ, ( ಗೀ|| ೧|| ) ಸ್ವರಗಾದಿ ವಿಷ  
ಯಾಸಕ್ತಿಯೂ, ತಮಸಃ-ತಮೋಗುಣದ್ವಯದಿಂದ, ಪ್ರಮಾದ  
ಮೋಹ-ಅಜಾಗ್ರತೆಯೂ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನವೂ, ಭವತಃ-ಉಂಟಾ  
ಗುವುದು. ಅಜ್ಞಾನಮೇವ-ಚ-ಅಜ್ಞಾನವೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ||೧೭||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಧಿಕಗಳಾದ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣ  
ಗಳಿಂದಂಟಾಗುವ ನಿರ್ಮಲಾದಿ ಫಲಗಳ್ಯಾವವಂದರೆ ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸು  
ತ್ತಾರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು  
ಹೊಂದಿರುವ ಅಧಿಕ ಸತ್ತ್ವದಿಂದ ಅತ್ಯಂತವನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ  
ವಿಷಯೀಕರಿಸುವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಉಂಟಾಗುವುದು. ಆ  
ಪ್ರಕಾರವೇ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ರಜೋಗುಣದಿಂದ ಸ್ವ  
ರಗಾದಿಫಲಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯೇ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಅ  
ಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ತಮೋಗುಣದಿಂದ ಮೊದಲು ಬುದ್ಧಿ  
ಯ ಕೆಡಕೂ ಆ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಅನುಚಿತಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೂ  
ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನವೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಅಜ್ಞಾನಮೇವ-ಚ-ಅದರ  
ಮೇಲೆ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾಗಿರುವ ತಮೋಗುಣದಿಂದ ಜ್ಞಾ  
ನಕೂನ್ಯತೆಯೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ||೧೭||

ಮೂ||ಉಧ್ವಂಗಳ್ಚೈಂತಿಸತ್ತ್ವಸ್ಥಾಮಧ್ಯೇತಿಷ್ಠಂತಿ.

ರಾಜಸಾಃ | ಜಘನ್ಯಗುಣವೃತ್ತಿಸ್ಥಾ ಅಧೋಗ

ಚ್ಛಂತಿತಾಮಸಾಃ |

||೧೮||

ಪ | ಉಧ್ವಂಗಳ್ಚೈಂತಿ-ಸತ್ತ್ವಸ್ಥಾಃ-ಮಧ್ಯೇ-ತಿಷ್ಠಂತಿ-ರಾಜಸಾಃ-ಜಘನ್ಯಗುಣ  
ವೃತ್ತಿಸ್ಥಾಃ-ಅಧಃ-ಗಳ್ಚೈಂತಿ-ತಾಮಸಾಃ |

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಸತ್ತ್ವಸ್ಥಾಃ-ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ಉತ್ತ



(೧೯)

ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೪೫

ರೋತ್ತರವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಂಗೈದು ಬರುತಲಿರುವ) ಸತ್ವಗುಣ ಮುಖ್ಯ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಚೇತನರು, ಉರ್ದ್ವಂಗಚ್ಛಂತಿ (ಕ್ರಮವಾಗಿ ಸಂಸಾರಬಂಧದ ಕೆಯಿಂದ) ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ರಾಜ ಸಾಃ (ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಮೇಲು ಮೇಲೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ವಾಗುತ್ತಲಿರುವ) ರಜೋಗುಣ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಚೇತನರು, ಮಧ್ಯೆಶಿಷ್ಠಂತಿ (ಆಯಾ ಫಲಗಳಿಗಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಟ್ಟಿಸಿ ಅವುಗಳ ಫಲಗಳನ್ನು ನುಭವಿಸಿ ಪುನಶ್ಚ ಹುಟ್ಟಿ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಕಾಮ್ಯ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವನ್ನೇರುವುದು ಇಳಿಯುವುದು ಎಂಬೀ ರೀತಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದುಃಖಪ್ರಾಯವಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ) ಈ ಸಂಸಾರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವರು, ತಾಮಸಾಃ-ಪೂ ರೋತ್ತಮ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಉತ್ತರೋತ್ತರ ಮಭಿವೃದ್ಧಿವಾಗಿರುವ ತಮೋಗುಣಮುಖ್ಯ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಚೇತನರು, ಜಘನ್ಯಗುಣವೃತ್ತಿ ಸ್ಥಾಃ-ಉತ್ತರೋತ್ತರವಾಗಿ ನಿಶ್ಕಷ್ಟವಾದ ತಮೋಗುಣಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿರುವಂತವರಾಗಿ, ಅಧೋಗಚ್ಛಂತಿ-ಮೊದಲು ಜಂಡಾಲರಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪಶುಪಕ್ಷಾದಿ ಜನ್ಮಗಳನ್ನೆತ್ತಿಯೂ, ಇದಕ್ಕೆ ಮೇಲೆ ಮರಗಳಾಗಿಯೂ ಗಿಡಗಳಾಗಿಯೂ ಮುಳ್ಳುಗಿಡಗಳಾಗಿಯೂ ಹುಟ್ಟಿ ತದನಂತರದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲಾಗಿಯೂ ಕಾಷ್ಠವಾಗಿಯೂ ಹುಟ್ಟಿ ತದನಂತರದಲ್ಲಿ ಹುಲ್ಲಾಗಿಯೂ ಕಸವಾಗಿಯೂ ಹುಟ್ಟುವರು. ಮೇಲುಮೇಲೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಶರೀರಗಳುಂಟಾದರೂ ಪೂರ್ಮ ಪೂರ್ಮ ಶರೀರಗಳ ಭೂತ ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡೇ ಮುಂದೇ ಬರುವ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದರಿಂದ ಆಯಾ ಪ್ರತಿ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಾನುವೃತ್ತಿಗೆ ಬಾಧಕವಿಲ್ಲವು. ಈ ಅರ್ದವನ್ನು ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ, ಶರೀರಯದವಾಪ್ನೋತಿ, ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ.

||೧೪||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಜಘನ್ಯಗುಣವೃತ್ತಿಸ್ಥಾಃ-ನಿದ್ರಾಲಸ್ಯಾದಿ ನೀಚ ಗುಣಪ್ರವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾದ ತಮೋಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರು, ಪಶುಪಕ್ಷಾದಿ ಜಂತುಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವರು.

||೧೪||

(ಶ್ರೀ) ಈಗ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣವೃತ್ತಿ ಶೀಲರಿಗುಂಟಾಗುವ ಫಲವ



೧೪೬.

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ - ಸಾರೇ.

ನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಸತ್ವಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯುಂಟಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮರಃ  
ಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರು ತಮ್ಮ ಗಳ ಸತ್ವೋತ್ಕರ್ಷ ತಾರತಮ್ಯದಿಂದ  
ದ ಮೇಲುಮೇಲೆ ನೂರು ನೂರಮ್ಮ ಅಧಿಕಾನಂದಗಳುಳ್ಳ ಸತ್ಯ  
ಲೋಕಪರೈತಗಲಾದ ಮನುಷ್ಯ ಗಂಧರ್ವ ಪಿತೃದೇವಾದಿ ಲೋ  
ಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ರಜೋಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರು  
ತ್ಯಜ್ಯಾದಿ ವ್ಯಾಕುಲರಾಗಿ (ತ್ಯಜ್ಯ-ಆಕ) ಆಗಾಗ್ಗೆ ಮನುಷ್ಯಲೋ  
ಕದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವರು. ಇಲ್ಲಿ ನಿರೀಚವಾದ ತಮೋಗುಣಕಾರ್ಯವಾಗಿರುವ  
ಪ್ರಮಾದವೋಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದವರು ತಮ್ಮ ಗಳ ತಮೋವೃತ್ತಿ ತಾ  
ರತಮ್ಯದಿಂದ ತಾಮಿಸ್ರಾದಿ ನರಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ||೧೧||

(ಗೀ|| ೧||) ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರು ಕ್ರಮವಾಗಿ  
ಸ್ವರ್ಗ ಲೋಕಕ್ಕೆಂತಲೂ ಕ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಜನೋಲೋಕ ಪರೈತ  
ಗಳಾದ ಮೇಲು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ, ಸ್ವರ್ಗ ಭೂತಾದಿ ಮಧ್ಯಲೋಕ  
ಗಳನ್ನೂ, ನರಕಾದ್ಯಭೋ ಲೋಕಗಳನ್ನೂ, ಹೊಂದುವರು. ||೧೧||  
ಮೂ|| ನಾನ್ಯಂಗುಣೇಭ್ಯಃಕರ್ತಾರಂಯದಾದ್ರಷ್ಟಾನು:

ಪಶ್ಯತಿ | ಗುಣೇಭ್ಯಶ್ಚ ಪರಂವೇತ್ತಿಮದ್ಭಾವಂ

ಸೋದಿಗಚ್ಛತಿ ||

||೧೧||

ಪ|| ನ-ಅನ್ಯಂ-ಗುಣೇಭ್ಯಃ-ಕರ್ತಾರಂ-ಯದಾದ್ರಷ್ಟಾ-ಅನುಪಶ್ಯತಿ | ಗುಣೇ  
ಭ್ಯಃ-ಪರಂ-ವೇತ್ತಿ-ಮದ್ಭಾವಂ-ಸಃ-ಅಧಿಗಚ್ಛತಿ ||

(ಅ). ದ್ರಷ್ಟಾ-ವಿವೇಕಿಯಾದವನು, ಗುಣೇಭ್ಯಃ-ಗುಣಗಳ  
ಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯಂ-ಭಿನ್ನನಾದ ಬೇರೊಬ್ಬನನ್ನು, ಕರ್ತಾರಂ-ಮಾಡ  
ತಕ್ಕವನೆಂಬದಾಗಿ, ಯದಾ-ಯಾವಾಗ, ನಾನುಪಶ್ಯತಿ-ನೋಡುವುದಿ  
ಲ್ಲವೋ. ಗುಣೇಭ್ಯಶ್ಚ-ಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ಪರಂ-ಆತ್ಮನನ್ನು ಅನ್ಯ  
ನಾಗಿ, ವೇತ್ತಿ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅಂತವನು ಮದ್ಭಾವಂ-  
(ನನ್ನ ಸಾಧರ್ಮ್ಯವೆಂಬ). ವೋಪವನ್ನು, ಅಧಿಗಚ್ಛತಿ-ಹೊಂದು  
ತ್ತಾನೆ.

||೧೧||

(೨|| ಭಾ) ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವಿಕೆಯೆಂಬ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾ  
ನೆಯುಕ್ತನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಸುಖದುಃಖ ಮೋಹರೂಪಗಳಾದ  
ಭೋಗ್ಯ ಗುಣಗಳ ವಿಷಯವಾದಿ ವಾನುಸುಖಿ ನಾನು ದುಃಖಿ ನಾ



## ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಭಾಷ್ಯಯೋಃ.

೧೪೩

ನು ಮೂಢನು, ಎಂಬೀ ರೀತಿಯಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವ ಸಂಗವೇ ಪುರುಷನ ಸದಸದ್ವ್ಯೋನಿ ಜನ್ಮ ಪಾಪ್ತಿ ರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದ (೨೨)ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ (೫)ನೇ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಗುಣಗಳ ಸ್ವರೂಪಗಳೂ ಕಾರ್ಯಗಳೂ, ಗುಣಗಳೂ ತತ್ತ್ವ ಕಾರ್ಯಗಳದ್ವಾರಾ ಪುರುಷನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವ ಪ್ರಕಾರಗಳೂ ಗುಣಾಧೀನವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳ ಪುರುಷನು ಯಂತಹ ಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವನೋ ಅಂತಹ ಲೋಕ ಜನ್ಮಗಳೂ, ಇವೆಲ್ಲವೂ ಬಂಧಕಾರಣವಾದ ಅಜ್ಞಾನ ಮೂಲಕವೆಂಬ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ವಿವರಿಸುವಾಗ ತಿಳಿಯಪಡಿಸಿ ಈಗ ಸವ್ಯಗ್ದರ್ಶನದಿಂದ (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದಿಂದ ಇವೆಲ್ಲವೂ ನಿವೃತ್ತಿಸುವಂತಲೂ) ಮೋಕ್ಷವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ? ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ವಿಷಯರೂಪಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವಂಥ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಸುಖ ದುಃಖಾದಿಗಳಿಗೆ ಮೂಲಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಅಂತಹ ಕರ್ಮ ಫಲಗಳನ್ನು ನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಬಾಂಕ್ಷುನಿರುವನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳದೆ ಗುಣಗಳೇ ಸಮಸ್ತ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ವಿಷಯ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸದ್ವ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಕರ್ಮಗಳಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಂತಲೂ ಆತ್ಮನುಗುಣ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಭೂತನೆಂತಲೂ, ಗುಣಸಂಪರ್ಕ ಶೂನ್ಯನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯುವವಿವೇಕಿಯು ಭಗವದ್ಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. (ಅಥವಾ) ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಇವನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಭಾವವು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದೆಂದರ್ಥವು.

॥೧೯॥

(ರಾ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೇ ಆಹಾರವಿಶೇಷಗಳಿಂದಲೂ ಫಲಾಭಿನಂದಿರಹಿತವಾದ ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷಗಳಿಂದಲೂ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವ ಸತ್ತ್ವಗುಣಮುಕ್ತವರಿಗೆ ಈ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಾತಿಕ್ರಮದ್ವಾರಾ ಉದ್ವಿಗಮನ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಾತ್ತ್ವಿಕಾಹಾರ ಸೇವೆಯಿಂದಲೂ ಫಲಾಭಿನಂದಿರಹಿತವಾದ ಭಗವದಾರಾಧನ ರೂಪವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಕರ್ಮ ವಿಶೇಷಗಳ



೧೪೮

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

೪೦ದಲೂ ರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಚಿನ್ನಾಗಿ ಅಣಗಿಸಿ ಬಿಟ್ಟು ಉತ್ತರೋತ್ತರವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧವಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ಸತ್ವಗುಣಮುಖ್ಯ ದೇಹನಿಷ್ಠನಾದ ಚೇತನನು ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕ ಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ತನನ್ನು ನೋಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, (ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳೇ ಸ್ವಾನುಗುಣ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ತಾಗಳು ಎಂದರಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಎಂದರ್ಥವು) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ತಾ ಆದ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾದ ಅಕರ್ತಾವಾಗಿರುವ ಆತ್ಮನನ್ನೂ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವ ಚೇತನನು ನನ್ನ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವತಃ ಪರಿಶುದ್ಧ ಸ್ವಭಾವನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕ ಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃತ್ವವು ಘಾಡ್ಯ ಘಾಡ್ಯ ಕರ್ತೃಮೂಲವಾದ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಸಂಗವನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಬಂದಿರುವುದು. ಆತ್ಮನು ಸ್ವತಃ ಅಕರ್ತಾ-ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರನು ಎಂಬದಾಗಿ ಆತ್ಮನನ್ನು ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವಾಗ ಭಗವದ್ಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೯||

(ತಾ||೫೦|| ಮದ್ಭಾವಂಸೋಧಿಗಚ್ಛತಿ ಎಂಬ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿಜೀವನುಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಐಕ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ಬರೆದಿರುವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು : ಮಮಸಾಧರ್ಮ್ಯಮಾಗತಾಃ, ಎಂಬ ಈ ಗೀತಾ ಘಾಡ್ಯವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಪರಮಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಗೂ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಸಮಾನಧರ್ಮ್ಯವತ್ತ್ವವಲ್ಲವೆ ಸಾಧರ್ಮ್ಯವು. ಇಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ಋಬ್ದವೇ ಇಲ್ಲವು. ಕಿಂಚ-ಯಥೋದಕ ಶುದ್ಧೇ, ಎಂಬ ಶ್ರುತ್ಯಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ನೀರೊಡನೆ ಮತ್ತೊಂದು ನೀರು ಸೇರಿದರೆ ಮೊದಲಿನ ನೀರಿನಂತೆಯೇ ಹೊಸದಾಗಿ ಸೇರಿರುವ ನೀರೂ ಆಗುತ್ತದೆಯೋ ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿರುವುದರಿಂದ ಸಾಧರ್ಮ್ಯವೇ ವಿವಕ್ಷಿತವಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ಜಲದ್ವಯ ಸಂಸರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವರೂಪೈಕ್ಯವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ತಾದೃಶ್ಯಕ್ಕೆ ಬೃಹದ್ ಸ್ವಾಪರಸ್ಯದಿಂದಲೂ ಸಾಮ್ಯಪರತ್ವವೇ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಜನಕ ವಸಿಷ್ಠ ಸಂವಾದದಲ್ಲಿಯೂ (ಪರೇಣಪರಧರ್ಮೀಜಭವತ್ಸ್ಯ)



## ಚತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೪೯

ಪಸಮೇತ್ಯವೈ | ವಿಶುದ್ಧಧರ್ಮಾ ಶುದ್ಧೇನಬುದ್ಧೇನಚಸಬುದ್ಧಿಮಾಃ ||  
 ವಿಮುಕ್ತಧರ್ಮಾ ಮುಕ್ತೇನಸಮೇತ್ಯಹಿತದಾಭವೇತ್ | ವಿಯೋಗಧ  
 ರ್ಮಿಣಾಚೈವವಿಯೋಗಾತ್ಮಾ ಭವತ್ಯಪಿ || ವಿಮೋಕ್ಷಿಣಾವಿಮೋಕ್ಷೀಚ  
 ಸಮೇತ್ಯೇಹಿತದಾಭವೇತ್ | ಶುಚಿನಾಚಶುಚಿಶ್ಚೈವ ಭವತ್ಯಮಿತದೀ  
 ಪ್ತಿಮಾಃ || ವಿಮಲಾತ್ಮಾ ಭವತ್ಯೇವಸಮೇತ್ಯವಿಮಲಾತ್ಮನಾ | ಕೇ  
 ವಲಾತ್ಮಾ ತಥಾಚೈವಕೇವಲೇನಸಮೇತ್ಯವೈ | ಸ್ವತಂತ್ರಶ್ಚ ಸ್ವತಂ  
 ತ್ರೇಣಸತಂತ್ರತ್ವಮವಾಪ್ನುಯಾತ್ ,, ಮುಕ್ತನಿಗೆ ಸಾಧರ್ಮ್ಯವೇ  
 ಪ್ರತಿಸಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಶ್ರುತಿಸ್ತೃತಾಾದಿ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಐಕ್ಯ  
 ವನ್ನು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು. (೧೯)

(ಮ|| ಭಾ||) ಗುಣಗಳು ಪರಿಣಾಮಿಕರ್ಮಾಯಂತಲೂ ಈ  
 ಶ್ವರನು ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಮನಲ್ಲದೇ ಪರಿಣಾಮಿ ಕರ್ಮ ಅಲ್ಲವೆಂತಲೂ  
 ತಿಳಿಯುವಂತವನು, ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವನು. “ಯದಾಪಶ್ಯಃ ಪಶ್ಯ  
 ತೇರುಕ್ಯವರ್ಣಂಕರ್ಮಾರಂ ,, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು  
 ಕರ್ಮಾಯಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಕ  
 ರ್ಮ ಅಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವು. ಆದರೆ ಈಶ್ವರನು ಪರಿಣಾ  
 ಮಿ ಕರ್ಮ ಅಲ್ಲವು. ||೧೯||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಪೂರೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದ ಗುಣಗಳೇ ಸ  
 ರ್ವಕರ್ಮಾಯಂಬದಾಗಿ ತೋರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಗುಣ  
 ಗಳು ಪರಿಣಾಮಿಕರ್ಮಾಯಂತಲೂ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಮ ಈಶ್ವರನೆಂ  
 ತಲೂ ಇದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಯದಾ-ಯಾವಾಗ, ದ್ರಷ್ಟಾ-  
 ನೋಡುವ ಪುರುಷನಾದ ಜೀವನು, ಗುಣೇಭ್ಯಃ-ಗುಣಗಳಿಗಿಂತ  
 ಲೂ, ಅನ್ಯಂಕರ್ಮಾರಂ-ಅನ್ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕರ್ತನೆಂಬ  
 ದಾಗಿ, ಅನುಪಶ್ಯತಿ-ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಯಃ-ಯಾವನು, ಗುಣೇ  
 ಭ್ಯಶ್ಚ-ಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ಪರಂ-ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ  
 ನ್ನು, ವೇತ್ತಿ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ಮದ್ಭಾವಂ-ನನ್ನಲ್ಲಿ  
 ರುವಿಕೆಯನ್ನು, ಅಧಿಗಚ್ಛತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಅಥವಾ) ಯದಾ-  
 ಯಾವಾಗ, ದ್ರಷ್ಟಾ-ಜೀವನು, ಗುಣೇಭ್ಯಃ-ಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ಅ  
 ನ್ಯಂಕರ್ಮಾರಂ-ಅನ್ಯನಾದ ಪರಿಣಾಮಿಕರ್ಮನನ್ನು, ನಾನುಪಶ್ಯತಿ-  
 ನೋಡುವುದಿಲ್ಲವೋ. ||೧೯||



೧೫೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಮೂ|| ಗುಣಾನೇತಾನತೀತ್ಯತ್ರೀದೇಹೀದೇಹಸಮು  
 ದ್ಭವಾ | ಜನ್ಮವೃತ್ಯುಜರಾದುಃಖೈರ್ಮು  
 ಕ್ಷೋಮೃತಮಶ್ನುತೇ || ೨೦||

ಪ|| ಗುಣಾ-ಏತಾ-ಅತೀತ್ಯ-ತ್ರೀ-ದೇಹೀ-ದೇಹಸಮುಪ್ಪವಾ | ಜನ್ಮವೃ  
 ತ್ಯುಜರಾದುಃಖೈ-ವಿಮುಕ್ತ-ಅಮೃತಂ-ಅಶ್ನುತೇ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಕರ್ಮಗಳಾದ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ  
 ಭಿನ್ನ ನಾದ ಅಕರ್ಮದ ಆತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಭಗವದ್ಭಾವವನ್ನು  
 ಹೊಂದುವನೆಂದು ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರಲಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅಂತಹ ಭ  
 ಗವದ್ಭಾವವು ನಿಂದಾದ್ದರಿಂದ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರಾ  
 ದೇಹೀ-ಈ ಚೇತನನು, ದೇಹಸಮುದ್ಭವಾ-ದೇಹಾಕಾರವಾಗಿ ಪರಿ  
 ಣಮಿಸಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಲ್ಲುಂಟಾಗಿರುವ, ಏತಾತ್ರೀಗುಣಾ-  
 ಈ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣತ್ರಯಗಳನ್ನೂ, ಅತೀತ್ಯ-ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ, (ಅನುಗ  
 ಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನ ನಾದ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರನಾಗಿರುವ ಆತ್ಮನನ್ನು ನೋ  
 ಡುವಂತವನು, ಜನ್ಮವೃತ್ಯು ಜರಾದುಃಖೈರ್ಮುಕ್ತ-ಹುಟ್ಟುವು  
 ದು ಸಾಯುವುದು, ವಾರ್ಧಕ ದುಃಖ ಇವುಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ,  
 ಅಮೃತಮಶ್ನುತೇ-ವಿಶ್ವನಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇ  
 ದೇಭಗವದ್ಭಾವವೆಂದರ್ಥವು. || ೨೦||

(ಶಂ) ಅಮೃತಂ-ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು. (ಗೀ||ವಿ||)  
 ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು. || ೨೦||

ಮೂ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ || ಕೈರಿಂಗೈಸ್ತ್ರಿಗುಣಾ  
 ನೇತಾನತೀತೋಭವತಿಪ್ರಭೋ | ಕಿಮಾಚಾರಃ  
 ಕಥಂಜೈತಾಂಸ್ತ್ರಿಗುಣಾನತಿವರತೇ || ೨೧||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ-ಉವಾಚ-ಕೈ-ಲಿಂಗೈ-ತ್ರಿಗುಣಾ-ಏತಾ-ಅತೀತ್ಯ-ಭ  
 ವತಿ-ಪ್ರಭೋ | ಕಿಂ-ಅಚಾರಃ-ಕಥಂ-ಚ-ಏತಾ-ತ್ರಿಗುಣಾ-ಅತಿಷ್ಠತೇ |

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಇದರಿಂದ ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಕೆಯಾದ ಮಾಯೆಯು  
 ನ್ನು ದಾಟದವನ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಗುರ್ಮಗಳಾದ ನಡತೆಗಳ ಪ್ರಕಾರವ  
 ನ್ನೂ, ಈ ಮೂರು ಗುಣಗಳನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಉ  
 ಪಾಯವನ್ನೂ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಭೋ || ೨ ||



ಲೈ ಜಗತ್ಪ್ರಭುವಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೆ ! ಏತಾಽತ್ರಿಣಗುಣಾನತೀತಃ-  
 ಈ ಸತ್ವಾದಿ ಮೂರು ಗುಣಗಳನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿದವನು, ಕೈರ್ಲಿಂಗೈ  
 ರುಪಲಕ್ಷತೋಭವತಿ-ಯಾವ ಲಕ್ಷಣಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವನು ; ಈ  
 ಮಾಚಾರಿ-ಯಾವ ನಡತೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವನು ? ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಿ  
 ಕೆಯಾದ ಮಾಯೆಯನ್ನು ದಾಟಿದವನೆಂಬದಾಗಿ. ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾ  
 ದರೆ ಅವನ ಆಚಾರ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಹ್ಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ಭಾವಿಸು. ಕ  
 ಥಂಚ-ಯಾವ ಉಪಾಯದಿಂದ, ತ್ರಿಣಗುಣಾನತಿವರ್ತತೆ-ಈ ಸತ್ವಾ  
 ದಿಗುಣಗಳೆಂಬ ಮೂರನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ||೨೦||

(ತಾ||) ಎಂತಹ ಚಿಹ್ನೆಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದವನಾಗಿದ್ದರೆ ಗುಣ  
 ಗಳಿಗೂ ತತ್ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೂ ಒಳಪಟ್ಟವ ನಿವನಲ್ಲವೆಂದು ಗ್ರಹಿಸಬಹು  
 ದು ? ಅಂತವನು ಗುಣಗಳನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸುವುಕ್ಕಾಗಿ ತತ್ಕಾರ್ಯದಲ್ಲ  
 ಯೂ, ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿದಮೇಲೂ ಅಯತ್ನ ಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಂತಹ ನಡತೆ  
 ಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿರುವನು ? ಇಂತಹ ಗುಣಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹೋಗ  
 ಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನವ್ಯಾವದು ? ||೨೧||

ಮೂ|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಪ್ರಕಾಶಂಚಪ್ರವೃತ್ತಿಂ

ಚಮೋಹಮೇವಚಪಾಂಡವ | ನದ್ವೇಷ್ಟಿಸಂ

ಪ್ರವೃತ್ತಾನಿನನಿವೃತ್ತಾನಿಕಾಂಕ್ಷತಿ.

||೨೨||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ || ಪ್ರಕಾಶಂ-ಚ-ಪ್ರವೃತ್ತಿಂ-ಚ-ಮೋಹಂ-ಏವ-ಚ-  
 ಪಾಂಡವ| ನ-ದ್ವೇಷ್ಟಿ-ಸಂ-ಪ್ರವೃತ್ತಾನಿ-ನ-ನಿವೃತ್ತಾನಿ-ಕಾಂಕ್ಷತಿ ||

(ಅ||ರಾ||) ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ || ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದ  
 ನು. ಪಾಂಡವ-ಪಾಂಡುರಾಜಕುಮಾರನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ! ಸಂ  
 ಪ್ರವೃತ್ತಾನಿ-ಆತ್ಮಕ್ಕೆಂತಲೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದ ಅನಿಷ್ಟ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ  
 ಪ್ರವೇಶಿಸಿರುವ, ಪ್ರಕಾಶಂಚಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚಮೋಹಮೇವಚ-ಸತ್ತ್ವಗು  
 ಣಕಾರ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ (ಇಲ್ಲಿ ಯೇ ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಮುಂದಿನ  
 ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಆಕರ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಯಃ-ಯಾವನು, ನದ್ವೇ  
 ಷ್ಟಿ-ದ್ವೇಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ನಿವೃತ್ತಾನಿ-ಆತ್ಮವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದ ಇಷ್ಟವ  
 ಸ್ತುಗಳ ದಕೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿರುವ, (ಇಲ್ಲಿತಾನ್ಯೇ  
 ವ-ಎಂಬದಾಗಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ತಾನ್ಯೇವ-ಸತ್ವಾದಿಗುಣ



೧೫೩

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಕಾರ್ಯಗಳಾದ ಪ್ರಕಾಶ ಪ್ರಸ್ಥಿತಿ ಮೋಹಗಳಾದ ಅವುಗಳನ್ನೇ, ನ  
ಕಾಂಕ್ಷತಿ-ಇಚ್ಛಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ. ||೩೩||

(ಶಂ||ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ಗುಣಾತೀತನ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು  
ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ನನಿಗೆ ತಾಮಸ ವಿಷಯಾನುಭವಮುಂಟಾಗಿ  
ರುವುದು, ಅದರಿಂದ ಮೂಢನಾಗಿರುವನೆಂತಲೂ, ದುಃಖಸ್ವರೂಪ  
ವಾದ ರಾಜಸ ವಿಷಯಾನುಭವವು ನನಗುಂಟಾಗಿರುವುದು, ಅದರ ದ  
ಶೆಯಿಂದ ರಜೋಗುಣದಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತನಾಗಿ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಚಾಂಚ್ಛ  
ಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವೆನು, ಸ್ವಭಾವಾತಿಕ್ರಮರೂಪವಾದ ಕಷ್ಯವು  
ನನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತೆಂತಲೂ, ಮತ್ತೊಸಾತ್ವಿಕಗುಣವು ನನಿಗೆ  
ವಿವೇಕವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಾ ಅಸ್ಥಿರಸುಖಗಳನ್ನು ನನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು  
ಕೊಂಡು ಬಂಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿರುವುದೆಂತಲೂ, (ಈ ಪ್ರಕಾರವಾ  
ಗೀತೆ ಪ್ರಜ್ಞಾನಮೋಗುಣ ತತ್ತ್ವಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನು ಸಂ  
ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದವನಾದುದರಿಂದ) ಅರಿತಿಯಾಗಿ ಗುಣಾತೀತನು ಯಾ  
ವುದರಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವೇಷ ಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಿರಲಾರನು. ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸ  
ತಾಮಸಪುರುಷರು ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿಕಾ  
ರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷಾ ಯುಕ್ತರಾಗಿರುವಂತೆ ಗುಣಾತೀತನು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ  
ಅಪೇಕ್ಷಾಯುಕ್ತನಾಗಿರಲಾರನು. ಈ ಚಿಹ್ನೆಗಳು ಅನ್ಯರಿಗೆ ತಿಳಿ  
ಯತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ಸ್ವಾತ್ಮ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಲಕ್ಷಣ  
ವು ಅವನೊಬ್ಬನಿಗೆನೆ ಗೋಚರವಾಗಿರುವುದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ  
ನಿಗುಂಟಾಗಿರುವ ರಾಗದ್ವೇಷಗಳು ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವುದ  
ರಿಂದ ಇತರರಿಗೆ ಕಾಣಲ್ಪಡಲಾರವಷ್ಟೆ, ಅದುದರಿಂದ ಇಂತಹ ಲಕ್ಷಣ  
ಮುಳ್ಳವನೇ ಗುಣಾತೀತನು. ||೩೩||

ಮೂ || ಉದಾಸೀನವದಾಸೀನೋಗುಣೈರೋನವಿಜಾ

ಲ್ಯತೇ | ಗುಣಾವರ್ತಂತಇತ್ಯೇವಯೋವತಿಷ್ಠ

ತಿನೆಂಗತೇ||

||೧೩||

ಪ|| ಉದಾಸೀನವತ್-ಆಸೀನ-ಗುಣೈ-ಯ-ನ-ವಿಜಾಲ್ಯತೇ | ಗುಣಾ-ವರ್ತಂ  
ತೆ-ಇತಿ-ಎವ-ಯಃ-ಅವತಿಷ್ಠತಿ-ನ-ಇಂಗತೇ ||

(ಅ||ರಾ) ಯಃ-ಯಾವನು, ಉದಾಸೀನವದಾಸೀನ-ಗುಣ



(೭೦)

ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ

೧೫೩

ಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ನೋಡುವುದರಿಂದುಂಟಾದ ತೃಪ್ತಿಯಿಂದ ಇತರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡದವನಂತೆ ಇರುವಂತೆ ವನಾಗಿ, ಗುಣೈಃ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ, ನವಿಚಾಲ್ಯತೆ-ದ್ವೇಷೇಚ್ಛಾದ್ವಾರಮಾಗಿ ಚಲಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಯಃ-ಯಾವನು, ಗುಣಾಃ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು, ವರ್ಮಂತಇತ್ಯೇವ-ಸ್ವಕಾರ್ಯಗಳಾದ ಪ್ರಕಾಶಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತವೆಂಬದಾಗಿಯೆ ಅನುಸಂಧಿಸಿಕೊಂಡು, ಅವತಿಷ್ಠತಿ, ಸುಮ್ಮನಿರುವನೋ, ನೇಗತೆ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಕಾರ್ಯಾನುಗುಣಮಾಗಿ ಚಲಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ.

॥೨೩॥

(೫೦॥ಭಾ) ಈಗ ಗುಣಾತೀತನು ಯಾವ ನಡತೆಯುಳ್ಳವನೆಂಬದಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಜುನನ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉದಾಸೀನನಾದವನು ಯಾವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಹ್ಯಾಗೆ ಇರಲಾರನೋ, ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ ಗುಣಾತೀತತ್ವೋಪಾಯ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರುವ ಪುರುಷನು ಗುಣಗಳಿಂದ ವಿವೇಕದರ್ಶನವಸ್ಥಾದಶೆಯಿಂದಚಲಿಸಲ್ಪಡದೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ವಿಷಯಾಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಗುಣಗಳೇ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವವೆಂದು ತಿಳಿದು ಕರ್ತೃತ್ವಾಭಿಮಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವದ್ದಶೆಯಿಂದ ಚಲಿಸಲಾರನು. ಯೋನುತಿಷ್ಠತಿ ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಒಂದು ಪಾಠಾಂತರವು. ಆವಾಗ ಕಗಣಾಕಾರದಿಂದ ಪರಿಣತಗಳಾದ ಗುಣಗಳೇ ವಿಷಯಾಕಾರತ್ವೇನ ಪರಿಣತಗಳಾದ ತಮ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವವಲ್ಲದೆ ನನಿಗವುಗಳಲ್ಲಿ ಲೇಪವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಶರೀರಧಾರಣಮಾತ್ರೋಪ ಯೋಗಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಅಭಿಮಾನಶೂನ್ಯನಾಗಿ ಕರ್ಮಾಚರಣವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವನು. ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವು ಬಾಧಿತಾನು ವೃತ್ತಿಮಾತ್ರವಾಗಿರುವುದು ॥೨೩॥

(ಗೀ॥ ವಿ॥) ಉದಾಸೀನವದಾಸೀನಃ- ವಿಷ್ಣು ಸಂಬಂಧವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನಲ್ಲದೆ ತದಿತರಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಉದಾಸೀನನಾದವನು. ಗುಣೈಶ್ಚವಿಚಾಲ್ಯತೆ-ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳೆಂದುಂಟಾದ ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ಗುಣಾಃ-ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದಲ್ಲವೆ ಪರಮೇಶ್ವರೇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೆ, ನೇಗತೆ-ವಿಷ್ಣು ಸಂಬಂಧವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಚಲಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ.

॥೨೩॥



೬೫೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಮೂ|| ಸಮದುಃಖಸುಖಸ್ವಸ್ಥಸ್ಥಮಲೋಪ್ವಾಶ್ವಕಾಂ  
 ಚನಃ | ತುಲ್ಯಪ್ರಿಯಾಪ್ರಿಯೋಧೀರಸ್ತುಲ್ಯನಿಂ  
 ದಾತ್ಮನಂಸ್ತುತಿಃ || ೨೪ || ಮಾನಾವಮಾನಯೋ  
 ಸ್ತುಲ್ಯಸ್ತುಲ್ಯಮಿತ್ರಾರಿಪಕ್ಷಯೋಃ | ಸರ್ವಾರಂ  
 ಭಪರಿತ್ಯಾಗೀಗುಣಾತಿತಸ್ಸಉಚ್ಯತೇ || ೨೫ ||

ಪ|| ಸಮದುಃಖಸುಖ-ಸ್ವಸ್ಥ-ಸಮಲೋಪ್ವಾಶ್ವಕಾಂಚನಃ | ತುಲ್ಯಪ್ರಿಯಾಪ್ರಿಯಾ-ಧೀರಃ-ತುಲ್ಯನಿಂದಾತ್ಮನಂಸ್ತುತಿಃ | ಮಾನಾವಮಾನಯೋಃ-ತುಲ್ಯ-ತುಲ್ಯ-ಮಿತ್ರಾರಿಪಕ್ಷಯೋಃ-ಸರ್ವಾರಂಭಪರಿತ್ಯಾಗೀ-ಗುಣಾತಿತಃ-ಃ-ಉಚ್ಯತೇ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಯಃ-ಯಾವನು, ಸಮದುಃಖಸುಖ-ಸುಖದುಃಖಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತಗತಾದರೂ ಸಮಚಿತ್ತನಾಗಿರುವನೋ, ಸ್ವಸ್ಥಃ-ಆತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಂತವನೋ, (ಆತ್ಮೈಕಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪುತ್ರಜನ್ಮ, ಪುತ್ರನುರಣಾದಿ ಸುಖದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಚಿತ್ತನಾಗಿರುವನೆಂದರ್ಥವು) ಸಮಲೋಪ್ವಾಶ್ವಕಾಂಚನಃ-ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಚಪ್ಪೆ ಕಲ್ಲು, ಪಶು ಚಿನ್ನ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಸಮಸ್ತದಲ್ಲಿಯೂ ಏಕರೂಪದಿಂದ ಉದಾಸೀನನಾಗಿರುವನೋ, ತುಲ್ಯಪ್ರಿಯಾಪ್ರಿಯಃ-ಆ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಠಗಳಲ್ಲಿ ಏಕರೂಪನಾಗಿರುವನೋ, ಧೀರಃ-ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನೂ ಆತ್ಮವನ್ನೂ ಚಿನ್ನಾಗಿ ವಿವೇಕಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥನಾಗಿರುವನೋ, ತುಲ್ಯನಿಂದಾತ್ಮನಂಸ್ತುತಿಃ-ತನ್ನ ಸೋತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ನಿಂದೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಏಕರೂಪನಾಗಿರುವನೋ, ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯತ್ವಾಭಿಮಾನ ಮೂಲಕಗಳಾದ ಗುಣದೋಷಗಳನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಸ್ತುತಿ ನಿಂದೆಗಳಲ್ಲಿ ಇವನು ಮನುಷ್ಯತ್ವಾಧ್ಯಭಿವೇಶನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತನಗೆ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಸುಂಧಾನಮಾಡಿ ಸಮಚಿತ್ತನಾಗಿರುವನೋ ಎಂದರ್ಥವು) ಮಿತ್ರಾರಿಪಕ್ಷಯೋಸ್ತುಲ್ಯಃ-ಅಂತಹ ಮಾನವ ಮಾನಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಲಿರುವ ಮಿತ್ರವರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಶತ್ರುವರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಹಿಂದೆಹೇಳಿರುವ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಸಮಚಿತ್ತನಾಗಿರುವನೋ, ಸರ್ವಾರಂಭ ಪರಿತ್ಯಾಗೀ-ದೇಹಿತ್ವ ಪ್ರಾಯುಕ್ತಗಳಾದ ಸರ್ವ



ಚತುರ್ಥ ಶತಧ್ಯಾಯಃ

(೧೫೫)

ಕಾರ್ಯಾರಂಭಗಳನ್ನು ಯಾವನಾದರೆ ಬಿಟ್ಟುರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ಗುಣಾತೀತಃಉಚ್ಯತೆ-ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿದವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ||೨೮|| ೨೫||)

(ಗೀ|| ವಿ||) ಸಮದುಃಖಸುಖಃ-ದುಃಖಕ್ಕೆ ಸಮವಾದ ವಿಷಯ ಸುಖವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಎಂದರೆ ದುಃಖದಂತೆ ಸುಖದಲ್ಲಿಯೂ ಅವೇಷೆಯಂ ಬಿಟ್ಟವನು. ಸ್ವಸ್ಥಃ-ವಿಕಾರಶೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ಸ್ವಾತ್ಮನಿಷ್ಠನಾಗಿಯೂ, ಸಮಲೋಷ್ವಾಸ್ತೃಕಾಂಚನಃ-(ಗೀ|| ವಿ||) ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ಮೃತ್ವಾಸಂಪಾಣಾದಿಗಳೊಡನೆ ಸಮವಾಗಿ ನೋಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ತುಲ್ಯನಿಂದಾತ್ಮಸಂಸ್ತುತಿಃ-ಆತ್ಮಸ್ತುತಿಯನ್ನು ನಿಂದೆಗೆ ಸಮವಾಗಿ ನೆನೆಯುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಮಾನಾವಮಾನಯೋಸ್ತುಲ್ಯಃ-ತನ್ನ ಅವಮಾನ ಬಹುಮಾನಗಳೆಲ್ಲ ಸಮನಾದವನು. (ಅಥವಾ) ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತಿಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅವಮಾನವಾದರೂ ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತಿಯಂ ಬಿಡುವುದರಿಂದ ಬಹುಮಾನವಾದರೂ ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಿಡದೆ ಇರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವಾರಂಭಪರಿತ್ಯಾಗೀ(ಶಂ)ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟ ವಿಷಯಗಳಿಗಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವನೆಲ್ಲವು. ಎಂದರೆ ಆಹಾರಾದಿಗಳಿಗಪೇಕ್ಷಿತ ವಾದವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲವೆ ತದಿತಿರಗಳನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡದವನು. (ಗೀ||ವಿ||) ವೃಷ್ಟವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೆಲ್ಲದ ಇತರ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡದವನು. ||೨೮|| ೨೫||ಮೂ|| ಮಾಂಚಯೋವ್ಯಭಿಚಾರೇಣಭಕ್ತಿಯೋಗೇನಸೇ

ವತೆ | ಸಗುಣಾಕ್ಸಮತೀತ್ಯೈತಾಕ್ಬ್ರಹ್ಮ

ಭೂಯಾಯಕಲ್ಪತೇ||

||೨೯||

ಪ|| ಮಾಂ-ಚ-ಯಃ-ಅವ್ಯಭಿಚಾರೇಣ-ಭಕ್ತಿಯೋಗೇನ-ಸೇವತೆ | ಸಃ-ಗುಣಾಕ್ಸಮತೀತ್ಯ-ಏತಾಕ್-ಬ್ರಹ್ಮಭೂಯಾಯ-ಕಲ್ಪತೇ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಇದು ಮೊದಲು ಇಂತಹ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಯಃ-ಯಾವನು, ಮಾಂ-(ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ಪರಮಕಾರುಣಿಕನಾಗಿಯೂ ಆಶ್ರಿತವಾತ್ಸಲ್ಯ ಜಲಧಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ) ನಮ್ಮನ್ನು, ಅವ್ಯಭಿಚಾರೇಣ-ದೇವತಾಂತರ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಸಂಬಂಧ



೧೫೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧರ್ಮ ಸಾರೇ .

ಕೂನ್ಯವಾಗಿರುವ, ಭಕ್ತಿಯೋಗೇನ-ಭಕ್ತಿಯೋಗದಿಂದ, ನೇವತೇಜಃ-  
 ಉಪಾಸನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸುಃ-ಅವನು, ಏತಾನ್ಯಾಣಾನ್ಯಮತೀ-  
 ತ್ಯ-ಈ ಸತ್ವಾದಿ ಮೂರುಗುಣಗಳನ್ನೂ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ, ಬ್ರಹ್ಮಭೂ-  
 ಯಾಯ-ಬ್ರಹ್ಮಭಾವಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಕಲ್ಪತೆ-ಯೋಗ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ.  
 ಯಥಾವಸ್ಥಿತವಾಗಿಯೂ ಅಮೃತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅವ್ಯಯವಾ-  
 ದ ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದರ್ಥವು. ಕೇವಲಪ್ರಕೃ-  
 ತ್ಯಾತ್ಮವಿವೇಕಾನುಸಂಧಾನಮಾತ್ರದಿಂದ ಗುಣತ್ರಯಾತಿಕ್ರಮಣವು  
 ಸಂದರ್ಭಿಸಲಾರದು. ಅದನ್ನು ಅನಾದಿಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರವರಿಸಿರುವ ವಿಪ-  
 ರೀತವಾಸನೆಯು ಬಂಧಿಸಿ ಬಿಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಏಕಾಂ-  
 ತಿಕವಾದ ಭಕ್ತಿಯು ಇದ್ದರೇನೆ ಗುಣತ್ರಯಾತಿತನಾಗಿ ಯಥಾವಸ್ಥಿ-  
 ತವಾದ ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು॥೫೬॥

(ಶಂ॥ಭಾ) ಈಗ ಮೂರು ಗುಣಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಅತಿಕ್ರಮಿಸು-  
 ತ್ತಾನೆಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಯಾವಯ-  
 ತಿಯು ಅಥವಾ ಕರ್ಮಿಯಾದವನು ಸಕಲಭೂತಗಳ ಹೃದಯವಾಸಿ  
 ಯಾದ ಈಶ್ವರನೂ ನಾರಾಯಣನೂ ಆದ ನನ್ನನ್ನು ಯಾವ ಕಾಲ  
 ದಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ಯವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಭಜನಮಾಡುವುದೆಂ-  
 ಬ ಯೋಗದಿಂದ (ಎಂದರೆ ವಿವೇಕವಿಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಯೋಗದಿಂದ) ಉ-  
 ಪಾಸನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನು ಭಗವದನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರ-  
 ನಾಗಿ ಗುಣಗಳನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಭವನವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು  
 ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಾಗುತ್ತಾನೆ. ॥೫೬॥

(ಮ॥ಭಾ॥ಗೀ॥ವಿ) ಬ್ರಹ್ಮಭೂಯಾಯಕಲ್ಪತೆ-ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿ  
 ಯಂತೆ ಯೋಗ್ಯನಾಗುವನು. ಎಂದರೆ ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿಯು ಹೇಗಾದ  
 ರೆ ಶ್ರೀಮಹಾ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಪ್ರಿಯಳೂ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಈ ಭಕ್ತ-  
 ನು ಪ್ರಿಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಅಥವಾ) ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಹೊಂದು-  
 ತ್ತಾನೆ. ॥೫೬॥

ಮೂ॥ ಬ್ರಹ್ಮಣೋಽಪ್ರತಿಷ್ಠಾಹಮಮೃತಸ್ಯಾವ್ಯಯ

ಸ್ಯಚ | ಕಾಶ್ವತಸ್ಯಚಧರ್ಮಸ್ಯಸುಖಸ್ಯೈಕಾಂತಿ  
 ಕಸ್ಯಚ॥

॥೫೭॥



## ಚೌತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೫೩

ಪೌ| ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-ಹಿ-ಪ್ರತಿಸ್ತಾ-ಅಹಂ-ಅಮೃತಸ್ಯ-ಅವ್ಯಯಸ್ಯ-ಚ! ಶಾಶ್ವತಸ್ಯ-  
ಚ-ಧರ್ಮಸ್ಯ-ಸುಖಸ್ಯ-ಏಕಾಂತಿಕಸ್ಯ-ಚ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಹಿ-ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ, ಅಹಂ-ನಾನು, (ಎಂದರೆ ಅವ್ಯಯಚರಿತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಿಂದ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವವನು) ಅಮೃತಸ್ಯ ಅವ್ಯಯಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಣಃಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಸ್ವತೋಮುರಣಾದಿ ಕೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಜ್ಞಾನಾ ಕಾರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜೀವಾತ್ಮನ ಸ್ವರೂಪಲಾಭಕ್ಕೆ ಮೂಲಕಾರಣನೂ, (ಶಾಶ್ವತಸ್ಯಧರ್ಮಸ್ಯಚಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುವಂಗವು) ಶಾಶ್ವತಸ್ಯಧರ್ಮಸ್ಯಚಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಅತಿಶಯಿತವಾಗಿರುವ ನಿತ್ಯವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯಕ್ಕೂ ಮೂಲಕಾರಣನೂ, ಏಕಾಂತಿಕಸ್ಯಸುಖಸ್ಯಚ-(ಇಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾದ ಮೋಕ್ಷಸುಖಕ್ಕೂ ಮೂಲಕಾರಣನೂ, ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಅವ್ಯಯಚಾರಿಯಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಿಂದಲೂ ವನಾದರೆ ಉಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನೇಗುಣತ್ರಯಾಶೀತನಾಗಿ ಶುದ್ಧಮಾದೆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುವನೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದೊಡನೆ ಅನ್ವಯವು. ಇಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವತಧರ್ಮ ಶಬ್ದವು ಸಾಧನವಾಚಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಕೆಳಗೆಯೂ ಮುಂದೆಯೂ ಪ್ರಾಪ್ಯಗಳಾದ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಮೋಕ್ಷಸುಖವನ್ನೂ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಈ ಶಬ್ದವುಅತಿಶಯಿತ ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯವೆಂಬ ಫಲವಾಚಿಯೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಹಿಂದೆ ,, ದೇವೀಹ್ಯೇಷಾಗುಣಮುಖ್ಯಮಾಮಯಾದುರತ್ಯಯಾ| ಮಾಮೇವಯಪ್ರಪದ್ಯಂತಮಯಾಮೇತಾಂತರಂತಿತೆ ,, ( ೨ ) ಎಂಬದಾಗಿ ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಿಕೆಮಾದಮಾಯೆಯನ್ನು ದಾಟುವುದು ಭಗವತ್ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನಂಗಮಾಗಿಯುಳ್ಳ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಿಂದಲೇ ಎಂತಲೂ ಆ ತ್ರಿಗುಣಾತಿ ಕ್ರಮದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇನು, ಅತಿಶಯಿತ ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇನು, ಇವುಗಳೂ ಭಗವತ್ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂಗಕ ಭಕ್ತಿ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಗುಣತ್ರಯಾತಿ ಕ್ರಮವೂ ತತ್ಪೂರ್ವಕವಾದ ಆತ್ಮ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಭಗವತ್ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂಗಕವಾದ ಭಕ್ತಿಯೊಂದರಿಂದ



೧೫೫

## ಶ್ರೀಗೀತೆ ಅಥವಾ ಸಾಂಖ್ಯ.

ದಲೇ ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಹೇಳುವುದೆಂದು ಇಲ್ಲಿನ ನಿಷ್ಕೆ  
ರ್ಷವನ್ನೆ ರಿಯಬೇಕು. ||೨೭||

(ಶಂ||ಭಾ) ಬ್ರಹ್ಮೂ ಪಾಸಕನಾದ ಜ್ಞಾನಿಯು ಬ್ರಹ್ಮ ಸ್ವರೂ  
ಪಿಯಾಗಿ ಹೇಗಾಗುವನು ? ಎಂಬೀ ಅಂತಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು ಹೇಳಿ  
ಲ್ಪಡುವುದು. ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ನಾಶವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ವೈ  
ದ್ವಿಜ್ಞೆಯಾದಿ ವಿಕಾರಶೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ ಕಾಲತ್ರಯಾ ಬಾಧ್ಯನಾಗಿ  
ಯೂ ಜ್ಞಾನಿಯೋಗವೆಂಬ ಧರ್ಮಾಚರಣದಿಂದ ಹೊಂದತಕ್ಕವನಾಗಿ  
ಯೂ ಪರಮಾನಂದರೂಪನಾಗಿಯೂ ಅರ್ದೇಂದ್ರಿಯ ಸಂಬಂಧದ್ಧ  
ಕೆಯಿಂದಂಟಾಗುವ ಸುಖಗಳ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ  
ಪರಮಾತ್ಮನೇ ನಾನು. ಅವೈತಾದಿ ಸ್ವಭಾವನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ  
ಘನೀಭೂತ ಸ್ವರೂಪನಾಗಿ ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮನಿರು  
ವನೋ ಆ ಕಾರಣದಿಂದಲೆ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮನು ಪರಮಾತ್ಮತ್ವೇನ ಸಮ್ಯ  
ಜ್ಞಾನದಿಂದ ನಿಷ್ಕಮಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಈ ಅದ್ವವೆ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕ  
ದಲ್ಲಿ :: ಬ್ರಂಹಭೂಯಾಯಕಲ್ಪತೆ :: ಎಂಬೀಪಾದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪ  
ಟ್ಟಿತು. ಯಾವ ಈಶ್ವರಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಭಕ್ತಾನು ಗ್ರಹಾರ್ಥ  
ವಾಗಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತದೆಯೋ ಅಂತಹ ಶಕ್ತಿರೂಪನಾದ ಪರಮಾತ್ಮ  
ನು ನಾನೆ. ಶಕ್ತಿಯೂ ಶಕ್ತಿವಂತನೂ ಬೇರೆಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಈ  
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. (ಅಥವಾ) ಬ್ರಹ್ಮ ಕಬ್ಬವಾಚ್ಯವಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದ ಸವಿಕಲ್ಪಕ ಬ್ರಹ್ಮನು ಬ್ರಹ್ಮ ಕಬ್ಬದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವು  
ದು. ಅಂತಹ ಮರಣ ಧರ್ಮವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ವೈಯರ್ಥಿಕನಾಗಿ  
ಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪಕ ಬ್ರಹ್ಮನಾದ ನಾನೊಬ್ಬನೆ ಆ  
ಶ್ರಯವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆಯಾವನೂ ಅಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾ  
ನನಿಷ್ಠಾ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕೂ ಪರಮಾನಂದರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನನಿ  
ಷ್ಠಾ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಧರ್ಮದಿಂದಂಟಾದ ಏಕಾಂತ ನಿಯತವಾಗಿರುವ ಸು  
ಖಕ್ಕೂ ನಾನಾಶ್ರಯವು. ||೨೭||

(ಶ್ರೀ)ನನ್ನನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವಂತವನು ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾ  
ಗಿ ಹೇಗೆ ಆಗುತ್ತಾನೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.  
ಪ್ರಕಾಶಗಳ ಸಮೂಹವು ಸೂರ್ಯವೃಂಡಲತ್ವೇನ ಹೇಗಾದರೆ ಕಾಣ



## ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೬೫೯

ಅಪ್ರಮಾಣವೂ ಅದರಂತೆ ನಾನು ಪರಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಮೆಯಾಗಿರುವೆ  
ನು. ಎಂದರೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮವೆ ನಾನೆಂದು ಭಾವವು. ಕೃಷ್ಣಾಧೀನಗು  
ಣಾನಂಗಪ್ರಸಂಜಿತಭವಾಂಬುಧಿಂ | ಸುಖಂತರತಿತದ್ಭಕ್ತ ಇತ್ಯಭಿ  
ಚಿಂತಾಂಶ್ಚ || ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಧೀನದಿಂದ ಬಂದಿರುವ ಗುಣಸಂಪದ್ಭದಿಂ  
ದ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಸಂಸಾರ ಸಾಗರವನ್ನು ಆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ದಿವ್ಯಚರ  
ಣಾರವಿಂದ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಭಗವದ್ಭಕ್ತನು ಸುಖವಾಗಿ ದಾಟುವನೆಂ  
ಬದಾಗಿ ಈ ಹದಿನಾಲ್ಕನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೨೧||

(ಗೀ||೨||), ಗುಣಾತೀತನು ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂತಲೇ ಹೇ  
ಬೇಕಲ್ಲದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ಯೇತ  
ಕ್ಕೆ ಹೇಳಬೇಕು. ೨ ಎಂದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ  
ರುವಂತವಳಾದುದರಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿ  
ದಂತೆಯೇ ಆಗುವದೆಂದು ಇದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅಹಂ-ನಾ  
ನು, ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-ಚಿತ್ತೈಕೈತಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೂ, ಅವ್ಯಯಸ್ಯ  
ಅಮೃತಸ್ಯ-ಮುಕ್ತರವಃ-ಹಗಲಿಗೂ, ಶಾಶ್ವತಸ್ಯ ಧರ್ಮಸ್ಯ-ಅಪ್ಪ  
ಯವಾದ ಬಲವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಧರ್ಮಕ್ಕೂ, ಏಕಾಂತಿಕಸ್ಯ ಸುಖ  
ಸ್ಯ-ವೋಷ್ಠಸುಖಕ್ಕೂ, ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಆಧಾರನಾಗಿರುವೆನು. ||೨೨||

ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಯಾದ

ಅಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಏಕೋಪಾದಾನಕತ್ವೇಪ್ಯತನುವಿಧಮಭಾದ್ವೈ  
ರುಣೈರ್ವಿಶ್ವಮೇತೆಬದ್ಧನ್ತ್ಯಜ್ಞಾನಜಂತೂನ್ನ  
ಚಮದುಚರಾಂಸ್ತೊಷಲೋಭಪ್ರಮಾದೈಃ |  
ಸ್ವೀಕುರ್ವ್ಯಶುದ್ಧಸತ್ವಂಜಯತಿತದಿರಾಯಸ್ಸ  
ಮಾಮೇತಿನತ್ಯಂಪ್ರೋಕ್ತಸ್ಸಮ್ಯಕ್ತತ್ವಿನ್ಮ  
ಮಧಿಕದಶಮೇಸಾಗುಣಾತೀತಯೋಗಃ || ೧೪ ||



೧೬೦.

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇಃ.

ತಾ|| ಬಂದಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ಈ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಉಪಾದಾನಕಾರಃ  
 ಣವಾಗಿದ್ದರೂ ಸತ್ವರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳ ವಿಚಿತ್ರ್ಯದಿಂದ ಬಹು  
 ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚವು ವಿಸ್ತರಿಸಿರುವುದು. ಅಂತಹ ಗುಣಗಳು  
 ಸಾತ್ವಿಕವಾದ ಸುಖದಿಂದಲೂ, ರಾಜಸವಾದ ಲೋಭದಿಂದಲೂ, ತಾ  
 ಮಸವಾದ ಪ್ರಮಾದದಿಂದಲೂ, ಅಜ್ಞಾನಿಗಳನ್ನು ಸಂಸಾರಚಕ್ರದಲ್ಲಿ  
 ಬಂಧಿಸಿ ತಿರಿಗಿಸುವುದಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭೂತಿತತ್ವರೂಪದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿ  
 ಗಳನ್ನು ಯೇನೂಮಾಡಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಯಾವನಾದರೆ ರಾ  
 ಜಸ ತಾಮಸಗುಣ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದ ಶುದ್ಧಸತ್ಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ತದಿ  
 ತರಗಳಾದ ರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳನ್ನು ಜಯಿಸುವನೋ ಅಂತವನೇ  
 ಬ್ರಹ್ಮದೊಡನೆ ಐಕ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಎಂಬುದಾಗಿ ಗುಣಾ  
 ತೀತಯೋಗವೆಂಬ ತತ್ವಾರ್ಥವು. ಈ ಹದಿನಾಲ್ಕನೆ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ  
 ಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗುಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೧೪||

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರವರ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥ.

ಸಂಗ್ರಾಹಕವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ.

ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಗುಣಬಂಧವಿಧಾತೇಷಾಂಕರ್ತೃತ್ವಂತನ್ನಿವರ್ಮ

ನಂ | ಗತಿತ್ರಯಸ್ವಮೂಲತ್ವಂಚತುರ್ದಶಲು

ದೀರ್ಯತೇ ||

||೧೪||

ತಾ|| ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣತ್ರಯವು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮ ನಿದ್ರಾದಿ  
 ಸಂಗದ್ವಾರಾ ಪುರುಷನನ್ನು ಬಂಧಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವೂ, ತೈಗುಣ್ಯ  
 ವೆ ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಲು ವ್ಯಾಪರಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರ  
 ನೂ, ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಿಕೆಯಾದ ಮಾಯೆಯನ್ನು ದಾಟುವ ಪ್ರಕಾರವೂ,  
 ಕೈವಲ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯ ಮೋಕ್ಷರೂಪವಾದ ಪುರುಷಾರ್ಥತ್ರಯವನ್ನು  
 ತಾನೆ ಕೊಟ್ಟು ರಕ್ಷಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವೂ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿ



(೨೦)

ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ

೧೬೧

ಸಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. “ ಬ್ರಹ್ಮಣೋಹಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾಹ  
ಮಮೃತಸ್ಯಾವ್ಯಯಸ್ಯಚ | ಶಾಶ್ವತಸ್ಯಚಧರ್ಮಸ್ಯನುಖಸ್ಯೈಕಾಂ  
ತಿಕಸ್ಯಚ ,, ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾದ ಗತಿತ್ರಯವೇ  
ಇಲ್ಲಿವಿವಕ್ಷಿತವಲ್ಲದೆ “ ಉರ್ದ್ವಿಂಗಚ್ಛೇತಿಸತ್ತ್ವಸ್ಥಾಃ ,, ಇತ್ಯಾದ್ಯುಕ್ತ  
ಗತಿತ್ರಯವು ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಈ ಗತಿತ್ರಯವಿ  
ವಕ್ಷೆಯಲ್ಲ ಸಂಗ್ರಹ ಕ್ರಮಭಂಗವೂ ಪಾಪ್ರವಾಗುವುದೆಂದರಿಯ  
ಬೇಕು.

||೧೧||

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ ಅನುಗೃಹೀತ  
ವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ  
ಗಾಥೆಯು.

ಮೂ || ಮುಕ್ತುಣಮೇಯುಯಿರ್ಮುತ್ಪ್ರಂಕಟ್ಟಡ  
ಮೂಣ್ಡಮೈಯುಮ್, ಮುಕ್ತುಣಮೇಯನೈತ್ತು  
ಮ್‌ವಿನೈಕೊಳ್ಳಮುಯನ್ನಮೈಯುಮ್, ಮುಕ್ತು  
ಣಮಾಯೈಕಡತ್ತಲುಮುಕ್ತುತಿತನ್ನಳಿಪ್ಪಮ್,  
ಮುಕ್ತುಣಮತ್ತಪಿರಾನ್‌ಮೊಣ್ಣನ್ನಾನ್‌ಮುಡಿಯೊ  
ನ್ನನಕ್ಕೆ ||

||೧೧||

ಟೀ|| ಇದರಿಂದ “ ಗುಣಬಂಧವಿಧಾತೇಷಾಂ ,, ಎಂಬೀ ಸಂಗ್ರ  
ಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ ಈ ಆಧ್ಯಾಯಾರ ವನ್ನೊಂದು ಗಾಥೆಯಿಂದ ಸಂ  
ಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮುಕ್ತುಣಮ್-ತೈಗುಣ್ಯದಿಂದ, ಅತ್ತ-ಶೂನ್ಯ  
ನಾದ, ಪಿರಾನ್-ಪರಮೋಪಕಾರಕನು, “ ಸತ್ತ್ವಾದಯೋನಸಂತೀಕೇ,,  
ಎಂಬಿದೇವೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋರೂ  
ಪಗುಣತ್ರಯ ತತ್ಕಾರ್ಯ ಭೂತಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧಾದಿ ರಹಿತನಾದ  
ಮಹೋಪಕಾರಕನು. ಮುಕ್ತುಣಮ್-ತೈಗುಣ್ಯವೇತಾನೆ, ಉ  
ಯಿರೈ-ಆತ್ಮನನ್ನು, ಮುತ್ಪ್ರಮ್-ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ಕಟ್ಟಡ-ಸಂ  
ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮೂಣ್ಡಮೈಯುಮ್-ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ,



೧೬೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇಃ.

ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣತ್ರಯವು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮ ನಿರ್ದಾದಿ ಸಂಗ-  
 ದ್ವಾರಾ ಪುರುಷನನ್ನು ಬಂಧಿಸಿ ನಿರಂತರ ಸಂಸಾರಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವ  
 ಪ್ರಕಾರವನ್ನೆಂದುಭಾವವು. ಮುಕ್ತಗುಣಮೇ-ತ್ಯಗುಣ್ಯವೇ,  
 ಅನೈತುಮ್-ಸಮಸ್ತಗತಾದ, ವಿನೈ-ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಕೊಳ್ಳ-ಗ್ರಹಿ-  
 ಸಲು, ಮುಯನ್ನಮೈಯುಮ್-ವ್ಯಾಪರಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, ಪ್ರಾ-  
 ಪ್ತಾಪ್ರಾಪ್ತವಿವೇಕದಿಂದ ಸಕಲವಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ವ್ಯಾಪಾರಗಳ  
 ಲ್ಲಿಯೂ ಗುಣತ್ರಯವೇ ಕರ್ಮಭೂತವೆಂಬ ಅನುಸಂಧಾನ ಪ್ರಕಾ-  
 ರವನ್ನೂ ಎಂದರ್ದವು. ಮುಕ್ತಗುಣ-ತ್ರಿಗುಣಯಾದ, ಮಾಯೈ-ಮಾ-  
 ಯೆಯನ್ನು, ಕಡತ್ತಲುಮ್-ದಾಟುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, ಕಾರ್ಯಕಾರ-  
 ಣರೂಪದಿಂದ ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ  
 ಗುಣತ್ರಯ ಪ್ರಕೃತ್ಯಪರ ಪರಾಪ್ಯ ದುರತ್ಯಯ ಮಾಯಾತರಣ  
 ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಎಂದರ್ದವು. ಮುಕ್ತಗತಿ-ಗತಿತ್ರಯವನ್ನೂ, ತನ್ನ  
 ಪುಮ್-ಕೊಟ್ಟು ರಕ್ಷಿಸುವಿಕೆಯನ್ನೂ, “ಬ್ರಹ್ಮಣೋಹಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾ  
 ಹಮಮೃತಸ್ಯಾಪ್ಯಯಸ್ಯಚ | ಶಾಶ್ವತಸ್ಯಚಧರ್ಮಸ್ಯಸುಖಸ್ಯೈಕಾಂ-  
 ತಿಕಸ್ಯಚ”, ಎಂಬೀ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತ-  
 ವಾದ ಕೈವಲ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಪುರುಷಾರ್ಥತ್ರಯಗಳ ಕೊ-  
 ಡುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಎಂದರ್ದವು. ಮುಡಿಯೋತನಕ್ಕು-ಕಿರೀಟಶಾಲಿ-  
 ಯಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಮೊಘ್ನಿವಾಕ್-ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೧೫||

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಚತುರ್ದಶಾಧ್ಯಾಯಸ್ಸಮಾಪ್ತಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮ ನೇನಮೋನಮಃ-

ಶ್ರೀಯೈಶ್ರೀರುಕ್ಮಿಣ್ಯೈನಮಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮ ನೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಪ್ರಾರಂಭಃ.

(ಶಂ||ಭಾ) ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ ಕರ್ಮನಿಷ್ಠರ ಸ್ವರೂಪಿಗಳಿಗೆ  
 ಈ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠರ ಮೋಕ್ಷರೂಪಫಲವೂ ನನ್ನ ಅಧೀನವೋ (ಫಲಮು-



## ಕುಂಚಿದೇವತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೬೩

ತುಲಸಪತ್ನೀಃ-ಬ್ರಂ||ಸೂ||೩-೩-೩೪) ಮತ್ತು (ತತೋಹ್ಯಸ್ಯಬಂ  
ಧನಿಪರ್ಮಯೌ. ೩-೩-೩ನೆ ಸೂ) ಎಂಬೀಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂ  
ತೆ ಬಂಧವೋಹ್ಯಗಳೂ ನನ್ನ ಅಧೀನಗಳಾಗಿರುವುವೋ, ಆ ಕಾರಣ  
ದಿಂದ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದ ೨೬ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಭಕ್ತಿ  
ಯೋಗದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಸೇವಿಸುವಂತವರು ನನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದ್ವಕ  
ಯಿಂದ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಗುಣಾತೀತರಾಗಿ ಮೋಹ  
ವನ್ನು ಹೊಂದುತಲಿರುವಲ್ಲಿ ಆತ್ಮ ತತ್ವವನ್ನು ಚಿನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದವರು  
ಮೋಹವನ್ನು ಹೊಂದುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದೇನಿರುವುದು.  
ವೈರಾಗ್ಯವಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಏಕಾಂತ ಭಕ್ತಿ ಯುಂಟಾಗಲಾರದಾದ್ದರಿಂದ  
ಅಂತಹ ವೈರಾಗ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಗುಣತ್ರಯ ವಿಚಿತ್ರ, ವಿಸ್ತಾರರೂ  
ಪವಾದ ಸ್ಥೂಲ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು (ಸಂಸಾರಾಕಾರವನ್ನು) ವೃಕ್ಷರೂ  
ಪವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿ (ಈ ಅರ್ಥವು ಅರ್ಜುನನಿಂದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡದೇ ಇ  
ದ್ದರೂ) ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಂಸಾರವೆಂಬ ವೃಕ್ಷವನ್ನು ವೈರಾ  
ಗ್ಯವೆಂಬ ಖಡ್ಗದಿಂದ ಬೇರಿಸಿದವನಿಗಲ್ಲವೆ ಬ್ರಹ್ಮ ತತ್ವ ಜ್ಞಾನವಿಷಯ  
ದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯರಿಗಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ. (ಆದುದರಿಂದಲೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ  
ಸ್ವಾಮಿಯು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಉಪದೇಶ ಮಾಡಲಾರಂಭಿಸುತ್ತಾನೆ.)

(ಶ್ರೀ) ವೈರಾಗ್ಯೇಣ ವಿನಾಜ್ಞಾನಂನಚಭಕ್ತಿರತಸ್ಸುಖಂ !  
ವೈರಾಗ್ಯೋಪಸ್ಥಿತಂಜ್ಞಾನಮಾಶಂಚದಶೇಬ್ರವೀತ್ || ಪುರಾ  
ಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ : ಮಂಚಯೋವ್ಯಭಿಚಾರೇಣಭಕ್ತಿಯೋಗೇನ  
ಸೇವಿತೆ ,, (೨೬ನೇ ಶ್ಲೋಕ) ಇತ್ಯಾದಿಯಿಂದ ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು  
ಏಕಾಂತಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಭಜನೆ ಮಾಡುವಂತವನಿಗೆ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದ  
ದಿಂದುಂಟಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮ ಭಾವ ಮುಂಟಾಗುವದೆಂದು ಪ್ರತಿ  
ಪಾದಿತವಾಯಿತು. ಅಂತಹ ಏಕಾಂತ ಭಕ್ತಿಯಾದರೂ ಜ್ಞಾನವಾದ  
ರೂ ವೈರಾಗ್ಯರಹಿತನಿಗೆ ಉಂಟಾಗಲಾರದೆಂದು ನೆನಸಿ ವೈರಾಗ್ಯಪೂ  
ರ್ವಕವಾಗಿ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪದೇಶಿಸಲಿಚ್ಛಿಸಿ ಮೊದಲು (೨೪) ಶ್ಲೋ  
ಕಗಳಿಂದ ಸಂಸಾರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ವೃಕ್ಷರೂಪಕಾಲಂಕಾರದಿಂದ  
ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವಂತವನಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳು  
ತ್ತಾನೆ.



೧೬೪

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥ = ಸಾರೇ.

(ರಾ||ಭಾ||) ಹೇತುಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇತು ಸಂತಲೂ ಹೇತುಜ್ಞ ನಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕೋಧಿ ಸಿ ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿರುವ ಅಳವಿಡಲ್ಪಡದ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರನಾದ ಅತ್ಮನಿಗೆ ಗುಣಸಂಬಂಧ ಪ್ರವಾಹಮೂಲಕವಾಗಿ ದೇವಾದಿರೂಪದಿಂದ ವಿಕಾರ ಪಡುವ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧವು ಅನಾದಿ ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿ ತು. ಹದಿನಾಲ್ಕನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪುರುಷನಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣವೆಂ ಬೀ ಅವಸ್ಥಾ ದ್ವಯದಲ್ಲಿಯೂ ಗುಣಸಂಬಂಧದಿಂದ ಬಂದಿರುವ ಪ್ರಕೃ ದಿಸಂಬಂಧವು ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೇ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಗು ಣನಂಗ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಸವಿಸ್ತರವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿ, ಗುಣಸಂಬಂಧ ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆತ್ಮನ ಯಥಾವತ್ತಾದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುವುದೂ ಭಗವತ್ಪರಣಾರವಿಂದದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಅವೈಭಿಚರಿತ ಭಕ್ತಿಯಿಂ ದಲೇ ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದನು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಭಜನೀಯ ನಾದ ಪರಮಪುರುಷನು ಹರಹರಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಬದ್ಧ ಮುಕ್ತರೆಂಬ ವಿಭೂತಿ ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ ವಿಭೂತಿಭೂತ ರಾದ ಅಹರಾಹರವನ್ನಲ್ಪಡುವ ಈ ದ್ವಿವಿಧ ಪುರುಷರಿಗಿಂತಲೂ ನಿ ಖಿಲಹೇಯ ಪ್ರತ್ಯನೀಕ ಕಲ್ಯಾಣವ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠ್ಯದಿಂದ ಲೋಕೋತ್ತರವಾಗಿರುವ ತತ್ತ್ವವ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ತ ತ್ತ್ವವೆಂಬೀ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ಉಪದೇಶಿಸಲುಪಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅದರ ಲ್ಲಿಗ ಅಸಂಗ ಶಸ್ತ್ರದಿಂದ ಬಂಧವನ್ನು ಭೇದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಹರವೆಂಬ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭೇದ್ಯರೂಪ ಬಂಧಾಕಾರದಿಂದ ವಿಸ್ತರಿಸಿರುವ ಅಚಿತ್ಪರಿಣಾಮ ವಿಕೇಷವನ್ನು ಅಶ್ವತ್ಥ ವೃಕ್ಷಾಕಾರ ವನ್ನಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಶ್ರೀಭಗವತ್ಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

(ಗೀ||ವಿ||) ಹದಿಮೂರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರಹೇತು ಭೂತ ವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕೃತಿ ಮಹದಹಂಕಾರಾದಿ ತತ್ತ್ವಸಮೂಹರೂಪವಾಗಿ ಯೂ ಹೇತು ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜಗತ್ಸ್ವ ರೂಪವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. :: ಯವನಂವೇತ್ತಿಪುರುಷಂ :: ಇತ್ಯಾದಿ ಯಿಂದ ಸಂಸಾರ ನಿವೃತ್ತತ್ವಪಾಯವು ಭಗವದಾದಿ ಜ್ಞಾನರೂಪವಾ ದಿರುವಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಎರಡರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ



## ಪಂಚದಶಧ್ಯಾಯಃ.

೧೬೫

ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅದರ ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಅರ್ಥವು ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಲ್ಲಿ ಪುನಶ್ಚ ಈ ವಿಷಯೋ ಪನ್ಯಾಸವು ಪುನರುಕ್ತವಲ್ಲವೆನಿಸಿದರೆ ಅಲ್ಲಿನಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣ್ಯಕ ವೇಶವಾದಗುಣಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇಲ್ಲಿ ಸಮಗ್ರ ಸಂಸಾರ ಹೇತವಾದ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾದಿ ಜಗತ್ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಆ ಸಂಸಾರನಿವೃತ್ತಿಗೆ ತಕ್ಕ ಇಚ್ಛೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನವನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಇಚ್ಛಿಸುವ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸಂಸಾರಾತ್ಮಯ ರೀತಿಯನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಇದು ಅನಂತರಾಧ್ಯಾಯವಾಯಿತು. ಸಂಸಾರನಿವೃತ್ತ್ಯುಪಾಯವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವ ಪ್ರಸಂಗದಿಂದಲೇ ಭಗವನ್ಮಹಿಮೆಯನ್ನೂ ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

(ಅ||) ಯಂ-ಯಾವ ಅಶ್ವತ್ಥ ವೃಕ್ಷವನ್ನು, (ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಯಾವ ಅಶ್ವತ್ಥವನ್ನು) ಊರ್ದ್ವಮೂಲಂ-ಮೇಲೆ ಯಿದ್ದಿರುವ ಬೇರುಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅಥಶ್ಯಖಂ-ಕೆಳಗೆ ಇಳಿದಿರುವ ರೆಂಬೆಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಯಂ-ಶಾಶ್ವತವನ್ನಾಗಿಯೂ, ಶ್ರುತಯಃ ವೇದಗಳು, ಪ್ರಾಹುಃ-ಹೇಳುವುವೋ, ಯಸ್ಯ-ಯಾವ ಅಶ್ವತ್ಥ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಛಂದಾಸಿ-ವೇದಗಳನ್ನು, ಪರ್ಣಾನಿ-ಎಲೆಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಾಹುಃ-ಹೇಳುವುವೋ, ಯಃ-ಯಾವನಾದರೆ, ತಂ-ಆ ಸಂಸಾರಾಶ್ವತ್ಥವನ್ನು, ವೇದ ಶಿಳಯುತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ವೇದವಿತ್ತ-ವೇದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದವನು.

||೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಊರ್ದ್ವಮೂಲಂ-ಕಾಲಕ್ಕೆಂತಲೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿಯೂ (ಅಥವಾ) ಕಾಲದಿಂದ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿಯೂ, ನಿತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಅವ್ಯಕ್ತವೆಂಬ ಮಾಯೆಯನ್ನು ಶಕ್ತಿಯಾಗಿವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಊರ್ದ್ವವು. ಅಂಥಾ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಮೂಲವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಸಂಸಾರ ವೃಕ್ಷವು, ಅಥಶ್ಯಖಂ-ಮಹತ್ತತ್ವವು ಅಹಂಕಾರತತ್ವವು ಪಂಚಭೂತಗಳು ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳು ಇವುಗಳನ್ನು ರೆಂಬೆಗಳಾಗಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದು. ಈ ಸಂಸಾರ ಮಾಯಾಸ್ವರೂಪವು, ಅವ್ಯಯಂ-ನಾಶರಹಿತ



೧೬೬

## ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥರ್ಮ ಸೂರೆ.

ವಾದದ್ದು, ಮಾಯೆಯು, ಅನಾದಿಯಾದುದರಿಂದ ಆ ಮಾಯಾಮಯವೂ  
 ದ ಸಂಸಾರವೂ ಅದ್ವಂತ ಶೂನ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಅನಾದ್ಯಂತ ದೇ  
 ಹಾದಿ ಸಂತಾನಾಶ್ರಯವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಲ್ಲವೆ ಈ ಸಂಸಾರ  
 ವು. (ಆ ಸಂಸಾರವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ ಇದು ಮತ್ತೊಂದು ವಿಕೇಷಣವು)  
 ಯಸ್ಯ-ಯಾವ ಸಂಸಾರಾಶ್ವತ್ಥ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ, ಛೇದಾಂಸಿಪರಾಣಿ-ವೇ  
 ದಗಳು ಎಲೆಗಳಂತೆ ಇರುವುವೋ, ಹೇಗಂದರೆ ಮರಗಳನ್ನು ಎಲೆಗಳು  
 ಹೇಗಾದರೆ ಬಿಸಲು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುವುವೋ ಆ ಪ್ರಕಾ  
 ರ ವೇದಗಳು ಧರ್ಮಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊರಪಡಿಸಿ ಸುಖಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ  
 ದುಃಖವಿವೃತ್ತಿಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಎಲೆಗಳೆಂಬದಾಗಿ  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಇಂತಹ ಸಮೂಲವಾದ ಸಂಸಾರ ವೈಷ್ಣವನ್ನು ಯಾ  
 ವನಾದರೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ವೇದಾರ್ಥವನ್ನು ಪೂರೈಸಾಗಿ  
 ತಿಳಿದವನು. ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಮೂಲವನ್ನೂ ಅವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವಾ  
 ದ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೂ ತಿಳಿದ ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಸಮೂಲವಾದ  
 ಈ ಸಂಸಾರ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವಾದ ಜ್ಞೇಯವು ಅಣುವಾತ್ರ  
 ವೂ ಯಿರಲಾರದೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಇದನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಸರ್ವ ವೇ  
 ದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದವನೆಂಬದಾಗಿ ಸಮೂಲ ವೈಷ್ಣವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸ್ತುತಿ  
 ಸಿದನು. ಇಲ್ಲಿ ಇತರ ವೈಷ್ಣವಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸದೆ ಅಶ್ವತ್ಥವೈಷ್ಣ  
 ವನ್ನು ಮಾತ್ರವೆ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಅಶ್ವತ್ಥವೆಂ  
 ದರೆ ಉತ್ತರ ಹೇದಲಿ ನಿಲ್ಲತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂಬ ಅರ್ಥನೂಚಕವಾಗಿರು  
 ವುದರಿಂದಲೂ ಸಂಸಾರವೂ ಅಂತಹ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದರಿಂ  
 ದಲೂ ಅಶ್ವತ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿತು.

(ಶ್ರೀಗೀ) ಅಶ್ವತ್ಥ ಎಂಬೀ ಪದದಲ್ಲಿ, ಅ-ನಜರ್ದವು, ಅಲ್ಲವು,  
 ಶ್ವ-ಶ್ವಃ-ನಾಳೇ ದಿವಸ, ತ್ಥ-ಸ್ಥ-ಸ್ಥಿತಾ, ಇರುವಂಥಾದ್ದು. ಉತ್ತ  
 ರ ಹೇದವರೆಗೂ ಇರುವಂಥಾದ್ದಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು.) ಸಂಸಾರ  
 ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೂ ಅಶ್ವತ್ಥವೈಷ್ಣವಕ್ಕೂ ಅನೇಕ ಸಾಮ್ಯಗಳುಂಟೆಂಬುದು  
 ಶ್ರುತಿಪುರಾಣ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಶ್ರುತಿ ಉ  
 ರ್ಧ್ವಮೂಲಮಪಾಕಶಾಖವಮೂಶ್ವತ್ಥಸ್ತನಾತನಃ ॥ ಎಂಬುವುದು.



## ಪಂಚದೇಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೬೨

ಪುರಾಣ ವಚನಗಳು ಯಾವವೆಂದರೆ “ಅವ್ಯಕ್ತಮೂಲಪ್ರಭವಸ್ತು  
 ಸೈವಾನುಗ್ರಹೋಚ್ಛ್ರೇತಃ | ಬುದ್ಧಿಸ್ತು ಧರ್ಮಯಶ್ಚೈವ ಇಂದ್ರಿಯಾಂ  
 ತರಕೋಟಿಃ || ಮಹಾಭೂತವಿಶಾಖಶ್ಚ ವಿಷಯೈಃ ಪತ್ರಶಾಖವಾಃ |  
 ಧರ್ಮಾ ಧರ್ಮಸುಪುಷ್ಪಶ್ಚ ಸುಖದುಃಖಪಲೋದಯಃ || ಅಜೇಷ್ಯಸ್ತು  
 ರ್ವಭೂತಾನಾಂಬ್ರಹ್ಮವೃಕ್ಷಸ್ತನಾತನಃ ! ಏತದ್ಬ್ರಂಹವನಂಚೈವ  
 ಬ್ರಹ್ಮವೃಕ್ಷಸ್ಯತಸ್ಯತತಃ || ಏತದ್ಬ್ರಹ್ಮಾಚಲಿತ್ವಾಚ್ಛ್ವಾನೇನಪರಮಾ  
 ಸಿನಾ | ತತಶ್ಚಾತ್ಮರತೋಪ್ರಾಪ್ಯಯಸ್ಮಾನ್ನಾವರತೇಪುನಃ, ಎಂ  
 ಬಿವುಗಳ. ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬ ಬೇರಿನಿಂದಂಟಾದದ್ದಾಗಿಯೂ ಆ ಬ್ರಹ್ಮದ  
 ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಲೇ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಬುದ್ಧಿಯೆಂಬ  
 ಸ್ತಂಭ (ಸ್ತಂಭವೆಂದರೆ ರೆಂಬೆಗಳು ಹೊರಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾ  
 ದಕ್ಕೂ ನವು) ಮಯವಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿಯಗಳೆಂಬ ತೊರೆಗಳೊಡನೆ  
 ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಮಹಾಭೂತಗಳನ್ನೇ ಮರದ ಕೆಳಗಿನ ಭಾಗ  
 ವಾಗಿಯೂ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳೇ ರೆಂಬೆಗಳಾಗಿಯೂ ಯೆಲೆಗಳಾ  
 ಗಿಯೂ ಧರ್ಮಾ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಸು  
 ಖದುಃಖಗಳನ್ನೇ ಫಲಗಳಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಭೂತಗಳು ಚಲಿಸುವು  
 ದಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿಯೂ ಅನಾದಿ  
 ಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಜ್ಞಾನವೆಂ  
 ಬ ಖಡ್ಗದಿಂದ ಭೇದಿಸಿ ಭೇದಿಸಿದವನು ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದದಿಂದ  
 ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರಗಲಾರನೋ ಅಂತಹ ಬ್ರಂಹಾನಂದವನ್ನು ಹೊಂದು  
 ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧||

(ರಾ|| ಭಾ|| ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಯಾವ ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಅಶ್ವ  
 ತ್ಥವೃಕ್ಷವನ್ನು “ಊರ್ಧ್ವಮೂಲೋಹ್ಯವಾಕ್ಪಾಖವಮೂಕ್ವತ್ಥಸ್ತು  
 ನಾತನಃ || ಊರ್ಧ್ವಮೂಲಮವಾಕ್ಪಾಖವೃಕ್ಷಯೋವೇದಸಂಪ್ರ  
 ತಿ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳು ಮೇಲೆಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೇರುಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿ  
 ಯೂ ಕೆಳಭಾಗದಲ್ಲಿ ರೆಂಬೆಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿಯೂ ಹೇಳುವುವು. ಸಂ  
 ಗನಿವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ತತ್ವಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗುವ ವರೆಗೂ ಯಾವ  
 ಅಶ್ವತ ವಾದರೆ ನಾಶಹೊಂದುವದಿಲ್ಲವೋ, ಯಾವುದಕ್ಕಾದರೆ ವೇದ



೧೬೮

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಗಳನ್ನು ಎಲೆಗಳನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವರೊ (ವಾಯವ್ಯಗೋಪೀತಮಲಭೇ  
ತಭೂತಿಕಾಣೀ-ಇಂದ್ರಾಗ್ನಿಮೇಕಾದಶಕಪಾಲಾನಿರ್ದ್ವಪೇತ್ಪ್ರಜಾಕಾ  
ಮಃ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮ  
ಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದುವುದರಿಂದ ಈ ಮರಕ್ಕೆ ಶ್ರುತಿಗಳೇ ಎಲೆಗಳೆಂ  
ದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.. ಎಲೆಗಳಿಂದಲ್ಲವೆ ವೃಕ್ಷವು ವೃದ್ಧಿಹೊಂದುತ್ತದೆ.  
ಅಂತಹ ಈ ವೃಕ್ಷವನ್ನು ಯಾವನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ವೇ  
ದವಿತ್ತೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. (ಎಂದರೆ ವೇದವೋ ಸಂಸಾರ  
ವೆಂಬ ವೃಕ್ಷವನ್ನು ಭೇದಿಸುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಭೇದಿಸಿ  
ಲರ್ಹವಾದ ವೃಕ್ಷಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು ಭೇದನೋಪಾ  
ಯಃ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ವೃಕ್ಷವನ್ನು ತಿ  
ಳಿದವನು ವೇದವಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳಿತು..

||೧||

(ಮ. || ಭಾ ||) ಸಂಸಾರ ಸ್ವರೂಪವೂ ಅದನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಸಿ  
ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನಗಳೂ ಅವುಗಳ ಜ್ಞಾನವೂ ಈ ಅಧ್ಯಾಯ  
ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.. ಉದ್ಭವಮೂಲಂ-ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ವಿ  
ಷ್ಣುವನ್ನು ಮೂಲವಾಗಿ ಉಚ್ಛಿದ್ಧ, ಅಧಶ್ಚಾಖಂ-ವಿಷ್ಣುವಿಗಿಂತಲೂ  
ಕೆಳಗಿರುವ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಗಳನ್ನೂ ರೆಂಬೆಗಳಾಗಿಯುಳ್ಳದ್ದು..  
ಅಶ್ವತ್ಥಂ-ಏಕರೂಪವಾಗಿ ನಾಳೇ ದಿವಸದಲ್ಲಲ್ಲದೇ ಇರುವುದು..  
ಅನ್ಯಯಂ-ಪ್ರವಾಹರೂಪದಿಂದ ನಾಶರಹಿತವಾಗಿರುವುದು. (ಪೂರ್ವ  
ಬ್ರಹ್ಮಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರಪಂಚವೇ ಈ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ ಉಂಟಾ  
ಗುತ ಪ್ರತಿಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಪ್ರವಾಹತಃ ನಾಶವಿ  
ಲ್ಲವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.) ಛಂದಾಂಸ್ಯಸ್ಯಪರಾ ನಿ-ವೇದಗಳು ಎಲೆ  
ಗಳೆಂದರೆ ವೃಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಎಲೆಗಳುಂಟಾದ ಮೇಲೆಯಲ್ಲವೆಕಾಯಿ ಮೊದ  
ಲಾದವುಗಳುಂಟಾಗುವುವು. ಅದರಂತೆ ವೇದಗಳಿಂದ ಸ್ತುತೃತ ದು  
ಷ್ಕೃತ ಫಲಗಳುಂಟಾಗುವವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.

||೧||

(ಗೀ. ವಿ ||) ಅಶ್ವತ್ಥಂ-ನಾಳೇ ದಿವಸದವರೆಗೂ ಕೂಡ ಏಕ  
ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಇರುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಶ್ವತ್ಥವೆಂಬ ನಾಮವುಳ್ಳ  
ಜಗದ್ವೃಕ್ಷವನ್ನು, (ಅಥವಾ) ಅಶ್ವದಂತೆ (ಕುದರೆ) ಚಂಚಲವಾದಕಾ.



(೨೨)

ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೬೯

ರಣ ಅಶ್ವತ್ಥನಾಮಕವಾದ ಜಗದ್ವೃಕ್ಷವನ್ನು, ಉಗ್ಧವ್ಯಮೂಲಂ-  
 ಉರ್ದವ್ಯ-ಸುರೋತ್ಪತ್ತಿಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಹಾಗೆಯೇ ಪರತಂ  
 ತ್ರರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ತಥಾ-ಅರ್ಚಿತನ  
 ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಜಡಪ್ರಕೃತಿಯೂ, ಇವರನ್ನು ಮೂಲಂ-  
 ಮೂಲವಾಗಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, (ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹ್ಯಾ  
 ಗಾದರೆ ಪೃಥಿವ್ಯಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಯಾದ ಧರಾದೇವಿಯು ನಿಮಿತ್ತ  
 ಕಾರಣವಾಗಿರುವಳೂ ಆ ರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ಪರಮಾತ್ಮನು ಜಗದ್ವೃ  
 ಕ್ಷಕ್ಕೆ ನಿಮಿತ್ತಕಾರಣನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೂಲವೆನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ)  
 ಜಡಪ್ರಕೃತಿಯು ಮಣ್ಣಿನಂತೆ ಉಪಾದಾನಕಾರಣವಾದ್ದರಿಂದ ಮೂಲ  
 ವೆನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಜಡಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಧಿಷ್ಠಿತಗಳಾದ ಚೇತನಪ್ರಕೃತಿಯಾ  
 ಗಿರುವಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಮೃತ್ತಿಕೆಯಲ್ಲಧಿಷ್ಠಿತವಾದಚೇತನದಂತೆ ಉ  
 ಪಾದಾನದಲ್ಲಧಿಷ್ಠಿತಳಾದ ಕಾರಣ ಮೂಲವೆನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತಾಳೆ. (ಹಾಗೆ  
 ಯೇ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳೂ ಭೂಮಿಯ ಒಳಗಿರುವ ಜೀರುಗಳಂತೆ ಜಗ  
 ದ್ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮೂಲವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಅಧಶ್ಯಾಖಂ-ಅಧಃ-ಜಗದ್ವೃ  
 ಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪರಮಾತ್ಮ ಜಡಪ್ರಕೃತಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ  
 ನೀಚವಾದ ಮಹದಹಂಕಾರ ಬುದ್ಧಿ ಪಂಚ ಮಹಾಭೂತಗಳೇನು ಇ  
 ವುಗಳಅಭಿಮಾನ ದೇವತೆಗಳೇನು, ಇವರನ್ನೇ ; ಶಾಖಂ-ರೆಂಬೆಗಳ  
 ನ್ನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವೃಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮೂಲಭಾಗಕ್ಕೆಂತಲೂ ರೆಂಬೆಗಳು  
 ಹ್ಯಾಗಾದರೆ ನೀಚವೇ ಅದರಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪರಮಾತ್ಮ ಜಡಪ್ರಕೃತಿ  
 ಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಮಹತ್ತ್ವಾದಿಗಳು ನೀಚಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ಅವ್ಯ  
 ಯಂ-(ಮ) ಪ್ರಕಾರವೇ ಅರ್ದವು, ಪ್ರಾಹುಃ-ಹೇಳುವರು, ಯನ್ಯ-  
 ಯಾವ ಜಗದ್ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಛಂದಾಂಸಿ-ವೇದಗಳು, ಪರಾಷ್ಟಾನಿ-ಎಲೆಗಳ  
 ಸ್ಥಾನೀಯಗಳೋ, ಯಃ-ಯಾವನಾದರೆ, ತಂ-ಅಂಥಾ ಜಗದ್ವೃಕ್ಷ  
 ವನ್ನು, ವೇದ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ವೇದವಿತ್-ವೇ  
 ದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದವನು, ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಜಗದ್ವೃಕ್ಷವು ವೇದ ಪ್ರ  
 ತಿಪಾದ್ಯವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.

||೧||



೧೭೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ಕ ಸಾರ್ವೇ.

ಮೂ||ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಮೂಲಾನ್ಯನುಸಂತತಾನಿಕಮಾಃನುಬಂ

ಧೀನಿಮನುಷ್ಯಲೋಕೇ||

||೨||

ಪ|| ಅಧ್ಯಾ-ಚ-ಉದ್ಧೃತ-ಚ-ಪ್ರಸೃತಾ-ತಸ್ಯ-ಶಾಖಾ-ಗುಣಪ್ರವೃದ್ಧಾಃ-  
ವಿಷಯಪ್ರಸಾರಾಃ-ಅಧ್ಯಾ-ಚ-ಮೂಲಾನಿ-ಅನುಸಂತತಾನಿ-ಕರ್ಮಾನುಬಂಧಿನಿ-ಮನುಷ್ಯ-  
ಲೋಕೇ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||)ತಸ್ಯ-ಮನುಷ್ಯಾದಿಕಾಖಾಯುಕ್ತನಾದಸಂಸಾರಾತ್ಮಕೈಃ, ಗುಣಪ್ರವೃದ್ಧಾಃ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿದವುಗಳಾಗಿಯೂ, ವಿಷಯಪ್ರಸಾರಾಃ-ಶಬ್ದಸ್ವರೂಪರಸಗಂಧಗಳೆಂಬ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಚಿಗರುಗಳಾಗಿ ಉತ್ಪಾದ್ಧಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾಃ-ಕೆಳಗೆ ಇರುವ ರೆಂಬೆಗಳು, ಪ್ರಸೃತಾಃ-ಒಂದು ರೆಂಬೆಗಳಿಂದ ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ರೆಂಬೆಗಳು ಅವುಗಳಿಂದ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಎಂಬೀ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮೇಲು ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯ ಪಶ್ವಾದಿ ರೂಪಗಳಾಗಿ ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿರತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿರುವವು, ಉದ್ಧೃತ-ಮೇಲೆಯೂ ಪ್ರಸೃತಾಃ-ಗಂಧರ್ಮ ಯಜ್ಞ ದೇವಾದಿ ರೂಪಗಳಾಗಿ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿರುವವು..

ಈ ವೃದ್ಧಿಕ್ಕೆ ಮೇಲೆಯೂ ರೆಂಬೆಗಳುಂಟೆಂದರೆ ಕೆಳಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೇರುಗಳಿರಬೇಕಲ್ಲವೆ? ಅವು ಉಂಟೋ? ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ತಸ್ಯ-ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವನ್ನು ಬೇರಾಗಿಯೂ, ಮನುಷ್ಯಲೋಕವನ್ನು ಅಗ್ರಭಾಗವಾಗಿಯೂ ಉತ್ಥ ೩ ಸಂಸಾರಾತ್ಮಕೈಃ, ಅಧ್ಯಾ-ಮನುಷ್ಯಲೋಕೇಚ-ಕೆಳಗೆ ಮನುಷ್ಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಕರ್ಮಾನುಬಂಧಿನಿ-ಪುಣ್ಯಪಾಪ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವ, ಮೂಲಾನಿ-ಬೇರುಗಳು, ಅನುಸಂತತಾನಿ-ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿರುವವು. ಮನುಷ್ಯನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದಾಗ ಮಾಡಿರುವ ಕರ್ಮಗಳಿಂದಲ್ಲವೆ ಪುನಶ್ಚ ಮನುಷ್ಯಪಶ್ವಾದಿಗಳಾಗಿಯೂ ಮೇಲು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದೇವಾದಿಗಳಾಗಿಯೂ ಹುಟ್ಟುವದೆಂದು ಭಾವವು. ಆದುದರಿಂದ ಕರ್ಮವೆಂಬ ಬೇರು ಕೆಳಗೆ ಇರುವುದರಿಂದ ದೇವಗಂಧರ್ಮಾದಿ ರೂಪಗಳಾದ ರೆಂಬೆಗಳು ಮೇಲೆಯೂ ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿರುವವು..

||೩||



# ಕೌಟುಂಬಿಕಾಧ್ಯಾಯಃ

೧೭೧

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಆ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷದ ಇತರಾವಯವಗಳೆ ಕಲ್ಪನೆ  
ಯು ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಮನುಷ್ಯರಿಗಿಂತಲೂ ನಿಕ್ಕೃಷ್ಟಗ  
ಳಾದ ಸ್ಥಾವರಗಳನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಒಳಪ  
ಟ್ಟ ಸಮಸ್ತ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನೂ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ  
ಆದ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನವರೆಗೂ ಅವರವರು ಮಾಡಿರುವ ಕರ್ಮಾ  
ನುಸಾರವಾಗಿಯೂ ಶಾಸ್ತ್ರ ಶ್ರವಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಿಸುವ ಜ್ಞಾ  
ನಕರ್ಮ ಮೋಹಾದಿಗಳು ಸತ್ವರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿ  
ಹೊಂದಲ್ಪಡುವುವು. ಕಬ್ಬಾದಿ ವಿಷಯಗಳೆಂಬ ಚಿಗುರುಗಳು ದೇ  
ಹಾದಿಕರ್ಮಫಲಗಳೆಂಬ ರೆಂಬೆಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟುವುವು. ವಿಷಯಗಳೆಂ  
ಬ ಚಿಗುರುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಫಲಗಳೆಂಬ ರೆಂಬೆಗಳುಳ್ಳ  
ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸತ್ವ ರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳೇ ತಾಯೀಬಿರು.  
ಕರ್ಮಫಲದಿಂದಂಟಾದ ರಾಗವ್ಯೇಷಾದಿ ವಾಸನೆಗಳೆಂಬ ಬೇರುಗಳು  
ಮನುಷ್ಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಧರ್ಮ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾಗಿ  
ತಾಯಿಬೀರನ್ನೆಲ್ಲ ಡುಕಗುಣಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಮಧ್ಯಮಧ್ಯೆ ಉಂಟಾ  
ಗುವುವು. ಎಂದರೆ ಮನುಷ್ಯರಿಗೇನೆ ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರವು ಉಂಟಾ  
ಗಿರುವುದರಿಂದ ಮನುಷ್ಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆ ಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನನುಭ  
ವಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ೧೭೧

(ಶ್ರೀ||) ಚತುರ್ಮುಖಬ್ರಹ್ಮನೂ ಅವರಿಗಿಂತಲೂ ಕೆಳಗಿರುವ  
ಸಮಸ್ತ ಜೀವಕೋಟಿಗಳೂ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ರೆಂಬೆಗಳಾಗಿ ಹೇಳಿ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಆ ಜೀವಕೋಟಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಪಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ  
ದವರು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪಶುವಪ್ಪಾದಿ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ವಿ  
ಸ್ತರಿಸಿರುವರು. ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳು ಮೇಲು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದೇವತಾದಿ  
ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿರುವರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕೆಳಗೆ  
ಯೂ ಮೇಲೆಯೂ ವಿಸ್ತರಿಸಿರುವ ಮನುಷ್ಯದೇಹಾದಿಗಳೇ ಈ ಸಂ  
ಸಾರ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆಯೂ ಮೇಲೆಯೂ ಇರುವ ರೆಂಬೆಗಳು. ಈ  
ರೆಂಬೆಗಳು ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿರುವುವು, ವೃಕ್ಷದ  
ರೆಂಬೆಗಳು ನೀರಿನಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದುವ ರೀತಿಯಾಗಿ ಈ ಜೀವರೆಂಬೆ



೧೭೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧ್ಯಾನ ಸಾರ್

ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷದ ರೆಂಬೆಗಳು ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿರು  
ವುವು. ಆ ರೆಂಬೆಗಳಿಗೆ ವಿಷಯಗಳೆಂಬ ಕಬ್ಬಸ್ಪರ್ಶಾದಿಗಳು ಚಿಗುರು  
ಗಳು. ಆ ವೃಕ್ಷದ ಬೇರುಗಳು ಕೆಳಗಿನ ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಮೇಲಿನ  
ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಸ್ತೃತವಾಗಿರುವುವು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ  
ಬೇರು ಪರಮಾತ್ಮನೊಬ್ಬನೆ. ಇತರ ಬೇರುಗಳು ಜೀವಕೋಟಿಗಳು  
ಕೆಳಗಿನ ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಉರ್ದ್ವಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಭವಿಸಿಮಿ  
ಗಿಲಿರುವ (ಭುಕ್ತಶಿಷ್ಟವಾಗಿರುವ) ಕರ್ಮವಾಸನೆಗಳೆ. ಆ ಕರ್ಮವಾಸ  
ನೆಯು ತನ್ನ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜನನವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ  
ತನ್ನ ಸ್ವಭಾವಾನು ಗುಣವಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವುದು. ಕ  
ರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಲ್ಲದೆ ಇತರಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಂ  
ಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಈ ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ  
ಡಿಸುತ್ತದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೨||

(ಮ||ಭಾ||) ರೆಂಬೆಗಳೆಂಬ ಪಂಚಮಹಾ ಭೂತಗಳೂ, ಉರ್ದ್ವಂ  
ಜ-ಮೊದಲನೇದಾದಕಾರಣ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿಯೂ,  
ಅಧಃ-ಹಿಂದಿನ ದೇಹಾದಿಕಾರ್ಯ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ಥೂಲವಾಗಿಯೂ  
ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುವು. ಭೂತಗಳು ತಾನೆಗುಣಗಳಿಂದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಹೊಂ  
ದಿರುವುವು. ನೋಡಿದಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಸುಖವಾಗಿ ತೋರುವುದರಿಂ  
ದ ವಿಷಯಗಳು ಚಿಗುರುಗಳಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಮೇಲಾದ ಮೂ  
ಲವೆಂಬ ಬೇರು ವಿಷ್ಣುರೂಪಗಳೆ. ಕೆಳಗಿನ ಮೂಲವೆಂಬ ಬೇರು  
ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅವತಾರಾದಿ ರೂಪಗಳು. ಕರ್ಮಾನುಬಂಧಿನಿ-ಜೀವನು  
ಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಫಲಪ್ರದಗಳಾಗಿರುವುವು. ||೩||

(ಗೀ||ವಿ) ಈ ಜಗದ್ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ರೆಂಬೆಗಳ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಚಿದಚಿ  
ದ್ರೂಪಗಳಾದ ಮಹದಾದ್ಯಷ್ಟ ತತ್ತ್ವಗಳು ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ  
ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪದಿಂದ ಅವ್ಯಕ್ತದಲ್ಲಿ  
ಯೂ ಸ್ಥೂಲರೂಪದಿಂದ ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುವು.  
ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಸುಖಹೇತುವಿನಲ್ಲಿ ಸಾವ್ಯಾವಿರುವುದರಿಂದ ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷ  
ಯಗಳು ಪಲ್ಲವಸ್ಥಾನೀಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ವಿಷ್ಣುರೂ  
ಪಗಳೂ ಚಿದಚಿತ್ರ ಪ್ರಕೃತಿಗಳೂ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳೂ ಜಗದ್ವೃಕ್ಷದ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೭೩

ಕೆಳಗಿನ ಭಾಗವಾದ ಮನುಷ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ಫಲಪ್ರದಗಳಾಗಿ ಮಹದಹಂಕಾರಾದಿ ಸಕಲಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುವು.

॥೨॥

ಮೂ || ನರೂಪಮಸ್ಯೇಹತಥೋಪಲಭ್ಯತೇನಾಂತೋ

ನಜಾದಿರ್ದುಚಸಂಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ||

॥೨॥

ಪ|| ನ-ರೂಪಂ-ಅಸ್ಯ-ಇಹ-ತಥಾ-ಉಪಲಭ್ಯತೆ-ನ-ಅಂತಃ-ನ-ಜ-ಆದಿಃ-ನ-ಜ-ಸ-ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಇಹ-ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ, (ಸಂಸಾರಿಃ-ಎಂಬದಾಗಿ ನೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಸಂಸಾರಿಃ-ಸಂಸಾರಿಗಳಿಂದ, ಅಸ್ಯ-ಈ ಸಂಸಾರಾತ್ಮಕದ, ರೂಪಂ-(ಈ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ ಚತುರ್ದುಖನು ಆದಿಯಾದವನಾದುದರಿಂದ ಈ ವೈಷ್ಣವು ಉರ್ದ್ವವಮೂಲವೆಂತಲೂ ಸಂತಾನ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಈ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ ಮನುಷ್ಯರು ಕೊನೆಸ್ಥಾನೀಯರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಧಃಖವೀವೈಷ್ಣವೆಂತಲೂ ಮನುಷ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರುವ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬ ಬೇರುಗಳಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಕೆಳಗೆಯೂ ಮೇಲೆಯೂ ಮನುಷ್ಯ ಪಶ್ವಾದಿರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ದೇವಗಂಧರ್ವಾದಿರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ರೆಂಬೆಗಳು ಬೆಳೆದು ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ವೈಷ್ಣವು ಕೆಳಗೆಯೂ ಮೇಲಿನಲ್ಲಿಯೂ ರೆಂಬೆಗಳುಳ್ಳದ್ದೆಂತಲೂ) ನಾನು ನಿನಿಗೆ ಹೇಳಿರುವರೂಪವು, ತಥಾ-ನಾನು ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ನೊಪಲಭ್ಯತೆ-ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಲಾರದು. ಅಂತಃ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಮಯಗಳಾದ ಭೋಗಗಳೆಲ್ಲಂಟಾದ ವೈರಾಗ್ಯದಿಂದ ಈ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ ನಾಶವೆಂತಲೂ, (ನೋಪಲಭ್ಯತೆ-ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುಷಂಗವು. ಇದು ಮುಂದೆಯುಬರುವದು.) ನೊಪಲಭ್ಯತೆ-ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದಿಶ್ಚ-ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಈ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಸಂಗವೆ ಮೂಲವೆಂತಲೂ, ನೊಪಲಭ್ಯತೆ-ಸಂಸಾರಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಸಂಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚ-ಈ ವೈಷ್ಣವಕ್ಕೆ ಆತ್ಮವಾಗದ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾಭಿಮಾನವೆಂಬ ಅಜ್ಞಾನವೆ ವಾಸಸ್ಥಾನವೆಂತಲೂ, ನೊಪಲಭ್ಯತೆ-ಸಂಸಾರಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಏನುತಾನೆ ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆಂದರೆ? ನಾನು ಮನುಷ್ಯನು ದೇವದತ್ತನಿಗೆ ನಾನು ಮಗನು- ಯಜ್ಞದತ್ತನಿಗೆ



೧೭೪

ಶ್ರೀಗೀತೆ ಥರ ಸೌ ರೇ:

ನಾನು ತಂವೆಯು ಇದು ನನ್ನ ಮನೆಯು, ಇವು ನನ್ನ ಜೇತು ರಾಪು  
ಪಕುಪ್ರಭೃತಿಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಇದುವಾನೆ ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವುದು. ||೨೪||

ಮೂ|| ಅಶ್ವತ್ಥಮೇನಂಸುವಿರೂಢಮೂಲಮಸಂಗತ

ಸ್ತ್ರೀಣದ್ಯಥೇನೇಭಿತ್ವಾ ||೨|| ತತಃಪದಂತತ್ಪರಿ

ಮಾರ್ಗಿತವ್ಯಂಯಸ್ಮಿನ್ ಗತಾನನಿವರ್ತಂತಿ ಭೂ

ಯಃ||

೨೪||

ಪ|| ಅಶ್ವತ್ಥಂ-ಏವ-ಸುವಿರೂಢಮೂಲಂ-ಅಸಂಗಸ್ತ್ರೀಣ-ದ್ಯಥೇನೇ-ಭಿತ್ವಾ  
ತತಃ-ಪದಂ-ತತ್-ಪರಿಮಾರ್ಗಿತವ್ಯಂ-ಯಸ್ಮಿನ್-ಗತಾಃ||-ನ-ನಿವರ್ತಂತಿ-ಭೂಯಃ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಸುವಿರೂಢಮೂಲಂ-ದೃಢವಾಗಿಯೂ ಚಿನ್ನ  
ಗಿಯೂ ರೂಢಮೂಲವಾದ, ಏನಂ-ಈ ಪೂರೈಕೃತಪ್ರಕಾರವಾದ,  
ಅಶ್ವತ್ಥಂ-ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಅಶ್ವತ್ಥವನ್ನು, ದೃಢೇನ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಿ  
ವೇಕದಿಂದ ಜಾರದೆ ದೃಢವಾಗಿರುವ, ಅಸಂಗಶಸ್ತ್ರೀಣ-ಸತ್ವಾದಿ  
ಗುಣವಯವಾದ ಭೋಗದಲ್ಲಿರುವ ವೈರಾಗ್ಯವೆಂಬ ಖಡ್ಗದಿಂದ, ಚಿ  
ತ್ವಾ-ಛೇದಿಸಿಬಿಟ್ಟು, ತತಃ-ಆ ವೈರಾಗ್ಯವೆಂಬ ಹೇತುವಿನಿಂದಲೆ, ಯ  
ಸ್ಮಿನ್ ತಾಭೂಯಃನನಿವರ್ತಂತಿ-ಯಾವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನೇರಿದವರು ಪುನ  
ಶ್ಚ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರಿಗಿಬರುವುದಿಲ್ಲವೋ, ತತ್ಪದಂ- ಆಸ್ಥಾನವು, ಪರಿಮಾ  
ರ್ಗಿತವ್ಯಂ- ಹುಡುಕತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದು. ||೨೪||

ಅನಾದಿಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರಬೇಕಾದ ಭೋಗಸಂಗವೂ ಅದ  
ಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾದ ವಿಪರೀತಜ್ಞಾನವೂ ಯಾವ ಉಪಾಯದಿಂದ ನಿವೃತ್ತ  
ಮಾಗುವುದು ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ|| ತಮೇಜಾದ್ಯಂವುರುಷಂಪ್ರಪದ್ಯೇದ್ಯತಃಪ್ರವೃ

ತ್ತಿಃಪ್ರಸೃತಾವುರಾಣೀ||

||೪||

ಪ||ತಂ-ಏವ-ಚ-ಆದ್ಯಂ-ವುರುಷಂ-ಪ್ರಪದ್ಯೇತ್-ಯತಃ-ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಪ್ರಸೃತಾ-  
ವುರಾಣೀ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಯಃ-ನಮಸ್ತುಕೃತ್ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಾದ ಯಾವ  
ಪುರುಷನ ದಳೆಯಿಂದ, ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಈಗುಣಮಯವಾದ ಭೋಗದಲ್ಲಿ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ..

೧೭೫

ಸಂಗಪ್ರವೃತ್ತಿಯು, ಪುರಾಣೇ-ಅನಾದಿಯಾಗಿ, ಪ್ರಸ್ತುತಾ-ಪ್ರವೃತ್ತಿ-  
ವಾಯಿತೋ, ತಮೇವಚಾದ್ಯಂ ಪುರುಷಂಪ್ರಸದ್ಯೇತ್-ಅದಕ್ಕೆ ಮೂ-  
ಲಕಾರಣಭೂತನಾದ 'ಮಯಾಧ್ಯಕ್ಷೇಣ-ಅಹಂಸರ್ದನ್ಯಪ್ರಭವಃ-  
ಮತ್ತೇಽಪರತರಂನಾನ್ಯತ್', ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪುರುಷ-  
ನನ್ನೆ ಶರಣವನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಬೇಕು. ಈ ಅರ್ಥವು 'ದೈವೀಹ್ಯೇಷಾ-  
ಗುಣಮಯೀಮಮನಾಯಾದುರತ್ಯಯಃ| ಮಾಮೇವಯೇಪ್ರಸದ್ಯಂ-  
ತಮಾಯಾಮೇತಾಂತದಂತಿತೆ', ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ನನ್ನಿಂದ ಹಿಂದೆ  
ಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಅಥವಾ) ತಮೇವಚಾದ್ಯಂಪುರುಷಂಪ್ರ-  
ಸದ್ಯ ಎಂಬ ಪಾಠವೂ ಉಂಟು. ಆ ಪಾಠದಲ್ಲಿ; ತಮೇವಚಾದ್ಯಂ  
ಪುರುಷಂಪ್ರಸದ್ಯ-ಆ ಅದಿಕಾರಣಭೂತನಾದ ಪುರುಷನನ್ನು ಶರಣ-  
ವನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಿಯೇ, ಯತಃ-ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ; ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಅ-  
ಜ್ಞಾನನಿವೃತ್ತಾದ್ಯಾದಿಗಳೆ ಹೇತುವಾಗಿಯೂ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೇ  
ಮೂಲಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವ್ಯಾಪಾರವು; ಪುರಾಣೇ-ಅನಾದಿ-  
ಯಾಗಿ ಪೂರ್ವೀಕರಾದ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳದಾಗಿ, ಪ್ರಸ್ತುತಾ-ವಿಸ್ತೃತ-  
ವಾಗಿರುವುದೋ, ಮೊದಲಿನ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವನಿಂದ ಈ ಅನಾದಿಯಾದ  
ಭೋಗಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಉಂಟಾಗಿರುವುದೋ ಅವನ ಶ್ರೀಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದೇ  
ಅದನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಭಾವವು. ಎರಡನೇ ಪಕ್ಷದ  
ಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವೀಕರಾದ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳು ಆದಿಪುರುಷನಾದ ನನ್ನ ಶರಣ-  
ಹೊಂದಿಯೇ ತ್ರಿಗುಣಮಾಯೆಯ ಬಂಧವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡರು.  
ಆದುದರಿಂದ ಬಂಧವಿಮೋಚನವನ್ನೇ ಪೇಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನು ನಮ್ಮ ಚರ-  
ಣಾರವಿಂದಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಯೇ ಬಂಧವಿಮೋಚನವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳ-  
ಬೇಕೆಂದು ಭಾವವು. ||೪||

(ಗೀ||೪||) ಸುವಿರೂಢಮೂಲಂ-ಐಷ್ಠ್ಯ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು  
ಮೂಲವಾಗಿವುಳ್ಳ, ದೃಢನ-(ಶಂ) ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ  
ನಂಬಿ ಆದಿಾಧ್ಯದಿಂದ ವಿವೇಕಾಭ್ಯಾಸವೆಂಬ ಸಾಣೆಯಲ್ಲಿ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾ-  
ಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಅಸಂಗತ್ಯೇಣ-ಪುತ್ರಮಿತ್ರ ದ್ರವ್ಯಾದಿ ವ-  
ಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಬಿಡುವುದೆ ವೈರಾಗ್ಯವು. ಈ ವೈ-  
ರಾಗ್ಯವೆಂಬ ಅಯುಧದಿಂದ, (ಮು) ಸಂಗತ್ಯಾಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ



ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಆಯುಧದಿಂದ, ಛಿತ್ತಾ-(ಶಂ) ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷವನ್ನು ಬೀಜದೊಡನೆ ನಾಶಪಡಿಸಿ, (ಮ) ಸಂಸಾರವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿ, ಪದಂ-  
(ಮ|| ಗಿ|| ವಿ||) ತತಃ-ಪರಂ-ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು. ಪರಾವರ ತತ್ತ್ವವಿಷಯಕವಾದ ವಿಚಾರಣಾನಂದದಲ್ಲಿದೆ. ||೩|| ೪||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||), ಅಸ್ಯ-ಈ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಅಧಿ-ಯಾವನು ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾರಣನೋ, ಸಂಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಯಾವನು ಸ್ಥಿತಿಕಾರಣನೋ, ಅಂತಃ-ಯಾವನು ನಾಶಕಾರಣವೋ, ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷದಲ್ಲನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿರುವ ಆ ವಿಷ್ಣುವಿನ, ರೂಪಂ-ಸ್ವರೂಪವು, ನೋಪಲಭ್ಯತೆ-ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ||೩|| ೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷವು ಆಗಾಗ್ಗೆ ರಾಗಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಅನಾದಿಯಾದ ಆ ವೃಕ್ಷವು ತಾನಾಗಿಯೇ ಮುರಿದುಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಯಾರಿಂದಲೂ ಭೇದಿಸಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಈ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸ್ವರೂಪವಿರುವುದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ೨ ಸ್ವಸ್ಥದಲ್ಲಿ ಕಂಡಪದಾರ್ಥಗಳಂತೆಯೂ ಮರೀಚಿಕಾ ನಿರೀನಂತೆಯೂ ಮಾಯಾಗಂಧದ್ವನಗರದಂತೆಯೂ ನಿಜವಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಇರುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟವ ತಕ್ಷಣವೇ ನಶಿಸಿಹೋಗುವಂತೆ ಇರುವುದಾದುದರಿಂದ ಗುರೂಪದೇಶ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಚಾರಗಳಿಂದ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾದ ಮೇಲೆ ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷದ ಸ್ವರೂಪವು ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಊಹಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಅದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಅದಿಮಧ್ಯಾಂತಂಗಳಿರುವುವೆನ್ನಲು ಅಗಲಾರದು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಅಮೇಯವೆಂತಲೂ ಅನಿರ್ದುಷ್ಣೀಯವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದೃಢವಾದ ಬೇರುಗಳಿಂದ ರೂಡಮೂಲವಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣುವ ಈ ಸಂಸಾರಾಶ್ವತ್ಥವನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮಾಭಿಮುಖ್ಯನಿಶ್ಚಯದಿಂದದೃಢೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿವೇಕಾಭ್ಯಾಸವೆಂಬ ಸಾಣಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪುನಃ ತೀಕ್ಷ್ಣಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಇರುವ (ಈವಣತ್ರವೈಮುಖ್ಯವೆಂಬ) ವೈರಾಗ್ಯರೂಪವಾದ ಖಡ್ಗದಿಂದ ಭೇದಿಸಿಬಿಟ್ಟು ಯಾವ ಅಶ್ವತ್ಥಕ್ಕೆ



(೨೩)

ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೩೩

ಹೊರಗಾಗಿರುವ ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯುಂಟಾದಮೇಲೆ ಪು  
ನಶ್ಚ ಸಂಸಾರ ಭ್ರಾಂತಿಯುಂಟಾಗಲಾರದೋ ಅಂಥಾ ಪರಮಾತ್ಮನ  
ಸ್ವರೂಪವೆ ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಈ ಸಂಸಾರವೈಚಿತ್ರ್ಯವು  
ಇಂದ್ರಜಾಲದಂತೆ (ಗಾರಡಿವಿದ್ಯೆಯಂತೆ) ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವರೂಪದಲ್ಲು  
ನಾದಿಮಾಯಾ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಪ್ರತಿಭಾಸಿಸುವಂತೆ ಇರುವದೆಂಬ ಜ್ಞಾ  
ನವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಸೆರೈದಾ ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವಾ ವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವುದ  
ಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸ ಬೇಕು. ||೩|| ೪||

ಮೂ || ನಿರ್ಮಾನಮೋಹಾಜಿತಸಂಗದೋಷಾಅಧ್ಯಾತ್ಮ  
ನಿತ್ಯಾನಿನಿವೃತ್ತಕಾಮಾಃ|ದ್ವಂದ್ವೈರ್ಮುಕ್ತಾ  
ಸ್ಸುಖದುಃಖಸಂಜ್ಞೈರ್ಗಚ್ಛಂತ್ಯಮೂಢಾಃಪದಂ  
ಮನ್ಯಯಂತತ್ ||

||೩||

ಷ||ನಿರ್ಮಾನಮೋಹಾ-ಜಿತಸಂಗದೋಷಾ-ಅಧ್ಯಾತ್ಮನಿತ್ಯಾ-ನಿನಿವೃತ್ತಕಾಮಾಃ|  
ದ್ವಂದ್ವೈರ್ಮುಕ್ತಾಃ-ಸುಖದುಃಖಸಂಜ್ಞೈರ್ಗಚ್ಛಂತಿ-ಅಮೂಢಾಃ-ಪದಂ-ಅನ್ಯ  
ಯಂತತ್ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ನಿರ್ಮಾನಮೋಹಾಃ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನ  
ವ್ಯುಕ್ತ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ದೇಹಾತ್ಮಾಭಿಮಾನವೆಂಬ ಮೋಹ  
ವನ್ನು ತೊಲಗಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ, ಜಿತಸಂಗದೋಷಾಃ-ಗುಣಮಯ  
ಭೋಗಾಸಕ್ತಿಯೆಂಬ ದೋಷವನ್ನು ಜಯಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ, ಅಧ್ಯಾ  
ತ್ಮನಿತ್ಯಾಃ-ಆತ್ಮಜ್ಞಾನನಿರತರಾಗಿಯೂ, ನಿನಿವೃತ್ತಕಾಮಾಃ-ಇತರ  
ಫಲಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ, ಸುಖದುಃಖಸಂಜ್ಞೈರ್ದ್ವಂದ್ವಂ  
ದ್ವೈರ್ಮುಕ್ತಾಃ-ಸುಖದುಃಖರೂಪಗಳಾಗಿರುವ ಶೇತೋಷ್ಣಾದಿ  
ದ್ವಂದ್ವಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅಮೂಢಾಃ-ಆ  
ತ್ಮಾನಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಸಮೀಚೇನವಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಗಳು,  
ತದನ್ಯಯಂಪದಂಗಳ್ಚಂತಿ-ಅಂಥಾ ನಿತ್ಯವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂ  
ದುತ್ತಾರೆ. ಅಳವಿಲ್ಲದ ಜ್ಞಾನಾಕಾರನಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಯಥಾವಸ್ಥಿತವಾ  
ಗಿ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಂದರ್ಥವು. (ತತಃ-ಪದಂತತ್ಪರಿವಾರ್ಗಿತನ್ಯಂ,  
ಎಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ. ಹೇಳಿರುವ ಪದಕಬ್ಬಾರ್ಥವಾದ ಸ್ಥಾನವೂ ಇದೆ.  
ಇಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನು ಪದಕಬ್ಬದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಪ್ರಾಪಣೀ



೧೭೫

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇಃ

ಯಸ್ತು ಧೈವಾತ್ಮಾ ಪ್ರಕ್ಷೇಣಾಶೇಷಭಾವನಃ ॥ ಎಂಬೀ ರೀತಿಯಾಗಿ  
ಯೂ, ಪದ್ಯತ ಇತಿಪದಂ ಎಂಬ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತ್ಯನುಸಾರವಾಗಿಯೂ ಪ  
ರಿಶುದ್ಧನಾದ: ಆತ್ಮನಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಂತೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಿರುವುದಷ್ಟೆ.  
(ತಾ|| ಚಂ||) ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕರಣಾಗತಿ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ನನ್ನ ಅನುಗ್ರಹ  
ದಿಂದಲೇ ಈ ಸರ್ವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳೂ ಸುಖಸಾಧ್ಯಗಳಾಗಿಯೂ ಸಿದ್ಧಿಪ  
ರೈಂತೆಗಳಾಗಿಯೂ ಆಗುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೫||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಎಂಥಾವರು ಅಂಥಾ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದು  
ತ್ತಾರೆಂದರೆ ಹೇಳುವನು. ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅಪಲ  
ಗಳನ್ನನುಭವಿಸುವಂತವನು ತಾನೆಂಬ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನೂ, (ಸಮಸ್ತ  
ಪ್ರಪಂಚವೂ ನಿತ್ಯವೆಂತಲೂ ಅದು. ತನಗೆ ಸುಖಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡು  
ವುದು ಎಂತಲೂ ಉಂಟಾಗುವ) ಮೋಹವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ಕೆಲವರನ್ನು  
ಮಿತ್ರರನ್ನಾಗಿ ಭಾವಿಸಿ ಅವರಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದೆ ಸರ್ವ ಸಮಬುದ್ಧಿಯು  
ಳ್ಳವನಾಗಿ ಐಹಿಕಾಮುಕ್ತಕ ಪಲಗಳಲ್ಲಪೇಕ್ಷೆಗಳನ್ನ ಸವಾಸನವಾಗಿ  
ಬಿಟ್ಟು ಶೇತೋಷ್ಣ ಸುಖದುಃಖಾದಿ ದ್ವಂದ್ವಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದೂ ಪ್ರಾ  
ಪ್ತವಾದರೂ ಚಲಿಸದೆ ಗುರೂಪದೇಶ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಅಜ್ಞಾನನಿವೃ  
ತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿರಂತರವಾಗಿ ನಿಷ್ಕೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ  
ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು ಶಾಶ್ವತವಾದ (ಹಿಂದಿನ ಕ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ)  
ವೈಷ್ಣವ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ||೫||

ಮೂ || ನತದ್ವೈಸಯತೇ ಸೂರೋ ನಶಶಾಂಕೋ ನಮಾ

ವಕಃ | ಯದ್ಗತ್ವಾನನಿವರ್ತಂತೆ ತದ್ಧಾಮ ಪರಃ

ಮಮಮಮ||

||೬||

ಪ|| ನ-ತತ್-ಭಾಸಯತೇ-ಸೂರೈಃ-ನ-ಶಶಾಂಕಃ-ನ-ಮಾವಕಃ|ಯತ್-ಗತ್ವಾ-ನ-  
ನಿವರ್ತಂತೆ-ತತ್-ಧಾಮ-ಪರಮ-ಮಮ||

(ಅ|| ಕಂ|| ಭಾ||) ಯಶ-ಯಾವ ವೈಷ್ಣವಸ್ಥಾನವನ್ನು,  
ಗತ್ವಾ-ಹೊಂದಿದ ಮೇಲೆ, ನನಿವರ್ತಂತೆ-ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಲಾರರೂ,  
ತತ್-ಅಂತಹ ವೈಷ್ಣವಸ್ಥಾನವನ್ನು, ಸೂರೈಃ-ಸೂರೈನೂ, (ಸೂ  
ರೈನು ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾಶಕನಾಗಿದ್ದರೂ ಆ ಸ್ಥಾವವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿ  
ಸಲಾರನು,) ಶಶಾಂಕಃ-ಚಂದ್ರನೂ, ನ-ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾರನು, ಪಾ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೭೫

ಪ್ರಕಾಶ-ಅಗ್ನಿಯೂ, ನ-ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾರನು, (ಯಾವಸ್ಥಾನವನ್ನು  
ಇವರು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾರರೂ, ತತ್-ಅದು, ಮಮ-ವಿಷ್ಣುವಾದ  
ನನ್ನ, ಏರಮಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಧಾಮ-ತೇಜೋರೂಪವಾದ ಸ್ಥಾ  
ನವು.

[೬]

(೧೦|| ಭಾ||) ಜೇವಾತ್ಮ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸನ್ನ ಸೂರ್ಯನು ಪ್ರಕಾ  
ಶಪಡಿಸಲಾರನು, ಚಂದ್ರನೂ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾರನು, ಅಗ್ನಿಯೂ  
ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾರದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ಜ್ಞಾನವಲ್ಲವೆ ಸ  
ತ್ವವನ್ನು ಗಳಿಸ್ತೂ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದು. ಬಾಹ್ಯಗಳಾದ ಆದಿತ್ಯಾ  
ದಿ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸುಗಳು ಘಟಾದಿವಿಷಯಗಳಿಗೂ ಚಕ್ಷುರಾದೀಂದ್ರಿಯಗ  
ಳಿಗೂ ಸಂಬಂಧಮುಂಟಾಗುವುದನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವ ಅಂಧಕಾರವ  
ನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಆ ಮುಖದಿಂದ ಉಪಕಾರಕಗಳಾಗುವುವು. ಅಷ್ಟು  
ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಕಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಉಪಚಾರದಿ  
ದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. (ಆದರೆ ಈ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಪ್ರಕಾಶಕವ್ಯಾಪ  
ಕೆಂದರೆ? ಆತ್ಮದೃಷ್ಟೇನ್ತ್ರಯೋಪ್ಯೇತೆಯೋಗದ್ವಾರೇಣ ಸಾಧ  
ಕಾಃ, ಎಂಬ ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗೀ  
ತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ರತ್ನೆಯಲ್ಲಿ ಯೋಗೋತ್ಪ್ರಸಮಾಧಿರೂಪಮುಂತಃ  
ಕರಣೈಕಾಗ್ರ್ಯಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಿ ಗಮಾನ್ತ ಮಹಾದೇಶಿಕರು  
ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವಂತೆ ಮನಸ್ಸನ್ನಾತ್ಮಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವಿಕೆಯಿಂ  
ಬ ಸಮಾಧಿಯೆ.) ಇಂತಹ ಸಮಾಧಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯು ಅನಾದಿಕರ್ಮ  
ವು. ಆ ಕರ್ಮ ನಿವರ್ಮಕವು ಭಗವಚ್ಚ ರಣಾರವಿಂದ ಕರಣಾಗತಿಮೂಲ  
ವಾಗಿ ಬಂದವೈರಾಗ್ಯಾದಿಕವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಯಾವ ಆ  
ತ್ಮಜ್ಯೋತಿಸ್ಸನ್ನ ಹೊಂದಿದವರು ಪುನಶ್ಚ ಸಂಸಾರಿಗಳಾಗುವುದಿ  
ಲ್ಲವೋ? ಅಂತಹ ಉತ್ತಮವಾದ ಆತ್ಮಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು ನನ್ನದು. ನನಗೆ  
ವಿಭೂತಿಯು ನನ್ನ ಅಂಶವೆಂದರ್ಥವು. ಈ ಆತ್ಮಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು ತನ್ನ  
ಧರ್ಮಭೂತಜ್ಞಾನದಿಂದ ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದರಿಂ  
ದಲೂ ಸೂರ್ಯಾದಿ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸುಗಳು ಜ್ಞಾನಜ್ಯೋತಿಸ್ಸನ್ನ ಪ್ರ  
ಕಾಶಪಡಿಸಲಾರವಾದುದರಿಂದಲೂ ಈ ಆತ್ಮಜ್ಯೋತಿಸ್ಸನ್ನ ಉತ್  
ಮವೆಂದು ಹೇಳಿತು. ಇದೋ ಸೂರ್ಯನು, ಇದೋ ಚಂದ್ರನು, ಇ



೧೪೦

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದೋ ಅಗ್ನಿಯೆಂಬದಾಗಿ ಸೂರ್ಯಾದಿ ಸದ್ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಜ್ಞಾನವಲ್ಲ

ವೇ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

||೬||

ಮೂ|| ಮಮೈವಾಂಶೋಜೀವಲೋಕೇಜೀವಭೂತಸ್ಯನಾ

ತನಃ | ಮನಷ್ಷಷ್ಠಾನೀಂದ್ರಿಯಾಣಿಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥಾ

ನಿಕರ್ಷತಿ||

||೭||

ಪ|| ಮಮ-ವಿವ-ಅಂಶಃ-ಜೀವಲೋಕೇ-ಜೀವಭೂತಃ-ಸಸೌತನಃ-ಮನಷ್ಷಷ್ಠಾನಿ-ಅಂ-  
ದ್ರಿಯಾಣಿ-ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥಾನಿ-ಕರ್ಷತಿ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಿತ್ಯನಾ  
ದ ಆತ್ಮನು, ಮಮಾಂಶವನೇ-(ಪ್ರಕಾಶ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ತೇಜೋ  
ದ್ರವ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಕಾಶದಂತೆಯೂ ಘಟತ್ವ ವಿಶಿಷ್ಟಘಟಕ್ಕೆ ಘಟತ್ವದಂತೆ  
ಯೂ ಚೇತನಾ ಚೇತನವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ಏಕದೇಶವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ನ  
ನಿಗೆ ಅಂಶವಾಗಿಯೇ ಇರುವಂತವನಾಗಿ, ಜೀವಭೂತಃ-ಕರ್ಮಾ ವಿ  
ದ್ಯಾವೇಷ್ವತನಾಗುತ್ತ, ಜೀವಲೋಕವೆವರ ಮಾನಃ-ಈ ಜೀವಲೋಕ  
ದಲ್ಲಿ ಇರುವಂತವನಾಗಿ, ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥಾನಿ-ದೇವ ಮನುಷ್ಯಾದಿಕರೀರ  
ತ್ವೇನ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲರವ, ಮನಷ್ಷ  
ಷ್ಠಾನೀಂದ್ರಿಯಾಣಿ-ಮನಸ್ಸನ್ನು ಆರನೇದಾಗಿಯುಳ್ಳ, ಕಿವಿ, ಚಿರ್ಮವು,  
ಕಣ್ಣು, ನಾಲಿಗೆ, ಮೂಗೆಂಬ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು, ಕರ್ಷತಿ-ಎಳೆದು  
ಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವೇನೆಂದರೆ ಒಬ್ಬನು  
ಪೂರೋಕ್ತವಾದ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಈ ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾ  
ಗಿ ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಇರುತ್ತಾನೆ. ಜೀವಭೂತನಾದ ಬದ್ಧ  
ನೋ ಎಂದರೆ ಅತಿಸಂಕುಚಿತ ಜ್ಞಾನೈಶ್ವರ್ಯಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿ ಕರ್ಮಲಬ್ಧಿ  
ವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕೃತಿಯ ಪರಿಣಾಮ ವಿಶೇಷವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶರೀ  
ರದಲ್ಲಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಮನಃಪದ್ಯಂತಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ನಿಯಂ  
ತಾವಾಗಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ತಾನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವ  
ಪ್ರತಿ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾನೆಂಬದಾಗಿ  
ತಿಳಿಯಬೇಕು.

||೭||

(ಶಂ|| ಭಾ||) :: ಯದ್ಗತ್ವಾನನಿವರಂತೇ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೧೦

ನಿ ಕ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತುವೆ? ಅದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತವಾದ  
 ದ ಗಮನವು ಪುನಶ್ಚ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರಿಗಿ ಬರುವುದನ್ನು ಅಂತವಾಗಿವುಳ್ಳ  
 ದ್ವಂತಲೂ ಸಂಯೋಗವು ವಿಪ್ರಯೋಗಾಂತವಂತಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾ  
 ಗಿರುವಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು ಪುನಶ್ಚ ಸಂಸಾರ  
 ಕ್ಕೆ ಬದಲಾರರೆಂದು ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದು? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಕಾ  
 ರಣವನ್ನು ಕೇಳೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಪರಮಾ  
 ತ್ಮನಾದ ನನ್ನ ಅಂಶನಾದ ಜೀವನು ನನ್ನ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.  
 ಅವನು ಅವಿದ್ಯೆ ಎನ್ನುಲ್ಪಡುವ ಉಪಾಧಿಯಿಂದ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ತಾನು  
 ಕರ್ತಾ, ತಾನು ಭೋಕ್ತಾ ಎಂಬದಾಗಿ ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯ  
 ನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾನೆ. ಆ ಜೀವನು ಅಖಂಡಾಕಾರವಾಗಿಯೂ  
 ಒಂದೇ ವಸ್ತುವಾಗಿರುವ ನನ್ನ ಅಂಶವಾಗಿಯೂ ನನಗಿಂತಲೂ  
 ಅನ್ಯನಲ್ಲವೆಯೂ ಹೇಗೆ ಇರಬಹುದೆಂದರೆ? ಸೂರ್ಯನು ಜಲದಲ್ಲಿ ಕಾ  
 ಣಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ಜಲದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಸೂರ್ಯನು ಆಕಾಶ ಮಾ  
 ರ್ಗದಲ್ಲಿರುವ ಸೂರ್ಯನ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಲ್ಲದೆ ಇತರವಾದದ್ದಲ್ಲವಷ್ಟೆ.  
 ಅದರೆ ಜಲವೆಂಬ ಉಪಾಧಿಯಿಂದ ಬೇರೆ ಯಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣ  
 ಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಉಪಾಧಿಯಾದ ಜಲಕ್ಕೆ ಅಪಾಯವುಂಟಾದರೆ ಸೂರ್ಯ  
 ಪ್ರತಿಬಿಂಬವು ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಯಾವಜಲದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟ  
 ತೋ ಆಜಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೋಡಿದರೆ ಒಂದೆ ಸೂರ್ಯನು ಕಾಣಲ್ಪಡು  
 ತ್ತಾನಲ್ಲದೆ ಈ ಎರಡು ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ಸೂರ್ಯರು ಕಾಣಲ್ಪಡು  
 ವುದಿಲ್ಲವು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಸೂರ್ಯನಿರುವನು. ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ  
 ಘಟಾದ್ಯುಪಾಧಿಯಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಘಟಾದ್ಯಾಕಾಶವೂ ಆಕಾಶಾಂ  
 ಶವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡೆ ಘಟಾದ್ಯುಪಾಧಿಗೆ ಅಪಾಯ ಉಂಟಾದರೆ ಘಟಾ  
 ಕಾಶವು, ಮಹಾಕಾಶಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವೆಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿಯೇ ಕಾಣಲ್ಪ  
 ಡುತ್ತದೆ. (ಇಲ್ಲಿಯೂ ಎರಡಾಕಾಶವಿಲ್ಲವು) ಇದರಂತೆ ಬ್ರಂಹಾಂ  
 ಶವಾಗಿಯೂ ಬ್ರಂಹಕ್ಕೆಂತಲೂ ಅನ್ಯನಲ್ಲವಾಗಿಯೂ ಇರುವ  
 ಜೀವಾತ್ಮನು ಮಾಯಾಕಾರ್ಯವಾದ ಅವಿದ್ಯಾ ಎಂಬ ಉಪಾ  
 ಧಿಯಿಂದ ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೂ ಉಪಾ  
 ಧಿನಿವೃತ್ತಿ ಯಾದಮೇಲೆ ಆ ಜೀವನು ಯಾವ ಬ್ರಂಹಾಂಶನೋ ಆ ಆಂ



೧೪೭

## ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥ ನಾ ರ್ತ.

ಶಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮವೆ ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಅಂಶವು ಅಂಶಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ಪುನಶ್ಚ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಬರುವುದಿಲ್ಲವು. ಜೀವನು ಈಶ್ವರನನ್ನು ಅವನು ಕರ್ತೃ ಭೋಕ್ತೃ ಜನನಮರಣಾದಿಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೆಂಬೀ ವಾದಗಳೆಲ್ಲವು ಅವಿದ್ಯಾ ಸ್ವರೂಪವಾದ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಉಂಟಾಗಿರುವವೆ. ಅವಿದ್ಯಾ ನಿವೃತ್ತಿಯಾದಮೇಲೆ ನಿಂತಿರುವುದು ಬ್ರಹ್ಮವಲ್ಲವೆ ಬೇರೆಮಾ ಪದೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ 'ಯದ್ಗತಾಸ್ತಾನಿವರ್ತಂತೇ' ಎಂಬ ದಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದು ಮುಕ್ತವೇನಿರಿ.

ಆದರೆ ನಿರವಯವನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅವಯವಗಳಲ್ಲಿನ ಅವಯವಗಳಿಂದಲೇ ಅವಯವಗಳುಳ್ಳ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಾಶ ಹೊಂದುವುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ನಾಶಪ್ರಸಂಗಮುಂಟಾಗಲಾರದೋ ಎಂದರೆ ಇದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಯಾವದೋಷವೂಇಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ಅವಿದ್ಯಾಪೂರ್ವ ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಕೇವಲ ಶಾಂತದಂತೆ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ದೋಷವಿಲ್ಲವು. ಈ ಅಂಶವು ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞವಿಭಾಗ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ (೧೩ನೆ ಅಧ್ಯಾಯದ ೩ನೆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ) ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿರುವುದು. ನನ್ನ ಅಂಶವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿತನಾದ ಜೀವನು ಹೇಗೆ ಸಂಸಾರಿಯಾಗಿರುವನೋ ಹೇಗೆ ಮುಕ್ತನಾಗುವನೋ ಆ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ತಿಳಿಸುವೆನು ಕೇಳು. ತ್ವಕ್ಕೆ ಹುಕ್ತೋತ್ರಜಿಹ್ವಾಘ್ರಾಣಾಂತಃಕರಣ ರೂಪಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳೆಂಬ ಅವಿದ್ಯಾ ಜನ್ಯೋಪಾಧಿಗಳೊಡನೆ ಸಂಪರ್ಕವೆ ಸಂಸಾರವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅನು ಸ್ವಸ್ವರೂಪಸ್ವಾನುಭವದ್ವಯದಿಂದ ನಿವೃತ್ತವಾಗುವುದೆ ಮುಕ್ತಿಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ||೨||

(ಗೀ||೧|| ಜಗದ್ವ್ಯುಪವನ್ನು ಭೇದಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿವಿಷಯಕವಾದ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯೇ ಸಾಕಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಪ್ರತಿ ಪತ್ತಿಯಿಂದ ಆಗಬೇಕಾದದ್ದೇನು ಎಂದರೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿರುವ ಜೀವರು ನನ್ನ ಅಂಶವೆ, ಅವರು ನನಿಗೆ ಅನ್ಯರಾಗಿದ್ದರೂ (ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಖಡ್ಯೋತಗಳೆಂಬ ಹುಳಗಳಂತೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಾದೃಶ್ಯವಾತ್ರದಿಂದ ಅಂಶವೆನ್ನಲ್ಪಡುವರು.) ನನ್ನ ಅಂಶಭಾಸರಾಗಿಯೇ ಇರುವರು. ಆ ಭಾಸಾಂಶರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಶಕ್ತತ್ವ



## ಪಂಚದೇವಧ್ಯಾಯಃ.

೮೪೩

ವು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಂಭವಿಸಿರ ವುದರಿಂದ. ಆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳ ಪ್ರತಿ ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡದೆ ಭಗವತ್ಪ್ರತಿ ಪತ್ತಿಯನ್ನೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಭಾವವು. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು ಮತ್ಸ್ಯಾದಿಗಳಂತೆ ಸ್ವರೂಪಾಂತರಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಜೀವರಿಗೆ ಅಂತಾಭಾವತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ಯಾವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಶಕ್ತಿಯುಂಟಾಗದೆ ಇರಬೇಕಲ್ಲವೆ, ಎಂದರೆ? ಮನಸ್ಸಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಆರು ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಕರ್ತೃತ್ವವು ಉಂಟು. ಸ್ಥಿತಿದಶೆಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ, ಮರಣದಲ್ಲಿ ದೇಹದ್ವಯವಿರುತ್ತದೆ. ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

॥೩॥

(ಶ್ರೀ||) ಪ್ರಕೃತಿಬಂಧವನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳದವರು ಕರ್ತೃಶೇಷಗಳೊಡನೆ ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸುಷುಪ್ತಿ (ನಿದ್ರಾ) ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಕೃತಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅನಂತರ ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ಕ್ಷಣಬಂಧವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಶುದ್ಧಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರು ಪುನಶ್ಚ ಸಂಸಾರಿಗಳಾಗಲಾರರು.

॥೩॥

ಮೂ || ಶರೀರಂಯದವಾಪ್ನೋತಿಯಚ್ಚಾವ್ಯುತ್ಥಾ

ಮುತೀಶ್ವರಃ | ಗೃಹೀತ್ವೈತಾನಿಸಂಯಾತಿವಾ

ಯುರಂಧಾನಿವಾಶಯಾತ್ ||

॥೪॥

ಪ|| ಶರೀರಂ-ಯತ್-ಅವಾಪ್ನೋತಿ-ಯತ್-ಜ-ಅಪಿ-ಉತ್ಥಾ-ಮುತಿ-ಈಶ್ವರಃ-ಗೃಹೀತ್ವಾ-ವಿತಾನಿ-ಸಂಯಾತಿ-ವಾಯುಃ-ಗಂಧಾ-ಇವ-ಅಶಯಾತ್ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಯಚ್ಚ ಶರೀರಮವಾಪ್ನೋತಿ-ಯಾವ ಶರೀರವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ, ಯದಪಿಜಉತ್ಥಾ-ಮುತಿ- (ಈವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಯತ್ಪದವು, ಪಂಚಮ್ಯಂತಾರ್ಥಕವು.) ಯಾವ ಶರೀರದ್ವಯವಿರುತ್ತದೆಯೋ, (ತತ್ರ-ಎಂಬದಾಗಿಶೇಷವು.) ತತ್ರ-ಅಲ್ಲಿ, ಈಶ್ವರಃ-ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ನಿಯಂತ್ರಕನಾದ ಈ ಜೀವನು, ವಾಯುಃ-ವಾಯುವು, ಅಶಯಾತ್-ಉತ್ತಮವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಮಾಲಿಕೆಯು ಚಂದನವು ಕನ್ನೂರಿ ಇವೇವೊದಲಾದ ವಸ್ತುಗಳ ಒಳಭಾಗದಿಂದ, ಗಂಧಾನಿವ-



೧೪೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ = ಸಾರೇ.

ಅನುಗಳ ನೂಕ್ಷಾಂಕದೊಡನೆಕೂಡ ಅಲ್ಲಿರುವ ಪರಿಮಳಗಳಂತೆ, ಪಿ  
ತಾನಿ-ಈ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು, ಭೂತನೂಕ್ಷಗಳೊಡನೆಕೂಡ; ಗೃ  
ಹೀತ್ವಾ-ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು, ಸಂಯಾತಿ-ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ||v||

(ಶಂ||ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮನ  
ಷ್ಯಪ್ತಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಜೀವನು ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಳೆಯು  
ತಲಿರುವನೋ ಅದನ್ನು ಹೇಳುವನುಕೇಳು. ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿ ಸಂ  
ಘಾತಾಭಿಮಾನಿಭಾದ ಜೀವನು ಒಂದು ಶರೀರದಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು  
ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವಾಗ ಪರಿಮಳಾಶ್ರಯವಾದ ಪ್ರಪ್ತಗಳದಕೆ  
ಯಿಂದ ವಾಯುವು ಪರಿಮಳವನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವಂತೆ  
ಮನಷ್ಯಪ್ತಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗು  
ವನು. ||v||

(ಮ) ಭಾ||) ಜೀವನು ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ಒಂದು ಶರೀರವನ್ನು  
ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೊಂದು ಶರೀರವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ ಆವಾಗ,  
ಈಶ್ವರ-ಈಶ್ವರನು, ಅವನೊಡನೆ ಕೂಡಾ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೂ  
ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಏತಕ್ಕಂದರೆ, ಕರ್ಮಫಲಪ್ರಾ  
ಪ್ತನು ಈಶ್ವರನಾದುದರಿಂದ ಕರ್ಮ ಫಲವನ್ನು ನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆ  
ಜೀವನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಹೊಸದೇಹದ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿ  
ಬೇಕಾದ ಕರ್ಮಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಅನುಕೂಲವಾಗಿರುವಂತೆ  
ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೂ ಈಶ್ವರನು ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ.  
ಜೀವನಿಗೆ ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಸ  
ರ್ವಸ್ವತಂತ್ರನು ಈಶ್ವರನೆ. ||v||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅಥವಾ-ಈಶ್ವರನು ಒಂದು ದೇಹದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸು  
ವಾಗಲೂ ಒಂದು ದೇಹವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವಾಗಲೂ ಜೀವನ  
ನ್ನೂ ಅವನಿಗೆ ಸೇರಿದ ಇಂದ್ರಿಯಾದಿ ನೂಕ್ಷಗಳನ್ನೂ ಗ್ರಹಿಸಿ  
ಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ||v||

ಮೂ || ಶ್ರೋತ್ರಂಚಕ್ಷುಸ್ಪ್ರಾಣಂಚರಸನಂಘ್ರಾಣ

ಮೇವಚ | ಅಧಿಷ್ಠಾಯಮನಶ್ಚಾಯವಿಷಯಾ

ನುಪಸೇವತೇ||

||೯||



(೨೪)

ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ

; ೧೪೫

ಪ|| ಶ್ಲೋಕೃ-ಚಕ್ಷುಃ-ಸ್ವರ್ಣನು-ಚ-ರಣನು-ಘ್ರಾಣಂ-ವಿವ-ಜ್ಞ| ಅಧಿಷ್ಠಾಯ-  
ಮನಃ-ಜ-ಅಯಂ-ವಿಷಯಾಃ-ಉಪಸೇವತೆ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಹಿಂದಿನಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಇಂದ್ರಿಯಗ-  
ನ್ಯಾಸವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ಪತ್ತಿರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಶ್ಲೋಕೃ-  
ಶ್ಲೋಕ್ರೇಂ (ಕಿವಿ)ದ್ರಿಯವನ್ನೂ, ಚಕ್ಷುಃ-ಚಕ್ಷು (ಕಣ್ಣು)ರಿಂದ್ರಿ-  
ಯವನ್ನೂ, ಸ್ವರ್ಣನಂಚ-ತ್ವಗಿದ್ರಿಯವನ್ನೂ, ರಸನಂ-ಜಿಹ್ವೇಂದ್ರಿ-  
ಯವನ್ನೂ (ಜಿಹ್ವಾ-ನಾಲಿಗೆ) ಘ್ರಾಣಮೇವಚ-ಘ್ರಾಣ (ಮೂಗು)  
ಇಂದ್ರಿಯವನ್ನೂ, ಮನಶ್ಚ-ಸತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಸಹಕಾರಿಯಾದಮನಸ್ಸನ್ನೂ,  
ಅಧಿಷ್ಠಾಯ-ಅದರ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳು-  
ದು, ಆಯಂ-ಈ ಜೀವನು, ವಿಷಯಾಃ-ಕಬ್ಬಸ್ವರೂಪ ರಸಗಂಧ-  
ಗಳೆಂಬ ವಿಷಯಗಳನ್ನು, ಉಪಸೇವತೆ-ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ||೯||

(ಗೀ||ವಿ||) ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವಂತೆ  
ಮಾಡಿ ಅದರಿಂದಂಟಾದ ಫಲವನ್ನು ಈಶ್ವರನನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆಂದ-  
ರಿಯಬೇಕು. ||೯||

ಮೂ || ಉತ್ಕ್ರಾಂತಂ ಸ್ಥಿತಂ ವಾ ಪಿ ಭುಂಜಾನಂ ವಾ

ಗುಣಾನ್ವಿತಂ | ವಿಮೂಢಾನಾ ನು ಪಶ್ಯಂತಿ ಪಶ್ಯಂ

ತಿ ಜ್ಞಾನಚಕ್ಷುಷಃ ||

||೧೦||

ಪ|| ಉತ್ಕ್ರಾಂತಂ-ಸ್ಥಿತಂ-ವಾ-ಅಪಿ-ಭುಂಜಾನಂ-ವಾ-ಗುಣಾನ್ವಿತಂ|ವಿಮೂ-  
ಢಾ-ನ-ಅನುಪಶ್ಯಂತಿ-ಪಶ್ಯಂತಿ-ಜ್ಞಾನಚಕ್ಷುಷಃ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಗುಣಾನ್ವಿತಂ-ಸತ್ತ್ವಾದಿ ಗುಣನಿಧಿಯಾದ ಪ್ರ-  
ಕೃತಿಯ ಪರಿಣಾಮ ವಿಶೇಷವಾಗಿರುವ ದೇವಮನುಷ್ಯಾದಿ ಶರೀರಗ-  
ಳೊಡನೆ ಸೇರಿರುವವನಾಗಿಯೂ, ಉತ್ಕ್ರಾಂತಂ-ಶರೀರವನ್ನು  
ಬಿಟ್ಟು ಮೇಲೆ ಉತ್ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಸ್ಥಿ-  
ತಂವಾಪಿ-ಶರೀರವಿಶೇಷದಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಭುಂಜಾನಂವಾ-  
ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಮಯಗಳಾದಶಬ್ದಾದಿವಿಷಯಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಂತೆ  
ವಶಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈ ಆತ್ಮನನ್ನು, ಪ್ರಕೃತಿಪರಿಣಾಮವಿಶೇಷವಾ-  
ದ ಮನುಷ್ಯಾದಿ ಶರೀರಕ್ಕೆಂತಲೂ ಭಿನ್ನವನ್ನಾಗಿಯೂ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾ



೧೪೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥಂ ಸಾರಂ.

ದನನ್ನಾಗಿಯೂ, ವಿಮೂಢಾಃ-ವೇಹವನ್ನು ಆತ್ಮವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು  
 ಡಿರುವ ಮೂಢಜನರು, ನಾನು ಪಶ್ಯಂತಿ-ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿ  
 ಯಲಾರರು. ಜ್ಞಾನಚಕ್ಷುಷನ್ನು-ಶರೀರವನ್ನೂ ಆತ್ಮವನ್ನೂ ಬೇರೆ  
 ಯಾಗಿ ಚಿನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕಣ್ಣಾಗಿ  
 ಳ್ಳ ಪಂಡಿತರೂ ಎಂದರೆ, ಸ್ಥಿತಿ ಉತ್ಪ್ರಮಣವೇಮೊದಲಾದ ಸಂಗಾ  
 ವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆತ್ಮವನ್ನು ಎಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ತೈಲದಂತೆಯೂ ಮೊಸರಿನಲ್ಲಿ  
 ತುಪ್ಪದಂತೆಯೂ ದಾರುವಿನಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿಯಂತೆಯೂ ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ  
 ವೃಥಾಕ್ರಮಿಸಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ||೧೦||

(ಕಂ||ಭಾ) :: ಶರೀರಂ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದೇಹಕ್ಕಿಂ  
 ತಲೂ ಆತ್ಮನು ಬೇರೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿ (೯) ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತನಿ  
 ಗಿಷ್ಟವಾದ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವಂತೆ ಮಾಡು  
 ವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವಲ್ಲಿ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಆತ್ಮ  
 ನು ಯೇತಕ್ಕೆ ಕಾಣಲ್ಪಡಲಾರನೆಂದರೆ ಕೇಳು ಅರ್ಜುನನೇ? ದೇಹದ  
 ದಶೆಯಿಂದ ಹೊರಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿ  
 ಯೂ ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಸು  
 ಖದುಃಖಮೊ ಹಗಳೆಂಬ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಇಂತಹ  
 ಜೀವನು ನೋಡಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಸುಸಾಧ್ಯನಾಗಿದ್ದರೂ ದೃಷ್ಟಾದೃ  
 ಷ್ಟವಿಷಯಭೋಗಬಲದಿಂದ ಆಕರ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಚಿತ್ತಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿರು  
 ವದರಿಂದ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳು ನೋಡಲಾರರು. ಎಂಥಾ ಕಷ್ಟವು, ಗುರೂಪ  
 ದೇಶದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಜನ್ಯ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸಿ  
 ಕೊಂಡು ಪರಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ ವಿವೇಕಿಗಳು  
 ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ||೧೦||

(ಗೀ||೩) ದೇಹವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವಂತವನಾಗಿಯೂ ದೇ  
 ಹದಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಶುಭಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಂತವನಾಗಿ  
 ಯೂ ಅನೇಕ ಗುಣಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ  
 ಈಶ್ವರನನ್ನು ಅಜ್ಞಾನಿಗಳು ನೋಡಲಾರರು, ಜ್ಞಾನಿಗಳು ನೋಡು  
 ತ್ತಾರೆ. ||೧೦||



ಪಂಚದಹಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೧೭

ಮೂ||ಯತಂತೋಯೋಗಿನಶ್ಚೈನಂಪಶ್ಯಂತ್ಯಾತ್ಮನೈವ  
 ಸ್ಥಿತಮ್ | ಯತಂತೋಪ್ಯಕೃತಾತ್ಮಾನೋನೈ  
 ನಂಪಶ್ಯಂತ್ಯಚೇತಸಃ ||

||೧೧||

ಪ|| ಯತಂತಃ-ಯೋಗಿನಃ-ಚ-ಏನಂ-ಪಶ್ಯಂತಿ-ಆತ್ಮನಿ-ಆವಸ್ಥಿತಂ | ಯತಂತಃ-  
 ಅಪಿ-ಅಕೃತಾತ್ಮಾನಃ-ನ-ಏನಂ-ಪಶ್ಯಂತಿ-ಆಚೇತಸಃ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಯತಂತಃ-ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ  
 ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಸಿರುವುದರಿಂದ ನಿಜ್ಜಲಾಂತಃಕರಣ  
 ರಾದ, ಯೋಗಿನಃ-ಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನಪರರಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು,  
 (ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಡುವುದೆಂಬ ಸಮಾ  
 ಧಿದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ) ಆತ್ಮನಿ-ಕರೀರದಲ್ಲಿ, ಅವಸ್ಥಿತಂ-ಇದ್ದರೂ ಕರೀರ  
 ದ್ದಕೆಯಿಂದ ವಿಭಕ್ತವಾದ ಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಇರುತ್ತಿರುವ, ಏನಂ-  
 ಈ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಪಶ್ಯಂತಿ-ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಯತಂ  
 ತೋಪಿ-ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುವಂತವರಾದರೂ, ಅಕೃತಾತ್ಮಾನಃ-ನಮ್ಮ  
 ಲ್ಲಿ ಕರಣಾಗತಿ ಮಾಡದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಸಂಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡದೆ ಮನಸ್ಸು  
 ಳ್ಲವರಾಗಿಯೂ, ಆಕಾರಣದಿಂದಲೆ, ಅಚೇತಸಃ-ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪದ  
 ನಕ್ಕೆ ಸಮೀಪವಾದ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪುರುಷರು,  
 ಏನಂ-ಈ ಆತ್ಮನನ್ನು, ನಪಶ್ಯಂತಿ-ನೋಡುವುದಿಲ್ಲವು. ||೧೧||

(ಕಂ||ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಜಹ್ನುಸ್ಸುಳ್ಳವರೆಂದರೆ  
 ನ್ಯಾಯಾನುಗೃಹೀತ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನವೇ ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪ  
 ಟ್ವಿರುವುದಷ್ಟೆ, ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕೇವಲ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನದಿಂದ ಆತ್ಮ  
 ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಮುಂಟಾಗುವುದೋ? ಎಂದರೆ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಉಂ  
 ಟಾಗಲಾರದೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಗುರೂಪದಿಷ್ಟ  
 ಮಹಾ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥ ಶ್ರವಣ ಮನನಮೂಲಕವಾಗಿ ಚಿತ್ತಸ್ಥೈರ್ಯಂ  
 ಟಾಗಿ ಧ್ಯಾನಾಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದೆ  
 ಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಡುತ್ತಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಗಳು, ಅಹಂಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ಮಿ, ಎಂ  
 ಬದಾಗಿ ಹೃದಯಾಕಾಶವರಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೊಡನೆ ತನಗಿರುವ ಐಕ್ಯ  
 ವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸಪರರಾಗಿದ್ದರೂ ಚಿ  
 ತ್ತಸ್ಥೈರ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ದುರ್ಗುಣಗಳನ್ನೂ ದುರ್ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನೂ ಬಿಡದೆ



೧೪೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ ಸಾರ್ .

ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗದ ಅಹಂಕಾರಮುಳ್ಳ ಅನಿವೇಶಿಗಳಿಗೆ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳುಂ  
ಟಾದರೂ ಸ್ವಾನುಭವವು ಎಂದಿಗೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದು. ನಿ

||೧೧||

ಶ್ರವಣಂ.

(ಗೀ||೧||) ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಅಜ್ಞಾನಿಗಳು ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ನೋಡಲಾರರು.

||೧೧||

ಮೂ || ಯದಾದಿತ್ಯಗತಂತೇಜೋಜಗದ್ಭಾಸಯತೇವಿ

ಲಂ | ಯಚ್ಚಂದ್ರಮಸಿಯಚ್ಛಾಗ್ನಾತತ್ತೇಜೋ

ವಿದ್ಧಿ ಮಾಮಕಂ ||

||೧೨||

ಪ || ಯತ್-ಆದಿತ್ಯಗತಂ-ತೇಜಃ-ಜಗತ್-ಭಾಸಯತೇ-ಅಖಿಲಂ | ಯತ್-ಚಂದ್ರ  
ಮಸಿ-ಯತ್-ಚ-ಅಗ್ನಿ-ತತ್-ತೇಜಃ-ವಿದ್ಧಿ-ಮಾಮಕಂ |

(ಅ||) ಆದಿತ್ಯಗತಂ-ಸೂರ್ಯನಲ್ಲಿರುವ, ಯತ್ತೇಜಃ-ಯಾವತೇ  
ಜಸ್ಸುಂಟೋ, ಚಂದ್ರಮಸಿಯತ್-ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿ ಯಾವತೇಜಸ್ಸುಂಟೋ,  
ಯದಖಿಲಂಜಗದ್ಭಾಸಯತೇ-ಯಾವ ತೇಜಸ್ಸು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವ  
ನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದೋ, ತತ್ತೇಜಃ-ತೇಜಸ್ಸು ಯಾವತ್ತ  
ನ್ನೂ, ಮಾಮಕಂವಿದ್ಧಿ-ನನ್ನದನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ||೧೨||

(ಶಂ || ಭಾ || ಸರ್ವಪ್ರಕಾಶಕಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಅಗ್ನಿಯೇ ಮೊದ  
ಲಾದ ತೇಜಸ್ಸುಗಳು ಯಾವ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾರವೋ,  
ಮುಮುಕ್ಷುಗಳು ಯಾವ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಮೇಲೆ ಪುನಶ್ಚ  
ಸಂಸಾರಾಭಿಮುಖರಾಗಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರಗಲಾರರೋ, ಉಪಾಧಿ ಭೇದ  
ಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ಏರ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಜೀವರು ಘಟಾಕಾಶಾದಿಗಳು ಮಹಾ  
ಕಾಶಾದಿಗಳಂತೆ ಯಾವ ತೇಜಸ್ಸಿಗೆ ಅಂಶಗಳೂ ಅಂತಹ ತೇಜಸ್ಸು  
ಸರ್ವಸ್ವರೂಪವೆಂತಲೂ ಸರ್ವವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗೂ ಆಧಾರವೆಂತಲೂ  
ತಿಳಿಸಲುದ್ದೇಶಿಸಿ ಇಲ್ಲಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿ  
ಯನ್ನು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ||೨||  
ಸೂರ್ಯಮಂಡಲವನ್ನಾಶ್ರಯವಾಗಿವುಳ್ಳ ಯಾವ ಪ್ರಕಾಶವು ಸಮಸ್ತ  
ಜಗತ್ತನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದೋ ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿಯೂ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ  
ಯೂ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾಶಕಗಳಾದ ಯಾವ ತೇಜಸ್ಸುಂಟೋ ಅದು ವಿ  
ಷ್ಣುವಾದ ನನ್ನ ತೇಜಸ್ಸೇ ಎಂಬುದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. (ಅಥವಾ)



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

CVF

ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯಮಂಡಲ ಮುಖ್ಯವರ್ತಿಯಾಗಿಯೂ. ಅಗ್ನಿ ಯಲ್ಲಿರುವುದಾ  
ಗಿಯೂ ಇರುವ ಚೈತನ್ಯಾತ್ಮಕವಾದ ಯಾವ ತೇಜಸ್ಸುಂಟೋ, ಅಂ  
ತಹ ಚಿದ್ರೂಪವಾದ ತೇಜಸ್ಸು ವಿಷ್ಣುವಾದ ನನ್ನದೇ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿ  
ಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಆದರೆ ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಗಳಲ್ಲಿ ಸದ್ವತ್ ಚೈತ  
ನ್ಯಾತ್ಮಕವಾದ ತೇಜಸ್ಸು ಸಮವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರಾದಿಗ  
ಗಳಲ್ಲಿರುವ ತೇಜೋ ಮಾತ್ರವನ್ನು ವಿಕೀಳಿಸಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಯೇನು  
ಕಾರಣವು? ಎಂದರೆ ಆ ದೀಪಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಮೋಷವಿಲ್ಲವು.  
ಸತ್ತ್ವಗುಣಾಧಿಕ್ಯದಿಂದ ಅಧಿಕ್ಯವು ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿರುವುದು. ಅದು  
ಹೇಗೆಂದರೆ, ಸೂರ್ಯಾದಿ ತೇಜೋ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಸತ್ತ್ವವು ಸಮ  
ಸ್ತವನ್ನು ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತ ಸ್ವಯಮಾಗಿಯೂ  
ಅತ್ಯಂತಪ್ರಕಾಶ ವಸ್ತುಗಳಾದುದರಿಂದ ಅವು ವಿಕೀಳಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿ  
ರುವವು. ಅಷ್ಟಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮ ತೇಜಸ್ಸು ಅಲ್ಲಿಮಾತ್ರ ಅಧಿಕವಾಗಿರು  
ವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಕೂಡದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಾ  
ಪ್ತಕುಡ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ (ಕಾಪ್ತನೆಂದರೆ ಸಾಧ ಕುಡ್ಯನೆಂದರೆ ಗೋಡೆ)  
ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದರೆ ಮುಖ ಸಂಸ್ಥಾನವು ಏಕರೂಪವಾಗಿದ್ದರೂ  
ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸದೆ ಸ್ವಚ್ಛವು ಸ್ವಚ್ಛತರವೂ ಆದ ಕನ್ನಡಿ  
ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ತಾರತಮ್ಯದಿಂದ ಹೇಗೆ ಮುಖವು ಪ್ರತಿಫಲಿಸು  
ವುದೋ ಅದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೨||

(ಶ್ರೀ||) ಪರಮಾತ್ಮಶಕ್ತಿಯು ವಿಚಿತ್ರ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿ  
ರುವುದೆಂಬೀ ಅಂಶವು ಇದು ಮೊದಲು ನಾಲ್ಕು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಿ  
ವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ||೧೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಕಗಳಾದ ಸೂ  
ರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸುಗಳಿಗೂ ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ ಜ್ಞಾನಜೋ  
ತಿಸ್ಸನ್ನನುಷ್ಠವನಾಗಿಯೂ ಮುಕ್ತಾವಸ್ಥನಾಗಿಯೂ ಬದ್ಧಾವಸ್ಥನಾಗಿ  
ಯೂ ಇರುವ ಜೀವಾತ್ಮನು ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿ ಎಂಬದಾಗಿ :: ತದ್ವಾ  
ಮಪರಮಂಮಮ || ಮಮೈವಾಂಕೋಜೀವಲೋಕೇಜೀವಭೂತಸ್ಸ  
ನಾತನಃ, (೧೫ನೇ ಅ|| ೬-೭ನೆ ಶ್ಲೋ||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪ  
ಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಅಚಿತ್ಪರಿಣಾಮ ವಿಕೀಳವಾದ ಆದಿತ್ಯಾದಿಗ.



೧೯೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧರ್ಮ ಸೂತ್ರಂ

ಆ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸೂ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಾನು  
ನು ಜಗತ್ತಿಗೂ ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ ಆದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ತೇ  
ಜಸ್ಸಿರುವುದೋ ಅದು ನನ್ನ ತೇಜಸ್ಸೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಅವೆ  
ರವರಿಂದ ಆರಾಧಿತನಾದ ನಾನು ಅವರಿಗೆ ಈ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರು  
ವೆನೆಂದ, ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ||೧೨||

(ಗೀ|| ೧||) ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳ ತೇಜಸ್ಸು ನನ್ನ ಅಧೀನವಾದದ್ದುಂ  
ಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ||೧೩||

ಮೂ|| ಗಾಮಾವಿಶ್ಯಚಭೂತಾನಿಧಾರಯಾಮ್ಯುಹಮೋ

ಜಸಾ||

||೧೪||

ಷ|| ಗಾ-ಆವಿಶ್ಯ-ಚ-ಭೂತಾನಿ-ಧಾರಯಾಮಿ-ಅಹಂ-ಓಜಸಾ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಭೂಮಿಗಿರುವ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಧಾರ ಕತ್ವೇ ಶ  
ಕ್ತಿಯೂ ನನ್ನದೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅಹಂ-ನಾನೆ, ಗಾಂ-ಭೂಮಿಯ  
ನ್ನೆ, ಆವಿಶ್ಯ-ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ಭೂತಾನಿ-ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ, ಓಜ  
ಸಾ-ಎದುರಿಲ್ಲದ ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ, ಧಾರಯಾಮಿ-ಧರಿಸುವೆ  
ನು. ||೧೫||

ಮೂ || ಪ್ರಪ್ಲಾಪ್ತಾಪದೀಸ್ಸರ್ವಾಸ್ತೋಮೋಭೂತಾಽಪ್ಯೇ

ರಸಾತ್ಮಕಃ||

||೧೬||

ಷ|| ಪ್ರಪ್ಲಾಪ್ತಮಿ-ಚ-ಔಷಧೀಃ-ಸರ್ವಾಃ-ಸೋಮಾ-ಭೂತಾಽಪ್ಯೇ-ರಸಾತ್ಮಕಃ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ರಸಾತ್ಮಕಸ್ತೋಮೋಭೂತಾಽಪ್ಯೇ-ನಾನೆ  
ಆ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಅಮೃತರಸಮಯನಾದ ಚಂದ್ರನಾಗಿ, ಸರ್ವಾ  
ಔಷಧೀಶ್ವ-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಓಷಧಿಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರಪ್ಲಾಪ್ತಮಿ-ಪೋಷಿ  
ಸುವೆನು. ||೧೭||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸರ್ವಾತ್ಮತ್ವದಲ್ಲಿ ಕಾರಣಾಂತ  
ರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಾನು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನನ್ನ  
ಬಲದಿಂದ ಚರಾಚರಾತ್ಮಕವಾದ ಜಗತ್ತುಗಳನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ.  
ಎಂದರೆ ಕಾಮರಾಗವಿಹೀನವಾಗಿಯೂ ಈಶ್ವರ ಸಂಬಂಧವಾಗಿಯೂ  
ಇರುವ ಯಾವ ಬಲವು ಜಗದ್ಧಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೆ  
ಶಿಸಿರುವುದೋ, ಯಾವದಿಂದ ಪುಷ್ಕತಾದ ಭೂಮಿಯು ಕೆಳಗೆ ಬೀ



## ಪಂಚದೇಹಧ್ಯಾಯಃ.

೧೯೧.

ಈದೆ ನಿಂತಿರುವುದೊ, ಶೀಳಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೊ, ಅಂತಹ ಬಲದಿಂದ ಚ  
ರಾಚರಾತ್ಮಕ ಸುರಸ್ವಪ್ರಪಂಚಗಳನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಮಂ  
ತ್ರವೆಲ್ಲಗಳೂ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿರುವುವು. ಆನು ಯಾವವೆಂದರೆ ನಿ  
ವನದ್ವೈರುಗ್ರಾಪ್ಯಧಿವೀಚದೃಢಾ||ಸದಾಧಾರಪೃಥಿವೀ, ಇತ್ಯಾದಿ  
ಗಳೆ. ಮತ್ತು ನಾನು ಸಮಸ್ತರಸಾತ್ಮಕನೂ ಸುರಸ್ವರಸಾಕರನೂ.  
ಅದ ಚಂದ್ರನಾಗಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವ ವೀಹ್ಯಾದಿಸಮಸ್ತ ಸಸ್ಯ  
ಗಳನ್ನೂ ನನ್ನ ರಸಾನುಪ್ರವೇಶದಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿಸುವೆನು, ರಸ  
ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ರುಚಿಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಮಾಡುವೆನು. ಆ ಓಷ್ಣ  
ಧಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಪೋಷಿಸುವೆನು ||೧೩||

ಮೂ || ಅಹಂವೈಶ್ವಾನರೋಭೂತ್ವಾಪ್ರಾಣಿನಾಂದೇಹ

ಮಾಶ್ರಿತಃ | ಪ್ರಾಣಾಪಾನಸಮಾಯುಕ್ತಃ ಪಚಾ

ಮ್ಯನ್ನಂಚತುರ್ದಿಧಂ ||

||೧೪||

ಪ|| ಅಹಂ-ವೈಶ್ವಾನರಃ-ಭೂತ್ವಾ-ಪ್ರಾಣಿನಾಂ-ದೇಹಂ-ಆಶ್ರಿತಃ | ಪ್ರಾಣಾಪಾ  
ನಸಮಾಯುಕ್ತಃ-ಪಚಾಮಿ-ಅನ್ನಂ-ಚತುರ್ದಿಧಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಅಹಂ-ನಾನೆ, ವೈಶ್ವಾನರೋಭೂತ್ವಾ-ಜಾ  
ತರಾಗ್ನಿಯಾಗಿ, ಪ್ರಾಣಿನಾಂ-ಸುರಸ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳ, ದೇಹಮಾಶ್ರಿತಃ-ತರೀ  
ರವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ, ಚತುರ್ದಿಧಂ-ಖಾದ್ಯಶೂಷ್ಯಲೇಹ್ಯಪೇ  
ಯಗಳೆಂಬ ಚತುರ್ದಿಧವಾದ ಅನ್ನವನ್ನು (ಖಾದ್ಯವೆಂದರೆ ಹಲ್ಲುಗಳಿಂ  
ದ ಕಡಿದುಣ್ಣು ವೇದಾ ಅನ್ನವು, ಕಡಿದುದೇ ಉಣ್ಣು ವುದಕ್ಕೆ ಹೋ  
ವ್ಯವೆಂತಲೂ ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಲೇಹ್ಯವೆಂತಲೂ  
ಕುಡಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಪೇಯವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರು.) ಪ್ರಾಣಾಪಾನನಃ  
ಮಾಯುಕ್ತಃ-ಹೃದಯಾದಿ ಸ್ಥಾನಭೇದದಿಂದಲೂ ವ್ಯಾಪಾರಭೇದದಿಂ  
ದಲೂ ಪ್ರಾಣನೆಂತಲೂ ಅಪಾನನೆಂತಲೂ ವ್ಯಾನನೆಂತಲೂ ಉ  
ದಾನನೆಂತಲೂ ಸಮಾನನೆಂತಲೂ ನಾಮಗಳುಳ್ಳ ವಾಯುವಿನೊಡನೆ  
ಸೇರಿಕೊಂಡು, ಪಚಾಮಿ-ಪಾಕವನ್ನು ಮಾಡುವೆನು. (ಜೀರ್ಣಪ  
ಡಿಸುವೆನು.) ಇಲ್ಲಿ ಪರಮಪುರುಷ ವಿಭೂತಿಭೂತಚಂದ್ರಜಾತರಾ  
ಗ್ನಿವಾಚಕಗಳಾದ ಸೋಮವೈಶ್ವಾನರ ಶಬ್ದಗಳು (ಅಹಂಸೋಮೋ  
ಭೂತ್ವಾ-ಅಹಂವೈಶ್ವಾನರೋಭೂತ್ವಾ, ಎಂಬದಾಗಿ ಭಗವದ್ವಾಚಃ



೧೯೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ ಸೂರೆ.

ಯಾದ ಅಕಂಠಜ್ಞಮೊಡನೆ ಅರ್ಜುನನು ತೋರುವಂತೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರು  
ನುವು. ||೧೮||

(ಶಂ||ಶ್ರೀ||ಗೀ||ವಿ|| ಭಕ್ತ್ಯವೆಂದರೆ ಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಕಡಿದು ತಿನ್ನು  
ವ ವಸ್ತುಗಳು, ಭೋಜ್ಯಂ-ಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಕಡಿಯದೆ ತಿನ್ನು ತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆ  
ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕ ವಸ್ತುಗಳು. ಲೇಹ್ಯಂ-ಚೆಟ್ಟು ಮೊದ  
ಲಾದವುಗಳು. ಇೋವ್ಯಂ-(ಶಂ||ಶ್ರೀ) ಬಾಯಿಯಿಂದ ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕ  
ವಸ್ತುಗಳು (ಗೀ||ವಿ||ರಾ) ರಸಾದಿಗಳು. ||೧೯||

ಮೂ|| ಸರ್ವಸೃಜಾಹಂಹೃದಿಸನ್ನಿವಿಮ್ಬೋಮತ್ತಸ್ತೃಫ.

ತಿಜ್ಞಾನಮಪೋಹನಂಚ | ವೇದೈಶ್ಚ ಸರ್ವೈ  
ರಹಮೇವವೇದ್ಯೋವೇದಾಂತಕೃದ್ವೇದವಿದೇವ

ಜಾಹಂ||

||೧೯||

ಪ|| ಸರ್ವಸೃ-ಜ-ಅಹಂ-ಹೃದಿ-ಕನ್ನಿವಿಷ್ಟಃ-ಮತ್ತಃ-ಸ್ತೃಫಿ-ಜ್ಞಾನಂ-ಅಪೋಹಃ-  
ಸಂ-ಚ | ವೇದೈಃ-ಚ-ಸರ್ವೈಃ-ಅಹಂ-ವಿವ-ವೇದ್ಯಃ-ವೇದಾಂತ-ಕೃತ್-ವೇದವಿತ್-ವಿವ-ಚ-  
ಅಹಂ ||

(ಅ||) ಸರ್ವಸೃಜ-ಸಕಲಪ್ರಾಣಿಗಳ, ಹೃದಿ-ಹೃದಯದಲ್ಲಿ, ಅ  
ಹಂ-ನಾನು, ಸನ್ನಿವಿಷ್ಟಃ- ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವೆನು ; ಮತ್ತಃ-  
ನನ್ನಿಂದಲೆ, ಸ್ತೃಫಿ-ಸ್ತೃಫಣವೂ, ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವೂ, ಅಪೋಹನಂ-  
ಚ-ವಿಸ್ತೃತಿಯೂ. ಸರ್ವೈಃ-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ವೇದೈಶ್ಚ-ವೇದಗಳಿಂ  
ದಲೂ, ಅಹಮೇವ-ನಾನೆ, ವೇದ್ಯಃ-ತಿಳಿಯತಕ್ಕವನು. ಅಹಮೇವ-  
ನಾನೆ, ವೇದವಿತ್-ವೇದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವನು. ವೇದಾಂತಕೃತ್-  
(ರಾ) ವೇದಗಳಿಗೆ ಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತವನೂ, (ಶಂ) ವೇ  
ದಾಂತಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನುಂಟುಪಡಿಸಿದವನೂ, (ಗೀ||ವಿ) ವೇದವ್ಯಾ  
ಸಾವತಾರದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನೂ, ಅಹಮೇವ-  
ನಾನೆ. ||೨೦||

(ಶಂ||ಭಾ) ಈ ಕಾರಣದಿಂದಲೂ ಸರ್ವಾತ್ಮತ್ವೇನ ಸರ್ವವ್ಯ  
ವಹಾರಾಸ್ತದತ್ವವು ಈಶ್ವರನಿಗುಂಟಾಗಿರುವುದನ್ನು ತ್ತಾರೆ. ಸಮ  
ಸ್ತಪ್ರಾಣಿಸಮೂಹಗಳಿಗೂ ನಾನಂತರ್ಯಾಮಿ ಯಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು  
ಅನರ ಅಂತಃಕರಣದಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಯಾಮಿ ರೂಪಿಯಾಗಿರುವೆನು. ಯಾ



(೨೫)

ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೯೩.

ವ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಿಗಳಿಗೆ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮ ನುಸಾರವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಸ್ತೃತಿಗಳುಂ  
ಟಾಗುವುವೊ ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಪಾಪಕರ್ಮಿಗಳಿಗೂ ಪಾಪಕರ್ಮ ನುಸಾರ  
ವಾಗಿ ಸ್ತೃತಿಜ್ಞಾನಗಳ ಮರಿಯುವಿಕೆ ಯುಂಟಾಗುವುದು. ಪರಮಾ  
ತ್ಮನಾದ ನಾನೆ ಸಮಸ್ತ ವೇದಾಂತಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕವನು. ವೇ  
ದಾಂತಾರ್ಥ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಸ್ಥಾಪಕನೂ ನಾನೆ. ಸ್ತೃತಿ ಎಂದರೆ  
ಜನ್ಮಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಂಶಗಳು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬರುವಿಕೆ  
ಯು. ಜ್ಞಾನವೆಂದರೆ ದೇಶಕಾಲ ಸ್ವಭಾವಗಳಿಂದ ದೂರವಾದದ್ದನ್ನು  
(ಆತ್ಮವನ್ನು) ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು. ತಾನೇ ವೇದಾಂತಕೃತ್ತೆಂ  
ಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಿಗೆ ಪೌರುಷೇ ಯತ್ವವ  
ನ್ನು ಹೇಳುವ ಮೋಪವು ಪರಿಹೃತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೫||

(ರಾ|| ಭಾ|| ಇಲ್ಲಿ ಪರಮಪುರುಷ ವಿಭೂತಿಭೂತಚಂದ್ರಜಾ  
ತರಾಗ್ನಿವಾಚಕಗಳಾದ ಸೋಮವೈಶ್ವಾನರ ಶಬ್ದಗಳು (ನಾನು ಸೂ  
ರ್ಯನಾಗಿ, ನಾನು ಚಂದ್ರನಾಗಿ ಎಂಬದಾಗಿ) ಭಗವದ್ವಾಚಿಯಾದ ಅಹಂ  
ಶಬ್ದಮೊಡನೆ ಅಭೇದವು ತೋರುವಂತೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು.  
ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ನಿರ್ದೇಶಕ್ಕೂ ಸರ್ವಭೂತವಾಚಿ ಶಬ್ದಗಳೊಡನೆ ಭಗ  
ವದ್ವಾಚಕ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸುವಿಕೆಗೂ ಹೇತುವನ್ನು ಹೇಳು  
ತ್ತಾರೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸರ್ವಸೃಜ-ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸೂ  
ಮವೈಶ್ವಾನರರ (ಚಂದ್ರಾಗ್ನಿ) ಗಳಿಗೂ ಸರ್ವಭೂತ ವರ್ಗಕ್ಕೂ,  
ಹೃದಿ-ಸಕಲಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿವೃತ್ತಿಮೂಲವಾಗ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನವಾ  
ಗಿರುವ ಹೃದಯದೇಶದಲ್ಲಿ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವನ್ನೂ  
ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ನಿಯಮಿಸುವಂತವನಾಗಿ, ಸನ್ನಿವಿಷ್ಟಃ-ಅಂತರಾತ್ಮ  
ನಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿರುವನು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ :: ಅಂತಃಪ್ರವಿಷ್ಟ  
ಶ್ಚಾಸ್ತಜನಾನಾಂಸರ್ವಾತ್ಮಾ-ಯಃಪೃಥಿವ್ಯಾಂತಿಷ್ಠ-ಯತತ್ಮನಿ  
ತಿಷ್ಠನಾತ್ಮನೊನ್ನರೊಯಮಯತಿ-ಅಥಯದಿದಮಸ್ಮಿನ್ಬ್ರಹ್ಮಪುರೆ  
ದಹರಂಪುಂಡರೀಕಂವೇಶ್ಮ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೂ :: ಶಾಸ್ತಾವಿಷ್ಟ  
ರಶೇಷಸ್ಯ ಜಗತೋಯೋಜಗನ್ತಯಃ | ಪ್ರಶಾಂತಾರಂಸರೈಷಾಮು  
ಣೀಯಾಂಸಮುಣೀಯಸಾಂ-ಯಮೋವೈವಸ್ವತೋರಾಜಾಯಸ್ತವೈ  
ಷಹೃದಿಸ್ಥಿತಃ,, :: ಇತ್ಯಾದಿ ಸ್ತೃತಿಗಳೂ ಹೇಳುವುವು. ಮತ್ತಃ-



೧೯೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥರ್ ಸಾ ರೇ .

ನನ್ನಿಂದಲೆ, ಸ್ತೋತಿ-ಪೂಜ್ಯದಲ್ಲನುಭವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಸ್ತುವಿಷಯವಾ  
 ಗಿ ಆ ಅನುಭವದಿಂದಂಟಾದ ಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದಲೇಡುಟ್ಟುವ ಜ್ಞಾನವೂ,  
 (ಜಾಯತೇ-ಉಂಟಾಗುವುದು.) ಜ್ಞಾನಂ-ಚಕ್ಷುರಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳಿಂ  
 ದಲೂ ವ್ಯಾಪ್ಯಲಿಂಗಗಳಿಂದಲೂ ಕೃತಿಗಳಿಂದಲೂ ಅಪ್ಪಾಂಗಯೊ  
 ಗತಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಶಕ್ತಿನಿಶ್ಚಯವೂ, (ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅಪೂ  
 ಹನಂಚ ಎಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಜಾಯತೇ ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ  
 ರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಜಾಯತೇ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಅಪೋಹನಂಚ-  
 ಜ್ಞಾನನಾಶವೂ, (ಅಥವಾ) ಅಪೋಹನಂಚ-ಊಹನೆಂದರೆ, ಈ ಪ್ರಮಾ  
 ಣವು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂಬ ಪ್ರಮಾಣವೃತ್ತಿಯೋ  
 ಗ್ಯತಾವಿಷಯಕವಾಗಿಯೂ ಸಾಮಗ್ರ್ಯದ ನಿರೂಪಣದಿಂದಂಟಾದ  
 ದ್ವಾದಿಯೂ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಅನುಗ್ರಹಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜ್ಞಾನವು.  
 ಇಂಥಾ ಮೂಹವೂ ನನ್ನಿಂದಲೆ, ಜಾಯತೇ-ಉಂಟಾಗುವುದು. ಸರೈಶ್ಚಿ-  
 ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ವೇದೈಶ್ಚ-ವೇದಗಳಿಂದಲೂ, ಆಹಮೇವವೇದೈಶ್ಚಿ-  
 (ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯಗಳ ಅನೇಕಪ್ರವೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಕ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
 ಸರೈಶ್ಚಿಚಾಹಂಹೃದಿಸನ್ನಿವಿಷ್ಟೈ ಎಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿರುವಂ  
 ತೆ ಅಗ್ನಿ ಸೂರ್ಯ ವಾಯು ಸೋಮೇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ನಾನು ಅಂತರ್ಯಾ  
 ಮಿಯಾಗಿ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕರೀರಭೂತರಾದ ಆ ಅಗ್ನಿ ಸೂರ್ಯದಿಗ  
 ಳಿಗೆ ವಾಚಕಗಳಾದ ಅಗ್ನಿ ಸೂರ್ಯದಿ ಶಬ್ದಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿದ) ಸರೈವೇದ  
 ಗಳಿಂದಲೂ (ಕರೀರವಾಚಕಗಳಾದ ವೇದವೆನುಷ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ  
 ಜೀವಾತ್ಮನಂತೆ) ನಾನೇ ಅರಿಯತಕ್ಕವನು. ವೇದಾಂತಕೃತ್-ಇಂ  
 ದ್ರಿಯಜೀತ-ವರುಣಂಯಜೀತಃ,, ಎಂಬಿವೇ ಮೊದಲಾದ ವೇದಗಳಿ  
 ಗೆ ಸರೈವಸಾನ ಭೂಮಿಯಾದುದರಿಂದ ಅಂತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಫಲವ  
 ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತವನು, ಅಹಂ ನಾನೇ. ವದೋಕ್ತಗಳಾದ ಯಾ  
 ಗಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತವರಿಗೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಫಲವ  
 ನ್ನು ಕೊಡುವಂತವನು ನಾನೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಭಾವವು. ಈ ಅರ್ಥವು  
 ,,ಯೋಯೋಯಾಂಯಾಂತನುಂ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ ,,ಲಭ  
 ತೇಚತತಃಕಾಮಾ-ಅಹಂಹಿಸರೈಶ್ಚಯಜ್ಞಾನಾಂ,, ಎಂಬೀಪರೈಶ್ಚಂತವಾ  
 ಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ವೇದವಿಚ್ಛಾ ಅಹಮೇವ-ನನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೯೫

ನುವ ವೇದಗಳ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ತಿಳಿದವನೂ ನಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ಹೇಳುವಂತವನು ವೇದವಿತ್ತೆಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ||೧೫|| ಮೂ|| ದ್ವಾವಿಮೌಪುರುಷೌಲೋಕೇಹರಶ್ವಾಹುರನಿವಚ |

ಹುರಸ್ಸುರಾಣಿಭೂತಾನಿಕೂಟಸ್ಥೋಹುರಉಚ್ಯತೇ ||೧೬||

ಪ|| ದ್ವೌ-ಏಮೌ-ಪುರುಷೌ-ಲೋಕೇ-ಹುರಃ-ಚ-ಅಹುರಃ-ಏವ-ಚ| ಹುರಃ-ಸರಾಣಿ-ಭೂತಾನಿ-ಕೂಟಸ್ಥಃ-ಅಹುರಃ-ಉಚ್ಯತೇ||

(ಅ) ಲೋಕೇ-ಲೋಕದಲ್ಲಿ, (ಶಂ) ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ, ಹುರಶ್ಚ-ಹುರನೆಂತಲೂ, (ಶಂ) ನಾಶಹೊಂದುವಂತವನೆಂತಲೂ, (ರಾ) ಬದ್ಧ ಜೀವನೆಂತಲೂ, (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಜೀವಕೋಟಿಗಳೆಂತಲೂ, ಅಹುರನಿವಚ-ಅಹುರನೆಂತಲೂ, (ರಾ) ಮುಕ್ತ ಜೀವರೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ, ದ್ವಾವಿಮೌಪುರುಷೌ-ಈ ಯರಡು ಪುರುಷರುಂಟು. ಸರಾಣಿಭೂತಾನಿ-ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳೂ, ಹುರಃ-ಹುರನೆಂತಲೂ, ಕೂಟಸ್ಥಃ-ಕೂಟಸ್ಥನು, ಅಹುರಃ-ಅಹುರನೆಂತಲೂ, ಉಚ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ||೧೬||

(ಶ್ರೀ) ಕೂಟಸ್ಥನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನೇ ಅಹುರನೆಂತೆ ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆಂದರೆ, ಕೂಟ ಇವ-ಕಲ್ಪಗಳ ರಾಶಿಗಳು ಅಡಗಿರುವ ಪರ್ವತದಂತೆ, ಸ್ಥಿತಿ-ಇರುವಂತವನು, ಎಂದರೆ ದೇಹವು ನಾಶ ಹೊಂದಿದರೂ ಇವನು ಜಲಿನವೆ ಪರ್ವತದಂತೆ ಇರುವಂತವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) :: ಯದಾದಿತ್ಯಗತಂತೇಜಃ, (೧೫|| ೧೨) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ನಾರಾಯಣನೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನೇ ವಿಭೂತಿಯು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ನಿರುಪಾಧಿಕನೂ ಒಬ್ಬನೂ ಆದ ಈಶ್ವರನ ಸತ್ಯಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹುರಾಹುರ ರೂಪೋಪಾಧಿ ವಿಭಾಗ ಮೂಲಕವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕವಾರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಆದರೆ ನಿರೂಪಾಧಿಕಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ನಿರ್ಧಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಯೇ ಈ ಉತ್ತರಗ್ರಂಥವು ಆರಂಭಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ, ಸಮಸ್ತವಾದ ಗೀತಾ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಅರ್ಥ ನಿರ್ಣಯಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿಯೂ ಆರಂಭಿಸ



೧೯೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ರ್ಥ ಸಾರ್ಥ.

ಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯ ಬೇಕು. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೂ ಹಿಂದೆ  
ಅತಿಶಯವಾಗಿಯೂ ಮುಂದೆ ಬರುವದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಧ್ಯಾಯಗಳ  
ಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಸರ್ವಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿ ವಿಭಾಗ  
ಮಾಡಿ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾ  
ನೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ, ನಾಶಹೊಂದುವ ವಿಕಾರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಹ್ವೇಷವೆಲ್ಲ  
ಡುವುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಹ್ವೇಷಗಳು. ಹ್ವೇಷವೆಲ್ಲವೂ  
ಜೀವನ ಉತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಮೂಲವೂ ಅನೇಕ ಸಂಸಾರ ಕಾಮಕರ್ಮಾದಿ  
ಸಂಸ್ಕಾರಾಶ್ರಯವೂ ಆಗಿರುವ ಭಗವದ್ಭಾವಾ ಶಕ್ತಿಯು ಜ್ಞಾನೋ  
ತ್ಪತ್ತಿ ಪರಮಂತವಾಗಿ ಪ್ರವಾಹರೂಪವಾಗಿರುತ್ತ ನಾಶರಹಿತವಾಗಿರು  
ವುದರಿಂದ ಅಹ್ವೇಷವೆಲ್ಲವೂ. ಕೂಟವೆಂದರೆ ರಾಶಿಯು. ಆ  
ದುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವುದ  
ರಿಂದ ಮಾಯೆಯೇ ಕೂಟವೆಲ್ಲವೂ. ಅಥವಾ-ಕೂಟ  
ವು-ಮಾಯಾ-ವಂಚನಾ-ಜಿಹತಾ-ಕುಟಲತಾ ಎಂಬೀ ಪದಗಳೆಲ್ಲವೂ  
ಪರಮಾರ್ಥಗಳು. ಅನೇಕಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಕೂಟವೆಲ್ಲ  
ವೆಂದು ಮಾಯೆಗೇನೆ ಹಸರು. ಮತ್ತು ಪುರುಷನಿಗೆ ಸಂಸಾರ  
ಬೀಜಗಳು ಅನೇಕಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಅವು ನಾಶಹೊಂದುದೆ ಇರು  
ವುದರಿಂದಲೂ) ಅಹ್ವೇಷವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೧೬||

(ರಾ||ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, "ಸೋಮೋಭೂತ್ವಾ,, ಎಂಬ  
ಬ್ರಹ್ಮನದಲ್ಲಿ ಸೋಮಶರೀರಕನಾಗಿ ಎಂತಲೂ, "ವೈಶ್ವಾನರೋಭೂ  
ತ್ವಾ,, ಎಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಾನು ಜಾತರಾಗ್ನಿ ಶರೀರಕನಾಗಿ ಎಂತಲೂ  
ಅರ್ಥವಾದುದರಿಂದ ಶರೀರಶರೀರಿ ಭಾವವನ್ನು ಕುರಿತ ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕ  
ರಣ್ಯ ನಿರ್ದೇಶವಲ್ಲದೆ ಸ್ವರೂಪೈಕ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿ ಈ ಸಾಮಾನ್ಯಾ  
ಧಿಕರಣ್ಯ ನಿರ್ದೇಶವು ಬಂದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಈ ಮಾರ್ಗವು ವೇದದಲ್ಲಿಯೂ  
ಸರ್ವ ದೇವತಾದಿವಾಚಕ ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಭಗವದ್ವಾಚಕ ಶಬ್ದಸಾ  
ಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣ್ಯ ವಿದ್ಯರೂ ಇಲ್ಲದೆಇದ್ದರೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡತಕ್ಕ  
ದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಸೂಚಿತವಾಯಿತಷ್ಟೆ. ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸರ್ವ ವೇ  
ದಸಾರಾರ್ಥವನ್ನು ಕೇಳೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಪಡೆದಿರುತ್ತಾನೆ. ಹ್ವೇಷ  
ಹ್ವೇಷವಚ-ಹ್ವೇಷನೆಂತಲೂ ಅಹ್ವೇಷನೆಂತಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ದ್ವಾವ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೯೩

ಪುರುಷೌ-ಇಬ್ಬರಾದ ಈ ಪುರುಷರು, ಲೋಕೇ-ಲೋಕದಲ್ಲಿ,  
 (ಪ್ರಥಿತೌ-ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿರುವರು.) ಹರಃ-ಅಪರಲ್ಲಿ ಹರಶಬ್ದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ  
 ನಾದ ಪುರುಷನು, ಸಗ್ವಾಣಿಭೂತಾನಿ-ಜೀವಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡು  
 ದಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸ್ತಂಭಪದ್ಯಂತಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ವರೂ  
 ಪವಿಕಾರವೆಂಬ ಹರಣವನ್ನು ಸ್ವಭಾವಮಾಗಿವುಳ್ಳ ಅಚಿತ್ತನೊಡನೆ  
 ನಂಬಂಧಿಸಿ ವರಿಸುತ್ತಲಿರುವ ಸರ್ದಭೂತಗಳು, (ಅಚೇತನಸಂಸ  
 ರ್ಗವೆಂಬ ಏಕೋಪಾಧಿಯಿಂದ : ಪುರುಷಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಏಕವಚನ  
 ನು.) ಅಹರಃ-ಅಹರಶಬ್ದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟನಾದ ಪುರುಷನೊ ಎಂದರೆ,  
 ಕೂಟಸ್ಥ ಉಚ್ಯತೇ-ಅಚಿತ್ತಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪದೊ  
 ಡನೆ ಇರುತ್ತಲಿರುವ ಮುಕ್ತಾತ್ಮನಾದುದರಿಂದ ಆ ಆತ್ಮನು ಅಚಿತ್ತರಿ  
 ಣಾಮನೀಷೇಷಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇಹಗಳಿಗೆ ಅಸಾಧಾರಣನಾಗುವು  
 ದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಕೂಟಸ್ಥನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅ  
 ಚಿತ್ತಂ ಸಂಸರ್ಗವಿಲ್ಲದ ಏಕೋಪಾಧಿಯಿಂದಲೇ ಏಕವಚನವೆಲ್ಲದೆ. ಇದಕ್ಕೆ  
 ಹಿಂದೆ ಅನಾದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತನಾದವನು ಒಬ್ಬನೆ ಅಲ್ಲವು. ಅನೇ  
 ಕರು ಮುಕ್ತರಾಗಿರುವರು. || ಬಹವೋಜ್ಞಾನತಪಸಾಘಾತಾಮುದ್ಭಾವ  
 ಮಾಗತಾಃ || ಸರ್ಗೇವಿನೋಪಜಾಯಂತಪ್ರಲಯೇನವ್ಯಥಂಚಿ ||  
 ಎಂಬೀಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಮುಕ್ತರಾಗಿರುವಂತೆ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸ  
 ಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು. ಆದುದರಿಂದ ಆತ್ಮೈಕ್ಯವಿವಕ್ಷೆಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಏಕವ  
 ಚನವು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಲಿಲ್ಲವು. ||೧೨||

(ಮ||ಗೀ||೩) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಜೀವರು ಹರರು, ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ದೇಹ  
 ನಾಶವಿರುವುದರಿಂದ; ಲಕ್ಷ್ಮೀಅಹರಳು. ಇವಳು ವಿಕಾರರಹಿತಳಾಗಿ  
 ಯೂ ಪುರುಷನಂತೆ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವಳಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಕೂಟ  
 ಸ್ಥನೆಂಬದಾಗಿ ಪುಲ್ಲಿಂಗಪದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಳು. ||೧೩||

ಮೂ || ಉತ್ತಮಾವುರುಷಸ್ತ್ವನ್ಯಃಪರಮಾತ್ಮೈತ್ಯದಾ  
 ಹೃತಃ | ಯೋಲೋಕತ್ರಯವೂವಿಶ್ವವಿಭರ್ತ್ಯವ್ಯ

ಯಈಶ್ವರಃ||

||೧೪||

ಷ|| ಉತ್ತಮಃ-ಪುರುಷಃ-ತು-ಅನ್ಯಃ-ಪರಮಾತ್ಮಾ-ಇತಿ-ಉದಾಹೃತಃ | ಯಃ-  
 ಲೋಕತ್ರಯಂ-ಅವಿಶ್ವ-ವಿಭರ್ತಿ-ಇವ್ಯಯಃ-ಈಶ್ವರಃ ||



೧೯೪

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ.

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಯಃ-ಯಾವನು, ಪರಮಾತ್ಮೇತ್ಯುದಾಹೃತಃ-  
ಪರಮಾತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ  
ಟ್ಟಿರುವನೋ, ಯಃ-ಯಾವಪರಮಾತ್ಮನು, ಲೋಕತ್ರಯಂ-(ಅರ್ಚೇ  
ತನವೇನು, ಅದರೊಡನೆ ಕಲೆತಿರುವ ಬದ್ಧಜೀವನೇನು, ಮುಕ್ತಜೀವ  
ನೇನು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣಪ್ರತಿಸನ್ನಿವಾದ) ವಸ್ತುತ್ರ  
ಯವನ್ನು, ಅವಿಶ್ಯ-ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ಬಿಭರ್ತಿ-ಭರಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, (ಈಪ್ರ  
ಕಾರವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದೆಲ್ಲವೆ ಉತ್ತಮಪು  
ರುಷನು ಬದ್ಧಮುಕ್ತ ಪುರುಷರಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನಪಟ್ಟವನೆಂದು ತಿಳಿ  
ಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೧ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಸ್ತು  
ತ್ರಯವನ್ನು ಆತ್ಮನಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಭರಿಸುವಂತವನು ಯಾವನೋ ಅ  
ವನು ಭರಿಸಲ್ಪಡುವಂತವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನಪಟ್ಟವನಲ್ಲವೆ. ಇದ  
ರಿಂದಲೂ ಪರಮಾತ್ಮನು ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಸ್ತುತ್ರಯಕ್ಕಿಂತ  
ಲೂ ಭಿನ್ನನಾದವನೆಂದು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಯಃ-ಯಾವನು, ಅ  
ವ್ಯಯಃ-ಸ್ವರೂಪವಿಕಾರವೂ ಸ್ವಭಾವಭೂತ ಜ್ಞಾನಸಂಕೋಚ ವಿ  
ಕಾಸರೂಪವಿಕಾರವೂ, ಅಂಥಾ ಸ್ವಭಾವ ವಿಕಾರಯೋಗ್ಯತೆಯೂ  
ಇಲ್ಲದವನೋ, ಯಃ-ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಈಶ್ವರಃ-ಸ್ವಾಮಿಯೋ,  
(ಅವ್ಯಯನಾಗಿರುವಿಕೆ ಎಂದರೆ ನಾಶಹೊಂದುವವೇ ಸ್ವಭಾವವಾಗಿ  
ಯುಜ್ಯತೀತನವೇನು, ಅದರ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ತದನುಸಾರಿಯಾದ ಚೇ  
ತನವೇನು, ಆಪ್ರಕಾರವೆ ಪೂರ್ದದಕೆಯಲ್ಲಿ ಅದರ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆಯೋ  
ಗ್ಯವಾಗಿದ್ದ ಮುಕ್ತಸ್ವರೂಪವೇನು, ಈ ಮೂರಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನಪ  
ಟ್ಟಿರುವಿಕೆಯು. ಈಶ್ವರನಾಗಿರುವಿಕೆ ಎಂದರೆ, ತನ್ನಿಂದಾಳಲ್ಪಡುವವ  
ಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ತಾನುಬೇರೆಯಾಗಿರುವಿಕೆಯೇ.) ಸೌತಮಃಪು  
ರುಷಸ್ತು-ಅಂಥಾಪರಮಪುರುಷನೋ ಎಂದರೆ, ಅನ್ಯಃ-ಕೆಳಗೆ ಹ್ವರಾ  
ಹ್ವರಶಬ್ದನಿರ್ದಿಷ್ಟರಾದ ಬದ್ಧಮುಕ್ತರಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆಯಾದವನು||೨೭||

(ಶಂ||ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಹ್ವರಾಹ್ವರರಿ  
ಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನಾಗಿಯೂ, ಹ್ವರಾಹ್ವರರೂಪವಾದ ಉಪಾಧಿವ್ಯ  
ಯದೋಷಗಳಿಂದ ಅಂಟದವನಾಗಿಯೂ ನಿತ್ಯಶುದ್ಧ ಬುದ್ಧ ಮುಕ್ತ  
ಸ್ವಭಾವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶ್ರೇಷ್ಠತಮಾದ ಪುರುಷನು ದೇಹಾ



## ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೧೯೯

ದೈವ್ಯಾಕೃತ ಸ್ವರೂಪಗಳುಳ್ಳ ಮಾಯಾದಿ ಪಂಚ ಕೋಶಗಳಿಗಿಂತ  
ಲೂ ಅತಿವಿಲಕ್ಷಣನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನೆಂಬದಾಗಿ ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಹೇ  
ಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು. ಅಂತಹ ಪರಮಪುರುಷನೆ ಭೂರಭ್ಯುಪಸ್ವಿ  
ಕಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಚೈತನ್ಯಬಲ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಭರಿಸುತ್ತಾನೆ.  
ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ನಾಶಹಿತನು, ಸರ್ವಜಗನ್ನಿ ಯಾಮಕನು, ಸರ್ವ  
ಜ್ಞನು, ನಾರಾಯಣನೆಂಬ ನಾಮವುಳ್ಳವನು. ತಾನು ಸ್ವರೂಪಮೊ  
ದನೆ ಇರುವಿಕೆಯೇ ಇಲ್ಲಿ ಭರಿಸುವಿಕೆಯೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತ  
ದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಈಶ್ವರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಸುಯುಕ್ತಮೇತತ್ಸರಮಹರಂ  
ಚವ್ಯಕ್ತಾವ್ಯಕ್ತಂಭವತವಿಶ್ವಮೀಶಃ, ಎಂಬ ಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವೂ ಗೃಹೀ  
ತವಾಗುವುದು. ||೧೨||

ಈಶ್ವರಃ-(೪೦) ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ನಾರಾಯಣನೆಂಬ ನಾಮವುಳ್ಳ  
ಜಗನ್ನಿ ಯಾಮಕನು, ಲೋಕತ್ರಯಃ-(೪೦||ಗೀ||ವಿ) ಭೂರಭ್ಯುಪಸ್ವಿ  
ರೋಲಕಗಳು. ಅವಿಶ್ಯ-ತನ್ನ ಬಲಶಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ಬಿಭರ್ತಿ-  
(೪೦||ಗೀ||ವಿ) ಭರಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, ಅನ್ಯಃ-(೪೦) ಹರಾಹರರೂಪಾಧಿಗಃ  
ಳಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದ ನಿತ್ಯಶುದ್ಧ ಮುಕ್ತಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳವನು. ||೧೨||  
ಮೂ || ಯಸ್ಮಾತ್ಪ್ರರಮತೀತೋಹಮಹರಾದಪಿಚೋ

ತ್ತಮಃ | ಅತೋಸ್ಮಿಲೋಕೇವೇದೇಚಪ್ರಥಿತಃ

ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ||

|| ೪೧||

ಪ|| ಯಸ್ಮಾತ್-ಹರಂ-ಅತೀತಃ-ಅಹಂ-ಅಹರಾತ್-ಅಪಿ-ಚ-ಉತ್ತಮಃ|ಅತಃ-  
ಅಸ್ಮಿ-ವೇದೇ-ಲೋಕೇ-ಚ-ಪ್ರಥಿತಃ-ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ ||

(ಅ||)ಅಹಂ-ನಾನು,ಯಸ್ಮಾತ್-ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ, ಹರಂ-  
(ರಾ) ಬದ್ಧಜೀವನನ್ನೂ, (೪೦) ಆಶ್ವತ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಪೂರ್ದದಲ್ಲಿ ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಸಾರ ಮಾಯಾವೃಕ್ಷವನ್ನೂ, ಅತೀತಃ-ಕೆಳಗೆ ಹೇಳಿರುವ  
ಸ್ವಭಾವಗಳಿಂದ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವೆನೋ, (ಗೀ||ವಿ) ಹರಾಹರಗಳನ್ನ  
ತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವೆನೋ, ಅಹರಾದಪಿಉತ್ತಮಃ-(ರಾ) ಅಹರಾಬ್ದಿತನಾ  
ದ ಮುಕ್ತಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ಕೆಳಗೆ ಹೇಳಿರುವ ಸ್ವಭಾವಗಳಿಂದ ಶ್ರೇ  
ಷ್ಠತಮನೋ, (೪೦) ಸಂಸಾರವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾಗಿರುವ ಮಾಯೆ  
ಗಿಂತಲೂ ಮೇಲೇ ಇರುವಂತವನೋ, (ಮ||ಗೀ||ವಿ) ಅಹರ ಶಬ್ದನಿರ್ದಿ



೩೦೦

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥರ್ಮ ಸಾರೇ . ಐ

ವ್ಯುತ್ಪಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನೋ, ಅತಃ-ಅಕಾರಣದಿಂದ,  
ಲೋಕೇ-ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಜನಗಳಿಂದಲೂ ಕಾವ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳಿಂ  
ದಲೂ, (ರಾ||ಗೀ||ವಿ) ಸ್ತುತಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ವೇದೇಚ್ಛ-ವೇದದಲ್ಲಿಯೂ,  
ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ- ಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂಬದಾಗಿ, ಪ್ರಥಿತೋಸ್ತಿ-  
ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದನು. ||೧೮||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ನಾನು ಕೆಳಗೆ ಹೇಳಿರುವ  
ಸ್ವಭಾವಗಳಿಂದ ಹೊರತಾದುದಾದ ಬದ್ಧ ಪುರುಷನನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ  
ರುವೆನೋ, ಅಹರಶಬ್ದಿತವಾದ ಮುಕ್ತಪುರುಷನಿಗಿಂತಲೂ ಹಿಂದೆ  
ವಿವರಿಸಿರುವ ನನ್ನ ಸ್ವಭಾವಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠತಮನಾಗಿರುವೆನೋ,  
ಅ ಕಾರಣದಿಂದ (ಬದ್ಧರಾದಿಯೂ ಮುಕ್ತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪುರು  
ಷಬ್ದದಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾದ ಜೀವರಿಗಿಂತಲೂ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ (ಶ್ರೇ  
ಷ್ಠ) ನಾದುದರಿಂದ ನಾನು ಸ್ತುತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ವೇದದಲ್ಲಿಯೂ ಪುರು  
ಷೋತ್ತಮನೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವೆನು. ತಾನು ಒಂದು ಅರ್ದ  
ವನ್ನು ಹೇಳುವಲ್ಲಿ ಮೂಲಭೂತವಾದ ವೇದವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದರಿಂ  
ದ ಲೋಕ ಶಬ್ದವು ಸ್ತುತಿ ಎನ್ನುಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಶ್ರುತಿಗಳು, ವೇದಂ  
ಜ್ಯೋತಿರಾಪ ಸಂಪದ್ಯಸ್ವೇನರೂಪಣಾಭಿವ್ಯದ್ಯತೇನ ಉತ್ತಮಃ  
ಪುರುಷಃ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳು. ಸ್ತುತಿಗಳು, ಅಂತಾವತಾರಂಪುರುಷೋ  
ತ್ತಮಸ್ಯ ಹ್ಯನಾದಿಮಧ್ಯಾಂತಮಜಸ್ಯ ವಿಷ್ಣೋಃ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳು. ||೧೮||

ಮೂ|| ಯೋಮಾಮೇವಮಸಮೂಢೋಜಾನಾತಿವುರು

ಪೋತ್ತಮಂ | ಸಸರ್ವವಿದ್ಭಜತಿಮಾಂಸರ್ಮಭಾ

ವೇನಭಾರತ||

||೧೯||

ಪ|| ಯಃ-ಮಾಂ-ಏವ-ಅಸಮೂಢ-ಜಾನ್ತಿ ತಿ-ಪುರುಷೋತ್ತಮಂ | ಸಃ-ಸರ್ವ  
ವೀತ್-ಭಜತಿ-ಮಾಂ-ಸರ್ಮಭಾವೇನ-ಭಾರತ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಭಾರತ-ಭರತವಂಶ್ಯನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನ  
ನೇನ ಏವಂ-ಕೆಳಗೆ ಹೇಳಿರುವ ನಿಮಿತ್ತ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಪುರುಷೋ  
ತ್ತಮಂ-ಬದ್ಧಮುಕ್ತವಿಲಕ್ಷಣ ಸ್ವಭಾವನಾದ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು,  
ಅಸಮೂಢಃ-(ಜಾನಾತಿ-ಅವ್ಯಯಸ್ವಭಾವನಾದುದರಿಂದಲೂ ಸರ್ವ  
ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಸರ್ವವಸ್ತುವನ್ನೂ ಭ



(೬)

ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೦೧

ರಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಸ್ವಾಮಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಬದ್ಧಮುಕ್ತರೆಂಬ  
ಸಮಸ್ತ ಜೀವರಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನೆಂಬದಾಗಿ ಚಿನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯು  
ತ್ತಾನೆಯೊ; ಸಃ-ಅವನು, ಸರ್ವವಿಶ್ವ-ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಾಧನತ್ವೇನ  
ಎಷ್ಟು ತಿಳಿಯಬೇಕೊ ಅಷ್ಟು ತಿಳಿದವನೆ, ಸರ್ವಭಾವೇನಮಾಂಭಜ  
ತಿನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಉಪಾಯಗಳಾದ ಭಜನಪ್ರಕಾರಗಳು ಎಷ್ಟು  
ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧಗಳೂ ಆ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದಲೂ ನನ್ನನ್ನವನು ಭ  
ಜಿಸುತ್ತಾನೆ. ನನ್ನ ವಿಷಯವಾದ ಸರ್ವಜ್ಞಾನಗಳಿಂದಲೂ ನನಿಗೆಯಾ  
ವ ಪ್ರೀತಿಯುಂಟಾಗುವುದೊ ನನ್ನನ್ನ ಸರ್ವಭಜನ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂ  
ದಲೂ ಭಜಿಸಿದರೆ ಯಾವ ಪ್ರೀತಿ ಯುಂಟಾಗುವುದೊ; ಆ ದ್ವಿವಿಧವಾ  
ದ ಪ್ರೀತಿಯೂ ಈ ಪುರುಷೋತ್ತಮತ್ವಜ್ಞಾನದಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ  
ದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

॥೧೯॥

(ಶಂ||ಭಾ) ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ, ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ  
ನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಯಾವನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವನೋ ಅವನಿಗುಂಟಾಗುವ  
ಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಗುರೂಪದೇಶಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ  
ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವನಾಗಿ ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮೀಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿಹಿತ  
ನಾಗಿ (ಅಹಂಕಾರಮಮಕಾರಗಳನ್ನು ಸವಾಸನವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿ)  
ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರುವಂಥಾ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಗಳುಳ್ಳ ಈಶ್ವರನಾದ ನಾ  
ನು ಪುರುಷೋತ್ತಮನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪಾನುಭವ  
ಶೀಲನಾದ ಮಹಾತ್ಮನು ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮಮಾಯವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು  
ಕೊಂಡು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದವನೆಂಬದಾಗಿ  
ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ಜಾನಾತಿ= ಅಯಮಾಹಮಸ್ಮೀತಿ-ನನ್ನನ್ನೇ ತಾನೆಂ  
ಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೊ.

॥೧೯॥

ಮೂ|| ಇತಿಗುಹ್ಯತಮಂಶಾಸ್ತ್ರಮಿದಮುಕ್ತಮಯಾ

ನಘ | ಏತದ್ಬುದ್ಧಿಬುದ್ಧಿಮಾಂತಸ್ಯತತ್ಕೃ

ತಕೃತ್ಯಶ್ಚ ಭಾರತ||

॥೨೦॥

ಪ|| ಇತಿ-ಗುಹ್ಯತಮಂ-ಶಾಸ್ತ್ರಂ-ಇದಂ-ಉಕ್ತಂ-ಮಯಾ-ಅನಘ | ಏತತ್-  
ಬುದ್ಧಿ-ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವ-ಸ್ಯಾತ್-ಕೃತಕೃತ್ಯಃ-ಚ-ಭಾರತ ||

(ಅ||೨೦||ಭಾ) ಭಾರತ-ಎಲೈಆರ್ಜುನನೇ, ಅನಘ-ಜ್ಞಾನವಿರೋಧ



೨೦೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇಽ.

ಧಿಯಾದ ಪಾಪವಿಲ್ಲದವನೆ, ಇತಿ-ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ; ಗುಹ್ಯತಃ  
ಮು-ಅತ್ಯಂತ ಗೋಪ್ಯವಾಗಿರುವ ನಮ್ಮ ಪ್ರರೂಪೋತ್ತಮತ್ವ ಸ್ತು-  
ತಿಪಾದಕವಾದ, ಇದಂ ಶಾಸ್ತ್ರಂ-ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವು; ಮಯಾ-ನನ್ನಿಂದ,  
(ತವ-ಈ ರಹಸ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ನಿನಗೆ, ಉಕ್ತಂ-ಹೇ-  
ಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಏತದ್ಬುದ್ಧಿಬುದ್ಧಿಮಾತೃತ್ವ-ಇದನ್ನು ತಿಳಿದರೆ  
ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ ಯೆಷ್ಟು ಜ್ಞಾನವು ಬೇಕಾಗಿರುವುದೋ ಅಷ್ಟು ಜ್ಞಾನ  
ಮೊದಲಾದವಾಗುವುದು. ಕೃತಕೃತ್ಯ-ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ ಯೆಷ್ಟು ಕ-  
ರ್ತವ್ಯವುಂಟೋ ಅಷ್ಟು ಮಾಡಿದಂತಾಗುವುದು. ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ  
ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಅಂತಿಮಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರರೂಪೋತ್ತಮತ್ವ  
ಜ್ಞಾನವು. ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದಂಟಾದ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಇಷ್ಟು ಫಲವನ್ನು  
ಕೊಡುವುದು; ಇತರ ವಿಧ್ಯಗಳಿಗಂತೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ ಲೂಪವಾದ ಅ-  
ಭ್ಯಾಸವು ಅನಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ||೨೦||

(೨೦|| ಭಾ||) ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ  
ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ತತ್ವಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಂಸಾರವಿಮೋಕ್ಷವೆ ಫಲವೆಂಬದಾ-  
ಗಿ ಹೇಳಿ ಈಗ ಅಂಥಾ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತಾನೆ. ಇದಂಶಾ-  
ಸ್ತ್ರಂ-ಈ ಅಧ್ಯಾಯವು, ಯದ್ಯಪಿಗೀತಾ ಎಂಬ ನಾಮವುಳ್ಳ ಈ  
ಅಧ್ಯಾಯಗಳೂ ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿದ್ದರೂ ಇದರಲ್ಲಿ ಯಸ್ತಂವೇದನವೇ-  
ದವೀತ್ || ವೇದೈಶ್ಚ ಸರ್ವೈರಹಮೇವವೇದ್ಯಃ, ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂ-  
ದ ಸರ್ವವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಅಧ್ಯಾ-  
ಯವೇ ಶಾಸ್ತ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕರಣ ಬಲದಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದ ಸರ್ವಾರ್ಥಗಳ  
ಲೂ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸರ್ವ  
ವೇದಾರ್ಥವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅನಘ-ಪಾಪರಹಿತನೇ, ಈ  
ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಜ್ಞಾನಿಯಾಗುವನು. ಬೇರೊಂದರಿಂದಲೂ  
ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಲಾರನು. ಕೃತಕೃತ್ಯ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಉತ್ತ-  
ಮನಾಗಿಹುಟ್ಟಿದವನಿಂದ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಸಕಲವನ್ನು ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡವನಾಗಿಯೂ, ಸ್ಯಾತ್-ಆಗುವನು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಆಗದಿದ್ದರೆ  
ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಿಲ್ಲವನ್ನೂ ಮಾಡಿದವನೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಿ-



ಪಂಚದಶಧ್ಯಾಯಃ.

೨೦೩

ವಿಲ್ಲವು. ಈ ಅರ್ಥವು (ಅಥವಾ) ತತ್ವಜ್ಞಾನವಿದ್ದರೂ ಕರ್ಮಗಳುಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಸಮಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರೆ, (ಸರ್ವಂಕರ್ಮಾಖಿಲಂಪಾರ್ಥಜ್ಞಾನೇಪರಿಸಮಾಪ್ಯತೇ, (೪||೩೩||) ತತ್ವಜ್ಞಾನದಿಂದ ಕೃತಾರ್ಥನಾದಮೇಲೆ ಇವನಿಗೆ ಕರ್ಮ ಕರ್ಮವ್ಯತ್ಯ ಸಮಾಪ್ತಿಗೆ ಯಾವ ವಿರೋಧ ಶಂಕೆಯೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ಈ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ, ಏತದ್ವಿಜನ್ಮಸಾಮಗ್ರ್ಯಂಭಾಷ್ಣಾಃ ಸ್ಯಾನ್ಯವಿಶೇಷತಃ | ಪ್ರಾಪ್ಯೈತತ್ಕೃತಕೃತ್ಯಾಹಿದ್ವಿಜೋಭವತಿನಾನ್ಯಥಾ, (ಮನು ೧೨-೧೩) ಎಂಬ ಮನುಸ್ಮೃತಿಪ್ರಮಾಣವೂ ಇರುವುದು. ನೀನು ಇವುಗಳಲ್ಲವನ್ನೂ ನನ್ನಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿರುತ್ತೀ ಎಂದರೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಿಲ್ಲವನ್ನೂ ಮಾಡಿದವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು

||೩೦||

(ಶ್ರೀ) ಸಂಸಾರಶಾಖನಂಭಿತಾಸ್ವಪ್ನಪಂಚದಶೇ ಪ್ರಭುಃ | ಪುರುಷೋತ್ತಮಯೋಗಾಭ್ಯೇವರಂಪದಮುಪಾದಿಶತತ್ || ಸ್ವಪ್ನಾರ್ಥವು.

ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುವ  
ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ||ಬ್ರಹ್ಮಾಖ್ಯಮೂಲಮೂರ್ಧ್ವಂಶಿರಸಿವಿಜಯತೈ  
ರಾಕ್ಶರಾಂಘ್ರಾದಿಶಾಖಾಸ್ತೈಃ ಗುಣಾಪಲ್ಲ  
ವಾಸ್ಪುರ್ವಿಪಯಪರಿಣತಿರಾಪ್ತ ಸನ್ಯಾಪರ್ಣಜಾ  
ಲಂ | ವೃಕ್ಷೇಸ್ಥೋಲೇಪ್ರಪಂಚೇವುರುಪವರಮು  
ಪಾಶ್ರಿತ್ಯಮೂಲಂವಿದಿತಾ ಸಂಗೇನಽಂದ್ಯಶೇಷಂಹರಿ  
ರಿತಿದಶಮೇಪಂಚಯುಕ್ತಜಗಾದ ||

||೧೫||

(ತಾ||) ಸಂಸಾರವೆಂಬವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಬೇರಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದು. ಸತ್ಪರಜನ್ತಮೋ ಗುಣಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿಸಿ



೨೦೪

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥಂ ಸೌರೇ.

ಲ್ಪಟ್ಟ ಪಂಚಭೂತಾದಿ ಕಾಖೆಗಳು ಸ್ವತ್ವ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುವು. ಅಂಥಾ ವ್ಯಕ್ತಕ್ಕೆ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳೇ ಚಿಗರುಗಳು. ಕರ್ಮವಾಸನೆಗಳೇ ಯೆಲೆಗಳು. ಇದಕ್ಕೆ ಆಧಾರಭೂತನಾದ ಪರಮಪುರುಷನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ವೈರಾಗ್ಯವೆಂಬ ಖಡ್ಗದಿಂದ ಈ ಸಂಸಾರಾಶ್ವತ್ಥವನ್ನು ಛೇದಿಸೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಹದಿನೈದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು.

||೧೫||

ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾ  
ರಥ ಸಂಗ್ರಹಕವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರಥ  
ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಅಚಿನ್ಮಿತ್ರಾದ್ವಿಶುದ್ಧಾಚ್ಚ ಚೇತನಾತ್ಪುರುಷೋ  
ತ್ತಮಃ | ವ್ಯಾಪನಾದ್ಭರಣಾತ್ಸ್ವಾಮ್ಯಾದನ್ಯಃ  
ಪಂಚದಶೋದಿತಃ ||

||೧೬||

ತಾ|| ಅಚೇತನವಾದ ದೇಹದೊಡನೆ ಕಲೆತಿರುವ ಬದ್ಧ ಜೀವನಿಗಿಂತಲೂ ಅದರಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮುಕ್ತಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ಪುರುಷೋತ್ತಮನು ,, ಯೋಲೋಕತ್ರಯಮಾವಿಶ್ಯಬಿಭರ್ತ್ಯವ್ಯಯಈಶ್ವರಃ ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವ್ಯಾಪನಭರಣ ಸ್ವಾಮ್ಯಗಳಿಂದ ಛಿನ್ನನಾಗಿರುವನೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಹದಿನೈದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದನು.

||೧೭||

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ ಅನು  
ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರಥ  
ಸಂಗ್ರಹ ಗಾಥೆಯು.

ಮೂ || ಮೂವೆಟ್ಟುಲುಮದಿಮೊಕಮಡೈಂದವುಯಿ  
ರ್ದಕಳುಮು, ನಾವೆಟ್ಟುಳಿತೈಡುನವ್ವೀಡುನ



ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೦೫

ಣ್ಣಿನನಮ್ಬುರಿಲುಮ್, ಮೇವೆಟ್ಟುವಣ್ಣಕುಣವಿ  
 ಣ್ಣೋರ್ಕಳಿಲುಮ್‌ವಿಶಯನುಕ್ಕು, ತಾವಿಟ್ಟುಲ  
 ಕಳಂದಾತ್ತನ್ನೈವೇರೆನ್ನುಶಾತ್ತಿನನಿ ||೧೬||

ವ್ಯಾ|| : ಅಚಿನ್ಮಿ ಶಾತ್ , ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ  
 ಪುರುಷೋತ್ತಮವಿದ್ಯಾಪರವಾದ ಹದಿನೈದನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥವನ್ನು  
 ಈ ಗಾಥೆಯಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಾವಿಟ್ಟು-ಧಾವನಮಾಡಿ,  
 ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಎಂದರ್ಥವು. ಉಲಕ್ಕು-ಲೋಕಗಳನ್ನು, ಅಳಂದಾ-ಪ  
 ರಿಚ್ಛೇದಿಸಿದವನು. ಈ ಲೋಕ ವಿಕ್ರಮಣೋತ್ತಿಯಿಂದ ಸರ್ವ  
 ಲೋಕಸ್ವಾಮಿತ್ವವು ಫಲಿತವಾಯಿತು. ಇದು ಭರಣಕ್ಕೂ ಉಪ  
 ಲಕ್ಷಣವು. :ಯೋಲೋಕತ್ರಯಮಾವಿಶ್ಯಬಿಭರ್ತವ್ಯಯಕುಶ್ವರಃ,  
 ಎಂಬಂತೆ ಸರ್ವಜನದ್ವ್ಯಾಪನ ಭರಣಸ್ವಾಮ್ಯ ವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ಎಂದ  
 ಂರ್ಥವು. ತನ್ನೈ-ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು, (ಇದಕ್ಕೆ ವೇರೆನ್ನು ಶಾತ್ತಿನಿ  
 ಎಂಬದರೊಡನೆ ಅನ್ವಯವು) ಮೂವೆಟ್ಟುಲಕ್ಕು ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು  
 ಸಂಖ್ಯೆಯುಳ್ಳ ಪ್ರಕೃತಿಪ್ರಾಕೃತ ತತ್ವಗಳಿಗಿಂತಲೂ, (ಇದಕ್ಕೆ ಬೇ  
 ರೆ ಎಂಬಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವ ವೇ, ಎಂಬದರೊಡನೆ ಅನ್ವಯವು)  
 ಹೀಗೆಯೇ ಮುಂದೆಯೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅದಿ-ಆ ಇಪ್ಪ  
 ತ್ತನಾಲ್ಕು ತತ್ವಗಳಲ್ಲಿ, ಮೊಕಮ್-ಮೊಹವನ್ನು, ಅಡೈಂದ-ಹೊಂ  
 ದಿರುವ, ಉಯಿರ್‌ಕಳಿಲುಮ್-ಆತ್ಮರಲ್ಲಿಯೂ, ಪ್ರಾಕೃತ ತತ್ವಸಂ  
 ಗಾತ್ಮಕವಾದ ಕರಣಕಳೇಬರ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಸಂತೋಷವನ್ನು  
 ಹೊಂದಿರುವ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಜ್ಞಾನಾನಂದಮುಳ್ಳವರಾದುದರಿಂದ ಮೋ  
 ಹದುಃಖಾದ್ಯಾಕ್ರಾಂತರಾದ ಷೇತ್ರಜ್ಞರಿಗಿಂತಲೂ ಎಂದು ಭಾವ  
 ವು. ನಾ-ನಾಲಿಗಯಿಂದ ಉಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಡುವ, ಎಟ್ಟಿತ್ತೈಡುನಲ್  
 ವೀಡುನಣ್ಣಿನನಮ್ಬುರಿಲುಮ್- ಸ್ವಾಚಾರ್ಯ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಹೊಂ



೨೦೬

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮದಷ್ಟಾಕ್ಷರಾದಿ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ನಿತ್ಯೇಷ  
ಸಂಸಾರನಿವೃತ್ತಿ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮುಕ್ತಾ  
ತ್ಮರಿಗಿಂತಲೂ, ಮೇಲು-ಉದರಣೀಯಗಳಾದ, ಪಕ್ಷ-ದೃಢಗಳಾದ,  
ತಿರೋಧಾನ ಗಂಧವಿಲ್ಲದೆ ನಿತ್ಯಾನಿರೂಪಿತಗಳಾದ ಎಂದರ್ಥವು. ಕುಣ-  
ಗುಣಗಳಿಲ್ಲ, ಅಸ್ತೈತ್ಯವ್ಯಸಂಸಾರಗಂಧತ್ವೇನ ನಿತ್ಯಾನಿರೂಪಿತವೆ  
ಹತಪಾಪ್ಯತ್ವಾದಿ ಗುಣಾಷ್ಟಕರಾದ ಎಂದು ಭವಿತಾರ್ಥವು. ವಿ  
ಣ್ಣೋರಕಳಿಲುಮ-ಪರಮವೈದ್ಯಮವಾಸಿಗಳಾದ ನಿತ್ಯಸೂರಿಗಳಿಗಿಂ  
ತಲೂ, (ಉದರಿಂದ ಉತ್ತಮಶಬ್ದದಲ್ಲಿರುವ ತಮಸ್ಪ್ರತ್ಯಾಯಾರ್ಥತ್ವೇನ  
ವಿವಕ್ಷಿತವಾದ ಕೂಟಸ್ಥಾಪಕರಶಬ್ದದಿಂದ ಕ್ರೋಡೀಕೃತವಾಗಿರುವ  
ನಿತ್ಯಚೇತನ ನಿರೂಪಿತವಿಶಯವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ  
ಬೇಕು.) ವೇರು-ವಿಲಕ್ಷಣನು, ಪೂರೋಕ್ತವ್ಯಾಪನಭರಣ ಸ್ವಾ  
ಮ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅತ್ಯಂತವಿಸಜಾತೀಯನೆಂದರ್ಥವು. ಎನ್ನ-ಈ ಪ್ರ  
ಕಾರವಾಗಿ, ವಿಶಯನಕ್ಕ-ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಶಾಸ್ತ್ರೀನ-ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿಲು  
ಪದೇಶಿಸಿದನು. “ಯಸ್ಮಾತ್ ಕ್ಷರಮತೀತೋಜಮಕ್ಷರಾದಪಿಚೋ  
ತ್ತಮಃ | ಅತೋಸ್ಮಿ ವೇದೇಲೋಕೇಚ ಸ್ಪೃಧಿತಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ, ಎಂ  
ಬಂತೆ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧತ್ವೇನ ಉಪದೇಶಿಸಿದನೆಂದು ಭಾ  
ವವು.

॥೧೬॥

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೆ ಪಂಚದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀಪಾರ್ಥಸಾರಥಯೇಕ್ಷರಾಕ್ಷರಾತೀತಾಯ  
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮೋನಮಃ.



ಪೋಷಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೮೩

ಶ್ರೀಃ.

ಶ್ರೀಯೈ ಶ್ರೀರುಕ್ಮಿಣ್ಯೈ ನಮಃ.

ಶ್ರೀ ಪಾರ್ವತಸಾರಥಯೇ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಂ ಸಾರಂ ಪೋಷಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಮೂ || ಅಭಯಂ ಸತ್ಯಸಂಸುಧ್ಧಿಜ್ಞಾನಯೋಗವ್ಯವಸ್ಥಾಪಿತಃ | ದಾನಂದಮಶ್ವಯಜ್ಞಶ್ವಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಸ್ತಪಃಅರ್ಜುನ ||೧|| ಅಹಿಂಸಾಸತ್ಯಮಕ್ರೋಧಸ್ತಾಗ್ರಾಂತರಪ್ರಶುನಂ | ದಯಾಭೂತೇಷ್ವಲೋಲುತ್ಸಂಮಾರ್ಧವಂಹೀರಜಾಪಲಂ ||೨|| ತೇಜಃಕ್ಷಮಾಧ್ಯುತಿಶ್ಚಾಚಮದ್ರೋಹೋ ನಾತಿಮಾನಿತಾ | ಭವಂತಿಸಂಪದಂದ್ಯೋವೀಮಭಿಜಾತಸ್ಯಭಾರತ ||೩||

||೩||

ಪ|| ಅಭಯಂ-ಸತ್ಯಸಂಸುಧ್ಧಿ-ಜ್ಞಾನಯೋಗವ್ಯವಸ್ಥಾಪಿತಃ-ದಾನಂ-ದಮಃ-ಚ-ಯಜ್ಞಃ-ಚ-ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಃ-ತಪಃ-ಅರ್ಜುನ-ಅಹಿಂಸಾ-ಸತ್ಯಂ-ಅಕ್ರೋಧಃ-ತ್ಯಾಗಃ-ಶಾಂತಿಃ-ಅಪ್ರಶುನಂ-ದಯಾ-ಬಲತೇಷು-ಅಲೋಲುತ್ಸಂ-ಮಾರ್ಧವಂ-ಹೀರ-ಅಜಾಪಲಂ-ತೇಜಃ-ಕ್ಷಮಾ-ಧ್ಯುತಿಃ-ಶಾಂತಿ-ಅದ್ರೋಹಃ-ನಾತಿಮಾನಿತಾ-ಭವಂತಿ-ಸಂಪದಂ-ದ್ಯೋವೀ-ಅಭಿಜಾತಸ್ಯ-ಭಾರತ||

(ಇಲ್ಲಿ ಭಾವೈಕಾರರುಗಳ ಅಧ್ಯಾಯ ಪೀಠಿಕೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳ ಅರ್ಥವು ವಿವೃತವಾಗುವುದು.)

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಒಂಭತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ (೧೨-೧೩ನೇ) ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ದೈವೀ-ಅಸುರೀ-ರಾಕ್ಷಸೀ ಎಂಬದಾಗಿ ಮೂರು ವಿಧಗಳಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಳು ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗುಂಟಾಗಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಹದಿನೈದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಯರಡನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ (ಅಧ್ಯಾಯ



೨೦೫

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಮೂಲಾನ್ಯನುಸಂತತಾನಿಕರ್ಮನುಬಂಧಿನಿಮನುಷ್ಯಲೋಕೇ, ಎಂಬ  
ಬದಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳ ದಶೆಯಿಂದುಂಟಾಗುವ ಪಾಪನೆಗಳು ಸುಸಾರಕ್ಕ  
ವಾಂತರಗಳಂತಲೂ ಅವು ಮನುಷ್ಯ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಪೂರೈಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಂಬಂ  
ಧಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಭೇದಗಳಿಂದ  
ದೇವಾದಿ ಪ್ರಕೃತಿಪ್ರಪಂಚ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರು  
ವುದು. ಆದುದರಿಂದ ದೈವೀಪ್ರಕೃತಿಯು, ಸುಸಾರ ವಿಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದ ಅದು ಪರಿಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲೂ, ಇತರಗಳು (ಅಸುರೀ-ರಾಕ್ಷಸೀ)  
ಬಂಧಹೇತುಗಳಾದುದರಿಂದ ಬಿಡತಕ್ಕವುಗಳೆಂತಲೂ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ  
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಈ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಪಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮೊದಲು ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ  
ದೈವೀನಿರಪವರಣ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು.

(ಶ್ರೀ||) ಅಸುರೀಂಸಂಪದಂತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ದೈವೀಮೇವಾಶ್ರಿತಾನಃ  
ರಾಃ | ಮುಚ್ಯಂತೇಽತಿನಿರ್ಣತುಂತದ್ವಿವೇಕೋಽಥಮೋಽಥಶಃ || ಅರ್ಥ  
ವು ಮೇಲಿನಂತೆಯೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

(ರಾ|| ಭಾ||) ಹಿಂದಿನ ಮೂರಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಪರಸ್ಪರಸೇವಿಯೂ  
ಸೇರದೆಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಪುಗುಪರ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವೂ (ತತ್ತ್ವ  
ಸ್ಥಿತಿಯೂ) ಅವುಗಳ ಸಂಸರ್ಗವಿಮೋಕ್ಷಗಳಿಗೆ ನಡ್ಡಾದಿಗುಣ ಸಂಗ  
ವೇನು. ಇದಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯೇನು, ಇವೇಕಾರಣವೆಂತಲೂ, ಸರ್ವಪ್ರ  
ಕಾರದಿಂದಿರುತ್ತಿರುವ: ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷರು ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಗಳಂ  
ತಲೂವಿಭೂತಿಯುಕ್ತನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ: ವಿಭೂತಿಭೂತವಾದ ಅ  
ಚಿದ್ವಸ್ತುವೇನು, ಬದ್ಧಮುಕ್ತರೆಂಬೀ ಉಭಯಾವಸ್ಥಾಯುಕ್ತಮಾದ  
ಚಿದ್ವಸ್ತುವೇನು ಇವು (೧೫||೧೭||ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ).  
ಅನ್ಯಯತ್ಯ ಪ್ಯಾಪನಭರಣಸ್ವಾವ್ಯಗಳಿಂದ (ಪರಮಾತ್ಮನಿಗಿಂತ  
ಲೂ) ಅನ್ಯಗಳಾದುದರಿಂದ ಪುರುಷೋತ್ತಮನೆಂಬದಾಗಿ ಭಗವದ್ವ್ಯಾ  
ಥಾತ್ಮ್ಯವೂ ಪರಿಣಿತವಾಯಿತು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ (೧೮||೧೮||) ಉಪದೇಶಿಸಿ  
ರುವ ಸರ್ವಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸ್ಥಿರಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯತೆಯ  
ನ್ನು ಹೇಳಲುಪಕ್ರಮಿಸಿ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವಶಪಟ್ಟು ವಶಪಡದೆಯೂ  
ಇರುವ ದೈವಾನುರೂಪಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಯ ವಿಭಾಗವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.



(೨೨)

ಮೋಡಶೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೦೯

(ಗೀ|| ವಿ) ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ ನಿರ್ಮಾನಮೋಹಾಃ , , ಇತ್ಯಾ ದಿಗಳಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಾದ ಜ್ಞಾನ ಮೋಕ್ಷಗಳ ಸಾಧನಕ್ಕೂ “ ಯತಂತೋಽಸ್ಯ ಕೃತಾತ್ಮಾನಃ , , (೧೫||೧೦) ಇತ್ಯಾದಿಯಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪುರುಷಾರ್ಥ ವಿರೋಧಿಗೂ ದೈವಾನುರ ಲಕ್ಷಣ ರೂಪತ್ವ ವಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ವಿವರಣವು ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ಅಧ್ಯಾಯ ಸಂಗತಿಯೂ ಪೌರಾಣಿಕ ಭೇದವೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಸಾಧನಾನುಷ್ಠಾನ ಪರ ನಿಗೆ ವಿರೋಧಿ ಸ್ವರೂಪ ಪರಿಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಅದರ ತ್ಯಾಗವು ಸಂಭವಿಸಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ವಿರೋಧಿಸ್ವ ರೂಪವು ತಿಳಿಸಬೇಕಾ ಯಿತು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸವಿಸಾಸವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೈವೀಸಂ ಪದ್ವಿವರಣವು, ಮೊದಲು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೆಂದಿರಬೇಕು.

ಅಭಯಂ-(೪೦) ಭಯರಾಹಿತ್ಯವು (೧೫) ಇಷ್ಟವಾದ ವೆನ್ನುವು ನಷ್ಟವಾಗು ವುದಕ್ಕೂ ಅನಿಷ್ಟಮುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೂ ಕಾರಣವು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಅದರಿಂದಂಟಾಗುವ ದುಃಖವೇ ಭಯವು, ಅದಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು ಅಭಯವು (ಗೀ|| ವಿ||) ತೆನ್ನಿಂಪಲಾದರೂ ಅನ್ಯರಿಂದಲಾದರೂ ತನಿಗೆ ಭಯಮುಂಟಾಗಲಾರದೆ ಇರುವುದು ಅಭಯವು. “ಯಸ್ಮಾ ನ್ನೋದ್ವಿಜತೇಶೋಕಃ, , (೧೦|| ೧೫||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಈ ಅರ್ಥವಿರುವುದು. ಸತ್ಯ ಸಂಕುಚ್ಛಿ-(೪೦) ಲೋಕವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಇತರರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಮೋಸವು ಅಸತ್ಯವು ಕಪ ಟವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯು, (ಕುರ್ದಭಾವದಿಂದ ವ್ಯವಹಾರವೆಂದು ತಾತ್ಪ ರ್ಯವು) (೧೫) ಅಂತಃಕರಣವು ರಜಸ್ಸಮೋಗುಣಗಳ ಸಂಸ್ಪರ್ಶವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವಿಕೆಯು (ಗೀ||ವಿ||)ಚಿತ್ತ ಪ್ರಸಾದವು, ಜ್ಞಾನಮೋಗವ್ಯವಸ್ಥೆ ತಿ-(೪೦)ಅತ್ಮಜ್ಞಾನೋಪಾಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಆ ಪ್ರಕಾರವಾದ ನಿಷ್ಕಯಲ್ಲಿರುವಿಕೆಯು, (ಎಂದರೆ ಕಾಸ್ತ್ರಾಚಾರ್ಯೋಪದೇ ಶಗಳಿಂದ ಆತ್ಮಾದಿ ಪದಾರ್ಥಗಳ ತತ್ವಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯೇ ಜ್ಞಾನವು. ಆ ಪ್ರ ಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಿಷ್ಕಯ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವಿಷಯಗಳಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಪ್ರಕಾರಗ ನಾಗಸ್ವಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವಿಕೆಯೇ ಯೋಗವು, ಇಂಥಾಜ್ಞಾನೋಗ ಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿರುವ ನಿಷ್ಕಯ ಸಮಾಧಿಯು. (ವೈವಸ್ಥಿತಿಯು) (೧೫)ಪ್ರಕೃತಿಯುಕ್ತ ವಾದ ಆತ್ಮನ ಸ್ವರೂಪ ವಿವೇಕದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕಯಂಟಾಗುವಿಕೆಯು, (ಗೀ||ವಿ||)ಜ್ಞಾನೋಪಾಯ ನಿಷ್ಠನಾಗಿರುವಿಕೆಯು, ದಾನಂ-(೪೦||೩೯||)ಶಕ್ತ್ಯನ್ನು ಸಾರವಾಗಿ ಅನ್ನವಸ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ದಾನಮಾಡುವಿಕೆಯು, (೧೫)ನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಸತ್ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿನಿರ್ದೋಗವಾಗಿ ಕೆಯು, (ಗೀ||ವಿ||)ಸತ್ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ದ್ರವ್ಯಾದಿತ್ಯಾಗವು. ದಮಶ್ಚ-(೪೦)ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರ



೨೦೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಹವು, (ರಾ)ಮನಸ್ಸನ್ನು ವಿಷಯಗಳಿಂದ ನಿವರಿಸುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ||) ಒಂದಿಗಿಂತ  
ಹವು, ಯಜ್ಞಶ್ವ- (ಕಂ) ಕ್ರಾಂತಿಗಳಾದ ಅಗ್ನಿ ಹೇತ್ರಾದಿಗಳೂ ಸ್ವಾರ್ಥಗಳಾದ ದೇವಯಜ್ಞ  
ದಿಗಳೂ, (ಅವಿಶ್ವದಿಂದ ಪಿತೃಯಜ್ಞವೂ ತಯಜ್ಞ ಮನುಷ್ಯಯಜ್ಞಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರು  
ವುವು. ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಥಕ್ಕರಣವಿರುವುದೆಂದಿರುಬೇಕು.) (ರಾ)  
ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಭಗವದಾರಾಧನ ರೂಪವಾ ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಿಕೆಯು,  
(ಗೀ|| ವಿ||) ದೇವಪಿತೃಯಜ್ಞಗಳು, ಅಥವಾ ಜ್ಯೋತಿಷ್ವಿಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿ  
ಕೆಯು ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಃ- (ಕಂ) ಅದ್ವಾರ್ಥವಾಗಿ ಋಷೀದಾವ್ಯಧ್ಯಯನವು, (ರಾ) ವಿಭೂ  
ತಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನೇನು, ಅವನ ಆರಾಧನ ಪ್ರಕಾರವೇನು, ಇವುಗಳನ್ನು  
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದು ಸಮಸ್ತ ವೇದವು ಎಂಬ ಅನುಸಂಧಾನದೊಡನೆ ಮಾಡುವ ವೇದಾಭ್ಯಾಸ  
ನಿವೇದಿಯು (ಗೀ|| ವಿ||) ವೇದಾಭ್ಯಯನವು, ತಪಃ-ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ  
ಕಾರೀರಾದಿಯಾದ ಮೂರುವಿಧ ತಪಸ್ಸು, (ರಾ) ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಕರವಾದ ಕೃಪ್ತಚಾಂ  
ದಾರ್ಯಣ ವ್ರತಗಳೇನು ದ್ವಾದಶಕೃಪವಾಸವೇನು, ಇವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸು  
ವಿಕೆಯು, (ಆದರೆ ಏಕಾದಶಕೃಪವಾಸವು ಕಾಂತ್ರಲೋಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ದ್ವಾದಶಕೃಪ  
ವಾಸವೆಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ? “ ಏಕಭುಕ್ತೇನ ನಕ್ತೇನ ತಥೈ  
ವಾಯಾಚಿತೇನಚ | ಉಪವಾಸೇನ ದಾನೇನ ನನಿರ್ದ್ವಾದಶಿಕೋಭವೇತ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ  
ಮಿತವಾಗಿರುವಂತೆ ದ್ವಾದಶೀ ಸಮಾರಾಧನಾರ್ಥವಾಗಿ ಏಕಾದಶಕೃಪವಾಸವು ಮಿತವಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ದ್ವಾದಶಕೃಪವಾಸವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿತು. (ಅಥವಾ) ತಥೈವ ವ್ರತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಥಿ  
ದ್ವಯ ವ್ರತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವಾದಶಕೃಪವಾಸವು ಪ್ರಸಿದ್ಧವೇ, ದ್ವಾದಶಕೃಪವಾಸಾದೇ  
ಎಂಬ ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳೆಂಬ ಕರಣತ್ರಯ ನಿಷ್ಪದ್ಯಗಳಾದ ಮುಂದಿನ  
ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವ ತಪಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ಗ್ರಹಣವು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿವ್ರ  
ತಾದಿಗಳು. ಅರ್ಜವಂ-ಸದಾ (ಏಕರೂಪನಾಗಿರುವಿಕೆಯು) ಋಜುತ್ವವು, (ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ||)  
ಮನೋವಾಗ್ಧೇಷಗಳ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಏಕರೂಪವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು. ||೧|| ಅಹಂ  
ಸಾ-ಅನ್ಯಜನರನ್ನು ಪೀಡಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ಸತ್ಯಂ- (ಕಂ) ಸುಳ್ಳಾಗಿಯೂ ಅನ್ಯರಿಗೆ  
ಅಪ್ರಿಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದನ್ನು ಹೇಳದೆ ಕಂಡದ್ದನ್ನು ಹೇಳುವುದು, (ರಾ) ಕಂಡ  
ದ್ದನ್ನು ಕಂಡಂತೆ ಭೂತಹಿತವಾಗಿ ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯವು, ( ಗೀ|| ವಿ|| ) ಯಥಾರ್ಥವಚನವು.  
ಅಶ್ರೋಧಃ- (ಕಂ) ಇತರರು ತನ್ನನ್ನು ಹೊತೆದರೂ ತನಿಗೆ ಹಾನಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಲು  
ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೂ ಅವರಲ್ಲಿ ಕೋಪವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ಅನ್ಯರಿಗೆ ಬಾಧೆಯನ್ನುಂಟು  
ಮಾಡುವ ಚಿತ್ತವಿಹಾರದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಿಕೆಯು, ತ್ಯಾಗಃ- (ಕಂ) ಸನ್ಮಾನ್ಯವು,  
ಹಿಂದೆ ದಾನವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಆ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಡದು. (ರಾ)  
ಆತ್ಮಹಿತಕ್ಕೆ ವಿಶೋಧಿಯಾದವುಗಳನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸದೆ ಬಿಡುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ||) ತ್ಯಾಗ



## ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೧೧

ವೆಂದರೆ ಔದಾರ್ಯವು, ಕಾಂತಿ-(ಶಂ) ಅಂತಃಕರಣ ನಿಗ್ರಹವು, (ಶ್ರೀ) ಚಿತ್ತ ಸಮಾಧಾ  
ನವು, (ರಾ) ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವಿಷಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯು (ಪ್ರಾಪ್ತವಣ್ಯವೆಂದರೆ ಆಸಕ್ತಿಯು)ವನ್ನು  
ನಿರೋಧಿಸುವಿಕೆಯ ಪರಿಶೀಲನವು. (ಗೀ||ವಿ) ಭಗವನ್ನಿಷ್ಟನಾಗಿರುವಿಕೆಯು. ಅಪೈಶುನಂ-  
(ಶಂ) ಒಬ್ಬನ ಗುಣದೋಷಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟ ಪಡಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ಜನಗಳಿಗೆ  
ಅನರ್ಥವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ಗೀ||ವಿ) ರಾಜಾ  
ದಿಗಳ ಮುಂದೆ ಪರರಿಗೆ ಉಪದ್ರವಕಾರಿಯಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯು,  
ಭೂತೇಷುದಯಾ- (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ರಾ) ಸರ್ವಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅವುಗಳನುಭವಿಸುವ ದುಃ  
ಖಗಳನ್ನು ಕಂಡರೆ ತಡೆಯದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ಗೀ||ವಿ) ಅನ್ಯರಿಗನುಕೂಲವೆಂಬ ಮಾತಿ  
ಅನ್ಯರ ದುಖವನ್ನು ಸಹಿಸದೇ ಇರುವಿಕೆಯು. ಅಲೋಲುತ್ಸಂ-(ಶ್ರೀ||ರಾ)ಅಲೋಲುಪ್ತ್ಯಂ  
ಎಂಬ ಪಾಠವು. ಛಾಂದಸವು. ವಿಷಯಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ಅಲೋಲುತ್ಸಂ  
ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಪಾಠವಾಗಬಹುದು. (ಶಂ) ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವಿಷಯಗಳ ಸಾಮಾನ್ಯವಿದ್ದ  
ರೂ ವಿಕಾರ ಶೂನ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆಯು (ಗೀ||ವಿ)ಅಲೋಲತ್ಸಂ-ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛಾಭಾವವು.  
ಮಾರ್ಪ್ತಮಾ-(ಶಂ) ಅಕ್ರಾರ್ಯವು, ಕೂರನಾಗದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ಕಠಿನನಾಗದೆ ಇರುವಿ  
ಕೆಯು, ಸಾಧುಜನ ಸಂಗಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆಯು ಎಂದರೂವು, (ಗೀ||ವಿ) ತನ್ನನ್ನು  
ದುಃಖಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದವನಲ್ಲಿಯೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು. ಬ್ರೀ- (ಶ್ರೀ||ರಾ||  
ಗೀ||ವಿ) ಮಾಡದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಲಜೆಯು ಅಥವಾ ನಾಚಿಕೆಯು, (ಶಂ)  
ಲಜೆಯು-ನಾಚಿಕೆಯು, ಅಚಾಪಲಂ-(ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು  
ಮಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ರಾ) ಆಶೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ವಸ್ತುವು ಎದುರಿನಲ್ಲಿದ್ದರೂ  
ಅದರಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷಾರಹಿತವು, (ಗೀ||ವಿ) ಸ್ಥೈರ್ಯವು. ||೧|| ತೇಜಃ-(ಶಂ) ಪೌಗಲ್ಭ್ಯ  
ವು, ಇಲ್ಲಿ ಕರೀರಗತವಾದ ತೇಜಸ್ಸು ಹೇಳಲ್ಪಡಲಾರದು. (ರಾ|| ಗೀ||ವಿ) ಅಯೋಗ್ಯರಿಂದ  
ಅವಮತಿಗೊಂಡವನಾಗಿರುವಿಕೆಯು. ಕ್ಷಮಾ-(ಶಂ)ಹೊಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟರೂ ಉಪದ್ರವಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೂ  
ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿವಿಕಾರವಿಲ್ಲದೆಇರುವಿಕೆಯು, (ಉಚಿತಾಗಿರುವ ವಿಕಾರದ ಪ್ರಕಮನವನ್ನು ಅಶ್ರೋ  
ಧವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವುದು.) (ರಾ) ಅನ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪೀಡಾನುಭವದಲ್ಲಿಯೂ  
ಅವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪೀಡಾನು ಭವವನ್ನು ಮಾಡಿಸದೆ ಚಿತ್ತವಿಕಾರ ರಹಿತನಾಗಿ  
ರುವಿಕೆಯು, ಅಶ್ರೋಧಕ್ಕೂ ಕ್ಷಮೆಗೂ ಭೇದವಿರುವುದು, ನಿರಪರಾಧಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ  
ನಾಗಿರುವಿಕೆಗೆ ಔದಾಸೀನ್ಯವೆಂದು ಹೆಸರು, ಅದು ಕ್ಷಮೆಯಲ್ಲವು, ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ  
ನಿರಪರಾಧಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೋಧವು 'ಬ್ರಾಂಹಣಗಣಿಕಾ ವೈದ್ಯಾಸಾರಮೇಯಾಶ್ಚ ಕುಕ್ಕು  
ಟಾಃ | ದೃಷ್ಟಮಾತ್ರೇಣ ಕುಪ್ಯಂತಿನಜಾನೇತತ್ರ ಕಾರಣಂ , ಎಂಬ ರೀತ್ಯಾ ಉಂಟಾಗು  
ವುದೆಷ್ಟೆ. (ಮ) ಅಪಕಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೋಪವನ್ನೂ ಪ್ರತ್ಯಪಕಾರವನ್ನೂ ಮಾಡದೆ  
ಇರುವಿಕೆಯು, ( ಗೀ || ವಿ ) ಅಪಕಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೋಪವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ  
ಉಪಕಾರವೂ ಮಾಡುವುದು. ಧೈತಿ - ಧೈರ್ಯವು, ( ಶಂ ) ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳು



೨೧೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ನೀರಸವಾದಾಗ ಅದನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ ಅಂತಃಕರಣ ವೃತ್ತಿವೇಷವು ಭೈರವ್ಯವು. ಆದ್ದರಿಂದ ದೃಢಪಟ್ಟಿರುವ ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯಗಳು ನೀರಸಗಳಾಗಲಾರವು. (ರಾ) ಮಹಾ ಪತ್ಮಾಲದಲ್ಲೆಯೂ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದನ್ನು ಬಿಡದೆ ಮಾಡುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ||) ಆತಂಕವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು ಕಾಚಂ-(ಕಂ) ಮೃಜ್ಜಲಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಬಾಹ್ಯಬುದ್ಧಿಯೂ ಕಾಮಕ್ರೋಧಾದಿಕಾಲುಪ್ಯರಾಹುತ್ಯ ರೂಪವಾದ ಆಂತರವಾದ ಬುದ್ಧಿಯೂ, (ರಾ) ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಮನಸ್ಸು ಇವುಗಳನ್ನು ಕಾಸ್ಮೋಕ್ತ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ) ಭಗವದ್ಭಾಷಣಾದಿಗಳು ಆಂತರಕಾಚವು, ಮೃಜ್ಜಲಾದಿಗಳಿಂದ ಮಾಡುವ ಕಾಚವು ಬಾಹ್ಯವು. ಅದ್ರೋಹಃ- (ಕಂ|| ಶ್ರೀ ) ಅನ್ಯರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಚನೆ ಮಾಡದಿರುವಿಕೆಯು. (ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ) ಪರರ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧನಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯು. ಪರರಲ್ಲಿ ಸ್ವೇಚ್ಛಾವೃತ್ತಿಗೆ ತಡೆಮಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯು ಎಂದರಲ್ಲವು. ನಾತಿಮಾನಿತಾ-ಗರ್ವವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ಕಂ|| ಶ್ರೀ) ತನ್ನನ್ನು ಪರರ ಪೂಜಿಸಬೇಕೆಂತಲೂ ಮರ್ಯಾದಿಸಬೇಕೆಂತಲೂ ಇರುವ ಅಪೇಕ್ಷಾರಾಹುತ್ಯವು, (ರಾ) ಅಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಗರ್ವವು ಅತಿಮಾನಿತವು, ಅದಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ) ಅಹಂಕಾರವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು. ( ವಿಶೇಷಣ - ಈಗುಣಗಳು, ) ದೈವೀಸಂಪದಮುಭಿಜಾತಸ್ಯ-ಭಗವನಾಜ್ಞಾತಿಲಂಛಿಗಳಾದ ದೈವತಗಳ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿರುವವನಿಗೇನೆ, ಭವಂತಿ - ಉಂಟಾಗುವವು, (ಮ) ದೈವಸಂಪತ್ತನ್ನು ನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಿಗೆ. (ಕಂ) ದೇವತೆಗಳು ಹೊಂದತಕ್ಕ ವೈಭವವನ್ನು ಹೊಂದಲು ಯೋಗ್ಯನಾದವನಿಗುಂಟಾಗುವವು.

||೧||೨||೩||

(ಮ|| ಭಾ|| ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯಾದವುಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಇದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೧||೨||೩||

ಶ್ಲೋ|| ದಂಭೋದರೋತಿಮಾಸತ್ಯೋಧಃಪಾರು  
ಷ್ಯಮೇವಚ | ಅಜ್ಞಾನಂಜಾಭಿಜಾತಸ್ಯಸಾರ್ಥಸಂಪದ  
ಮಾಸುರೀಂ || ... || ೪ ||

ವ|| ಡೇಭಃ-ದರ್ವಃ-ಅತಿಮಾನಃ-ಚ-ಕೋಧಃ-ಪಾರುಷ್ಯಂ-ವವ-ಚ | ಅಜ್ಞಾನಂ-ಚ-ಅಭಿಜಾತಸ್ಯ-ಸಾರ್ಥ-ಸಂಪದಂ-ಅಸುರೀಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಡಂಭಃ-ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬದಾಗಿ ಹೊರಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು, ದರ್ವಃ-ಇದು ಕೃತ್ಯವು ಇದು ಅಕೃತ್ಯವು ಎಂಬ ವಿವೇಕವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವಂಥಾ ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯಾನುಭವಮೂಲಕವಾದ ಹಠವು, ಅತಿಮಾನಶ್ಚ-ತನ್ನ ವಿಧ್ಯೆಗೂ ಜಾತಿಗೂ ಯೋಗ್ಯವಾಗದೆ ಅಭಿಮಾನವು, ಕೋಧಃ-ಅನ್ಯರನ್ನು



# ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೧೩

ಪೀಡಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಚಿತ್ತವಿಕಾರವು, ಪಾರುಷ್ಯಮೇವಚ-ನಾಧು  
ಗಳನ್ನು ಭಯಪಡಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವು, ಅಷ್ಟಾನಂಚ-ಪರಾರವತತ್ವಗಳ  
ಲ್ಲಿಯೂ ಕೃತ್ಯಾಕೃತ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿವೇಕವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, (ವಿ  
ತೇಸ್ಯಭಾವಾಃ-ಈಸ್ಯಭಾವಗಳು ಅನುರೀಂ ಸಂಪದಮಭಿಜ್ಞತ್ಯ-  
ಭಗವದಾಷ್ಟಾತಿಕ್ರಮವನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯೆಂಬ ಅನುರ ಸಂಪತ್ತನ್ನು  
ನಿರವೇರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಿಗೆ, ಭವಂತಿ ಉಟಾಗವು.

||೪||

(ಕಂ) ದಂಭಃ-ಧರ್ಮಧ್ವಜಿತ್ವವು. ಕಪಟವಾದ ವೇಷವು, ದ  
ರ್ಪಃ-ಧನಸ್ವಜನಾದಿ ನಿವಿತ್ತವಾದ ಗರ್ವವು, ಅತಿಮಾನಃ-ತಾನೇಸದ್ವ  
ಕ್ರೇಷ್ಮನೆಂಬದಾಗಿಸಾಧುಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವಂಥಾದುರಹಂಕಾರವು,  
ಕ್ರೋಧಃ-ಅನ್ಯರಿಗೆ ಅಪಕಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ  
ನೇತ್ರಾದ್ಯವಯವ ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಗುರಾಗಿಯೆ ಳ್ಲ ಮನೋವಿಕಾರ  
ರೂಪವಾದ ಕೋಪವು, (ಶ್ರೀ) ಕಠಿನವಚನವು. (ಕಂ) ಸಾಧುಗಳಿಗೆ  
ಮನಸ್ಸಂಕಟವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವು, ಅಷ್ಟಾನಮೇವಚ-ಅವಿ  
ವೇಕಜ್ಞನವು, ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಮಾಡದೆ ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದು ಅಧ್ಯಾದ್ವೈ  
ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯದೆ ಅನ್ಯಥಾ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು.

||೪||

(ಗೀ|| ವಿ) ದಂಭಃ-ತಾನಲ್ಪನಾಗಿದ್ದರೂ ಮಹನೀಯನೆಂಬದಾಗಿ  
ಅನ್ಯರು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ನನಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಹಾಗೆ  
ನಡಿಯುವಿಕೆಯು, ದರ್ಪಃ-ಭಯಕಾರಣಗಳು ಕಂಡು ಬಂದರೂ ವದ  
ದಿಂದ ಅದು ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು, ಅಭಿಮಾನಃ-ಪ್ರ  
ಮಾಣವನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವಿಕೆಯು, ಕ್ರೋಧಃ-ಪರರಿಗೆಪೀಡಿತಕವಾದ  
ಚಿತ್ತವಿಕಾರವು. ಪಾರುಷ್ಯಂ-ಅನ್ಯರಿಗೆ ನಿಮೂರವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ  
ಸ್ವಭಾವವು.

...

...

...

||೪||

ಶ್ಲೋ||ದ್ವೈವೀಸಂಪದ್ವಿವೇಕ್ಷಾಯಾನಿಬಂಧಾಯಾಸುರೀಮತಾ||

ಪ|| ದ್ವೈವೀ-ಸಂಪತ್-ವಿವೇಕ್ಷಾಯ-ನಿಬಂಧಾಯ-ಅಸುರೀ-ಮತಾ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ದ್ವೈವೀ ಸಂಪತ್-ಭಗವದಾಷ್ಟಿಯನ್ನು ನುವರಿಸುವಿಕೆಯೆಂಬ



೨೧೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಮೇರಸಂಪತ್ತು, (ವಿಮೋಕ್ಷಾಯಭವತಿ-ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬಂಧನವೃತ್ತಿಗೊಕ್ಕರ ಆಗುವುದು.)  
 ಆಸುರೀಸಂಪತ್-ಭಗವಮಜ್ಞಯನ್ನು ಅತಿಲಂಘಿಸದೇ ಇರುವಿಕೆ ಎಂಬ ಆಸುರಸಂಪತ್ತು ನಿ  
 ಬಂಧನ-ಅಧೋಗತಿಯೋಗವಾಗಿ, ಮತಾ-ನಿಷ್ಠೆಯಿಲ್ಲದಿರುತ್ತದೆ ||೪|| ವಿಮೋಕ್ಷಾಯ-  
 (ಗೀತಿ) ನಾನಾವಿಧವಾದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಿ, ಆಸುರೀ- (೪೦) ಅಸುರರಾಕ್ಷಸ ಸಂಪತ್ತು,  
 ನಿಬಂಧನ- (ಗೀ || ೪ ||) ನೀಚಸ್ಥಾನವಾದ ಅಂಧಂ ತಮಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವದ  
 ಕೋಕ್ಕರ. ||೪||

ಶ್ಲೋ|| ಮಾತುಚಕ್ರಸಂಪದಂ ದೈವೀಮಭಿಜಾತೋ ಸಿಪಾಂಡವ ||೪||

ಪ || ಮಾತುಚಕ್ರ-ಸಂಪದಂ-ದೈವೀಂ-ಅಭಿಜಾತೇ-ಅಸಿ-ಪಾಂಡವ ||

(ಅ ರಾ || ಭಾ) ಇದನ್ನು ಕೇಳತಾನು ಯಾವ ಪ್ರಕೃತಿಯೊ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯದೆ  
 ಇರುವುದರಿಂದ ಬಿರುಕು ಹಿಡಿದು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಕೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪಾಂಡವ-ಪಾಂಡು  
 ಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ ? ಮಾತುಚಕ್ರ-ಕೂಡಿಸಬೇಡ, (ವ್ಯಸನ ಪಡಬೇಡ) ದೈವೀಂ ಸಂಪ  
 ದಮಭಿಜಾತೋ-ನೀನು ನಮ್ಮ ಅಜ್ಜಿಯನ್ನು ನುವರಿಸುವಿಕೆ ಎಂಬ ದೈವ ಸಂಪತ್ತನ್ನು  
 ಸೆರೆಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿರುತ್ತಿ ಧಾರ್ಮಿಕಗ್ರೇಸರನಾದಪಾಂಡು ಮಹಾರಾಜನಕು  
 ಮಾರನಾಗಿರುವ ನೀನುದೈವಪ್ರಕೃತಿ ಎಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೪||

(ತಾ || ಚಂ) ಇಲ್ಲಿನ ಮಾತುಚಕ್ರ ಎಂಬ ಶೋಕನಿವೇಧಕ ಶಬ್ದವು ಈ  
 ಶಾಸ್ತ್ರಾರಾಬದಲ್ಲಪಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶೋಚ್ಯವಿಷಯ ಶೋಕನಿವೇಧಾ  
 ರ್ಥಕವಲ್ಲವು ಆಶೋಕವು ಹಿಂದೆ-ಅಶೋಚ್ಯಾನವ್ಯಶೋಚಸ್ತು ||೧||೧||೧||  
 ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.  
 ಬಂದ ಮೇಲೆ ಇಲ್ಲಿನ ತ್ರಿವೇಧ ಮಾಡಿರುವ ಶೋಕವು ಶಾಸ್ತ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ  
 ಬಂದ ಶೋಕಮತಲೀಹೇಳುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ದೈವೀಂ ಸಂಪದ ಮಭಿಜಾತೋ  
 ಸಿ ಎಂಬುವುದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರ  
 ಕಾಂತವಾದ ಶೋಕಕ್ಕೆ ನಿವೇಧವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ||೪||

ಶ್ಲೋ || ದ್ವಾಪೂತನರ್ಗಲೋಕೇ ಸ್ಥಿದೈವಾಸುರವ

ವಚ | ದೈವೋವಿಸ್ತರಶಃ ಪ್ರೋಕ್ತ ಅಸುರಂ ಪಾರ್ಥಮೇ

ಶೃಣು ||

...

...

|| ೬ ||

ಪ|| ದ್ವಾ-ಬೂತನರ್ಗ-ಲೋಕೇ-ಅಸ್ಥಿ-ದೈವ-ಅಸುರ-ವ-ಚ-ದೈವ-ವಿಸ್ತ  
 ರ-ಶಃ-ಪ್ರೋಕ್ತ-ಅಸುರ-ಪಾರ್ಥ-ಮ-ಶೃಣು ||



# ಪೋಡಶೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೧೫

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಅಸ್ತೀಲೋಕೇ - ಈ ಕರ್ಮಲೋಕದಲ್ಲಿ, ದೈವ ಆಸುರವಿವಚ್ಛ-  
ಪ್ರಾಜ್ಞನ ಪುಣ್ಯಪಾಪವಚ್ಛದಿಂದ ಭಗವದಾಜ್ಞಾನುವೃತ್ತಿ ಸ್ವಭಾವವಾಗಿಯೂ ಭಗವದಾ  
ಜ್ಞಾತಿಕ್ರಮ ಸ್ವಭಾವವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ದೈವಪ್ರಕೃತಿ ಎಂಬಲೂ ಆಸುರ  
ಪ್ರಕೃತಿಮೇತಲೂ, ಭೂತಸರ್ಗ - ಕರ್ಮಕಾರಿಗಳಾದ ಭೂತಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಯು, ದ್ವೈ-  
ಎರಡು ವಿಧಗಳಾಗಿರುವುವು. ದೈವವಿತ್ತರಣೆ ಪ್ರಕೃತಿ-ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಮ್ಯಕ್ ಆಜ್ಞೆಯ  
ನ್ನನುವರಿಸುವಿಕೆ ಎಂಬ ದೈವ ಪ್ರಕೃತಿಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಯು ಯಾವುದನ್ನಾಚರಿಸುವುದ  
ಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಆ ಆಚಾರವು ಕರ್ಮಯೋಗಜ್ಞಾನಯೋಗಭಕ್ತಿಯೋಗರೂಪವಾಗಿ ವಿಸ್ತಾರಕ್ರ  
ಮದಿಂದ ನಿನಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪಾರ್ಥ - ಕುಂತೀಪುತ್ರನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ?  
ಆಸುರಂ- ಅಸುರಸೃಷ್ಟಿಯು ಯಾವ ಆಚಾರಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಆ ಆಚಾರವನ್ನೂ,  
ಮೆ-ನಮ್ಮ ದಳೆಯಿಂದ, ಶೃಣು-ಕೇಳು.

||೬||

(ಕಂ || ಭಾ) ನಿರ್ದಯರಾದ ರಾಕ್ಷಸರ ಸಂಪತ್ತು ವಿತಕ್ಕು  
ವಿವರಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ೧ ಅದು ಅಸುರಸಂಪತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಭೂತ  
ವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಎರಡು ಸಂಪತ್ತುಗಳೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿ  
ರುವೆವು. ಅಸ್ತೀಲೋಕೇ-ಈ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ, ಅಭಯಂ ಸತ್ಯಂಶು  
ದ್ಧಿಃ “ ಎಂಬ ಮೊದಲನೇ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ಇದುವರೆಗೂ ದೈವ  
ಸಂಪತ್ತು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮುಂದೇ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆವರಿಗೂ  
ಅಸುರ ಸಂಪತ್ತು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅಸುರಸಂಪತ್ತೆ  
ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಲ್ಪಡಬೇಕೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ತಿಳಿದು  
ಕೊಂಡು ಬಿಡುವದಕ್ಕಾಗಿಯೆ. ... .. ||೬||

ಶ್ಲೋ || ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚನಿವೃತ್ತಿಂಚಜನಾನವಿದುರಾಸು

ರಾಃ | ನಕೌಚಂನಾಪಿಚಾಚಾರೋನಸತ್ಯಂತೇಮುಷಿದ್ಧತೇ ||

||೭||

ಪ || ಪ್ರವೃತ್ತಿಂ - ಚ - ನಿವೃತ್ತಿಂ - ಚ - ಜನಾಃ-ನ-ವಿದುಃ - ಅಸುರಾಃ-ನ-  
ಕೌಚಂ-ನ-ಅಪಿ-ಚ-ಆಚಾರಃ-ನ-ಸತ್ಯಂ- ತೇಮು - ವಿದ್ಧತೇ ||

(ಅ || ರಾ|| ಭಾ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚ- ಮೋಕ್ಷೇತರಫಲಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನೂ,  
ನಿವೃತ್ತಿಂಚ - ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಸುರಾಜನಾನವಿದುಃ-ಅಸುರಪ್ರ  
ಕೃತಿಗಳಾದ ಜನಗಳು ತಿಳಿಯಲಾರರು. ತೇಮು-ಅವರಲ್ಲಿ, ಕೌಚಂ - ಕಾನ್ತೃಗಿದ್ಧವಾದ



೨೧೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ ,

ಬಾಹ್ಯರೂಪವಾಗಿಯೂ ಅಂತರರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಯೋಗ್ಯತೆಯು, ನವಿದ್ಯತೆ-ಇಲ್ಲವು, ಆಚಾರೋಪಚ-ಅಂತಹ ಕಾಚವು ಯಾವಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿರೂಪವಾದ ಆಚಾರದಿಂದನುಂಟಾಗುವುದೋ ಅಂತಹ ಆಚಾರವೂ, ತೇಮ-ಅಂಥಾ ಅನುರ ಪ್ರಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ, ನವಿದ್ಯತೆ-ಇರುವುದಿಲ್ಲವು, ಸತ್ಯಂ-ಕಂಡದ್ದನ್ನು ಹೇಳುವುದಾಗಿಯೂ ಭೂತಹಿತರೂ ಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಚನವೆಂಬ ಸತ್ಯವೂ, ಅವರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವು. ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿರೂ ವಾದ ವರಾಕ್ರಮ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ “ ಪೂಜಾಪತ್ಯಂಗ್ಯಹಸ್ತಾಂಧನಂ , ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಘಟಿತವಾಗಿರುವ ಶ್ರುತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಕಾಚಶ್ಲೋಕಿಯೆಂಬೀ ? ಎಂದರೆ ಸಂ ಧ್ಯಾನವೇನೂ ಅಕುಚಿತ್ತವೆನ್ನವರ್ಹಸ್ವಕರ್ಮಸು “ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವೇ ಗೃತವಾದ ಕರ್ತವ್ಯರೂಪವಾದ ಶುದ್ಧಿಯು ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿಗಳಿಗೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಕಾಚ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಯಾವಲೋಪವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ||೭||

(ಕಂ|| ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚ-ಯಾವ ಪುರುಷಾರ್ಥಸಾದನವಾದ ಕಾರ್ಯದ ಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸರ್ವೇಕೂ ಅದನ್ನೂ, ನಿವೃತ್ತಿಂಚ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆಹಾ ನಿಕರವಾದುದರಿಂದ ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದು ಯಾವದೋ ಅದನ್ನೂ. ||೭||

(ಗೀ||ವಿ|| ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚ - ಸತ್ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವಿಕೆಯ ನ್ನೂ, ನಿವೃತ್ತಿಂಚ-ದುಷ್ಕಾರ್ಯಗಳದಕೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಸುವಿಕೆ ಯನ್ನೂ. ... ||೭||

ಶ್ಲೋ || ಅಸತ್ಯಮಪ್ರತಿಷ್ಠಂತೇ ಜಗದಾಹುರನೀಶ್ವ ರಂ | ಅಪರಸ್ಪರಸಮೂಪ್ತತುಕಿದುನ್ಯತ್ಕಾಮಹೇತುಕಂ ||೧೪||

ಪ || ಅಸತ್ಯಂ-ಅಪ್ರತಿಷ್ಠಂ- ತಿ- ಜಗತ್ ಆಹುಃ-ಅನೀಶ್ವರಂ | ಅಪರಸ್ಪರಸಂ ಭೂತಂ-ಕಿಂ-ಅನ್ಯತ್-ಕಾಮಹೇತುಕಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ತಿ-ಆಹುರಪ್ರಕೃತಿಗಳು, ಜಗತ್-ಜಗ ತ್ತನ್ನು, ಅಸತ್ಯಂ-(ಸತ್ಯವೆಂಬ ವಾಚ್ಯವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರ್ಯವಾಗಿರು ವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕವಾದದ್ದು ಸತ್ಯವು, ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿರದೆ ಇರುವ ದು ಅಸತ್ಯವು ) ಇಂಥಾ ಅಸತ್ಯವೆಂತಲೂ, ಅಪ್ರತಿಷ್ಠಂ - ಬ್ರಹ್ಮ ರೂಪವಾದ ಅನಂತನನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಅನೀಶ್ವ ರಂ - ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮಭೂತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನಿಂದನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಆಹುಃ-ಹೇಳುವರು. ಅಪರ



(೨೪)

ಹೋಡೆಶೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೧೩

ಸ್ವರ ಸಂಭೂತಂಕಿಮನ್ಯತ್-ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಉಂಟಾದದ್ದು ಪರಸ್ಪರ ಸಂಭೂತವು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಲ್ಲದ್ದು ಅಪರಸ್ಪರ ಸಂಭೂತವು, ಅಂಥಾದ್ದು ಬೇರೆಯಾವದಾದರೂ ಉಂಟೋ? ಮನುಷ್ಯಸತ್ಯಾದಿರೂಪವಾದ ಈ ಜಗತ್ತೆಲ್ಲವೂ ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರ ಪರಸ್ಪರಸಂಯೋಗದಿಂದ ಉಂಟಾದದ್ದಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು, ಅದಕ್ಕೆ ಅತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಯಾವದಾದರೂ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದೋ ಎಂದರ್ದವು. ಕಾಮಹಿತುಕಂ-ಆದುದರಿಂದ ಈ ಜಗತ್ತೆಲ್ಲವೂ ಕಾಮಮೂಲಕವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ... .. ||v||

(ಶಂ || ಭಾ ) ವೇದೋಕ್ತಗಳಾದ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲಂಟಾಗಬೇಕಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಯೇತಕ್ಕೆ ತಿಳಿಯಲಾರರು ? ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸುಖದುಃಖಾದಿವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳು ಹೇಗೆ ಸಂಭವಿಸುವುದು ? ಶೌಚಾಚಾರ ವಿಷಯವಾದ ಈಶ್ವರಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಬಹುದು ? ಈಶ್ವರನನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಜಗದುತ್ಪತ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ಸಂದರ್ಭಿಸುವುದು ? ಎಂಬೀ ಶಂಕೆಗಳಿಗೆ ಅಸುರ ಗುಣಗಳುಂಟಾಗಿರುವ ನಾಸ್ತಿಕರೆಂಬ ಬೌದ್ಧರು ಹೇಳುವ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಸತ್ಯವೆಂದರೆ ವೇದಾದಿ ಕಬ್ಬಬ್ರಹ್ಮವು. ಅಂತಾ ವೇದಾದಿ ಕಬ್ಬಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಪ್ರವಾಣವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲಾರರು. ಅವರಿಗೆ ವೇದಪ್ರಮಾಣವು ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಅಸುರ ಪ್ರಕೃತಿ ಕರಾದ ನಾಸ್ತಿಕರು ವೇದಮೂಲಕವಾದ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳೊಡನೆ ಜಗತ್ತು ಸೃಷ್ಟಿವಾಗಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸದೆ ಜಗತ್ತು ತನಿಗೆ ತಾನೆ ಯುಂಟಾಗಿರುವುದೆನ್ನುವರು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಾಗಿಯೂ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಮೂಲವಾಗಿ ಜಗನ್ನಿರಾಮಕನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈಶ್ವರನು ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರು. ಆದರೆ ಜಗದುತ್ಪತ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧ



೨೦೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ದಿಂದಲೇ ಎನ್ನುವರು. ಅವರ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವು ಯೇತಕ್ಕೆ ೨  
ಎಂದರೆ ಕಾಮೋದ್ರೇಕ ಕಮನಾರ್ಥವಲ್ಲದೇ ಸತ್ಸಂತಾನಾರ್ಥವಲ್ಲವೆಂ  
ತಲೂ ಹೇಳುವರು. (ಇದುಲೋಕಾಯತಿಕರವಾದವು) ಆದುದರಿಂದ  
ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷ ದ್ವಂದ್ವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣಾಂತರವಿಲ್ಲವೆಂಬ  
ದಾಗಿ ನಿರೀಕ್ಷರ ವಾದಿಗಳಾದ ಅಸುರ ಪ್ರಕೃತಿಗಳು ಹೇಳುವರು. ||೪||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಅಸತ್ಯನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಮಾನೀಶ್ವರಂ--ವಿಷ್ಣು ವಿನಿಂ  
ದ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಪಾಡಲ್ಪಡುವುದೆಂಬುವುದಾದರೂ ಅವರು ನಿಯಾಮಾ  
ಕರಾಗಿರುವುದಾದರೂ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಅಪರಸ್ಪರ ಸಂಭೂತಂ--“ಅನ್ನಾ  
ದ್ಭವಂತಿ ಭೂತಾನಿ,, (೩|| ೧೪) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ  
ಒಂದರಿಂದೊಂದುಂಟಾಗುವುದೂ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಅಸುರರು ಹೇಳು  
ತ್ತಾರೆ. (ಗೀ||ವಿ) ಅಥವಾ ಶುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿಯಂತೆ ಅಸತ್ಯವೆಂತಲೂ  
ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಮಿಥ್ಯೆಯಾಗುವುದರಿಂದ ಅಪ್ರತಿಷ್ಠವೆಂತಲೂ ಅವಿದ್ಯಾ ಪರಿ  
ಣಾಮವಾದುದರಿಂದ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಭೂತವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷ  
ಣವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರು. ... ||೪||

(ಕಂ|| ಗೀ|| ವಿ|| ಮ|| ಶ್ರೀ) ಕಾಮಹೈತುಕಂಎಂಬ ಪಾಠವು. ||೪||

ಶ್ಲೋ|| ಏತಾದೃಷ್ಟಿಮವಸ್ಥಾಭ್ಯನುಷ್ಠಾತ್ಮಾನೋಲ್ಪಬು  
ದ್ಧಯಃ | ಪ್ರಭವಂತ್ಯುಗ್ರಕರ್ಮಾಣಿ ಕ್ಷಯಾಯಜಗ  
ತೋ (ಹಿತಾಃ) ಶಃಭಾಃ|| ... ||೫||

ಪ|| ಏತಾಂ-ದೃಷ್ಟಿಂ-ಅವಸ್ಥಾಭ್ಯ-ನುಷ್ಠಾತ್ಮಾನಃ-ಆಲ್ಪಬುಧ್ಧಯಃ | ಪ್ರಭವಂ  
ತಿ-ಉಗ್ರಕರ್ಮಾಣಿ-ಕ್ಷಯಾಯ-ಜಗತಃ-ಅಶುಭಾಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಏತಾದೃಷ್ಟಿಂ-ಈ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು, ಅವಸ್ಥಾ  
ಭ್ಯ-ಅವಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡು, ನುಷ್ಠಾತ್ಮಾನಃ-ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅನ್ಯ  
ವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪ ಪರಿಜ್ಞಾನಕೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ, ಅಲ್ಪಬುಧ್ಧಯಃ-  
ದೇಹದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾತಾ ಆಗಿ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನ ಪಟ್ಟ ಆತ್ಮನು ತಿಳಿಯ  
ಲ್ಪಡುವನೆಂಬದಾಗಿ ವಿವೇಕಿಸಲು ಕೆತ್ತಿ ಇಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ, ಉಗ್ರಕ  
ರ್ಮಾಣಿ-ಸರ್ವಹಿಂಸಕರಾಗಿಯೂ, ಅಶುಭಾಃ-ಅಶುಭಗಳಾದ ಕಾರ್ಯಗ



## ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೧೯

ಳನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ, (ಅಥವಾ) ಅಹಿತಾಃ ಎಂತಲೂ ಪಾಠ  
ವುಂಟು. ಅಹಿತಾಃ - ಕತ್ತುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಸುರ ಪ್ರಕೃತಿ  
ಗಳು, ಜಗತಃ ಕ್ಷಯಾಯ ಪ್ರಭವಂತಿ - ಜಗದ್ವಿನಾಶಾರ್ಥವಾಗಿ ಜನಿ  
ಸುತ್ತಾರೆ. ... .. ॥೯॥

(ಕಂ॥ ಭಾ) ನಷ್ಟಾತ್ಮಾನಃ-ಪರಲೋಕಸಾಧನವಾದ ಕಾರ್ಯ  
ಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದೆ ಕೆಟ್ಟಸ್ವಭಾವ ಪುಟ್ಟವರು. ಅಲ್ಪಬುದ್ಧಿ  
ಯಃ-ವಿದುರಾಸಕ್ತವಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರು. (ಶ್ರೀ) ಕಾಣಲ್ಪಡುವ  
ವಸ್ತು ಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿವೈಯವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರು. ಉಗ್ರಕ  
ರ್ಮಾಣಃ- (ಕಂ॥ ಶ್ರೀ) ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ದುಃಖಕರವಾದ  
ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವರು. ... .. ॥೯॥

(ಗೀ॥ ವಿ॥) ಪ್ರಭವಂತಿ-ಕಲಿಯುಗಾದಿಯೆಲ್ಲುಂಟಾಗುವರು. ॥೯॥

ಶ್ಲೋ॥ ಕಾಮಮಾಶ್ರಿತ್ಯದುಷ್ಪೂರಂ ದಂಭಮಾನಮ  
ದಾನ್ವಿತಾಃ | ಮೋಹಾದ್ಗೃಹೀತ್ವಾನದ್ಗಾಹಾಪ್ರ  
ವರ್ತಂತೇಶುಚಿವ್ರತಾಃ || ... .. ॥೧೦॥

ಪ॥ ಕಾಮಂ-ಆಶ್ರಿತ್ಯ-ದುಷ್ಪೂರಂ-ದಂಭಮಾನಮದಾನ್ವಿತಾಃ | ಮೋಹಾತ್-  
ಗೃಹೀತ್ವಾ-ಅನದ್ಗಾಹಾ-ಪ್ರವರ್ತಂತೇ-ಅಶುಚಿವ್ರತಾಃ ||

(ಅ॥ ರಾ॥ ಭಾ) ದುಷ್ಪೂರಂ ಕಾಮಮಾಶ್ರಿತ್ಯ-ಹೊಂದಲಕಕ್ಕ  
ವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಅವೇಕ್ಷೆಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ, (ಅದನ್ನು  
ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ, ಮೋಹಾತ್-ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಅನದ್ಗಾ  
ಹಾ-ದುರ್ಮತಗಳನ್ನು, ಗೃಹೀತ್ವಾ-ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು, ಅಶುಚಿವ್ರ  
ತಾಃ-ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡದ ವ್ರತಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿ, ದಂಭಮಾನಮ  
ದಾನ್ವಿತಾಃ - ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬ ಖ್ಯಾತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ  
ಧರ್ಮವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದೆಂಬ ದಂಭದೊಡನೆಯೂ ವಿದ್ಯಾಭಿಜನಗ  
ಳಿಂದ ಹಿರಿಯರನ್ನು ಅವಮಾನ ಮಾಡುವುದೆಂಬ ಮಾನದೊಡನೆಯೂ  
ವಿಷಯಾನುಭವದಿಂದೊಂದಾದ ಬುದ್ಧಿ ಭ್ರಂಶದೊಡನೆಯೂ ನೇರಿದವ  
ರಾಗಿ, ಪ್ರವರ್ತಂತೇ-ವ್ಯಾಪರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವರು. ... .. ॥೧೦॥



೨೨೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

(ಶಂ|| ಭಾ) ದಃಪ್ಪೂರಂಕಾನುಂ- ಪೂರಣಮಾಡಲಕೈವಾದ  
ಇಚ್ಛಾವಿಶೇಷವನ್ನು, ಅಶುಚಿವ್ರತಾಃ-(ಶ್ರೀ)ಮಧುಮಾಂಸಾದಿಗಳನ್ನು  
ಭಕ್ಷಣ ಮಾಡುವವ್ರತಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಮೊಹಾತ್-ಅವಿವೇಕದ್ದ ಕೆಯಿಂದ,  
ಅಸದ್ಗ್ರಹಾಃ ಗೃಹೀತ್ವಾ- ಅಶುಭಗಳಾದ ನಿಶ್ಚಯಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ  
ಕೊಂಡು, ಪ್ರವರ್ತಂತೆ-ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೧೦||

(ಗೀ|| ವಿ) ಮೊಹಾತ್-ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದಿ,  
ಅಸದ್ಗ್ರಹಾಃ ಗೃಹೀತ್ವಾ- ದುಷ್ಪ್ರಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ಅದ  
ರಿಂದುಂಟಾದ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಪ್ರವರ್ತಂತೆ-ಪ್ರವರಿ  
ಸುತ್ತಾರೆ. ... ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ಚಿಂತಾಮಪರಿಮೇಯಾಂಚಪ್ರಲಯಾಂತಾಮು  
ಪಾಶ್ರಿತಾಃ | ಕಾಮೋಪಭೋಗ ಪರಮಾವಿತಾವದಿತಿ ನಿ  
ಶ್ಚಿತಾಃ || ... ||೧೧||

ಪ|| ಚಿಂತಾಂ-ಅಪರಿಮೇಯಾಂ-ಚ-ಪ್ರಲಯಾಂತಾಂ-ಉಪಾಶ್ರಿತಾಃ | ಕಾಮೋ  
ಪಭೋಗಪರಮಾಃ-ವಿತಾವತ್-ಇತಿ-ನಿಶ್ಚಿತಾಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಅಪರಿಮೇಯಾಂ- ಅಳಿವಿಡಲಸಾಧ್ಯವಾದದ್ದಾ  
ಗಿಯೂ, ಪ್ರಲಯಾಂತಾಂಚ - ಪ್ರಾಕೃತ ಪ್ರಲಯಾವಧಿಕಾಲದಿಂದ  
ಸಾಧಿಸತಕ್ಕ ವಿಷಯಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಚಿಂತಾಂ-ತಾವುಗಳು  
ಈವಿನವೊ ನಾಳೆಯೂ ಮುಗಿಯುವಂತವರಾಗಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನರಿಯದೆ  
ಪೂರಿಯಾಗದೆ ಚಿಂತೆಯನ್ನು, ಉಪಾಶ್ರಿತಾಃ-ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು  
ಡವರಾಗಿಯೂ, ಕಾಮೋಪಭೋಗಪರಮಾಃ - ಕಾಮೋಪಭೋಗವನ್ನೇ  
ಪರಮಪುರಸ್ಕಾರವನ್ನಾಗಿ ನೆನೆಯುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ವಿತಾವದಿತಿ ನಿ  
ಶ್ಚಿತಾಃ-ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾದ ಪುರುಷಾರ್ಥವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ನಿಶ್ಚ  
ಯಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ ಇರುವರು. ... ||೧೧||

(ಶಂ) ಪ್ರಲಯಾಂತಾಂ-ಮರಣಾಂತವಾದ, ||೧೧||

(ಗೀ|| ವಿ) ವಿತಾವದಿತಿ-ಕಾಮಭೋಗವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಸ್ವರೂಪಿ  
ಭೋಗವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ. ... ||೧೧||



## ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೨೧

ಶ್ಲೋ || ಆಶಾಪಾಶಶತ್ವೈರ್ಬದ್ಧಾಃ ಕಾಮಕೋಧಪರಾಯಾ  
ಣಾಃ | ಈಹಂತೆಕಾಮಭೋಗಾರ್ಥಮನ್ಯಾಯೇನಾರ್ಥ

ಸಂಚಯಾಃ || ... || ೧೨೧ ||

ಪ || ಆಶಾಪಾಶಶತ್ವೈಃ-ಬದ್ಧಾಃ-ಕಾಮಕೋಧಪರಾಯಾಣಾಃ | ಈಹಂತೆ- ಕಾಮಭೋ  
ಗಾರ್ಥಂ-ಅನ್ಯಾಯೇನ-ಆರ ಸಂಚಯಾಃ ||

( ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಆಶಾಪಾಶಶತ್ವೈರ್ಬದ್ಧಾಃ- ಧನೇಚ್ಛೆಯೇ  
ನು, ಮಕ್ಕಳ ಇಚ್ಛೆಯೇನು ಭೋಗೇಚ್ಛೆಯೇನು, ಇದೇಮೊದಲಾದ  
ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ಆಶೆಗಳೆಂಬ ಪಾಶಗಳಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ,  
ಕಾಮಕೋಧಪರಾಯಾಣಾಃ - ಕಾಮದಲ್ಲಿಯೂ ಕೋಪದಲ್ಲಿಯೂ,  
ಯಾವಾಗಲೂ ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆಸುರಕೃತ್ಯಗಳು,  
ಕಾಮಭೋಗಾರ್ಥಂ - ಕಾಮಭೋಗಕ್ಕಾಗಿ, ಅನ್ಯಾಯೇನ- ಕಳ್ಳತನ  
ವೇ ಮೊದಲಾದ ತಪ್ಪಾದ ಮಾರ್ಗದಿಂದ, ಅರ್ಥಸಂಚಯಾಃ-ಧನಸಂ  
ಪಾದನಗಳನ್ನು ಕುರಿತು, ಈ ಹಂತೆ-ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಇದಮದ್ಯಮಯಾಲಬ್ಧಮಿಮಂಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯೇ  
ಮನೋರಥಂ || ... || ೧೨೧ ||

ಪ || ಇದಂ-ಅದ್ಯ-ಮಯಾ-ಲಬ್ಧಂ-ಇಮಂ-ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯೇ-ಮನೋರಥಂ ||

( ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಅದ್ಯ - ಈಗ, ಇದಂ-ಭೂನಿಪಕು  
ಮೊದಲಾದ ಈ ವಸ್ತುವು, ಮಯಾ-ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದಲೇ,  
ಲಬ್ಧಂ-ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದೃಷ್ಟದಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬುವು  
ದು ದೊಡ್ಡ ಸುಳ್ಳು. ಇಮಂಮನೋರಥಂ- ಈ ಮನೋರಥವನ್ನೂ, ಪ್ರಾ  
ಪ್ಸ್ಯೇ-ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದಲೇ ಹೊಂದುತ್ತೆನೆ ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಇದಮಸ್ತಿದಮಪಿಮೇಭವಿಸ್ಯ ತಿಪುನರ್ಧನಂ || ೧೨ ||

ಪ || ಇದಂ - ಅಸ್ತಿ - ಇದಂ-ಅಹಂ-ಮೇ-ಭವಿಸ್ಯ-ತಿಪುನರ್ಧನಂ ||

( ಅ || ರಾ || ಭಾ || ) ಇದಮಸ್ತಿ-ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದಲೇ ನಂ  
ಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಧನವು ನನಗಿರುವುದು, ಇದಂಧನಮಪಿ-ಇನ್ನೂ



೨೨೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧನಸಾರೇ,

ಇದೊ ಈಧನವೂ, ಮೆನನಿಗೆ, ಪುನಃ-ತಿರಿಗಿಯೂ, ಭವಿಷ್ಯತಿ-ನನ್ನ  
ಸಾಮೆರ್ದ್ಯದಿಂದಲೇ ಬರುತ್ತಲಿದೆ. ||೧೩||

ಶ್ಲೋ || ಅಸೌಮಯಾಹತಶ್ಚತ್ರಾರ್ಹನಿಷ್ಕೇಚಾಪರಾ  
ನಪಿ | ... ||೧೩||

ಪ || ಅಸೌ-ಮಯಾ-ಹತಃ-ಶ್ಚತ್ರಾ-ಹನಿಷ್ಯ-ಚ-ಅಪರಾ-ಅಪಿ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಮಯಾ-ಮಹಾಬಲವಂತನಾದ ನನ್ನಿಂದ,  
ಅಸೌಕರ್ಯತಃ- ಈ ಕತ್ರಾಪು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟನು ನೋಡು, ಅಪರಾ  
ನಪಿ - ಇನ್ನೂ ಇವನಲ್ಲದೆ ಇರುವ ಕತ್ರಜನಗಳನ್ನೂ, ಹನಿಷ್ಯ-  
ಮಹಾಶೂರನಾಗಿಯೂ ವಿರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನು ಸಂಹರಿಸುತ್ತೆ  
ನೆ. ಮಂದ ಬುದ್ಧಿಗಳಾದ ದುರೈಲರಿಂದ ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಅದೃಷ್ಟಪರಿ  
ಕರಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಂದ ಯೇನಾಗುವುದು. ||೧೩||

ಶ್ಲೋ || ಈಶ್ವರೋಹ ಮಹಂಭೋಗೀ ಸಿದ್ಧೋಹಂ ಬಲ  
ವಾಸುಖೀ | ... ||೧೪||

ಪ || ಈಶ್ವರಃ-ಅಹಂ-ಹಂ-ಭೋಗೀ-ಸಿದ್ಧಃ-ಅಹಂ-ಬಲವಾ-ಸುಖೀ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಈ ಶ್ವರೋಹಂ-ಸತ್ವಾಧೀನನಾಗಿಯೆಲ್ಲರನ್ನೂ  
ನಿರುಮಿಸುವಂತವನು ನಾನೊಬ್ಬನೆ, ಅಹಂಭೋಗೀ-ನನ್ನ ಶಕ್ತಿ  
ಯಿಂದಲೆ ನಾನು ಒಳ್ಳೆಭೋಗಮುಪ್ಪವನಾಗಿರುವೆನು. ಸಿದ್ಧೋಹಂ-  
ಅದೃಷ್ಟವೂ ಇಲ್ಲವು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವು ನಾನೇ ಒಳ್ಳೆಹೆಸರನ್ನು  
ಪಡೆದಿರುವೆನು, (ಸಿದ್ಧಃ-ಪುತ್ರಪೌತ್ರಾದಿ ಸಂಪನ್ನನು.) ಬಲವಾ  
ಸುಖೀ-ನಾನೆ ಸ್ವಯಮಾಗ ಒಳ್ಳೆ ಬಲಿಷ್ಠನಾದೆನು, ನಾನು ಸ್ವಯ  
ಮಾಗಿಯೆ ಒಳ್ಳೆಸುಖವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವೆನು. ||೧೪||

ಶ್ಲೋ || ಆಥೈಶ್ಯಭಿಜನ್ಮವಾನಸ್ಮಿಕೋನ್ಯೋಸ್ತಿಸದೃಶೋಮ  
ಯಾ || ... ||೧೪||

ಪ || ಆಡ್ಯಃ-ಅಭಿಜನವಾ-ಅಸ್ತಿ-ಕಃ-ಅನ್ಯಃ-ಅಸ್ತಿ-ಸದೃಶಃ-ಮಯಾ ||

ಅ || ರಾ || ಭಾ || ಆಡ್ಯಃ-ನಾನು ಸ್ವಯಮೇವತಲೆ ಯೆತ್ತಿ ಧನಿಕ  
ನಾದೆನು, ಅಭಿಜನವಾ-ಉತ್ತಮ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಾಗಿ, (ಕಂ.)



## ಮೋಡಶೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೭೩

ಸಪ್ತಪೂರುಷವಾಗಿ ಶಿಷ್ಟಾಚಾರವುಳ್ಳ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಾಗಿ,  
ಅಸ್ತಿ-ಆಗಿರುವೆನು, ಮಯಾಸದ್ಯಶಃಕೋನ್ಯಾಃ-ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನನ್ನೊ  
ಡನೆ ಸಮಾನನಾದವನು ಯಾವನು ತಾನೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಿಕ್ಕೊಡು ಇಷ್ಟು  
ವಿಭವವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸತಕ್ಕವನಿರುವನು. ... ||೧೮||

ಶ್ಲೋ|| ಯಕ್ಷೈದಾಸ್ಯಾಮಿಮೋದಿಷ್ಯಇತ್ಯಜ್ಞಾನ ವಿಮೋ  
ಹಿತಾಃ || ... ||೧೯||

ಪ|| ಯಕ್ಷೈ-ಸಾಧ್ಯಾಮಿ-ಮೋದಿಷ್ಯ-ಇತಿ-ಅಜ್ಞಾನವಿಮೋಹಿತಾಃ ||

( ಅ|| ರಾ|| ಭಾ|| ) ಯಕ್ಷೈ - ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದಲೆಯಾಗೆ  
ವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. (ಶಂ) ನಾನು ಅಧಿಕವಾಗಿಯಾಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ  
ನನ್ನಂತೆಯಾಗಗಳನ್ನು ಮಾಡದ ಅನ್ಯರನ್ನು ಅವಮಾನಪಡಿಸುವಂತೆ  
ಮಾಡುವೆನು, ದಾಸ್ಯಾಮಿ-ಯಾಚಕರಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಪೂರಿಯಾಗುವಂತೆ  
ಕೊಡುವೆನು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ನನ್ನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಕೊಡು  
ವೆನು. (ಶಂ) ನಾಟ್ಯವಾಡು ವಂತವರೆ ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ಕೊಡುವೆನು  
ಅನ್ನದಾನವಂ ಮಾಡುವೆನು. (ಗೀ||ವಿ) ಅನದಾನ್ನವಂ ಮಾಡುವೆನು,  
ಮೋದಿಷ್ಯ-ಸಂತೋಷಿಸುವೆನು. ಇತ್ಯಜ್ಞಾನವಿಮೋಹಿತಾಃ-ಈ ರೀತಿಯಾ  
ಗಿ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮೊಹಗೊಂಡವರಾಗಿ, (ಮನ್ಯಂತೆ-ನೆನೆಸುತ್ತಾರೆ. ||೧೯||

ಶ್ಲೋ || ಅನೇಕಚಿತ್ತ ವಿಭ್ರಾಂತಾಮೋಹಜಾಲ ಸುಮಾ  
ವೃತಾಃ | ಪ್ರಸಕ್ತಾಃ ಕಾಮಭೋಗೇಷು ಪತಂತಿನರಕೇ  
ಽಶುಚೌ || ... ||೨೦||

ಪ|| ಅನೇಕಚಿತ್ತವಿಭ್ರಾಂತಾಃ-ಮೋಹಜಾಲಸಮಾವೃತಾಃ | ಪ್ರಸಕ್ತಾಃ-ಕಾಮ  
ಭೋಗೇಷು-ಪತಂತಿ-ನರಕೇ-ಅಶುಚೌ ||

(ಅ || ರಾ|| ಭಾ||) ಅನೇಕಚಿತ್ತವಿಭ್ರಾಂತಾಃ- ಅದೃಷ್ಟೇಶ್ವರಾದಿ  
ಸಹ ಕಾರಿರಹಿತವಾಗಿಯೆ ನಾನೆ ಸಕಲಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಲು ಶಕ್ತಿ  
ಯುಳ್ಳವನೆಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಸಿಕೊಂಡಿರುವಿಕೆಯಿಂದ ಇದನ್ನೂ ಮಾಡು  
ವೆನು, ಅದನ್ನೂ ಮಾಡುವೆನು, ಯಾವದನ್ನೂ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಅನೇ



೨೨೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಕ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಚಿತ್ತಭ್ರಮ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಮೋಹಜಾಲನ  
ಮಾವೃತಾಃ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಅಜ್ಞಾನಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಕೂಡಿರುವಂ  
ತವರಾಗಿಯೂ, ಕಾಮ ಭೋಗೇಮಪ್ರಸಕ್ತಾಃ-ಕಾಮಭೋಗಗಳಲ್ಲತಂ  
ತಾಸಕ್ತರಾಗಿಯೂ, ಮಧ್ಯಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅಶು  
ಚಾನರಕೇಸತಂತಿ-ಅಶುದ್ಧವಾದ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ||೧೬||

ಶ್ಲೋ || ಆತ್ಮಸಂಭಾವಿತಾಸ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಧನಮಾನಮದಾನ್ವಿ  
ತಾಃ | ಯಜಂತೇನಾಮಯಜ್ಞೈಃ ಸ್ತೇದಂಭೇನಾವಿಧಿಪೂ  
ರ್ವಕಂ || ... ||೧೭||

ಪ || ಆತ್ಮಸಂಭಾವಿತಾಃ-ಸ್ತುಬ್ಧಾಃ-ಧನಮಾನಮದಾನ್ವಿತಾಃ-ಯಜಂತೇ-ನಾಮಯ  
ಜ್ಞೈಃ-ತೇ-ಡಂಭೇನ-ವಿಧಿಪೂರ್ವಕಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಆತ್ಮಸಂಭಾವಿತಾಃ-ತಮ್ಮಗಳಿಂದಲೇ ಸ್ತುತಿ  
ಸಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, (ತಾವೇ ತಮ್ಮಗಳನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುವಂತವರಾಗಿ  
ಯೂ-ಎಂದರ್ಥವು) ಸ್ತುಬ್ಧಾಃ-ತಮ್ಮಗಳನ್ನು ಯಾವದರಿಂದಲೂಕೊರತೆ  
ವಿಲ್ಲದ ಪಃಪೂರ್ಣರೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಯಾವಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡದೆ  
ಇರುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಧನಮಾನಮದಾನ್ವಿತಾಃ - ಧನದಿಂದಲೂ  
ವಿದ್ಯಾಭಿಜನ ಧರ್ಮದಿಂದಲೂ ಉಂಟಾದ ಗರ್ವದೊಡನೆ ನೇರಿದವರಾಗಿ  
ಯೂ ಇರುವ, ತೇ-ಆತನುರಪ್ರಕೃತಿಗಳು, ನಾಮಯಜ್ಞೈಃ-ದೀಕ್ಷಿತ  
ರೆಂಬ ನಾಮವಾತ್ರವನ್ನೇ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ವುಷ್ಟ ಯಜ್ಞಗಳಿಂದ,  
ಡಂಭೇನ-ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬ ಖ್ಯಾತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ  
ಯಿಂದ, ಅವಿಧಿಪೂರ್ವಕಂ-ವಿಧಿಯನ್ನು ಸರಿಸದ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಯಜಂ  
ತೇಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ... ||೧೭||

ಶ್ಲೋ || ಅಹಂಕಾರಂಬಲಂದರ್ಪಂಕಾಮಂಕ್ರೋಧಂಚ  
ಸಂಶ್ರಿತಾಃ | ಮಾಮಾತ್ಮಪರದೇಹೇಷು ಪಕ್ಷ್ಯಪಂ  
ತೋಭ್ಯಸೂಯಕಾಃ || ... ||೧೮||

ಪ || ಅಹಂಕಾರಂ-ಬಲಂ-ದರ್ಪಂ-ಕಾಮಂ-ಕ್ರೋಧಂ-ಚ-ಸಂಶ್ರಿತಾಃ-ಮಾಂ-ಆತ್ಮ  
ಪರದೇಹೇಷು-ಪ್ರದ್ವಿಪಂತೇ-ಅಭ್ಯಸೂಯಕಾಃ ||



(೨೯)

ಮೋಡಶೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೨೫

( ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಆ ಅನುರಪ್ರಕೃತಿಗಳು ಇಂತವರಾಗಿಯಾಗ  
ಮಾಡುತ್ತಾರೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅಹಂಕಾರಂ-ಈಶ್ವರಾದ್ಯ ನವೇಕ್ಷನಾಗಿ  
ನಾನೇ ಸಕಲವನ್ನು ಮಾಡುವೆನೆಂಬ ಅಹಂಕಾರವನ್ನೂ, ಬಲಂ-ನನ್ನ  
ಬಲವೇ ಸಮಸ್ತ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಕಾಗಿರುವುದೆಂಬ  
ಬಲವನ್ನೂ, ದರ್ಪಂ-ಆದುದರಿಂದ ನನಿಗೆ ಸಮನಾದವನು ಈ ಲೋಕ  
ದಲ್ಲಿ ಯಾವನಿರುತ್ತಾನೆಂಬ ದರ್ಪವನ್ನೂ, ಕಾಮಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ  
ರುವ ನನ್ನ ಇಚ್ಛಾ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಸಕಲವೂ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂಬ  
ಕಾಮವನ್ನೂ, ಕ್ರೋಧಂ-ನನಿಗೆ ಯಾರು ಅನಿಷ್ಟವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ  
ರೆಯೋ ಅವರನ್ನು ಸಮೂಲವಾಗಿ ನಾನೆ ಕೊಲ್ಲುವೆನೆಂಬ ಕೋಪವ  
ನ್ನೂ, ಸಂಶ್ರಿತಾಃ-ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರಾಗಿ, ಆತ್ಮಪರದೇಹೇಷು-ತನ್ನ ಶ  
ರೀರದಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ಯರ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿಯೂ, (ಸ್ಥಿತಂ-ಇದ್ದು ಕೊಂಡು  
ಸರ್ವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ನಾದ  
ನನ್ನನ್ನು.) ಅಭ್ಯಸೂಯಕಾಃ-ಕುಯುಕ್ತಿಗಳಾದ ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿ ವಿಷಯ  
ದಲ್ಲಿ ದೋಷವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಪ್ರದ್ವಿಷಂತಃ-  
ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸಹಿಸದವರಾಗಿಯೂ, ಯಜಂತೆ-ಇಂತವರಾಗಿಯಾ  
ಗಮಾಡುತ್ತಾರೆಂಬದಾಗಿ ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದೊಡನೆ ಅನ್ವಯವು. ||೧೮||

ಶ್ಲೋ || ತಾನೇಹಂದ್ವಿಷತಃಕ್ರೂರಾಃ ಸಂಸಾರೇಷುನ  
ರಾಧವಾಃ | ಕ್ಷಿಪಾಮ್ಯಜಸ್ರಮಶುಭಾನಾಸುರೀಪ್ಸೇವ  
ಯೋನಿಷು || ... ||೧೯||

ಪ || ತಾಃ-ಅಹಂ-ದ್ವಿಷತಃ-ಕ್ರೂರಾಃ-ಸಂಸಾರೇಷು-ನರಾಧಮಾಃ | ಕ್ಷಿಪಾಮಿ-ಅ  
ಜಸ್ರಂ-ಅಶುಭಾಃ-ಅಸುರೀಪ್ಸೇವ-ಯೋನಿಷು ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ || ) ದ್ವಿಷತಃ-ನಮ್ಮ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸಹಿಸದಿರುವ,  
ತಾಃ ಕ್ರೂರಾಃ-ಅಂತಹಹಿಂಸಕರಾದ, ಅಶುಭಾಃ-ಕೃತಾರ್ಥರಾಗಲು  
ಕಾರಣವಾದ ಸದ್ವ್ಯಾಸವು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲದ, ನರಾಧಮಾಃ-  
ಪಾಪಿಷ್ಠ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು, ಸಂಸಾರೇಷು-ಜನನ ಮರಣಾದಿ ಚಕ್ರ  
ಪರಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ, (ಅದರಲ್ಲಿಯೂ) ಅಸುರೀಷುಯೋನಿಪ್ಸೇವ-ನನ್ನ ಆ



೨೩೩

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ನುಕೂಲ್ಯವು ಯಂದಿಗೂ ತಟಸ್ಥವಾಗದೆ ಪಾಪಿಷ್ಠಿಯೋನಿಗಳ  
ಲ್ಲಿಯೆ, ಅಜ್ಞಾನ-ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಜ್ಞ-ನಾನು, ಹೈಪಾಮಿ- ತಪ್ಪು  
ವೆನು. ... .. ||೧೯||

(ಕಂ||) ಸ್ವಾಭಾವ-ನಮ್ರತೆಯಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ, ಧನಮಾನ  
ಮದಾನ್ವಿತಾಃ-ಧನ ನಿಮಿತ್ತವಾದ ಮಾನಮದಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವ  
ರಾಗಿಯೂ, ದರ್ಪ-ದರ್ಪವೆಂದರೆ ೨ ಅಂತಃಕರಣಾಶ್ರಯವಾದ ಧ  
ರ್ಮಾತಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವ ದೋಷ ವಿಶೇಷವು, ಆತ್ಮಪರ  
ದೇಹೇಷುವಾಂಪ್ರದ್ವಿಷಂತಃ-(ಕಂ) ತಮ್ಮ(ನನ್ನನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸುವವರ)  
ಆತ್ಮವೂ ಅನ್ಯರ ಆತ್ಮವೂ ಚತ್ಸುರೂಪನಾದ ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದ  
ರಿಂದ ತಮ್ಮಗಳನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿದರೂ ಅನ್ಯರನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿದರೂ ನನ್ನ  
ನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿದವರಂತೆ ಆಗುತ್ತಾರೆ. ಕಿಂಚ ವೇದೋಕ್ತವಾದ ಯ  
ಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಅವರುಮಾಡುವ ಪಶುಹಿಂಸೆಯೂ ದೋಷವೆ, ಅಹಿಂಸೆಯು ಪ  
ಶುರೂಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಂಸಿಸಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ  
ಅವನು ದ್ವೇಷಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರದ್ವಿಷಂತಃ-(ಕಂ) ನನ್ನ ಆಜ್ಞಾ  
ತಿಲಂಘನ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ದ್ವೇಷಿಗಳಾಗುತ್ತಾರೆ. (ಗೀ|| ವಿ)  
ಪರಮಾತ್ಮನೊಬ್ಬನಿರುವುದೂ ಅವರು ನಿಯಾಮಕರೆಂಬುವುದೂ ನಿ  
ಶ್ಚಯವಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡುವ ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ತಡೆ  
ಮಾಡಲಿ, ನೋಡೋಣ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ತಾನೆ ದ್ವೇಷವು,  
ಅಭ್ಯಸೂಯಕಾಃ-(ಶ್ರೀ) ಸನ್ಮಾರ್ಗವರ್ಮಿಗಳಾದ ಮಹನೀಯರಲ್ಲಿ  
ದೋಷವನ್ನು ಹೇಳುವಂತವರು. (ಗೀ|| ವಿ) ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಇಲ್ಲ  
ಮೆಂಬದಾಗಿ ವಾದಿಸುವ ವಾದವೆಂಬ ಅಸೂಯಾಯುಕ್ತರು. (ರಾ||ಕಂ||)  
ಅಸೂಯಾ ಯುಕ್ತರು. ದಂಭೇನ-ತಾನು ಯೆಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇ  
ಷ್ಠನೆಂಬದಾಗಿ ಕಾಣಿಸುವುದರಿಂದ, ಅಸುರೀಷ್ಟೇವಯೋನಿಷು-(ಶ್ರೀ-  
ಕಂ) ಕ್ರೂರಗಳಾದ ಹುಲಿ ಮೊದಲಾದ ಜನ್ತುಗಳಲ್ಲಿ. ||೧೨||೧೯||೧೯||

ಶ್ಲೋ || ಅಸುರೀಯೋನಿವಾಪನ್ನಾಮೂಢಾಜನ್ತುನಿ



ಮೋಡಶೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೨೨

ಜನ್ಮನಿ | ಮಾಮಪ್ರಾಪ್ಯೈವಕೌಂತೇಯತತೋಯಾಂ

ತ್ಯಧಮಾಂಗತಿಂ ||

.....

||೨೦||

ಪ || ಆಸುರೀಂ-ಮೋನಿಂ-ಆಪನ್ನಾಃ-ಮೂಢಾಃ-ಜನ್ಮನಿ-ಜನ್ಮನಿ | ಮಾಂ-ಅಪ್ರಾಪ್ಯ-ವಿವ-ಕೌಂತೇಯ-ತತಃ-ಯಾಂತಿ-ಅಧಮಾಂ-ಗತಿಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಹೇ ಕೌಂತೇಯ-ಎಲೈ ಕುಂತೀ ಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ? ಅಸುರೀಯೋನಿಮಾಪನ್ನಾಃ- ನನ್ನ ಆನುಕೂಲ್ಯವ್ರಯಂ ದಿಗೂ ತಟಸ್ಥವಾಗದ ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಾಗಿಯೂ, ಜನ್ಮ ನಿಜನ್ಮನಿಮೂಢಾಃ - ಮೇಲ್ ಮೇಲೆ ಒರುವ ಪ್ರತಿಜನ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಮಾಮಪ್ರಾಪ್ಯೈವ-ಸರ್ವೇಶ್ವ ರನಾದ ಭಗವದ್ವಾಸುದೇವನಿರುವನೆಂಬ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದದೇನೆ, ತತಃ-ಆಯಾ ಜನ್ಮಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿಯೆ, ಅಧಮಾಂಗತಿಯಾಂತಿ- ಅಧೋಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ... .. ||೨೦||

(ಶ್ರೀ) ಅಧಮಾಂಗತಿಂ-ಕೃಮಿಕೀಟಾದಿ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು. (ಶಂ) ನಿಕ್ಯವ್ಯವಾದ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು (ಗೀ|| ವಿ) ನಿತ್ಯನರಕವನ್ನು. ||೨೦||

ಶೋ || ತ್ರಿವಿಧಂನರಕಸ್ಯೈವತ್ಪದ್ಧಾಂನಾಶನಮಾತ್ಮ ನಃ | ಕಾಮಾಕ್ರೋಧಸ್ತಥಾಲೋಭಃಸ್ಮಾದೇತತ್ತ್ವ

ಯಂತೈಜ ||

...

...

||೨೧||

ಪ || ತ್ರಿವಿಧಂ-ನರಕಸ್ಯ-ಏತತ್-ದ್ವಾರಂ-ನಾಶನಂ-ಆತ್ಮನಃ | ಕಾಮಾಕ್ರೋಧಃ-ತಥಾ-ಲೋಭಃ-ತಸ್ಮಾತ್-ಏತತ್-ತ್ರಯಂ-ತ್ಯಜ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇಂಥಾ ಅಸುರ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೆ ಮೂಲಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕಾಮಾ-ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು, ಕ್ರೋಧಃ-ಅನ್ಯರನ್ನು ಪೀಡಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಮನೋವಿಕಾರವು, ತಥಾ-ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ, ಲೋಭಃ-ತನ್ನ ಸ್ವತ್ತನ್ನು ಯಾವ ಸಮಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೊಡಕೂಡದೆಂಬ ಲೋಭವು, (ಇತಿ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ) ನರಕಸ್ಯ-ಅಸುರ ಸ್ವಭಾವವೆಂಬ ನರಕಕ್ಕೆ, ಏತತ್ತ್ರಿವಿಧಂದ್ವಾರಂ- ಈ ಮೂರು ನಿಧವಾಗಿರುವುದು ಮಾರ್ಗವು. ಅದಕ್ಕೆ



೨೨೪ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ ,

ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೆಂದರ್ಥವು. ಆತ್ಮನೊನಾಶನಂ-ಆತ್ಮ ನಾಶಕರ ವಾಗಿರುವುದು. ತಸ್ಮಾತ್-ಆದಕಾರಣದಿಂದ, ಏತತ್ತ್ರಯಂ-ಈ ಮೂರನ್ನು, ತ್ಯಜ-ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು. ... .. ||೨೦||

(ಕಂ) ಆತ್ಮನೊನಾಶನಂ-ಯಾವ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೂ ಯೋಗ್ಯವಾಗದೆಂತೆ ತನ್ನಾತ್ಮವನ್ನು ಕೆಡಿಸುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ (ಗೀ|| ವಿ) ಅನರ್ಥವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ... .. ||೨೦||

(ಶ್ರೀ|| ಗೀ|| ವಿ) ಅಸುರ ಸ್ವಭಾವಗಳಲ್ಲಿ ನೇರಿದ ಅನೇಕ ದೋಷಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಗಳಾದ ಈ ಮೂರು ದೋಷಗಳು ಆತ್ಮನಾಶಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ವಶ್ಯನಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಇದರಿಂದ ಬೋಧಿತವಾಯಿತು. ... .. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಏತೈರ್ವಿಮುಕ್ತಃಕೌಂತೇಯತಮೋದ್ವಾರೈಸ್ತ್ರಿ  
ಭಿರ್ನರಃ | ಆಚರತ್ಯಾತ್ಮನಶ್ಚೈಯಸ್ತತೋಯಾತಿಪರಾಂ  
ಗತಿಂ || ... .. ||೨೧||

ಪ || ಏತೈಃ-ವಿಮುಕ್ತಃ-ಕೌಂತೇಯ-ತಮೋದ್ವಾರೈಃ-ತ್ರಿಭಿಃ-ನರಃ-ಆಚರತಿ-ಆತ್ಮನಃ-ಶ್ಚೈಯಃ-ತತಃ-ಯಾಂತಿ-ಪರಾಂ-ಗತಿಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಹೇ ಕೌಂತೇಯ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ || ಏತೈಃ-ಈ ಕಾಮ ಕ್ರೋಧ ಲೋಭಗಳೆಂಬ, ತ್ರಿಭಿಃ-ಮೂರಾಗಿರುವ, ತಮೋದ್ವಾರೈಃ-ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನಹೇತುಗಳಿಂದ, ವಿಮುಕ್ತಃ-ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ನರಃ-ಮನುಷ್ಯನು, ಆತ್ಮನಶ್ಚೈಯಃ-ಆಚರತಿ-ನನ್ನ ವಿಷಯ ಕವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ (ನನ್ನನ್ನು ತಿಳಿದು) ನನ್ನ ಅನುಕೂಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. (ಗೀ|| ವಿ) ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸಾಧನವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾನೆ. ತತಃ-ಆ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ, ಪರಾಂಗತಿಯಾತಿ-ಪರಮಗತಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನೆ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಕಂ) ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... .. ||೨೧||

ಶ್ಲೋ || ಯಶ್ಚಾಸ್ತುನಿಧಿಮುತ್ಸೃಜ್ಯವರ್ತತೆ ಕಾಮಕಾರ  
ತಃ | ನನಸಿದ್ಧಿವನಾಪ್ನೋತಿನಸುಖಂನಪರಾಂಗತಿಂ || ೨೨ ||



## ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೨೯

ಪ || ಯಃ-ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಂ-ಉತ್ಸೃಜ್ಯ-ವರ್ಮತೆ-ಕಾಮಕಾರತಃ-ನ-ಸಃ-ಸಿದ್ಧಿಂ-೨  
ವಾವ್ನೋತಿ-ನ-ಸುಖಂ-ನ-ಪರಾಂ-ಗತಿಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇಂಥಾನರಕವಾತಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅನಾದರಿಸುವಿ  
ಕೆಯು ಪ್ರಧಾನಕಾರಣವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಯಃ-ಯಾವನಾದರೆ, ಶಾ  
ಸ್ತ್ರವಿಧಿಂ-ವೇದವೆಂಬ ನನ್ನ ಶಾಸನವನ್ನು, ಉತ್ಸೃಜ್ಯ-ಬಿಟ್ಟುಬಿ  
ಟ್ಟು, ಕಾಮಕಾರತಃ-ತನ್ನ ಇಚ್ಛಾನುಗುಣವಾದ ಮಾರ್ಗದಿಂದ,  
ವರ್ಮತೆ-ಇರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ಸಿದ್ಧಿಂನಾವಾವ್ನೋತಿ-ಅವನು  
ಪ್ರೀತವಾದ ಯಾವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ ಹೊಂದಲಾರನು. ಸುಖಂನಾವಾ  
ವ್ನೋತಿ-ಇಹಲೋಕ ಸುಖವನ್ನೂ ಹೊಂದಲಾರನು, ಪರಾಂಗತಿಂ  
ನಾವಾವ್ನೋತಿ-ಉತ್ತಮಗತಿಯಾದಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಹೊಂದುವದಿಲ್ಲವು,  
ಇಹಲೋಕ ಪರಲೋಕ ಸುಖಗಳೇ ಇಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು  
ಹೇಗೆತಾನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ಭಾವವು. ... ||೨೧||

(ಶಂ) ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಂ-ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ (ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ  
ರುವ) ವಿಧಿಸಿವೇದಗಳನ್ನು, ಪರಾಂಗತಿಂ-ಸ್ವರ್ಗವನ್ನಾದರೂ ಮೋಕ್ಷ  
ವನ್ನಾದರೂ ಸಿದ್ಧಿಂ-ಪುರುಷಾರ್ಥವೇಷ್ಟಿತವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು,  
(ಗೀ|| ವಿ) ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತಗಳಾದ ಸಾಧನಗಳನ್ನೂ ||೨೨||

ಶ್ಲೋ|| ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತಂಪ್ರಮಾಣಂತೆಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯ  
ವ್ಯವಸ್ಥಿತಾ| ಜ್ಞಾತ್ವಾಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಾನೋಕ್ತಂಕರ್ಮಕರ್ಮ  
ಮಿಹಾರ್ಹಸಿ || ... ||೨೩||

ಪ||ತಸ್ಮಾತ್-ಶಾಸ್ತ್ರಂ-ಪ್ರಮಾಣಂ-ತೇ-ಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯವ್ಯವಸ್ಥಿತಾ| ಜ್ಞಾತ್ವಾ-  
ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಾನೋಕ್ತಂ-ಕರ್ಮ-ಕರ್ಮಂ-ಇಹ-ಅರ್ಹಸಿ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ತಸ್ಮಾತ್-ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಯಾವಗ  
ತಿಯು ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೇ, ನಿನಿಗೆ, ಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯವ್ಯವಸ್ಥಿತಾ-ಮಾಡ  
ತಕ್ಕದ್ದು ಮಾಡದೆ ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬೀನಿಶ್ಚಯದಲ್ಲಿ, ಶಾಸ್ತ್ರವೇ, ವೇದವೇ,  
ಪ್ರಮಾಣಂ-ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು. ಶಾಸ್ತ್ರ  
ವಿಧಾನೋಕ್ತಂಕರ್ಮಜ್ಞಾತ್ವಾ-ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರೀತಿಹಾಸಪುರಾಣಾದಿಗಳಿಂದ



೨೩೦ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಉಪಬ್ರಂಹಿತಗಳಾದ ವೇದಗಳು ಯಾವ ಪುರುಷೋತ್ತಮನೆಂಬ ಪರ  
ತತ್ವವನ್ನೂ ಆ ಪರಮ ಪುರುಷನ ಪ್ರೀತಿ ಹೇತುವಾಗಿ ಅವನ ಪ್ರಾ  
ಪ್ತಿಗೆ ಉಪಾಯ ಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮವನ್ನೂ ಬೋಧಿಸು  
ವುವೋ ಆ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅನ್ಯೂನಾತಿ  
ರಿಕ್ತವಾಗಿ (ಕೊರತೆ ಇಲ್ಲದೆಯೂ ಅಧಿಕವಿಲ್ಲದೆಯೂ ಇರುವ ರೀತಿ  
ಯಿಂದ) ತಿಳಿದು, ಇಹ-ಈ ಕರ್ಮಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಕರ್ಮಮಾರ್ಗಸಿ-ಮಾಡ  
ಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗನಾಗಿರುತ್ತೀ, 'ಅದನ್ನೇ ನೀನು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂ  
ದರ್ಥವು. ... .. ||೨೪||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ವೇದಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರಿ ಯಾಗದ ಕರ್ಮವು  
ನಿಷ್ಫಲವಾದುದರಿಂದ ವಿವೇಕಿಯಾದ ಆಸ್ತಿಕನು ಧರ್ಮಾಧರ್ಮನಿರ್ದಾರ  
ಕವಾದ ವೇದವೇ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸಾಧನವಾದ ತತ್ವ ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟು  
ಮಾಡುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಕೃತಾರ್ಥನಾಗುವನು. ಆದು  
ದರಿಂದ ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು, ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂಬೀ ವಿವೇಕ  
ಬೋಧಕವಾದ ವೇದಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಹೃತ್ತಿಯ  
ನಾದ ನೀನು ನಿನ್ನ ವರಾಣ್ಣ ಶ್ರಮಾನುಗುಣವಾದ ಯುದ್ಧಾದಿ ಕರ್ಮ  
ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು- (ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ನಿನಗೆ ಚೆತ್ತಕು  
ದ್ಧಿಯೂ ತದ್ವಾಸ್ವರಾಜ್ಞಾನವೂ, ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಯೂ ಉಂಟಾ  
ಗುವುದು. ... .. ||೨೪||

(ಆ|| ಗೀ||) ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ ಪೂರ್ವಜನ್ಮ ಸಂಬಂಧವಾದ  
ಕರ್ಮವಾಸನೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಯುಂಟಾಗುವ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಪ್ರಕೃತಿ  
ತ್ರಯವನ್ನು ವಿಭಾಗಿಸಿ ದೈವಸಂಪತ್ತು ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯವೆಂತಲೂ ಅಸುರ  
ಸಂಪತ್ತು ಪರಿತ್ಯಾಜ್ಯವೆಂತಲೂ ಉಪದೇಶಿಸಿ ಪುರುಷಾರ್ಥಪೇಕ್ಷೆ  
ಯುಳ್ಳವರು ಕಾಮಕೋಧ ಲೋಭಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವೇದಾರ್ಥಗಳನ್ನು  
ಸದ್ಗುರುಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ತಿಳಿದು ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆಚರಿಸಿದ ಪಕ್ಷ  
ದಲ್ಲಿ ಇಹದಲ್ಲಿ ಸಕಲ ಸುಖಗಳನ್ನನುಭವಿಸಿ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ  
ಹೊಂದುವನೆಂಬದಾಗಿ ಬೋಧಿತವಾಯಿತು. ... .. ||೨೪||



ಪೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೩೧

ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಯಾದ ಅಧ್ಯಾಯ  
ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ದೈವೀಸಂಪದ್ವಿಮುಕ್ತ್ಯೈಶಮ ದಮಸವತಾ  
ಹ್ರಾಂತಿನ್ಯೈರಾಗ್ಯರೂಪಾ ಕಾಮಕ್ರೋಧಾಭಿಮಾನಾನ್ಯತಕ  
ಪಟಮಯಿಾಚಾಸುರೀಬಂಧಜೇತುಃ | ಉತ್ಪತ್ತಿರ್ದೇವ  
ಸವ್ಪದ್ಯನುಜನುರುದಿತಾಮಾಮಕಾನಾಂಜನಾನಾಂತ್ವಂ  
ಮಾಭೈಷೀಃ ಕಿರೀಟನ್ನಿತಿಮಧುರಿವೃಣಾಮೋಡಶೇಪ್ರೋ  
ಕ್ತಮಾಸೀತ್ || ... .. ||೧೬||

ತಾ||ಅಂತರಿಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹವು ಬಹಿರಿಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹವು, ಸರ್ವಸ  
ಮತ್ವವೆ ಮೊದಲಾದ, ಈ ಸದ್ಗುಣಗಳನ್ನೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಉಚ್ಚದೈವ  
ಸಂಪತ್ತು ಮೋಕ್ಷ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದು. ನೋಡಿದ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳ  
ಲ್ಲಿಯೂ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು ಅದು ಬೊರಿಯದೇ ಹೋದರೆ ಕೋಪವೂ ಇದು  
ನನ್ನದೆಂಬ ದುರಭಿಮಾನವೂ ಅಸತ್ಯ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವಿಕೆಯೂ,  
ಕೃತ್ರಿಮ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವಿಕೆಯೂ ಈ ದುರ್ಗುಣಗಳನ್ನೇ  
ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ವುಳ್ಳ ಆ ಸುರ ಸಂಪತ್ತು ಸಂಸಾರ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಾಧನ  
ವಾಗಿರುವುದು. ಆದರೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಜನರು ಪ್ರಾಬಲ್ಯ  
ಲೇಶಾನು ಭವಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದ ರೂ ಅಂಥಾ  
ಪ್ರತಿ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ದೇವ ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯರಾಗಿರುವಂತೆಯೇ  
ಹುಟ್ಟುವರು. ಅದುದರಿಂದ ಎಲೈಅರ್ಜುನನೇ ೧ನನ್ನು ಅಕ್ಷರರೂಪವಾದ  
ವೇದವನ್ನು ನಂಬಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಅನುಶಾಸನ ಮಾಡಿರುವಂತೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳು  
ವಂತನನಾಗು. ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಂಡರೆ ನೀನು ಭಯಪಡತ  
ಕ್ಕುಕೆಲಸ ವಿರಲಾರದು. ಸಕಲ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳೂ ತಪ್ಪದೇ ನಿನಿಗೆ ಪಾ  
ಪಗಳಾಗುವುವು. ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋ  
ಧಿಸಿದನು. .. .. ||೧೬||



೨೩೨ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಯಮುನಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ | ದೇವಾಸುರ ವಿಭಾಗೋಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಿಕಾಶಾಸ್ತ್ರವ್ರ  
ಶ್ಯತಾ | ತತ್ತ್ವನುಷ್ಠಾನ ವಿಜ್ಞಾನಸ್ಥೋಮೋ ಮೋಡಶ  
ಉಚ್ಯತೇ || ... || ೨೦ ||

(ತಾ || ) ಹದಿನಾರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪರತತ್ತ್ವಭೂತನಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನು ಪರಮ ಪ್ರಾಪ್ಯನೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ, ಫಲಸಂಗ ಕರ್ತೃತ್ವತ್ಯಾಗ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೂ, ಭಗವದಾರಾಧನರೂಪವಾಗಿ ಯೂ; ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಿದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಸೂತ್ರ ವಿಹಿತವಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾತ್ಮಕವಾದ ಕರ್ಮವು ಭಗವತ್ತೀಶನರೂಪವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯಪಾಗಿರುವುದೆಂಬ ಜ್ಞಾನವು ದೃಢಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವದಾಜ್ಞಾನುವೃತ್ತಿಶೀಲರಾಗಿಯೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯರಾಗಿಯೂ ಇರುವದೇವಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಭಗವದಾಜ್ಞಾತೀಲಂಭಿಗಳಾಗಿಯೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯರಾಗದೆಯೂ ಇರುವ ಆ ಸುರಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಗುಣಭೇದದಿಂದಲೂ, ಆಚಾರ ಭೇದದಿಂದಲೂ ವಿಭಾಗಿಸಿ ತೋರಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ ಭಗವದಾಜ್ಞಾರೂಪವಾಗಿಯೂ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತೀರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವಶ್ಯನಾಗಿ ಅದನ್ನೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ ಆಚಾರಕ್ಕೆ ಬದ್ಧಪಟ್ಟು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅದಿಷ್ಟವಾಯಿತು. || ೨೦ ||

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾನ್ತ ಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು.

ಮೂ || ಆಣೈಮತರಾವರ್ತತೇವರಲ್ಲಾ ಮಹೇಶ್ವರಶರಣಂ,  
ಕೋಣೈವಾರಾತಕುಂಜಿಕ್ವಲ್ಪನೀಕುರಿಕ್ವಣಮರೈಯೈ,  
ಪೇಣಿಯತತ್ತವಮುಮ್ ಪಿಣಿಯತ್ತಕಿರಿಶೈಕಳುಮ್, ಕಾಣಿ  
ತನಾಲ್ವಿಶಯಾವೆನು ಕಣ್ಣಿನಿಯವ್ವಿನನೆ || ೧೨ ||



(೩೦)

ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

೨೩೩

“ ದೇವಾಸುರವಿಭಾಗೋಕ್ತಿಪೂರ್ವಿಕಾ “ ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕ ದಂತೆ ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಂದು ಗಾಢೆಯಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕಣ್ಣು-ಕೃಷ್ಣವನ್ನು, ವಿಶಯಾ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ಧೀಮಂತ-ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು, ಮರಾತವರ್ - ಅತಿಕ್ರಮಿಸದವರು, ತೇವರ್ - ದೇವತೆಗಳು, ಅಲ್ಲಾ-ದುಷ್ಟವಾದ, ವ್ಯಕ್ತಿಯೊ-ವ್ಯವಹಾರಮುಖ್ಯವರು, ಅಶುರರ್-ಅಸುರರು, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾದರೆ ನಾನು ಯಾವರಾಶಿಗೆ ಸೇರಿದವನೋ ಎಂಬ ಭೀತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಅರ್ಜುನನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿದು ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುವ “ ಮಾತುಚಸ್ಸಂಪದಂ “ ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಮುಂದೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕೊನ್ಯ-ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು, ಮರಾದ-ಅತಿಕ್ರಮಿಸದೇಇರುವ, ಕುಣ-ಗುಣಗಳುಳ್ಳ, ಶಲವ-ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವನಾದ, ನೀ-ನೀನು, ಮರೈಯೈ-ವೇದವನ್ನು, ಕುರಿಕ್ಕೈ- ಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸು, ಜ್ಞಾಪಕತ್ವೇನ ಅವಲಂಬಿಸೆಂದು ಭಾವವು. ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯನಾಗಿರೆಂದು ಫಲಿತಾರ್ಥವು. ಇದಕ್ಕೆ ಫಲವನ್ನು ಮುಂದೆಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇದನಾಲ್ - ಈ ವೇದವೆಂಬಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ, ಪೇಣಿಯ-ಆದರಣೀಯವಾದ, ತತ್ತುವಮುಮ್-ತತ್ವವನ್ನೂ, ಪಿಣಿ-ದುಃಖದಿಂದ, ಅತ್ತ-ಶೂನ್ಯಗಳಾದ, ಕಿರಿಕ್ಕೈಕಳುಮ್-ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನೂ, ಸಂಗತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಬಾಧಕ್ಕೆ ಲೇನಿವರ್ತಕಗಳಾದ ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿರೂಪ ಪೂರೈಕೃತತ್ವಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಭೂತಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಕಾಣ್-ವಿವರವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ಎನ್ನು-ಎಂಬದಾಗಿ, ಇಯಂಬಿನ- ಉಪದೇಶಿಸಿದನು.

||೧೩||

ಅತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಮೋಡಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ನಮಃ.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣಮಸ್ತು.





೨೩೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಶ್ರೀಯ್ಯನಮಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

(ಕಂ|| ಭಾ ) “ ತಸ್ಮಾಚ್ಚಾಸ್ತ್ರಂ ಪ್ರಮಾಣಂತೆ “ ಎಂಬ  
ದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು  
ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಪ್ರಶ್ನಮಾಡಲು ಅವಕಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಅರ್ಜು-  
ನನು ಮುಂದೇಹೇಳುವ ರೀತಿಯಿಂದ ಪ್ರಶ್ನಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

(ಶ್ರೀ) ಉಕ್ತಾಧಿಕಾರ ಹೇತೂನಾಂಶ್ಚಿದ್ಧಾ ಮುಖ್ಯಾತುಸಾತ್ವಿಕೇ |  
ಇತಿಸಪ್ತದಶೇಗೌಣಶ್ಚಿದ್ಧಾ ಭೇದಸ್ತ್ರಿಧೋಚ್ಯತೇ || ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯ-  
ಯಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ “ಯಶ್ಚಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಮಾತ್ಸೃಜ್ಯವರ್ತತೇ ಕಾಮಕಾರತಃ |  
ನಸನಿಧಿಮವಾವ್ನೋತಿ “ ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಿಧಿಗಳನ್ನು  
ಬಿಟ್ಟು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿರುವಂತವನಿಗೆ ಜ್ಞಾನಾಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ  
ಹೇಳಿತು. ಆದರಲ್ಲಿಯೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದಿರದೆ  
ಶ್ರದ್ಧಾಳುಗಳಾಗಿರುವಂತವರಿಗೆ ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಧಿಕಾರವುಂಟೆ ? ಇಲ್ಲವೇ ?  
ಎಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನ-  
ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.

(ರಾ|| ಭಾ || ) ದೈವಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನೂ ಅಸುರಸೃಷ್ಟಿಯ-  
ನ್ನೂ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳುವವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಮನುಷ್ಯನಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪ-  
ಡತಕ್ಕ ತತ್ವವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವು ವೇದಮೂಲಕವಾಗಿಯೇ ತಿಳಿಯ-  
ತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಈಗ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಲ್ಲದ್ದೆಲ್ಲವೂ  
ಅಸುರತ್ವೇನ ನಿಷ್ಫಲವೆಂತಲೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದವುಗಳೂ ತ್ರಿವಿ-  
ಧಗಳೆಂತಲೂ, ಅವುಗಳಲಕ್ಷಣವು ಇದೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆದ-  
ರಲ್ಲಿ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಗಳೆಲ್ಲದವುಗಳು ನಿಷ್ಫಲಗಳು ಎಂಬುವುದನ್ನು ಅರಿ-  
ಯದೆ ಅರ್ಜುನನು ಯಾಗಾದಿಗಳು ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ



## ಸಪ್ತಮೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೩೫

ಅವುಗಳಿಗೆ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಾನುಗುಣವಾಗಿ ಫಲಭೇದಗಳುಂಟೋ ಎಂಬುವುದನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

(ಮ || ೧೬ || ವಿ) ೧೪ ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ನಾನೃಗುಣೇ ಭ್ಯೋ ಕರ್ತಾರಂ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಗುಣಗಳಿಂತವುಗಳಿಂತಲೂ, ಅವುಗಳ ಕಾರ್ಯಗಳಿಂತವುಗಳಿಂತಲೂ, ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. (ಸತ್ವಾದಿಗುಣಕೃತಗಳಾದ (ಸತ್ವಾದಿಗುಣಭೇದದಿಂದ ಸದಸದ್ರೂಪಗಳಾದ) ಶ್ರದ್ಧೆಗಳಿಗೂ ಆಹಾರಕ್ಕೂ ತಪಃಪ್ರಭೃತಿ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಭೇದಪ್ರದರ್ಶನವಂ ಮಾಡಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

ಶ್ಲೋ || ಆರ್ಜುನಃ || ಯೇಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಮುತ್ಸೃಜ್ಯುಷ್ಯಂಜಂತೇ ಶ್ರದ್ಧಯಾನ್ವಿತಾಃ | ತೇಷಾಂ ನಿಷ್ಕಾಂತುಕಾ ಕೃಷ್ಣ ಸತ್ತ್ವಮಾಹೋರಜಸ್ತಮಃ ... ||೧||

ಪ || ಯೇ-ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಂ-ಉತ್ಸೃಜ್ಯ-ಯಂಜಂತೇ-ಶ್ರದ್ಧಯಾ-ಅನ್ವಿತಾಃ | ತೇಷಾಂ-ನಿಷ್ಕಾಂತು-ಕಾ-ಕೃಷ್ಣ-ಸತ್ತ್ವಂ-ಅಹೋ-ರಜಃ-ತಮಃ ||

(ಅ || ೧೭ || ಭಾ) ಕೃಷ್ಣ-ಎಲೈ, ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೆ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಮುತ್ಸೃಜ್ಯ-ವೇದವೆಂಬ ನಮ್ಮ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು, ಶ್ರದ್ಧಯಾ ಅನ್ವಿತಾಃ-ಇದುವನ್ನು ಇಷ್ಟವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಂಡುವುದೆಂಬ ವಿಶ್ವಾಸದೊಡನೆ (ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ತ್ವರೆಯು ಶ್ರದ್ಧೆಯು) ಕೂಡಿದವರಾಗಿ, ಯೇ-ಯಾರಾದರೆ, ಯಂಜಂತೇ-ಯಾಗವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇಷಾಂ-ಅವರುಗಳಿಗೆ, ನಿಷ್ಕಾಂತು-ಮೂಲಾಧಾರವು, ಕಾಂತು-ಯಾವುದು? ಸತ್ತ್ವಂ-ಸತ್ತ್ವಗುಣವೋ, ಅಹೋ-ಅಥವಾ, ರಜಃ-ರಜೋಗುಣವೋ, ಅಹೋತಮಃ-ಅಥವಾ ತಮೋಗುಣವೋ. ... ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಶ್ರದ್ಧಾಸ್ವರೂಪವು ಸಾತ್ವಿಕವಾಗಿದ್ದರೂ ಅಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಅಲಸ್ಯಗಳಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಯನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳದ ಸ್ಥಿತಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ರಾಜಸ ತಾಮಸಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರುವುದೋ ಎಂಬ ಸಂದೇಹದಿಂದ ಮೂರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಪ್ರಶ್ನಮಾಡಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ... ||೧||



೨೩೩

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ ,

(ಕಂ|| ಭಾ) ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸದೆ ಆಸ್ತಿಕ್ಕೂ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿ ದೇವಾದಿಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ ? (ಎಂದರೆ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ತಿಳಿಯದೆ ಇದ್ದರೂ ವೃದ್ಧವ್ಯವಹಾರ ದರ್ಶನದಿಂದಲೇ (ವೃದ್ಧರು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾರಾದುದರಿಂದ ನಾವು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದೇ ಉಚಿತವೆಂಬ ಆಸ್ತಿಕ್ಕೂ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ) ದೇವಾದಿಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವಂತವರೆ ಇಲ್ಲಿ “ಯೇಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿ ಮುತ್ಸ್ಯಜ್ಯಸುಜಂತೇಶ್ರದ್ಧಯಾ ಸ್ವಿತಾಃ” ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬರುವುದಲ್ಲದೆ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಯನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ತೋರಿದಂತೆ ದೇವಾದಿಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವಂತವರು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರೆಂಬದಾಗಿ (ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರೆಂಬ ನಿಶೇಷಣವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ) ತಿಳಿಯಕೂಡದು. ದೇವಾದಿ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಯನ್ನು ತಿಳಿದೂ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟವರು ಶ್ರದ್ಧಾಹೀನರೆಂತಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವರಷ್ಟೆ ? ಆವಾಗೆ ಅವರು ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದ ದೇವಾದಿ ಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧಾ ಯುಕ್ತರೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೇನೇ ಯತ್ನವಿಲ್ಲವು. ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ತಿಳಿದರೂ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ದೇವಾದಿ ಪೂಜೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರು ಅಸುರರೆನ್ನಲ್ಪಡುವರು, ಈ ಅಂಶವು ಇದುವರೆಗೂ ಹಿಂದೆಯೇ ವಿವೃತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಅರ್ಥಾಯವು ಆ ಸ್ಥಿಕರ ವಿಷಯವಲ್ಲವೆ ? ಆದ್ದರಿಂದ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದ (ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ನಾನೂ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುವುದನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ) ಕೇವಲವಾಗಿ ವೃದ್ಧರು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದರಿಂದ ನಾನೂ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವೆನೆಂಬದಾಗಿ ದೇವಾದಿ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರು ಯಾರೊ ಅಂತವರ ಆಶ್ರಯವು (ದೇವಾದಿ ಪೂಜಾ ವಿಷಯಕವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು) ಸಾತ್ವಿಕವೇ ? ಅಥವಾ ರಾಜಸವೇ ?



ಸಪ್ತಮೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೨೩೩

ಅಥವಾ ತಾಮಸವೆ ೨ ಬೋಧಿನೆಂದು ಅರ್ಜುನನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನ ಮಾಡಿದನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಶ್ರದ್ಧಾ ಸ್ವರೂಪವು ಸಾತ್ವಿಕವಾಗಿದ್ದರೂ ಅಶಕ್ತ್ಯುಪ ಸ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಕಾಂತ್ರವಿಧಿಯನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ ಇರುವಿಕೆಯೂ ಡನೆ ಕೂಡಿದ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ರಾಜಸತಾಮಸಗಳಲ್ಲಿ ನೇರುವುದೂ ಎಂ ಬ ಸಂದೇಹದಿಂದ ಈ ಮೂರನ್ನು ನೇರಿ ಪ್ರಶ್ನ ಮಾಡಿದಂತೆ ತಿಳಿ ಯಬೇಕು. ... ||೧||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ) ಇವರ ತಾತ್ಪರ್ಯವೂ (ಶಂ) ಪ್ರಕಾರವೇ ತಿಳಿ ಯಲ್ಪಡಬೇಕು.)

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ತ್ರಿವಿಧಾಭವತಿಶ್ರದ್ಧಾ ದೇಹಿನಾಂ ಸಾಸ್ವಭಾವಜಾ | ಸಾತ್ತ್ವಿಕೇರಾಜಸೀಚೈವ ತಾಮಸೀ ಚೇತಿತಾಂಶ್ಯಣು || ... ||೨||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ| ತ್ರಿವಿಧಾ-ಭವತಿ-ಶ್ರದ್ಧಾ-ದೇಹಿನಾಂ-ಸಾ-ಸ್ವಭಾವ ಜಃ | ಸಾತ್ತ್ವಿಕೇ-ರಾಜಸೀ-ಚ-ವಿವ-ತಾಮಸೀ-ಚ-ಇತಿ-ತಾಂ-ಶ್ಯಣು ||

(ಅ||) ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು, ದೇಹಿ ನಾಂ-ದೇಹಿಯುಕ್ತರಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳ, ಸ್ವಭಾವಜಾ-ಪೂರ್ವಕವಾಸನೆ ಯಿಂದಂಟಾದ, ಸಾಶ್ರದ್ಧಾ-ಪೂರೈಸಿತ್ತವಾದ ಆಶ್ರದ್ಧೆಯು, ಸಾ ತ್ತ್ವಿಕೇ-ಸಾತ್ವಿಕವೆಂತಲೂ, ರಾಜಸೀಚೈವ-ರಾಜಸವೆಂತಲೂ, ತಾಮ ಸೀಚೇತಿ-ತಾಮಸವೆಂತಲೂ, ತ್ರಿವಿಧಾಭವತಿ - ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರು ವುದು ತಾಂ-ಅದನ್ನು, ಶ್ಯಣು-ಕೇಳು. ... ||೨||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆ ವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದವಿವ ರಿಸಿಯೇ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ನೆನಸಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ೨ ದೇವಾದಿ ಪೂಜಾ ವಿಷಯ ವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೇ ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸ ತಾಮಸ ಭೇದಗಳುಳ್ಳದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಭ್ರಮೆಪಟ್ಟು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತೀ, ಅದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು, ಪೂರ್ವಜನ್ಮ ದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಧರ್ಮಾದಿಗಳ ಸಂಸ್ಕಾರವು ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಭಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಅನುಸರಿಸಿ ಬರುವುದು, ಅದೇ ಯರಡನೇ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಾವ



೨೩೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ವವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, ಅಂತಹ ಸ್ವಭಾವವು ಸತ್ಯಸಂಬಂಧವಾಗಿದ್ದರೆ ಅಂತವರ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಸಾತ್ವಿಕ ಶ್ರದ್ಧೆಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅದೇ ದೇವ ಪೂಜಾದಿ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದು. ರಜಸ್ಸಂಬಂಧವಾಗಿದ್ದರೆ ಅಂತವರ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ರಾಜಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, ಅದೇ ಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸ ಪೂಜಾದಿ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದು. ತಮಸ್ಸಂಬಂಧವಾಗಿದ್ದರೆ ಅಂತವರ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, ಅದೇ ಪ್ರೇತಪಿಶಾಚಾದಿ ಪೂಜಾವಿಷಯವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಸಂದರ್ಭಗಳು ನಾಲ್ಕನೇ ಶ್ಲೋಕ ದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುವು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮೂರುವಿಧಗಳಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವೆನು ಕೇಳು. ... ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಶಾಸ್ತ್ರತತ್ವಜ್ಞಾನದ್ವೇಷಿಯಿಂದ ಪ್ರವರ್ತಿಸುವಂತವರ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂಜಾವಿಷಯವಾದ ಸಾತ್ವಿಕವಾಗಿರುವ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಒಂ ದೇವಿಧವಾಗಿರುವುದು, ಇದಕ್ಕೆ ಗುಣತಃತ್ವತ್ರಿವಿಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಲೋಕಾ ಚಾರವನ್ನನುಸರಿಸಿದ ಶ್ರದ್ಧೆಯು (ಸಾತ್ವಿಕೀರಾಜಸೀ-ತಾಮಸೀ ಎಂಬ ದಾಗಿ) ತ್ರಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು; ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಪೂರ್ವಕರ್ಮವಾಸನೆಯಿಂದಂ ಟಾದದ್ದು. ಅಂತಹ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನವು ಅನ್ಯಥಾ ಮಾಡಲು ಸಮರ್ಥವಾಗುವುದು. ... ||೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಲ್ಲದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ಅದರೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಯಾಗವೂ, ನಿಷ್ಕಲವೆಂಬುವುದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ ಯಾಗಾದಿಕವೆ ತ್ರಿವಿಧವಾಗಿರುವುದನ್ನು ವುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮೊದಲು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೇ ತ್ರಿವಿಧ ವಾಗಿರುವುದನ್ನು ತಾನೆ. ದೇಹಿನಾಂ-ಸಮಸ್ತ ಪುರುಷರಿಗೂ, ಶ್ರದ್ಧಾ-ನಮ್ಮ ಇಷ್ಟವನ್ನು ಇದು ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವುದೆಂಬ ವಿಶ್ವಾಸದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ತ್ವರಿಸುವಿಕೆ ಎಂಬ ಶ್ರದ್ಧೆಯು, ಸಾತ್ವಿಕೀ ರಾಜಸೀ ಚೈವತಾ ಮಸೀಚೇತಿ ತ್ರಿವಿಧಾಭವತಿ-ಸತ್ಯಗುಣ ಮೂಲಕ ವೆಂತಲೂ, ರಜೋಗುಣ ಮೂಲಕವೆಂತಲೂ, ತಮೋಗುಣ ಮೂಲಕ ವೆಂತಲೂ, ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಸಾಸ್ವಭಾವಜಾ-ಸ್ವಾಸಾ



## ಸಪ್ತಮೋ ಧ್ಯಾಯಃ.

೭೩೯

ಧಾರಣವಾದ ಭಾವವು ಸ್ವಭಾವವು. ಅನಾದಿ ವಾಸನಾ ನಿಮಿತ್ತಕವಾದ  
ಆಯಾ ರುಚಿ ವಿಕೇಷವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆ ರುಚಿ ವಿಕೇಷವೆಂಬ  
ಸ್ವಭಾವದಿಂದಂಟಾದದ್ದು ಸ್ವಭಾವಜಾ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆ ಶ್ರದ್ಧೆ  
ಯು ವಾಸನಾ ಮೂಲಕವಾದ ರುಚಿ ವಿಕೇಷದಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದು.  
ವಾಸನೆಯೂ ರುಚಿಯೂ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ (ಗುಣಸಂಬಂಧದಿಂದಂಟಾ  
ಗುವ) ಆತ್ಮಧರ್ಮಗಳು, ಸತ್ಯಗುಣಯುಕ್ತವಾದದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾಂತಃ  
ಕರಣ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಆಗಾಗ್ಯೇ ಅನುಭವಿಸುವುದರಿಂದ ಸಾತ್ವಿಕ  
ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ವಾಸನೆಯೂ ರುಚಿಯೂ ಅದರಿಂದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ಉಂಟಾಗು  
ವುದು. ರಜೋಗುಣ ಯುಕ್ತವಾದ ದೇಹವನ್ನೂ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೂ  
ಅಂತಃಕರಣವನ್ನೂ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸುವುದರಿಂದ  
ರಾಜಸಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ವಾಸನೆಯೂ ರುಚಿಯೂ ಅದರಿಂದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ  
ಉಂಟಾಗುವುದು. ತಮೋಗುಣಯುಕ್ತವಾದ ದೇಹವನ್ನೂ ಇಂದ್ರಿ  
ಯವನ್ನೂ ಅಂತಃಕರಣವನ್ನೂ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಪುನಃ  
ಪುನಃ ಅನುಭವಿಸುವುದರಿಂದ ತಾಮಸ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ವಾಸನೆಯೂ ರುಚಿ  
ಯೂ ಅದರಿಂದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂದು ಭಾವವು. ತಾಂ  
ಶ್ಯಣು-ಆಶ್ರದ್ಧೆಯು ಯಾವ ಸ್ವಭಾವ ಮುಟ್ಟದೊ ಅಸ್ವಭಾವವನ್ನು  
ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು. ... .. ||೧||

ಶ್ಲೋ || ಸತ್ತ್ವಾನುರೂಪಾಸರ್ಮಸ್ಯಶ್ರದ್ಧಾಭವತಿಭಾರ  
ತ | ಶ್ರದ್ಧಾಮಯೋಂವುರೂಪೋಯೋಚ್ಛ್ರದ್ಧ  
ಸ್ಸವಿಸಃ || ... .. ||೨||

ಪ್ರಸತ್ತ್ವಾನುರೂಪಾ-ಸರ್ಮಸ್ಯ-ಶ್ರದ್ಧಾ-ಭವತಿ-ಭಾರತ|ಶ್ರದ್ಧಾ-ಮಯಃ-ಆಯಂ-  
ಪುರುಷಃ-ಯಃ-ಯಚ್ಛ್ರದ್ಧಃ-ಸಃ-ವಿಸಃ ||

(ಅ||) ಹೇಭಾರತ-ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೇ, ಸರ್ಮಸ್ಯ-ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ, ಸತ್ತ್ವಾ  
ನುರೂಪಾ-ಅವರವರ ಅಂತಃಕರಣವನ್ನು ನುಸರಿಸಿದ, ಶ್ರದ್ಧಾ-ಶ್ರದ್ಧೆಯು, ಭವತಿ-ಉಂ  
ಟಾಗುವುದು. 'ಆಯಂ ಪುರುಷಃ- ಈ ಪುರುಷನು, ಶ್ರದ್ಧಾಮಯಃ - ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ  
ಕೂಡಿದವನು, ಯಃ-ಯಾವನು, ಯಚ್ಛ್ರದ್ಧಃ-ಎಂತಹ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವನೋ,  
ಸಃ-ಅವನು, ಸವಿಸಃ-ಅಂತಹ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವನೇ. ... .. ||೩||



೨೪೦ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

(ಕಂ|| ಭಾ) ಪೂರೈಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಗಳ ವಾಸನೆಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅಂತಃಕರಣಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆಯೆ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಸಂಸಾರಿಯಾದ ಪ್ರತಿಜೀವನೂ ಯಾವದೋ ಒಂದು ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ನೇರಿಯೇ ಇರುವನು. ಎಂದರೆ ಎಂತಹ ಶ್ರದ್ಧೆಗೆ ಅನುಗುಣಗಳಾದ ವ್ಯಾಪಾರಮುಖ್ಯವನಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವನೋ ಅವನಂತಹ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... .. ||೩||

(ಶ್ರೀ||) ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಯನ್ನು ನುಸರಿಸದೆ ಪೂರ್ವೀಕರ ಚಿಟ್ಟಾಚಾರವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಪೂಜಿಸುವಂತವನ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ತ್ರಿಗುಣಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದು. ಆ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಗುಣವು ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿರುವುದೋ ಆ ಗುಣವುಳ್ಳ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವನು ಅಂಥಾ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಅದರಂತೆ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಪೂಜಿಸುವಂತವನ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಸಾತ್ವಿಕವಾದದ್ದೆ. ರಾಜಸವಾಗಿ ಯಾಗಲಿ ತಾಮಸವಾಯಾಗಲಿ ಇರಲಾರದು; ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ಅನುಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನದಿಂದ ರಾಜಸತಾಮಸಶ್ರದ್ಧೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವನು. ... .. ||೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಸತ್ವಾನುರೂಪವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟಾಗುವುದು. ಸತ್ವವೆಂದರೆ ಅಂತಃಕರಣವು, ಮನಸ್ಸೆಂದರೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿ. ಅವನವನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟಾಗುವುದು. ಅಂತಃಕರಣವು ಯಾವ ಗುಣದೊಡನೆ ನೇರಿಯಾದೋ ಆ ಗುಣವಿಷಯವಾಗಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟಾಗುವದೆಂದು ಭಾವವು. ಇಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಯುಕ್ತವಾದ ದೇಹಕ್ಕೂ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಯುಕ್ತಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಯುಕ್ತವಾದ ವಿಷಯಾನುಭವಕ್ಕೂ ಅನುಸಾರವಾಗಿಯೇ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟಾಗುವದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈಚೇತನನು ಶ್ರದ್ಧಾಪರಿಣಾಮವಾದವನು, ಯೋಯಚ್ಛ್ರದ್ಧಾಸ್ಸವಿವ-ಯಾವ



(೩೧)

ಸಪ್ತ ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೭೪೧

ಪುರುಷನು ಎಂತಹ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವನೋ ಆ ಪುರುಷನು ಅಂತಹ ಶ್ರದ್ಧಾ ಪರಿಣಾಮವೆಂದರಿತುಕೊಳ್ಳುವ, ಪುಣ್ಯಕರ್ಮ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವನಿಗೆ ಪುಣ್ಯ ಫಲವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು. ಪಾಪಕರ್ಮ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವನಿಗೆ ಪಾಪ ಫಲವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯೇ ಪ್ರಧಾನ ಮೂಲವೆಂದರ್ಥವು. ... ||೩||

(ಗೀ|| ೧) ಶ್ರದ್ಧೆಯು ತ್ರಿವಿಧವಾದರೆ ಆ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಯಾ ಗಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಂಥಾ ಜೀವರು ಸಾತ್ವಿಕರೂ ೧ ರಾಜಸರೂ ೨ ತಾಮಸರೂ ೩ ಎಂಬೀ ಪ್ರಕೃತಿ ಉತ್ತರವೇನಾಯಿತೆಂದರೆ ೧ ಆದನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆ. (ಅರ್ಥವೇನೋ (ರಾ|| ಭಾ||) ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು) ಕಿಂಚ- ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಮನೋವೃತ್ತಿ ರೂಪವೆಂತಲೂ ಜೀವಸ್ವರೂಪ ಭೂತವೆಂತಲೂ ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾತ್ವಿಕಜೀವನಿಗೆ ಮನೋವೃತ್ತಿ ರೂಪವಾದ ರಾಜಸತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳು ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲುಂಟಾಗುವುವು. ಅದರಂತೆಯೇ ರಾಜಸ ಜೀವನಿಗೆ ಸಾತ್ವಿಕ ತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳು ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲುಂಟಾಗ ಬಹುದು. ಹ್ಯಾಗಾದರೂ ಸಾತ್ವಿಕರ ಅಂತಃಕರಣದಲ್ಲಿ ಬಹಳವಾಗಿ ಸಾತ್ವಿಕ ಶ್ರದ್ಧೆಯೇ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ರಾಜಸ ತಾಮಸರ ಅಂತಃಕರಣದಲ್ಲಿ ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳೇ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದು. ಅಂಥಾ ಅಧಿಕವಾದ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಜೀವರಿಗೆ ಸಾತ್ವಿಕತಾದಿಯನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ, “ಶ್ರದ್ಧಾ ಸ್ವರೂಪಂ ಜೀವಸ್ಯ ತಸ್ಮಾತ್ ಸ್ಪೃಹಾ ವಿಭೇದತಃ | ಉತ್ತಮಾಧಮಮಧ್ಯಸ್ತು ಜೀವಾ ಜ್ಞೇಯಾಃ ಪೃಥಕ್ ಪೃಥಕ್ || ಸ್ವರೂಪ ಭೂತಾ ಶ್ರದ್ಧೈವ ತಮೋ ಗಾನಾಂ ಚ ಮೋಕ್ಷಿಣಾಂ | ಶಿಷ್ಯತೆ ಸಂಸೃತಿಸ್ಥಾನಾಂ ಶ್ರದ್ಧಾ ರೂಪಂ ಮನೋಬವಂ || ತತ್ರ ಸ್ವರೂಪಂ ಶ್ರದ್ಧೈವ ವ್ಯಜ್ಯತೆ ಪ್ರಾಯಶಃ ಕ್ವಚಿತ್ | ಸಾತ್ವಿಕಸ್ಯ ತಮೋರೂಪಾ ಶ್ರದ್ಧಾ ೭ ತ್ತಃಕರಣಾತ್ಮಿಕಾ || ಸಾತ್ವಿ



೨೪೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಕೀತಾನುಸಂಸ್ಕೃತಪಿಘೂಯಸ್ತೌತ್ವದ್ವಿವಿಚ್ಯತೆ ,, ಎಂಬಗೀತಾತಾತ್ಪ್ರ  
ರೋಕ್ತ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನರಿಯಬೇಕು. ... ||೩||

ಶ್ಲೋ|| ಯಜಂತೇಸಾತ್ವಿಕಾದೇವಾಯಕ್ಷರಕ್ಷಾಂಸಿ  
ರಾಜಸಾಃ|ಪ್ರೇತಾಃಭೂತಗಣಾಂಶ್ಚಾನ್ಯೇಯಜಂತೇತಾ  
ಮಸಾಜನಾಃ || ... ||೪||

ಪ|| ಯಜಂತೆ-ಸಾತ್ವಿಕಾ-ದೇವಾಃ-ಯಕ್ಷರಕ್ಷಾಂಸಿ-ರಾಜಸಾಃ| ಪ್ರೇತಾಃ-ಭೂತ  
ಗಣಾಃ-ಚ-ಅನ್ಯೇ-ಯಜಂತೆ ತಾಮಸಾಃ-ಜನಾಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಆರ್ಥವನ್ನು  
ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸಾತ್ವಿಕಾಃ-ಸತ್ಯಗುಣ ಪ್ರಚುರರಾದ ಪುರುಷರು,  
ದೇವಾಯಜಂತೆ-(ಸಾತ್ವಿಕಶ್ರದ್ಧಾಯುಕ್ತರಾಗಿ) ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವ  
ತೆಗಳನ್ನು ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೆ. (ದುಃಖದೊಡನೆ ನೇರದ ಉತ್ತಮ ಸುಖ  
ಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ದೇವಯಾಗದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಸಾತ್ವಿಕ ಶ್ರದ್ಧೆ  
ಯೆಂದರ್ಥವು.) ರಾಜಸಾಃ-ರಜೋಗುಣ ಪ್ರಚುರರಾದ ಪುರುಷರು,  
(ರಾಜಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿ) ಯಕ್ಷರಕ್ಷಾಂಸಿ - ಯಕ್ಷರ  
ನ್ನೂ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನೂ ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆ. (ದುಃಖಮಿಶ್ರವಾದ ಅಪ್ಪ  
ಸುಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವ ಯಕ್ಷಾದಿ ಯಾಗ ವಿಷಯವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆ  
ಯು ರಾಜಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅನ್ಯೇ-ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸರಿ  
ಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಾದ, ತಾಮಸಾಃ-ತಮೋಗುಣ ಪ್ರಚುರರಾದ  
ಪುರುಷರು, (ತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿ) ಪ್ರೇತಾಃ-  
ಪ್ರೇತಗಳನ್ನೂ, ಭೂತಗಣಾಂಶ್ಚ-ಭೂತಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಡುವದೇವಯೋ  
ನಿ ವಿಶೇಷಗಳ ಸಮೂಹಗಳನ್ನೂ, ಯಜಂತೆ-ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೆ.  
ದುಃಖ ಪ್ರಾಯವಾಗಿರುವ ಅತ್ಯಲ್ಪವಾದ ಸುಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ  
ಪ್ರೇತಭೂತಗಳ ಯಾಗದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ತಾಮಸಶ್ರದ್ಧೆಯೆನ್ನು  
ಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೪||

(ಗೀ|| ವಿ) ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿ ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಸಾತ್ವಿಕ  
ಶ್ರದ್ಧಾವಾತ್ರದಿಂದ ಪೂಜಿಸುವಂತವರು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ



ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂತವರು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ರಾಜಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಪೂಜಿಸುವಂತವರನ್ನು ಸುವ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರು ದೇವತೆಗಳೇ ಆದರೂ ಅವರುಗಳು ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಆರಾಧಿಸದೆ ಆ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿಯೆ ಯಾಗುವಾಡಿರುತ್ತಾ ರಾದ್ದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಆ ದೇವತೆಗಳ ಹೆಸರಿನಂತೆ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಯಕ್ಷರು ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಸ್ವರಾಗದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವರು. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಯಾಗವು ರಾಜಸವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವರು ಶಿವಪರಿಚಾರಕರಾದ ಭೂತಪ್ರೇತಪಿಶಾಚಾದಿಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವರು. ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ಇಲ್ಲಿ ತಾಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವರು ಯಾರೆಂದರೆ ದೇವತಾಂತರಗಳನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನೊಡನೆ ಸಮತ್ವೇನ ತಿಳಿಯುವಂತವರೂ ಅಥವಾ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ನೀಚತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಯುವಂತವರು. ಮತ್ತು ಜೀವಬ್ರಹ್ಮಾ ಭೇದವನ್ನೂ ಜಗನ್ಮಿಥ್ಯಾತ್ವವನ್ನೂ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇವರು ಶಿವಸ್ಕಂದಾದಿ ದೇವತೋದ್ದೇಶ್ಯಾದಿಂದ ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿದರು ಆ ದೇವತೆಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಭೂತಪ್ರೇತಗಳು ಆ ಯಜ್ಞ ಭಾಗವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಭೂತಾದಿಯೊನಿವಾಸ್ತಿಯೇ ಫಲವು. ಇದಕ್ಕೆ ಗೀತಾತಾತ್ಪರ್ಯದಲ್ಲಿ ಉದಾಹೃತವಚನಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ||೪||

ಶ್ಲೋ|| ಅಶಾಸ್ತ್ರಮಿತಂ-ಘೋರಂ-ತಪ್ಯಂತೇ-ಯೇ-ತಪಃ-ಜನಾಃ | ದಂಭಾಹಂಕಾರಸಂಯುಕ್ತಾಃ-ಕಾಮರಾಗಬಲಾನ್ವಿತಾಃ ||೫|| ಕರ್ಮಯಂತಶ್ಯರೀರಸ್ಥಂ-ಭೂತಗ್ರಾಮಂ-ಚೇತಸಃ | ಮಾಂಚೈಷಾಂತಶ್ಯರೀರಸ್ಥಂತಾ-ವಿದ್ಧಾನ್ಯಸುರನಿಶ್ಚಯಾನ್ || ... .. ||೬||

ಪ|| ಅಶಾಸ್ತ್ರಮಿತಂ-ಘೋರಂ-ತಪ್ಯಂತೇ-ಯೇ-ತಪಃ-ಜನಾಃ | ದಂಭಾಹಂಕಾರಸಂಯುಕ್ತಾಃ-ಕಾಮರಾಗಬಲಾನ್ವಿತಾಃ || ಕರ್ಮಯಂತಶ್ಯರೀರಸ್ಥಂ-ಭೂತಗ್ರಾಮಂ-ಚೇತಸಃ | ಮಾಂಚೈಷಾಂತಶ್ಯರೀರಸ್ಥಂತಾ-ವಿದ್ಧಾನ್ಯಸುರನಿಶ್ಚಯಾನ್ ||



೨೪೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯಗಳಾಗಿಯೂ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಸೇರಿಯೂ ಇರುವ ಯಾಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಸತ್ಕಾರದ ಗುಣಭೇದದಿಂದ ಫಲವಿಶೇಷವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಆಶಾಸ್ತ್ರೀಯಗಳಾದ ತಪೋಯಾಗಾದಿಗಳು ನಮ್ಮ ಅಜ್ಞೆಗೆ ವಿಪರೀತಾನುಷ್ಠಾನ ರೂಪಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯೆಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೂ ಸುಖಲೇಖವೂ ಉಂಟಾಗಲಾರದು. ಮುಂದೇ ಒರುವುದೆಲ್ಲವೂ ಆನಂದವೇ ಎಂಬೀ (ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದ) ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಂದಿರಬೇಕು.

ಯೇಜುನಾಃ-ಯಾವಜನರು, ಡಂಭಾಹಂಕಾರಸಂಯುಕ್ತಾಃ-(ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬ ಖ್ಯಾತಿಗೊಸ್ಕರಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಯುವಿಕೆಯೆಂಬ, ಡಂಭದೊಡನೆಯೂ, (ಈಶ್ವರಾದೃಷ್ಟಿಗಳು ಬೇಕೆಂಬುವುದು ಸುಳ್ಳು ನಾನೇ ಸಮಸ್ತ ಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತೇನೆಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಯುವಿಕೆಯೆಂಬ) ಅಹಂಕಾರದೊಡನೆಯೂ ಸೇರಿದವರಾಗಿಯೂ, ಕಾಮರಾಗಬಲಾನಿವೃತ್ತಾಃ-(ನನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೇ ಸಮಸ್ತವೂ ಉಂಟಾಗುವದೆಂಬ) ಕಾಮದೊಡನೆಯೂ, (ಕಬ್ಬಾದಿ ವಿಷಯೇ ಚ್ಛೆಯೆಂಬ) ರಾಗದೊಡನೆಯೂ, (ಸಮಸ್ತವೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುವದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಬಲವೇ ಸಾಕಾಗಿರುವದೆಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಯುವಿಕೆಯೆಂಬ) ಬಲದೊಡನೆಯೂ ಸೇರಿದವರಾಗಿಯೂ, ಅಜೇತಸಃ-ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ, ಶರೀರಸ್ಥಂಭೂತಗ್ರಾಮಂ ಕರ್ತಯಂತಃ-ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಸಮೂಹವನ್ನು ಕ್ರಮಪಡಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಅಂತಶ್ಚರೀರಸ್ಥಂವಾಂಚೈವ ಕರ್ತಯಂತಃ-ಶರೀರದೊಳಗೆ ಇರುವ ನನಿಗೆ ಅಂಶಭೂತನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನೂ ಕ್ರಮಪಡಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಅಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಂ ಘೋರಂತಪಃ ತಪ್ಯಂತೆ-ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾಗದೆ ಉಗ್ರವಾದ ಕಾಯಕ್ಕೆ ಲೇಖವೆಂಬ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, (ಇಲ್ಲಿ ಅಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಂ ಬಹ್ವಾಯಾ ಸಂಯಾಗಾದಿ ಕಂಚಯೇಕಾರ್ವತೆ, ಎಂಬೀ ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಲ್ಲದೆಯೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಶರೀ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೪೫

ರ ಕ್ರಮವುಪ್ಪದ್ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯಾಗಾದಿಗಳನ್ನು ಯಾರಾದರೇ  
ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ) ತಾಣ-ಅವರನ್ನು, ಆ ಸುರ ನಿಶ್ಚಯತಾಣವಿದ್ದಿ-ಅಸು  
ರರ ನಿಶ್ಚಯ ವುಪ್ಪವರನ್ನಾಗಿಯೂ ಅದ-ದರಿಂದಲೇ ನಮ್ಮ ಪೂಜೆಗೆ  
ವಿಪರೀತವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರನ್ನಾಗಿಯೂತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಅವರಿಗೆ ಸು  
ಖಲೇಶವೂ ಇಲ್ಲವು ಅವರು ನರಕದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವರೆಂತಲೂ ನೀನರಿ  
ತುಕೊಳ್ಳು. ಅದುದರಿಂದಲೇ “ ಯೇಶಾಸ್ತು ವಿಧಿಮುತ್ಸೃಜ್ಯ, ,  
( ೧೩ || ೧ || ) ಎಂಬದಾಗಿ ನೀನು ಕೇಳಿರುವುದಕ್ಕೆ ಇದೇ ಉತ್ತರ  
ವು. “ ಪತಂತಿನರಕೇಽಶುಚೌ , , ಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆಯೇ ಹೇಳಿರು  
ವೆವೆವೆ ... .. ||೫||೬||

(ಶಂ)ಭೂತಗ್ರಾಮಂ-ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು, (ಗೀ||ವಿ)  
ಇಂದ್ರಿಯಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳಾದಲಕ್ಷ್ಮೀಮೊದಲಾದವರನ್ನು, ಅಂತ  
ಶ್ಯುರೀರಸ್ಥಂವಾಂಚೈವ - (ಶಂ) ಕರ್ಮವು, ಬುದ್ಧಿ, ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ  
ಭೂತನಾಗಿರುವ ನಾರಾಯಣನಾದ ನನ್ನನ್ನೂ, (ಗೀ||ವಿ) ಅಂತಾ ಅಭಿ  
ಮಾನಿದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ಅವರಿಗೆ ನಿಯಮಕನಾದ ನನ್ನನ್ನೂ, ಕರ್ಮ  
ಯಂತಃ - (ಶಂ) ಈ ಪದವನ್ನು ಇಂದ್ರಿಯ ಭೂತಸಮೂಹಗಳ ಪರ  
ವಾಗಿ ನೇರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕೃತೀಕುರ್ವಂತಃ- ಇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳನ್ನು  
ಕೃತಪಡಿಸುವನೆಂತಲೂ, (ಅನುಶಾಸನಾಕರಣಮೇವ), ಆಕ್ಷೇಪಿಘಾತುಕ  
ರೆಂತಲೂ, ಅರ್ಥವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಗೀ || ವಿ) ಅಲ್ಪಗುಣಮುಪ್ಪವನೆಂ  
ದರಿಯುತ್ತಾರೆ, ಕಾಮರಾಗಬಲಾನ್ವಿತಃ-(ಶಂ) ಕಾಮರಾಗಗಳಿಂದಂ  
ಟಾದ ಬಲದೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿಯೂ, ಘೋರಂ - (ಶಂ) ತನಿಗೂ  
ಆನ್ಯರಿಗೂ ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, (ಗೀ || ವಿ) ಅತಿಕಷ್ಟವಾದ,  
ಆಸುರನಿಶ್ಚಯತಾಣ-ಅಸುರಸ್ವಭಾವ ಮುಪ್ಪವರೆಂಬದಾಗಿ, ||೫-೬||

ಶೋಲೆ | ಆಹಾರಸ್ತ್ವಪಿಸರ್ದಸ್ಯತ್ರಿವಿಧೋಭವತಿಪ್ರಿ  
ಯಃ | ಯಜ್ಞಸ್ತಪಸ್ತಥಾದಾನಂತೇಪಾಂಭೇದಮಿಮಂ  
ಶೃಣು || ... .. ||೨||



೨೪೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಪ || ಆಹಾರೇತು-ಅಪಿ-ಸರ್ವಸ್ಯ-ತ್ರಿವಿಧಃ-ಭವತಿ--ಪ್ರಿಯಃ | ಯಜ್ಞ-ತಪಃ-ತಥಾ ದಾನಂ-ತೇಷಾಂ-ಭೇದಂ-ಇಮಂ-ಶೃಣು ||

(ಅ) ಸರ್ವಸ್ಯತು - ಸಮಸ್ತರಿಗೂ, ಪ್ರಿಯಃ - ಪ್ರಿಯವಾದ, ಆಹಾರೋಪಿ - ಆಹಾರವೂ, ತ್ರಿವಿಧಃ - ಮೂರುವಿಧವಾಗಿ, ಭವತಿ - ಇರುವುದು, ಯಜ್ಞಃ-ಯಜ್ಞವೂ, ತಪಃ-ತಪಸ್ಸೂ, ದಾನಂ- ದಾನವೂ, ತಥಾ - ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ (ಮೂರುವಿಧವಾಗಿ) ಇರುವುದು. ತೇಷಾಂ- ಅವುಗಳ, ಇಮಂಭೇದಂ-ಇಂಥಾ ಭೇದವನ್ನು, ಶೃಣು-ಕೇಳು. ||೨||

(ಶಂ || ಭಾ) ರಸ್ಯಸ್ಮಿಗ್ಧಾದಿಭೇದಗಳಿಂದ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವ ಆಹಾರಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸತಾಮಸ ಪುರುಷರಿಗೆ ಪ್ರಿಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ೨ ರಸ್ಯಸ್ಮಿಗ್ಧಾದ್ಯಾಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿವಿಶೇಷವುಂಟಾಗುವಿಕೆ ಎಂಬ ಗುರುತಿಗಳಿಂದ ಸಾತ್ವಿಕತ್ವರಾಜಸತ್ವತಾಮಸತ್ವಗಳನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ರಜಸ್ತಮೋ ಲಿಂಗಗಳುಳ್ಳ ಆಹಾರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸತ್ವಲಿಂಗಗಳುಳ್ಳ ಆಹಾರಗಳನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಉದ್ದೇಶಿಸಿರುವರು. ಮತ್ತು ಯಜ್ಞ ತಪೋದಾನಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ತ್ರಿವಿಧ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಸಾತ್ವಿಕಯಜ್ಞ ತಪೋದಾನಗಳು ಸ್ವೀಕಾರ್ಯಗಳೆಂತಲೂ ರಾಜಸತಾಮಸ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳು ಪರಿಹಾರ್ಯಗಳೆಂತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಉದ್ದೇಶಿಸಿರುವರು. ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಉದ್ದೇಶಿಸಿಯೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯು ಇಲ್ಲಿ ಆಹಾರ ಸುಷ್ಣಾದಿಗಳಿಗುಳ್ಳ ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸತಾಮಸತ್ವಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಲಾರಂಭಿಸಿರುವನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨||

( ರಾ||ಭಾ|| ) ಇನ್ನು, ಮುಂದೆ ಪ್ರಕೃತಗಳಾದ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯಯಜ್ಞಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಭೇದದಿಂದಂಟಾದ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿ ಲಿಚ್ಛಿಸಿಸತ್ತ್ವಾದಿವೃದ್ಧಿಯುತಾನುಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಆಹಾರದಿಂದಂಟಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಆಹಾರವು ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದನ್ನು ತಾನೆ 'ಅನ್ನ ಮಯಂಹಿನೋಮ್ಯಂಮನಃ-ಆಹಾರಕುದೌ ಸತ್ತ್ವಕುದ್ಧಿಃ' ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರುತಿಪ್ರಮಾಣಗಳಿರುವುವು. ಸಕಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೪೨

ಸತ್ಯಾದಿಗುಣತ್ರಯಾನು ಗುಣವಾಗಿ ಆಕಾರವೂ ಮೂರುವಿಧವಾಗಿ  
ಪ್ರೀತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು. ಅಪ್ರಕಾರವೆ ಯಜ್ಞಗಳೂ ಮೂರು  
ವಿಧಗಳೆ. ಆದರೆಂತೆ ತಪಸ್ಸು, ದಾನವು, ಇವುಗಳ ಭೇದವನ್ನು ಹೇಳು  
ವೆನು. ಕೇಳು. ಆಹಾರವು, ಯುಜ್ಞವು, ತಪಸ್ಸು ದಾನವು ಇವುಗಳಿಗೆ  
ಸತ್ಯಾದಿಗುಣಗಳ ಸಂಬಂಧಾನುಗುಣವಾದ ಭೇದವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು  
ಕೇಳೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ... .. ||೩||

ಶ್ಲೋ || ಆಯುಸ್ಯತ್ವಬಲಾರೋಗ್ಯಸುಖಪ್ರೀತಿಸ್ವರ್ಧ  
ನಾಃ | ರಸ್ಯಾಸ್ನಿಗ್ಧಾಸ್ಥಿರಾಹೃದ್ಯಾಆಹಾರಾಸ್ಯಾತ್ವಿ  
ಕಪ್ರಿಯಾಃ || ... .. ||೪||

ಪ || ಆಯುಸ್ಯತ್ವಬಲಾರೋಗ್ಯಸುಖಪ್ರೀತಿಸ್ವರ್ಧನಾಃ | ರಸ್ಯಾಃ - ಸ್ನಿಗ್ಧಾಃ -  
ಸ್ಥಿರಾಃ - ಹೃದ್ಯಾಃ - ಆಹಾರಾಃ - ಸಾತ್ವಿಕಪ್ರಿಯಾಃ ||

( ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಆಯುಸ್ಯತ್ವ ಬಲಾರೋಗ್ಯ ಸುಖಪ್ರೀತಿ  
ವಿವರ್ಧನಾಃ - ಆಯುಸ್ಸಿಗೂಜ್ಞಾನಕ್ಕೂ ಶರೀರಬಲಕ್ಕೂ ಆರೋಗ್ಯ  
ಕ್ಕೂ ಸುಖಕ್ಕೂ ಪ್ರೀತಿಗೂ ವೃದ್ಧಿಹೇತುಗಳಾಗಿಯೂ, (ಪ್ರೀತಿಗೆ ವೃ  
ದ್ಧಿಹೇತುವೆಂಬುವುದು ಪ್ರೀತಿಕಾರಣವಾದ ತುಲಸೀವನ ನಿರಾಮ್ರಣಾದಿ  
ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಿಂದ ಎಂದರ್ಥವು.) ರಸ್ಯಾಃ-ಮಧುರ ರಸದೊಡನೆ ಕೂ  
ಡಿದವುಗಳಾಗಿಯೂ, ಸ್ನಿಗ್ಧಾಃ - ಸಾರವಿಹೀನಗಳಲ್ಲದವುಗಳಾಗಿಯೂ,  
ಸ್ಥಿರಾಃ - ಭೋಜನೋತ್ತರಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಜೀರ್ಣವಾಗದೆ ಪುನಶ್ಚ ಭೋಜ  
ನಕಾಲಪರ್ಯಂತವೂ ಹಶಿವನ್ನುಂಟುಮಾಡದವುಗಳಾಗಿಯೂ, ಹೃದ್ಯಾಃ-  
ಮನಸ್ಸಿಗೆ ರಮಣೀಯವಾಗಿ ರುವ ವರ್ಣವೇನು ಆಕಾರವೇನು ಇವುಗಳೆ  
ಳುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಆಹಾರಾಃ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವ ಸತ್ಯಗು  
ಣಮಯವಾದ ಭೋಜ್ಯವಸ್ತುಗಳು, ಸಾತ್ವಿಕಪ್ರಿಯಾಃ-ಸತ್ಯಗುಣಯು  
ಕ್ತನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಇಷ್ಟಗಳಾಗಿರುವುವು. ||೪||

(ಶಂ) ಸತ್ಯಂ - ಚಿತ್ತಸ್ಥೈರ್ಯವು. ಅಥವಾ ಉತ್ಸಾಹವು.  
(ಗೀ||ವಿ||) ಸಾಧುತ್ವವು ಅಥವಾ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯು, ಸುಖಂ - (ಗೀ||ವಿ||)  
ಬಂಧುಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಲ್ಪವಾಗಿ ತಿಂದರೂ ಅದರಲ್ಲುಂಟಾಗುವಂತಾದ್ದಾಗಿ



೨೪೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ರುವ ಸುಖವು. ಪ್ರೀತಿ- (ಗೀ|| ವಿ||) ಭೋಜನಮಾಡುವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಉಂಟಾಗುವ ಸುಖವು. ರಸಾಭ್ಯಾಸ- (ಶಂ ರಸಯುಕ್ತಗಳು, ಸ್ಥಿರಾಃ- ಕೆಲವುಕಾಲಾನಂತರ ಜೀರ್ಣವಾಗುವಂತವುಗಳು. ಹೃದ್ಯಾಃ- (ಗೀ||ವಿ||) ಮನೋಹರವಾಗಿರುವವು. ಎಂದರೆ ಇನ್ನು ಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು ನ್ನುಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕವು. ... ||೪||

ಶ್ಲೋ||ಕಟ್ಟುವ ಲವಣಾತ್ಯುಷ್ಣ ತೀಕ್ಷ್ಣರೂಕ್ಷವಿದಾಹಿನಃ|

ಆಹಾರಾರಾಜಸಸ್ಯೋಷ್ಣಾದುಃಖಶೋಕಾಮಯಪ್ರದಾಃ ||೫||

ಪ || ಕಟ್ಟುವ ಲವಣಾತ್ಯುಷ್ಣ ತೀಕ್ಷ್ಣರೂಕ್ಷವಿದಾಹಿನಃ ! ಆಹಾರಾಃ - ರಾಜ ಸಸ್ಯ-ಒಷ್ಣಾದುಃಖಶೋಕಾಮಯಪ್ರದಾಃ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಕಟ್ಟುವ ಲವಣಾತ್ಯುಷ್ಣ ತೀಕ್ಷ್ಣರೂಕ್ಷ ವಿದಾಹಿನಃ - ಕೈಯಾಗಿರುವಂತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಹುಳಿಯಾಗಿರುವಂತ ತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಅತಿಲವಣಯುಕ್ತವಾದವುಗಳಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯಂತ ಬಿಶಿಯುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿಯೂ ಅತಿಶೈತ್ಯದಿಂದ ನಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿಡುವುದಕ್ಕೂ ಕೂಡ ಆಗದೆ ಇರುವಂತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಶರೀರವನ್ನು ವಣಗಿಸುವಂತ ವುಗಳಾಗಿಯೂ ತಾಪವನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿಯೂ. ದುಃಖ ಶೋಕಾಮಯಪ್ರದಾಃ - ಮನಸ್ಸಂತಾಪವನ್ನೂ ಬ್ರಾಹ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳಿ ಗೂ ಶರೀರಕ್ಕೂ ಸಂತಾಪವನ್ನೂ ವ್ಯಾಧಿಗಳನ್ನೂ ವೃದ್ಧಿಮಾಡತಕ್ಕ ವುಗಳೂ ಆದ, ಆಹಾರಾಃ - ಭೋಜ್ಯವಸ್ತುಗಳು, ರಾಜಸಸ್ಯ-ರಜೋಗು ಣವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿರುವ ಪುರುಷನಿಗೆ, ಒಷ್ಣಾದುಃಖ - ಪ್ರಿಯಗಳಾಗಿರುವವು. ... ||೧೦||

(ಶ್ರೀ) ದುಃಖವೆಂದರೆ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದ ಮನೋವ್ಯಸನವು ಶೋಕವೆಂದರೆ ದೀರ್ಘಕಾಲಿಕವಾದ ಮನೋವ್ಯಸನವು. ಅತಿ ಕೈಯಾಗಿ ಯೂ ಹುಳಿಯಾಗಿಯೂ ಅತಿ ಉಷ್ಣವಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯುಷ್ಣವಾಗಿಯೂ ಅತಿ ಶೀತವಾಗಿಯೂ, ಕಾರವಾಗಿಯೂ ಸ್ನೇಹ (ಯಣ್ಣ) ವಿಹೀನ ಗಳಾಗಿಯೂ ದಾಹವನ್ನುಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿಯೂ ಶರೀರ ಶ್ರಮವು ಮನೋವ್ಯಾಕುಲತ್ವವು ರೋಗವು ಇವುಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡತ



(೨೨)

ಸಪ್ತ ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೪೯

ಕೃತೃಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಹಾರಗಳು ರಜೋಗುಣಮುಷ್ಟವನಿಗೆ ಇಷ್ಟ  
ಗಳಾಗಿರುವುವು. ... .. ||೯||

ಶ್ಲೋ || ಯಾತಯಾಮಂಗಳತರಸಂಪೂತಿಪರ್ಯುಷಿತಂಚ  
ಯತ್ | ಉಚ್ಛಿಷ್ಟಮುಪಿಚಾಮೇಧ್ಯಂಭೋಜನಂತಾಮ  
ಸಪ್ರಿಯಂ || ... .. ||೧೦||

ಪ || ಯಾತಯಾಮಂ - ಗತರಸಂ-ಪೂತಿ-ಪರ್ಯುಷಿತಂ-ಚ-ಯತ್|ಉಚ್ಛಿಷ್ಟಂ-  
ಅಪಿ-ಚ-ಅಮೇಧ್ಯಂ-ಭೋಜನಂ-ತಾಮಸಪ್ರಿಯಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಯಾತಯಾಮಂ - ಬಹುಕಾಲವಾದದ್ದಾಗಿ  
ಯೂ, (ಶ್ರೀ)ಅರಿಹೋದದ್ದಾಗಿಯೂ, (ಕಂ)ಮಂದಪಕ್ವಂ-ಚನ್ನಾಗಿಪಕ್ವ  
ವಾಗದೆಇರುವುದು, ಗತರಸಂ-ತನ್ನ ಸಾರವು ತೆಗೆಯಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ,  
(ಸಾರವಿಹೀನಗಳಾಗಿಯೂ ಎಂದರ್ಥವು) ಪೂತಿ-ದುರ್ಗಂಧಮುಷ್ಟದ್ದಾಗಿ  
ಯೂ, ಪರ್ಯುಷಿತಂ-ಯಾವದಾದರೆ ಕಾಲಾತೀತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬೇರೆ  
ಸಾರವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದೂ ಅಂಥಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಉಚ್ಛಿಷ್ಟಮುಪಿ-ಸದಾ  
ಚಾರ್ಯರೆಮುದಲಾದವರಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಿಂದ ಭೋಜನವಾಡಲ್ಪಟ್ಟ  
ಮಿಕ್ಕಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ಅಮೇಧ್ಯಂಚ- ವೈಶ್ಯದೇವೋಪಯುಕ್ತವಾಗ  
ದೆಯೂ ಇರುವ, ಭೋಜನಂ - ತಮೋಮಯವಾದ ಇಂಥಾ ಭೋಜ್ಯವ  
ಸ್ತುವು, ತಾಮಸಪ್ರಿಯಂ - ತಮೋಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಪುರುಷನಿಗೆ  
ಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಹಿತವನ್ನು ಹುಡುಕುವಂತವ  
ನು ಸತ್ಯಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಸಾತ್ವಿಕಾಹಾರವನ್ನೇ ಭುಜಿಸಬೇಕೆಂದು  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು, ... .. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿರ್ಯಜ್ಞೋವಿಧಿದ್ರವ್ಯೋಯ  
ಇಜ್ಯತೇ | ಯಷ್ಟವ್ಯಮೇವೇತಿಮನಸ್ಸಮಾಧಾಯಸಸಾ  
ತ್ವಿಕಃ || ... .. ||೧೧||

ಪ || ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ-ಯಜ್ಞಃ-ವಿಧಿದ್ರವ್ಯೈಃ-ಯಃ-ಇಜ್ಯತೇ | ಯಷ್ಟವ್ಯಂ-ಏವ-  
ಇತಿ-ಮನಃ-ಸಮಾಧಾಯ-ಸಃ-ಸಾತ್ವಿಕಃ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ-ಫಲದಲ್ಲ ಪೇಷಾಕೂನ್ಯ



೨೫೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ರಾಗಿ ಯಾಗ ಮಾಡತಕ್ಕವರಿಂದ, ವಿಧಿದೃಷ್ಟಿಃ- (ಈ ಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ಈ ಕೃತಿಯು ವಿಧಾಯಕವು, ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯತೆ ದೇಶದಿಂದಲೂ ವಿಶೇಷತೆ ದೇಶದಿಂದಲೂ ಬಂದ ಅಂಗಗಳಿವು, ಇದರ ಫಲವಿದು ಈ ಫಲವು ನತ್ವರ (ಅಸ್ಥಿರ)ವಾದ್ದರಿಂದಲೂ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ನನಿಗೆ ತ್ಯಾಜ್ಯವೆಂದಿರೀತಿಯಾಗಿ) ವೇದವೆಂಬ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದಲೂ ಅದರ ಅಂಗಗಳಾದ ಕಲ್ಪಸೂತ್ರದಿಂದಲೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಯುಕ್ತಃ-ಮಂತ್ರಗಳಿಂದಲೂ ದಕ್ಷಿಣಾದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟಫಲಪ್ರದಗಳಾದ ಕ್ರಿಯಾ ಕಲಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಹಿಂದು ಮುಂದೆಂಬ ಕ್ರಮಗಳಿಂದಲೂ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೇ ಸೇರಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ಯಜ್ಞವ್ಯಮೇವೇತಿಮನಸ್ಸಮಾಧಾಯ-ಕೇವಲಭಗವದಾರಾಧನ ರೂಪದಿಂದ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ನನ್ನಿಂದಯಾಗಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಯಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಇಜ್ಯತೇ-ಯಾವ ಯಾಗವು ನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ, ಸಃ -ಅ ಯಾಗವು, ಸಾತ್ವಿಕಃ-ಸತ್ವಗುಣ ಮೂಲಕವು. ಸಾತ್ವಿಕವಾದ ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧ್ಯಾದಿ ಫಲಪರಂಪರೆಯ ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಮುಂದೇ ಮೂರು ವಿಧಗಳಾದ ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಾತ್ವಿಕಯಜ್ಞವು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಇವುಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವುದುನನಿಗೇ ವಿಧಿಯಾಗಿರುವುದು, ಅವೆಲ್ಲದೆ ಇದರಿಂದಲೇ ನಾನು ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸಲಾರೆನು ಎಂಬೀ ನಿಶ್ಚಯದಿಂದ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡುವ ಯಜ್ಞವು ಸಾತ್ವಿಕಯಜ್ಞವೆಂದು ಹಿರಿಯರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ಅಭಿಸಂಧಾಯತುಫಲಂ ದಂಭಾರ್ಥಮಪಿಚೈವಯಃ | ಇಜ್ಯತೇಭರತಶ್ರೇಷ್ಠತಂಯಜ್ಞಂವಿದ್ಧಿರಾಜನಂ || ... ||೧೨||



# ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೫೧

ಪ|| ಅಭಿನಂದಾಯ-ತು-ಫಲಂ-ದಂಭಾರ್ಥಂ-ಅಪಿ-ಚ-ವಿವ-ಯಃ | ಇಜ್ಯತೇ-ಭ  
ತತ್ರೇಷು-ತಂ-ಯಜ್ಞಂ-ವಿದ್ಧಿ-ರಾಜಸಂ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ಭರತಶ್ರೇಷ್ಠ-ಭರತ ವಂಶ್ಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ  
ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಫಲಮುಭಯಂಧಾಯ-ಫಲವನ್ನು ದ್ದೇಶಿಸಿ, ದಂಭಾ  
ರ್ಥಮುಪಿಚೈವ-ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬ ಖ್ಯಾತಿಗಾಗಿಯೂ, ಯಃ - ಯಾವಯ  
ಜ್ಞಾವು, ಇಜ್ಯತೇ-ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ, ತಂಯಜ್ಞಂ-ಆ ಯಜ್ಞ  
ವನ್ನು, ರಾಜಸಂವಿದ್ಧಿ-ರಜೋಗುಣಮೂಲಕವೆಂದರಿತುಕೊಳ್ಳು. ಲೋ  
ಭಪ್ರವೃತ್ತ್ಯಾದಿ ರಾಜಸ ಫಲಪರಂಪರೆಯನ್ನು ತರುವುದೆಂದು ತಾ  
ತ್ಪರ್ಯವು. ... .. ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ) ರಾಜಸ ಯಜ್ಞವು ಪರಿತ್ಯಾಜ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ದ್ದೇಶಿಸಿಯೂ ಇಹಲೋಕ  
ದಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬ ಖ್ಯಾತಿಲಾಭವನ್ನು ದ್ದೇಶಿಸಿ ದಂಭಕಾಮಾಗಿಯೂ,  
ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯಜ್ಞವು ರಜೋಗುಣ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದಿಂದ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡು  
ವುದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂಥಾ ರಾಜಸ ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸ  
ಕೂಡದೆಂದು ಭಾವವು. ... .. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ವಿಧಿಹೀನಮಸ್ಯಷ್ಟಾನ್ನಂಮಂತ್ರಹೀನಮದಕ್ಷಿ  
ಣಂ|ಶ್ರವಾಧ್ವನಿರಹತಂಯಜ್ಞಂಠತಾಮಸಂಪರಿಚಕ್ಷತೇ||೧೨||

ಪ|| ವಿಧೀನಂ-ಅಸ್ಯಷ್ಟಾನ್ನಂ-ಮಂತ್ರಹೀನಂ-ಅದಕ್ಷಿಣಂ | ಶ್ರವಾಧ್ವನಿರಹತಂ-  
ಯಜ್ಞಂ-ತಾಮಸಂ-ಪರಿಚಕ್ಷತೇ ||

(ಅ|| ರಾ||ಭಾ||) ವಿಧಿಹೀನಂ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋಕ್ತಿವಿಹೀನವಾಗಿ  
ಯೂ,(ಪಂಡಿತೋತ್ತಮರಾಗಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರಿಂದ ನೀನು  
ಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡೆಂಬ ಅನುಜ್ಞಾ ವಚನವನ್ನು ಹೊಂದದೆಅನುಷ್ಠಿಸ  
ಲ್ಪಟ್ಟು) ಅಸ್ಯಷ್ಟಾನ್ನಂ-ಶಾಸ್ತ್ರವು ವಿಧಿಸದಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ  
ದ್ರವ್ಯದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ, ಮಂತ್ರಹೀನಂ-ಭೃತಕಾಧ್ಯ  
ಯನಾದಿಗಳಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರನಿಷಿದ್ಧಗಳಾಗಿರುವ ಮಾರ್ಗಗಳಿಂದ ವೇದ  
ವನ್ನು ಅಧಿಕರಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ ವೇದವ್ರತಾನುಷ್ಠಾನ ವಿಲ್ಲದವರಾ  
ಗಿಯೂ ಉಪಾಕರಣೋತ್ಸರ್ಜನಾದಿತ್ಯಾಗಿಗಳಾಗಿಯೂ ವದ್ವಿಧವೇದ



೨೫೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ವಿಕ್ರಯಿಗಳಾಗಿಯೂ ಆಚಾರ ಕೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ ಅವೇದ ಸಂತತಿಗೆ  
 ಲಾಗಿಯೂ ಸ್ವರವರ್ಣಭ್ರಂಶಾದಿ ದುಷ್ಕೃಪಾಪಗಳೆವರಾಗಿಯೂ  
 ಇರುವ ಋತ್ವಿಕ್ಕುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ, (ಮಂತ್ರ  
 ಶುದ್ಧಿರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಎಂದರ್ಥವು) ಅದಕ್ಷಿಣ-ದಕ್ಷಿಣಾವಿಧಿ ಪ್ರಕಾ  
 ರವಾಗಿ ದಕ್ಷಿಣಗಳನ್ನು ಕೊಡದೆ ಇರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಶ್ರದ್ಧಾವಿ  
 ರಹಿತಂ-ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಯಜ್ಞಂ-ಇಂ  
 ಧಾಯಜ್ಞವನ್ನು, ತಾಮಸಂ-ತಮೋಗುಣ ಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ, ಪರಿ  
 ಚಕ್ಷತೆ-ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮೇಲುಮೇಲೆ ತಾಮಸ ಫಲಪರಂಪರೆಯನ್ನು  
 ಕೊಡುವುದೆಂದರ್ಥವು. ... ||೧೩||

(ಕಂ|| ಭಾ) ಕೃತಿಸ್ತೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಕ್ರಮಕ್ಕೆ  
 ವೈತರಿಕ್ತವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಅನ್ನದಾನ  
 ದಿಂದ ತೃಪ್ತಿಹೊಂದಿಸದೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ಮಂತ್ರದಿಂದಲೂ  
 ಸ್ವರದಿಂದಲೂ ವರ್ಣದಿಂದಲೂ ವಿಯುಕ್ತವಾದ ವೇದಮಂತ್ರಗಳನ್ನು  
 ಚ್ಚೇರಿಸುವ ಅಸಂಸ್ಕೃತ ಋತ್ವಿಕ್ಕುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ  
 ವೇದೋಕ್ತ ದಕ್ಷಿಣಾ ರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಶ್ರದ್ಧಾವಿರಹಿತವಾಗಿಯೂ,  
 ಇರುವ ಯಜ್ಞವನ್ನು ತಾಮಸವೆಂದು ಹೇಳುವರು. ... ||೧೩||

ಶ್ಲೋ|| ದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪ್ರಾಜ್ಞಪೂಜನಂಶಾಚಮಾ  
 ಜ್ಞವಂ | ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮಹಿಂಸಾಚಾರಂ ತಸು  
 ಚ್ಯತೆ || ... ||೧೪||

ಪ|| ದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪ್ರಾಜ್ಞಪೂಜನಂ-ಶಾಚಂ-ಆರ್ಜವಂ | ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಂ-ಅ  
 ಹಿಂಸಾ-ಚ-ಕಾರೀರಂ-ತಮಃ-ಉಚ್ಯತೆ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮೂರುವಿಧಗ  
 ಲಾಗಿ ಹೇಳಲುದ್ದೇಶಿಸಿ ಮೊದಲು ಆತಪಸ್ಸು ಕರೀರ ನಿಷ್ಪಾದ್ಯವೆಂ  
 ತಲೂ ವಾಕ್-ನಿಷ್ಪಾದ್ಯವೆಂತಲೂ ಮನೋನಿಷ್ಪಾದ್ಯವೆಂತಲೂ ಮೂರು  
 ವಿಧವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ದೇವದ್ವಿಜಗುರು ಪ್ರಾಜ್ಞಪೂ  
 ಜನಂ-ಸರ್ವಪೂಜ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾ ರಾಯಣನೇನು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೇನು



## ಸಪ್ತದಶಃಧ್ಯಾಯಃ.

೨೫೭

ತಾಮಿತಂದೆ ಮಾತುಲ (ತಾಯಿಯ ವಡಹುಟ್ಟಿದವನು) ಮಾತಾಮ  
ಹಾ (ತಾಯಿಯತಂದೆ)ವಿಗಳಾದ ಗುರುಗಳೇನು. ಜ್ಞಾನಿಗಳೇನು, ಇವರುಗಳ  
ವಿಷಯವಾಗಿಮಾಡತಕ್ಕ ಆರಾಧನವೂ, ಶೌಚಂ- (ಪುಷ್ಕರಗಂಗಾಕಾವೇ  
ರೀಚಂದ್ರಪುಷ್ಕರಿಣೀಸ್ವಾಮಿಪುಷ್ಕರಿಣೀಧನುಷ್ಕೋಟೀತಾಮ್ರಪರ್ಣೀ  
ಪ್ರಭೃತಿಗಳಾದ)ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಗಳನ್ನಾನವೇ ಮೊದಲಾದ ಕುದ್ಧಿಹೇತುಗೆ  
ಳಾದ ಕ್ರಿಯೆಗಳೂ, ಅರ್ಜವಂ- ವಾಕ್ಪುನಲ್ಲಿಯೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ  
ಶರೀರದಲ್ಲಿಯೂ ಏಕರೂಪವಾದ ನಡತೆಯೂ, ಬ್ರಹ್ಮಚರಂ-ಸ್ತ್ರೀಜ  
ನರಲ್ಲಿ ಭೋಗ್ಯತೆಯೊಡನೆ ಸೇರಿದ ವಿಟವಿ-ಹ್ವಣಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುರು  
ವಿಕೆಯೂ, ಅಹಿಂಸಾಚ-ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಪೀಡಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯೂ, ವಿತ  
ತ-ಮೇಲಿಹೇಳಿರುವ ಇದು, (ಶಾರೀರಂ ತಪ ಉಚ್ಯತೆ-ಶರೀರದಿಂದ ಮಾ  
ಡತಕ್ಕ) ತಪಸ್ಸೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೧೪||

(೨ || ೧ ||) ದೇವತೆಗಳು ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಶಿವಾಗಳು, ದೀಪರೆಂ  
ದ ರೆ ಪೂಜ್ಯ ರಿ ಗೂ ಪೂಜ್ಯ ರಾ ದ ಬ್ರಾಂ ಹ ಲೋಕ್ತವರು,  
ಗುರುಗಳು ತಾಯಿ ತಂದೆ ಮೊದಲಾದವರು, ಪ್ರಾಜ್ಞರೆಂದರೆ ಪಂಡಿ  
ತರು, ಶೌಚವೆಂದರೆ ಮಣ್ಣಿನಿಂದಲೂ ನೀರಿನಿಂದಲೂ ಮಾಡತಕ್ಕ  
ಶರೀರ ಶೋಧನವು, ಅರ್ಜವಂ - ಯಜುತ್ವವು, ಕುಟಲತ್ವವಿಲ್ಲದೆ  
ಇರುವಿಕೆಯು, (ವಿಕಿತಪ್ರತಿಷಿದ್ಧಿಯೊರೇಕ ರೂಪಪ್ರವೃತ್ತಿನಿವೃತ್ತಿಮ  
ತ್ವಂ ) ಬ್ರಂಹಚರ್ಯಂ-ಸ್ತ್ರೀಸಂಗದಲ್ಲಿಪ್ರವೃತ್ತಿ ಕೂನ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆ  
ಯು, ಅಹಿಂಸಾ-ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಪೀಡಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯು. ||೧೪||

ಶ್ಲೋ || ಅನುದ್ವೇಗಕರಂವಾಕ್ಯಂಸತ್ಯಂಪ್ರಿಯಹಿತಂಚ  
ಯತ್ | ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಾಭ್ಯಸನಂಚೈವವಾಜ್ಞಯಂತ  
ಮಉಚ್ಯತೇ | ... ||೧೫||

ಪ|| ಅನುದ್ವೇಗಕರಂ - ವಾಕ್ಯಂ - ಸತ್ಯಂ - ಪ್ರಿಯಹಿತಂ-ಚ - ಯತ್ - ಸ್ವಾ  
ಧ್ಯಾಯಾಭ್ಯಸನಂ - ಚ ಏವ - ವಾಜ್ಞಯಂ - ತಪಃ - ಉಚ್ಯತೇ ||

(೨ || ೨ || ಭಾ ) ಅನುದ್ವೇಗಕರಂ-ಅನ್ಯರಿಗೆ ಕಿವಿಸುಡುವಂತೆ ಇರದೆ  
ಯೂ, ಸತ್ಯಂ - ನೊಡುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಿಯಹಿತಂ-ಚ-



೨೫೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಪ್ರಿಯವಾಗಿಯೂ ಹಿತವಾಗಿಯೂ, (ಆವಾಗಕೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಿಯವಾಗಿಯೂ ಮುಂದೆ ಬರುವ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ) ಯದ್ವಾಕ್ಯಂ - ಯಾವವಾಕ್ಯವುಂಟೋ, ತತಃ-ಅದೂ, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಾಭ್ಯಾಸನಂ ಚೈವ-ವೇದಾಭ್ಯಾಸವೂ, ವಾಙ್ಮಯಂತಪಉಚ್ಯತೇ-ವಾಕ್ಯನಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕತಪಸ್ಸೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ||೧೫||

( ಕಂ || ಭಾ ) ವಾಚಿಕವಾದ ತಪಸ್ಸಿನ್ನಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಇತರರ ನಮ್ಮ ಕವಿಷಯವಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುವ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಸತ್ಯ ಪ್ರಿಯಹಿತಾನುದ್ವೇಗಕರತ್ವಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಾದರೊಂದು, ಅಥವಾ ಎರಡಾದರೂ ಮೂರಾದರೂ ಇಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಅದುವಾಙ್ಮಯ ತಪಸ್ಸೆನ್ನಲ್ಪಡಲಾರದು. ಆ ಪ್ರವಾರವೆ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಿಯತ್ವಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಪ್ರಿಯವಾಕ್ಯಕ್ಕೂ ಸತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯಾವದಿಲ್ಲದೇ ಇದ್ದರೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಹಿತವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಸತ್ಯತ್ವಪ್ರಿಯತ್ವಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಿಲ್ಲದೇ ಇದ್ದರೂ ಅದುವಾಙ್ಮಯತಪಸ್ಸಾಗಲಾರದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮುಂದಕ್ಕೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಾಧಕವಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೂ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿನುಖಕರವಾಗಿರುವ ವಾಕ್ಯವಾದರೂ ಕಾರ್ಯವಾದರೂ ಪ್ರಿಯವೇನ್ನಲ್ಪಡಲಾರದು. ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ಯಾಸಕರವಾಗಿದ್ದರು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನಂಟುವಾಡುವವಾಕ್ಯವಾದರೂ ಕಾರ್ಯವಾದರೂ ಹಿತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಾಕ್ಯವು ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಅನುದ್ವೇಗಕರವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಿಯಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೋ ಅದುಮಹಾಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಾಙ್ಮಯತಪಸ್ಸೆನ್ನಲು ಸಂಶಯವೇನು ? (ಅದಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಾಂತವು. ಎಲೈ ಮಗುವೇ! ಶಾಂತನಾಗಿರು. ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವನ್ನೂ ಯೋಗವನ್ನೂ ಅನುಷ್ಠಿಸು. ನಿನಿಗೆ ಅಂಥಾ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಂಟಾಗುವುದು.) ಅದ್ದರಿಂದ ಹಿತವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ತಪಸ್ಸೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಯಥಾವಿಧಿಯಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ಸ್ವಶಾಖಾವಿಹಿತವೇದಾಧ್ಯಯನವು ವಾಙ್ಮಯತಪಸ್ಸಂತಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೧೫||

ಶ್ಲೋ|| ಮನಃಕ್ರಸಾದಸ್ಸೌಮ್ಯತ್ವಂ ಮೌನಮಾತ್ಮವಿ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೫೫

ಗ್ರಂಥಃ | ಭಾವಸಂಶುದ್ಧಿರಿತ್ಯೇತತ್ತ್ವೋಮಾನಸಮು

ಚ್ಯುತೇ ||

...

...

||೧೬||

ಪ || ಮನಃಪ್ರಸಾದಃ - ಸೌಮ್ಯತ್ವಂ - ಮೌನಂ - ಆತ್ಮವಿನಿಗ್ರಹಃ | ಭಾವಸಂಶುದ್ಧಿಃ - ಇತಿ-ವಿಶತತ್ - ತಪಃ-ವ್ರತನಂ - ಉಚ್ಯತೇ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಮನಃಪ್ರಸಾದಃ-ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕೋಪವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ಸೌಮ್ಯತ್ವಂ-ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಅನ್ಯರಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಚಿಂತಿಸುವಿಕೆಯು, ಮೌನಂ-ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಾಕ್ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು ತಡೆಯುವಿಕೆಯು, ಆತ್ಮವಿನಿಗ್ರಹಃ-ಮನಸ್ಸನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ನೆನಪಿಟ್ಟು ಭಗವದ್ವೈ ಮಂಗಳವಿಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಿಕೆಯು, ಭಾವಸಂಶುದ್ಧಿಃ - ಆತ್ಮಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬೇರೆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಚಿಂತೆತಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ವಿಶತ-ಇದು, ಮಾನಸಂತಪಃ ಉಚ್ಯತೇ - ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ತಪಸ್ಸಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

...

...

||೧೬||

(ಕಂ) ಮನಃಪ್ರಸಾದಃ-ಮನಸ್ಸನ್ನು ಶುದ್ಧವಾಗಿಟ್ಟು ಕೊಂಡಿರುವಿಕೆಯು, ಸೌಮ್ಯತ್ವಂ - ಮ ಖಸೌಮ್ಯತೆಯಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ಅಂತಃಕರಣವೃತ್ತಿಯು, ಅಥವಾ ಶಾಂತನಾಗಿರುವಿಕೆಯು, ಮೌನಂ- ಮಾತನಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಮನಃಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೌನವನ್ನು ಮನಃಕಾರ್ಯವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿತು. ಆತ್ಮವಿನಿಗ್ರಹಃ - ವಿಷಯಾಂತರಗಳಿಂದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಸುವಿಕೆಯು, ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿರೋಧಿಸುವಿಕೆಯು ಆತ್ಮನಿಗ್ರಹವೆಂತಲೂ, ವಾಗ್ವಿಷಯಮಾತ್ರವಾದ ಮನೋನಿಗ್ರಹವು ಮೌನವೆಂತಲೂ ವಿಶೇಷವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. (ಗೀ || ೧ ||) ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಡುವಿಕೆಯು. ಭಾವಸಂಶುದ್ಧಿಃ - ಶ್ರೀ || ಕಂ ) ಅನ್ಯರಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೋಹಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವಿಕೆಯು. (ಗೀ || ೧ ||) ಮನಶ್ಶುದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು. ಇಚ್ಛಾಶೂನ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆ ಎಂದರ್ಥವು.

||೧೬||

ಶ್ಲೋ || ಶ್ರದ್ಧಯಾಪರಯಾತಪ್ತಂತಪಸ್ತುತಿ || ೧೧



೨೫೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೆ,

ಧನಂರೈಃ | ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿರ್ಯುಕ್ತೈಸ್ಸಾತ್ವಿಕಂಪರಿಚ್ಛ  
ಕ್ಷತೇ || ... || ೧೭ ||

ಪ || ಶ್ರದ್ಧಯಾ - ಪರಯಾ - ತಪ್ತಂ - ತಪಃ - ತತ್ - ತ್ರಿವಿಧಂ - ನಶ್ವಿಃ |  
ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ - ಯುಕ್ತೈಃ - ಸಾತ್ವಿಕಂಪರಿಚ್ಛತೇ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಅಫಲಾಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ-ಫಲೇಚ್ಛಾಶೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ,  
ಯುಕ್ತೈಃ- (ಇದು ಸರ್ವಕರ್ಮಸಮಾರಾಧ್ಯನಾದ ಪರಮಪುರುಷನಿಗೆ  
ಆರಾಧನವೆಂಬ) ಚಿಂತೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ನಶ್ವಿಃ-  
ಪುರುಷದಿಂದ, ಪರಯಾ - ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಶ್ರದ್ಧಯಾ - ವಿಶ್ವಾಸಪೂ  
ರ್ವಕವಾದ ತ್ವರೆಯೊಡನೆ, ಯತ್ - ಯಾವ, ತ್ರಿವಿದಂತಪಃ - ಮನೋ  
ವಾಕ್ಯಾಯನಿಷ್ಪಾದ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೂರುಬಗೆಯಾದ ತಪಸ್ಸು,  
(ಮೇಲೆವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ವಾಚ್ಮನಶ್ವರೀರಗಳಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ತಪಸ್ಸು,  
ತ್ರಿವಿಧತಪಸ್ಸೆಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು) ತಪ್ತಂ- ಆಚರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ  
ತೋ, ತತ್-ಅದನ್ನು, ಸಾತ್ವಿಕಂಪರಿಚ್ಛತೇ-ಸತ್ಯ ಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬ  
ದಾಗಿ (ತತ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದವರು) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. || ೧೭ ||

ಶ್ಲೋ || ಸತ್ಕಾರಮಾನಪೂಜಾರ್ಥಂತಪೋದಂಭೇನಚೈ  
ವಯತ್ | ಶ್ರಿಯತತೇವಿಹಪ್ರೋಕ್ತಂರಾಜನಂಚಲನುಧು

ನಂ || ... || ೧೮ ||

ಪ || ಸತ್ಕಾರಮಾನಪೂಜಾರ್ಥಂ - ತಪಃ - ದಂಭೇನ - ಚ - ಏವ - ಯತ್ |  
ಶ್ರಿಯತೇ - ತತ್ - ಇಹ - ಪ್ರೋಕ್ತಂ - ರಾಜನಂ - ಚಲಂ - ಅಧುನಂ ||

( ಆ || ರಾ || ಭಾ) ಸತ್ಕಾರಮಾನಪೂಜಾರ್ಥಂ- ಅನ್ಯರಮನಸ್ಸಿ  
ನಿಂದ ಆದರಣಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಅನ್ಯರವಾಕ್ಯನಿಂದ ಪ್ರಶಂಸೆಯನ್ನು ಹೊಂ  
ದುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಶರೀರದಿಂದ ಪ್ರಣಾಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊ  
ಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ( ಶ್ರೀ || ಶಂ ) ಇವನು ತಪಸ್ವಿ ಎಂಬಿದೆ ಮೊ  
ದಲಾದ ವಾಕ್ಯನಿಂದಸ್ತುತಿಸುವಿಕೆಯು ಸತ್ಕಾರವು, ಕಂಡವೊಡನೆ  
ಎದ್ದು ನಮಸ್ಕಾರಾದಿ ಯಾದಬೇಕದಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ಪೂಜೆಯು  
ಮಾನವು, ( ಶ್ರೀ ) ಬಹುಮಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು ಪೂಜೆಯು,



(೩೩)

ಸಪ್ತ ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೭೫೩

(ಕಂ) ಪಾದಪೂಜಾದಿಗಳೆಲ್ಲವು ಪೂಜೆಯನ್ನಲ್ಪಡುವದು. (ಗೀ || ವಿ)  
 ರಾ || ವಿಕಾರ್ಥಃ ಕವೇ. ದಂಭೇನಚೈವ - ಫಲಾಭಿಸಂಧಿ ಯೋಷನೆ  
 ಯೂ, ಧಾರ್ಮಿಕನೆಂಬಯಕಸ್ಸು ಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದಲೂ,  
 ಯತ್ತಪ್ರಕೃಿಯತೆ - ಯಾವ ತಪಸ್ಸುಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ತತ್-  
 ಆತಪಸ್ಸು, ಇಹ - ಈಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ, (ಕಂ || ಆಗಿ) ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ,  
 ರಾಜಸಂ - ರಜೋಗುಣ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ, ಚಲಂ - “ ಸ್ವರೇಪಿ  
 ಪಾತಭೀತಸ್ಯಕ್ಷಮಿಮೋ ರ್ನಾಸ್ತಿನಿರ್ವೃತ್ತಿಃ “ ಎಂಬಂತೆ ಪತನಭಯ  
 ಮುಳ್ಳವರಗ್ರಾಪ್ತಿಸಾಧನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಚಲನಹೇತುವೆಂತಲೂ,  
 ಅಧ್ವಾನಂ-ಕ್ಷಮಿಮೋ ವೆಂತಲೂ, ಪ್ರೋಕ್ತಂ-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೧೮||

(ಆ || ಗಿ) ದಂಭೇನಚೈವ - ಒಳ್ಳೆಯೋಗ್ಯನಾದವನು ತಾನುಮಾಡುವುದು ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೇಗಾದರೆ  
 ಭಯಭಕ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸದೊಡನೆ ನಡೆಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅದರಂತೆ ನಟನವ  
 ನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮಾಡುವಂತವನು ದಾಂಭಿಕನು, ಅಂಥಾದಂಭದಿಂದಲೇ  
 ಚಲಂ- (ಶ್ರೀ) ನಿಯಮವಿಲ್ಲದ್ದು, ಅಧ್ವಾನಂ - (ಕಂ) ಯಾವದೋ  
 ಒಂದುಕಾಲದಲ್ಲಿ ಫಲಪ್ರದಮಾಗತಕ್ಕದ್ದು. ||೧೮||

ಶ್ಲೋ|| ಮೂಢಗ್ರಾಹೇಣಾತ್ಮನೋಯತ್ಪ್ರೀಡಯಾಕ್ರಿಯೆ

ತೇತಸಃ | ಪರಸ್ಯೋತ್ಸಾದನಾರ್ಥಂವಾತತ್ತಾಮಸಮುದಾ

ಹೃತಂ ||

...

...

||೧೯||

ಪ || ಮೂಢಗ್ರಾಹೇಣ - ಅತ್ಮನಃ - ದುಃ - ಪೀಡಯಾ - ಕ್ರಿಯತೆ - ತಸ್ಯ  
 ಪರಸ್ಯ - ಉತ್ಸಾದನಾರ್ಥಂ - ವಾ - ತತ್ - ತಾಮಸಂ - ಉದಾಹೃತಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಮೂಢಗ್ರಾಹೇಣ - ಮೂಢಜನಗಳುಂಟು  
 ಮಾಡಿದ ಅಭಿವಿವೇಕದಿಂದ, ಅತ್ಮನಃಪೀಡಯಾ-ತನ್ನ ಕೆತ್ತಿಯನ್ನಾ  
 ಲೋಚಿಸದೆ ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರಯಾಸಪಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಯತ್ತಪ್ರಕೃಿಯ  
 ತೆ - ಯಾವತಪಸ್ಸುಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ಪರಸ್ಯ - ಅನ್ಯಪುರುಷನ,  
 ಉತ್ಸಾದನಾರ್ಥಂವಾ - ಕೇಡನ್ನು ನೆನೆಸಿಯಾದರೂ, ಯತ್ತಪ್ರಕೃ



೨೫೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರಂ,

ಯತೇ-ಯಾವ ತಪಸ್ಸುಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ತತ್-ಅದು, ತಾಮಸಂ-  
ತಮೋಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ, ಉದಾಹೃತಂ-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೧೯||

(ಶಂ) ಮೂಢಗ್ರಾಹೇಣ - ಅವಿವೇಕನಿಶ್ಚಯದಿಂದ, (ಗೀ||ವಿ)  
ಅವಿವೇಕಯುಕ್ತವಾದ ದುರಾಗ್ರಹದಿಂದ, ಅತ್ಮನಃಪೀಡಯಾ -  
(ಗೀ || ವಿ) ತನ್ನ ಪೋಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ದಾತವ್ಯಮಿತಿ ಯದ್ವಾ ನಂದೀಯತೇನುಪಕಾರಿ  
ಣ | ದೇಶೇಕಾಲೇಚಪಾತ್ರೇಚತದ್ವಾ ನಂಸಾತ್ವಿಕಂ ಸ್ಮೃತಂ  
ತಂ || ... ||೨೦||

ಪ || ದಾತವ್ಯಂ - ಇತಿ - ಯತ್ - ದಾನಂ - ದೀಯತೆ - ಅನುಪಕಾರಿಣಿ | ದೇಶೇ-  
ಕಾಲೇ - ಚ - ಪಾತ್ರೇ - ಚ - ತತ್-ದಾನಂ - ಸಾತ್ವಿಕಂ - ಸ್ಮೃತಂ ||

(ಅ || ೨೦) ದಾತವ್ಯಮಿತಿ - ಯಾವಫಲವನ್ನೂ ಉದ್ದೇಶಿಸದೆ  
ಸ್ವಯಂಫಲವಾಗಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ, ದೇಶ-ಕಾಲೇಕಾಂಚೇ ಮೊದ  
ಲಾದ ಹ್ವೇತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ, ಕಾಲೇ - ಉಪರಾಗವೇ ಮೊದಲಾದ ಪುಣ್ಯ  
ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ( ಉಪರಾಗವೆಂದರೆ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರಾದಿ ಗ್ರಹಣವು )  
ಪಾತ್ರೇಚ- ಬ್ರಂಹವಿತ್ತಾಗಿಯೂ ದರಿದ್ರನಾಗಿಯೂ ಕುಟುಂಬಿಯಾ  
ಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರತಿಗೃಹೀತಾವಿನಲ್ಲಿ, ಅನುಪಕಾರಿಣೇ - ಪ್ರತ್ಯುಪ  
ಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಲಸಮರ್ಥನಿಗೋಸ್ಕರ, ಯದ್ವಾ ನಂದೀಯತೇ-ಯಾ  
ವದಾನವು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ತದ್ವಾ ನಂ ಸಾತ್ವಿಕಂ ಸ್ಮೃತಂ -  
ಅದಾನವು ಸತ್ವಗುಣ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಸ್ಮೃತಿಪ್ರವೀಣರಿಂದ ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೨೦||

(ಶಂ||) ದಾತವ್ಯಮಿತಿ - ಕೊಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿ  
ಕೊಂಡು, ದೇಶೇ-(ಶ್ರೀ||ಶಂ) ಕಾರುಹ್ವೇತ್ರವೇ ಮೊದಲಾದ ಪುಣ್ಯ  
ದೇಶದಲ್ಲಿ, ಕಾಲೇಚ- (ಶಂ) ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಮೊದಲಾದ ಪುಣ್ಯಕಾಲ  
ದಲ್ಲಿಯೂ, ಅನುಪಕಾರಿಣೇ-ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರ ಮಾಡಲಸಮರ್ಥನು. ಅಥವಾ  
ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರಮಾಡತಕ್ಕವನಾದರೂ ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನಿಂದ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೫೯

ನೋಡಲ್ಪಡದವನು. ಇಂತವನಿಗೊಕ್ಕರ, ಪಾತ್ರೇಚ್ - ವೇದಾರ್ಥಗ  
ಳನ್ನು ತಿಳಿದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದವರಲ್ಲಿ, (ಗೀ || ೩) ಸತ್ಪಾ  
ತ್ರದಲ್ಲಿ, (ಶ್ರೀ) ರಕ್ಷಿಸುವಂತವನಲ್ಲಿ, ಎಂದರೆ ದಾನಮಾಡು  
ವಂತವನನ್ನು ಆಸತ್ತುಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಸುವಂತವನಲ್ಲೆಂದು  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಯತ್ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರಾರ್ಥಂ ಫಲಮುದ್ದಿಶ್ಯವಾ  
ಪುನಃ | ದೀಯತೇ ಚ ಪರಿಕ್ಷಿಪ್ತಂ ತದ್ವಾನರಾಜಸಂ  
ಸ್ತೃತಂ || ... ||೨೧||

ಪ || ಯತ್ - ತು - ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರಾರ್ಥಂ - ಪಲಂ - ಉದ್ದಿಶ್ಯ - ವಾ - ಪುನಃ  
ದೀಯತೇ - ಚ - ಪರಿಕ್ಷಿಪ್ತಂ - ತತ್ - ದಾನಂ - ರಾಜಸಂ - ಸ್ತೃತಂ ||

(ಅ||ರಾ)ಯತ್ಪುನಃ-ಯಾವದಾನವಾದರೆ, ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರಾರ್ಥಂ-  
ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರವನ್ನು ದೈಶಿಸಿ,(ಪೂರ್ದದಲ್ಲಿ ತನಿಗೆಮಾಡಿರುವ ಉಪಕಾರಕ್ಕೆ  
ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರ ರೂಪವಾಗಿ ಎಂದರ್ಥವು.)ಫಲಮುದ್ದಿಶ್ಯವಾ-ಫಲವನ್ನು  
ದ್ದೇಶಿಸಿಯೂ, ಪರಿಕ್ಷಿಪ್ತಂಚ- ದುಷ್ಪದ್ರವ್ಯವನ್ನುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ,  
(ಶಂ) ಖೇದ(ಮನಃಪ್ರಯಾಸ) ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ, (ಗೀ || ೩) ಅನ್ಯಾ  
ಯಾರ್ಜನಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ದೀಯತೇ - ಕೊಡಲ್ಪಡುವುದೋ,  
ತತ್ - ಆ ದಾನವು, ರಾಜಸಮುದಾಹೃತಂ -ರಜೋಗುಣ ಮೂಲಕ  
ವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೨೧||

ಶ್ಲೋ || ಅದೇಶಕಾಲೇಯಾದ್ವಾನಮಪಾತ್ರೇಭ್ಯಶ್ಚ ದೀಯ  
ತೇ | ಅಸತ್ಕ್ರತಮವಜ್ಞಾತಂತತ್ತಾಮಸಮುದಾಹೃ  
ತಂ || ... ||೨೨||

ಪ || ಅದೇಶಕಾಲೇ - ಯತ್ - ದಾನಂ - ಅಪಾತ್ರೇಭ್ಯಃ - ಚ - ದೀಯತೇ -  
ಅಸತ್ಕ್ರತಂ - ಅವಜ್ಞಾತಂ - ತತ್ - ತಾಮಸಂ - ಉದಾಹೃತಂ ||

(ಅ || ರಾ) ಅದೇಶಕಾಲೇ-ಅಪುಣ್ಯವಾದ ದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಲ  
ದಲ್ಲಿಯೂ, (ಶಂ) ಮೋಹಾ ಕುಚ್ಯಾದಿಸಂಕೀರ್ಣ ವಾದ ಪುಣ್ಯಹೇತುವೆಂ  
ಬದಾಗಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಲ್ಲದೆ ಇರುವದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ, ಆ ಪಾತ್ರೇಭ್ಯಃ-



೨೬೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಕೂದ್ರಾನ್ನಗಳನ್ನು ಭುಜಿಸುವಂತವರೆ ಮೊದಲಾದ ದುಷ್ಪ್ರತಿಗೃಹೀತ್ಯಗಳಿಗೊಕ್ಕುರ, (ಶಂ) ಮೂರ್ಖರು ಕಟ್ಟರು ಮೊದಲಾದವರುಗಳಿಗೊಕ್ಕುರ, (ಶ್ರೀ) ನಟವಿಟಗಾಯಕರೆ ಮೊದಲಾದವರಿಗೊಕ್ಕುರ, ಯತ್‌ದೀಯತೆ - ಯಾವದು ಕೊಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ಅಸತ್ಕೃತಂ - ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನಾದಿಯಾದ ಗೌರವ ವಿಲ್ಲದೆಯೂ, ಅವಜ್ಞಾತಂ - ಹೇಳನಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ, (ಅನ್ಯರಿಂದ ಕೊಡಿಸುವುದು, ಬೀಸಾಡುವುದು, ತೊಲಗಿ ಹೊಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಡುವುದೆಂಬದೆ ಮೊದಲಾದ ಅನಾದರಣವುಳ್ಳದ್ದೆಂದರ್ಥವು.) ಯದ್ವಿದೀಯತೆ - ಯಾವದಾನವುಕೊಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ತತ್‌ಆದಾನವು, ತಾಮಸಮುದಾಹೃತಂ - ತಮೋಗುಣ ಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... .. ||೨೨||

(ಶಂ || ಶ್ರೀ) ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವಲ್ಲದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಪುಣ್ಯಕಾಲವಲ್ಲದ ಸಮಯದಲ್ಲಿಯೂ ಅಯೋಗ್ಯನನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದುವೇಳೆ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಕಾಲಗಳು ದೊರಕದರೂ ವಿನಯಸಂಪತ್ತಿ ಯೊಡನೆ ಒಳ್ಳೆವನಾತುಗಳನ್ನು ಡುತ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಿಧಿಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನಾದಿ ಸತ್ಕಾರಗಳನ್ನಾಚರಿಸದೆ ಪ್ರತಿಗ್ರಹ ಮಾಡತಕ್ಕವನಿಗೆ ಅವಮಾನಕರವಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ದಾನವು ತಾಮಸದಾನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ||೨೨||

ಶ್ಲೋ || ಒಂತತ್ಸದಿತಿನಿರ್ದೇಶೋ ಬ್ರಹ್ಮಣಸ್ತ್ರಿವಿಧಃ  
ಛಸ್ತ್ರೋತಃ | ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಸ್ತೇನವೇದಾಶ್ಚ ಯಜ್ಞಾಶ್ಚ ವಿ  
ಹಿತಾಃ ಪುರಾ || ... .. ||೨೩||

ಪ || ಒಂ - ತತ್ - ಸತ್ - ಇತಿ-ನಿರ್ದೇಶಃ-ಬ್ರಹ್ಮಣಃ - ತ್ರಿವಿಧಃ-ಸ್ತೃತಃ |  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ - ತೇನ - ವೇದಾಃ - ಚ - ಯಜ್ಞಾಃ - ಚ - ವಿಹಿತಾಃ - ಪುರಾ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೈದಿಕಗಳಾದ ತಪೋಯುಜಾ ದಿಗಳಿಗೆ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಭೇದದಿಂದ ಭೇದವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ವೈದಿಕವಾದ ಯಜ್ಞಾದಿಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಪ್ರಣವಸಂಯೋಗದಿಂದಲೂ ತತ್‌ಸತ್ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವ್ಯಪದೇಶದಿಂದಲೂ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಸಾಧಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಒಂತತ್ಸದಿತಿ ತ್ರಿವಿಧೋನಿರ್ದೇಶಃ - ಒಂ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೬೦

ಎಂತಲೂ ತತ್ ಎಂತಲೂ ಸತ್ ಎಂತಲೂ ಮೂರು ವಿಧವಾದ ಶಬ್ದವು, ಬ್ರಹ್ಮಣಸ್ಸೈತಃ - ವೇದಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಯಜ್ಞದಾನಾದಿ ಕರ್ಮ ಸಂಬಂಧಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ವೈದಿಕ ಕರ್ಮವು ಒಂತತ್ಸತ್ ಎಂಬ ಮೂರು ಶಬ್ದಗಳೊಡನೆ ಅನ್ವಯಮುಳ್ಳದ್ದೆಂದರ್ಥವು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಾಂಗವಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ವೇದಲು ಹೇಳತಕ್ಕದೆಂಬದಾಗಿ ಅನ್ವಯವು. ತತ್ಸತ್ ಎಂಬ ಯರಡು ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮವು ಪೂಜ್ಯವಾದದ್ದೆಂಬುವುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ವಾಚಕವಾಗಿಯೆ ಅನ್ವಯಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದು. ತೇನ-ಒಂತತ್ಸತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದದೊಡನೆ, (ಅಸ್ವಿತಾಃ-ಸೇರಿದವುಗಳಾಗಿಯೆ,) ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ-ವೇದಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣತ್ರಯ ವೈಶ್ಯರೂ, ಯಕ್ಷಾಶ್ಚ - ಯಜ್ಞಗಳೂ, ಪುರಾ-ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಿಹಿತಾಃ-ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ನನ್ನಿಂದಲೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟವೆಂದು ಭಾವವು. ... ||೨೩||

(ಶಂ || ಭಾ) ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಪ್ರಭೃತಿಗಳಾದ ವಿಹಿತಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಪ್ರಮಾದವಶದಿಂದ ವೈಗುಣ್ಯವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ ಅವು ರಾಜಸುಗಳಾದರೂ, ತಾಮಸುಗಳಾದರೂ ಆಗುವವು. ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಆಗುವವಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದು ವೈರೋಧವಲ್ಲದೆ ಕಾರ್ಯಕರವಾಗಲಾರದೆಂಬ ಶಂಕೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುತ ಅಂತಹ ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಕರ್ಮಗಳು ಹೇಗಾದರೆ ಸಾಧುಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವುದೋ ಆನಂದಭವವನ್ನಿಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು- ಒಂಮಿತಿಬ್ರೂಹ “ ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳದಕೆಯಿಂದ ಒಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಬ್ರೂಹಕ್ಕೆ ನಾಮನಿರ್ದೇಶವು ಏರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. “ ತತ್ತ್ವಮಸಿ “ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ತತ್ - ಎಂಬದಾಗಿ ನಾಮನಿರ್ದೇಶವೂ “ ಸದೇವ ಸೋಮೈದಮಗ್ರಸೀತ್ “ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣದ್ದಕೆಯಿಂದ ತತ್-ಎಂಬ ನಾಮನಿರ್ದೇಶವೂ ಏರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮ ಸಾಮಗಳಲ್ಲಿ, ಒಂ-ಎಂಬ ನಾಮದಿಂದ ವಿಧಿಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕಗಳಾದ



೨೩೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ,

ವೇದಗಳು ಹುಟ್ಟಿರುವುವು. ತತ್-ಎಂಬ ನಾಮದಿಂದ ಯಜ್ಞಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಹುಟ್ಟಿದರು, ಸತ್ ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪಗಳಾದ ಯಜ್ಞಗಳು ಹುಟ್ಟಿರುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಿಗೆ ವೈಗುಣ್ಯಗಳುಂಟಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರಿದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮನಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಾದರೊಂದನ್ನು ಚ್ಚೇರಿಸಿದರೆ ಸಾದ್ಗುಣ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದೆಂದಿರಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮಸಾದ್ಗುಣ್ಯಕಾರಕವಾದ ನಾಮತ್ರಯವು ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂತೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುವುದು. ... ||೨೩||

(ಶ್ರೀ) ಓಮ್- ಎಂಬುವುದು ಬ್ರಹ್ಮನಾಮವೆಂಬದಾಗಿ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು, ಜಗತ್ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಅವಿದ್ಯಾಂಸರಿಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡಲ್ಪಡದೆಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ತತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ನಾಶರಹಿತವಾಗಿಯೂ, ಪರವಾರ್ಥವಾಗಿಯೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವು ಯಾವುದೋ ಅದು ಸತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ನಾಮಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವೇದವು ಯಜ್ಞವೆಂಬವುಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವರು. ಅಥವಾ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಮೂರು ನಾಮವುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮದಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು. ಆದುದರಿಂದ ನಾಮಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ... ||೨೩||

(ಗೀ || ವಿ) ಓಮ್ ತತ್ಸತ್ ಎಂಬೀ ಮೂರು ಶಬ್ದಗಳೂ ಬ್ರಹ್ಮದ ನಾಮಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆ ನಾಮಗಳನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಬೇಕೆಂದರೆ ೨ ನಮಸ್ತು ಜಗತ್ತ್ವನ್ನಧರಿಸುವುದರಿಂದ ಓಮ್ ಎಂತಲೂ, ಗುಣಗಳಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ನೋಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ತತ್ ಎಂತಲೂ, ನಿರೋಪವಾಗಿಯೂ ಶುಭಗುಣಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೂ, ಇರುವುದರಿಂದ ಸತ್ ಎಂತಲೂ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಎಂದಿರಬೇಕು. ತೇನ-ಆ ಬ್ರಹ್ಮದಿಂದ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವೇದಗಳು ಯಜ್ಞಗಳೆಂಬವುಗಳು ಏರ್ಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ||೨೩||



ಶ್ಲೋ || ತಸ್ಮಾದ್ಘೋಮಿತ್ಯುದಾಹೃತ್ಯಯಜ್ಞದಾನತಪಃ  
 ಕ್ರಿಯಾಃ | ಪ್ರವರ್ತಂತೇ ವಿಧಾನೋಕ್ತಾಸ್ಸತತಂ ಬ್ರಹ್ಮ  
 ವಾದಿನಾಂ || ... || ೨೮ ||

ಪ|| ತಸ್ಮಾತ್-ಓಂ-ಋತಿ-ಉದಾಹೃತ್ಯ-ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಕ್ರಿಯಾಃ | ಪ್ರವರ್ತಂ  
 ತೇ-ವಿಧಾನೋಕ್ತಾಃ-ಸತತಂ-ಬ್ರಹ್ಮವಾದಿನಾಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇನ್ನುಮುಂದೆ 'ಓಂ ತತ್ಸತ್', ಎಂಬೀಮೂ  
 ರು ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳ  
 ಲುದ್ದೇಶಿಸಿ ಮೊದಲು ಓಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು  
 ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ತಸ್ಮಾತ್-ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ತ್ರೈ  
 ವರ್ಣಿಕರನ್ನೂ ವೇದಗಳನ್ನೂ ವೇದಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಓಂ ತತ್ಸತ್  
 ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳೊಡನೆ ಅನ್ವಿತಗಳಾಗಿಯೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವುದರಿಂದ,  
 ಬ್ರಹ್ಮವಾದಿನಾಂ-ವೇದವಾತಕರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯ ವೈಶ್ಯರಿಗೆ, ವಿ  
 ಧಾನೋಕ್ತಾಃ-ವೇದವಿಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಯಜ್ಞದಾನತಪಃ  
 ಕ್ರಿಯಾಃ-ಯಜ್ಞದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳೆ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳು, ಓಮಿ  
 ತ್ಯುದಾಹೃತ್ಯ-ಕರ್ಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಓಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಉಚ್ಚಾ  
 ರಣಮಾಡಿಯೇ, ಸತತಂ ಪ್ರವರ್ತಂತೇ-ಯಾವಾಗಲೂ ಉಂಟಾಗಿರು  
 ವುವು. ಓಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಮೊದಲು ಉಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಟ್ಟೇ ವೇದಗಳು ಓದ  
 ಲ್ಪಡುವುವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೇದಗಳಿಗೂ ವೈದಿಕಗಳಾದ ಯ  
 ಜ್ಞಾದಿ ಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗೂ ಓಂ ಎಂಬೀ ಶಬ್ದದ ಅನ್ವಯ ಪ್ರಕಾರವು ಹೇ  
 ಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಓಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಸೇರಿದ  
 ವೇದವನ್ನು ಓದುವುದರಿಂದಲೂ ಆ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಸೇರಿದ ಯಜ್ಞಾದಿ  
 ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನಲ್ಪಡುವ ತ್ರೈವ  
 ರ್ಣಿಕ (ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯವೈಶ್ಯ) ರಿಗೂ ಓಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದದನ್ವಯವು  
 ಇದು ತಾನೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತೇ ಆಯಿತು. ... || ೨೮ ||

(ಶ್ರೀ|| ಗೀ|| ವಿ) ಯಜ್ಞಾದಿ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಆರಂಭಿಸುವಾಗ  
 ಓಂ ಎಂಬೀ ಶಬ್ದವನ್ನುಚ್ಚರಿಸುವುದರಿಂದ ಆ ಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಮಂತ್ರ



೨೬೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ತಂತ್ರಾದಿಗಳ ಲೋಪಾದಿಗಳಿಂದಂಟಾಗುವ ಜೋಷ್ಠಗಳು ನಿವೃತ್ತ  
ವಾಗಿ ಆ ಕ್ರಿಯೆಗಳು ಸಾಧ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವುವು. ||೮೪||

ಶ್ಲೋ || ತದಿತ್ಯಸಂಭವಸಂಧಾಯಫಲಂಯಜ್ಞತಪಃಕ್ರಿಯಾಃ |  
ಯಾಃ | ದಾನಕ್ರಿಯಾಶ್ಚ ವಿವಿಧಾಃ ಕ್ರಿಯಂತೇಮೋಕ್ಷ  
ಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ || ... ||೨೫||

ಪ|| ತತಃ-ಇತಿ-ಅನಭಿಸಂಧಾಯ-ಫಲಂ-ಯಜ್ಞ ತಪಃಕ್ರಿಯಾಃ| ದಾನಕ್ರಿಯಾಃ-  
ಚ-ವಿವಿಧಾಃ-ಕ್ರಿಯಂತೇ-ಮೋಕ್ಷಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇನ್ನು ಮುಂದೇ ಇವುಗಳಿಗೆ ತತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದ  
ಬೋಧನೆ ಅನ್ವಯ ವಿರುವ ಪ್ರಕಾರವು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಫಲ  
ಮನಭಿಸಂಧಾಯ - ಫಲವನ್ನು ದೈಶಿಸದೆ, ಯಜ್ಞ ತಪಃ ಕ್ರಿಯಾಃ-  
ಯಜ್ಞಗಳು ತಪಸ್ಸುಗಳು ಎಂಬೀ ಕ್ರಿಯೆಗಳೂ, ವಿವಿಧಾಃ-ನಾ  
ನಾವಿಧಗಳಾದ, ದಾನಕ್ರಿಯಾಶ್ಚ-ದಾನಗಳೆಂಬ ಕ್ರಿಯೆಗಳೂ, ಮೋ  
ಕ್ಷಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ-ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದ ತ್ರೈವರ್ಣಿಕರಿಂದ, (ಯಾಃ ಎಂ  
ತಲೂ ತಾಃ ಎಂತಲೂ ನಿರ್ದೇಶ್ಯಾಃ ಎಂತಲೂ ಮೂರನೆಯವರು  
ಅಧ್ಯಾಹಾರ್ಯಗಳಾಗಿರುವುವು) ಯಾಃ ಕ್ರಿಯಂತೇ-ಯಾವಕಾರ್ಯಗಳು,  
ಮಾಡಲ್ಪಡುವುವೋ, ತಾಃ-ಅವುಗಳು, ತದಿತಿ-ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯವಾ  
ಯೆಗಳಾದುದರಿಂದಬ್ರಹ್ಮವಾಚಕವಾದ ತತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ, ನಿರ್ದೇ  
ಶ್ಯಾಃ-ವೇಳತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿರುವುವು. ಪ್ರಣವೋಚ್ಚಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಿ  
ದನಂತರ ಫಲಾಭಿ ಸಂಧಿಸಿತನಾಗಿ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ತ್ರೈವರ್ಣಿಕ  
ನು ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಾಧನತ್ವೇನ ತಾನು ಮಾಡುವ ಕರ್ಮವನ್ನು ಬ್ರ  
ಹ್ಮವಾಚಕವಾದ ತತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ನಿರ್ದೇಶಿಸಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪ  
ರ್ಯವು. ಇದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು ತಾನು ಮಾಡತಲಿರುವ  
ಕರ್ಮದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಓಂ ತತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾ  
ಯಿತು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಮೋಕ್ಷ  
ಸಾಧನತ್ವೇನ ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಚ್ಛಬ್ದದಿಂದ ನಿರ್ದೇಶವಿರ  
ಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಆತಂಕಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗೂ ತ



(೨೪)

ಸಪ್ತ ದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೬೦?

ಚ್ಛಬ್ದಾನ್ವಯ ಪ್ರಕಾರವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆ ಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ ತ್ರೈವರ್ಣಿಕರಿಗೂ ಚ್ಛಬ್ದಾನ್ವಯವು ಉಪಪನ್ನವಾಯಿತೆಂದರಿ ಯಬೇಕು.

... ೧೫॥

(ಗೀ॥ ೧) ಯಜ್ಞಃ-ಅಗ್ನಿ ಹೊತ್ತಾದಿಗಳು, ತಪಃ-ಶರೀರವಾ ಬ್ಧಿನಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ತಪಸ್ಸು.

... ೧೫॥

ಶ್ಲೋ॥ ಸದ್ಭಾವೇಸಾಧುಭಾವೇಚಸದಿತ್ಯೇತತ್ಪ್ರಯುಜ್ಯ ತೇ|ಪ್ರಶಸ್ತೇಕರ್ಮಣಿತಥಾಸಚ್ಛಬ್ದಸಾರ್ಥಯುಜ್ಯತೇ॥೧೬॥

ಪ॥ ಸದ್ಭಾವೇ-ಸಾಧುಭಾವೇ-ಚ-ಸತ್-ಇತಿ-ವಿತತ್-ಪ್ರಯುಜ್ಯತೇ | ಪ್ರಶಸ್ತೇ-ಕ ರ್ಮಣಿ-ತಥಾ-ಸಚ್ಛಬ್ದ-ಸಾರ್ಥ-ಯುಜ್ಯತೇ ||

(ಅ॥ ರಾ॥ ಭಾ) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದ ದ ಅನ್ವಯ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳಲುಬೇಕೆನಿಸಿ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಇರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಹೇವಾರ್ಥ - ಪೃಥಾ ಎಂಬ ಕುಂತೀಕುಮಾರನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ಸದ್ಭಾವೇ - ಉಂಟೆಂಬೀ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಾಧು ಭಾವೇ - ಒಳ್ಳೆದೆಂಬೀ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ, ಸದಿತ್ಯೇತತ್ಪ್ರಯುಜ್ಯತೇ-ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ ಎಂಬೀಪದವು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ವಸ್ತುವು ಈಗ ಸತ್ತಂತಲೂ ಆ ರತ್ನವು ಸತ್ತಂತಲೂ ವ್ಯವಹಾರವು ಕಾಣುವುದಷ್ಟೆ. ತಥಾ-ಹಾಗೆಯೇ, ಪ್ರಶಸ್ತಕರ್ಮಣಿ-ಒಬ್ಬಾನೊಬ್ಬ ಪುರುಷನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಒಳ್ಳೆದಾದ ಲೌಕಿಕ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಚ್ಛಬ್ದ-ಸತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದವು, ಯುಜ್ಯತೇ-ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಇದುಸತ್ಕರ್ಮವೆಂಬದಾಗಿವ್ಯವಹರಿಸುತ್ತಾರಲ್ಲವೆ. ॥೧೬॥

(ಶ್ರೀ॥ ಶಂ॥ ಮಾ॥ ಗೀ॥ ೧) ಸದ್ಭಾವೇ-ಒಬ್ಬನಿಗಿಲ್ಲದ ವಸ್ತುವು ಉಂಟಾದರೂ ಅಥವಾ ದೊರಕಿದರೂ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಉಂಟಾದ ಅಥವಾ ದೊರಕಿದ ವಸ್ತುವು ಸತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ? ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪುತ್ರಾದಿಗಳಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಪುತ್ರಾದಿಗಳುಂಟಾದರೆ ಪುತ್ರಾದಿಗಳುಂಟೆಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಚ್ಛಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗವುಂಟು. ಸಾಧುಭಾವೇಚ-(ಶಂ) ಅಯೋಗ್ಯನು ಯೋಗ್ಯನಾದರೆ ಅವನನ್ನು ಸ



೨೬೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ತ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. (ಮ) ಉತ್ತಮವಾದ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ  
ಯೂ, ಪ್ರಶಸ್ತೇ ಕರ್ಮಣಿ-(ಶಂ) ಮಂಗಳಕರವಾದ ವಿವಾಹಾದಿ ಕುಭಃ  
ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ. ... .. ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ಯಜ್ಞೇತಪಸಿದಾನೇಚ ಸ್ಥಿತಿಸ್ವದಿತಚೋಚ್ಯತ |

ಕರ್ಮಚ್ಯೇವತದರ್ಥೀಯಂಸದಿತ್ಯೇವಾಭಿಧೀಯತ ||೨೭||

ಪ|| ಯಜ್ಞೇ-ತಪಸಿ-ದಾನೇ-ಚ-ಸ್ಥಿತಿ-ಸತ್-ಇತಿ-ಚ-ಉಚ್ಯತ | ಕರ್ಮ-ಚ-  
ವಿವ-ತದರ್ಥೀಯಂ-ಸತ್-ಇತಿ-ವಿವ-ಅಭಿಧೀಯತ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಯಜ್ಞೇತಪಸಿದಾನೇಚ ಸ್ಥಿತಿಸ್ವದಿತಚೋಚ್ಯತೆ-ಆದುದರಿಂದ ವೈದಿಕರಾದ ತ್ರೈವರ್ಣಿಕರು ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿಯೂ ತಪಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ದಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವಂತವರೇ ಆದರೆ ಆ ಸ್ಥಿತಿಯು ಬಳಲಿದಾದ್ದರಿಂದ ಅದು ಸತ್ ಎನ್ನುವುದು. ತದರ್ಥೀಯಂಕರ್ಮಚ್ಯವ-ತ್ರೈವರ್ಣಿಕರಿಗೆ ಅನುಷ್ಠೇಯವೆಂಬದಾಗಿ ಯೇರ್ಪಟ್ಟ ಆ ಯಜ್ಞದಾನಾದಿ ಕರ್ಮವೂ, ಸದಿತ್ಯೇವಾಭಿಧೀಯತೆ-ಸತ್ ಎಂತಲೇ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಇದರಿಂದ ತ್ರೈವರ್ಣಿಕರಾದ ವೈದಿಕರನು ಸಮಾಕರ್ಮವನ್ನು ಸತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೇ ಆಯಿತು. ಓಮ ತತ್-ಸತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ಮೂರು ಶಬ್ದಗಳನ್ನೂ ವೈದಿಕರು ಕರ್ಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ವೈವಸ್ಥಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವೈದಿಕಕರ್ಮಗಳೂ ವೈದಿಕರೂ ಈ ಮೂರುಶಬ್ದಗಳ ಅನ್ವಯವೆಂಬ ಲಕ್ಷಣದಿಂದ ವೇದಾಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದವರಿಗಿಂತಲೂ ವೇದೋಕ್ತಮಾಗದ ಧರ್ಮಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನ ಪಟ್ಟವರೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. || ೨೭ ||

(ಗೀ|| ವಿ) ಸ್ಥಿತಿ-ನಿಷ್ಠೆಯು, ಎಂದರೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳು ಭಗವದರ್ಪಣವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಚಿಂತೆಯು, ಉಚ್ಯತೆ - (ಶಂ) ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ತದರ್ಥೀಯಂಕರ್ಮಚ್ಯವ-(ಶಂ||ಮು) ಯಜ್ಞದಾನ ತಪಸ್ಸಿಗಳಿಗನುಕೂಲವಾದ ಕರ್ಮಗಳು ಅಥವಾ ಪರಮಾತ್ಮನುಕೂಲವಾದ ಕರ್ಮಗಳು. (ಶ್ರೀ) ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಮಾಡತಕ್ಕ ಪೂಜಾದಿಗಳಲ್ಲದೆ ದೇಹದಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳೂ ದೇವಾಲಯನಿರ್ಮಾಣವೇನು ಅದನ್ನು ಸಾರಿಸುವುದೇನು ರಂಗ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೬೬೨

ವಲ್ಲಿ ಇಡುವುದೇನು ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳೂ ಭಗವದಾಲಯ  
ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ದ್ರವ್ಯಸಂಪಾದನ ಕರ್ಮವೂ ಪೂಜೆಗೆ ಬೇಕಾ  
ದ ಪುಷ್ಪಾದಿಗಳ ಸಂಪಾದನಕ್ಕಾಗಿ ನಂದನವನ ನಿರ್ಮಾಣಾದಿ ಕರ್ಮ  
ಗಳೂ. ... || ೨೭ ||

ಶ್ಲೋ|| ಅಶ್ರದ್ಧಯಾಹುತಂದತ್ತಂತಪಸ್ತಪ್ತಂಕೃತಂಚಯ  
ತ್| ಅಸದಿತುಚ್ಯತೇ ಪಾರ್ಥ ನಚತತ್ಪ್ರೇತ್ಯನೋಽಹ || ೨೮ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾಸೂಪನಿಷತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾಯಾಂ  
ಯೋಗಶಾಸ್ತ್ರೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನಸಂವಾದೇ ಶ್ರದ್ಧಾತ್ರ  
ಯವಿಭಾಗಯೋಗೋನಾಮ ಸಪ್ತದಶೋಧ್ಯಾಯಃ.

ಪ|| ಅಶ್ರದ್ಧಯಾ-ಹುತಂ-ದತ್ತಂ-ತಪಃ-ತಪ್ತಂ-ಕೃತಂ-ಚ-ಯತ್| ಅಸತ್-  
ಇತಿ-ಉಚ್ಯತೇ-ಪಾರ್ಥ-ನ-ಚ-ತತ್-ಪ್ರೇತ್ಯ-ನೋಽಹ ||

(೨||) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಅಶ್ರದ್ಧಯಾ-ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಲ್ಲದೇ,  
ಯತ್‌ಹುತಂ-ಯಾವ-ಹೊಮ್ಮುವು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಯದ್‌ದತ್ತಂ-ಯಾವ  
ವದಾನವು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಯತ್‌ತಪಃ-ಯಾವತಪಸ್ಸು ಮಾಡ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಯತ್‌ಕೃತಂ-ಇನ್ನೂ ಯಾವ ಯಾವ ಸತ್ಕರ್ಮವು  
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ತತ್-ಅದೆಲ್ಲವೂ, ಪ್ರೇತ್ಯನಚ-ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೂ  
ಅಲ್ಲವು, ಇಹಚನೋ-ಬಂಧದಶಯಲ್ಲಿರುವ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಫಲಕ್ಕೂ ಸಾ  
ಧನವಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಅತಃ ಎಂಬೀಪದವು ಸಿದ್ಧವು. ತತ್ ಎಂಬಪದ  
ವನ್ನು ಅವರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅತಃ-ಆದುದರಿಂದ, ತತ್-ಶ್ರದ್ಧಾರ  
ಹಿತವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆಕರ್ಮವು. ಅಸದಿತುಚ್ಯತೇ-ಅಸತ್ ಎಂಬದಾಗಿ  
ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. (ಹದಿನೆಂಟನೆ ಅಧ್ಯಾಯದ ಅವತಾರಿ  
ಕೆಯಲ್ಲಿ “ವೈದಿಕಸ್ಯ ಕರ್ಮಣಸ್ಸಾಪೂರ್ಣ್ಯ ಲಕ್ಷಣಂ ಪ್ರಮಾಣವಾನ್ವ  
ಯಃ-ತತ್ರಮೋಕ್ಷಾಭ್ಯುದಯ ಸಾಧನಯೋರ್ಭೇದ ಸ್ತತ್ಸಚ್ಚಬ್ದನಿರ್ದೇ  
ಶ್ಯತ್ವೇನ, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಭ  
ಕ್ತನು ಫಲಾಭಿಸಂಧಿಹಿತನಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವೇನ ಅನುಷ್ಠಿಸುವ  
ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಕೇವಲ ಕೈಂಕರ್ಯ ರೂಪವಾಗಿ ಪ್ರಪನ್ನನು ಅನುಷ್ಠಿ  
ಸುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಓಂತತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶವಿ



೨೬೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಂ,

ರಬೇಕೆಂತಲೂ, ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇತರವಾದ ಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಒಮ್ಮನುತ್ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶವಿರಬೇಕೆಂತಲೂ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಮುಂಟಾಯಿತು. ಆ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ “ಆತ್ಮತತ್ವ ಸತ್ ಇತಿ ಶಬ್ದಾಭ್ಯಾಂ ಮೋಕ್ಷಾಭ್ಯುದಯ ಸಾಧನ ಕರ್ಮದ್ವಯ ಪ್ಯವಹಾರಸ್ತಯೋಃ ಕರ್ಮಣೋಃ ಪ್ರಶಸ್ತತ್ವ ಜ್ಞಾಪನಾರ್ಥಃ - ನತುಪ್ರಣ ಮೋಚ್ಚಾರಣ ವತ್ತ್ವತ್ಸದಿತಿ ಪದಯೋಃಕರ್ಮಾಂಗತ್ವಮಿತಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಃ” ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣ ಮಹಾ ದೇಶಿಕರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ವಿಭಾಗ ಪಚ್ಚಿಯಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಣಮೋಚ್ಚಾರಣಮಾತ್ರವೇ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಕ್ಕುಂಗವೆಂತಲೂ, ಇತರ ತತ್ತ್ವ ಶಬ್ದ ನಿರ್ದೇಶವು ಆ ಕರ್ಮಗಳ ಪ್ರಶಸ್ತತಾಜ್ಞಾಪಕ ಮಾತ್ರವೆಂತಲೂ ವಿಭಾಗವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ...

(ತಾ|| ಚಂ) ಶ್ರದ್ಧಾಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಅವೈದಿಕವಾದ ಕರ್ಮವು, ವೈದಿಕ ಕರ್ಮವಾಗಿದ್ದರೂ ಶ್ರದ್ಧಾರಹಿತವಾದದ್ದೂ ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟ ಪ್ರಯೋಜನಶೂನ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅನನುಷ್ಠೇಯವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದು. ಇಹಲೋಕ ಪರಲೋಕ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸಾಧನವೆಂಬ ಎರಡು ಪ್ರಯೋಜನಗಳಿಗೂ ಸಾಧಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮವನ್ನೇ ಶ್ರದ್ಧಾಪೂತವನ್ನಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂಬುವುದೇ ಈ ಅಧ್ಯಾಯ ಸಾರಾಂಶವೆಂದಿರಬೇಕು. ...

(ಶಂ|| ಭಾ) ಶ್ರದ್ಧಾರಹಿತವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರೂ ಪ್ರತಿಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪುರೋಕ್ತ ನಾಮಾತ್ರಯೋಚ್ಚಾರಣದಿಂದಲೇ ಸಾದ್ಗುಣ್ಯ ಮುಂಟಾಗುವುದಾದರೆ ಶ್ರದ್ಧಾಪ್ರಾಧಾನ್ಯವು ಅನಪೇಕ್ಷಿತವೋ ೨ ಎಂಬ ಶಂಕೆಗೆ ಶ್ರದ್ಧಾವಿಹೀನವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯಾವ ಕರ್ಮವೂ ವ್ಯರ್ಥವೇ ಎಂಬೀ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ವಿಶದ ಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ಶ್ರದ್ಧಾವಿಹೀನವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಹೋಮವಾದರೂ ದಾನವಾದರೂ ತಪಸ್ಸಾದರೂ (ಅದು ಇದು ಎಂಬದಾಗಿ ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಬೇಕು) ಯಾವ ಕರ್ಮವಾದರೂ ಸರಿಯೇ, ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಾಧನವಾದ ಸನ್ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನೇರವಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಅಸತ್ತೆಂತಲೇ ಹೇಳ



## ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೬=

ಲ್ಪಡುವುವು. ಅಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಹಿರಿಯರು  
ನಿಂದಿಸುತ್ತಾರಾದ್ದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಪಶಯಿಂದ ಐಹಿಕ ಫಲಗಳೂ ಲಭಿ  
ಸಲಾರವು. ಪಾರಲೌಕಿಕ ಪುರುಷಾರ್ಥವೂ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. ||೮೮||

(ಆ|| ೧) ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದನ್ನೂ ತಿಳಿಯದಿ  
ದ್ದರೂ ಹಿರಿಯರಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ರಾಜನ ತಾಮಸಾ ಹಾರಗ  
ಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾತ್ವಿಕಾ ಹಾರನೇವನೆಯನ್ನು ಮಾಡತ ರಾಜನ ತಾ  
ಮಸ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾತ್ವಿಕ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕ  
ವರ ಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಗಳು ಬಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪಲೋಪದಿಂದ ಪ್ರಗು  
ಣ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ಬ್ರಹ್ಮನಾಮತ್ರ ಯೋಚ್ಛಾರಣದಿಂದ ಸಾಫ  
ಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವುವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅಂತಹ ಶ್ರದ್ಧಾಭಕ್ತಿಸಂಪ  
ನ್ನರಾದ ಪರಿಶುದ್ಧ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಿಗೆ ಶ್ರವಣಾದಿ ಪೂರೈಕವಾಗಿ ತ  
ತ್ತ್ವಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷವೂ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದೆಂದ  
ರಿಯಬೇಕು. ... .. ||೮೯||

(ಶ್ರೀ) ರಜಸ್ತಮೋ ಮಯಿಾಂತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಶ್ರದ್ಧಾಂ ಸತ್ವಮಯಿಾಂ  
ಶ್ರಿತಃ | ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನೇಧೀಕಾರೀನ್ಯಾದಿತಿ ಸಪ್ತದಶೇಸ್ಥಿತಂ || ರಜ  
ಸ್ತಮಾಃ ಪ್ರಚುರವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸತ್ವಮಯವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆ  
ಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದವನು ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಾಧಿಕಾರಿಯಾಗುವನೆಂಬದಾಗಿ ಹದಿ  
ನೇಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿತು.

ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥ  
ಸಂಗ್ರಾಹಕಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ|| ಪುತ್ರಸಂಸ್ಕಾರಾನುರೂಪಂ ವಿಧಿವಿಧಾರಥಿಯ  
ಶೈಶ್ರದ್ಧಯಾಸಂಯಜಂತೆ ದಾನಾಹಾರಕ್ರಿಯಾಪೈಸ್ತಿಸ್ತಿದಿಧಗು  
ಣವಶಾತ್ತ್ವಲಂಠೇಲಭಂತೆ | ತದ್ವೈತಗುಣ್ಯಂನಿಹಂತುಂಪ್ರ  
ಭವತಿಹಿತದೊಂತತ್ಸದೇವಾತ್ರಿವರ್ಣೀತೇನ ಬ್ರಹ್ಮಾರ್ಪಣಂಸ್ಯಾ  
ದಿದಮಿತಿದಶಮೇ ಸಪ್ತಯುಕ್ತೇನಿರುಕ್ತಂ || ||೯೦||

(ತಾ||) ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದವರು ತಮ್ಮಗಳೊಡನೆ ಅನುಸರಿಸಿ



೨೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಬರುವ ಪೂರೈಪನ್ನೆವಾನನಾನುಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಸತ್ಯರಜ  
ಸ್ತಮೋಗುಣಗಳನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಹುಟ್ಟು, ಮೃತ್ಯು ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸ ತಾಮಸ  
ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದರೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿ ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸ ತಾಮಸ  
ಗಳೆಂಬೀ ಪ್ರಭೇದಗಳುಳ್ಳ ಆಹಾರ ಯಜ್ಞ ದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಮಾಡು  
ಡುತೆ, ಅವುಗಳಿಗೆನುರೂಪಗಳಾದ ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಫಲ  
ಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ಸಾತ್ವಿಕಾಹಾರಗಳನ್ನು ಭುಜಿಸುತ್ತ ಸಾತ್ವಿಕ  
ಯಜ್ಞ ದಾನತಪಃ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಚರಿಸುತ್ತ ಸಾತ್ವಿಕ ಶ್ರದ್ಧಾಯುಕ್ತ  
ವಾದ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಒಂದಾನೊಂದು ಲೋಪವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ (ಓಮ್  
ತತ್-ಸತ್) ಎಂಬೀ ಪರಬ್ರಹ್ಮವಾಚಕಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಚ್ಚರಿಸಿ  
ದರೆ ಅಂಥಾ ವೈಗುಣ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮವು ಸಾದ್ಗುಣ್ಯ  
ವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಕರ್ಮವು ಬ್ರಹ್ಮಾರ್ಪಣವಾಗುವುದರಿಂದ  
ನಶ್ವರಗಳಾದ ಇತರ ಫಲಗಳು ತೆಟಸದ ಪಡದೆ ಪರಮ ಪುರು  
ಷಾರ್ಥವಾದ ಮೋಕ್ಷವೇ ಅಂತವನಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು  
ಅಜು-ನನ್ನು ಕುರಿತು ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ... ||೧೭||

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತಸಂಹಿತಾರ್ಥಸಾರೇ ಶ್ರೀಮ

ದ್ವೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ|| ಅಶಾಸ್ತ್ರಮಾಸುರಂ ಕೃತ್ಸಂಶಾಸ್ತ್ರೀಯಂಗು  
ಣತಪೃಥಕ್ | ಲಕ್ಷಣಂಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧಸ್ಯತ್ರಿಧಾಸಪ್ತದಶೋ  
ದಿತಂ | ... \*

(ತಾ|| ) ಈ (೧೭) ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾಗದೆ  
ಶಾಸ್ತ್ರನಿಷಿದ್ಧವಾದ ಯಜ್ಞ ತಪೋದಾನಾದಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮವೂ ಆಸುರ  
ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತ್ಯಾಜ್ಯವೆಂತಲೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದ ಆಹಾರಯ  
ಜ್ಞ ತಪೋದಾನಾದಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳೂ ಸತ್ಯರಜಸ್ತಮೋಗುಣಭೇದ  
ದಿಂದ ಮೂರುವಿಧಗಳಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದ ಯಜ್ಞಾ  
ದಿ ಕ್ರಿಯಾಸಮೂಹಕ್ಕೆ “ ಓಮ್- ತತ್-ಸತ್ ” ಎಂಬ ಪದತ್ರಯ  
ಗಳೊಡನೆ ಅನ್ವಯವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂತಲೂ, ಅಲ್ಲಿ ವೈದಿಕವಾದ ಕರ್ಮಸಾ



ಮಾನ್ಯವನ್ನು ಅನುಪಿಸ್ತುಮಾಗ ಅಂಗತ್ವನ ಪ್ರಣವೊಚ್ಚರಣವು ಮಾ  
ಡತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲೂ, ಫಲಾಭಿಸಂಧಿರಹಿತ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯ ಭೂತಗಳಾದ  
ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ತತ್ ಎಂಬ ಪದಾನ್ವಯವು ವಿಶೇಷವೆಂತಲೂ, ಫಲಸಾಧ  
ನತ್ವೇನ ಅನುಪಿಸ್ತುಮಾದುವ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದವ್ಯಯವು ವಿಶೇಷ  
ವೆಂತಲೂ, ನಿರ್ದಶತಮಾಮಿತೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೨೦||

ಶ್ರೀಮದ್ಯಾಮುನಮುಯೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾಂತಮಹಾದೇಶಿಕರ ಶ್ರೀಮ

ದ್ವೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ ಗಾಥೆಯು.

ಮೂ || ಮರೈಪೊರುನ್ನಾದವೈ ಪಲ್ಲಿತ ರಸ್ತುವಕುತ್ತಮೈ  
ಯುಂ, ಮರೈಪೊರುನ್ನಂ ನಿಲೈಯುಂ ವಸ್ತುಣಪ್ಪಡಮೂವಕೈ  
ಯುಂ, ಮರೈನಿಲೈತನೈವಕುಕ್ಕುಂ ಕುರಿಮೂನ್ನೀಮೇಮೈ  
ಯುಂ, ಮರೈಯುಮಿತ್ತನ್ನಾಡು ರೈತ್ತಾನ್ವಾಶವನ್ ತೇಶಿರುವ  
ನುಕ್ಕೈ || ... || ೧೧೪ ||

( ಶ್ರೀ ) “ ಅಶಾಸ್ತ್ರ ಮಾಸುರಂಕೃತ್ಸ್ಮಂ “ ಎಂಬೀ ಸಂಗ್ರ  
ಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ(೧೨) ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥವನ್ನು ಒಂದು ಗಾಥೆಯಿಂದ  
ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮರೈ-ವೇದವನ್ನು, ಉಮಿತ್ತನ್ನಾನ್- ಉದ್ಗಿರಣ  
ವನ್ನು ಮಾಡಿದವನು, ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವನೆಂದರ್ಥವು. ಇದುವೈದಿಕಕರ್ಮ  
ವೇನು ಅದನ್ನು ನುಪಿಸ್ತುಮಾದವರೇನು, ಇವರಿಗೂ ಉಪಾದಾನೋಪಲಕ್ಷಣ  
ವಾಗಿರುವುದು “ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಂತೇನವೇದಾಶ್ಚ ಯಜ್ಞಾಶ್ಚ ವಿಹಿತಾಃ ಪುರಾ,,

||೧೨||೨೨||

ಎಂಬ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೇದವೇನು, ತದ್ವಿಹಿತಕರ್ಮವೇನು, ತದಧಿಕಾರಿ  
ಗಳಾದತ್ವೈವರಿಣಿಕರೇನು, ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದಪರಮಪುರುಷನೆಂ  
ದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಮರೈ-ವೇದದೊಡನೆ, ಪೊರುನ್ನಾದವೈ-ಸಂಬಂಧಿಸದೆ  
ಇರುವ, ವಲ್-ಬಲವಂತರಾದ, ಅಶುರಸ್ತು- ಅನುರರಿಗೆ, ವಕುತ್ತಮೈ  
ಯುಂ-ವಿಭಕ್ತಗಳಾದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, ಶ್ರುತ್ಯನುಮತಕರ್ಮಗಳು  
ಬಲವಂತರಾದ ಅನುರಪ್ರಕೃತಿಗಳಿಂದ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ನಿಷ್ಕಲಗೆ



೨೭೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಲಾಗುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, ಇಲ್ಲಿ ಆಸುರಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬಲವತ್ತೇನಿಸಿ  
 ರ್ದೇಶಿಸಿರುವುದಕ್ಕೆ ಬಹುವಿತ್ತವ್ಯಯಾಸನಾಧ್ಯಗಳಾದ ನಿಷ್ಕಲಕ  
 ರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪುನಃಪುನಃಪ್ರವೃತ್ತಿ ಜನಕವಾದ ದುರ್ವಾರಕ್ರದ್ಧಾಧಿಕೃವ  
 ನ್ನುಂಟುವಾಡುವವಾಸನಾದಾರ್ಥ್ಯವೆಂಬಿಪ್ರೇತವಾಗಿರುವುದು. ಮರೈ-  
 ವೇದದೊಡನೆ, ಲೋಕಾನ್ದಂ-ಸಂಬಂಧಿಸುವುದಾದ, ನಿಲೈಯುಂ-ಕ್ರತಿ  
 ಚೋದಿತಮಾದ ಕರ್ಮನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ, ವೇ-ದ್ಯಥಗಳಾದ, ಕುಣ-ಗುಣ  
 ಗಳ, ಪಡಿ - ಪ, ಕಾರದಲ್ಲಿ, ಮೂವಕ್ಕೆ - ತ್ರೈವಿದ್ಯವನ್ನೂ, ಕರ್ಮ  
 ಗಳಿಗೆ ಮೂಲಭೂತವಾದ ಸತ್ವರಜಸ್ತಮೋಪಗಲಾಗಿರುವ ಬಿಡಲಕ  
 ಕ್ಯವಾದ ಗುಣತ್ರೈವಿದ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸತಾಮಸ  
 ರೂಪತ್ರೈವಿದ್ಯವನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಮರೈಲೋಕಾನ್ದಂ-ವೇದಸಂಬಂಧಿ  
 ಯಾದ, ನಿಲೈ-ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ, ವಕುಕ್ಕುಮ್-ವಿಭಜಿಸುವುದಾದ, ಕುರಿ  
 ಮೂನ್ನಿ-ಲಕ್ಷಣತ್ರಯದ, ಮೇ-ಮೈ-ಉತ್ಕರ್ಷವನ್ನೂ, ಇಲ್ಲಿ ಕುರಿ  
 ಶಬ್ದದಿಂದ “ ಒಮ್ಮತತ್ಸನಿತಿನಿರ್ದೇಶೋಬ್ರಹ್ಮಣಸ್ತಿದ್ಧಸ್ಮತ್ಪ್ರಕೃತಃ “  
 ಎಂಬ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಲಕ್ಷಣಗಳಾದ ಪ್ರಣವತತ್ಸತ್ ಶಬ್ದ  
 ಗಳ ಅನ್ವಯದಿಂದಂಟಾದ ಅತಿಶಯವನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ವಾಕವೇ  
 ಶಿರುವನುಕ್ಕು - ಇಂದ್ರಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಉರೈತ್ತಾ -  
 ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ...

॥೧೪॥

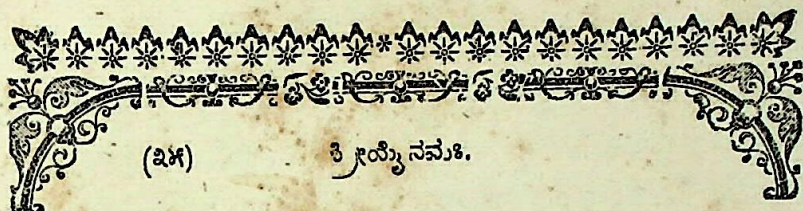
ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಸಪ್ತದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀರಾಕ್ಷೀಸತ್ಯಭಾಮಾ ಸಮೇತಾಯ

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮೋನಮಃ.







(೩೫)

ಶ್ರೀಯ್ಯ ನಮಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮನೇನಮೋನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರಾರ್ಥರೂಪ  
ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯ ಆರಭ್ಯತೆ.

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಹಿಂದಿನ ಹದಿನೇಳಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪುನಶ್ಚ ವಿಶದೀಕರಿಸುತ ವೇದಾಂತ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವ ತತ್ವಾರ್ಥಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿಲಿಚ್ಛಿಸಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾರಂಭಿಸಿದನು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಸಕಲಾಂಶಗಳೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುವು. ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಾದರೂ ಸನ್ನಾಹಿತನಾಗಿ ಶಬ್ದಾರ್ಥಗಳಿಗಿರುವ ಭೇದವನ್ನು ಮಾತ್ರ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

(ಶ್ರೀ) ನ್ಯಾಸತತ್ಯಾಗ ವಿಭಾಗೇನ ಸರ್ವಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಂ | ಸ್ಪಷ್ಟಮಷ್ಟಾದಶೇಪ್ರಾಹ ಪರಮಾರ್ಥವಿ ನಿರ್ಣಯೇ || “ ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿಮನಸಾಸನ್ನ್ಯಸ್ಯಾಸ್ತೇಸುಖಂವಶೀ , (೫|| ೧೩||) ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬಿಟ್ಟವನು ಸುಖವಾಗಿರುವನೆಂತಲೂ, “ ಸನ್ನಾಹಿತಯೋಗಯುಕ್ತಾತ್ಮಾ ವಿಮುಕ್ತೋಮಾಮುಪೇಷ್ಯಸಿ , (೯|| ೨೮||) ಎಂಬುದರಿಂದ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟವನು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವನೆಂತಲೂ, “ ತೈಕ್ವಾಕರ್ಮಫಲಾಸಂಗಂನಿತ್ಯತೃಪ್ತೋನಿರಾಶ್ರಯಃ , (೮|| ೨೦) “ ಸರ್ವಕರ್ಮಫ



೨೨೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಲತ್ಯಾಗಂತತಃ ಕುರುಯತಾತ್ಮವಾನ್ ,, (೧೦|| ೧೧) ಇವುಗಳಿಂದ  
ನಕಲ ಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರು  
ವುದು. ಇದು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ವಿರೋಧವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದರಿಂ  
ದೆ ಅರ್ಜುನನು ಸಂದೇಹಪಟ್ಟು ಪರಮಾರ್ಥನಿರ್ಣಯಕ್ಕಾಗಿ ಸಮಸ್ತ  
ವಾದ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ನ್ಯಾಸತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಾರ್ಥವಿ  
ಭಾಗಮುಖೇನ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಈ ಹದಿನೆಂಟನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇ  
ಳುತ್ತಾರೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ಲೋಕತಾತ್ಪರ್ಯವು.

(ರಾ|| ಭಾ) ಕೆಳಗಿನ ಯರಡಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದಲೂ ಅಭ್ಯುದಯ  
ವನ್ನೂ (ಮೋಕ್ಷೇತರವಾದ ಪುರುಷಾರ್ಥವನ್ನೂ) ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ  
ಕೊಡುವಂತಾದ್ದು ವೈದಿಕವಾದ ಯಜ್ಞದಾನತಪಃ ಪ್ರಜ್ಞತಿಗಳೇ  
ಯಲ್ಲದೆ ಇತರಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ವೈದಿಕಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯಲಕ್ಷಣವು  
ಪ್ರಣವಾನ್ವಯವೆಂತಲೂ (ಪ್ರಣವದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವೆಂತಲೂ) ಅದ  
ರಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಹೋಮಸಾಧನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭೇದ  
ವು ತತ್ಸತ್ ಎಂಬೀ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವ್ಯಪದೇಶವೆಂತಲೂ, ಮೋಕ್ಷ  
ಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮವು ಫಲಾಪೇಕ್ಷಾರಹಿತವಾದ ಯಜ್ಞಾದಿಕವೆಂತಲೂ,  
ಅವುಗಳ ಆರಂಭವೂ ಸತ್ಯಗುಣಾಧಿಕ್ಯದಿಂದಂಟಾಗುವುದೆಂತಲೂ,  
ಸತ್ಯಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯೂ ಸಾತ್ವಿಕಾಹಾರ ಸೇವನದಿಂದಂಟಾಗಬೇಕೆಂ  
ತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪ  
ಟ್ಟತ್ಯಾಗಕ್ಕೂ ಸನ್ನ್ಯಾಸಕ್ಕೂ ಐಕ್ಯವೂ, ತ್ಯಾಗದ ಸ್ವರೂಪವೂ  
ಸರ್ವಕರ್ಮವೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಮಾಡಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಕರ್ಮ  
ತ್ವವನ್ನು ಸರ್ವೇಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಅನುಸಂಧಿಸುವಿಕೆಯೂ, ಸತ್ಸಂಹಸ್ತಮಸ್ಸು  
ಗಳ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ ಅದರಿಂದ ಸತ್ಯಗುಣವನ್ನು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ  
ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಿಷಯವೂ, ಭಗವದಾರಾಧನ ರೂಪವಾಗಿ ಮಾ  
ಡಲ್ಪಡುವ ತನ್ನ ವರಾಣ್ಣಕ್ರಮಗಳಿಗನುರೂಪಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳು ಪರ  
ಮ ಪುರುಷ ಪ್ರಾಪಕವಾಗಿರುವುದೆಂಬ ವಿಷಯವೂ, ಸರ್ವಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರ  
ಸಾರಭೂತವಾದ ಅರ್ದವು ಭಕ್ತಿಯೊಗೆವೆಂಬ ವಿಷಯವೂ, (ಇವೆಲ್ಲವೂ)



ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗವೆಂಬುದೂ ಸನ್ಯಾಸವೆಂಬುದೂ ಒಂದೇ ಏ ಅಥವಾ ಬೇರೆಯೇ ಏ ಎಂಬನಿಶ್ಚಯ ಪರಿಚ್ಛೇದಾರ್ಥವಾಗಿಯೂ, ಅದರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

(ಗೀ॥ ೧) ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿ ವಿಪ್ರಕೀರ್ಣವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಜ್ಞಾನಸಾಧನವನ್ನು ಮಂದಪ್ರಜ್ಞರ ಬುದ್ಧ್ಯರೋಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ || ಸನ್ಯಾಸಸ್ಯಮುಪಾಬಾಹೋತ  
ತ್ವಮಿಚ್ಛಾಮಿವೇದಿತುಂ | ತ್ಯಾಗಸ್ಯಚಪೃಷೀಕೇಶಪ್  
ಥಕೇಶಿನಿಷೂದನ || ... || ೧ ||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ-ಉವಾಚ|| ಸನ್ಯಾಸಸ್ಯ-ಮುಪಾಬಾಹೋ-ತತ್ವಂ-ಽಚ್ಛಾಮಿ-ವೇದಿತುಂ | ತ್ಯಾಗಸ್ಯ-ಚ-ಪೃಷೀಕೇಶ-ಪೃಥಕ್-ಕೇಶಿನಿಷೂದನ ||

(ಅ॥ ೧॥) ಮಹಾಬಾಹೋ-(ಚತುರ್ದಿಧ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥಗಳಾಗಿಯೂ, ಜಾನು (ಮೋಹಕಾಲ) ಪರೈಂ ತಗಳಾಗಿಯೂ ಅಂಗದಕೆಯೂರ ರತ್ನೋರ್ಮಿ ಕಾಡ್ಯ ಲಂಕೃತಗಳಾಗಿಯೂ) ಇರುವ ಕೈಗಳುಳ್ಳವನೇ ಏ ಹೈಪೀಕೇಶ-ಆಶ್ರಿತರಚಕ್ಷುರಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಲಾವಣ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಪರವಶಪಡಿಸುವಂತವನೇ ಏ ಕೇಶಿನಿಷೂದನ- (ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿದಂತೆ) ಕೇಶಿ ಎಂಬ ಅನುರನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೇ, ಸನ್ಯಾಸಸ್ಯ-ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಮೊಕ್ಷಸಾಧನವೇನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಗಳಾದ ಸನ್ಯಾಸದ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ, ತ್ಯಾಗಸ್ಯ-ಅದರಂತೆಯೇ ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ತ್ಯಾಗದ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತತ್ವಂ-ಯಥಾರ್ಥಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು, ಪೃಥಕ್-ಚನ್ನಾಗಿ ವಿವೇಕಿಸಿ, ವೇದಿತುಮಿಚ್ಛಾಮಿ - ತಿಳಿಯಲಪೇಕ್ಷಿಸುವೆನು. ಈ ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥವೆಂದರೆ ಏ ಸನ್ಯಾಸತ್ಯಾಗಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಬೇರೆಬೇರೆ ಅರ್ಥವುಂಟೇ ಏ ಅಥವಾ ಎರಡು ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಘಟಕಾಂಭಕಶಬ್ದಗಳಿಗಂತೆ ಅರ್ಥವು ಒಂದೇ ಏ ಬೇರೆಬೇರೆ ಅರ್ಥವುಂಟು



೨೨೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಆ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಿಲ್ಲದೇ ಅರ್ಥವು ಒಂದಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಬೋಧಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನ ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥವು. ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಕುದರೆಯ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬಾಯಿಯನ್ನು ತೆರೆದು ಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದಕೇಶಿ ಎಂಬರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅವನಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕೈಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಕೈಯನ್ನು ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಮಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಅದರಿಂದ ಅವನ ಬಾಯಿಯು ಶೀಲಿಹೋಗಿ ಮೃತನಾದನು. ಅದುದರಿಂದ ಕೇಶಿನಿವೊದನನೆಂಬ ನಾಮವು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಬಂತು. (ಶಂ) ಸನ್ನ್ಯಾಸಶಬ್ದಕ್ಕೂ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು. ||೧||

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಕಾಮ್ಯಾನ್ಯಾಂಕರ್ಮಣಾಂನ್ಯಾಸಂ  
ಸನ್ನ್ಯಾಸಂಕವಯೋವಿದುಃ | ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂಪ್ರಾ  
ಹುಸ್ತ್ಯಾಗಂವಿಚಕ್ಷಣಾಃ || ... ||೨||

ಪ || ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ || ಕಾಮ್ಯಾನ್ಯಾಂ-ಕರ್ಮಣಾಂ-ನ್ಯಾಸಂ-ಸನ್ನ್ಯಾಸಂ-ಕವಯಃ-ವಿದುಃ | ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂ-ಪ್ರಾಹುಃ-ತ್ಯಾಗಂ-ವಿಚಕ್ಷಣಾಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಕವಯಃ-ಕೆಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರು, ಕಾಮ್ಯಾನ್ಯಾಂ-ಕರ್ಮಣಾಂ-ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನ ಪಟ್ಟ ಫಲಾರ್ಥ ಕರ್ಮಗಳ, ನ್ಯಾಸಂ-ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವನ್ನು, ಸನ್ನ್ಯಾಸಂ-ಸನ್ನ್ಯಾಸಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ, ವಿದುಃ-ನಿಶ್ಚಯಿಸಿರುವರು. ವಿಚಕ್ಷಣಾಃ-ಕೆಲವು ಪಂಡಿತರು, ಸರ್ವಕರ್ಮ ಫಲತ್ಯಾಗಂ-ನಿತ್ಯವುನೈಮಿತ್ತಿಕವು ಕಾಮ್ಯವೆಂಬೀಸರ್ವಕರ್ಮಗಳ ಫಲತ್ಯಾಗವನ್ನು, ತ್ಯಾಗಂ-ಮೋಕ್ಷತಾಪ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಾರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವರು. ಇಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ತ್ಯಾಗವು ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಸ್ವರೂಪ ವಿಷಯವೆಂತಲೂ ಸರ್ವಕರ್ಮ ಫಲವಿಷಯವೆಂತಲೂ ಇರುವ ವಿವಾದವನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ಸನ್ನ್ಯಾಸ ಶಬ್ದವನ್ನೂ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದವನ್ನೂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ



“ ನಿಶ್ಚಯಂಶ್ಯಣುಮೇತತ್ರ,, (೧೮|| ೪) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “  
 ತ್ಯಾಗೇಭರತಸತ್ತಮ,, ಎಂಬದಾಗಿ ತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದದಿಂದಲೇ ಸ್ವಲ್ಪಯಿ  
 ಸುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ, “ ನಿಯತಸ್ಯತುಸನ್ಯಾ  
 ಸಃ,, (೧೮|| ೨) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಮೊಹಾತ್ಮಸ್ಯ ಪರಿತ್ಯಾಗಃ,,  
 ಎಂತಲೂ “ಅನಿಷ್ಟಮಿಷ್ಟಂ ಮಿಶ್ರಂಚ,, (೧೮|| ೧೦||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋ  
 ಕದಲ್ಲಿ “ ಭವತ್ಯತ್ಯಾಗಿನಾಂ ಪ್ರೇತ್ಯನತು ಸನ್ಯಾಸಿನಾಂಕ್ವಚಿತ್,,  
 ಎಂಬದಾಗಿ ಸನ್ಯಾಸಶಬ್ದಕ್ಕೂ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರಯೋ  
 ಗವು ಕಾಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಆ ಎರಡು ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಏಕಾ  
 ರ್ಥವು ತೋರುವುದರಿಂದ ಹಿಂದೇ ಅರ್ಜುನನು ಮಾಡಿದ ಪ್ರಶ್ನದಲ್ಲಿ  
 ಸನ್ಯಾಸತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಾರ್ಥಗಳೆರಡೂ ಒಂದೋ ೧ ಅಥವಾ ಯರಡೋ ೨  
 ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಮಾಡಿದ್ದಕ್ಕೆ ಈ ಯರಡೂ ಒಂದೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರ  
 ತ್ಯುತ್ತರವಂ ಕೊಟ್ಟಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. .... ||೨||

( ೨೨ ) “ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಣೋಮೇನಸ್ವರ್ಗ ಕಾಮೋಯಜೇತ,, ಸರ್ಗಾ  
 ಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು ಜ್ಯೋತಿಷ್ಣೋಮಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. “  
 ಪುತ್ರಕಾಮಃಪುತ್ರೇಷ್ಟ್ಯಾಯಜೇತ್ “ ಪುತ್ರಾಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು  
 ಪುತ್ರಕಾಮೆಷ್ಟಿ ಎಂಬಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಎಂಬದಾಗಿ ವೇ  
 ದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಯಲ್ಲವೆ ೨ ಅಂತಹ ಫಲಯುಕ್ತವಾದ  
 ಕರ್ಮವು ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡ  
 ದಿ ಇರುವುದು ಸನ್ಯಾಸನೆಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರೂ, ವೇದೋಕ್ತವಾದ ನಿತ್ಯ  
 ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕಾಮ್ಯಗಳಾದ ಸಕಲಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಫಲವ  
 ನ್ನು ಭಗವದರ್ಪಣ ಮಾಡುವುದೆ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಾರ್ಥ ಎಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರೂ  
 ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಕೆಲವು ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ,  
 ಜ್ಯೋತಿಷ್ಣೋಮಾದಿಗಳಿಗೂ ಫಲವು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಫಲವೆ ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳ  
 ಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಫಲವೇ ಇಲ್ಲದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ  
 ಫಲವನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡೆಂದು ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರೆ ಆನಿತ್ಯನೈಮಿ  
 ತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳು ನಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ವೇದಭಾಗದಲ್ಲಿ ಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಡ



೨೭೪

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ದೇ ಇದ್ದರೂ “ ಸರ್ವವಿತ್ತೇ ಪುಣ್ಯಲೋಕಾ ಭವಂತಿ ಕರ್ಮಣಾಪಿತ್ಯ  
ಲೋಕಃ “ ಇತ್ಯಾದಿ ವೇದವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ವಿಶೇಷವಾದ ಪುಣ್ಯಫಲಗ  
ಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಫಲಗಳುಂಟೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು.  
ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂಬ  
ದಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. “ ಯಸ್ಮಾತ್ಕರತೀರೇನಸ್ಯಾದಾತ್ಮತ್ವಪ್ರತ್ಯ  
ಮಾನವಃ “ ( ೩|| ೧೭|| ) ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಸರವಾ  
ತ್ಮನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಟ್ಟು ಆ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ತೃಪ್ತಿಹೊಂದಿರುವಂತವ  
ನು ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕ ವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದಾಗಿ  
ಎರಪ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ವಿರೋಧವಲ್ಲವೇ ಎಂದರೆ ಆತ್ಮ  
ನಲ್ಲಿಯೇ ತೃಪ್ತಿಹೊಂದಿ ಆತ್ಮಧ್ಯಾನ ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿರುವಂತವನಿಗೆ ಕ  
ರ್ಮವು ತಾನಾಗಿಯೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದು. ಅಂತವನು ಕರ್ಮಚರಣ  
ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ... .. ||೧||

(ಕಂ|| ಭಾ) ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸನ್ಯಾಸತ್ಯಾಗಗಳ  
ನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿರುವಲ್ಲಿ ಪುನಶ್ಚ ಅರ್ಜುನನಲ್ಲಿ ಯೆತಕ್ಕೆ ಪ್ರಶ್ನೆ  
ಮಾಡಬೇಕೆಂದರೆ ಇದುವರೆಗೂ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥಗಳಿಂದ ಸನ್ಯಾಸತ್ಯಾ  
ಗಕಬ್ಬಾರ್ಥಗಳ ವಿವೇಚನವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಯದೆ ಇದ್ದ ಪ್ರಯುಕ್ತ  
ಇಲ್ಲಿ ಪುನಶ್ಚ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಿದನು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಈ  
ಅರ್ಥವು ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ತಾನೇ ಚಿಂತಿಸಿ ಅರ್ಜು  
ನನ ಸಂದೇಹ ಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದೆ  
ರಿಯಬೇಕು. ಕೆಲವರು ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಎರಪ್ಪಟ್ಟ ಆತ್ಮಮೇ  
ಧಾದಿ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸದೇ ಇರುವಿಕೆಯೇ ಸನ್ಯಾಸಕಬ್ಬಾರ್ಥ  
ವೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ತಾನನುಷ್ಠಿಸುವುದೆಂದ  
ತನಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಫಲಗಳಲ್ಲಿ ಆಪೇಕ್ಷಾರಹಿತವೇ  
ತ್ಯಾಗ ಕಬ್ಬಾರ್ಥವೆಂತಲೂ ತತ್ತ್ವವೇದಿಗಳಾದ ಪಂಡಿತರು ಹೇಳು  
ವರು. ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು ಬಿಡುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಕರ್ಮಫಲವನ್ನು  
ಬಿಡುವುದೆಂದೆಂದೇ ಹೇಳಿದರೂ ಈ ಎರಡೂ ತ್ಯಾಗವೆಂಬ ವಿಕಾರ್ಥವೇ ಆಗು.



## ಅಪ್ಪಾದಿಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೭೯

ವುದು. ಘಟಪಟಲಬ್ದಗಳಂತೆ ವಿಚಾರೀಯವಾದ ಅರ್ಥಪುಟ್ಟದ್ದಲ್ಲವು. ಅದರೆ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲವೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಫಲತ್ಯಾಗವೆಂಬುವುದು ಹೇಗೆ? ಹೇಗೆ? ಗಾದರೆ ವಂಧ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಗೆ. ಪುತ್ರತ್ಯಾಗೋಕ್ತಿಯು ಅಸಂದರ್ಭವೇ ಅದರಂತೆ ಫಲಶೂನ್ಯವಾದ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಫಲತ್ಯಾಗವುಯುಕ್ತವೆ? ಎಂದರೆ ಅವುಗಳಿಗೂ ಫಲಗಳುಂಟಂತಲೆ ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯವು. “ಅನಿಷ್ಟಮಿಷ್ಟಂಮಿಶ್ರಂಚ-ನತುಸನ್ಯಾಸಿನಾಂಕ್ವಚಿತ್” (೧೮|| ೧೦) ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪರಮಾರ್ಥಸನ್ಯಾಸಿಯಾದವನಿಗೆ ಕರ್ಮಫಲವು ಅಂಟುವದಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತೋರಿಸುತೆ ಅಸನ್ಯಾಸಿಯಾದವನಿಗೆ ಫಲವ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟೆಂದು ತೋರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ... ||೧||

(ಮ||ಗೀ||ವಿ)ಕಾಮ್ಯಾನ್ಯಾಂಕರ್ಮಣಾಂನ್ಯಾಸಂಸನ್ಯಾಸಂ-ಫಲದಲ್ಲಿರುವಇಚ್ಛಾತ್ಯಾಗದಿಂದಲಾದರೂಮಾಡದೆಇರುವುದರಿಂದಲಾದರೂಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವನ್ನುಬಿಡುವುದೆಸನ್ಯಾಸವು.(ಮ)ತ್ಯಾಗಸ್ತುಫಲತ್ಯಾಗವಿವ-ತ್ಯಾಗವೆಂಬುವುದುಫಲತ್ಯಾಗವೆ.(ಗೀ||ವಿ)ಸರ್ವಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಣಾಂಭಗವತ್ಪ್ರೀತ್ಯಾಗಫಲತ್ಯಾಗಃ-ಭಗವತ್ಪ್ರೀತ್ಯಾರ್ಥವಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಕಾಮ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನ್ಯವಾದ ಫಲತ್ಯಾಗವೇ ತ್ಯಾಗಕೆಬೃದ್ಧವು. ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳು ನಿತ್ಯಕಾಮ್ಯ ಅನಿತ್ಯಕಾಮ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ದ್ವಿವಿಧಗಳಾಗಿರುವುವು. ಅದರಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವು ಸನ್ಯಾಸವೆಂತಲೂಅನಿತ್ಯಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲವಾತ್ರ ತ್ಯಾಗವು ತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಸಮಸ್ತ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಲಿ ಅಥವಾ ಅನಪಿರ್ದೇ ಇರಲಿ, ಅವುಗಳ ಫಲೇಚ್ಛಾತ್ಯಾಗವು ತ್ಯಾಗಕೆಬೃದ್ಧವಾಗುವುದು. ಇದಕ್ಕೆ “ಅನಿಚ್ಛೆಯಾಕರ್ಮಣಾವಾಪಿಕಾಮ್ಯಾನ್ಯಾಸೋನ್ಯಾಸಃ - ಫಲತ್ಯಾಗಸ್ತು ತ್ಯಾಗಃ” ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಾಚೀನಕಾಲಾಕ್ರತಿಸಮ್ಮತಿ ಇರುವುದು. ||೨||

ಶ್ಲೋ || ತ್ಯಾಜ್ಯದೋಷವದಿತ್ಯೇಕಕರ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಾರ್ಥ  
ನೀಷಿಣಃ | ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಕರ್ಮನತ್ಯಾಜ್ಯಮಿತಿಚಾ  
ಪರೆ || ... ||೩||



೨೪೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೆ,

ಪ|| ತ್ಯಾಜ್ಯಂ-ದೋಷವತ್-ಇತಿ-ವಿಕೆ-ಕರ್ಮ-ಪ್ರಾಪ್ತಃ-ಮನೀಷಿಣಃ| ಯಜ್ಞ ದಾನತಃ  
ಕರ್ಮ-ನ-ತ್ಯಾಜ್ಯಂ-ಇತಿ-ಚ-ಅಪರಃ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ವಿಕೆಮನೀಷಿಣಃ - ಕೆಪಿಲಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳೂ  
ಅಸಿತಾದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿಯೇ ಆದರವುಳ್ಳ ಕೆಲವು ವೈದಿಕರೂ, (ಶಂ || ಶ್ರೀ ||)  
ಸಾಂಖ್ಯನುತಸ್ಥರು, ದೋಷವತ್-ರಾಗವೆಂಬದೋಷಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಬಂಧ  
ಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, (ಶಂ) ದೋಷಯುಕ್ತವಾದವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷಾ  
ದಿಗಳನ್ನು ಬಿಡುವಂತೆ, ಕರ್ಮಯಜ್ಞಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮವೂ, ತ್ಯಾಜ್ಯಮಿ  
ತಿ-ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಬಿಡತಕ್ಕದೆಂಬದಾಗಿ, ಪ್ರಾಪ್ತಃ  
ಹೇಳುವರು ||೧೫|| ಅಪರ-ಕೆಲವು ಪಂಡಿತರು, (ಶಂ) ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳು,  
(ಶ್ರೀ) ಮೀಮಾಂಸಕಮತಸ್ಥರು, ಯಜ್ಞ ದಾನತಪಃಕರ್ಮ-ಯಜ್ಞ ದಾ  
ನತಶ್ರೋಷವಾದಕರ್ಮವು, ನತ್ಯಾಜ್ಯಮಿತಿಚ-ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂತಲೂ,  
ಪ್ರಾಪ್ತಃ-ಎಂಬದಾಗಿಅನುಪಂಗವು ) ಪ್ರಾಪ್ತಃ-ಹೇಳುವರು. ||೨||

(ಶಂ || ಭಾ) ಸನ್ನಾಹಸವೆಂದರೆಕಾಮ್ಯ, ಕರ್ಮ ಪರಿತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ  
ತ್ಯಾಗವೆಂದರೆ ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತ್ತಿ ಕಾದಿ ಫಲಪರಿತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಅರ್ಥವು  
ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸನ್ನಾಹಸತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಗಳೆರಡಕ್ಕೂ ಪರಿ  
ತ್ಯಾಗ ರೂಪವಾದ ಒಂದೇ ಅರ್ಥವಿರುವುದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಿತವಾಯಿತು.  
ಆದುದರಿಂದ ಘಟಪಟಶಬ್ದಗಳೆರಡೂ ಬೇರೆಯಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳಂ  
ಬೋಧಿಸುವುದೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಅವಾಂತರಭೇದವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿದ್ದರೂ  
ಘಟಶಬ್ದವೂ ಜಾತಿವಾಚಕಶಬ್ದವೆ, ಪಟಶಬ್ದವೂ ಜಾತಿವಾಚಕ ಶಬ್ದ  
ವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದಘಟಪಟಶಬ್ದಗಳೆರಡೂ ಜಾತಿಗೆ ಅನ್ತರ್ಭಾವವನ್ನು  
ಹೊಂದಿರುವಂತೆ ಸನ್ನಾಹಸತ್ಯಾಗಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅವಾಂತರಾರ್ಥಭೇದವಿಲ್ಲ  
ವೆಂತಲೂ, ಅದರಿಂದ ಸನ್ನಾಹಸತ್ಯಾಗಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಏಕಾರ್ಥತ್ವರೂಪ  
ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತ್ತಿ ಕಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲವೆ ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿರಿ  
ಯರುಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲವೇ? ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತ್ತಿ ಕ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ ವೆಂಬದಾಗಿ  
ಹೇಗೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು? ಲೋಕದಿಲ್ಲಿ ಪಂಥ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಯು ತನ್ನ  
ಮಗನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವಳೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೇ? ಎಂದರೆ ಅದ



(೩೬)

ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೮೧

ಕೃತ್ವಾಪು, ನಿತ್ಯೈವಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗೇ ವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ತಪ್ಪಲ್ಲವು, ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಫಲವು ಉಂಟೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೂ ಹೇಳಿರುವನು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಹನ್ನೆರಡನೆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ ಅನಿಷ್ಟಮಿಷ್ಟಂ ಮಿಶ್ರಂಚ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೆ ಅಂತಹ ಕರ್ಮಫಲಗಳು ಸನ್ನ್ಯಾಸಿಗೆ ಲೇಪಿಸಲಾರದೆಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೂಡ “ ನತುಸನ್ನ್ಯಾಸಿನಾಂಕ್ವಚಿತ್. ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವನು. ಯೇತಕ್ಕೂ ದರೆ ? ಸನ್ನ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ ಕರ್ಮಫಲ ಸಂಬಂಧವೇ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಅಸನ್ನ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ ನಿತ್ಯಕರ್ಮವು ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟೆಂತಲೂ ಆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ ಭವತ್ಯತ್ರಾಗಿನಾಂಪ್ರೇತ್ಯ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ಏಕಹಿಂಸಾದಿ ರೂಪವಾದ ದೋಷವು ಈ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ “ ದೋಷವತ್,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವನು. ಬಂಧ ಹೇತುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳೂ ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದರ್ಥವು. ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳೇ ದೋಷಗಳು, ಅಂತಹರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳೆಂಬ ದೋಷಗಳು ಹೇಗಾದರೆ ಬಿಡತಕ್ಕವುಗಳೋ ಕರ್ಮಗಳೂ ಅವು ಕಾರವಾಗಿ ಬಿಡತಕ್ಕವುಗಳೇಯೆಂಬದಾಗಿ ಮತ್ತೊಂದರೊಡನೆ ಈ ಸದಕ್ಕೆ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದು. ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಕರ್ಮವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಬಂಧ ಹೇತುವಾಗುವುದೆಂಬ ಉದ್ದೇಶ್ಯದೊಡನೆ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗೋಕ್ತಿಯು ಸಂಗತವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೆ ನಾಂಖ್ಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಹಿಂಸಾದಿಯುಕ್ತವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದರಿಂದ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹಿಂಸಾದಿಯುಕ್ತವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವಾದರಿಂದ ಪ್ರತ್ಯವಾಯ ಉಂಟೆಂತಲೂ ಇವರ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರವನ್ನೂ ಕರ್ಮವನ್ನೂ ಬಿಡೆಂದು ಹೇಳುವುದು ದೋಷವಲ್ಲವೆಂಬದರಿಂದ ; ಏಕಹಿಂಸಾರೂಪವಾದ ದೋಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ತ್ಯಾಗವು ಪ್ರಬಲದೋಷವಾಗಲಾರದು. ಕರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳ ವೀರಮಾಂಸಕರೆಯಾದ ದಾನ ತಪೋರೂಪಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸದೆ ಇರಬಾರದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ರೀತಿಯಾದ ಎರಡು ಉದ್ದೇಶಗಳೂ



೨೪೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರ,

ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವು  
ವಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠರಾದ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿ  
ದ್ದಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ೨ ಹಿಂದೆ “ ಜ್ಞಾನಯೋಗೇನ ಸಾಂಖ್ಯಾನಾಂ,,  
(೩|| ೩) ಎಂಬದಾಗಿ ಅವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ  
ಹೇಳಿರುವೆವು, ಆದುದರಿಂದ ಅವರ ವಿಷಯವಾದ ಯೋಚನೆಯೇ ಇಲ್ಲವು.

ಆದರೆ “ ಕರ್ಮಯೋಗೇನ ಯೋಗಿನಾಂ,, (೩|| ೩) ಎಂಬದಾಗಿ  
ಕರ್ಮನಿಷ್ಠರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಈ  
ಅಧ್ಯಾಯವು ಸರ್ವಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರೋಪಸಂಹಾರರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪುನಶ್ಚ ಹೇಗಾದರೂ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ವುಂಟಾ  
ಗಿರುವುದೋ ಅದರಂತೆಯೇ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠರನ್ನು ಕುರಿತು ಕೂಡ ಪುನಶ್ಚ  
ಇಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಿಸಬಹುದೆಂಬದಾಗಿ ಏತಕ್ಕೆ ಹೇಳಿಕೊಡಬೇಕೆಂದರೆ ೨ ಈ  
ಶಂಕೆಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳು  
ವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು, ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ೨ ಸಾಂಖ್ಯರಿಗೆ ಮೊಹಕ್ಕೆಲ  
ದೋಖನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವೇ ಸಂಭವಿಸಲಾರದು. ಆದೇನಾದ  
ರೆ ೨ ಕಾಯಕ್ಕೆಲ ನಿಮಿತ್ತಗಳಾದ ದೋಖಗಳು ತಮ್ಮಗಳಿಗುಂಟಾಗು  
ವಂತೆಯೇ ಸಾಂಖ್ಯರೆಣಿಸಲಾರದಷ್ಟೆ ೨ ಇಚ್ಛಾದಿಗಳೆಲ್ಲವು ಪ್ರೇತ್ರದ  
ರ್ಮಗಳಂತೆ ಯೆಲ್ಲವೆ ಹದಿಮೂರನೆ ಅಧ್ಯಾಯದ ಆರನೇ ಶ್ಲೋಕದ  
ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವೆವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರು ಕಾಯಕ್ಕೆಲದೋಖ  
ಭಯದಿಂದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಲಾರರು. ಅವರು ಕರ್ಮಗಳೊ  
ಡನೆ ತಮಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧವಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಯೆಲ್ಲವೆ ಅಜ್ಞಾ  
ರಂತೆ ನಿಯತವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮೊಹದಿಂದ ಬಿಡಬಹುದು. ಆದರೆ  
ಅಂತವರಿಗೆ ಸನ್ಯಾಸವೆಂಬುವುದು ಹೇಗೆತಾನೆ ಸಂದರ್ಭಿಸುವುದು ೨  
ಎಂದರೆ ೨ ಸತ್ಯಾದಿ ಗುಣಸಂಬಂಧಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮೋಹದಿಂ  
ದ ತನ್ನದನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಸಂಸಾರಾಬ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಅವಿಫೇಕಿಗಳು  
ತಿರುಗುತ್ತಿರುವರು. ಜ್ಞಾನಿಗಳೊ ಎಂದರೆ ೨ ಕರ್ಮಗಳು ಗುಣಸಂಬಂ  
ಧಿಗಳು, ಅವುಗಳನ್ನು ನಾವು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಆಚರಿಸಲಾರೆವು ಎಂದೆ



ಳವೆ ಸನ್ನಾಸಮಾಡುವುದು. “ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿಮನಸಾ,, (೫||೧೩)  
 ಎಂಬಿದೆ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಿವೇಕಿಯಾದವನು ಸನ್ನಾಸ  
 ಸಮಾಡುವ ಪ್ರಕಾರವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಷ್ಟೆ. ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಿ  
 ನಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಾದ ಯಾರುತಾನೆ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆಧಿಕಾರಿಗಳೋ  
 ಯಾರಿಗಾದರೆ ಮೋಹದಿಂದಲೂ ಕಾಯಕ್ಲೇಶಭಯದಿಂದಲೂ ಕರ್ಮ  
 ತ್ಯಾಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೋ ಅವರೆ ರಾಜಸರೆಂತಲೂ ತಾಮಸ  
 ರೆಂತಲೂ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳೆಂತಲೂ (ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ಶೂನ್ಯರಾದ ಕರ್ಮನಿ  
 ವ್ಧರು ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದರೂ ಉತ್ತಮವೆ ಯೆಂಬದಾಗಿ ಸ್ತು  
 ತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ) ನಿಂದಿಸಲ್ಪಡುವರು. ಪರಮಾರ್ಥಸನ್ನಾಸಿಯಗುಣಾ  
 ತೀತ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಹೇಳುವ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಇವನು ಸರ್ವಾರಂಭ  
 ಪರಿತ್ಯಾಗಿಯೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯಸಂತುಷ್ಟನೆಂತಲೂ ಯಾವದರಿಂದಲೂ  
 ಚಲಿಸಲ್ಪಡದವನೆಂತಲೂ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತಮುಖವನನೆಂತಲೂ ( ೧೦ನೇ ಅ||  
 ೧೨ನೇಶ್ಲೋ|| ೧೪ನೇ ಅ|| ೨೫ನೇ ಶ್ಲೋ|| ) ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು.  
 ಮತ್ತು ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಮುಂದೆಯೂ, “ನಿಷ್ಕಾಜ್ಞಾನಸ್ಯಯಾಪ  
 ರಾ,, (೧೪|| ೫೦) ಎಂಬದಾಗಿ ಜ್ಞಾನವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಆ  
 ದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠರಾದ ಸನ್ನಾಸಿಗಳು ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡ  
 ಲಾರರು. ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವು ಸತ್ಯಗುಣಾನುಬಂಧಿಯಾರುವುದರಿಂ  
 ದ ಅದುರಾಜಸ ತಾಮಸ ಗುಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಕಾರಣ ಸ  
 ನ್ನಾಸವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸತ್ವಕರ್ಮ  
 ಸನ್ನಾಸವು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಸನ್ನಾಸಕಬ್ಬದಿಂದ  
 ಉತ್ತಮವಾದ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಸವೆ ಹೇಳಲ್ಪಡದೆ ಹೋದರೆ ಈ ಅ  
 ಧ್ಯಾಯದ ಹನ್ನೊಂದನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ ನಹಿದೇಹಭೃತಾಕಶ್ಯಂ ,,  
 ಎಂಬದಾಗಿ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆಂತಹ ಸನ್ನಾಸವು ದುರ್ಲಭವೆಂಬದಾಗಿ  
 ಹೇಳಲು ಯತ್ನ ವಿರಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸನ್ನಾಸ  
 ಸವು ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದೆ ಸರಿ. ಆದರೆ ಇದು ಸರ್ವಜನ ಸುಲಭವಾದದ್ದಲ್ಲ  
 ವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂಬೀ ಅಂಶವು ಯುಕ್ತವೆಂದರೆ



೨೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಆದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ೧೧ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಸ್ತುತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ ? “ ತ್ಯಾಗಾಚ್ಛಾಂತಿರ ನಂತರಂ ,, (೧೦||೧೦||) ಎಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹಸಾಧಕವಾದ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗದ ಸ್ತುತಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅನೇಕ ವಿಧಗಳಾದ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿ ಅವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅರ್ಜುನನು ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ಶಕ್ತನಾಗದೇ ಹೋಗಿರುವುದರಿಂದೆಲ್ಲವೆ ಅಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವು ಹೇಗಾದರೆ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಅದರಂತೆಯೇ “ ನಹಿ ದೇಹಭೃತಾಶಕ್ಯಂ ,, ಎಂಬ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿಯೂ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ ಸ್ತುತಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದಿರಬೇಕು. ಸ್ತುತಿಯಲ್ಲವಾದರೆ ತ್ಯಾಗಮಾಡಿದ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಮುಂಟಾಗಲಾರದೆಷ್ಟೆ. ಕಿಂಚ “ ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ ಮನಸಾಸನ್ನಾಹಸ್ಯ-ಸೈವಕುರ್ವ್ಯನ್ನ ಕಾರಯತ್-ಆಸ್ತೇಮಸೌನೀ ,, ಇತ್ಯಾದಿಯಿಂದ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹಸವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸುವ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಯಾರಿಂದಲೂ ಆಗಲಾರದೆಷ್ಟೆ. ಅದುದರಿಂದ ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತೆ ಇಲ್ಲಿ ಈ ಸನ್ನಾಹಸತ್ಯಾಗ ರೂಗಮಾಡೆಯರಡು ಪಕ್ಷಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಪರಮಾರ್ಥವೂ ತಿಳಿದ ಸಾಂಖ್ಯರು ಯಾರಿರುವರೋ ಅವರಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹಸ ರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅಧಿಕಾರವು. ಇತರತ್ರ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವು. ಅಂತವರಿಗೆ ಪಕ್ಷವಿಕಲ್ಪಗಳಿಂದ ಕಾರ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಈ ಅಂಶವೇ “ ವೇದಾವಿನಾಶಿನಂ ,, (೨|| ೨೦) ಎಂಬೀ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಮೂರನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಸ್ತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ... ||೩||

(ಗೀ|| ೧) “ ಸರ್ವಫಲತ್ಯಾಗಂ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ತ್ಯಾಗಗನ್ಯರೂಪ ನಿರ್ಧಾರಣಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಆವಾತತಃಪ್ರತೀಯಮಾನವಾದ ವಿದ್ವನ್ಮತವನ್ನು ಅನುವಾದ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ-ಕೆಲವು ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಬಂಧಕತ್ವರೂಪವಾದ ದೋಷದೊಡನೆ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುವರು. ಅನ್ಯರಾದಕೆಲವು ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಯು



ಜ್ಞಾದಿಕರ್ಮಗಳು ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವರು. ತಪಃ-ಕೃತ್ಯ  
ಚಂದ್ರಾಯಣಾದಿಗಳು. ಕರ್ಮ-ಯಜ್ಞಾಂಗವಾದ ಕರ್ಮಗಳು ಅಥವಾ  
ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳು, ಮನೀಷಿಣಃ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣ ವಿರ.ವುದ  
ರಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲನೇ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಫಲತ್ಯಾಗವೆ  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಭೇದ  
ವಿರುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗಪಕ್ಷವು ಇಲ್ಲಿಹೇಳಲ್ಪ  
ಡಲಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೩||

ಶ್ಲೋನಿಶ್ಚಯಂಶೃಣುಮೇತತ್ರತ್ಯಾಗೇಭರತಸತ್ತಮ |  
ತ್ಯಾಗೇಹಿವುರುಷ ವ್ಯಾಘ್ರತ್ರಿವಿಧಸ್ಸಂ ಪ್ರಕೀರ್ತಿ  
ತಃ || ... ||೪||

ಪ|| ನಿಶ್ಚಯಂ-ಶೃಣು-ಮೇ-ತತ್ರ-ತ್ಯಾಗೇ-ಭರತಸತ್ತಮ | ತ್ಯಾಗಃ-ಹ-ವುರು  
ಷವ್ಯಾಘ್ರತ್ರಿವಿಧಃ-ಸಂಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಭರತಸತ್ತಮ-ಭರತವಂಶ್ಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ  
ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ತತ್ರತ್ಯಾಗೇ- ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಾದಿ ಎಸ್ರತಿ  
ಪನ್ನಗಳಾದ ತ್ಯಾಗಪದಾರ್ಥಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ನಿಶ್ಚಯಂ-ಒದೇ ನಿಶ್ಚಯ  
ಯವೆಂಬ ತ್ಯಾಗಪದಾರ್ಥವನ್ನು, ಮೇ-ನನ್ನದಿಹಿಯಿಂದ, ಶೃಣು-  
ಕೇಳು. ... ||೫||

ವುರುಷವ್ಯಾಘ್ರ-ವುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ತ್ಯಾ  
ಗಃ-ಈ ತ್ಯಾಗ ಪದಾರ್ಥವು, ತ್ರಿವಿಧಃ-ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ವೈದಿಕ  
ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯ ಫಲತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಮಮತಾತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಕರ್ಮ  
ತ್ವತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಮೂರುವಿಧವಾಗಿ, (ಶ್ರೀ) ಸತ್ಸರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣ  
ಭೇದದಿಂದ ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿ, (ಗೀ|| ವಿ) ತ್ಯಾಗವೆಂದರೆ ಫಲತ್ಯಾ  
ಗವು, ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಮತಾತ್ಯಾಗವು, ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವಾನು  
ಸಂಧಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವತ್ಯಾಗವೆಂಬೀ ತ್ರಿವಿಧತ್ಯಾಗ  
ವೆಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರು, ಅಥವಾ ಸತ್ಯಾದಿಗುಣಭೇದದಿಂದ ತ್ರಿವಿಧವೆಂ  
ಬದಾಗಿ, ಸಂಪ್ರಕೀರ್ತಿತೋಹಿ-ನನ್ನಿಂದ ನಿನಗೆಮೇಳಲ್ಪಟ್ಟವೆಲ್ಲ ಕರ್ಮಜ



೨೪೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ನೈವಾದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲವು ನನಿಗೆ ಬೇಡವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು ಫಲತ್ಯಾಗವು, ನನ್ನ ಫಲಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗುವುದರಿಂದ ಈ ಕರ್ಮವು ನನ್ನ ಬೆಂಬದಾಗಿ ಕರ್ಮದಿಂದೊಂಟಾದ ಮಮತೆಯನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯು ಮಮತಾತ್ಯಾಗವು, ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಕರ್ಮವೆಂಬ ಅನುಸಂಧಾನದಿಂದ ತನ್ನ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯು ಕರ್ಮತ್ವ ತ್ಯಾಗವೆಂಬೀಮೂರುವಿಧವಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವೆವು. ... .. ||೪||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ಅಂತಹ ವಿಕಲ್ಪಭೇದಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸ್ತವಾಂಶವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ತ್ಯಾಗವೆಂಬುವುದು ತಾಮಸಾದಿಭೇದಗಳಿಂದ ಮೂರುವಿಧಗಳಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನೆ ತ್ಯಾಗ ಸನ್ನಾಹವೆಂಬೀ ಆರಂಭದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದಲೂ ಯಶಸ್ಕೂ ಮಧ್ಯಸ್ಥವಾದ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ಕರ್ಮದಲ್ಲಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಅನಾತ್ಮಜ್ಞನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ತ್ಯಾಗಸನ್ನಾಹ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಅರ್ಥವು ತಾಮಸಾದಿ ಭೇದದಿಂದ ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಪರಮಾರ್ಥ ಸನ್ನಾಹಕ್ಕೆ ಅದು ಅಲ್ಲವು. ಎಂಬೀರಹಸ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಅನ್ಯರು ಶಕ್ತರಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಈತತ್ವಾರ್ಥವು ಅನ್ಯರಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಈಶ್ವರನಾದ ನಾನು ಪರಮಾರ್ಥ ವಿಷಯವಾದ ನಿಜಾಂಶವನ್ನು ನಿನಿಗುಪದೇಶಿಸಲಾರಂಭಿಸಿರುವೆನು ಕೇಳು. ... .. ||೪||

ಶ್ಲೋ || ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಕರ್ಮ-ನ-ತ್ಯಾಜ್ಯ-ಕಾರ್ಯ-ವಿವ-ತತ್ || ಯಜ್ಞ-ದಾನಂ-ತಪಃ-ಚ-ವಿವ-ಪೂವನಾನಿ-ಮನೀಷೀತಂ ||  
ತತ್ || ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಕರ್ಮ-ನ-ತ್ಯಾಜ್ಯ-ಕಾರ್ಯ-ವಿವ-ತತ್ || ಯಜ್ಞ-ದಾನಂ-ತಪಃ-ಚ-ವಿವ-ಪೂವನಾನಿ-ಮನೀಷೀತಂ ||  
ಪೀಣಾಂ || ... .. ||೫||

ಪ|| ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಕರ್ಮ-ನ-ತ್ಯಾಜ್ಯ-ಕಾರ್ಯ-ವಿವ-ತತ್ || ಯಜ್ಞ-ದಾನಂ-ತಪಃ-ಚ-ವಿವ-ಪೂವನಾನಿ-ಮನೀಷೀತಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಕರ್ಮ-ಯಜ್ಞದಾನತಪಃಸೇವೊಪಲಾಭ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮವು, ತ್ಯಾಜ್ಯಂ-ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಅಧಿಕಾ



## ಅಪ್ಪಾದಿಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೪೭

ರಿಯಿಂದ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ಮತ್ತೆನೆಂದರೆ ೨ ಪ್ರಮಾಣ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿಯೇ ತೀರಬೇಕು. ಅದು ಏತಕ್ಕಿಂತ ೨ ಯಜ್ಞ ದಾನಂತಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ವ-ಯಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾನವೂ ದಾನವೂ ತಪಸ್ಸೂ, ಮನೀಷಿಣಾಂ-ಮನನಶೀಲರಾಗಿಯೂ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯಾವ ಜ್ಞೀವವು ಉಪಾಸನವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ, ಪಾವನಾಸಿಹಿ-ಉಪಾಸನನಿಷ್ಪತ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಪ್ರಾಚೀನಕರ್ಮಮೂಹವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದಲ್ಲವೋ ೨ ಅದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಬಿಡಬಾರದೆಂದರ್ಥವು. ... .. ||೫||

(ಗೀ||೨||) ಯಜ್ಞ ದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳು ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕವುಗಳು. ಯತಿಗಳಿಗೆ ಜ್ಞಾನವೇ ಯಜ್ಞವು, ವಿದ್ಯಾದಾನ ಅಭಯಪ್ರದಾನಾದಿಗಳೆ ದಾನವು, ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿಗಳೆ ತಪಸ್ಸುಗಳು, ಸ್ತ್ರೀಕೂದಾದ್ರಿದಿಗಳಿಗೆ ವಿಷ್ಣು ನಾಮಾದಿ ಕೀರ್ತನವೇ ಯಜ್ಞವು, ಸತ್ಯವಚನವೇ ದಾನವು, ಉಪವಾಸಾದಿಗಳೆ ತಪಸ್ಸು. ... .. ||೫||

ಶ್ಲೋ|| ಏತಾನ್ಯಪಿಚಕರ್ಮಾಣಿಸಂಗಂತ್ಯಕ್ತ್ವಾಫಲಾನಿ  
ಚ | ಕರ್ತವ್ಯಾನೀತಿಮೇಪಾರ್ಥನಿಶ್ಚಿತಮತಮುತ್ತಮಂ ||  
ಮಂ || ... .. ||೬||

ಪ|| ಏತಾನಿ-ಅಪಿ-ಚ-ಕರ್ಮಾಣಿ-ಸಂಗಂ-ತ್ಯಕ್ತ್ವಾಫಲಾನಿ-ಚ | ಕರ್ತವ್ಯಾನಿ-ಇತಿ-ಮೇ-ಪಾರ್ಥ-ನಿಶ್ಚಿತಂ-ಮತಂ-ಉತ್ತಮಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಕುಂತೀಪುತ್ರನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಏತಾನ ಪಿಚ ಕರ್ಮಾಣಿ-ನಮ್ಮ ಆರಾಧನ ರೂಪಗಳಾಗಿ ಈ ಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಸಂಗಂ-ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಮತೆಯನ್ನೂ, ಫಲಾನಿಚ-ಫಲಗಳನ್ನೂ, ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ-ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು, ಕರ್ತವ್ಯಾನೀತಿ - ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿಯೂ ಮರಣ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಉಪಾಸನ ವಿರೋಧಿ ನಿಷ್ಪತ್ತಿಗೋಸ್ಕರ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬದಾಗಿ, ಮೇ-ನನ್ನ, ನಿಶ್ಚಿತಂ-ಪ್ರಮಾಣೋಪ ಪತ್ತಿಗಳಿಂದ ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪ



೨೪೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಟಿಪ್ಪಣಿ, ಉತ್ತಮಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಮತಂ-ಸಿದ್ಧಾಂತವು.

||೬||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಸಂಗವನ್ನೂ ಫಲವನ್ನೂ ಆಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯಜ್ಞದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳೆಂಬ ಕರ್ಮಗಳು ಒಂಧಕಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಸಂಗ ಫಲಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಕ್ಕುವುಗಳೆ ಎಂಬೀ ತಾತ್ಪರ್ಯದಿಂದ (ಆಪಿತು) ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ನೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಯಜ್ಞದಾನತಪಸ್ಸುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೂಡ ನೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುವ ತಾತ್ಪರ್ಯವಲ್ಲವು.

ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಫಲವಿಹೀನಗಳಾದ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಫಲಸಂಗತ್ಯಾಗ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದೆ ಅಸಂದರ್ಭವೆಂತಲೂ, ಅದುದರಿಂದಲೇ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಯಜ್ಞದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳೆಂಬ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ಸಂಗಫಲಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಆದುದು ಕ್ತವಲ್ಲವು, ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳೆಂಬ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಶುದ್ಧಿಪಡಿಸುವ ಫಲವು ವುಂಟೆಂತಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಮತ್ತು ಬಂಧಹೇತುಗಳಾಗಿರುವವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನೇ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದವನು ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಾಚರಣಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟಪಡುವನೆಂಬೀ ಅಂಶವು ಯೆಷ್ಟು ಬಿಟ್ಟಿಗೂ ಯುಕ್ತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. “ದೋರೇಣಹ್ಯವರಂಕರ್ಮ,, (೧|| ೪೯) ಎಂಬದಾಗಿ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವು ಸಿದ್ಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ, “ಯಜ್ಞಾ ರ್ಥಾತ್ಕರ್ಮಣೋನ್ಯತ್ರ,, ( ೨|| ೯ || ) “ತೃಗುಣೈವಿಷಯಾವೇದಾಃ,, ( ೨ || ೪೫ ) “ ತ್ರೈವಿದ್ಯಾಮಾಂನೋವಮಾಃ ಪೂತಮಾಪಾಃ,, (೯|| ೨೦) “ಕ್ಷೇಣೇಪುಣ್ಯೈ ಮರ್ತ್ಯಲೋಕಂವಿಶಂತಿ,, (೯|| ೨೧||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವು ?ಂಧ ಹೇತುವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ನಿನ್ನಂತೆ ಅಭ್ಯಾಸದಶೆಯಲ್ಲಿ



(೩೩)

ಅಮೃತಶಾಸ್ತ್ರಾಯಃ.

೨೪೯

ರುವಂತವರು ಈ ಯಜ್ಞ ದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳೆಂಬ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಫಲಸಂ  
ಗಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುವುದೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ನನ್ನ ಅ  
ಭಿಪ್ರಾಯವು. ... .. ||೬||

(ಗೀ || ವಿ)ಯಜ್ಞಾದಿಗಳು ಬಿಡತಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲವು, ಮಾಡತಕ್ಕವು  
ಗಳೆಂಬೀ ಅಂಶವು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು, ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಲ್ಲದೆ  
ಮಾಡಕೂಡದೆಂದು ಹೇಳುವ ಪಂಡಿತ ಮತನಿರೋಧವಿರುವುದರಿಂದ ೨  
ಎಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವಂತವರಿಗೆ ಫಲಸಂಗಾತಿತ್ಯಾದಿಲ್ಲಿ  
ತಾತ್ಪರ್ಯವಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮಗಳಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ  
ನಿರಲಾರದೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಯಜ್ಞಾದಿಕರಣ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳು  
ತ್ತಾರೆ. ಮಮತಾಭಿ ಮಾನರೂಪವಾದ ಸ್ನೇಹವೆಂಬ ಸಂಗವನ್ನೂ  
ಸ್ವರಾಗದಿ ಫಲವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂಬುವುದೇ  
ನನ್ನ ಉತ್ತಮವಾದ ಸಿದ್ಧಾಂತವು. ... .. ||೫೬||

ಶ್ಲೋ || ನಿಯತಸ್ಯತುಸನ್ನಾಸ್ಯಸಃಕರ್ಮಣೋನೊಪಪ  
ದ್ಯತೆ | ಮೋಹಾತ್ಮಸ್ಯಪರಿತ್ಯಾಗಸ್ತಾಮಸಃಪರಿಕೀರ್ತಿ  
ತಃ || ... .. ||೭||

ಪ || ನಿಯತಸ್ಯ-ತು-ಸನ್ನಾಸ್ಯಸಃ-ಕರ್ಮಣಃ-ನ-ಉಪಪದ್ಯತೆ | ಮೋಹಾತ್ಮ-ತಸ್ಯ-  
ಪರಿತ್ಯಾಗಃ-ತಾಮಸಃ-ಪರಿಕೀರ್ತಿತಃ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ)ನಿಯತಸ್ಯ-ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕರೂಪವಾಗಿರುವ,  
ಕರ್ಮಣಃ-ಮಹಾಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ, ಸನ್ನಾಸ್ಯಸಃ-ತ್ಯಾಗವು, ನೊಪ  
ಪದ್ಯತೆ-ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧಿಯೊಡನೆ ನೇರದ ಶರೀರ ಯಾತ್ರೆಯ ಸಿದ್ಧಿಯಾ  
ಗಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಆದು ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ೨ “  
ಆಹಾರ ಶುದ್ಧಾಸತ್ವಶುದ್ಧಿಃ “ ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶುದ್ಧಾಹಾರ  
ದಿಂದ ಮನಸ್ಸು ದ್ವಿಯುಂಟಾಗಬೇಕು. ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞ ಶೇಷವೇ  
ಶುದ್ಧಾಹರವು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯಜ್ಞ ಶೇಷ ವಾಗದೇ ಇರುವುದು  
ವಿಸರೀತಜ್ಞಾನ ಹೇತುವೆಂಬ ಅಂಶವು “ ತೇತ್ಯಘಂಭುಜತೆಪಾಪಾ ಯಿ  
ಪಚಂತ್ಯಾತ್ಮಕಾರಣಾತ್ “ ( ೩ || ೧೩ ) ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ



೨೯೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೆ,

ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. “ ಸತ್ವಶುದ್ಧಿ ಭುವಾಸ್ತತ್ವಿತಿ “ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಮಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೇತುವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಉಂಟಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಯಜ್ಞಾದ್ಯನುಷ್ಠಾನವು ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೃದ್ಧಿಗಾಗಿಯೆ ಉಪಾದೇಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಅವುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಶರೀರಯಾತ್ರೆಯು ಘಟಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ತಸ್ಯ-ಆರೀತಿಯಿಂದ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿ ಹೇತುವಾದ ಕರ್ಮಗಳ, ಮೋಹಾತ್ಪರಿತ್ಯಾಗ-ಬಂಧಕವೆಂಬ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಬಿಡುವಿಕೆಯು, ತಾಮಸಃಪರಿಕೀರ್ತಿತಃ-ತಮೋಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಪಂಡಿತರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ತಮೋಗುಣಕಾರ್ಯವಾದ ವಿಸರೀತಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದಂಟಾದದ್ದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ... ||೨||

(ಗೀ || ೧) ತ್ಯಾಗವೆಂಬುವುದು ಫಲತ್ಯಾಗವಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವೆಲ್ಲವೆಂಬೀ ಅಂಶವು ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ನಿಯತಸ್ಯ ತು-ವರಾಣ್ಯ ಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ, ಕರ್ಮಗಳು ಬಿಡಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲವು. ಸ್ವಕರ್ಮಗಳಾದ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ನರಕಪಾತಮುಂಟಾಗುವುದು. ತ್ಯಾಗವೆಂಬುವುದು ಫಲತ್ಯಾಗವೆಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ನೆನಸಿ ಯಾರಾದರೆ ತ್ಯಾಗ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಯೋ ಅದು ತಾಮಸತ್ಯಾಗವೆಂದು ಭಾವವು. ... ||೨||

ಶ್ಲೋ || ದುಃಖಮಿತ್ಯೇವಯಃ ಕರ್ಮಕಾಯಕೇಶಭಯಾತ್ಮೈ  
ಜೇತ | ಸಕೃತ್ಸ್ವಾರಾಜಸಂತ್ಯಾಗಂ ನೈವತ್ಯಾಗಫಲಂ ಲಭೇ  
ತ್ || ... || ೧೪ ||

ಪ || ದುಃಖಂ-ಇತಿ-ನಿವ-ಯಃ-ಕರ್ಮ - ಕಾಯಕೇಶಭಯಾತ್-ತ್ಯೇಜೇತ್ | ಸಃ-ಕೃತ್ಸ್ವಾರಾಜಸಂ-ತ್ಯಾಗಂ-ನ-ನಿವ-ತ್ಯಾಗಫಲಂ-ಲಭೇತ್ ||

(೨ || ರಾ|| ಭಾ) ಯಃ-ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ದುಃಖಮಿತ್ಯೇವ-ಕರ್ಮವು ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿದ್ದರೂ ದುಃಖಕರವಾದ



ದ್ರವ್ಯಾರ್ಜನಾದಿ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದುಃಖಾತ್ಮಕವೆಂಬದಾಗಿ,  
ಕಾಯಕ್ಕೆ ಲಿಖಿತಭಯಾತ್-ಶರೀರಶ್ರಮಭಯವಿಂದ, ಕರ್ಮ-ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿ  
ಕರೂಪವಾದ ಆಶ್ರಮಕರ್ಮವನ್ನು, ತ್ಯಜೇತ್ - ಯೋಗನಿಷ್ಪತ್ತಿಗಾಗಿ  
ಜ್ಞಾನಾಭ್ಯಾಸವೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲದೆ ಇದುವಾದತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂಬಜ್ಞಾನ  
ದಿಂದ ಬಿಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ - ಅವನು, ರಾಜಸಂ - ರಜೋಗುಣ  
ಮೂಲಕವಾದ, ತ್ಯಾಗಂ-ತ್ಯಾಗವನ್ನು, ಕೃತ್ವಾ-ಮಾಡಿ, ಮಾಡಿರುವು  
ದರಿಂದ ಎಂದರ್ಥವು. ತ್ಯಾಗಫಲಂನೈವಲಭೇತ್ - ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿ ಎಂಬ  
ತ್ಯಾಗಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. “ ಅಯಥಾವತ್ಪ್ರಜಾನಾತಿ  
ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಪಾರ್ಥರಾಜಸೀ, ಎಂಬದಾಗಿಮುಂದೆಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕರ್ಮವು  
ದೃಷ್ಟದ್ವಾರಾಮನಃಪ್ರಸಾದ ಹೇತುವಾಗಲಾರದೆಂತಲೂ ಭಗವತ್ಪ್ರ  
ಸಾದದ್ವಾರಾಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಗೇಕಾರಣವಾಗುವುದೆಂತಲೂಅರಿಯಬೇಕು. ||v||

(ಶಂ || ಭಾ) ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಕಾಪರನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು  
ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಯಂತೆ ಶರೀರಾದ್ಯಾಯಾಸಕರವೆಂಬ ಚಿಂತೆ  
ಯಿಂದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಡುವಂತವನು ಪೋಕ್ಷ್ಯವ  
ನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಹೊಂದಲಾರನು. ಇದೇ ರಾಜಸತ್ಯಾಗವೆನ್ನಲ್ಪಡು  
ವುದು. ... ||v||

(ಗೀ || ವಿ) ತ್ಯಾಗಫಲಂ - ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿ ರೂಪವಾದ  
ಫಲವನ್ನು. ... ||v||

ಶ್ಲೋ|| ಕಾರ್ಯಮಿತ್ಯೇವಯತ್ಕರ್ಮನಿಯತಂಕ್ರಿಯತೇರ್ಜು  
ನ | ಸಂಗಂತ್ಯಕ್ತ್ವಾಫಲಂಚೈವ ಸತ್ಯಾಗಸ್ಸಾತ್ವಿಕೋ  
ಮತಃ || ... ||F||

ಪ || ಕಾರ್ಯಂ- ಇತಿ-ವಿವ-ಯತ್-ಕರ್ಮ-ನಿಯತಂ-ಕ್ರಿಯತೇ-ಅರ್ಜುನ ! ಸಂಗಂ-  
ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ-ಫಲಂ-ಚ-ವಿವ-ಸಃ-ತ್ಯಾಗಃ-ಸಾತ್ವಿಕಃ-ಮತಃ ||

(ಅ ರಾ || ಭಾ) ಅರ್ಜುನ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಕಾರ್ಯಮಿತ್ಯೇವ-  
ನನಿಗಾರಾಧನರೂಪದಿಂದ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕ  
ದ್ದೆಂದೆಣಿಸಿಕೊಂಡು, ಸಂಗಂ-ಕರ್ಮದಲ್ಲ ಮಮತೆಯನ್ನೂ, ಫಲಂಚೈವ-



೨೯೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಫಲವನ್ನೂ, ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ-ಬಿಟ್ಟು, ಯತ್ಕರ್ಮಕ್ರಿಯತೇ-ಯಾವ ಕರ್ಮವೆ  
ನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ, ಸಃ-ಅದು, ಸಾತ್ವಿಕಸಾತ್ವ್ಯಗಃ- ಸತ್ವಗುಣ  
ಮೂಲಕವಾದ ತ್ಯಾಗವೆಂಬದಾಗಿ, ಮತಃ-ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.  
ಸತ್ವಗುಣಕಾರ್ಯವಾದ ಯಥಾವಸ್ಥಿತಜ್ಞಾನದಿಂದಂಟಾದದ್ದೆಂದರ್ಥವು.  
“ಸತ್ತ್ವಾತ್ಸಂಜಾಯತೇಜ್ಞಾನಂ,, ಎಂಬಂತೆ ಸತ್ವಗುಣವು ಯಥಾವಸ್ಥಿತ  
ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೆಷ್ಟೆ. “ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚನಿವೃತ್ತಿಂಚಕಾರ್ಯಾ  
ಕಾರ್ಯಭುಯಾಭಯ | ಬಂಧಂಮೋಕ್ಷಂಚಮಾವೇತ್ತಿ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಪಾರ್ಥ  
ಸಾತ್ವಿಕೀ (೧೪ || ೩೦) ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೆಯೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ||೯||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯದಿಂದಲೇ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಫಲವುಂಟು  
ಬದಾಗಿ ಎರಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಫಲವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಫಲತ್ಯಾಗ  
ಮಾಡುವುದು ತಾನೆ ಹೇಗೆ ೨ ವಿವೇಕವಿಲ್ಲದವರು ನಿತ್ಯಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಫಲವು  
ಜಿತ್ತ ಶುದ್ಧಿಯು ಅಥವಾ ಮೋಕ್ಷನಿವೃತ್ತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸುವರು.  
ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಕಲ್ಪನವನ್ನು ಮಾಡಕೂಡದೆಂಬದಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನು  
ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಮೂರುವಿಧವೆಂಬದಾ  
ಗಿ (ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ನಾಲ್ಕನೆ. ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ) ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.  
ತಾಮಸತ್ಯಾಗವೂ ರಾಜಸತ್ಯಾಗವೂ ( ೩-೪ ನೆ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ) ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದ್ವಿವಿಧವಾದತ್ಯಾಗವೂ ಕರ್ಮ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವಾಗಿರುವುದು.  
ಈ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗವೆಂಬುವುದು ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವಲ್ಲವು, ಸಂಗವನ್ನೂ ಫಲ  
ನ್ನೂ ಬಿಡುವುದಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಮೂರುವಿಧ  
ವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲುಪಕ್ರಮಿಸಿ ಮೂರನೇದಾಗಿ ಫಲತ್ಯಾಗವನ್ನು ಹೇಳ  
ದ್ದು ಹೇಗೆಯುಕ್ತವಾಗುವುದೆಂದರೆ ೨ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವೂ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು  
ನುಷ್ಠಿಸಿ ಅದರಫಲತ್ಯಾಗವೂ ತ್ಯಾಗವೆಂಬ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಯೆರಡೂ  
ಒಂದೇ ಆಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೆ ನಿತ್ಯವೂ ಮಾಡ  
ತಕ್ಕದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕರ್ಮವು ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ  
ಅಂತಹ ಕರ್ಮವು ಅನುಷ್ಠಿಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ  
ಫಲವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಅಂತಹತ್ಯಾಗವು ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗ  
ವೆಂಬದಾಗಿ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ||೯||



## ಅಪ್ಪಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೯೩

(ಗೀ|| ವಿ) ಅವಶ್ಯಾನುಷ್ಠೇಯಗಳಾಗಿಯೂ ತಮ್ಮಗಳ ವರ್ಣ  
ಕ್ರಮೋಚಿತಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸದೆ ತ್ಯಾಗ  
ಮಾಡಿದರೆ ದೋಷಮುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಸಂಗವನ್ನೂ ಸ್ವರಾಗ  
ದಿಫಲವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ಆಯಾ ವರ್ಣ ಶ್ರಮಗಳಿಗುಚಿತಗಳಾದ ಕರ್ಮ  
ಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗವೆಂದರ್ಥವು. ... ||೯||

ಶ್ಲೋ|| ನದ್ವೇಷ್ಟ್ಯಕುಶಲಂಕರ್ಮಕುಶಲೇನಾನುಷಜ್ಜತೇ |  
ತ್ಯಾಗೀಸತ್ತ್ವಸಮಾವಿಷ್ಟೋ ಮೇಧಾವೀಛಿನ್ನಸಂಶ  
ಯಃ || ... .. ||೧೦||

ಪ|| ನ-ದ್ವೇಷ್ಟ್ಯ-ಅಕುಶಲಂ-ಕರ್ಮ-ಕುಶಲೇ-ನ-ಅನುಷಜ್ಜತೇ | ತ್ಯಾಗೀ-ಸತ್ತ್ವಸ  
ಮಾವಿಷ್ಟ-ಮೇಧಾವೀ-ಛಿನ್ನಸಂಶಯಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಸತ್ತ್ವಸಮಾವಿಷ್ಟಃ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸತ್ತ್ವ  
ಗುಣದಿಂದ ಅವೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ, ಮೇಧಾವೀ - ಯಥಾವಸ್ಥಿತ  
ವಾದ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಛಿನ್ನಸಂಶಯಃ- ಸರ್ವಸಂಶಯ  
ಗಳನ್ನೂ ಹೊಗಳಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ, ತ್ಯಾಗೀ-ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಮ  
ತೆಯನ್ನೂ ಫಲವನ್ನೂ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿರುವ ಅಧಿ  
ಕಾರಿಯು, ಅಕುಶಲಂ ಕರ್ಮ-ಅನಿಷ್ಟಫಲಕವಾದ ಪಾಪಕರ್ಮವನ್ನು,  
ನದ್ವೇಷ್ಟ್ಯ-ದ್ವೇಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. ಕುಶಲೇ ನಾನುಷಜ್ಜತೇ-ಇಷ್ಟವಾ  
ದ ಸ್ವರ್ಗಪುತ್ರಪತ್ನಿಗಳಾದ ಫಲಮುಳ್ಳ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ಅಸಕ್ತಿ  
ಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಮತಾ ಶೂ  
ನ್ಯನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಬ್ರಹ್ಮವೈರಿಕ್ತಫಲವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿ  
ರುವುದರಿಂದಲೂ ಆ ಎರಡು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳ  
ಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ದ್ವೇಷವನ್ನೂ ಮಾಡಲಾರನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಇ  
ಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾದ ಅನಿಷ್ಟಫಲವುಳ್ಳ ಪಾಪಕರ್ಮವು ಅಬುದ್ಧಿಸ್ವಾರ್ಥಕ  
ವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರಿ  
ನಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಸ್ವಾರ್ಥಕವಾದ ಪಾಪಕರ್ಮಕ್ಕೂ ಅಲೇಪವನ್ನು ಹೇ  
ಳುವುದರಿಂದ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯೇತಕ್ಕೆ ಆಗಬಾರದೆಂದರೆ ? “ ನಾ



೨೯೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ವಿರತೋದ್ಭವಾಶ್ರಿತಾನಾಶಾಂತೋನಾಸಮಾಹಿತಃ | ನಾಶಾಂತಮನ  
ನೋವಾಪಿ ಪ್ರಜ್ಞಾನೇನ್ಯವಮಾಪ್ನುಯಾತ್ , ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ನಿ  
ಷಿದ್ಧ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಿಗೆ ಜ್ಞಾನವೂ ಅದರ ಫಲವಾದ ಬ್ರಹ್ಮ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇ  
ಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನೂ  
ಮಮತೆಯನ್ನೂ ಫಲವನ್ನೂ ಬಿಡುವಿಕೆಯ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯತತ್ವಾಗವು. ಕ  
ರ್ಮಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಸಿದ್ಧವು. ... ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಸಂಗವನ್ನೂ ಫಲಾಭಿಸಂಧಿಯ  
ನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ನಿತ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನಿಗೆ ಫಲಾ  
ಪೇಕ್ಷಾದಿ (ಆದಿಕಬದ್ಧಿಂದ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪ ಸಂಗವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವು  
ದು.) ಗಳಿಂದ ಶುದ್ಧಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಂತಃಕರಣವು ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಂ  
ದಲೂ ಸಂಸಾರ ಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತ ಶುದ್ಧವಾಗುವುದು. ಇಂತಹ ಅಂ  
ತಃಕರಣವು ಮಲ ರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಸನ್ನವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ  
ಆತ್ಮಧರ್ಮನ ಯೋಗ್ಯವಾಗುವುದು. ನಿತ್ಯಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ವಿಷು  
ದ್ಧಾಂತಃಕರಣನಾದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಾಭಿಮುಖನಾಗಿರುವ ಅಂಥಾ ಅಧಿಕಾರಿ  
ಗೇನೇ ಶ್ರವಣಾದ್ಯಾವೃತ್ತಿದ್ವಾರಾ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಸಿಂಧಿಯು ಹೇಗಾದರೆ  
ಉಂಟಾಗುವುದೋ ಅದನ್ನು ಹೇಳಲುದ್ದೇಶಿಸಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರ  
ವೃತ್ತವಾಯಿತೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಸತ್ಯಸಮಾವಿಷ್ಟಃ-ಆತ್ಮಾನಾತ್ಮವಿವೇಕ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ  
ಸತ್ಯಗುಣದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ, ಮೇಧಾವೀ-ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ  
ಲಕ್ಷಣವಾದ ಪ್ರಜ್ಞೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದವನಾಗಿಯೂ, ಛಿನ್ನಸಂಶಯಃ-  
ಆತ್ಮಜ್ಞಾನವೆ ವೇಷಕಾರಣವೂ ಎಂಬ ( ಅವಿದ್ಯಾಜನ್ಯವಾದ ) ಸಂಶ  
ಯವನ್ನು ಹೊಗಳಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡವನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದುಕೊಂಡು, ತ್ಯಾ  
ಗೀ-ಸಂಗವನ್ನೂ ಫಲವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ನಿತ್ಯ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವಂ  
ತವನು, ಅಕುಶಲಂಕರ್ಮ-ದುಃಖಕರವಾಗಿರುವ ಸಂಸಾರ ಬಂಧಹೇತು



## ಅಪ್ಪಾದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೯೫

ಪಾದ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು, ನದ್ವೇಷ್ವಿ-ದ್ವೇಷಿಸಲಾರನು. ಕುಶಲೆ  
ನಾನುಪಜ್ಜತ-ಈ ನಿತ್ಯಕರ್ಮವು ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಮೂಲಕವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷ  
ಹೇತುವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೂ ಇಡಲಾರನು. ನಿ  
ಷ್ಕಾಮವಾಗಿ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವನು ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಚಿ  
ತ್ತಶುದ್ಧಿಯಿಂದ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಹೊಂದು  
ವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... .. ||೧೦||

(ಗೀ|| ೧) ಅಕುಶಲಂ-ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡುವಂ  
ತಾದ್ವಿಲ್ಲವಾಗಿಯೂ ದೇಹಪ್ರಯಾಸಾದಿ ದುಃಖವನ್ನು ಕೊಡುವಂತಾ  
ದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಕರ್ಮ-ಕರ್ಮವನ್ನು ದ್ವೇಷಮಾಡುವುದೂ ಇಲ್ಲವು,  
ಕುಶಲೆ-ಪೂರ್ವಾರ್ಜಿತ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಫಲದಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆ ಸಡುವುದೂ ಇಲ್ಲವು.  
ಸತ್ಯಸಮಾವಿಷ್ಟಃ-ಶುದ್ಧ ಸತ್ಯಗುಣಮುಚ್ಚವನು, ಮೇಧಾವೀ-ಭಗವತ್ತ್ವ  
ತ್ವಜ್ಞಾನಿಯು, ಚಿನ್ನಸಂಶಯಃ-ಪರಾವರ ತತ್ತ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಾಗಲಿ  
ಭಗವದ್ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಾಗಲಿ ಸಂದೇಹವ  
ನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನು, ತ್ಯಾಗೀ-ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಭಗವತ್ಸಮರ್ಪಣ  
ಮಾಡಿದನು. ಇಂತವನೆ ಸಾತ್ವಿಕ ತ್ಯಾಗಿ ಎಂದರ್ಥವು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ನಂದೇಹಭೃತಾಶಕ್ಯಂತ್ಯಕ್ತುಂಕರ್ಮಾಣ್ಯಶೇಷ  
ತಃ | ಯಸ್ತುಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗೀಸತ್ಯಾಗೀತ್ಯಭಿಧೀಯತೇ||

||೧೧||

ಪ|| ನ-ಹ-ದೇಹಭೃತಾ-ಶಕ್ಯಂ-ತ್ಯಕ್ತುಂ-ಕರ್ಮಾಣಿ-ಅಶೇಷತಃ | ಯಃ-ತು-ಕ  
ರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗೀ-ಸಃ-ತ್ಯಾಗೀ-ಇತಿ-ಅಭಿಧೀಯತೇ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) “ನಿಯತಸ್ಯತು ಸನ್ನ್ಯಾಸಃ”, (೧೧|| ೭||)  
ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿ ಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯುಕ್ತವಿವರಣ  
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಫಲತ್ಯಾಗ ರೂಪವಾದ ಉಪಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ಹಿಂದೇ ಹೇ  
ಳಲ್ಪಟ್ಟ ಮೂರುವಿಧವಾದ ಸಾತ್ವಿಕ ತ್ಯಾಗವೂ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ಉಪಸಂಹಾರ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದಿರುವುದೇಕೆ. .

ದೇಹಭೃತಾ-ದೇಹದೊಡನೆ ಇರುವ ಬೇತನನಿಂದ, ಕರ್ಮಾಣಿ-



೨೯೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕರ್ಮಗಳು, ಅಶೇಷತಃ-ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ತ್ಯಕ್ತವಿ-  
 ಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ, ಶಕ್ಯಂನಹಿ-ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಷ್ಟೆ. ದೇಹಧಾರಣಕ್ಕಾಗಿ  
 ಅನವಶ್ಯವಾದಿಗಳೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ದ್ರವ್ಯಸಂಪಾದನಾದಿಗಳೂ ಆ ಅ-  
 ಶನಾದಿ ಸಂಸಾರಗಳಾದ ಮಹಾಯಜ್ಞಾದಿಗಳೂ ಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯ  
 ಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವೆಂದರ್ಥವು. ಯಸ್ತು-ಯಾವ ಪುರುಷ  
 ನಾದರೆ, ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗೀ-ಅ ಮಹಾಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲಗಳನ್ನು  
 ಬಿಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ತ್ಯಾಗೀತ್ಯಭಿಧೀಯತೇ- “ತ್ಯಾಗೀನ್ಯೈ-  
 ಕೇ ಅಮೃತತ್ವಮಾನತಃ”, (ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ) ತ್ಯಾಗಮಾಡಿದ  
 ವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ತ್ಯಾಗವು ಫಲಕರ್ಮತ್ವಸಂಗವೆಂ-  
 ಬೀತ್ರಿವಿಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಫಲತ್ಯಾಗಶಬ್ದವು ಈ ತ್ರಿವಿಧ  
 ತ್ಯಾಗಕ್ಕೂ ಪ್ರದರ್ಶನಾರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. “ತ್ರಿವಿಧಸ್ಸಂಪ್ರಕೀ-  
 ರ್ತಿತಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮವೂ ಇರುವುದು. ... ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಮುಚ್ಛವನಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮ ಸನ್ನಾಹಸವಿ-  
 ರುವಿಕೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನರಹಿತನಾದವನಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹ  
 ಸವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅನಂತರ ಶ್ಲೋ-  
 ಕವು ಪ್ರಕೃತವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಯಾವ ಪುರುಷನಾದರೆ  
 ಸಂದೇಹಯುಕ್ತವಾದ ಆತ್ಮಾಭಿಮಾನದೊಡನೆ ದೇಹವನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ  
 ಅಜ್ಞಾನೂ ಅವನು ಅಬಾಧಿತವಾದ ಆತ್ಮಕರ್ಮತ್ವಜ್ಞಾನಮುಚ್ಛವನಾಗಿ  
 ರುವುದರಿಂದ ನಾನು ಕರ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಿತಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿರು-  
 ವನು. ಅಂತವನಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹವು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗದೊಡನೆ ಶಾಸ್ತ್ರಜೋದಿತವಾದ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ  
 ಯೇ ಅಧಿಕಾರವು. ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆಂಬೀ ಅರ್ಥ  
 ವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಜ್ಞಾನಾದವನಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹವಿಲ್ಲ  
 ವೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ  
 ವಾಗಿ ಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ದೇಹಾಭಿಮಾನಿಯಾದ ಜೀವನಿಗೆ (ಅಜ್ಞಾನಿಗೆ) ಸಾ-  
 ಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಷ್ಟೆ, ಯಾವನಾದರೆ ಕರ್ಮಫಲವನ್ನಾದರೂ ಬಿಡುತ್ತಾನೆಯೋ  
 ಅವನು ತ್ಯಾಗಿಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು, ಎಂದರೆ ಬಿಟ್ಟವನೆಂದು ನೋಡುತ್ತ



(೩೪)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೯೩

ಪಾಡಲ್ಪಡುವನು. \*\*\*\*\*||೧೧||

(ಶ್ರೀ)ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನೆ ಮುಖ್ಯತ್ವಾಗಿಯು.  
ಕರ್ಮತ್ವಾಗಿಯುತ್ವಾಗಿಯನ್ನು ಲ್ಪಡಲಾರನು. ... ||೧೧||

(ಗೀ|| ೧) ಕೆಳಗೆ “ ಕರ್ಮವ್ಯಾನಿತಿಮೇವಾರ್ಥ , (೧೪|| ೬)  
ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಂಗಫಲತ್ವಾಗವೆ ತ್ಯಾಗ ಕಬ್ಬಾರ್ಥವೆಂಬ  
ಸ್ವಸಿದ್ಧಾಂತವು ನಿರ್ದಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಬಂಧಕವಾಗಿರುವುದೆ  
ರಿಂದ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ವಾಗೋಕ್ತಿಗೆ ಮೂಲೋಚ್ಛೇದನಾರ್ಥವಾಗಿ ಸ  
ರ್ವಕರ್ಮಪರಿತ್ಯಾಗವಾದರೂ ವಿಹಿತ ಕರ್ಮಪರಿತ್ಯಾಗವಾದರೂ ತ್ಯಾಗಕ  
ಬಾರ್ಥವಾಗಲಾರದು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗುವುದಾದರೆ “ ತ್ಯಾಜ್ಯಂದೋ  
ಷವತ್ , (೧೪|| ೪) ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಸರ್ವಕರ್ಮತ್ವಾಗವು ಅರ್ಥವಾಗು  
ವುದೆಂಬೀತಾತ್ಪರ್ಯದಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ||೧೧||

ಶ್ಲೋ || ಅನಿಷ್ಟಮಿಷ್ಟಮಿಶ್ರಂಚತ್ರಿವಿಧಂಕರ್ಮಣಃಫ  
ಲಂ | ಭವತ್ಯತ್ಯಾಗಿನಾಂಪ್ರೀತ್ಯನತುಸನ್ಮಾನ್ಯಸಿನಾಂಕ್ವ  
ತ್ || ... .. ||೧೨||

ಪ|| ಅನಿಷ್ಟಂ-ಇಷ್ಟಂ-ಮಿಶ್ರಂ-ಚ-ತ್ರಿವಿಧಂ-ಕರ್ಮಣಃ-ಫಲಂ | ಭವತಿ-ಅತ್ಯಾ  
ಗಿನಾಂ-ಪ್ರೀತ್ಯ-ನ-ತು-ಸನ್ಮಾನ್ಯಸಿನಾಂ-ಕ್ವಚಿತ್ ||

(ಅ|| ೧೨|| ಭಾ) ಆದರೆ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರದರ್ಶ ಪೂರಣ ಮಾಸಜ್ಯೋ  
ತಿಸ್ತೋಮಾದಿ ಕರ್ಮಗಳೂ ಮಹಾ ಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಗಳೂ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಫ  
ಲಯುಕ್ತಗಳಾಗಿಯೇ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕ  
ರ್ಮಗಳು “ ಪ್ರಾಜಾಪತ್ಯಂಗ್ಯಹಸಾಧನಾಂ , ಇತ್ಯಾದಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ  
ಫಲಯುಕ್ತಗಳಾಗಿಯೇ ಅಲ್ಲವೇ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಆದುದರಿಂದ  
ಅಫಲಗಳಿಗೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಾಗ ಫಲಾಭಿ  
ಸಂಧಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೂ ಆಯಾಫಲಗಳು ಇವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗು  
ವುದೆಂಬುವುದಯುಕ್ತವೋ ಇದು ಕಾಯಿಬಿಡದೆ ಹೋಗಲೆಂದುದ್ದೇಶಿ  
ನಿಬೀಜವನ್ನು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ನಾಟಿದರೂ ಅದು ಗಿಡವಾಗಿ ಕಾಯಿ ಬಿಡ  
ದೇ ಹೋದೀತೋರಿ ಆದ್ದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಫಲಗಳನ್ನು



೨೯೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಹೊಂದದೇ ಇರುವುದಕ್ಕೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಸ್ವರೂಪದಿಂದ ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದಲ್ಲವೆಂಬುದರಿಂದ ಆದಕ್ಕೂ ತ್ವರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಅನಿವೃತ್ತಿ - ನರಕರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಇವೃತ್ತಿ - ಸ್ವರ್ಗಾದಿರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಮಿಶ್ರಂಚ - ಅನಿವೃತ್ತಿದೊಡನೆ ಸೇರಿದ ಪುತ್ರಪತ್ನಿ ಸ್ನಾನಾದಿರೂಪವಾಗಿಯೂ, ತ್ರಿವಿಧಂ - ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿರುವ, ಕರ್ಮಣಃ ಫಲಂ - ಕರ್ಮದಫಲವು, ಅತ್ಯಗ್ನಿನಾಂ - ಕರ್ಮತ್ವವೇನು, ಮಮತೇಯೇನ, ಫಲವೇನು, ಇವುಗಳನ್ನು ಬಿಡದವರಿಗೆ, ಪ್ರೀತ್ಯಭವತಿ - ಈಶರಿರುವವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಜನ್ಮಾಂತವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನೇ ಬರುವುದು, ಕರ್ಮವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಉತ್ತರ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಬರುವುದೆಂಬನಿಮಿತ್ತವಿಲ್ಲವು. ಸನ್ಯಾಸಿನಾಂತು - ಕರ್ಮತ್ವಾದಿ ತ್ಯಾಗಿಗಳಿಗೂ ಎಂದರೆ, ಕೃಚಿತ - ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ನ - ಮೋಕ್ಷವಿರೋಧಿಯಾದ ಫಲವುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಇದರಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವಾದಿ ಪರಿತ್ಯಾಗವೇ ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಸನ್ನಿವೇಶವು. ಅದೇ ತ್ಯಾಗವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಅತ್ಯಗ್ನಿನಾಂ - ಅಪರಮಾರ್ಥಸನ್ನಿವೇಶಗಳಾದ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ, ಸನ್ನಿವೇಶನಾಂ - ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಥಿರಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರಾದ ಪರಮಾರ್ಥಸನ್ನಿವೇಶಗಳಿಗೆ, ಪರಮಾರ್ಥಸನ್ನಿವೇಶಗಳಿಗೆ ಯೇತಕ್ಕೆ ಫಲವುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ೨ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅವನು, ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿರುವನೆಂಬಕಾರಣದಿಂದಲೇ ||೧೦||

(ಗೀ|| ವಿ) ಅತ್ಯಗ್ನಿಗಳೆಂಬ ನಿಂದಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತ್ಯಾಗಿಗಳನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ನಿಯತಕಾಮ್ಯವೆಂತಲೂ ಅನಿಯತಕಾಮ್ಯವೆಂತಲೂ ಕರ್ಮವು ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ನಿಯತ ಕಾಮ್ಯವೆಂಬುವುದು ಫಲೋದ್ದೇಶದಿಂದಲೇ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅನಿಯತ ಕಾಮ್ಯವೆಂಬುವುದು ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಕಾಮ್ಯತ್ವವೇನು ಪರಿಣಮಿಸುವ ನಿತ್ಯಕರ್ಮವು, ಅನಿಯತ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮದ ಫಲತ್ಯಾಗವನ್ನೂ ನಿಯತಕಾಮ್ಯಕರ್ಮದ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವನ್ನೂ ಮಾಡಿದವರಾದ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಿಗೆ



ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

ॐ

ಇಷ್ಟಾ ನಿವೃತ್ತಿಮಿತ್ರ ಫಲಗಳುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಕಿಂಚಿಮೋಕ್ಷಾದಲ್ಲಿಷ್ಟಾ  
ನಭಕ್ತ್ಯದಿವ್ಯಾರಾ ಆನಂದಾತಿಶಯವುಂಟುಂಟರ್ಥವು, ತು, ಎಂಬೀ  
ಪದದಿಂದ ಸೂಚಿತವಾಗುವುದು. ... .. ||೧೦||

ಶೆಲ್ಲೇ || ಪಂಚೈತಾನಿ ಮಹಾಬಾಹೋ ಕಾರಣಾನಿನಿ  
ಬೋಧಮೇ | ಸಾಂಖ್ಯೈಕ್ಯತಾಂತೆ ಪ್ರೋಕ್ತಾನಿಸಿದ್ಧ  
ಯೇಸರ್ವಕರ್ತೃಣಾಂ || ... .. ||೧೩||

ಪ|| ಪಂಚ-ವಿಠಾನಿ-ಮಹಾಬಾಹೀ-ಕಾರಣಾನಿ-ನಿಬೋಧ-ಮೇ | ಸಾಂಖ್ಯೇ-ಕೃ  
ತಾಂತಿ-ವೈಕ್ರಾಂತಿ-ಸಿದ್ಧಯಿ-ಸರ್ವಕಲ್ಪತಾಂ ||

(అ) దేవమహాబాహు-దోషాద్దాద కృతాంశ్చన, సర్వక  
ర్మణాం-సకల కర్మగళ, సిద్ధయే-సిద్ధిగోస్కరవాగి, (రా) ట  
త్పత్తిగోస్కరవాగి, కృతాంతే (శం) కర్మవన్ను నాశపడినువు  
దాద (శ్రీ॥ రా॥) శాస్త్రదల్లి, సాంఖ్యే- (శం) అత్మస్వరూపవ  
న్ను బోధిసువుదాద వేదాంత శాస్త్రదల్లి, (శ్రీ) తత్వగళన్ను  
వివరిసువ సాంఖ్యశాస్త్రదల్లి, (గి) విష్ణువతారవాద కప  
లరింద ప్రణీతవాద సాంఖ్యశాస్త్రదల్లి, ప్రొక్తాని- దేవల  
ట్టవుగళాగియూ, పతాని-నన్నింద ముందే దేవల  
గియూ ఇరువ, పంచకారణాని-ఐదుకారణగళన్ను, మేనిబో  
ద-నన్నింద తిళిదుకొట్టు. ... .. ॥౧౩॥

(ಶಂ|| ಭಾ) ಪರಮಾರ್ಥದರ್ಶಿಯಾದ ಅತ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೊಬ್ಬನಿಗೇನೆ  
ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ಮಾಸಿತೃವು ಕೂಡುವುದಲ್ಲದೆ ದೇಹಾತ್ಮಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ  
ವನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಕೂಡದೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು  
ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. “ಯಾವಾನರ್ಥಉದವಾನೆ,, (೧|| ೪೬)  
“ ಸರ್ವಂ ಕರ್ಮಾಖಿಲಂ ಪಾರ್ಥಜ್ಞಾನೇ ಪರಿಸಮಾಪ್ಯತೆ ,, (೪|| ೩೪||)  
“ ಸರ್ವಂ ಜ್ಞಾನಪ್ಲವೇನೈವ,, (೪|| ೩೬) ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳೆಲ್ಲ ಹೇ  
ಳಿರುವಂತೆ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠಾದಶೆಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವಫಲಗಳೂ ಅಡಗಿರುವುದರಿಂದ  
ಅತ್ಮಜ್ಞಾನಿಯೊಬ್ಬನೆ ಸರ್ವಕರ್ಮ ಸನ್ಮಾಸಕೈ ಶಕ್ತನಲ್ಲದೆ ದೇಹಾತ್ಮ  
ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ (ಎಂದರೆ ಅಂ



೩೦೦. ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಂ,

ತವನು ಬಿಡದೆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕು. ತಪ್ಪಿ ದರೆ ಭ್ರಷ್ಟನಾಗುವನು. ) ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ಹೇಳಲ್ಪ ಡುವುದು. ||೧೩||

(ರಾ || ಭಾ) ಈಗ ಭಗವತ್ಕೃಪೆಬೃಂದಾಚ್ಯನಾದ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ನಾಗಿರುವ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃತ್ವಾನು ಸಂಧಾನದಿಂದ ತನ್ನ ಲ್ಲಿ ಅಕರ್ತೃತ್ವಾನು ಸಂಧಾನಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಅನು ಸಂಧಾನದಿಂದಲೇ ಫಲದಲ್ಲಿಯೂ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ಮಮತಾತ್ಯಾಗವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು ಅದುಹೇಗಂದರೆ ೧ ಪರಮ ಪುರುಷನು ಸ್ವಕೀಯ ನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಂಜಲೂ ಸ್ವಕೀಯಗಳಾದ ಕರಣಕಳೇ ಬರಗಳಿಂದ ಲೂ, ತನ್ನ ಶೀಲಾವಿಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಸರ್ವಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡು ತ್ತಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಜೀವಾತ್ಮನ ಹ್ವನ್ನಿವೃತ್ತಾದಿ (ಹಕಿವು ಅಡಗಿ ಹೋಗುವುದೇ ಮೊದಲಾದ) ಫಲವೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮವೂ ಪರಮಪುರುಷನದೆ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಕರ್ತೃತ್ವವು ತನಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವಂತೆ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಮತಾತ್ಯಾಗವೂ ಫಲಗಳಲ್ಲಿ ಮಮತಾ ತ್ಯಾಗವೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸುವುದಷ್ಟೆ. ಮಹಾಬಾಹೋ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸಾಂಖ್ಯೈಕೈತಾಂ ತೆ-ವೈದಿಕವಾದ ತತ್ವಬುದ್ಧಿಯಿಂದಯೇರ್ಪಟ್ಟ ನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಕರ್ಮ ಣಾಂ ಸಿದ್ಧಯೇ-ಸರ್ವಕಾರ್ಯಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಗಾಗಿ, ಪ್ರಾಕ್ತಾನಿ-ಹೇಳಲ್ಪ ಟ್ಟಿರುವ, ಪಂಚೈತಾನಿ ಕಾರಣಾನಿ- ಈ ಐದು ಕಾರಣಗಳನ್ನು, ಮೇ- ನನ್ನ ದೆಶೆಯಿಂದ, ನಿಬೋಧ-ಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡು. (ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು) “ಯಾತ್ಮನಿತಿವ್ಯ ನ್ನಾತ್ಮನೋಂತರೋಯಮಾತ್ಮಾನವೇದಯಸ್ಯಾತ್ಮಾ ಶರೀರಂ ಯಾತ್ಮಾನ ಮಂತರೋಯ ಮಯತಿ ಸತತಾತ್ಮಾಂತರಾತ್ಮಾ ಮೃತಃ-ಅಂತಃಪ್ರವಿಷ್ಟಶ್ಯಸಾ ಜನಾನಾಂಸರ್ವಾತ್ಮಾ”, ಇತ್ಯಾದಿವಾ ಕ್ಯಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟುವ ವೈದಿಕ ಬುದ್ಧಿಯು ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯ ಪ್ರಾಣಜೀ ವಾತ್ಮಾ ಎಂಬಿವುಗಳನ್ನು ಉಪಕರಣವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವ ಪರಮಾ ತ್ಮನೇಕರಾ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ಣಯಿಸುವುದು. ... ||೧೩||

ಶ್ಲೋ || ಅಧಿಷ್ಠಾನಂತಛಾಕರಾಕರಣಂಚಪೃಥಗ್ವಿಧಂ |



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೦೧

ವಿವಿಧಾಚಪೃಥಕ್ಚೈಷ್ಯಾದೈವಂಚೈವಾತ್ರಪಂಚವಃ॥೧೪॥

ಶ್ಲೋ॥ ಶರೀರವಾಜ್ಞನೋಭೀರ್ಯತ್ಕರ್ಮಪ್ರಾಭತೇನರಃ |

ನ್ಯಾಯ್ಯಂವಾವಿಪರೀತಂವಾ ಪಂಚೈತೇತಸ್ಯಹೇತವಃ॥೧೫॥

ಪ | ಅಧಿಷ್ಠಾನಂ-ತಥಾ-ಕರ್ಮ-ಕರಣಂ-ಚಪೃಥಗ್ವಿಧಂ | ವಿವಿಧಾ-ಚ-ಪೃಥಕ್-ಜೇಷ್ಠಾ-ದೈವಂ-ಚ-ವಿವ-ಅತ್ರ-ಪಂಚಮಂ || ಶರೀರವಾಜ್ಞನೋಭಿ-ಯತ್-ಕರ್ಮ-ಪ್ರಾಭತೇ-ನರಃ | ನ್ಯಾಯ್ಯಂ-ವಾ-ವಿಪರೀತಂ-ವಾ-ಪಂಚ-ವಿತಿ-ತಸ್ಯ-ಹೇತವಃ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ನ್ಯಾಯ್ಯಂವಾ-ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಹಿತವಾಗಿಯಾದರೂ, ವಿಪರೀತಂವಾ-ಶಾಸ್ತ್ರನಿಷಿದ್ಧವಾಗಿಯಾದರೂ, ಯತ್ಕರ್ಮ-ಯಾವಕರ್ಮವನ್ನು, ನರಃ-ಮನುಷ್ಯನು, ಶರೀರ ವಾಜ್ಞನೋಭಿ - ಶರೀರದಿಂದಲೂ, ವಾಕ್ಕಿನಿಂದಲೂ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ, ಪ್ರಾಭತೇ - ಮಾಡಲುಪಕ್ರಮಿಸುವನೋ, ತಸ್ಯ - ಆ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ, ವಿತೇಪಂಚ - ಮುಂದೆಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಈ ಐದೂ, ಹೇತವಃ - ಕಾರಣಗಳು. ಅಧಿಷ್ಠಾನಂ-ಶರೀರವು, ತಥಾ-ಹಾಗೆಯೇ, ಕರ್ಮ - ಜೀವಾತ್ಮನು, ಪೃಥಗ್ವಿಧಂ-ಕರ್ಮನಿಷ್ಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆಬೇರೆ ವ್ಯಾಪಾರಗಳುಳ್ಳದ್ದಾದ, ಕರಣಂಚ-ವಾಕ್ಪಾಣಿಪಾದಪಾಯು ಪಸ್ಥಗಳೆಂಬ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯ ಪಂಚಕವೂ ಮನಸ್ಸೂ, ವಿವಿಧಾಚಪೃಥಕ್ಚೈಷ್ಯಾ-ಪ್ರಾಣನು ಅಪಾನನು ವ್ಯಾನನು ಉದಾನನು ಸಮಾನನು ಎಂಬದಾಗಿ ಪಂಚ ವಿಧಭೇದಮುಳ್ಳ ಪ್ರಾಣವಾಯುವಿನ ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ವ್ಯಾಪಾರವೂ, ಅತ್ರ - ಈ ಕರ್ಮಹೇತು ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ, ದ್ವೈವ ಮೇವಚ-ಈಶ್ವರನ, ಪಂಚಮಂ-ಐದನೇದು. ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿ ಯಾದಪರಮಾತ್ಮನು ಕರ್ಮನಿಷ್ಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನಹೇತು ವೆಂದರ್ಥವು. ಈ ಅರ್ಥವು “ ಸರ್ವಸ್ಯಜಾಹೃದಿ ಸನ್ನಿವಿಷ್ಟೋಮಾತ್ರಸ್ಸ್ಮೃತಿ ಜ್ಞಾನ ಮಹೋಹನಂಚ ” ಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿದವಚನದಿಂದಲೂ “ ಈಶ್ವರಸ್ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ಹೃದ್ದೇಶೇ ಜ್ಞಾನತೀವ್ರತಿ ” ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಯೇ ಮುಂದೇ ಹೇಳುವ ಶ್ಲೋಕದಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಜೀವಾತ್ಮನ ಕರ್ಮತ್ವವು ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂಬ ಅಂಶವು



೩೦೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

“ಪರಶ್ಚತ್ತಾತಚ್ಚೈತೇ, ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಜೀವಾತ್ಮನ ಕರ್ತೃತ್ವವು ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಪರತಂತ್ರನಾದ ಇವನನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದನ್ನು ಮಾಡೆಂದು. ವಿಧಿಸುವಿಕೆಯೂ ಒಂದನ್ನು ಮಾಡಬೇಡವೆಂದು ನಿಷೇಧಿಸುವಿಕೆಯೂ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾದ ನಿಷೇಧಾತಿ ಕ್ರಮದಿಂದ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಶೀಕ್ಷಿಸುವಿಕೆಯೂ ಅಸಂಗತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿಧಿನಿಷೇಧ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಅನರ್ಥಕಗಳಾಗಲಾರವೋ ? ಎಂದರೆ ಈ ಚೋದ್ಯವನ್ನು ಸೂತ್ರಕಾರರೆ “ ಕೃತಪ್ರಯತ್ನಾಪೇಕ್ಷಸ್ತು ವಿಹಿತಪ್ರತಿಷಿದ್ಧಾ ವೈಯರ್ಥ್ಯಾದಿಭ್ಯಃ “ ಎಂಬೀ ಸೂತ್ರದಿಂದ ಪರಿಹಾರಮಾಡಿರುವರು. ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳಾಗಿಯೂ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿ ವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರಣಗಳೇ ಬರಾದಿಗಳಿಂದ ಜೀವಾತ್ಮನು ತಾನೆ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿ ವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಅವನಿಂದಲೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ಷಯವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಇಂತ ಕಾರ್ಯನಿಷ್ಪತ್ತಿಗಾಗಿ ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೆ ಇಂದ್ರಿಯ ಶರೀರಗಳನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುವುದೆಂಬ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಆರಂಭಿಸುವನು. ಅವಾಗ ಅವನಿಗೆ ಅಂತರಾತ್ಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುಮತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಅವನನ್ನೂ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಜೀವಾತ್ಮನು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವುದರಿಂದ ವಿಧಿನಿಷೇಧಾನು ವೃತ್ತ್ಯ ತಿವೃತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಫಲದಾನಮಾಡುವಿಕೆಯೂ ಶೀಕ್ಷಿಸುವಿಕೆಯೂ ಯುಕ್ತವೆ ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಚೋದ್ಯಕ್ಕೆ ಸೂತ್ರಕಾರರನಿರ್ವಾಹವಿದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೦||೧೫||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಕಾರಣಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಧಿಸ್ಥಾನಂ-ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ ಸುಖ ದುಃಖಜ್ಞಾನಾದಿಗಳು ಪ್ರಕಾಶಿಸುವುದಕ್ಕಾಶ್ರಯವಾದ ದೇಹವು, ಕರ್ಮ ಉಪಾಧಿ ಸ್ವರೂಪನಾದ ಭೋಕ್ತನು, ಕರಣಂಚ- (ಚರ್ಮವು ಕಣ್ಣು ಕಿವಿ ನಾಲಿಗೆ ಮೂಗು ಎಂಬೀ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳೈದು ವಾಕ್ಯುಹಸ್ತ



## ಅಪ್ಪಾಧ್ಯಾತ್ಮಾಚಾರ್ಯ.

೩೦೩

ವು ಪೂಜೆಗೂ ಗುಡೆಗೂ ನುಣುಪು ಉಪಸ್ಥಾನವು ಎಂಬೀ ಕರ್ಮದ್ರಿಯಗಳೆ  
 ದೂ, ಮನಸ್ಸು ಬುದ್ಧಿ ಎಂಬೀ) ಹನ್ನೆರಡು ಇಂದ್ರಿಯಗಳೂ, ದೈವಂ  
 ಜೈವ - ಇಂದ್ರಿಯಾದಿ ನಿಯಾಮಕರಾದ ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳೂ. ||೧೮|| ಶರೀರ  
 ವು ವಾಕ್ಯ ಮನಸ್ಸು ಎಂಬೀ ಮೂರು ಕರಣಗಳು. ( ಇಂದ್ರಿಯಗಳು  
 ಮಾತ್ರವೇ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟು ಅನ್ಯಗಳಾದ ಕಿವಿ ಮೊದಲಾ  
 ದವುಗಳು ಯೆತಕ್ಕೆ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ದರ್ಶನ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳು  
 ಕಣ್ಣು ಕಿವಿಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಕಾರ್ಯವಾಗಿರಲು ಅವುಗಳನ್ನಿ  
 ಲ್ಲಿ ಹೇಳದೆ ಇರುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದವುಗಳು  
 ಶರೀರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಂಗಭೂತಗಳಾಗಿರುವುವು. ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಿವಕ್ಷೆಯಿಂದ  
 ಶರೀರ ವಾಚ್ಯನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವೆವು. ಆದು  
 ಹೇಗೆಂದರೆ ರೂಪರಸಗಂಧಾದಿಗಳು ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ ವಿಷ  
 ಯವಾಗಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಅನುಭವಿಸುವಕಾರ್ಯವು ಮನ  
 ಸ್ಸಿನ ದಾಗಿರುವುದು. ಮನಸ್ಸು, ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಪ್ರವೃ  
 ತ್ತಿಸದೆ ಹೊದರೆ ಕಣ್ಣು ಕಿವಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳು, ತ ಮ್ಮ ತಮ್ಮ  
 ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯವಾಗಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಮುಖ್ಯಗಳಾದ  
 ಶರೀರವಾಚ್ಯನಸ್ಸುಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಉಳಿದವುಗಳೆಲ್ಲವೂ  
 ಅವುಗಳಲ್ಲದಾಗಿರುವುವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅವು ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ) ಮನು  
 ಷ್ಯನು ಶರೀರ ವಾಚ್ಯನಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಕೂಸೊತ್ತವಾದರೂ ಅಶಾಸ್ತ್ರೀ  
 ಯವಾದರೂ ಯಾವಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ರಂಭಿಸುವನೋ ಆಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆಹೇಳಿ  
 ರುವ ಅಧಿಷ್ಠಾನಾದಿಗಳಾದ ಐದೂ ಕಾರಣಗಳಾಗಿರುವು ವೆಂದೀ ಶ್ಲೋ  
 ಕತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೯||

(ಗೀ|| ೧೧) ಅಧಿಷ್ಠಾನಂ-ದೇಹವು ಭೂಮಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳು,  
 ಕರ್ತಾ-(ಮ) ಜೀವನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಪೂರೈಸೇ ಹೇಳಲ್ಪ  
 ಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಕರ್ತಾ ಆದವನು ವಿಷ್ಣುವು, ಕರಣಂಚ- (ಮ) ಇಂ  
 ದ್ರಿಯಗಳು, (ಗೀ|| ೧೧) ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳು ಅಥವಾ ಸುಕ್ ಸುವಾ  
 ದಿಗಳು, ಚೇಷ್ಟಾಶ್ಚ-ಹಸ್ತವ್ಯಾಪಾರವು ಅಥವಾ ಮಾನಸಕ್ರಿಯೆಯಾ  
 ದ ಧ್ಯಾನವೂ ತದ್ವೈತಿಕ್ತವಾದ ಅವಾಂತರ ಕ್ರಿಯೆಗಳೂ, ದೈವಂ



೩೦೪ ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧ ಸಂ ರೇ,

ಚೈವ-(ಮ) ಅದೃಷ್ಟವೆಂಬ ಪುಣ್ಯಪಾಪವು, (ಗೀ|| ವಿ) ಅದೃಷ್ಟವು  
ಅಥವಾ ವಿಷ್ಣುವು. ... ||೧೪||

ಶ್ಲೋ|| ತತ್ತ್ವವಂಸತಿಕರ್ತಾರಮಾತ್ಮಾನಂಕೇವಲಂತು  
ಯಃ | ಪಶ್ಯತ್ಯಕೃತಬುದ್ಧಿತ್ವಾನ್ನಸಪಶ್ಯತಿದುರ್ಮತಿಃ ||  
||೧೬||

ಪ|| ತತ್ರ-ವಿವಂ-ಸತಿ-ಕರ್ತಾರಂ-ಆತ್ಮಾನಂ-ಕೇವಲಂ-ತು-ಯಃ | ಪಶ್ಯತಿ-ಅ  
ಕೃತಬುದ್ಧಿತ್ವಾತ್-ನ-ಸಃ-ಪಶ್ಯತಿ-ದುರ್ಮತಿಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ವಿವಂಸತಿ-ವಸ್ತುತಃ ಜೀವಾತ್ಮನಕರ್ತೃತ್ವವು  
ಪರಮಾತ್ಮನ ಅನುಮತಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿರಲಾಗಿ, ತತ್ರ-ಅಕರ್ಮವಿಷಯ  
ದಲ್ಲಿ, ಆತ್ಮಾನಂತು ಕೇವಲವಂ-ತನ್ನನ್ನೇ, ಕರ್ತಾರಂ-ಕರ್ತಾವಾಗಿ,ಯಃ  
ಯಾವನಾದರೆ, ಪಶ್ಯತಿ-ಆಲೋಚಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸದುರ್ಮತಿಃ- ವಿಪರೀ  
ತಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾದ ಅವನು, ಅಕೃತಬುದ್ಧಿತ್ವಾತ್ - ಯಥಾವಸ್ಥಿತ  
ಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗದವನಾದುದರಿಂದ, ನಪಶ್ಯತಿ - ಕರ್ತಾ ಆದವನನ್ನು  
ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ ತಿಳಿದವನಲ್ಲವು. ... ||೧೬||

(ರಾ|| ಭಾ|| ಗೀ|| ವಿ|| ಈ ಎರಡೂ ವಿಕಾರ್ಥಕವೆ)

(ಕಂ|| ಭಾ) ತತ್ರ-ಆ ಕರ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ವಿವಂಸತಿ-ಹಿಂದೇ  
ಹೇಳಿರುವ ಐದೂ ಕಾರಣವಾಗಿರಲಾಗಿ, ಕೇವಲ ಮಾತ್ಮಾನಂತು-ನಿರು  
ಪಾಧಿಕನಾಗಿಯೂ ಸಂಗರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆತ್ಮನನ್ನು, ಕರ್ತಾ  
ರಂ - ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನೆಂಬದಾಗಿ, ಯಃ ಪಶ್ಯತಿ-ಯಾವ  
ನು ನೋಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ದುರ್ಮತಿಃ-(ದೇಹಾತ್ಮಭೇದಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ದೇ  
ಹವೇ ಆತ್ಮವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ದೇಹಾತ್ಮಭೇದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದರೂ ತಾನೇ ಕರ್ತಾ ಎಂಬದಾಗಿ  
ಭ್ರಮಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಸಂದಾಯೋಗ್ಯವಾಗಿಯೂ ವಿಪರೀತವಾದದ್ದಾ  
ಗಿಯೂ ಜನನ ಮರಣಗಳಿಗೆಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ  
ವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ, ಸಃ-ಅವನು, ಅಕೃತ ಬುದ್ಧಿ  
ತ್ವಾತ್-ಆಚಾರ್ಯಪದಿವ್ಯವಾದ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದ ಸಂಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡದ



(೩೯)

ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೦೫

ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ನಪಶ್ಯತಿ- ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನಾದರೂ  
 ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನಾದರೂ ತಿಳಿಯಲಾರನು. ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನಾದಿಯಾದ ಐದೂ ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಕಾರ  
 ಣವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಗುರೂಕ ದಿವ್ಯಶ್ರವಣಮನನಾದಿಗಳಿಂದ ಸಂಸ್ಕರಿಸ  
 ಲ್ಪಡದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಅಜ್ಞಾನು ನಿರುಪಾಧಿಕನಾಗಿಯೂ ಸಂಗರಹಿತ  
 ನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅತ್ಮನನ್ನು ಕರ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವನು.  
 ಹೇಗೆಂದರೆ, “ ದೃಶ್ಯತೇ ಭ್ರಮಧಾವತ್ಸುಧಾವನ್ನಿ ವಯಥಾಶಶೀ ,,  
 (ಮೇಘಗಳು ಓಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನನ್ನು ಓಡುವಂತವನನ್ನಾಗಿ  
 ತಿಳಿಯುವುದು ಹೇಗಾದರೆ ಅವಿವೇಕ ಬುದ್ಧಿ ಕೃತವೋ) ಇತ್ಯಾದಿ ದೃ  
 ಷ್ಟಾಂತವನ್ನಿಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೬||

ಶ್ಲೋ || ಯಸ್ಯನಾಹಂಕೃತೋಭಾವೋಬುದ್ಧಿರ್ದೃಶ್ಯನಲಿ  
 ಪೃತೇ | ಹತ್ವಾಪಿಸೃಷ್ಮಾಣೋಕಾಣನಹಂತಿಸನಿಬದ್ಧ  
 ತೇ || ... ||೧೭||

ಸ|| ಯಸ್ಯ-ನ-ಅಹಂಕೃತಃ-ಭಾವಃ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಯಸ್ಯ-ನ-ಲಿಪ್ಯತೇ|ಹತ್ವಾ-ಅಪಿ-ಸಃ-  
 ಸೃಷ್ಮಾಣ-ಲೋಕಾಣ-ನ-ಹಂತಿ-ನ-ನಿಬದ್ಧತೇ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಯಸ್ಯ-ಯಾವಪುರುಷನ, ಭಾವಃ- ಕರ್ಮತ್ವವಿ  
 ಪೆಯವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿವಿಶೇಷವು, ನಾಹಂಕೃತಃ- ಅಹಂಕಾರದೊ  
 ಡನೆ ನೇರಲಿಲ್ಲವೋ, ಪರಮಪುರುಷ ಕರ್ಮತ್ವಾನುಸಂಧಾನದಿಂದ ನಾನು  
 ಮಾಡುತ್ತೇನೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು ಯಾವನಿಗಾದರೆ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದರ್ಥವು.  
 ಯಸ್ಯಬುದ್ಧಿರ್ದೃಶ್ಯನಲಿಪ್ಯತೇ-ಯಾವನ ಬುದ್ಧಿಯಾದರೆಲೇಪಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ,  
 ಈ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ನಾನು ಕರ್ಮ ಅಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಇದರ ಫಲವು ನನ್ನೊ  
 ಡನೆ ನೇರಲಾರದು, ಈ ಕರ್ಮವು ನನ್ನದಲ್ಲವು ಎಂಬದಾಗಿ ಯಾವನಿಗಾ  
 ದರೆ ಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗುವುದೋ ಎಂದರ್ಥವು. ಸಃ-ಅವನು, ಇವಾಣ  
 ಲೋಕಾಣ- ಈ ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನೂ, ಹತ್ವಾಪಿ-ಸಂಹರಿಸಿದವ  
 ನೇ ಆದರೂ, ಈಗ ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತಿರುವ ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣಾದಿಗಳ  
 ನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲವು, ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದರೂ ಎಂ  
 ದರ್ಥವು. ನಹಂತಿ- ಅವುಗಳನ್ನು ಕೊಂದವನಲ್ಲವು, ನನಿಬದ್ಧತೇ- ಅ  
 ದರ ಫಲವಾದಬಂಧವನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. || ೧೭ ||



೨೦೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ ,

(ಕಂ॥ ಭೃ) ಸಂಹರಿಸಿದವನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರೆ ದೇಹವೆ ಆತ್ಮವೆಂತಲೂ ನಾನೇ ಸಕಲವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯುವಂತವನು ಯಾವನೋ ಅಂತವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಹರಿಸುವಂತವನು ಅವನೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವಿಕೆಯು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿದ್ದರೂ ಆತ್ಮನು ಶುದ್ಧನು ಕೇವಲ ಸಾಕ್ಷಿಮಾತ್ರನು ಕರ್ತೃತ್ವವು ಅವನಿಗಿಲ್ಲವು, ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳು ದೇಹಾದಿಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದವು ಎಂಬ ಆತ್ಮದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವನು ಸಂಹಾರ ಮಾಡುವಂತವನೆಂಬದಾಗಿ ಆತ್ಮದೃಷ್ಟಿರಹಿತನಿಗೆ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೂ ಸಂಹಾರಾದಿ ರೂಪವಾದ ಕ್ರಿಯೆಯು ದೇಹಾದಿಗಳಿಗೆ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ಆತ್ಮಜ್ಞನಿಗೆ ಅಂತಹ ಕರ್ಮಗಳ ದೋಷಗಳಂಟಲಾರವು. ಕೇವಲಾತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂಬುದರಿಂದ ದೇಹಾದಿ ಯುಕ್ತನಾದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವುಂಟೆಂದು ತೋರುವುದಿಲ್ಲವೆ ೧ ಆ ಪ್ರಕಾರ ತೋರುವುದರಿಂದ ಕರ್ತೃತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದು ೨ ಎಂದರೆ, ಆತ್ಮನು ಅಸಂಗ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಸಂಗವೆಂಬುವುದು ಅವನಲ್ಲಾ ರೂಪಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಕರ್ತೃತ್ವವುಂಟೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಅವಿದ್ಯಾ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಕರ್ಮ ಎಂಬದಾಗಿ ತೋರುವನು. ಶುದ್ಧಾತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಯೇತಕ್ಕೆಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಅಧಿಷ್ಠಾನಾದಿಯಾದ ಐದರಲ್ಲಿಯೂ ಅವನೊಬ್ಬನಲ್ಲವು. ಅವನನ್ನು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸರಿಸುವುದೂ ಇಲ್ಲವು. “ಅವ್ಯಕ್ತಾಯಮಚಿಂತ್ಯೋಯಮವಿಕಾರೋಯಮುಚ್ಯತೇ,, (೧॥ ೨೫) “ಕರೀರಸ್ಥೋಪಿಕೌಂತೇಯನ ಕರೋತಿನಲಿ ಪ್ಯತೇ,, (೧೨॥ ೨೦) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಅನ್ವಯ ಹಿಂದೆಯೇ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅವಿದ್ಯಾ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವು ಹೇಗೆ ಆರೋಪಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದರೆ ಮುಕ್ತಿನ ಚಪ್ಪೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿ ಎಂಬ ಭ್ರಮದಂತೆಯೇ ಆ ರೋಪಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿವುಬೇಕು. ಕೇವಲನೆಂಬ ಶುದ್ಧಾತ್ಮಜ್ಞನಿಗೆ ನರ್ಮಕರ್ಮ ಸನ್ಮಾನ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. “ಯವನಂವೇತ್ತಿ ಹಂತಾರಂ,, (೧॥ ೧೯) “ವೇದಾವಿನಾಶಿ ನಂನಿತ್ಯಂ,, (೧॥ ೨೧) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಶುದ್ಧಾತ್ಮಸ್ವರೂ



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೦೭

ಪನಾದ ಅತ್ಯುಚ್ಛಾಣಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮ ಸನ್ನಾಹಸವನ್ನಾ ರಂಭಿಸಿ ಅನಂತರದಲ್ಲ  
ನೇಕ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿ  
“ನಹಂತಿನಿಬದ್ಯತೆ”, ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ  
ಪದಗಳಿಂದ ಪೂರಿತವಾದಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ದೇಹಾಭಿಮಾನಿ  
ಯಾದ ಅವಿವೇಕಿಗೆ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳೂ ಉಂಟೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಇಲ್ಲಿ  
ಯೇ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ... ||೧೭||

(ಶ್ರೀ) ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವುವು ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳಲ್ಲದೆ  
ನಿಸ್ಸಂಗನಾದ ಅತ್ಮನು ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಾನು  
ಕರ್ಮ ಅಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದ ಅತ್ಯುಚ್ಛಾಣಿಯು ಸಂಹಾರರೂಪವಾದ ಕರ್ಮ  
ವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಅನ್ಯರಿಗೆ ಅವನಲ್ಲಿ ಸಂಹಾರರೂಪವಾದ ಕ್ರಿಯೆಯು  
ಇರುವಂತೆ ತೋರಿದರೂ ಅತ್ಮದೈಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವನು ಸಂಹಾರ ಕ್ರಿಯೆ  
ಯನ್ನು ತನ್ನದೆಂತಲಾದರೂ ತಾನು ಅದನ್ನು ಮಾಡಿದವನೆಂತಲಾದ  
ರೂ ತಿಳಿಯಲಾರನಾದುದರಿಂದ ಸಂಹಾರ ಕ್ರಿಯೆಯಿಂದಂಟಾದ ದೋ  
ಷವು ಅವನಿಗಿಲ್ಲವು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಕರ್ಮದಿಂದ ಇವನು  
ಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದುವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲವಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲವು. ||೧೭||

(ಗೀ|| ೧೧ ||) ಲೋಕಸಂಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ ಹುಟ್ಟಿರುವ ರುದ್ರ  
ನು ಯಮನು ಇವರಿಗೆ ಕೊಲ್ಲುವುದರಿಂದಂಟಾದ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂಬ  
ದು ಈ ಶ್ಲೋಕತಾತ್ಪರ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಅನ್ಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ  
ಎಂದರೆ ಎಷ್ಟು ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಅಭಿಮಾ  
ನಾಹಂಕಾರಗಳಿಲ್ಲದೇ ಹೋಗಲಾರದು. ಮಹಾ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿಯಾದ  
ದೇವೇಂದ್ರನನ್ನು ಕೂಡ ವೃತ್ರಾಸುರ ಸಂಹಾರವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಹ  
ತ್ಯಾದೋಷವು ಪೀಡಿಸಲಿಲ್ಲವೆಂಬದರಿಂದ ಎಂಥಾಜ್ಞಾನಿಯನ್ನಾದರೂ  
ಸಂಹಾರ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ದೋಷವು ಬಿಡಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಈ  
ಶ್ಲೋಕವು ಜ್ಞಾನಿವಿಷಯವಾಗಲಾರದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮತ್ಯಾಭಿ  
ಮಾನಿಯ ನಿಂದೆಯನ್ನೂ ಅಂತಹ ಅಭಿಮಾನವಿಲ್ಲದವನನ್ನು ತಿಳಿಯನ್ನೂ  
ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಅಭಿಮಾನ ತ್ಯಾಗವೇ ಸನ್ನಾಹಸಕಬಂಧವೆಂಬ



೩೦೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಜಾಗಿ ತಿಳಿಯಬರುವುದು. (ಇದಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು “ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ  
ಮೀಶ್ವರೇ ವೇತ್ತಿನ್ಯವಾತ್ಮನಿಕದಾಚನ | ಈಶ್ವರಾಧೀನಮೇವಾತ್ಮಕ  
ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಂತುಜಡಾನ್ಯತಿ || ತಾರತಮ್ಯೇನ ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾಭೇದೇರ್ಜೀವಾ  
ನ್ಪ್ರತಿಚೇತಸ್ಯಶಃ | ಯಸ್ತದರ್ಥಂ ಸಮುತ್ಪನ್ನೋಯಥಾರಬೋಧಾ  
ಯಮಃ || ಹತ್ವಾಪಿಸ ಇಮಾಃ ಲೋಕಾನ್ ಹಂತಿನಿಬದ್ಧತೆ | ಅಜ್ಞಾ  
ನ್ತದರ್ಥಂಜಾತೋಪಿಬದ್ಧತೆ ದೈತ್ಯವದ್ಧ್ರವಂ || ಅಪರೋಕ್ಷದೃಷ್ಟಿಜಾ  
ತೋಯಸ್ತದರ್ಥಂಮುಕ್ತಿಗಂಸುಖಂ || ಹಿಂಸೇತ್ತಸ್ಯಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಃಕಿಂ  
ಚಿದ್ವಿಷೇಣಲಿಪ್ಯತೆ, ಎಂಬದಾಗಿ ಗೀತಾತಾತ್ಪರ್ಯದ್ವರಿಯಬೇಕು. ||೧೭||

ಶ್ಲೋ|| ಜ್ಞಾನಂಜ್ಞೇಯಂಪರಿಜ್ಞಾತಾತ್ರಿವಿಧಾಕರ್ಮಚೋ  
ದನಾ | ಕರಣಂಕರ್ಮಕರ್ಮೇತಿತ್ರಿವಿಧಃಕರ್ಮಸಂಗ್ರಹಃ||೧೮||

ಪ|| ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞೇಯಂ-ಪರಿಜ್ಞಾತಾ-ತ್ರಿವಿಧಾ-ಕರ್ಮಚೋದನಾ | ಕರಣಂ-ಕರ್ಮ-  
ಕರ್ಮ-ಇತಿ-ತ್ರಿವಿಧಃ-ಕರ್ಮಸಂಗ್ರಹಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇನ್ನುಮುಂದೆ ಅಕರ್ಮತ್ವಾನು ಸಂಧಾನವು  
ಸತ್ಯಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂದಲೆ ಉಂಟಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸತ್ತ್ವ  
ಗುಣವು ಉಪಾದೇಯವೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗು  
ಣಕೃತವಾದ ವೈಷಮ್ಯವನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸುವಂತವರಾಗಿ ಮೊದಲು ಕರ್ಮವಿ  
ಧಿಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಜ್ಞಾನಂ-ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮ ವಿಷಯವಾದ  
ಜ್ಞಾನವು, ಜ್ಞೇಯಂ-ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮವು, ಪರಿಜ್ಞಾತಾ-ಅದನ್ನರಿಯತ  
ಕ್ಕ ಜೀವಾತ್ಮನು, (ಇತಿ-ಎಂಬದಾಗಿ) ಕರ್ಮಚೋದನಾ-ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ  
ಮಾದಿ ಕರ್ಮವಿಧಿಯು ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನಜ್ಞೇಯಜ್ಞಾ  
ತೃವಿಷಯವಾಗಿರುವುದು ಕರ್ಮವಿಧಿಯು ಎಂದರ್ಥವು, ಕರಣಂ-ತು  
ಪ್ಪವೇ ಮೊದಲಾದ ಸಾಧನ ದ್ರವ್ಯಾದಿ ಸಮುದಾಯವು, ಕರ್ಮ-ಯಾ  
ಗಾದಿಕ್ರಿಯೆಯು, ಕರ್ಮ-ಅದನ್ನು ನುಪ್ಪಿಸುವ ಜೀವಾತ್ಮನು, ಇತಿ-ಈ  
ರೀತಿಯಾಗಿ, ಕರ್ಮಸಂಗ್ರಹಃ-ಅನುಷ್ಠೇಯವಾದ ಕರ್ಮ ಸಮುದಾಯವು;  
ತ್ರಿವಿಧಃ-ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ... ||೧೮||

(ಶ್ರೀ) ಕರ್ಮಚೋದನಾ-ಕರ್ಮವನ್ನು ನಡೆಸುವಡೆಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು,  
ವ.) ಕರ್ಮವಿಧಿಯು, ಜ್ಞಾನಂ-(ಶ್ರೀ) ಇದು ತನ್ನ ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಾಧನ



ವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು, ಜ್ಞೇಯಂ (ಶಂ) ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ವಸ್ತುವು, (ಶ್ರೀ) ಇವ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದದ್ದು, ಪರಿಕ್ಷ್ಣಾತಾ- (ಶ್ರೀ) ಇವ್ವಹೇತುವು ಇದು ಎಂಬ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯಭೂತವಾದ ವಸ್ತುವು, (ಶಂ) ಅವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿರುವ ಜೀವನು, ಕರ್ಮಸಂಗ್ರಹಃ- (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯವಾದದ್ದು ಅಥವಾ ಆಧಾರವಾದದ್ದು (ಮ) ಕರ್ಮದ ಸಂಕ್ಷೇಪವು, ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ (೧೫) ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಅಧಿಷ್ಠಾನಾದಿ ೫ ಕಾರಣಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ಮೂರುಕಾರಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಕರಣಂ (ಶಂ) ಕಿವಿಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು, ಬುದ್ಧಿಯೂ; ಕರ್ಮ- (ಶಂ) ಕಾರ್ಯದ ಫಲವುಂಟಾಗುವ ಸಾಧನವು, ಕರ್ಮ-ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತವನಾದ ಜೀವನು. ||೮||

(ಗೀ|| ೧) ಕರ್ಮಚೋದನಾ-ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಪ್ಪಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಭಗವದಾಜ್ಞೆಯು, ತ್ರಿವಿಧಾ-ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನಂ - ಭಗವದಾಜ್ಞೆಯು ಇಂಥಾದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, ಜ್ಞೇಯಂ- ಪುರುವಸ್ತುತ್ವಿಯು ದೇಹಾದಿಗಳು ಕರ್ಮಫಲವು ಇವುಗಳು, ಪರಿಕ್ಷ್ಣಾತಾ-ಭಗವದಧೀನನಾದ ಜೀವನು, ಇವರುಗಳೆ. ಇವರನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿ ಭಗವದಾಜ್ಞೆಯು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವುದು. ನಿಮಿತ್ತವು ತ್ರಿವಿಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಭಗವದಾಜ್ಞೆಯೂ ಮೂರುವಿಧವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರೆ ೨ ನಿಮಿತ್ತವು ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತನ್ನಿಮಿತ್ತಗಳಾದ ವಿಧಿಗಳೂ ಮೂರು ವಿಧಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಉಪಚಾರದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವು. ವಿಧಿಯು ನೈಮಿತ್ತಿಕವಾಗಿಯೂ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಾದ ಮೂರೂ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ವಿಧಿಯನ್ನು ತಿಳಿದಮೇಲೆ ಅದರಲ್ಲಿ ತಾನೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸರ್ವೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಭಗವತ್ಪ್ರೇರಣವು ಇರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯೇ ಜ್ಞಾನವು, ಅಂಥಾ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದ್ದು ಜ್ಞೇಯವು, ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಜೀವನೆ ಪರಿಕ್ಷ್ಣಾತಾ, ಈ ಮೂರನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿಕೊಂಡು ವಿಧಿಯು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವುದರಿಂದ ವಿಧಿಯು ನೈಮಿತ್ತಿಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಕರ್ಮಸಂಗ್ರಹಃ-ಕರ್ಮಗಳೆಂಬ ಅಧಿಷ್ಠಾನಾದಿ ಸಂಚೇಕ



೩೧೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ,

ಕಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ಮೂರನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಕರಣಂ - ಇಂದ್ರಿಯಗಳು, ಯಜ್ಞ ದ್ವೈಪಯೋಗಿಸುವ ಪಾತ್ರದರ್ಭಾದಿಗಳೇಹವು ಎಂಬೀ ಮೂರೂ, ಕರ್ಮ-ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳೆಂಬ ಕೈ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ವ್ಯಾಪಾರವೂ, ಕರ್ಮ-ಪರಾಧೀನಕರ್ಮ ಆದ ಜೀವನೂ ಸ್ವತನ್ತ್ರ ಕರ್ಮ ಆದ ಪರಮಾತ್ಮನೂ, ಇತಿ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ತ್ರಿವಿಧ-ಮೂರುವಿಧವಾಗಿರುವುದು, ಪರಾಧೀನಕರ್ಮ ಆದ ಜೀವನು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ವಿಧಿವಶ್ಯನಾಗಬಹುದೆಂದರೆ ಜೀವನಿಗೆ ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಜ್ಞೆಯೆಂಬ ವಿಧಿವಿಷೇಧಗಳಿಗೆ ವಶಪಟ್ಟು ನಡೆದು ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದದ್ದು ಕರ್ಮವ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪರತನ್ತ್ರನಾಗಿಯೆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ||೧೪||

ಶ್ಲೋ || ಜ್ಞಾನಂಕರ್ಮಚಕರ್ಮಚತ್ರಿಧೈವಗುಣಭೇದತಃ |

ಪ್ರೋಚ್ಯತೇಗುಣಸಂಖ್ಯಾನೇಯಥಾವಚ್ಛೇದತಾನ್ಯಪಿ ||೧೫||

ವ || ಜ್ಞಾನಂ-ಕರ್ಮ-ಚ-ಕರ್ಮಚ-ತ್ರಿಧಾ-ವ-ಗುಣಭೇದತಃ | ಪ್ರೋಚ್ಯತೇ-ಗುಣಸಂಖ್ಯಾನೇ-ಯಥಾವತ್-ಶ್ವಣು-ತಾನಿ-ಅಪಿ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಗುಣಸಂಖ್ಯಾನೇ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣನೆಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ, ಜ್ಞಾನಂ-ಅನುಷ್ಠೇಯಕರ್ಮವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವೂ, ಕರ್ಮಚ-ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮವೂ, ಕರ್ಮಚ-ಕರ್ಮವನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವ ಯಜಮಾನನೂ, ಗುಣಭೇದತಃ-ಸತ್ತ್ವಾದಿಗುಣಭೇದದಿಂದ, ತ್ರಿಧೈವ-ಮೂರುವಿಧವಾಗಿಯೆ, ಪ್ರೋಚ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ತಾನ್ಯಪಿ-ಅವುಗಳನ್ನು, ಯಥಾವತ್-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ, ಶ್ವಣು-ಕೇಳು. ... ||೧೫||

(ಕಂ || ಭಾ) ಗುಣಸಂಖ್ಯಾನೇ-ಗುಣಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಳುವ ಕಪಿಲಪ್ರಣೀತವಾದ ಸಾಂಖ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ, ಕಪಿಲಮಹರ್ಷಿಪ್ರಣೀತವಾದ ಸಾಂಖ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವು ಜೀವೇಶ್ವರ ಭೇದಪ್ರತಿಪಾದಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿರಾಡ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಗುಣತತ್ಕಾರ್ಯ ನಿರೂಪಣವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನವೂ



ಕ್ರಿಯಾ, ಕರ್ಮ, ಈ ಮೂರೂ ತ್ರಿಗುಣಾಂತರ್ದರಿ ಯಲ್ಲದೆ ಅವುಗಳನ್ನು ತಿಕ್ರಮಿಸಿದವುಗಳಲ್ಲ ವೆಂಬೀ ಅರ್ಥಬೋಧನಕ್ಕಾಗಿ 'ಎವ , ಎಂಬ ಪದವು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೧೯||

(ಶ್ರೀ) ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ 'ಎವ, ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಕರ್ಮತ್ವವು ಗುಣಸಂಬಂಧ ಪ್ರಯುಕ್ತವೆಂತಲೂ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಕರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಬಂಧಕ್ಕೆ ಗುಣಗಳೇ ಕಾರಣವಾಗುವವೆಂಬದಾಗಿ ( ೧೮ ) ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ೬-೭-೪ ನೇ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಹದಿನೇಳನೆ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ತ್ರಿಗುಣಸ್ವಭಾವ ನಿರೂಪಣದಿಂದ ಸಾತ್ವಿಕಾಹಾರಾದಿನೇವನೇಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಸಾತ್ವಿಕಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಿಯೆಗಳು, ಸಾಧನಗಳು, ಫಲವು, ಇವು ಆತ್ಮನಿಗಿಲ್ಲವು ಎಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ತೋರಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅವುಗಳಿಗೆ ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಕತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೧೯||

ಶ್ಲೋ||ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಯೇನೈಕಂಭಾವವ-ವ್ಯಯಮೀಕ್ಷ್ವ

ತ|ಅವಿಭಕ್ತಂ ವಿಭಕ್ತೇಷು ತದ್ವಾಜ್ಞಾನಂ ವಿದ್ಧಿ ಸಾತ್ತ್ವಿಕಂ ||೨೦||

ಪ || ಸರ್ವಭೂತೇಷು-ಯೇನ-ವಿಕಂ-ಭಾವಂ-ಅವ್ಯಯಂ- ಈಕ್ಷತೆ | ಅವಿಭಕ್ತಂ-ವಿಭಕ್ತೇಷು-ತತ್-ಜ್ಞಾನಂ-ವಿದ್ಧಿ-ಸಾತ್ತ್ವಿಕಂ ||

(ಅ || ೨೦ || ಭಾ) ಸರ್ವಭೂತೇಷು- ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಹೃತ್ಪ್ರಿಯಾದಿ ವಸ್ತುಗಳಿಂದಲೂ ಬ್ರೂಹಚರಾದ್ಯಾಶ್ರಮಗಳಿಂದಲೂ ಭೇದಪಟ್ಟಿರುವ ಕರ್ಮಾಧಿ ಕಾರಿಗಳಾದ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, (ಶ್ರೀ) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸ್ತಂಬಪರ್ಯಂತಗಳಾದ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಯೇನ-ಯಾವಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಭಾವಂ-ಆತ್ಮರೂಪವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು, ವಿಕಂ-ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಒಂದೇ ಆಕಾರಮುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಯಂ-ಅರ್ಥಿರಗಳಾದ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸ್ವಯಂ ನಾಶವಿಲ್ಲದವನನ್ನಾಗಿಯೂ, ವಿಭಕ್ತೇಷು ಅವಿಭಕ್ತಂ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣತ್ವಾದಿ ಜಾತಿಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಳುಪು ಕೆಂಪು ಮೊದಲಾದ ರೂಪಗಳಿಂದಲೂ ದೀರ್ಘತ್ವ ಹ್ರಸ್ವತಾದಿ ಪರಿಮಾಣಗಳಿಂದಲೂ ನಾನಾ ವಿಧಗಳಾಗಿರುವ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂಥಾವಿಭಾಗರಹಿತನನ್ನಾಗಿಯೂ, ( ಗವಾಮನೇಕವರ್ಣ



೩೧೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ನಾಂಕ್ಷೀಪ್ರಸ್ಯತ್ವೇಕವರ್ಣತಾ “ ಎಂಬೀ ಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಗೋವು (ಹುಸುವು) ಅನೇಕವರ್ಣಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಹಾಲು ಬಿಳುವಾಗಿ ಏಕವರ್ಣವಾಗಿರುವಂತೆ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಕರೀರಗಳಲ್ಲಿರುವ ಆತ್ಮನು ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಒಂದೇ ಆಕಾರದಿಂದ ಏಕರೂಪನೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ಈ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಫಲಾದಿಸಂಗಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವೆಲ್ಲದೇ ಇರುವಂತವನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಈ ಹೃತೆ-ಕರ್ಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ತದ್ವಾ ನಂ-ಅಂಥಾಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಸಾತ್ವಿಕಂವಿದ್ಧಿ-ಸತ್ಯಗುಣಕಾರ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ||೧೦||

(ಶಂ || ಭಾ) ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ತ್ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಒಂದಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅವ್ಯಕ್ತಾದಿ ಸ್ಥಾವರಾಂತವಾಗಿರುವ ಸರ್ವ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ (ಆಕಾಶವು ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತುಂಬಿರುವಂತೆ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನೂ, ಸರ್ವತ್ರ ತುಂಬಿರುವನು) ತುಂಬಿರುವಂತವನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಸತ್ಯವಾದ ವಸ್ತುವು ಬ್ರಹ್ಮ ಒಂದೆ ಎಂತಲೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕಾದರೂ ಅದರ ಧರ್ಮಕ್ಕಾದರೂ ವಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಯಾವಜ್ಞಾನದಿಂದ ತಿಳಿಯುವನೋ ಅಂಥಾ ಜ್ಞಾನವು ಸಾತ್ವಿಕಜ್ಞಾನವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಇಂತಹ ಅದ್ವೈತಜ್ಞಾನವೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರೋಪದೇಶಕಾರಣವೆಂತಲೂ ಸಾತ್ವಿಕವೆಂತಲೂ, ದ್ವೈತಜ್ಞಾನವು ಮೋಕ್ಷಹೇತುವಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಅದುದರಿಂದಲೆ ಅಂತಹ ದ್ವೈತ ಜ್ಞಾನವು ರಾಜಸವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೦||

(ಗೀ||ವಿ) ವಿಭಕ್ತೇಷು-ಭಿನ್ನಭಿನ್ನವಾಗಿಯೂ, ತಾರತಮ್ಯದೊಡನೆಯೂ ಇರುವ, ಸರ್ವಭೂತೇಷು-ಸರ್ವಜೀವಜಡವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಏಕಂ-ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾಗಿಯೂ, ಅವಿಭಕ್ತಂ-ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸ್ಥಾನಭೇದದಿಂದ ಭೇದವನ್ನು ಹೊಂದದವನಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ಸದಾನಿದೋಷವನಾಗಿಯೂ ವೆಡ್ಕುಣ ಪರಿಪೂರ್ಣನಾಗಿಯೂ ಒಂದೇ ವಿಧವಾಗಿಯೂ ಇರುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.) ಅವ್ಯಯಂ-ತನ್ನಿಂದಲಾದರೂ ತಾನುಯಾವ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿರುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವಸ್ತುವಿನ ನಾಶದಿಂದ



(೪೦)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೦೩

ದೇಶಾದರೂ ನಾಶವಿಲ್ಲವೆನಾಗಿರಿಯೂ, ಭಾವಂ-ಸದಾಸ್ಥಿರನಾಗಿರಿಯೂ  
ಇರುವ ವಿಸ್ತೃತವನ್ನು ಯಾವನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಪ್ರಕಾರ ತಿಳಿ  
ಯುವುದಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಾತ್ವಿಕವೆಂದರಿತು ಕೊಳ್ಳು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನತುಯದ್ವಾಜ್ಞಾನಂ ನಾನಾಭಾವಾತ್  
ಪೃಥಗ್ವಿಧಾತ್ | ವೇತ್ತಿಸತ್ಯಮಭೂತೇಷು ತದ್ವಾಜ್ಞಾನಂವಿ  
ದ್ಧಿರಾಜಸಂ || ... .. ||೨೧||

ಪ || ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ-ತು-ಯತ್-ಜ್ಞಾನಂ-ನಾನಾಭಾವಾತ್-ಪೃಥಗ್ವಿಧಾತ್ | ವೇತ್ತಿ-  
ಸತ್ಯಮ-ಭೂತೇಷು-ತತ್-ಜ್ಞಾನಂ-ವಿದ್ಧಿ-ರಾಜಸಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಸರೈಷು ಭೂತೇಷು-ಸರ್ವಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ,  
ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣತ್ವಾದ್ಯಾಕಾರಗಳುಬೇರೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ,  
ಭಾವಾತ್-ಅತ್ಯವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನಾನಾ-ನಾನಾ ವಿಧಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ,  
ಪೃಥಗ್ವಿಧಾತ್-ಬಿಳುಪು ಕೆಂಪು ಮೊದಲಾದ ಅಕಾರಗಳು ಭಿನ್ನಪಟ್ಟಿರು  
ವುದರಿಂದ ಅನೇಕಾ ಕಾರಗಳುಳ್ಳವುಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ ಫಲಸಂಗಾಧಿಯೂ  
ಗ್ಯಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ,ಯದ್ವಾಜ್ಞಾನಂ ವೇತ್ತಿ-ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯುವಾಗ ಯಾ  
ವಜ್ಞಾನವು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದೋ ? ತತ್-ಜ್ಞಾನಂ - ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು,  
ರಾಜಸಂವಿದ್ಧಿ-ರಜೋಗುಣ ಮೂಲಕವೆಂದರಿತುಕೊಳ್ಳು. ||೨೧||

(ಶಂ || ಭಾ) ಸರೈಷು ಭೂತೇಷು-ಸಕಲವಾದ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿ  
ಯೂ, ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನತು-ಒಂದೊಂದು ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಜೀವ  
ನೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಭಾವಾತ್ - ಜೀವರನ್ನು,  
ನಾನಾಭಿನ್ನಭಿನ್ನರಾಗಿರುತ್ತಾರೆಂತಲೂ. ಪೃಥಗ್ವಿಧಾತ್ - ಬೇರೆಬೇರೆ  
ಲಕ್ಷಣಮುಳ್ಳವರೆಂತಲೂ, ಯದ್ವಾಜ್ಞಾನಂ-ಯಾವಜ್ಞಾನದಿಂದ, ವೇತ್ತಿ-  
ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ತದ್ವಾಜ್ಞಾನಂ-ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು, ರಾಜಸಂವಿದ್ಧಿ-  
ರಾಜಸವೆಂದರಿತುಕೊಳ್ಳು. ... .. ||೨||

(ಗೀ || ವಿ) ಸರೈಷು ಭೂತೇಷು ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನತುಯದ್ವಾಜ್ಞಾನಂ-  
ಸಕಲ ಜೀವಜಡಗಳನ್ನು ಪರಸ್ಪರ ಭಿನ್ನಭಿನ್ನಗಳಾಗಿ ತಿಳಿಸುವ ಜ್ಞಾನ  
ವು ಯಾವುದೋ, ಅದುವಾವದೆಂದರೆ ? ನಾನಾಭಾವಾತ್ - ನಾನಾ  
ವಿಧಗಳಾಗಿರುವ ಜೀವಜಡರೂಪ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ಪೃಥಗ್ವಿಧಾತ್-



೩೧೪ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಭೇದಮುಚ್ಚವುಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ ತಾರತಮ್ಯಮುಚ್ಚವು  
ಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ, ವೇತ್ತಿ-ವಿಷ್ಣು ನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆಯಾಗಿಯೂ ಯಥಾ  
ರಥವಾಗಿಯೂ ಅವರೆ ವಿಷ್ಣು ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಕಯವಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯು  
ವುದು ಯಾವದೋ, ತದ್ವಾನ್ಮನಂ-ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು, ರಾಜಸವೆಂಬದಾಗಿ  
ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈಶ್ವರವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಕಯ ರೂಪವಾಗಿರುವದರಿಂದ  
ಈ ಜ್ಞಾನವು ರಾಜಸವಾಯಿತು. ... .. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ|| ಯತ್ತುಕೃತ್ಸ್ನವದೇಕಸ್ಮಿನ್ಕಾರ್ಯೈನಕ್ತಮಹೇ  
(ಹೈ)ತುಕಂ | ಅತತ್ತ್ವಾರ್ಥವದಲ್ಪಂಚತತ್ತಾಮಸಮು  
ದಾಹೃತಂ || ... .. ||೨೧||

ಪ || ಯತ್-ತು-ಕೃತ್ಸ್ನವತ್ - ಏಕಸ್ಮಿನ್-ಕಾರ್ಯೈ-ಸಕ್ತಂ-ಅಹೇತುಕಂ | ಅತ  
ತ್ತ್ವಾರ್ಥವತ್-ಅಲ್ಪಂ-ಚ-ತತ್-ತಾಮಸಂ-ಉದಾಹೃತಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಯತ್ತು - ಯಾವಜ್ಞಾನವಾದರೆ, ಏಕ  
ಸ್ಮಿನ್ಕಾರ್ಯೈ - ಪ್ರೇತಭೂತ ಗಣಾದ್ಯಾರಾಧನ ರೂಪವಾಗಿಯೂ  
ಅತ್ಯಲ್ಪ ಫಲವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಒಂದು ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಕೃತ್ಸ್ನವತ್-  
ನಕಲ ಫಲಪ್ರದವಾದ ಕರ್ಮದಂತೆ, ಸಕ್ತಂ - ಅನಕ್ತವಾಗಿರುವು  
ದೋ, ಅಹೇತುಕಂ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ನೊಡುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅರಿತಿ  
ಯಾದ ಅಸಕ್ತಿಯನ್ನಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವದೋ, ಅತ  
ತ್ತ್ವಾರ್ಥವತ್-ಮೊದಲುತೋರಿಸಿರುವಂತೆ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರನಾದ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣತ್ವಾದ್ಯಾಕಾರ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಭೇದವನ್ನು ವಿಷಯಾಕಾರಿ  
ರಿಸುವುದರಿಂದ ಮಿಥ್ಯಾಭೂತಾರ್ಥ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದೋ, ಅಲ್ಪಂಚ-  
ಪ್ರೇತಭೂತಾದ್ಯಾರಾಧನ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಲ್ಪವಾಗಿಯೂ  
ಇರುವದೋ, ತತ್ತಾಮಸಮುದಾಹೃತಂ- ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವು ತಮೋ  
ಗುಣಕಾರ್ಯವೆಂಬದಾಗಿಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... .. ||೨೨||

(ಕಂ || ಭಾ) ಏಕಸ್ಮಿನ್ಕಾರ್ಯೈ-ದೇಹದಲ್ಲಿ ಜೀವನೂ ಬಾಹ್ಯದಲ್ಲಿ  
ರುವ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನೂ, ಕೃತ್ಸ್ನವತ್-ಸರ್ವಂಖಲ್ವಿ  
ದಂಬ್ರಹ್ಮ, ಸರ್ವವೂ ಈಶ್ವರನೆಂಬಜ್ಞಾನದಿಂದಲೆ, ಸಕ್ತಂ- ದೇಹ  
ವು ಯದ್ವಾಪರಿವಾಣಮುಚ್ಚದೋ ಅಷ್ಟೆ ಜೀವನು, ಪ್ರತಿನಿಧಿಗ



ಳೆಷ್ಟು ಪರಿಮಾಣ ವುಳ್ಳದ್ದೋ ಅಷ್ಟೇ ಈಶ್ವರನಿರುವನು ಎಂಬೀ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ದೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ, ಅಹೈತುಕಂ-ವಿತಕ್ಕೇ ಆರೀತಿಯಾಗಿರಬೇಕೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಿರಹಿತವಾಗಿಯೂ, ಆತತ್ವಾರ್ಥವತ್-ಯಥಾರ್ಥವಾದ ವಿಷಯರಹಿತವಾಗಿಯೂ, ಅಲ್ಪಂಚ-ಅಲ್ಪವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಪಫಲಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜ್ಞಾನವ್ಯಾವದೋ ಅದಂತಾ ಮನವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ತಾಮಸರಾದ ಅವಿವೇಕಿಗಳಿಗುಂಟಾ ಗುವಜ್ಞಾನವು ಇಂಥಾದ್ದೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೦||

(ಗೀ|| ೧) ಸಂಸಾರಿಯಾದ ಜೀವನು ಮುಕ್ತನಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯವೆನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಕಾರ್ಯೇ-ಜೀವನಾದ ತನ್ನಲ್ಲಿ, ಕೃತ್ಸ್ನವತ್-ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಕಿಂಚ, ಕೃತ್ಸ್ನವತ್-ಜಗತ್ಸ್ವರೂಪವೆ-ತಾನೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ವಿಕಸ್ಮಿಸಕ್ತಂ-ಜೀವನೊಬ್ಬನೆ, ಅವನೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪನು, ಅವನೆ ಜಗತ್ಸ್ವರೂಪನೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅಹೈತುಕಂ-ಯುಕ್ತಿವಿಹೀನವಾಗಿಯೂ, ಆತತ್ವಾರ್ಥವತ್-ಮಿಥ್ಯಾಭೂತಾರ್ಥಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅಲ್ಪಂಚ - ಆನೇಕ ಅಜ್ಞಾನಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವು, ತಾಮಸಮುದಾಹೃತಂ- ತಾಮಸವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಜಿವೈಕ್ಯವಾದವೂ ಜಿವೇಕ್ ರೈಕ್ಯವಾದವೂ ಜಗನ್ಮಿಥ್ಯಾತ್ವವಾದಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ತಮೋಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರ್ಥವು. ... ||೨೧||

ಶ್ಲೋ|| ನಿಯತಸಂಗರಹಿತಮರಾಗದ್ವೇಷತೇಕೃತಂ|

ಅಫಲಪ್ರೇಪ್ಸುನಾಕರ್ಮಯತ್ತತ್ಸಾತ್ವಿಕಮುಚ್ಯತೇ||೨೨||

ಪ|| ನಿಯತಂ-ಸಂಗರಹಿತಂ-ಅರಾಗದ್ವೇಷತೇ-ಕೃತಂ | ಅಫಲಪ್ರೇಪ್ಸುನಾ-ಕರ್ಮ-ಯತ್-ತತ್-ಸಾತ್ವಿಕಂ-ಉಚ್ಯತೇ ||

(ಅ|| ೨೨|| ಭಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠೇಯ ಕರ್ಮವಿಷಯಕವಾದ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ಮದಲ್ಲಧಿಕರಿಸುವಾಗ ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರಿಯ ಅಂಶಕ್ಕೆನುರೂಪವಾಗಿ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ತ್ರೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ಅನುಷ್ಠೇಯವಾದ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಪ್ರಯುಕ್ತ



ವಿಂಶತಿ

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ವಾದ ತ್ರೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. (ತ್ರೈವಿಧ್ಯವೆಂದರೆ ಮೂರು ಬಗೆಯಾಗಿರುವಿಕೆಯು.) ನಿಯತಂ - ತನ್ನವರಾಣ್ಯ ಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಉಚಿತ ವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ, ಸಂಗರಹಿತಂ - ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಸಂಗವಿಲ್ಲದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅರಾಗದ್ವೇಷತಃಕೃತಂ - ಕೀರ್ತಿಯಲ್ಲಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದಲೂ ಅಕೀರ್ತಿಯಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷದಿಂದಲೂ ಮಾಡಲ್ಪಡದೇ ಇರುವಂಥಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಡಂಭ ದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡದೆ ಇರುವಂಥಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಅಫಲ ಪ್ರೇಪ್ಸುನಾ-ಫಲಾಪೇಕ್ಷಾರಹಿತನಿಂದ, (ಕೃತಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುಷಂ ಗವು) ಕೃತಂ-ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಕರ್ಮ-ಕರ್ಮವು, ಯತ್-ಯಾವದೋ, ತತ್-ಅದು, ಸಾತ್ವಿಕಮುಚ್ಯತೇ - ಸತ್ಯಗುಣಪ್ರ ಯುಕ್ತವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೨೩||

(ಶಂ) ನಿಯತಂ-ನಿತ್ಯವೂ ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳಾದ, (ಗೀ|| ವಿ) ಹರಿಸರ್ವೋತ್ತಮಾತ್ಮಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹರಿಸಮರ್ಪಣಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಾದ ತನ್ನವರಾಣ್ಯ ಶ್ರಮೋಚಿತವಾದ ಕರ್ಮವು, ಅರಾಗ ದ್ವೇಷತಃ- (ಶಂ) ರಾಗದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದೆಯೂ, (ಶ್ರೀ) ಪ್ರತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಲಾದರೂ ಶತ್ರುಗಳಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷದಿಂದಲಾದರೂ ಮಾಡಲ್ಪ ಡುವ ಕರ್ಮವು, (ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ) ಏಕಾರ್ಥಕವೆ. ... ||೨೩||

ಶ್ಲೋ|| ಯತ್ತು ಕಾಮೇವ್ಸುನಾಕರ್ಮ ಸಾಹಂಕಾರೇಣವಾ  
ಪುನಃ | ಕ್ರಿಯತೆ ಬಹುಳಾಯಾಸಂ ತಪ್ರಾಜನ ಮುದಾ  
ಹೃತಮ್ || ... || ೨೪ ||

ಪ||ಯತ್-ತು-ಕಾಮೇವ್ಸುನಾ-ಕರ್ಮ-ಸಾಹಂಕಾರೇಣ-ವಾ-ಪುನಃ| ಕ್ರಿಯತೆ-ಬಹು ಲಾಯಾ ಸಂ-ತಪ್ರ-ರಾಜಸಂ-ಉದಾಹೃತಂ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಯತ್ತು ಪುನಃ-ಯಾವಕರ್ಮವಾದರೆ, ಕಾಮೇ ವ್ಸುನಾ-ಫಲೇಚ್ಛಾಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ, ಸಾಹಂಕಾರೇಣವಾ--ಕರ್ತೃತ್ವ ತ್ವಾಭಿಮಾನಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಧಿಕಾರಿಯಿಂದ, ಬಹುಳಾ ಯಾಸಂ-ಅನ್ಯನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡದ ಈ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅಧಿಕವಾದ ಮನಃ ಕಾಯಕ್ಕೆ ಶದಿಂದ ನಾನು ಮಾಡುವೆನೆಂಬ ಅಹಂಕಾರದೊಡನೆ, ಕ್ರಿಯತೆ-ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ, ತತ್-ಅಕರ್ಮವು, ರಾಜಸಮುಧಾಘ್ನ



ತಂ- ರಜೋಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಕರ್ಮವು ನನ್ನಿಂದಲೇ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬ ಆಭಿಮಾನಮುಳ್ಳವನಿಂದ ಯಾವ ಕರ್ಮವು ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ ಅದು ರಾಜಸಫೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

||೨೪||

(ಶಂ||ಶ್ರೀ) ಸಾಹಂಕಾರೇಣವಾ-ನಾನಲ್ಲದೆ ಶೋತ್ರಿಯನು ಯಾವನಿರುವನು ಎಂಬ ಅಹಂಕಾರದೊಡನೆಯೂ, ಅಹಂಕಾರವು ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು, ತಾನು ಕರ್ಮ ಎಂಬುವುದು ಒಂದು ನಾನು, ಶೋತ್ರಿಯನು ಎಂದರೆ ವೇದಾಭ್ಯಯನವನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿದವನೆಂಬುವುದು ಒಂದು. ಪುನಃ-(ಗೀ||ವಿ) ಚಕಾರಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಹುಲಾಯಸಂಚ-ಎಂಬದಾಗಿ ಅನ್ವಯವು (ಶಂ) ಶ್ಲೋಕಪೂರ್ಣಾರ್ಥವು.

||೨೪||

ಶ್ಲೋ|| ಅನುಬಂಧಂ ಕ್ಷಯಂ ಹಿಂಸಾ ಮನವೇಕ್ಷ್ಯಚ ಪೌರುಷಂ | ಮೋಹಾ ದಾರಭ್ಯತೇ ಕರ್ಮ ಯತ್ತತ್ತಾಮನ ಮುಚ್ಯತೇ ||

ಪ|| ಅನುಬಂಧಂ-ಕ್ಷಯಂ-ಹಿಂಸಾಂ-ಅನವೇಕ್ಷ್ಯ-ಚ-ಪೌರುಷಂ | ಮೋಹಾತ್-ಆರಭ್ಯತೇ-ಕರ್ಮ-ಯತ್-ತತ್-ತಾಮನಂ-ಉಚ್ಯತೇ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ)ಅನುಬಂಧಂ-ಹಿಂಸೆಯೇಅನುಸರಿಸಿಬರುವ ದುಃಖವನ್ನೂ, ಕ್ಷಯಂ-ಧನವ್ಯಯವನ್ನೂ, (ಶಂ) ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಹೀನತೆಯನ್ನೂ ಧನವ್ಯಯವನ್ನೂ, ಹಿಂಸಾಂ-ಪ್ರಾಣಿಪೀಡನವನ್ನೂ, ಪೌರುಷಂ-ಆರಂಭಿಸಿದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಪೂರಿಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ತನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನೂ, ಅನವೇಕ್ಷ್ಯ-ಪರಶ್ಯಾಲೋಚಿಸದೆ, (ಶ್ರೀ) ಅನವೇಕ್ಷ್ಯ ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು, ಅರ್ಥವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲವು. ಮೋಹಾತ್-ಪರಮ ಸ್ವರೂಪನ ಕರ್ಮತ್ವ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದ, ಯತ್ಕರ್ಮಾರಭ್ಯತೇ-ಯಾವ ಕರ್ಮವು ಆರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ, ತತ್-ಅಕರ್ಮವು, ತಾಮನ ಮುಚ್ಯತೇ-ತಮೋಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

||೨೫||

(ಶಂ) ಅನವೇಕ್ಷ್ಯ-ಆರಂಭಿಸಿದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಪೂರಿಮಾಡಬಹುದು ಅಥವಾ ಪೂರಿಯಾಗಲಾರದೆಂದು ಯೋಚಿಸದೆ, ಮೋಹಾತ್-(ಗೀ||



೨೧೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ವಿ, ತಾನು ಕರ್ತಾ ಎಂಬ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ (ಶ್ರೀ) ತತ್ತ್ವಮುಪಮಾದಾ  
ಹೃತು ಎಂಬುದಾಗಿ ಕೆಲವು ಪುಸ್ತಕವಾತವು ಅರ್ಥಭೇದವಿಲ್ಲವು ॥೨೫॥

ಶ್ಲೋ || ಮುಕ್ತಸಂಗೋನಹಂವಾದೀದೃತ್ಯುತ್ಪಾಹಸಮ  
ನ್ವಿತಃ | ಸಿದ್ಧ್ಯಸಿದ್ಧ್ಯೋರ್ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾನ್ವಿತಃ ಕರ್ತಾ ಸಾತ್ವಿಕಃ  
ಕಲುಚ್ಯತೆ || ... .. || ೨೬ ||

ಪ|| ಮುಕ್ತಸಂಗ-ಅನಹಂವಾದೀ-ಧೃತ್ಯುತ್ಪಾಹಸಮನ್ವಿತಃ | ಸಿದ್ಧ್ಯಸಿದ್ಧ್ಯೋ-  
ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾನ್ವಿತಃ-ಕರ್ತಾ-ಸಾತ್ವಿಕಃ-ಕಲುಚ್ಯತೆ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಮುಕ್ತಸಂಗಃ-ಫಲಸಂಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನಾ  
ಗಿಯೂ, ಅನಹಂವಾದೀ- ಕರ್ತೃತ್ವಾಭಿಮಾನವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಧೃ  
ತ್ಯುತ್ಪಾಹಸಮನ್ವಿತಃ - ಉಪಕ್ರಮಿಸಿದ ಕರ್ಮವು ಪೂರಿಯಾಗುವವ  
ರೆನೂ ಮಧ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದಾಗಿಯೂ ಅನುಭವಿಸಿಯೇ  
ತೀರಬೇಕಾಗಿಯೂ ಇರುವ ದುಃಖವನ್ನು ಧರಿಸುವಿಕೆ ಎಂಬ ಧೈರ್ಯದೊ  
ಡನೆಯೂ, ಮಾಡುವ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗ ಯುಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸು  
ಳ್ಳವಿಕೆ ಎಂಬ ಉತ್ಸಾಹದೊಡನೆಯೂ ಕೂಡಿದವನಾಗಿಯೂ, ಸಿದ್ಧ್ಯ  
ಸಿದ್ಧ್ಯೋರ್ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾನ್ವಿತಃ-ಯುದ್ಧಾದಿ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ಅದಕ್ಕೆ ಉಪಕರ  
ಣವಾದ ದ್ರವ್ಯಾರ್ಜನಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಜಯಾದಿ ಫಲವು ಸಿದ್ಧಿಸಿದರೂ  
ಸಿದ್ಧಿಸದೇ ಹೋದರೂ ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದೆ ಚಿತ್ತವು ಛಿದ್ರವಾಗಿರುವ, ಕರ್ತಾ-ಕ  
ರ್ಮವನ್ನು ನುಸ್ಟಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಸಾತ್ವಿಕ ಉಚ್ಯತೆ - ಸತ್ಯಗುಣ  
ಪ್ರಧಾನನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ... || ೨೬ ||

(ಕಂ) ಅನಹಂವಾದೀ- ನಾನುಕರ್ತಾ ಎಂಬುವುದನ್ನು ಹೇಳದವ  
ನಾಗಿಯೂ, ಗೀ|| ವಿ) ಸರ್ವಕರ್ತಾ ಪರಮಾತ್ಮನೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯದಿಂದ  
ತಾನು ಕರ್ತಾ ಎಂಬ ಅಭಿಮಾನವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಧೃತಃ-(ಗೀ ವಿ)  
ಧಾರಣವು, ಯಾವಾಗಲೂ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುವಿಕೆಯು, ಸಿದ್ಧ್ಯಸಿ  
ದ್ಧ್ಯೋರ್ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾನ್ವಿತಃ-(ಕಂ) ಕರ್ಮಫಲವು ದೊರಕಿದರೂ ದೊರಕದೆ ಹೋದರೂ,  
ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾನ್ವಿತಃ-(ಕಂ) ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ನಂಬಿದವನಾಗಿಯೂ ಫಲೇ  
ಚ್ಛರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುಖವಂತನು. .... || ೨೬ ||

ಶ್ಲೋ || ರಾಗೀಕರ್ಮಫಲಪ್ರಾಪ್ತೌರ್ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾನ್ವಿತಃ ಸಾತ್ವಿಕಃ



ಕೊಪುಚಿಃ | ಹರ್ಷಶೋಕಾನ್ವಿತಕರ್ಮರಾಜನಃಪರಿಕೀ

ರ್ಮಿತಃ

|| ೨೭ ||

ಪ|| ರಾಗೀ-ಕರ್ಮಫಲಪ್ರಾಪ್ತಃ-ಲಾಭಃ-ಹಿಂಸಾತ್ಮಕಃ-ಅಕುಚಿಃ | ಹರ್ಷಶೋಕಾನ್ವಿತಃ-ಕರ್ಮ-ರಾಜನಃ-ಪರಿಕೀರ್ಮಿತಃ |

(೨ | ರಾ || ಭಾ) ರಾಗೀ-ಯಶಸ್ಸಿನಲ್ಲಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ-ಕರ್ಮಫಲಪ್ರಾಪ್ತಃ - ಕರ್ಮಫಲವನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸಿದವನಾಗಿಯೂ, ಲಾಭಃ-ಕರ್ಮಕ್ಕೆಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ದ್ರವ್ಯತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡ ಕೊಡದ ಲೋಭಗುಣ ಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಹಿಂಸಾತ್ಮಕಃ - ಅನ್ಯರನ್ನು ಪೀಡಿಸಿ ಅವರಿಂದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತವ ನಾಗಿಯೂ, ಅಕುಚಿಃ-ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಶುದ್ಧಿ ರಹಿತನಾಗಿಯೂ, ಹರ್ಷಶೋಕಾನ್ವಿತಃ - ಯುದ್ಧಾದಿಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಧವು ತಟಸ್ಥಿಸಿದರೆ ಆದರಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವೂ ಅದುಸಿದ್ದಿಸದೆ ಹೊದರೆ ಆದರಲ್ಲಿ ದುಃಖವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಕರ್ಮ-ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಾದ ಆಧಿಕಾರಿಯು, ರಾಜನಃ ಪರಿಕೀರ್ಮಿತಃ ರಜೋಗುಣ ಪ್ರಧಾನನೇಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ... || ೨೭ ||

(ಶಂ) ರಾಗೀ-ಅಭಿಮಾನವುಳ್ಳವನು, (ಗೀ || ವಿ || ರಾ) ವಿಕಾರ್ಥಕವೆ. ಲಾಭಃ-(ಶಂ) ಪರಸ್ಪದಲ್ಲಪೇಕ್ಷೆಯು ಅಥವಾ ತನ್ನ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಯಜ್ಞಾದಿ ಸತ್ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದವನು. (ರಾ || ಗೀ || ವಿ) ವಿಕಾರ್ಥಕವೆ. ಹಿಂಸಾತ್ಮಕಃ- (ಶಂ) ಪರಹಿಂಸಾನ್ವಯವುಳ್ಳವನು. ಅಕುಚಿಃ- (ಶಂ) ಆಂತರವಾಗಿಯೂ, ಬಾಹ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶುದ್ಧಿರಹಿತನು. (ಗೀ || ವಿ) ದ್ರವ್ಯಶುದ್ಧಿರಹಿತನು; ಹರ್ಷಶೋಕಾನ್ವಿತಃ-(ಶಂ)ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿಸಂತೋಷದಿಂದಲೂ ಅನಿಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಾಗದೆಇರುವುದರಿಂದವ್ಯಸನದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿಇರುವಂತವನು. ... || ೨೭ ||

ಶೋಕ || ಅಯುಕ್ತಃ ಪಾ ಕೃತಸ್ತುಬ್ಧಿಶ್ಚೇತೋಮತಿ  
ಕೋಲನಃ | ವಿಮಾದೀ ದೀರ್ಘಮಾತ್ರೀಚ ಕರ್ಮ ತಾಮಸ  
ಉಚ್ಯತೇ || ... || ೨೮ ||



೩೨೦

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಪ || ಅಯುಕ್ತಃ-ಪ್ರಾಕೃತಃ-ಸ್ವಬ್ಧಃ-ಶರಣಃ-ನೈಕೈತಿಕಃ-ಅಲಸಃ|ವಿಷಾದೀ-ದೀರ್ಘಃ  
ಸೂತ್ರೀ-ಚ-ಕರ್ಮ-ತಾಮಸಃ-ಉಚ್ಯತೇ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಅಯುಕ್ತಃ - ಶಾಸ್ತ್ರೀಯಕರ್ಮಾ  
ಯೋಗ್ಯನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಾಕೃತಃ-ವಿದ್ಯಾ ಶೋನ್ಯನಾಗಿಯೂ, ಸ್ವ  
ಬ್ಧಃ - ಯಾವಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡದೆ ಸ್ವಭಾವ ಶೀಲನಾಗಿಯೂ,  
ಶರಣಃ-ಅಭಿಚಾರಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ರುಚಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, (ಅಭಿಚಾರ  
ವೆಂದರೆದ್ವೇಷಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದು ಅಥವಾ ಪೀಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡುವ  
ಮನ್ತ್ರಾದಿ ಪ್ರಯೋಗರೂಪವಾದ ಕ್ರಿಯೆಯು. ಇದು ಅಧರ್ಮದ  
ವೇದಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದದ್ದು)ನೈಕೈತಿಕಃ-ವೆಂಚನ ಪರನಾಗಿಯೂ, ಅಲಸಃ-  
ಉಪಕ್ರಮಿಸಿದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ತ್ಯಜಿಸುವ ಪೂರ್ವಮಾಡದೆ ಅಲಸ್ಯವು  
ವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ವಿಷಾದೀ-ಅಧಿಕವಾಗಿ ದುಃಖಿಸುವ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳ  
ವನಾಗಿಯೂ, ದೀರ್ಘಃ-ಸೂತ್ರೀಚ-ಅಭಿಚಾರಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡು  
ವಾಗೆ ಶತ್ರುಗಳು ದೀರ್ಘಕಾಲ ಪರೈತವಾಗಿ ದುಃಖಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ  
ದೀರ್ಘಲೋಚನಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಕರ್ಮ-ಕರ್ಮವೆ  
ನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನು, ತಾಮಸಃ ಉಚ್ಯತೇ-ತಮೋಗುಣ ಪ್ರಧಾನನಂ  
ಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ... .. ||೨೦||

(ಗೀ || ವಿ) ಅಯುಕ್ತಃ - ಭಗವದ್ವಿವೇಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡದವನು,  
(ಶಂ) ಮನಸ್ಸನಾಥಾನವಿಲ್ಲದವನು, ಪ್ರಾಕೃತಃ- (ಶಂ) ಬಾಲರಂತೆ  
ಸಂಸಾರ ಯುಕ್ತವಾಗದೆ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನು, ಅಖಿವೇಕಿಯೆಂದರ್ಥವು.  
(ಗೀ || ವಿ) ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠವನ್ನು ಹೊಂದದವನು, ಸ್ವಬ್ಧಃ-  
(ಶಂ) ಯಾರಿಗೂ ದಂಡಾಕಾರವಾಗಿ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡದವನು, (ಗೀ||ವಿ)  
ತಾನು ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂಬ ಸಂಭಾವನೆಯಿಂದ ಯಾರಿಗೂ ಬಗ್ಗದವನು,  
ಶರಣಃ-(ಶಂ) ಮಾಯಾವಿಯು. (ಗೀ ||ವಿ)ವೆಂಚಕನು, ನೈಕೈತಿಕಃ (ಶಂ)  
ನೈಷ್ಠೈತಿಕಃ- ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು ಅರ್ಥವು ಒಂದೇ. (ಗೀ || ವಿ)  
ಕೆಟ್ಟಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನು, ಅಲಸಃ- (ಗೀ || ವಿ) ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ಮಾತೃತಕ್ಕಾದ್ದನ್ನು ಮಾಡದವನು: (ಶಂ) ಯಾವಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರ  
ವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲದವನು. ವಿಷಾದೀ- (ಶಂ) ಸರ್ವದಾವ್ಯಸನಸ್ವಭಾವ  
ವುಳ್ಳವನು, ದೀರ್ಘಃ-ಸೂತ್ರೀಚ- (ಶಂ) ಒಂದು ದಿನದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾ



(೪೦)

ಅಷ್ಟಾದಶಃಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩೯

ವಕಾರ್ಯವನ್ನು ಬಂದುತಿಂಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಮಾಡದವನು (ಗೀ || ೧)  
 ಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅಮೇಲೆ ಮಾಡೋಣವೆಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಸುವಂ  
 ತವನು. ... .. ||೧೮||

(೨೨) ಕರ್ತೃತ್ರಿವಿಧನೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದರಿಂದ ಜ್ಞೇತಾತ್ರಿವಿಧನೆಂ  
 ತಲೂ ಕರ್ಮವು ಮೂರುವಿಧವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕವ  
 ಸ್ತುವು ಮೂರುವಿಧವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಬುದ್ಧಿಯು ಮೂರು  
 ವಿಧವೆಂಬದಾಗಿಮುಂದೆಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಕರಣವೂ ಮೂರುವಿಧ  
 ವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ||೧೮||

ಶ್ಲೋ||ಬುದ್ಧೀರ್ಭೇದಂಧೃತೇಶ್ಚೈವಗುಣತಸ್ಮಿನ್ಪ್ರವಿಧಂಶೃ  
 ಣು | ಪ್ರೋಚ್ಯಮಾನಸುಶೇಷೇಣಪೃಥಕ್ತ್ವೇನಧನಂಜ  
 ಯ || ... .. ||೨೯||

ಪ || ಬುದ್ಧೀ-ಭೇದಂ-ಧೃತೇ-ಚ-ವಿವ-ಗುಣತಃ-ತ್ರಿವಿಧಂ-ಶೃಣು | ಪ್ರೋಚ್ಯ  
 ಮಾನಂ-ಅಶೇಷೇಣ-ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ-ಧನಂಜಯ ||

(ಅ || ೨೨ || ಭಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮವ್ಯ ಕರ್ಮ ವಿವೇಚನೆಯಾದ  
 ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ಅನುಷ್ಠೀಯವಾದ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಷ್ಠಾತಾ  
 ಅದ ಕರ್ತೃ ಅದವನಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಭೇದದಿಂದ ತ್ರೈವಿಧ್ಯವು  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸರ್ವಪುರುಷಾರ್ಥನಿಶ್ಚಯ ರೂಪ  
 ಯಾದ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿರುವ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಮಧ್ಯಕಾಲದ  
 ಲ್ಲಿ ವಿಘ್ನ ಬಂದರೂ ಅದನ್ನು ಪೂರಿಮಾಡದೆ ಬಿಡಲಾರದ ಧೃತಿ (ಧೈರ್ಯ)  
 ಯಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ವಾದಿಗುಣ ಮೂಲಕವಾದ ತ್ರೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ  
 ರೆ. ಬುದ್ಧಿಃ- (ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದನ್ನೂ ಅಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದನ್ನೂ ವಿಭಾ  
 ಗಿಸಿ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕಾಗಿವೇಕವಿದುಂಟಾದನಿಶ್ಚಯವೆಂಬ)ಬುದ್ಧಿಗೂ,  
 ಧೃತೇಶ್ಚೈವ-ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿರುವ ಕ್ರಿಯೆಗೆ ಮಧ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಘ್ನ  
 ಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತಗಲಾದರೂ ಅದನ್ನು ಬಿಡಲಾರದೆಂಬ ಧೃತಿಗೂ, ಪೃಥ  
 ಕ್ತ್ವೇನ ಪ್ರೋಚ್ಯಮಾನಂ-ಬಂದಕ್ಕೊಂದು ಕಲೆತಿರುವಿಕೆ ಯಿಲ್ಲದೆ ನ  
 ನ್ನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ, ಗುಣತಃ-ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಭೇದದಿಂದ, ತ್ರಿವಿ



೨೨೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಧಂ-ಮೂರುವಿಧವಾದ, ಭೇದಂ-ವಿಭಾಗವನ್ನು, ಧನಂಜಯ-ಎಲೈ  
ಅರ್ಜುನನೇ ॥ ಅಶೇಷೇಣಶೃಣು-ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಕೇಳು. ॥೮೯॥

ಶ್ಲೋ॥ ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚನಿವೃತ್ತಿಂಚಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯಭಯಾ  
ಭಯೇ | ಬಂಧಂಮೋಕ್ಷಂಚ ಯಾವೇತ್ತಿಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಪಾ  
ರ್ಥಸಾತ್ವಿಕೇ || ... ||೨೦॥

ಪ॥ ಪ್ರವೃತ್ತಿಂ-ಚ-ನಿವೃತ್ತಿಂ-ಚ-ಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯ-ಭಯಾಭಯೇ|ಬಂಧಂ-ಮೋಕ್ಷಂ-  
ಚ-ಯಾ-ವೇತ್ತಿ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ಸಾತ್ವಿಕೇ ||

(ಅ॥ ರಾ॥ ಭಾ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚ-ಶ್ರೇಯಸ್ಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮ  
ವನ್ನೂ, (ಶಂ) ಬಂಧವೇತುವಾದ ಕರ್ಮಮಾರ್ಗದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ,  
(ಗೀ॥ ವಿ) ಬಂಧಕಾರಣವನ್ನೂ, ನಿವೃತ್ತಿಂಚ- ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ  
ಧರ್ಮವನ್ನೂ; (ಶಂ) ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವಾದ ಸನ್ನಿವೇಶ ಮಾರ್ಗವನ್ನೂ,  
(ಗೀ॥ ವಿ) ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವನ್ನೂ, ( ರಾ ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಧರ್ಮವೇತಲೂ  
ನಿವೃತ್ತಿಧರ್ಮವೆಂತಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಈ ಎರಡರಲ್ಲಿಂದನ್ನು ಅವ  
ಲಂಬಿಸಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ಸರ್ವವರ್ಣಗಳಿಗೂ ಆಯಾ ದೇಶ ವಿಶೇಷ  
ದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಲವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಅವಸ್ಥಾವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಇದುವಾ  
ಡತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲೂ ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಇರುವ ಕರ್ಮವ್ಯಾ  
ಕರ್ಮವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಭಯಾಭಯೇ-ಶಾಸ್ತ್ರಾತಿಕ್ರಮವೆಂಬ  
ಭಯಸ್ಥಾನವನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುವೃತ್ತಿಯೆಂಬ ಅಭಯ ಸ್ಥಾನವೆ  
ನ್ನೂ, ಬಂಧಂ-ಸಂಸಾರದ ತತ್ವಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ, ಮೋಕ್ಷಂಚ-ಮೋಕ್ಷ  
ಸ್ವರೂಪದ ತತ್ವಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ, ಯಾ-ಯಾವ ಬುದ್ಧಿಯಾದರೆ, ವೇ  
ತ್ತಿ- ತಿಳಿಯುತ್ತದೆಯೋ, ಪಾರ್ಥ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸಾಬುದ್ಧಿಃ-  
ಆ ಬುದ್ಧಿಯು, ಸಾತ್ವಿಕೇ-ಸತ್ಯಗುಣ ಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ॥೨೦॥

(ಶಂ॥ ಭಾ) ಬಂಧವೇತುವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮ  
ಮಾರ್ಗವೂ ಮೋಕ್ಷವೇತುವಾದ ಸನ್ನಿವೇಶಮಾರ್ಗವೂ ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿ  
ವೃತ್ತಿ ಕಬ್ಬಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವವು. ಇವುಗಳನ್ನೂ ಆಯಾ  
ದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೨೩

ಳ ಮಾತುನಿಕೆಯನ್ನೂ ಮಾಡದೇ ಬಿಡುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಭಯಕಾರಣ  
ವಾದ ವ್ಯಾಘ್ರಾದಿಗಳನ್ನೂ ಭಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ  
ಅದರ ಕಾರಣವನ್ನೂ ಮೊಕ್ಷವನ್ನೂ ಅದರ ಕಾರಣವನ್ನೂ ತಿಳಿಯುವ  
ಬುದ್ಧಿಯು ಸಾತ್ವಿಕ ಬುದ್ಧಿಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ||೩೦||

ಶ್ಲೋ|| ಯಯಾಧರ್ಮ ಮಧರ್ಮಂಚ ಕಾರ್ಯಂ ಚಾಕಾರ್ಯ  
ಮೇವಚ | ಅಯಥಾವತ್ಪ್ರಜಾನಾತಿ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಸಾ  
ರ್ಥರಾಜಸೀ || ... ||೩೧||

ಪ|| ಯಯಾ-ಧರ್ಮಂ-ಅಧರ್ಮಂ-ಚ-ಕಾರ್ಯಂ-ಚ-ಅಕಾರ್ಯಂ-ಮೇವ-ಚ-| ಅಯಥಾವ  
ತ್-ಪ್ರಜಾನಾತಿ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಸಾ-ಸಾರ್ಥ-ರಾಜಸೀ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಧರ್ಮಂ - ಹಿಂದೇ  
ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಧರ್ಮಂ-ಚ-ಅದಕ್ಕೆ ವಿ  
ರುದ್ಧವಾದ ಅಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಕಾರ್ಯಂಚ ಅಕಾರ್ಯಮೇವಚ - ಅಧರ್ಮನಿ  
ಷ್ಠರಿಗೆ ದೇಶಕಾಲಾವಸ್ಥಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನೂ  
ಅಕರ್ತವ್ಯವನ್ನೂ, ಯಯಾ-ಯಾವಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಅಯಥಾವತ್ಪ್ರ  
ಜಾನಾತಿ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಸಾಬುದ್ಧಿಃ-ಆ ಬುದ್ಧಿ  
ಯು, ರಾಜಸೀ-ರಜೋಗುಣಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ||೩೧||

(ಶಂ( ಧರ್ಮಂ-ಶಾಸ್ತ್ರಜೊಡಿತ ಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಧರ್ಮಂ-ಶಾಸ್ತ್ರ  
ದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಯಥಾವತ್-ಒಂದೊಂದು  
ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ನಿಶ್ಚಯ ಬುದ್ಧಿರಹಿತವಾಗಿ, ( ಗೀ|| ವಿ ) ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ  
ರುವ ಧರ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಕೆಲವನ್ನು ವಿಪ  
ರೀತವಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯುವುದಾದ. ... ||೩೧||

ಶ್ಲೋ|| ಅಧರ್ಮಂಧರ್ಮ (ಮಿ) (ಇ) ತಿಯಾಮನ್ಯತೇತಮ  
ಸಾವೃತಾ | ಸರ್ವಾರ್ಥಾಃ-ವಿಪರೀತಾಂಶ್ಚ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಸಾ  
ರ್ಥತಾಮಸೀ || ... ||೩೨||

ಪ|| ಅಧರ್ಮಂ-ಧರ್ಮಂ-ಇತಿ-ಯಾಮನ್ಯತೇ-ತಮಸಾ-ಅವೃತಾ | ಸರ್ವಾರ್ಥಾಃ-ವಿ  
ಪರೀತಾಃ-ಚ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಸಾ-ಸಾರ್ಥ-ತಾಮಸೀ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯಾ-ಯಾವಬುದ್ಧಿ



೩೨೨ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಧಂ-ಮೂರುನಿಧವಾದ, ಭೇದಂ-ವಿಭಾಗವನ್ನು, ಧನಂಜಯ-ಎಲೈ  
ಅರ್ಜುನನೇ ೨ ಅಶೇಷೇಣಶೃಣು-ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಕೇಳು. ||೮೯||

ಶ್ಲೋ|| ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚನಿವೃತ್ತಿಂಚಕಾರ್ಯಾಕಾರ್ಯಭಯಾ  
ಭಯೇ | ಬಂಧಂಮೋಕ್ಷಂಚ ಯಾವೇತ್ತಿಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಪಾ  
ರ್ಥಸಾತ್ವಿಕೇ | ... ||೨೦||

ಪ|| ಪ್ರವೃತ್ತಿಂ-ಚ-ನಿವೃತ್ತಿಂ-ಚ-ಕಾರ್ಯಾಕಾರ್ಯ-ಭಯಭಯೇ|ಬಂಧಂ-ಮೋಕ್ಷಂ-  
ಚ-ಯಾ-ಮೇತ್ತಿ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ಸಾತ್ವಿಕೇ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಂಚ-ಶ್ರೇಯಸ್ಸಾಧನವಾದ ಕರ್ಮ  
ವನ್ನೂ, (ಶಂ)ಬಂಧಹೇತುವಾದ ಕರ್ಮಮಾರ್ಗದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ,  
(ಗೀ|| ವಿ) ಬಂಧಕಾರಣವನ್ನೂ, ನಿವೃತ್ತಿಂಚ- ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ  
ಧರ್ಮವನ್ನೂ; (ಶಂ) ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವಾದ ಸನ್ನ್ಯಾಸ ಮಾರ್ಗವನ್ನೂ,  
(ಗೀ|| ವಿ) ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವನ್ನೂ, ( ರಾ ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಧರ್ಮವೆಂತಲೂ  
ನಿವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವೆಂತಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಈ ಎರಡರಲ್ಲೊಂದನ್ನು ಅವ  
ಲಂಬಿಸಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ಸರ್ವವರ್ಣಗಳಿಗೂ ಆಯಾ ದೇಶ ವಿಕೇಷ  
ದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಲವಿಕೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಅವಸ್ಥಾವಿಕೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಇದುವಾ  
ಡತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲೂ ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಇರುವ ಕರ್ಮವ್ಯಾ  
ಕರ್ಮವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಭಯಾಭಯೇ-ಶಾಸ್ತ್ರಾತಿಕ್ರಮವೆಂಬ  
ಭಯಸ್ಥಾನವನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುವೃತ್ತಿಯೆಂಬ ಅಭಯ ಸ್ಥಾನವೆ  
ನ್ನೂ, ಬಂಧಂ-ಸಂಸಾರದ ತತ್ವಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ, ಮೋಕ್ಷಂಚ-ಮೋಕ್ಷ  
ಸ್ವರೂಪದ ತತ್ವಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ, ಯಾ-ಯಾವ ಬುದ್ಧಿಯಾದರೆ, ವೇ  
ತ್ತಿ- ತಿಳಿಯುತ್ತದೆಯೋ, ಪಾರ್ಥ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸಾಬುದ್ಧಿಃ-  
ಆ ಬುದ್ಧಿಯು, ಸಾತ್ವಿಕೇ-ಸತ್ಯಗುಣ ಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ||೨೦||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಬಂಧಹೇತುವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮ  
ಮಾರ್ಗವೂ ಮೋಕ್ಷಹೇತುವಾದ ಸನ್ನ್ಯಾಸಮಾರ್ಗವೂ ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿ  
ವೃತ್ತಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವವು. ಇವುಗಳನ್ನೂ ಆಯಾ  
ದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೨೩

ಳ ಮೊಡುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಮಾಡದೇ ಬಿಡುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಭಯಕಾರಣ  
ವಾದ ವ್ಯಾಘ್ರಾದಿಗಳನ್ನೂ ಭಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ  
ಅದರ ಕಾರಣವನ್ನೂ ಮೊಕ್ಷವನ್ನೂ ಅದರ ಕಾರಣವನ್ನೂ ತಿಳಿಯುವ  
ಬುದ್ಧಿಯು ಸಾತ್ವಿಕ ಬುದ್ಧಿಯೆನ್ನುವುದು. ||೩೦||

ಶ್ಲೋ|| ಯಯಾಧರ್ಮ ಮಧರ್ಮಂಚ ಕಾರ್ಯಂ ಚಾಕಾರ್ಯ  
ಮೇವಚ | ಅಯಥಾವತ್ಪ್ರಜಾನಾತಿ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಹ  
ರ್ಥರಾಜಸೀ || ... ||೩೧||

ಪ|| ಯಯಾ-ಧರ್ಮಂ-ಅಧರ್ಮಂ-ಚ-ಕಾರ್ಯಂ-ಚ-ಅಕಾರ್ಯಂ-ಮೇವ-ಚ-|ಅಯಥಾವ  
ತ್-ಪ್ರಜಾನಾತಿ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ರಾಜಸೀ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಧರ್ಮಂ - ಹಿಂದೇ  
ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಧರ್ಮಂಚ-ಅದಕ್ಕೆ ವಿ  
ರುದ್ಧವಾದ ಅಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಕಾರ್ಯಂಚ ಅಕಾರ್ಯಮೇವಚ - ಅಧರ್ಮನಿ  
ಷ್ಠರಿಗೆ ದೇಶಕಾಲಾವಸ್ಥಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನೂ  
ಅಕರ್ತವ್ಯವನ್ನೂ, ಯಯಾ-ಯಾವಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಅಯಥಾವತ್ಪ್ರ  
ಜಾನಾತಿ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಸಾಬುದ್ಧಿಃ-ಆ ಬುದ್ಧಿ  
ಯು, ರಾಜಸೀ-ರಜೋಗುಣಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ||೩೧||

(ಶಂ( ಧರ್ಮಂ-ಶಾಸ್ತ್ರಜೊಡಿತ ಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಧರ್ಮಂ-ಶಾಸ್ತ್ರ)  
ದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧರ್ಮವನ್ನೂ, ಅಯಥಾವತ್-ಒಂದೊಂದು  
ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ನಿಶ್ಚಯ ಬುದ್ಧಿರಹಿತವಾಗಿ, ( ಗೀ|| ವಿ ) ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ  
ರುವ ಧರ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಕೆಲವನ್ನು ವಿಪ  
ರೀತವಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯುವುದಾದ. ... ||೩೧||

ಶ್ಲೋ|| ಅಧರ್ಮಂಧರ್ಮ (ಮಿ) (ಇ) ತಿಯಾಮನ್ಯತೇತಮ  
ಸಾವೃತಾ | ಸರ್ವಾರ್ಥಾಃವಿಹರಿತಾಂಶ್ಚ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಹ  
ರ್ಥತಾಮಸೀ || ... ||೩೨||

ಪ|| ಅಧರ್ಮಂ-ಧರ್ಮಂ-ಇತಿ-ಯಾಮನ್ಯತೇ-ತಮಸಾ-ಅವೃತಾ | ಸರ್ವಾರ್ಥಾಃ-ವಿ  
ಹರಿತಾಃ-ಚ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ತಾಮಸೀ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯಾ-ಯಾವಬುದ್ಧಿ



೩೬೪ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದ್ವಿಯಾದರೆ, ತಮನಾ ಆವೃತಾ - ತಮೋಗುಣದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟು  
ಕೊಂಡು, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ ಧರ್ಮಮಿತಿ-ಅಧ್ಯಾತ್ಮವನ್ನು ಧರ್ಮವೆಂತಲೂ, ಧರ್ಮ  
ಮಧ್ಯಾತ್ಮಮಿತಿ-ಧರ್ಮವನ್ನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆಂತಲೂ, ಸರ್ವಾರ್ಥಾಂಶ್ಚವಿಸರೀ  
ತಾ-ಇರುವುದನ್ನು ಇಲ್ಲದ್ದನ್ನಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲದ್ದನ್ನು ಇರುವುದನ್ನಾಗಿಯೂ  
ಪರತತ್ವವನ್ನು ಅನರತತ್ವವನ್ನಾಗಿಯೂ ಅವರತತ್ವವನ್ನು  
ಪರತತ್ವವನ್ನಾಗಿಯೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು  
ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗಿ, ಮನ್ಯತೆ- ತಿಳಿಯುತ್ತದೆಯೋ, ಸಾಬುದ್ಧಿ-ಆ ಬುದ್ಧಿ  
ಯು, ತಾಮಸೀ-ತಮೋಗುಣ ಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ||೩೧||

(ಕಂ|| ಭಾ) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ಯಾವ ಅಂತಃಕರಣವು ಅವಿವೇ  
ಕದಿಂದ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ ಆಶಾ ಸ್ತ್ರೀಯವಾದದ್ದನ್ನು ಕಾ  
ಸೋಕ್ತವನ್ನಾಗಿಯೂ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ವಿರುದ್ಧಗಳನ್ನಾಗಿ  
ಯೂ ತಿಳಿಯುವುದೋ ಅಂಥಾ ಬುದ್ಧಿಯು ತಮೋಗುಣ ಪ್ರಧಾನ  
ವಾದದ್ದು. ... ||೩೧||

(ಶ್ರೀ) ಹಿಂದಿನ ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಶ್ಲೋಕದ  
ಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಬುದ್ಧಿಯೆಂಬುವುದು ಅಂತಃಕರಣವು, ಜ್ಞಾನವೆಂ  
ಬುವುದು ಅದರ ವ್ಯಾಪಾರವು, ಧೃತಿಯೆಂಬುವುದು ಬುದ್ಧಿಯ ವ್ಯಾ  
ಪಾರವು. ಅಥವಾಬುದ್ಧಿಯೆಂಬುವುದು ನಿಶ್ಚಯ ಸ್ವರೂಪವಾದ ಅಂತಃ  
ಕರಣ ವ್ಯಾಪಾರವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಧರ್ಮಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸಾಧ  
ನವು ಬುದ್ಧಿಜ್ಞಾನ ಧೃತಿಗಳಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾತ್ರ  
ವೇ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಇಚ್ಛಾದಿಗಳನ್ನು ಕೂಡ ತ್ರಿ  
ಗುಣಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೩೧||

ಶ್ಲೋ || ಧೃತ್ಯಾಯಯಾಧಾರಯತೇಮನಸಾ ಗ್ರೇಂದ್ರಿ  
ಯಕ್ರಿಯಾಃ | ಯೋಗೇನಾವ್ಯಭಿಚಾರಿಣ್ಯಾಧೃತಿಛಿಂಸಾ  
ರ್ಥತಾಮಸೀ || ... ||೩೨||

ಪ|| ಧೃತ್ಯಾಯಯಾಧಾರಯತೇಮನಸಾ ಗ್ರೇಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯಾಃ | ಯೋಗೇನ  
ಅವ್ಯಭಿಚಾರಿಣ್ಯ-ಧೃತಿ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ಸಾತ್ವಿಕೀ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ, ಯೋಗೇನ- ಮೋ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಧ್ಯಾಯಃ.

೩೭೫

ಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಭಗವದುಪಾಸನದಿಂದ, ಅದುಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂ  
ದಕ್ಕೂ, ಅವ್ಯಭಿಚಾರಿಣ್ಯಾ-ಇನ್ನೊಂದು ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರವೇಶಿಸ  
ದೇ ಇರುವ, ಯಯಾಧ್ಯತ್ಯಾ-ಯಾವಧ್ಯತಿ-(ಧೈರ್ಯ-ಧೀರತ್ವ) ಯಿಂದ,  
ಮನಃಪ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯಾಃ - ಮನಸ್ಸಿನು, ಪ್ರಾಣಾಪಾನಾದಿ  
ಶರೀರವಾಯುಗಳೇನು, ಚಕ್ಷುರಾದೀಂದ್ರಿಯಗಳೇನು, ಅವುಗಳ ವ್ಯಾ  
ಪಾರಗಳನ್ನು, ಧಾರಯತೆ-ಧರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಸಾಧ್ಯತಃ - ಅಧ್ಯತಿಯು,  
ಸಾತ್ವಿಕೀ-ಸತ್ತ್ವಗುಣಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ... ||೩೩||

(ಶಂ || ಭಾ) ಯೋಗೇನ-ಯೋಗಸಮಾಧಿಯಿಂದ, ಅವ್ಯಭಿಚಾರಿ  
ಣ್ಯಾ-ಯಾವಾಗಲೂ ಸಮಾಧಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಯಯಾಧ್ಯತ್ಯಾ-  
ಯಾವ ಧೈರ್ಯದಿಂದ, ಧಾರಯತೆ-ಮನಃಪ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯಗಳ ವ್ಯಾಪಾರ  
ಗಳನ್ನು ವಿಷಯಾಂತರಗಳಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಪಡಿಸಿ ಆತ್ಮಚಿಂತನದಲ್ಲಿ  
ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂಥಾ ಧೈರ್ಯವು ಸಾತ್ವಿಕ ವಾದದ್ದು. ||೩೩||

(ಗೀ || ವಿ) ಯೋಗೇನ-ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಯೋಗ  
ದಿಂದ, ಅವ್ಯಭಿಚಾರಿಣ್ಯಾ ವಿಹಿತವಾದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರುವ. ||೩೩||

ಶ್ಲೋ || ಯಯಾತು ಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥಾಃ ಧೃತ್ಯಾಧಾರೇ  
ಯತೀರ್ಜುನ | ಪ್ರಸಂಗೇನ ಫಲಾಕಾಂಕ್ಷೀಧೃತಿಸ್ಸುಖಾ  
ರ್ಥರಾಜಸೀ || ... ||೩೪||

ಪ || ಯಯಾ-ತು-ಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥಾಃ-ಧೃತ್ಯಾ-ಧಾರಯತೆ-ಆರ್ಜುನ | ಪ್ರಸಂ  
ಗ-ಫಲಾಕಾಂಕ್ಷೀ-ಧೃತಿ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ರಾಜಸೀ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೆ ಫಲಾಕಾಂಕ್ಷೀನ  
ರ-ಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥಗಳೆಂಬ ಫಲಗಳಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳ ಪುರುಷನು, ಪ್ರ  
ಸಂಗೇನ, ಅಧಿಕವಾದ ಫಲಾಸಕ್ತಿಯಿಂದ, ಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥಾಃ-ಧರ್ಮಕಾ  
ಮಾರ್ಥಸಾಧನಗಳಾದಮನಃಪ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು, ಯಯಾ  
ಧ್ಯತ್ಯಾ-ಯಾವಧ್ಯತಿಯಿಂದ, ಧಾರಯತೆ-ಧರಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಾಧ್ಯ  
ತಃ-ಅಧ್ಯತಿಯು, ರಾಜಸೀ-ರಜೋಗುಣಮೂಲಕವಾದದ್ದು. ||೩೪||

(ಶಂ || ಭಾ) ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೆ ಯಾವಧೈರ್ಯದಿಂದ ಧರ್ಮಕಾ  
ಮಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ಧಾರಯತೆ-ಇವು ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು ಯಾವಾಗಲೂ



೩೨೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿತಪ್ಪದೆ ಅನುಪ್ರಾಪ್ತವಾದ  
ಯೋ, ಧರ್ಮಕಾವ್ಯಾರ್ಥಗಳ ಧಾರಣಪ್ರಸಂಗದಿಂದ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಿ  
ಯೂ, ಅಗುವನೋ ಅಂಥಾಧ್ಯರೈವರಜೋಗುಣಪ್ರಧಾನವಾದದ್ದು. ||೩೪||

(ಗೀ || ವಿ) ಪ್ರಸಂಗೇನ-ತನ್ನ ದೆಂಬ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ. ||೩೪||

ಶ್ಲೋ|| ಯಯಾಸ್ವಪ್ನಂಭಯಂ ಶೋಕಂ ವಿಷಾದಂಪು  
ದಮೇವಚ | ನನಿಮುಂಚತಿದುರ್ಮೇಧಾಧ್ಯತಿಶ್ವಾಪಾರ್ಥ

ತಾಮಸೀ ||

...

...

||೩೫||

ಪ || ಯಯಾಸ್ವಪ್ನಂ-ಭಯಂ-ಶೋಕಂ-ವಿಷಾದಂ-ಮದಂ-ಏವ-ಚ | ನ-ನಿಮುಂ  
ಚತಿ-ದುರ್ಮೇಧಾಃ-ಧೃತಿಃ-ಸಾ-ಪಾರ್ಥ-ತಾಮಸೀ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಹೇವಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯಯಾ-  
ಯಾವ ಧೃತಿಯಿಂದ, ಸ್ವಪ್ನಂ-ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಕುರಿತೂ, ಮದಂ-ವಿಷ  
ಯಾನು ಭವದಿಂದಂಟಾಗುವ ಮನೋವಿಕಾರ ರೂಪವಾದ ಮದವನ್ನು  
ಕುರಿತೂ, ಭಯಂ-ಭಯಪ್ರದವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತೂ, ಶೋಕಂ  
ಶೋಕಪ್ರದವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಕುರಿತೂ, ವಿಷಾದಂ-ವ್ಯಸನವನ್ನು  
ಕೊಡುವ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತೂ, ಮನಃಪ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯಾಃ-  
(ಈ ಪದವನ್ನು ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಕೂಡಲಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು) ಮನಃ  
ಪ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯಾವಾರಗಳನ್ನೂ, ದುರ್ಮೇಧಾಃ-ದುಷ್ಪ್ರಬುದ್ಧಿ  
ಯುಳ್ಳ ಪುರುಷನು, ನನಿಮುಂಚತಿ-ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಧರಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ  
ಎಂದರ್ಥವು, ಸಾಧ್ಯತಃ-ಅಧ್ಯತಿಯು, ತಾಮಸೀ-ತಮೋಗುಣ ಮೂಲಕ  
ವಾದದ್ದು.

...

...

||೩೫||

(ಗೀ || ವಿ) ಸ್ವಪ್ನಂ-ಅಧಿಕನಿದ್ರೆಯು, ಶೋಕಂ- (ಅ || ಗೀ)  
ಇಷ್ಟವಾದವಸ್ತುವು ನಾಶಹೊಂದುವುದರಿಂದಂಟಾದ ದುಃಖವು,  
ಪ್ರಿಯವಿಯೋಗ ನಿಮಿತ್ತವಾದ ಸಂತಾಪವೆಂದರ್ಥವು. ವಿಷಾದಂ- ಇಂ  
ದ್ರಿಯಗ್ಲಾನಿಯು, ಮನೋ ವಿಚಾರವೆಂದರ್ಥವು. ಮದಮೇವಚ.  
(ಕಂ || ರಾ ||) ಏಕಾರ್ಥವೆ. (ಗೀ || ವಿ) ನಿವಿದ್ಧಗಳಾಗಿರುವ  
ಸ್ವಪ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ಯಾವಧೈರ್ಯದಿಂದ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅದುತಾಮಸ  
ವೆಂದರ್ಥವು.

...

...

||೩೫||



## ಅಪ್ಪಾದೇಶಧ್ಯಾಯಃ

೩೨೩

ಶ್ಲೋ || ಸುಖಂತ್ವಿದಾನೀಂತ್ರಿವಿಧಂ ಶೃಣು ಮೇಭರತ  
 ಪರ್ವ | ಅಭ್ಯಾಸಾದ್ರಮತೇಯತ್ರ ದೋಷಾಂತಂಚನಿಗ  
 ಚ್ಛತಿ || ... || ೩೩ ||

ಪ||ಸುಖಂ-ತು-ಇದಾನೀಂ-ತ್ರಿವಿಧಂ-ಶೃಣು-ಮೇ-ಭರತಪರ್ವ | ಅಭ್ಯಾಸಾತ್-ರಮತೇ-  
 ಯತ್ರ-ಮೋಷಾಂತಂ-ಚ-ನಿಗಚ್ಛತಿ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಭರತಪರ್ವ-ಭರತವಂಶದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ  
 ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ೨ ಸುಖಂತು-ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮ  
 ಕ್ರಮಾದಿಗಳು ಯಾವ ಸುಖಕ್ಕೆ ಶೇಷಭೂತಗಳೂ ಅಂಥಾ ಸುಖವ  
 ನ್ನು, ತ್ರಿವಿಧಂ-ಸತ್ವಾದಿಗುಣ ಭೇದದಿಂದ ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿರುವವು,  
 ಕಾರವಾಗಿ, ಮೇ-ನನ್ನು ದಶೆಯಿಂದ, ಇದಾನೀಂ-ಈಗ, ಶೃಣು-ಕೇಳು.  
 ಯತ್ರ-ಯಾವ ಸುಖದಲ್ಲಿ, (ಶಂ) ಯತ್ರ-ಯಾವ ಸುಖಾನು ಭವದಲ್ಲಿ  
 ಅಭ್ಯಾಸಾತ್-ಆಗಾಗ್ಗೆ ಅನುಭವ ಕ್ರಮದಿಂದ, ರಮತೇ-ಅಧಿಕವಾದ  
 ಅದರಯುಕ್ತನಾಗುವನೋ, ದೋಷಾಂತಂ-ಸಮಸ್ತ ಸಾಂಸಾರಿಕ ದೋಷ  
 ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು, ನಿಗಚ್ಛತಿಚ್ಛ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ, ಅಂಥಾ ಸುಖವು  
 ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಕೇಳಿಂದು ಭಾವವು. ||೩೩||

ಶ್ಲೋ || ಯತ್ತದಗ್ರೇವಿವಮಿವಪರಿಣಾಮೋಽಮೃತೋಪ  
 ವಂ | ತತ್ಸುಖಂ ಸಾತ್ವಿಕಂ ಪೋಕ್ತಮಾತ್ಮ ಬುದ್ಧಿ  
 ಪ್ರಸಾದಜಂ || ... || ೩೪ ||

ಪ || ಯತ್-ತತ್-ಅಗ್ರೇ-ವಿವಂ-ಇವ-ಪರಿಣಾಮ-ಅಮೃತೋಪವಂ | ತತ್-  
 ಸುಖಂ-ಸಾತ್ವಿಕಂ-ಪೋಕ್ತಂ-ಅತ್ಮಬುದ್ಧಿಪ್ರಸಾದಜಂ ||

ಅ || ರಾ || ಯತ್ತತ್-ಯಾವಸುಖವಾದರೆ, ಅಗ್ರೇ-ಯೋಗೋ  
 ಪಕ್ರಮ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, (ಶಂ) ಜ್ಞಾನವೈರಾಗ್ಯ ಧ್ಯಾನಸಮಾಧಿಗಳನ್ನು  
 ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಆರಂಭಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಿಷಮಿವ-ಅಧಿಕವಾಗಿ  
 ಪ್ರಯಾಸಪಟ್ಟು ಸಾಧಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಆವಾಗ, ಆತ್ಮ  
 ಸ್ವರೂಪವು ಪೃಥಕ್ತ್ವಿನ ತಿಳಿಯಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ,  
 ದೋಷಾಂತಂ ಸಹಿಷ್ಣು ಶ್ರಮಕರವಾಗಿರುವುದೋ, ಪರಿಣಾಮೋ-ವಿಪಾಕ



೩೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದಶಯಲ್ಲಿ, ಅಮೃತೋಪಮಂ - ಅಭ್ಯಾಸಫಲದ ಶೆಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ಪೃಥಕ್ಕಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದರಿಂದ ಅಮೃತ ಪಾನಮಾಡಿದಂತೆ ಇರುವುದೋ, ಆತ್ಮಬುದ್ಧಿಪ್ರಸಾದಜಂ-ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನದ ಪ್ರಸಾದವೆಂದರೆ ಇತರ ವಿಷಯಗಳ್ಯಾವತ್ತನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುರುವಿಕೆಯು, ಅದರಿಂದೊಂಟಾಗಿರುವ, ತತ್ಸುಖಂ-ಆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಾನುಭವಸುಖವು, ಸಾತ್ವಿಕಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ-ಸತ್ವಗುಣಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೩೩||

(ಶಂ) ಪರಿಣಾಮೇ-ಜ್ಞಾನವೈರಾಗ್ಯಾದಿ ಸಿದ್ಧ್ಯನಂತರದಲ್ಲಿ, ಆತ್ಮಬುದ್ಧಿಪ್ರಸಾದಜಂ - ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಯಾವ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನವುಂಟೋ ಅಂಥಾ ನಿರ್ಮಲವಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದೊಂಟಾದ (ಅಥವಾ) ಅಖಂಡಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಜನಿಸುವಕಾಲದಲ್ಲೊಂಟಾದ. ... ||೩೩||

(ಗೀ || ೧) ಆತ್ಮಬುದ್ಧಿಪ್ರಸಾದಜಂ-ವಿಷ್ಣು ಪ್ರಸಾದದಿಂದೊಂಟಾದದ್ದು ಬುದ್ಧಿಪ್ರಸಾದವು, ಅದುವೇನಾದೆಂದರೆ, ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತರ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯು, ಅದರಿಂದೊಂಟಾದದ್ದು ಆತ್ಮಬುದ್ಧಿಪ್ರಸಾದಜವು. ... ||೩೩||

ಶ್ಲೋ || ವಿಷಯೇಂದ್ರಿಯಸಂಯೋಗಾದ್ಯೈತ್ತದಗ್ರಮೃತೋಪಮಂ | ಪರಿಣಾಮೇ ವಿಷಮಿವ ತತ್ಸುಖಂ ರಾಜಸಂಸ್ಕೃತಂ || ... ||೩೪||

ಪ || ವಿಷಯೇಂದ್ರಿಯಸಂಯೋಗಾತ್-ಯತ್-ತತ್-ಅಗ್ರ-ಅಮೃತೋಪಮಂ ಪರಿಣಾಮೇ-ವಿಷಂ-ಇವ-ತತ್-ಸುಖಂ-ರಾಜಸಂ-ಸ್ಕೃತಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಅಗ್ರೇ-ವಿಷಯಾನುಭವಕಾಲದಲ್ಲಿ, (ಶಂ || ಗೀ || ೧) ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ, ವಿಷಯೇಂದ್ರಿಯ ಸಂಯೋಗಾತ್-ರಸವೇ ಮೊದಲಾದ ವಿಷಯಗಳಿಗೊನಾಲಿಗೆ ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಇರುವಸಂಬಂಧದಿಂದ, ಯತ್ತತ್-ಯಾವ ಸುಖವಾದರೆ, ಅಮೃತೋಪಮಂ-ಅಮೃತ ಪಾನಮಾಡಿದಂತೆ ಇರುವುದೋ, ಪರಿಣಾಮೇ-ಪರಿಪೂರ್ಣದಶೆಯಲ್ಲಿ, ವಿಷಯಗಳು ಸುಖವಾಗಿ ತೋರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಹೃತ್ತು(ಹರಿವು) ಮೊದಲಾದವು ನಿವೃತ್ತಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಎಂದರ್ಥವು. ವಿಷಮಿವ-



(೪೨)

ಅಪ್ಪಾದೇಶಧ್ಯಾಯಃ.

೩೨೯

ಮೊದಲು ಅನುಭವಿಸಿದ ವಿಷಯ ಸುಖವೆ ನರಕ ಹೇತುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ದ ವಿಷಮಾನಮಾಡಿದಂತೆ ಆಗುವದೋ, ತತ್ಸುಖಂ-ಅಸುಖವು, ರಾಜ  
ಸಂ-ರಜೋಗುಣಮೂಲಕ ವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ||೩೮||

(೪೦|| ಭಾ)ವಿಷಮಿವ-ವಿಷಯಸುಖವು ತನ್ನ ಸ್ತ್ರೀ ಮೊದಲಾದ  
ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಲ ಪರಾಕ್ರಮ ರೂಪ ಜ್ಞಾಪಕ ಶಕ್ತಿ ಧನ ಉತ್ಸಾಹಗ  
ಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದು, ಅನ್ಯಸ್ತ್ರೀ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪಾಪ ಫಲ  
ವಾದ ನರಕಪತನಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿಷದಂತೆ ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೩೮||

(೪೧|| ಸ್ತ್ರೀಸಂಭೋಗಾದಿಗಳು ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಸುಖದಂತೆ ತೋ  
ರಿದರೂ ಅದನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಇಹಪರಗಳಲ್ಲಿ ದುಃಖವನ್ನುಂಟು  
ಮಾಡುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ವಿಷದಂತೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೩೮||

ಶ್ಲೋ || ಯದಗ್ರೇ ಚಾನುಬಂಧೇಚ ಸುಖಂ ಮೋಹ ನ  
ಮಾತ್ಮನಃ | ನಿದ್ರಾಽಸ್ಯ ಪ್ರಮಾದೋತ್ಥಂ ತತ್ತಾಮಸ  
ಮುದಾಹೃತಂ || ... ||೩೯||

ಪ|| ಯತ್-ಅಗ್ರೇ-ಚ-ಅನುಬಂಧೇ-ಚ-ಸುಖಂ-ಮೋಹನಂ-ಆತ್ಮನಃ | ನಿದ್ರಾ  
ಽಸ್ಯ ಪ್ರಮಾದೋತ್ಥಂ-ತತ್-ತಾಮಸಂ-ಉದಾಹೃತಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಯತ್ಸುಖಂ-ಯಾವ ಸುಖವು, ಅಗ್ರೇಚ್-ಅನು  
ಭವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಅನುಬಂಧೇಚ್-ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ  
ಪರಿಣಾಮ ದಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಆತ್ಮನೋ ಮೋಹನಂ-ಆತ್ಮನಿಗೆ ವಸ್ತು  
ಯಥಾತ್ಮ್ಯಾನುಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವಿಕೆ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಮೋಹವನ್ನುಂ  
ಟುಮಾಡುವುದೋ, ನಿದ್ರಾಽಸ್ಯ ಪ್ರಮಾದೋತ್ಥಂ-ನಿದ್ರೆಯಿಂದಲೂ  
ಇಂದ್ರಿಯವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಂದ್ಯದಿಂದಲೂ ಕೃತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವಧಾನವಿಲ್ಲದೆ  
ಆರುವಿಕೆಯೆಂಬ ಪ್ರಮಾದದಿಂದಲೂ ಉಂಟಾಗಿರುವುದೋ, ತತ್-ಆ ಸುಖ  
ವು, ತಾಮಸ ಮುದಾಹೃತಂ-ತಮೋಗುಣ ಮೂಲಕವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ನಿದ್ರೆಯು ಮೋಹಹೇತುವೆಂಬುವುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಯೇ  
ಇರುವುದು. ಇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯಾಪಾರವು ಮಂದವಾದಾಗ ಜ್ಞಾನಮಾಂ  
ದ್ಯವೂ ಸಿದ್ಧವೆ. ಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಜಾಗರೂಕತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ



೩೩೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಯೆಂಬ ಪ್ರಮಾದದಲ್ಲಿಯೂ ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯವು ಸಿದ್ಧವು. ಅದುದೇ  
ರಿಂದ ನಿರ್ದ್ರಾಸ್ಯ ಪ್ರಮಾದಗಳು ಮೊಹಕಾರಣಗಳಾದವು. ಇದರಿಂದ  
ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಿರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳನ್ನು ಅಜಗಿಸಿ ಸತ್ಯ  
ಗುಣವೇ ಸ್ವೀಕಾರ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ... ||೩೯||

(೩೦|| ಭಾ) ಯಾವ ಸುಖವು ಅರಂಭದಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತದಲ್ಲಿಯೂ  
ತನಿಗೆ ಮೋಹವನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ನಿರ್ದ್ರಾಸ್ಯ ಪ್ರ  
ಮಾದಗಳಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೋ ಅಂಥಾ ಸುಖವು  
ತಾಮಸ ಸುಖವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೩೯||

ಶ್ಲೋ|| ನತದಸ್ತಿ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂವಾ ದಿವಿದೇವೇಷುಮಾವು  
ಸಃ | ಸತ್ತ್ವಂಪ್ರಕೃತಿಜೈರ್ಮುಕ್ತಂಯದೇಭಿಸ್ಸೃಷ್ಟ  
ತ್ರಿಭಿರ್ಗುಣೈಃ || ... ||೪೦||

ಪ|| ನ-ತತ್-ಅಸ್ತಿ-ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ-ವಾ-ದಿವಿ-ದೇವೇಷು-ಮಾ-ವುನಃ | ಸತ್ತ್ವಂ-ಪ್ರಕೃ  
ತಿಜೈಃ-ಮುಕ್ತಂ-ಯತ್-ಯೇಭಿಃ-ಸೃಷ್ಟ-ತ್ರಿಭಿಃ-ಗುಣೈಃ ||

(೪|| ರಾ|| ಭಾ) ಪೃಥಿವ್ಯಾಂವಾ-ಭೂಲೋಕವಾಸಿಗಳಾದ ಮನು  
ಷ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ, ದಿವಿದೇವೇಷುಮಾವುನಃ-ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಲೋಕಗ  
ಳಲ್ಲಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾಗಲಿ, ಪ್ರಕೃತಿಯೊಡನೆ ಕಲಿತಿ  
ರುವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸ್ಥಾವರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಯೆಂದರ್ದವು. ಪ್ರಕೃತಿಜೈಃ-  
ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಂಟಾಗಿರುವ, ತ್ರಿಭಿರ್ಗುಣೈಃ - ಈ ಸತ್ತ್ವಾದಿಗಳಾದ  
ಮೂರುಗುಣಗಳಿಂದ, ಮುಕ್ತಂ-ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು, ಯತ್ಸತ್ತ್ವಂ-ಯಾ  
ವಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವೂ, ತನ್ನಾಸ್ತಿ-ಅಂತಹ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವಿಲ್ಲವು. ಸಮ  
ಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವೂ ಪ್ರಕೃತ ಗುಣಪರ ತಂತ್ರವಾಗಿಯೇ ಇರುವು  
ದೆಂದರ್ದವು. ... ||೪೦||

(ಗೀ|| ವಿ) ಮುಕ್ತರಿಗೆ ತ್ರಿಗುಣ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದನ್ನು  
ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮನುಷ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ದೇವಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ಯೂ ತ್ರಿಗುಣ ಸಂಬಂಧ ವಿಲ್ಲದೆ ಜೀವವರ್ಗವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರು  
ವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸತಾಮಸ ಭೇದದಿಂದ ಜೀವರು  
ತ್ರಿವಿಧರಾಗಿರುವರು. ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಜೀವರೂ ಕೂಡ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ



ಮೂರುವಿಧರಾಗಿರುವರು. ಪಿತೃಗಂಧರಾಜಿಗಳು ಸಾತ್ವಿಕ ತಾಮಸರು, ಮುನಿಗಳು ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸರು, ದೇವತೆಗಳು ಸಾತ್ವಿಕ ಸಾತ್ವಿಕರು. ಸಾತ್ವಿಕ ಸಾತ್ವಿಕರಲ್ಲಿಯೂ, ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿ-ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯು, ಭಾರತೀವಾಯು ಪತ್ತಿಯು, ) ಸಾತ್ವಿಕಸಾತ್ವಿಕ ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸರು, ಬ್ರಹ್ಮವಾಯುಗಳು ಸಾತ್ವಿಕ ಸಾತ್ವಿಕ ಸಾತ್ವಿಕರೇ ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ಮಧ್ಯಮೊತ್ತಮ ಮನುಷ್ಯರು ರಾಜಸರು, ಅವರೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಮೂರು ಬಗೆಯಾಗಿರುವರು. ಅವರಲ್ಲಿ ವಿವ್ರಾದಿ ಚಂಡಾಲ ಸರ್ಯಂತರಾದ ಯಾವ ಭಾಗವತರುಂಟೋ ಅವರು ರಾಜಸಸಾತ್ವಿಕರು, ರಾಜಸ ಸಾತ್ವಿಕರಲ್ಲಿಯೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ರಾಜಸ ಸಾತ್ವಿಕ ಸಾತ್ವಿಕರು, ಕ್ಷತ್ರಿಯರು ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ರಜೋಗುಣದಿಂದಕೂಡಿರುವ ಕಾರಣ ರಾಜಸ ರಾಜಸಸಾತ್ವಿಕರು, ವೈಶ್ಯರು ಸಮವಾದ ಸತ್ವರಜಸ್ಸುಳ್ಳವರಾದುದರಿಂದ ರಾಜಸ ರಾಜಸ ಸಾತ್ವಿಕರು, ಶೂದ್ರರೂ ತಮಸ್ಸಿಗಿಂತಲೂ ಅಲ್ಪವಾದ ಸತ್ವದಿಂದಲೂ ಅಧಿಕವಾದ ರಜಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಕೂಡಿರುವುದರಿಂದ ತಾಮಸ ರಾಜಸ ಸಾತ್ವಿಕರು, ರಾಜಸ ಸಾತ್ವಿಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಯಾರಾದರೆ ಶುದ್ಧ ಸತ್ವಸ್ವರೂಪರೂ ಅವರು ಪರಮ ಹಂಸರೆಂಬ ಶಿಖಾಯುಜ್ಜ್ವಲ ವೀತತ್ಯಾಗಿಗಳಾದ ಏಕದಂಡಿ ಸನ್ಮಾನ್ಯಿಗಳು, ಸ್ವಲ್ಪರಜಸ್ಸಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸತ್ವಗುಣವುಳ್ಳವರು ಹಂಸ ಕಬ್ಬವಾಚ್ಯರೂ ಯಜ್ಞೋಪವೀತ ಮುಳ್ಳವರೂ ಆದ ಶಿಖಾವಿಹೀನರಾಗಿರುವ ಏಕದಂಡಿಗಳು. ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕ ರಜಸ್ಸುಳ್ಳ ಸತ್ವಮುಳ್ಳರು ತ್ರಿದಂಡವುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಶಿಖಾಯುಜ್ಜ್ವಲ ವೀತ ಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಗ್ರಾಮ್ಯಕರಾತ್ರವಾಗಿ ತಿರುಗುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬಹುಡಕರೆಂಬ ಸನ್ಮಾನ್ಯಿಗಳು. ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕ ರಜೋಯುಕ್ತ ಸತ್ವವಂತ್ವರು ತ್ರಿದಂಡಿಗಳೂ ಶಿಖಾಯುಜ್ಜ್ವಲ ವೀತ ಯುಕ್ತರೂ ಯಾವ



೩೩೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ ,

ಜ್ಞಾನವೂ ಪುತ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಲ್ಪಟ್ಟ ಭೈಕ್ಷಾನ್ನವುಳ್ಳವರೂ ಅದೆ ಕುಟೀಚಕರು. ತಾಮಸರೂ ಕೂಡ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಭೇದದಿಂದ ತ್ರಿವಿಧ ರಾಗಿರುವರು, ಅವರಲ್ಲಿ ನರಾಧಮರು ಸಾತ್ವಿಕ ತಾಮಸರು, ದೈತ್ಯಭೃತ್ಯರು ರಾಜಸ ತಾಮಸರು, ಮಹಾದೈತ್ಯರು ತಾಮಸ ತಾಮಸರೆಂಬದಾಗಿ ಇದರ ವಿವರವನ್ನು ರಿಯಜೇಕು. ... .. ||೮೦||

ಶ್ಲೋ || ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಛೇತ್ರಿಯವಿಕಾಂ ಕೂದ್ರಾಣಾಂ  
ಚಪರಂತಪ | ಕರ್ಮಾಣಿ ಪನ್ನಿಭಕ್ತಾನಿ ಸ್ವಭಾವಪ್ರಭವೈ  
ಗುಣೈಃ || ... .. ||೮೦||

ಪ || ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛೇತ್ರಿಯವಿಕಾಂ-ಕೂದ್ರಾಣಾಂ-ಚ-ಪರಂತಪ | ಕರ್ಮಾಣಿ-ಪನ್ನಿಭಕ್ತಾನಿ-ಸ್ವಭಾವಪ್ರಭವೈ-ಗುಣೈಃ ||

(ಅ) ಹೇಪರಂತಪ-ಕರುಗಳನ್ನು ಸಂತಾಪಿಸುವಂಥಾ ಕೆತ್ತಿಯುಳ್ಳ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಛೇತ್ರಿಯವಿಕಾಂ - ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛೇತ್ರಿಯ ವೈಶ್ಯರಿಗೂ, ಕೂದ್ರಾಣಾಂಚ - ಶೂದ್ರರಿಗೂ, ಕರ್ಮಾಣಿ-ಕರ್ಮಗಳು, ಸ್ವಭಾವಪ್ರಭವೈ-ಸ್ವಭಾವ ಜನ್ಯಗಳಾದ, ಗುಣೈಃ-ಗುಣಗಳಿಂದ, ಪ್ರವಿಭಕ್ತಾನಿ-ವಿಭಾಗಸ್ಪಟ್ಟಿರುವವು. ||೮೦||

(ಶ್ರೀ) ಸಕಲವೂಗುಣದಿಂದ ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿದ್ದರೆ ಮೋಕ್ಷಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗತಾನೆ ಹ್ಯಾಗೆ ? ಎಂದರೆ ವರ್ಮಾಶ್ರಮೋಚಿತ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಭಗವದಾರಾಧನವಾಗಿಯೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಅಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದದಿಂದಲೇ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದೆಂಬೀ ಗೀತಾಸಾರ ಭೂತವಾದ ಅರ್ಥವು ಇದುವೊದಲು ಅಧ್ಯಾಯ ಪೂರ್ತಿ ಪಠ್ಯಂತವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವದು. ||೮೦||

( ರಾ || ಭಾ ) ಇದುವರೆಗೂ “ ತ್ಯಾಗೇನೈಕೇ ಅಮೃತತ್ವಮಾನಶುಃ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತ್ಯಾಗವು ಸನ್ನಾಹಿಸ ಶಬ್ದಾರ್ಥದೊಡನೆ ಅಭಿನ್ನವೆಂತಲೂ ಅದೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮಪುರುಷನೇಕರಾ ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡುವುದರಿಂದಂಟಾದ ತನ್ನ ಅಕರ್ಮತ್ವಾನು ಸಂಧಾನದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂತಲೂ ತನ್ನೊಲವಾಗಿ ಬರುವ ಫಲತ್ಯಾಗವೂ ಕರ್ಮವು ಅಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶೇಷವೆಂಬದಾಗಿ ಅನುಸಂಧಿಸುವಿಕೆಯೆಂಬ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವೂ ಎಂಬಿಷ್ಟು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩೩

ಕರ್ಮ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿರಲಿತ್ತು. ಇದೇಷ್ಟು ಸತ್ಯ  
ಗುಣಕಾರ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಸತ್ಯಗುಣ ವೈದ್ವಿಧಿಯು ಅಪೇಕ್ಷಿತವೆಂಬದಾಗಿ  
ಸತ್ಯಗುಣದ ಉಪಾದೇಯತೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸತ್ಯರಜಸ್ತ  
ಮಸ್ಸುಗಳ ಕಾರ್ಯಭೇದಗಳನ್ನು ವಿಸ್ತಾರಪಡಿಸಿದೆನು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ  
ಈಶ್ವರಿಯಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವೇನ ಅನುಪಿಸ್ತುತವು ಕರ್ಮವು ಪರಮ  
ಪುರುಷಾರಾಧನರೂಪವೆಂಬುವುದನ್ನೂ ಅಶೀತಾಪಾನುಪಿಸ್ತುತವು ಕ  
ರ್ಮಕ್ಕೆ ಭಗವತ್ಪಾಪಿ ಎಂಬ ಫಲವನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಸ್ವಭಾವಾನುಬಂಧಿ ಸತ್ವಾದಿಗುಣಭೇದ  
ಭಿನ್ನವಾದ ಕರ್ಮವು ಕರ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಅವರವೈತ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೇಳಿ  
ತ್ತಾರೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯ ವೈಶ್ಯಕೂದ್ರಂಬೀ ನಾ  
ಲ್ವರಿಗೂ, ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಪ್ರಾಚೀನ ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ಸ್ವಭಾವ  
ಜನ್ಯಗಳಾದ ಗುಣಾನುಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳೂ ವೈತ್ತಿಗಳೂ  
ಇವು ಇವೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳುವುವು. ||೪೦||

ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ-(ಶಂ||೩೨||) ಸತ್ಯಗುಣವಧಿಕವು. (ರಾ) ರಜಸ್ತ  
ಮಗುಣಗಳನ್ನಣಗಿಸಿ ಸತ್ಯಗುಣವು ವೈದ್ವಿಧಿ ಹೊಂದಿರುತ್ತಾಡುದರಿಂದ  
ಇವನ ಕರ್ಮವು ಸಾತ್ವಿಕವಾಗಿರುವುದು. ...

ಕ್ಷತ್ರಿಯನಿಗೆ-(ಶಂ || ೩೨ ||) ಸತ್ಯಗುಣವು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿರುವು  
ದು. ರಜೋಗುಣ ವಧಿಕವಾಗಿರುವುದು. (ರಾ) ಸತ್ಯತಮೋ ಗುಣ  
ಗಳನ್ನಣಗಿಸಿರಜೋಗುಣವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಇವನ ಕರ್ಮ  
ವು ರಾಜಸವಾಗಿರುವುದು. ...

ವೈಶ್ಯನಿಗೆ-(ಶಂ || ೩೨ ||) ತಮೋಗುಣವು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿರು  
ವುದು; ರಜೋಗುಣವೇ ಅಧಿಕವಾಗಿರುವುದು. (ರಾ) ಸತ್ಯ ರಜೋ  
ಗುಣಗಳನ್ನು ಅಣಗಿಸಿ ತಮೋಗುಣವು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ಯಿದ್ದಿರುವುದ  
ರಿಂದ ಇವನವ್ಯಾಪಾರವು ಸ್ವಲ್ಪ ತಾಮಸವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದು.

ಕೂಡ್ರನಿಗೆ(ಶಂ|| ೩೨||) ರಜೋಗುಣವು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ತಮೋಗುಣವು  
ಅಧಿಕವಾಗಿರುವುದು.(ರಾ)ಸತ್ಯರಜೋ ಗುಣಗಳನ್ನು ಅಣಗಿಸಿತಮೋಗುಣ  
ವು ಅಧಿಕವಾಗಿ ವೈದ್ವಿಧಿ ಹೊಂದಿರುವುದಾದುದರಿಂದ ಇವನ ಕರ್ಮವು ತಾ



# ೩೩೪ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಮನವಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳು ಇಂಥಾ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವರು, ಇವು ಇವರುಗಳಿಗೆ ಕರ್ಮಗಳು, ಇವರ ವೃತ್ತಿಯು ಇವು ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಪೆಂದರ್ದವು. ... || ೪೦ ||

ಶ್ಲೋ || ಕಮೋದಮುಕ್ತು ಪಶ್ಯಂಚಂಕ್ಷಾಂತಿರಾರ್ಜವ  
ಮೇವಚ | ಜ್ಞಾನಂವಿಜ್ಞಾನಮಾಸ್ತಿ ಕೃತಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂ ಕರ್ಮ  
ಸ್ವಭಾವಜಂ || ೪೧ ||

ವ|| ಕಮಃ-ದಮಃ-ತಪಃ-ಕೌಚಂ-ಕ್ಷಾಂತಿಃ-ಅರ್ಜವಂ-ವಿವ-ಚ | ಜ್ಞಾನಂ-ವಿಜ್ಞಾನಂ-ಆಸ್ತಿ-ಕೃತಂ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂ-ಕರ್ಮ-ಸ್ವಭಾವಜಂ ||

(ಅ|| ೪೦|| ಭಾ) ಕಮಃ-ಚಕ್ಷುರಾದಿಗಳಾದ ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ದುರ್ವಿಷಯಗಳ ದಳೆಯಿಂದ ನಿಯಮಿಸುವಿಕೆಯು, ದಮಃ-ಮನೋಗ್ರಹವು, ತಪಃ-ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಭೋಗವನ್ನು ನೋಡುವುದಾದ್ದರಿಂದ ಶರೀರ ಕ್ಷೇತವು, ಕೌಚಂ-ಶಾಸ್ತ್ರೀಯಕರ್ಮಯೋಗ್ಯತೆಯು, ಕ್ಷಾಂತಿಃ-ಅನ್ಯರು ಪೀಡಿಸುವಾಗಲೂ ಅವರಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತವಿಕಾರರಾಹಿತವು, ಅರ್ಜವಮೇವಚ-ಅನ್ಯರಲ್ಲಿ ಮನೋನುರೂಪವಾಗಿಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇಷ್ವಾಪ್ರಕಾಶನವನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು, ಜ್ಞಾನಂ-ಪರಾವರತತ್ವಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, ವಿಜ್ಞಾನಂ-ಪರತತ್ವವಾದ ವಸ್ತುವಿನ ಅಸಾಧಾರಣ ವಿಕೇಷ ವಿವೇಚನೆಯು, ಆಸ್ತಿ-ಕೃತಂ-ಭೇದಸಿದ್ಧವಾದವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸತ್ಯವೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವು, ಅನಿಶ್ಚಯವು ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂದರೆ ೧ ವಾದಿಗಳು ಎಷ್ಟುಹೇತೂಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಚಲಿಸದೇ ಇರಬೇಕು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೧ ಭಗವಾಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮನಾದ ವಾಸುದೇವನೇ ನಿರಸ್ತನಿಖಿಲದೋಷಗಂಧನಾಶಿಯೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾ ನವಧಿಕಾತಿಕಯ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದ್ಯ ಸಂಖ್ಯೇಯ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಣನಾಗಿಯೂ ನಿಖಿಲ ವೇದವೇದ್ಯನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಫಲಬ್ರಹ್ಮನು. ಅವನೇ ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಮುಖ್ಯಕಾರಣನು, ಸದ್ಯ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಆಧಾರ ಭೂತನು, ಸರ್ವಜಗನ್ನಿಯಾಮಕನು, ವೈದಿಕವಾದ ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮವೂ ಅವನಿಗೆ ಆರಾಧನವಾಗಿರುವುದು, ಆಯಾ ಅಧಿ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩೫

ಕಾರಿಗಳಿಂದ ಆಯಾ ಕಷ್ಟಗಳಿಂದ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ಅವನ  
ಅನರಿಗೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥಕಾಮಮೋಕ್ಷ ರೂಪವಾದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವನೆಂ  
ಬೀ ಅರ್ಥವು ಸತ್ಯವೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಈ ಅರ್ಥವು  
“ವೇದೈಶ್ಚ ಸರ್ವೈರಹಮೇವವೇದ್ಯಃ-ಅಹಂಸರ್ವಸ್ಯ ಪ್ರಭವೋ ಮತ್ತ  
ಸ್ಸಗ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ತತೆ | ಮಯಿಸರ್ವಮಿದಂಪ್ರೋತಂ || ಭೋಕ್ತಾರಂಯಜ್ಞಾ  
ತಪಸಾಂ || ಜ್ಞಾತ್ವಾವಾಂಶಾಂತಿಮೃಚ್ಛತಿ || ಮತ್ತಃ ಪರತರಂನಾನ್ಯ  
ತ್ || ಯತಃ ಪ್ರವೃತ್ತಿರೂಘಿತಾಸಾಂ || ಸ್ವಕರ್ಮಣಾತಮಭ್ಯರ್ಚಯ ||  
ಯೋನಾಮಜಮನಾದಿಂಚ್ಛ, ಇತ್ಯಾದಿಗೀತಾವಾಕ್ಯದಿಂದಲೆ ಪ್ರಪಂಚಿತ  
ವಾಗಿರುವುದು. ಬ್ರಾಹ್ಮಂಸ್ವಭಾವಜಂಕರ್ಮ-ಶಮಾದಿಗಳೆಂಬವು ಬ್ರಾ  
ಹ್ಮಣನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವಜನ್ಯಗಳಾದಕರ್ಮಗಳು. ... ||೪೩||

(ಶಂ) ಶಮಃ-ಮನೋನಿಗ್ರಹವು, ದಮಃ- ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯ  
ನಿಗ್ರಹವು, ತಪಃ-ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ತಪಸ್ಸು  
ಶೌಚಂ-ಭಾಷ್ಯಾಂತರಕುದ್ಧಿಯು, ಹ್ರಾಂತಿ-ಹ್ರಮಾ, ಸಹಿಸುವಿಕೆಯು,  
ಆರ್ಜವಂ-ನಿಷ್ಕಾಪಟ್ಟವು, ಜ್ಞಾನಂ-ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನವು, ವಿಜ್ಞಾನಂ-ಗುರೂ  
ಪದೇಶಾದಿಗಳಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಾನವಾದುದು, ಅನುಭವಜ  
ನ್ಯಜ್ಞಾನವು, ಆಸ್ತಿತ್ವಂ-ಆಗಮಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧಾಳುವಾಗಿರುವಿಕೆಯು,  
ಎಂಬವು ಸ್ವಭಾವಜನ್ಯಗಳಾದ (ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಿಹಿತಗಳಾದ) ಕರ್ಮಗ  
ಳಾಗಿರುವುವು. (ಎಂದರೆ ಈ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳವನೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು, ಪೂ  
ರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಅಂಥಾ ಸ್ವಭಾವವೇ ಇರಬಹುದು, ಅನಂತರ  
ದಲ್ಲಿಕಾಲವೇ ಸರಿತದಿಂದ ಅಂಥಾ ಸ್ವಭಾವವು ಕೆಟ್ಟುಹೋದರೂ ಆ  
ವಂಶಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅವನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರ  
ಲ್ಲದೆ ಅನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು ಭವಾಗಿರುವುದು. ... ||೪೪||

(ಗೀ || ೧) ಶಮಃ-ಭಗವನ್ನಿಷ್ಠೆಯು, ದಮಃ - ಇಂದ್ರಿಯ  
ನಿಗ್ರಹವು, ಆರ್ಜವಂ- ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳ ಕೃತ್ಯವು ವಿಕರೂಪವಾ  
ಗಿರುವಿಕೆಯು, ಜ್ಞಾನಂ - ವಸ್ತುವಿಷಯವಾದ ಸಾಧಾರಣಜ್ಞಾನವು,  
ವಿಜ್ಞಾನಂ-ವಸ್ತುವಿಷಯಕವಾದ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನವು, ಆಸ್ತಿತ್ವಂ-ಧರ್ಮಾ  
ದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವುಂಟೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವು. ||೪೫||

(ಶಿ || ೧) ಆಸ್ತಿತ್ವಂ-ಪರಲೋಕವುಂಟೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವು, ಬ್ರಾಹ್ಮ



೩೩೩ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ಕರ್ಮ ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು-ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬ  
ದಕ್ಕವು. ... ||೪೦||

ಶ್ಲೋಕೌರ್ಮಂತೇಜೋದೈತಿದಾಕ್ಷ್ಯಂಯುದ್ಧೇಚಾಪ್ಯಪ  
ಲಾಯನಂ | ದಾನಮೀಶ್ವರ ಭಾವಶ್ಚ ಹ್ರಾತ್ರಂ ಕರ್ಮಸ್ವ  
ಭಾವಜಂ || ... ||೪೩||

ಪ|| ಕೌರ್ಮ-ತೇಜ-ಧೈತಿ-ದಾಕ್ಷ್ಯ-ಯುದ್ಧ-ಚ-ಅಪಿ-ಅಪಲಾಯನಂ| ದಾನಂ-  
ಈಶ್ವರಭಾವ-ಚ-ಹ್ರಾತ್ರಂ-ಕರ್ಮ-ಸ್ವಭಾವಜಂ ||

(ಅ|| ೨೦|| ಭಾ) ಕೌರ್ಮ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಭಯವಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರವೇಶಿಸು  
ವಂಥಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, ತೇಜಃ-ಅನ್ಯರಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡದೆ ಇರುವಿ  
ಕೆಯು, ಧೈತಿ-ಉಪಕಾಂತವಾದಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಘ್ನಗಳು ಬಂದರೂವೂ  
ರ್ಮನಾಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, ದಾಕ್ಷ್ಯ-ಸರ್ವಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿ  
ಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, ಯುದ್ಧೇಚಾಪ್ಯಪಲಾಯನಂ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತನಿ  
ಗೆ ಮರಣವುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿದರೂ ಓಡಿಹೋಗದೆ ಇರುವಿಕೆ  
ಯು, ದಾನಂ-ತನ್ನದಾದ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಅನ್ಯರ ಸ್ವತ್ತನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು  
ವ ಪರ್ಮಂತವಾದ ತ್ಯಾಗವು, ಈಶ್ವರಭಾವಃ-ತನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಾದ  
ಸರ್ವರನ್ನಾಳುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, (ವಿತ್ತ-ಇದು) ಹ್ರಾತ್ರಂಸ್ವಭಾವಜಂ  
ಕರ್ಮ-ಹ್ರತ್ರಿಯನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದುಂಟಾದ ಕೃತ್ಯವು. ಇಲ್ಲಿನ ಈಶ್ವ  
ರಭಾವ ಶಬ್ದದಿಂದ ದುಷ್ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳ ನಿವಾರಣೆಯುಂಟಾಗುವ ವಿವ  
ಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೪೩||

(ಕಂ) ಕೌರ್ಮ-ಕೂರಸ್ಯಭಾವಃ- ಬಲಿಷ್ಠರನ್ನು ಕೂಡ ಪಹರಿ  
ಸುವಂಥಾ ವಿಕ್ರಮವು, ತೇಜಃ-ಪ್ರಾಬಲ್ಯ-ಅನ್ಯರಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿ  
ಸಲ್ಪಡದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, ಧೈತಿ-ಯಂಥಾ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮನ  
ಸ್ಸನ್ನು ಅಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳದ ಧೀರತ್ವವು, ದಾಕ್ಷ್ಯ-ಸಮಯ  
ದಲ್ಲಿ ಮೊಹವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ತತ್ಕ್ಷಣವೆ ಮಾಡುವಿಕೆಯು, ಯುದ್ಧ ಅ  
ಪಲಾಯನಂ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಹೋಗುವುದು  
ಪಲಾಯನವು, ಅದಿಲ್ಲದೆ ಶತ್ರುಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ಪರಾಜಯವಾಗದೇ  
ಇರುವಿಕೆಯು; ದಾನಂ-ಸತ್ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೊಡುವಿಕೆಯು, ಈಶ್ವರಭಾ



(೪೩)

ಅಪ್ಪಾದಶಃಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩೩

ವಃ-ತನ್ನಾಳುವಿಕೆಗೆನೇರಿದವುಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರಭುಶಕ್ತಿಯ ಪ್ರಕಟೀಕ  
ರಣವು. ... .. ||೪೩||

(ಗೀ|| ವಿ)ತೇಜಃ-ದೇಹಕಾಂತಿಯು, ದಾಹ್ಯಂ-ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು,  
ದಾನಂ - ಸತ್ಪಾತ್ರದಾನವು, ಈಶ್ವರಭಾವಶ್ಚ - ದಂಡನಾದಿ  
ಕರ್ತೃತ್ವವು. ... .. ||೪೩||

ಶ್ಲೋ || ಕೃಷಿಗೋರಕ್ಷವಾಣಿಜ್ಯಂವೈಶ್ಯಂಕರ್ಮಸ್ವಭಾವ  
ಜಂ | ಪರಿಚರಾತ್ಮಕಂ ಕರ್ಮ ಶೂದ್ರಸ್ಯಾಪಿಸ್ವ  
ಭಾವಜಂ || ... .. ||೪೪||

ಪ|| ಕೃಷಿಗೋರಕ್ಷವಾಣಿಜ್ಯಂ-ವೈಶ್ಯಂ-ಕರ್ಮ-ಸ್ವಭಾವಜಂ | ಪರಿಚರಾತ್ಮಕಂ-  
ಕರ್ಮ-ಶೂದ್ರಸ್ಯ-ಅಪಿ-ಸ್ವಭಾವಜಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಕೃಷಿಗೋರಕ್ಷವಾಣಿಜ್ಯಂ-ಕೃಷಿ ಎಂದರೆ ಪೈರಿ  
ಡುವಿಕೆಯು, ಗೋರಕ್ಷ- ಪಶುಗಳನ್ನು ಮೆಯಿಸುತ್ತಾ ಕಾಯುವಿಕೆ  
ಮೊದಲಾದ ಗೋರಕ್ಷಣವು, ವಾಣಿಜ್ಯಂ-ಧನಸಂವಾದನಕ್ಕೆ ಹೇತುವಾದ  
ಕ್ರಯ ವಿಕ್ರಯಾತ್ಮಕವಾದ ವ್ಯಾಪಾರವು, ವೈಶ್ಯಂ ಸ್ವಭಾವಜಂಕರ್ಮ-  
ಇವು ವೈಶ್ಯನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದಿರುತ್ತಾದ ಕೃತ್ಯವು. ||೪೪||

ಪರಿಚರಾತ್ಮಕಂ ಕರ್ಮ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಹತ್ತಿರವೈಶ್ಯರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷಾ  
ಜೆಯನ್ನು ಮಾಡುವಂಥಾ ಕರ್ಮವು, ಶೂದ್ರಸ್ಯಾಪಿ-ಶೂದ್ರನಿಗೂ, ಸ್ವ  
ಭಾವಜಂ-ಸ್ವಭಾವ ಸಿದ್ಧವಾದದ್ದು, ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಾಲ್ಕುವರ್ಣ  
ಗಳಿಗೂ ಕೆಲವನ್ನು ಯೆತ್ತಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಗಳಾಗಿ ಅವ  
ಶ್ಯನುಷ್ಠೇಯಗಳಾದ ಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಉಪಲಕ್ಷಣಗಳೆಂದರಿ  
ಯಬೇಕು. ಯಜ್ಞಾದಿಗಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳಾದ ತ್ರಿವರ್ಣಗಳಿಗೂ  
ಸಾಧಾರಣಗಳೆಂಬದಾಗಿತಾನೆ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದು. ಶಮಾ  
ದಿಗಳು ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದ ಮೂರು ವರ್ಣದವರಿಗೂ ಸಾಧಾರಣಗಳಾ  
ಗಿದ್ದರೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಸತ್ಯ ಗುಣೋದ್ರೇಕವು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾ  
ಗಿರುವುದರಿಂದ ಶಮದಮಾದ್ಯನಃಪ್ರಾಪ್ತವು ಸುಕರವೆಂದು ತಿಳಿದು  
ಶಮಾದಿಗಳನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವ ಜನ್ಯವಾದ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇ  
ಳಿತು. ಹತ್ತಿರವೈಶ್ಯರಿಬ್ಬರೂ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ರಜಸ್ತಮಃ ಪ್ರಧಾ



೩೩೮

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ನರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಮದಮಾದ್ಯನುಷ್ಠಾನವು ಅವರಿಗೆ ದುರ್ಲಭವೆಂಬದಾಗಿ ನೆನಸಿ ಅವನ್ನು ಅವರ ಕೃತ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಯಜ್ಞಾದಿ ಯಾಜನವೂ ವೇದಾಧ್ಯಾಪನವೂ ಧನಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸುವಿಕೆಯೂ ವೃತ್ತಿಯಾಗಿರುವುದು. ಕ್ಷತ್ರಿಯನಿಗೆ ರಾಜ್ಯಪರಿಪಾಲನವೆ ವೃತ್ತಿಯು, ಮೈತ್ಯನಿಗೆ ಕೃಷಿವಾಣಿ ಜ್ಯಾದಿಗಳು ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೆಯ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಶೂದ್ರನಿಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ವರ್ಣತತ್ವ ಪರಿಚರಣವೆ ವೃತ್ತಿಯು. ... ||೪೪||

(ಶ್ರೀ) ಮೈತ್ಯಕರ್ಮ ಇತಿವಾಕಃ-ಅರ್ಥಭೇದ ವಿಲ್ಲವು. ||೪೪||

ಶ್ಲೋ|| ಸ್ವೇಸ್ವೇಕರ್ಮಜ್ಯಭಿರತಸ್ಸಂಸಿದ್ಧಿಂಲಭತೇನರಃ |

ಸ್ವಕರ್ಮನಿರತಸ್ಸಿದ್ಧಿಯಥಾವಿಂದತಿತಚ್ಛ್ರೇಣ ||೪೬||

ಪ|| ಸ್ವೇ-ಸ್ವೇ-ಕರ್ಮಣಿ-ಅಭಿರತಃ-ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ-ಲಭತೇ-ನರಃ | ಸ್ವಕರ್ಮನಿರತಃ-ಸಿದ್ಧಿಂ-ಯಥಾ-ವಿಂದತಿ-ತತ್-ಶ್ರೇಣ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಸ್ವೇಸ್ವೇಕರ್ಮಣಿ-ಕಾಸ್ತಮಿತವಾದ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಅಭಿರತಃ-ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿರುವೆ, ನರಃ-ಪುರುಷನು, ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ - ಪರಮಪದಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು, ಲಭತೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಕರ್ಮನಿರತಃ-ತನಿಗೆ ಕಾಸ್ತಮಿತ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಪುರುಷನು, ಯಥಾ-ಹೇಗಾದರೆ, ಸಿದ್ಧಿಂ-ವಿಂದತಿ-ಪರಮ ಪದವನ್ನು ಹೊಂದುವನೋ, ತತ್-ಅ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು, ಶ್ರೇಣ-ಶೇಳು. ... ||೪೫||

(ಗೀ|| ೧) ಅಭಿರತಃ-ಕರ್ಮವೆನ್ನುನುಪ್ಪಿಸಿ ಭಗವದಾರಾಧನವನ್ನು ಮಾಡುವ, ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ-(೪೦) ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಆಕುಚಿಯು ನಿವೃತ್ತವಾಗಿ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠಾ ಯೋಗ್ಯತಾರೂಪವಾದ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು, (ಗೀ|| ೧) ಜ್ಞಾನದ್ವಾರಾ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು. ||೪೫||

(ತಾ|| ಚಂ) ವರ್ಮಧರ್ಮವಿಭಾಗವನ್ನು ಈ ಮೋಕ್ಷಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಏತಕ್ಕೆ ಹೇಳಬೇಕು. ಅವರವರ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ವರ್ಮ ಧರ್ಮವಿಭಾಗವು ಅವಶ್ಯಕವಾದದ್ದೇ ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿನ ಸಂಸಿದ್ಧಿ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರಾಧಿತರವನ್ನು ಅನ್ಯರು ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪರಮಪದ ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಬಹುದೋ ಎಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಮುಂದೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ “ ಶಾಶ್ವತಂ ಪಮವ್ಯಯಂ , (೧೮|| ೫೬) ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತೋಪದೇಶ.

೩೩೯

ಳಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವು ಉಚಿತವಾದದ್ದೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. (ಅಥವಾ) ಸಿದ್ಧಿ ಕಲ್ಪವು ಮುಂದೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನಾದರೂ ಹೇಳಬಹುದು. ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯ ಸಿದ್ಧಿ ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಫಲಭೂತವಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ ಧ್ಯಾನನಿಷ್ಠೆಯು, ಇದರ ಪರ್ಯವಸಾನವು ಮೋಕ್ಷರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಪರಮಪದ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಸಂಸಿದ್ಧಿ ಕಲ್ಪಾರ್ಥತ್ವೇನ ಹೇಳಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಕರ್ಮ ನಿರತನಾದ ಕೂದ್ರನಿಗೂ ಕೂಡ ಸಂಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅವನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನು ಕಾರೀಶ ಕಣಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಪಕೂದ್ರಾಧಿಕರಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಲ್ಲವೆ ೧ ಎಂದರೆ ಸತ್ಯವೇ, ಆದರೂ ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರವುಂಟಾಗಿ ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಅದರ ಪೂರಿಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷಫಲ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗಬಹುದು. ಉಪಾಸನಾರಂಭವು ತ್ರೈವರ್ಣಿಕ ಶರೀರದಲ್ಲಿಯೇ ಆದರೂ ಇದರ ಪೂರಿಯು ಸರ್ವಶರೀರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆಗಬಹುದು. ಈ ಅಂಶವನ್ನು ವಿದುರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಶೌನಕರೂ ಕೂಡ “ಧರ್ಮವ್ಯಾಧಾದಯೋಪ್ಯನ್ಯೈ ಪೂರ್ವಾಭ್ಯಾಸಾಜ್ಞುಗುಪ್ಸಿತೆ | ವರಾಣ್ಣ ಪಠತ್ಯೈ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಾ ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ ಶ್ರಮಣೀಯಥಾ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಆದರೂ ಮಿತವಾದ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯರಾದ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳ ಆರಾಧನ ರೂಪಗಳಾದ ಆಯಾವರಾಣ್ಣ ಶ್ರಮಾಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಪರಮ ಪದ ಪ್ರಾಪ್ತಿಹೇತತ್ವವು ಹೇಗೆ ೧ ಎಂದರೆ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದಿ ಕಲ್ಪಗಳಿಂದ ತತ್ತದ್ವೇವತಾ ಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನಲ್ಲದೇ ಶರೀರಗಳಾದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಾ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಇವು ವಾಚಕಗಳಾಗಲಾರವು. ಅದುದರಿಂದ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದಿ ತತ್ತದ್ವೇವತಾ ಶರೀರಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಆರಾಧನ ರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವರು ಸಂಸಿ



೩೪೦ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅಕ್ಷೇಪವೂ ಆರುವುದಿಲ್ಲವು. ಕಿಂಚಿತ್ ಈಕರ್ಮವು ಪರಿಮಿತ ಫಲಪ್ರದರಾದ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದ್ಯಾ ರಾಧನವೂ ಆಗಲಾರದು.

(ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಇಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸಲ್ಪಡುವುದು.)

ಇಲ್ಲಿ ವರಾಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳು ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳಾದರೆ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದಿ ದೇವತಾಂತರ ಶಬ್ದಘಟಿತಗಳಾದ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಸಾಧಿಸತಕ್ಕ ವರಾಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮವು ದೇವತಾಂತರಾರಾಧನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೇವತಾಂತರೋಪಾಸಕನಲ್ಲದೆ ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ಆದರಿಂದ ಪಾರವೈಕಾಂತ್ಯ ಭಂಗವಿಲ್ಲವೋಂದರೆ ಈ ಚೋದ್ಯವನ್ನು ವೇದಾಂತವು ಶ್ವತ್ತಿಶೂನ್ಯರು ಮಾಡುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ವೇದಾಂತಿಗಳು ಮಾಡಲಾರರು. ಇಲ್ಲಿ “ ಸಾಕ್ಷಾದಪ್ಯವಿರೋಧಂಜೈಮಿನಿಃ “ ಎಂಬೀ ವೇದಾಂತ ಸೂತ್ರಪ್ರಕಾರವಾಗಿ (ಅಗ್ರನಯನೀತ್ಯಗ್ನಿಃ) ಅಗ್ರನಯನಾದಿವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿವಶದಿಂದಅಗ್ನಾದಿ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಾದ್ವಾಚಕಗಳಾಗಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಿಸಿರುವರು. ಅಥವಾ ಸಹಸ್ರನಾಮದಲ್ಲಿರುವ “ ರದೋಬಹುಶಿರಾ ಭುಃ “ ಇತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದಗಳು ಸಾಕ್ಷಾದ್ಭಗವದ್ವಾಚಕಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಹೇಗಾದರೆ ಶ್ರೀಸಹಸ್ರನಾಮ ಪಾರಾಯಣದಲ್ಲಿ ಪಾರವೈಕಾಂತ್ಯಭಂಗವಿಲ್ಲವೋಂಬಿಯೂ ಆದರಂತೆಯೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಶ್ರೀಸಹಸ್ರನಾಮ ಘಟಿತವಿನ್ಯ ಭಗವನ್ನ ಮಗಳು ಗುಣವೌಷ್ಠ್ಯನಿ ಖಿತ್ತಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಾದ್ವಾಚಕತ್ವವು ಯುಕ್ತವೆಂಬುವಶಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅದೇನ್ಯಾಯವನ್ನು ವಲಂಬಿಸಬೇಕು. ಗುಣವೌಷ್ಠ್ಯವು ಭಗವದೇಕಾಂತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಈ ಶಬ್ದಗಳೂ ಗುಣಲೇಶದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ದೇವತಾಂತರ ವಾಚಕಗಳಾಗಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದ ಅಗ್ನಾದಿ ಶಬ್ದಸಮೂಹವು ಅಗ್ರನಯನಾದಿ ಗುಣವೌಷ್ಠ್ಯಯುಕ್ತ ಭಗವದೇಕಾಂತವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದೇವತಾಂತರಾನನ್ಯಧಾಸಿದ್ಧಿ ಲಿಂಗಗಳಿಲ್ಲ.



ದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ “ಸಾಕ್ಷಾದಪ್ಯವಿರೋಧಂಜೈಮಿನಿಃ “ಎಂಬ ನ್ಯಾಯವು  
ಯುಕ್ತವಾದರೂ ಆದುದರಿಂದಲೇ ಪರಮೈಕಾಂತ್ಯಭಂಗವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ  
ಜೀವಲಿಂಗಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಾದಪ್ಯವಿರೋಧ ನ್ಯಾಯವು  
ಲಿಂಗವಿರೋಧದಿಂದ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಜೀವಲಿಂಗ ಯು-  
ಕ್ತದೇವತಾಂತರಾರಾಧನ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ದೇವತಾಂತರ ಸ್ಪರ್ಶವಿ-  
ಲ್ಲವೋ ? ಅಂತವನಿಗೆ ಮೊಕ್ಷರೂಪ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೇಳಬಹುದೋ ?  
ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತ್ಯಗ್ಧನ ವಿದ್ಯಾನ್ಯಾಯದಿಂದ ತತ್ತ್ವದ್ವೇವತಾಂ-  
ತರಾಭಿಮಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಆಯಾ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅ-  
ನುಷ್ಠಿಸುವಿಕೆಯು ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವರು ದೇವತಾಂ-  
ತರಾರಾಧಕರಾಗಲಾರರೆಂದರಿಯಬೇಕು. “ ಉಪಾಸಾತ್ಮ್ರವಿಧ್ಯಾ-  
ತ್ ,, ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಚೇತನಾಚೇತ-  
ನಾಂತರಾಭಿಮಿತ್ವೇನ ಉಪಾಸನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಅಲ್ಲಿ ಚೇತ-  
ನಾ ಚೇತನಗಳಿಗೆ ಮುಮುಕ್ಷೂವಾನ್ಯತ್ಯವು ಹೇಗಾದರೆ ಇಲ್ಲವೋ ಅಪ್ರ-  
ಕಾರವೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕರೀರ ಭೂತರಾದ ಅಗ್ನಿ಼ಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅರಾಧ್ಯ-  
ತ್ವವಿಲ್ಲವು. ...

ಆದರೂ “ ತೃಪ್ತವಿವೈನಮಿಂದ್ರಃ ಪ್ರಜಯಾಪಕುಭಿಃ ,,  
ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಾರ್ಥವಾದಾಧಿಗಳಲ್ಲಿ ದೇವತಾಂತರಾರಾಧನ ರೂಪ-  
ತ್ವವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರುವಲ್ಲಿ ಅವುಗಳಿಗೆ ಕೇವಲ ಭಗವದಾರಾಧನ-  
ರೂಪತ್ವವು ಯುಕ್ತವೋ ? ಮತ್ತು ವಿಶೇಷಣತ್ವ ರೂಪದಿಂದಲಾದರೂ  
ಅವುಗಳನ್ನು ಚ್ಛೇದಿಸಿದರೆ ದೇವತಾಂತರ ಸಂಬಂಧವು ಅವರ್ಜನೀಯವ-  
ಲ್ಲವೇ ? ಎಂದರೆ “ ಅಹಂಹಿಸರ್ಮ ಯಜ್ಞಾನಂ ಭೋಕ್ತಾಚ ಪ್ರಭು-  
ರೇವಚ | ಹವ್ಯಕವ್ಯಭುಗೇಕಸ್ತ್ವಿ ಪಿತೃರ್ಜೀವ ಸ್ವರೂಪಧೃತ್ ||  
ಯೇಯಜಂತಿ ಪಿತೃದೇವಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾ ಸಹುತಾಶನಾ |  
ಸರ್ವಭೂತಾಂತರಾತ್ಮಾನಂ ವಿಷ್ಣು ಮೇವಯಜಂತಿತೆ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರ-  
ಮಾಣಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ ಪರೈಕೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ  
ಸರ್ವಾಂತರಾಭಿಮಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರತಿ ಬುದ್ಧನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ  
ಅರಾಧ್ಯನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಚೂದ್ಯಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು.



೩೪೩

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾಂತರಗತತ್ವ ವಿರುವುದರಿಂದ ಅವರವರ ಅಲಯ ಪ್ರವೇಶ ತಡಾರಾಧನಾದಿಗಳೂ ಭಗವದಾಲಯ ಪ್ರವೇಶ ಭಗವದಾರಾಧನಾದಿ ರೂಪಗಳಂತಲೆ ತಿಳಿದು ಅವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದವ್ಯೇನು ಇವು ಪಾರಮೈಕಾಂತ್ಯಭಂಜಕವೆಂದರೆ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪಾರಮೈಕಾಂತ್ಯಭಂಗ ಪ್ರಸಂಗ ವುಂಟಾಗಬಹುದೆಂದರೆನು  
 “ನಾರಾಯಣಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಹೃದಿಸ್ಥಂ ಪ್ರಭುವಿಶಾತ್ವರಂ | ಯೋಸ್ಯ ಮರ್ಮಯತೇ ದೇವಂ ಪರಬುದ್ಧಾಸ್ತಸಮಪಭಾಕಃ || ಯಸ್ಮುನಾರಾಯಣಂ ದೇವಂ ಸಾಮಾನ್ಯೇನಾಭಿವನ್ಯತೇ | ಸಯಾತಿನರಕಂ ಘೋರಂ ಯಾವಚ್ಛಂದ್ರದಿವಾಕರಂ || ಬುದ್ಧರುದ್ರಾದಿವಸತಿಂ ಸ್ತುತಾಂ ಶವೋವಚ|ಅಟವೀಂರಾಜಧಾನೀಂಚದೂರತಃ ಪರಿವರ್ಜಯೇತ್||, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ದೇವತಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಪರತ್ವಬುದ್ಧಿಯೂ ಸಮತ್ವಬುದ್ಧಿಯೂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಬಹಿರಾಘಾತವಾದ ದೇವತಾಂತರತ್ವಲಗಳಿಗೆ ಹೊಗುವಿಕೆಯೂ ಪರಮೈಕಾಂತಿಗೆ ದೋಷವೆಂಬದಾಗಿ ನಿಂದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ನರಕರೂಪಪ್ರಬಲವಾದ ಅಸಿಷ್ಟ ಫಲವೂ ಕೂಡ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಇಷ್ಟಮಾತ್ರದಿಂದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳಲ್ಲಿ ಆರಾಧ್ಯನಾದ ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿರುವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಈ ದೇವತಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಪರತ್ವ ಬುದ್ಧಿಯೂ ಸಾಮ್ಯಬುದ್ಧಿಯೂ ಭಗವತ್ಕೃಪ ಭೂತರಲ್ಲವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯೂ ಆರಾಧ್ಯತ್ವಬುದ್ಧಿಯೂ ಫಲಪ್ರದತ್ವಬುದ್ಧಿಯೂ ಅಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಉಪಾಸ್ಯ ವಿಶೇಷಣಗಳಾದ ಪ್ರಾಣವೈಶ್ವಾನರಾದಿಗಳಿಂದ ಇವನಿಗೆ ವ್ಯಭಿಚಾರವಿಲ್ಲದಂತೆ ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧಿಗಳಾದ ಅಗ್ನೀಂದ್ರಾದಿ ವಿಶೇಷಣಗಳಿಂದಲೂ ಇವನಿಗೆ ಐಕಾಂತ್ಯವಿರೋಧ ವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ವರಾಣಶ್ರಮಾನು ಗುಣಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾಗಿರಿಯೂ ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾತ್ಮನೆ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಸ್ವಕರ್ಮ ನಿರತನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಪಾರಮೈಕಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಹಾನಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸದಿ



## ಅಪ್ಪಾದಶಂಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೩

ಪರಮಪದ ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಸಂಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದರಲ್ಲಿ  
ಸಂಕಯವಿಲ್ಲವು. ( ಈ ಅಂಶದಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಚೋ-  
ದ್ಯಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯ ಶ್ರುತಪ್ರಕಾಶಿಕಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಪರಿಹಾ-  
ರಗಳನ್ನು ರಿಯಬೇಕು. ಗ್ರಂಥ ವಿಸ್ತರ ಭಯದಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ-  
ರುವುದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ... .. ||೪೫||

ಶ್ಲೋ|| ಯತಃಪ್ರವೃತ್ತಿರಭ್ಯುತಾನಾಂಯೇನಸರ್ವಮಿದಂ .

ತತಂ | ಸ್ವಕರ್ಮಣಾ ತಮಭ್ಯರ್ಚ್ಯಸಿದ್ಧಿಂ ವಿಂದತಿ

ಮಾನವಃ ||

...

||೪೬||

ಪ|| ಯತಃ- ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ- ಬೌತಾನಾಂ- ಯೇನ- ಸರ್ವಂ- ಇದಂ- ತತಂ | ಸ್ವಕ-  
ರ್ಮಣಾ- ತಂ- ಅಭ್ಯರ್ಚ್ಯ- ಸಿದ್ಧಿಂ- ವಿಂದತಿ- ಮಾನವಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಸರ್ವಕಾರಣ ಭೂತನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಾಂತರಾಲ್ಯ-  
ಮಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ತನ್ನಿಂದೆಸೃಷ್ಟಿಸ್ವಲ್ಪಟ್ಟವರಾ-  
ಗಿಯೂ ತನಿಗೆ ಶರೀರ ಭೂತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಇಂದ್ರಾದಿ ಜೀವತೆಗೆ-  
ಳಿಗೆ ವಾಚಕಗಳಾದ ಆಯಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾ ನಾದಾದ-  
ರಿಂದಲೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳೂ ಭಗವದಾರಂಭನ ರೂಪಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ವೆರಾಣ್ಣ ಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಸಂಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧನತ್ವವು  
ಯುಕ್ತವೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಯತಃ-  
ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನ ದಶೆಯಿಂದ, ಭೂತೇನಂ-ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ, ಪ್ರವೃ-  
ತ್ತಿಃ-ಉತ್ಪತ್ತಾದಿಕವು ಉಂಟಾಗುವುದೋ, ಯೇನ-ಯಾವ ಪರ-  
ಮಾತ್ಮನಿಂದ, ಇದಂ ಸರ್ವಂ-ಈ ಸರ್ವಜಗತ್ತೂ, ತತಂ-ವ್ಯಾಪ್ತವಾ-  
ಗಿರುವುದೋ, ಸ್ವಕರ್ಮಣಾ-ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ, ತಂ-ಇಂದ್ರಾ-  
ದಿಜೀವತಾಂತರಾಲ್ಯಮಿಯಾಗಿರುವ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಅಭ್ಯರ್ಚ್ಯ-  
ಆರಾಧಿಸಿ, (ಮತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ನನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದೊಡನೆ) ಮಾನ-  
ವಃ-ಮನುಷ್ಯನು, ಸಿದ್ಧಿಂವಿಂದತಿ-ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದುವುದೆಂಬ ಸಿ-  
ದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... .. ||೪೬||

(ಶಂ) ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಉತ್ಪತ್ತಿಯು ಅಥವಾ ಬೇಷ್ಯೆಯು, ಸ್ವಕ



೩೪೪ ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧರ್ಮ ಸಾರೇ.

ದೃಣಾ- ಆಯಾವರಾಣ್ಯ ಶ್ರಮಾನು ಗುಣಗಳಾದ ವೇದೋಕ್ತ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ; (ಗೀ|| ವಿ) ಶಮದಮಾದಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಕರ್ಮದಿಂದ. ||೪೬||

ಶ್ಲೋ|| ಶ್ರೇಯಾಃ ಸ್ವಧರ್ಮವಿಗುಣಃ ಪರಧರ್ಮಾತ್ ಸ್ವ  
ನುಷ್ಠಿತಾತ್ | ಸ್ವಭಾವನಿಯತಂ ಕರ್ಮ ಕುರ್ವನ್ನಾಶ್ನೋ  
ತಿ ಕಿಲ್ಬಿಷಂ | ... .. ||೪೭||

ವ|| ಶ್ರೇಯಾಃ-ಸ್ವಧರ್ಮ-ವಿಗುಣ-ಪರಧರ್ಮಾತ್-ಸ್ವನುಷ್ಠಿತಾತ್|ಸ್ವಭಾವನಿಯತಂ-ಕರ್ಮ-ಕುರ್ವನ್-ನ-ಅಪ್ನೋತಿ-ಕಿಲ್ಬಿಷಂ |

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಸ್ವಧರ್ಮ-ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮ ತ್ಯಾದಿ ತ್ಯಾಗಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ನನಿಗೆ ಆರಾಧನ ರೂಪವಾಗಿ ಯೂ ತೆನ್ನಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮ ಯೋಗಾತ್ಮಕವಾದ ಧರ್ಮವು; ವಿಗುಣ-ಗುಣಹಿತವಾಗಿದ್ದರೂ, ಸ್ವನುಷ್ಠಿತಾತ್-ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯನಿಯಮನ ರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಮಾದ ಸಂಭಾವನೆ ಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ದೈವಾಧೀನದಿಂದ ಒಂದು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಚನಾಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಪರಧರ್ಮಾತ್-ಇಂದ್ರಿಯ ಜಯ ಸಮರ್ಥನಾದ ಪುರುಷನ ಧರ್ಮವಾದ ಜ್ಞಾನಯೋಗಕ್ಕಿಂತಲೂ; ಶ್ರೇಯಾಃ-ಶ್ರೇಷ್ಠವು. ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೧ ಸ್ವಭಾವನಿಯತಂ ಕರ್ಮ ಕುರ್ವನ್-ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸ್ಕೃಷ್ಟನಾದವನಿಗೆ ಇಂದ್ರಿಯ ವ್ಯಾಪಾರ ರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವಭಾವದಿಂದಲೇ ನಿಯತವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮವನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನು, ಕಿಲ್ಬಿಷಂ-ನಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ-ಕರ್ಮಯೋಗವು ಪ್ರಮಾದ ಕೂನ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಂಸಾರವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನು. ಜ್ಞಾನಯೋಗವೋ ಎಂದರೆ ಇಂದ್ರಿಯನಿಯಮನ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಮಾದ ಸಂಭಾವನಾಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ಹೊಂದಬಹುದು. ... .. ||೪೭||

(ಶಂ|| ಭಾ) ವಿಷದಲ್ಲಿರುವ ಕ್ರಿಮಿಗಳಿಗೆ ವಿಷವು ಹೇಗಾದರೆ ದೋಷವಿಲ್ಲವೋ, ಇತರ ವ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ವಿಷವು ಹೇಗಾದರೆ ದೋಷವಾಗು



(೪೪)

ಅಖ್ಯಾದೇಶಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೫

ವುದೊ, ಅದರಂತೆ ಅನ್ಯರ ಕರ್ಮವು ದೋಷ ಹೇತುವಾದರೂ ಸ್ವಕರ್ಮ  
ವು ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಪಾಪವಿಲ್ಲವು. ... ||೪೩||

(ಶ್ರೀ) ಹೃತ್ರಿಯನಾದ ನಿನಿಗೆ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು  
ಕೊಲ್ಲುವದು ಸ್ವಧರ್ಮವಾಗಿಯೂ, ಭಿಕ್ಷಾವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಅನ್ನ ಸಂಪಾ  
ದನಾದಿಕರ್ಮಗಳು ಪರಧರ್ಮವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ಇದರಿಂದ ("ಶ್ರೇಯೋ  
ಭೋಕ್ತುಂ ಭೈಕ್ಷಮಪೀಹತೋಕೇ", ಎಂಬ ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯ  
ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ||೪೩||

ಶ್ಲೋ || ಸಹಜಂಕರ್ಮಕೌಂತೇಯಸದೋಷಮಪಿನತ್ಯ  
ಜೇತ್ | ಸರ್ವಾರಂಭಾಹಿದೋಷೇಣ ಧೂಮೇನಾಗ್ನಿರಿ

ವಾವೃತಾಃ || ... ||೪೪||

ಪ|| ಸಹಜಂ-ಕರ್ಮ-ಕೌಂತೇಯ-ಸದೋಷಂ-ಅಪಿ-ನ-ತ್ಯಜೇತ್ | ಸರ್ವಾರಂಭಾ-  
ಹಿ-ದೋಷೇಣ-ಧೂಮೇನ-ಅಗ್ನಿ-ಃ-ಇವ-ಅವೃತಾಃ ||

(ಅ|| ೨|| ಭಾ) ಆದುದರಿಂದ ಕರ್ಮನಿಷ್ಠೆಯ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂಬ  
ದಾಗಿ ಮೂರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸ್ಮರಣೆ ಮಾಡಿ  
ಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸಹಜಂಕರ್ಮ-ಸಹಜವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸುವು  
ದಕ್ಕೆ ಸುಲಭವಾಗಿಯೂ ಅಪ್ರಮಾದವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮವನ್ನು,  
ಸದೋಷಮಪಿ-ದುಃಖದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿದ್ದರೂ, ನತ್ಯಜೇತ್-  
ಜ್ಞಾನಯೋಗಯೋಗ್ಯನಾದವನೂ ಕೂಡ ಬಿಡಬಾರದು, ಸರ್ವಾರಂಭಾಹಿ-ಕ  
ರ್ಮಾರಂಭವೂ ಜ್ಞಾನಾರಂಭವೂ, ದೋಷೇಣ-ದುಃಖದಿಂದ, ಧೂಮೇ  
ನಾಗ್ನಿರಿವ-ಹೊಗೆಯಿಂದ ಅಗ್ನಿಯಂತೆ, ಅವೃತಾಃ - ಸುತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ  
ಇರುವುದು. ಕರ್ಮಯೋಗವು ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸುಕರವಾಗಿಯೂ  
ಅಪ್ರಮಾದವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು, ಜ್ಞಾನಯೋಗವು ಅನುಷ್ಠಿಸುವು  
ದಕ್ಕೆ ದುಷ್ಕರವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಮಾದ ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವು  
ದೆಂಬಿಡೀ ವಿಶೇಷವು. ... ||೪೪||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಸಹಜಂ-ತನ್ನೊಡನೆ ಹುಟ್ಟಿರುವುದು, ಸದೋಷ  
ಮಪಿ-ತಿಗ್ರಾಣಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೋಷದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ್ದರೂ,  
ಸರ್ವಾರಂಭಾಃ-ಸ್ವಕರ್ಮ ಪರಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ, ದೋಷೇಣ - ದೋಷದಿಂದ



೩೪೩

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಧೂಮೇನಾಗ್ನಿ ರಿವಾವೃತಾಃ- ಹೊಗೆಯಿಂದ  
 ಅಗ್ನಿಯು ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ. ಆದರೆ ದೋಷಯುಕ್ತವಾದ ಕರ್ಮ  
 ವನ್ನು ಯೇತಕ್ಕು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂದರೆ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಬಿಟ್ಟು  
 ರುವುದಕ್ಕೆ ಮನುಷ್ಯನು ಶಕ್ತನಲ್ಲವು, “ನಹಿಕಶ್ಚಿತ್ ಹ್ವೇಮಪಿಜಾ  
 ತುತಿವೃತ್ತ್ಯ ಕರ್ಮಕೃತ್” (೩|| ೩೫) ಎಂಬದಾಗಿ ಒಂದುಹ್ವೇವೂ  
 ಕೂಡ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಇರುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವನಿಂದಲೂ ಆಗಲಾರ  
 ದೆಂದು ಮೂರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆದರೆ  
 ಕರ್ಮವು ದೋಷಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅನ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನು  
 ಷ್ಠಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಬಾಧಕವೇನೆಂದರೆ ೨ ಅನ್ಯರ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿ  
 ಸುವುದರಲ್ಲಿ ಪಾಠಕಗಳುಂಟೆಂದು ಪೂರೈವೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.  
 ಪರಮಾರ್ಥ ಸನ್ನಾಹಿಸಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಯು  
 ಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಅನ್ಯರು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ  
 ಬಿಡಬಾರದು. ... .. ||೪೮||

(ಗೀ|| ೩|| ೩೫) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ೨ ತನಿಗೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಕರ್ಮ  
 ವು ದೋಷಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು. ಹೊಗೆಯಿಂ  
 ದ ಬೆಂಕಿಯು ಸುತ್ತುಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳೂ ಯಾವದಾದ  
 ರೊಂದು ದೋಷದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಧೂಮರೂಪವಾದ  
 ದೋಷವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಶೀತಿ ನಿವೃತ್ತಿಗೋಸ್ಕರ ಹ್ಯಾಗಾದರೆ ಲೋಕ  
 ರು ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಸೇವನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಂದರಂತೆ ಫಲಾಪೇಕ್ಷಾ  
 ದಿ ದೋಷಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಕರ್ಮವನ್ನು  
 ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... .. ||೪೮||

ಶ್ಲೋ || ಅಸಕ್ತಬುದ್ಧಿಸ್ಸರ್ವತ್ರ ಜಿತಾತ್ಮಾವಿಗತಸ್ತು  
 ಹಃ | ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಂ ಪರಮಾಂ ಸನ್ನಾಹೇನಾ  
 ಧಿಗಚ್ಛತಿ || ... .. ||೪೯||

ಪ|| ಅಸಕ್ತಬುದ್ಧಿ-ಸರ್ವತ್ರ-ಜಿತಾತ್ಮ-ವಿಗತಸ್ತುಹಃ | ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಂ-  
 ಪರಮಾಂ-ಸನ್ನಾಹೇನ-ಅಧಿಗಚ್ಛತಿ ||



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೭

(೨|| ರಾ|| ಭಾ) ಸರ್ವತ್ರ-ಫಲಾದಿ ಸರ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಅನ-  
 ಕ್ತಬುದ್ಧಿಃ-ಬುದ್ಧಿಸಂಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ, ಜಿತಾತ್ಮಾ-ಮನ-  
 ಸ್ಸನ್ನು ಜಯಿಸಿದವನಾಗಿಯೂ, ವಿಗತಸ್ಪೃಹಃ-ಪರಮ ಪುರುಷಕರ್ತೃ-  
 ತ್ವಾನು ಸಂಧಾನದಿಂದ ತನ್ನ ಕರ್ತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಆಶಾರಹಿತನಾಗಿಯೂ,  
 ಸನ್ಮಾನ್ಯಸೇನ-ತ್ಯಾಗದೊಡನೆ ಅಭಿನ್ನವಾದ ಫಲತ್ಯಾಗಾದಿ ರೂಪವಾದ  
 ಸನ್ಮಾನ್ಯದೊಡನೆ, (ಯುಕ್ತ ಇತಿಶೇಷಃ) ಯುಕ್ತಃ-ಸೇರಿಕೊಂಡು  
 ಕರ್ಮವನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನು, ಪರಮಾಂ ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಂ-  
 ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಪರಮಾತ್ಮಧ್ಯಾನ ನಿಷೇಧಯನ್ನೂ, ಅಧಿಗಚ್ಛತಿ-ಹೊಂ-  
 ದುತ್ತಾನೆ. ಜ್ಞಾನಯೋಗಕ್ಕೂ ಫಲಭೂತವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ  
 ಕರ್ಮಪರತಿ ರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮುಂದೇ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವ  
 ಪರಮಾತ್ಮಧ್ಯಾನನಿಷೇಧಯನ್ನೂ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದರ್ಥವು. ||೪೯||

(೩ಂ|| ಭಾ) ಸರ್ವತ್ರ- ಪುತ್ರ ಮಿತ್ರ ಕಳತ್ರಾದಿ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ,  
 ಅನಕ್ತ ಬುದ್ಧಿಃ-ತನ್ನದೆಂಬ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನೂ,  
 ಜಿತಾತ್ಮಾ-ಮನಸ್ಸನ್ನು ಜಯಿಸಿದವನೂ, ವಿಗತಸ್ಪೃಹಃ-ದೇಹಜೀವಿತ  
 ಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಆಶಾರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು, ಪರಮಾಂ-  
 ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಂ - ಜ್ಞಾನನಿಷೇಧಯನ್ನೂ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯ  
 ವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವು ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಂತವನು ನಿಷ್ಕರ್ಮನು ಅಂತ  
 ವನಾಗುವಿಕೆಯೆಂಬ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನೂ, ಇದು ಕರ್ಮಜನ್ಯವಾದ ಸಿದ್ಧಿಗಿಂ-  
 ತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದದ್ದು. (ಅಥವಾ) ಸದ್ಯೋಮುಕ್ತಿಯನ್ನೂ,  
 ಸನ್ಮಾನ್ಯಸೇನ-ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅಥವಾ  
 ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ,  
 ಅಧಿಗಚ್ಛತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... ||೪೯||

(ಗೀ||ವಿ) ವಿಗತಸ್ಪೃಹಃ- ಇಹಪರ ಸುಖಾಪೇಕ್ಷಾರಹಿತನು,  
 ಪರಮಾಂ-ಪೂರ್ಣವಾದ, ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಂ-ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಉಪಯು-  
 ಕ್ತವಾಗಿರುವ ಪ್ರಾರಬ್ಧವಲ್ಲದ ಕರ್ಮದ ಸಾಕವನ್ನು, ಸನ್ಮಾನ್ಯಸೇನ- ಕಾ-  
 ಮ್ಯಕರ್ಮತ್ಯಾಗದಿಂದ, ಅಥವಾ ಭಗವದರ್ಪಣ ಮಾಡುವುದರಿಂದ, ಅಧಿ-  
 ಗಚ್ಛತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... ||೪೯||



೩೪೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸೂರೆ,

ಶ್ಲೋ|| ಸಿದ್ಧಿಂಸಾಪ್ತೋಯಥಾಬ್ರಹ್ಮತಥಾಪೋತಿನಿ  
ಬೋಧಮೆ | ಸಮಾನೇನೈವಕೌಂತೇಯನಿಷ್ಠಾಜ್ಞಾ  
ನಸ್ಯಯಾಪರಾಃ || ... || ||೫೦||

ಪ|| ಸಿದ್ಧಿಂ-ಸಾಪ್ತ-ಉ-ಯಥಾ-ಬ್ರಹ್ಮ-ತಥಾ-ಅಪೋ-ತಿ-ನಿಬೋಧಮೇ | ಸಮಾ  
ನೇನ-ವಿವ-ಕೌಂತೇಯ-ನಿಷ್ಠಾ-ಜ್ಞಾ-ನಸ್ಯ-ಯಾ-ಪರಾ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಕೌಂತೇಯ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸಿದ್ಧಿಂಸಾಪ್ತ-ಪ್ರಯಾಣಸರೈಂತವಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಯೋಗದಿಂದಂಟಾದ ಧ್ಯಾನಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು, ಯಥಾ-ಹೇಗೆ ಇದ್ದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ, ಜ್ಞಾನಸ್ಯಯಾಪರಾನಿಷ್ಠಾತದ್ಬ್ರಹ್ಮಾಪೋತಿ-ಧ್ಯಾನರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಯಾವದು ಉತ್ತಮವಾದವೂ ವೋ ಆ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೇಗೆ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ, ತಥಾ-ಅಪ್ರಕಾರವನ್ನು, ಸಮಾನೇನವೇನಿಬೋಧ-ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ನೆಪ್ಪಿಂದ ಕೇಳು. ||೫೦||

(ಕಂ || ಭಾ) ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಆರಾಧಿಸಿ ಅವನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯಗಳು ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗುವಿಕೆ ಎಂಬ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವಿಕೆಯೇ ಜ್ಞಾನದ ನಿಷ್ಠೆಯೆಂದರೆ ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿಯು, ಆತ್ಮನು ಜ್ಞಾನಾಕಾರನು ಆದಿತ್ಯವರ್ಣನು ಭಾರೂಪನು (ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಯುಳ್ಳವನು) ಸ್ವಯಂಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವಿಕೆಯು ದ್ರವ್ಯಗುಣಾದ್ಯಾಕಾರನಲ್ಲವೆಂಬೀ ವಾಕ್ಯದ ಹಿಂದೆಯೆ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವ ತಮೋ ರೂಪತ್ವವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದಕ್ಕಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮನಿಗೆ ರೂಪವುಂಟೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಲ್ಲವು. ತನ್ನ ಶರೀರವನ್ನು ತಾನು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರಾಪೇಕ್ಷೆಯು ಹೇಗಾದರೆ ಅನಾವಶ್ಯಕವೋ ಅದರಂತೆ ಆ ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣಾವಶ್ಯಕತೆಯು ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ಆತ್ಮವಲ್ಲದ್ದನ್ನು ಆತ್ಮನೆನ್ನುವ ಅಂಶವನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಶಂಕರ ಭಾವ್ಯೋತಾತ್ಪರೈ ಸಂಗ್ರಹವು. ... ||೫೦||



(ಗೀ || ವಿ) “ ಆನಕ್ತ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸರ್ವತ್ರ ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಗೇನಾಧನವನ್ನು ವಿವರಿಸುವಂತವನಾಗಿ ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಸಿದ್ಧಿಯಾದಮೇಲೆ ಆಗುವ ಮೋಕ್ಷಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ಯಾವನಿದ್ಧಿಯು ಜ್ಞಾನದ ಉತ್ತಮವಾದ ನಿಷ್ಕೆಯೋ ಆಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಯಾವಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಹೊಂದಿದವನಾಗಿರುವ ಪುರುಷನು ಶ್ರೀ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವನೋ ಆಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ನನ್ನಿಂದ ಕೇಳುವಂತವನಾಗು. ||೫೦||

ಶ್ಲೋ || ಬುದ್ಧ್ಯಾವಿಶುದ್ಧಯಾಯುಕ್ತೋ ಧೃತ್ಯಾತ್ಮಾನಂ ನಿಯಮ್ಯಚ | ಶಬ್ದಾದೀ ವಿಷಯಾಂ ಸ್ವಕ್ವಾರಾದ್ವೇಷೌವ್ಯದಸ್ಯಚ || ೫೧ || ವಿವಿಕ್ತಸೇವೀಲಘ್ವಶೀಯತ ವಾಕ್ಯಾಯಮಾನಸಃ | ಧ್ಯಾನಯೋಗ ಕರೋನಿತ್ಯಂವೈರಾಗ್ಯಂಸಮುಪಾಶ್ರೀತಃ || ೫೨ || ಅಹಂಕಾರಂಬಲಂದರ್ಪಂಕಾಮಂಕೋದ್ರಂಪಗ್ರಹಂ | ವಿಮುಚ್ಯನಿರ್ಮಮಶ್ಯಂತೇಬ್ರಹ್ಮಭೂತಾಯ-ಕಲ್ಪತೆ || || ೫೩ ||

ಪ || ಬುದ್ಧ್ಯ- ವಿಶುದ್ಧಯಾ-ಯುಕ್ತ-ಧೃತ್ಯಾ - ಆತ್ಮಾನಂ - ನಿಯಮ್ಯ-ಚ | ಶಬ್ದಾದೀ-ವಿಷಯಾ-ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ-ರಾಗದ್ವೇಷೌವ್ಯದಸ್ಯ-ಚ || ವಿವಿಕ್ತಸೇವೀ-ಲಘ್ವಶೀಯತವಾಕ್ಯಾಯಮಾನಸಃ | ಧ್ಯಾನಯೋಗಪರಃ- ನಿತ್ಯಂ - ವೈರಾಗ್ಯಂ-ಸಮುಪಾಶ್ರೀತಃ || ಅಹಂಕಾರಂ-ಬಲಂ-ದರ್ಪಂ-ಕಾಮಂ-ಕೋದ್ರಂ - ಪರಿಗ್ರಹಂ | ವಿಮುಚ್ಯ-ನಿರ್ಮಮಶ್ಯಂತೇ-ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಾಯ-ಕಲ್ಪತೆ ||

(೨ || ರಾ || ಭಾ) ವಿಶುದ್ಧಯಾಬುದ್ಧ್ಯಾಯುಕ್ತ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಆತ್ಮತತ್ವವನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸಿರುವ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಕೂಡುವೆನಾಗಿ, ಧೃತ್ಯಾ ಆತ್ಮಾನಂನಿಯಮ್ಯಚ - ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯವಿಮುಖವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವ ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಯೋಗಯೋಗ್ಯವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಶಬ್ದಾದೀನ್ವಿಷಯಾಂಸ್ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ - ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸರಾಸರಿಗಳನ್ನು ದೂರದಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗಮಾಡುವಂತೆ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಂಡು, ರಾಗದ್ವೇಷೌಚವ್ಯದಸ್ಯ-ಶಬ್ದಾದಿನಿಮಿತ್ತಕಗಳಾದ ರಾಗದ್ವೇಷಗಳನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು, ವಿವಿಕ್ತಸೇವೀ-ಧ್ಯಾನವಿರೋಧಿಗ



೩೫೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಳ್ಲದ ವಿವಿಕ್ತ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಲಘ್ವಾ  
 ಶೀ-ಅಧಿಕಾಶನವೂ ಅನಶನವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಮಿತವಾದ ಆಹಾರವುಳ್ಳವನಾಗಿ  
 ಯೂ, ಯತವಾಕ್ಯಾಯಮಾನಸಃ - ಧ್ಯಾನಯೋಗಾಭಿ ಮುಖಗಳಾದ  
 ವಾಕ್ಯ ರೀರ ಮನಸ್ಸುಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ನಿತ್ಯಂಧ್ಯಾನಯೋಗಪರಃ-  
 ಈಶ್ರಕಾಶವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಪ್ರಯಾಣಪ್ರಯಾಣಂತವಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿ  
 ಯೂ ಧ್ಯಾನಮೋಗವನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ವೈರಾಗ್ಯಂ  
 ಸಮುಪಾಶ್ರಿತಃ-ತನ್ನ ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ  
 ಅನ್ಯಗಳಾದ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಲ್ಪತ್ವಾಸ್ಥಿರತ್ವಾದಿ ದೋಷಗಳನ್ನು  
 ಪುನಃಪುನಃ ಪರಾಮರ್ಶಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ತನಿಗೆ ಇಷ್ಟ  
 ರಾಹಿತ್ಯವೆಂಬ ವೈರಾಗ್ಯವನ್ನು ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಿಕೊಂಡವನಾಗಿಯೂ,  
 ಅಹಂಕಾರಂ-ದೇಹದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನೂ, ಬಲಂ-ಅದಕ್ಕೆ ವೃದ್ಧಿ  
 ಹೇತುವಾದ ವಾಚನಾ ಬಲವನ್ನೂ, ದರ್ಮಂ-ತನ್ಮೂಲಕವಾಗಿ ಹಿರಿಯ  
 ರನ್ನು ಅವಮಾನಪಡಿಸುವುದೆಂಬ ಮನೋವಿಕಾರರೂಪವಾದ ದರ್ಮವ  
 ನ್ನೂ, ಕಾಮಂ-ಸ್ತ್ರೀಜನಾಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನೂ, ಕ್ರೋಧಂ-ಅಪರಾಧಿಗಳ  
 ಳ್ಲಂಟಾದ ಮನಸ್ತಾಪವೆಂಬ ಕೋಪವನ್ನೂ, ಪರಿಗ್ರಹಂ-ದೇಹಧಾರ  
 ಣಾರ್ಥವಾದದ್ದಲ್ಲದೆ ಅಧಿಕವಾದ ವಸ್ತ್ರವಾಹನಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಾರಾಮಧ  
 ನಪರಿಚಾರಕಾವಿಗಳನ್ನೂ, ವಿಮುಚ್ಯ-ಬಿಟ್ಟು, ನಿರ್ಮಮಃ-ತನ್ನ ದಲ್ಲದ  
 ವುಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನದೆಂಬ ಬುದ್ಧಿರಹಿತನಾಗಿಯೂ, ಶಾಂತಃ - ಆತ್ಮಾನುಭ  
 ವೈಕ ಸುಖವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಧ್ಯಾನಯೋಗಾಧಿಕಾರಿಯು,  
 ಬ್ರಹ್ಮಭೂಯಾಯಕಲ್ಪತೇ- ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ,  
 ಸರ್ವಬಂಧಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಆತ್ಮನನ್ನು ಅನು  
 ಭವಿಸಲರ್ಹನಾಗುತ್ತಾನೆಂದರ್ಥವು.

॥೫೦॥ ॥೫೧॥ ॥೫೨॥

( ೫೦ ) ವಿಶುದ್ಧಯಾ - ಮಾಯಾರಹಿತಯಾ, ಕಸಟವಿಲ್ಲದ,  
 ಬುದ್ಧಾನ್ಯ-ನಿಶ್ಚಯಾತ್ಮಕವಾದ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ, ಆತ್ಮಾನಂ - ಕಾರ್ಯ  
 ಕಾರಣರೂಪವಾದ ಅಂತಃಕರಣವನ್ನು, ನಿಯಮ್ಯಚ್ಛ- ಸ್ಯಾಧೀನಪಡಿ  
 ಸಿಕೊಂಡು, ಶಬ್ದಾದೀನ್ವಿಷಯಾಃ- ಶರೀರಧಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಆಪೇಕ್ಷಿತ  
 ವಾದ ಆಹಾರಾದಿಗಳನ್ನಲ್ಲದೆ ಇರಗಳಾದವಿಷಯಗಳನ್ನು, ರಾಗದ್ವೇ



ಪೌ-ಕರೀರ ರಕ್ಷಣಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವಿಲ್ಲದೆ ದೊರೆತಅನ್ನ ಪಾನಾದಿ  
 ಗಳಲ್ಲಿರುಚಿಯಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನೂ ಆರುಚಿಯಿಂದ ದ್ವೇಷವನ್ನೂ, ವಿವಿ  
 ಕ್ತನೇವೀ-ಅರಣ್ಯಪ್ರದೇಶಗಳು ನದೀತೀರಗಳಲ್ಲಿರುವ ಮರಳು ಪ್ರದೇ  
 ಶಗಳು ಪರ್ಯತಗುಹೆಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಏಕಾಂತಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾ  
 ಡುವಂತವನು, ನಿತ್ಯಂ-ಯಾವಾಗಲೂ, ಧ್ಯಾನಯೋಗಪರಃ-ಆತ್ಮಸ್ವ  
 ರೂಪಚಿಂತನವು ಧ್ಯಾನವು, ಅದರಲ್ಲಿ ಏಕಾಗ್ರಚಿತ್ತನಾಗಿರುವಿಕೆಯು  
 ಯೋಗವು, ಇವುಗಳು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಕರ್ತವ್ಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಇವುಗಳಲ್ಲೂ  
 ಸಕ್ತನಾಗಿ, ವೈರಾಗ್ಯಂ ಸಮುಪಾಶ್ರಿತಃ - ದೃಢಾಧ್ಯಾತ್ಮವಸ್ತುಗಳ  
 ಲ್ಲಾ ಸಕ್ತಿ ರಹಿತನಾದವನು, ಅಹಂಕಾರಂ - ತಾನೆನ್ನುವ ಅಹಂಕಾ  
 ರವನ್ನೂ, ಬಲಂ - ಕಾಮರಾಗಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಶಕ್ತಿಯ  
 ಳ್ಲದೆ ದೇಹಶಕ್ತಿಯಲ್ಲವು, ಅದು ಯಾವದೆಂದರೆ ೧ ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ  
 ವಸ್ತುಗಳು ತನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗದೆ ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನಿ  
 ಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ಕಾಮಾದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಶಕ್ತಿಯು, ತನಿಗಿಲ್ಲದ ವ  
 ಸ್ತುವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ರಾಗದೊ  
 ಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಶಕ್ತಿಯು-ಇವನ್ನೂ, ದರ್ಪಂ-ಅಧಿಕ ಸಂತೋಷದಿಂದ  
 ಧೃವಿರೋಧವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವ ಮದವನ್ನೂ, ಕಾಮಂ - ವಿಷಯಾ  
 ಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನೂ, ಕೋಪಂ-ದ್ವೇಷವನ್ನೂ, ಪರಿಗ್ರಹಂ-ದೇಹರಕ್ಷಣ  
 ದಲ್ಲಾಗಲಿ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಾಗಲಿ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಅ  
 ನಾವಶ್ಯಕವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು, ನಿರ್ಮಮಃ-ತನ್ನ ದೇಹದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂ  
 ಡ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನು, ಶಾಂತಃ-ವಿಷಯಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ಮ  
 ನೋನಿವೃತ್ತಿ ರೂಪವಾದ ಉಪಶಾಂತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು, ಬ್ರ  
 ಹ್ಮಭೂಯಾಯಕಲ್ಪತೆ-ಬ್ರಹ್ಮವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆಂ  
 ದುತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... .. ||೫೧||೫೨||೫೩||

(ಶ್ರೀ) ಬುದ್ಧಾಧ್ಯಾ-ಸಾತ್ವಿಕ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ, ಧೃತ್ಯಾ-ಸಾತ್ವಿ  
 ಕಧೈರ್ಯದಿಂದ, ವಿವಿಕ್ತನೇವೀ-ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಸ್ಥಿಲದಲ್ಲಿರುವಂತವನು,  
 ಅಹಂಕಾರಂ-ತಾನು ವೈರಾಗ್ಯನಿಷ್ಠನೆಂಬ ಅಹಂಕಾರವನ್ನೂ, ದರ್ಪಂ-  
 ಯೋಗಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ದುರ್ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಿಯನ್ನೂ, ಕಾಮಂ-



೩೫೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಪ್ರಾಂಶು ವಶದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನೂ, ಕ್ರೋಧಂ-ತಾನು ಪಡೆದಿರುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿದ ಅಥವಾ ನಾಶಪಡಿಸಿದವನಲ್ಲಾಂಟಾಗಿರುವ ಕೋಪವನ್ನೂ, ನಿರ್ಮಮಃ-ಅಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಒಂದೆ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಅಭಿಮಾನವಿಲ್ಲದವನು, ಶಾಂತಃ-ನಕಲ ವಿಷಯಗಳಿಂದಲೂ ನಿವೃತ್ತನಾದವನು. ||೫೧||೫೨||೫೩||

(ಗೀ|| ವಿ) ವಿಶುದ್ಧಯಾ-ವಿಷಯಾಪೇಕ್ಷಾರಹಿತವಾದ, ಧೃತ್ಯಾ-ಸ್ತಂಭನ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ, (ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಎಂದರ್ಥವು) ಆತ್ಮಾನು-ಮನಸ್ಸನ್ನೂ, ಶಬ್ದಾದೀನ್ವಿಷಯಾಃ-ಶಬ್ದಾದಿಗಳನ್ನನುಭವಿಸಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಗಳನ್ನು, ಯತವಾಕ್ಯಾಯಮಾನಸಃ - ಅಯೋಗ್ಯವಾದ ವಿಷಯದಲ್ಲಲ್ಲದೆ ಇತರ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ವಾಕ್‌ದೇಹಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವಂತವನು. ಆಹಂಕಾರಂ-ತಾನುಕರ್ಮ ಎಂಬ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ, ಬಲಂ-ತಾನು ಅಧಿಕಸಾಮರ್ಥ್ಯಮುಳ್ಳವನೆಂಬ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ, ದರ್ಪಂ-ತಾನು ಭಯಪಡತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಭಯಪಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, ನಿರ್ಮಮಃ-ತಾನುಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಅಭಿಮಾನ ರಹಿತವು, ಶಾಂತಃ-ಕೋಪಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಹೃವಾಗುಣಮುಳ್ಳವನು, ಬ್ರಹ್ಮಭೂಯಾಯ - ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಕಲ್ಪತೆ-ಯೋಗ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ||೫೧|| ||೫೨|| ||೫೩||

ಶ್ಲೋ || ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಃ ಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ ನಶೋಚತಿನಕಾಂ  
ಹೃತಿ | ಸಮಸ್ಪರ್ಧೇಮ ಭೂತೇಮಮದ್ಭಕ್ತಿಂ ಲಭತೇಪ  
ರಾಂ || ... ||೫೪||

ಪ || ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಃ ಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ-ನ-ಶೋಚತಿನ-ಕಾಂಹೃತಿ | ಸಮಃ-ಸ್ಪರ್ಧೇಮ-ಭೂತೇಮ-ಮದ್ಭಕ್ತಿಂ-ಲಭತೇ-ಪರಾಂ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಃ-ಅಳವಿಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ ಪರಶೈವತೈಕಸ್ವಭಾವ ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪವಿಭಾವಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ - ಕ್ಲೇಶ ಕರ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯಾಕುಲಿತವಾಗದ ಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳವನೂ ಅದ ಅಧಿಕಾರಿಯು,



(೪೫)

ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತೋಪನಿಷತ್.

೩೫೩

ನಕೋಚತಿ-ಯಾವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೋಕಪಡಲಾರನು, ನಕಾಂ  
ಕ್ಷತಿ-ಯಾವವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಆಶೆಯುಳ್ಳವನಾಗಲಾರನು, ಸರ್ವೇಷು  
ಭೂತೇಷುಸಮಃ-ನನಿಗೆ ಭಿನ್ನ ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನಾದರ  
ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವಕಾರಣ ಏಕರೂಪವಾಗಿ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ತೃಣ  
ದಂತೆ ಯೆಣಿಸುವಂತವನಾಗಿ, ಪರಾಂ-ಉತ್ತಮವಾದ, ಮಧ್ಯಕ್ತಿಂ-  
ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಾಪ್ತಿದಿಗಳನ್ನೆ ಲಿಲೆಯಾಗಿವುಟ್ಟಿ  
ವನಾಗಿಯೂ ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯಾಸಂಖ್ಯೆಯ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣೈಕತಾನ  
ನಾಗಿಯೂ ಲಾವಣ್ಯಾವೃತ ಸಾಗರನಾಗಿಯೂ ಶ್ರೀಮಾನನಾಗಿಯೂ  
ಪುಂಡರೀಕನಯನನಾಗಿಯೂ ತನಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವನನ್ನು  
ಲ್ಲಿ ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯಾನು ಭವರೂಪೆಯಾದ ಪರಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂ  
ದುತ್ತಾನೆ. ... ||೫೪||

(೪೦ || ಭಾ) ಬ್ರಹ್ಮ ಭೂತನೆಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಿದ  
ವನು, ಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ-ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಆವಿರ್ಭವಿಸಿರುವ ಆನಂದಮು  
ಟ್ಟವನು, ನಕೋಚತಿ-ತನಿಗುಂಟಾಗಿರುವ ಲೋಪಗಳಾಗಿ ವಿಚಾರಪಡಲಾ  
ರನು, ನಕಾಂಕ್ಷತಿ - ಇಲ್ಲದ್ದನ್ನೆ ಪೇಕ್ಷಿಸಲಾರನು, ನಹೃದ್ಯತಿ ಎಂತ  
ಲೂವಾರವು. ಸಂತೋಷಿಸಲಾರನೆಂದರ್ಥವು. ಸಮನೆಂದರೆ ಸರ್ವಭೂತಗಳ  
ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನೂ ತನಿಗೆಬಂದೆಸುಖದುಃಖಗಳಂತೆ ತಿಳಿಯುವಂತವನು,  
ಇಂತವನು ಪರಮೇಶ್ವರನಾದನೆನ್ನಲ್ಲಿ “ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತೆವಾಂ” (೭||  
೧೬) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾದ ನಾಲ್ಕನೆ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಎರ  
ದರೆ ಉತ್ತಮವಾದ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವನು, ಸರ್ವಭೂತೇಷು  
ಸಮಃ-ಎಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮ ಸಾಮ್ಯವರ್ಧವಲ್ಲವು; ಮೇಲೆವಿವರಿಸಿರುವ  
ಅರ್ಥವೇ ಎಂದರೆಯಬೇಕು. ... ||೫೪||

(ಗೀ || ೧ ||) ಬ್ರಹ್ಮ ಭೂತಃ-ತನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿಯೆ  
ಇಟ್ಟಿರುವಂತವನು, ಎಂದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನೆಂ  
ದರ್ಥವು. ಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ - ತಾನಾಗಿಯೆ ವಿಷಯಗಳ ದೇಯಿಂದ  
ನಿವೃತ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನು. ... ||೫೪||

ಶ್ಲೋ || ಭಕ್ತ್ಯಾ ಮಾಮುಭಿಜಾನಾತಿ ಯಾವಾನ್ ಯೇಶಾನ್



# ೨೫೪ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಸ್ಮಿತತ್ವತಃ | ತತೋಮಾಂತತ್ವತೋಜ್ಞಾತ್ವಾವಿಶತೇ  
ದನಂತರಂ || ... || ೫೫ ||

ಪ || ಭಕ್ತ್ಯಾ-ಮೂಂ-ಅಭಿಜಾನಾತಿ-ಯಾವಾ-ಯಾ-ಚ-ಅಸ್ಮಿ-ತತ್ವತಃ | ತತಃ-  
ಮೂಂ-ತತ್ವತಃ-ಜ್ಞಾತ್ವಾ-ವಿಶತಿ-ತದನಂತರಂ ||

(ಅ||೨೦||ಭಾ) ಈಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿ  
ತವಾದಭಕ್ತಿಯಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ (ಅಹಂ-ನಾನು, )ಯೋಸ್ಮಿ-ಯಾ  
ವಸ್ವರೂಪನೋ, ಯಾವ ವಿಧಗಳಾದ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನೋ, ಯಾವಾಂ  
ಶ್ಚಾಸ್ಮಿ-ಯೆಷ್ಟು ವಿಭೂತಿಗಳುಳ್ಳವನೋ, (ತಮಾಂ - ಅಂಥಾ ನನ್ನ  
ನ್ನು, ) ಭಕ್ತ್ಯಾ-ಅಂಥಾ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ತತ್ವತಃ ಅಭಿಜಾನಾತಿ- ಯ  
ಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಮಾಂತತ್ವತೋಜ್ಞಾತ್ವಾ - ನನ್ನ  
ನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿದು, ತದನಂತರಂ-ಅದಕ್ಕನಂತರದಲ್ಲಿ, ತತಃ-  
ಅಂಥಾ ಪರಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೆ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ವಿಶತೇ - ಪ್ರವೇಶಿಸು  
ತ್ತಾನೆ. ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಗುಣ ವಿಭೂತಿಗಳನ್ನು  
ತಿಳಿದಮೇಲೆ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿದ ಅತ್ಯಂತಾತಿ ಶಯಿತ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ನನ್ನ  
ನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದರ್ಥವು. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತತಃ ಎಂಬದಾಗಿ  
ಭಕ್ತಿಯೇ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಹೇತುವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು.  
“ಭಕ್ತ್ಯಾತ್ಮನನ್ಯಯಾಶಕ್ಯಃ ಅಹಮೇವಂ ವಿಧೋರ್ಜುನ | ಜ್ಞಾತುಂ  
ದ್ರಷ್ಟುಂಚ ತತ್ವೇನ ಪ್ರವೇಷ್ಟುಂಚ ಸರಂತಪ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಭಕ್ತಿ  
ಗೇನೆ ತತ್ವತಃ ಪ್ರವೇಶ ಹೇತುತ್ವವು ಕಂಠೋಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ... || ೫೫ ||

(ಶಂ || ಭಾ) ಯಾವಾನಸ್ಮಿ-ಮಾಯಯೇ ಮೊದಲಾದ ಯಾವ  
ಯಾವ ಉಪಾಧಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವೆನೋ, ಯಶ್ಚಾಸ್ಮಿ-ಉಪಾಧಿರಹಿ  
ತವಾಗಿಯೂ ಅಖಂಡವಾಗಿಯೂ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪಿಯಾಗಿಯೂ ಸರ್ವವ್ಯಾ  
ಪಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯೆಂತಹ ಸ್ವರೂಪಮುಳ್ಳವನಾಗಿರುವೆನೋ ಅವಿ  
ಧವಾಗಿ, ಅಭಿಜಾನಾತಿ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆ. ತತೋಮಾಂತತ್ವತೋಜ್ಞಾ  
ತ್ವಾವಿಶತೇ ತದನಂತರಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನ  
ವನ್ನು ಹೊಂದಿ ತದನಂತರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾನೆಂಬ



## ಅವ್ಯಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೫೫

ಅರ್ಥನಿರುವಂತೆ ಕಾಣುವುದು. ಜ್ಞಾನಫಲವೆಲ್ಲವೂ ಕೂಡ ಅವಿದ್ಯಾ ನಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲವು. “ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞಂ ಚಾಪಿವಾಂ ವಿದ್ಧಿ ಸ ರ್ವಕ್ಷೇತ್ರೇಸುಭಾರತ,, (೧೩|| ೩) ಎಂಬಂತೆ ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞನು ಅಖಂಡ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು. ಜೀವನೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳತಾನೆ ಆ ಅಖಂಡ ಬ್ರಹ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವನು ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವು, ಬೇರೊಂದಿದ್ದರೆ ಯಾವೆ ಅವನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಹೊಂದುವುದೆಂದರೆ ಅವಿದ್ಯಾ ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವದೆ. ಅದೇ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅವಿದ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮವು ಜೀವನೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯವಹರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಅವಿದ್ಯಾ ನಿವೃತ್ತಿಯಾದರೆ ಪ್ರಕಾಶವಾದ ಜೀವಸ್ವರೂಪವು ಸ್ವಪ್ರಕಾಶವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದು.

ಆದರೆ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೇ ೫೦ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ನಿಷ್ಠೆ ಅಂಥಾದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು ಅಜ್ಞಾನನಿವೃತ್ತಿಗೆ ಸಾಧನವು. ಗುರೂಪದಿಷ್ಟವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನದಿಂದ ಉಂಟಾದ ದ್ವಾದ್ವಿಧಿಯೂ ಅಮಾನಿತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ಆತ್ಮಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಯಾವವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲವು ತಾನೆ ಅಂತಹ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಿ ಎಂಬ ನಿಶ್ಚಯದೊಡನೆ ರೂಪಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ದೃಢವಾದ ಅಖಂಡಧ್ಯಾನ ವ್ಯಾವದೊ ಅದೇ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. “ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತಮಾಂ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ (೩||೧೬) ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಾಲ್ಕು ವಿಧಗಳಾದ ಭಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ನೇರವಾದ ಜ್ಞಾನಭಕ್ತಿಯೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು. ಇದೇ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯು, ಇದೇ ಜೀವೇಶ್ವರ ಭೇದವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದು. ಇದೇ ಪೂರ್ಣವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವು, ಅಂಥಾಜ್ಞಾನಿಗೇನೆ ಸರ್ವಕರ್ಮ ಸನ್ನಾಹಿಸುವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅಂತವನಿಗೆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವಾಕ್ರಿ ಎಂಬವೋ ಫಲವುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಅಧಕ್ಕಿಂತಲೂ



೩೫೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಬೇರೇಯಾದೆವನು ಮಾರ್ಗವೂ ಇಲ್ಲವು. ಬೇರೇ ಮಾರ್ಗವುಂಟೆಂಬ  
ದಾಗಿ ತಿಳಿದರೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ  
ಕೊಂಡು ಅವನು ಪೂರ್ವಸಮುದ್ರಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದರೆ  
ಅಂತವನಿಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರವು ಹೇಗೆ ದೊರಕುವುದೋ ಅ ಪ್ರಕಾ  
ಶವೆ ಅವನಿಗೂ ಮೋಕ್ಷವುಂಟಾಗಬಹುದು. (ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲ ವೆಂದ  
ರ್ಥವು.) ಈಗ ಹೇಳಿರುವ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠಾಮಾರ್ಗವು ಒಂದು ಪರವತ್ತ  
ದಂತೆ ಇರುವುದು. ಇತರ ಮಾರ್ಗಗಳು ನಾನಾವಿಧ ಕಾಳುಗಳಂತೆ ಇ  
ರುವುವು. ಅದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದೆಂಬ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ  
ಅಖಂಡಾಕಾರ ಬ್ರಹ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ವಾಗಿರುವಿಕೆಯ ಅರ್ಥವೆಂದರಿ  
ಯಬೇಕು. ...

॥೫೫॥

(ಗೀ॥ ವಿ)ಯಾವಾನಸ್ತಿ- ಎಂಥಾಪರಿಣಾಮವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವೆ  
ನೋ, ಯಶ್ಚಾಸ್ತಿ-ಎಂಥಾ ನಾಮರೂಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವೆನೋ, ಅಂ  
ತವನಾಗಿ, ಎಂದರೆ, ಸರ್ವದೇಶ ಸರ್ವಕಾಲ ವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿಯೂ ಸಕ  
ಲಗುಣ ಪೂರ್ಣನಾಗಿಯೂ ದಿವ್ಯನಾಮ ರೂಪಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ  
ಇರುವ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಭಕ್ತ್ಯಾ-(ಈ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇ  
ಳಿರುವ) ಪರಮ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ತತ್ವತಃ-ತನ್ನ ಯೋಗ್ಯತಾನುಸಾರವಾಗಿ,  
ಅಭಿಜಾನಾನಾತಿ-ಯಾವನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು, ತತಃ-ಅಭಕ್ತಿ  
ಯಿಂದಲೆ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ತತ್ವತಃ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ, ಜ್ಞಾತ್ವಾತದ  
ನಂತರಂ-ತಿಳಿದಮೇಲೆ, ಮಾಂವಿಶತೆ-ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಮೊ  
ಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ...

॥೫೫॥

ಶ್ಲೋ॥ ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣ್ಯಪಿಸದಾಕುರ್ವಾಣೋ ಮದ್ವ್ಯಪಾಶ  
ಶ್ರಯಃ | ಮತ್ಪ್ರಸಾದಾ ದನಾಪ್ನೋತಿಶಾಶ್ವತಂ  
ಪದಮವ್ಯಯಂ || ...

॥೫೬॥

ಪ|| ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ-ಅಪಿ-ಸದಾ-ಕುರ್ವಾಣಃ-ಮದ್ವ್ಯಪಾಶ್ರಯಃ | ಮತ್ಪ್ರಸಾದಾ  
ತ್-ಅನಾಪ್ನೋತಿ-ಶಾಶ್ವತಂ-ಪದಂ-ಅವ್ಯಯಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಫಲಸಂಗಾಧಿ ತ್ಯಾಗಯು  
ಕ್ತಗಳಾಗಿಯೂ ಪರಮ ಪುರುಷಾರಾಧನ ರೂಪದಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪ



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೫೩

ಟ್ಟು, ವರಣ್ಯ ಕ್ರಮೋಚಿತಗುಣಿಯೂ ಇರುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮ  
ಗಳಿಗೆ ಪರಿಪಾಕವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕಾಮ್ಯಗಳಾದ  
ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಫಲಸಂಗ ಕರ್ಮತ್ವ ತ್ಯಾಗಾದಿ ಯುಕ್ತ  
ವಾಗಿನುಪಿಸಿದರೆ ಅವುಗಳಿಗೂ ಆ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯವಿಹಿತವೆಂಬದಾ  
ಗಿಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣ್ಯಪಿ - ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗ  
ಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಈರಿತಿಯಾದ ಅನುಷ್ಠಾನವೇರ್ಪಟ್ಟರೆ ಪೂರೋಕ್ತ  
ವಿಪಾಕವೆಂಬ ನಿರ್ಬಂಧವಿಲ್ಲವು, ಸರ್ವಾಣ್ಯಪಿಕರ್ಮಾಣಿ - ಕಾಮ್ಯಗ  
ಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ಮದ್ಯಪಾಶ್ರಯಃ-ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವ  
ದಿಗಳನ್ನಿಟ್ಟವನಾಗಿ, ಸದಾ-ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಕುರವಾಣಃ-ಅನುಪಿ  
ಸುವಂತನು, ಮತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ನನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ, ಶಾಶ್ವತಂಪ  
ದಂ-ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ನಿತ್ಯನಾಗಿಯೂ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಾಗಿ  
ಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು, ಅವ್ಯಯಂ-ಸ್ವಲ್ಪವೂ (ವಿಕಲವಿಲ್ಲದೆ) ಕೊರತೆ  
ಯಿಲ್ಲದೆ, ಸಕಲಗುಣವಿಭೂತಿಗಳೊಡನೆ ಎಂದರ್ಥವು, ಅವಾಪ್ನೋತಿ-  
ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

||೫೬||

(ಗೀ || ವಿ) ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣ್ಯಪಿ-ವಿಹಿತಗಳಾದ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳ  
ನ್ನೂ, ಮದ್ಯಪಾಶ್ರಯಃ- (ಶಂ) ವಾಸುದೇವನಾದ ನನ್ನನ್ನೇ  
ಆಶ್ರಯವಾಗಿ ಪುಟ್ಟವನು, ಎಂದರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮನೋವಾಕ್ಯಾ  
ಯಾದಿಗಳುಳ್ಳವನು, ಶಾಶ್ವತಂ-(ಶಂ || ಗೀ || ವಿ) ನಿತ್ಯವಾದ, ಅವ್ಯಯಂ  
(ಶಂ || ಗೀ || ವಿ) ವಿಕಾರಶೂನ್ಯವಾದ, ಪದಂ- (ಶಂ) ವಿಷ್ಣುವಿನ  
ಸ್ಥಾನವನ್ನು, (ರಾ || ಗೀ || ವಿ) ನನ್ನನ್ನು.

||೫೬||

(ಗೀ || ವಿ) ಇದರಲ್ಲಿ (ಅಪಿ) ಶಬ್ದವು ಯಾವ ಕರ್ಮವನ್ನೂ ಭಗವ  
ದಾ ರಾ ಧ ನ ರೂ ಪ ವಾ ಗಿ ಯೆ ಮಾ ಡ ಬೇ ಕೆಂ ಬು ವು ದ ನ್ನು  
ನೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

...

...

||೫೬||

ಶ್ಲೋ|| ಚೇತಸಾಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿಮಯಿಸನ್ಮಯಸ್ಯವತ್ಪ  
ರಃ | ಬುದ್ಧಿಯೊಗ ಮುಪಾಶ್ರಿತೃ ವಚ್ಚಿತ್ತಸ್ಸತ  
ತಂಭವ ||

...

...

||೫೭||



## ೩೫೪ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಪ || ಚೇತಸಾ-ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ-ಮಯಿ-ಸಮ್ಯಕ್ಸ್ಯ-ಮತ್ಪರಃ | ಬುದ್ಧಿಯೊಗಂ-  
ಉಪಾಶ್ರಿತ್ಯ-ಮಚ್ಚಿತ್ತೋ-ಸತತಂ-ಭವ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಚೇತಸಾ-ಆತ್ಮವಸ್ತುವು ನನಿಗೆ ಶೇಷಭೂತ  
ವೆಂತಲೂ ನನಿಗೆ ನಿಯಾಮ್ಯವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವ ಬುದ್ಧಿ  
ಯಿಂದ, ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ-ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, (ಕರ್ಮಾದವನೊಡನೆ  
ಯೂ ಆರಾಧ್ಯದೇವತೆಗಳೊಡನೆಯೂ) ಮಯಿಸನ್ಮ್ಯಕ್ಸ್ಯ-ನನ್ನಲ್ಲಿ  
ಶೇಷವೆಂಬದಾಗಿ ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ, “ ಮಯಿಸರ್ವಾಣಿಕರ್ಮಾಣಿಸನ್ಮ್ಯ  
ಸ್ಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಚೇತಸಾ ,, ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿರುವನು. ಮತ್ಪರಃ-  
ನಾನೇ ಸರ್ವಸ್ಮಾತ್ಪರನಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ಯನೆಂದನು ಸಂಧಾನ ಮಾಡು  
ವಂತವನಾಗಿ, ಯುದ್ಧಾದಿಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತ, ಬುದ್ಧಿಯೊ  
ಗಮುಪಾಶ್ರಿತ್ಯ - ಪುರೋಕ್ತವಾದ ಧ್ಯಾನಯೋಗವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ  
ಕೊಂಡು, ಸತತಂ- ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಮಚ್ಚಿತ್ತೋಭವ-ನನ್ನಲ್ಲಿ  
ಯೇ ಸ್ಥಿರಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿರು. ... ||೫೩||

(ಕಂ) ಸರ್ವಕರ್ಮಾಣಿ-ಇಹಪರ ಸಾಧನೆಗಳಾದಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ,  
(ಗೀ||ವಿ)ಸಕಲವಾದವಿಹಿತಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ,ಚೇತಸಾ-(ಕಂ)ವಿವೇಕಬುದ್ಧಿ  
ಯಿಂದ, ಸನ್ಮ್ಯಕ್ಸ್ಯ- “ ಯತ್ಕರೋಷಿಯದಶ್ಚಾಸಿ “ (F||೮೭) ಎಂಬ  
ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ನನಿಗರ್ಪಣವನ್ನು ಮಾಡಿ, ಮತ್ಪರಃ-ನನ್ನ  
ನ್ನೇ ಉತ್ತಮವಾದ ದೈವವೆಂದು ನಂಬಿದವನಾಗಿ, (ಗೀ||ವಿ)ನಾನೇ  
ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವನಾಗಿ, ಬುದ್ಧಿಯೊಗಮು  
ಪಾಶ್ರಿತ್ಯ- (ಕಂ) ಮನಸ್ಸನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವಂತೆ ಮಾಡಿ  
ಕೊಂಡು ಎಂದರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಶರಣಾಗತಿಮಾಡಿ, (ಗೀ || ವಿ) ಬುದ್ಧಿ  
ಯನ್ನು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸದಂತೆ ತಡೆಮಾಡಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ,  
ಸತತಂಮಚ್ಚಿತ್ತೋಭವ-ನನ್ನನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸಿಕೊಂಡಿರು. ... ||೫೩||

ಶ್ಲೋ || ಮಚ್ಚಿತ್ತಸ್ಸರ್ವದುರ್ಗಾಣಿಮತ್ಪ್ರಸಾದಾ  
ತ್ತರಿಷ್ಯಸಿ | ಅಥಚೇತ್ವಮಹಂ ಕಾರಾನ್ನಶೋಭ್ಯಸಿ  
ನಂಕ್ಷ್ಯಸಿ || ... ||೫೪||



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೫೯

ಪ || ಮಚ್ಚತ್ವಃ-ಸರ್ವದುರ್ಗಾಣಿ-ಮತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ತರಿಷ್ಯಸಿ | ಅಥ-ಚೇತ್-ತ್ವಂ-ಅಹಂಕಾರಾತ್-ನ-ಶೂನ್ಯಸಿ-ವಿನಂಕ್ಷ್ಯಸಿ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಮಚ್ಚತ್ವಃ-ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಸ್ಮಿಸುತ್ತಾ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ ನೀನು, ಸರ್ವದುರ್ಗಾಣಿ-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನೂ, ಮತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ನನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ, ತರಿಷ್ಯಸಿ-ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವಿ. ||೫೪||

ಅಥತ್ವಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಾಡದೆ, ನೀನು, ಅಹಂಕಾರಾತ್-ನಾನೆಕೃತ್ಯಾಕೃತ್ಯಗಳಾದ ಸಮಸ್ತಗಳನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವೆನು ಎಂಬೀ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ, (ನಾನು ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವನ್ನು) ನಶೂನ್ಯಸಿಚೇತ್-ಕೇಳದೇಹೊದರೆ, ವಿನಂಕ್ಷ್ಯಸಿ-ನಶಿಸಿಹೋಗುವಿ. ಏತಕ್ಕಿಂತಲೂ, ನನಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾದ ಒಬ್ಬನು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಕೃತ್ಯಾಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿದವನಾಗಿಯೂ ಅಕೃತ್ಯಕಾರಿಗಳನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವನೊಂ ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಶ್ರೇಯಸ್ಕಾಮನಾದ ಪುರುಷನು ನನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ವಿನೀತನಾಗಿ ಕೇಳಿತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಡಿಸಿಯೇ ತೀರಬೇಕೆಂದು ಭಾವವು.

(ಕಂ) ಸರ್ವದುರ್ಗಾಣಿ - ಸಂಸಾರ ಹೇತುಗಳಾದ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು. ... ||೫೪||

ಶ್ಲೋ || ಯದ್ಯಹಂಕಾರವಾಶ್ರಿತ್ಯನಯೋತ್ಸ್ಯಇತಿಮಾ  
ನ್ಯಸೇ | ಮಿಥ್ಯೈಷವ್ಯವಸಾಯೇಸ್ತೇ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ತ್ವಂಸಿ  
ಯೋಕ್ಷ್ಯತಿ | ... ||೫೫||

ಪ || ಯದಿ-ಅಹಂಕಾರಂ-ಅಶ್ರಿತ್ಯ-ನ-ಯೋತ್ಸ್ಯ-ಇತಿ-ಮನ್ಯಸೇ | ಮಿಥ್ಯಾ-ವಿಷಯವ್ಯವಸಾಯಃ-ತಿ-ಪ್ರಕೃತಿಃ-ತ್ವಾಂ-ನಿಯೋಕ್ಷ್ಯತಿ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಅಹಂಕಾರಂ-ಯದ್ಯಾಶ್ರಿತ್ಯ - ಹಿತಾಹಿತಗಳನ್ನು ನಾನೇ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂಬ ಸಾತಂತ್ರ್ಯಭಿಮಾನವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ನನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಅನಾದರಿಸಿಕೊಂಡು, ನಯೋತ್ಸ್ಯಇತಿ ಮನ್ಯಸೇ-ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿಯೂ ಧರ್ಮಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯುದ್ಧ



೩೬೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ವನ್ನು ಮಾಡಲಾರೆ ನೆಂಬದಾಗಿನೆನಿಸುತ್ತೀಯೋ, ಏವತೇವ್ಯವಸಾಯಃ -  
 ಈ ಸಿನ್ನು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವ್ಯವಸಾಯವು, ಮಿಥ್ಯಾ- (ಭವಿಷ್ಯತೀತಿಶೇ  
 ಪಃ) ಸುಳ್ಳಾಗಿ ಹೋಗುವುದು, ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ೨ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ವಾಂತಿ  
 ಯೋಕ್ಷ್ಯತೆ- ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾನಸಾರವಾಗಿನಡೆಯದೆ ನನ್ನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ  
 ವನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯಪಡುವ ಯೇನುಅರಿಯದ ನಿನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾ  
 ಯಿಂದ ನಿನ್ನ ಸ್ವಭಾವವೆ ಯುದ್ದವನ್ನು ಮಾಡೆಂದು ಪ್ರೇರಣಮಾಡು  
 ವುದು. ...

||೫೯||

(ಶ್ರೀ || ಗೀ || ವಿ) ಯವಹಂಕಾರಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು.  
 ಯನ್ಮನ್ಯಸೆ - ಯಾವನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವಿಯೋ, ಮಿಥ್ಯಾ-  
 (ಗೀ || ವಿ) ವ್ಯರ್ಥವು, ಪ್ರಕೃತಿಃ-(ಶಂ) ಜ್ಞಾತ್ರಸ್ವಭಾವವು, (ಗೀ || ವಿ)  
 ಈಶ್ವರೇಚ್ಛೆಯು. ...

||೫೯||

ಶ್ಲೋ || ಸ್ವಭಾವಜೇನ ಕೌಂತೇಯ ನಿಬದ್ಧ ಸ್ವೇನಕರ್ಮ  
 ಣಾ | ಕರ್ಮಂನೇಚ್ಛಸಿಯೆನ್ನೊಹಾತ್ಮರಿಷ್ಯಸ್ಯವಶೋ  
 ಪಿತತ್ || ...

||೬೦||

ಪ || ಸ್ವಭಾವಜೇನ-ಕೌಂತೇಯ-ನಿಬದ್ಧ-ಸ್ವೇನ-ಕರ್ಮಣಾ | ಕರ್ಮಂ-ನ-ಇಚ್ಛ  
 ಸಿ-ಯತ್-ಮೋಹಾತ್-ಕರಿಷ್ಯಸಿ-ಅವಶಃ-ಅಪಿ-ತತ್ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವ  
 ನ್ನೆ ದೃಢಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವಭಾವಜೇನಸ್ವೇನ ಕರ್ಮಣಾ-ಜ್ಞಾತ್ರ  
 ಯನಿಗೆ ಸ್ವಭಾವದಿಂದಂಟಾಗಿರುವ ಕಾರ್ಯವೆಂಬ ತನ್ನ ಕರ್ಮದಿಂದ, ನಿ  
 ಬದ್ಧಃ- ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟನನಾಗಿ, ಅವಶಃ - ಕಡ್ಡುಗಳು ಮಾಡುವ ಅವ  
 ಮಾನವನ್ನು ನಹಿಸದೆ ಪರವಶನಾಗಿಯೇ, ಯತ್ಮೋಹಾತ್ ಕರ್ಮಂನೇ  
 ಚ್ಛಸಿ-ಯಾವ ಯುದ್ದವನ್ನು ಈಗ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಾಡಲಿಚ್ಛಿಸಲಾ  
 ರೆಯೋ, ತದಪಿ- ಅದನ್ನೂ; ಕರಿಷ್ಯಸಿ-ಮಾಡಹೋಗುತ್ತೀ, (ಅದುನ್ನು  
 ಏತಕ್ಕೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆಂದರೆ ೨ ಅವಿವರವನ್ನು ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
 ನೋಡಬಹುದು.) ...

||೬೦||

(ಗೀ || ವಿ) ಮೋಹಾತ್- ಬಂಧುಸ್ನೇಹದ್ದು ಕೆಯಿಂದ, ಅವಶಃ-



(೪೬)

ಅಸ್ವಾದೇಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೬೧

(ಕಂ) ಅವಶೋಪಿ-ಪರಾಧೀನನಾಗಿಯೆ, (ಗೀ|| ವಿ) ಭಗವದಿಚ್ಛಾಧೀನನಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು. ... ||೬೦||

ಶ್ಲೋ|| ಈಶ್ವರಸ್ವರೈಭೂತಾನಾಂಹೃದೈಶೇರ್ಜುನತಿಷ್ಠತಿ | ಭ್ರಾಮಯಾನ್ಮಾಸರ್ವಭೂತಾನಿಯಂತಾತ್ರಾರೂಢಾನಿ ಮಾಯಯಾ || ... ||೬೧||

ಪ|| ಈಶ್ವರ-ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ-ಹೃದೈಶೇ-ಅರ್ಜುನ-ತಿಷ್ಠತಿ | ಭ್ರಾಮಯಾನ್ಮಾಸರ್ವಭೂತಾನಿ-ಯಂತಾತ್ರಾರೂಢಾನಿ-ಮಾಯಯಾ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ p ಸಮಸ್ತವಾದ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವೂ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ನನ್ನಿಂದ ಪೂರ್ವಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ಸ್ವಭಾವಾನುವರ್ತನದಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿಲ್ಲವೋ ಇರುವುದು. ಅದನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಅರ್ಜುನ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಈಶ್ವರ-ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ ಉಪವಾಸದೇವನು, ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ-ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳ, ಹೃದೈಶೇ- (ಸಕಲ ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿ ವೃತ್ತಿಮೂಲವಾದ) ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನವಾದ ಹೃದಯ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ, ಯಂತಾತ್ರಾರೂಢಾನಿ - ತನ್ನಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟೂ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯ ರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯೆಂಬ ಯಂತ್ರವನ್ನು ಹತ್ತಿರುವ, ಸರ್ವಭೂತಾನಿ- ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು, ಮಾಯಯಾ-ತನ್ನ ಸತ್ಯರಜಸ್ತಮೋಗುಣಮಯವಾದ ಮೋಹನ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ, ಭ್ರಾಮಯಾನ್-ಅವನವನ ಪೂರ್ವಕರ್ಮ ಮೂಲಕವಾಗಿರುವ ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಾನುಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರೇರಿಸುವಂತವನಾಗಿ, ತಿಷ್ಠತಿ-ಇರುವನು. ||೬೧||

(ಕಂ)ಹೇ ಅರ್ಜುನ-ಶುದ್ಧಾಂತಃಕರಣನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ,ಯಂತಾತ್ರಾರೂಢಾನೀವ-(ಶ್ರೀ)ಶರೀರವೆಂಬ ಯಂತ್ರದಲ್ಲಿಹತ್ತಿರುವವಸ್ತುಗಳಂತೆ,(ಗೀ|| ವಿ) ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ, ಸರ್ವಭೂತಾನಿ- (ಶ್ರೀ) ದೇಹಾಭಿಮಾನ ಬೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸಕಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು, ಮಾಯಯಾ- (ಗೀ||ವಿ) ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪವಾದ ಇಚ್ಛಾಶಕ್ತಿಯಿಂದ, (ಶ್ರೀ) ಈ ಶ್ಲೋಕೋಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ “ ಏಕೋದೇವಸಸರ್ವಭೂತೇಷು ಗೂಢಸ್ಸರ್ವವ್ಯಾಪೀ ಸರ್ವಭೂತಾನ್ತರಾತ್ಮಾ | ಕರ್ಮಾಭ್ಯಾಸ್ಸ ಸರ್ವಭೂತಾಧಿಪಾಸನ್ನಾತ್ಮೀ



೩೬೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಚೇತಾ ಕೇವಲೋನಿಗುಣಶ್ಚ || ಯ ಆತ್ಮನಿತಿವೈನಾತ್ಮಾನಮನ್ತು  
ರೋಯ ಮಯತಿಯಮಾತ್ಮಾನ ವೇದಯಸ್ಯಾತ್ಮಾಶರೀರಂ-ವಿವತೇ೭  
ನ್ತರ್ಯಾಮೃತೃತಾ||, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರಾಂತರ್ಯಾಮಿ ಬ್ರಾಹ್ಮ  
ಣಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನುರಿಯಬೇಕು.

(೫೯-೬೦) ನೇ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಸಾಖ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದವರ  
ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಜೀವರು ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟವರೆಂತಲೂ  
ಸ್ವಭಾವವಾದ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟವರೆಂತಲೂ ಹೇಳಿ ಈ (೬೧||೬೦)  
ನೇ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಜೀವರು ತನ್ನ ಅಧೀನರೆಂಬ ಸ್ವಮತವನ್ನು ಭ  
ಗವದ್ವಾಸುದೇವನು ಹೇಳುವನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೬೦||

ಶ್ಲೋ || ತಮೇವಶರಣಂಗಚ್ಛ ಸರ್ವಭಾವೇನಭಾರತ |  
ತತ್ಪ್ರಸಾದಾ ತ್ವರಾಂಶಾಂತಿಂ ಸ್ಥಾನಂ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯಸಿ  
ಶಾಶ್ವತಂ || ... ||೬೧||

ಪ|| ತಂ-ವಿವ-ಶರಣಂ-ಗಚ್ಛ-ಸರ್ವಭಾವೇನ-ಭಾರತ |ತತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ಪರಾಂ-  
ಶಾಂತಿ-ಸ್ಥಾನಂ-ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯಸಿ-ಶಾಶ್ವತಂ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ) ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಪೂರ್ವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಮಾಯಾತರಣಕ್ಕೆ ಹೇತುವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಭಾರತ-ಆರ್ಜುನನೆ,  
ತಮೇವ-ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ನಿಯಂತಾ ಆಗಿಯೂ ಆಶ್ರಿತವಾತ್ಸಲ್ಯ  
ದಿಂದ ನಿನಗೆ ಸಾರಥ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಾ  
ಡೆಂದು ನಿಯಮಿಸುವ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವನನ್ನೇ, ಸರ್ವಭಾವೇನ-ಸರ್ವಪ್ರ  
ಕಾರದಿಂದಲೂ, ಶರಣಂಗಚ್ಛ - ರಕ್ಷಕನೆಂಬದಾಗಿ ನಂಬಿಅನುಸರಿಸು.  
ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿನಂಬಿಅನುಸರಿಸದೆ ಹೋದರೂ ಆ ಈಶ್ವರನ ಮಾಯೆ  
ಯಿಂದಲೆ ಪ್ರೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ ಅಜ್ಞಾನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನೀನು  
ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿಯೇ ತಿರುವಿ. ಆದುದರಿಂದ ನಾನು ಹೇಳಿದ ಪ್ರ  
ಕಾರವಾಗಿಯೇ ಯುದ್ಧದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ತ  
ತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ಆಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ, ಪರಾಂಶಾಂತಿಂ-ಸಮ  
ಸ್ತಕರ್ಮ ಬಂಧನವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ, ಶಾಶ್ವತಂಸ್ಥಾನಂ - ಶ್ರೀವೈಕುಂಠ  
ವೆಂಬ ನಿತ್ಯಸ್ಥಾನವನ್ನೂ, ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯಸಿ-ಹೊಂದುತ್ತೀಯೇ. ||೬೦||



ಅಪ್ಪಾದ್ವಯಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೬೩.

(ಶ್ರೀ॥ ಶಂ) ಪರಾಂಶಾಂತಿಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಉಪಶಾಂತಿಯ  
ನ್ನು, (ಗೀ॥ ವಿ) ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿರಿಸುವಿ  
ಕೆಯನ್ನು, ಸಾಧನಂ-(ಶಂ)ವಿಷ್ಣುವಾದ ನನ್ನ ಸಾಧನವನ್ನು (ಗೀ॥ವಿ)  
ನನ್ನ ವೈಕುಂಠಲೋಕವನ್ನು. ... ॥೬೦॥

ಶ್ಲೋ॥ ಇತಿತೇಜಸ್ವಾನ ಮಾಖ್ಯಾತಂ ಗುಹ್ಯಾದ್ಗುಹ್ಯತ  
ರಂ ಮಯಾ | ವಿಮೃಶ್ಯೈತದಶೇಷೇಣ ಯಥೇಚ್ಛಸಿತ  
ಧಾಕುರು || ... ॥೬೩॥

ಪ॥ ಇತಿ-ತೇ-ಜ್ಞಾನಂ-ಅಖ್ಯಾತಂ-ಗುಹ್ಯಾತ್-ಗುಹ್ಯತರಂ-ಮಯಾ| ವಿಮೃಶ್ಯ-  
ಭಿತತ್-ಅಶೇಷೇಣ-ಯಥಾ-ಇಚ್ಛಸಿ-ತಧಾ-ಕುರು ||

(ಅ॥ ರಾ॥ ಭಾ) ಇತಿ-ಈರಿತಿಯಾಗಿ, ತೇ-“ಶಿಷ್ಯಸ್ತೇಹಂಶಾ  
ಧಿವಾಂತತ್ವಂಪ್ರಪನ್ನಂ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಶಿಷ್ಯವೃತ್ತಿಯೊಡನೆ ನನ್ನನ್ನು  
ಶರಣ ಹೊಂದಿರುವ ಸಿನಿಗೆ, ಗುಹ್ಯಾದ್ಗುಹ್ಯತರಂ-ನಮಸ್ತುಗಳಾದ ರಹ  
ಸ್ಯಾರ್ಥಗಳಿಗಿಂತಲೂ ರಹಸ್ಯಗಳಾಗಿರುವ, ಜ್ಞಾನಂ- ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ  
ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿಯೂ ಕರ್ಮಯೋಗ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ  
ಜ್ಞಾನಯೋಗವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಭಕ್ತಿಯೋಗವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಇರು  
ವ ನಮಸ್ತು ಜ್ಞಾನವೂ, ಮಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಅಖ್ಯಾತಂ-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.  
ಎತತ್-ಈ ಜ್ಞಾನವಿಷಯವನ್ನು, ಅಶೇಷೇಣ - ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ವಿಮೃ  
ಶ್ಯ-ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಲೋಚಿಸಿ, ಯಥೇಚ್ಛಸಿ - ನಿನ್ನ ಅಧಿಕಾರಾನುಗುಣ  
ವಾಗಿ ಕರ್ಮಯೋಗವನ್ನಾದರೂ ಜ್ಞಾನಯೋಗವನ್ನಾದರೂ ಭಕ್ತಿಯೋ  
ಗವನ್ನಾದರೂ ಹೇಗೆ ಇಚ್ಛಿಸುವಿಯೋ ಅರಿತಿಯಾಗಿ ಅನುಪಿಸು॥೬೩॥

(ಶಂ) ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನಹೇತುವಾದ ತಾಸ್ತವನ್ನು, ವಿಮೃಶ್ಯ-  
ಆಲೋಚಿಸಿ. ... ॥೬೩॥

ಶ್ಲೋ॥ ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂ ಭೂಯಶ್ಯಣುಮೇವರಮಂ  
ವಚಃ | ಇಷ್ಕೋಸಿಮೇ ದೃಢಇತಿ ತತೋವತ್ಪ್ರಾಮಿ  
ತೇಹಿತಂ || ... ॥೬೪॥

ಪ॥ ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂ- ಭೂಯಶ್ಯಣುಮೇವರಮಂ-ವಚಃ | ಇಷ್ಕೋ-ಅಸಿ-  
ದೃಢಃ-ಇತಿ-ತತಃ-ವತ್ಪ್ರಾಮಿ-ತೇಹಿತಂ ||



೩೩೪ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂ- (ರಹಸ್ಯಗಳಾದ ಅರ್ಥಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯೊಗವು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಗುಹ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ (‘‘ ಇದಂ ತುತೇ ಗುಹ್ಯತಮಂ ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮ್ಯನ ಸೂಯವೇ, (ಫ || ೧||) ಹೇಳಿರುವುದು ಆ ಭಕ್ತಿಯೊಗ ವಿಸಯವಾದುದರಿಂದ ) ಸಮಸ್ತ ರಹಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ರಹಸ್ಯತಮವಾಗಿಯೂ, ಪರಮ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಮೆ-ನನ್ನ, ವಚನ-ವಚನವನ್ನು, ಭೂಯುಕ್ತ-ಉ-ಪದ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಕೇಳಿ, ಮೇಘಜ್ವಾಲಿ-ನಿನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವಿ, ಅದುವೂ ತ್ರವಲ್ಲದೆ, ದೃಢಃ = ದೃಢಚಿತ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವಿ, ಇತತತಃ- ಎಂಬೀ ಕಾರಣದಿಂದ, ತ - ನಿನಗೆ, ಹಿತಂ ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ - ಹಿತವಚನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ... ||೬೪||

(ಕಂ || ಭಾ) ಈಗ ನಿನಗೆ ನಾನು ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಗಳು ನಿನ್ನ ಭಯದಿಂದಲಾದರೂ ಅಥವಾ ದ್ರವ್ಯಾಕೆಯಿಂದಲಾದರೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವೆಂದರಿಯದೆ ನಿನಗೆ ನೀನು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನೆಂಬದಾಗಿ ನನ್ನ ದೃಢವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದುದರಿಂದ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವೆಂದರಿತು ಕೊಳ್ಳು. ... ||೬೪||

ಶ್ಲೋ || ಮನ್ಮನಾಭವ ಮದ್ಭಕ್ತೌ ಮದ್ಯಾಜೀಮಾಂ ನ ಮಸ್ಕುರು ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂತೆ ಪ್ರತಿಜಾನೆ ಪ್ರಿಯೋಸಿಮೇ || ... ||೬೫||

ಪ || ಮನ್ಮನಾ-ಭವ-ಮದ್ಭಕ್ತೌ-ಮದ್ಯಾಜೀ-ಮಾಂ-ನಮಸ್ಕುರು | ಮಾಂ-ವಿವೇ-ವಿಷ್ಯಸಿ-ಸತ್ಯಂತೆ-ಪ್ರತಿಜಾನೆ-ಪ್ರಿಯಃ-ಅಸಿ-ಮೇ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ) ಮನ್ಮನಾಭವ- (ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ‘‘ ವೇದಾಹ ಘೇತಂ ಪುರುಷಂ ಮಹಾಂತಂ- ಆದಿತ್ಯವರ್ಣಂ ತಮಸಃ ಪರಸ್ತುತ-ತಮೇ ವಂದಿದ್ವಾನಮೃತಃ ಘಟವತಿನಾನ್ಯಃ ಪಂಥಾವಿದ್ಯತೇ ಅಯನಾಯ , ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನಿಗೆ ವೇದನಧ್ಯಾಸೋಪಾಸನಾದಿ ಕೆಲವು ವಾಚ್ಯವಾಗಿಯೂ ದರ್ಮನ ಸಮಾನಾಕಾರವಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ಮೃತಿ (ಸ್ಮರಣ) ಸಂತಾನ



## ಅವಶ್ಯದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೬೫

ವು. ವಿಹಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ) ಅಂಥಾ ಸ್ತೋತ್ರಿಯನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ  
ಮಾಡು, ಮದ್ಭಕ್ತಃ-ಅಂಥಾ ಸ್ತೋತ್ರಿಯನ್ನು ಮಾಡುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂ  
ತವಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರಿಯವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಸ್ತೋತ್ರಮಾ  
ಡು, ಮದ್ಯಾಜೀ - ( ಇಲ್ಲಿಯೂ ಮದ್ಭಕ್ತಃ ಎಂಬದಾಗಿ ಸೇರಿಸಿ  
ಕೊಳ್ಳಬೇಕು ) ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀ- ಅಪ್ರಕಾರನನ್ನನ್ನು ಅತ್ಯಂ  
ತ ಪ್ರಿಯವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿಯೆ ನನ್ನನ್ನಾರಾಧಿಸು, ಆರಾ  
ಧನವೆಂದರೆ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಶೇಷವೃತ್ತಿಯು, ( ಕ್ರೌಂಕರೃವೆಂದೆ  
ರಿಯಬೇಕು.) ಮಾಂನಮಸ್ಕುರು-ನನ್ನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸು, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ  
ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವ ಪ್ರಹ್ಲೀಭಾವವನ್ನು ( ಬಗ್ಗಿರುವಿಕೆಯ  
ನ್ನು ) ಮಾಡು, ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ - ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವ ನೀನು  
ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತೀ, ಈ ಅರ್ಥವು ಸತ್ಯವಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದಲ್ಲವು,  
ತೇಪ್ರತಿಜ್ಞಾನೆ-ನಿನಗೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡುವೆನು, ಈವಾಕ್ಯವು ವಂಚಕವಲ್ಲ  
ವು, ಮೇಪ್ರಿಯಾಸಿ-ನನಗೆ ನೀನು ಇಷ್ಟನಾಗಿಯಲ್ಲವೆ ಇರುವಿ,  
ಯಾವನಿಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿ ಇರುವುದೋ ಅಂತವನಲ್ಲಿ ನನಗೆ  
ಆತ್ಮಂತ ಪ್ರೀತಿಯುಂಟಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂತವನ ನಿಶ್ಚೇ  
ಷವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ನಾನು ಅವನಿಗೆ ನನ್ನ ಪಾಪಪ್ರಿಯವ್ನುಂಟುಮಾಡು  
ವೆನು. ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀ ಎಂಬದಾಗಿ ಸತ್ಯವಾ  
ಗಿಯ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಿರುವೆನು. ... ||೬೫||

(ಶಂ|| ಭಾ) ನಮಸ್ಕಾರವನ್ನು ಕೂಡ ನನಗೇನೆ ಮಾಡು. ಈಪ್ರ  
ಕಾರವಾಗಿ ವಾಸುದೇವನಲ್ಲಿಯೆ ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾಧ್ಯಸಾಧನ  
ಪ್ರಯೋಜನಗಳುಳ್ಳವನಾದನೀನು ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತೀ ಎಂದು  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೬೫||

ಶ್ಲೋ || ಸರ್ವಧರ್ಮಾಃ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಮಾಮೇಕಂ ಶರಣಂ  
ವ್ರಜ | ಅಹಂತಸ್ವ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ  
ಮಾಶೇಚಃ || ... ||೬೬||

ಪ || ಸರ್ವಧರ್ಮಾಃ-ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ-ಮಾಂ-ಏಕಂ-ಶರಣಂ-ವ್ರಜ | ಅಹಂ-ತ್ವಾ-ಸರ್ವ  
ಪಾಪೇಭ್ಯಃ-ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ-ಮಾಶೇಚಃ ||



೩೩೩

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ ,

(ಅ) ಸರ್ವಧರ್ಮಾ-ಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ-ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು, ಏಕಂ-ಅದ್ವಿತೀಯನಾದ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಕರಣಂವ್ರಜ-ರಕ್ಷಕನನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದು ಅಹಂ-ನಾನು, ತ್ಯಾ-ನಿನ್ನನ್ನು, ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ-ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳ ದಶೆಯಿಂದಲೂ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ-ಬಿಡಿಸುವೆನು, ಮಾತುಚಃ-ದುಃಖಿಸಬೇಡ. ... ||೩೩||

(ಶಂ || ಭಾ) ಸಕಲವಾದ ಕರ್ಮನಿಷೇಧಿಗಿಂತಲೂ ಪರಮ ರಹಸ್ಯವಾದ ಈಶ್ವರ ಕರಣಾಗತಿಯು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗಕರ್ಮಯೋಗನಿಷೇಧಗೂಕೂಡ ಫಲಭೂತವಾಗಿಯೂವೇದಾಂತನೀರಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಿಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನವು ( ಸಮ್ಯಗ್ದೃಶ್ಯವು ) ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ...

ಸರ್ವಧರ್ಮಾ-ಸಕಲ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ( ಇಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಅಧರ್ಮವೂ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವುದು, ನೈಷ್ಕರ್ಮಸಿದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ. ) ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ-ಬಿಟ್ಟು, ಮಾಮೇಕಂ-ಸರ್ವಾತ್ಮಾ ಆಗಿಯೂ ಸರ್ವಭೂತಸಮಾನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಭೂತಾಧಿ ವಾಸಿಯಾಗಿಯೂ ಈಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು ನೀನೆ ಎಂಬದಾಗಿ, ನೀನೆ ಅಂಥಾ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಎಂದರ್ಥವು. ಕರಣಂವ್ರಜ-ನನ್ನನ್ನು ವಿನಾ ಬೇರೆ ಉಲ್ಲವೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು, ತ್ಯಾ-ಅಂಥಾ ನಿನ್ನನ್ನು, ಅಹಂ-ನಾನು, ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ-ಬಂಧಕಗಳಾದ ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ದಶೆಯಿಂದಲೂ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ-ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಬಿಡಿಸುವೆನು. ಈ ಅರ್ಥವು “ ನಾಕಯಾ ಮಾತ್ಮಾಭಾವ ಸ್ಥಿಜ್ಞಾನ ದೀಪೇನ ಭಾಸ್ವತಾ “ (೧೦|| ೧೧) ಎಂಬ ಗೀತಾಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಮಾತುಚಃ- ವ್ಯಸನ ಪಡಬೇಡ. ... ||೩೩||

(ರಾಭಾ) ಸರ್ವಧರ್ಮಾ-ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ-ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳಾಗಿಯೂ ನನಗಿತಿರಾಧನ ರೂಪಗಳಾಗಿಯೂಇರುವಕರ್ಮಯೋಗಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳನ್ನು ಅಧಿಕ ಪ್ರೀತಿಯೊಡನೆ ನಿನ್ನ ಅಧಿಕಾರಾನು ಗುಣವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಾಗ ನಾನು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಫಲಕರ್ಮಕರ್ಮತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆ ಎಂಬ ಧರ್ಮವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ, ಮಾಮೇಕಂ ಕರಣಂವ್ರಜ-ನನ್ನನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನೇರಾಧ್ಯನನ್ನಾಗಿಯೂ



## ಅಪ್ಪಾದಿಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೬೭

ಪ್ರಾಪ್ಯವನ್ನಾಗಿಯೂ ಉಪಾಯವನ್ನಾಗಿಯೂ ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡು, ಅಹಂತತ್ವ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿದ್ವ್ಯಾಮಿ - ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ನಾನು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುತ್ತಿರುವ ನಿನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಗಳಾಗಿಯೂ ಅನಾದಿಕಾಲ ಸಂಚಿತಗಳಾಗಿಯೂ ಅನಂತಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಕೃತ್ಯ ಕರಣಕೃತ್ಯಾಕರಣ ರೂಪಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳ ದಶಯಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸುವೆನು. ಮಾತು ಚೇ-ದೋಖುಚಬೇಡ, ಇವೊಂದು ವಿಧವಾದ ಯೋಜನೆಯು, ಯೋಜನಾಂತರವೂ ಉಂಟು. ಸರ್ವಪಾಪ ವಿನಿರ್ಮುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಭಗವತ್ಪ್ರಿಯನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪುರುಷನಿಗೇನೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂಥಾ ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು ಅನಂತಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲವನ್ನು ಪ್ರತಿಗಳಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದ ಅಂಥಾ ಪಾಪಗಳ ಪರಿಹಾರವು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತನಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯತೆಯು ಇಲ್ಲವೆಂದು ಆ ಲೋಚಿಸಿಕೊಂಡು ಶೋಕಿಸುವ ಅರ್ಜುನನ ಶೋಕಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಸರ್ವಧರ್ಮಾನ್ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ-ಭಕ್ತಿಯೋಗಾರಂಭ ವಿರೋಧಿಗಳಾಗಿಯೂ ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳಾಗಿಯೂ ಅವಾರಗಲಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವಂತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಕೃಚ್ಛ್ರಚಂದ್ರಾಯಣಾದಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ನಾನಾವಿಧಗಳಾಗಿಯೂ ಅನಂತಗಳಾಗಿಯೂ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲವರಿಯಾಗಿರುವ ನಿನ್ನಿಂದ ಅನುಪ್ಪಿಸಲಶಕ್ಯಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು, ಮಾಮೇಕಂ-ಭಕ್ತಿಯೋಗಾರಂಭ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಪರಮಕಾರುಣಿಕನಾಗಿಯೂ ಅನಾಲೋಚಿತ ವಿಶೇಷಾ ಶೇಷಲೋಕಶರಣ್ಯನಾಗಿಯೂ ಆಶ್ರಿತ ವಾತ್ಸಲ್ಯ ಜಲಧಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನೆ, ಕರಣಂವ್ರಜ-ಉಪಾಯತ್ವೇನ ಹೊಂದು, ಅಹಂ- ನಾನು, ತತ್ತ್ವ-ನಿನ್ನನ್ನು, ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ-ಹಿಂದೇಹೇಳಿರುವ ಭಕ್ತಿಯೋಗದ



೩೬೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಆರಂಭಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳ ದಶಯಿಂದಲೂ, ಮೊ  
ಕ್ಷಯಿಷ್ಯಮಿ-ಬಿಡಿಸುವೆನು, ಮಾತುಚೇ-ಶೋಕಿಸಬೇಡ. ||೬೬||

ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ರಹಸ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯಗಳಾದ  
ಅರ್ಥಗಳು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುವು.

“ ವಿವೇಕಾಂತರಾಶಿ ಶ್ರೀಮಾರ್ಗಾಕ್ಷೀರಾರ್ಣವನಿಕೇತನಃ | ನಾಗಪ  
ರೈಕಮುತ್ಸ್ರೇಜ್ಯಹ್ಯಾಗತೋನುಧುರಂತಪುರೀಂ “ ಎಂಬುವಂತೆ ಶ್ರೀ  
ಯೇಶತಿಯಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಸಾಧು ಸಂರಕ್ಷಣ ದುಷ್ಟಶಿಕ್ಷಣ  
ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾಪನಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ಶ್ಲಾಘ್ಯವಾದ ದ್ವಾರಕಾನಾಥನಾಗಿ “  
ದ್ರೌಪದವ್ಯಸಹಿತಾಸ್ಸರ್ವೇ ನಮಶ್ಚಕ್ರಂ ಜನಾರ್ದನಂ “ ಎಂಬೀ  
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶರಣಾಗತರಾದ ಪಾಂಡು ಕುಮಾರರಿಗೆ ಇಂತವರ ದೂತ  
ನೆಂಬದಾಗಿ ನಿಂತ ದಶಯಲ್ಲಿ (ಈಗಲೂಕೂಡ ಪಾಂಡವ ದೂತನೆಂಬ  
ದಾಗಿ ಹೇಗಾದರೆ ಸರ್ವರೂ ಹೇಳುವರೂ ಅ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಿಂತದಶ  
ಯಲ್ಲಿ ಎಂದರ್ಥವು.) ಅರ್ಜುನನನ್ನು ರಥಿಯಾಗಿಮಾಡಿ ತಾನವನರಥಕ್ಕೆ  
ಸಾರಥಿಯಾಗಿ ಅವನಿಗೆ ವಿಧೇಯಕೊಟಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತ ದಶಯಲ್ಲಿ ಈ  
ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿ ಸರ್ವೇಶ್ವರೇಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ  
ನು ತನ್ನ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿರುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವ  
ನ್ನು ತಿಳಿದು ಬಂಧು ವಿನಾಶವು ನಿಶ್ಚಯವೆಂದು ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಿಕೊಂಡ  
ನು. ಆವಾಗ ಅನಾರ್ಥನ ಸ್ನೇಹದಿಂದಂಟಾದ ಶೋಕದಿಂದಲೂ ಅನಾರ್ಥ  
ನಕೃಪೆಯಿಂದಲೂ ಆಚಾರ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಯುದ್ಧೋನ್ಮುಖರಾ  
ಗಿದ್ದರೂಕೂಡ ತಾನವರನ್ನು ಸಂಹಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟಪಡದೆ  
ಅವರುಗಳ ಸಂಹಾರದಿಂದ ತನಿಗೆ ಪಾಪವುಂಟಾಗುವುದೆಂಬ ಭಯದಿಂದೆ  
ಲೂ ವ್ಯಾಕುಲನಾಗಿ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಯಾವದು ಹಿತವೋ ಅದನ್ನರಿ  
ಯಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ “ ಯಚ್ಛ್ರೇಯಸ್ಯಾನ್ಯನ್ನಿಶ್ಚಿತಂ ಬ್ರೂಹಿ  
ತನ್ಮೈ ಶಿಷ್ಯಸ್ತೇಹಂ ಶಾಧಿಮಾಂತವ್ಯಂ ಪ್ರಪನ್ನಂ “ (೨|| ೭||) ಎಂಬ  
ದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಯನ್ನುಮಾಡಲು ಈವಾ  
ಕ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿದ ಶ್ರೀರಾಮಕೃಣೀವಲ್ಲಭನು ಬಂಧುನಾಶಾದಿ ಪ್ರಯುಕ್ತ  
ವಾದ ಅರ್ಜುನನ ಶೋಕವನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇಹಾದಿ



(೪೭)

ಅಪ್ಪಾದಶಃಧ್ಯಾಯಃ.

೩೬೯

ವೃತ್ತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶೇಷಭೂತವಾಗಿಯೇ ಇರುವ ನಿತ್ಯಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಇಂತಹ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದವನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಕಾರಣಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗಗಳನ್ನೂ (ಪ್ರಥಮ ಪಟ್ಟಾರ್ಥವಿದು) ಸಾಕ್ಷಾತ್ಮೋಪಾಯವೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಚೋದಿತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೂ (ದ್ವಿತೀಯಪಟ್ಟಾರ್ಥವಿದು) ತೃತೀಯ ಪಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಅವುಗಳ ಪರಿಕರಗಳನ್ನೂ ಉಪದೇಶಿಸಲು ಈ ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ಆಶಾವಿಶೇಷ ವುಂಟಾಗಿದ್ದ ರೂಪಪರಿಕರವಾದ ಈ ಭಕ್ತಿ ರೂಪವಾದ ಉಪಾಯದ ದೌಷ್ಟ್ಯದಿಂದಲೂ ಇಂತಹ ಉಪಾಯದ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿದ್ದ ರೂ ಅತ್ಯಂತವಾದ ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದಲೂ ಕೂಡ ಚಿರಕಾಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಉಪಾಯಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಅಭಿಮತವಾದ ಮೋಕ್ಷಪುಲಭಿಸದೇ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಶೋಕಾನಿಷ್ಠನಾದ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ವ್ಯಾಜೀಕರಿಸಿ ಸಕಲಲೋಕರಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕನಾದ ಗೀತೋಪನಿಷದಾಚಾರ್ಯನು (ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು, “ಭಕ್ತ್ಯಾ ಪರಮಯಾವಾಪಿ ಪ್ರಸತ್ತ್ವಾವಾಮಹಾಮತೇ ಪ್ರಾಪ್ನೋಹಂ ನಾನ್ಯಥಾ ಪ್ರಾಪ್ನೋಮುಮುಕ್ಯಂ ಕರ್ಯಲಿಪ್ಸುಭಿಃ” (ನನ್ನ ಕೈಯಿಂದ ಕರ್ಯವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಜನಗಳಿಂದ ಪರಮ ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಸಾಧನ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲಾದರೂ ಕರಣಾಗತಿಯಿಂದಲಾದರೂ ಪರಮಪದ ವಾಸಿಯಾದ ನಾನು ಪ್ರಾಪ್ಯನು, ಅನ್ಯಥಾ-ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಾಗಿರುವ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಮಾಗಿ ನಾನು ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗುವುದಿಲ್ಲವು, (ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವು.) ಎಂಬದಾಗಿ ಈಶೋಕಾರ್ಥವು) ಎಂಬದಾಗಿ ತಾನುವಿಕಲ್ಪಿಸಿ (ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲಾದರೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಿಂದಲಾದರೂ ಎಂಬುವದೇ ವಿಕಲ್ಪವು) ವಿಧಿಸಿರುವ ಉಪಾಯಗಳಲ್ಲಿ “ತಾವದಾರ್ತಿ ಸ್ತಥಾವಾಂಛತಾವನ್ನೋಹಸ್ತಥಾ ೭ ಸುಖಂ | ಯಾವನ್ನ ಯಾತಿ ಶರಣಂ ತ್ವಾಮುಶೇಷಾಘನಾಶನಂ,, (ಸರ್ವವಾಪ ಪರಿಹಾರಕನಾದ ನಿನ್ನ ದಿವ್ಯಚರಣಾರವಿಂದ ಕರಣ ಮಾಡುವ ಸರ್ವಂತವಾ



೩೩೦. ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಗಿಯೇ ಭ್ರಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಐಶ್ವರ್ಯ ಭ್ರಂಶದಿಂದಂಟಾದ ದುಃಖವೂ ಇರುವುದು. ಅಪೂರೈಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಫಲ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ಅದರ ಅವೇಕ್ಷೆಯೂ ಭಗವತ್ಚರಣಾರ ವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವ ಪರ್ಯಂತವೆ. ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವೆವೋ ? ಇಲ್ಲವೋ ? ಎಂಬ ಮೋಹವೂ ಅದರ ಪರ್ಯಂತವೆ. ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ ಸಂಸಾರ ದುಃಖವಾದರೂ, ಅಥ ವಾ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ದುಃಖವಾದರೂ ಸರ್ವಫಲಪ್ರದನಾದ ನಿಮ್ಮ ಚರಣಗಳನ್ನು ಶರಣಹೊಂದುವಪರ್ಯಂತವೆ, ಶರಣ ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಸಮಸ್ತವೂ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದೆಂ ದೀಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವು.) ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತನ್ನ ಚರಣಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೂ ಇತರಗಳಾದ ಸರ್ವಾಪೇಕ್ಷಿತಗಳಿಗೂ ಸಾಧಾರಣ ಸಾಧನವಾಗಿಯೂ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದಿಯಾದ ಅಂಗಪಂಚಕಗಳಿ ಗಿಂತಲೂ ವೈರಿಕೃತ್ಯಗಳಾದಪರಿಕರಗಳಿಂದ ನಿರಪೇಕ್ಷವಾಗಿಯೂ ಒಂದು ಸುಲಭವಾಗಿಯೂ ಹ್ವಣಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ರಹಸ್ಯತೆ ವಃವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಪರಿಕ್ಷಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. “ ಸತ್ಕರ್ತೃ ನಿರತಾಶ್ಚ ದ್ವಾನ್ಸಂಖ್ಯಯೋಗ ವಿದಸ್ತಥಾ | ಸಾರ್ಹಂತಿ ಶರಣಸ್ಥಸ್ಯಕಲಾಂಕೋಟಿತನಿಾಮಪಿ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಶರಣಾಗತಿ ರೂಪವಾದಉಪಾಯಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತವಾದ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯ ಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕೃತೋರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಉಪದೇಶಿಸ ಲ್ಪಡಬೇಕಾದ ಬೇರೆವಿಷಯಗಳಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತೆಯ ಲ್ಲಿ ಇದು ಚರಮವಾದ ಶ್ಲೋಕವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇದರಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಸರ್ವಾರ್ಥಗಳೂ ಸ್ಫುಟವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಶ್ರವಣ ಮಾಡಿದವೇನೇಲಿ ಈ ವಿಷಯಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ಲೋತವ್ಯ ಶೇಷ ವೇ ಇರುವದಿಲ್ಲವು. ... \*

ಆದರೂ “ನಪ್ರಸಿದ್ಧಿವೈವಿದ್ಯಾವಿನಾಸದುಪದೇಶತಃ,, ಎಂಬ ದಾಗಿ ಆಚಾರ್ಯಾನುಜ್ಞೆಯಿಂದಲೇ ಈ ಉಪಾಯವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇ ಕಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಭಗವದುಪದಿಷ್ಟಾರ್ಥಗಳಿಗೆ



ಅಪ್ಪಾ ದೇವಾಧ್ಯಾಯಃ.

२२०

ಕಾರ್ಯಕರತ್ವವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ ಶೋಕನಿವಾರ್ತಕತ್ವವು ಈಶೋ  
ಕಕ್ಕುಂಟಾಗಲಾರದೆಂದರೆ ಇಂಥಾ ಅರ್ಥವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವ ಶ್ರೀಕೃ  
ಷ್ಣನಿಗೇನೆ ಆಚಾರ್ಯತ್ವವಿರುವುದರಿಂದಲೂ: ಯೋಬ್ರಹ್ಮಾಣಂವಿದಧಾ  
ತಿಪೂರ್ವಂ,, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಶರಣವರಣವು ವಿಹಿತವಾ  
ಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಅಂಥಾ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ವಿಷಯನಾದ ಶರಣ್ಯನೆ  
ಉಪದೇಶಿಸುವಾಗ: ಸಂತೈಜ್ಯವಿಧಿಸಾನಿತ್ಯಂ ಪಡ್ವಿಧಾಂಶರಣಾಗತಿಂ ।  
ಆಚಾರ್ಯಾನುಜ್ಞಯಾ ಕುರ್ಯಾ ಚಾಪ್ಯಸ್ತದ್ರೂಪೇನಪ್ರಸಕ್ತನಾ ,,  
ಎಂಬ ಆಚಾರ್ಯಾನುಜ್ಞೆಯೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ನಿಮ್ಮ ಚೂಡ್ಯಕ್ಕೆ  
ಅವಕಾಂಕ್ಷಿವು.

—ೳ\*ಮೂ || ಸರ್ವಧರ್ಮಾೳ\*ೳ—

ಸರ್ವಧರ್ಮಾ ನಿತ್ಯಾದಿ- ಇಲ್ಲಿ ಧರ್ಮವೆಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವ ಪುರುಷಾರ್ಥಸಾಧನವು. (ಇಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ- ಅಶಾಕಿತ್ಯಂಚ ವೇದತದಮಪಬ್ರಹ್ಮಣೇತರ ಪ್ರಮಾಣಬೋಧಿತೇಷು ಸಾಧನತಾಕತ್ವರಹಿತತ್ವಂ - ತಚ್ಚ ವೇದತದಮಪಜೀವಿ ಪ್ರಮಾಣಬೋಧಿತ ಇಷ್ಯಾ ಸಾಧನತಾಕತ್ವೇಪರೈವಸನ್ನಂ “ ಎಂಬೀ ಲಕ್ಷಣ ವಾಕ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ರಿಯಬೇಕು. ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥಲಾಭಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಸಾಧನವು ಯಾವದೋ ಅದೇ ಧರ್ಮ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು. ಇಲ್ಲಿನ ಧರ್ಮ ಶಬ್ದ ಗತವಾದ ಬಹುವಚನದಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಸಾಧನತ್ವೇನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಚೋದಿತಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳ ಅನೇಕ ತ್ವವುಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಸರ್ವಶಬ್ದದಿಂದ ಧರ್ಮಗಳ ಸರಿಕರವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅದರೆ “ ಸಾಂಗಾದ್ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಣಃಫಲಾನಶ್ಯಂಭಾವಃ, ” ಎಂಬ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಸಪರಿಕರಗಳಾದವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆಲೇ ಧರ್ಮತ್ವವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಧರ್ಮ ಶಬ್ದ ಗತವಾದ ಬಹುವಚನದಿಂದಲೇ ಧರ್ಮ ಸರಿಕರವೂ ಸಿದ್ಧಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶಬ್ದದಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಸರಿಕರ ಬಹುತ್ವವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುವ ಉದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ರಿಯಬೇಕು. ಒಂದು ವಿದ್ಯೆಗೆ ಅನೇಕ ಸರಿಕರಗಳಿರುವಾಗ ಸರ್ವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಾಂಸ್ಥಿಕತ್ವವುಂಟಾದ



೩೩೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ.

ರೂ ಧರ್ಮ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ಬಹುವಚನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸಪರಿಕರವಾದ ಏಕವಿದ್ಯಾತ್ಯಾಗವೇ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ಏಕವಿದ್ಯಾತ್ಯಾಗವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಅನೇಕಗಳಾದ ಇತರ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ಸಪರಿಕರವಾಗಿ ಅನ್ವಯಿಸಿ ಸಜ್ಜೆ ಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದರಿಂದ ಉಪಾಯಾಂತರಾಶಕ್ತರಾದ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಗೆ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಬಹುವಚನವು ಅವೇಕ್ಷಿತವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಸರ್ವಶಬ್ದವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೇವಲ ಬಹುವಚನದಿಂದಲೇ ಈ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದೋ ಎಂದರೆ ಕಪಿಜಂಲಾಧಿಕರಣ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ ಮೂರಲ್ಲಿ ಪರ್ಯವಸಾನ ವಿರುವುದರಿಂದ ಎರಡು ಮೂರು ವಿದ್ಯಾ ವಿಕ್ಷೇಪಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗಗುಣಾದಿ ವಿದ್ಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಶಕ್ತರಾದವರಿಗೆ ಭರನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ವಿದ್ಯಾಂತರಾಧಿಕಾರಮುಚ್ಛೇದನಿಗೆ ಭರನ್ಯಾಸದಲ್ಲಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ. ವಿದ್ಯಾಂತರಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲದ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆನೇ ಈ ಶರಣಾಗತಿಯುಲ್ಲಧಿಕಾರವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೂ ವಿದ್ಯಾಂತರಾಧಿಕಾರಿಗಳೂ ಕೂಡ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬಹುದೆಂದರೆ “ಸಕೃದೇವಪ್ರಪನ್ನ ಸ್ಯ ಕೃತ್ಯಂ ನೈವಾದಿನೈವೈತ್ಯತಃ | ಉಪಾಯಾಪಾಯಸಂಯೋಗನಿಷ್ಠಯಾ ಹೀಯತೇನಯಾ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟು ಇಲ್ಲಿ ಏಕಶಬ್ದದಿಂದ ವಿವಕ್ಷಿತವಾದ ಉಪಾಯಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧ ವುಂಟಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಬಿಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿದ್ಯಾನೇಕತ್ವಪರವಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಬಹುವಚನ ಸರ್ವಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವೇ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

...

...

\*

ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿನ ಧರ್ಮ ಶಬ್ದವು ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಸರ್ವ ಧರ್ಮ ಪರವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಅಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಅಂಥಾ ಸರ್ವ ಧರ್ಮ ಪರಿತ್ಯಾಗವು ಕಾಣಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಮುಂದೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ: “ಸರ್ವಧರ್ಮಾನೈರತ್ಯಜ್ಯ ಸ್ಥಿತಸ್ತ್ವಂ ,, ಎಂಬ ಅನುವಾದ ವಕ್ಷ್ಯವು ಅಸಂಗತವಾಗಲಾರದೋ ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಾಧಾರಣಾ



## ಅಖ್ಯಾಯಿಕೆಯುಂಟು.

೩೩೩

ಕಾರದಿಂದ ಧರ್ಮ ಕಲ್ಪವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರೂ ಇದು ಮೋಕ್ಷಪ್ರಕರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತಗಳಾಗಿಯೂ ಸಪರಿಕರಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನಾಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಉಪಾಸನಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರವಿಧಿಬಲವಾಗುವುದಾದ ಸಂಧ್ಯಾವಿತ್ಯಾಗವು ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವಷ್ಟು ಮಾಣವಾದ ಅನುವಾದಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ದೌರ್ಬಲ್ಯಕಲ್ಪನವು ಉಚಿತವಲ್ಲವು.

ಆದರೆ “ ಯೋನಾಮೇವಮಸಮ್ಯಕ್ ಘೋಷಾನಾತಿಪುರುಷೋತ್ತಮಂ | ಸಸರ್ವವಿದ್ಭಜತಿ ಮಾಂಸರ್ವಭಾವೇನಭಾರತ || ಇತಿಗುಹ್ಯತಮಂ ಶಾಸ್ತ್ರಮಿದಮುಕ್ತಮಯಾನಘ | ಏತದ್ಬುದ್ಧಾಽಬುದ್ಧಿಮಾನ್ಯಾತ್ಮತತ್ಕೃತ್ಯಶ್ಚ ಭಾರತ || ಜನ್ಮಕರ್ಮಚಮೇದಿವ್ಯಮೇವಂಯೋವೇತ್ತಿ ತತ್ತ್ವತಃ ತತ್ಕೃತ್ಯಾದೇಹಂ ಪುನರ್ಜನ್ಮನೈತಿ ಮಾಮೇತಿನೋರ್ಜನ, ಇತ್ಯಾದಿ ಗೀತಾವಾಕ್ಯದಿಂದಲೂ “ ಜಾತೋವಾತ್ರನ್ಯತೋವಾಪಿಪಾಪಾನಾಮತಿಪಾಪಕೃತ್ | ಮಮಲೋಕಮವಾಶ್ನೋ ತಿನಪುನರ್ಗರ್ಭವ್ಯಚ್ಛತಿ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರಗಳಿಂದಲೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾದ ಅವತಾರ ರಹಸ್ಯಜ್ಞಾನ ದಿವ್ಯ ದೀಶವಾಸಾದಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನ ವಿದ್ಯಾಪರವಾದ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ ಇವು ಅರ್ಥವಾಗಲಾರವೋ? ಎಂದರೆ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ವೇದನಕ್ಕೆ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವ ವಚನವು ಪ್ರಾಜಾರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರಾಂಗೀ ಕೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅವತಾರ ರಹಸ್ಯ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೂ ಭಕ್ತಿ ದ್ವಾರಾ ಮೋಕ್ಷರೂಪಿತ್ವವನ್ನು ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ “ ದುಷ್ಪ್ರೇಂದ್ರಿಯ ವಶಾಚ್ಛೇದಂ ನೃಣಾಂ ಯತ್ಕಲ್ಮಷೈರ್ವೃತಂ | ತದಂತಕಾಲೇ ಸಂಶುದ್ಧಿಂ ಯಾತಿ ನಾರಾಯಣಾಲಯೇ || ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ದೀಶವಾಸಕ್ಕೆ ಮನೋನೈರ್ಮಲ್ಯದ್ವಾರಾ ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯ ಪರೈಂತವಾದ ಪರಮ ಭಕ್ತಿ ಹೇತುತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅವತಾರ ರಹಸ್ಯ ದಿವ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಸಾದಿ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ದಹರಾದಿ ವಿದ್ಯೆಗಳಂತೆ ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂದು ಸಿದ್ಧಾಂತ ಪಡಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಇವು ಬಹುವ



೩೩೪

ಶ್ರೀಗೀತಾ ಥರ್ಮ ಸಾರೇ.

ಚನಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸೇರಲಾರವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಸಾಧನಗಳಾದ ವಿದ್ಯಾಬಾಹುಳ್ಯದಿಂದಲೇ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ ಸಾರ್ಥಕ್ಯವಿರುವುದರಿಂದ ಪರಂಪರೆಯಾ ಸಾಧನಗಳಾದ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಇದರಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬೇಕಾದ ನಿರ್ಬಂಧವು ನಿರ್ಮೂಲವಾಗಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ ಸಾರ್ಥಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇಶವಾಸಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಂಗಿತ್ವ ಸಮರ್ಥನವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಂಗತ್ವವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಧರ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಅಂಗಾಂಗಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಬಹುವಚನದಿಂದ ಅವುಗಳ ಬಹುತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

—ಶ್ಲೋಕ || ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಕ್ಷೇ—

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ 'ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ', ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವರ್ಣನೆಯ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ಪರಿ ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗವೂ ಧಾತು ಪೂಲ್ಯವ್ ಪ್ರತ್ಯಯವೂ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಪೊದಲು ಧಾತೃತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಇಲ್ಲಿನ ತ್ಯಾಗವು ಯಾವದಂದರೆ "ಅನಯಾಚ್ ಪ್ರಸತ್ತ್ಯಾಮಾಮಾಕಿಂಚನ್ಯೈಕ ಪೂರ್ವಕಂ", ಇತ್ಯಾದಿಗಳಂತೆ ಅಕಿಂಚನನಾದ ತನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರುವ ನೈರಾಕೃತ್ಯವು, ಉಪಾಯಾಂತರವು ನನಿಗೆ ಫಲಸಾಧನವಾಗುವುದೆಂಬ ಆಶಾತ್ಯಾಗವೇ ತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಾರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ ಅಕಿಂಚನನಾದ ಈ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ನೈರಾಕೃತ್ಯವು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಎಂಬುವುದು, ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಸ್ಥಿತಸ್ತ್ವಂ, ಎಂಬ) ಅನುವಾದವಿಂತೆ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು. ಆದರೂ ನೈರಾಕೃತ್ಯವು ತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಾರ್ಥವಾಗುವುದೋ ೧ ಅಥವಾ ಆಶಾವಾತ್ರವೂ ಕೂಡ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಯಲ್ಲಿ ಅನುಭಾವಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಾರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವೆಂದರೆ ೨ ಆಶಾವಿಶೇಷವಿಂದ ಉಪಾಯಾಂತರ ಸಂಬಂಧ ವುಂಟಾಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆಶಾ (ಅಪೇಕ್ಷಾ) ತ್ಯಾಗವನ್ನು ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.



## ಅಪ್ಪಾದಿಕಾಂಡ್ಯಾಯಂ.

೩೩೫

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಉಪಾಯಾಂತರಗಳೇನು ಅವುಗಳ ಅಂಗಗಳೇನು, ಇವುಗಳ ಸಕಲ ನೈರಾಶ್ಯವು ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಾರ್ಥವಾದರೆ 'ಪರಿ, ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು ಯಾವುದೆಂದರೆ ನೈರಾಶ್ಯಾತಿಶಯವೆ 'ಪರಿ, ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗಾರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. "ಅನಾಗತಾನಂತಕಾಲ ಸಮೀಕ್ಷಯಾಪ್ಯದೃಷ್ಟ್ಯಂತಾರೋಪಾಯಃ - ತ್ವತ್ಪಾದಕಮುಲಾದನ್ಯನ್ಮಮೇ ಜನ್ಮಾಂತರೇಷ್ವಪಿ", ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವಂತೆ ಆತ್ಮಂತಾಕಂಚನನಾದವನಿಗೆ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಯೋಗ್ಯತಾರಹಿತವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದರಿಂದಂಟಾದ ನೈರಾಶ್ಯಾತಿಶಯವು ಪರಿಶಬ್ದಾರ್ಥತ್ವೇನ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆದರೂ ನೈರಾಶ್ಯಾತಿಶಯವು ಪರಿ ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗಾರ್ಥವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದೋ ೨ ಅಶಾಭಾವಕ್ಕೆ ಅತಿಶಯವಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ ೨ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ತ್ಯಾಗವಾಡುವಿಕೆಯೇ ನೈರಾಶ್ಯಾತಿಶಯವೆಂದರೆ ಅರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಪೂರ್ಣಾನುಷ್ಠಾನ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಥಾಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವೆವೆಂತಲೂ ಅದಕ್ಕೂ ಯೋಗ್ಯತೆಯಿಲ್ಲದೆ ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಕೆಲವು ಅನುಕಲ್ಪಗಳನ್ನಾದರೂ (ಅನುಕಲ್ಪವೆಂದರೆ ಮುಖ್ಯಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೆ ಅದರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ನ್ಯೂನವಾದವುಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಿಕೆಯು) ಉಪಾಯಸಿದ್ಧಿಕಾರಿಯಾದ ಉಪಾಯಗಳನ್ನಾದರೂ ಅನುಷ್ಠಿಸುವೆವೆಂಬ ಇಂಥಾ ದುಷ್ಕರಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ದುರಾಶಾ ರಹಿತವೆ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರ ತ್ಯಾಗವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಪರಿಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನೈರಾಶ್ಯಾತಿಶಯವನ್ನು ಅರ್ಥವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಆದರೂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯವೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ತ್ಯನುಸಂಧಾನಜನಿತ ನೈರಾಶ್ಯವರ್ಧವೆಂಬುವುದು ಉಚಿತವೋ ೨ ಆವಾಗ ಅನುವಾದ ಮಾತ್ರವಾಗುವುದರಿಂದ ಅದು ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜನವಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಈ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷಸ್ವೀಕಾರಕ್ಕೆ ಅಕಂಚನ್ಯಾದಿ ರೂಪವಾದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸುವಿಕೆಯೇ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜನತ್ರ ಶಂಕೆಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುವಾದ



೩೩೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಕ್ಕೆ ಈ ಅಧಿಕಾರದೊಡನೆವು ಪ್ರಯೋಜನವಾದರೆ ತ್ಯಾಗಾನು  
ವಾದ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಅದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗುವುದರಿಂದ ಪರಿ, ಎಂಬ ಉಪ  
ಸರ್ಗವು ವ್ಯರ್ಥವಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಅಧಿಕಾರ ಪೌಷ್ಕಲ್ಯವಿವಕ್ಷೆಯಿಂ  
ದೇ ಪರಿ, ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವ್ಯರ್ಥವಾಗ  
ಲಾರದು.

ಆದರೂ “ ಸ್ವಾತ್ಮಾಭಿಮಾನೇತ, ಎಂಬಂತೆ ಲೃಪ್ತಿಗೆ ವಿಧಾಯಕತ್ವ  
ವೇ ಅರ್ಥವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ ಪರತ್ವೇನ ಅರ್ಥವರ್ಣನವು ಉಚಿತವೋ ?  
ಎಂದರೆ “ ಅನಿತ್ಯಮನುಖಂ ಲೋಕಮಿಮಂಪ್ರಾಪ್ಯಭಜಸ್ವಮಾಂ,,  
ಎಂಬ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ವಿಧಿಪರವಲ್ಲದೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವರ್ತಮಾನಸ್ತ್ವಂ ಎಂಬದಾಗಿ  
ಅನುವಾದ ರೂಪತ್ವೇನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಪರಿತ್ಯ  
ಜ್ಯಸ್ಥಿತ್ವಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುವಾದವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೆಂ  
ತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಲೃಪ್ತು ಅನುವಾದ ವಿಧಿಸಾಧಾರಣವಾಗಿರುವು  
ದರಿಂದ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರ ಸಂವಾದವಿಲ್ಲದೆ ತ್ವಾಪ್ರಯೋಗಮಾತ್ರದಿಂದ  
ಸರ್ವಧರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವು ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂಗತ್ವೇನ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂ  
ದು ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷ  
ದಲ್ಲಿ ನಿರವ್ಯಾಹವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ವಿಧಿಪರವಾಗಿ ಅರ್ಥವರ್ಣನವನ್ನು  
ಮಾಡುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ನಿರವ್ಯಾಹವನ್ನು  
ರಿಯಬೇಕು. ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಎಂಬುವುದು ವಿಧಿಯಾದಾಗ “ ಅನಾದಿ  
ವಾಸನಾರೋಹಾದನ್ಯೈಶ್ವರ್ಯಾತ್ಮಸ್ವಭಾವಜಾತ್ | ಮಲಾವಕುಂಠಿತತ್ವಾ  
ಚ್ಚೈದೃಕ್ಕ್ರಿಯಾನಿಹಿತಹಿಂಸಾ || ತತ್ಕಾರ್ಪಣ್ಯಂತದುದ್ವೈಧೋದ್ವಿ  
ತೀಯಂಹ್ಯಂಗಮೀದೃಶಂ | ನಿಕ್ಷೇಪಾಪರಾಭ್ಯಾಸಾಪಂಚಾಂಗಸಂ  
ಮುತಃ,, ಎಂಬೀರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧ್ಯಾಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸುವ  
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆ ಕಿಂಚನ್ಯಾನುಸಂಧಾನರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಪಣ್ಯಂಗ  
ವನ್ನು ವಿಧಿಸುವುದೆಂದರೆ ಅರ್ಥವಿರೋಧವಲ್ಲವು, ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶಾ  
ಸ್ತ್ರಾಂತರವಿರುದ್ಧವಾದತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಗಿಂತಲೂ ಕಾರ್ಪಣ್ಯರೂಪವೆಂಗೆವಿ



(೪೮)

ಅಪ್ಪಾದಶಃಧ್ಯಾಯಃ.

೨೨೨

ಧಾನವೇ ಉಚಿತವೆಂದು ಭಾವವು. ಆದರೂ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಪಣ್ಯ ರೂಪವಾದ ಅಂಗವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಶಬ್ದವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಕಾರ್ಪಣ್ಯರೂಪಾಂಗ ವಿಧಾನೋಕ್ತಿಯು ಉಚಿತವೋ ೧ ಎಂದರೆ ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥವನ್ನು “ ಸರ್ವಧರ್ಮಾನ್ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ , ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ “ ಅಹಮಸ್ಮೈ ಪರಾಧಾನಾಂ- ನಧರ್ಮಸಿಷ್ಠೋಸ್ತಿ , ಇತ್ಯಾದಿಗಳಂತೆ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳೂ ತನ್ನನ್ನು (ಸ್ವರೂಪಯೋಗ್ಯತಾ ಸಹಕಾರಿಯೋಗ್ಯತಾ ಎಂಬ ದ್ವಿವಿಧವಾದ) ಯೋಗ್ಯತಾ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಕಳದುಕೊಂಡಿರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಿಕೊಂಡೆಂದು ಅರ್ಥವನ್ನು ರಿಯೆಬೇಕು. ಸರ್ವಧರ್ಮಶಬ್ದವು ದ್ವಿತೀಯಾಂತವಾಗಿದ್ದರೂ ಪಶ್ಚಿಮಭಿಕ್ಷುರ್ದಪಾ ಗುವುದು. ಪರಿತ್ಯಜ್ಯಎಂಬುವುದು ತ್ಯಾಗಪುನರ್ವಾರವಾಚಿಯಾಗುತ್ತ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ವ್ಯಾಪ್ತವಿಟ್ಟು ಸ್ವವಿಷಯ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಿಕೊಂಡೆಂಬದಾಗಿ ಕ್ಲಿಷ್ಟವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಈ ನಿರ್ವಾಹವನ್ನು ರಿಯೆ ಬೇಕು. ಆದರೆ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಕ್ಲಿಷ್ಟಕಲ್ಪನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಯೆ ಅವಿಲಂಬೇನ ತೋರುವ ಅರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ತ್ಯಾಗವೆನಿಸಿ ಇಂಥಾ ಕ್ಲಿಷ್ಟಕಲ್ಪನವು ಉಚಿತವೋ ೧ ಎಂದರೆ ಇಷ್ಟು ವಿಲಂಬಿತ ಪ್ರತೀತಿಕವಾದ ಅರ್ಥವೂ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶಂಕರಾದ್ಯುಕ್ತವಾದ ಒಹುಪ್ರಮಾಣವಿರುವದಾಗಿರುವ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗಾದ್ಯರ್ಥಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ತಾನನುಷ್ಠಿಸುವ ಶರಣಾಗತಿ ರೂಪವಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕಾಗಿ ಯಾವ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಅನುಷ್ಠಿಸ ಬೇಡವೆಂದು ಈ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಧರ್ಮಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ವಿಧಿಪಕ್ಷಸ್ವಾರಸ್ಯವುಂಟೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗವೆಚನದಿಂದಲೇ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದರಿಂದ ‘ ಪರಿ , ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗವು ವ್ಯರ್ಥವಲ್ಲವೋ ೧ ಎಂದರೆ ಈ ತ್ಯಾಗವಿಧಿ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ‘ ಪರಿ , ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗವು “ ಆಚಾಂತೇನ ಕರ್ತವ್ಯಂ ಶುಚಿನಾಕರ್ತವ್ಯಂ , ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಸರ್ವಸಾಧಾರಣ ಯೋಗ್ಯತಾ ಪಾದಕಗಳಾದವುಗಳು ಕೂ



೩೩೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಈ ಇದಕ್ಕೆ ಅಂಗತ್ವೇನ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡಲಾರವೆಂಬಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಜೋ  
ಧಿವುದು. ... .. \*

ಆದರೂ ಸರ್ವಧರ್ಮ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತರ  
ವಿರೋಧಗಳುಂಟಾದರೂ ಪ್ರಕರಣವಶದಿಂದ ಧರ್ಮಶಬ್ದವು ಮೋಕ್ಷ  
ಸಾಧನಧರ್ಮವೆನಿಸಿತು. ವಿಹಿತಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗಕ್ಷಾಂತಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗ  
ಪರವಾಗಿ ಅವುಗಳ ತತ್ಯಾಗವು ವಿಧೇಯವಾದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತರ ವಿರೋ  
ಧವೂ ಕಲ್ಪನಾರ್ಥವೂ ಪ್ರಪಂಚವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ ೨ ಎಂದರೆ ಕರ್ಮ  
ಯೋಗಾದಿಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಂಗವೆಂಬ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ  
ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ ವಲ್ಲದೇ ಹೋಗುವುದು. ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾ  
ನ ಶಕ್ತಿನಿಗಲ್ಲವೆ ಆದರ ತತ್ಯಾಗವನ್ನು ವಿಧಿಸಬೇಕು. (ಆಶಕ್ತನಿಗೆ  
ತತ್ಯಾಗವಿಧಿಯೇ ಅನಾವಶ್ಯಕವು.) ಇದನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬ  
ಹುಪ್ರವಾಣ ಸಿದ್ಧವಾದ ಕಾರ್ಪಣ್ಯವೆಂಬ ಅಂಗಕ್ಕೂ “ನಧರ್ಮನಿ  
ಷ್ಠಾಸ್ಮಿ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರವೆಂಬ  
ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೂ ವಿರೋಧವುಂಟಾಗುವುದು.

ಜೀವಾತ್ಮನು ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಪರ ತಂತ್ರನಾಗಿರು  
ವುದರಿಂದ ನಿತ್ಯಾಶಕ್ತನಾಗಿರುವಕಾರಣ ಅಂತವನನ್ನು ಕುರಿತು ತತ್ಯಾಗ  
ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಕಿಂಚನತ್ವಾಧಿಕಾರ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಆದೂ ಯು  
ಕ್ತವಲ್ಲವು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರವಿರೋ  
ಧವೂ ಸ್ವವಚನ ವಿರೋಧವೂ ಸ್ವಪ್ರವೃತ್ತಾದಿ ವಿರೋಧವೂ ಉಂ  
ಟಾಗುವುದು. ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಸರ್ವಧರ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ತತ್ಯಾಗವು  
ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯಗಳು ಕೂಡ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರು  
ವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಅನರ್ಥಕ್ಯ ಮುಂಟಾ  
ಗುವುದು. ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಇವನು ನಿತ್ಯಾಶಕ್ತನೆಂಬದಾಗಿ ತೋ  
ರಿಸಿ ಅವನಿಗೆನೇ ಉಪಾಯಾಂತರ ತತ್ಯಾಗವಿಧಿಯನ್ನು ಅರ್ಥವಾಗಿ ಹೇ  
ಳುವುದು ಸ್ವವಚನ ವಿರುದ್ಧವೂ ಆಗುವುದು. ಸ್ನಾನೋಪವೇಶ್ಯಪುಂಡ್ರ  
ಜಪಾದಿ ರೂಪಗಳಾದ ಸ್ವಪ್ರವೃತ್ತಿ ವಿರೋಧವೂ ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲುಂಟಾ  
ಗುವುದು. ಕಿಂಚಿತ್ಪ್ರಾಪ್ತಾನುಷ್ಠಾನವಿರೋಧವೂ ತುಲ್ಯನ್ಯಾಯದಿಂದ



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩೯

ದ್ವಿತೀಯಪಾದದಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವ ವ್ರಜವಂಬ ವಿಧಿ ವಿರೋಧವೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನು ನಿತ್ಯಾಶಕ್ತನೆಂಬುವುದರಿಂದ “ ಸರ್ವಧರ್ಮಾ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯಸ್ಥಿತಸ್ತ್ವಂ ” ಎಂಬ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷವೇ ಸ್ಥಿರೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂತೆ ಆಗುವುದು. ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಅಶಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ತ್ಯಾಗವು ಸ್ವತಃ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವಿಧಿಯು ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷವೇ ಸ್ಥಿರೀಕೃತವಾಗುವುದೆಂದು ಭಾವವು.

ಆದರೆ ಶಕ್ತನನ್ನು ಕುರಿತು ತ್ಯಾಗವಿಧಿಯಂತಲೂ ಅಶಕ್ತನನ್ನು ಕುರಿತು ತ್ಯಾಗಾನುವಾದವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಬಾಧಕವೇನೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಏಕವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಏಕಪ್ರಯೋಗವು ಶಕ್ತನಿಗೆ ತ್ಯಾಧಿಯಾಗಿಯೂ ಅಶಕ್ತನಿಗೆ ತ್ಯಾಗಾನುವಾದವಾಗಿಯೂ ಆಗಲಾರದು. ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತನಿಗೆ ತ್ಯಾಗವಿಧಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಅದರ ತ್ಯಾಗವೂ ರ್ವಕವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿ ವಿಧಾನವೂ ಅವನಿಗೇನೆ “ ಭಕ್ತ್ಯಾಪರಮ ಯಾವಾಪಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯವಾ ” ಎಂಬೀರೀತಿಯಿಂದ ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಉಪಾಯಾಂತರ ವಿಧಿಯೂ ಆಗಬಾರದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಫಲದಲ್ಲಿ ಮೈವ ಮೈವಿಲ್ಲದೆ ಅಧಿಕಾರಿಯೂ ಒಬ್ಬನೇ ಆಗಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಗೌರವ ಘೌವಿಕಲ್ಪವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಗುರುವಾದ ಉಪಾಯದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತನಾದವನಿಗೇನೆ ಅದರತ್ಯಾಗದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಲಘೂಪಾಯವನ್ನು ವಿಧಿಸಿದರೆ ಗುರೂಪಾಯಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲದೇ ಹೋಗುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದು ರೂಪದಿಂದ (ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯದಿಂದಲಾದರೂ ವಿಶ್ವಾಸಮಾಂದ್ಯದಿಂದಲಾದರೂ) ಅಧಿಕಾರ ಭೇದವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ಕಿಂಚ್ಛಗುರೂಪಾಯ ವಿಧಾಯಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಅಪ್ರಮಾಣ್ಯವೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ... \*

ಆದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ರೋಗಿಯಾದ ಬಾಲನಿಗೆ ಒಂದುಔಷಧವನ್ನು ಪ್ರರೋಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿಧಿಸಿ ಅದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿ ಔಷಧಾಂತರವನ್ನು ಕೊಡುವ ರೀತಿಯಿಂದ ಶಕ್ತನಾದ ಅಧಿಕಾರಿ ನಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಪ್ರ



೨೪೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರಂ,

ರೋಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ಭಕ್ತ್ಯಾದ್ಯುಪಾಯಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸಿ ಅವುಗಳನ್ನೇ ನಿಷೇಧಿಸುವೆನೆಂದರೆ ಬಾಧಕವೇನು ? ಎಂದರೆ ವಿರುದ್ಧ ದೃಷ್ಟಾಂತವುಳ್ಳ ಈ ಚೋದ್ಯವೇ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು, ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಲೋಕದೃಷ್ಟಾಂತವನ್ನು ಪರಾಲ್ಪೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ದುಷ್ಕರವಾದ ಔಷಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸುಕರವಾದ ಔಷಧವನ್ನು ವಿಧಿಸಿ ಅದರ ನಿಷೇಧವೆಂ ಕಂಡಿರುವೆವು. ಸುಖಕರವಾದ ಔಷಧವನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದುಷ್ಕರವಾದ ಔಷಧವನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ ತಟಸ್ಥಿಸಿಲ್ಲವು. ಆದ ದರಿಂದ ಲಘೂಪಾಯ ಪ್ರರೋಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ಗುರೂಪಾಯವನ್ನು ವಿಧಿಸಿ ಅದನ್ನೇ ನಿಷೇಧಿಸುವಿಕೆಯು ಅತ್ಯಂತಾನುಚಿತವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ದುಷ್ಕರವಾದ ಔಷಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸುಕರವಾದ ಔಷಧವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿಯೇ ಸುಕರವಾದ ಔಷಧ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಕಂಡಿರುವೆವಾದ್ದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಗ.ರೂಪಾಯಪ್ರರೋಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ಲಘೂಪಾಯ ವಿಧಿಯೂ ಆದರ ಪ್ರತಿಷೇಧವೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಲಘೂಪಾಯ ಪ್ರರೋಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ಗುರೂಪಾಯವಿಧಿಯೂ ತನ್ನಿಷೇಧವೂ ಅಸಂಗತವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಇಲ್ಲಿ ಲಘೂಪಾಯ ಪ್ರರೋಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ವಸ್ತುತಃ ಉಪಾಯಗಳನ್ನು ಉಪಾಯತ್ಯೇನ ವಿಧಿಸಿ ನಿಷೇಧಿಸುವುದೋ ೨ ಲೋಕನ್ಯಾಯದಂತೆ ಉಪಾಯಗಳಲ್ಲದವುಗಳನ್ನು ಉಪಾಯತ್ಯೇನ ವಿಧಿಸಿ ನಿಷೇಧಿಸುವುದೋ ೨ ಎಂಬೀ ವಿಕ್ಲ್ಪದಲ್ಲಿ ವಸ್ತುತಃ ಉಪಾಯಗಳನ್ನು ಉಪಾಯತ್ಯೇನ ವಿಧಿಸಿ ನಿಷೇಧಿಸುವುದೆಂಬ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೂ ದೂಷಣವನ್ನು ಹೇಳಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಅನುಪಾಯಗಳನ್ನು ಉಪಾಯತ್ಯೇನ ವಿಧಿಸಿ ನಿಷೇಧಿಸುವುದೆಂದರೆ ಅದೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದಿರಬೇಕು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಅನುಪಾಯಗಳನ್ನು ಉಪಾಯಗಳೆಂಬದಾಗಿ ವಿಧಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳು ಮೋಹನಶಾಸ್ತ್ರಗಳಾಗಿ ಪ್ರಸಂಗಿಸುವುದರಿಂದ ಕರಣ್ಯನ ಸ್ವರೂಪಾದಿಗಳೂ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾರದೆ ಹೋಗುವುವು ಕರಣ್ಯಸ್ವರೂಪಾದಿಗಳನ್ನು ಮೋಹನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಯಥಾ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೧

ವತ್ತಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲಾರವಷ್ಟೆ. ಶರಣ್ಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಜೋಧಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರವೇ ಮೊಹನ ಶಾಸ್ತ್ರವಾದರೆ ಇನ್ನು ಯಾವದು ತಾನೆ ಅದನ್ನು ಜೋಧಿಸುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಆದರೂ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಧನಾಪೇಕ್ಷೆಯೆಂಬ ಏಕಾಧಿಕಾರಮುಳ್ಳ ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿಯೇ ಧನಸಂಪಾದನಕ್ಕೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ಗುರುಲಘೂಪಾಯಗಳಿಗೆ ವಿಕಲ್ಪವಿಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಗುರುಪಾಯಗಳಾದ ಕೃಷಿಮೊಸಲಾದವುಗಳೂ, ಲಘೂಪಾಯಗಳಾದ ರತ್ನ ವಣಿ ಜ್ಯಾದಿಗಳೂ ಏಕಾಧಿಕಾರಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಕಲ್ಪಿಸಲಾರವು. ರತ್ನ ಪರೀಕ್ಷಾಶಕ್ತಿ ರಹಿತರಿಗೆ ಕೃಷ್ಯಾದಿ ವ್ಯಾವಾರದಲ್ಲಿ ಧಿಕಾರ ವೆಂಬದಾಗಿ ಭೇದವೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಏಕಾಧಿಕಾರಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಕಲ್ಪವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಅಧಿಕಾರ ವಿಶೇಷವ್ಯವಸ್ಥೆಯಿಂದಲೇ ವಿಕಲ್ಪವೆಂಬುವುದು ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಅಂಶವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದು. ಶ್ರೀವತ್ಸಾಂಕಮಿಶ್ರರಚರಮಶ್ಲೋಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾಧಿರಿಗೇನೆ ಗುರುಲಘೂಪಾಯ ವಿಧಾನವನ್ನು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥಗಳೇ ಅಧಿಕಾರ ಭೇದದಿಂದ ವಿಕಲ್ಪವೆ) ಅಲ್ಲಿಯೂ ಅಭಿಪ್ರೇತವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ ಸಮಾವರ್ತನದಲ್ಲಿ ಏಕಾಧಿಕಾರಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಗುರುಲಘೂ ವಿಕಲ್ಪವನ್ನು ಕಾಣಲಿಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿನ ಗುರುಲಘೂವಿಕಲ್ಪವು ಕೆಲವು ಅವಸ್ಥಾವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ನಿಯತವೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಗುರುವಿಧಾನಕ್ಕೆ ವೈಯರ್ಥ್ಯವೇ ಉಂಟಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವು. ಆದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಅವಸ್ಥಾವಿಶೇಷಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೆ ೨ ಕಾಲವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯೂ ಅಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳೂ ಇವೆ.

ಆದರೂ ಮುಂದವಾದ ಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವರು ಉಪಾಸನಾಧಿಕಾರಿಗಳು, ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನ ವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವರು ಪ್ರಸುತ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳಾಗುವು ರೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ ಅಧಿಕಾರಭೇದವಿರುವುದರಿಂದ ಗುರುಲಘೂ ಪಾಯವಿಕಲ್ಪವು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಶಕ್ತನಿಗೇನೆ ತ್ಯಾಗವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರಸುತ್ತಿ ವಿಧಾನವು ನಿತಕ್ಕೆ ಅಗಬಾರದೆಂದೆ



೩೪೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ರೆ ೨ ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಉಪದೇಶಕಾರಿಗಳಾಗಿಯೂ ಪರಮಾಸ್ತಿಕ್ ರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪೂರೈಜ್ಞಾನ ವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳ ವ್ಯಾಸಾದಿಗಳಿಗೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದೇ ಹೋಗುವುದು. ಅವರಲ್ಲಿ ಪೂರೈಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಉಪದೇಶವು ಭ್ರಾಂತಜಿವಿತವಾಗುವುದು. ಪರಮಾಸ್ತಿಕ್ರಲ್ಲದೇ ಹೋದರೆ ವಂಚಕನ ಉಪದೇಶ ವಾಗುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಇಂತವರಿಗೆ ಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸ ಮಾಂದ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಅವರು ಉಪದೇಶಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪೂರೈಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸಶಾಲಿಗಳಾಗಿಯೆ ಇದ್ದರು, ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಮಂದಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸರಾದರೆಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೂ ಕೂಡ ಯಾವ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಆಧಾರವಾಗಲಾರದು. ಆದರೂ ತಾವು ಪ್ರಪನ್ನರಾಗಿಯೆ ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಉಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆಂದರೆ ಅವರವರ ಪ್ರಬಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಒಂದುವಚನವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ವಚನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಕಾರ್ಯದಿಂದ ಕಲ್ಪಿಸುವೆವೆಂದರೆ ೨ ಅದರಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಬಂಧಕವುಂಟಾಗುವುದು. ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ನಿಷಿದ್ಧವಾದದ್ದನ್ನು ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರೆ ಸ್ವಾಧಿಕಾರವಿರುದ್ಧಾನುಷ್ಠಾನವು ಇವನಿಗೆ ಪಾಪವಾಗುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ವಿರುದ್ಧಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಇದು ಲೋಕಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಕೂಡ ಮಾಡಿದ್ದಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಲೋಕಸಂಗ್ರಹವು ಯಾವದೆಂದರೆ ೨ ಅದನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ತನಿಗೆ ಮಾರ್ಗದ್ವಯವು ಶಾಸ್ತ್ರಾನು ಮತವಾದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಲೋಕರಿಗೆ ಶಕ್ಯವಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ಹಿತವಾಗಿರುವದಾದ ಒಂದನ್ನು ತಾನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಲೋಕರನ್ನು ಅದರಲ್ಲಿ ದೃಢವಾಗಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸುವಿಕೆಯೇ ಲೋಕ ಸಂಗ್ರಹವೆಂಬುದಾಗಿ “ ಸಕ್ತಾಃ ಕರ್ಮಣ್ಯವಿದ್ವಾಂಸೋ ಯಥಾಕುರ್ವಂತಿಭಾರತ | ಕುರ್ಯಾದ್ವಿದ್ವಾಂಸ್ತಥಾ ಸಕ್ತಶ್ಚೈಕೀರ್ಷುಃ ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಂ ,, (೩||೨೫||) ಎಂಬುದಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಅಭಿಪ್ರೇತವಾಗಿರುವುದು. ಅಲ್ಲದೆ ಸನ್ಮಾನ್ಯಸಿಗೆ ನಿಷಿದ್ಧವಾದ ಗೃಹಸೃಧರ್ಮವನ್ನು ಸನ್ಮಾನ್ಯಿಯು ಅನುಷ್ಠಿಸಿತೋರಿಸುವುದು ಲೋಕಸಂಗ್ರಹವಾಗುವುದೋ ೨ ಇದು ಅಜ್ಞಾತಲಂಘನವೇ ಆಗುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೩

ಪಾಗಿಯೆ ಪ್ರಪತ್ಯುಧಿಕಾರಿಯು ತನಿಗೆ ನಿಷಿದ್ಧವಾದವುಗಳನ್ನು ಕೈಂ  
ಕರ್ಯಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಿಕೆಯೂ ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ವಿರು  
ದ್ಧವಾಗುವುದು. ಆದರೆ ನಿಮ್ಮ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೈಂ  
ಕರ್ಯಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾರೆಂದರೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅನಪೇಕ್ಷಿತ  
ವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೈಂಕರ್ಯ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿ  
ಸುವಂತವರಿಗೆ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಸಮಾಧಾನ  
ವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅನಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿದ್ದರೂ ವರಾಣಸಿ  
ಧರ್ಮಪರಿಪಾಲನವು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದು  
ಅವಶ್ಯಕರ್ದವ್ಯವೇ ಎಂದರ್ಥವು. ... \*

ಆದರೆ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಸರ್ವಧರ್ಮ ತ್ಯಾಗವಿಧಿಯನ್ನು ಹೇಳುವಪಕ್ಷ  
ದಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರತ್ವ ಭಂಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವದೆಂಬ ನಿ  
ಮ್ಮ ಅಪಕ್ಷವು ಯುಕ್ತವೇನರಿ, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಜಾತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ  
ಅನುರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಶಕ್ಯಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ  
ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವು ಪ್ರಪತ್ಯುಂಗತ್ವೇನ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವು  
ದೊಂದರೆ ಪ್ರಪತ್ಯುತ್ತರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ವರಾಣಸಿ ಮಾಧ್ಯಧಿಕಾರೋ  
ಚಿತವಾದ ಕೈಂಕರ್ಯಫಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅಹಿಂಸಾಸತ್ಯ ವಚನಾದಿ  
ಸಾಮಾನ್ಯ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಆಚಾರ್ಯ ವಂದನಾದಿಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ  
ಬಿಟ್ಟು ಪಶುಮೃಗ ಪಕ್ಷ್ಯಾದಿಗಳಂತೆತಿರುಗುತ್ತಿರಬೇಕಾಗಿ ಒರುವುದು.  
ಆದುದರಿಂದ ಉಪಾಯಾಂತರ ಶಕ್ತನಿಗೆ ಉಪಾಯಾಂತರ ತ್ಯಾಗವಿಷ್ಣು  
ಪ್ರಪತ್ತಿ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ದೋಷವು ಪ್ರಸಕ್ತವಾದರೂ ಸ್ವಸ್ವವಿಹಿತವಾದ  
ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಶಕ್ಯವಾಗಿಯೂ ಆರಂಭ ಯಾವದ್ಧರ್ಮ ತ್ಯಾಗಾಂಗ  
ಕಪ್ರಪತ್ತಿ ವಿಧಿಪಕ್ಷವು ಉಚಿತವಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವೆಂತಲೂ ನಿವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವೆಂತ  
ಲೂಯರಡುಧರ್ಮಗಳಿರುವುವು. ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವೆಂದರೆ ಇದನ್ನು ಮಾಡೆಂ  
ದುಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದದ್ದು. ನಿವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವೆಂದರೆ ಇದನ್ನು ಮಾಡಬೇ  
ಡವೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿಷೇಧಿಸಿರುವುದು. ಇದನ್ನು ಮಾಡೆಂದು ವಿ  
ಧಿಸಿರುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮವು ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾದ ವ್ಯಾವಾಳವಾಗಿದ್ದರೂ



೩೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ನಿವೃತ್ತಿರೂಪ ಧರ್ಮವು ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥ ಸ್ವವ್ಯಾಪಾರವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ  
 (ಎಂದರೆ ೨ ನಿವೃತ್ತಿರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿರೂಪ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ  
 ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥ ಸ್ವವ್ಯಾಪಾರವಿಲ್ಲವು. ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವ್ಯಾಪಾರ  
 ವಿದ್ಧರೆ ಯಲ್ಲವೆ ಪ್ರಸತ್ತಿಯೊಡನೆ ವಿರೋಧಿಸುವುದು. ಆದುದರಿಂದ  
 ದ) ಪ್ರವೃತ್ತಿರೂಪ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗವೇ ವಿಪಕ್ಷಿತವಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂ  
 ದರೆ ಅದೂ ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಶೇಷವೆಂತ  
 ಲೂ ಅದು ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗುವುದಂತಲೂ ವಿರೃಷ್ಟ ಅಂಕವು ಲೋ  
 ಕವೇದ ಸಿದ್ಧಿಗಳಲ್ಲವೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿಪಮಿತ್ರ  
 ವಾದ ಅನ್ನಭಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಪ್ರವೃತ್ತಿಸುವನು; ಆದರೆ ಅದನ್ನು  
 ತಿಂದರೆ ಮರಣವಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಆದರಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಸಿದರೆ  
 ವಿದ್ಧವಿಂ ಕೂಡಿರುವ ಅನ್ನಭಕ್ಷಣ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವ್ಯಾ  
 ಪಾರವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇನು ? ಕಿಂಚ “ ಐಶ್ವರ್ಯಂಸಂತತಿಂ  
 ವಾಪಿಮುಕ್ತಿಂವಾಯದ್ಯದಿಚ್ಛತಿ | ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾನೇನತತ್ಸರ್ವಂ  
 ಭತೇನಃ “ ಇತ್ಯಾದಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ನಿಷಿದ್ಧವಾದ ಏಕಾದಶ್ಯನ್ನಭಕ್ಷ  
 ಣನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಐಶ್ವರ್ಯವೇನು, ಸಂತಾನವೇನು, ಮೋಕ್ಷವೇನು.  
 ಇನ್ನು ಇವನಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತಗಳ್ಯಾವವೋ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂ  
 ದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಇದುಕೂಡ ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥ ಸ್ವವ್ಯಾಪಾರವಲ್ಲವೆ೨  
 ಮತ್ತು ರಾಜಾಪರಾಧ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವ್ಯಾಪಾರವಲ್ಲವೆ ೨  
 ಹಿಂಸಾನಿವೃತ್ತಿಯೂ ತನಗೆ ನರಕನಿವೃತ್ತಿಗಾಗಿ ಆಗಲಾರದೆ ೨ ಅದು  
 ದರಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಶೇಷವೆಂತಲೂ ಅದು ಸ್ವರಕ್ಷ  
 ಣಾರ್ಥವ್ಯಾಪಾರವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯುವುದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಆಕ್ಷೇಪವೂ ಇಲ್ಲ  
 ವಾದುದರಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿ ರೂಪ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗವನ್ನು ಹೇಳುವುದೂ ಉ  
 ಚಿತವಲ್ಲವು.

ಅವರೂ ಅಗ್ನಿಜ್ವಲಾನಿರಯಾದಿ ಯಾಗಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಿದ್ದವಾದ ಪಶು  
 ಹಿಂಸಾದಿಗಳು ಹೇಗಾದರೆ ಉಪವೇದಿಯಗಳೋ ಅದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿನ ತ್ಯಾ  
 ಗನಿಧಿಯಿಂದ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪಶುಮೃಗಪಕ್ಷ್ಯಾದಿಗಳಂತೆ  
 ತಿರುಗುತ್ತಿರುವುದೆ ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂ



(೪೯)

ಅಷ್ಟಾದಶಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೫

ದರೆ ಪ್ರಸನ್ನರಾದ ಪೂರ್ವೀಕರೂ ಈಗಿನ ಮಹನೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಮಹಾ ಜಾಗರೂಕರಾಗಿ ಮಾಡುವ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ವಿರುದ್ಧಾನುಷ್ಠಾನವಾಗುವುದರಿಂದ ನೀವು ಹೇಳಿದ್ದು ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಪ್ರಸನ್ನರಾದ ಪೂರ್ವೀಕರೂ ಈಗಿನ ಮಹನೀಯರೂ ಭ್ರಮವಿಪ್ರಲಂಭಾದಿ(ಭ್ರಮವೆಂದರೆ ಅಜ್ಞಾನವು ಅಥವಾ ಅನ್ಯಥಾ ಜ್ಞಾನವು, ವಿಪ್ರಲಂಭವೆಂದರೆ ವಂಚನೆಯು.) ಗಳಿಂದ ಸಾವಧಾನರಾಗಿ ಕೈಂಕರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಾದ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ನಾವು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಪ್ರಸತ್ತಿಸಂಪ್ರದಾಯಪ್ರವರ್ತಕರಾಗಿಯೂ ಪರಮಕಾರುಣಿಕರಾಗಿಯೂ ಆರುವಂತವರಿಗೆ ಭ್ರಮವಿಪ್ರಲಂಭಾದಿ ದೋಷಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪ್ರಸತ್ತಿ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಪ್ರವರ್ತಕರಾದವರಿಗೆ ಅಜ್ಞಾನವೂ ಇಲ್ಲವು. ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕರಾದವರಿಗೆ ಅನ್ಯರನ್ನು ವಂಚಿಸುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಪೂರ್ವೀಕರಾದ ಮಹಾತ್ಮರಿಗೂ ಈಗಿನ ಶಿಷ್ಯಜನರಿಗೂ ಭ್ರಮಾದಿಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದು ಯಶಸ್ಸು ಮಾತ್ರವೂ ಉಚಿತವಲ್ಲವು.

ಆದರೂ ಯಾವಜ್ಞೀವವು ಸರ್ವಧರ್ಮ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆತಾನೆ ಪಶುವೈತ್ಯಾದಿಗಳು ಬರುವುವು. ಪ್ರಸತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನಕ್ಷೇದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಧರ್ಮ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವಂತವರನ್ನು ಕುರಿತು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಚಾರಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಅದು ಯಾವದೆಂದರೆ ೧ ಪ್ರಸತ್ತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಸಂಭಾವಿತಗಳಾದ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗವು ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೋ ೨ ಅಥವಾ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಭಾವಿತಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳ ತ್ಯಾಗವು ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೋ ೩ ಎಂಬ ವಿಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಆಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಸಂಭಾವಿತ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಅಪ್ರಸಕ್ತ ಪ್ರತಿಷೇಧ ರೂಪವಾಗುವುದರಿಂದ ವಿಧಿ ವಿಷಯವಾಗಲಾರದು. ಸಂಭಾವಿತ ಧರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವು ವಿಧೇಯವಾಗುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದ ಭಗವತ್ ಹೇತುವಾಸ ಶಿಖಾಯಜ್ಞೋಪವೀತ ಉರ್ದ್ವಪುಂಡ್ರಧಾರಣಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಸತ್ತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂ



೩೪೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರೇ.

ಭಾವಿತ ಧರ್ಮಗಳಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತ್ಯಾಗಮಾಡಿಯೇ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಭಾವಿತ ಧರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವು ವಿಧೇಯವೆಂಬುವುದು ಅತ್ಯಂತಾನುಚಿತವಾಗಿರುವುದು.

ಆದರೆ ಯಾವ ಜೋಡ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ನೀವು ಖಂಡಿಸುತ ಬರುವುದರಿಂದ ಸತ್ಸಂಪ್ರದಾಯ ಸಿದ್ಧವೆಂದಾಗಿ ನೀವು ಹೇಳುವ ತ್ಯಾಗವಿಧಿ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಉಚಿತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕೆಂದರೆ ೧ ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸುವೆನು. ಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗಾದಿ ರೂಪಗಳಾದ ಅರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಪ ಪತ್ತಿಗಳು ಅನೇಕವಾಗಿ ತೋರುವುದರಿಂದ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಕರ್ಮಾದ್ಯಂಗಳಿಂದ ನಿರಪೇಕ್ಷವಾಗಿರುವ ಕರಣಾಗತಿಗೆ ಅಂಗತ್ವೇನ ಯಾವ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಬೇಡವೆಂಬುವುದೆ ಈ ತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಉಚಿತವಾದ ಅರ್ಥವು.

ಆದರೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಧಿಪಕ್ಷವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವುದಾದರೆ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೇಳದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಾಸಿದ್ಧಿಯು ಪ್ರಸಂಗಿಸಲಾರದೋ ೧ ವಿಶೇಷೋಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸುವದೆಂದರೆ ೧ ಅವಾಗ ಉಪಾಯಾಂತರ ಸಮರ್ಥನಿಗೂ ಕೂಡ ಪ್ರಪತ್ಯಧಿಕಾರ ಪ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲವೋ ೧ ಎಂದರೆ ೧ ಕಾರ್ಪಣ್ಯ ರೂಪಾಂಗ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಂತೆ ಈ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಧಿ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡಉಪಾಯಾಂತರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲದವರಿಗೂ ಒಂದುವೇಳೆ ಅದು ಇದ್ದರೂ ಕಾಲವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸಲಶಕ್ತರಿಗೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಧಿಕಾರವುಂಟು.

ಆದರೂ ಈರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಧರ್ಮನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವರ್ಣನ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸರ್ವಧರ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಶಬ್ದಸ್ಮಾರಸ್ಯವಧಿಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಧಿ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶಬ್ದಸ್ಮಾರಸ್ಯ ಭಂಗವಿಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ಶಬ್ದಸ್ಮಾರಸ್ಯ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರಮಾಣ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪೭

ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಯಾವ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವು. ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸುವಂತವರಿಗೆ ಉಪಾಸನಾನುಷ್ಠಾನ ವಿರುವುದರಿಂದ ಉಪಾಸನ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅನನುಷ್ಠಾನ ರೂಪವಾದ ಅಪ್ರಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಕರಣಾಗತಿಗೆ ಅಶಕ್ತಾಧಿಕಾರವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವು. ವಿಕಲ್ಪಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರ ಭೇದವಿರುವುದರಿಂದ ಅನುಪ ಪತ್ತಿಯೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಆದರೂ ಪೂರ್ವೀಕರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಸರ್ವಧರ್ಮಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವು ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂಗವೆಂತಲೂ ಕೆಲವರು ಅದು ಅಂಗವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ವಿವಾದ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೋ? ಈ ವಿವಾದವನ್ನು ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು ನಿವಾರಣ ಮಾಡದೆ ಇದ್ದದ್ದರಿಂದ ಸರ್ವಧರ್ಮಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವು ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಲ್ಲವೋ ಎಂದರೆ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯರು ಅಂಥಾವಿವಾದವನ್ನು ಮಾಡಲೇ ಇಲ್ಲವು; ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಾಧಿಕಾರವಾದ ಆಕಿಂಕನ್ಯವೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ವಯರಪೇಕ್ಷ್ಯವೂ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸದಗಳಿಂದ ವಿವಕ್ಷಿಸುವಿಕೆಯು ಉಚಿತವೆಂಬದಾಗಿ ವಿಚಾರಿಸಿದರಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲವು. ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು “ ಸರ್ವಧರ್ಮಾಽಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ” ಎಂಬ ಸ್ಥೂಲದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷವೇ ಯುಕ್ತವಾದುದರಿಂದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಮೊದಲು ಹೇಳಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯದ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಏಕಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳುವುದು ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವೆಂತಲೂ, ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಗುರುಗಳು ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಉಪಾಯವನ್ನು ಮೊದಲು ವಿಧಿಸಿ ಅದರ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ‘ ಮಾತುಚಕಿ , ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಸೂಚನ ಮಾಡುವುದು ಚರಮಶ್ಲೋಕವೆಂತಲೂ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿದರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಯೋಜನಾ ಭೇದಮಾತ್ರವೇ ಇವರ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಕೇಳಿ ನಿವಾರಿಸಿಲ್ಲವು. ಈ ಎರಡು ವಿಚಾರವೂ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರಾಭಿಮತ ವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅಂಥಾ ಪೂರ್ವವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ತಿಳಿಯದವರಿಂದ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿನ ಸರ್ವಧರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗ ವಿಷಯವಾದ ಯಾವನಿವಾದವು ಉಂಟಾಯಿತೆಂ



೨೪೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದು ಅರೋಪಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಆ ವಿವಾದವು ನಿರ್ಮೂಲವೆಂಬುದಾಗಿ  
 ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಚಿತ್ತವರದಾಚಾರ್ಯಾದಿಗಳು “ ಸ್ವಸ್ವವರಾಣ್ಯಶ್ರಮಾಧೀನಂ  
 ಕರ್ಮನತ್ಯಾಜ್ಯಮೇವತತ್ | ಯಾವದ್ವೇಹಂ ಪ್ರಪನ್ನೈಶ್ಚ ತ್ಯಾಗಹೇ  
 ತೋರದರ್ಶನಾತ್ || ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತ್ಯಾದಿ ವಿಹಿತಮನುಷ್ಠಾನಂತುನ್ಮೈ  
 ತ್ಯಕಂ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ನಿಬಂಧನಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಆದರೂ ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಮಂದವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವರು ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾ  
 ರಿಗಳೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಪಕ್ಷವನ್ನಾಕ್ಷೇಪಿಸಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ? “ಇ  
 ದಂ ಕರಣ ಮಜ್ಞಾನಾವಿದಮೇವ ವಿಜಾನತಾಂ | ಇದಂ ತೀರ್ತೃತಾಂ  
 ಪಾರಮಿದಮಾನಂತ್ಯಮಿಚ್ಛತಾಂ ,, ಎಂಬ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತವಚನ  
 ದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತಾಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೂ ಅಧಿಕ ಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸರಿಗೂ ಪ್ರಸತ್ತೈ  
 ಧಿಕಾರವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಎರಡರಕ್ಕೂ ಮಧ್ಯಸ್ಥರಾದ  
 ಮಂದವಿಶ್ವಾಸ ಶಾಲಿಗಳಿಗೆ ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರವು ಫಲಿತವಾಗಲಿಲ್ಲವೆ? ಆ ವ  
 ಚನವು ಜೇರೋಬ್ಬರ ವಿಷಯವೆಂದರೆ “ಅವಿದ್ಯಾತೋದೇವ ಪರಿಬೃಥ  
 ತಯಾವಾ ವಿದಿತಯಾ ಸ್ವಭಕ್ತೇರ್ಭೂಮ್ನಾ ವಾಜಗತಿಗತಿ ಮನ್ಯಾಮ  
 ವಿದುದಾಂ | ಗತಿಗ್ಗಮ್ಯಾ ಸೌಹರಿ ರಿತಿಜಿತಂತಾ ಹ್ವಯಮನೋರಹ  
 ಸ್ಯಂವ್ಯಾಜಪ್ರೇಸಖಲು ಭಗವಾಃ ಕೌನಕಮುನಿಃ ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಹಿಂ  
 ದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವನ್ನು ವಿಶದ ಪಡಿಸುವ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಾ  
 ಕರಭಟ್ಟಾರಕ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯು ವಿರೋಧಿಸಲಾರದೋ? ಎಂದರೆ  
 ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಮಂದವಿಶ್ವಾಸರು ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರವುಳ್ಳವರೆಂಬ  
 ವಾದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವೆಂದು ಬೋಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕಾ  
 ರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಇದಂ ಕರಣ ಮಜ್ಞಾನಾಂ-ಪ್ರಸತ್ತೈಪ  
 ಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗಿ ಉಪಾಯಾಂತರ ಜ್ಞಾನಶೂ  
 ನ್ಯರಾದವರಿಗೂ ಪ್ರಸತ್ತೈಧಿಕಾರವುಂಟೆಂದರ್ಥವು. ಈ ಅಧಿಕಾರವಿ  
 ಳ್ಲದಿದ್ದರೂ “ಇದಮೇವ ವಿಜಾನತಾಂ, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಅಧಿಕಾರಾಂ  
 ತರವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಉಪಾಯಾಂತರ ಜ್ಞಾನ ವುಂಟಾದರೂ,  
 ವಿಜಾನತಾಂ-ಪ್ರಸತ್ತೈಪಯುಕ್ತ ಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗಿ ಅಕೃತಾಗಿದ್ದ  
 ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂತವರಿಗೂ ಪ್ರಸತ್ತೈಯಲ್ಲಧಿಕಾರವು. ಈ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೪

ದಿದ್ದರೂ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಿಂದ ಅಧಿಕಾರಾಂತವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಉಪಾಯಾಂತರ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಗಳುಂಟಾಗಿದ್ದರೂ ಅನಿವೃತ್ತಿಯೇನು, ಇಷ್ಟವಾಸ್ತವ್ಯೇನು, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯಿತವಾದತ್ವರೆಯುಳ್ಳವು ಮತ್ತು ಪಶ್ಚಿಮಾಂಶವಾದಜ್ಞಾನವಂತರೂ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳೆಂದರ್ಥವು. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾನಾಂ ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಜ್ಞಾನವು ಪಶ್ಚಾದಿಗಳಂತೆ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯಗಳಾದ ಯಾವದೊಂದನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಇರುವಿಕೆಯಲ್ಲವು. ಉಪಾಸನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನಾದರೂ ಪ್ರಪತ್ತಿವಿಷಯಕವಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯನ್ನಾದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾನವೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಆದರೆ ಅನುಪ್ಪಿಸಲ್ಪಡುವ ಭರನ್ಯಾಸ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾದ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆಭರನ್ಯಾಸಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಅಧಿಕಾರವೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಸಮುದಾಯ ಜ್ಞಾನ ಪೂರೈಕೆವಾಗಿ ದ್ವಯವಚನರೂಪವಾದ ಪ್ರಪದನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿರುವುದೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ “ ವಿಜಾನತಾಂ , ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯುಪಯುಕ್ತ ಶರಣ್ಯಗುಣ ವಿಷಯವಾದ ವಿಶದಜ್ಞಾನಪರವಾಗಿ ಮಾಡಿರುವ ಅರ್ಥವರ್ಣನವು ಅಯುಕ್ತವು, ಅಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಈ ಪದಕ್ಕೆ ಸಂಕೋಚ ಕಲ್ಪನವು ಅಯುಕ್ತವೆಂದರೆ ? ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಮಾನಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಪರಾಶರಭಟ್ಟರಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ “ ಅವಿದ್ಯಾತೋದೇವೇ , ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ವಿಜಾನತಾಂ, ಎಂಬ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ “ ದೇವೇ ಪರಿಬೃಥತಯಾವಾವಿದಿತಯಾ , ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಕಾರಣ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಶೇಷನ್ಯಾಯದಿಂದ ಪರಿಬೃಥತ್ವ (ಸರ್ವೇತ್ಯರತ್ವ) ದಿಂದೊಪಲಕ್ಷಿತವಾದ ಶರಣ್ಯತ್ವೋಪಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಸರ್ವಗುಣವಿಷಯಕವಾದ ಜ್ಞಾನವೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ “ ವಿಜಾನತಾಂ , ಎಂತಲೂ “ ದೇವೇಪರಿ ಬೃಥತಯಾವಾವಿದಿತಯಾ , ಎಂತಲೂ ಹೇಳಿರುವ ಜ್ಞಾನವಿಶೇಷವು ಉಪಾಸನಾದಿ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವಾದರೂ ಶರಣ್ಯಗುಣಾದಿ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವಾದರೂ ಆಗುವುದೆಂದಿರಬೇಕು. ಅ



೩೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ಲ್ಲದೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅನಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಸರ್ವವಿಷಯ ಜ್ಞಾನವು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಪರಿಬೃಢತ್ವರೂಪವಾದ ಶರಣ್ಯಗುಣ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನವಲ್ಲವೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಪರಿಬೃಢತ್ವವೆಂದರೆ ಅತ್ಯಂತ ಸಾಪರಾಧಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಉಪಾಯಾಂತರ ಶಕ್ತಿನಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಅಂತವನು 'ಭವಶರಣಂ', ಎಂಬದಾಗಿ ರಕ್ಷಕತ್ವಪ್ರಾರ್ಥನವನ್ನು ಮಾಡಿದ ಮಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ರಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯಾಧಾರವಾಗಿರುವ ಅತಿದೃಢವಾದ ಸೌಖ್ಯವಾತ್ಸಲ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವಿಕೆಯೇ ಎಂದರೆಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಇಂಥಾ ಭಕ್ತ್ಯುಪಯುಕ್ತವಾದ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರ ವರ್ಣನಪರವಾಗಿ ನೀವು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಮಂದಜ್ಞಾನ ವಿಶ್ವಾಸರು ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ ೨ ಭಕ್ತಿ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನವು ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರವೇ ಆಗುವುದರಿಂದ ಅದು ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರವಾಗಲಾರದೆಷ್ಟೆ ೨ ಎಂದರೆ ಈ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾದರೂ ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಆಕಿಂಚನನಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿಯೇ ಆಗುವನು. ಇಲ್ಲಿ ಭಕ್ತ್ಯುಪಯುಕ್ತ ಜ್ಞಾನವೆಂತಲೂ ಅರ್ಥವಲ್ಲವು. ಮತ್ತೇನಂದರೆ ? ಆಕಿಂಚನ್ಯವು ಅಧಿಕಾರವಾದುದರಿಂದ ಇಂಥಾ ಆಕಿಂಚನ್ಯವು ಭಕ್ತ್ಯುಪಯುಕ್ತವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಿಗೂ ಕೂಡ ಸುಲಭವಾದುದರಿಂದ ಆಕಿಂಚನ್ಯವೇ ಅಸಾಧಾರಣಾಧಿಕಾರವೆಂತಲೂ ಭಕ್ತ್ಯುಪಯುಕ್ತ ಜ್ಞಾನವು ಅಂಗಪ್ರಪತ್ತಿ ಜ್ಞಾನಗರ್ಭವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದು ಸಾಧಾರಣಾಧಿಕಾರವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ “ ಉಪಾಯಾಂತರಾನುಷ್ಠಾನ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಆಕಿಂಚನನಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿಯಾಗುವುದೆಂದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಯುಕ್ತವೇ ? ಶಕ್ತಿ ಯುಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೂ ಭಕ್ತಿ ಯೋಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವಿಕೆಯು ಸ್ವರೂಪ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಇಳಿಯ ಬಾರದಷ್ಟೆ ? ಕಿಂಚ ಉಪಾಯಾಂತರ ಶಕ್ತಿ ಇದ್ದರೂ ಕೂಡ “ ಶರೈಸ್ತು ಸಂಕುಲಾಂಕೃತ್ವಾಲಂಕಾಂಘರಬಲಾರ್ಧನಃ | ಮಾಂಸಯೇದ್ಯದಿಕಾಕುತ್ಸುಧಸ್ತತ್ಸ್ಯ ಸದೃಶಂಭವೇತ್ ,, ಎಂಬೀನ್ಯಾಯ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೯೦

ದಿಂದ ರಕ್ಷಕನ ಕಟಾಕ್ಷವನ್ನು ಎದುರನೋಡಿಕೊಂಡು ಸ್ವರಕ್ಷಣ  
ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ತಾನು ನಿವೃತ್ತನಾಗಿರುವುದೆಲ್ಲವೆ ಉಚಿತವು ? ಆದುದೆ  
ರಿಂದ ಉಪಾಯಾಂತರ ಶಕ್ತನು ಕೂಡ ಪ್ರಸತ್ಯಧಿಕಾರಿಯಲ್ಲವೋ ?  
ಎಂದರೆ ಈ ಸೀತಾವಾಕ್ಯಗತವಾದನ್ಯಾಯವು ಪ್ರಸತ್ಯನಂತರದಲ್ಲಿ  
ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯವಿಶೇಷಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣ ವಾಗುವುದೆಲ್ಲದೆ  
(ಪ್ರಸತ್ಯೋತ್ತರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಾಂತರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಂಟಾದರೂ  
ಸ್ವರಕ್ಷಣ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಶೂನ್ಯನಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿ  
ಯಬೇಕಲ್ಲದೆ) ಈಚೋದ್ಯದಿಂದ ಉಪಾಂಸು ಸಾಮಾನ್ಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ  
ನಿಷೇಧವೇರ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿ ಪ್ರಸತ್ತಿ ವಿಧಾಯಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೆ  
ಲ್ಲವೂ ನಿರರ್ಥಕಗಳಾಗುವುವು. “ ಇಯಂ ಸೀತಾಮಮಸುತಾ ಸಹ  
ಧರ್ಮಚರಿತವ ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಸೀತಾ ವಿವಾಹಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಸೀತಾ  
ರಕ್ಷಣಭರವು ಜನಕರಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿ  
ರುವುದರಿಂದ ಈ ಉತ್ತರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಕ್ಷಕನನ್ನು ಎದುರು ನೋಡಿ  
ಕೊಂಡು ಲಂಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೀತಾದೇವಿಯು ತನ್ನ ಬಿಡುಗಡೆಗಾಗಿ ಯಾವ  
ದೊಂದು ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನೂ ಮಾಡದೆ ಇದ್ದದ್ದು ಉಚಿತವಾಗಿಯೆ ಇರು  
ವುದು; ಈ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವೇ ಅನಾವಶ್ಯಕ  
ವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಭರಸಮರ್ಪಣವನ್ನು ಮಾಡಿದ  
ವರು ಜಾನಕೇದೇವಿಯಂತೆ ಇರಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.  
ಆದರೂ ಉಪಾಯಾಂತರಶಕ್ತನು ಪ್ರಸತ್ಯಧಿಕಾರಿ ಎಂಬುವುದು  
ಉಚಿತ ವಲ್ಲವು ? ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವ ಸಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಾಂತರ  
ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಥಮುನಿ ಪ್ರಭೃತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸತ್ಯಧಿಕಾರ  
ಭಂಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದೋ ? ಎಂದರೆ ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ  
ಕ್ಷಣವುಂಟಾಗಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಾನಶಕ್ತಿಯಿದ್ದರೂ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು  
ಹೊಂದುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾಲವಿಳಂಬವನ್ನು ತಡೆಯಲಾರದೆ ಇದ್ದರೆ  
ತಮರೂಪಪ್ರಸತ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳಾಗುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಥಾದಿ ವಿ  
ಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸತ್ಯಧಿಕಾರಶಂಕೆಗೆ ಅವಕಾಶವೆಲ್ಲ ವೆಂದಿರಬೇಕು.  
ಆದುದರಿಂದ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ಕರಣಾಗತಿಯೆ ನಮಿ



೩೯೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಗುಚಿತವೆಂದಿರುವಂಥಾ ಎಂಬಾಕ್ಷಮಾನು ಪ್ರಪತ್ಯಾಧಿಕಾರಿಯಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಕಯ ವಿಲ್ಲವು. ಇದನ್ನು “ಇದಂತೀರ್ಷತಾಂವಾರಂ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ “ತೀರ್ಷತಾಂ,, ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ತ್ವರಾತಿಕಯವು ಬೋಧಿತವಾಗುವುದು. ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ “ತೀರ್ಷತಾಂ,, ಎಂಬಕಬ್ಬಕ್ಕೆ ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರಿಗೆ ಎಂಬ ಅರ್ಥವೇ ಏರ್ಪಡುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ? ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರಪತ್ಯಾಧಿಕಾರ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಪರಿತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ “ತೀರ್ಷತಾಂ,, ಎಂಬುವ ಪದಕ್ಕೆ “ತರುಮಿಚ್ಛಾತೀರ್ಷಾ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದು ಸರಸ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಸಾಧಾರಣ ವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಅಲ್ಲಿ ಶೀಘ್ರಪದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹಾರವಾಡಿಕೊಂಡು ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರಿಗೆ ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವುದೇ ಉಚಿತವು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ “ತೀರ್ಷತಾಂ ಎಂಬಪದವು ತ್ವರಾಪರವಾದರೆ,, ಅನಂತ್ಯಮಿಚ್ಛತಾಂ, ಎಂಬಪದವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಲಾರದೋ ಎಂದರೆ ಅನಂತ್ಯಮಿಚ್ಛತಾಂ, ಎಂಬೀಪದದಿಂದ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದದೆಹೋದರೆ ಅತ್ಯಧಾರಣವನ್ನು ವಾತಲಾರದ ಆತ್ಮರಿಗೂ ಎಂಬ ಅರ್ಥವೇ ಏರ್ಪಡುವುದು. (ದೇಹಾವಸಾನದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರು ದೃಷ್ಟರೆಂತಲೂ ಆತ್ಮಕ್ಷಣವೇ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ದೃಢಭಕ್ತರಾಗಿ ಕರಣಾಗತಿ ಮಾಡುವಂತವರು ಆತ್ಮರೆಂತಲೂ ಈ ವಿಭಾಗವು ಕರಣಾಗತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧಿವಾಗಿರುವುದು.

ಆದರೂ “ಇದಮಾನಂತ್ಯಮಿಚ್ಛತಾಂ,, ಎಂಬಪದಕ್ಕೆ ಈ ಶ್ಲೋಕವ್ಯಾಖ್ಯಾನರೂಪವಾದ ಶ್ರೀಪರಾಕರ ಭಟ್ಟಾರ್ಯದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕಾರವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ವಚನ ತಾತ್ಪರ್ಯರೂಪತ್ವವು ಶ್ರೀ ಭಟ್ಟಾರ್ಯಸೂಕ್ತಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸದೇ ಹೋಗಲಾರದೋ ? ಎಂದರೆ “ಇದಂತೀರ್ಷತಾಂವಾರಂ ಇದಮಾನಂತ್ಯಮಿಚ್ಛತಾಂ,, ಎಂಬೀ ವಾದದ್ವಯವನ್ನು ದ್ವೀಶಿಸಿಯೆ “ಸ್ವಭಕ್ತೀಭೂಮ್ಯಾವಾ,,



(೫೦)

ಅಪ್ಪಾದಶಃಧ್ಯಾಯಃ.

೩೩೩

ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಯಾವವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಕ್ತೇಶ್ವರನನ್ನು ಎಂಬದಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗವೇ ತೋರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಭಕ್ತಿಪದದಿಂದ ಭಗವದ್ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರೇಮ ಪಾರವಶ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲವು. ಇದರ ಭೂಮಾ ಎಂದರೆ ಅತಿಶಯವು. ಇದರಿಂದ ವಿಲಂಬಾಕ್ಷಮತ್ವವು ಫಲಿತವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಪರಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಈ ಅವಸ್ಥಾ ವಿಶೇಷವು ಭಕ್ತಿಯೋಗಾನರ್ಹರಿಗೆ ಉಂಟಾಗಬಹುದೋ ? ಎಂದರೆ ಸಾಧನರೂಪದಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರನಿಹಿತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ಈ ಪ್ರಪನ್ನಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೂ ಸುಕೃತವಿಶೇಷ ಮೂಲವಾದ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದದಿಂದ “ ಚಿಂತಯಂತೀಜಗತ್ಸೂತಂಪರಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪಿಣಂ | ನಿರುಚ್ಛಾಸ್ತಯಾಮುಕ್ತಿಂಗತಾನ್ಯಾಗೋಪಕನ್ಯಕಾ , ಎಂಬೀ ರೀತಿಯಿಂದ ಕೆಲವರಿಗಿರುವಂತಾಗ ಬಹುದೆಂದಿರಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ಇಂಥಾ ಅವಸ್ಥೆಯುಳ್ಳವನು ತನಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹೊಂದುವದಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗಾಂತರವನ್ನು ಕಂಡವನಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ( ಇಂಥಾಅಕಿಂಚನನೂ ) ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿಯೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಇದರಿಂದ ಫಲಿತವಾದ ಅರ್ಥವ್ಯಾನವೆಂದರೆ ೨ ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾನಿ ಈ ಉಪಾಯದಲ್ಲಿ ಸಮುದಾಯ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವುಳ್ಳವರಿಗೂ ( ಇದರಿಂದ “ ಇದಂಶರಣಮಜ್ಞಾನಂ , ಎಂಬ ಪ್ರಥಮ ಪಾದಾರ್ಥವು ದೃಢವಾಯಿತು. ( ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರೂ ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅನುಭೂತ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದವರಿಗೂ ( “ ಇದಮೇವ ವಿಜಾನತಾಂ , ಎಂಬೀ ದ್ವಿತೀಯಪಾದಾರ್ಥವಿದು ) ಈ ಯರಡೂ ಇದ್ದರೂ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ಅರೈತಿಕಯವುಳ್ಳವರೂ ( “ ಇದಂತೀರ್ಷತಾಂ , ಇತ್ಯಾದಿ ಪುತ್ರಾರ್ಥಾರ್ಥವು. ) ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಅಧಿಕಾರವು. ಈ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದವನು ಭಕ್ತ್ಯಾದಿ ಶಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಅಕಿಂಚನತ್ವವುಹೇಗೆ ? ಅಕಿಂಚನ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿ



## ೨೯೪ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಯಾಗಲಾರನಪ್ಪೆ ? ಎಂದರೆ ಈ ವಿಳಂಬಾಕ್ಷಮನುಕೂಡ ತಾನು ನೆನೆ ಸಿದ್ಧಕಾಲದಲ್ಲಿ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯಾಂತರ ಶೂನ್ಯ ನಾದುದರಿಂದ ಅಕಿಂಚನನೇ ಆಗಿರುವನು. ಈ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ನೆನೆ ಸಿಕೊಂಡು “ ಜಗತಿಗತಿಮನ್ಯಾಮವಿದುಷಾಂ ,, ಎಂದು ಹೇಳಿರು ತ್ತಾರೆ. “ ಅವಿದ್ಯಾತೋದೇವೇ ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಇದುವರ್ಧವು. ಅವಿದ್ಯಾತಃಗತಿ ಮನ್ಯಾಮವಿದುಷಾಂ- ಉಪಾಯಾಂತರ ಜ್ಞಾನಾಭಾವ ದಿಂದ ಉಪಾಯಾಂತರವನ್ನು ರಿಯದವರಿಗೆ, ಉಪಾಯಾಂತರವು ನನಿ ಗಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಂತವರಿಗೊಂದರ್ಥವು. ದೇವೇಪರಿಬೃಥತಯಾ ವಾವಿದಿತಯಾಗತಿಮನ್ಯಾಮವಿದುಷಾಂ-ದೇವನೇಪರಮಶೇಷೀ ಎಂಬ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅವನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವಾದ ದೇವತಾಂತರವು ಸಿದ್ಧರೂಪ ವಾದ ಉಪಾಯ ವಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದವರಿಗೂ ಎಂದರ್ಥವು. ದೇವ ನಲ್ಲಿರುವ ಈ ಪರಿಬೃಥತೆಯು ತನ್ನ ಅಶಕ್ತಿಗೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿರು ವುದು. ತನ್ನ ಅಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಸಾಧ್ಯರೂಪವಾದ ಗತ್ಯಂತರವನ್ನು ಕೂಡ ತಿಳಿಯದವರಿಗೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಸ್ವಭಕ್ತೇರೂಪವಾ ವಾಜಗತಿಗತಿ ಮನ್ಯಾಮವಿದುಷಾಂ - ವಿಲಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸಲಾರದ ಅತಿಶಯಿತವಾದ ತ್ವಯಿಂದ ತನಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಳಂಬವಿಲ್ಲದೇನೆ ಇಷ್ಟ ವ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಾಧನವಾದ ಉಪಾಯಾಂತರವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದವರಿ ಗೂಕೂಡ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಧಿಕಾರವೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ರಿಯ ಬೇಕು.

ಆದರೆ ಇಷ್ಟವರೆಗೂ ನೀವು ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡಿರುವ ಸಂದರ್ಭ ಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ವ್ಯಾಸಾದಿಗಳಿಗೆ ಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸವಾಂದ್ಯದಿಂದ ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರ ಉಂಟಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಬೇರೆಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಅವರು ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳಾದರೆಂದರೆ? ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ವ್ಯಾಸಾದಿಗಳು ಅಧಿಕಾರಿ ಪುರುಷರಾದಕಾರಣ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಉಪಾಯಾಂತರ ಶಕ್ತರಾಗಿಯೂ ಇರುವುದ ರಿಂದ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರವರಿಸಿರುವರು. ಅಂತವರಿಗೆ ಉಪಾಯಾಂತರಾ ಶಕ್ತಿರೂಪವಾಗಿಯೂ ವಿಲಂಬಾಕ್ಷಮತ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಪ



# ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೯

ತ್ಯಾಧಿಕಾರ ವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಅವರು ಉಪಾಸನಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದರೆಂದು ಭಾವವು. ಅಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯದಿಂದಲಾದರೂ ವಿಶ್ವಾಸಮಾಂದ್ಯದಿಂದಲಾದರೂ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಸಿದ್ಧರಾದರೆಯಕೂಡದು.

ಆದರೆ “ ನರಸ್ಯಬುದ್ಧಿ ದೌರ್ಬಲ್ಯಾದುಪಾಯಾಂತರಮಿತ್ಯತೇ ,” ಎಂಬ ವಚನದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಾಂತರ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೆಲ್ಲವೂ ಬುದ್ಧಿ ದೌರ್ಬಲ್ಯ ಕೃತವೆಂಬದಾಗಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವುದರಿಂದವ್ಯಾಸಾದಿಗಳೂ ಕೂಡ ಬುದ್ಧಿ ದೌರ್ಬಲ್ಯದಿಂದ ಭಕ್ತಿಯೆಲ್ಲವಿರಬಾರದೋ ? ಎಂದರೆ ಇದಕ್ಕುತ್ತರವು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ “ ಅಶಕ್ತಸ್ಯಾತಿಕ್ರಮೋಮದುರಾಶಾದಾರ್ಥ್ಯಶಾಲಿನಃ | ಕಸ್ಯಚಿದ್ಬುದ್ಧಿ ದೌರ್ಬಲ್ಯಂ ಲಘುತ್ಯಾಗಸ್ಯಕಾರಣಂ ,” ಎಂಬ ಒಂದು ಕಾರಿಕೆಯಿಂದಲೇ ಸಂಗ್ರಹಿತವಾಗಿರುವುದು. ಇಲ್ಲಿನ ನರಶಬ್ದವು ಅಶಕ್ತನನ್ನು ಹೇಳುವುದು, ತಾನಾಶಕ್ತನಾಗಿ ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಉಚಿತವಲ್ಲದ ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದು ಬುದ್ಧಿ ದೌರ್ಬಲ್ಯಕೃತವೆಂದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಗಳ ವಚನಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಲ್ಲದೆ ಬುದ್ಧಿಮಾಂದ್ಯವೇ ಭಕ್ತ್ಯಾಧಿಕಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವ್ಯಾಸಾದಿಗಳಿಗೂ ಇದರಿಂದಲೇ ಭಕ್ತ್ಯಾಧಿಕಾರ ವುಟಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸುವೆನು ಇದಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಉಪಾಯಾಂತರವಿಲ್ಲ ಎಂಬದಾಗಿ ಅತಿಕ್ರಮ ಸಾಧ್ಯಗಳಾದ ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ದೃಢವಾದ ದುರಾಶಯುಳ್ಳ ಮಂದಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಒಬ್ಬನೊಬ್ಬ ಪುರುಷನಿಗೆ ಲಘುವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸ ಮಾಂದ್ಯವೇ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಕಾರಿಕಾರ್ಥವು. ಅಶಕ್ತನಾದವನು ಲಘೂಪಾಯತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡುವುದಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿಮಾಂದ್ಯವೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಭಾವವು. ಕಿಂಚ ಉಪಾಯಾಂತರಾಶಕ್ತರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಮಾಂದ್ಯದಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿನರ್ಹರಾದವರಿಗೆ ಭಗವತ್ಸಮ ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಯಲ್ಲಧಿಕಾರವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದಾದುದರಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಜ್ಞಾನ ವಿಶ್ವಾಸ ಶಾಲಿಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಸಂಶಯಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವ ವ್ಯಾಸಾದಿಗಳ ಭಕ್ತ್ಯಾಧಿಕಾರವು ಜ್ಞಾನವಿಶ್ವಾಸಮಾಂದ್ಯ



೨೯೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಪ್ರಯುಕ್ತವೆನ್ನುವುದು ಅತ್ಯಂತನುಚಿತವೆಂದು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಉಪಾಸನ ಪ್ರಪದನಗಳಿಗೆ ಶಕ್ತಾ ಶಕ್ತಾದಿ ಭೇದ ದಿಂದ ಅಧಿಕಾರವು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿವಿಧಾ ಯಕ ಶಾಸ್ತ್ರದ್ವಯವೂ ಪ್ರಯೋಜನ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಆದ ರೂ ಪ್ರಪನ್ನವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವರಾಹಶ್ರಮ ಧರ್ಮವು ಅಂಗವಲ್ಲದೇ ಇರುವು ಡರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವೈಯರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲವೋ ೧ ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗವಿಧಿಯು ಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಒಂದಧಿಕಾರಿಗೇ ಅಂಗತ್ವಬುದ್ಧಿಯೂ ಒಂದಧಿಕಾ ರಿಗೆ ಕ್ರೌಂಕರ್ಮಬುದ್ಧಿಯೂ ಎಂಬಪ್ರತಿಪತ್ತಿ ವೈಷಮ್ಯವೇ ಇರುವುದ ರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವೈಯರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲವು.

ಆದರೆ ಈರಿತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಸ್ವಭರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವುಂ ಟಾದರೇ ಉಪಾಯಾಂತರ ಸ್ವರ್ಮಪ್ರಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತ್ರಸ್ಯಾ ಯ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೋ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಯತ್ವ ಬು ದ್ಧಿ ಕೂನ್ಯನಾದಕಾರಣ ಕ್ರೌಂಕರ್ಮಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಅನುಷ್ಠೆಯ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅವಾಗ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವೂ ಕ್ರೌಂಕರ್ಮಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಅನುಷ್ಠೇಯವಾಗಲಾರದೋ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮ ಗಳನ್ನು ಮಾಡದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಅನಾವಶ್ಯಕವೆಂದರೆ ಅವಾಗ ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಸಮೃದ್ಧಿ ಯೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗಾಗಿಯೂ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡದಿರುವಿಕೆಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಸ್ವರೂಪಿ ಸಾಧನಗಳಾದ ಕಾ ಮ್ಯವು ಸ್ವರೂಪವಿರುದ್ಧಗಳಾದುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಸಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವು. ಭಗವದ್ಭಾಗವತಸಮೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮವು ಸ್ವರೂಪೋಚಿ ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥವು. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನ ನಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಅತರವಾದ ಬೇ ರೊಂದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವಿಕೆಯು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತ್ರಬಂಧನಾಭ್ಯಾಸದಿಂದ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿಯಾದರೂ ಭಗವದ್ಭಾ ಗವತಸಮೃದ್ಧಿಯಾದಿ ರೂಪಗಳಾದಫಲಾಂತರಗಳಿಗಾಗಿಯೂ ಬೇರೊಂ ದನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೩೯೭

ಅದರೂ ನಿಮ್ಮಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೊಷಗಳಿಂದ ಸರ್ವ  
 ಧರ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವು ' ಪರಿತ್ಯಜ್ಞೆ , ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಅ  
 ರ್ಥವಾಗದಿದ್ದರೂ ಉಪಾಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗವು ಅರ್ಥವಾಗ  
 ಬಾರದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಅದೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೆ ಉತ್ತರ  
 ಕೃತ್ಯಗೋಚರಗಳಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗ ವಿಧಾ  
 ನವು ಉಚಿತವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಕೃತ್ಯಸರವಲ್ಲದೆ ಉಪಾಯ  
 ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರುವ ಈ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಈ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾ  
 ಗೇಶ್ವರಕವಾದ ಧರ್ಮ ಸ್ವರೂಪವು ಪ್ರಸತ್ತಿಗೆ ಅಂಗವೆಂಬ ಆಕಾರದಿಂದ  
 ಅನುಷ್ಠೇಯ ಮೆಂಬದಾಗಿ ಫಲಿತವಾಗುವುದರಿಂದ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜ  
 ನವಾದ ಕೇವಲ ಕೈಂಕರ್ಯವು ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯವೆಂಬ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ  
 ವಿರೋಧ ವುಂಟಾಗುವುದು ಉಪಾಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗದಿಂದಕೂ  
 ಡಿರುವ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದ ಧರ್ಮವು ಪ್ರಸತ್ತಿಯಾಗುವುದರೆ ಬಾಧಕವಿಲ್ಲ  
 ವೆನ್ನುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸತ್ತಿಗೆ ಹೇಳುವ ಧರ್ಮಾಂತರ ಸ್ವರಪೇಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೂ  
 ವಿರೋಧಮುಂಟಾಗುವುದು. ಈ ವಚನವು ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನೋತ್ತರ  
 ಕಾಲೀನವಾದ ಧರ್ಮ ಸ್ವರಪೇಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದೆಂದರೆ ಉಪಾ  
 ಯಾಂತರರಾಹಿತ್ಯರೂಪವಾದ ಆಕಿಂಚನ್ಯಾಧಿಕಾರ ವಿರೋಧವೂ ದುರ್ಮ  
 ವಾರವಾಗುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಉಪಾಯವಲ್ಲದವುಗಳಲ್ಲಿ  
 ಉಪಾಯಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗವು ಇಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ಅನುಪಾಯಗಳಲ್ಲಿ  
 ಉಪಾಯ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗ ವಿಧಿ ಯು ಅನಪೇಕ್ಷಿತ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿ  
 ತ್ಯಾಗವು ಅಪ್ರಸಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಇಂಥಾ ಅಪ್ರಸಕ್ತ ಪ್ರತಿಷೇ  
 ಧರೂಪವಾದ ದೋಷವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಅನುಪಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾ  
 ಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗವು ವಿಧಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಉಪಾಯವಾ  
 ದ ಕರ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಯ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅನು  
 ಪ್ರಸಿದ್ಧವಿಕೆಯು ಪೂರೈಸಲ್ಪಡುವುದು ಉಪಾನುಷ್ಠಾನವೇ ಆಗು  
 ವುದು. ಆವಾಗ ಉಪಾನುಷ್ಠಾನವೂ ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೂ ಅನುಷ್ಠಾನ ಭೇದವೇ  
 ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಾರ್ಥವಾಗಿ  
 ಯ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗವು ಯೇರ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಹಿಂದೆ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ  
 ಉಪಾನುಷ್ಠಾನ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನೇ ಪ್ರಸತ್ತ್ಯಧಿಕಾರಿ ಎಂಬುದು



೨೯೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರಿ,

ಗಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದೆಂದು ಭಾವವು. ಕಿಂಚ ಪ್ರಪತ್ತಿವಿಧಾಯ ಕವಾದ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿ ತ್ಯಾಗವನ್ನೆ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗವಿಧಿಗೂ ಅನುಷ್ಠಾನ ವಿಧಿಗೂ ಅಧಿಕಾರಭೇದದಿಂದ (ಕರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವಾದರಲ್ಲಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯರಹಿತನಾದ ಅಕಿಂಚನನು ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವಾದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥನಾದವನು ಉಪಾಸನಾಧಿ ಕಾರಿಯೆಂತಲೂ ವಿರ್ಮಿಷ್ಠನಾದ ಅಧಿಕಾರಭೇದದಿಂದ) ವಿರೋಧ ವಿರೋಧಪರಿಹಾರವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ಸಂದರ್ಭವೂಕೂಡ ಅನಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಬರುವುದು. ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನನು ತ್ಯಾಗಾಧಿಕಾರಿ ಎಂತಲೂ ಇತರನು ಅನುಷ್ಠಾನಾಧಿಕಾರಿ ಎಂತಲೂ ಹೇಳಿರುವುದು ಸಂದರ್ಭಿಸಲಾರದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಕಿಂಚ ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಅಂಗಾಂಗಿ ವ್ಯವಹಾರ ವ್ಯತ್ಯಾಸಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲವು. ಎಂದರೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನವು ಅಂಗಿಯಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಅಂಗವಾಗಿರುವುದು. ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಅಂಗಿಯಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯು ಅಂಗ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಲ್ಲದೇ ಈ ಎರಡು ಉಪಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಯರಡನ್ನೂ ಅನುಷ್ಠಾನಬೇಕಾದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಿವಾರಣ ಮಾಡತಕ್ಕವರಿಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆದರೂ ಪ್ರಪನ್ನನು ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂಗವನ್ನಾಗಿ ಕರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಾನ ಬೇಕೆಂದರೆ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರವಿರೋಧವು ಬರುವುದೆಂಬ ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟಪಕ್ಷೋಪಸ್ತರ ಅಂಗತ್ವೇನ ಭಕ್ತಿಯೊಗದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣಾನುಷ್ಠಾನ ವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸ್ವಲ್ಪಾಂಶವನ್ನಾದರೂ ಅನುಷ್ಠಾನಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುವೆವು ೨ ಎಂದರೆ ಈ ವೈಷಮ್ಯವು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. “ಸಕಲಾಂಗೋಪ ಸಂಹಾರಕಾಮ್ಯಂಕರ್ಮನಿಬದ್ಧತೀ”, ಎಂಬೀತೀಯಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪವಾದ ಕರ್ಮವೂ ಕಾಮ್ಯರೂಪವಾದುದರಿಂದ ಪೂರ್ಣವಾದ ಅಂಗಾನುಷ್ಠಾನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಯಥಾಕಥಂಚಿದನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದೆಂದು ತಿಳಿಯು.



## ಅಸ್ವಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೨೯೯

ಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ' ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ,  
ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವನ್ನು ಆರಂಭವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವ  
ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತಾನು ಮಾಡುವ ಭಗವದ್ಭಾಗವತಾದಿ ಕ್ರೋಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ  
ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವಿಧಿಯುಲ್ಲದಾಗಿರಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಪಚಾರ ಕೋಟಿ  
ಯಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರುವುವು. ಅದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯತ್ವಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗವನ್ನು ಆರಂಭ  
ವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಸ್ವರೂಪಾನುಷ್ಠಾನವು ಪ್ರಸತ್ಯಂ  
ಗವಾಗಿ ಏರ್ಪಡುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ನೈರವೇ  
ಕ್ಷ್ಯಬಾಧೆಯೂ ಅಂಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರ ಭಾಧೆಯೂ ಬರುವುದು. ಆದು  
ದರಿಂದ ಈ ಎರಡೂ ಅರಂಭವಲ್ಲವು. ... \*

ಆದರೂ " ಸಂಗತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಫಲಂಚೈವ ಸತ್ಯಾಗಸ್ಯಾತ್ವಿಕೋ  
ಮತಃ || ಏತಾನ್ಯಪಿಚಕರ್ಮಾಣಿ ಸಂಗಂತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಫಲಾನಿಚ | ಕರ್ತ  
ವ್ಯಾನೀತಿಮೇವಾರ್ಥನಿಶ್ಚಿತಂಮತಮುತ್ತಮಂ || (೧೪||೬) ಎಂಬ  
ದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ನಿತ್ಯಸ್ತುಮಿತ್ತಿ  
ಕಕರ್ಮಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅಂಗತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವೆವು ಎಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾ  
ರವಾಗಿ ಹೇಳುವಂತವರು ಕಾಕಕಾಳೀಯ ದ್ರೌಪದೀ ಮೊದಲಾದವ  
ರು ಮಾಡಿರುವ ಭರನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಅಂಗತ್ವೇನ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ಘೋರವಕ  
ವಾದ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಕಾಣಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವರವರ ವೃ  
ತ್ತಾಂತವನ್ನು ಮರತಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ... \*

ಆದರೆ ಈ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಅಂಗತ್ವವನ್ನು ಕಾಕಾದಿಗಳನ್ನು ಸಿ  
ರುವ ಪ್ರಸತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವರುಮಾಡಿರುವ ಪ್ರಸ  
ತ್ತಿಯು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಲಿಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅಂಗತ್ವೇ  
ನ ಸ್ವೀಕರಿಸದ ಸಕ್ಯದನುಷ್ಠೇಯವಾದ ಭರನ್ಯಾಸದಿಂದಲೇ ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ  
ಕಾಕವಿಭಿಷಣಾದಿಗಳು ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆಂಬ  
ದಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವವಾದುದರಿಂದ ಅವರು  
ಮಾಡಿರುವ ಪ್ರಸತ್ತಿಯು ವ್ಯರ್ಥವಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳಲವಕಾಶವಿಲ್ಲವು.  
ಆದುದರಿಂದ ' ಸರ್ವಧರ್ಮಾಃ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ, ಎಂಬ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಾಂ  
ತರನ್ಯಾಯದಿಂದ ಪ್ರಸಕ್ತಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸತ್ಯಂ



೪೦೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಗತ್ಯಭಾಧೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದನ್ನು ವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯರೂಪವಾದ ಉಪಾಯ ಪ್ರಭಾವವೂ ವರಾಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ನಿಷೇಧವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಕ್ರೌಂಕರ್ಯಾದಿಗಳೂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿತವಾಗುವು ವೆಂದರಿಯಬೇಕು. (ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅಪರಾಧ ಪರಿಹಾರಾದಿಗಳೂ ಸಿದ್ಧವೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ಆದುದರಿಂದ ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವನ್ನು ಅಂಗವನ್ನಾಗಿ ವಿಧಿಸುವುದೆಂತಲೂ ಇವು ಅಂಗವಾಗುವಂತೆ ಉಪಾಯತ್ವ ಬುದ್ಧಿತ್ಯಾಗ ಮಾತ್ರವೇ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳುವಪಕ್ಷಗಳು ಅಕ್ಷುಣ್ಣನುಪಾಲನಾದಿ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೂ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯಸಂಪ್ರದಾಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರಪನ್ನರಾದ ಪೂರ್ವೀಕರಾಗಿರುವ ಶಿಷ್ಯಜನರ ಅಚಾರಕ್ಕೂ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ದೋಷಗಳಿಂದ ಧರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವೂ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂಗವಲ್ಲವು. ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಹೇಳಿರುವ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ಆ ಧರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪವೂ ಅದಕ್ಕಂಗವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಬೇರೊಂದು ಧರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಈ ತ್ಯಾಗವಿಧಿಗೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... \*

ಆದರೆ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ ಅಪ್ರಸಕ್ತಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಬೋಧನವು ಉಚಿತವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯಾವ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ ಅವುಗಳನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವು ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ವೇದಾಂತ ಚೋದಿತಗಳಾದ ವಿದ್ಯೆಗಳ ಪ್ರೈಕಿ ಒಂದು ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಓದಲ್ಪಟ್ಟು ಅಂಗಗಳಾಗಿ ತೋರುವ ವರಾಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳೂ ಗತಿಚಿಂತನಾದಿಗಳೂ ಬೇರೆ ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿಬರುವಂತೆ ತುಲ್ಯನ್ಯಾಯದಿಂದ ವೇದಾಂತ ಚೋದಿತವಾದ ಈ ನ್ಯಾಸವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಂಗತ್ವೇನಿರುವುದೆಂದು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗಲು ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಅಂಗತ್ವ ಪ್ರಸಂಗಮುಚ್ಚಿ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಈ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಧಿಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಉಚಿತವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅದರೂ ಪ್ರಪನ್ನವಿಷಯ



(೫೧)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೦೧

ದ್ವಿ ವರಾಣ್ಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳು ಪ್ರಪತ್ಯಂಗತ್ವೇನ ಅನುಷ್ಠೆಯ  
ವಲ್ಲವಾದರೇ ಜಲತಾಡನಾದಿಗಳಂತೆ ಅವುಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನವೇನಿರ  
ರ್ದೈಕವಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಈ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಿ  
ದ್ಯಾಸಹಕಾರಿತ್ವರೂಪವಾದ ಆಕಾರದಿಂದ ಅನುಷ್ಠಾನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ  
“ ಅಹರಹಸ್ಸಂಧ್ಯಾಮುಪಾಸೀತ || ಸಂಧ್ಯಾಹೀನೋಶುಚಿರ್ದಿತ್ಯಮ  
ನೆಹಸಸ್ಸರ್ವೈಕರ್ಮಸು || ವಿಹಿತತ್ವಾಚ್ಚಾಶ್ರಮಕರ್ಮಾಪಿ || ಮನೀ  
ಪೀವೈದಿಕಾಚಾರಂಮನಸಾಪಿನಲಂಘಯತ್ “ ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿರುವ ವಿನಿಯೋಗಾಂತರವನ್ನು ಪ್ರಪನ್ನವಿವೇಕದಲ್ಲಿ ಯಾರುತಾನೆ  
ನಿವಾರಣಮಾಡುವರು ೨ “ ಯಾವಜ್ಜೀವಮಗ್ನಿ ಹೋತಂಜಾಹು  
ಯಾತ್ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ವಿನಿಯೋಗಾಂತರದಿಂದ ವರಾಣ್ಣಶ್ರಮಾದಿಗಳಿಗೋ  
ಸ್ವರ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂಬುದು ಭಾವವು. ಆದುದರಿಂದ  
ಈ ಧರ್ಮಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನವೂ ಧರ್ಮಗಳ ತ್ಯಾಗವೂ ಪ್ರಪದನಕ್ಕೆ ಅಂ  
ಗವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ತನಿಗೆ ಅಶಕ್ಯಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ಯರಾಶ್ಯವು (ಆಶಾ  
ರಾಶಿತ್ಯವು) ಆಕಿಂಚನ್ಯರೂಪವಾದ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ನೇರುವುದು. ಶಕ್ಯ  
ಗಳಾದ ಸಂಧ್ಯಾದಿ ಧರ್ಮಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನವು ಆಜ್ಞಾನುಮಾಲನ ಕೈಂಕ  
ರೈವಾಗುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ ಅನುಕೂಲ್ಯಸಂಕಲ್ಪವು ಪ್ರಪತ್ಯಂಗವಾಗಿರುವುದೆ  
ರಿಂದಲೂ ಅದುವಿಹಿತವಾದ ಕರ್ಮಗಳ ಆಚರಣ ರೂಪವಾಗಿರುವು  
ಡರಿಂದಲೂ ವಿಹಿತವಾದ ಧರ್ಮಗಳ ಆಚರಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಪತ್ಯಂಗತ್ವವಿಲ್ಲ  
ವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಗಳ ಆಚರಣ ಸಂಕಲ್ಪಮಾತ್ರವೆ  
ಅಂಗವೆಂಬದಾಗಿ “ ಅನುಕೂಲ್ಯಸ್ಯಸಂಕಲ್ಪಃ, ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಗ  
ಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ವಿಹಿತಾಚರಣವೋ ಎಂದರೆ ಆಜ್ಞಾ  
ಯಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಸಂಕಲ್ಪ ಪ್ರಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅದು  
ದರಿಂದ ವಿಹಿತಾಚರಣವು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಂಗವಲ್ಲವು. ಇದರಿಂದ ಆಜ್ಞಾ  
ಕೈಂಕರ್ಯಗಳೆಲ್ಲವೂ “ ಅಹರಹಸ್ಸಂಧ್ಯಾಮುಪಾಸೀತ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಧಿ  
ಜಲಪ್ರಾಪ್ತನೆಂದರಿಯಬೇಕು.



೪೦೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಆದರೂ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ವಾದರೆ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಯಗಳೆಲ್ಲದಗದ ಅನುಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಇಲ್ಲದೇ ಹೋಗಲಿ ? ಅನುಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯ ವೆಂಬ ಆಕಾರದಿಂದಲಾದರೂ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯಗಳಿಗೆ ಅಂಗವೆಂಬ ಆಕಾರದಿಂದಲಾದರೂ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದಲಾದರೂ ಆಕಾರದಿಂದಲಾದರೂ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾರ್ಥವಾದರೂ ಸ್ವರ್ಗಪಶ್ಯಾದಿ ಕಾಮ್ಯಾರ್ಥವಾದರೂ ದ್ಯೋತ ಭೋಜನಾದಿಗಳಂತೆ ಲೋಕಸಿದ್ಧವಾದ ತನ್ನ ಸುಖಕೃಷ್ಣದರೂ ಅಲ್ಲವೆ ಒಂದನ್ನನುಪಿಸಿ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಆದು ಯಾವದೂ ಅಲ್ಲವು. ಮುಕ್ತರಾದವರಂತೆ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿಯೂ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಅವರಂತೆ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾದ ಕೈಂಕರ್ಯವಿದೆಂದರಿಯಲು ಇವನಿಗೆ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಎಂದರ್ಥವು. ಹೀಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳೆಲ್ಲದಗದ ಗೋಪುರಮಂಟಪ ನಿರ್ಮಾಣಾದಿ ರೂಪವಾದ ಅನುಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಿಗೆ ಪ್ರವರ್ತಕರು ಯಾವೆಂದು ಸಂದೆಹಿಸದೆ ಇವು ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ನೇರಲಾರವು. ಬೇರೆ ಅಂಗಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಪರಿಕರಗಳೂ ಆಗಲಾರವು. ಮಾಡದೇ ಇದ್ದರೆ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹಮುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳೂ ಅಲ್ಲವು. ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವು ನಿಷಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಪಶ್ಯಾದಿಗಳಿಗಾಗಿಯೂ ಅನುಪಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. ಪರತಂತ್ರ ಚೇತನನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಲೌಕಿಕ ಜನರದ್ಯೋತಾದಿಗಳಂತೆ ತನ್ನ ಭೋಗಾರ್ಥವಾಗಿಯೂ ಅನುಪಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. ಮುಕ್ತರಂತೆ ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಂಡು ಭಗವಂತನನ್ನು ಸಂತೋಷ ಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಾಗಿ ಪ್ರವರಿಸುವುದೂ ಅಲ್ಲವು. ಇನ್ನು ಏತಕ್ಕೆ ಅನುಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಾನುಷ್ಠಾನವೆಂದರೆ ಈ ಅನುಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಕ್ಕೆ ಫಲಾಂತರಗಳಂತೆ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯೂ ಫಲವೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವನ ಪ್ರೀತಿನದಲ್ಲಿ ಸತ್ವೋತ್ತರನಾದ ತನ್ನ ಪ್ರಕೃತಿ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ರುಚಿ ಯುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ( ರಜೋಗುಣ ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಗಾದರೆ ಪುತ್ರ ಮಿತ್ರ ಭಾರ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೦೩

ಪೇಕ್ಷೆ ಯುಂಟಾಗುವುದೋ ಅದರಂತೆ ಸತ್ವಗುಣ ಪ್ರಬಲ್ಯದಿಂದ ಭಗವದ್ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯುಂಟಾಗಲಿ ಎಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಯುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ) ಸುಹೃತ್ಪ್ರತ್ಯಾಪ್ತಾಪಲಾನಗಳಂತೆ ಸರ್ವವಿಧ ಬಂಧುವಾದವನ ಪ್ರೀತಿನದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಯುಂಟಾದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಮುಖದಿಂದಲೇ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಪ್ರವರಿಸುವುದರಿಂದಲೇ ಬೇಕು.

ಅಲ್ಲಿಕೆಲವರು ಸರ್ವೇಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಸರ್ವಭರಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ ವಿವೇಕಿಯಾದವನಿಗೆ ಇದು ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದು, ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು, ಎಂಬೀ ವಿಭಾಗ ನಿರ್ಣಯವು ಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನಾಧೀನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವನು ಸ್ವರೂಪ ವಶ್ಯನಾಗಿರಬೇಕಲ್ಲದೆ ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯನಾಗಿ ಪ್ರವರಿಸುತ್ತಾನೆಂಬುವುದು ಉಚಿತವೋ ? ಎನ್ನುವರು. ಇದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಸ್ವರೂಪವು ಈರೀತಿಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಮುಖದಿಂದ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಜ್ಯೋಪಾದೇಯ ವಿಭಾಗಾರ್ಥವಾಗಿಯೂ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಯೇತಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು ? ಸ್ವರೂಪ ಪರಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದರೆ ಈ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಈ ಪುರುಷಾರ್ಥವೂ ಅದಕ್ಕೇತಕ್ಕ ಈ ಉಪಾಯವೂ ತ್ಯಾಜ್ಯವೆಂತಲೂ ಈ ಪುರುಷಾರ್ಥವೂ ಇದಕ್ಕೇ ತಕ್ಕ ಈ ಉಪಾಯವೂ ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯವೆಂತಲೂ ವಿಶದವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಬೇರೆಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅನವೇಕ್ಷಾಪ್ರಸಂಗ ವುಂಟಾಗಲಾರದೋ ? ಎಂದರೆ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಶೇಷತ್ವಾದಿಗಳಿಂದ ಕೆಲವು ಔಚಿತ್ಯಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದಲ್ಲದೆ ಪರಮಶೇಷಿಯಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಕೈಂಕರ್ಯ ಪ್ರಕಾರವಿದು, ಈ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಿಗೆ ಉಪಾಯಗಳಿವು ಎಂಬದಾಗಿ ಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನವು ವಿಶದವಾಗಿ ತೋರಿಸಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಆದರಿಸದೇ ನಿಷಿದ್ಧವಾದ ದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದಲಾದರೂ ವಿಹಿತವಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಡದ ದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದಲಾದರೂ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸುಬಂದಂತೆ ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಾದ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನಾದರಿಸಲಾರವೆಂದರೆ



೪೦೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಇವು ಉಪಚಾರಗಳು ಇವು ಅಪಚಾರಗಳು ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳುವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೇ ನಿರರ್ಥಕಗಳಾಗುವುವು. ಕಿಂಚಶಾಸ್ತ್ರವೆನ್ನು ಅದರಿಂದಲೇ ಹೋದರೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕ್ರೋಧಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ತನ್ನ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ನಿಯಾಮಕವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದವರು ಮಾಡಕೂಡದ ಸರ್ವನಿಷಿದ್ಧ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ತನ್ನ ಅಪೇಕ್ಷಾ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಕ್ರೋಧಕರ್ಮವೆಂತಲೆ ಅನುಷ್ಠಾನಬೇಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ನಿತ್ಯಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರೂ ಕೂಡ “ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಿ ಸಂಭೃತ್ಯ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹವಿರಿವೇದನ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧಗಳಲ್ಲದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಂದು ಭಗವನ್ನಿವೇದನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಹದಿನೇಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಕೂಡ “ತಸ್ಮಾಚ್ಛಾಸ್ತ್ರಂ ಪ್ರಮಾಣಂತೆ ಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯವ್ಯವಸ್ಥಿತಂ | ಜ್ಞಾತ್ವಾಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಾನೋಕ್ತಂ ಕರ್ಮಕರ್ಮಮಿಹಾರ್ಹಸಿ” ಎಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಮುಖದಿಂದಲೆ (ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು, ಇದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು ಎಂಬೀ ವಿಭಾಗವನ್ನು) ತಿಳಿದು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ. ಅದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯನಾಗಿ ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಾನು ರೂಪಗಳಾದ ಕ್ರೋಧಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಿದ್ಧವಾಯಿತು. “ನಿಜಕರ್ಮಾದಿ ಭಕ್ತ್ಯಂತಂ ಕುರ್ವಾತ್ಪ್ರೀತ್ಯೈವಕಾರಿತಃ, ಎಂಬ ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ ವಚನದಲ್ಲಿ, ಪ್ರೀತ್ಯೈವ, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಅನಾವಶ್ಯಕವೆಂತಲೂ ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯೇ ಅವಶ್ಯಕವೆಂತಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿಲ್ಲವು. ಶಾಸ್ತ್ರಮುಖದಿಂದಲೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಕ್ರೋಧಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಕೇವಲಭೂತನಾದ ತನಿಗೆ ಹುಟ್ಟುವ ಪ್ರೀತಿಯಪ್ರೀತಕತ್ವಾತಿ ಕಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿರುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಅನಾವಶ್ಯಕವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಅಯುಕ್ತವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನನುಕೂಡ ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯನಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಗಳಾದ ಕ್ರೋಧಕರ್ಮಗಳನ್ನೇ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿ ಉಂಟಾದಿಂದ ವಿಧಿನಿವೇಧ ಪಕ್ಷವೂ (ವಿಧಿನಿವೇಧ ಪಕ್ಷವು ಯಥೇಚ್ಛಾ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೦೫

ಚರಣ ರೂಪವಾಗಿರುವುದು. ಎಂದರೆ ವಿಧಿಯಿಂದ ಪುಸ್ತವಾದ ಕ್ರೋಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಲಂಘನ ಮಾಡುವುದೆಂದರೆ ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವುದು. ಇದರಿಂದ ಕೃತ್ಯಾಕರಣವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ನಿಷೇಧ ಲಂಘನ ಪಕ್ಷವ್ಯಾಪ್ತಿಯೆಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಯಾವದನ್ನು ಮಾಡಬೇಡವೆಂದು ನಿಷೇಧಿಸಿರುವುದೋ ಅದನ್ನು ಬಿಡುವುದೆಂದರೆ ನಿಷಿದ್ಧ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು (ಅಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು.) ವಿಹಿತ ನಿಷಿದ್ಧ ತ್ಯಾಗಪಕ್ಷವು (ವಿಹಿತವಾದವುಗಳನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯು ವಿಹಿತ ತ್ಯಾಗಪಕ್ಷವು, ನಿಷಿದ್ಧಗಳನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯು ನಿಷಿದ್ಧ ತ್ಯಾಗಪಕ್ಷವು. ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತವೂ ಬೇಡ, ನಿಷಿದ್ಧವಾದವುಗಳೂ ಮಾಡಬೇಡವೆಂದಿರುವಿಕೆಯು ಫಲಿಸುವುದು. ಮೊದಲಿನ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತನಿಷಿದ್ಧ ತ್ಯಾಗಗಳೆರಡೂ ಫಲಿತಗಳಾಗುವುದರಿಂದ ರಿಯಾಬೇಕು, ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳು ಔಪಾಧಿಕಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವರೂಪಕ್ಷವುಳ್ಳವನಿಗೆ ಬಿಡತಕ್ಕವುಗಳು ಆದರೆ ಸತ್ಯವದನಾದಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಧರ್ಮಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳೆಂಬ ಪಕ್ಷವೂ, ಇವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಮಾಡಬಹುದು ಬಿಟ್ಟರೂ ಬಿಡಬಹುದೆಂಬ ಪಕ್ಷವೂ, ಇವುಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠೀತವೇದರೇ ಲೋಕಸಂಗ್ರಹ ವಿರೋಧಮಾತ್ರವೇ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವಲ್ಲದೇ ಬೇರೊಂದು ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಪಕ್ಷವೂ ಮತ್ತು ಈ ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಪಕ್ಷಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಮೀಚೇನವಾದ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಸಂಪ್ರದಾಯವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸತ್ಯಗುಣವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಪರಿಗ್ರಹ ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗಲಾರವು.

ಆದರೂ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವೈದಿಕ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿ ಅಪೂರ್ವಗಳಾದ ಕೆಲವು ಅಭಿಗಮನಾದಿ ವಿಧಿಯನ್ನು ಕಂಡಿರುವೆವಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವಧರ್ಮಸ್ವರೂಪ ತ್ಯಾಗವು ಕೂಡ ಜೋ ೨ ಎಂದರೆ ಸನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮ ನಿಷ್ಕರಿಸಿ ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮನಿಷ್ಠಗಳಾದ ಕೆಲವು ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿ ನೂತನಗಳಾದ ಕೆಲವು ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವಂತೆ ಭಾಗವತತ್ವವನ್ನೇ ಕಾರಣವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕೆಲವು ಭಾಗವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿ ಕೆಲವನ್ನು ಅಪೂರ್ವವಾಗಿ ವಿಧಿಸಿದರೂ



೪೦೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

“ ಸಂಧ್ಯಾಹೀನೋಽಕುಚ್ಛಿತ್ಯ ಮನಹಸ್ಸರೈಕರ್ಮಸು ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅವಶ್ಯವಾಗಿಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು. ಅದುದರಿಂದ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗ ಪ್ರಸಕ್ತಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು.

ಆದರೂ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ “ ಸಾಂಧ್ಯಾಂಕರ್ಮಾಖಿಲಂ ಯತ್ತತ್ಸಾನ್ನಾಚಮನಪೂರ್ವಕಂ | ಕುರ್ವಾದಪ್ಪಾಕ್ಷರೇಣೈವನಿತ್ಯಂ ಭಾಗವತೋತ್ತಮಃ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಪಾಂಚರಾತ್ರಾದಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನಾದಿಗಳನುಷ್ಠೇಯಗಳಲ್ಲವೂ ೨ ಎಂದರೆ “ ಸ್ವಗೃಹ್ಯೇವಿದ್ಯಮಾನೇಯಃ ಪರಗೃಹ್ಯೋಕ್ತಮಾಚರೇತ್ | ಭೂಣಹತ್ಯಾಸಮಂತಸ್ಯಸ್ಯಗೃಹ್ಯಸ್ಯಾವಮಾನತಃ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಗಳಿಂದ ಸ್ವಸೂತ್ರೋಕ್ತಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೊಂದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿಕೊಂಡು ಸ್ವಸೂತ್ರೋಕ್ತವಾದವುಗಳನ್ನು ಅವಮಾನ ಪಡಿಸುವುದರಿಂದ ಭೂಣಹತ್ಯಾದೋಷ ಪುಪ್ಪಿರೂಪವಾದ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀಪಾಂಚರಾತ್ರಾದಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಧ್ಯಾದಿಭೇದಗಳು ಆಯಾಶಾಸ್ತ್ರಪಲಂಬಿಗಳಿಗಲ್ಲದೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳಾಗಲಾರವು. ಮನ್ವಾದಿಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಪಸ್ತಂಬಬೋಧಾಯನಾದಿ ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿಹಿತಗಳಾದ ಚೌಳಸಂಸ್ಕಾರಾದಿ ಧರ್ಮಭೇದಗಳನ್ನು ಅಯಾಸೂತ್ರಪಂಠರು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತೆ ಭಗವತ್ಪಾಸ್ತ್ರ ಸಂಹಿತಾ ಭೇದಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇತಿಹಾಸ ಪುರಾಣಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳುವ ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನಾದಿ ಭೇದಗಳು ಆಯಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ ಅನುಷ್ಠೇಯವಾಗಿರುವುವು.

ಆದರೆ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಧರ್ಮಗಳು ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳಾದರೆ “ ದೈವತಾನ್ಯಭಿಗಚ್ಛೇತ್ ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಹಿತಗಳಾದ ದೇವತಾಂತರಭಜನವೂ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಲಾರದೊಂದಿ ಎಂದರೆ “ ದೈವತಾನ್ಯಭಿಗಚ್ಛೇತ್ ,, ಎಂತೂ “ ದೇವಸ್ಥಾನಪ್ರಣಾಮನಂ ,, ಎಂಬಿಡೇ ಮೊದಲಾದ ರೀತಿಯಿಂದ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರೇತಿಹಾಸಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆಚಾರವೂ ಪರಮೈಕಾಂತಿಗಳಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಬಲದಿಂದಲೇ (ವಿಕಾರಶ್ಯವಾಸ ನಿಧಾನವು ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವನಿಗೆ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯೇಃ.

೪೦೨

ಶುದ್ಧೈಕಾದಶೀ ಉಪವಾಸದಲ್ಲಿ ಪಠ್ಯವಸಾನವಾಗುವಂತೆ) ಭಗವದ್ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಪಠ್ಯವಸಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು.

ಆನರೂ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನಾದಿ ದರ್ಶನವಿಧಾನವು ಉಚಿತವೋ ೨ ಉಚಿತವೆನ್ನುವ ಸ್ಪಷ್ಟವಿಲ್ಲ “ತಸ್ಮಾದಪ್ಯಾತ್ಮೈಕಂ ಮಂತ್ರಂ ಮಧ್ಯಕ್ಷತ್ರೀತಕಲ್ಮಷೈಃ | ಸಂಧ್ಯಾಕಾಲೇಷು ಜಪ್ತವ್ಯಂ ಸತತಂ ಚಾತ್ಮಶುದ್ಧಯೇ || ದ್ವಯಮುರ್ಧಾನು ಸಂಧಾನೇನ ಸಹಸದೈವಂ ವಕ್ತಾ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿಹಿತವಾಗಿರುವ ಮಂತ್ರಜಪಾದಿ ವಿಧಾನವು ವಿರೋಧಿಸಲಾರದೋ ಈ ಜಪಾದಿವಿಧಾನಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳೆಂಬುವುದು “ಶ್ರೌತಸ್ಮಾರ್ತಾವಿರುದ್ಧೇಷು ಕಾಲೇಷು ಜಪಮಾಚರೇತ್,, ಎಂಬ ನೂರದಾದಿ ಸೂಕ್ತಿಗಳಿಂದಲೇ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನಾದಿ ವಿಧಾನಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯಿಲ್ಲವು. ಶ್ರೀವಂಗಿ ವಂಶೇಶ್ವರರೂ ಕೂಡ “ಹುತ್ವಾಗ್ನಿನಿಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದ್ರಾವುಕ್ತಂಕಾಲಮವಿಕ್ಷಿಪತ್,, ಎಂಬದಾಗಿ ತತ್ತ್ವತ್ಯಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಮ್ಮ ನಿತ್ಯಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ನಿಬಂಧಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಆದರೂ ನ್ಯಾಯದಿಂದಲೂ ವಚನದಿಂದಲೂ ಋಷಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಚನಕ್ಕೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು “ದ್ವಯಮುರ್ಧಾನು ಸಂಧಾನೇನ ಸಹಸದೈವಂ ವಕ್ತಾ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ವಿಹಿತವಾಗಿರುವ ದ್ವಯಮುರ್ಧಾನು ಸಂಧಾನಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದ್ಯುಕ್ತವಾದ ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನಾದಿ ವಿಧಾನವು ವಿರೋಧಿಸಲಾರದೋ ೨ ಕಿಂಚ ಸಂಪ್ರದಾಯ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರ ಗದ್ಯವಾಕ್ಯಕ್ಕೂ ಶ್ರೌತಸ್ಮಾರ್ತಾವಿರುದ್ಧವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅರ್ದಬೋಧನೆ ದ್ವಯಮುರ್ಧಾನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ತಾತ್ಪರ್ಯವೆಂದಿರುತ್ತಾ ಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯ



೪೦೪

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ್ಥ.

ಕಾರಣ, ತನ್ನ ಚರಮದಶೆಯಲ್ಲಿ ಒಹಳವಾದ ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ ಎದ್ದು ನಿಂತು  
 ತುಕ್ಕೊಂಡು ಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅರ್ಘ್ಯ ಜಲಾಂಜಲಿಯನ್ನು ಸಮ  
 ರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿರುವುದೇ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿರುವುದು. ತನ್ನ ಸೂಕ್ತಿ ಒಂದು  
 ವಿಧವಾಗಿಯೂ ಅನುಷ್ಠಾನವು ಒಂದು ವಿಧವಾಗಿಯೂ ಆಗಲಾರದಷ್ಟೆ.  
 ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರಿಗೆ ಆಶಕ್ತಿ ದಶೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತ್ಯಾಗಮಾಡಬೇ  
 ಕಾದದ್ದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರಯತ್ನದೊಡನೆ ಎದ್ದು ನಿಂತು ತುಕ್ಕೊಂಡು  
 ಅರ್ಘ್ಯಜಲವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ್ದು ಈ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗ  
 ಗಮಾಡದೆ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂಬುವುದನ್ನು ತೋರಿಸುವುದ  
 ಕೈಂಕರಣಿಕತೆಯೆಂಬೀಕು. ಅದುದರಿಂದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳು ಔಪಾ  
 ಧಿಕಗಳೆಂಬದಾಗಿ ತ್ಯಾಗಮಾಡುವಿಕೆಯು ಪೂರೈಸುವಷ್ಟಾನೆಗಳಿಗೆ ವಿರು  
 ದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಔಪಾಧಿಕತ್ವ ರೂಪವಾದ ಆಕಾರ  
 ದಿಂದ ಇವುಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುದೇ ಯುಕ್ತವೆಂದು ನಿರ್ಬಂಧ  
 ಪಡಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದ್ಯವಾಧಿ ಕೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಮಾಲಾಕರಣ ದೀಪಾರೋಪಣ ಸ್ತುತಿ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳಾದ ಭಗವ  
 ದ್ವಿಷಯಕವಾಗಿರುವ ವಿಶೇಷ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಬಿಡಬೇಕಾ  
 ಗಿ ಬರುವುದು. ಕೈಂಕರ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವುಗಳನ್ನು ಬಿಡಬೇ  
 ಕೆಂದು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂದರೆ “ ಸಂಧ್ಯಾಹೀನೋ ಅಶುಚಿರ್ದಿತ್ಯ ಮನರ್ಹಸ್ಸ  
 ರ್ಯಕರ್ಮಸು ” ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಆ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಿಗೆ ಯೋ  
 ಗ್ಯತೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಶೌಚಾಚಾರ ಸಂಸ್ಕಾರಾದಿಗಳನ್ನು ಕೂ  
 ಡ ಬಿಡಕೂಡದೆಂದು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ಅದುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನನು ಆ  
 ಹಾರಗೃಹಮಂತ್ರಾರ್ಥ ಜಾತ್ಯಾದಿ ನಿಯಮಯುಕ್ತನಾಗಿ ಶ್ರೀಯಃಪತಿ  
 ಯಾ ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವನ್ನು ಹೇಕ್ಷಿಸದೆ ಯಥಾ ಶಕ್ತಿ  
 ಯಾಗಿ ಮಾಡತಲಿರಬೇಕು. ( ದೇಶಕಾಲ ಸಂಪರ್ಕಜಾತ್ಯಾದಿ ದುಷ್ಪ  
 ಗಳಾದ ಅನ್ನವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸದೆ ಇರುವಿಕೆಯು ಆಹಾರನಿಯಮವೆಂ  
 ತಲೂ, ಮಹಾಭಾಗವತಾಧಿಪಿತ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡದೆ ಇರು  
 ವಿಕೆಯು ಗೃಹನಿಯಮೆಂತಲೂ, ದೇವತಾಂತರ ಮಂತ್ರಪರಿತ್ಯಾಗವೊ  
 ಲಥವಾ ಯಾವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಯಾವಮಂತೋಜ್ಞಾ ರಣದಿಂದ ಮಾಡ



(೬೨)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೪೯

ಜೀಕು. ಈ ಪದವು ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಭಾಷ್ಯದ ಆಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಾರಂಭ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ “ಕೃತ್ಸ್ಯಸ್ಯಗೀತಾ ಶಾಸ್ತ್ರಸ್ಯ ಸಾರಾರ್ಥೋಭಕ್ತಿಯೋಗಃ”, ಎಂಬದಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗ ಪರವಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಆಭಾಷ್ಯವು ಚರಮ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಭಕ್ತ್ಯಂಗತ್ವೇನ ಶರಣಾಗತಿ ವಿಧಾಯಕತ್ವ ಯೋಜನಾಭಿಪ್ರಾಯಕ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ಗದ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವಾಗ ಚರಮಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಯತಂತ್ರ ಅಹಿರ್ಮಧ್ಯಸಂಹಿತಾದಿ ಒಂದುಪ್ರಮಾಣಾನುಗುಣಸ್ವತಂತ್ರ ಶರಣಾಗತಿ ಪರವಾದಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾರಸ್ಯಾತಿಶಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಶ್ರೀಮದ್ಗದ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕಾನಿರ್ದೇಶಪರಮ್ ಗದ್ಯಭಾಷ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ತಾವೇ ಸಮರ್ಥಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಈ ಪದವನ್ನು ಶರಣಾಗತಿ ಪರವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿರುವರು. (ಯದ್ವಾ) ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ಅಂಗತ್ವೇನ ಪ್ರಪತ್ಯನುಷ್ಠಾನ ವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವು ದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು ಹೇಳುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಯೆಂಬ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು “ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಚರಮಶ್ಲೋಕ ಸಿದ್ಧವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯು ಅಂಗವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಾನ ಲಕ್ಷ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ರೂಪತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ವೋಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರಪದನ ವೆಂಬುವುದು ಯುಕ್ತವೋ, ಎನ್ನುವರು. ಈ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಭಕ್ತಿಯೋಗಾಂಗವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಾನಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವೇನಂದರೆ, ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು “ಸಾಹಿಸರ್ವತ್ರಸರ್ವೇಷಾಂ ಸರ್ವಕಾಮಫಲಪ್ರದಾ”, ಎಂಬದಾಗಿ ಸಕಲ ಫಲಗಳಿಗೂ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವೆಂಬ ಫಲದಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವಲ್ಲದೆ ಸಕಲ ಫಲಸಾಧನವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಭಕ್ತ್ಯಂಗತ್ವಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾಗಿ ತಿಳಿಯಕೂಡದು. ಇಲ್ಲಿ “ಸುದುಷ್ಕರೇಣಶೋಚೇದ್ವೋದಯೇನಯೇನೇವೈವೇತುನಾ | ಸಸತಸ್ಯಾಹಮೇವೇತಿಚರಮಶ್ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಃ”, ಎಂಬ ಕಾರಿಕೆಯನ್ನು ಅನುಸಂಧಿಸಬೇಕು. ಯಾವಯಾವ ಇಷ್ಟಾಃ



೪೯೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ರ್ಥಗಳು ಅತ್ಯಂತ ದುಷ್ಕರಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಲಭಿಸಲಾರವೆಂದು ದೌಷ್ಟ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ ವ್ಯಸನಪಡುವನೋ ಅವನವನಿಗೆ ನಾನೊಬ್ಬನೇ ಆಯಾ ಅಭೀಷ್ಟಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಉಪಾಯನುಸಾರಧಕನು, ಎಂಬದಾಗಿ ಚರಮಶ್ಲೋಕ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ “ ಸ್ಮರ್ಮ್ಯಸ್ಸತತಂವಿಷ್ಣುಃ-ಹರಿರೇಕಸ್ಸದಾಧೈಯಃ-ಧೈಯೋನಾರಾಯಣಸ್ತದಾ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಸ್ಮರಣಾರ್ಥ ಪ್ರವರ್ತಕರಾದ ವ್ಯಾಸಾದಿಗಳು ಆ ವೃತ್ತವಾದ ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತೈಲಿನ ಹೇಳಿರುವಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ಕರಣಾಗತಿಯ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂದರೆ ಧ್ಯಾನವಿಧಿಗೆ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೋ ೧ ಆದುದರಿಂದ ಅನಾವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸಕೃತ್ಪ್ರಪದನದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವೋ ೨ ಕಿಂಚ “ವಾಮೇವಯ ಪ್ರಪದ್ಯಂತೇ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತ್ಯಂಗತೈನ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನು ವಿಧಿಸಿರುವಂತೆ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರುದ್ವಿತೀಯ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಠೋಕ್ತವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಸಪರಿಕರ ( ಅಂಗಸಹಿತವಾದ ) ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಭಕ್ತ್ಯಂಗವಾಗಿ ವಿಧಿಸಿರುವಂತೆ ತಳಿಯಬೇಡವೆ ೨ ಎಂದರೆ-ಆದಕ್ಕುತ್ತರವು. “ಕರಣಂತಾಂಪ್ರಪನ್ನಾಯಧ್ಯಾನಯೋಗವಿವರ್ಜಿತಾಃ | ತೇಪಿಮೃತ್ಯುಮತಿಕ್ರಮ್ಯಯಾಂತಿತದ್ವೈಷ್ಟಂವಂಘದಂ ,, ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಯೋಗದಲ್ಲಿ ಅಶಕ್ತರಾದವರು ಅದನ್ನುನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ತತ್ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ಚರಣಾರವಿಂದ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಅಂತವರುಕೂಡ ಸಂಸಾರವನ್ನುತಿಕ್ರಮಿಸಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವರೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಶಕ್ತಾಶಕ್ತಾಧಿಕಾರಿ ಭೇದದಿಂದ ಧ್ಯಾನಕರಣಾಗತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ “ ಯದ್ಯೇನಕಾಮಕಾಮೇನನಸಾಧ್ಯಂಸಾಧನಾಂತರೈಃ | ಮುಮುಕ್ಷುಣಾಯತ್ಸಾಂಖ್ಯೇನಯೋಗೇನ ಚಚ್ಛಿತಃ || ಪ್ರಾಪ್ಯತೇ ಪರಮಂಧಾಮಯತೋನಾವರತತೆಯತಿಃ | ತೇನತೇನಾಪ್ಯತೇತತ್ತ್ವಾನ್ಮಾನೈವಮುಮುನಿ || ಪರಮಾತ್ಮಚತೇನೈವಸಾಧ್ಯತೇ ಪುರಃಪೋತ್ತಮಃ,, ಎಂಬೀ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಾಂ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೯೧

ತರಗಲಿಂದ ಸಾಧಿಸಲ್ಪಡದ ಇಪ್ಪಾದ್ವೈತಗಳಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮ ವ್ಯಾಪ್ತಿ  
ರೂಪವಾದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೂ ನ್ಯಾಸವೆಂಬ ಕರಣಾಗತಿಯ ಮುಖ್ಯಸಾಧ  
ನವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರೇ ಭಕ್ತ್ಯಂ  
ಗತ್ವವನ್ನು ಈಕರಣಾಗತಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನುಗದ್ಯ  
ದಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಭಕ್ತಂಗತ್ವಮಾತ್ರವೇ ಪ್ರಪತ್ತಿ  
ಗೆ ಇರುವುದಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲ ವೆಂಬೀ ವಾದವೂ ಧ್ಯಾನಮಾ  
ತ್ರಕ್ಕೇನೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವವೆಂಬ ವಾದವೂ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. (ವಿ  
ನಾರಭಯದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿತವಾಯಿತು) ಆದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರ  
ಕರಣದ ಭಕ್ತಿಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಕರಣಾಗತಿ-ಶಬ್ದವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವು  
ದು ಉಚಿತವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ) ತನಿ-ಅದ್ವಿತೀಯನಾದ, ಪಾ  
ರತ್ವನುಕ್ಕು-ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಉರೈತ್ತಾ-ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೧೯||

ಮೂ || ವೃಪತ್ತಗುಕ್ಕು ಮರುಂದೆನ್ನುಮಾಯವೃ  
ತಾಮುರೈತ್ತ, ಇನ್ನಕ್ಕುಡಲಮುದಾಮೆನನಿನ್ನುವಿಕ್ಕೀತ್ತೈತ  
ತನ್ನೈ, ಅನ್ನರೈಪ್ಪವರ್ಕೇಟ್ಟವ್ವವರಾದರಿತ್ತೋದು  
ಮಮ್, ತು೯ಬಕ್ಕುತಲಿಲ್ ತುಳಂಗುಕ್ಕೇನೀಂಗಿತ್ತುಲಂ  
ಗುಮರೆ || ... .. || ೨೦ ||

ಟೀ|| ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾರಾರ್ಥವೆ  
ನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ “ಯ ಇದಂ ಪರಮಂ ಗುಹ್ಯಂ ಮ  
ದ್ಭಕ್ತೇಷ್ವಭಿಧಾಸ್ಯತಿ | ಭಕ್ತಿಮಯಿಸರಾಂ ಕೃತ್ವಾಮಾಮೇವೈ  
ಪ್ರತ್ಯಸಂಶಯಃ || ಅಧ್ಯೇಷ್ಯತೇಚಯಇಮಂ ಧರ್ಮ್ಯಂಸಂವಾದ  
ಮಾವಯೋ | ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞೇನತೇನಾಹಮಿವೈಸ್ಸಾಸ್ಯಮಿತಿಮೇಮ  
ತಿಃ||ಶ್ರದ್ಧಾವಾನನಸೂಯುಕ್ತ್ಯೃಣುಯಾದಪಿಯೇನರಃ||ನೊಪಿಮುಕ್ತ  
ಶ್ಯಭಾನೋಕಾ೯ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ,, ಎಂಬಶಾಸ್ತ್ರಾಂ  
ತ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ದರ್ಶಿತವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾ ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವಚ  
ನಶ್ರವಣಾಧ್ಯಯನಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವರಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವ ಫಲವನ್ನು  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ವೃ-ದೃಢವಾದ, ಪತ್ತು-ಸಂಗವನ್ನು, ಅರುಕ್ಕುಮ್-  
ಭೇದಿಸುವುದಾದ, ಮರುಂದು-ಔಷಧವು, ಎನ್ನು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ



೪೯೨

## ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರ್ಥ

ತಿಳಿದು, ಮಾಯಾವಳ - ಅಶ್ವತ್ಥಾಂಜಲಿಪ್ರತನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಂದ, ತಾ-ಸ್ವಯಮೇವ, ಉರೈತ್ತ-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಶಾನ್ತಾರಂಭ ಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿರುವಂತೆ ದೇಹತದನು ಬಂಧಿಸಂಗಾಖ್ಯಮೋಹ ರೂಪಮಾಕಾರೋಗ ಶಾಮಕದಿವ್ಯೋಪದೇಶದಿಂದ ಅಭಿಸಂಧಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಂದ ಪ್ರವರ್ತಿತವಾದ ಎಂದರ್ಥವು. ಇದು ಗೀತಾ ಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವು. ಇದರಿಂದ ಈ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತ ಗೌರವವು ತೋರುವುದರಿಂದ “ಇದಂತೆ ನಾತಪಸ್ಕಾಯನಾಭಕ್ತಾಯ ಕದಾಚನ | ನಚಾಶುಶೂಷವಿ ವಾಚ್ಯಂನಚಮಾಯೋಭ್ಯಸೂಯತಿ,, (೧೪ || ೧೬) ಎಂಬ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಯೋಗ್ಯರಾದವರಿಗಲ್ಲದೆ ಅಯೋಗ್ಯರಿಗೆ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳದೆ ಗೋಪನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಫಲಿತವಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ಅಯೋಗ್ಯರಿಗೆ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡಬಾರದೆಂದು ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಹೇಳದೆ ಇರುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಯೋಗ್ಯರಿಗೆ ಹೇಳುವುದು ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಅಪಾರ್ಥವಾಗಿ ನಿಷ್ಫಾಹಾನಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದೆಂಬುವುದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಇ೯ಬ-ಭೋಗ್ಯವಾದ, ಕಡಲ್, ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಅಮುದಂ-ಅಮೃತವಾಗುವುದು, ಎನ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ನಿನ್ನ-ನಿಲ್ಲುವುದಾದ, ಇತ್ಯೀತ್ಯತನ್ಯ-ಈ ಗೀತಾ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು, ಮಹಾಭಾರತ ರೂಪವಾದ ದುಃಖಸಾಗರಕ್ಕೆ ಅಮೃತವೆನ್ನುವಂತೆ ಸಾರತಮವಾದ ಈ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು. ಇದರಿಂದ ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವ ಔಪದೇಶ ರೂಪೇಣ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಅಭೋಗ್ಯತ್ವವು ನಿರಸ್ತವಾಯಿತು. ಅನ್ವಯ-ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿ ಶಾಲಿಗಳಿಗೆ, ಉರೈಪ್ಪವರ್-ಹೇಳುವಂತವರು, ಕೇಳಿಪವರ್-ಶ್ರವಣ ಮಾಡುವಂತವರೂ, ಹಿಂದೆ ಉದಾಹರಿಸಲ್ಪಡುವ ಫಲಪರವಾದ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಪ್ರವಚನಾಧ್ಯಯನ ಶ್ರವಣಗಳನ್ನು ಅನುಕ್ರಮೇಣನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ್ದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚಾರಣ ಶ್ರವಣಾನುಚಾರಣಗಳಿಗೆ ಲೋಕನಿದ್ದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಪ್ರವಚನ ಶ್ರವಣಾಧ್ಯಯನಗಳನ್ನು ಯಥಾಕ್ರಮವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿರುವುದು ಯುಕ್ತವೇಸರಿ. ತುನ್ಯಕ್ಕಡಲಿಲ್-ದುಃಖಸಾಗರದಲ್ಲಿ, ತುಳಂಗುಗೈ-ಚಲಿಸುವಿಕೆಯು, ಸ್ಥಳಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ತಲಂಗಗಳ ಮುಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ತುಣುವಂತೆ ಪರಿಭ್ರಮಿಸುವಿಕೆಯು ನಿರಂಗಿ.



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೯೩

ನಿವರ್ತಿಸಿ, ತುಲಂಗುವರ್-ನಿರ್ಮಲರಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವರು \*\*\*\*\*||೧೦||

ಮೂಲತೀತತ್ತನೃಕ ಣಸ್ಪೃಕತಲತಾಮರೈಚ್ಛಮ್ಮಲರ್  
ಮೇಲ್, ಮಾತುತ್ತುಮಾಯಮರುಮರ್ಕೀತೈಯಿಲ್  
ವಣವೊರುಳ್ಳಿ, ಕೊತತ್ತನಾನ್ಮರೈಮಲೆಯಿನಾಶಿರಿಯಿಲ್  
ಕುರಿತ್ತಾಲ್ ಕಾತತ್ತುಣಿವುಡೈಯಾರ್ ಕರುಂವಣ್ಣಂಕ  
ರುತ್ತುಡನೆ. ... .. ||೧೧||

(ಟೀ ) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಉಭಯಲಿಂಗನಾದ ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿನಾ  
ರಾಯಣನ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿ ಪ್ರಧಾನವಾದಶ್ರೀಮದ್ಗೀ  
ತಾಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾರಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಭಕ್ತ ಪ್ರಪನ್ನಜನ ಸುಗ್ರಹಾರಣ  
ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಬಂಧಾರ್ಥಗಳ  
ನ್ನು ಉಪಸಂಹಾರಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಕೊಡು - ದೋಷದಿಂದ, ಅತ್ತ-  
ಶೂನ್ಯವಾದ, ನಾನ್ಮರೈ-ನಾಲ್ಕು ವೇದಗಳ, ಮಲಿಯಿಲ್-ಕಿರಿಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ,  
ಆಶಿರಿಯಿಲ್-ಆಚಾರ್ಯನು, ಸಕಲವೇದ ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆಚಾರ್ಯಪದವನ್ನು  
ಹೊಂದಿರುವ ಶ್ರೀಮದ್ವೈಂಕಟನಾಥ ದೇಶಿಕರೆಂದರ್ಥವು. ಇಲ್ಲಿನಕೋ  
ದತ್ತ ಶಬ್ದವು ಆಚಾರ್ಯಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವು. ಈವಿಶೇಷ್ಯಗಳಿಂದ  
ಪ್ರಬಂಧಕ್ಕೆ ನಿರೋಧಿಷ ಗುಣವತ್ಕರ್ಮತ್ವೇನ ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯತ್ವಾತಿ ಶ  
ಯವು ಫಲಿತವಾಯಿತು. ತೀತು-ದೋಷಗಳಿಂದ, ಅತ್ತ-ಶೂನ್ಯಗಳಾ  
ದ, ನೃಕುಣ-ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿಗೆ, ಪಾಲ್ಕಡಲ್-ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರನಾ  
ದ, ಅಖಿಲವೇದಪ್ರತ್ಯನೀಕ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣವ್ಯತಸಾಗರ ಭೂತನಾದ  
ಎಂದರ್ಥವು. ಇದು ಮಾಯಾಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವು. ತಾಮರೈ-  
ತಾವರೆ ಎಂಬ, ಇಮ್ಮಲರಮೇಲ್-ಕೆಂಪಾದ ಪುಷ್ಪದಲ್ಲಿರುವಂತ ವಳಾ  
ದ, ಮಾತುಸ್ತ್ರಿಯಿಂದ, ಉತ್ತ-ಸೇವಿದವನಾದ, ಅರುಣತಾಮರನ  
ಪುಷ್ಪವಾಸಿನಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯೊಡನೆ ಅತ್ಯಂತ  
ಸಂಶ್ಲಿಷ್ಟನಾದ ಎಂದರ್ಥವು. ಮಾಯಿಲ್-ಆಶ್ಚರ್ಯಚೇಷ್ಟಿತನಾದ  
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು, ಮರುವ-ಆದರಿಸುವಂತೆ, ಆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಪ್ರೀತ್ಯ  
ರ್ಥವಾಗಿ ಎಂದರ್ಥವು. ಇದಕ್ಕೆ ಕುರಿತ್ತಾಲ್ ಎಂಬ ಪದದೊಡನೆ  
ಅನ್ವಯವು. ಇಲ್-ಭೋಗ್ಯವಾದ, ಕೀತ್ಯೈಯಿಲ್-ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ



೪೯೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ವಣ್-ಸುಂದರಗಳಾದ, ಪೊರುಳ್ಳೆ-ಅರ್ಥಗಳನ್ನು, ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾರಾಂಶಗಳನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು. ಕಾದಲ್-ಭಕ್ತಿಯು, ತುಣಿವು-ವಿಶ್ವಾಸವು, ಉಡೈಯಾರ್-ಭಕ್ತಿವಿಶ್ವಾಸಗಳೆಂಬೀ ಮೂರೂ ಪುಟ್ಟವರು, ಇಲ್ಲಿನ ತುಣಿವು ಕಬ್ಬದಿಂದ ವಿಶ್ವಾಸ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಪ್ರಪದನವು ವಿವಕ್ಷಿತವು. ಭಕ್ತಪ್ರವೃತ್ತಿಯೆಂದರ್ಥವು. ಕರುಣಾವಣ್ಣಮ-ಅಭ್ಯಾಸವಾಡುವ, ಕರುಣಾಡನೆ-ಅಭಿಪ್ರಾಯತೋಡನೆ, ಅವರು ಸುಖವಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸವಾಡಿಸುಂಸಾರೋತ್ತರಣವನ್ನು ಹೊಂದಲಿ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಎಂದರ್ಥವು. ಕುರಿತ್ತಾ-ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದನು ||೨೧||

ಇತಿ ಕವಿತಾತ್ಮಕಸಿಂಹಸ್ಯ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತನ್ತ್ರ ಸ್ಯ ಶ್ರೀಮಃ

ದ್ವೀಂಕಚನಾಥಸ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ವೀದಾಂತಾ ಚಾರ್ಯಸ್ಯಕೃತಿಃ

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಗಾಥಾ ಸಂಪೂರ್ಣಾ.

ಶ್ರೀಮತ್ನಿಗಮಾನಂತ ಮಹಾದೇಶಿಯನಮಃ.

ಈ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯುಧ್ಯಾಯದ ಸಮಾಪ್ತಿ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ “ ಇತಿ ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾಸು ಉಪನಿಷತ್ಸು , , ಇತ್ಯಾದಿ ಕಬ್ಬಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ಅರ್ಥವಂ ವಿವರಿಸುವೆನು.

ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗವಾದ ಗೀತಾಕಬ್ಬದಿಂದವ್ಯವಹರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಉಪನಿಷತ್ಸಂಘದಾಗಿ ಶಿಷ್ಟಸಮ್ಮತಿ ಇರುವುದೇ ಕಾರಣವೆಂದರಿಸಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ “ ಅತ್ತೋಪನಿಷದಂಪುಣ್ಯಾಂ ಕೃಷ್ಣ ದ್ವೈಪಾಯನೋಬ್ರವತ್ , , ಎಂಬದಾಗಿಹೇಳಿರುವ ಮಹರ್ಷಿಯ ವಚನವೇಪ್ರಮಾಣವು. ಭಗವದ್ಗೀತಾಸೂಪನಿಷತ್ಸು, ಎಂಬಬಹುವಚನವ್ಯವಹಾರವು ಏತಕ್ಕೆ ? ಎಂದರೆ, ಹದಿನೆಂಟು ಅಧ್ಯಾಯಗಳೂ ಹದಿನೆಂಟು ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳೆಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೆ. ಅರ್ಜುನನಿಗೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಗೂ ಪ್ರಶ್ನೋತ್ತರ ರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನ ಸಂವಾದವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾ ಎಂಬುವುದು “ ನಾರಾಯಣಃಪರಂಬ್ರಹ್ಮಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರೇನಿಮಾಂತಃ ಎಂಬಂತೆ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣ ನಂಬ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.



## ಅಖ್ಯಾಯಿಕೆ.

೪೫

ಯೋಗಕ್ಷೇತ್ರ ಪೆಂಬುವದು ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವು  
ದೆಕ್ಕ ಉಪಾಯಗಳಾದಕೆ ಯೋಗಕ್ಷೇತ್ರನಯೋಗಭಕ್ತಿ ಯೋಗಗಳನ್ನು  
ವಿಸ್ತಾರದಿಂದ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುವುದರಿಂದ ಎಂದರಿಯ  
ಬೇಕು.

ಆಂತಹ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಹದಿನೆಂಟು ಅಧ್ಯಾಯ  
ಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದು. ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಪಟ್ಟವೆಂತಲೂ ದ್ವಿತೀಯ  
ಪಟ್ಟವೆಂತಲೂ ತೃತೀಯ ಪಟ್ಟವೆಂತಲೂ ಮೂರುಪಟ್ಟಗಳಿರುವುವು.  
ಪಟ್ಟವೆಂದರೆ ಆರು ಅಧ್ಯಾಯಗಳುಳ್ಳ ಒಂದು ಭಾಗವು.

ಈ ಗೀತಾಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಾರ್ಥವ್ಯಾವದಂದರೇಕದಂ ಸ್ವಲ್ಪವಿವ  
ರಿಸುವೆವು. ಫಲಸಂಗಕರ್ಮತ್ವ ತ್ಯಾಗಪೂರ್ವಕಮಾಗಿಯೂ ಅಂ  
ತರ್ಮತಾತ್ಮಯಾಥಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಮಾಗಿಯೂ ಭಗವದಾ  
ರಾಧನರೂಪಮಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪಂಚಮಹಾ ಯಜ್ಞಾದಿ ನಿತ್ಯನೈಮಿ  
ತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವೆಂಬ ಕರ್ಮಯೋಗದಿಂದಲೂ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯು  
ಕ್ತಮಾಗಿಯೂ ಪರಿಶುದ್ಧಮಾಗಿಯೂ ಪರೇಕೇಶತ್ವಕರಸಮಾಗಿಯೂ  
ನಿತ್ಯನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜೀವಾತ್ಮಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಜ್ಞಾನಯೋಗದಿಂದಲೂ  
ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದೆಂಬ ಮೈತ್ರಾಗ್ಯದಿಂ  
ದಲೂ ಸಾಧಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾದ ಏಕಾಂತ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ವರಿಸಲ್ಪಡ  
ತಕ್ಕವನಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನೇ ಪರಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುವುದು ಈ  
ಶಾಸ್ತ್ರದ ಪ್ರಧಾನಾರ್ಥವು. ಈ ಅರ್ಥವು “ ಸ್ವಧರ್ಮಜ್ಞಾನವೈರಾಗ್ಯ  
ಸಾಧ್ಯಭಕ್ತ್ಯುಕ್ತಗೋಚರಃ | ನಾರಾಯಣಃ ಪರಂಬ್ರಹ್ಮಗೀತಾಶಾ  
ಸ್ತ್ರೇನವಿವರಿತಃ,, ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಬೋಧಿತವಾಗಿರು  
ವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... .. ||೧||

ಪ್ರಥಮಪಟ್ಟಾರ್ಥ ವ್ಯಾವದಂದರೆ ! ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಯಥಾವ  
ತ್ತಾಗಿ ನೋಡುವುದೆಂಬ ಯೋಗಕ್ಕೆ ಸಾಧನಗಳಾಗಿಯೂ ಕೈವಲ್ಯಾ  
ವೇಕ್ಷೆಯಾದವನಿಗೆ ಸುಖ ರೂಪವಾಗಿರುವ ಆ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಎಂಬ  
ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಧನಗಳಾಗಿಯೂ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಪರಭಕ್ತಿಗೆ  
ಉತ್ಪಾದಕಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗಗಳನ್ನು  
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವಿಕೆಯು. ಈ ಅರ್ಥವು “ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಾತ್ಮಿಕನಿಷ್ಠಯೋಗ



ప్రతి

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸು ರೇ.

ಲಕ್ಷ್ಯನುಸಂಸ್ಕೃತೆ | ಅತ್ಯಾನುಭೂತಿ ಸಿದ್ಧಿಭರ್ಥಪೂರ್ವವಟ್ಟಿ (ನೆ  
ಜೋದಿತೆ, ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದ್ಃ ಷಡಿತವಾಗುವುದು.

ಮಧ್ಯಮಪಟ್ಟಾರ್ಥ ವ್ಯಾವಹರಿಕ ೨ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎಂಬ  
 ಪೋಷ್ಣಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿಯೂ ಕೆಳಗೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ  
 ಯೋಗಗಳಿಂದ ಸಾಧಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು  
 ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವಿಕೆಯೆ. ಇಲ್ಲಿಯೂ “ ಮಧ್ಯಮ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಥಾ  
 ತ್ಮಾಪ್ತವಾಪ್ತಿ ಸಿದ್ಧಯಃ | ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಾಭಿವಿರೋಧಭಕ್ತಿಯೋಗಃ  
 ಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ ” ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವನ್ನು ನೋಡಬಹುದು.

ಉತ್ತರ ಪಟ್ಟಾಭ್ಯಾಸವೆಂದರೆ ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯೇನು. ಬ  
ದ್ಧನಾಗಿ ಮೂ ಮುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜೀವಾತ್ಮನೇನು, ಮಹಾ  
ಭೂತಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕೃತಿಕಾರ್ಯಗಳೇನು, ಸರೈಶ್ವರನಾದ ಪ  
ರಮಾತ್ಮನೇನು, ಇವರುಗಳ ಸ್ವರೂಪಗಳನ್ನು ಪೃಥಕ್ಪಾತಿ ತೋರಿ  
ಸುವಿಕೆಯೂ ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನ ಪ್ರಕಾರಗಳ  
ಳೂ ಅದಕ್ಕುಪಾಯವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯತ್ವಾದಿಗಳೂ ತಿಳಿಯುವಂ  
ತೆ ಉಪದೇಶಿಸುವಿಕೆಯೆ. ಇದಕ್ಕೂ “ಪ್ರಗ್ಧಾನ ಪುರಃಷ ವ್ಯಕ್ತ ಸರೈ  
ಶ್ವರವಿವೇಚನಂ | ಕರ್ಮಧೀರ್ಭಕ್ತಿರಿತ್ಯಾದಿಃ ಪೂರ್ವಶೇಷೋಂತಿವೇದಿತಃ;;  
ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೩||

\*ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ\*

೨೨ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿಯನ್ನೈದಿತು. ೩೩



ಕರ್ಣಾಟಭಾಷೆಯಾ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಃ |  
ಶ್ರೀಮತಾ ಮಾರ್ಕಂಡೇನ ಕಾರಿತಃ ಪ್ರೀತಯೇನ ತಾಂ ||





(೫೨)

ಅಷ್ಟಾದಶಫಲಾಂಶಃ.

೪೮೯

ಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದೋ ಅಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಅನುಪ್ಪಿಸುವಿಕೆಯು ಮುನ್ಮನಿಯಮವೆಂತಲೂ, ವ್ಯಭಿಚಾರಿಗಳು ನಪುಂಸಕರು ಪತಿತರು ಶತ್ರುಗಳೇ ಮೊದಲಾದವರಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾಪದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸದೇ ಇರುವಿಕೆಯು ಅರ್ಘ್ಯನಿಯಮವೆಂತಲೂ ಜಾತ್ಯಂತರಾಚಾರ ಪರಿತ್ಯಾಗವೇ ಜಾತಿನಿಯಮವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಆಶ್ರಮಧರ್ಮಾದಿನಿಯಮಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಯಾವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪತಿವ್ರತಾ ಸ್ತ್ರೀಯಾದವಳು ಪತಿ ಪ್ರೀತಿಯೇ ಮುಖ್ಯವಾದ ಪ್ರಯೋಜನವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ತನ್ನ ಮಾಂಗಲ್ಯಸೂತ್ರವಸ್ತ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾಳೆಯೋ ಅದರಂತೆ ಪ್ರಪನ್ನನೂಕೂಡ ತನಿಗೆ ಪತಿಯಾದ ಶ್ರಿಯುಪತಿಯ ಕಾಸ್ತ್ರೀಯ ಕೈಂಕರ್ಯಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಬಿಡದೆ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು. ಪತಿವ್ರತಾ ಸ್ತ್ರೀಯಾದವಳು ತನ್ನ ಮಾಂಗಲ್ಯಾದಿ ಸೂತ್ರಪರಿತ್ಯಾಗದಿಂದ ಹೇಗಾದರೆ ತನ್ನ ಗಂಡನ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಪಾತ್ರಳಾಗಲಾರಳೋ ಅದರಂತೆ ಪ್ರಪನ್ನನೂ ವರಾಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದರೆ ಭಗವದಪ್ರೀತಿಗೆ ವಿಷಯನಾಗುವನು. ಮಾಂಗಲ್ಯಸೂತ್ರವನ್ನು ಪರಿತ್ಯಾಗಮಾಡಿದ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಹೇಗಾದರೆ ಪತಿಯು ದಂಡನ ಮಾಡಿ ರಕ್ಷಿಸುವನೋ ಅದನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸುವ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಭೋಗ ಪ್ರದಾನದಿಂದ ಹೇಗಾದರೆ ರಕ್ಷಿಸುವನೋ ಅದರಂತೆ ಪ್ರಪನ್ನನು ವರಾಣಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಿದರೆ ಅವನನ್ನು ಶಿಕ್ಷಾಪ್ರದಾನದಿಂದಲೂ ಸಂರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಪ್ರೀತಿಪ್ರದಾನಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಸಂರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆಂದಿರಬೇಕು.

ಆದರೂ ಜಾತ್ಯಾದಿ ನಿಯಮಗಳಿಂದ ಧರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುವುದು ಉಚಿತವೋ ೨ “ಯಶ್ಯಾದ್ರಂಭಗವದ್ಭಕ್ತಂ ನಿಷಾದಂಶ್ಯಪಚಂತಥಾ | ವೀಕ್ಷತೆಜಾತಿಸಾಮಾನ್ಯಾತ್ಸಯಾತಿನರಕಂ ನರಃ , ಎಂಬ ವಚನದಲ್ಲಿ ಭಗವದ್ಭಕ್ತನನ್ನು ಜಾತಿಸಾಮಾನ್ಯದಿಂದ ನೋಡುವಂತವನಿಗೆ ನರಕ ಪತನರೂಪವಾದ ಅನಿಷ್ಟ ಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೂದ್ರನಿಗೂ ಭೇದವಿರುವಂತೆ ಭಾಗವತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೂ ಭಾಗವತ



೪೦೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಶೂದ್ರನಿಗೂ ಭೇದವಿರುವುದೆಂತಲೂ “ಯಶ್ಯಾದ್ರೂಂ, ಎಂಬ ವಚನವು ಭಾಗವತಶೂದ್ರನನ್ನು ಜಾತಿ ಸಾಮಾನ್ಯದಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸುವಂತವನಿಗೆ ನರಕ ಪತನವನ್ನು ಹೇಳುವುದೆಂತಲೂ ಶಾಸ್ತ್ರವ್ಯವಸ್ಥಾಪನಕ್ಕಾಗಿ ಜಾತಿನಿರ್ಣಯವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ “ನ ಶೂದ್ರಾಭಗವದ್ಭಕ್ತಾ ವಿವಾಭಾಗವತಾಸ್ತೃತಾಃ | ಸರ್ವವರ್ಣೈಷು ತೇಶೂದ್ರಾಯೇಹ್ಯಭಕ್ತಾ ಜನಾರ್ದನೇ,, ಎಂಬ ವಚನವೂ ಭಾಗವತಶೂದ್ರನ ಪ್ರಕಂಸಾರೂಪವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಇವರನ್ನು ಸರ್ವಸಮರನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಮುಕ್ತಿ ದಳೆಯಲ್ಲಂತಾಗುವ ಸಾಮ್ಯವೇ ಅರ್ಥವಾಗುವುದೆಂತಲೂ ಶಾಸ್ತ್ರವ್ಯವಸ್ಥಾಪನಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಧರ್ಮವ್ಯಾಧನೆಂತಲೂ ತುಲಾಧಾರನೆಂತಲೂ ಶಬರೀಯೆಂತಲೂ ವಿದುರನೆಂತಲೂ ಆಯಾಜಾತಿ ಘಟಿತನಾಮಗಳಿಂದ ಇವರಿಗೆ ವ್ಯವಹಾರವಿರುವುದೆಂತಲೂ “ಶೂದ್ರಯೋನಾವಹಂಜಾತೋನಾತೋನ್ಯದ್ವೈಕೃತಮುತ್ಸಹೇ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿದುರಾಧ್ಯನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾತಿಕ್ರಮವಿಲ್ಲ ವೆಂತಲೂ ವಿದುರರಿಗೆ ನಡೆದಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಜಾತಿನಿಯತವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಮೇಧಸಂಸ್ಕಾರವು ಅಮಂತ್ರಕವಾಗಿಯಾದರೂ ಆಕಾಶವಾಣೀಬಲದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತಿವಿಶೇಷನಿಯತವಾಗಿಯಾದರೂ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಒಂದುದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದುಕಾಲ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದಧಿಕಾರಿ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ನಿಯತಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಮತ್ತೊಂದು ದೇಶಕಾಲಾಧಿಕಾರವ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಮನುಸ್ಮೃತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ವಚನಕ್ಕೆ ವಸ್ತುವು ರೂಪವಾಗಿ ಅದರಣ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಹೇಗಾದರೆ ತತ್ಪರವಿರುವುದೋ ಅದರಂತೆಯೇ “ಭಕ್ತಿರವ್ಯವಿಧಾಹ್ಯೇಷಾಯ ಸ್ತೌವ್ಹೀಚ್ಛೇಷಿವರತೇ | ತಸ್ಯೈವೇಯಂತತೋಗ್ರಾಹ್ಯಂಸಚಪೂ ಜ್ಯೋಯಥಾಹ್ಯಹಂ || ಸವಿಪ್ರೇಂದ್ರೋಮುನಿಶ್ಚೀಮರ್ನಾಸಯತಿ ಸ್ಪೃಚ ಪಂಡಿತಃ,, ಇತ್ಯಾದಿವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಭಕ್ತಮೈಚ್ಛಾದಿವೂ ಜೊಕ್ಕಿಗೂ ಮಾನಸ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿ ಪೂರೈಕವಾದ ಅದರವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವೆಂತಲೂ ಇವರನ್ನೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಕವುಗಳಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದ



## ಅಪ್ಪಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೧೧

ಕ್ಕೆ ಸತ್ಯಗುಣಾಧಿಕೃತವು ಇವರಲ್ಲಿರುವುದೆಂದುಭಾವಿಸಿಗುಣಕೃತಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯಪರವಾಗಿ ಅರ್ಥ ಹೇಳಬೇಕೆಂತಲೂ ಯಥಾ ಶ್ರುತವಾದ ಆರ್ದ್ರವನ್ನೇ ಹೇಳುವುದಾದರೆ “ ನತೇನಸ್ಥವಿರೊಭಾತಿಯೇನಾಸ್ಯಪಲಿತಂಶಿರಃ | ಬಾಲೋಪಿಯುಃ ಪ್ರಜಾನಾತಿತಂ ದೇವಾಸ್ಥವಿರಂವಿದುಃ,, ಇತ್ಯಾದಿವಚನಗಳಿಗೂ ಯಥಾಶ್ರುತಾರ್ದ್ರವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿ ಬರುವುದರಿಂದ ಅಸಾಂಗತ್ಯವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು ಜಾತ್ಯಾದಿನಿಯಮಗಳನ್ನು “ಅನುಸರಿಸಿಯ ಭಗವತ್ಕೃತಂಕರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಕಿಂಚ ಇಂಥಾನಿಯಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಶಿಷ್ಯರೆಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವರಿಂದಲೂಆದರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರ ಶ್ರೀವತ್ಸಾಂಕಮಿತ್ರಾದಿಗಳ ಶಿಷ್ಯಜನರ ಅನುಷ್ಠಾನಪರಂಪರೆಯಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ತನ್ನ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣಗಳಾದ ನಿಯಮಗಳೊಡನೆ ಭಗವತ್ಕೃತಂಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾದದ್ದಲ್ಲವೆಂದಿರಬೇಕು.

ಆದರೂ ಪ್ರಪನ್ನನು ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿಯೆಕ್ರಂಕರ್ಮವನ್ನು ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ? ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡುವ ಕ್ರಂಕರ್ಮವೂ ಸ್ವಾಮಿ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದ “ ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನಃ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ವಿಕೇಷಿಸಿ ಹೇಳಬಹುದೋ? ಎಂದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪತಿಯ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಮಾಡುವ ಕ್ರಂಕರ್ಮವು ಸಾರಕಕ್ಕಿಲ್ಲ ವಿಭಾಗದಿಂದ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಚೋದ್ಯಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ ೧ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾದ ಪ್ರಪನ್ನನು ಅನನ್ಯಪ್ರಯೋಜನನಾಗಿಯಾದರೂ ಆಚಾರ್ಯಾದಿಗಳರ ಘ್ನಣರೂಪವಾದ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿಯಾದರೂ ಯಾವಕ್ರಂಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅದು ಸಾರಕ್ರಂಕರ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆಚಾರ್ಯಾದಿಗಳ ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಕ್ರಂಕರ್ಮವು ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಕೋಟಿಯಲ್ಲಿ ನೇರಲಾರದು. ಸ್ವರೂಪೋಚಿತವಾದುದರಿಂದ ಕ್ರಂಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ನೇರುವುದು. ಷಂಭಾರ್ಥವಾಗಿಯಾದ



೪೦೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ರೂ ಅನ್ಯರನ್ನು ಪೀಡಿಸುವುದಕ್ಕಾದರೂ ಅನ್ಯರನ್ನು ಸಂಹಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕಾದರೂ ಅಥವಾ ಅನ್ಯರುಮಾಡುವ ಭಗವತ್ಕೃಂಕರ್ಯವನ್ನು ತಡೆಮಾಡುವುದಕ್ಕಾದರೂ ಐಶ್ವರ್ಯಪುತ್ರಲಾಭಾದಿ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರಕ್ಕಾದರೂ ಯಾವ ಕೃಂಕರ್ಯವು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ ಅದು ಅನಾರವಾದ ಕಲ್ಪ ಕೃಂಕರ್ಯವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯ ಕೃಂಕರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾರಲ್ಪವಿಭಾಗದಿಂದ ಯರಡು ಆಕಾರವುಂಟು. ದೇವತಾಂತರ ಕೃಂಕರ್ಯವು ಸದಾ ಅನಾರವಾದುದರಿಂದ ಕಲ್ಪವೆಂಬ ಏಕಾಕಾರವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಅನನ್ಯಪ್ರಯೋಜನನಾಗಿ ಮಾಡುವ ಕೃಂಕರ್ಯವು ಸಾರಕೃಂಕರ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ವಿಶೇಷವು ಅಕ್ಷೇಪಾರ್ಹವಾಗಲಾರದು. ಪರಮೈಕಾಂತಿಗಳಿಲ್ಲದ (ದೇವತಾಂತರ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಶೂನ್ಯರು ಪರಮೈಕಾಂತಿಗಳು. ) ವರುಮಾಡುವ ಕೃಂಕರ್ಯವನ್ನು ಶ್ರೇಷ್ಠತನು ತನ್ನ ಪಾದದಿಂದ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸುವನೆಂತಲೂ ಪರಮೈಕಾಂತಿಗಳು ಮಾಡುವ ಕೃಂಕರ್ಯವನ್ನು ತನ್ನ ಶಿರಸ್ಸಿನಿಂದ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸುವನೆಂತಲೂ “ ತತ್ಸರ್ವದೇವದೇವಸ್ಯ ಚರಣಾವುಪತಿಷ್ಠತೆ || ಯಾಃ ಕ್ರಿಯಾ ಸ್ಸಂಪ್ರಯುಕ್ತಾಸ್ಯುರೇಕಾಂತ ಗತಬುದ್ಧಿಭಿಃ | ತಾಸ್ಸರ್ವಾಶ್ಚಿರಸಾದೇವಃ ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಣಾತಿವೈಸ್ವಯಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸರು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಪನ್ನನಾದವನು ಭಗವದಾಜ್ಞೆಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳೂ ಭಗವದನುಜ್ಞೆಯಿಂದ ಅವನ ಪ್ರೀತಿಪ್ರಯೋಜನಾರ್ಥವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದ ಅನುಜ್ಞಾ ಕೃಂಕರ್ಯ ವೆಲ್ಲವೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಪತ್ತಿಯೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸದೆ ಇರುವ ಸ್ಥಿತಿಯು “ ಸರ್ವಧರ್ಮಾಃ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ,, ಎಂಬ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯ ವಿಧಾನದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಅದುದರಿಂದ ಶಕ್ಯವಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಪತ್ಯೈರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಬಾರದು. ಆಕಿಂಚನನಾದತಾನು ಅಶಕ್ಯವಾದ ಅನುಷ್ಠಾನಗಳಲ್ಲಿ ವೃಥಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಇವು ಅಂಗವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸ ಬಾರದೆಂತಲೂ



## ಅವ್ಯಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೧೩

ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ಅಂಶವು “ ಅತಶ್ಚ ಕೃತ್ಯಸಂಸ್ಥಾನಪ್ರಪತ್ತ್ಯು  
ರ್ದ್ಧನಾಚರೇತ್ | ಅಶಕ್ಯೇಮುಚಸಾರ್ವಾಂನತದರ್ಶಂಸಮಾರ್ಜಯೇ  
ತ್ ,, ಇತ್ಯಾದಿಸೂಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಸ್ಪುಟವಾಗಿ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದು.

ಆದರೂ ಈನ್ಯರಪೇಕ್ಷ್ಯ ವಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಆಕಿಂಚನ್ಯಾದಿ ರೂಪವಾದಅಧಿ  
ಕಾರ ವಾಚಕ ಶಬ್ದ ವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದೇ  
ಹೋಗುವಿಕೆಯು ಪ್ರಸಂಗಿಸಲಾರದೋ? ಎಂದರೆ ಈಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿಅ  
ಧಿಕಾರವಾದ ಆಕಿಂಚನ್ಯವು ಉಪಾಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ನನಿಗತಿಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲ  
ವೆಂದುಕೊಚೆದೇ ನನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸೆಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ  
‘ಮಾಕುಚಃ, ಎಂಬೀವಾಕ್ಯದಿಂದ ಸೂಚಿತವಾಗುವುದು. ಈರೀತಿಯಾಗಿ  
ಗುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ “ ಪರಿತ್ಯ  
ಜ್ಯ ,, ಎಂಬ ಪದವು ಅಧಿಕಾರ ಪರವಾದುದರಿಂದ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಸಿ  
ದ್ಧಿತಾನೇ ಹೇಗೆ? ಅನುವಾದ ಸಾಮಾನ್ಯದಿಂದಲೇ ಅಶಕ್ಯನ್ಯರ  
ಪೇಕ್ಷ್ಯವು ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದೆಂದರೆ ಆದರೂ ಶಕ್ಯನ್ಯರಪೇಕ್ಷ್ಯವು ಸಿದ್ಧ  
ನಿಲ್ಲವೇ? ಎಂದರೆ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಅಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಳೆದ  
ಧರ್ಮಗಳಿಲ್ಲದೆ ತನಿಗೆ ಶಕ್ಯವಾಗಿರುವ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿಗಳಾದ ಅಷ್ಟಾ  
ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮಗಳು ಪ್ರಪತ್ತಿಯೊಡನೆ ಸಂಖ್ಯಾಂಧಿಸಲಾರವೆಂಬೀ  
ಅಂಶವೂ ಮುಂದೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಏಕ ಶಬ್ದದಿಂದ ವಿನ  
ಕ್ಷಿತವಾಗುವುದು. ಈ ಅನುವಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ‘ ಪರಿತಜ್ಯ, ಎಂಬ ಪ  
ದವು ಅಧಿಕಾರ ಪರವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ‘ಮಾಕುಚಃ, ಎಂಬ ವಾಕ್ಯ  
ವು ಅಧಿಕಾರ ಪರವೆಂಬದಾಗಿ ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಪುನರು  
ಕ್ತಿದೋಷವಿಲ್ಲವೋ? ‘ಮಾಕುಚಃ, ಎಂಬೀಪದವು ‘ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ, ಎಂ  
ಬ ಪದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅಧಿಕಾರ ಬೋಧಕವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶ  
ಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವರ್ವಿಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಪುನರುಕ್ತಿ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂ  
ದರೆ? ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸುವುದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನಾತಿಶ  
ಯವುಂಟೋ? ಎಂದರೆ ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರ ಪ್ರಕಾಶನ ಮುಖ  
ದಿಂದ ಮಾಕುಚಃ, ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವು ಪ್ರಪತ್ಯತ್ತರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಭ  
ರನಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುವ ಅಭ್ಯುಕ್ತಾ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದು. ಈರೀತಿ



೪೧೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಯಾಗಿ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಧಿಪಕ್ಷವನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಉಪಪಾದನಮಾಡಿ  
 ಡಿ ತ್ಯಾಗ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣ ವಿರೋಧಗಳಿಲ್ಲದ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು  
 ಅರ್ಥಗಳನ್ನು “ ಆತ್ಮಾಕಕ್ಯವೈಧಾಯಾಸನಿವಾರಣ ಮಿಹಾಪಿವಾ | ಲ  
 ಜ್ವಾಪುರಸ್ಸಗ ತ್ಯಾಗವಾದೋಪ್ಯತ್ರನಿಯಮ್ಯತಾಂ || ಸ್ವದುಷ್ಕರೇ  
 ಮು ಧರ್ಮೇಷು ಕುಶಕಾಶಾವಲಂಬತಃ | ಆಶಾಲೇಶಾನುನ್ಯತ್ತಿರಾಪ್ಯತ್ಯಾ  
 ಗೋಕ್ತಾನ್ಯವಿಸಿವಾರ್ಯತೆ || ಅವಿಶಿಷ್ಟಫಲತ್ವೇನ ವಿಕಲ್ಪೋಯಶ್ಚ  
 ಸೂತ್ರತಃ | ತನ್ಮುಖೇನಾಪಿವಾತ್ಮೇಷ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತನ್ಯಾಯಸೂ  
 ಚನಂ, ಎಂಬೀಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವರು. ತನಿಗೆ ಅಕಕ್ಯ  
 ಗಳಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ವೈಧವ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುವ ಆಯಾಸವನ್ನು  
 ಬಿಟ್ಟು ಎಂಬದಾಗಿ ಒಂದರ್ದವು. ಈ ಅರ್ದದಲ್ಲಿ ‘ ಪರಿ , ಎಂಬ ಉಪ  
 ಸರ್ಗದಿಂದ ‘ ಅಕಕ್ಯವಾದವುಗಳನ್ನಾರಂಭಿಸಿದರೂ ಸಮಸ್ತವು ವೈ  
 ಧವಾಯಿತೆಂಬೀ ಲಜ್ವಾಚಿಂತಾ ಸಂತಾಪಾದಿ ತ್ಯಾಗವು ವಿವಕ್ಷಿತವಾ  
 ಗಿರುವುದು. ಅದರಿಂದ ಲಜ್ವಾ ಸಂತಾಪಾದಿಗಳೊಡನೆ ತನಿಗೆ ಅಕಕ್ಯ  
 ಗಳಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ವೈಧಾಯಾಸವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಂಬದಾಗಿ ಮೊದಲನೇ  
 ಅರ್ಥವನ್ನು ತ್ಯಾಗವಿಧಿ ಪಕ್ಷದಲ್ಲರಿಯಬೇಕು. || ೧ || ತನಿಗೆ ಅನು  
 ಪಿಸ್ತುಲ ಅತ್ಯಂತ ದುಷ್ಕರಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾಹ  
 ದಿಂದ ಎಳೆಯಲ್ಪಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತಲಿರುವಂತನು ಒಂದು ದರ್ಭೇಮೊದ  
 ಲಾದ ಹುಲ್ಲನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡರೆ ಅದುತಾನುಮ್ರಾಣದಿಂದ ಉಳಿದು  
 ಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಲು ಹೇಗಾದರೆ ಅನುಕೂಲವಾದೀತೆಂದು ಚಿಂತಿಸುವ  
 ನೊ ಅದರಂತೆ ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮಾದಿಗಳನ್ನು ಯಥೋ  
 ಚಿತವಾಗಿ ನಾನು ಸಾಧಿಸುವೆನೆಂಬೀರೀತಿಯಾದ ಆಶಾಲೇಶದ ಅನು  
 ರ್ತನವನ್ನು ಕೂಡ ಬಿಟ್ಟು ಎಂಬದಾಗಿ ಯರಡನೆ ಅರ್ದವು. ಮಹಾನದೀ  
 ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಎಳೆಯಲ್ಪಟ್ಟವನಿಗೆ ಕುಶಕಾಶಾವಲಂಬನವು ಹೇಗಾದರೆ  
 ತನ್ನ ಉತ್ತರಣಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಲಾರದೋ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಕಿಂ  
 ಚನಾಧಿಕಾರಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗೋಪಾಯ ಭೂತವಾದ ಕರ್ಮಯೋಗವೇನು,  
 ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು, ಇವುಗಳ ಯಥಾಕಥಂ ಚಿದನುಷ್ಠಾನವು.  
 ಉತ್ತರಣಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೧೫

ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧|| “ವಿಕಲ್ಪೋ ಅವಿಶಿಷ್ಟಫಲತ್ವಾತ್,, ಎಂಬೀ  
 ಸೂತ್ರದಿಂದ ವಿಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಉಪಾಯಾಂತರಗಳ ಪರಿಗ್ರಹವನ್ನು  
 ಮಾಡುವುದಾದರೆ ಅಂಗಾಂತರ ನಿರಪೇಕ್ಷ ವಾದ ಪ್ರಸತ್ತಿಯು ಬ್ರ  
 ಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಸ್ಯಾಯಾದಿಂದ ಕಾರ್ಯಕರವಾಗಲಾರದೆಂಬೀ ಅರ್ಥಸೂಚ  
 ನವು ಮೂರನೇದಾದ ಅರ್ಥವು. ಅಂಜನೇಯ ದೇವರಿಗೆ ಇಂದ್ರಜಿತ್ತು  
 ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿದರೂ ಅದು ಸಾಲದೆಂಬ ಭ್ರಾಂತಿಯಿಂ  
 ದ ಹಗ್ಗವೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಅಂಜನೇಯರನ್ನು ಕಟ್ಟಲು ಬ್ರ  
 ಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಯಿತು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕ್ಷಣಕಾಲ  
 ಸಾಧ್ಯವಾದ ಪ್ರಸತ್ತಿಯಿಂದ ನಮಿಗೆಮೋಕ್ಷವುಂಟಾಗಲಾರದೆಂದುಇದ  
 ರಲ್ಲಿ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸವನ್ನಿಡದೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲಾದರೂವುನಃಪ್ರಸತ್ತಿಯಿಂ  
 ದಲಾದರೂ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದೆಂಬ ವಿಕಲ್ಪವನ್ನು ನೆನಸಿ  
 ಕೊಂಡು ಪ್ರಸತ್ತಿಗೆ ಸಹಾಯಾರ್ಥವಾಗಿ ಬೇರೊಂದಾದ ಭಕ್ತ್ಯಂಗ  
 ಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಅದು ಇಂದ್ರಜಿತ್ತಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಸ್ಯಾಯಾ  
 ದಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕರವಾಗಲಾರದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨|| ಆದುದ  
 ರಿಂದ ಅಶಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಿರುವಂತವನನ್ನು ಕುರಿತು ಇದನ್ನು ಬಿ  
 ಡು ಎಂತಲೂ ತನಿಗೆ ದುಷ್ಕರಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವ  
 ನಿಗೆ ಇದ ಬೇಡವೆಂತಲೂ ವಿಕಲ್ಪಿತಗಳಾದ ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂ  
 ದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಸ್ಯಾಯಾದಿಂದ ಪ್ರಸತ್ತಿ  
 ಯುಗಳಿತವಾಗುವುದು, ಆದುದರಿಂದ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಸೇರಿಸಬೇಡವೆಂ  
 ತಲೂ ಈ ತ್ಯಾಗವಿಧಿ ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನುರಿಯಬೇಕು. ಇದುವರಗೂ  
 ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು  
 ವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಅನುಗ್ರಹೀತಗಳಾದ ಕಾರಕಗಳ  
 ನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ “ಅತೋಽಶಕ್ತಾಧಿಕಾ  
 ರತ್ವಮಾಕಿಂಚನ್ಯ ಪುರಸ್ಕ್ರಿಯಾ | ಅನಂಗಭಾವೋ ಧರ್ಮಾಣಾಮ  
 ಶಕ್ಯಾರಂಭವಾರಣಂ || ತತ್ಪ್ರತ್ಯಾಕಾಪ್ರಶಮನಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಸ್ಯಾ  
 ಯಸೂಚನಂ | ಸರ್ವಧರ್ಮಪರಿತ್ಯಾಗ ಕಬ್ಧಾರ್ಥಸ್ಸಾದುಸಮ್ಮತಃ ||  
 ದೇವತಾಂತರ ಧರ್ಮಾದಿ ತ್ಯಾಗೋಕ್ತಿರವಿರೋಧಿನೀ | ಉಪಾಸಕೇಷಿ



## ೪೧೬ ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ತುಲ್ಯತ್ವಾ ದಿಹಸಾನನ ವಿಶೇಷಿತಾ || ೨, ಇವೆ. ಅತಃ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಿರ್ದಯಿಸಿರುವುದರಿಂದ, ಅಶಕ್ತಾಧಿಕಾರತ್ವಂ - ಉಪಾಯಾಂತರಗೆ ಳ್ಲಿ ಅಶಕ್ತನಾದವನು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂಬದಾಗಿ “ ಸರ್ವಥ ರ್ಷಾ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯಸ್ವತಸ್ತ್ವಂ , ಎಂಬಾನುವಾದ ಪಕ್ಷದ ಅರ್ಥವು. ||೧|| ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೀ ಅರ್ಥಗಳು, ಅವುಯಾವವೇದರೆ ೨ ಆಕಿಂಚನ್ಯಪುರ ಸ್ಥಿಸಾ-ನ್ವರಪೇಕ್ಷ್ಯಪುರಸ್ಕಾರವು. ಕಾರ್ಪಣ್ಯವಿಧಿಯಿಂದರ್ಥವು. ಕಾರ್ಪಣ್ಯಂ ಪುರಸ್ಕೃತ್ಯ ವ್ರಜೇತಿವಿಧಿಃ- “ಸರ್ವಾಧರ್ಮಾಪರಿತ್ಯಜ್ಯ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ “ ಅಕಿಂಚನೋಽನನ್ಯಗತಿಃ , ಎಂಬೀಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆಕಿಂಚನ್ಯಾನು ಸಂಧಾನವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ‘ ಕರಣಂವ್ರಜ , ಎಂಬದಾಗಿ ಕಾರ್ಪಣ್ಯರೂಪವಾದ ಅಂಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಪ್ರಪತ್ತಿ ವಿಧಿಯು ಎರಡನೆ ಅರ್ಥವು. || ೨ || ಅನಂಗಭಾವೋದ್ಧರ್ಮಾಣಾಂ-ನಿನ್ನ ವರಾಣ್ಯ ಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಂಗತ್ವೇನ ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ ನನ್ನ ನ್ನು ಕರಣ ಹೊಂದೆಂಬದಾಗಿ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವಿಶಿಷ್ಟವಿಧಿಯು ಮೂರ ನೇ ಅರ್ಥವು || ೩ || ಅಶಕ್ಯಾರಂಭವಾರಣಂ-ನಿನಗೆ ಅಶಕ್ಯಗಳಾದ ಪ್ರ ಯತ್ನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಂಬದಾಗಿ ಅಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಯತ್ನ ತ್ಯಾಗವಿಶಿಷ್ಟ ವಿಧಿಯು ನಾಲ್ಕನೇ ಅರ್ಥವು. || ೪ || ತತ್ಪ್ರತ್ಯಾಕಾಪ್ರಶಮನಂ-ಅಶ ಕ್ಯಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೇಗಾದರೂ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವೆನೆಂಬ ಆಶಾಲೇಶವನ್ನು ಕೂಡ ಮಾಡಬೇಡವೆಂಬ ಆಶಾಲೇಶ ನಿವೃತ್ತಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಿಧಿಯು ಹೀ ನೇ ಅರ್ಥವು. || ೫ || ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತನ್ಯಾಯ ಸೂತನಂ-ವಿಕಲ್ಪಿತವಾದ ಉ ಪಾಯಾಂತರ ಪರಿಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತನ್ಯಾಯದಿಂದ ವಿರೋಧವುಂ ಟಾಗುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಂಬದಾಗಿ ಅದರ ತ್ಯಾಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ವಿಧಿಯು ಆರನೇ ಅರ್ಥವು. || ೬ || ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇ ಳಿರುವ ಸರ್ವಧರ್ಮಪರಿತ್ಯಾಗ ಶಬ್ದಾರ್ಥಗಳು ಸಾಧುಸಮ್ಮತಗಳಾಗಿರು ವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿ ಶಂಕರಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಿರುವ ಬ ಹುಪ್ರಮಾಣ ವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗಾದ್ಯರ್ಥಗಳನ್ನು ಸತ್ಯ ಸ್ಥರು ಆದರಿನಬಾರದು.



(೫೩)

ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೧೭

ಆದರೆ ದೇವತಾಂತರಾಧನವೇನು, ಕಾಮ್ಯಭಗವದಾರಾಧನವೇನು, ಇವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಪನ್ನನು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬಿಡಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಸರ್ವ ಧರ್ಮ ಪರಿತ್ಯಾಗ ಕಬ್ಬಾರ್ಥವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಪ್ರಮಾಣವಿರೋಧ ಕೋಟಿಯಲ್ಲಿ ನೇರದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಬಾರದೆಂದರೆ ಈ ಅರ್ಥವು “ ನಾನ್ಯಂದೇವಂನ ಮಸ್ಕುರ್ಯಾತ್ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಕ್ರಮದಿಂದ ಉಪಾಸಕನಿಗೂ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅದು ವಿಕಲಪಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ ವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ “ ಉಪಾಯಾಪಾಯಸಂತ್ಯಾಗೀ, ಇತ್ಯಾದಿವ ಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಪಾಯ ತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವೇ ಅರ್ಥವಾಗಿದ್ದರೂ ಬಹು ಪ್ರಮಾಣವಿರೋಧ ವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಉಪಾಯ ತ್ಯಾಗವಚನಕ್ಕೆ ಸರ್ವಧರ್ಮ ಪರಿತ್ಯಾಗ ವಚನಾರ್ಥದಂತೆ ನಿರ್ವಹವನ್ನರಿಯಬೇಕು.

—\*ಮೂ || ಮಾ ಮೇ ಕಂ\*—

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯ ಪಾದವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಯರಡನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿರುವ ಮಾಂ, ಎಂಬಪದಕ್ಕೆ ಅವತಾರ ಹಸ್ಯ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವಂತೆ ಸೌಲಭ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಮೂರನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಮಾಂ, ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ “ ದ್ವಾವಿಮೌಪುರುಷೌತೋಕೇ ಹ್ವರಶ್ಚಾಹ್ವರವಿವಚ | ಹ್ವರಸ್ಸರ್ವಾಃಸಿಂಭೂತಾನಿಕೂಟಸ್ಥೋಹ್ವರಉಚ್ಯತೇ || ಯೋಮಾಮೇವಮಸಮ್ಮೂಢೋಜಾನಾತಿಪುರುಷೋತ್ತಮಂ | ಸಸರ್ವವಿದ್ಭಜತಿಮಾಂಸರ್ವಭಾವೇನ ಭಾರತ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹದಿನೈದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪುರುಷೋತ್ತಮತ್ವ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾಗಿರುವಂತೆ ಪರತ್ವದಲ್ಲಿಯೂ ( ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ) ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದಿಂದ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿರುವುದು. ಮಾಮಹಂ ಎಂಬಪದದಲ್ಲಿ ಭಗವದವತಾರ ಸ್ಥಿತಿಯು ತೋರುವುದರಿಂದ ವಾತ್ಸಲ್ಯಸ್ಯಾಮಿತ್ವಸಾರ್ವಜ್ಞಾದ್ಯನೇಕಾ ಕಾರಗಳಿಗೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯುಂಟಾದರೂ ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅಕ್ರಿಯಣಕ್ಕಾಗಿ ಸೌಲಭ್ಯವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂಥಾ ಸೌಲಭ್ಯ



೪೧೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದಲ್ಲಿಯೂ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ “ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ,, ಎಂಬೀ ಸರ್ವ ಪಾಪವಿಮೋಕ್ಷಣ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು ರಕ್ಷಣೋಪಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರತ್ವದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವೇನ ತಾತ್ಪರ್ಯವೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.

ಆದರೂ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥತುರ್ಗಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅವತಾರ ರಹಸ್ಯಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ “ ಸಂಭವಾಮ್ಯಾತ್ಮಮಾಯಯಾ ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ಮಿಥ್ಯಾತ್ವವೂ ಪ್ರಾಕೃತಜನರಂತೆ ಜನನಮರಣಾದಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೊಂದುವುದರಿಂದ ಸೌಲಭ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು ಹೇಗೆ ? ಒಂದುವೇಳೆ ಸಿದ್ಧಿಸಿದರೂ ಅಸತ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಪ್ರಾಕೃತದ್ರವ್ಯವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅದು ಕಾರ್ಯಕಾರಿಯಾಗುವುದೋ ಎಂದರೆ ಈ ಅವತಾರಗಳು ಮಿಥ್ಯಾಭೂತಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಅವತಾರದ ಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವವೇ ಮೊದಲಾದ ಸ್ವಸ್ವಭಾವವಗಳು ಬಿಡಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಅವತಾರ ಶರೀರವು ಪ್ರಾಕೃತ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಗಳುಳ್ಳ ಶರೀರದಂತೆ ಇರದೆ ಶುದ್ಧಸತ್ವಮಯವೆಂತಲೂ ಈ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯ ಕಾರಣವಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮ ಪರಿಣಾಮವು ಕಾರಣವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಲೋಪಬಂಧಕವೆಂಬ ಅವತಾರಕಾಲವೆಂತಲೂ ಸಾಧುಜನರ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗೆ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಇಂಥಾ ಜನ್ಮರಹಸ್ಯವನ್ನು ಯಾವನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನಿಗೆ ಪುನಶ್ಚ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ ಯಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಯೋಗವೆಂಬ ಈ ಅರ್ಥಗಳು ಈ ಗೀತಾ ನಾಲ್ಕನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ ಬಹೂನಿಮೇವೈತೀತಾನಿ ಜನ್ಮಾನಿ ತವ ಚಾರ್ಜುನ | ತಾನ್ಯಹಂ ವೇದಸರ್ವಾಣಿ ನಿತ್ಯಂ ವೇತ್ಸಿ ಪರಂತಪ || ಅಜೋಪಿಸನ್ನ ವ್ಯಯಾತ್ಮಾ ಭೂತಾನಾಮೀಶ್ವರೋಪಿಸತ್ || ಪ್ರಕೃತಿಂ ಸೌಮಧಿಷ್ಠಾಯ ಸಂಭವಾಮ್ಯಾತ್ಮಮಾಯಯಾ || ಯದಾಪುದಾಹಿಧರ್ಮಸ್ಯ ಗ್ಲಾನಿರ್ಭವತಿ ಭಾರತ | ಅಭ್ಯುತ್ಥಾನಮಧರ್ಮಸ್ಯ ತದಾತ್ಮಾನಂ ಸ್ಮಜಾಮ್ಯಹಂ || ಪರಿತ್ರಾಣಾಯ ಸಾಧೂನಾಂ ವಿನಾಶಾಯ ಚ ದುಷ್ಕೃತಾಂ | ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾಪನಾರ್ಥಾಯ ಸಂಭವಾಮಿಯುಗೇಯುಗೇ || ಜನ್ಮ ಕರ್ಮ ಚ ಮೇದಿವ್ಯ ಮೇವಂ ಯೇವೇ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೦೯

ತ್ತಿತತ್ಪ್ರತಃ | ತ್ಯಕ್ತ್ವಾದೇಹಂ ಪುನರ್ಜನ್ಮಸ್ಯೈತಮಾಮೇತಿಸೋ  
 ಜಾನ ,, ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಾದ್ದರಿಂದ  
 ರಿಂದ ಈ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ಮಿಥ್ಯಾತ್ವವೂ ಪ್ರಾಕೃತರಂತೆ ಜನನಮರ  
 ಣಾದಿ ಮತ್ತ್ವವೂ ಹೇಳಿ ಸೌಲಭ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಧ್ಯಾನ್ಯದಿಂದ ತಾತ್ಪರ್ಯ  
 ವನ್ನು ದೊರಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅವತಾರವು ಸತ್ಯವಾಗದೆ  
 ಮಿಥ್ಯಾ ಆಗುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಬಂಧನವರ್ತಕತ್ವವು  
 ಉಂಟಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ “ ಇತಿಜನ್ಮರಹಸ್ಯಂ  
 ಯೋವೇತ್ತಿನಾಸ್ಯಪುನರ್ಭವಃ ,, ಎಂಬ ಮೋಕ್ಷ ವಚನವು ವಿರೋ  
 ಧಿಸುವುದು. “ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ವಾಮಾಧಿಪ್ತಾಯ ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ  
 ರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಕಲಿತರದ ಶುದ್ಧ ಸತ್ಯಮಯತ್ವವು ತೋರುವುದೆ  
 ರಿಂದ “ ನತಸ್ಯಪ್ರಾಕೃತಾಮೂರ್ತೀನಾಂ ಸಮೇದೋಸ್ಥಿಸಂಭವಾ ,,  
 ಎಂಬ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಭಗವತಾರ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕೃತ  
 ಶರೀರ ಸಾಮ್ಯವು ನಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಡುವುದು. “ ಸಂಭವಾಮೃತ್ಯುಮಾ  
 ಯಯಾ ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪವೇ ನಿಯಾ  
 ಮಕವಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮಪರಿಪಾಕವು ನಿಯಾನುಕವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಬೋಧಿತವಾ  
 ಗುವುದು. ಸಾಧುಸಂರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾದ ಈ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಲೋಪ  
 ಕಾಲವೇ ಕಾಲವೆಂತಲೂ ಯೋರ್ಮಟ್ಟಿರುವುದು. ಇಂಥಾ ಅವತಾರವು  
 ಸೌಲಭ್ಯಗುಣವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಯೋರ್ಮಟ್ಟಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸೌಲ  
 ಭ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಧ್ಯಾನ್ಯದಿಂದ ತಾತ್ಪರ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ಅವ  
 ತಾರ ರಹಸ್ಯಜ್ಞಾನವು ಉಪಾಸಕನಿಗೆ ಉಪಾಯವೂ ಸಾಧನವಾ  
 ಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಸ್ವತಂತ್ರಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಶರ  
 ಣನ ಸೌಲಭ್ಯಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.  
 ಆದರೂ ಈ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಸೌಲಭ್ಯಪರತ್ವಗಳೆಂಬ ಯ  
 ರಡುಗುಣಗಳೂ ಅನುಸಂಧೇಯಗಳಾಗಬೇಕೋ ? ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾ  
 ವದಾದರೊಂದು ಗುಣದ ಅನುಸಂಧಾನವೇ ಪರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದೋ  
 ಎಂದರೆ ಇವು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಹಾಯ ಭೂತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಈ ಯರಡುಗುಣಗಳೂ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ



೪೨೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಸೌಲಭ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವನಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯಿಸು  
ವುದುತಾನೆ ಹೇಗೆ ೨ ಸೌಲಭ್ಯನಾತ್ರವಿದ್ದರೂ ಅಂತವನಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಂ  
ತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಅಸ್ವತಂತ್ರನಾದವನಿಂದ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಪೂ  
ರ್ವಕವಾದ ಇಷ್ಟ ಪ್ರಾಪ್ತಿತಾನೆ ಹೇಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು. ಕಿಂಚ, ಅಸ್ವ  
ತಂತ್ರನಾದ ಪುರುಷನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಕ್ರೌಂಕರ್ಯಸಿದ್ಧಿತಾನೇ ಹೇಗೆ  
ಉಂಟಾಗುವುದು ೨ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪುರುಷನಾಗಿದ್ದರೆ ಇವನಿಂದ ನಮ್ಮಗೆ  
ಳಿಗೆ ದಂಡನ ವುಂಟಾಗುವದೆಂದು ಭಯಪಟ್ಟು ಕ್ರೌಂಕರ್ಯವನ್ನುಲೋ  
ಕರು ಮಾಡುವರು. ಕೆಲವು ಮೃದುಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರು ಅಸ್ವತಂತ್ರ  
ನಲ್ಲಿ ಕ್ರೌಂಕರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡಿದರೂ ಕಠಿನಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರು ಅಸ್ವ  
ತಂತ್ರನಾದ ಇವನು ನಮ್ಮನ್ನೇನುಮಾಡುವನು, ಇವನಿಗೆ ಕ್ರೌಂಕರ್ಯ  
ಮಾಡಲವಶ್ಯಕವಿಲ್ಲವೆಂದು ಸುಮ್ಮನಿರುವರು. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸೌ  
ಲಭ್ಯಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳಿರಡೂ ಅಪೇಕ್ಷಿತವೆನ್ನುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿ  
ಲ್ಲವು. ಸುಲಭವಾದ ತೃಣಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ದುರ್ಲಭವಾದ ಮಹಾಮೇ  
ಧು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡ ಯಾರಿಗೆಯೇನುತಾನೆ ಪ್ರಯೋ  
ಜನವುಂಟಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಯರಡೂ ಅಪೇಕ್ಷಿತವೆಂದೆ  
ರ್ಥವು. ಎಂಥಾ ಸುಲಭನೂ ಸ್ವತಂತ್ರನೂ ಆದ ಪರಮಪುರುಷನೇ  
ಇಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯಣೀಯನೂ ಫಲದಶೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ಯನೂ ಆಗಿರುವನು.  
ಇಲ್ಲಿ 'ಮಾಂ , ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಸರ್ವರಕ್ಷಕತ್ವವೂ ' ಅಹಂ , ಎಂ  
ಬ ಪದದಿಂದ ಸರ್ವಶೇಷಿತ್ವವೂ ತನ್ನರಕ್ಷಣಕಾರ್ತವ್ಯ ಸಮಯನಿರೀ  
ಕ್ಷಣವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಸ್ಥಿತಿಯು ಈ ಎರಡುಪದಗಳಿಂದಲೂ  
ತೋರುವುದು. ಈ ಯರಡು ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಪದದಿಂದ ಎಂಥಾ  
ರಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷಾ ಪ್ರತೀಕ್ಷಣವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂದರೆ, ಮಾಂ , ಎಂಬಪದ  
ದಿಂದ ಆಶ್ರಯಣಕ್ಕಾಚಿತವಾದಅವಸರ ಪ್ರತೀಕ್ಷಣವೆಂಬ ಅಭಿಮುಖ್ಯ  
ವೂ ಅಹಂ , ಎಂಬಅಸ್ಮತ್ಕಲ್ಪದಿಂದ ಫಲಪ್ರದಾನಕ್ಕೆ ಸಮಯವನ್ನು  
ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಅಭಿಮುಖ್ಯವೂ ಸೂಚಿತವಾಗುವುದು.

ಆದರೂ ಮಾಂ , ಎಂಬ ಏಕ ಕಬ್ಬವು ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಪರವಲ್ಲವೋ  
ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ 'ಕರಣಂವ್ರಜ, ಎಂಬ ಉಪಾಯನಿಧಾನವು ಉಚಿತ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೭೧

ತವೋ ೨ “ ಆತ್ಮಾನಂಮಯಿನಿಕ್ಷಿಪತ್ ., ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಧಿಬಲದಿಂದ  
 ಏಕಶಬ್ದವು ಪ್ರಸತ್ತಿವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದ ಬೇರೊಂದನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲಾರ  
 ದೆಂಬ ನೈರವೇಕ್ಷ್ಯಪರವೆಂದರೆ ಅವಾಗ “ ಶರಣಂವ್ರಜಮಾಮೇಕಂ,,  
 ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಧಿಯು ಮೊದಲು ಶ್ರುತವಾಗಬೇಡವೋ ? ಎಂದರೆ  
 ವಿಧೇಯವಾದ ಶರಣಗತಿಗೂಕೂಡ ವಶೀಕಾರ್ಯವಾದ ಶರಣ್ಯನು ಪ್ರ  
 ಧಾನನಾದುದರಿಂದ ಮಾಮೇಕಂ, ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನಾವು ಯುಕ್ತವೆಂ  
 ತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿ  
 ಗೆ ಯಥಾವಿಧಿಯಾಗಿ ರಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷಾ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು  
 ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೊಂದರಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷಾ ರಹಿತವಾದ ಸಿದ್ಧಿಪಾಯವನ್ನು  
 ಮಾಮೇಕಂ ಎಂಬ ಪದದಿಂದತೋರಿಸಿ ಅದರ ವಶೀಕಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಸಾ  
 ದ್ಧ್ಯೋಪಾಯವನ್ನು ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಧಿಯಿಂದ ತೋರಿಸು  
 ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ “ ಮಾಮೇಕಂಶರಣಂ ,, ಎಂಬದಾಗಿ. ಈಶ್ವರನೇ  
 ಉಪಾಯವೆಂದು ತೋರುವುದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಉಪಾಯತ್ವವೇ  
 ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯವನ್ನು ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ವಿಧಿ  
 ಯಿಂದ ತೋರಿಸುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೋ ೨ ಭಕ್ತಿಯೋ  
 ಗವಲ್ಲವೇ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯವು? ಎಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ವಿಧಿಸುವ  
 ಪ್ರಸತ್ತಿರೂಪವಾದ ವಿದ್ಯಾವಿಶೇಷಕ್ಕೆ ಶರಣ್ಯನ ಪ್ರಸಾದ ಜನಕ  
 ತ್ವೇನಬಂದಿರುವ ವಿಧಿಬಲದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಉಪಾಯತ್ವವು ಭಕ್ತಿ  
 ಯೋಗದೊಡನೆನಮಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದಇದನ್ನು ಕೂಡಸಾಧ್ಯೋಪಾ  
 ಯವೆನ್ನಲು ಸಂಶಯ ವಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಧಾನೋ  
 ಪಾಯತ್ವ ಭಂಗವುಂಟಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಈ ಪ್ರಸತ್ತಿಯಿಂ  
 ದ ಪ್ರಸನ್ನನಾದ ಈ ಶ್ವರನು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಾದುಪಾಯನೆಂತಲೂ  
 ಶರಣಾಗತಿಯು ಆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರಸಾದ ಜನಕವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯ  
 ಬೇಕು. ಆದರೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಂತೆ ಭರನ್ಯಾಸವೂ ವಿದ್ಯಾವಿಶೇಷ  
 ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಆಕಾರವು ಯಾ  
 ವದೆಂದರೆ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಸತ್ತಿವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದ ಉಪಾಯಾಂತರವು



೪೨೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ರಪೇಕ್ಷ್ಯವೆ ಈ ವಿದ್ಯೆಗೆ ವಿಶೇಷವಾದ ವೇದಾಧ್ಯಾಕಾರವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ತಾನು ಸಿದ್ಧಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಲೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ತನ್ನ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯನ್ನಾಧರೂ ಬೇರೆ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನಾಧರೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲಾರದವ್ಯ. ಆದುದರಿಂದ ನಿರಪೇಕ್ಷೋಪಾಯತ್ವವೆ ಈನ್ಯಾಸವಿದ್ಯೆಗೆ ವೇದಾಧ್ಯಾಕಾರವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತ ಕಾರವಾದ ಸರ್ವರಕ್ಷಕತ್ವಾದಿಗಳೂ ನಿರಪೇಕ್ಷೋಪಾಯತ್ವಾದಿಗಳೂ 'ಮಾಮೇಕಂ', ಎಂಬ ಪದಗಳಲ್ಲಿವಿವಕ್ಷಿತಗಳಾಗಿರುವುವು.

ಆದರೂ ಉಪಾಯತೋಪಾಯುಕ್ತವಾದವಾತ್ಸಲ್ಯಾದ್ಯನೇಕಾಕಾರವು, ಮಾಂ ಎಂಬಪದಕ್ಕೆ ಮೂಲಮಂತ್ರಘಟಿತವಾದ ನಾರಾಯಣಶಬ್ದದಂತೆ ಹೇಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು ? ಎಂದರೆ 'ವಿಷನಾರಾಯಣಶ್ರೀಮಾನ್ಮೋಕ್ಷೀರಾರಣ್ಯವನಿಕೇತನಃ | ನಾಗಪರ್ಮಂಕಮುತ್ಸೃಜ್ಯಹ್ಯಾಗತೋಮಧುರಾಂಪುರೀಂ', ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣತ್ವೇನ ಸಿದ್ಧಿಪ್ಪನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾ ವತಾರ ವಿಷಯವಾಗಿರುವ 'ಮಾಂ', ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಮೂಲಮಂತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಿತವಾದ ಸರ್ವರಕ್ಷಕತ್ವ ಸರ್ವಶೇಖತ್ವ ಶ್ರೀಯಃಪತಿತ್ವನಾರಾಯಣತ್ವಗಳೂ, ಅದರಿಂದ ಅಕೃಷ್ಣವಾಗಿಯೂ ಪರತ್ವಸೌಲಭ್ಯಗಳಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಬರುತ್ತಲಿರುವ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವಸರ್ವಶಕ್ತಿತ್ವಾದಿಗಳೂ ಪರಮಕಾರುಣಿಕತ್ವ ಸೌಖೀಲ್ಯವಾತ್ಸಲ್ಯಾದಿಗಳೂ ದ್ವಯಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಚರಣೌ ಎಂಬ ದ್ವಿವಚನಾಂತ ಪದದಲ್ಲಿ ತೋರುತ್ತಲಿರುವ ಕುಭಾಕ್ತ್ರಯವಾದ ಪರತ್ವ ಸೌಲಭ್ಯಪ್ರಕಾಶಕವಾದ ಶ್ರೀಪಾರ್ಥಸಾರಥಿಯ ದಿವ್ಯಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹವಿಶೇಷವೂ ತೋರಿಸಲ್ಪಡುವುದು.

ಕಿಂಚವಾತ್ಸಲ್ಯಸೌಖ್ಯಮಿತ್ಯ ಸೌಖೀಲ್ಯ ಸೌಲಭ್ಯ ರೂಪವಾದ ಈ ನಾಲ್ಕು ಗುಣಗಳೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಶೇಷಗಳಿಂದಲೆ ವೈಕ್ತವಾಗುವುವು. ಹಿಂದೆ ಅಸ್ಥಾನ ಸ್ನೇಹಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯಾಕುಲನಾದ ಅರ್ಜುನನು ಅನಾಧರಿಸದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ವಾತ್ಸಲ್ಯವೂ 'ಮು



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಧ್ಯಾಯಃ.

೪೭೨

ತತ್ತ್ವಃ ಪರತರಂನಾನ್ಯತ-ವೇದ್ಯಶ್ಚ ಸರ್ವೈರಹಮೇವವೇದ್ಯಃ-ಮಯಾತ  
ತಮಿದಂಸರ್ವಂ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ತಾನೆ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಸ್ವಾಮಿತ್ವವೂ  
“ ಹೇಕೃತ್ವೇಣ ಹೇಯಾದವ-ರಥಂಸ್ಥಾಪಯಾಮೇಚ್ಛತ ,, ಇತ್ಯಾದಿ  
ರಿತಿಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸಾರಥ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವ್ಯಾಪಾರ  
ವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಸೌಶೀಲ್ಯ ಗುಣವೂ, ಅರ್ಜುನನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಕಾಲ  
ದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ವಿಶ್ವರೂಪ ಸೇವಾಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದ ವೃತ್ತಾಂತದಿಂ  
ದಲೂ ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯಪಟ್ಟು ಪೂರ್ವರೂಪವನ್ನೇ ತೋರಿಸಿ  
ದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಾಗ ಪರಮ ಸುಲಭನಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯಕಾರವಾದ ತನ್ನ  
ಪೂರ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿದ ವೃತ್ತಾಂತದಿಂದಲೂ ಸೌಲಭ್ಯಗುಣ  
ವೂ ಪ್ರಕಾಶಿತ ವಾಗಿರುವುದು. ಈಗ ಹೇಳಿರುವ ಶರಣ್ಯನುಗುಣ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಅಶ್ರಿತ ಸಂರಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನಗಳಾದ ಗುಣಗಳು ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ  
ಸರ್ವ ಶಕ್ತಿತ್ವಪರಮ ಕಾರುಣಿಕತ್ವಗಳೆಂದರೆಯಬೇಕು. ಈ ಮೂರು  
ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಗಳು ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹ ಸಾಧಾರಣಗಳಾಗಿ  
ರುವುವು. ಕಾರುಣ್ಯವೂ ಇದರಶಾಖಾ ಭೇದಗಳಾದ ಸೌಶೀಲ್ಯ  
ವಾತ್ಸಲ್ಯಾದಿಗಳೂ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನಗಳೆಂದರೆಯಬೇಕು. ಈ  
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕಾರುಣ್ಯದ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಕಂಡ ಪೂರ್ವೀಕರು “ಕೃಪಾ  
ಮಾತ್ರಮನೋವೃತ್ತಿಃ ಪ್ರಸೀದಮೇ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣ ಪ್ರಕಾ  
ರವಾಗಿ ಕೃಪಾಗುಣವನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾದ ಆಧಾರವನ್ನಾಗಿ ಅನುಸಂಧಿ  
ಸಿ ಸ್ವಸ್ವಾಮಿಭಾವ ಸಂಬಂಧವನ್ನೂ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳನ್ನೂ  
ಕಾರುಣ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇವಕರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ತಾವುಗಳೂ ಕಾರುಣ್ಯಗುಣವನ್ನು  
ಪ್ರಧಾನವನ್ನಾಗಿ ಭಾವಿಸಿದರು. ಇದರಿಂದ ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪ್ತಿಗೂ  
ಕೂಡ ಭಗವತ್ಪ್ರಪ್ತಿಯೇ ಮುಖ್ಯಾಧಾರವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪು  
ರಾಣ ವಚನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯ ರೂಪಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಕೃ  
ಪಾಗುಣದ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವು ನಾನಾ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿ  
ರುವುದು. ಈ ಉಪನ್ಯಾಸದಿಂದ ಪ್ರಕೃತವಾದ ‘ಮಾಂ , ಎಂಬ ಶ  
ಬ್ದಕ್ಕೆ ಯಾವಅರ್ಥವು ಹೇಳಿದಂತೇ ಆಯಿತೆಂದರೆ ೧ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು.  
ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಶ್ರಿತರ ರಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಕೃಪಾಗುಣದಿಂದ



೪೨೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ದಲೂ ಅದೆಕ್ಕಪರಿಕರಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡಿರುವ  
ತನ್ನನ್ನು (ಅಭಿಮುಖಭೃತಿಯಲ್ಲಿ) ಮಾಂ ಎಂಬದಾಗಿ ತೋರಿಸಿದನು.  
(ಇನ್ನು ಮುಂದೇ ಏಕಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಆರಂಭಗಳು ವಿವರಿಸಲ್ಪ  
ಡುವುವು) ಇಲ್ಲಿ ಮಾಂ ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿರುವ ಏಕವಚನದಿಂದಲೇ  
ಏಕತೆವು ತೋರುವುದರಿಂದ ಸ್ವನಶ್ಚ ಏಕಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗವು  
ವ್ಯರ್ಥವೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ “ ಎನಕ್ಕೆ ತನ್ನತ್ತಂದೆಕರ್ಪಕಂ ,,  
ಎಂಬಂತೆ ಫಲದಶೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಾದ ಅವನಿಗಲ್ಲಿ ಉಪಾ  
ಯಭೂತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಪ್ರಾಪ್ಯನಾದವನೆ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪಕನಾಗಿರು  
ವುದರಿಂದ) ಉಪಾಯ ಫಲಗಳಿಗೆ ಏಕತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದೆಂದು ಯೋ  
ಜನೆ ಮಾಡುವರು. (ಎನಕ್ಕೆ ಎಂಬ ದ್ರಾವಿಡವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅದರ್ಥ  
ವು. ಎನಕ್ಕೆ-ನನಿಗೇನೆ, ತನ್ನೆ-ತನ್ನನ್ನು, ತಂದ-ಕೊಟ್ಟಿರುವ, ಕ  
ರ್ಪಕಂ-ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವು, ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವು ತನ್ನನ್ನು ಯಾಚಿಸಿದವರಿಗೆ  
ತನಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದು. ಈಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ  
ವು ತನ್ನನ್ನು ಕೂಡಾ ಕೊಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಲ್ಪ  
ವೃಕ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಈ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷವು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ) ಇದ  
ರಿಂದ ‘ಪ್ರಾಪ್ಯಸ್ಯೈವಪ್ರಾಪಕತ್ವಂ , ಎಂಬ ಮೊದಲನೇ ಆರಂಭವು  
ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು ||೧|| ಈ ಪ್ರಕಾರವಲ್ಲದೆ “ ಮುಖ್ಯಾನ್ಯಕೇವಲೇಷ್ಟೇ  
ಕಂ ,, ಎಂಬಂತೆ ಅನೇಕಾರಂಭಗಳುಳ್ಳ ಏಕಶಬ್ದವು ಇಲ್ಲಿಕೇವಲ ಪರಮಾ  
ಯವಾಗಿ “ ಮಾಮೇವಯೇ ಪ್ರಪದ್ಯಂತೆ - ತಮೇವಶರಣಂಗಚ್ಛ ,,  
ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವಾಗುತ್ತ ಶರಣ್ಯನವು  
ಷ್ಕಲಗಳಾದ ಗುಣಗಳಿಂದ ತನ್ನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ನಿಷೇಧಕವೆಂತಲೂ  
ಹೇಳುವರು. ಇಲ್ಲಿ ಉಪಾಯವನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ  
ಪ್ರಸಕ್ತಿಯೆ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯನಿಷೇ  
ಧಸರವಾದ ಈ ಯೋಜನೆಯು ಉಚಿತವಾದದ್ದೋ ? ಎಂದರೆ ತನ್ನ  
ಸಂರಕ್ಷಣೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ನಿ  
ಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತಾನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದರಿಂದ ಸ್ವರಕ್ಷಣ ವ್ಯಾಪಾರದ  
ಲ್ಲಿ ತನಿಗೂ ಕರ್ತೃತ್ವವುತೋರಿ ಸಿದ್ಧವಾಯನಾದ ಶರಣ್ಯನೊಡನೆ



(೫೮)

ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩೫

ತನ್ನನ್ನು ಕೂಡ ಉಪಾಯನಂದು ನೆನೆಸುವಿಕೆಗೆ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯುಂಟಾಗಬಹುದು, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಉಪಾಯದ್ವಿತ್ವವನ್ನು ಏಕಶಬ್ದವು ನಿವಾರಣ ಮಾಡುವುದೆಂದು. ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ “ಕರ್ಮಾಣಾಸ್ತಾರ್ಥವತ್ಯಾತ್ , ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಿಂದ ಜೀವನಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ವವು ಪ್ರಮಾಣಿಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಪ್ರಧಾನೋಪಾಯತ್ವ ವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಉಪಾಯ ಸಂಬಂಧವಾದರೂ ಮುಂಟಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಈ ಕರ್ಮತ್ವವು ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇಂಥಾ ಪರಾಧೀನ ಕರ್ಮತ್ವವು ಕೂಡ ಭಗವದನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಭಗವತ್ಸಹಾಯ ವಿಲ್ಲದೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕೈಕಾಲುಗಳ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ತನಿಗೆ ಅನ್ವಯವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕರಣಗಳೇ ಬರಾದಿಗಳಿಂದ ಅವನು ತೋರಿಸಿರುವ ಉಪಾಯವನ್ನು ಅವನ ಸಹಾಯದಿಂದಲೇ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಅವನು ಕೊಡುವ ಫಲಕ್ಕೆ ಚಾತಕ ಪಕ್ಷಿಯಂತೆ ಯೆದುರನೋಡುತ್ತಿರುವ ಇವನನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಪ್ರತಿಹತರಿಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮತ್ವವುಳ್ಳ ಪರಮಾತ್ಮನೊಡನೆ ಯರಡನೆ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯವೆಂದು ಭಾವಿಸುವಿಕೆಯು ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಇವನಿಗೆ ಉಚಿತವಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಏಕಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಉಪಾಯವು ಏಕಶಬ್ದಾರ್ಥತ್ವೇನ ಫಲಿತವಾಗುವುದರಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರೋಪಾಯದ್ವಿತ್ವವನ್ನು ಏಕಶಬ್ದವು ನಿವೇಧಿಸುವುದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ “ಸ್ವಪ್ರಾಧಾನ್ಯನಿವಾರಣಂ , ಎಂಬ ಯರಡನೆ ಅರ್ಥವು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೨||

ಆದರೂ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತನಿಗೆ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ ಪರಮ ಪುರುಷ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಏಕಶಬ್ದವು ನಿವೇಧಿಸುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯದಂತೆ ಪ್ರಧಾನೋಪಾಯತ್ವ



ವನ್ನು ವಿತಕ್ಕ ಹೇಳಿಕೊಡದೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕಾಗಿ “ ಪ್ರಪತ್ತೇರ್ವಾಽಽ  
 ಜನಾತ್ರತ್ವಂ ,, ಎಂಬ ಮೂರನೇ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು.  
 ಎರಡನೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡತಕ್ಕವನಿಗೆ ಪ್ರಾಧಾ  
 ನ್ಯವು ನಿವಾರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಮೂರನೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯೋಪಾ  
 ಯವಾದ ಕರಣಾಗತಿಗೆ ಪ್ರಧಾನೋಪಾಯತ್ವವು ನಿರಾಕರಿಸಲ್ಪಡುವ  
 ದೆಂದು ಭೇದವನ್ನು ರಿಯಬೇಕು. ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ  
 ಈ ಏಕಶಬ್ದದಿಂದ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯವಾದ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಿ  
 ಪಾಯನಾದ ಶ್ರೀಯುಃಪತಿ ಕರಣ್ಯನೊಡನೆ ಸಮಾನವನ್ನಾಗಿ ಎಣಿಸದೇ  
 ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏಕಶಬ್ದವೆಂದಾಗಿ ಹೇಳುವರು. ಅದು ಹೇಗೆಂ  
 ದರೆ ೨ ಕರಣಾಗತಿಯು ಭಕ್ತಿಯೋಗದಂತೆ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದ ಜನಕ  
 ತ್ವೇನ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟದರೂ ಸಹಜ ಕಾಂತಾತ್ಮಾದಿ ಗುಣಗಳೊಡನೆ ಕೂ  
 ಡಿರುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಕಾಲುಷ್ಯಶಮನ ಮಾತ್ರಾರ್ಥವಾಗಿರುವುದು.  
 ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರೋಪಾಯಾದಿ ರೂಪವಾದ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಸಾ  
 ಮರ್ಥ್ಯಕಾರುಣ್ಯ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಆ ಪರಮ ಪುರುಷನ ಸಂಕಲ್ಪವೇ  
 ಪ್ರಧಾನ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು. ಅವನು ಪ್ರಧಾನಕಾರಣನಾಗಿ ಮೋ  
 ಕ್ಷಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆಂದರೆ ೨ ಆ ಪರಮ ಪುರುಷನು  
 ತಾನೆ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಉಪಾಯಾಂತರಾ ಶಕ್ತನಾದ ಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯ  
 ದಲ್ಲಿ ತಾನು ಮಾಡುವ ಭರಸ್ವೀಕಾರದಿಂದ ಭಕ್ತಿಯೋಗಾದಿಗಳಾದ  
 ಗುರುತರಗಳಾಗಿರುವ ಉಪಾಯಾಂತರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಈ ಅನು  
 ಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದ್ಯಂಗ ಪಂಚಕಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಪ್ರಪತ್ತಿವಾ  
 ತ್ರವ್ಯಾಜವನ್ನ ಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಬೇರೊಂದು ನನ್ನ ಪ್ರಸಾದಾರ್ಥವಾಗಿ ಬೇಡ  
 ವೆಂದಾಗಿ ನಿರಪೇಕ್ಷನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿರಪೇಕ್ಷವಾದ ಉಪಾಯತ್ವ  
 ವೇ ಈನ್ಯಾಸ ವಿದ್ಯೆಗೆ ವೇದ್ಯಾಕಾರವೆಂದು ತಿಳಿದು, “ನೀನೇನನಿಗೆ ಉಪಾ  
 ಯವಾಗಿರಬೇಕು ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಬೇಕಾದದ್ದ ವಶ್ಯವಾಗಿರುವು  
 ದರಿಂದ ಮುಖ್ಯೋಪಾಯಾನುಕರಣ್ಯನೇ. ಅಂಥಾ ಮುಖ್ಯೋಪಾಯ  
 ಭೂತನಾದ ಕರಣ್ಯನುಮಾಡಿಸುವ ಪ್ರಪತ್ತಿ ರೂಪವಾದ ವ್ಯಾಜಮಾ  
 ತ್ರವನ್ನ ಅಂಥಾ ಮುಖ್ಯೋಪಾಯ ಭೂತನಾದ ಕರಣ್ಯನಿಗೆ ಸಮಾ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೨೨

ನಮಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಈ ಏಕ, ಕಬ್ಬಿ  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಪ್ರಪತ್ತಿವಾಕ್ಯೋಚ್ಚಾರಣಾದಿ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ  
ಸುವಿಕೆಯು ಭಗವದಧೀನ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಮೋ  
ಕ್ಷಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನೋಪಾಯತ್ವವಿರುವುದ  
ಲ್ಲದೆ ಅವನ ಪ್ರಸಾದ ಜನಕತ್ವೇನ ವ್ಯಾಜಮಾತ್ರವಾದ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾ  
ನೋಪಾಯತ್ವವಿಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಪ್ರಾಧಾ  
ನ್ಯವನ್ನೂ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಪ್ರಧಾನವಲ್ಲದೆ ವ್ಯಾ  
ಜಮಾತ್ರವಾಗಿರುವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ ಕಂಡು ಕೆಲವರು ಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನಾ  
ದಿಗಳನ್ನೇ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದರು. ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ವ್ಯಾ  
ಜಮಾತ್ರತ್ವದಿಂದ ಅಪ್ರಾಧಾನ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂ  
ದಲೇ ಸಂಬಂಧ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪವಾದ ಉಪಾ  
ಯವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಿ  
ವೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ “ಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವು, ಸಿದ್ಧೋಪಾ  
ಯ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿ ಮಾತ್ರವು, ಅನಿವಾರಣ ಮಾತ್ರವು, ಅನುಮತಿ ಮಾ  
ತ್ರವು, ಅಚಿದ್ವ್ಯಾವೃತ್ತಿ ಮಾತ್ರವು, ಚೈತನ್ಯಕೃತ್ಯವು ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾ  
ನವು, ಅಧಿಕಾರಿ ವಿಕೇಷಣವು, ಎಂಬೀ ಮೊದಲಾದ ವಾದಗಳನ್ನು ಕಂ  
ಡು ಇವೇ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಡದು. ಇವೇಮುಖ್ಯಾರ್ಥಗಳಿ  
ಳೆಂಬುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ “ಕರಣಂವ್ರಜ, ಎಂಬ ವಿಧಿಗೆ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗುವ  
ಲ್ಲದೆ ಅತಿಪ್ರಸಂಗಾದಿ ದೋಷಗಳೂ ಉಂಟಾಗುವುವು. ಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನ  
ಮಾತ್ರವೆಂದರೂ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಮಾತ್ರವೆಂದರೂ ಈಜ್ಞಾನ  
ವು ವಾಕ್ಯಜನ್ಯವಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿಧಿವಿಷಯವಾಗಲಾರದು. ಅವಿಧೇ  
ಯವಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷವುಂಟಾಗಬಾರದೋ ಎಂದರೆ ವಿಧಿ  
ವಿಷಯವಲ್ಲದ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೇಳುವಂಥವರಿಗೆ  
ಉಪಾಸನಾದಿ ವಿರೋಧವು ಭಾಷ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದು.  
ಉಪಾಸನಾದಿಗಳು ವಿಧೇಯ ಜ್ಞಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಿಧೇಯ ಜ್ಞಾ  
ನವೇ ಮೋಕ್ಷಹೇತುವೆಂಬುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ವಿಧಿಬಲದಿಂದ  
ಪುರುಷ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾನಾಂತರವೇ ಅರ್ಥವೆನ್ನುವ ಪಕ್ಷ



೪೬೮

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದಲ್ಲಿ ಅದು ಪ್ರಪತ್ತಿಯೇ ಆಗುವುದರಿಂದ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲ  
 ವು. ಅದುದರಿಂದ ತತ್ವಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವನಿಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾನಾಂತರ  
 ವೆನ್ನುವುದಾದರೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಯ ವಿಧಿಲಕ್ಷಣ ಅನುಷ್ಠಾನ ಪ್ರತಿಪಾದಕ  
 ಗಳಾದ ವಾಕ್ಯಗಳು ಹೇಳುವಂತೆ ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೇ ಅಂಗೀ  
 ಕರಿಸಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಸ್ವೀಕಾರವೆಂದರೆ  
 ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ ಕರಣ್ಯನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದು ಅದು ತನಿಗೆ  
 ಭರನ್ಯಾಸ ರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳು  
 ಳ್ತವ ವಿಧಿ ಪ್ರೇರಿತವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಪೂರ್ವಕ ರಕ್ಷಾಭರನ್ಯಾಸವೆಂಬ  
 ಅಧಿಕಾರಿ ಕೃತ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅದುದರಿಂದ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ  
 ಸ್ವೀಕಾರವೆ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಎಂಬುವುದಕ್ಕೂ ಭರನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಪರೈವಸಾನ  
 ವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅನಿವಾರಣ ಮಾತ್ರವೇ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಎಂಬುವುದೂ  
 ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಪರಮ ಪುರುಷನು ಮೋಕ್ಷಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡು  
 ತ್ತೇನೆಂದರೆ ಮೋಕ್ಷಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡವೆಂದು ನಿವಾರಣ  
 ಮಾಡದೆ ಇರುವುದೇ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಎಂಬುದಾಗಿ ಈ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವ  
 ವರ ಅಶಯವಾಗಿರಬಹುದು. ಅದುದರಿಂದ ಅವರನ್ನು ಕುರಿತು ಮೊದ  
 ಲು ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಮೋಕ್ಷ  
 ಪ್ರದಾನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಇವನು ನಿವಾರಣ ಮಾಡುವುದು ತನ್ನ  
 ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಿಂದಲೋ ೧ ಅಥವಾ ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ತಾನು ಮಾಡು  
 ವ ವ್ಯಾಪಾರದಿಂದಲೋ ೨ ಅಥವಾ ತಾನು ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧದಿಂ  
 ದಲೋ ೩ ಎಂಬೀ ವಿಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಿಂದ ನಿವಾರಣ ಮಾಡು  
 ತ್ತಾನೆಂದರೆ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಈಶ್ವರತ್ವಕ್ಕೇನೆ ಹಾನಿ ಯುಂಟಾಗುವು  
 ದು. ಇವನ ನಿವಾರಣಕ್ಕೆ ವಶಪಟ್ಟವನಿಗೆ ಈಶ್ವರತ್ವವನ್ನು ಹೇಳು  
 ವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವಷ್ಟೆ. ಅಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡದೆ ಇರುವಿಕೆಯ  
 ಸ್ವರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾದ ವ್ಯಾಪಾರವು. ಇದರಿಂದ ನಿವಾರಣಾ ಮಾಡು  
 ತ್ತಾನೆಂದರೆ ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಲ್ಲದ ಸುಷುಪ್ತಿ ಪ್ರಳಯಾದಿ ದಶಯಲ್ಲಿಯೂ  
 ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಜಾಗ್ರದ್ವಶಯಲ್ಲಿ ನಿವಾ  
 ರಣ ಮಾಡದೆ ಇರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ಅನಿವಾರಣ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯುಂ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೨೯

ಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಾಗಲೂ ಮೋಕ್ಷಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿಬರುವುದು. ಅಪರಾಧಗಳಿಂದ ನಿಗ್ರಹವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅದರಿಂದ ನಿವಾರಣ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂದರೆ ಆ ಅಪರಾಧದಿಂದಂಟಾದ ನಿಗ್ರಹಕಮನಾರ್ಥವಾಗಿ ಅವನು ಮಾಡುವ ಕರಣಾಗತಿಯೇ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದ ಜನಕವಾಗಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಅನುಮತಿ ಮಾತ್ರ ವೆಂಬದೇ ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೂ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು. (ಗ್ರಂಥವಿಸ್ತಾರ ಭಯದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿತವಾಗಿರುವುದು) ಆದುದರಿಂದ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಿವಕ್ಷೆಯಿಂದ ಪೂರ್ವೀಕರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆ ವಿಧೇಯವಾದ ಕರಣಾಗತಿ ಎಂಬುವುದು ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಇದರಿಂದ ಪ್ರಸಾದ ಜನಕನಾದ ಈಶ್ವರನು ಪ್ರಧಾನನಾದ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನೆಂತಲೂ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿಗಳು ಅವನ ಅನುಗ್ರಹವೇವಾದನಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಧಾನವೆಂದೆ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯಗಳಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು ಈ ಎರಡೂ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯಗಳಾದರೆ ಏಕಾಧಿಕಾರಿಗೆ ಯರಡೂಅನುಷ್ಠೇಯಗಳಾಗಲಾರವೋ ಎಂದರೆ ಶಕ್ತಾಶಕ್ತಾದಿ ಹೇತುವಿನಿಂದ ಅಧಿಕಾರ ಭೇದವಿರುವುದರಿಂದ ಶಕ್ತನು ಉಪಾಸನವನ್ನೂ ಅಶಕ್ತನು ಉಪಾಯಾಂತರ ನಿರಪೇಕ್ಷವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ “ಪ್ರಪತ್ತೇ ರತ್ನಾಂಜಮಾತ್ರತ್ವಂ ,, ಎಂಬ ಮೂರನೇ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದಿರಿಯಬೇಕು.

...

...

||೩||

ಭಕ್ತಿಯ ಸಹಾಯವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಮಾತ್ರವನ್ನೇವ್ಯಾಜೀಕರಿಸಿ ರಕ್ಷಣೋಪಯುಕ್ತಗಳಾದಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಶರಣ್ಯನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆಂದಾದಾಗ ಉಪಾಯಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಏಕಶಬ್ದಾರ್ಥ ವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರು. ಎಂದರೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಫಲಕ್ಕಾಗಿದಮಾಡಬೇಕಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪೋಪಾಯವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದಮೇಲೆ ಭರಸ್ವೀಕಾರವನ್ನು ಮಾಡುವ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಫಲಪ್ರದಾನವಿವೇಯದಲ್ಲಿ ಜೇತನನ ಬೇರೆ ಸಾಧನಾನುಪ್ಪಾನದ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವು ಈ ಏಕಶಬ್ದದಿಂದ



೪೩೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಬೋಧಿತವಾಗುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರೆಂದೆರ್ದವು. ಆದುದೇನೆಂದರೆ  
 ೧ ಪ್ರಸತ್ತಿಯನ್ನು ಅಂಗವನ್ನಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಉಪಾಸನವನ್ನು  
 ಅಂಗಿತೈನ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಕರವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
 ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಫಲಕ್ಕೆ ಉಪಾಯನಾಗುವ ಶರಣನು ಅತಿಂ  
 ಚನನಾಗಿ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಕಾಲ ವಿಳಂಬವನ್ನು ತಡೆಯಲರದೆ ಈಪ್ರ  
 ಪನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸತ್ತಿಗೂ ತನಿಗೂ ಮಧ್ಯಸ್ಥವಾಗಿರುವಉಪಾ  
 ಯಾಂತರಾನುಷ್ಠಾನರೂಪವಾದ ಭಾರವನ್ನು ಇವನುವಹಿಸದಂತೆ ಮಾಡಿ  
 ಇವನ ಭಾರವನ್ನು ತನ್ನ ಗುಣಗಳಮೇಲೆ ಆರೋಪಿಸಿಕೊಂಡು  
 (ಎಂದರೆ ಅಶಕ್ತನಾದ ಇವನು ಭಕ್ತ್ಯುಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ,  
 ಭಕ್ತ್ಯುಪಾಯದಿಂದ ಪ್ರಪ್ತವಾಗುವ ಫಲವನ್ನು ಇವನಿಗೆ ನಾನೇಕೊಡುವೆನು  
 ಎಂಬದಾಗಿ ತನ್ನ ದಯಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ) “ ಶರಣಂತ್ಯಾಂಪ್ರಪನ್ನಾಯೆ  
 ಧ್ಯಾನಯೋಗವಿವರ್ಜಿತಾಃ | ತೇಪಿಮೃತ್ಯುಮತಿಕ್ರವ್ಯಯಾಂತಿತದ್ವೈ  
 ಪ್ಲವಂಽದಂ , ಎಂಬೀರೀತಿಯಿಂದ ( ಧ್ಯಾನಯೋಗದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರು  
 ಕೂಡ ಯಾರಾದರೆ ಶ್ರೀಶನನ್ನು ಶರಣಹೊಂದುವರೂ ಅವರು ಕೂಡ ಸಂಸಾರವನ್ನು  
 ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ ಪರಮಪದಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎಂಬಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವರೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಪ್ರಮಾಣಾರ್ಥವು. ) ದಯಾದಿ  
 ಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನಾದತಾನೆ ಉಪಾಯಾಂತರ ನಿರಪೇಕ್ಷನಾಗಿ ಫಲಪ್ರದನಾಗುವ  
 ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡೆಂದೀ  
 ಯೋಜನಾತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಈ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನಮಾತ್ರವೇ  
 ಉಪಾಯವೆಂದು ಅಧ್ಯವಸಾಯಮಾಡಬೇಕಲ್ಲದೆ ಉಪಾಸನವನ್ನು ಕೂಡ  
 ಉಪಾಯವೆಂದರಿಯಬೇಡವೆಂದು ವಾಕ್ಯಾರ್ಥವು. “ ಮುಖ್ಯಾನ್ಯಕೇವಲೇಜ್ವೇಕಂ , ಎಂಬ  
 ನಿಘಂಟುವುನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಏಕಶಬ್ದವು ಕೇವಲವಾಚಿಯಾದಾಗ,  
 ಮಾಂಕೇವಲಂ - ನನ್ನನ್ನೇಂಬೀ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದರಿಂದ  
 ಉಪಾಯಾಂತರ ನಿರಪೇಕ್ಷನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿಮಾತ್ರವೇ ಉಪಾಯತ್ವಾ  
 ಧ್ಯಾನಸಾಯವನ್ನು ಮಾಡೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಬೋಧಿತವಾಗುವುದು.



# ಆಪ್ತಾದ್ಯಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩೮

ಇದರಿಂದ “ಅನ್ಯೋಪಾಯೈರನನ್ವಯಃ,, ಎಂಬ ನಾಲ್ಕನೇ ಅರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೪||

ಇನ್ನು ಮುಂದೆ “ತದಂಗೈರಪ್ಯಸಂಬಂಧಃ,, ಎಂಬ ಐದನೇ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಉಪಾಯಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶರಣ್ಯನ ಚರಣಾರವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ ಅನುಕೂಲ್ಯಸಂಕಲ್ಪಾದ್ಯಂಗ ಪಂಚಕಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದುಂಗಳನ್ನು ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಂತರಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಗತಿಚಿ-ತನಾದಿಗಳಂತೆ ಅಂಗತ್ವೇನ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಅದುಕೂಡ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದನವಾದ ಉಪಾಯ ಕೋಟಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವುದೆಂಬೀ ಅನುಸಂಧಾನವನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏಕಶಬ್ದವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರು. ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಇತರ ಧರ್ಮಗಳಿಂದಲಾದರೂ ಆದರ ಅಂಗಗಳಿಂದಲಾದರೂ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನು ಏಕಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಆಜ್ಞಾ ಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗೆ ಅನನುಷ್ಠಾನವು ಪ್ರಸಂಗಿಸಲಾರದೋ ೧ ಎಂದರೆ ಆಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾನ ಸಿದ್ಧಿಗಳಾದ ಕ್ರಿಯೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಸಹಕಾರಿಯಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಹಾಸಿ ಇಲ್ಲವು. ಇದರಿಂದ ಪರಪಟ್ಟಿ ನಿವೃತ್ತಿ ಪೂರ್ವವಾದೆಂದರೆ ೨ ಅಂಥಾ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಿಂದ ಪಶಪಟ್ಟವನಾಗಿ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡಲು ಸಿದ್ಧನಾದ ನಾನೊಬ್ಬನೆ ಈ ಪ್ರಣ ಕಾಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಶರಣಾಗತ್ಯುಪಾಯಕ್ಕೆ ಉತ್ತರವಾದಿಯಾಗಿರುವೆನು, ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಬೇರೊಂದು ಕರ್ತವ್ಯವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರಲಾರದು, ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಅಂಗವೆಂಬದಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಅನುಕೂಲ್ಯಸಂಕಲ್ಪಾದ್ಯಂಗ ಪಂಚಕಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದು ಧರ್ಮಗಳನ್ನಾದರೂ ಅವುಗಳ ಪರಿಕರಗಳನ್ನಾದರೂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯತ್ವೇನ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಪ್ರವೃತ್ತನಾಗಲಾರೆನು ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ಯೋಜನಾತಾತ್ಪರ್ಯವು. “ಯೇನಕೇನಾಪಿ ಪ್ರಕಾರೇಣದ್ವಯವಕ್ತಾತ್ವಂ-ಪ್ರಪತ್ತಿವಾಚ್ಯವನಿರಕ್ಷಿತಂವ್ಯಥೆ,, ಎಂಬೀ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿರುವ “ಯೇನಕೇನಾಪಿ-ಏವ,, ಎಂಬೀ ಪದಗಳಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿ



೪೩೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೆ,

ಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ವಿಶದಕ್ಷಣಾನಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಯಥಾಕಥಂಚಿದನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಕಾರ್ಯಕರವಾಗುವ ಉಪಾಯವೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಬೇರೊಂದು ಪರಿಕರವನ್ನು ಹುಡುಕುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯೆ ಇಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ ಶ್ರೀರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮನುವಾಡಿದ ಸಮುದ್ರ ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀಹರಿವಂಶದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದತ್ತನು ಮಾಡಿದ ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಧರ್ಭಾಸ್ತರಣ ನಿರಾಹಾರತ್ವಾದಿ ರೂಪ ಪರಿಕರಗಳನ್ನು ಕಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಬೇರೊಂದು ಅಂಗಗಳಿಂದ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಉಚಿತವೋ ? ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಶಯನ ರೂಪವಾದ ಧರ್ಮವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಅದು ಪ್ರಸತ್ತಿ ಪ್ರಕರಣವೇ ಅಲ್ಲವು. ಸುಕ್ಯತಪ್ರಣಾಮವು ಭರನ್ಯಾಸರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಿಯಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಸತ್ತಿಗೆ ಹೇಳಿರುವ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧಗಳಲ್ಲವೆ ? ಎಂದರೆ ಭರನ್ಯಾಸಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿರಕ್ತ ವೆಂಬದಾಗಿಯೇ ಸುಕ್ಯತ ಪ್ರಣಾಮವೆಂಬುವುದು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ನಿಯಮಗಳು ಪ್ರಸತ್ತಿಗೆ ಸಹ ಕರರಿಗಳಾಗಲಾರವು. ಆದರೂ “ ಯಾಃಕ್ರಿಯಾಃಕುರುತೇಮೋಹಾದನಾಚಮೈವ ನಾಶ್ಚಿಕಃ | ಭವಂತಿಹಿವೃಧಾತಸ್ಸಕ್ರಿಯಾಸ್ಸರ್ವಾನಂಶಯಃ || ಉಪವೀತಂ ಶಿಖಾಬಂಧಮೂರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಂವಿನಾಕೃತಂ | ಅಪವಿತ್ರಕರಣೈಃ ತದ್ವಿಪ್ರಸ್ಯವಿಫಲಂಭವೇತ್, ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಗಳಿಂದ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಆಚಮನಾದಿಗಳನ್ನು ಅಂಗವಾಗಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಕರ್ಮ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಭರನ್ಯಾಸಕ್ಕೂ ಅವುಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು ಸಿದ್ಧವಾದ ಮೇಲೆ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ಭಂಗವಿಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಆಚಮನಾದಿಗಳು ಅನ್ಯಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ನಿಯತಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರಸತ್ತ್ಯಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅನುಕೂಲ್ಯಸಂಕಲ್ಪಾದ್ಯಂಗ ಪಂಚಕಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದನ್ನು ಪ್ರಸತ್ತಿಯು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲಾರದೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪ್ರಸತ್ತ್ಯಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದ್ಯಂಗಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೊಂದನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸ



(೫೫)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩೩

ಲಾರದೆಂಬೀ ಅರ್ಥವನ್ನು ಏಕಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕರಣಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಪರಿಕರಗಳನ್ನು ಹೇಳದರೆ ಅವುಗಳೆ ಅವಶ್ಯಕಗಳಾಗಲಾರವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಸಹಕಾರಿತ್ವೇನ ಬೇರೊಂದನ್ನನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಕರಣಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಆಕಿಂಚನ್ಯವನ್ನೇ ಮುಖ್ಯಧನವನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವ ದ್ರೌಪದೀ ದಮಯಂತ್ಯಾದಿಗಳು ಈ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಪ್ರಪತ್ಯಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದ್ಯಂಗೆ ಪಂಚಕಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವಾಗಿ ಬೇರೊಂದು ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ದ್ರೌಪದೀ ದೇವಿಯು ತಾನು ರಜಸ್ವತೆಯಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಳಾದಳು, ಅವಾಗ ಆಚಮನಾದಿ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದಳೋ ೨ ದಮಯಂತೀ ದೇವಿಯು ಐದು ದೇವತೆಗಳು ಏಕರೂಪವಾಗಿದ್ದ ಕಾರಣ ತಾನು ಯಾರನ್ನು ವರಿಸಬೇಕೋ ಆ ಗುರುತಿಳಿಯದೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಯಂವರ ಸಭಾಮದ್ಯಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಡಿದಾಗ ಯಾವ ಆಚಮನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದಳು ೨ ತ್ರಿಜಟಾ ಎಂಬ ರಾಕ್ಷಸಿಯು ನಿಜೆಯಿಂದ ಎದ್ದು ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಡಿದಾಗ ಯಾವ ಇತರ ಪರಿಕರಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸಿದಳು ೨ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿಯೆ ವಿಭೀಷಣ ಹ್ವತ ಬಂಧು ಮುಚುಕುಂದ ಗಜೇಂದ್ರ ಪಾಂಡವದೇವ ಸುಮುಖ ತ್ರಿಶಂಕು ಶುನಶ್ಯಘಕಿರಾತ ಕಾಕಕಪೋತಾದಿಗಳಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಬಹುದು. ಇವರನುಷ್ಠಿಸಿರುವ ಶರಣಾಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದು ಪರಿಕರಗಳೇ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹ್ವಣಕಾಲ ಸಾಧ್ಯವಾದ ನಿರಪೇಕ್ಷ ಪ್ರಪತ್ತಿವಾತ್ರ ದಿಂದಲೇ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತರಾದವರಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಸಿದ್ಧಿಯು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದು. ಆದರೂ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಬೇಕಾದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡುವ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಒಂದುವೇಳೆ ನೈರಪೇಕ್ಷವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೂ ಮಹಾ ಫಲವಾದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲಿ ಯಾದರೂ ವಿಫಲವೆ ನಿಯಮಗಳು



೪೩೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಅಪೇಕ್ಷಿತಗಳಾಗಲಾರವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಪರಿಕರಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿರಪೇಕ್ಷವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದ ಪೂರ್ವಿಕರು ತಮ್ಮಗಳ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷ ಫಲವನ್ನೂ ಕೂಡ ಹೊಂದಿರುವುದು. ಇದು ಮಾತುಚಃ, ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುವುದು ಸರ್ವಪ್ರಕಾರಶೋಕನಿವೇಧ ಪರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪರಿಕರಾಂತರಾಭಾವ ಫಲವಿಲ್ಲವಾದಿ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಶೋಕಕ್ಕೂ ನಿವಾರಕವಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಈ ಅರ್ಥವು, ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ, ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವರ್ಣನ ಮಾಡುವಾಗಲೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅದೇ ಅರ್ಥವರ್ಣನವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯದೋಷಪ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲವೋ ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವೇ ಈ ಏಕಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ದೃಢಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯದೋಷಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಅಥವಾ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೂ ಏಕಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳು ಯೋಜನಾ ಭೇದದಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯದೋಷಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದ ನಿರ್ವಾಹವನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮಜ್ಞರು ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಉಪಾಸನಾದಿಗಳಾದ ಅಂಗಿ ಧರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ಇವುಗಳ ಅಂಗಗಳಾದ ಧರ್ಮಾಂತರಗಳಿಂದಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಏಕಶಬ್ದಾರ್ಥ ವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ “ತದಂಗೈರಪ್ಯ ಸಂಬಂಧಃ, ಎಂಬ ಐದನೆ ಅರ್ಥವು ದರ್ಶಿತವಾಯಿತು. ||೫||

ಇನ್ನು ಮುಂದೆ “ಸರ್ವಸಾಧ್ಯೇಷ್ಯಭಿನ್ನತಾ, ಎಂಬ ಆರನೇ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವಧರ್ಮಾ, ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ವಶಬ್ದವನ್ನೂ ಉತ್ತರಾರ್ಥದಲ್ಲಿರುವ “ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ, ಎಂಬ ಸರ್ವಶಬ್ದವನ್ನೂ ನೋಡಿ ಈ ಏಕಶಬ್ದವು ಸರ್ವಶಬ್ದ ಪ್ರತಿ ಸಂಬಂಧಿಯಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳುವರು. ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ಆಗುವ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಿಂದ ವಶೀಕೃತನಾದ ನಾನೊಬ್ಬನೆ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಈ ಯೋಜನಾ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು.



## ಅಪ್ಪಾದ್ಯಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩೩

ವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಇದರಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯ ಸಕಲಾಭಿಮತಸಾಧನತ್ವವು ಈ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿ ನಿವರಕತ್ವವನ್ನು ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಭಾಷ್ಯದ್ವಿತೀಯ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿ ನಿವರಕತ್ವವನ್ನು ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿರುವರು. ಈ ಯರಡಾಕಾರವೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಉಂಟೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಎರಡು ಸ್ಥೂಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದನ್ನು ಅನಾದರಿಸಿ ಒಂದನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಕೂಡದು. ಈ ಯರಡು ಪ್ರಕರಣವೂ ಸರ್ವಾಭಿಮತ ಸಾಧನವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣವಾಗಿರುವುದು. ಪ್ರಣವ ಮಂತ್ರವು ಬೇರೊಂದು ಮಂತ್ರಕ್ಕೆ ಅಂಗವಾದಾಗ ಇದಕ್ಕೆ ಪಾರತಂತ್ರ್ಯವೂತಾನೆ ಒಂದುಮಂತ್ರವಾದಾಗ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೂ ಪ್ರಣವಕ್ಕೆ ಹೇಗಾದರೆ ಉಂಟಾಗುವುದೋ ಅದರಂತೆ ಈಶರಣಾಗತಿಯೂ ಒಂದಧಿಕಾರಿಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತ್ಯಂಗವಾಗಿಯೂ ಅಕಿಂಚನಾಧಿ ಕಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಿಷಯವು ವಚನ ಬಲದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಒಂದಕ್ಕೆ ಅನ್ಯೋನ್ಯವಿರದ್ದಾದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಪಾರತಂತ್ರ್ಯವೆಂಬ ಅಕಾರದ್ವಯವು ಕೂಡದೆಂಬ ಶಂಕೆಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಈರೀತಿಯಿಂದ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿಗಳು ಅಧಿಕಾರ ಭೇದದಿಂದ ವಿಕಲ್ಪಿಸಿರುವ ಸ್ಥಿತಿಯು “ಭಕ್ತ್ಯಾಪರಮಯಾ ವಾಪಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಾ ವಾ” ಎಂಬಿದೆ ಮೊದಲಾದ ವಚನಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು.

ಆದರೆ “ಸಮ್ಯಕ್‌ಜ್ಞಾನೇನವಾ ಮೋಕ್ಷಂಗಂಗಾಯಾಂ ಮುರಣೇನವಾ | ಪ್ರಣಾಮಾದ್ವಾಪಿಸುಕೃತಾದ್ಭಕ್ತ್ಯಾವಾಂಬತೇನಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿಮುಖ್ಯವಾಯಗಳೊಡನೆ ಪರಂಪರೋಪಾಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿರುವುದು ಹೇಗಾದರೆ ಅವುಗಳ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯಪರವೋಅದರಂತೆ ಭಕ್ತಿಯೊಡನೆ ಪ್ರಪತ್ತಿ ವಿಕಲ್ಪವೂ ಕೂಡ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯಪರವಾಗ ಅರದೋೞಿಎಂದರೆ: “ಶರಣಂತ್ವಾಂ ಪ್ರಪನ್ನಾಯೇಧ್ಯಾನಯೋಗವಿವರ್ಜಿತಾಃ | ತೇಪಿಮೃತ್ಯುಮತಿಕ್ರಮ್ಯ ಯಾಂತಿ ತದ್ವೈಷ್ಣವಂಪ



೪೩೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ದಂ,, ಎಂಬಿದೇಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಮುಖ್ಯೋಪಾಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅದಕ್ಕೆ ಬೇರೊಂದು ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಬಾಧೆಯು ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಈ ವಿಕಲ್ಪವು ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪ್ರಕಂಸಾ ಪರವೆನ್ನುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಿಂದ “ ಸರ್ವಸಾಧ್ಯೇವೈಭಿನ್ನತಾ ,, ಎಂಬ ಅರನೇ ಅರ್ಥವು ವಿಕಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದಿರಬೇಕು. || ೬ || ಈ ವಿಕಶಬ್ದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು “ ಪ್ರಾಪ್ಯಸ್ಥೈರ್ಯವಪ್ರಾಪಕತ್ಯಂ ಸ್ವಪ್ರಾಧಾನ್ಯನಿವಾರಣಂ | ಪ್ರಪತ್ತೇರವ್ಯಾಜಮಾತ್ರತ್ಯಮನ್ಯೋ ವಾಯೈರನನ್ಯಯಃ || ತದಂಗೈರಪ್ಯ ಸಂಬಂಧಸ್ಸರ್ವಸಾಧ್ಯೇವೈಭಿನ್ನತಾ | ಇತ್ಯಮರ್ಥಾಷ್ಟ ಡಾಚಾರ್ಯೈರೇಕಶಬ್ದಸ್ಯ ದರ್ಶಿತಾಃ,, ಎಂಬ ಕಾರಿಕೆಗಳಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ವಿಕಶಬ್ದಾರ್ಥವು ಶ್ರೀವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಕ್ಕೆ ಬಾಧಕವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುವರು. ಗುಣನಿಗ್ರಹಾದಿ ವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ಶರಣ್ಯನ ವಿಕತ್ವವು ಹೇಗೆ ಬಾಧಕವಲ್ಲವೋ ಅದರಂತೆ ಶ್ರೀವಿಶಿಷ್ಟನಾದವನಿಗೆ ವಿಕತ್ವವು ಬಾಧಿಸಲಾರದೆಂಬೀ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನ್ಯಾಸಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಹುದು.

—\*ಮೂ | ಶರಣಂವ್ರಜ\*—

ಇಲ್ಲಿನ ಶರಣ ಶಬ್ದವು “ ಉಪಾಯಗೃಹರಕ್ಷಿತೋತ್ಕೃಷ್ಟ ಶರಣಮಿತ್ಯಯಂ | ವ್ರತಸಾಂಪ್ರತಂತ್ವೇಷ ಉಪಯಾರ್ಥೈಕವಾಚಕಃ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳಿದ್ದರೂ ಉಪಾಯಪರವಾಗಿ ಉಪಾಯಾಂತರಸ್ಥಾನಾಪತ್ತಿ ಪ್ರಕಾಶಮುಖೇನ ಭರನ್ಯಾಸ ದೋಷತಕವಾಗಿರುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ; ಇಲ್ಲಿನ ಶರಣ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಪ್ರಕೃತೋಪಯೋಗವಿಲ್ಲದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ “ ಉಪಯಾರ್ಥೈಕವಾಚಕಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಶಲಿಸಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಉಪಾಯಪರವಾಗಿಯೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು. ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ತಾನು ಮಾಡುವ ರಕ್ಷಾಭರಸಮರ್ಪಣ ಬಲದಿಂದ ಹೇಗಾದರೆ ಅವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಯತ್ನಕ್ಕೆ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದೋ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಭಕ್ತ್ಯಾ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಸಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩೯

ದ್ವೈಪಾಯಾಂತರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ರಕ್ಷಕನಾದ ಶರಣ್ಯನು ಇಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ  
 ನೆಂದು ಇಲ್ಲಿನ ಶರಣ ಶಬ್ದದಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು. ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿಗಳ  
 ಗೂ ಆಯಾಶಾಸ್ತ್ರ ರ್ಥಗಳಿಂದ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಏ  
 ಲೋಪಾಯವಾಗಿದ್ದ ರೂಘಪಾಯಾಂತರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯ  
 ದಿವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ಶರಣ್ಯನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಪ್ರಕಾ  
 ಶಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಿಸಿ ಉಪಾಯವೆಂದು ಹೇಳಿತು. ಭ  
 ಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಉಪಾಯವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ರಕ್ಷಿಸುವ ಈಶ್ವರನು  
 ಅಕಿಂಚನವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನ ವಿಲ್ಲದಿದ್ದ ರೂಕೂಡ ರಕ್ಷಿಸು  
 ವಿಕೆಯ ಉಪಾಯಾಂತರಸ್ಥಾನ ನಿವೇಶನೆಂದು ಭಾವವು. ಇಲ್ಲಿಭಕ್ತಿ  
 ಯೋಗಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪತ್ತಿನಿಂತಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯೇ ಉಪಾ  
 ಯಾಂತರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರಬೇಕಾಗಿಬಂದಾಗ ಉಪಾಯಾಂತರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ  
 ಶರಣ್ಯನಿರುವಿಕೆಯು ಉಚಿತವೋ ಎಂದುಸಂದೇಹಿಸದೆ ಅಂಗತ್ವೇನಪ್ರ  
 ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಉಪಾಯತ್ವೇನ ಉಪಾಸನವನ್ನುನುಷ್ಠಿಸಿ ಹೊಂ  
 ದಬೇಕಾದ ಫಲವನ್ನು ಆ ಉಪಾಸನಾನುಷ್ಠಾನವಿಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಪ್ರಪ  
 ತ್ತಿ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಈಶ್ವರನ ಸಹಜ  
 ಕಾರುಣ್ಯಾದಿ ಸ್ವಭಾವ ವಿಶೇಷವಾದುದರಿಂದ ಅಕಿಂಚನನಿಗೆ ಈಶ್ವರನೆ  
 ಉಪಾಯಾಂತರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅಲ್ಪವಾದ  
 ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪ ವ್ಯಾಪಾರದಿಂದ ಭಕ್ತಿ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಈ ಶ್ವರನು ನಿಲ್ಲುವ  
 ದು ಉಚಿತವೋ ಎಂದರೆ ಸಹಜ ಕಾರುಣ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನಾದುದೆ  
 ರಿಂದ ಕಾರುಣ್ಯಾದಿ ಪರವಶನಾಗಿ ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿ ಬಾಧ  
 ಕವಿಲ್ಲವು. (ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಶರಣಶಬ್ದವು ರಕ್ಷಕತ್ವರೂಪವಾದ  
 ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗು  
 ವುದರಿಂದಲೂ ಗೃಹಪರವಾದ ಅರ್ಥವು ಪ್ರಕರಣ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದ  
 ರಿಂದಲೂ ಉಪಾಯ ವಾಚ್ಯವಾಗಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.  
 ಇಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ವಿವರಿಸಬೇಕಾದ ಅನೇಕ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥಗಳು ಉಪದೇಶ ಗ  
 ಮ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ) ಇಂಥಾ ಉಪಾಯಾಂತ  
 ರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನನ್ನಿಟ್ಟಮೇಲೆ ತಾನು ನಿರ್ಭರನಾಗಿರಬೇಕೆಂಬ



೪೪೦ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ.

ನಿಷ್ಕರ್ಷವನ್ನು ನೆನಸಿಕೊಂಡು “ಸಾಂಪ್ರತಂತ್ವೇಪ ಉಪಾಯಾರ್ಥೈ ಕವಾಚಕಃ, ಎಂಬದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಂತೆದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿನ ಶರಣ ವರಣವು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದರೂ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರ ಬಲದಿಂದ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವಂತೆಯೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿಯೂ “ಸರ್ವಸ್ಯ ಶರಣಂಸುಹೃತ್, ಎಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯು ಸರ್ವವಿಷಯವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ವೇದಾಂತದಲ್ಲಿ ಸದ್ವಿದ್ಯಾಗಳು ಶ್ವೇತಕೇತುವನ್ನು ಕುರಿತು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದರೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಇತರರಿಗೂ ಅಧಿಕಾರ ವುಂಟಾಗಿರುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಶರಣಾಗತಿಯು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದರೂ ಸರ್ವವಿಷಯವಾಗಿರಲು ಸಂಕಯ ವಿಲ್ಲವು. ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿ ಸರ್ವಲೋಕ ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಲ್ಲವೇ ಈ ಉಪದೇಶವು. ಇದು ಸರ್ವವಿಷಯವಾದರೆ ಅನ್ಯ ಶರಣನು ಕೂಡ (ದೇವತಾಂತರ ಭಕ್ತನುಕೂಡ) ಇದಕ್ಕೆ ವಿಷಯನಾಗಲಾರನೋ ? ಎಂದರೆ ಶರಣ್ಯನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಡಬೇಕಾದಾಗ ಇವನು ತನಿಗೆ ಬೇರೊಂದು ರಕ್ಷಕ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಅನನ್ಯಶರಣನಾಗಿರಬೇಕು. ಆಕಿಂಚನ್ಯಾನನ್ಯಗತಿತ್ವರೂಪವಾದ ಅಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಸರ್ವರೂ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಫಲಿತಾರ್ಥವು.

ಇಲ್ಲಿ ವ್ರಜ ಎಂಬ ಕಬ್ಬವು ಸಪರಿಕರವಾದ ಆತ್ಮನಿಕ್ಷೇಪವನ್ನು (ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು) ಹೇಳುವುದು. “ಆವೃತ್ತಿರಸಕ್ಯದುಪದೇಶಾತ್, ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಆವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿರುವಂತೆ ಈ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಆವೃತ್ತಿ ಯಿಲ್ಲವು. “ಸಕ್ಯದೇವಹಿತಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಃ ಕೃತೋ ಯುತಾರಯನ್ನರಂ | ಸಕ್ಯದೇವಪ್ರಸನ್ನಾಯ, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಈ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಸಕ್ಯದುಷ್ಠಾನವೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಆದರೆ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲಾನುಷ್ಠೇಯವಾದ ಪ್ರಸತ್ತಿಯ ಮೋಕ್ಷಹೇತುವಾದರೆ ಅಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಉಪಾಯ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ಉತ್ತರಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯಾಗಬೇಡವೋ ? ಎಂದರೆ ದೇಹಾ



(೫೩)

ಅಪ್ಪಾದೇಶಭಾಷ್ಯಂ.

೪೪೧

ವಸಾನದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಜೀವಾತ್ಮನ ಅಪೇಕ್ಷೆಯೇ ಕಾಲವಿಳಂಬಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪತ್ಯುತ್ಪತ್ತಿರಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಪ್ರಸಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವು. ಪ್ರಪತ್ಯುತ್ಪತ್ತಿನಿಂದ ವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವನ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದು ವಿಳಂಬಕಾರಣವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಈ ನ್ಯಾಸವಿದ್ಯೆಗೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವಿಕೆಯು “ ಸೌಧ್ಯಭಕ್ತಿ ಸ್ತುತಾಹಂತ್ರೀ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ನ್ಯಾಸಿಭೂಯಸೀಃ, ಏಂಬಂತೆ ಉಪಾಸನಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿರುವುದು.

ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಪುರುಷನನ್ನು ಕುರಿತಲ್ಲವೊ ಹಿಂದನ್ನು ಮಾತೆಂದು ವಿಧಿಸಬಹುದು. ಅತ್ಯಂತ ಪರತಂತ್ರಚೇತನನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಕರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಧಿಸುವಿಕೆಯು ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೊ ಎನ್ನುವರು. ಇದುಉಚಿತವಲ್ಲವು. “ಕರ್ಮಾಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವತ್ಪಾತ-ಪರಾತ್ಪಾತಚ್ಛೇತಃ, ಎಂಬ ವೇದಾಂತಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವದಧೀನವಾದ ಕರ್ಮತ್ವವು ಇವನಿಗುಂಟೆಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಇವನನ್ನು ಕುರಿತು ವ್ರಜ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಧಿಯು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಅಕಾಶಾದಿ ಭೂತಗಳು ಶಬ್ದಾದಿಗುಣಗಳನ್ನು ಭಗವದಧೀನವಾಗಿ ವಹಿಸುವಂತೆ ಇಷ್ಟಮುಟ್ಟಿಗೆ ನ್ಯಾತಂತ್ರವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಭಗವದಧೀನವಾದ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನು ವಹಿಸುವಿಕೆಯು ಅವನಿಗೆ ಭಗತ್ಪಾರತಂತ್ರ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರುವುದು. ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಕರ್ಮತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಪ್ರಕೃತ್ಯವಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಕರ್ಮತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಆದರೆ ಹಿಂದೆ “ ನೈವಕುರ್ಯ ನ್ನಕಾರಯ ( ೫ || ೧೩ || ) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವನಿಷೇಧವನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೊ ಎಂದರೆ ಇವು ಕರ್ಮತ್ವದಲ್ಲಿ ಬಂಧ ಹೇತುವಾದ ಆಕಾರನನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ನಿಷೇಧಿಸುವುದಾದುದರಿಂದ ಯಾವನಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಪರನಲ್ಲದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷ ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಗಾದರೆ ಕ್ರೌಂಕರ್ಮ ಕರ್ಮತ್ವಉಂಟೊ ಅದರಂತೆ ಉಪಾಯದಶೆಯಲ್ಲಿ ಯೂ ಕರ್ಮತ್ವವು ಬಾಧಿತವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಫಲದಶೆಯಲ್ಲಿ ನಾನಾವಿಧವಾಗಿರುವ ವಿಚಿ



೪೪೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ

ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಕರ್ತೃತ್ವವು ಈಶ್ವರೇಶ್ವರವಿಶೇಷದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ  
ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದು. ಸಂಸಾರದಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾ  
ಗುವ ಕರ್ತೃತ್ವವು ಕರ್ಮಾನುರೂಪವಾಗಿ ಈಶ್ವರ ನುಂಟುಮಾಡಿದ  
ಸತ್ಯರಜಸ್ತಮಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಉಪಾಧಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಾನಾ  
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಕರ್ತೃತ್ವಗಳಲ್ಲಿ ಬಂಧಕಗಳಾವವೆಂದರೆ ?  
ರಜೋ ಗುಣದಿಂದಲೂ ತಮೋ ಗುಣದಿಂದಲೂ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ  
ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಸತ್ಯಗುಣದಿಂದಲೂ ಉಂಟಾಗುವಕರ್ತೃ  
ತ್ವವು ಬಂಧಕವಾಗಿರುವುದು. ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವ  
ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಅಧಿಕವಾದ ಸತ್ಯಗುಣ ವಿಶೇಷಮೂಲಕವಾಗಿ ಬಂದ  
ಕರ್ತೃತ್ವವು ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು. ಮುಕ್ತಿದಶಯಲ್ಲುಂಟಾಗು  
ವ ಕರ್ತೃತ್ವವು ಗುಣತ್ರಯ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವಾಗಿರುವುದು, ಅದರೂ  
ಕೆಲವು ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಕೆಲವು ವಾಕ್ಯ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃತ್ವವುಂಟೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದು ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೋ ? ಎಂ  
ದರೆ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ನಿರ್ವೇದಿಸುವ ವಾಕ್ಯಗಳು ಈಶ್ವರನಿರಪೇಕ್ಷ  
ಕರ್ತೃತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಗಳು ಈಶ್ವ  
ರಾಧೀನ ಕರ್ತೃತ್ವವುಂಟೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದು ವಾದುದರಿಂದ ಯಾವ  
ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಈನಿಷ್ಕರ್ಮಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು ಈ ಅಧ್ಯಾಯ  
ದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಶರೀರವಾಚ್ಯನೋಭಿರ್ಭೂತ “(೧೮ನೆಯ||)ಅತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋ  
ಕಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಚಾರ್ಯನೇ ಹೇಳಿರುವನು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾ  
ಗಿ ಇಲ್ಲಿ ವ್ರಜವೆಂಬದಾಗಿ ವಿಧಿಸಲು ಯಾವ ಆಕ್ಷೇಪವೂ ಇರುವು  
ದಿಲ್ಲವು.

ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿ ವ್ರಜ ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪಾಯವಿಧಿಯು ವೈಯಕ್ತಿಕವಲ್ಲ  
ವೋ ? ಶಾಸ್ತ್ರಜನ್ಯಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನವೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಲ್ಲವೋ ?  
ಎಂದರೆ ಇದು ಭಕ್ತಿಪ್ರಕಾರವಾದ ವಿಧಿನೋಕ್ತವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದ  
ರಿಂದ ಈ ಚೋದ್ಯವು ಉಚಿತವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಈ ಶಾಸ್ತ್ರಜನ್ಯಸಂ  
ಬಂಧಜ್ಞಾನವೇ ವಿಧಿವಿಷಯವಾಗಕೂಡದೋ ? ಎಂದರೆ ರಾಗಪ್ರಾಪ್ತ  
ವಾದ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಜನ್ಯಜ್ಞಾನವು ವಿಧಿವಿಷ



ಯವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಅನಿರ್ಧೇಯಜ್ಞಾನವೇ ಮೋಕ್ಷವೇತುವಾಗ ಬಾರದೋ ೨ಎನ್ನುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿಧಿವಿರೋಧಾದಿ ದೋಷಗಳುಂಟಾಗುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವವಿದ್ಯಾನಿವೃತ್ತಿರಾದ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೂಕೂಡ ಸಾಧಾರಣವಾದಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷೋಪಕಾರಕವಾಗಿರುವ ಜೀವ ಪರಮಾತ್ಮ ಸಂಬಂಧ ಜ್ಞಾನವು ಶಾಸ್ತ್ರಮುಖದಿಂದ ಯಾವನಿಗಾದರೆ ಉಂಟಾಗುವುದೋ ಅಂತನಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಪರಮಭೋಗ್ಯನಾದ ಶ್ರಿಯೇಪತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವದು ಉಪಾಯ ವೆಂಬವಿಚಾರ ವುಂಟಾಗುವುದು. ಇಂಥಾ ವಿಚಾರವುಂಟಾದಮೇಲೆ ಅಂತನಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಾನು ಗುಣವಾಗಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವ ಜ್ಞಾನಾಂತರಗಳ ಭಕ್ತಿಪ್ರಸತ್ತಿಗಳೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸತ್ತಿ ಎಂಬುವುದು “ಯತ್ಸಂರಕ್ಷ್ಯತಯಾರ್ಪಣತೆ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಸಪರಿಕರವಾದರಕ್ಷಾ ಭರಸಮರ್ಪಣವೆ. ಇದು ಜೀವಪರಮಾತ್ಮ ಸಂಬಂಧಾನುಸಂಧಾನಗರ್ಭವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಬಂಧಜ್ಞಾನವನ್ನೇ ಪ್ರಸತ್ತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿರುವರು. ಈ ಶರಣಾಗತಿಯ ಸ್ವರೂಪ ಪರಿಕರಾದಿಗಳನ್ನು ಗುರುಮುಖವಾಗಿಯೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿರಲಿಲ್ಲವು. ಈ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನಿಗೆ ತತ್ವಜ್ಞಾನಾದಿ ಸಂಪಾದನವು ಭರನ್ಯಾಸಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮೊದಲು ಮಾಡತಕ್ಕ (ಪೂರ್ವ) ಕೃತ್ಯವೆಂತಲೂ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗಳು ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನ ಕಾಲೀನವಾದ ತತ್ಕಾಲಕೃತ್ಯವೆಂತಲೂ ನಿರಪರಾಧ ಕ್ರೋಧವು ಉತ್ತರಕೃತ್ಯವೆಂತಲೂ ಪೂರ್ವಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡದವನು ಅಧಿಕಾರಿಯಾಗಲಾರನೆಂತಲೂ ತತ್ಕಾಲ ಕೃತ್ಯರಹಿತನು ಕೃತಕೃತ್ಯನಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯರಹಿತನು ಕೃತಾರ್ಥನಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇಂಥಾ ವಿಕಲರಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೂ ಕೂಡ “ಕಥಂಚಿದುಪಕಾರೇಣ ಕೃತೇ ನೈಕೇನತುಷ್ಯತಿ” ಎಂಬಂತೆ ಕೃತಜ್ಞನಾದ ಶರಣ್ಯನ ಕೃಪಾವಿಶೇಷದಿಂದ ಪೂರ್ಣೋಪಾಯ ನಿವೃತ್ತಿರಾಗಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವರೆಂದಿರುತ್ತೇವೆ.



೪೪೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

\* ಮೂ|| ಅಹಂತ್ಯಾ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ. \*

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಿಂದ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಗೆ ಸಕೃತ್ಯ ರ್ತವ್ಯವಾದ ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಅಧಿಕಾರಿಯೇನು ಉಪಾಯನೈ ರಪೇಕ್ಷ್ಯವೇನು, ಇವುಗಳ ವಿವರಣೆ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಿಧಿಸಿ ಉತ್ತರಾ ರ್ಧದಿಂದ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯ ವಿವರಣೆಯಾಗಿ ಫಲವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕಿಂಚಪೂರ್ವಾರ್ಧದಿಂದ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡ ತಕ್ಕ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಕೃತ್ಯವೂ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಿಂದ ಶರಣ್ಯನಾಗಿ ಯೂ ಸ್ವೀಕೃತಭರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತನ್ನ ಕೃತ್ಯವೂ ಶ್ರೀಪಾರ್ಥಸಾ ರಥಿಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿಮೋ ಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಉತ್ತಮ ಪುರುಷ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೆ ನಾನೆಂಬ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧಿಸುವಾಗ ಅಹಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಅಧಿಕಪ್ರಯೋಗವು ವ್ಯರ್ಥ ವೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಸರ್ವಪಾಪವಿಮೋಚನ ಕ್ಕೆ ಸಹ ಕಾರಿಯಾದ ಆಘಟತಘಟನಾಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ವಿವಕ್ಷಿಸು ವುದರಿಂದ ಸಪ್ರಯೋಜನವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅಪರಾಧಿಯನ್ನು ಬಂಧಿಸಿರುವ ಸಮಾಧಿಕ ದೃಢನಾದ ನಾನು ಪ್ರಸತ್ತಿರೂಪವಾದ ಬಂದುವ್ಯಾಜದಿಂದ ಅತಿಶಯಿತ ಕರುಣಾಳುವಾಗಿ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಕ್ಷ ಮಿಸುವಾಗ ನಿವಾರಿತಕ್ಕವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವು. ಬೇರೊಬ್ಬನಿಂದ ಇವನನ್ನು ಮುಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು ಆಗುವುದು ಇಲ್ಲವೆಂದಾಗಿ ಈ ಅಹಂಶಬ್ದ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಈ ಅರ್ಥವು “ಮೋಕ್ಷದೋ ಭಗವಾನ್ವಿಷ್ಣುಃ-ಪಶವಃಪಾಶಿತಾಃಪೂರ್ವಂಪರಮೇಣಸ್ವಲೀಲಯಾತನ್ಯ ವಮೋಚನೀಯಾನ್ಮೇನಾನ್ಯೈರ್ಮೋಚಯಿತುಂಕ್ಷಮಾಃ || ಸರ್ವಸ್ಮಾ ಜ್ಞಾಪರೋವಿಷ್ಣುರ್ನಮೋನೇತಿಕಶ್ಚವ | ಮೋಕ್ಷದೋಪ್ಯೇಕಃಪವಾ ಸೌಭೃತ್ಯಕೃತ್ಯಸ್ಯಮೋಕ್ಷದಃ , ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಸಿ ದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. “ ಮೋಕ್ಷದೋಪ್ಯೇಕಃಪವಾಸೌ , ಎಂಬ ಪ್ರ ಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯೂ ‘ಅಹಮೇಕಃನಿವ, ಎಂಬಅರ್ಥವ ನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು. ವಿಷ್ಣುರೇವಮೋಕ್ಷದಃ ಎಂಬದಾಗಿ ಅವಧಾ ರಣವು ನಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದಷ್ಟೆ. ಕಿಂಚ ಈ ಅಹಂ ಎಂಬಪದಕ್ಕೆ



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಕ.

೪೪೫

ನಿರಂಕುಶಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಸರ್ವವಿರೋಧಿ ನಿರಾಕರಣಕೋಪ್ಪರ ಪ್ರ  
ಧಾನವಾಗಿ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲುವುದು. ಆವಾಗ ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯಾದಿಗುಣಗ  
ಳು ಪ್ರಬಲಸಹ ಕಾರಿಗಳಂತಲೂ ಪ್ರಪತ್ತಿಮೂಲಕವಾಗಿ ಒಂದಿರುವ  
ಪ್ರಸಾದವಿಶೇಷವು ಅಗಂತುಕಸಹಕಾರಿಯಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.  
ಅದುವೇಗೆಂದರೆ ೨ ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯವು ಅಲ್ಪವಾದ ವ್ಯಾಜವನ್ನು ಪುರ  
ಸ್ಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಅನಂತಗಳಾದ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಅನಾದರಿಸುವಂಥಾ  
ಅನುಗ್ರಹವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು. ಇಂಥಾ ಅನುಗ್ರಹ ವಿಶೇಷವು  
ಕಾರುಣ್ಯದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿಕೊಂಡು ನಿರಂಕುಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವ  
ನ್ನು ಆಶ್ರಿತ ಜನರ ವಿರೋಧಿ ನಿರಾಕರಣದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವುದು.  
ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಪಾಪ ವಿಮೋಚನಕ್ಕಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಸರ್ವಾಕಾ  
ಶದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿರುವ ಶರಣ್ಯನ ನಿರಪೇಕ್ಷಕರ್ತೃತ್ವಪರವಾದ ಅಹಂ  
ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ' ಎನ , ಎಂಬ ಅವಧಾರಣವು ಫಲಿತವಾಗುವುದು. ಸರ್ವ  
ಪಾಪವಿಮೋಚನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸರ್ವಾಕಾರಗಳು ಶರಣ್ಯನಲ್ಲರಿತವಾಗಿ  
ತವುದರಿಂದ ಆದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬೇರೆ ಅಪೇಕ್ಷಣೀಯವಾದದೊಂದಿಲ್ಲ  
ಪಾದುದರಿಂದ ' ಅಹಮೇವ-ನಾನೇ , ಎಂಬದಾಗಿ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು  
ಫಲಿತವಾಗುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ತತ್ತ್ವ, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ " ನತ್ಯೇವಾಹಂಜಾತುನಾಸಂ , ಎಂಬಿ  
ದೇ ಮೊದಲಾದ ಉಪದೇಶ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಚಿತ್ತು ಅಚಿತ್ತು ಈಶ್ವರ  
ನೆಂಬ ತತ್ತ್ವತ್ರಯ ವಿವೇಕವುಂಟಾಗಿ ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ  
ರುವ ಅಲ್ಪತ್ವಅಸ್ಥಿರತ್ವಾದಿ ದೋಷಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಅವುಗಳನ್ನು ಉಪೇ  
ಕ್ಷಿಸಿದವನಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದೆಂಬ ಮಹಾಫಲವನ್ನು ಹೊಂದ  
ಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಕ  
ಷ್ಟನಾಡ್ಯವಾದ ಉಪಾಯಾಂತರ ಗಳಲ್ಲಿ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿರು  
ವುದರಿಂದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪ್ರಾಣ ( ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವ )  
ನಾಗಿಯೂ ಸಮಸ್ತ ವಿರೋಧಿಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಮ  
ರ್ಥನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭರವ್ಯಾಸವೆಂಬುದಿರುವುದರಿಂದ ಕೃತ  
ಕೃತ್ಯನಾಗಿಯೂ, ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಫಲಲಾಭಕ್ಕಾಗಿ ಬೇರೊಂದು ಕರ್ತವ್ಯಂ



೪೪೬

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ತದಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿನ್ನನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು. ಇವರಿಂದ ಉಪಾಯಾಂತರ ದೌಷ್ಟ್ಯರಾದಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅತ್ಯಂತಶೋಕದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಶೇಷಿಯಾಗಿಯೂ ನಿರಪೇಕ್ಷಸ್ವಂತಂತ್ರನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವರಕ್ಷಣದೀಕ್ಷಿತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭರಸಮರ್ಪಣವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅನೇಕ್ಷಿತಫಲಕ್ಕೆ ಕರ್ತವ್ಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇಲ್ಲದ ಚಾತಕವೃತ್ತಿಯಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಎಂದು ಫಲಿತವಾಗುವುದು. (ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಬಂಧ ಮೋಕ್ಷಶಕ್ತನಾದ ಮೋಕ್ಷಪ್ರದನನ್ನೂ ಅಶಕ್ತನಾಗಿ ಅವನ ಚರಣಾರವಿಂದಗಳಲ್ಲಿ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ಮುಮುಕ್ಷುವನ್ನೂ ಹೇಳಿ ಮುಂದೆ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬದಾಗಿ ಬಂಧಕವನ್ನೂ ಹೇಳುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಪಾಪವೆಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಅನರ್ಥಸಾಧನವು. ಪ್ರತಿಕೂಲ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಅನುಕೂಲ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಆನರ್ಥ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. “ ಏತೇವೈನಿರಯಾಸ್ತಾ ತಸ್ಯಾನ್ಯಸ್ಯಪರಮಾತ್ಮನಃ ” ಎಂಬದಾಗಿ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳುಕೂಡ ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ನರಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಕಾರಣವಾದ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮವೂ ನರಕ ಕಾರಣವಾದ ಪಾಪಕರ್ಮವೂ ಬಂಧಕತ್ವರೂಪವಾದ ಆಕಾರದಿಂದ ಪಾಪವೆಂತಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಪಾಪರೂಪತ್ವವಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಯಾವ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಡವೆಂದು ವಿಧಿಸಿರುವಂತೆ “ ತ್ರೈವರ್ಣಿಕಾಂಸ್ತೃಜೇದ್ಧರ್ಮಾತ್ ” ಎಂಬದಾಗಿ ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ನಿಷೇಧಿಸಿರುವುದು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಪಾಪ ರೂಪವಾದ ಬಂಧ ಕಾರಣವನ್ನು ಪಾಪಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಿ ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬ ಒಡುವಚನದಿಂದ ಅವುಗಳ ಅನೇಕತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಒಡುವಚನದಿಂದಲೇ ಅನೇಕತ್ವವು ವಿವಕ್ಷಿತವಾದರೆ ಸರ್ವಶಬ್ದವು ವೈರ್ಥವಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಭಗವತ್ಪ್ರತಿವಿರೋಧಿಯಾದ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಕಾರ್ಯವಾಗಿಯೂ ಬರುವ ( ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಕರ್ಮವು, ಕರ್ಮದಿಂದ ಪುನಃ



## ಅಪ್ಪಾದೇಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೪೭

ಶ್ಲೋ ಅನಿದ್ಯೆಯೆಂಬದಾಗಿ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಕಾರ್ಯವಾಗಿಯೂ  
 ಅನಿದ್ಯೆ ಇರುವುದು ಅಥವಾ ಕ್ರಮಾನ್ವಯವನ್ನೂ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳ  
 ಬಹುದು. ಅನಿದ್ಯೆಯು ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂತಲೂ ವಾಸನಾದಿಗಳು  
 ಕಾರ್ಯವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯ ಬಹುದು. ) ಅನಿದ್ಯೆಯನ್ನೂ ವಿಪರೀತವಾ  
 ದೆ ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯವಾಸನೆಯನ್ನೂ ಆಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯವಾದ ವಿಪರೀ  
 ತರುಚಿಯನ್ನೂ ಸ್ಥೂಲಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪಗಳಾದ ಶರೀರಗಳ (ಪ್ರಕೃತಿ)  
 ಸಂಬಂಧವನ್ನೂ ಪಾಪರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ನೇರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸ್ವರೂಪವ  
 ನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗವು ವೈರ್ಥಿ  
 ವಾಗಲಾರದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸ್ವರೂಪಾರ್ಥಭ್ಯಃ ಎಂಬ ವಿರೋಧಿ  
 ವರ್ಗಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಶ್ರೇಭಾವೈಕಾರರು “ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯ್ಕನಾದಿ  
 ಕಾಲಪ್ರವೃತ್ತಾನಂತಾ ಕೃತ್ಯಕರಣಕೃತ್ಯಾಕರಣ ಭಗವದಪಚಾರಭಾ  
 ಗವತಾಪಚಾರಾ ಸಹ್ಯಾಪಚಾರ ರೂಪ ನಾನಾವಿಧಾನಂತಾಪಚಾರಾಃ  
 ಅರಬ್ಧಕಾರಾಣ್ಯನಾರಬ್ಧಕಾರಾಣ್ಯನ್ಯತಾ ಸ್ತ್ರಿಯವಾಣಾನ್ಯರೀಷ್ಯ  
 ವಾಣಾಂಕ್ವ ಸರ್ವಾನಕೇಷತಃ ಕ್ಷಮಸ್ವ - ಅನಾದಿಕಾಲ ಪ್ರವೃತ್ತ  
 ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ಮವಿಷಯಂ ಕೃತ್ಸ್ನಂ ಜಗದ್ವಿಷಯಂ ವಿಪರೀತ  
 ವೃತ್ತಂಜಾತೇವ ವಿಷಯಮದಾ ಪಿ ವರ್ಮಮಾನಂ ವರಿವೈಮಾಣಂ  
 ಚ ಸರ್ವಂ ಕ್ಷಮಸ್ವ - ಮದೀಯಾಸಾದಿಕರ್ಮಪ್ರವಾಹ ಪ್ರಸ್ತುತಾಂಭಗ  
 ವತ್ಸ್ಯರೂಪತೀರೋಧಾನಕರೀಂವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನಜನನೀಂ ಸ್ವವಿಷಯಾ  
 ಯಾಶ್ಚ ಭೋಗೈಶ್ಚ ದ್ವೀರ್ಜನನೀಂದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾತ್ಮೇನಭೋಗೈಶ್ವೇನ  
 ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪೇಣ ಜಾವಸ್ಥಿತಾಂ , ಎಂಬ ಮೂರುಚೂರ್ಣಕಯಿಂದ  
 ಶಾಬ್ದವಾಗಿಯೂ ಅರ್ಥವಾಗಿಯೂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಉದಹರಿಸಿರುವ ಗದ್ಯವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾತ್  
 ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧಪಾಪ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರು  
 ವುದು ಉಚಿತವೋ? ಸ್ವಾರ್ಥಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವು ಅನುಭ  
 ದಿಂದಲೇ ಯಾವ ನಾಶವಾಗಬೇಕು? ಎಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದಿಗಳಾದ  
 ಅಧಿಕಾರಿ ಪುರುಷರಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಾವಸಾನದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವಾಗುವುದರಿಂದ  
 ಲ್ಲೂ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲದವರಿಗೂ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ



೪೪೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಧರ್ಮ ಸಂಶೋಧನೆ.

ನಂತರವೆಮೋಕ್ಷವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಅಂತನರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವಿಕೆಯು ಉಚಿತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಫಲಪ್ರದತನವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿರುವ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಜನ್ಮಾಂತರ ದಿವಸಾಂತರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ದೇಹಸ್ಥಿತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಅಂಶವು ಈ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಅನಿಷ್ಠವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನು ಶೋಕಪಡಬಹುದಷ್ಟೆ. ಇಂಥಾ ಅಂಶವನ್ನು ಕೂಡ ಈಶ್ವರನು ಹೊರಿಸಬಹುದು. “ಸಾಧ್ಯಭಕ್ತಿಸ್ತು ಸಾಹಂತೀ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಸ್ಯಾಪಿ ಭೂಯಸೀ, ಎಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧನಾ ಶಕತ್ಯವು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಹೋದರೆ ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲಾರದ ಅರ್ತ್ವಿಶೇಷವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಆಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕಾರ್ಯವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಆತ್ಮಾಂತವಾಗಿ ಶರಣ್ಯನು ಹೊರಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ದರಿಂದ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಆರಬ್ಧ ಕಾರ್ಯವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊರಿಸಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುವುದು ಉಚಿತವೆಂತಲೇ ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು ಇಲ್ಲಿ ಕೃತಾ ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಪೂರ್ವಕಾಲೀನವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊರಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಕರಿಸ್ತಾನಾಣಾ ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂತರಕಾಲೀನಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊರಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದ್ದರೂ ಹೊರಕಾಲ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಕ್ರಿಯಮಾಣಾ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಅವುಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಹೊರಮಾರ್ಗವನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಉಚಿತವೋ ೧ ಎಂದರೆ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವವೇ ಉಪಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವೀಕಾಗಿರುವ ಕೆಲವು ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಸಂವಿಸಬಹುದಾದ ಪ್ರವಾದದಿಂದಂಟಾಗುವ ಕೆಲವು ಪಾಪಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಕ್ರಿಯಮಾಣಾ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದೆಂದೇ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ



(೫೭)

ಅಪ್ಪಾದಿಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೪೯

ಅರಂಭಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಕ್ರಿಯಮಾಣಗಳಾದ ಪಾಪಗಳಲ್ಲಿ ನೇರಿರುವ ಒಂದುಭಾ  
ಗವು ಪೂರ್ವಾಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿದ್ಯಾಮಾಹಾತ್ಮ್ಯದಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ  
ನಾಶವೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಉತ್ತರಾಘದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ  
ಮಾಡಲ್ಪಡದ ಪ್ರಾಮಾದಿಕಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಕರಣ್ಯನುಕ್ಷಮಿಸು  
ತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಅವು ಇವನನ್ನಂಟಲಾರವು. ಉತ್ತರಾಘಗಳಲ್ಲಿ  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳು ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ಯಾದಿ  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷದಿಂದ ಕಮನವಾಗುವುವು. ಈ ಅರ್ಥವು “ಅ  
ಪ್ರಾಯಸಂಪ್ಲವೇ ಸದ್ಯಃ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಂ ಸಮಾಚರೇತ್ | ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿ  
ತ್ತಿರಿಯಂ ನಾತ್ರಯತ್ಪುನಶ್ಯರಣಂ ವ್ರಜೇತ್ ,, ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣದಿಂ  
ದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು.

ಆದರೂ ಈಶ್ವರನು ರಕ್ಷಿಸುವಾಗ ಪಾತಕಗಳು ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾಗಿ  
ಲಾಗಲಾರವೆಂಬದಾಗಿ ಪೂರ್ವೀಕರು ಹೇಳಿರುವಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಾಘಗಳಿಗೆ  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷದಿಂದ ನಾಶವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ?  
ಎಂದರೆ ಈ ಪೂರ್ವೀಕರವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಉತ್ತರಾಘ  
ದಲ್ಲಿ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹವುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿ  
ತ್ತಾದಿಗಳನಪೇಕ್ಷಿತಗಳೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯದೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಅನುಗ್ರಹಜ  
ನಕವಾದ ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷದಿಂದ ಅವನು ಪ್ರಸನ್ನನಾದರೆ ಮೋಕ್ಷ  
ವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವೆಂ  
ದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಲಭುವಾದ ಶಿಕ್ಷಾದಿಗಳಿಂದ ಆಪಾಪಗಳಿಗೆ ಸರಿ  
ಹಾರವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಪ್ರಪನ್ನನ ಅಪೇಕ್ಷಿತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು  
ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಕರಣ್ಯನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆದರೆ ಬು  
ದ್ಧಿಪೂರ್ವೀಕರಾಘದಲ್ಲಿ ಭವಗನ್ನಿಗ್ರಹವುಂಟಾಗುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ “ಕರಿ  
ಷ್ಯಮಾಣಾಃ ಸರ್ವಾಃ ಕ್ಷಮಾಸ್ವ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಾ  
ಘಗಳಿಗೆ ಕ್ಷಮಾಪ್ರಾರ್ಥನವಂ ಮಾಡಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ ? ಎಂದೆ  
ರೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೀಕರಾಘಕ್ಕೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ಯಾದಿ  
ಗಳಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲಿ ಇವನನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವಂತೆ  
ಮಾಡುವಿಕೆಯೂ ಕ್ಷಮಾಫಲವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು, ಈ ಪ್ರಕಾರ



೪೫೦

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ವಾಗಿಯೆ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಕಾಂತೆಯ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಮಾಲಿನ್ಯಾದಿಗಳಂತೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ದೋಷಗಳು ಪರಮ ಪುರುಷನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಉತ್ತರಾಘಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ದುಷ್ಟರೂ ಕರಣಾಗತರಾದರೆ ಈಶ್ವರನು ಕೈಬಿಡದೆ ರಕ್ಷಿಸುವನೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಲ್ಲದೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘಗಳು ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವೆಂಬದಾಗಿಯೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಭೋಗ್ಯಭೂತಗಳಾದ ಪಾಪಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಅನಿವೃತ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಅಂಥಾ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘಗಳೇ ಯಥಾ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರವಾದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡವನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷ ಪ್ರತಿಬಂಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ನರಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ ಅದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹಾನಿಯಿಲ್ಲವೋ ? ಇಲ್ಲಿಯ ಕೆಲವು ಕಷ್ಟಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಅದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘಗಳು ನಿವೃತ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ನರಕವಾತವೂ ಮೋಕ್ಷಹಾನಿಯೂ ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅವಾಗ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘಗಳಿಗೆ ಹ್ವಮೆಯನ್ನು ಬೇಡಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ ? ಎಂದರೆ ಪ್ರಕೃತಿ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಅಪರಾಧಗಳು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಂದರೂ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಡವೆಂದರೆ ಅಂತವರಿಗೆ “ದೇವಂಶಾಂ ರ್ಗಧರಂ ವಿಷ್ಣುಂ ಯೇ ಪ್ರಪನ್ನಾಃ ಪರಾಯಣಂ | ನ ತೇಷಾಂ ಯಮಸಾಲೋಕ್ಯಂ ನ ಚ ತೇ ನರಕೌಕಸಃ || ಯಸ್ಮಿ ನ್ಯಸ್ಮಿ ಕುಲೇ ಜಾತಾಯತ್ರ ಕುತ್ರ ನಿವಾಸಿನಃ | ವಾಸುದೇವರತಾ ನಿತ್ಯಂ ಯಮಲೋಕಂ ನುಯಂತೀತಿ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ನರಕಾದಿಗಳು ಬಾರದಂತೆ ಮಾಡಿ ರಾಜಪುತ್ರಾದಿಗಳ ಅವರಾಧಗಳಿಗುಂಟಾಗುವ ಲಘುದಂಡನಾದಿಗಳಿಂದ ಇವನ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವಿಕೆಯು ಹ್ವಮಾಫಲವಿಶೇಷವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಹ್ವಮೆಯನ್ನು ಬೇಡಿರುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫೧

ಆದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನಿಗೆ ನರಕವಾತೆವು ಫಲತ್ವೇನ ಹೇಳಿರುವಾಗ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ನರಕವಾತೆ ವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಪಾಪಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಫಲವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗಲಿಲ್ಲವೆ ? ಎಂದರೆ ನರಕವಾತಾದಿರೂಪವಾದ ಪ್ರತ್ಯಾವಾಯಗಳಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಅಲ್ಲಿಯ ಉಂಟಾಗುವ ದುಃಖಾನುಭವಾದಿರೂಪಗಳಾಗಿ ಒರುವ ಪಾಪಫಲಗಳಿಗೆ ಯಾರುತಾನೆ ಬಾಧಕರಾಗುವರು. ನರಕವಿಲ್ಲವೆಂದಹೇಳಿದ ನ್ಯಾಯದಿಂದಲೇ ಈ ಪಾಪ ಫಲಗಳೂ ಇಲ್ಲದೇ ಹೋಗಲಿ ಎಂದರೆ “ಕಾಣಾಭವಂತಿಕಂಜಾಭವಂತಿ”, ಇತ್ಯಾದಿ ಪಾಪ ಫಲಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ವಚನಗಳಿಗೆವಿರೋಧವಾದನಿಮ್ಮ ನ್ಯಾಯಪ್ರದರ್ಶನವು ಉಚಿತವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅರಿತಿಯಾದ ನ್ಯಾಯವನ್ನು ತೋರಿಸಬಾರದು.

ಆದರೂ ಪ್ರಪನ್ನರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿವೋರೋತ್ತರಾಘಟಗುಂಟಾಗಿ ತಾನು ಮಾಡಿರುವ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಅನುತಾಪವೂಕೂಡ ಉಂಟಾಗದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳನ್ನುಕೂಡ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದವರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಯದುಃಖಾನುಭವಾದಿ ರೂಪವಾದದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳನ್ನುಕೂಡ ಕಾಣಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅಂತವರಿಗೂಕೂಡ ಅವರವರ ಅಪರಾಧಾದಿ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನನುಸರಿಸಿ ನಾನಾಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ತಾಪತ್ರಯಾನು ಭವವೂ ಉಪಯುಕ್ತ ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯವೂ ಇಲ್ಲುಂಟಾಗುವ ಭಗವದನುಭವಸಂಕೋಚವಿಚ್ಛೇದಗಳೂ ಭಗವದ್ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿಗಳೂ ಕಿಷ್ಕಜನರಿಂದುಂಟಾಗುವ ನಿಂದಾಬಹಿಷ್ಕಾರಾದಿಗಳೂ ಸುಕೃತವಿಶೇಷನಾಶವೂ ಸಾತ್ವಿಕಾನಾದರವೂ ಮನೋರಥ ಭಂಗಕ್ಕೆಲೆವೂ ಎಂಬಿದೇಮೊದಲಾದ ಯಾವದಾದರೊಂದು ರೂಪವಾದ ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳು ಕಾಣಲ್ಪಡುವು ವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅಕೃತ್ಯಕರಣಕೃತ್ಯಾಕರಣಾದಿ ರೂಪಗಳಾದ ನಾನಾವಿಧ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳು ಕೃತಿಸ್ಮೃತಿತಿಹಾಸಪುರಾಣ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಸ್ತಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ “ಕಂಜಾಭವಂತಿಕಾಣಾಭವಂತಿ”, ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಉಪ ಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿರುವಿಕೆಯು ನಾ



೪೫೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ನಾ ದೃಷ್ಟ್ಯಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳಿಗೆ ಉಪಲಕ್ಷಣವೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಉಪಕ್ಲೇಶವನ್ನು ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ “ ಇಹೈವೇಷಾಂಕೇಚಿದುಪಪ್ಲವಾ ಭವಂತಿ ,, ಎಂದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯ ಬೇಕು.

ಆದರೂ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಫಲತ್ವೇನ ನಿಮ್ನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೃಷ್ಟ್ಯಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳು ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಫಲತ್ವೇನ ಪ್ರಾಗ್ಭೂತಿರಬಹುದೆಂದು ಯೇತಕ್ಕೆ ಹೇಳಬಾರದು ೨ ಎಂದರೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾರ್ಥ ಫಲವೆಂಬದಾಗಿ ಅಂಥಾ ಉಪಕ್ಲೇಶಸಮೂಹವು ವಚನಬಲದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಪ್ರಾರಬ್ಧಫಲತ್ವೇನ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಫಲವಿಲ್ಲವೋ ೨ ಎಂದರೆ ದೃಷ್ಟ್ಯಪ್ರತ್ಯವಾಯಾದಿಗಳು ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾರ್ಥ ಫಲವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಫಲವಾಗಿಯೂ ಉಂಟಾಗಬಹುದಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಫಲವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳಕೂಡದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಸಾತ್ವಿಕರು ಭಯಪಟ್ಟು ದೂರದಲ್ಲಿರುವರು. ಈಗ ಹೇಳಿರುವ ಅಂಶವನ್ನು ಸಮ್ಮತಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿವಿಧಾಯಕಶಾಸ್ತ್ರವೂ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ವಿಷ್ಣುಜನರ ಆಚಾರವೂ ಪೂರ್ವಸಂಪ್ರದಾಯವೂ ವಿರೋಧಿಸುವುದು. ಆದರೂ “ ಅಪಚಾರಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಅನುತಾಪವುಂಟಾಗದೆ ಹೋದರೆ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂದಾಗುವುದು ,, ಎಂಬ (ನಂಜೀಯರ್, ) ವೇದಾಂತಿಮುನಿಗಳ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಅನುತಾಪವಿಲ್ಲದವನು ಪ್ರಸನ್ನನೇಅಲ್ಲವು, ಅಂತವನಿಗೆ ಭಗವತ್ಪ್ರೇಮ ತ್ಯಾದಿಜ್ಞಾನವೂ ಇಲ್ಲವು ಎಂಬದಾಗಿ ತೋರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನನಾದ ಕಠಿನ ಪ್ರಕೃತಿಯುಳ್ಳವನಿಗೆ ಕಾಣತ್ವಾದಿ ದೃಷ್ಟ್ಯಪ್ರತ್ಯವಾಯ ವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಇವರ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅಪಚಾರನಿವೃತ್ತಿಗೂ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕವ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೂ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಲ್ಲದೆ ದೃಷ್ಟ್ಯಪ್ರತ್ಯವಾಯ ವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಬಾರದು. ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವಾಧಿಕವಾದ ಭಗ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫೩

ವೆದೆಭಿಪಾತ್ರಯ ಭೇದಾನುಗುಣವಾಗಿ ಬರುವ ಬುದ್ಧಿಪೂರವ್ಯಪಚಾರವು ಕೆಲವರಿಗುಂಟಾಗಲಾರದು. ಕೆಲವರಿಗುಂಟಾಗಿ ಅನುತಾಪಾದಿಗಳಿಂದ ಪರಿಹಾರವಾಗುವುದು. ಕರಿನ ಪ್ರಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಅನುತಾಪವೇ ಉಂಟಾಗಲಾರದು, ಆದುದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘಗಳುಂಟಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಅನುತಾಪ ಯುಕ್ತನಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡದೆ ಹೋದರೆ ಅಂತರವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉಪಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನು ಹೇಳುವ ಶುಕ್ರಾದಿಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಇಂಥಾ ಲಘುವಾದ ಶಿಕ್ಷಾವಿಶೇಷದಿಂದ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರೋತ್ತರಾಘವು ಪರಿಹಾರವಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ವಿವೇಕಿಗಳಾದ ಪ್ರಪನ್ನರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನವೇ ಉಂಟಾಗಲಾರದೆಂತಲೂ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘವುಳ್ಳ ಮಧ್ಯಮಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅನುತಾಪಾದಿಗಳುಂಟಾಗುವಂತಲೂ (ಈ ಮಧ್ಯಮಾಧಿಕಾರಿಗಳು ವಿವೇಕಿಗಳಂತೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘಗಳಿಲ್ಲದವರೂ ಅಲ್ಲವು. ಕರಿನ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಂತೆ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ರಹಿತರೂ ಅಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಇವರು ಮಧ್ಯಮರಾದರು.) ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘವುಂಟಾಗಿರುವ ಕರಿನ ಚೇತಸ್ಕರು ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿಮುಖರಾಗದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಇಂತವರಿಗೆ ರಾಜಪುತ್ರಪರಾಧದಂತೆ ಲಘುವಾದ ದಂಡನ ವುಂಟಾಗುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ಯಾವ ವಿಧದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹವುಂಟಾಗದೆ ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾಘವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆಜ್ಞಾನುಪಾಲನಕ್ಕೆ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿಯೇ ಫಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ ? ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯೇ ಫಲವಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಭಗವತ್ಪ್ರಿಯನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿ ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಕೂಡ ಅವಾಂತರ ಫಲವಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದರಿಂದ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿಯೇ ನಿತ್ಯನ್ಯಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕ್ರೌಂಕರೈಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವಿಷಯ ಉಚಿತವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.



೪೫೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಆದರೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಪರಾಧ ಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ತ್ಯಾಗವು ವಿಹಿತವಾದಮೇಲೆ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಕ್ಷಮಾಪಣವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕೋ? ಎಂದರೆ ಭಾಗವತಾಪಚಾರವು ಅತೀಕೂರವಾದುದರಿಂದ ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನವೆಂದು ತೋರಿಸುವ ಕ್ಷಾಂತಿ ಅದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುವುದು ಯುಕ್ತವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಭಾಗವತಾಪಚಾರ ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಯೇತಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. “ಚಂಡಾಳಮುಪಿ ಮದ್ಯಕ್ತುನಾವಮು ನೈತಬುದ್ಧಿಮಾಃ | ಅವಮಾನಾತ್ಪತತ್ಯೇವ ರೌರವೇನರಕೇನರಃ ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಸುರಾವಾ ನಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೇಗಾದರೆ ಸ್ವಯಮೇವನರಕ ಹೇತುತ್ವವುಂಟು ಆದ ರಂತೆ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಕ್ಕೂ ನರಕಹೇತುತ್ವ ವಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೋನಿಗಳ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳಿಗೆ ಇವರ ಪ್ರಿಯಾಪ್ರಿಯವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮವು “ಪ್ರಿಯೇಷುಸ್ವೇಷುಸುಕ್ತ ಮಪ್ರಿಯೇಷುಚ್ಛೇದುಷ್ಕೃತೌವಿಸ್ವಜ್ಯಧ್ಯಾನಯೋಗೇನ ಬ್ರಹ್ಮಾಪ್ಯೇಪಿ ಸನಾತನಂ,, ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಕೂಡ ಅಂಥಾ ಮಹಾಭಾಗವತಾಪಚಾರಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಭಯಪಟ್ಟು ಅವುಗಳನ್ನು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಇಲ್ಲಿ ಮಹಾಭಾಗವತಾಪಚಾರಮಾತ್ರವೇ ತ್ಯಾಗಾರ್ಹವಾಗಿರಲಾರದೆಂತಲೂ ಅಂಥಾ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ ಪರಾಧಿಗಳ ಸಂಸರ್ಗವೂ ಕೂಡ ತ್ಯಾಗಾರ್ಹವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಅಪರಾಧಿಗಳ ಸಂಸರ್ಗದಲ್ಲಿ ದೋಷವ್ಯಾಪದೊಂದರೆ ೨ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೋನಿಗಳ ಅಪರಾಧಿಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಇವನಿಗೂ ಅವರ ಪಾಪಕರ್ಮಸಂಕ್ರಮವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಇವನೂ ಅಪರಾಧಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. “ನತೇಷಾಂ ಪುಣ್ಯ ತೀರ್ಥೇಷುಗತಿಸ್ಸಂಸರ್ಗಿಣಾಮುಪಿ ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಇಂತವರಿಗೆ ಪರಲೋಕ ಹಾನಿಯುಂಟು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅಪರಾಧಿಗಳ ಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಕೂಡ ವಿವೇಕಿಯಾದವನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಬೇಕು. ಕಿಂಚ ಅಂಥಾ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ ಪರಾಧಿ ಸಂಸರ್ಗವುಳ್ಳವನು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೋನಿಗಳ



## ಅಪ್ಪಾದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫೫

ವಿರೋಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಈಶ್ವರನಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಡುವ ಶಿಕ್ಷಾದಿಗಳಿಗೆ ಗುರಿಯಾಗುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅಥವಾ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೆ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಂತವರಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ವಿರೋಧವುಂಟಾದರೆ ಅಂಥಾ ವಿರೋಧ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿ ಈಶ್ವರನು ಅಪರಾಧಿಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವ ಶಿಕ್ಷಾದಿಗಳನ್ನು ಇವನೇ ಕೊಡುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ಈಶ್ವರಸತ್ವತಂತ್ರವನ್ನು ಪಹರಿಸಿದ ಜೋಷಕ್ಕೂ ಗುರಿಯಾಗುವನು. ಇದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವಿದಪರಾಧಿಸಂಗರ್ಗದಂತೆ ಅಂತನರ ವಿರೋಧವೂ ತ್ಯಾಗ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಪ್ರಪನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ “ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ,, ಎಂಬ ಭವಿಷ್ಯನ್ನಿರ್ದೇಶವು ಉಚಿತವೋ ೨ ಭಕ್ತಜನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯವೂ ತೀಗಿ ಕಾಲವಿಳಂಬವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಭವಿಷ್ಯನಿರ್ದೇಶವು ಅಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಉಪಾಯ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ಈ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯಾಗಬೇಡವೋ ೨ ಎಂದರೆ “ ಏತದ್ದೇಹಾವಸಾನಮಾಂತ್ಯತ್ವಾದಂ ಪ್ರಾಪಯಸ್ವಯಂ ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಮುಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ದೇಹಾವಸಾನಕಾಲವು ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಭವಿಷ್ಯನ್ನಿರ್ದೇಶವು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೂ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನೋತ್ತರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವಾಗುವುದರಿಂದ ಭವಿಷ್ಯನ್ನಿರ್ದೇಶವು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಇದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ನಿನಗಿಷ್ಟವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತನಾಗುವಂತೆ ಮಾಡುವೆನೆಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು.

ಆದರೆ “ ಪದ್ಮಪತ್ರತೇನಾಪಿನಕ್ಷಮಾಮಿವಸುಂಧರೇ | ತಾನಹಂದ್ವಿಷತಃ ಕ್ರೂರಾಸಂಸಾರೇಷುನರಾಧಮಾಃ | ಕ್ಷಿಪಾಮ್ಯುಜಸ್ರ



೪೫೬

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಮಾತುಭಾನಾಸುರೀಪ್ತೇನಯನಿಷು || ಅಸುರೀಂಯೋನಿವಾಪನ್ನಾಮೂ  
 ಢಾ ಜನ್ಮನಿಜನ್ಮನಿ | ಮುಪ್ರಾಪ್ಯೈವಕೌಂತೇಯತತೋಯಾಂತ್ಯಧ  
 ಮಾಂಗತಿಂ ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕೆಲವು ಪಾಪಗಳನ್ನು ಹೊಮ್ಮಿಸ  
 ಲಾರೆನೆಂಬುವುದೂ ಇಲ್ಲಿ “ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಮಿಷ್ಯಾಮಿ ,,  
 ಎಂಬುದಾಗಿ ಸರ್ವಪಾಪ ವಿಮೋಕ್ಷಣವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವೆನೆಂಬುವುದೂ  
 ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆರೋಪಿತವಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ  
 ‘ ನಕ್ಷಮಾಮಿ , ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಸತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯಗಳಾದ  
 ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದ ಹೊಮ್ಮಿಸಲಾರೆನೆಂತಲೂ ಮೋಕ್ಷಮಿಷ್ಯಾಮಿ  
 ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಸರ್ವಪಾಪಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಾಗಿರುವ ಮಹಾಪ್ರಭಾವ  
 ವುಳ್ಳ ಪ್ರಸತ್ತಿರೂಪವಾದ ಉಪಾಯವಿಶೇಷದಿಂದ ಹೊಮ್ಮಿಸಬಿಡುಗಡೆ  
 ಮಾಡುವೆನೆಂತಲೂ ವಿಷಯಭೇದವಿರುವುದರಿಂದ ಯಾವವಿರೋಧವೂ  
 ಇಲ್ಲವು. ಸೀತಾದೇವೀ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ದೋಷಿಯಾದ ರಾವಣನು  
 ಒಂದುಕರಣಾಗತನಾದರೂ ಕೂಡ ರಕ್ಷಿಸುವೆನೆಂತಲೆಲ್ಲವೆ ಭಗವದಭಿ  
 ಪ್ರಾಯವಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಇದುಆರೋಪಿತವಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇ  
 ಕು. ಇಲ್ಲಿ ಪಾಪಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ಬಿಡಿಸುವುದೆಂದರನಾದಿ ಕಾಲದ  
 ಮೊದಲು ನಮ್ಮಗಳ ವಿಸರೀತಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವ ನಿಗ್ರಹಾ  
 ಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಈಶ್ವರನು ತಾನೇ ಬಿಡುವಿಕೆಯು. ಈ ನಿಗ್ರಹ ನಿವೃ  
 ತ್ತಿಯಿಂದ ನಿಗ್ರಹ ಕಾರ್ಯಗಳಾದ ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಿವೃತ್ತಿಗಳಾ  
 ಗುವುವು. ಈಶ್ವರನನಿಗ್ರಹ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಯಾವದೆಂದರೆ ಮತ್ಸ್ರಸಾ  
 ದಾತ್ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವಿಶೇಷವೆ “ ತತ್ಸ್ರಸಾದಾತ್ಪರಾಂ  
 ಶಾಂತಿಂಸ್ಥಾನಂಪ್ರಾಪ್ಯಸಿಕಾಶ್ವತಂ,, (೧೪ || ೬೦ ) ಎಂಬ ರೀತಿ  
 ಯಿಂದ ಅವಿದ್ಯಾ ನಿವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ಶಾಂತಿಗೆ ಹೇತುವಾದ (ಕರೀರಾ  
 ವಸಾನಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹಾಭಿ ಸಂಧಿಯನ್ನು ಬಿಡುವೆನೆಂಬ) ಅಭಿಪ್ರಾ  
 ಯವಿಶೇಷವೇ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸಾದಿಗಳ ಜೀವನಿ  
 ಗುಂಟಾಗುವ ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯು.

ಆದರೆ ನಿನಗಿಷ್ಟವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಂಸಾರ ಬಂಧದಿಂದ ಬಿಡಿಸು  
 ವೆನೆಂದರೆ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿಯೇ ಸರ್ವಪಾಪವಿನಾಶವನ್ನು ಹೇಳು



(೫೬)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫೭

ವುಮಾ ವಿರೋಧಿಫಲಾಫಲೋ ೨ ಅದು ಕೆಲವು ಪಾಪನಾಶವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೇಳುವುದೆಂದರೆ ಅವಾಗ ವಿಧಿಗೆ ಸ್ವಪಾಪನಾಶಕತ್ವವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸಂಸಾರ ಬಂಧವೆ ತಟಸ್ಥಿಸಲಾರದೋ ೨ ಬಂದುವೇಳೆ ವಿಧ್ಯಾಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವಪಾಪವಿನಾಶವನ್ನು ಹೇಳುವ ಏಕೋದ್ದೇಶತತ್ತ್ವವಿಲ್ಲದೆಯೇ ಸ್ವಪ್ರಪನ್ನರಿಗೂ ಶರೀರಪಾತ ಪ್ರಸಂಗ ವುಂಟಾಗಲಾರದೋ ೨ ಇತ್ಯಾದಿ ಚೋದ್ಯಗಳಿಗೆ ಕ್ರಮೇಣ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡುವ ಮೋಕ್ಷಮಿಷ್ಯಾಮಿ , ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥವಿಶೇಷವನ್ನು ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸುವೆವು. ಈ ಪಾಪ ಪರಿಹಾರಕ್ರಮವನ್ನು “ಪ್ರಾರಬ್ಧೇ ತತ್ಪೂರ್ವಪಾಪಮಖಿಲಂ ಪ್ರಾಮಾದಿಕಂ ಚೋತ್ತರಂ ನ್ಯಾನೇನ ಕ್ಷಪಯನ್ ನಭ್ಯುಸಗತಪ್ರಾರಬ್ಧ ಖಂಡಂಚನಃ | ಧೀಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪಾಪಾನಾಮಜನನಾಜ್ಞಾತೇಪಿತನ್ನಿಷ್ಕೃತೇಃ ಕೌಟಲ್ಯೇನತಿ ಶಿಕ್ಷಯಾ ಪೃನಘಯನ್ಮೋಕ್ಷೋಕರೋತಿಪ್ರಭುಃ , ಎಂಬ ಒಂದು ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಶ್ರೀವೇದಮೌಲಿ ದೇಶಿಕರು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಪಾಪಗಳುಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಗೆ ಛೇಂತಲೂ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿರೋಧಿಗಳಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧ ಗಳಾಗಿರುವುವು. ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹ ನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಕಳೆದು ಹೋದರೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿರೋಧಿಗಳಾದಪೂರ್ವಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಾರಂಭದಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಯೇವಾಗಿನಾಶವಾಗುವುವು. ( ಇಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಯಂತಲೂ ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿ ಎಂತಲೂ ಕ್ರಮಕರ್ಮ ರೂಪವೆಂತಲೂ ಕರ್ಮವು ತ್ರಿವಿಧವಾಗಿರುವುದೆಂದಿರುವುದೇಕು. ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಪಾಪವೂ ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯವೆಂತಲೂ ಉತ್ತರಾಪುಣ್ಯವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವು. ಪೂರ್ವಾಪುಣ್ಯವೂಕೂಡ ಪುಣ್ಯವೆಂತಲೂ ಪಾಪವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಪ್ರಾರಬ್ಧವೆಂತಲೂ ಅಪ್ರಾರಬ್ಧವೆಂತಲೂ ಯರಡು ಬಗೆಯಾಗಿರುವುವು. ಈ ಯರಡು ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಅಭ್ಯುಸಗತವೆಂತಲೂ ಅನಭ್ಯುಸಗತವೆಂತಲೂ ಯರಡು ಬಗೆಯಾಗಿರುವುದು. ಉತ್ತರ ಕರ್ಮವೂಕೂಡ ಪಾಪವೆಂತಲೂ ಪುಣ್ಯವೆಂತಲೂ



೪೫೪

## ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮವೆಂತಲೂ ಮೂರುಬಗೆಯಾಗಿರುವುದು. ಅಂಥಾವಾಸವೂ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವೆಂತಲೂ ಅಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವು. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವೂ ಕೂಡ ಅಪತ್ಯುತವೆಂತಲೂ ಅನಾಪತ್ಯುತವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಉತ್ತಮಪುಣ್ಯವೂ ಕೂಡ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವೆಂತಲೂ ಅಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಅಂಥಾ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಪುಣ್ಯವೂ ಕೈಂಕರ್ಯರೂಪವೆಂತಲೂ ಫಲಾರ್ಥವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಫಲಾರ್ಥವಾದ ಪುಣ್ಯವೂ ವಿದ್ಯಾನುಗುಣವೆಂತಲೂ ವಿದ್ಯಾನುಪಯುಕ್ತವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಯರಡೂ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಫಲವೆಂತಲೂ ಅಪ್ರತಿಬದ್ಧಫಲವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಪುಣ್ಯವೂ ಪ್ರಸತ್ತಿರೂಪವೆಂತಲೂ ಅನ್ಯಗಳಾದ ಪುಣ್ಯರೂಪವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವು. ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿಸಾಡುವ ಉತ್ತರಕರ್ಮವೂ ಪ್ರಸತ್ತಿರೂಪವೆಂತಲೂ ಉಪಾಯಾಂತರವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವು. ಕೈಂಕರ್ಯರೂಪವೂ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗಯುಕ್ತವೆಂತಲೂ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗರಹಿತವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವು. ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗಯುಕ್ತವೂ ಕೂಡ ಕೈಂಕರ್ಯಾರ್ಥವೆಂತಲೂ ಲೋಕಸಂಗ್ರಹವಿಧಿಪ್ರಯುಕ್ತವೆಂತಲೂ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗರಹಿತವೆಂಬ ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವುದು. ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಯಾದ ಸರ್ವವೂ ಪಾಪಕಬ್ಧಾರ್ಥವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಇವುಗಳ ವಿಪಹಾರ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಹುದು.

ಉಪಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ದೇಶಕಾಲವೈಗುಣ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿಬರುವವಾಪಾಂಶವು ವಿದ್ಯಾಮಾಹಾತ್ಮ್ಯದಿಂದ ಇವನಿಗಂಟಲಾರದು. ಅನಾಪದ್ಧಶಯಲ್ಲಿ (ಅಪತ್ಯುತವಲ್ಲದದಶಯಲ್ಲಿ) ಮೃದುಪ್ರಕೃತಿಯಾದವನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರಾರ್ಥಗಳು ಬಂದರೂ ಅವು ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಾನುಗುಣವಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವೂ ಕೂಡ ಪ್ರಸನ್ನವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ ಪ್ರತಿಪ್ರದೋಕ್ತವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದು ದೇವತಾತೆ ಸಂಬಂಧಿಯೆಂತಲೂ ಭಗವತ್ಸಂಬಂಧಿಯೆಂತಲೂ ಯರಡು ಬಗೆ



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೫

ಯಾಗಿರುವುದು. ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೆ ಭಗವದ್ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ  
 ವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು ) ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷದಿಂದಲಾದರೂ, ಕ  
 ರಿನಪ್ರಕೃತಿಯಾದವನಿಗೆ ಅವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ ಶಿಕ್ಷಾರ್ಥವಾದ ಲಭ್ಯ  
 ದಂಡನಾದಿಗಳಿಂದಲಾದರೂ ತೀರುವುವು. ಪ್ರಸನ್ನನಿಗೆ ಅಭ್ಯುಪಗತ  
 ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಇವನ ಇಚ್ಛಾ ವಿಷಯವಾದ ಕಾಲದೊಳಗೆಫಲಪ್ರ  
 ದಾನವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಲ್ಪ  
 ಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಆಯಾಕರ್ಮಗಳ ಅನುಭವದಿಂದಲೂ ಆಪುಣ್ಯಪಾ  
 ಪಗಳುಕೂಡ ನಾಶವಾಗಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವವು  
 ನಃ ಪ್ರಸತ್ತಾ ದಿಗಳಾದ ಅವಾಂತರಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದಲೂ ನಶಿಸಿ  
 ಹೋಗುವುವು. ಅನಂತರಜನ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಭಾವ್ಯವಾದ ಅನಭ್ಯುಪಗ  
 ತಪ್ರಾರಬ್ಧಾಂಶವೂ ಉಪಾಯಮಾಹಾತ್ಮ್ಯದಿಂದನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದು  
 ವುದು. ಫಲಾಂತರಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರ  
 ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಲ ಪ್ರಾರಬ್ಧಗಳಾದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳಿಂದ ಕಟ್ಟ  
 ಲ್ಪಡದ ಅಂಶವೂ ( ಎಂದರೆ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಲ್ಲದ ಅಂಶ  
 ವೂ ) ಉಪಾಸಕನಿಗೆ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಪತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಪೂರೋತ್ತರ  
 ಪುಂಶ್ಚಾಂಶವೂ ಅವಾಗಲೆ ಫಲಪ್ರದಾನದಿಂದ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದು  
 ವುದು. ವಿದ್ಯಾನುಪಯುಕ್ತವಾದ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿಫಲ  
 ಪ್ರದಗಳಲ್ಲದವುಗಳೂ ವಿದ್ಯೋಪಯುಕ್ತ ಪೂರೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ  
 ಅನುಕೂಲಪ್ರತಿಕೂಲಗಳಾದ ಪ್ರಬಲಕರ್ಮಾಂತರಫಲಗಳಿಂದಅವಕಾಶ  
 ವನ್ನು ಹೊಂದದೆಇರುವುದರಿಂದ(ವಿದ್ಯೋತ್ಪತ್ತಿಗಾಗಿ ಈಗಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾ  
 ನವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಜನ್ಮಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಪುಣ್ಯಗ  
 ಳಿಂದಲೆ. ವಿದ್ಯಾನಿಬ್ಧಿಯಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಈಗ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿ  
 ಸಲ್ಪಡುವಪುಣ್ಯಗಳ ಫಲನಿಬ್ಧಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂಅವುನಿ  
 ಷ್ಫಲಗಳಾಗುವುವೆಂದರ್ಥವು)ಫಲಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋ  
 ಗ್ಯಗಳಾಗದೆಶುಧಿಕವಾಗಿರುವಂತವುಗಳೂಇವನ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾಶವ  
 ನ್ನು ಹೊಂದುವುವು. ಈಶ್ವರವು “ಇತರಸ್ಯಾಪ್ಯೇವಮಸಂಕ್ಷೇಪಃವಾ  
 ತೇತು,, ಎಂಬೀ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರೇತವಾಗಿರುವುದು. ಭಗವತ್ಪ್ರೀ



ತಿಮಾತ್ರವನ್ನೇ ಫಲವನ್ನಾಗಿ ಉದ್ದೇಶಿಸಿ (ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗಪೂರ್ವಕವಾಗಿ) ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಕೇವಲ ಕೈಂಕರ್ಯರೂಪಗಳಾದ ಸುಕೃತಗಳು ಅವಾಗಲಿ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿರೂಪವಾದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವು ವಾದುದರಿಂದ ದತ್ತಫಲಗಳಾದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಶ್ಲೇಷ (ಅಸಂಬಂಧ) ವನ್ನು ಹೇಳಬೇಡವು. ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಾರ್ಥವಾದ ವಿಧಿಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಅವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ಸಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳೂ ತನಿಗೆ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೆ ಭಗವದಾಕ್ಷಾಸಿದ್ಧಿಗಳಾಗಿರುವುದಾದರಿಂದ ಅವೂ ಇವನಿಗೆ ಕೇವಲ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾಗುತ್ತ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಮಾತ್ರ ಪ್ರಯೋಜಕಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದತ್ತಫಲಗಳಾಗಿಯೆ ಇರುವುವು. ಪೂರ್ವೋಕ್ತಸುಕೃತ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗವಿಲ್ಲದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳುಂಟಾದರೆ ಅವೆಲ್ಲವೂ (ನಾನೇಕರಾ ಎಂಬ ಅಹಂಕಾರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ಪಾಪಸಮಾನಗಳಾಗಿ ಇಲ್ಲಿನ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ವಿಷಯವಾಗುವುವು. ಬೇರೆ ಫಲಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿರುವ ಬೇರೆಕರಣಾಗತಿಗಳೂ ಕೂಡ ಆಯಾಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಾಶ ಹೊಂದುವುವು. ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಪೂರ್ವದಲ್ಲನುಷ್ಠಿತವಾದ ಸಕೃತ್ಪ್ರಸದನದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃಪ್ರಸತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಭಂಗವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಹಿಂದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಸತ್ತಿಯು ನಿಷ್ಫಲವಾಗುವುದು. ಅನೇಕಕರಣಾಗತಿಗಳು ಕೂಡ ವಿಕಫಲಸಾಧನವಾಗಲಿ ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಅವು ಕೂಡ ಉಪಾಯಾಂತರವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದಂತೆಯೇ ಆಗುವುದು. ಯಾವಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಮೊದಲು ಪ್ರಸತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತಾನೆಯೋ ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೆ ಪುನಃ ಪ್ರಸತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ “ಉಪಾಯಾನಾಮುಪಾಯಾತ್ಯಸ್ವೀಕಾರೇಪ್ಯೇತದೇವಹಿ” ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಸದನರೂಪವಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ಇದರ ಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿಪ್ರಕೃತಗಳಾದ ಅಶ್ಲೇಷವಿನಾಶಕಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವ್ಯಾವುದು.



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೬೧

ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ವಿದ್ಯಾವಾಹಾತ್ಮ್ಯದಿಂದ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಿನಾಶವೆಂದರೆ ಈಶ್ವರನು ಇವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಫಲಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡುವನೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಬಿಡುವಿಕೆಯು. ಅಶ್ಲೇಷವೆಂದರೆ ಈ ಆಶ್ರಿತವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಂಧಾಕರ್ಮಫಲವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪವು ಹುಟ್ಟಿದೆ ಇರುವಿಕೆಯು. ಆದರೆ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳೂ ಕಳದುಹೋದಮೇಲೆ ಇವನ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಗಳ್ಯಾವವು ? ಎಂದರೆ ಅಶ್ಲೇಷವಿನಾಶಗಳಿಗೆ ಅರ್ಹಗಳಾದವುಗಳೂ ಬುದ್ಧಿಪೂರೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾಂತರಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಯಾವಕರ್ಮಫಲಗಳು ಅನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಮಯವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಇರುವುವೋ ಅವುಗಳೂ ಇವನದ್ವೇಷಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇವನ ಮಿತ್ರರಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಕ್ರಮಿಸುವುವು.

ಆದರೆ ಅಂಧಾ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳನ್ನು ಉಪಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿಯೆ ಇವನ ಪ್ರಿಯಾಪ್ರಿಯ ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸದೆ ಮರಣದಶವರೆಗೂ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬೇಕೂ ? ಎಂದರೆ ಮೊದಲು ಇವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲನಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಕೂಲನಾಗಿದ್ದರೆ ಅಂತವನಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯಸಂಕ್ರಮಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡಿ ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಮೊದಲು ಪ್ರತಿಕೂಲನಾಗಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅಪರಾಧಪರಿಹಾರವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನುಕೂಲನಾಗಿರುವವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪಾಪಾಂಶವನ್ನು ಸಂಬಂಧಿಸದೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಇಷ್ಟಕಾಲವಿಳಂಬವನ್ನು ಯೆದುರು ನೋಡುವುದಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದು ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸ್ವರ್ಗಾದಿಭೋಗಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಸುಕೃತವೂ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದವನಿಗೆ ಪಾಪರೂಪವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದುಕೂಡ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಮಿತ್ರನಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮಿಸಲಾರದು. ಮುಮುಕ್ಷುವಲ್ಲದೆ ಸುಹೃತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪಾಪ ಪುಣ್ಯಗಳು ಸಂಕ್ರಮಿಸುವುವೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಸುಹೃತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯಪಾಪ ಸಂಕ್ರಮಣವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಯಾರೋಬಬ್ಬರು ಮಾಡಿರುವ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳಿಗೆ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಅತಿಪ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲವೋ ? (ಎಂದ



೪೬೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ರೆ ಯಾವನು ಪುಣ್ಯಸಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನಿಗೆನೆಪು  
ಣ್ಯಸಾಪಫಲಗಳ ಸಂಬಂಧವೆಂಬೀ ವ್ಯವಸ್ಥಾ ಭಂಗವಿಲ್ಲವೋ ? ) ಎಂದೆ  
ರೆ ಇದೂ ಮುಮುಕ್ಷುವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲರಿಗೂ ಪ್ರತಿಕೂಲರಿಗೂ  
ಉಪಚಾರಾಪಚಾರ ರೂಪಗಳಾದ ಕರ್ಮಮೂಲಕವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗು  
ವುದರಿಂದ ವ್ಯವಸ್ಥಾ ಭಂಗವಿಲ್ಲವು. ಆದರೂ ಬೇರೊಬ್ಬನಿಂದಮಾ  
ಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಬೇರೆ ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ರಮಣವೆಂಬುವುದು ಯಾ  
ವದು ? ಎಂದರೆ ಸಾಪಪುಣ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವ  
ರನಿಗುಂಟಾಗುವನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಗಳನ್ನು ಇವನ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರಲ್ಲುಂಟಾ  
ಗುವಂತೆಮಾಡುವಿಕೆಯೇ. ಆದುದರಿಂದಲೆಯಲ್ಲವೆ ಉದಾಸೀನರಲ್ಲಿ ಸು  
ಕೃತದುಷ್ಕೃತಗಳಿಗೆ ಸಂಕ ಮವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು. ಇದರಿಂದ ಕೃತಕೃ  
ತ್ಯನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಯಾವದಾದರೊಂದು ಉಪಾಯದಿಂದ ಸರ್ವಸಾಪ  
ಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ವೈಕುಂಠಲೋಕನಿವಾಸಿಗಳಾದವರಿಂದ ತರಲ್ಪಟ್ಟಮ  
ಹಾರಥದಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸರ್ವದೇಶಸರ್ವ  
ಕಾಲಗಳಿಗೂ ಉಚಿತಗಳಾದ ಕೈಂಕರ್ಯಪ್ರದಾನವನ್ನು ಶ್ರೀಯಃಪತಿ  
ಯು ಕೊಡುವನೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಇಲ್ಲಿನ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾ  
ಮಿ ಎಂಬಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯು ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವವಸಾನವ  
ನ್ನು ಹೊಂದುವದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಅನಿ  
ಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಅರ್ಥವೆಂದ  
ರಿಯಬೇಕು.

ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ “ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ”  
ಎಂಬದಾಗಿ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ರೂಪವಾಗಿರುವ ಅವಿದ್ಯಾಕರ್ಮಾದಿಗಳೆಂಬ  
ಸಮಸ್ತ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವುದರಿಂದಲೆ ಪರಿಪೂ  
ರ್ಣವಾದ ಭಗವದನುಭವಾವಿಭಾವವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ತಿಳಿಯ  
ಬೇಕು. ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ “ ಯಥಾನಕ್ರಿಯತೆ ಜ್ಯೋತ್ಸ್ಮಮಲಪ್ರ  
ಕ್ಷಾಲನಾನ್ಮಣಃ | ದೋಷಪ್ರಹಾಣಾನ್ನ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ಮನಃ | ಕ್ರಿಯತೆ ತ  
ಥಾ || ಯಥೋದವಾನಕರಣಾತ್ಕ್ರಿಯತನಜಲಾಂಒರಂ | ಸದೇವನೀ  
ಯತೆವ್ಯಕ್ತಮನುತಸ್ಸಂಭವಃಕುತಃ || ತಥಾಹೇಯಗುಣಧ್ವಂಸಾದವ್ಯ



## ಅಪ್ಪಾದ್ವೈತಧ್ಯಾಯಃ.

೪೬೩

ಬೋಧಾದಯೋಗುಣಾಃ । ಪ್ರಕಾಶ್ಯಂತೇನಜನ್ಯಂತೇನಿತ್ಯಾವಿವಾತ್ಮನೋ  
 ಹಿತೆ ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಶ್ರೀಶೌನಕರು ಕೂಡ ಪ್ರಮಾಣ ವಚನಗಳನ್ನು  
 ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ರತ್ನಕ್ಕೆ ಮೇಲೆಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡಿರುವ ಮಾಲಿನ್ಯವನ್ನು  
 ತೊಳೆದರೆ ಒಳಗೆ ಇರುವ ಪ್ರಭೆಯು ಹೇಗಾದರೆ ತಾನಾಗಿಯೇ ಪ್ರಕಾಶಿ  
 ಸುವುದೋ ಅದರಂತೆ ಅವಿದ್ಯಾ ಕರ್ಮ ಪಾಪನಾದಿಗಳೆಂಬ ದೋಷವಿನ್ಯತ್ತಿ  
 ಯೇ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನವು ಸ್ವಭಾವ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಅದು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಭಾವಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೂಪಖನನ  
 ಮಾತ್ರವೇ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಲ್ಲದೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಜಲವೂ ಆಕಾಶವೂ ಮಾ  
 ಡಲ್ಪಡುವುದೋ ೨ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಜಲವೂ ಆಕಾಶವೂ ಮಾ  
 ಡಲ್ಪಡಲಾರದವೇ, ಇರುವಂಥಾ ಜಲಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯಲ್ಲದೆ ಇ  
 ಲ್ಲದವಸ್ತುವಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಯೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಲಿಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರ  
 ಕಾರವಾಗಿಯೇ ಆತ್ಮವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳ ನಿರಾಸಮಾತ್ರವೇ  
 ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಗುಣಗಳು ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುದ  
 ರಿಂದಲೇ ಪ್ರಕಾಶಿಸಲ್ಪಡುವುವು; ಹೊಸದಾಗಿ ಉಂಟುಮಾಲ್ಪಡಲಾರವು.  
 ಅಂಥಾಜ್ಞಾನಾದಿ ಗುಣಗಳು ಆತ್ಮನಿಗೆ ನಿತ್ಯಗಳಾಗಿಯೇಆಲ್ಲವೇ ಇರುವು  
 ವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅದರೂ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸಾದಿಗಳು ಆಗಂತುಕಗಳಾಗಿರು  
 ವುದರಿಂದ ಇರುವಂತವುಗಳೇ ಪ್ರಕಾಶಿಸಲ್ಪಡುವುವೆಂದು ಹೇಳಬಹು  
 ದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನದ್ರವ್ಯವೂ ಇದರ ಸರ್ವವಿಷಯ ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಸ್ವ  
 ರೂಪಯೋಗ್ಯತಾ ರೂಪವಾದ ಶಕ್ತಿಯೂ (ವಿಷಯ ಪ್ರಕಾಶನ ಶಕ್ತಿ  
 ಯೂ) ನಿತ್ಯಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಅವಿಭಾವ ಶಬ್ದವು  
 ಮುಖ್ಯವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅದರ ಸರ್ವವಿಷಯ ವಿಕಾಸವೂ ದುಃಖಸಿ  
 ವೃತ್ತಾದಿಗಳೂ ಮುಕ್ತಿದಶೆಯಲ್ಲುಂಟಾಗುವ “ ಸಂಕಲ್ಪಾದೇವಾ  
 ಸ್ಯ ,, ಎಂಬ ಕೈಂಕರ್ಯ ವಿಷಯವಾದ ಸಂಕಲ್ಪವೂ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳೂ  
 ಆಗಂತುಕಗಳಾಗಿರುವಾಗ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ “ ಅವಿಸ್ಕಾರ್ಮಮ ಸಹಜ ಕೈಂಕ  
 ರ್ಯವಿಧಯಃ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಪರಾಶರ ಭಟ್ಟರು ಅವಿಭಾವ ಶಬ್ದ  
 ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಮಾಡಿರುವುದು ಉಚಿತವೋ ೨ ಎಂದರೆ ಸರ್ವಜಂಧ  
 ವಿನಿರ್ಮುಕ್ತವಾದ ಸ್ವರೂಪವೇ ಉಪಾಧಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾಲತತ್ತ್ವ



೪೬೪

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ,

ವಿರುವವರೆಗೂ ಸಂಭಾವಿತವೆಂದು ನೆನಸಿ ನಿತ್ಯತುಲ್ಯತ್ವೇನ ಅಲ್ಲಿ ಅವಿ  
ಭಾವ ಕಲ್ಪವು ಔಪಚಾರಿಕವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೂ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದದೆ  
ಕೆಲವರು ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯವಾಗಿರುವ ಸ್ವಾತ್ಮಮಾತ್ರಾ  
ನುಭವರೂಪವಾದ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿಲ್ಲವೋ ? ಆದುದರಿಂದ  
ಸರ್ವಪಾಪ ವಿಮೋಕ್ಷಣ ರೂಪವಾದ ಅನಿಷ್ಠ ನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಭಗ  
ವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ರೂಪವಾದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು ?  
ಎಂದರೆ ಸರ್ವಪಾಪಗಳೂ ನಿವೃತ್ತವಾದರೆ ಸ್ವತಃಸಾಂಪ್ರದಾಯವಾದ ಭಗವ  
ದನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಇರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ  
ಆ ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಭಗವದನುಭವವಿಲ್ಲದ ಆತ್ಮಮಾತ್ರಾನುಭವವು ಘಟಿಸ  
ಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಐಶ್ವರ್ಯವೂ ಜರಾಮರಣಾದಿ  
ದುಃಖಗಳೂ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳು ನಾಶಹೊಂದಿ  
ಭಗವದನುಭವಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳು ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂ  
ದಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಕೇವಲರಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ಮ ನಿವೃ  
ತ್ತಿಯಾಗಲಿಲ್ಲವು. (ಈ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಈಗೀತಾ ೪ ನೇ ಅಧ್ಯಾ  
ಯದ ೨೩ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ನೋಡಬಹುದು) ಇದಕ್ಕೆ  
ನುಗುಣವಾಗಿ “ ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕ  
ದಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ರೂಪವಾದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿ  
ಸಿರುವನು. (ಇನ್ನೂ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ  
ಅಂಶಗಳನ್ನು ನ್ಯಾಸಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು.)

— ಮೂ|| ಮಾತುಚೇರಿ —

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಸರ್ವಪಾಪಗಳೂ ನಿವೃತ್ತವಾ  
ಗುವುದರಿಂದ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಭಯಪಟ್ಟು ಸಂತಾಪ ಪಡಬೇಡವೆಂಬದಾಗಿ  
ಶ್ರುತಿಯು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ ದುಷ್ಕರಗಳಾದ ಉಪಾಯಾಂತರ  
ಗಳಿಂದ ಶ್ರಮಪಡಬೇಕಾದದ್ದು ಅನಾವಶ್ಯಕ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ  
ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಗೆ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷವು ಸಿದ್ಧಿಸುವು  
ದರಿಂದಲೂ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿದವನಿಗೆ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡ



(೫೯)

ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೬೫

ತಕ್ಕ ಬೇರೊಂದು ಕಾರ್ಯವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಪ್ರಪತ್ಯನುಷ್ಠಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ವಿವೇಚಿಯಾದವನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಪರಾಧಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದಲೂ ಒಂದುನೇಳೆ ಕಾಲದೇಕೆ ವೈಗುಣ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಉಚಿತವಾದ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದ ಉಪಶಾಂತಿ ಯುಂಟಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಶಿಷ್ಟಜನರಿಂದ ನಿಂದೆಯೂ ಅಪಕೀರ್ತಿಯೂ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಹಾನಿಯೂ “ ಅಭಯಂ ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋದದಾಮ್ಯೇತದ್ವೃತ್ರಂಮಮು , ಎಂಬ ನನ್ನ ವ್ರತಕ್ಕೆ ಭಂಗವೂ ಬರುವುದರಿಂದಲೂ ಭರಸ್ವೀಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ನಾನು ಅನಾದಿರಕ್ಷಣನ್ಯಾಯಾದಿಂದ ನನಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿಯೇ ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂದುನೆನಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ನಿನಿಗೆ ಹರ್ಷಸಾಧನವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಶೋಕಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು “ ಮಾಕುಚಃ , ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಶ್ರೀಪಾರ್ಥಸಾರಥಿಯು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಮೊದಲು ನಿನಿಗುಂಟಾಗಿರುವ ಶೋಕವು ಅಧಿಕಾರ ಕೋಟಿಂಕುಲ್ಲಿ ನೇರಿರುವುದರಿಂದ ಗುಣಕೋಟಿಯಲ್ಲಿಯೇ ನೇರುವುದು. ಈಗ ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನು ನಿನ್ನ ರಕ್ಷಣಭರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವಾಗ ಪುನಶ್ಚ ನಿನು ಶೋಕಪಟ್ಟದ್ದೇ ಆದರೆ ನಿನು ಮಾಡಿರುವ ಕರಣಾಗತಿಯು ಅನಭಿಜ್ಞ ಕೃತ್ಯವಾಗಿಯೇ ಆಗುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾದಶೋಕವು ಬಂಧುವಧಾದಿಗಳನ್ನೇ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿವುಳ್ಳ ಹಳೆ ಶೋಕವಲ್ಲವು. ಅವೆಲ್ಲವೂ “ ಅಶೋಚ್ಯಾನನ್ವಶೋಚಸ್ತ್ವಂ-ನತ್ಯಂಶೂಚಿತು ಮರ್ಹಸಿ , ಇತ್ಯಾದಿ ಉಪದೇಶಗಳಿಂದ ಹಿಂದೆಯೇ ನಿನರ್ತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾದ ಶೋಕವು ಯಾವದೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸುವೆನು. ಹಿಂದೆ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳು ಅನುಪ್ಪಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಆಕರ್ಷಕಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇವುಗಳ ವಿರೋಧಿವರ್ಗವು ಅವಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿಳಂಬ ವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಶೋಕವುಂಟಾಯಿತು. ಇದನ್ನು ಸು



೪೬೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾರ್ವೇ.

ಕರವಾಗಿಯೂ ಸಕೃತ್ಯುರ್ಮವ್ಯವಾಗಿಯೂ ಫಲವಿಳಂಬರಹಿತವಾಗಿಯೂ  
 ಇರುವ ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿ ನಿವರ್ತಿಸಿದನು ಪರಮ  
 ಪುರುಷನಾದ ಶ್ರೀಪಾರ್ಥಸಾರಥಿಯು ಯಂದರಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ  
 ಶೋಕವಿಶೇಷದಿಂದ ಕೂಡಿರುವನು ಪ್ರಪತ್ಯುಧಿಕಾರಿಯೆಂಬದಾಗಿ ಸಿ  
 ದ್ಧವಾಗುವುದರಿಂದ “ ಅಹಂಭೀತೋಸ್ಮಿ ” ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಕರಣ  
 ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಭಯವನ್ನು ಪ್ರಪತ್ಯುಧಿಕಾರವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಬಹು  
 ದೋಷ ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಅಭಿಮತವು ಸಿದ್ಧಿಸದೆ ಇರುವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು  
 ಕಂಡು ಶೋಕವೂ ಮುಂದೆ ಅಭಿಮತ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಬಂಧಕಗಳಾದ  
 ಪ್ರಬಲ ವಿರೋಧಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯವೂ ಮುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಮು  
 ಮುಕ್ಷುವಾದವನಿಗೆ ಅನಿಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯ  
 ಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಯರಡೂ ಸಿದ್ಧಿಸುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಶೋಕ  
 ವನ್ನು ಅಧಿಕಾರವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದರೂ ಭಯವನ್ನು ಕೂಡ ಅಧಿಕಾರವ  
 ನನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಕರಣಾಗತಿ  
 ಮಂತ್ರದಂತೆ ಮೂರು ಅವಾಂತರ ವಾಕ್ಯಗಳು ಏಕವಾಕ್ಯತೆಯನ್ನು  
 ಹೊಂದಿರುವುವು. ಅಂಥಾವಾಕ್ಯಾರ್ಥಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೆ ಉಪಾಯಾಂ  
 ತರಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದನೀನು ಸರ್ವಸುಲಭನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪ  
 ನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಫಲಪ್ರದನಾಗಿಯೂ ಆಶ್ರಿತರಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನವಾದ  
 ಕಾರುಣ್ಯಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ಪರಿಷ್ಕೃತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನೇ  
 ಉಪಾಯವೆಂಬದಾಗಿ ಅಧ್ಯವಸಾಯವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕ  
 ಲ್ಪಾದಿ ಪರಿಕರ ಪಂಚಕ ಯುಕ್ತವಾದ ಆತ್ಮರಕ್ಷಾಭರನ್ಯಾವನ್ನು  
 ಮಾಡು. ಸರ್ವಕತ್ತನಾಗಿಯೂ ಪರಮಕಾರುಣಿಕತ್ವವೇ ಮೊದಲಾದ  
 ಗುಣಗಳೆಂಬೊಪ್ಪಿದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭರಸೆ ಮರ್ಪ  
 ಣವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ನಿನ್ನನ್ನು ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸುವೆನು.  
 ಭರಸ್ವೀಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ನಾನಿರುವಲ್ಲಿ ನೀನು ನಿರ್ಭರನಾಗಿಯೂ  
 ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಕಯರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಶೋಕಪಡದೆ ಸುಖವಾಗಿರು. ಇದು  
 ಅನುವಾದಾರ್ಥವು. ಸರ್ವಪಾಪ ನಿವೃತ್ತಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮ ಪ್ರಾ  
 ಪ್ತಿಯನ್ನು ಅವೇಕ್ಷಿಸುವ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಯು ಅಂಥಾ ಭಗವತ್ತ್ವ



## ಅಖ್ಯಾಯಿಕೆದ್ವಯ.

೪೩೩

ಬ್ರಹ್ಮಾಚಾರ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಪರಶುರಾಮನು ಕರಣ ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ದಾಗಿ ವಿಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಅರ್ಥವನ್ನು ರಿಯಬೇಕು. (ಇಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳು ಬರಿಯಬೇಕಾಗಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳು ದುರ್ದೈವ ವಾಗಿಯೂ ರಹಸ್ಯ ತಮವಾಗಿಯೂ “ಮಂತ್ರಂಯತ್ನೇನಗೋಪ ಯೇತ್” ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಈ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುವೆನು. ಪ್ರಾಜ್ಞರು ಗುರುಮುಖವಾಗಿ ಇದರ ವಿಶೇಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಸ್ವಾಧಿಕಾರಾನುಗುಣವಾದ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಮೋಕ್ಷಾದಿಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದು.) ಇದುವರೆಗೂ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡಿರುವ ಅನ್ಯಗಳ ಸುಖಬೋಧಕ್ಕಾಗಿ ಪದಾರ್ಥಗಳು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಸರಸ್ವಧರ್ಮಾಽಽ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಸ್ಥಿತಸ್ತ್ವಂ-ಇದುವರೆಗೂ ನಿನಗೆ ನಾನು ಹೇಳಿರುವ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೂ ಅನುಷ್ಠಾನವುದಕ್ಕೂ ಕಠಿಣವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಸವಾಸನವಾಗಿಬಿಟ್ಟು ಶೋಕಪಡುತ್ತಿರುವ ನೀನು, ಮಾಮೇಕಂ-ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗಿಯೇ ಪ್ರಾಪಕನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು, ಕರಣಂ ಪ್ರಜ-ಆ ಭಕ್ತಿ ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಅದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ನಿರಪೇಕ್ಷರಕ್ಷಕನೆಂಬ ಅಧ್ಯವಸಾಯವನ್ನು ಮಾಡು, ಅಹಂ-ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದ ಸರ್ವಚೇತನರಲ್ಲಿಯೂ ಹಿತಪರನಾಗಿಯೂ ಈಗ ನೀನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುವ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಿಂದ ನಿನ್ನ ವಿಷಯ ದಲ್ಲುಂಟಾಗಿದ್ದ ನಿಗ್ರಹ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ ಒಬ್ಬನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೆ ನಾನವೇಕ್ಷಿಸಿದರೆ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾರುತಡೆ ಮಾಡಿದರೂ ಅದನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯವಿಡದೆ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ಪರಮ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವುಳ್ಳ ನಾನು, ತ್ವಾ-ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿ ಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಮೇಘವನ್ನೇ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವ ಚಾತಕ ಪಕ್ಷಿಯಂತೆ ನನ್ನನ್ನೆ ಯೆದುರು ನೋಡುತ್ತಿರುವ ನಿನ್ನನ್ನು, ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ - ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳ ದೆಹೆಯಿಂದಲೂ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ-ಬಿಡಿಸುವೆನು. ಮಾಕುಚಃ-ಕೋಚಿಸಬೇಡ, ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯ ಕೊನ್ಯನಾದ



೪೬೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ನೀನು ಕರಣಾಗತ ವತ್ಸಲತ್ವಾದಿ ಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭರನಾಶ್ರಯವನ್ನು ಮಾಡು ಸರ್ವಶಕ್ತಿತ್ವಾದಿ ಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ನಾನು ಸಮರ್ಥನಲ್ಲದಿಷ್ಟೆ ಆತ್ಮರಕ್ಷಾಭವುಳ್ಳ ನನ್ನನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರತಿ ಬಂಧಕನಿವೃತ್ತಿ ಪೂರ್ವಕವಾದ ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಕೃತಾರ್ಥನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವೆನು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಶೋಕಪಡಬೇಡವೆಂಬುವುದು ಈ ಶೋಕದ ನಿವೃತ್ತಿವೆವಾದ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೬೬||

( ತಾ || ಚಂ ) “ಮನ್ಮನಾಭವ,, (೧೪ ||೬೫) ಎಂಬಶೋಕದಲ್ಲಿ ಸಕಲವಾದ ಕರ್ಮಯೋಗನಿಷ್ಠೆಗಳಿಗೂ ವಾಸ್ತವವಾದ ಆರ್ಥವು ಭಗವಚ್ಛರಣಾಗತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಕರ್ಮಯೋಗನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಪೂರೈಸಿ ಈಶೋಕದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಯೋಗನಿಷ್ಠೆಗೆ ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು ೨ (ಸರ್ವಧರ್ಮಾನಿತಿ) ಎಂಬ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ಅಯುಕ್ತವಾದದ್ದು. ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು (‘ಸರ್ವಾರ್ಥವಿಪರೀತಾಂಶ್ಚ ಬುದ್ಧಿಸ್ಸಾಪಾರ್ಥತಾಮಸೀ,, (೧೪||೬೬) ಒಂದು ವಿಧವಾಗಿರುವ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಬೇರೊಂದು ವಿಧವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸುವ ತಾಮಸಬುದ್ಧಿಯ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣವಾಗಿರುವುದು. ಆಶೋಕವು ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿನಿಷ್ಠೆಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆಯಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಹೇಳಿತು. ಕರ್ಮಯೋಗನಿಷ್ಠೆಯ ತತ್ಪಾರ್ಥವಾದ ಭಗವಚ್ಛರಣಾಗತಿಗೆ ವಾಚಕವಾದ ಶಬ್ದವು ಈ ಶೋಕದಲ್ಲಿಯೇ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಅನಿಷ್ಠೆಗೆ ಪೂರ್ವಶೋಕದಲ್ಲಿಯೇ ಉಪಸಂಹಾರವಾಯಿತೆಂಬುವುದು ಅಸಂಗತವು. ಈ ಶೋಕದಲ್ಲಿ “ಮಾಮೇಕಂಕರಣಂವಜ್ರ,, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಸಕಲ ವಸ್ತುಸ್ವರೂಪಿಯಾಗಿಯೂ ಸಮದೃಷ್ಟಿಯಾಗಿಯೂ ಸಕಲವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈ ಶ್ವರನುನಾನೆ, ನನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೊಂದು ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಂಬತಾತ್ಪರ್ಯನಿದ್ದಿ ಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿರುವ ಆರ್ಥವರ್ಣನವೂ ಅಸಂಗತವು. ಈ ಶಬ್ದವು ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಅಭಿಧಾನವೃತ್ತಿಯಿಂದ (ಶಬ್ದಶಕ್ತಿಯಿಂದ) ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲವು. ಅಭಿಧಾನ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಲಕ್ಷಣಾವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವುದೆಂದರೆ



## ಅಧ್ಯಾಪನಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೬೯

ಯಥಾಶ್ರುತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಾಧೆಯಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಲಕ್ಷಣಾಕಲ್ಪನ  
ವೂ ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ದಶೆಯಿಂದಲೂ  
ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡುವೆನೆಂಬ ಶಬ್ದಸ್ಯಾರಸ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಒಬ್ಬನು  
ರಕ್ಷಕನೆಂತಲೂ ಒಬ್ಬನು ರಕ್ಷ್ಯನೆಂತಲೂ ಇರುವ ಭೇದನಿರ್ದೇಶಕ್ಕೆ  
ಹೇತುವಾಗಿಯೂ ಸರಸ್ವರವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ರಕ್ಷಕರಕ್ಷ್ಯಭಾ  
ವವು “ಸರ್ವಲೋಕಶರಣ್ಯಾಯ,, ಎಂಬ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣ ಶ್ಲೋ  
ಕದಲ್ಲಿಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯಾಮಿಗೂಶ್ರೀವಿಭೀಷಣನಿಗೂ ತೋರುವಂತೆ  
ತೋರುವುದರಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಅಭೇದಬೋಧನವು ಆಗಲಾರದು. ಭೇದ  
ಬೋಧಕವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವ ವಚನಾಂ  
ತರಗಳೂ ಆಯಾಸ್ಥಲಗಳಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯಸಂಚಾರ ಪ್ರಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿತ  
ಗಳಾಗಿರುವವು. ಇದಲ್ಲದೆ ‘ಸರ್ವಧರ್ಮಾಪರಿತ್ಯಜ್ಯ, ಎಂಬದಾಗಿ  
ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವು ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ಶಂಕರಭಾ  
ಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈವ್ಯಖ್ಯಾನವು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವದಭಿ  
ಪ್ರಾಯವಿರುದ್ಧವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಸನ್ನಾಹದ ತತ್ತ್ವಸ್ವರೂಪ  
ವನ್ನು ಕೇಳಲುದ್ದೇಶಿಸಿ ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಿದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ “ಕಾಮ್ಯಾ  
ನಾಂಕರ್ಮಣಾಂನ್ಯಾಸಂ ಸನ್ನಾಹಸಂ ಕವಯೋವಿದುಃ | ಸರ್ವಕರ್ಮ  
ಫಲತ್ಯಾಗಂ ಪ್ರಾಹುಸ್ತಾಹಂವಿಚಕ್ಷಣಾಃ,, (೧೮ || ೨ ||)  
ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಾಹಸತ್ಯಾಗಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಧ  
ರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಕಾಮ್ಯಧರ್ಮತ್ಯಾಗಪರವಾಗಿಯೂ  
ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ ಪರವಾಗಿಯೂ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿ ಅಷ್ಟಾನಂದ  
ಧರ್ಮಗಳನ್ನಾಚರಿಸದೆ ಬಿಡುವಿಕೆಯು ತಾಮಸತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿ  
ದನು. ಸರ್ವಕರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗಾರ್ಥದ ನಿರಾಕರಣಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಾಗಿ  
ಯೇ ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವು  
ದು. ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಇವರಿಗೇನೆ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ರಾಜ  
ಸತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ತಾಮಸತ್ಯಾಗವೆಂತಲೂ ತ್ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಭೇದವು ಹೇ  
ಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. “ಆದರೆಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನಿಗೆ  
ಅಜ್ಞಾನಮೂಲವಾಗಿಯೂ ಕ್ಲೇಶಮೂಲವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತಾಮಸ



೪೭೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ತ್ಯಾಗವು ಸಂಭವಿಸಲಾರದು ; ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗವೂಕೂಡ ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರಿಗೇನೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆಂದು ಮೊದಲೆ ನಾನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುವೆ ,, ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗಸ್ವರೂಪವು ಯಂಥಾದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಿರುವುದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರವೂ ತ್ಯಾಗಸಾಮಾನ್ಯವಿಷಯವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರಿ ಎಂತಲೂ ಜ್ಞಾನಾಧಿಕಾರಿ ಎಂತಲೂ ಭೇದವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ ಅದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗವಿಷಯವಾದ ಭೇದವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವು ಉಚಿತವಲ್ಲ ವೆಂತಲೆ ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವೆವು. “ ತ್ಯಜಧರ್ಮಮಧರ್ಮಂಚ-ತನ್ಮಾತ್ಮಮು ದ್ಧಪೋತ್ಸ್ಯ ಜ್ಯಚೋದನಾಂಪ್ರತಿಚೋದನಾಂ ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಅನುಗೀತಾಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತಾದಿಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿರುವ ವಚನಗಳಿಗೂಕೂಡ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಮಾಮೇಕಂ ಎಂಬವಾಕ್ಯವು ನಿರ್ಮಲವಚನಮಾತ್ರದೈವ್ಯತವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಬಾಲರೂಕೂಡ ಪರಿಹಾಸ್ಯಮಾಡುವರು. ಏಕಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾನುಜ ಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವೇ ವಚನಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ ಪೂರ್ವಾಪರ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೂ ಸಂಗತವಾಗಿರುವುದು. ಕಿಂಚ ಏಕಶಬ್ದವು ಅಭೇದವನ್ನೇಬೋಧಿಸುವೆಂಬ ನಿಯಮವೂ ಇಲ್ಲವು. ಭಿನ್ನವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗವುಂಟು. “ ಕ್ಷಮಂಮಮಮಯಾನೇನೈಕತ್ವಮನಯಾಸಹ || ರಾಮಸುಗ್ರೀವಯೋರೈಕ್ಯಂದೇವೈವಂಸಮಜಾಯತ ,, ಇತ್ಯಾದಿವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಏಕಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಭೇದಬೋಧನವೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ‘ಸರ್ವಧರ್ಮಾಪರಿತ್ಯಜ್ಯ, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಭಕ್ತಿವಿರೋಧಿ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗವು ಅರ್ಥವೆಂಬ ಯಾದವ ಪ್ರಕಾಶರ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಯಾವನಿವಾದವೂ ಇಲ್ಲವು. ಅವಶ್ಯಕರ್ದೈವ್ಯಗಳಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿಂಬ ಯಾದವಪ್ರಕಾಶರ ಯರಡನೆದಾದ ಸ್ತುತಿರೂಪವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದ ಅಪಿಶಬ್ದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹಾರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆಯೋಜ



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೭೧

ನೆಯು ಸರಿಯಾದದ್ದಲ್ಲವು. “ನಿಯತಸ್ಯತುಸನ್ನಾ ಸಃಕರ್ಮಣೋ  
ನೋಪಪದ್ಯತೆ”, (೧೮||೭) ಎಂಬದಾಗಿ ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯವಿರುವುದರಿಂದ  
ಅನಿಯತಧರ್ಮಪರಿತ್ಯಾಗವು ಇಲ್ಲಿ ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದೆಂಬ ನಾ  
ರಾಯಣಾಚಾರ್ಯವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಅನುಷ್ಠಾನವೆರೋಧ  
ವಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಧರ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ಯಾಗವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವ  
ನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಡದು.

(ಶ್ರೀಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ನಿಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹಿ  
ನ ಪರವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾತ್ಯರ್ಥಚಂದ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣ  
ವಾಗಿ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಖಂಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ವಿಸ್ತಾರಭಯದಿಂದ  
ಇಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಬರೆದಿರುತ್ತೇನೆ.)

||೬೬||

(ಶಂ|| ಭಾ) ಸಾರಾರ್ಥಃ-ಈ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ  
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವುದು ಕರ್ಮವೋ ೧ ಜ್ಞಾನವೋ ೧ ಅಥವಾ ಈ ಎರ  
ಡೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ ೧ ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
“ಯದಾ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಮೃತಮಶ್ನುತೆ”, (೧೩||೧೩||) “ತತೋಮಾಂ  
ತತ್ಪತೋ ಜ್ಞಾತ್ವಾವಿಶತೆ ತದನಂತರಂ”, (೬|| ೫||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. “ಕರ್ಮ  
ಣ್ಯೇವಾಧಿಕಾರಸ್ತೇ”, (೨|| ೪೭||) “ಕುರುಕರ್ಮೈವತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಯಂ”,  
(೪|| ೧||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವು ತೋ  
ರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಗಳೆರಡನ್ನೂ ಉಪದೇಶಿಸಿರು  
ವುದರಿಂದ ಯಾವದು ಮೋಕ್ಷಹೇತುವೆಂಬೀ ಸಂಶಯ ವುಂಟಾಗುವು  
ದು. ಆದುದರಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನು ಇದನ್ನು ತಾನೆ ಅನುಷ್ಠಿ  
ಸಬೇಕೆಂಬುವುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷ  
ವು ಅವೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನವು ಸಕಲ ಭೇದಬುದ್ಧಿಯನ್ನು  
ನಿವೃತ್ತಿಮಾಡಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವಂಥಾದ್ದಾಗಿರುವುದು. ಕರ್ಮ  
ವೋ, ಕ್ರಿಯೆಯು ಕಾರಣವಾದ ವಸ್ತುಗಳು ಫಲವು ಎಂಬಿವುಗಳಭೇದ  
ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮೂಲವಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವುದು. ನಾನು ನನ್ನ  
ದು ನಾನು ಕರ್ಮ ನಾನು ಭೋಕ್ತಾ ನಾನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ನಾನು ಗೃ



೪೭೨

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಹೃದಯವು ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಭೇದಬುದ್ಧಿಗಳು ಅವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ಅನಾವಿ ಕಾಲದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುವು. ನಾನು ಮಾಯಾರಹಿತನು ಕರ್ತಾ ಅಲ್ಲವು ಕ್ರಿಯಾಶೂನ್ಯನು ಹೊಂದತಕ್ಕ ಯಾವಫಲವೂ ಇಲ್ಲದವನು ನನಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆ ಯಾವ ವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲವು ಎಂಬೀ ಜ್ಞಾನವು ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರುವ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಭೇದ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಅವಿದ್ಯೆಯನ್ನೂ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದು. ಕೇವಲ ಕರ್ಮವು ಒಂದು ಅಂಧಕಾರವನ್ನು ಮತ್ತೊಂದು ಅಂಧಕಾರವು ನಾಶಪಡಿಸಲಾರದಂತೆ ಭೇದ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಅವಿದ್ಯೆಯನ್ನೂ ನಿವೃತ್ತಿ ಪಡಿಸಲಾರದು. ಜ್ಞಾನವುಂಟಾದ ಮೇಲೆ (ಸೂರೋದಯವಾದ ಮೇಲೆ ಅಂಧಕಾರ ನಿರಾಸದಂತೆ) ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಭೇದಬುದ್ಧಿಯೂ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಅವಿದ್ಯೆಯೂ ತೊಲಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ಮದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವಿರುವುದೆಂಬುವುದೇ ಉಚಿತವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವೇ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಗೀತಾ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರಾರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

( ಗೀ|| ವಿ ) ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಡುವಿಕೆ ಮೊದಲಾದದ್ದು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ೨ ಈ ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕೋಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನು ಪಾಳುವಾಗಿ ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸರ್ವಧರ್ಮಾಃ-ಸಾಧನಚತುಷ್ಟಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಇತರಗಳಾದ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳನ್ನು, ಅಥವಾ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನು, ಅಥವಾ ವಿಷ್ಣು ಸಂಬಂಧಿಗಳಾಗದೆ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳನ್ನು, ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ-ಬಿಟ್ಟು, ಏಕಂ-ಮುಖ್ಯನಾದ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಶರಣಂ-ವಿಜ್ಞ-ಶರಣವನ್ನಾಗಿಕೊಂಡು, ಇಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಸ್ವರೂಪತ್ವವಾಗಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು. ಸ್ವರೂಪತ್ವವಾಗಿವು ಪರಮಾರ್ಥವಾಗಿದ್ದರೆ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಹಿತವಾದ ಯುದ್ಧ ಪ್ರೇರಣವೇ ಅನುಗತವಾಗುವುದು. ಆದರೆ ತ್ಯಾಗಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವೇನೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪರಮಾತ್ಮನಾದ “ ಯಸ್ತು ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗೀಸತ್ಯಾಗೀತ್ಯಭಿಧೀಯತೆ ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಪಠ್ಯಾಪೋಚಿಸಿ



(೬೦)

ಅಖ್ಯಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೩೩

ದರೆ ಫಲತ್ಯಾಗವೆತ್ಯಾಗ ಕಬ್ಬಾರ್ಥವೆಂದು ಬೋಧಿತವಾಗುವುದು. ಅಹಂ-  
ನಾನು, ತ್ವಾ-ನಿನ್ನನ್ನು, ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ -ಅನಾದಿಜನ್ಮಗಳಿಂದಲೂ  
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳ ದಶೆಯಿಂದ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ-ಬಿ  
ಡಲ್ಪಟ್ಟವನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವೆನು, ಮಾತುಚಃ - ಸಂಸಾರಭಯದ್ದೆ  
ಯಿಂದ ಶೋಕವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ. ಕೆಲವರು ಯುದ್ಧಪ್ರಯುಕ್ತವಾ  
ಗಿ ಬಂದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸುವೆನು ದುಃಖಿಸಬೇಡವೆಂ  
ದು ಅರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಅದಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂ  
ದರೆ ೨ ಸರ್ವಧರ್ಮಾಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಕಾಮ್ಯಧರ್ಮಪರಿ  
ತ್ಯಾಗವನ್ನು ಹೇಳಿದಾಗ ಪಾಪಪರಿತ್ಯಾಗವೂ ಕೈಮುತ್ಯನ್ಯಾಯಸಿದ್ಧ  
ವಾಗಿರುವುದು. ಕಿಂಚಿತ್ಕ್ಷತ್ರಿಯನಿಗೆ ಸ್ವಧರ್ಮವೇ ಅವಶ್ಯನುಷ್ಠೇ  
ಯವೆಂಬದಾಗಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರೇರಣೆಯು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಪಾ  
ಪಸ್ರಸಕ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಇಂಥಾ ಅಪ್ರಕೃತವಾದ ಅರ್ಥವು  
ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು.

...

||೬೬||

ಶ್ಲೋ || ಇದಂತೇನತಪಸ್ಕಾಮನಾಭಕ್ತಾಯಕದಾಚ  
ನ | ನಚಾಶುಶೋಸುವೇನಾಚ್ಯಂನಚಮಾಂಯೋಭ್ಯಸೂ  
ಯತಿ

...

||೬೭||

ಪ|| ಇದಂ-ತೆ-ನ-ಅತಪಸ್ಕಾಮ-ನ-ಅಭಕ್ತಾಯ-ಕದಾಚನ-ನ-ಚ-ಅಶುಶೋಸು-  
ವೇನಾಚ್ಯಂ-ನ-ಚ-ಮಾಂ-ಯಾಃ-ಅಭ್ಯಸೂಯತಿ||

( ಅ ||೨೦|| ಭಾ ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತನ್ನ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಸ್ಥಿ  
ರಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತತ್ವಹಿತಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯ  
ವಿಶೇಷವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವ ವ್ಯಾಜದಿಂದ ಸಂಪ್ರದಾಯ ವಿಧಿಸಿ  
ದ್ವೈರ್ದವಾಗಿ ಈ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರ ವಿಲ್ಲದವರನ್ನು ವೈ  
ಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ.

...

ತೆ-ನಿನಿಗೆ, (ಮಯಾಅಖ್ಯಾತಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು)  
ಮಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಅಖ್ಯಾತಂ-ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಇದಂ-ಫರಮಗು  
ಹ್ಯವಾದ ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವು, ಅತಪಸ್ಕಾಮ-ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡದೆವನಿಗೂ  
ಸ್ವರ, ನವಾಚ್ಯಂ-ಉಪದೇಶಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು, ಅಭಕ್ತಾಯ-ಉಪ



೪೭೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದೇಖ್ಯಾತದ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿಯೂ ಈಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನಪ್ರಮೇಯಭೂತನೂ  
ಗಿಯೂ ಪರಮಾಚಾರ್ಯನಾಗಿಯೂ ಇರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೂ ಏಕರೂಪವಾದ  
ಭಕ್ತಿರಹಿತನಿಗೋಸ್ಕರವು, ಕದಾಚನನವಾಚ್ಯಂ - ಒಂದುಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ಯೂ ಉಪದೇಶಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು, ಅಶುಕ್ರೋಪವೇಚ-ಭಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೂ  
ಶಾಸ್ತ್ರಶ್ರವಣದಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛಾರಹಿತನಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿಯೂ, ನವಾಚ್ಯಂ-  
ಉಪದೇಶಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು, ಮಾಂಯೋಭ್ಯನೂಯತಿ - ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪವೆ  
ನ್ನೂ ನನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ ನನ್ನ ಗುಣಗಳನ್ನೂ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡು  
ವಾಗೆ ಯಾವನಾದರೆ ದೋಷೋದ್ಭೂತವನ್ನು ಮಾಡುವನೋ, (ತಸ್ಮೈ  
ಎಂಬದಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ತಸ್ಮೈ-ಅವನಿಗೋಸ್ಕರವೂ, ನ  
ವಾಚ್ಯಂ ಉಪದೇಶಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ... ||೬೭||

(ಶಂ||ರಾ||ಗೀ||ವಿ) ಇದೇಯೋಜನೆಯು. (ಶಂ) ತಪಸ್ವಿಲ್ಲದಿದ್ದ  
ರೂ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬೇರೆಯಾದ ಗುಣಗಳಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮೇಧಾವಿ  
ಯಾಗಿದ್ದರೆ ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸ ಬಹುದು. ||೬೭||

ಶ್ಲೋ|| ಯದಂಪರಮಂಗುಹ್ಯಂ ಮದ್ಭಕ್ತೇಷ್ವಭಿಧಾ  
ಸ್ಯತಿ | ಭಕ್ತಿಂ ಮಯಿ ಪರಾಂಕೃತ್ವಾ ಮಾಮೇವೈಷ್ಯತ್ಯ  
ಸಂಶಯಃ ... ||೬೮||

ಪ|| ಯಃ-ಇದಂ-ಪರಮಂ-ಗುಹ್ಯಂ ಮದ್ಭಕ್ತೇಷು ಅಭಿಧಾಸ್ಯತಿ | ಭಕ್ತಿಂ-ಮಯಿ-  
ಪರಾಂ- ಕೃತ್ವಾ-ಮಾಂ-ಏವ-ಏಷ್ಯತಿ-ಅಸಂಶಯಃ ||

(ಅ ||ರಾ|| ಭಾ||) ಯಃ-ಯಾವನು, ಪರಮಂಗುಹ್ಯಂ-ಉತ್ತಮವಾಗಿಯೂ ರಹಸ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಇದಂ-ಈಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು,  
ಮದ್ಭಕ್ತೇಷು-ನಮ್ಮ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ, ಅಭಿಧಾಸ್ಯತಿ-ಯಥಾತತ್ತ್ವವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುವನೋ,  
(ಸಃ-ಅವನು,) ಮಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಪರಾಂಭಕ್ತಿಂ-ಕೃತ್ವಾ - ಪರಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ, ಮಾಮೇವೈಷ್ಯತಿ - ನಮ್ಮನ್ನೇ ಹೊಂದುವನು. ಅಸಂಶಯಃ-ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು ||೬೮||

(ಶಂ||ಭಾ||) ಅಭಿಧಾಸ್ಯತಿ-ಗೀತಾಗ್ರಂಥಗಳನ್ನಾದರೂ ಅವುಗಳ ಅರ್ಥಗಳನ್ನಾದರೂ ಸ್ಥಾಪನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, (ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಈ ಅರ್ಥಗಳು ದೃಢಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಗಳಾಗುವಂತೆ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ



## ಅಪ್ಪಾಧ್ಯಾತ್ಮಯಃ.

೪೭೫

ಎಂದೆರ್ದವು ) ಭಕ್ತಿಮಯಪರಮಂಕೃತ್ವಾ-ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತಭಕ್ತಿಯ  
ನ್ನಿಟ್ಟು, ಎಂದರೆ ಪರಮಗುರುವಾದ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿಕಲ್ಯಾಣಗುಣನಿ  
ಧಿಯಾಗುವ ಅಚ್ಯುತನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಈ ಉಪದೇಶರೂಪವಾಗಿ ನಾನು  
ಮಾಡುವೆನೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದೊಡನೆ ಉಪದೇಶಿಸಬೇಕೆಂದೆರ್ದವು. ಯ  
ಇನುಂಪರಮಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು. ಅರ್ಥಭೇದವಿಲ್ಲವು. || ೬೪ ||

ಶ್ಲೋ || ನಚತಸ್ಮಾನ್ಮನುಷ್ಯೇಷು ಕಶ್ಚಿನ್ಮೇಪ್ರಿಯಂ  
ಕೃತ್ವಮಃ | ಭನಿತಾನಚಮೇತಸ್ಮಾದನ್ಯೇಷಿಪ್ರಿಯತರೋ  
ಭುವಿ ... || ೬೫ ||

ಪ || ನ-ಚ-ತಸ್ಮಾತ್-ಮನುಷ್ಯೇಷು-ಕಶ್ಚಿತ್-ಮೇ-ಪ್ರಿಯಕೃತ್ವಮಃ | ಭವಿ  
ತಾ-ನ-ಚ-ಮೇ-ತಸ್ಮಾತ್-ಅನ್ಯೇ-ಪ್ರಿಯತರಃ-ಭುವಿ ||

( ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಮನುಷ್ಯೇಷು-ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ, ತಸ್ಮಾತ್-  
ನನ್ನಭಕ್ತರಿಗೆ ಗೀತೋಪದೇಶವಾದ ಪುರುಷನಿಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯೇ-  
ಇತರನು, ಕಶ್ಚಿತ್-ಒಬ್ಬನೂ, ಮೇ-ನನಿಗೆ, ಪ್ರಿಯಕೃತ್ವಮಃ-ಅತ್ಯಂ  
ತಪ್ರಿಯವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನೂ, ನ-ಇಲ್ಲವು, (ಅಭೂ  
ತ್ ಎಂಬದಾಗಿಶೇಷವು)ನಾಭೂತ್-ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ  
ತನನಿರಲಿಲ್ಲವು, ತಸ್ಮಾತ್-ನಮ್ಮ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರೋಪದೇಶವಾದ  
ಆದ ಅಧಿಕಾರಿಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯೇ-ಇತರನಾದ, ಮೇಪ್ರಿಯತರಃ-ನನಿಗೆ  
ಅತ್ಯಂತಪ್ರೀತಿ ವಿಷಯನಾದವನು, ಭುವಿ-ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ನಚಭವಿ  
ತಾ-ಮುಂದಿನಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಉಂಟಾಗಲಾರನು. ಆದರೆ ಈಶಾಸ್ತ್ರ  
ಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಈಶಾ  
ಸ್ತ್ರಾಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಅದರಿಂದಲೇ ಈ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅನಧಿ  
ಕಾರಿಯೂ ವ್ಯಕ್ತಪಡುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಅನಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು  
ಮೊದಲು ಹೇಳಬಹುದೋ ೨ ಎಂದರೆ ಯೋಗ್ಯರನ್ನು ಮೊದಲು ಹೇ  
ಳುವುದು ಅಯೋಗ್ಯರ ಅನಿವೃತ್ತಮತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವ ತಾತ್ಪರ್ಯದಿಂ  
ದಲೇ ಎಂದಿರಬೇಕು. ಯೋಗ್ಯನಿಗೆ ಹೇಳಬೇಡಿ ಇರುವುದಕ್ಕಿಂತ  
ಲೂ ಅಯೋಗ್ಯನಿಗೆ ಹೇಳುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಸಂದರ್ಭವೆಂದು ಮುಖ್ಯ  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... || ೬೫ ||



೪೩೬

ಶ್ರೀ ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

(ಗೀ || ವಿ ) ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನು ದೊರಕಲಾರ  
ನೆಂದು ಸೂಚಿತವಾಯಿತೆಂದರಿಯ ಬೇಕು. ||೬೯||

ಶ್ಲೋ || ಅಧ್ಯೇಷ್ಯತೇಚಯಇಮಂ ಧರ್ಮ್ಯಂಸಂವಾದ  
ಮಾವಯೋಃ || ಜ್ಞಾನಮಜ್ಞಾನತೇನಾಹಮಿಷ್ಟಸ್ಯಾಮಿ  
ತಿಮೇಮತಿ || ... ||೭೦||

ವ || ಅಧ್ಯೇಷ್ಯತೇ-ಚ-ಯಃ-ಇಮಂ-ಧರ್ಮ್ಯಂ-ಸಂವಾದಂ-ಅವಯೋಃ | ಜ್ಞಾನ  
ಯಜ್ಞಾನ-ತೇನ-ಅಹಂ-ಇಷ್ಟ-ಸ್ಯಾಮಿ-ಇತಿ-ಮ-ಮತಿ ||

( ಅ||ರಾ||ಭಾ ) ಯಃ-ಯಾವನಾದರೆ, ಅವಯೋಃ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರು  
ಗಳ, ಧರ್ಮ್ಯಂ-ಧರ್ಮ ಮಾರ್ಗೋಪಯೋಗಿಯಾದ, ಇಮಂಸಂವಾದಂ-ಈ  
ಪ್ರಶ್ನೋತ್ತರ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು, ಅಧ್ಯೇಷ್ಯತೇಚ-ವೇದದಂತೆಪುಸ್ತಕಾ  
ಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಪಾರಾಯಣ ಮಾಡುವಂತೆ ಆಚಾರ್ಯನ ದಶೆಯಿಂದ ಗ್ರಹಿ  
ಸಿ ಕಂಠಪಾಠವಾಗುವಂತೆ ಉಪಸ್ಥಿತಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ತೇನ-ಅಪು  
ರುಷನಿಂದ, ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞಾನ- “ಸತ್ಯಾಭ್ಯಾಸಜ್ಞಾನಯಜ್ಞಾತ್ಯ (೪||) ಇ  
ತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞಾದಿಂದ, ಅಹಂ-ನಾನು,  
ಇಷ್ಟಸ್ಯಾಮಿ-ಅಧ್ಯಯನಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗುವೆ  
ನು, ಇತಿಮೇಮತಿ-ಎಂಬದಾಗಿ ನನ್ನನಿಶ್ಚಯವು. ||೭೦||

(ಶಂ || ಭಾ ) ಜ್ಞಾನ ಯಜ್ಞಾನ-ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಈ ಗೀತಾ  
ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ಸಮಾನವೆಂಬದಾಗಿ ಸ್ತುತಿಸಿರುವಂತೆ  
ಯಾದರೂ ಅಥವಾ ದೇವಾದಿವಿಷಯವಾದ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಂತೆ ಫಲಗಳ  
ನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲಾದರೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ವಿಧಿಯಜ್ಞವೆಂತ  
ಲೂ ಜಪಯಜ್ಞವೆಂತಲೂ ಉಪಾಂಶುಯಜ್ಞವೆಂತಲೂ ಮಾನಸಯ  
ಜ್ಞವೆಂತಲೂ ಇರುವ ಚತುರ್ವಿಧಗಳಾದ ಯಜ್ಞಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ  
ಮಾನಸ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನ ಯಜ್ಞವು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದರಿಯ  
ಬೇಕು. ... ||೭೦||

(ಶ್ರೀ) ಈ ಗೀತಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳದೆ ಕೇವಲ ಪಾರಾಯ  
ಣವನ್ನು ಮಾಡಿದವನುಕೂಡ ನನ್ನನ್ನು ಆರಾಧಿಸಿದವ ನೆಂಬುವುದು  
ಭಾವವು. ಅದು ಹೇಗಾದರೂ ತನ್ನನ್ನು ಇಂತೆವನೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು



## ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೭೭

ತ್ವವಿ ಒಬ್ಬನುತನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿ ಕೂಗಿದಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಅವನುತನ್ನ ನ್ನು  
ಕೂಗದೇ ಇದ್ದರೂತನ್ನ ನ್ನು ಕೂಗಿದಂತೆಹೇಗಾದರೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು  
ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬರುವನೋ ಅಪ್ರಕಾರವೆ ತಿಳಿಯದೇನೆ ನನ್ನ ನಾಮಗಳ  
ನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸಿದರೂಕೂಡ ಅಂತವನಲ್ಲಿ ನಾನು ನಾನ್ನಿಧ್ಯವನ್ನು  
ಹೊಂದುವೆನು. ಅದುದರಿಂದ ಅಜಾಮಿಳ ಹ್ವತ್ರಬಂಧವೇ ಮೊದ  
ಲಾದವರಿಗೆ ಹ್ಯಾಗಾದರೆ ನನ್ನ ದಿವ್ಯ ನಾಮೋಚ್ಚಾರಣದಿಂದಲೆ ಪ್ರಸ  
ನ್ನನಾದೆನೋ, ಅದರಂತೆ ಇವನಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗುವೆನು. ||೭೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿ ಗೀತಾರ್ಥವು ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡುವುದು.  
ಧರ್ಮ್ಯಂ-ಸಕಲಜಗತ್ತನ್ನೂ ಧರಿಸುವ ಭಗವದ್ವಿಷಯವಾದ ಅಥವಾ  
ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವ. ... ||೭೦||

ಶ್ಲೋ || ಶ್ರದ್ಧಾವಾನನಸೂ (ಯ) ಯುಕ್ತೈಶ್ಚೈವಯಾ  
ದಪಿಯೊನರಃ | ಸೋಪಿಮುಕ್ತಶ್ಚುಭಾಲ್ಮೋರ್ಕಾಪ್ರಾ  
ಪ್ನುಯಾತ್ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ || ... ||೭೧||

ಪ || ಶ್ರದ್ಧಾವಾ-ಅನನೂಯುಃ-ಚ-ಶೈವಯಾತ್ ಅಪಿ-ಯಃ-ನರಃ | ಸಃ-ಅಪಿ-  
ಮುಕ್ತಃ-ಶೋಭಾ-ಲೋಕಾ-ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್-ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ|| ) ಯೋನರಃ-ಯಾವಮನುವ್ಯನಾದರೆ, ಶ್ರದ್ಧಾ  
ವಾ-ವಿಶ್ವಾಸಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಅನನೂಯುಕ್ತ-ಗುಣಗಳಿಲ್ಲದೋಪಗೆ  
ಳನ್ನು ಹೊರಪಡಿಸುವೆಕೆಯಂಬಅನೂಯಿಯಿಂದಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ,  
(ಇನುಂಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಆಕರ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.)  
ಇನುಂ-ಈ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನಸಂವಾದವನ್ನು, ಶೈವಯಾದಪಿ-ಶ್ರವಣ  
ವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಿದ್ದೇ ಆದರೆ, ಸೋಪಿ-ಅಂತವನೂ, ಮುಕ್ತಃ-ಭಕ್ತಿ  
ವಿರೋಧಿಪಾಪಗಳ ದೆಕೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ, ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ-  
ನಮ್ಮ ಭಕ್ತರ, ಶುಭಾಲ್ಮೋರ್ಕಾ-ಪಾಪನಗಳಾದ ಸಮೂಹಗಳನ್ನು,  
ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್-ಹೊಂದುವನು. ||೭೧||

(ಗೀ || ವಿ ||) ಶ್ರದ್ಧಾವಾ-ಆಸ್ತಿ ಕೃಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನು. ಶೈವ  
ಯಾದಪಿ- (ಕಂ) ಅರ್ದಕ್ಷಾನನಿಲ್ಲದೆ ಶ್ರವಣಮಾತ್ರವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಿ



೪೭೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ದರೆ, ಅಪಿಶಬ್ದದಿಂದ ಅರ್ಥಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕೇಳಿದವನು ಉತ್ತಮಗತಿ  
ಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಕೈಮುತ್ಯನಾಭಿಯವು  
ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಗೀ||೨||) ಈ ಅಪಿಶಬ್ದದಿಂದ ಶ್ರವಣಮಾಡಿದವನಿ  
ಗಿಂತಲೂ ಪಠನಮಾಡುವಂತನಿಗೂ, ಪಠನಮಾಡುವಂತನಿಗಿಂತಲೂ  
ಅನ್ಯರಿಗೆ ಹೇಳುವಂತನಿಗೂ, ಅವನಿಗಿಂತಲೂ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಮೋ  
ಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕ ಸುಖವುಂಟೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಪುಣ್ಯಕರ್ಮ  
ಣಾಂಶುಭಾರ್ತಾಲೋಕಾಃ - ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳ ಉತ್ತಮ ಲೋಕಗಳನ್ನು,  
ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್-ಹೊಂದುವನು. ... .. ||೭೦||

ಶ್ಲೋ || ಕಚ್ಚಿದೇತಚ್ಚುತಂಪಾರ್ಥತ್ವಯೈಕಾಗ್ರೇಣ  
ಚೇತಸಾ | ಕಚ್ಚಿದಜ್ಞಾನಸಂಮೋಹಪ್ರಾಪ್ತಿಸ್ತೇಧನಂ  
ಜಯ ... .. ||೭೧||

ಪ || ಕಚ್ಚಿತ-ವಿತತ-ಶ್ರುತಂ-ಪಾರ್ಥ-ತ್ವಯಾ-ವಿಕಾಗ್ರೇಣ-ಚೇತಸಾ | ಕಚ್ಚಿ  
ತ-ಅಜ್ಞಾನಸಂಮೋಹ-ಪ್ರಾಪ್ತಿಸ್ತೇ-ಧನಂಜಯ ||

(ಅ|| ೮೦ || ಭಾ) ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ವಿತತ-ನಿನಗೋಸ್ಕರ  
ವಾಗಿನಾನು ಉಪದೇಶಿಸಿರುವ ಈ ವಿಶೇಷಾರ್ಥಸಮೂಹವು, ತ್ವಯಾ-ನಿ  
ನ್ನಿಂದ, ಏಕಾಗ್ರೇಣ-ಅವಧಾನಯುಕ್ತವಾದ, ಚೇತಸಾ-ಮನಸ್ಸಿನೊ  
ಡನೆ, ಶ್ರುತಂಕಚ್ಚಿತ-ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆ ಯೇನು ೨ ಧನಂಜಯ-ಎಲೈ  
ಅರ್ಜುನನೇ, ತ-ನಿನ್ನ, ಅಜ್ಞಾನಸಂಮೋಹ-ಅಜ್ಞಾನದಿಂದೊಡುಟಾದ ಬು  
ದ್ಧಿಭ್ರಂಕವು, ಪ್ರಾಪ್ತಿಸ್ತೇ-ನಾಶವಾಯಿತೆ ಯೇನು ೨ ||೭೧||

(ಕಂ||ಭಾ) ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ತನ್ನಿಂದ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶಾಸ್ತ್ರಾ  
ರ್ಥವು ಗೃಹೀತವಾಯಿತೆ ೨ ಇಲ್ಲವೆ ೨ ಎಂಬುವುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊ  
ಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅರ್ಜುನನು ಭಗವದುವೇದಿವ್ಯಗ  
ಳಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸದೆ ಹೋದದ್ದು ತಿಳಿದರೆ ಪುನಶ್ಚ ಉಪಾ  
ಯಾಂತರದಿಂದ ಈ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿನೋಣವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆಮಾ  
ಡುವ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಪ್ರಯತ್ನಾಂತರವನ್ನಾದರೂ  
ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಕೃತಾರ್ಥತ್ವವನ್ನುಂಟುಮಾಡಬೇಕೆಂಬುವ ಆಶಾ  
ರ್ಥವು ಇದರಿಂದ ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾಯಿತು. ... .. ||೭೨||



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೭೯

ಶ್ಲೋ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ || ನಮೋ ಮೋಹಸ್ಮೃತಿ  
 ಲಬ್ಧಾತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾನ್ಮಯಾಚ್ಯುತಸ್ಥಿತೋಸ್ಥಿಗತ  
 ಸಂದೇಹಾಕರಿಷ್ಯೇವಚನಂತವ || ... || ೭೩||

ಪ|| ಅರ್ಜುನ-ಉವಾಚ|| ನಮೋ-ಮೋಹ-ಸ್ಮೃತಿ-ಲಬ್ಧಾ-ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-  
 ವ-ಯಾ-ಅಚ್ಯುತ | ಸ್ಥಿತ-ಅಸ್ಥಿ-ಗತಸಂದೇಹ-ಕರಿಷ್ಯ-ವಚನ-ಂತವ ||

(ಅ ||) ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ-ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು. ಅಚ್ಯುತ-ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ,  
 ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದ ಕೆಳಿಂದ, ವ-ಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಸ್ಮೃತಿ-ಲಬ್ಧಾ-  
 ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನವು ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮೋಹೋನಮೋಹ-ಅಜ್ಞಾನವು ನಷ್ಟವಾ  
 ಯಿತು, ಗತಸಂದೇಹ-ಸಂದೇಹನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡವನಾಗಿ, ಸ್ಥಿತೋ  
 ಸ್ಥಿ-ಇರುವನು. ತವವಚನಂಕರಿಷ್ಯ-ನಿನ್ನ ಮಾತನ್ನು ನೆರವೇರಿರುವೆನು. ||೭೩||

(ಕಂ|| ಭಾ) ಅವಿವೇಕವು ನಾಶಹೊಂದಿತೆ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಅಜ್ಞಾನ  
 ನವು ಹೋಯಿತೆಂದು ಉತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಇದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರ  
 ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಅಜ್ಞಾನ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವಾನು ಸಂಧಾನವೂ  
 ಫಲವೆಂದು ಪ್ರಕಟನ ಮಾಡಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ತವವಚನಂಕರಿಷ್ಯ-  
 ಎಂಬುವುದರಿಂದ ನನಗೆ ಆಗಬೇಕಾದದ್ದೇನೂ ಇಲ್ಲವಾದರೂ ನಿನ್ನ  
 ಅಜ್ಞಾಪರಿವಾಲನವೆ ನನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವೆನೆಂಬ ತಾತ್ಪ  
 ರ್ಯವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ... ||೭೩||

(ರಾ|| ಭಾ) ಅಚ್ಯುತ-ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ಮೋಹ-ದೇಹವೇ  
 ಆತ್ಮವೆಂತಲೂ, ಸಮಸ್ತವಾದ ಚೇತನಾ ಚೇತನ ವಸ್ತುವೂ ಸ್ವತಂ  
 ತ್ರವೆಂತಲೂ, ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ರೂಪವಾದಕರ್ಮವು ಒಂಧಕವೆಂತಲೂ  
 ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನವು, ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್-ನಿನ್ನ ಅನು  
 ಗ್ರಹದ ಕೆಳಿಂದ, ನಮೋ-ಹೋಯಿತು. ಮ-ಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಸ್ಮೃತಿ  
 ತಿ-ಆತ್ಮನು ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಲಕ್ಷಣವೆಂತಲೂ ಪ್ರಕೃತಿ ಸ್ವಭಾವವಾದ  
 ಸ್ವರೂಪ ವಿಕಾರಗಳಿಂದ ಕೂಡುವೆಂತಲೂ ಜ್ಞಾತೃತ್ವೈಕ ಸ್ವಭಾವವೆಂ  
 ತಲೂ ಪರಮ ಪುರುಷ ಕೇವಲ ತತ್ಪಾರ ತಂತ್ರಾದಿ ಸ್ವಭಾವ  
 ನೆಂತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡ ಜ್ಞಾನವು, \* ನಿಖಿಲ ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಿ ಸಿದ್ಧಿತಿ  
 ಪ್ರಲಯ ಲೀಲ ನಾಗಿಯೂ ಆ ಕೇವಲ ದೋಷ ಪ್ರತ್ಯ

\* ಇವುಗಳಿಗೆ (ರಾ || ಭಾ) ಧನ ಅಧ್ಯಾಯದ ಅವತಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ  
 ಅರ್ಥವನ್ನು ನೋಡಿ.



೪೦೦

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ನೀಕ ಕಲಾಣೈಕತಾನ ಸ್ವರೂಪನಾಗಿಯೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾನವಧಿ  
ಕಾತಿಶಯಜ್ಞಾನಬಲೈಶ್ವರ್ಯ ನೀರ್ಯ ಕಕ್ತಿತೇಜಃ ಪ್ರಭೃತಿಗಳಾದ ಕ  
ಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಮಹಾಸಮುದ್ರನಾಗಿಯೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದವಾ  
ಚ್ಛನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಪುರುಷನ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ಜ್ಞಾನವೂ ಅಂ  
ಥಾ ಪರಾವರತತ್ವ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ವಿಜ್ಞಾನದ ಅಭ್ಯಾಸದೊಡನೆ ನೇರಿ  
ಯೂ ಅನುದಿನವೂ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಪರಮ ಪುರುಷನ  
ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೇ ಮುಖ್ಯಫಲವಾಗಿ ವುಚ್ಛಿದ್ಧಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿ  
ತ್ತಿಕ ಕಾಮ್ಯ ಕರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ ನಿಷಿದ್ಧ ಪರಿಹಾರದಿಂದಲೂ ಕಮದಮಾ  
ದ್ಯಾತ್ಮಗುಣಗಳಿಂದಲೂ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾದ ಚಕ್ತರೂಪವಾ  
ಗಿರುವ ಉಪಾಸನದಿಂದಲೇ ವೇದಾಂತ ವೇದ್ಯನಾಗಿಯೂ ಪರಮಪುರು  
ಷನಾಗಿಯೂ ವಾಸುದೇವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನೀನು ಹೊಂದತಕ್ಕವ  
ನೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ, ಬಬ್ಧಾ-ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಗತಸಂದೇಹಃ-ಬಂಧು  
ಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹದಿಂದಲೂ ದಯೆಯಿಂದಲೂ ಸಹವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಅಧ  
ರ್ಮತ್ವೇನತಿಳಿಯುವಿಕೆ ಎಂಬ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಮ  
ಸ್ತ ಸಂದೇಹಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಸ್ಥಿತೋಸ್ಥಿ-ಸ್ವಸ್ಥನಾಗಿರುತ್ತಿರಬೇಕೆ, ತ  
ವವಚನಂ ಕರಿಷ್ಯೇ-ಈಗಲೇ ಯುದ್ಧಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡೆಂಬ ನಿನ್ನು  
ವಾಕ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವೆನು. ನೀನು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು  
ಮಾಡುವೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೨೩||

( ಗೀ|| ವಿ ) ಸ್ಮೃತಿರ್ದಬ್ಧಾ-ನಾರಾಯಣ ದ್ವೇಷಿಗಳನ್ನೂ  
ಅವರ ಅನುಬಂಧಿಗಳನ್ನೂ ಸಂಹರಿಸುವುದು ಅತ್ಯಂತಾವಶ್ಯಕವೆಂತಲೂ  
ಅದು ಪರಮ ಧರ್ಮವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವ ಜ್ಞಾನವು ಹೊಂ  
ದಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೨೩||

ಶ್ಲೋ|| ಸಂಜಯಃ|| ಇತ್ಯೇಕಂವಾಸುದೇವಸ್ಯಪಾ  
ರ್ಥಸ್ಯಚಮಹಾತ್ಮನಃ | ಸಂವಾದಮಿಮಮಶ್ರೂಸಮ  
ದ್ಭುತಂರೋಮಹರ್ಷಣಂ || ... ||೨೪||

ಪ|| ಸಂಜಯಃ-ಉವಾಚ|| ಇತಿ-ಅಹಂ-ವಾಸುದೇವಸ್ಯ-ಪಾರ್ಥಸ್ಯ-ಚ-ಮಹಾ  
ತನ್ಮಃ | ಸಂವಾದಂ-ಇಮಂ-ಅಶ್ರೂಸಂ-ಅಮ್ಭುತಂ-ರೋಮಹರ್ಷಣಂ ||



(೬೦)

ಅಪ್ಪಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೪೦

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ಇತಿ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ವಾಸುದೇವಸ್ಯ-ವಸು  
 ದೇವ ಫುತ್ರನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೂ, ಮಹಾತ್ಮನಃ - ಮಹಾಬುದ್ಧಿ  
 ಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಚರಣಾರವಿಂದಗಳನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿ  
 ಸಿದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಪೂರ್ವಸ್ಯಚ-ಅಂಥಾ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ತಂದೆ  
 ಯಾದವಸುದೇವನ ಸಹೋದರಿಯಾದ ಕುಂತೀಕುಮಾರನಾದ ಅರ್ಜು  
 ನನಿಗೂ, (ನಡದಿರುವ) ರೋಮಹರ್ಷಣಂ - ರೋಮಾಂಚವನ್ನುಂಟು  
 ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅದ್ಭುತಂ-ಅಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ,  
 ಇನುಂ ಸಂಪಾದಂ-ಈ ಪ್ರಶ್ನೋತ್ತರ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು, ಅಶ್ರೌಷಂ-  
 ನಾನು ಕೇಳಿದೆನು. ... .. ||೨೪||

ಶ್ಲೋ || ವ್ಯಾಸಪ್ರಸಾದಾಚ್ಛ್ರೀತವಾನೇತದ್ಗುಹ್ಯಮು  
 ಚಂಪರಂ | ಯೋಗಂಯೋಗೇಶ್ವರಾತ್ಕೃಷ್ಣಾತ್ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕೃತೃ  
 ಯೇತಸ್ಸ ಸ್ವಯಂ || ... .. ||೨೫||

ಪ|| ವ್ಯಾಸಪ್ರಸಾದಾತ್-ಶ್ರೀತವಾತ್-ವಿತತ್-ಗುಹ್ಯಂ-ಅಹಂ-ಪರಂ | ಯೋಗಂ-  
 ಯೋಗೇಶ್ವರಾತ್-ಕೃಷ್ಣಾತ್-ಸಾಕ್ಷಾತ್-ಕಥಯತಃ-ಸ್ವಯಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ವ್ಯಾಸಪ್ರಸಾದಾತ್-ಶ್ರೀವೇದವ್ಯಾಸರ ದಿವ್ಯಾ  
 ನುಗ್ರಹದ್ವಶೆಯಿಂದ, ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನೂ ದಿವ್ಯವಾದ ಕಿವಿಯನ್ನೂ  
 ಹೊಂದಿದನಾಗಿ, ವಿತತ್ಪರಂ-ಈ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಯೋಗಂ - ಯೋಗ  
 ಶಾಸ್ತ್ರವೆಂಬ, ಗುಹ್ಯಂ - ರಹಸ್ಯಾರ್ಥವನ್ನು, ಸ್ವಯಂಕಥಯತಃ-  
 ತಾನಾಗಿಯೆ ಉಪದೇಶಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಯೋಗೇಶ್ವರಾತ್-ಜ್ಞಾನ  
 ಬಲೈಶ್ವರ್ಯ ವೀರ್ಯ ಶಕ್ತಿತೇಜಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ಮಹಾನಿಧಿಯಾಗಿಯೂ ಇರು  
 ವ, (ಶಂ)ಸಕಲ ಯೋಗಗಳಿಗೂ ಈಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಕೃಷ್ಣಾ  
 ತ್-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ದಶೆಯಿಂದ, ಸಾಕ್ಷಾತ್-ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೇ, ಅಹಂ-  
 ನಾನು, ಅಶ್ರೌಷಂ-ಕೇಳಿದೆನು. ... .. ||೨೫||

(ಗೀ|| ವಿ) ಭಾರತ ಯುದ್ಧಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿರುವ  
 ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಸಕಲ ಸಂಗತಿಗಳೂನನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ  
 ತಿಳಿಯುವಂತೆಯೂ ತಿಳಿದಿರುವ ಸಮಸ್ತಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ನನಗೆ ಹೇಳುವಂ  
 ತೆಯೂ ವ್ಯಾಸದೇವರು ನನಗೆ ಜ್ಞಾನಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನೂ ಜ್ಞಾನಕಿವಿಯನ್ನೂ



೪೪೨

ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಥ ಸಾ ಥೇ,

ಕೊಟ್ಟು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಈಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರದ ಅನು ಪೂರವಿಯು  
ನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು ... ||೨೫||

ಶ್ಲೋ|| ರಾಜ್-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಂವಾದಮಿವಮು  
ದ್ಭುತಂ | ಕೇಶವಾರ್ಜುನಯೋಃಪುಣ್ಯಂಹೃಷ್ಯಾಮಿಚಮು  
ರ್ಮುಹುಃ || ... ||೨೬||

ಪ|| ರಾಜ್-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಂವಾದಂ-ಇಮಂ-ಅದ್ಭುತಂ | ಕೇಶವಾ  
ರ್ಜುನಯೋಃ-ಪುಣ್ಯಂ-ಹೃಷ್ಯಾಮಿ-ಚ-ಮುಹುಃ-ಮುಹುಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ರಾಜ್-ಎಲೈ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರ ಮಹಾರಾಜ  
ನೆ, ಕೇಶವಾರ್ಜುನಯೋಃ - ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನರ, ಪುಣ್ಯಮದ್ಭುತಮಿ  
ಮಂಸಂವಾದಂ-ವಿವರವಾಗಿಯೂ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿಯೂ ಆರುವ ಈ  
ಪ್ರಶ್ನೋತ್ತರ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು, ( ಗೀ ||.ವಿ ) ಪುಣ್ಯಂ-ಪರಲೋಕ  
ಸುಖಕ್ಕೆ ಹೇತುವಾದ ಸಂವಾದವನ್ನು, ಸಂಸ್ಕೃತೈ ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಾ  
ಕ್ಷಾತ್ಕಾರಿ ಕೇಳಿರುವಂತೆಯೇ ನನಸಿಕೊಂಡು ನನಸಿಕೊಂಡು, ಮು  
ಹುರ್ಮುಹುಃ-ಆಗಾಗ್ಯೆ, ಹೃಷ್ಯಾಮಿ-ಅನಂದಿಸುವೆನು. ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ತಚ್ಚ ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ರೂಪಂ-ಅತ್ಯದ್ಭುತಂ-ಹರೇಃ | ವಿಸ್ತ  
ತಂಹರೇಃ | ವಿಸ್ತಯೋಮೇಮಹಾರಾಜ್-ಹೃಷ್ಯಾಮಿ  
ಚಪುನಃಪುನಃ || ... ||೨೭||

ಪ|| ತತ್-ಚ-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ರೂಪಂ-ಅತ್ಯದ್ಭುತಂ-ಹರೇಃ | ವಿಸ್ತ  
ಯಃ-ಮೇ-ಮಹಾರಾಜ್-ಹೃಷ್ಯಾಮಿ-ಚ-ಮುಹುಃ-ಮುಹುಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ರಾಜ್-ಎಲೈ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರ ಮಹಾರಾಜನೆ,  
ಹರೇಃ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ, ಅತ್ಯದ್ಭುತಂ-ಅತ್ಯಂತಾಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ, ತಚ್ಚ  
ರೂಪಂ-ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈಶ್ವರ ಸಂಬಂಧವಾದ ಆದಿವ್ಯ  
ರೂಪವನ್ನು, ಸಂಸ್ಕೃತೈ ಸಂಸ್ಕೃತೈ-ಕಂಡಂತೆಯೇ ನನಸಿ ನನಸಿ,  
ಮೇ-ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಿರುವ ನನಿಗೆ, ಮಹಾನ್ವಿಸ್ಮಯಃ - ಮಹತ್ವಾದ  
ಆಶ್ಚರ್ಯವು, ( ಜಾಯತೇ- ಎಂಬದಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ) ಜಾಯ  
ತೇ - ಉಂಟಾಗುವುದು, ಪುನಃಪುನಶ್ಚ ಹೃಷ್ಯಾಮಿ-ಆಗಾಗ್ಯೆ ಅನಂದೆ  
ಪಡುವೆನು. ... ||೨೭||



## ಅಪ್ಪಾದಶೋಧಾಯಃ.

೪೪೩

ಶ್ಲೋ|| ಯತ್ರಯೋಗೇಶ್ವರಃ ಕೃಷ್ಣೋ ಯತ್ರ ಪೂರೋ  
ಧನುರ್ದರಃ | ತತ್ರ ಶ್ರೀರವಿಜಯೋ ಭೂತಿಧುರ್ಮಾನೀತಿ  
ರ್ಮತಿರ್ಮಮ || ... ||೨೪||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಭಾರತಶತಸಂಹಿತಾಸಂಪಾದಿತಾಂ ಸಂಯತಾಯಾಂ ವೈಯಾಕೀರ್ಣ್ಯಾಂ ಶ್ರೀಭೀ  
ಷ್ಮಪರ್ಮಣಿ ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾಸೂಪನಿಷತ್ಸು ಪರಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾಯಾಂ ಯೋಗಶಾಸ್ತ್ರಂ  
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನಸಂವಾದೇ ( ಸಕಲಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಕಥನಮೋಕ್ಷೋಪದೇಯೋಗೋ  
ನಾಮಾ ) ಮೋಕ್ಷಸನ್ಮಾರ್ಗಸಂಯೋಗೋ ನಾಮಾ ) ಅಪ್ಪಾದಶೋಧಾಯಃ ||

—ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾಸಂವಾದಃ\*—

ಪ || ಯತ್ರ-ಯೋಗೇಶ್ವರಃ-ಕೃಷ್ಣ-ಯತ್ರ-ಪಾರ್ಥ-ಧನುರ್ದರಃ | ತತ್ರ-ಶ್ರೀ-  
ವಿಜಯ-ಭೂತಿ-ಧುರ್ಮಾ-ನೀತಿ-ಮತಿ-ಮಮ ||

( ಅ || ರಾ || ಭಾ ) ಯತ್ರ-ಯಾವಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ, ಯೋಗೇಶ್ವರಃ-  
ಯೋಗವೆಂದರೆ ಅನೇಕಭೇದಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಚೇತನಾಚೇತನ  
ವಸ್ತುಗಳ ಆಯಾ ಸ್ವಭಾವಗಳು; ಅವುಗಳಿಗೆ ನಿರಾಹುತಕನಾಗಿರುವ,  
ಕೃಷ್ಣಃ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ನಿರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಯತ್ರ-ಯಾವಸ್ಥಲದಲ್ಲಿತಾನೆ,  
ಧನುರ್ದರಃ ಪಾರ್ಥ-ಧನುರ್ದರನಾಗಿಯೂ ಆಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ತಂದೆಯು ನ  
ಹೋದರಿಮಗನಾಗಿಯೂ ಆಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಪಾದಾರವಿಂದಗಳನ್ನೆ ಆಶ್ರ  
ಯಿಸಿದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅರ್ಜುನ ನಿರುವನೋ, ತತ್ರ-ಆಸ್ಥಲ  
ದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀ-ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೂ, ವಿಜಯಃ-ಕತ್ರಜಯವೂ, ಭೂತಿಃ-ಪ್ರ  
ಭುತ್ಯವೂ, (ಗೀ|| ವಿ) ಐಶ್ವರ್ಯವೂ ಅಥವಾ ಸಂಪತ್ತು, ನೀತಿಃ-  
ರಾಜನೀತಿಯೂ, ಧುರ್ಮಾ - ಸ್ಥಿರಗಳಾಗಿರುವು ವೆಂಬದಾಗಿ, ಮಮ  
ಮತಿಃ-ನನ್ನ ನಿಶ್ಚಯವು. ||೨೪||

(ಶ್ರೀ) ಅರುಜನನಿಗೆ ಮಾಡಿರುವ ವಿಶ್ವರೂಪಪ್ರದರ್ಶನ ವೃತ್ತಾಂತದಿಂ  
ದಲೂಪರಮಾರ್ಥೋಪದೇಶಾದಿ ವೃತ್ತಾಂತದಿಂದಲೂ ನನಗೆ ತೋರುವ  
ಅಂಶವು ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಜಯವುಂಟಾಗಿ ರಾಜ್ಯಾದಿಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾ  
ಗಲಾರದೆಂಬುವುದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಅಂಥಾದುರಾಶೆಯನ್ನು ಬಿಡೆಂಬ ಅಭಿ  
ಪ್ರಾಯದಿಂದ ಸಂಜಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಯಾವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯೋಗ  
ಗಳಿಗೆ ಈಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ನಿರುವನೋ ಯಾವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಧನುರ್ದರ  
ರಿಯಾದ ಅರ್ಜುನನಿರುವನೋ ಅಂಕ್ಷದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ  
ಯು ಶ್ರೀಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯೂ ಐಶ್ವರ್ಯಭಿವೃದ್ಧಿಯೂ ನ್ಯಾಯವೂ ತಪ್ಪು



೪೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಜೇಉಂಟಾಗುವುದೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಇಂಥಾ ತನ್ನ ನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಕೇಳಿ ಇನ್ನು ಮೇಲಾದರೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕರಣಹೊಂದಿ ಪಾಂಡವರೊಡನೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ ಎಂಬುದಾಗಿ ಸಂಜಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತಸ್ಯ ತತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್ಮಬೋಧತಃ |

ಸುಖಬಂಧವಿಮುಕ್ತಿಸ್ಸಾನ್ಯದಿತಿ ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಃ ||

ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಭಗವದನುಗ್ರಹದಿಂದಂಟಾದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಸುಖವಾಗಿ ಬಂಧವಿಮೋಚನವುಂಟಾಗುವುದೆಂಬುವುದೇ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರಸಂಗ್ರಹವು. ||೨೪||

ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸುವ

ಅಧ್ಯೈತಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ|| ಅಧ್ಯಾಯೈಶ್ಚ ಸಪ್ತಾದಿಕದಶಭಿರಭಿಪ್ರಾಯಃ

ಕ್ಷಣಿಕಮೇಣತ್ಯಾಗಸ್ತು ನ್ಯಾಯಃ ಪೂರ್ವಸ್ತು ವಿಧಮತಿಧೃತಿಜ್ಞಾನಕರ್ತೃಕ್ರಿಯಾದಿಃ | ಬ್ರಹ್ಮಾಪ್ರಾಪ್ತೇರುಪಾಯಃ

ಪುನರಪಿಗದಿತೇಽಪ್ಯಾದಶೇಸಂಗ್ರಹಾರ್ಥಂ ಪಾರ್ಥಸ್ಯೇನೋದತಿಷ್ಠನ್ನನುಸಮರಕ್ಯತೇತ್ಯುಕ್ತಂ ದೇಹಜಾತೇ ||೧೪||

ತಾ || ಧ್ಯಾನಾಭ್ಯಾಸಿಯಾದವನಿಗೆ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ ವಾವಶ್ಯಕವೆಂತಲೂ ಸಾತ್ವಿಕರಾಜಸ ತಾಮಸ ಭೇದಗಳುಳ್ಳ ಬುದ್ಧಿಧೃತಿಜ್ಞಾನಕರ್ಮಕ್ರಿಯಾದಿಗಳ(“ಬುದ್ಧೀರ್ಭೇದಂ ಧೃತೇಶ್ಚೈವ ||೧೪|| ೨೯|| ) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ) ವಿವರಗಳೂ ಬ್ರಹ್ಮೈಕ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಸಾಧನವು ಇಂಥಾದ್ದೆಂತಲೂ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಪುನಶ್ಚ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಲೂ ಸರ್ವಸಂಶಯಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಅರ್ಜುನನು ಯುದ್ಧಸನ್ನದ್ಧನಾದನೆಂಬ ಅರ್ಥವು ಈ ಹದಿನೆಂಟನೆ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ... ||೧೪||

—\*ಶ್ರೀಮಾನುಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು\*—

ಮೂ|| ಈಶ್ವರೇಕರ್ಮತಾಬುದ್ಧಿಸ್ತತ್ಪ್ರೇಮಾದೇಯತಾನ್ಮಿ

ಮೋ| ಸ್ವಕರ್ಮಪರಿಣಾಮಶ್ಚ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರಾರ್ಥಉಚ್ಯತೇ ||೨೨||



## ಅಪ್ಪಾದಕಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೪೫

ತಾ|| ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನಿಗೆನೆ ಕರ್ತೃತ್ವವೆಂತಲೂ ಸತ್ವಗುಣವು ಅವಶ್ಯಸ್ವೀಕಾರ್ಯವೆಂತಲೂ ತನ್ನ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಗಳ ಪರಿಣಾಮಪ್ರಕಾರಗಳೂ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರಾರ್ಥವುಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ||೧||

ಮೂ || ಕರ್ಮಯೋಗಗ್ತಪಸ್ವೀರ್ಥದಾನಯಜ್ಞಾದಿಸೇವ  
ನಂ | ಜ್ಞಾನಯೋಗೇಜಿತಸ್ವಾಂತೈಃಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನಿ  
ಸ್ಥಿತಿಃ || ... ||೨೩||

ತಾ || ತಪಸ್ಸಿನ ಅನುಷ್ಠಾನವೂ ತೀರ್ಥಸ್ನಾನಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯೂ ದಾನಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯೂ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನವೂ ಇವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಕರ್ಮಯೋಗಗಳು. ಅಂತಃಕರಣವನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವಿಕೆಯು ಜ್ಞಾನಯೋಗವು. ||೨೩||

ಮೂ || ಭಕ್ತಿಯೋಗಪರೈಕಾನ್ತ್ಯಪ್ರೀತ್ಯಾಧ್ಯಾನಾದಿ  
ಪುಸ್ಥಿತಿಃ | ತ್ರಯಾಣಾವಪಿಯೋಗಾನಾಂತ್ರಿಭಿರನೇಶ್ಯ  
ನ್ಯಸಂಗಮಃ ||೨೪|| ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾನಾಂಚಪರಾರಾ  
ಧನರೂಪಿಣಾಂ | ಅತ್ಮದೃಷ್ಟೇಸ್ತ್ರಯೋಪ್ಯೇತೇಯೋ  
ಗದ್ವಾರೇಣಸಾಧಕಾಃ || ... ||೨೫||

ತಾ || ಅತ್ಯಂತವಾದ ಭಗವತ್ಪ್ರೇಮೆಯೊಡನೆ ಇತರವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಧ್ಯಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು ಭಕ್ತಿಯೋಗವು. ಕರ್ಮಯೋಗಗಳಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮಾ ರಾಧನರೂಪಗಳಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವು ಯಾವಾಗಲೂ ಉಂಟಾಗಿರುವುದು. ಪರ ಭಕ್ತಿದ್ವಾರಕವಾದ ಅತ್ಮದೃಷ್ಟನೆಕ್ಕೆ ಯೋಗ ದ್ವಾರಾಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿಯೋಗ ಗಳು ಸಾಧಕಗಳಾಗಿರುವುವು. ||೨೪||೨೫||

ಮೂ || ನಿರಸ್ತನಿಖಲಾಜ್ಞಾನೋದೃಷ್ಟಾನ್ವತ್ಯಾನಂಕರಾ  
ನುಗಂ | ಪ್ರತಿಭೃಪರಾಂಭಕ್ತಿಂತಯೈವಾಪ್ನೋತಿ  
ತತ್ತ್ವದಂ || ... ||೨೬||

ತಾ || ಪುಣ್ಯವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಉಪಾಯವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಪಾಪ



೪೪೬

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ,

ಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಹಿಂದೆಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮ ಶೇಷ ಭೂತನಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಿ ಪರಮಾತ್ಮ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ಪರಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪರಮಭಕ್ತಿರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಅದರಿದಲಿ ಅಪರಮಾತ್ಮ ಸಾಧನವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. || ೮೬ ||

ಮೂ|| ಭಕ್ತಿಯೊಗಸ್ತದರ್ದಿಚ್ಛೇತ್ಸಮಗ್ರೈಶ್ವರೈಸಾಧನಂ | ಆತ್ಮಾರ್ದಿಚ್ಛೇತ್ಸ್ರಯೋಪೇತೇ ತತ್ಕೃತ್ವಲೃಸ್ಯಸಾಧಕಾಃ || ... || ೮೭ ||

ತಾ|| ಭಕ್ತಿಯೊಗವು ಐಶ್ವರ್ಯವೇಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಅಂಥಾ ಸಮಗ್ರೈಶ್ವರೈಕ್ಕೂ, ಆತ್ಮಾನುಭವಾವೇಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಈ ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿಗಳೆಂಬೀಮೂರೂ ಆ ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೂ ಸಾಧನಗಳಾಗಿರುವುವು. ... || ೮೭ ||

ಮೂ ಐಕಾಂತ್ಯಾಭಗವತ್ಪ್ರೇಮಾಂ ಸಮಾನಮಧಿಕಾರಿಣಾಂ | ಯಾವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಪರಾರ್ದಿಚ್ಛೇತ್ತದೇವಾನಾಂತ್ಯಮಶ್ನುತೇ || ... || ೮೮ ||

ತಾ|| ಈ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ದೇವತಾಂತರಭಜನವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ ಎಂಬ ಐಕಾಂತ್ಯವು ಸಮಾನವಾಗಿರುವುದು. ಪ್ರಾಪ್ತಿಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮಾನುಭವವನ್ನವೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಾನೊಮ್ಮೆ ಉಂಟಾಗುವುದು. ... || ೮೮ ||

ಮೂ|| ಜ್ಞಾನೀತುಪರಮೈಕಾಂತೀತಮಾಯತಾತ್ಮಜೀವನಃ | ತತ್ಸಂಶ್ಲೇಷವಿಯೋಗೈಕಸುಖದುಃಖಸ್ತದೇಹಧೀಃ || ೨೯ || ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನಯೋಗೋಕ್ತಿವಂದನಸ್ತುತಿಕೀರ್ತನೈಃ | ಬಾಧಾತ್ಮತದ್ಗತಪ್ರಾಣಮನೋಬುದ್ಧೀಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯಾಃ || ೩೦ || ನಿಜಕರ್ಮಾದಿಭಕ್ತ್ಯಂತಕುರ್ವಾತ್ಪ್ರೀತ್ಯೈವಕಾರಿತಃ | ಉಪಾಯತಾಂಪುತ್ಯಜ್ಯಸ್ಯಸೇದ್ವೇವೇತುತಾಮಭೀಃ || ... || ೩೦ ||



## ಅಷ್ಟಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

೪೪೩

ತಾ|| ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನನಾಗಿರುವ ಪರಮೈಕಾಂತಿಯಾದ  
 ಜ್ಞಾನಿಯು ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವಾದ ಜೀವಿತವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಆಪರಮಾತ್ಮ  
 ಸಂಕ್ಲೇಷದಲ್ಲಿ ಸುಖವನ್ನೂ ಅವನ ವಿಕ್ಲೇಷದಲ್ಲಿ ದುಃಖವನ್ನೂ ಹೊಂ  
 ದಿದವನಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಚಿತ್ತವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಭಗ  
 ವಂತನನ್ನು ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ನೋಡುವಿಕೆಯಿಂದಲೂ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪವ  
 ನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದವರಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸುವಿಕೆಯಿಂದಲೂ ಪರಮಾತ್ಮನ ವಂ  
 ದನೆ ಸೋತ್ರ ಕೀರ್ತನಗಳಿಂದಲೂ ಆತ್ಮಲಾಭವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಪ್ರಾಣಮು  
 ನೋಬುದ್ಧಿಯಿಂದ್ರಿಯ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವನ್ನಾಗಿ  
 ಮಾಡಿ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಾದಿ ಭಕ್ತಿಪರ್ಮಂತವಾದ ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ಪ್ರೀ  
 ತಿಪ್ರೀತನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಯತ್ವಬುದ್ಧಿಯನ್ನು  
 ತ್ಯಾಗಮಾಡಬೇಕು. ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಮುಖ್ಯೋಪಾಯನೆಂದು ತಿಳಿ  
 ದು ನಿರ್ಭಯನಾಗಿರಬೇಕು. ... ||೮೯||೩೦||೩೦||

ಮೂ|| ಐಕಾಂತಾತ್ಯಂತದಾಸ್ಯೈಕರತಿಸ್ತತ್ಪದಮಾಪ್ತು  
 ಯಾತ್ | ತತ್ಪ್ರಧಾನಮಿದಂಶಾಸ್ತ್ರಮಿತಿಗೀತಾರ್ಥ  
 ಸಂಗ್ರಹಃ || ... ||೩೧||

ತಾ|| ದೇವತಾಂತರ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದವ  
 ನಾಗಿ ಭಗವದ್ದಾಸ್ಯವನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನು ಪರಮಾತ್ಮ ಸಾಧನ  
 ವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಈ ವಿಷಯವನ್ನೇ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾಶಾಸ್ತ್ರ  
 ವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದಲ್ಲದೆ ಶಂಕರಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪ  
 ಡುವ ಭವದಭಿಪ್ರಾಯ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ಯಾಸಾದಿಗಳನ್ನು  
 ಮುಖ್ಯಾರ್ಥಗಳೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲಾರದು. ... ||೩೨||

~\* ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಯಮುನ ಮುನಯೇನಮುಃ. \*~

ಶ್ರೀಮದ್ಭೇದಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕ ಸ್ಯಾಮಿಗಳಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿ  
 ಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಅಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹ ಗಾಢಯು.

ಮೂ|| ಶತ್ರುವವೀಡುನಶ್ಚಕರುಮನ್ತಾನುಕ್ಲವೈಯಮ್,  
 ಶತ್ರುವಮುಲ್ಲದುತಾ ಕುರಿಕೊಳ್ಳ ವಕೈಶಮಿದನವುಮ್,



೪೪೪

ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ.

ಶತ್ರುವಸಂಕಿರಿಶೈಪ್ಪಯನುಮ್ ಶರಣಾಗತಿಯುಮ್, ಶತ್ರು  
ವಮೇತರುವಾನುರೈತ್ತಾ ತನಿವಾರ್ತನುಕ್ತೆ ||೧೯||

ಟೀ|| ಇನ್ನು ಮುಂದೆ “ ಈಶ್ವರೇಕರ್ಮತಾಬುದ್ಧಿಸ್ಸತ್ವೋ  
ಪಾದೇಯತಾಂತಿಮೇ! ಸ್ವಕರ್ಮಪರಿಣಾಮಶ್ಚ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರ್ಥಉಚೈ  
ತೆ ,, ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕದಂತೆ ಈ ಅಭ್ಯಾಸಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಗ  
ಳನ್ನು ಒಂದು ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶತ್ರುವಮೇ-ಸತ್ತ್ವ  
ಗುಣವನ್ನೇ, ತರುವಾ-ಕೊಡುವಂತವನು, “ ಮಹಾನ್ವಭುರೈಶ್ಚ  
ಪುರುಷಸ್ಸತ್ಯಸ್ಯೈವ ಪ್ರವರ್ತಕಃ ,, ಎಂಬಂತೆ ಸತ್ತ್ವಗುಣಪ್ರವರ್ತ  
ಕನಾದ ಪರಮಪುರುಷನೆಂದರ್ಥವು. ಶತ್ರುವ-ಸತ್ತ್ವಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ,  
ವೀಡ ಡೈ-ತತ್ಯಾಗವನ್ನು ಒಟಾಗಿರುವ, ಸಾತ್ವಿಕತತ್ಯಾಗ ಘಟಿತವಾದ ಎಂದ  
ರ್ಥವು ನೃಕರುಮಂ-ಒಳ್ಳೇಕರ್ಮವನ್ನು, ತಾ-ತಾನೆ, ಉಕನ್ದಮೈ  
ಯುಮ್-ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ; ಸಾತ್ವಿಕತತ್ಯಾಗದಿಂದ ಕೂಡಿ  
ರುವಕರ್ಮವು ತನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಾತ್ವಿಕತತ್ಯಾಗ  
ಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯ ಕರ್ಮವ್ಯತೆಯನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಇದರಿಂದ “ ಈಶ್ವರೇ ಕ  
ರ್ಮತಾಬುದ್ಧಿಯು ,, ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಶತ್ರುವ ಮುಳ್ಳದು-ಸತ್ತ್ವ  
ಗುಣವುಳ್ಳ ವಾಪಾರವನ್ನು, ತಾ-ಅನುಷ್ಠಾತಾ ಅದೆ ತಾನು, ಕುರಿ  
ಕೊಳ್ಳವಕ್ಕೆ-ಲಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸುವಂತೆ, ಶಯ್ದನವುಮ್- ಮಾಡ  
ಲ್ಪಡುವ ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನೂ; ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಧಿಕಾರಿಯಾದ ತಾನು ತಾಮ  
ಸವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾತ್ವಿಕ ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವಂ  
ತೆ ಪರಸ್ಪರ ವಿಲಕ್ಷಣಗಳಾದ ಗುಣತ್ರಯಕಾರ್ಯ ಭೂತವ್ಯಾಪಾರಗಳ  
ನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಶತ್ರುವ-ಸತ್ತ್ವಗುಣಮೂಲಕಗಳಾದ, ನಲ್-ಶ್ರೇ  
ಷ್ಠಗಳಾದ, ಕಿರಿಶೈ-ಕಿರಿಯಗಳ, ಪಯನುಮ್-ಫಲಗಳನ್ನೂ; ಪರಮ  
ಪುರುಷಾರಾಧನ ರೂಪವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ತನ್ನ ವರಣ್ಣ ಶ್ರಮಧ  
ರ್ಮಗಳು ಪರಮ ಪುರುಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಪರೈಂತವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುವ ಪ್ರಕಾ  
ರವನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಶರಣಾಗತಿಯುಮ್-ಚರಮಶ್ಲೋಕ ಪ್ರತಿ  
ಪಾದ್ಯವಾಗಿರುವ ಅಕಿಂಚನಾಧಿಕಾರಿಯಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಶರಣಾ  
ಗತಿಯನ್ನೂ; ಇದರಿಂದ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರಾ  
ರ್ಥವೆಂಬ ಪದವನ್ನು ಶರಣಾಗತಿ ಪರವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ